

# فتح الإسلام بشرح صحیح البخاری الإمام

كتاب الأذان — كتاب الجنائز  
أحاديث : 603 — 1394

تأليف

أمير المؤمنين في الحديث وسير الفقهاء

إمام الحديث أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري رحمته

2

ترجمه و شرح

حافظ عبد السلام بن محمد بھٹوی رحمته

أصح الكتب بعد كتاب الله



## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

## تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس  
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [library@mohaddis.com](mailto:library@mohaddis.com)

أصح الكتب بعد كتاب الله

# فتح الإسلام بشرح صحیح البخاری الإمام

كتاب الأذان — كتاب الجنائز  
أحاديث : 603 — 1394

تأليف

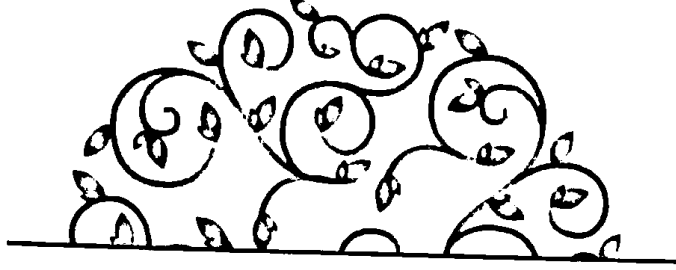
أمير المؤمنين في الحديث وسيد الفقهاء  
إمام المحدثين أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري رحمته الله عليه

2

ترجمة وشرح

حافظ عبد السلام بن محمد عطوي حفظه الله





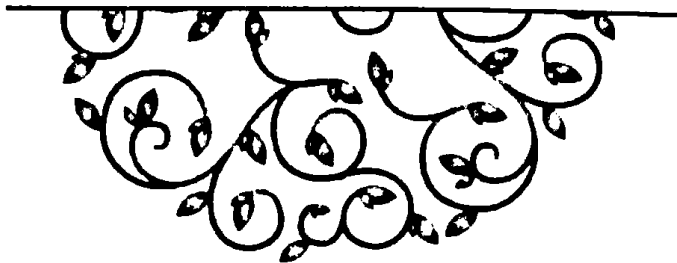
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

نَصْرُ اللَّهِ أَمْرٌ

سَبَّحَ مِنَّا حَيْثُ مَا كُنَّا، فَحَفِظْهُ حَتَّى يَبْلُغَكَ

”اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوش و خرم اور شاداب رکھے جس نے ہم سے کوئی حدیث سنی پھر اسے حفظ کیا اور یاد رکھا تا کہ اسے (دوسروں تک) پہنچائے۔“

[ سنن ابی داؤد : ۳۶۶۰ ]



## فہرست (جلد دوم)

### 10- اذان کی کتاب

35

باب: اذان کی ابتدا

35

باب: اذان کے کلمات دو، دو بار ہیں

38

باب: اقامت کے کلمات ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“

39

کے سوا ایک ایک بار ہیں

40

باب: اذان کہنے کی فضیلت

41

باب: اونچی آواز سے اذان کہنا

44

باب: اذان کی وجہ سے خونوں کا محفوظ کیا جانا

45

باب: جب اذان کہنے والے کو سنے تو کیا کہے؟

47

باب: اذان کے وقت دعا

49

باب: اذان کہنے کے لیے قرعہ ڈالنا

51

باب: اذان کے دوران بات کرنا

52

باب: ناپینے کا اذان کہنا جب اسے کوئی بتانے والا ہو

53

باب: فجر کے بعد اذان کہنا

55

باب: فجر سے پہلے اذان کہنا

باب: اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقت ہونا

56

چاہیے اور جو آدمی اقامت کا انتظار کرے

58

باب: جو شخص اقامت کا انتظار کرے

باب: ہر دو اذانوں کے درمیان کچھ نہ کچھ نماز ہے

59

اس شخص کے لیے جو چاہے

### ۱۰- کِتَابُ الْأَذَانِ

۱- بَابُ بَدْءِ الْأَذَانِ

۲- بَابُ: الْأَذَانُ مَثْنِي مَثْنِي

۳- بَابُ: الْإِقَامَةُ وَاحِدَةٌ إِلَّا قَوْلُهُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

۴- بَابُ فَضْلِ التَّأْدِينِ

۵- بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالنِّدَاءِ

۶- بَابُ مَا يُحَقَّنُ بِالْأَذَانِ مِنَ الدَّمَاءِ

۷- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُنَادِي؟

۸- بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ النَّدَاءِ

۹- بَابُ الْإِسْتِهَامِ فِي الْأَذَانِ

۱۰- بَابُ الْكَلَامِ فِي الْأَذَانِ

۱۱- بَابُ أَدَانِ الْأَعْمَى إِذَا كَانَ لَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ

۱۲- بَابُ الْأَذَانِ بَعْدَ الْفَجْرِ

۱۳- بَابُ الْأَذَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۱۴- بَابُ: كَمْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ، وَمَنْ يَنْتَظِرُ الْإِقَامَةَ

۱۵- بَابُ مَنْ أَنْتَظَرَ الْإِقَامَةَ

۱۶- بَابُ: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ

باب: جس نے کہا: سفر میں ایک ہی مؤذن اذان کہے

باب: مسافر جب زیادہ ہوں تو ان کا اذان اور اقامت کہنا، اسی طرح عرفات اور مزدلفہ میں بھی (اذان اور اقامت کہنا) اور مؤذن کا سردی والی یا بارش والی رات میں ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہنا

باب: کیا مؤذن اپنا منہ ادھر ادھر پھیرے اور کیا اذان میں ادھر ادھر دیکھے؟

باب: آدمی کا یہ کہنا کہ ہم سے نماز رہ گئی (کیسا ہے؟)

باب: نماز کے لیے دوڑ کر نہ آئے، بلکہ سکون اور وقار کے ساتھ آئے

باب: اقامت کے وقت جب لوگ امام کو دیکھ لیں تو کب کھڑے ہوں؟

باب: نماز کی طرف جلدی کرتے ہوئے دوڑ کر نہ جائے، بلکہ اس کی طرف سکون اور وقار کے ساتھ اٹھ کر جائے

باب: کیا (اذان یا اقامت کے بعد) کسی ضرورت سے مسجد سے نکل سکتا ہے؟

باب: جب امام یہ کہے کہ اس کے واپس آنے تک اپنی جگہ ٹھہرے رہو تو لوگ اس کا انتظار کریں

باب: آدمی کا نبی ﷺ سے یہ کہنا کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی

باب: امام کو اقامت کے بعد کوئی ضرورت پیش آ جائے

باب: جب نماز کے لیے اقامت کہہ دی جائے اس وقت بات کرنا

باب: جماعت کا واجب ہونا

باب: جماعت کے ساتھ نماز کی فضیلت

۱۷- بَابُ مَنْ قَالَ: لِيُؤذِّنَ فِي السَّفَرِ مُؤذِّنٌ وَاحِدٌ

۱۸- بَابُ الْأَذَانِ لِلْمُسَافِرِ إِذَا كَانُوا جَمَاعَةً وَالْإِقَامَةَ، وَكَذَلِكَ بِعَرَفَةَ وَجَمْعٍ، وَقَوْلِ الْمُؤذِّنِ: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطِيرَةِ

۱۹- بَابُ: هَلْ يَتَّبِعُ الْمُؤذِّنُ فَاهُ هَاهُنَا وَهَاهُنَا، وَهَلْ يَلْتَفِتُ فِي الْأَذَانِ؟

۲۰- بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ: فَاتَنَّا الصَّلَاةَ

۲۱- بَابُ: لَا يَسْعَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلِيَأْتِ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

۲۲- بَابُ: مَتَى يَقُومُ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا الْإِمَامَ عِنْدَ الْإِقَامَةِ؟

۲۳- بَابُ: لَا يَسْعَى إِلَى الصَّلَاةِ مُسْتَعْجِلًا، وَلِيَقُمَ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

۲۴- بَابُ: هَلْ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ لِعَلَّةٍ؟

۲۵- بَابُ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: مَكَانَكُمْ، حَتَّى رَجَعَ انْتَظَرُوهُ

۲۶- بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا صَلَّيْنَا

۲۷- بَابُ الْإِمَامِ تَعَرُّضُ لَهُ الْحَاجَةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

۲۸- بَابُ الْكَلَامِ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

۲۹- بَابُ وَجُوبِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

۳۰- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

- باب: فجر کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنے کی فضیلت [ 82 ]
- باب: ظہر کے لیے جلدی جانے کی فضیلت [ 83 ]
- باب: قدموں کے نشانوں پر ثواب کی امید رکھنا [ 85 ]
- باب: جماعت کے ساتھ عشاء کی فضیلت [ 86 ]
- باب: دو اور دو سے زیادہ آدمی جماعت میں [ 86 ]
- باب: جو شخص مسجد میں بیٹھ کر نماز کا انتظار کرتا رہے اور مسجدوں کی فضیلت [ 87 ]
- باب: اس شخص کی فضیلت جو صبح مسجد کی طرف جائے اور جو پچھلے پہر جائے [ 91 ]
- باب: جب نماز کی اقامت کہی جائے تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں [ 92 ]
- باب: جماعت میں حاضر ہونے کے لیے مرئیش کی حد [ 94 ]
- باب: بارش اور غدر میں اپنے نمکانے پر نماز پڑھنے کی رخصت [ 98 ]
- باب: کیا بارش میں (امام موجود لوگوں کو نماز پڑھانے؟ اور کیا جمعہ کے دن بارش میں خطبہ دے؟ [ 99 ]
- باب: جب کھانا آ جائے اور نماز کی اقامت کہی جائے [ 101 ]
- باب: جب امام کو نماز کے لیے بلایا جائے اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز ہو جو وہ کھارے؟ [ 103 ]
- باب: جو شخص گھر والوں کے کام کاج میں مشغول ہو، پھر نماز کی اقامت کہی جائے تو اُٹھ جائے [ 104 ]
- باب: جو شخص لوگوں کو نماز پڑھانے اور اس کا ارادہ صرف یہ ہو کہ انھیں نبی ﷺ کی نماز اور آپ کی سنت سکھائے [ 105 ]
- ۳۱۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ
- ۳۲۔ بَابُ فَضْلِ التَّهَجُّبِ إِلَى الظُّهْرِ
- ۳۳۔ بَابُ احْتِسَابِ الْأَثَارِ
- ۳۴۔ بَابُ فَضْلِ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ
- ۳۵۔ بَابُ اثْنَانِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةً
- ۳۶۔ بَابُ مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ وَفَضْلِ الْمَسَاجِدِ
- ۳۷۔ بَابُ فَضْلِ مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَنْ رَاحَ
- ۳۸۔ بَابُ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ
- ۳۹۔ بَابُ حَدِّ الْمَرِيضِ أَنْ يَشْهَدَ الْجَمَاعَةَ
- ۴۰۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْمَطَرِ وَالْعَلَّةِ أَنْ يُصَلِّيَ فِي رَحْلِهِ
- ۴۱۔ بَابُ: هَلْ يُصَلِّي الْإِمَامُ بِمَنْ حَضَرَ؟ وَهَلْ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطَرِ؟
- ۴۲۔ بَابُ: إِذَا حَضَرَ الطَّعَامُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ
- ۴۳۔ بَابُ: إِذَا دُعِيَ الْإِمَامُ إِلَى الصَّلَاةِ وَبِيَدِهِ مَا يَأْكُلُ
- ۴۴۔ بَابُ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَهْلِهِ فَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَخَرَجَ
- ۴۵۔ بَابُ: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ لَا يَرِيدُ إِلَّا أَنْ يُعَلِّمَهُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ وَنُسْتَهُ

- باب: علم وفضل والے امامت کے زیادہ حق دار ہیں [106]
- باب: جو شخص کسی وجہ سے امام کے پہلو میں کھڑا ہو جائے
- باب: جو شخص امامت کرانے کے لیے (نماز میں) [110]
- داخل ہو، پھر اصل امام آ جائے تو پہلا پیچھے
- ہٹے یا نہ ہٹے اس کی نماز جائز ہے [111]
- باب: جب نمازی قراءت میں برابر ہوں تو ان میں
- سے بڑا ان کی امامت کروائے [114]
- باب: جب امام کچھ لوگوں کی ملاقات کے لیے
- جائے تو ان کی امامت کروا سکتا ہے [114]
- باب: امام اسی لیے مقرر کیا جاتا ہے کہ اس کی پیروی
- کی جائے [115]
- باب: امام کے پیچھے والے کب سجدہ کریں؟ [122]
- باب: اس شخص کا گناہ جو امام سے پہلے اپنا سر اٹھائے [124]
- باب: غلام اور آزاد شدہ غلام کی امامت [125]
- باب: جب امام اپنی نماز پوری نہ کرے اور اس کے
- مقتدی اسے پورا کر لیں [128]
- باب: فتنے میں مبتلا شخص اور بدعتی کی امامت [129]
- باب: جب دو آدمی ہوں تو مقتدی امام کی دائیں
- جانب بالکل برابر کھڑا ہو [131]
- باب: جب آدمی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام
- اسے اپنی دائیں جانب لے جائے تو دونوں
- میں سے کسی کی نماز فاسد نہیں ہوتی [132]
- باب: جب امام نے امامت کی نیت نہ کی ہو، پھر کچھ
- لوگ آ جائیں اور وہ انھیں امامت کر دے [133]
- باب: جب امام نماز لمبی کرے اور کسی آدمی کو کوئی
- ضرورت ہو اور وہ نکل کر اکیلا نماز پڑھ لے [134]

۴۶ - بَابُ: أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

۴۷ - بَابُ مَنْ قَامَ إِلَى جَنْبِ الْإِمَامِ لِعَلَّةِ

۴۸ - بَابُ مَنْ دَخَلَ لِيَوْمِ النَّاسِ فَجَاءَ الْإِمَامُ الْأَوَّلُ فَتَأَخَّرَ الْأَوَّلُ أَوْ لَمْ يَتَأَخَّرْ، جَازَتْ صَلَاتُهُ

۴۹ - بَابُ: إِذَا اسْتَوَوْا فِي الْقِرَاءَةِ فَلْيُؤْمِّمَهُمْ أَكْبَرُهُمْ

۵۰ - بَابُ: إِذَا زَارَ الْإِمَامُ قَوْمًا فَأَمَّهُمْ

۵۱ - بَابُ: إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ

۵۲ - بَابُ: مَتَى يَسْجُدُ مَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ؟

۵۳ - بَابُ إِثْمٍ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

۵۴ - بَابُ إِمَامَةِ الْعَبْدِ وَالْمَوْلَى

۵۵ - بَابُ: إِذَا لَمْ يَتِمَّ الْإِمَامُ وَأَتَمَّ مَنْ خَلْفَهُ

۵۶ - بَابُ إِمَامَةِ الْمُفْتُونِ وَالْمُبْتَدِعِ

۵۷ - بَابُ: يَقُومُ عَنِ يَمِينِ الْإِمَامِ، بِجِذَائِهِ سِوَاهُ، إِذَا كَانَا اثْنَيْنِ

۵۸ - بَابُ: إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنِ يَسَارِ الْإِمَامِ فَحَوَّلَهُ الْإِمَامُ إِلَى يَمِينِهِ، لَمْ تَفْسُدْ صَلَاتُهُمَا

۵۹ - بَابُ: إِذَا لَمْ يَنْوِ الْإِمَامُ أَنْ يَوْمَ ثُمَّ جَاءَ قَوْمٌ فَأَمَّهُمْ

۶۰ - بَابُ: إِذَا طَوَّلَ الْإِمَامُ وَكَانَ لِلرَّجُلِ حَاجَةٌ فَخَرَجَ فَصَلَّى



- باب: امام کا قیام میں تخفیف کرنا اور رکوع و سجود کو مکمل کرنا [136]
- باب: جب اپنی نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی پڑھے [137]
- باب: جو امام کی شکایت کرے جب وہ نماز لمبی کرے [138]
- باب: نماز میں اختصار کرنا اور اسے مکمل کرنا [139]
- باب: جو امام بچے کے رونے پر نماز مختصر کر دے [140]
- باب: جب نماز پڑھ چکا ہو، پھر کچھ لوگوں کی امامت کرے [141]
- باب: جو لوگوں کو امام کی تکبیر سنائے [142]
- باب: ایک آدمی امام کی اقتدا کرے اور دوسرے لوگ اس کی اقتدا کریں [143]
- باب: کیا جب امام کو شک ہو تو لوگوں کی بات قبول کر لے؟ [144]
- باب: جب امام نماز میں روئے [145]
- باب: اقامت کے وقت اور اس کے بعد صفیں سیدھی کرنا [147]
- باب: صفیں درست کرتے وقت امام کا لوگوں کی طرف منہ کرنا [148]
- باب: پہلی صف (کی فضیلت) [149]
- باب: صف سیدھی کرنا نماز کو مکمل کرنے کا حصہ ہے [149]
- باب: اس شخص کا گناہ جو صفیں مکمل نہ کرے [151]
- باب: صف میں کندھے سے کندھا کو اور قدم سے قدم چپکا دینا [152]

- ۶۱- بَابُ تَخْفِيفِ الْإِمَامِ فِي الْقِيَامِ، وَ إِتْمَامِ الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ
- ۶۲- بَابٌ: إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ
- ۶۳- بَابٌ مَنْ شَكَا إِمَامَهُ إِذَا طَوَّلَ
- ۶۴- بَابُ الْإِيْجَازِ فِي الصَّلَاةِ وَإِكْمَالِهَا
- ۶۵- بَابٌ مَنْ أَخَفَّ الصَّلَاةَ عِنْدَ بُكَاءِ الصَّبِيِّ
- ۶۶- بَابٌ: إِذَا صَلَّى ثُمَّ أَمَّ قَوْمًا
- ۶۷- بَابٌ مَنْ أَسْمَعَ النَّاسَ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ
- ۶۸- بَابُ الرَّجُلِ يَأْتُمُ بِالْإِمَامِ وَيَأْتُمُ النَّاسُ بِالْمَأْمُومِ
- ۶۹- بَابٌ: هَلْ يَأْخُذُ الْإِمَامُ إِذَا شَكَّ بِقَوْلِ النَّاسِ؟
- ۷۰- بَابٌ: إِذَا بَكَى الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ
- ۷۱- بَابٌ تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ وَبَعْدَهَا
- ۷۲- بَابٌ إِقْبَالِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ عِنْدَ تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ
- ۷۳- بَابُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ
- ۷۴- بَابٌ: إِقَامَةُ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ
- ۷۵- بَابٌ إِثْمٌ مَنْ لَمْ يُتِمَّ الصُّفُوفَ
- ۷۶- بَابٌ إِزَاقِ الْمَنْكِبِ بِالْمَنْكِبِ وَالْقَدَمِ بِالْقَدَمِ فِي الصَّفِّ

- ۷۷- بَابُ : إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنْ يَسَارِ الْإِمَامِ وَخَوَّلَهُ الْإِمَامُ  
خَلْفَهُ إِلَى يَمِينِهِ تَمَّتْ صَلَاتُهُ
- باب : جب آدمی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو جائے  
اور امام اسے اپنے پیچھے سے لاکر اپنی دائیں  
جانب کرے تو اس کی نماز مکمل ہوگی
- 156
- ۷۸- بَابُ : الْمَرْأَةُ وَخَدَّهَا تَكُونُ صَفًّا
- باب : عورت اکیلی ہی صف ہوئی ہے
- 157
- ۷۹- بَابُ مِئْمَنَةِ الْمَسْجِدِ وَالْإِمَامِ
- باب : مسجد اور امام کی دائیں جانب (کی فضیلت)
- 158
- ۸۰- بَابُ : إِذَا كَانَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَبَيْنَ الْقَوْمِ حَائِطٌ أَوْ سُتْرَةٌ
- باب : جب مقتدی اور امام کے درمیان کوئی دیوار یا  
پردہ ہو
- 158
- ۸۱- بَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ
- باب : رات کی نماز
- 160
- ۸۲- بَابُ إِجَابِ التَّكْبِيرِ وَافْتِتَاحِ الصَّلَاةِ
- باب : نماز کے شروع کرنے کے ساتھ تکبیر کا واجب ہونا
- 162
- ۸۳- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى مَعَ الْإِفْتِتَاحِ
- باب : پہلی تکبیر میں نماز شروع کرنے کے ساتھ برابر  
ہی دونوں ہاتھوں کا اٹھانا
- 165
- ۸۴- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا كَبَّرَ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ
- باب : تکبیر کہتے وقت اور رکوع کرتے وقت اور رکوع  
سے سرائٹھانے کے وقت رفع الیدین کرنا
- 167
- ۸۵- بَابُ : إِلَى أَيِّنٍ يَرْفَعُ يَدَيْهِ ؟
- باب : نمازی کہاں تک اپنے ہاتھوں کو اٹھائے ؟
- 171
- ۸۶- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ
- باب : دو رکعتوں سے اٹھتے وقت رفع الیدین کرنا
- 173
- ۸۷- بَابُ وَضْعِ الْيَمَنِ عَلَى الْبَسْرَى
- باب : دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھنا
- 174
- ۸۸- بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ
- باب : نماز میں خشوع
- 175
- ۸۹- بَابُ مَا يَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ ؟
- باب : تکبیر کے بعد کیا کہے ؟
- 176
- ۹۰- بَابُ
- باب (بلا عنوان)
- 178
- ۹۱- بَابُ رَفْعِ الْبَصْرِ إِلَى الْإِمَامِ فِي الصَّلَاةِ
- باب : نماز میں امام کی طرف نگاہ اٹھانا
- 179
- ۹۲- بَابُ رَفْعِ الْبَصْرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ
- باب : نماز میں آسمان کی طرف نگاہ اٹھانا
- 181
- ۹۳- بَابُ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ
- باب : نماز میں ادھر ادھر دیکھنا
- 182
- ۹۴- بَابُ : هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ، أَوْ يَرَى شَيْئًا، أَوْ  
بُصَافًا فِي الْقِبْلَةِ؟
- باب : کیا آدمی اپنے آپ کو پیش آنے والے کسی  
معاطلے کے لیے ادھر ادھر جھانکے، یا قبلہ میں  
کوئی انوکھی چیز یا تھوک دیکھے ؟
- 182

- باب: امام اور مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں قراءت کا واجب ہونا خواہ حضر میں ہوں یا سفر میں اور جن نمازوں میں اونچی آواز سے قراءت کی جاتی ہے اور جن میں آہستہ کی جاتی ہے
- 184
- باب: ظہر کی نماز میں قراءت
- 191
- باب: عصر کی نماز میں قراءت
- 193
- باب: مغرب کی نماز میں قراءت
- 194
- باب: مغرب کی نماز میں اونچی آواز سے قراءت کرنا
- 196
- باب: نمازِ عشاء میں اونچی آواز سے قراءت کرنا
- 197
- باب: عشاء کی نماز میں سجدے والی سورت پڑھنا
- 198
- باب: عشاء کی نماز میں قراءت کرنا
- 198
- باب: پہلی دو رکعتیں لمبی اور آخری دو رکعتیں مختصر پڑھائے
- 199
- باب: فجر کی نماز میں قراءت
- 199
- باب: فجر کی نماز میں اونچی آواز سے قراءت کرنا
- 201
- باب: ایک رکعت میں دو سورتیں جمع کرنا اور سورت کی آخری آیات پڑھنا اور کوئی سورت کسی سورت سے پہلے پڑھنا اور کسی سورت کے شروع کی آیات پڑھنا
- 204
- باب: آخری دو رکعتوں میں فاتحہ الكتاب پڑھے
- 208
- باب: جو ظہر اور عصر میں آہستہ قراءت کرے
- 209
- باب: جب امام (سری نماز میں) کوئی آیت سنادے
- 210
- باب: پہلی رکعت میں قراءت کو لمبا کرے
- 210
- باب: امام کا اونچی آواز سے آمین کہنا
- 210
- باب: آمین کہنے کی فضیلت
- 214
- ۹۵۔ بَابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، وَمَا يُجَهَرُ فِيهَا وَمَا يُخَافُ
- ۹۶۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ
- ۹۷۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْرِ
- ۹۸۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ
- ۹۹۔ بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ
- ۱۰۰۔ بَابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ
- ۱۰۱۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ
- ۱۰۲۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ
- ۱۰۳۔ بَابُ: يُطَوَّلُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَيَحْذَفُ فِي الْآخِرَتَيْنِ
- ۱۰۴۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْفَجْرِ
- ۱۰۵۔ بَابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَةِ صَلَاةِ الْفَجْرِ
- ۱۰۶۔ بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَةِ وَالْقِرَاءَةَ بِالْحَوَاتِيمِ، وَبِسُورَةٍ قَبْلَ سُورَةٍ، وَبِأَوَّلِ سُورَةٍ
- ۱۰۷۔ بَابُ: يَقْرَأُ فِي الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
- ۱۰۸۔ بَابُ مَنْ خَافَتْ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
- ۱۰۹۔ بَابُ: إِذَا أَسْمَعَ الْإِمَامُ الْآيَةَ
- ۱۱۰۔ بَابُ: يُطَوَّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى
- ۱۱۱۔ بَابُ جَهْرِ الْإِمَامِ بِالتَّأْمِينِ
- ۱۱۲۔ بَابُ فَضْلِ التَّأْمِينِ

باب: مقتدی کا اونچی آواز سے آمین کہنا

215

باب: جب صف میں ملنے سے پہلے رکوع کر لے

215

باب: رکوع میں تکبیر پوری کہنا

218

باب: سجدے میں تکبیر پوری کہنا

220

باب: سجدے سے اٹھ کر کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہنا

221

باب: رکوع میں ہتھیلیاں گھٹنوں پر رکھنا

224

باب: جب رکوع پورا نہ کرے

225

باب: رکوع میں پیٹھ کو برابر کرنا

227

باب: رکوع کو مکمل کرنے اور اس میں برابر ہونے

228

اور مطمئن ہونے کی حد

باب: نبی ﷺ کا اس شخص کو دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم

229

جو اپنا رکوع مکمل نہیں کر رہا تھا

231

باب: رکوع میں دعا

باب: امام اور اس کے پیچھے والے جب رکوع سے

232

سراٹھائیں تو کیا کہیں؟

234

باب: ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کی فضیلت

235

باب (بلا عنوان)

237

باب: رکوع سے سراٹھانے کے بعد اطمینان سے کھڑا ہونا

239

باب: جب سجدہ کرنے لگے تو تکبیر کہتا ہوا نیچے جائے

244

باب: سجدے کی فضیلت

249

باب: سجدے کے دوران اپنے بازو ظاہر کرے اور

انھیں الگ رکھے

249

باب: اپنے پاؤں کی انگلیوں کا رخ قبلے کی طرف رکھے

250

باب: جب نمازی اپنا سجدہ پورا نہ کرے

250

باب: سات ہڈیوں پر سجدہ کرنا

۱۱۳- بَابُ جَهْرِ الْمَأْمُومِ بِالتَّامِينِ

۱۱۴- بَابُ: إِذَا رَكَعَ دُونَ الصَّفِّ

۱۱۵- بَابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيرِ فِي الرُّكُوعِ

۱۱۶- بَابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيرِ فِي السُّجُودِ

۱۱۷- بَابُ التَّكْبِيرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ

۱۱۸- بَابُ وَضْعِ الْأَكْفِ عَلَى الرُّكْبِ فِي الرُّكُوعِ

۱۱۹- بَابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ الرُّكُوعَ

۱۲۰- بَابُ اسْتِوَاءِ الظَّهْرِ فِي الرُّكُوعِ

۱۲۱- بَابُ حَدِّ إِتْمَامِ الرُّكُوعِ وَالْإِعْتِدَالِ فِيهِ

وَالْإِطْمَائِنِينَ

۱۲۲- بَابُ أَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ بِالإِعَادَةِ

۱۲۳- بَابُ الدُّعَاءِ فِي الرُّكُوعِ

۱۲۴- بَابُ مَا يَقُولُ الإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

الرُّكُوعِ؟

۱۲۵- بَابُ فَضْلِ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

۱۲۶- بَابُ

۱۲۷- بَابُ الإِطْمَائِنِينَ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

۱۲۸- بَابُ: يَهْوِي بِالتَّكْبِيرِ حِينَ يَسْجُدُ

۱۲۹- بَابُ فَضْلِ السُّجُودِ

۱۳۰- بَابُ: يُبْدِي ضَبْعَيْهِ وَيَجَافِي فِي السُّجُودِ

۱۳۱- بَابُ: يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ

۱۳۲- بَابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ السُّجُودَ

۱۳۳- بَابُ السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

- ۱۳۴- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ
- ۱۳۵- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ وَالسُّجُودِ فِي الطَّيْنِ
- ۱۳۶- بَابُ عَقْدِ الثِّيَابِ وَشَدِّهَا ، وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ تَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ
- ۱۳۷- بَابٌ : لَا يَكْفُ شَعْرًا
- ۱۳۸- بَابٌ : لَا يَكْفُ تَوْبَهُ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۳۹- بَابُ التَّسْبِيحِ وَالِدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ
- ۱۴۰- بَابُ الْمُكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
- ۱۴۱- بَابٌ : لَا يَفْتَرِشُ ذِرَاعِيهِ فِي السُّجُودِ
- ۱۴۲- بَابٌ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وَتَرٍ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ نَهَضَ
- ۱۴۳- بَابٌ : كَيْفَ يَعْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ؟
- ۱۴۴- بَابٌ : يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ
- ۱۴۵- بَابُ سُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشَهُدِ
- ۱۴۶- بَابٌ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُدَ الْأَوَّلَ وَاجِبًا
- ۱۴۷- بَابُ التَّشَهُدِ فِي الْأُولَى
- ۱۴۸- بَابُ التَّشَهُدِ فِي الْآخِرَةِ
- ۱۴۹- بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ
- ۱۵۰- بَابٌ مَا يُتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّشَهُدِ وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ
- ۱۵۱- بَابٌ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى
- باب: ناک پر سجدہ کرنا
- باب: ناک پر سجدہ کرنا اور کپڑے میں سجدہ
- باب: (نماز میں) کپڑوں میں گرہ دینا اور انھیں باندھنا اور اس شخص کا بیان جو پردہ کھلنے کے ڈر سے اپنے کپڑے اکٹھے کر لے
- باب: بالوں کو اکٹھا نہ کرے
- باب: نماز میں اپنا کپڑا اکٹھا نہ کرے
- باب: سجدے میں تسبیح اور دعا
- باب: دو سجدوں کے درمیان ٹھہرنا
- باب: سجدے میں اپنے بازو زمین پر نہ بچھائے
- باب: جو شخص اپنی نماز میں طاق رکعت میں برابر ہو کر بیٹھ جائے پھر اٹھے
- باب: نمازی جب رکعت سے اٹھے تو زمین کا سہارا کس طرح لے؟
- باب: ”اللہ اکبر“ اس وقت کہے جب وہ دو رکعتوں سے اٹھ رہا ہو
- باب: تشهد میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ
- باب: جس نے پہلے تشهد کو واجب نہیں سمجھا
- باب: پہلی دفعہ بیٹھنے میں تشهد
- باب: آخری دفعہ بیٹھنے میں تشهد
- باب: سلام سے پہلے دعا
- باب: تشهد کے بعد وہ دعا کرنا جو پسند ہو اور یہ واجب نہیں
- باب: جو شخص نماز پوری ہونے تک اپنی پیشانی اور ناک نہ پونچھے
- باب: ناک نہ پونچھے

- باب: سلام پھیرنا 280
- باب: سلام اس وقت پھیر دے جب امام سلام پھیرے 281
- باب: جو امام کے سلام کا جواب دینے کا قائل نہ ہو اور نماز ہی کے سلام پر اکتفا کرے 282
- باب: نماز کے بعد ذکر 283
- باب: امام جب سلام پھیرے تو لوگوں کی طرف منہ کر لے 289
- باب: سلام کے بعد امام کا اپنی نماز کی جگہ میں ٹھہرے رہنا 290
- باب: جو شخص لوگوں کو نماز پڑھائے، پھر کوئی ضرورت یاد آنے پر (ٹھہرنے کی بجائے) لوگوں کی گردنیں پھیلا کر چلا جائے 294
- باب: (نماز کے بعد) دائیں اور بائیں دونوں جانب سے پیچھے لوٹنا یا پھرنا 295
- باب: جو کچھ کچے لہسن، پیاز اور گندنے کے بارے میں آیا ہے 296
- باب: بچوں کا وضو اور ان پر غسل اور پاک رہنا کب واجب ہوتا ہے اور ان کا جماعت، عیدین اور جنازوں میں شریک ہونا اور ان کی صفیں 301
- باب: عورتوں کا رات کو اور اندھیرے میں مسجدوں کی طرف جانا 306
- باب: لوگوں کا (نماز کے بعد) عالم امام کے اٹھنے کا انتظار کرنا 307
- باب: عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا 311
- ۱۵۲- بَابُ التَّسْلِيمِ
- ۱۵۳- بَابُ يُسَلِّمُ حِينَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ
- ۱۵۴- بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ رَدَّ السَّلَامِ عَلَى الْإِمَامِ وَاکْتَفَى بِتَسْلِيمِ الصَّلَاةِ
- ۱۵۵- بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ
- ۱۵۶- بَابُ: يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ
- ۱۵۷- بَابُ مُكْثِ الْإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ السَّلَامِ
- ۱۵۸- بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَةً فَتَخَطَّاهُمْ
- ۱۵۹- بَابُ الْإِنْفِتَالِ وَالْإِنْصِرَافِ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ
- ۱۶۰- بَابُ مَا جَاءَ فِي الثُّومِ النَّيِّءِ وَالْبَصْلِ وَالْكُرَّاتِ
- ۱۶۱- بَابُ وُضُوءِ الصَّبِيَّانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُورُ، وَحُضُورِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهِمْ
- ۱۶۲- بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالغَلَسِ
- ۱۶۳- بَابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الْإِمَامِ الْعَالِمِ
- ۱۶۴- بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرَّجَالِ

- باب: عورتوں کا صبح کی نماز سے جلدی واپس چلے جانا  
اور ان کا مسجد میں کم ٹمبھرنا  
312
- باب: عورت کا اپنے خاوند سے مسجد کو جانے کی  
اجازت لینا  
312
- باب: عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا  
313
- 314 11- کتاب الجمعہ
- باب: جمعہ کا فرض ہونا  
314
- باب: جمعہ کے دن غسل کی فضیلت اور کیا بچوں یا  
عورتوں پر جمعہ کے دن حاضر ہونا واجب ہے؟  
318
- باب: جمعہ کے لیے خوشبو لگانا  
323
- باب: جمعہ کی فضیلت  
325
- باب (بلا عنوان)  
327
- باب: جمعہ کے لیے تیل لگانا  
327
- باب: سب سے اچھا لباس جو میسر ہو پہننے  
329
- باب: جمعہ کے دن مسواک کرنا  
331
- باب: جو کسی اور کی مسواک استعمال کر لے  
333
- باب: جمعہ کے دن فجر کی نماز میں کیا پڑھا جائے؟  
334
- باب: بستیوں اور شہروں میں جمعہ ادا کرنا  
335
- باب: کیا ان عورتوں اور بچوں وغیرہ پر غسل واجب  
ہے جو جمعہ کے لیے نہ آئے ہوں  
339
- باب (بلا عنوان)  
341
- باب: بارش میں جمعہ میں حاضر نہ ہونے کی رخصت  
343
- باب: جمعہ کے لیے کتنی دور سے آیا جائے اور وہ کس  
پر واجب ہوتا ہے؟  
344
- ۱۶۵- بَابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ وَفَلَتَهُ  
مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ
- ۱۶۶- بَابُ اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجِهَا بِالْخُرُوجِ إِلَى  
الْمَسْجِدِ
- ۱۶۷- بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ
- ۱۱- كِتَابُ الْجُمُعَةِ
- ۱- بَابُ فَرَضِ الْجُمُعَةِ
- ۲- بَابُ فَضْلِ تَغْسِلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهَلْ عَلَى النِّسَاءِ  
شُهُودُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى النِّسَاءِ؟
- ۳- بَابُ الطُّيْبِ بِالْجُمُعَةِ
- ۴- بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ
- ۵- بَابٌ
- ۶- بَابُ التَّحَنُّنِ لِلْجُمُعَةِ
- ۷- بَابٌ: يَلْبَسُ أَحْسَنَ مَا يَحْذُ
- ۸- بَابُ السَّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- ۹- بَابٌ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكَ غَيْرِهِ
- ۱۰- بَابٌ مَا يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- ۱۱- بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقَرْيِ وَالْمَدِينِ
- ۱۲- بَابٌ: هَلْ عَلَى مَنْ لَمْ يَشْهَدْ الْجُمُعَةَ غُسْلٌ مِنَ  
النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ وَغَيْرِهِمْ؟
- ۱۳- بَابٌ
- ۱۴- بَابُ الرُّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَخْضُرِ الْجُمُعَةَ فِي الْمَطَرِ
- ۱۵- بَابٌ: مِنْ أَيْنَ تُؤْتَى الْجُمُعَةُ، وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

باب: جمعہ کا وقت وہ ہے جب سورج ڈھل جائے [347]

باب: جمعہ کے دن گرمی شدید ہو جائے [349]

باب: جمعہ کے لیے چل کر جانا [351]

باب: جمعہ کے دن دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے

جدانہ کرے [355]

باب: جمعہ کے دن آدمی اپنے بھائی کو اٹھا کر اس کی

جگہ نہ بیٹھے [356]

باب: جمعہ کے دن اذان

باب: جمعہ کے دن ایک ہی مؤذن ہونا [359]

باب: امام منبر پر جب اذان سے تو اس کا جواب دے [359]

باب: اذان کہنے کے وقت منبر پر بیٹھنا [360]

باب: خطبہ کے وقت اذان کہنا [361]

باب: منبر پر خطبہ دینا [361]

باب: کھڑے ہو کر خطبہ دینا [364]

باب: خطبہ دیتے وقت امام کا لوگوں کی طرف اور

لوگوں کا امام کی طرف منہ کرنا [365]

باب: خطبہ میں ثناء کے بعد ”اما بعد“ کہنا [366]

باب: جمعہ کے دن دو خطبوں کے درمیان کچھ بیٹھنا [372]

باب: خطبہ کو غور سے سننا [373]

باب: جب امام خطبہ دیتے ہوئے کسی آدمی کو دیکھے کہ

وہ آیا ہے تو اسے دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دے [374]

باب: جو شخص اس وقت آئے جب امام خطبہ دے رہا

ہو وہ دو ہلکی رکعتیں پڑھے [376]

۱۶- بَابُ: وَقْتُ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

۱۷- بَابُ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۸- بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۹- بَابُ: لَا يُفَرَّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۰- بَابُ: لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي

مَكَانِهِ

۲۱- بَابُ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۲- بَابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۳- بَابُ: يُجِيبُ الْإِمَامُ عَلَى الْمُنْبَرِ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ

۲۴- بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمُنْبَرِ عِنْدَ التَّأْذِينِ

۲۵- بَابُ التَّأْذِينِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

۲۶- بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمُنْبَرِ

۲۷- بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا

۲۸- بَابُ: يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ الْقَوْمَ وَاسْتَقْبَالَ النَّاسِ الْإِمَامُ

إِذَا خَطَبَ

۲۹- بَابُ مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الثَّنَاءِ: أَمَا بَعْدُ

۳۰- بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۳۱- بَابُ الْإِسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

۳۲- بَابُ: إِذَا رَأَى الْإِمَامُ رَجُلًا جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ، أَمَرَهُ

أَنْ يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ

۳۳- بَابُ مَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ

خَفِيفَتَيْنِ



- 377 باب: خطبہ میں دونوں ہاتھ اٹھانا
- 378 باب جمعہ کے دن خطبہ میں بارش کی دعا کرنا
- باب: جمعہ کے دن اس وقت خاموش رہنا جب امام خطبہ دے رہا ہو
- 379
- 380 باب: وہ گھڑی جو جمعہ کے دن میں ہوتی ہے
- باب: جب لوگ جمعہ کی نماز میں امام کو چھوڑ کر چلے جائیں تو امام اور باقی رہنے والوں کی نماز جائز ہے
- 383
- 385 باب: جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے نماز
- باب: اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”پھر جب نماز پوری ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے کچھ نہ کچھ تلاش کرو“
- 387
- 388 باب: دوپہر کا آرام جمعہ کے بعد کرنا
- 390 12- نماز خوف کے ابواب
- 390 باب: خوف کی نماز
- باب: پیدل اور سوار ہونے کی حالت میں خوف کی نماز
- 394
- 396 باب: نمازی صلاۃ خوف میں ایک دوسرے کا پہرا دیں
- باب: قلعوں پر چڑھائی (اور فتح قریب ہونے) کے وقت اور دشمن کے مقابلے کے وقت نماز
- 398
- باب: جو شخص دشمن کا پیچھا کر رہا ہو یا دشمن اس کا پیچھا کر رہا ہو وہ سواری پر اشارے سے نماز پڑھ لے
- 400
- باب: (جنگ کے موقع پر) تکبیر کہنا، صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرنا اور حملے اور جنگ کے وقت نماز ادا کرنا
- 402

۳۴ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

۳۵ - بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۳۶ - بَابُ الْإِنْصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

۳۷ - بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

۳۸ - بَابٌ : إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ،

فَصَلَاةُ الْإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

۳۹ - بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلَهَا

۴۰ - بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا

فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۱۱]

۴۱ - بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

## ۱۲- أَبْوَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

۱- بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

۲- بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ رِجَالًا وَرُكْبَانًا

۳- بَابٌ : يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

۴ - بَابُ الصَّلَاةِ عِنْدَ مُنَاهِضَةِ الْحُصُونِ وَلِقَاءِ الْعَدُوِّ

۵- بَابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا وَإِيمَاءً

۶ - بَابُ التَّكْبِيرِ وَالْعَلَسِ بِالصُّبْحِ، وَالصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِغَارَةِ

وَالْحَرْبِ

## 13- کتاب العیدین

404 باب: دونوں عیدوں اور ان میں بننے سنور نے کا بیان

406 باب: عید کے دن برچھیوں اور ڈھالوں کے ساتھ کھیلنا

409 باب: اہل اسلام کے لیے دونوں عیدوں کا مسنون طریقہ

باب: عید الفطر کے دن (عید کے لیے) نکلنے سے

410 پہلے کچھ کھانا

411 باب: قربانی کے دن کھانا

413 باب: عید گاہ کی طرف منبر کے بغیر نکلنا

باب: عید کے لیے پیدل چل کر اور سوار ہو کر جانا اور

اذان اور اقامت کے بغیر نماز کا خطبہ سے

415 پہلے ہونا

418 باب: خطبہ نماز عید کے بعد ہے

420 باب: عید اور حرم میں اسلحہ اٹھانا پسندیدہ ہے

422 باب: عید کے لیے صبح جلدی جانا

423 باب: ایام تشریق میں عمل کی فضیلت

باب: منیٰ کے دنوں میں تکبیر کہنا اور جب صبح عرفات

425 کی طرف جائے

428 باب: عید کے دن برچھی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا

باب: عید کے دن امام کے آگے چھوٹا نیزہ یا برچھی

428 لے کر جانا

429 باب: عورتوں اور حیض والیوں کا عید گاہ کو جانا

429 باب: بچوں کا عید گاہ کی طرف جانا

430 باب: خطبہ عید میں امام کا لوگوں کی طرف منہ کرنا

430 باب: عید گاہ میں علامت مقرر کرنا

## ۱۳ - کتاب العیدین

۱- بَابُ فِي الْعِيدَيْنِ وَالتَّجْمُلِ فِيهِ

۲- بَابُ الْحِرَابِ وَانْدَرَقِ يَوْمَ الْعِيدِ

۳- بَابُ سُنَّةِ الْعِيدَيْنِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ

۴- بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ

۵- بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ النَّحْرِ

۶- بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْمُصَلَّى بِغَيْرِ مَنْبَرٍ

۷- بَابُ الْمَشْيِ وَالرُّكُوبِ إِلَى الْعِيدِ، وَالصَّلَاةِ قَبْلَ

الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

۸- بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيدِ

۹- بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ حَمْلِ السَّلَاحِ فِي الْعِيدِ وَالْحَرَمِ

۱۰- بَابُ التَّكْبِيرِ إِلَى الْعِيدِ

۱۱- بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

۱۲- بَابُ التَّكْبِيرِ أَيَّامَ مِنَى وَإِذَا عَدَا إِلَى عَرَفَةَ

۱۳- بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْحَرَبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ

۱۴- بَابُ حَمْلِ الْعَنْزَةِ أَوْ الْحَرَبَةِ بَيْنَ يَدَيْ الْإِمَامِ يَوْمَ

الْعِيدِ

۱۵- بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ وَالْحَيْضِ إِلَى الْمُصَلَّى

۱۶- بَابُ خُرُوجِ الصِّبْيَانِ إِلَى الْمُصَلَّى

۱۷- بَابُ اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْعِيدِ

۱۸- بَابُ الْعَلَمِ الَّذِي بِالْمُصَلَّى

- 431 باب: عید کے دن امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا
- 433 باب: جب عید کے لیے عورت کے پاس بڑی چادر نہ ہو
- 434 باب: حائضہ عورتوں کا نماز کی جگہ سے الگ رہنا
- 434 باب: قربانی کے دن عید گاہ میں نحر اور ذبح کرنا
- باب: امام اور لوگوں کا عید کے خطبے میں باہمی گفتگو کرنا اور جب امام سے خطبہ دیتے ہوئے کوئی

- 435 بات پوچھی جائے
- 437 باب: جو عید کے دن واپس آتے ہوئے راستہ بدل لے
- باب: جب عید کی نماز رہ جائے تو دو رکعتیں پڑھ لے، ایسے ہی عورتیں اور وہ لوگ جو گھروں اور

- 437 بستوں میں ہیں
- 439 باب: عید سے پہلے اور اس کے بعد نماز

#### 441 - 14 - کتاب الوتر

- 441 باب: جو وتر کے بارے میں آیا ہے
- 446 باب: وتر کے اوقات
- 448 باب: نبی ﷺ کا اپنے گھر والوں کو وتر کے لیے جگانا
- 449 باب: اپنی نماز کے آخر کو وتر بنانا چاہیے
- 450 باب: سواری پر وتر پڑھنا
- 451 باب: سفر میں نماز وتر ادا کرنا
- 452 باب: رکوع سے پہلے اور اس کے بعد قنوت

#### 455 - 15 - بارش کی دعا کی کتاب

- باب: بارش کی دعا اور نبی ﷺ کا بارش کی دعا کے لیے نکلنا

- ۱۹ - بَابُ مَوْعِظَةِ الْإِمَامِ النَّسَاءِ يَوْمَ الْعِيدِ
- ۲۰ - بَابُ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ فِي الْعِيدِ
- ۲۱ - بَابُ اعْتِزَالِ الْحَيْضِ الْمُصَلِّي
- ۲۲ - بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُصَلِّي
- ۲۳ - بَابُ كَلَامِ الْإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيدِ، وَإِذَا سُئِلَ الْإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ يَخْطُبُ

- ۲۴ - بَابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيقَ إِذَا رَجَعَ يَوْمَ الْعِيدِ
- ۲۵ - بَابُ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَكَذَلِكَ النَّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ وَالْقُرَى

- ۲۶ - بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا

#### ۱۴ - كِتَابُ الْوُتْرِ

- ۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ
- ۲ - بَابُ سَاعَاتِ الْوُتْرِ
- ۳ - بَابُ إِيقَاطِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَهُ بِالْوُتْرِ
- ۴ - بَابُ: لِيَجْعَلَ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرًا
- ۵ - بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الدَّابَّةِ
- ۶ - بَابُ الْوُتْرِ فِي السَّفَرِ
- ۷ - بَابُ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ

#### ۱۵ - كِتَابُ الْأَسْتِسْقَاءِ

- ۱ - بَابُ الْأَسْتِسْقَاءِ وَخُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْأَسْتِسْقَاءِ

- باب: نبی ﷺ کا دعا کرنا: ”اے اللہ! اس (پکڑ) کو ان پر قحط کے سال بنا دے جیسے یوسف علیہ السلام کے قحط کے سال تھے“
- 456
- باب: لوگوں کا قحط میں مبتلا ہونے کے وقت امام سے بارش کی دعا کے لیے درخواست کرنا
- 459
- باب: استسقاء میں چادر کو پھیرنا
- 462
- باب: رب عزوجل کا اپنی مخلوق سے انتقام لینا جب اللہ کی حرمتوں کو چاک کیا جائے
- 464
- باب: جامع مسجد میں بارش کی دعا کرنا
- 464
- باب: جمعہ کے خطبہ میں قبلہ کی طرف منہ کیے بغیر بارش کی دعا کرنا
- 466
- باب: منبر پر بارش کی دعا کرنا
- 468
- باب: جو بارش کی دعا کے لیے نماز جمعہ پر اکتفا کرے
- 469
- باب: اس وقت دعا جب زیادہ بارش کی وجہ سے راستے منقطع ہو جائیں
- 469
- باب: جو کہا گیا ہے کہ نبی ﷺ نے جمعہ کے دن استسقاء میں چادر کو نہیں پلٹا
- 470
- باب: جب لوگ امام سے درخواست کریں کہ وہ بارش کی دعا کرے تو وہ ان کی درخواست رد نہ کرے
- 471
- باب: جب مشرکین قحط کے وقت مسلمانوں سے دعا کی درخواست کریں
- 471
- باب: جب بارش زیادہ ہو جائے تو ”(اللَّهُمَّ) حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا“ کے ساتھ دعا کرنا
- 473
- باب: استسقاء میں کھڑے ہو کر دعا کرنا
- 474

۲- بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ: «اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ»

۳- بَابُ سُؤْلِ النَّاسِ الْإِمَامَ الْإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوا

۴- بَابُ تَحْوِيلِ الرِّدَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۵- بَابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا أَنْتَهَكْتَ مَحَارِمَ اللَّهِ

۶- بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

۷- بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

۸- بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ

۹- بَابُ: مَنْ اِكْتَفَى بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۰- بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا نَقَطَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطْرِ

۱۱- بَابُ مَا قِيلَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُحَوِّلِ رِدَاءَهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۲- بَابُ: إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الْإِمَامِ لِيَسْتَسْقِيَ لَهُمْ لَمْ يَرُدَّهُمْ

۱۳- بَابُ: إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ عِنْدَ الْقَحْطِ

۱۴- بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطْرُ: حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا

۱۵- بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

- 476 باب: استنقا میں بلند آواز سے قراءت کرنا
- 476 باب: نبی ﷺ نے اپنی پیڑھ لوگوں کی طرف کیسے پھیری؟
- 477 باب: نماز استنقا دو رکعت ہے
- 477 باب: عید گاہ میں بارش کی دعا کرنا
- 478 باب: استنقا میں قبلہ کی طرف منہ کرنا
- 478 باب: بارش کی دعائیں لوگوں کا امام کے ساتھ ہاتھ اٹھانا
- 479 باب: استنقا میں امام کا اپنے ہاتھ اٹھانا
- 480 باب: جب بارش ہو تو کیا کہا جائے؟
- باب: جو شخص بارش کو اپنے آپ پر برسنے دے  
یہاں تک کہ اس کی ڈاڑھی پر قطرے گرنے  
لگیں
- 481
- 483 باب: جب آندھی آجائے
- باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”میری مدد صبا کے ساتھ  
کی گئی“
- 484
- 485 باب: زلزلوں اور نشانیوں کے متعلق کیا کہا گیا ہے
- باب: اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”اور تم اپنا حصہ یہ ٹھہراتے  
ہو کہ تم جھٹلاتے ہو“
- 490
- باب: یہ بات کہ بارش کب ہوگی اللہ کے سوا کوئی  
نہیں جانتا
- 491
- 494 16- کتاب الکسوف
- 494 باب: سورج گرہن میں نماز
- 497 باب: کسوف میں صدقہ کرنا
- باب: گرہن کے وقت ”نماز کے لیے جمع ہو جاؤ“ کا  
اعلان کرنا
- 501
- 502 باب: گرہن میں امام کا خطبہ دینا

- ۱۶- بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
- ۱۷- بَابُ: كَيْفَ حَوَّلَ النَّبِيُّ ﷺ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ
- ۱۸- بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ رَكَعَتَيْنِ
- ۱۹- بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمُصَلَّى
- ۲۰- بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
- ۲۱- بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
- ۲۲- بَابُ رَفْعِ الْإِمَامِ يَدَهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
- ۲۳- بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَمْطَرَتْ؟
- ۲۴- بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

- ۲۵- بَابُ: إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ
- ۲۶- بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا»
- ۲۷- بَابُ مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالْآيَاتِ
- ۲۸- بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ  
مُكَذِّبُونَ﴾ [الواقعة: ۸۲]
- ۲۹- بَابُ: لَا يَدْرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ

## ۱۲- كِتَابُ الْكُسُوفِ

- ۱- بَابُ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ
- ۲- بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ
- ۳- بَابُ النَّدَاءِ بِ: ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ“ فِي الْكُسُوفِ
- ۴- بَابُ حُطْبَةِ الْإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ

باب: کیا ”كَسَفَتِ الشَّمْسُ“ کہے یا ”خسفت“ کہے؟ [504]

باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”اللہ اپنے بندوں کو گرہن

کے ساتھ ڈراتا ہے“ [505]

باب: کسوف کے موقع پر عذابِ قبر سے پناہ مانگنا [507]

باب: کسوف میں سجدے کو لمبا کرنا [508]

باب: صلاۃ کسوف جماعت کے ساتھ ادا کرنا [509]

باب: گرہن میں مردوں کے ساتھ عورتوں کی نماز [512]

باب: سورج گرہن میں غلام آزاد کرنا محبوب عمل ہے [514]

باب: صلاۃ کسوف مسجد میں ادا کرنا [514]

باب: سورج کسی کی موت یا اس کی حیات کی وجہ [516]

سے گرہن نہیں ہوتا

باب: گرہن کے موقع پر ذکر کرنا [517]

باب: خسوف میں دعا کرنا [519]

باب: امام کا گرہن کے خطبہ میں ”أَمَّا بَعْدُ“ کہنا [520]

باب: چاند گرہن میں نماز پڑھنا [520]

باب: کسوف میں پہلا رکوع زیادہ لمبا ہونا [522]

باب: نماز کسوف میں قراءت بلند آواز سے کرنا [522]

524 - 17- قرآن کے سجدوں کی کتاب

باب: قرآن کے سجدے اور ان کا طریقہ [524]

باب: سورۃ ”تنزیل السجدة“ کا سجدہ [526]

باب: سورۃ ص کا سجدہ [526]

باب: سورۃ نجم کا سجدہ [527]

۵- بَابٌ: هَلْ يَقُولُ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟

۶- بَابٌ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكَسُوفِ»

۷- بَابٌ التَّعَوُّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوفِ

۸- بَابٌ طَوْلِ السُّجُودِ فِي الْكُسُوفِ

۹- بَابٌ صَلَاةِ الْكُسُوفِ جَمَاعَةً

۱۰- بَابٌ صَلَاةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْكُسُوفِ

۱۱- بَابٌ مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

۱۲- بَابٌ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ

۱۳- بَابٌ: لَا تَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ

۱۴- بَابٌ الذِّكْرِ فِي الْكُسُوفِ

۱۵- بَابٌ الدُّعَاءِ فِي الْخُسُوفِ

۱۶- بَابٌ قَوْلِ الْإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوفِ: أَمَّا بَعْدُ

۱۷- بَابٌ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ

۱۸- بَابٌ: الرَّكْعَةُ الْأُولَى فِي الْكُسُوفِ أَطْوَلُ

۱۹- بَابٌ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ

۱۷- كِتَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

۱- بَابٌ: مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ وَسُنَّتِهَا

۲- بَابٌ سَجْدَةُ ﴿تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةِ

۳- بَابٌ سَجْدَةِ ص

۴- بَابٌ سَجْدَةِ النَّجْمِ

باب : مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ سجدہ کرنا، 528

حالانکہ مشرک پلید ہے، اس کا وضو ہوتا ہی نہیں

باب : جو سجدہ کی آیت پڑھے اور سجدہ نہ کرے 529

باب : ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ کا سجدہ 530

باب : جو قراءت کرنے والے کے سجدے کی وجہ

سے سجدہ کرے 531

باب : امام کے سجدہ کی آیت پڑھنے پر لوگوں کا بھیڑ کرنا 531

باب : جس کا موقف یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے سجدہ

تلاوت کو واجب نہیں کیا 532

باب : جو شخص نماز میں سجدہ کی آیت پڑھے اور نماز

میں سجدہ کرے 534

باب : جو بھیڑ کی وجہ سے سجدے کی جگہ نہ پائے 534

536 - 18۔ نماز قصر کے ابواب

باب : جو نماز میں قصر کے بارے میں آیا ہے اور کتنے

دن ٹھہرے تو قصر کرے 536

باب : منیٰ میں نماز 540

باب : نبی ﷺ اپنے حج میں کتنے دن ٹھہرے؟ 542

باب : کتنے سفر میں قصر کرے؟ 542

باب : قصر اس وقت کرے جب اپنی جگہ (شہر کی

حدود) سے نکل جائے 546

باب : سفر میں مغرب کی تین رکعتیں پڑھے 548

باب : نفل نماز سوار یوں پر پڑھنا، ان کا منہ جس

طرف بھی ہو 550

۵۔ بَابُ سُجُودِ الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ، وَالْمُشْرِكِ

نَجَسٌ لَيْسَ لَهُ وُضُوءٌ

۶۔ بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدْ

۷۔ بَابُ سَجْدَةِ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾

۸۔ بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُودِ الْقَارِئِ

۹۔ بَابُ اِزْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ السَّجْدَةَ

۱۰۔ بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبِ السُّجُودَ

۱۱۔ بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلَاةِ فَسَجَدَ بِهَا

۱۲۔ بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلْسُّجُودِ مِنَ الزَّحَامِ

### ۱۸۔ أَبْوَابُ تَفْصِيرِ الصَّلَاةِ

۱۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّفْصِيرِ وَكَمْ يُقِيمُ حَتَّى يَقْصُرَ

۲۔ بَابُ الصَّلَاةِ بِمِنَى

۳۔ بَابُ: كَمْ أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّتِهِ؟

۴۔ بَابُ: فِي كَمْ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ؟

۵۔ بَابُ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعِهِ

۶۔ بَابُ: يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا فِي السَّفَرِ

۷۔ بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ وَحَيْثَمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

551 باب: سواری پر اشارے سے نماز پڑھنا

552 باب: فرض نماز کے لیے سواری سے اترے

553 باب: گدھے پر سوار ہو کر نفل نماز پڑھنا

باب: جو سفر میں نماز کے بعد اور اس سے پہلے نفل

554 (سنتیں) نہ پڑھے

باب: جو شخص سفر میں نمازوں سے پہلے اور بعد کی

555 سنتوں کے علاوہ نفل نماز پڑھے

557 باب: سفر میں مغرب اور عشاء کو جمع کرنا

باب: جب مغرب اور عشاء جمع کرے تو کیا اذان

559 کہے یا اقامت کہے؟

باب: جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرے تو

561 ظہر کو عصر تک مؤخر کر دے

باب: جب سورج ڈھلنے کے بعد روانہ ہو تو ظہر پڑھ

562 کر سوار ہو جائے

563 باب: بیٹھ کر پڑھنے والے کی نماز

565 باب: بیٹھ کر اشارے سے پڑھنے والے کی نماز

566 باب: جب بیٹھ کر نماز کی طاقت نہ ہو تو پہلو پر نماز پڑھے

باب: جب بیٹھ کر نماز پڑھ رہا ہو پھر تندرست ہو

567 جائے یا طبیعت ہلکی محسوس کرے تو جو باقی ہے پوری کرے

569 19- تہجد کی کتاب

569 باب: رات کو تہجد پڑھنا

572 باب: رات کے قیام کی فضیلت

574 باب: رات کے قیام میں لمبا سجدہ کرنا

۸- بَابُ الْإِيمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

۹- بَابُ: يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ

۱۰- بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الْحِمَارِ

۱۱- بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ فِي السَّفَرِ دُبْرَ الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا

۱۲- بَابُ مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبْرِ الصَّلَوَاتِ

وَقَبْلَهَا

۱۳- بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

۱۴- بَابُ: هَلْ يُؤَدُّنْ أَوْ يُقِيمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ

وَالْعِشَاءِ؟

۱۵- بَابُ: يُؤَخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ

تَزِيغَ الشَّمْسُ

۱۶- بَابُ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ الشَّمْسُ صَلَّى

الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

۱۷- بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

۱۸- بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالْإِيمَاءِ

۱۹- بَابُ: إِذَا لَمْ يُطِيقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبِ

۲۰- بَابُ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَّةَ تَمَمَ مَا

بَقِيَ

۱۹- كِتَابُ التَّهَجُّدِ

۱- بَابُ التَّهَجُّدِ بِاللَّيْلِ

۲- بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

۳- بَابُ طَوْلِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ



- باب: مریض کا قیام ترک کرنا [574]
- باب: نبی ﷺ کا فرض قرار دیے بغیر رات کی نماز اور نوافل کی ترغیب دینا [576]
- باب: نبی ﷺ (کارات) کا قیام حتیٰ کہ آپ کے قدم سُوج جاتے [579]
- باب: جو سحر کے قریب سو جائے [581]
- باب: جو سحری کھائے اور صبح کی نماز پڑھنے تک نہ سونے [583]
- باب: رات کی نماز میں لمبا قیام کرنا [584]
- باب: نبی ﷺ کی (رات کی) نماز کس طرح کی تھی اور نبی ﷺ رات کو کتنی نماز پڑھتے تھے؟ [585]
- باب: نبی ﷺ کا رات کا قیام اور آپ کی نیند اور رات کا قیام جو منسوخ ہوا [588]
- باب: شیطان کا گدی پر گرہ لگانا جب آدمی رات کو نماز نہ پڑھے [591]
- باب: جب کوئی آدمی سو جائے اور اس نے نماز نہ پڑھی ہو تو شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے [593]
- باب: رات کے آخری حصے میں دعا کرنا اور نماز پڑھنا [594]
- باب: جو رات کے شروع میں سو جائے اور اس کے آخری حصے میں بیدار رہے [597]
- باب: رمضان اور غیر رمضان میں نبی ﷺ کا رات کو قیام [598]
- باب: رات اور دن میں با وضو رہنے کی فضیلت اور رات اور دن میں وضو کے بعد نماز پڑھنے کی فضیلت [601]

- ۴۔ بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيضِ
- ۵۔ بَابُ تَحْرِيزِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِجَابٍ
- ۶۔ بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تَرَمَ قَدَمَاهُ
- ۷۔ بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحْرِ
- ۸۔ بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنَمْ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ
- ۹۔ بَابُ طُولِ الْقِيَامِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ
- ۱۰۔ بَابُ : كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَمْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ؟
- ۱۱۔ بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَنَوْمِهِ، وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ
- ۱۲۔ بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ
- ۱۳۔ بَابُ : إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بِأَلِ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ
- ۱۴۔ بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلَاةِ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ
- ۱۵۔ بَابُ مَنْ نَامَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَحْيَا آخِرَهُ
- ۱۶۔ بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ
- ۱۷۔ بَابُ فَضْلِ الطُّهُورِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَفَضْلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْوُضُوءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

- باب: عبادت میں بہت سختی اٹھانا ناپسندیدہ ہے [604]
- باب: جو شخص رات قیام کیا کرتا تھا اسے اس کو چھوڑ دینا ناپسندیدہ ہے [604]
- باب (بلا عنوان) [605]
- باب: اس شخص کی فضیلت جو رات کو آواز کے ساتھ (ذکر کرتا ہوا) جاگے، پھر نماز پڑھے [606]
- باب: فجر کی دو سنتوں پر بیٹھی کرنا [609]
- باب: فجر کی دو رکعتوں کے بعد دائیں پہلو پر لیٹنا [610]
- باب: جو دو رکعتوں کے بعد باتیں کرتا رہے اور لیٹے نہیں [612]
- باب: جو کچھ نفل نماز دو، دو رکعت کر کے پڑھنے کے بارے میں آیا ہے [612]
- باب: فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا [618]
- باب: فجر کی سنتوں کا خاص دھیان رکھنا اور جس نے انہیں نفل کہا ہے [619]
- باب: فجر کی رکعتوں میں کیا پڑھا جائے [619]
- باب: فرض نماز کے بعد نوافل [621]
- باب: جس نے فرض نماز کے بعد نفل نماز نہیں پڑھی [623]
- باب: سفر میں ضحیٰ کی نماز پڑھنا [623]
- باب: جو ضحیٰ کی نماز نہ پڑھے اور اس میں گنجائش سمجھے [625]
- باب: حضر میں صلاۃ ضحیٰ پڑھنا [626]
- باب: ظہر سے پہلے دو رکعتیں [628]
- باب: مغرب سے پہلے نماز [629]
- باب: نوافل کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا [631]

- ۱۸۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْعِبَادَةِ
- ۱۹۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُومُهُ
- ۲۰۔ بَابُ
- ۲۱۔ بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى
- ۲۲۔ بَابُ الْمَدَاوِمَةِ عَلَى رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- ۲۳۔ بَابُ الضُّجْعَةِ عَلَى الشُّقِّ الْأَيْمَنِ بَعْدَ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- ۲۴۔ بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَعْدَ الرُّكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَضْطَجِعْ
- ۲۵۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ مَثْنَى مَثْنَى
- ۲۶۔ بَابُ الْحَدِيثِ يَعْنِي بَعْدَ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- ۲۷۔ بَابُ تَعَاهُدِ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ وَمَنْ سَمَاهُمَا تَطَوُّعًا
- ۲۸۔ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- ۲۹۔ بَابُ التَّطَوُّعِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ
- ۳۰۔ بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ
- ۳۱۔ بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ
- ۳۲۔ بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحَى وَرَأَاهُ وَاسِعًا
- ۳۳۔ بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ
- ۳۴۔ بَابُ: أَلرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الظُّهْرِ
- ۳۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ
- ۳۶۔ بَابُ صَلَاةِ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً

635 باب: نفل نماز گھروں میں ادا کرنا

20- مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز کی فضیلت کی کتاب 637

637 باب: مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز کی فضیلت

641 باب: مسجد قبا

642 باب: جو شخص ہر ہفتے کے دن مسجد قبا میں جائے

643 باب: مسجد قبا میں پیدل اور سوار ہو کر جانا

باب: (نبی ﷺ کی) قبر اور منبر کے درمیان کی جگہ

644 کی فضیلت

645 باب: مسجد بیت المقدس

21- کتاب: نماز کے دوران کیے جانے والے کام 647

باب: نماز میں ہاتھ سے مد لینا جب وہ کام نماز

647 سے تعلق رکھتا ہو

650 باب: نماز میں بات کرنا منع ہے

652 باب: نماز میں مردوں کے تسبیح اور حمد کہنے کا جواز

باب: جو نماز میں کسی کا نام لے یا سامنے منہ رکھتے

ہوئے کسی کو سلام کہے اور (جسے سلام کہا ہے)

653 اسے علم نہ ہو

655 باب: تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے

باب: جو شخص کسی پیش آنے والے معاملے کی وجہ

سے اپنی نماز میں الٹے پاؤں پیچھے ہٹے یا

656 آگے بڑھے

657 باب: جب ماں اپنی کسی اولاد کو نماز کی حالت میں بلائے

659 باب: نماز میں کنکریوں پر ہاتھ پھیرنا

۳۷- بَابُ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

۲۰- كِتَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ

۱- بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ

۲- بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءِ

۳- بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءِ كُلَّ سَبْتٍ

۴- بَابُ إِتْيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءِ مَاشِيًا وَرَاكِبًا

۵- بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ

۶- بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

۲۱- كِتَابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

۱- بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلَاةِ، إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلَاةِ

۲- بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

۳- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلَاةِ

لِلرِّجَالِ

۴- بَابُ مَنْ سَمَى قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى غَيْرِهِ

مُوَاجَهَةً وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

۵- بَابُ: التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ

۶- بَابُ مَنْ رَجَعَ الْفَهْقَرَى فِي صَلَاتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرٍ

يُنزِلُ بِهِ

۷- بَابُ: إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا فِي الصَّلَاةِ

۸- بَابُ مَسْحِ الْأُصْحَا فِي الصَّلَاةِ

- باب: نماز میں سجدے کے لیے کپڑا بچانا 660
- باب: نماز میں جو کام جائز ہیں 661
- باب: جب نماز میں جانور چھوٹ جائے 662
- باب: نماز میں تھوکنے اور پھونک مارنے کا جواز 665
- باب: کوئی مرد ناواقفیت کی وجہ سے نماز میں تالی بجا دے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی 666
- باب: جب نمازی سے کہا جائے کہ ”آگے بوجا“ یا ”انتظار کر“ اور وہ انتظار کر لے تو اس میں کوئی حرج نہیں 666
- باب: نماز میں سلام کا جواب نہ دے 667
- باب: کسی پیش آنے والے معاملے کی وجہ سے نماز میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا 669
- باب: نماز میں گوکھ پر ہاتھ رکھنا 670
- باب: آدمی نماز میں کسی چیز کے بارے میں سوچے 672
- 22- کتاب: نماز میں بھول جانا 676
- باب: جب بھول کر فرض نماز کی دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو جائے 676
- باب: جب نماز پانچ رکعت پڑھے 678
- باب: جب دو یا تین رکعتوں میں سلام پھیر دے تو دو سجدے کرے جو نماز کے سجدے جیسے یا اس سے لمبے ہوں 679
- باب: جس نے سہو کے سجدوں میں تشہد نہیں کیا 680
- باب: جو سہو کے دو سجدوں میں تکبیر کہے 683

- ۹- بَابُ بَسْطِ الثَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ لِلسُّجُودِ
- ۱۰- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۱- بَابُ: إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۲- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۳- بَابُ: مَنْ صَفَّقَ جَاهِلًا مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلَاتِهِ لَمْ تَفْسُدْ صَلَاتُهُ
- ۱۴- بَابُ: إِذَا قِيلَ لِلْمُصَلِّي: تَقَدَّمَ أَوْ ائْتَضَّرَ، فَانْتَظَرَ فَلَا بَأْسَ

- ۱۵- بَابُ: لَا يَرُدُّ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۶- بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ لِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ
- ۱۷- بَابُ الْخَضِرِ فِي الصَّلَاةِ
- ۱۸- بَابُ: يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ

## ۲۲- كِتَابُ السَّهْوِ

- ۱- بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ إِذَا قَامَ مِنْ رَكَعَتِي الْفَرِيضَةِ
- ۲- بَابُ: إِذَا صَلَّى خَمْسًا
- ۳- بَابُ: إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ فَسَجَدَ سَجَدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُودِ الصَّلَاةِ أَوْ أَطْوَلَ
- ۴- بَابُ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِي سَجَدَتِي السَّهْوِ
- ۵- بَابُ مَنْ يُكَبِّرُ فِي سَجَدَتِي السَّهْوِ

باب : جب معلوم نہ ہو کہ تین پڑھی ہیں یا چار تو

685 (تشد میں) بیٹھے ہوئے دو سجدے کر لے

686 باب: فرض اور نفل میں سہو ہونا

باب: جب آدمی سے بات کی جائے اور وہ نماز پڑھ

رہا ہو تو وہ ہاتھ کا اشارہ کرے اور غور سے

687 بات سن لے (تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی)

689 باب: نماز میں اشارہ کرنا

692 23- کتاب الجنائز

باب: جنازوں کے بارے میں اور جس کا آخری

692 کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہو

697 باب: جنازوں کے پیچھے جانے کا حکم

باب: موت کے بعد کفن کے کپڑوں میں لپیٹے جانے

699 کے بعد میت کے پاس جانا

باب: آدمی کسی میت کے گھر والوں کو خود اس کی

705 موت کی خبر دے

708 باب: جنازے کی اطلاع دینا

باب: اس شخص کی فضیلت جس کا بچہ فوت ہو جائے تو

709 وہ ثواب کی نیت رکھے

712 باب: مرد کا عورت کو قبر کے پاس یہ کہنا کہ صبر کر

713 باب: پانی اور بیری کے ساتھ میت کا غسل اور وضو

716 باب: طاق مرتبہ دھونے کا مستحب ہونا

باب: (غسل) میت کی داہنی طرفوں سے شروع کیا

717 جائے

۶- بَابُ : إِذَا لَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا سَجَدَ

سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

۷- بَابُ السَّهْوِ فِي الْفَرَضِ وَالْتَطَوُّعِ

۸- بَابُ : إِذَا كَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ بِيَدِهِ وَاسْتَمَعَ

۹- بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

۲۳- كِتَابُ الْجَنَائِزِ

۱- بَابُ : فِي الْجَنَائِزِ وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۲- بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

۳- بَابُ الدُّخُولِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدْرِجَ فِي

أَكْفَانِهِ

۴- بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

۵- بَابُ الْإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ

۶- بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فَاحْتَسَبَ

۷- بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ : اضْبِرِّي

۸- بَابُ غُسْلِ الْمَيِّتِ وَوَضُوءِهِ بِالْمَاءِ وَالسُّدْرِ

۹- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وَتَرَا

۱۰- بَابُ : يُبَدَأُ بِمَيِّمَنِ الْمَيِّتِ

- باب: میت کے وضو کے مقامات سے ابتدا کرنا 717
- باب: کیا عورت کو مرد کے تہ بند کا کفن دیا جاسکتا ہے؟ 718
- باب: کافور کو آخری بار میں ڈالا جائے 718
- باب: عورت کے بال کھولنا 719
- باب: میت پر کپڑا کیسے لپیٹا جائے؟ 720
- باب: کیا عورت کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنائی جائیں؟ 722
- باب: عورت کے بال اس کے پیچھے ڈال دیے جائیں 723
- باب: کفن کے لیے سفید کپڑے لینا 723
- باب: دو کپڑوں میں کفن دینا 724
- باب: میت کو خوشبو لگانا 726
- باب: محرم کو کفن کیسے دیا جائے؟ 726
- باب: اس قمیص میں کفن دینا جو سلی ہوئی ہو یا نہ سلی ہوئی ہو اور قمیص کے بغیر کفن دینا 727
- باب: قمیص کے بغیر کفن دینا 730
- باب: گپڑی کے بغیر کفن دینا 730
- باب: کفن میت کے سارے مال میں سے ہوگا 731
- باب: جب (میت کے لیے) ایک ہی کپڑا ملے 732
- باب: جب کفن اتنا ہی ملے جو سر کو چھپائے یا پاؤں کو تو اس کا سر چھپا دے 733
- باب: جس شخص نے نبی ﷺ کے زمانے میں اپنا کفن تیار کر لیا تو آپ نے اس پر انکار نہیں کیا 734
- باب: عورتوں کا جنازوں کے ساتھ جانا 736

- ۱۱- بَابُ: مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَيِّتِ
- ۱۲- بَابُ: هَلْ تُكْفَنُ الْمَرْأَةُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ؟
- ۱۳- بَابُ: يُجْعَلُ الْكَافُورُ فِي الْأَخِيرَةِ
- ۱۴- بَابُ تَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَةِ
- ۱۵- بَابُ: كَيْفَ الْإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟
- ۱۶- بَابُ: هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْأَةِ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ؟
- ۱۷- بَابُ: يُلْقَى شَعْرُ الْمَرْأَةِ خَلْفَهَا
- ۱۸- بَابُ الثِّيَابِ الْبَيْضِ لِلْكَفْنِ
- ۱۹- بَابُ الْكَفْنِ فِي ثَوْبَيْنِ
- ۲۰- بَابُ الْحَنُوطِ لِلْمَيِّتِ
- ۲۱- بَابُ: كَيْفَ يُكْفَنُ الْمُحْرِمُ؟
- ۲۲- بَابُ الْكَفْنِ فِي الْقَمِيصِ الَّذِي يُكْفُ أَوْ لَا يُكْفُ وَمَنْ كُفِّنَ بِغَيْرِ قَمِيصٍ
- ۲۳- بَابُ الْكَفْنِ بِغَيْرِ قَمِيصٍ
- ۲۴- بَابُ الْكَفْنِ بِلَا عِمَامَةٍ
- ۲۵- بَابُ: الْكَفْنُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ
- ۲۶- بَابُ: إِذَا لَمْ يُوجَدْ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ
- ۲۷- بَابُ: إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفْنًا إِلَّا مَا يُؤَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ عَطَى رَأْسَهُ
- ۲۸- بَابُ مَنْ اسْتَعَدَّ الْكَفْنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِ
- ۲۹- بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ

- باب: عورت کا اپنے خاوند کے سوا کسی اور پر سوگ کرنا [737]
- باب: قبروں کی زیارت کرنا [739]
- باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”میت کو اس کے گھر والوں کے کچھ قسم کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے“ جب بین کرنا اس کا طریقہ ہو [740]
- باب: میت پر بین کرنا ناپسندیدہ کام ہے [747]
- باب (بلا عنوان) [749]
- باب: جو گریبان پھاڑے وہ ہم میں سے نہیں [750]
- باب: نبی ﷺ کا سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کی وفات پر غم کا اظہار کرنا [751]
- باب: مصیبت کے وقت بال منڈانا منع ہے [754]
- باب: جو رخساروں پر تھپڑ مارے وہ ہم میں سے نہیں [755]
- باب: مصیبت کے وقت ویل کو پکارنا اور کفر کی باتیں کرنا منع ہے [755]
- باب: مصیبت کے وقت اس طرح بیٹھنا کہ چہرے پر غم صاف معلوم ہو رہا ہو [756]
- باب: جو مصیبت کے وقت اپنا غم ظاہر نہ کرے [757]
- باب: اصل صبر پہلی چوٹ کے وقت ہے [760]
- باب: نبی ﷺ کا قول: یقیناً ہم تیری وجہ سے غم زدہ ہیں [762]
- باب: مریض کے پاس رونا [764]
- باب: نوحہ کرنے اور رونے سے منع کرنا اور اس پر جھڑکنا [766]
- باب: جنازہ دیکھ کر کھڑے ہونا [767]
- باب: جب جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہو تو کب بیٹھے [767]

- ۳۰۔ بَابُ حَدِّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا
- ۳۱۔ بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ
- ۳۲۔ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «يُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ» إِذَا كَانَ النَّوْحُ مِنْ سُنَّتِهِ
- ۳۳۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ النِّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ
- ۳۴۔ بَابُ
- ۳۵۔ بَابُ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُيُوبَ
- ۳۶۔ بَابُ رِثَاءِ النَّبِيِّ ﷺ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ
- ۳۷۔ بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ
- ۳۸۔ بَابُ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ
- ۳۹۔ بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْلِ وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ
- ۴۰۔ بَابُ مَنْ جَلَسَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ
- ۴۱۔ بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُزْنَهُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ
- ۴۲۔ بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى
- ۴۳۔ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّا بِكَ لَمَحْزُونُونَ»
- ۴۴۔ بَابُ الْبُكَاءِ عِنْدَ الْمَرِيضِ
- ۴۵۔ بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ النَّوْحِ وَالْبُكَاءِ وَالرَّجْرِ عَنْ ذَلِكَ
- ۴۶۔ بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ
- ۴۷۔ بَابُ: مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ؟

باب: جو آدمی جنازے کے ساتھ ہو وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک جنازہ کندھوں سے اتار کر (زمین پر) نہ رکھ دیا جائے، اگر کوئی بیٹھ جائے تو ات کھڑا ہونے کے لیے کہا جائے

768

باب: جو کسی یہودی (یا کافر) کے جنازے کے لیے

769

کھڑا ہو جائے

771

باب: مرد جنازہ اٹھائیں نہ کہ عورتیں

772

باب: جنازے کو لے کر جلدی چلانا

باب: میت کا چارپائی پر پڑے ہوئے یہ کہنا کہ مجھے

773

آگے لے چلو

باب: امام کے پیچھے جنازے کے لیے دو یا تین

774

صفیں بنانا

775

باب: نماز جنازہ میں صفیں

776

باب: جنازوں میں مردوں کے ساتھ بچوں کی صفیں

777

باب: جنازوں پر نماز کا مسنون طریقہ

780

باب: جنازوں کے ساتھ جانے کی فضیلت

782

باب: جو شخص دفن تک ٹھہر کر انتظار کرے

783

باب: جنازوں پر لوگوں کے ساتھ بچوں کا نماز پڑھنا

784

باب: عید گاہ اور مسجد میں جنازوں پر نماز پڑھنا

786

باب: قبروں پر مسجدیں بنانا حرام ہے

باب: نفاس والی عورت کی نماز جنازہ جب وہ بچہ

789

جننے کے دوران فوت ہو جائے

790

باب: مرد اور عورت کے جنازے میں امام کہاں کھڑا ہو؟

791

باب: جنازے میں چار تکبیریں کہنا

۴۸۔ بَابُ مَنْ تَبِعَ جِنَازَةً فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ عَنْ

مَنَاقِبِ الرِّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أَمِرٌ بِالقِيَامِ

۴۹۔ بَابُ مَنْ قَامَ لِجِنَازَةٍ يَهُودِيٍّ

۵۰۔ بَابُ حَمَلِ الرِّجَالِ الجِنَازَةَ ذَوِّ النِّسَاءِ

۵۱۔ بَابُ السَّرْعَةِ بِالْجِنَازَةَ

۵۲۔ بَابُ قَوْلِ المَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الجِنَازَةَ: قَدَّمُونِي

۵۳۔ بَابُ مَنْ صَفَّ صَفَّيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ عَلَى الجِنَازَةَ خَلْفَ

الإمام

۵۴۔ بَابُ الصُّفُوفِ عَلَى الجِنَازَةَ

۵۵۔ بَابُ صُّفُوفِ الصِّبْيَانِ مَعَ الرِّجَالِ عَلَى الجِنَازَةِ

۵۶۔ بَابُ سُنَّةِ الصَّلَاةِ عَلَى الجِنَازَةِ

۵۷۔ بَابُ فَضْلِ اتِّبَاعِ الجِنَازَةِ

۵۸۔ بَابُ مَنْ انْتظَرَ حَتَّى تُدْفَنَ

۵۹۔ بَابُ صَلَاةِ الصِّبْيَانِ مَعَ النَّاسِ عَلَى الجِنَازَةِ

۶۰۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الجِنَازَةِ بِالمُصَلِّيِ وَالمَسْجِدِ

۶۱۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ اتِّخَاذِ المَسَاجِدِ عَلَى القُبُورِ

۶۲۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النُّفْسَاءِ إِذَا مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا

۶۳۔ بَابُ: أَيْنَ يَقُومُ مِنَ المَرْأَةِ وَالرَّجُلِ؟

۶۴۔ بَابُ التَّكْبِيرِ عَلَى الجِنَازَةَ أَرْبَعًا



- 793 باب: نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا
- باب: میت کے دفن کیے جانے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا
- 795
- 797 باب: میت جو توں کی حرکت کی آواز سنتی ہے
- باب: جو شخص ارض مقدس یا اس جیسی جگہ میں دفن ہونا پسند کرے
- 803
- 807 باب: رات کے وقت دفن کرنا
- 808 باب: قبر پر مسجد بنانا
- 809 باب: عورت کی قبر میں کون داخل ہو؟
- 810 باب: شہید کی نماز جنازہ
- 814 باب: دو یا تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرنا
- 815 باب: جس نے شہداء کو غسل دینا جائز نہیں سمجھا
- 816 باب: لحد میں کسے آگے رکھا جائے؟
- 818 باب: قبر میں ازخرا اور خشک گھاس بچھانا
- باب: کیا میت کو قبر اور لحد سے کسی وجہ سے نکالا جا سکتا ہے؟
- 819
- 823 باب: قبر کو لحد یا شق کی صورت میں بنانا
- باب: جب بچہ مسلمان ہو جائے اور مر جائے تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کو اسلام قبول کرنے کے لیے کہا جائے؟
- 824
- باب: جب مشرک موت کے وقت ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ لے
- 832
- 835 باب: قبر پر کھجور کی ٹہنی لگانا

- ۶۵- بَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَازَةِ
- ۶۶- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ
- ۶۷- بَابُ: الْمَيِّتُ يَسْمَعُ خَفَقَ النَّعَالِ
- ۶۸- بَابُ مَنْ أَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوِهَا
- ۶۹- بَابُ الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ
- ۷۰- بَابُ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ عَلَى الْقَبْرِ
- ۷۱- بَابُ مَنْ يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ؟
- ۷۲- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهِيدِ
- ۷۳- بَابُ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ فِي قَبْرِ
- ۷۴- بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ غَسَلَ الشَّهْدَاءِ
- ۷۵- بَابُ مَنْ يَقْدَمُ فِي اللَّحْدِ؟
- ۷۶- بَابُ الْإِذْخِرِ وَالْحَشِيشِ فِي الْقَبْرِ
- ۷۷- بَابُ: هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مِنَ الْقَبْرِ وَاللَّحْدِ لِعِلَّةٍ؟
- ۷۸- بَابُ اللَّحْدِ وَالشَّقِّ فِي الْقَبْرِ
- ۷۹- بَابُ: إِذَا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ هَلْ يُصَلَّى عَلَيْهِ، وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ؟
- ۸۰- بَابُ: إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عِنْدَ الْمَوْتِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
- ۸۱- بَابُ الْجَرِيدِ عَلَى الْقَبْرِ

باب: محدث کا قبر کے پاس نصیحت کرنا اور اس کے

837

ساتھیوں کا اس کے ارد گرد بیٹھنا

840

باب: اپنے آپ کو قتل کرنے والے کا حکم

باب: منافقین کی نماز جنازہ اور مشرکین کے لیے

843

بخشش کی دعا ناجائز ہونا

844

باب: لوگوں کا میت کی تعریف کرنا

847

باب: قبر کے عذاب کا بیان

860

باب: عذاب قبر سے پناہ مانگنا

861

باب: قبر کا عذاب غیبت اور پیشاب کی وجہ سے ہوتا ہے

باب: میت کا ٹھکانا صبح و شام اس کے سامنے پیش کیا

862

جاتا ہے

863

باب: میت کا چار پائی پر بات کرنا

863

باب: مسلمانوں کے بچوں کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟

864

باب: مشرکوں کے بچوں کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟

865

باب (بلا عنوان)

871

باب: سوموار کے دن کی موت

873

باب: اچانک موت کا بیان

874

باب: نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی قبروں کا بیان

881

باب: فوت شدہ لوگوں کو گالی دینا منع ہے

883

باب: بہت بڑے فوت شدہ لوگوں کا ذکر

886

فہرست مصادر و مراجع

۸۲ - بَابُ مَوْعِظَةِ الْمُحَدَّثِ عِنْدَ الْقَبْرِ، وَقَعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ

۸۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ

۸۴ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَالْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُشْرِكِينَ

۸۵ - بَابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ

۸۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ

۸۷ - بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

۸۸ - بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغَيْبَةِ وَالْبَوْلِ

۸۹ - بَابُ الْمَيِّتِ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعِشِيِّ

۹۰ - بَابُ كَلَامِ الْمَيِّتِ عَلَى الْجِنَازَةِ

۹۱ - بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُسْلِمِينَ

۹۲ - بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ

۹۳ - بَابُ

۹۴ - بَابُ مَوْتِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ

۹۵ - بَابُ مَوْتِ الْفَجَاءَةِ الْبَغْتَةِ

۹۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

۹۷ - بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ سَبِّ الْأَمْوَاتِ

۹۸ - بَابُ ذِكْرِ شِرَارِ الْمَوْتَى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۰۔ کِتَابُ الْاَذَانِ اذان کی کتاب

نعت میں اذان کا معنی اطلاع دینا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَ اَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ﴾ [التوبة: ۳] ”اور اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلان ہے۔“ شریعت میں مخصوص الفاظ میں نماز کے وقت کی اطلاع دینا اذان کہلاتا ہے۔ قرطبی وغیرہ نے کہا: ”اذان تھوڑے سے الفاظ ہونے کے باوجود عقیدے کے بنیادی مسائل پر مشتمل ہے، کیونکہ سب سے پہلے اس میں اللہ تعالیٰ کے سب سے بڑا ہونے کا ذکر ہے، پھر توحید کے اقرار اور شرک کی نفی کی شہادت ہے، پھر محمد ﷺ کی رسالت کی شہادت ہے، پھر رسالت کی شہادت کے بعد مخصوص بندگی (نماز) کی دعوت ہے، کیونکہ وہ رسول ہی سے سیکھی جاسکتی ہے، پھر فلاح کی دعوت ہے جو دائمی بقا ہے اور اس میں آخرت کا اشارہ ہے۔ اس کے بعد ابتدائی کلمات کو تاکید کے لیے دوبارہ کہا جاتا ہے۔“

اذان کے ساتھ نماز کا وقت ہو جانے کی اطلاع، جماعت کے لیے دعوت اور اسلام کے شعائر کے اظہار کے فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس اعلان کے لیے آگ جلانے، گھنٹہ بجانے یا بگل بجانے کی بجائے اذان کے الفاظ مقرر فرمائے ہیں، کیونکہ یہ سب سے آسان طریقہ ہے اور ہر جگہ، ہر زمانے میں اور ہر شخص کو میسر ہے، جب کہ کسی اور طریقے میں یہ خوبی نہیں ہے۔ امامت کروانے والا اذان بھی کہہ سکتا ہے، بیہقی (۶۳۶/۱، ج: ۲۰۴۰) کی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی مرفوع حدیث جس میں اس سے منع کیا گیا ہے اس کی سند ضعیف ہے۔ اور عمر رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے کہ انھوں نے کہا: ”اگر میں خلافت کے ساتھ اذان کہہ سکوں تو ضرور کہوں۔“ اسے سعید بن منصور وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ (فتح الباری)

### 1۔ باب: اذان کی ابتدا

اور اللہ عزوجل کا فرمان: ”اور جب تم نماز کی طرف آواز دیتے ہو تو وہ اسے مذاق اور کھیل بنا لیتے ہیں، یہ اس لیے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو نہیں سمجھتے۔“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”(اے لوگو جو ایمان لائے ہو!) جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے (تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو)۔“

### ۱۔ بَابُ بَدْءِ الْاَذَانِ

وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَ اَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ﴾ [التوبة: ۳]  
 وَرَسُوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَ اَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ﴾ [التوبة: ۳]  
 هُوَ اَوْ لِعِبَادٍ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿ [المائدة: ۵۸]  
 وَ قَوْلُهُ: ﴿وَ اَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ﴾ [التوبة: ۳]  
 [الجمعة: ۹]

**فائدہ** یہ دونوں آیتیں لا کر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ ثابت کیا ہے کہ اذان کا اصل قرآن سے ثابت ہے اور یہ کہ اذان مدینہ میں شروع ہوئی، کیونکہ سورہ مائدہ اور سورہ جمعہ دونوں مدینہ میں اترتی ہیں اور صحیح یہ ہے کہ اذان ہجرت کے پہلے یا دوسرے سال شروع ہوئی۔

603۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: صحابہ نے آگ اور ناقوس (گھنٹے) کا ذکر کیا اور انھوں نے یہود و نصاریٰ کا ذکر کیا تو بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان کے کلمات دو، دو بار اور اقامت کے ایک ایک بار کہیں۔

۶۰۳۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوسَ، فَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَأَنْ يُوتَرَ الْإِقَامَةَ. [ انظر : ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۳۴۵۷۔

أخرجه مسلم : ۳۷۸ ]

604۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: مسلمان جب مدینہ آئے تو وہ جمع ہوا کرتے تھے اور نماز کے وقت کے اندازے پر آتے تھے، اس کے لیے اذان نہیں کہی جاتی تھی، پھر ایک دن انھوں نے اس کے بارے میں بات کی تو ان میں سے کسی نے کہا: نصاریٰ کے گھنٹے جیسا گھنٹہ بنا لو اور کسی نے کہا: بلکہ یہود کے بگل کی طرح ایک بگل بنا لو۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تو کیا تم ایک آدمی نہیں بھیج دیتے جو نماز کے لیے آواز دے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بلال! اٹھ اور نماز کے لیے آواز دے۔“

۶۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ، لَيْسَ يُنَادَى لَهَا، فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْ لَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يَا بِلَالُ! قُمْ فَنادِ بِالصَّلَاةِ »

[ أخرجه مسلم : ۳۷۷ ]

**فوائد** 1۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اذان عمر رضی اللہ عنہ کے کہنے سے شروع ہوئی، مگر تمام احادیث کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ میں لوگوں کو نماز کے لیے جمع کرنے کا کام تین مرحلوں سے گزرا، کچھ مدت تک مسلمان نماز کے وقت کا اندازہ کر کے مسجد میں آجاتے، مگر اس میں یہ نقصان ہوتا کہ پہلے آنے والوں کو انتظار میں دیر تک ٹھہرنا پڑتا، جس سے ان کے کام کاج کا نقصان ہوتا اور دیر سے آنے والوں کی وجہ سے نماز میں تاخیر ہو جاتی۔ دوسرا مرحلہ وہ ہے جو اس حدیث میں ہے کہ کسی نے نماز کے وقت ”ناقوس“ یعنی گھنٹہ بجانے کی تجویز دی۔ اس پر یہ اعتراض ہوا کہ یہ نصاریٰ کا طریقہ ہے۔ بگل کا ذکر ہوا تو اسے یہود کا طریقہ قرار دے کر رد کر دیا گیا۔ بعض احادیث میں آگ جلانے کی تجویز

کا بھی ذکر ہے جو یہ کہہ کر رذ کر دی گئی کہ یہ مجوس کا طریقہ ہے۔ بعض روایتوں میں نماز کے وقت ایک جھنڈا بلند کرنے کا بھی ذکر ہے۔ (دیکھیے ابو داؤد: ۴۹۸) یہ تجویز بھی پسند نہ کی گئی۔ آخر عمر ﷺ کے مشورے سے رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو نماز کا اعلان کرنے کا حکم دیا، مگر یہ اعلان اذان کی صورت میں نہیں تھا بلکہ طبقات ابن سعد (۲۳۶/۱، ۲۳۷) میں سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی مرسل روایت میں ہے کہ یہ اعلان ان الفاظ کے ساتھ کیا جاتا تھا کہ ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ۔“

تیسرا مرحلہ عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے، انھوں نے کہا: جب رسول اللہ ﷺ نے ناقوس (گھنٹہ) بنانے کا حکم دیا، تاکہ لوگوں کو نماز میں جمع کرنے کے لیے اسے بجایا جائے تو میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس سے ایک آدمی گزرا جو ہاتھ میں ناقوس اٹھائے ہوئے تھا۔ میں نے کہا: اے اللہ کے بندے! کیا تو یہ ناقوس بیچے گا؟ اس نے کہا: تم اسے کیا کرو گے؟ میں نے کہا: ہم اس کے ساتھ نماز کی طرف بلائیں گے۔ اس نے کہا: کیا میں تمہیں اس سے بہتر بات نہ بتاؤں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ اس نے کہا: تم یوں کہو: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پھر وہ تھوڑی دیر مجھ سے پیچھے ہٹا، پھر اس نے کہا: پھر جب تم نماز کھڑی کرو تو یوں کہو: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ جب صبح ہوئی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور جو دیکھا تھا آپ کو بتایا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: «إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَلْتَلِقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ، فَلْيُؤَدِّدْ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ» ”یقیناً یہ سچا خواب ہے، ان شاء اللہ، اس لیے تم بلال کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ اور تم نے جو دیکھا ہے اسے بتاتے جاؤ اور وہ ان الفاظ میں اذان کہے، کیونکہ وہ تم سے زیادہ خوش آواز اور بلند آواز ہے۔“ تو میں بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہو کر انھیں بتانے لگا اور وہ اس طرح اذان کہنے لگے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اسے سنا جب وہ اپنے گھر میں تھے تو اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے نکلے اور وہ یہ کہہ رہے تھے: یا رسول اللہ! اس کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں نے بھی اسی طرح دیکھا ہے جس طرح اس نے دیکھا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «فَلِلَّهِ الْحَمْدُ» ”تمام تعریف اللہ ہی کے لیے ہے۔“ [ابو داؤد: ۴۹۹، وقال الألبانی: حسن صحيح] یہ حدیث صحیح ہے مگر امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ سے اسے ذکر نہیں کیا۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ عمر رضی اللہ عنہ کے مشورے سے صرف نماز کے اعلان کا فیصلہ ہوا تھا، ابھی تک اذان شروع نہیں ہوئی تھی، کیونکہ اذان کی ابتدا اس کے بعد عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کے خواب سے ہوئی، جس کی تائید رسول اللہ ﷺ نے وحی الہی کے ساتھ کی اور اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بھی اس کا ذکر فرمایا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے بلال رضی اللہ عنہ سے اذان سننے کے بعد ذکر کیا کہ انھوں نے بھی ایسا خواب دیکھا ہے۔

۲۔ بلال رضی اللہ عنہ کا انتخاب ان کے خوش آواز اور بلند آواز ہونے کی وجہ سے کیا گیا، کیونکہ ”اَنْدَى“ کے معنی میں دونوں باتیں شامل ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مؤذن خوش آواز اور بلند آواز ہونا چاہیے۔ رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ میں آئے تو مکہ کے لڑکوں نے اذان کی نقل اتاری تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے ان میں ایک خوش آواز لڑکا سنا ہے، انھیں بلاؤ۔“ پھر آپ نے سب سے ایک ایک کر کے اذان سنی اور آخر میں ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کو خود اذان سکھائی اور انھیں مؤذن مقرر فرمایا۔ ان کی اذان انیس (۱۹) کلمات اور اقامت سترہ (۱۷) کلمات پر مشتمل تھی۔

## 2۔ باب: اذان کے کلمات دو، دو بار ہیں

605۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ وہ اذان (کے کلمات) جفت (دو، دو بار) کہیں اور اقامت (کے کلمات) طاق (ایک، ایک بار) کہیں، سوائے ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کے۔

606۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب (مدینہ میں) لوگ زیادہ ہو گئے تو انھوں نے ذکر کیا کہ نماز کے وقت کے لیے کسی چیز کی نشانی مقرر کر لیں جس سے وہ سب (وقت) جان لیں۔ تو انھوں نے ذکر کیا کہ آگ جلا دیا کریں یا ناقوس (گھنٹہ) بجا دیا کریں، پھر بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان جفت (دو، دو بار) اور اقامت طاق (ایک، ایک بار) کہیں۔

## ۲۔ بَابُ: الْاِذَانُ مَثْنِي مَثْنِي

۶۰۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْاِذَانَ وَأَنْ يُؤْتَرَ الْاِقَامَةَ إِلَّا الْاِقَامَةَ. [راجع: ۶۰۳ - أخرجه مسلم: ۳۷۸]

۶۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ قَالَ: ذَكَّرُوا أَنْ يَعْلَمُوا وَقَتَ الصَّلَاةِ بِشَيْءٍ يَعْرِفُونَهُ، فَذَكَّرُوا أَنْ يُورُوا نَارًا أَوْ يَضْرِبُوا نَاقُوسًا، فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْاِذَانَ وَأَنْ يُؤْتَرَ الْاِقَامَةَ. [راجع: ۶۰۳ - أخرجه مسلم: ۳۷۸]

**فوائد** 1۔ ان حدیثوں میں اذان کے کلمات دو، دو بار اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار کہنے کا ذکر ہے، مگر دوسری صحیح احادیث میں اذان کے شروع میں ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ چار بار کہنے کا اور آخر میں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ صرف ایک بار کہنے کا ذکر موجود ہے، جیسا کہ اس سے پہلے صحیح بخاری کی حدیث (۶۰۴) میں گزرا ہے۔ ان احادیث کے ساتھ اس حدیث میں ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ دو بار کہنے کی تطبیق یہ ہے کہ اس میں ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ“ کو ایک کلمہ شمار کیا گیا ہے، اس لیے یہ دونوں ایک سانس میں اکٹھے کہے جاتے ہیں اور آخر میں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ایک دفعہ کہنے پر سب کا اتفاق ہے۔

2۔ اذان کی ایک اور صورت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے بھی آئی ہے، اسے اذان میں ترجیع کہتے ہیں، یعنی شہادت کے کلمات چار دفعہ



**فوائد** ﴿۱﴾ اذان دو، دو بار اور اقامت ایک ایک بار کہنے میں حکمت یہ بیان کی جاتی ہے کہ اذان دو دور والوں کے لیے اور اقامت حاضرین کے لیے ہوتی ہے، اس لیے اذان دو، دو بار اونچی جگہ ٹھہر ٹھہر کر اور اقامت ایک ایک کلمہ تیزی کے ساتھ کہی جاتی ہے۔ اور اقامت میں ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کو دو بار اس لیے کہا جاتا ہے کہ اقامت کا اصل مقصود یہی ہے۔

﴿۲﴾ کچھ لوگ اذان اور اقامت میں نبی ﷺ کا نام سن کر انگوٹھے چوم کر آنکھوں کو لگاتے ہیں، یہ عمل صریح بدعت ہے، قرآن و سنت کی کسی دلیل سے ثابت نہیں، صرف من گھڑت روایتوں کے ساتھ اسے ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

#### 4۔ باب: اذان کہنے کی فضیلت

608۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو شیطان بیٹھ پھیر کر گوز مارتا ہوا بھاگ جاتا ہے، تاکہ اذان کی آواز نہ سنے، پھر جب اذان پوری ہوتی ہے تو آ جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب نماز کے لیے اقامت کہی جاتی ہے تو بھاگ جاتا ہے، یہاں تک کہ جب اقامت پوری ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے، حتیٰ کہ آدمی اور اس کے دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے، وہ کہتا ہے: فلاں چیز یاد کر، فلاں چیز یاد کر، وہ چیزیں جنہیں وہ یاد نہیں کر رہا ہوتا، حتیٰ کہ آدمی کا یہ حال ہو جاتا ہے کہ وہ یہ نہیں جانتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔“

#### ۴۔ بَابُ فَضْلِ التَّأْذِينِ

۶۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النَّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا ثُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّثْوِبُ أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا، اذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى يَظُلَّ الرَّجُلُ لَا يَذْرِي كَمْ صَلَّى» [انظر: ۱۲۲۲، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۳۲۸۵۔ أخرجه مسلم: ۳۸۹، في المساجد (۸۲)]

**فوائد** ﴿۱﴾ ”تخویب“ کا لفظی معنی لوٹانا ہے۔ بعض نے کہا کہ اس کا معنی کپڑا ہلا کر کسی کو مدد کے لیے بلانا ہے، پھر مطلق کسی کو اطلاع دینے کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔ اس حدیث میں تخویب سے مراد اقامت کہنا ہے، تاکہ لوگ نماز کے لیے جمع ہو جائیں۔ اس کے علاوہ اذان میں ”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ“ کہنے کو بھی تخویب کہتے ہیں۔ یہ دونوں رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہیں۔ تخویب کی کچھ صورتیں بدعت ہیں، مثلاً اذان کے بعد اور اقامت سے پہلے لوگوں کو بلند آواز سے نماز کے لیے بلانا بھی تخویب ہے اور بدعت ہے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک مسجد میں ظہر یا عصر کے وقت کسی شخص کو اس طرح کہتے سنا تو انھوں نے فرمایا: ”مجھے یہاں سے لے چلو، بے شک یہ بدعت ہے۔“ (ابوداؤد: ۵۳۸) اسی طرح نماز سے پہلے ”الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ“ کہنا بھی تخویب ہے اور بدعت ہے۔ اذان کے دوران ”حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ“ کہنا بھی تخویب ہے اور بدعت ہے۔ اس کے علاوہ اذان میں ”أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِيُّ اللَّهِ، وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ“



اللَّهِ ، خَلِيفَةُ بِلَا فَضْلِ“ کے الفاظ بدعی اضافہ ہیں اور ”وَصِيُّ رَسُولِ اللَّهِ، خَلِيفَةُ بِلَا فَضْلِ“ کے الفاظ صاف جھوٹ ہیں۔  
 ② اذان سن کر شیطان اس لیے بھاگتا اور اتنی دور چلا جاتا ہے کہ اذان نہ سن سکے۔ صحیح مسلم (۳۸۸) میں جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: ”حتیٰ کہ وہ روجاء مقام پر پہنچ جاتا ہے۔“ اور صحیح مسلم کی اس روایت میں یہ بھی ہے کہ مدینہ اور روجاء میں چھتیس (۳۶) میل کا فاصلہ ہے۔

③ اذان سن کر شیطان کا گوز مارتے ہوئے بھاگنا خوف کی وجہ سے بے اختیار بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اذان کے کلمات کے بوجھ کو برداشت نہ کر سکتا ہو اور جان بوجھ کر بھی، تا کہ اذان کے کلمات نہ سنے۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: شیطان اذان سے ایسا بھاگتا ہے جیسا چور کو توال سے۔ بعضوں نے کہا: اذان میں چونکہ نماز کے لیے بلاوا ہوتا ہے اور نماز میں سجدہ ہے، اس کو اپنا قصہ یاد آتا ہے کہ آدم کو سجدہ نہ کرنے سے وہ راندہ درگاہ ہوا، اس لیے اذان سننا نہیں چاہتا۔ بعض نے کہا: اس لیے کہ اذان کی گواہی آخرت میں نہ دینا پڑے، چونکہ جہاں تک اذان کی آواز جاتی ہے وہ سب گواہ بنتے ہیں، آخرت میں گواہی دیں گے، جیسے دوسری حدیث میں ہے۔ (تیسیر الباری)

4 بعض لوگ قبر پر اذان دیتے ہیں، یہ بدعت ہے۔

5 اذان کی فضیلت میں اور بھی احادیث آئی ہیں جن میں سے بعض کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے دوسرے ابواب میں ذکر کیا ہے، مگر خاص اذان کی فضیلت کے باب میں صرف یہ ایک حدیث بیان کی ہے، کیونکہ دوسرے فضائل بعض دوسرے اعمال کے بھی ہو سکتے ہیں مگر اذان سن کر شیطان کا اس طرح بھاگنا صرف اذان ہی کی خصوصیت ہے۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری)

6 ابن بطلال نے فرمایا: معلوم ہوتا ہے کہ اذان کے بعد مسجد سے نکلنے کی ممانعت کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ اس میں اذان سن کر بھاگنے کی شیطان سے مشابہت پائی جاتی ہے۔ (فتح الباری)

7 شیطان نماز میں وہ چیزیں یاد کرواتا ہے جنہیں وہ اس وقت یاد نہیں کر رہا ہوتا، کیونکہ ایسی باتوں سے آدمی کو زیادہ دلچسپی ہوتی ہے، خواہ دینی باتیں ہوں یا دنیوی، ہو سکتا ہے کسی علمی نکتے کے ساتھ ہی اس کی نماز کا بیڑا غرق کر دے، اس لیے اس کے فریب سے ہوشیار رہنا لازم ہے۔

### 5- باب: اونچی آواز سے اذان کہنا

اور عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے (اپنے مؤذن سے) کہا:  
 اذان سادہ کہو، ورنہ ہم سے الگ ہو جاؤ۔

609- عبد اللہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بھیڑ بکریوں اور صحرا سے محبت کرتے ہو، تو جب تم اپنی بھیڑ بکریوں

### ۵ - بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالنِّدَاءِ

وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : أَذُنٌ أَذَانًا سَمَحًا  
 وَإِلَّا فَاعْتَرَلْنَا .

۶۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا  
 مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَغَصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْمَازِنِيِّ،

عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، قَالَ لَهُ: كَعَمْرَاهُ هُوَ يَأْتِي صَحْرًا فِي هَوَافِ نَمَازٍ لِيَأْذَانَ كَهْوَتُو  
 إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فَإِذَا كُنْتُ فِي بَلَدٍ آوَاظٍ سَعِ اذَانَ كَهْو، كِيُونَكَمُ مَوْزِنِ كِي آوَاظِ كَوَا سِ كِي آخِرِي  
 غَنَمِكَ، أَوْ بَادِيَتِكَ، فَأَذَّنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعْ حَدَّكَ جَوْبِي جَنِّ يَأْنَسَانِ يَأْ كُوْنِي كِيْزِ سَنِي كِي وَه قِيَامَتِ كِي  
 صَوْتِكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ دِنِ اس كِي لِيْهِ شَهَادَتِ دِي كِي۔ اَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نِي كِي: مِي  
 الْمَوْزِنِ جَنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ نِي يِي رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْقِيَامَةِ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

[انظر: ۷۵۴۸، ۳۲۹۶]

**فوائد** 1 اذان کا اصل مقصود زیادہ سے زیادہ دور تک اسلام کا شعار اور نماز کی دعوت پہنچانا ہے اور ظاہر ہے کہ  
 تصحیح اور سُر کے ساتھ اذان کہنے میں توجہ آواز کی بلندی کی بجائے زیادہ تر نغمے اور لہجے کی طرف رہتی ہے۔ ویسے بھی تصحیح اور  
 تکلف شریعت میں مذموم ہے، فرمانِ باری تعالیٰ ہے: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ [ص: ۸۶]  
 ”کہہ دے میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا اور نہ میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ہوں۔“ مصنف ابن ابی شیبہ (۲۰۷۲/۱،  
 ج: ۲۳۷۵) میں ہے کہ عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کے ایک مؤذن نے اذان میں سُر لگائی تو انھوں نے کہا: ”سادہ اذان کہو، ورنہ  
 ہم سے الگ ہو جاؤ۔“

2 ”غَنَمٌ“ کا لفظ بھیڑ بکریوں دونوں پر بولا جاتا ہے اور ”بَادِيَةٌ“ کا معنی صحرا ہے جس میں آبادی نہ ہو (اس کا ترجمہ  
 جنگل نہیں ہے)۔ (فتح الباری)

3 عبد اللہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہم تھے، ابوسعید رضی اللہ عنہ کی گود میں پلے، کیونکہ ان کی والدہ نے ان سے نکاح کر لیا تھا۔ (فتح الباری)  
 4 ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی بات سے معلوم ہوا کہ شہر میں ہو یا صحرا میں نماز کے وقت اذان تو کہنی ہی کہنی ہے، اس لیے انھوں  
 نے اذان کہنے کی نہیں بلکہ اذان کہتے وقت اونچی آواز کے ساتھ کہنے کی تاکید کی اور اس کی فضیلت کی حدیث بیان فرمائی۔  
 ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث بھی مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: «الْصَّلَاةُ فِي جَمَاعَةٍ تَعْدِلُ  
 خَمْسًا وَعِشْرِينَ صَلَاةً، فَإِذَا صَلَّاهَا فِي فَلَاحَةٍ فَاتَمَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا بَلَغَتْ خَمْسِينَ صَلَاةً» [ابو داؤد:  
 ۵۶۰، صحیح] ”جماعت میں نماز پچیس نمازوں کے برابر ہے، پھر جب اسے کسی بیابان میں پڑھے اور اس کا رکوع وجود  
 پورا کرے تو پچاس نمازوں کو پہنچ جاتی ہے۔“ سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ جو شخص بیابان میں نماز پڑھے اس کے دائیں  
 طرف ایک فرشتہ اور بائیں طرف ایک فرشتہ نماز پڑھتا ہے، پھر جب اذان کہے اور اقامت کہے تو اس کے پیچھے پہاڑوں کی  
 طرح فرشتے نماز پڑھتے ہیں۔ [الموطأ: ۲۴۰، باب النداء في السفر] مگر یہ تابعی کا قول ہے، اس سے کوئی مسئلہ یا  
 فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔ ہو سکتا ہے دو فرشتوں سے ان کی مراد کراما کا تین ہوں، مگر ان کا ساتھ نماز پڑھنا پھر بھی دلیل کا  
 محتاج ہے۔

5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحرا میں اکیلے آدمی کا اذان کہنا مستحب (ثواب کا کام) ہے، خواہ وہاں کسی آدمی کے آکر ساتھ ملنے کی امید نہ ہو، کیونکہ اگر نمازی نہ بھی آسکے تو ان تمام چیزوں کی شہادت تو ضرور حاصل ہوگی جن تک اس کی آواز پہنچے گی۔ (فتح الباری)

6 ”جن یا انسان یا کوئی چیز“ کے الفاظ میں تمام جمادات، نباتات اور حیوانات شامل ہیں، چنانچہ ابن خزیمہ کی روایت میں ہے: «لَا يَسْمَعُ صَوْتَهُ شَجَرٌ وَلَا مَدْرٌ وَلَا حَجَرٌ وَلَا جِنٌّ وَلَا إِنْسٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ» | صحیح ابن خزیمہ : ۳۸۹ | ”اس کی آواز جو بھی درخت یا اینٹ روڑا یا پتھر یا جن یا انسان سنے گا وہ اس کے لیے گواہی دے گا۔“ اور ابو داؤد اور نسائی میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کے الفاظ یہ ہیں: «الْمَوْذُنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ» | ابو داؤد : ۵۱۵۔ نسائی : ۶۴۵ | ”مؤذن کو اس کی آواز کی انتہا تک بخش دیا جاتا ہے اور ہر تر اور خشک چیز اس کے لیے شہادت دیتی ہے۔“ (فتح الباری) ہر خشک و تر کی شہادت کی بات اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے ملتی جلتی ہے: ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لَيْسَ بِشَيْءٍ بِحَدِيدٍ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ | بنی اسرائیل : ۴۴ | ”اور جو بھی چیز ہے وہ اللہ کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کرتی ہے، لیکن تم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے۔“ کیونکہ ان سب میں ادراک موجود ہے، یہ صرف زبان حال کی بات نہیں، کیونکہ یہ سمجھتا تو کچھ مشکل نہیں۔ صحیح مسلم (۲۲۷۷) میں جابر بن سمیرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں اس پتھر کو اب بھی پہچانتا ہوں جو مجھے مکہ میں بعثت سے قبل سلام کہا کرتا تھا۔“ (فتح الباری) اور قیامت کے دن زمین وہ سب کچھ بتائے گی جو اس پر کیا گیا۔ سورہ زلزال میں فرمایا: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ | الزلزال : ۴ | ”اس دن وہ اپنی خبریں بیان کرے گی۔“

7 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بھیڑ بکریوں اور صحرا بیابان سے محبت اور خصوصاً فتنے کے ایام میں وہاں چلے جانا سلف صالحین کا عمل ہے، بشرطیکہ علم سے غافل نہ رہے اور بادیہ نشینوں کی سختی طبع سے بچے، ورنہ شہر میں رہنا بہت بڑی نعمت ہے، جیسا کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین اور بھائیوں کے شہر میں آنے کو اللہ کا احسان قرار دیا: ﴿وَقَدْ أَحْسَنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ أَخْرَجْنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ﴾ [یوسف : ۱۰۰] ”اللہ نے مجھ پر احسان فرمایا جب اس نے مجھے قید سے نکالا اور تمہیں بادیہ سے لے آیا۔“ اور تمام انبیاء علیہم السلام شہروں اور بستیوں ہی میں پیدا ہوئے اور وہیں دعوت کا کام کرتے رہے۔ [دیکھئے یوسف : ۱۰۹۔ القصص : ۵۹] یاد رہے کہ فتنے کے ایام میں صحرا اور بادیہ میں بھیڑ بکریاں چرا کر زندگی گزارنے کو رہبانیت سے کوئی نسبت نہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَدَهَبَ بَآيَاتِنَا يَأْتِدُ غَوْهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾ [الحديد : ۲۷] | ”اور دنیا سے کنارہ کشی تو انھوں نے خود ہی ایجاد کر لی، ہم نے اسے ان پر نہیں لکھا تھا مگر اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے (انھوں نے یہ کام کیا)۔“

8 اس حدیث سے لاؤڈ سپیکر کے استعمال کا مستحب ہونا بھی ثابت ہوا، کیونکہ آواز جتنی دور جائے گی مسلمانوں اور مؤذن کے حق میں مفید اور شیطان کے لیے باعث تکلیف ہے۔

## ۶۔ بَابُ مَا يُحَقَّنُ بِالْأَذَانِ مِنَ الدَّمَاءِ

## 6۔ باب: اذان کی وجہ سے خونوں کا محفوظ کیا جانا

610۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ہمارے ہمراہ کسی قوم سے جنگ کرتے تو (ان پر) حملہ نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ صبح ہوتی اور آپ انتظار کرتے، پھر اگر کوئی اذان سنتے تو ان سے رک جاتے اور اگر اذان نہ سنتے تو ان پر حملہ کر دیتے۔ (انس رضی اللہ عنہ نے) کہا: تو ہم خیر کی طرف نکلے اور رات کو ان کی طرف پہنچے، جب صبح ہوئی اور آپ نے کوئی اذان نہ سنی تو سوار ہوئے اور میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سواری پر بیٹھا اور میرا قدم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم کو چھو رہا تھا، تو وہ لوگ اپنی ٹوکریاں اور کتیاں لے کر ہماری طرف نکلے، جب انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو کہنے لگے: محمد (آگئے) اللہ کی قسم! محمد لشکر سمیت آگئے۔ (انس رضی اللہ عنہ نے) کہا: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں دیکھا تو فرمایا: ”اللہ اکبر، اللہ اکبر، خیبر خراب (ویران) ہو گیا۔ بے شک ہم جب کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے جنھیں ڈرایا جا چکا ہوتا ہے۔“

۱۔ یہ حدیث اور اس کے بعض فوائد (۳۷۱) میں گزر چکے ہیں، چند فوائد درج ذیل ہیں: زین بن مُنَبِّہ (نون کے فتح اور یاء مشدودہ کے کسرہ کے ساتھ) نے کہا: اس باب اور اس سے پہلے دو بابوں سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد اذان کے فوائد و ثمرات کا بیان ہے، چنانچہ پہلے باب میں نماز کے اجتماع کے لیے اذان کی فضیلت کا ذکر ہے، دوسرے باب میں اکیلے آدمی کی اذان سے ہر چیز کی شہادت کے حصول کا بیان ہے اور اس تیسرے باب میں اذان کی وجہ سے لوگوں کی جانوں کے محفوظ ہونے کا بیان ہے۔ (فتح الباری)

۲۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اذان اسلام کا شعار (علامت) ہے، اسے ترک کرنا جائز نہیں اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر کسی علاقے کے لوگ اتفاق کر لیں کہ وہ اذان نہیں کہیں گے تو مسلمانوں کے امیر پر ان سے قتال کرنا واجب ہے اور جس علاقے کے لوگ اذان دیں ان پر حملہ نہیں کیا جائے گا، کیونکہ وہاں توحید و رسالت کی شہادت کا اعلان ہو رہا ہے، الایہ کہ

۶۱۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا لَمْ يَكُنْ يَغْزُو بِنَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَنْظُرَ، فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ، وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ عَلَيْهِمْ، قَالَ : فَخَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ، فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ لَيْلًا، فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْتُ حَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنَّ قَدَمِي لَتَمَسُّ قَدَمَ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : فَخَرَجُوا إِلَيْنَا بِمَكَاتِلِهِمْ وَمَسَاحِيهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ ﷺ قَالُوا : مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ ! مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسُ ! قَالَ : فَلَمَّا رَأَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ » [ الصافات : ۱۷۷ | راجع : ۳۷۱ - أخرجه مسلم : ۱۳۶۵، وفي الجهاد (۱۲۰) بزيادة ]

کسی کفرِ صریح کی وجہ سے ان کا ارتداد یا بغاوت ثابت ہو جائے۔

3. ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انس رضی اللہ عنہ کی والدہ کے دوسرے خاوند تھے۔

4. إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ..... : یہ سورہ صافات کی ایک آیت سے اقتباس ہے: ﴿فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ

الْمُنْذِرِينَ﴾ [الصافات: ۱۷۷] ”پھر جب وہ ان کے صحن میں اترے گا تو ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بری ہوگی۔“

5. جمعرات کے دن کو عربی میں ”يَوْمَ الْخَمِيسِ“ کہتے ہیں، مگر یہاں ”خَمِيسٌ“ کا معنی لشکر ہے، کیونکہ اس کے پانچ حصے ہوتے ہیں: مقدمہ، میمنہ، میسرہ، قلب اور ساقہ۔

7- باب: جب اذان کہنے والے کو سننے تو کیا کہے؟

۷- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُنَادِيَّ؟

611- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا: ”جب تم اذان سنو تو وہی کہو جو مؤذن کہتا ہے۔“

611- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

« إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَدِّنُ »

[ أخرجه مسلم : 383 ]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اذان سن کر اس کا جواب دینا چاہیے۔ آج کل عموماً لوگ اذان کے وقت

باتیں کرتے رہتے ہیں یا اپنے کام میں اس طرح مصروف رہتے ہیں کہ اذان کی طرف توجہ ہی نہیں کرتے، نہ اس کا جواب

دیتے ہیں، حالانکہ حق یہی ہے کہ باتیں چھوڑ کر اذان سنے اور سننے کے ساتھ ساتھ جواب دیتا جائے۔ اگر کسی وجہ سے ساتھ

ساتھ جواب نہ دے سکے تو بعد میں دے دے۔ اگر قرآن کی تلاوت کر رہا ہو تب بھی تلاوت چھوڑ کر جواب دینا چاہیے،

کیونکہ جواب دینے کا حکم ہے جب کہ عام قرآن کی تلاوت کسی حکم کی وجہ سے نہیں ہو رہی ہوتی۔ ہاں! اگر نماز پڑھ رہا ہو تو

اذان کا جواب یا چھینک والے کی ”الحمد للہ“ کا جواب یا کسی آنے والے کے سلام کا لفظوں میں جواب دینا جائز نہیں،

کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا» [بخاری، باب لا یرد السلام فی الصلاة: ۱۲۱۶] ”یقیناً

نماز میں عظیم مشغولیت ہے۔“ قضائے حاجت میں مشغول ہو تو بعد میں جواب دے دے۔ اگر متعدد اذانیں ہوں تو کم از کم

پہلی اذان کا جواب ضرور دے، بعد والی اذانوں کا جواب دے سکے تو ثواب ہے ورنہ ضروری نہیں، جس طرح نماز ایک دفعہ

ضروری ہے۔

2. اس حدیث میں ہر کلمہ کے جواب میں وہی کلمہ کہنے کا حکم ہے، البتہ اس کے بعد والی حدیث سے معلوم ہوا کہ ”حَيَّ

عَلَى الصَّلَاةِ“ کے جواب میں ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہنا چاہیے، کیونکہ تکبیر اور شہادتین کا جواب تو انہی کلمات کے

ساتھ دیا جائے گا مگر مؤذن کے ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ (آؤ نماز کی طرف) کے جواب میں یہی کہنا کہ ”آؤ نماز کی طرف“

بے فائدہ بات ہے۔ اس لیے جب آپ اس کے جواب میں ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہتے ہیں تو مطلب یہ ہے کہ نماز اور فلاح کی طرف آنے کی دعوت تو قبول ہے مگر یہ کام اللہ تعالیٰ کی طرف سے توفیق اور مدد کے ساتھ ہی ہو سکتا ہے۔ البتہ ”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ“ کے جواب میں یہی کلمہ کہا جائے گا، کیونکہ اس کے جواب میں کچھ اور بتایا نہیں گیا۔

612- عیسیٰ بن طلحہ بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے ایک دن معاویہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انھوں نے (مؤذن کے جواب میں) اس کے کلمات ہی کی طرح ”أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ تک کہا۔

612- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ مِثْلَهُ إِلَى قَوْلِهِ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ.

ہمیں اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ ہمیں وہب بن جریر نے بیان کیا، انھوں نے کہا: ہمیں ہشام نے یحییٰ سے اسی طرح بیان کیا۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ ابْنِ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى نَحْوَهُ. [انظر: 613، 914]

613- یحییٰ نے کہا: اور ہمارے بعض بھائیوں نے مجھ سے بیان کیا کہ جب مؤذن نے ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کہا تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ اور کہا: ہم نے تمہارے نبی ﷺ کو اسی طرح کہتے سنا ہے۔

613- قَالَ يَحْيَى: وَحَدَّثَنِي بَعْضُ إِخْوَانِنَا، أَنَّهُ قَالَ لَمَّا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَقَالَ: هَكَذَا سَمِعْنَا نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ. [راجع: 612]

**فوائد** 1 حافظ رحمہ اللہ نے فرمایا: ہمیں یہ حدیث ہشام مذکور سے کئی سندوں سے مکمل حاصل ہوئی ہے، جن میں سے ایک اسماعیلی کی روایت (جو سنن کبریٰ بیہقی: ۶۰۲/۱، ج: ۱۹۲۸ میں) ہے: ”مِنْ طَرِيقِ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ ..... الخ.“ عیسیٰ بن طلحہ نے کہا: ہم معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو مؤذن نے اذان کہی اور کہا: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ“ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ“ مؤذن نے کہا: ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ مؤذن نے کہا: ”أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ یحییٰ نے کہا: تو میرے ایک ساتھی نے مجھے بیان کیا کہ جب مؤذن نے ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کہا تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ پھر کہا: ”میں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح سنا ہے۔“ (فتح الباری)

2 اس حدیث میں ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کے جواب میں ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کا ذکر ہے، مگر ”حَيَّ عَلَى

الفَلَّاح“ کے جواب کا ذکر نہیں، سو وہ نسائی میں معاویہ رضی اللہ عنہ ہی کی حدیث میں ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ موجود ہے۔ [نسائی، باب القول إذا قال المؤذن ..... : ٦٧٧] اور صحیح مسلم (٣٨٥) میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روایت میں دونوں کلمات کا جواب ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ مروی ہے۔

### 8- باب: اذان کے وقت دعا

614- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص جب اذان سنے اور یہ کہے: اے اللہ! اس کامل دعوت اور دائمی نماز کے مالک! محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو خاص قرب اور کامل برتری عطا فرما اور انھیں اس مقام محمود پر کھڑا کر جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے، تو قیامت کے دن اس کے لیے میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔“

### ٨ - بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ النَّدَاءِ

٦١٤- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [انظر: ٤٧١٩]

**فوائد** 1 یہ دعا اذان پوری ہونے کے بعد پڑھنی چاہیے، کیونکہ صحیح مسلم میں عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کی حدیث ان لفظوں میں ہے: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ ..... ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ» [مسلم، الصلاة، باب استحباب القول مثل قول المؤذن ..... : ٣٨٤] ”جب تم مؤذن کو سنو تو اسی طرح کہو جیسے وہ کہے، پھر مجھ پر صلاۃ بھیجو..... پھر میرے لیے اللہ تعالیٰ سے وسیلے کا سوال کرو۔“

2 ”اللَّهُمَّ“ اصل میں ”یا اللہ“ تھا، ”یا“ کو حذف کر کے آخر میں میم مشدد لگا دیا گیا، اس لیے ”یا“ اور میم مشدد اکٹھے نہیں آتے۔

3 ”الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ“ (کامل دعوت) سے مراد اللہ کی کبریائی، اس کی توحید اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی شہادت اور اس کی دعوت ہے، کیونکہ اللہ کی توحید اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت میں کوئی نقص نہیں، نہ کبھی ان کو زوال ہے، جب کہ اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت نقص ہی نقص ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی کو نبی مان کر یا اس کے بغیر ہی کسی کی ہر بات کو واجب الطاعت ماننا نقص ہی نقص ہے اور یہ سب کچھ باطل اور فنا ہونے والا ہے۔

4 ”وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ“ سے مراد ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ“ یعنی اس نماز کی دعوت ہے جو قیامت تک ہمیشہ رہنے والی ہے، اس میں کوئی تبدیلی یا کمی بیشی نہیں ہوگی، نہ وہ کبھی منسوخ ہوگی۔

5 ”آتِ“ ”أَنْتَ يَا أَنْتَى إِيْتَانَا“ ”آنا اور ”آتَى يُؤْتِي إِيْتَاءً“ دینا۔ ”آتِ“ فعل امر ہے: دے، عطا کر۔ لغت میں ”الْوَسِيلَةُ“ کا معنی ہے: قرب، قریب ہونے کا ذریعہ، ”الف لام“ سے تخصیص ہوگئی۔ حدیث میں اس کی تفسیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آئی ہے: «ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ»

اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ) [مسلم، الصلاة، باب استحباب القول مثل قول المؤذن ..... : ۳۸۴] یعنی وسیلہ جنت کا ایک مرتبہ ہے جو اللہ کے بندوں میں سے صرف ایک بندے کے لائق ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں گا۔

”الْفَضِيلَةُ“ ایسا مرتبہ جو تمام مراتب سے برتر ہو، اس سے مراد وہی مرتبہ وسیلہ ہے اور ممکن ہے اس کے علاوہ کوئی اور مرتبہ ہو۔ ”مَقَامًا مَحْمُودًا“ ایسا مقام جس پر فائز ہونے والے کی ہر ایک تعریف کرے، یہ اشارہ ہے قرآن کریم کی اس آیت کی طرف: ﴿عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ [بنی اسرائیل : ۷۹] ”قریب ہے کہ تیرا رب تجھے مقام محمود پر کھڑا کرے۔“ اس میں اگرچہ ”عَسَىٰ“ کا لفظ آیا ہے جس کا معنی ہے ”امید ہے“ یا ”قریب ہے“ مگر یہ لفظ جب اللہ تعالیٰ کے فرمان میں آئے تو وہ یقین کے معنی میں ہوتا ہے، کیونکہ یہ ہو ہی نہیں سکتا کہ بادشاہوں کا بادشاہ امید دلا کر اسے پورا نہ کرے۔ اس لیے اسے اللہ تعالیٰ کا وعدہ کہا گیا ہے، چنانچہ اس دعا میں نبی ﷺ کو مقام محمود عطا کرنے کی درخواست ہے، جس میں اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کے وعدے کو بھی بطور وسیلہ پیش کیا گیا ہے۔

6 اکثر اہل علم مقام محمود سے مراد شفاعت کبریٰ کا مقام لیتے ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ”یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد نبی ﷺ کو عرش پر بٹھانا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد کرسی پر بٹھانا ہے اور یہ دونوں قول ایک جماعت سے بیان کیے گئے ہیں۔ اگر اسے صحیح فرض کریں تو یہ پہلے قول کے خلاف نہیں، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ عرش یا کرسی پر بٹھانا شفاعت کبریٰ کی اجازت کی علامت ہو۔“ (فتح الباری) حافظ رحمہ اللہ نے اگرچہ بفرض صحت کہہ کر اس کے بے بنیاد ہونے کی طرف اشارہ کر دیا ہے، مگر واضح طور پر اس کی نفی نہیں کی، حالانکہ اگر ان کے پاس معراج کے موقع پر یا قیامت کے دن رسول اللہ ﷺ کو عرش یا کرسی پر بٹھانے کی کوئی دلیل ہوتی تو اسے ضرور پیش کرتے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ بات کہیں بھی قرآن یا حدیث سے ثابت نہیں، بلکہ قرآن کی ایک آیت اللہ کے سوا کسی کے بھی عرش پر جانے کی نفی کرتی ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَآتَوُا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٥٠﴾ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا﴾ [بنی اسرائیل : ۴۲، ۴۳] ”کہہ دے! اگر اس کے ساتھ کچھ اور معبود ہوتے جیسا کہ یہ کہتے ہیں تو اس وقت وہ عرش والے کی طرف کوئی راستہ ضرور ڈھونڈتے، پاک ہے وہ اور وہ بہت بلند ہے اس سے جو یہ کہتے ہیں، بہت زیادہ بلند ہونا۔“

7 عام لوگ اس دعا میں ”وَالْفَضِيلَةَ“ کے بعد ”وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ“ اور اس کے آخر میں ”وَأَرْزُقْنَا شَفَاعَتَهُ“ پڑھتے ہیں، یہ الفاظ کسی حدیث سے ثابت نہیں، البتہ سنن کبریٰ بیہقی (۶۰۳/۱، ج: ۱۹۳۳) میں اس دعا کے آخر میں یہ الفاظ آئے ہیں: ﴿إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾ ”یقیناً تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔“

8 اگر کوئی یہ سوال کرے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مقام محمود عطا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے، اس لیے اس نے آپ کو وہ مقام دینا ہی دینا ہے، پھر ہمیں آپ کے لیے وہ مقام عطا کرنے کی دعا کی تعلیم کیوں دی گئی ہے؟ جواب اس کا یہ ہے کہ یہ بالکل اسی طرح ہے جیسے اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے نبی ﷺ پر صلاۃ و سلام بھیجتے ہیں، اس کے باوجود ہمیں آپ پر صلاۃ و سلام بھیجنے کا حکم دیا گیا ہے، کیونکہ اس میں ہمارا ہی فائدہ ہے، جیسا کہ صحیح مسلم میں عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے مروی



حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا » [مسلم، کتاب الصلاة، باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه ..... : ۳۸۴] ”جب تم مؤذن کو سنو تو اسی طرح کہو جیسے وہ کہتا ہے، پھر مجھ پر صلاۃ پڑھو، کیونکہ جو مجھ پر ایک بار صلاۃ پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس پر دس بار صلاۃ بھیجتا ہے۔“

اس سے یہ معلوم ہوا کہ اس نیت سے صلاۃ و سلام نہیں پڑھنا چاہیے، نہ ہی اس نیت سے آپ کے لیے وسیلہ و فضیلہ اور مقام محمود کی دعا کرنی چاہیے کہ ہماری دعا سے آپ کو یہ نعمتیں اور مقامات حاصل ہوں گے، بلکہ اس نیت سے صلاۃ و سلام پڑھنا اور یہ دعائیں کرنی چاہئیں کہ آپ کو تو یہ مقام ملنا ہی ملنا ہے، اس صلاۃ و سلام اور دعا سے ہمارا شمار بھی آپ ﷺ کے مجبین اور حلقہ بگوشوں میں ہو جائے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: « مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: وَكَذَلِكَ بِمِثْلِ » [مسلم : ۲۷۳۲ - أبو داؤد : ۱۵۳۴] ”جو بھی مسلمان بندہ اپنے بھائی کی عدم موجودگی میں اس کے لیے دعا کرتا ہے تو اس پر فرشتہ کہتا ہے: اور تجھے بھی اس کی مثل عطا ہو۔“ تو ہو سکتا ہے کہ ہمیں بھی اللہ تعالیٰ کے صلاۃ و سلام میں سے اور جنت کے مقامات میں سے کوئی حصہ مل جائے۔

9 حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي : اس کا معنی ”اس کے لیے میری شفاعت حلال ہو جائے گی“ درست نہیں، کیونکہ وہ اس دعا کے بغیر بھی حرام نہیں، اس لیے ”حَلَّتْ“ کا معنی ”اِسْتَحَقَّتْ“ یا ”وَجَبَتْ“ یا ”نَزَلَتْ عَلَيْهِ“ ہے، کیونکہ ”حَلَّ يَحُلُّ“ (بالضم) کا معنی ”إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ“ ہے۔ ”لام“ بمعنی ”علی“ ہے۔ اس کی تائید ابو داؤد (۵۲۳) اور ترمذی (۳۶۱۴) کی روایت ”حَلَّتْ عَلَيْهِ“ سے ہوتی ہے۔ طحاوی (۱۴۵۱) میں ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ”وَجَبَتْ لَهُ“ کے الفاظ ہیں، اس لیے ترجمہ ”واجب ہو جائے گی“ کیا گیا ہے۔

## ۹ - بَابُ الْإِسْتِهَامِ فِي الْأَذَانِ

## 9- باب: اذان کہنے کے لیے قرعہ ڈالنا

**فائدہ** ”استہام“ کا لفظ ”سہم“ سے نکلا ہے، جس کا معنی تیر ہے۔ جب ایک چیز کے دعوے دار کئی ہوتے تو وہ ایک ایک تیر پر ایک ایک کا نام لکھ کر ایک تھیلے میں ڈال دیتے، پھر اس میں سے ایک تیر نکالتے، جس کا نام نکلتا اسے وہ چیز دے دی جاتی، پھر یہ لفظ ”قرعہ“ پر استعمال ہونے لگا خواہ وہ کسی طرح بھی ڈالا جائے، جیسے اللہ تعالیٰ نے پونس علیہ السلام کے متعلق فرمایا: ﴿فَسَاكِهِمْ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ﴾ [الصافات : ۱۴۱] ”پھر وہ قرعہ میں شریک ہوا تو ہارنے والوں میں سے ہو گیا۔“

وَ يُذَكَّرُ أَنَّ أَقْوَامًا اخْتَلَفُوا فِي الْأَذَانِ فَأَفْرَعَ  
اور ذکر کیا جاتا ہے کہ کچھ لوگوں نے اذان کہنے میں جھگڑا کیا تو سعد (بن ابی وقاص) رضی اللہ عنہ نے ان کے درمیان  
بَيْنَهُمْ سَعْدٌ .

قرعہ ڈالا۔

**فائدہ** تاریخ طبری (۵۲۶/۳) میں طبری نے اپنی سند کے ساتھ ابو وائل شقیق بن سلمہ سے روایت کی ہے، انھوں

نے کہا: ہم نے دن کے شروع حصے میں قادیسیہ فتح کیا، واپس ہوئے تو مؤذن قتل ہو چکا تھا، اذان کا وقت ہوا تو کئی آدمیوں نے اذان میں جھگڑا کیا تو (امیر لشکر) سعد رضی اللہ عنہ نے ان کے درمیان قرعہ ڈالا تو جس کا نام نکلا اس نے اذان کہی۔ (فتح الباری) ”قادیسیہ“ عراق میں مشہور جگہ کا نام ہے جو ”قادس“ نامی آدمی کی طرف منسوب ہے۔ سنہ ۱۵ ہجری میں عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں وہاں مسلمانوں اور ایرانیوں کے درمیان مشہور جنگ ہوئی جس سے آتش پرستوں کی کمر ٹوٹ گئی اور سلطنت فارس کا خاتمہ ہو گیا۔ اس جنگ کے سپہ سالار سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ تھے۔

۶۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا» [ انظر : ۶۵۴، ۷۲۱، ۲۶۸۹، و انظر في مواقيت الصلاة، باب : ۲۰۔ أخرجه مسلم : ۴۳۷ مختصرًا بقطعة، الصف الأول ]

615۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر لوگ جان لیں کہ اذان اور پہلی صف میں کیا ہے، پھر قرعہ ڈالنے کے سوا اسے حاصل نہ کر سکیں تو ضرور اس پر قرعہ ڈالیں اور اگر وہ جان لیں کہ دوپہر کو (نماز کے لیے) جانے میں کیا ہے تو ضرور اس کی طرف جانے میں ایک دوسرے سے آگے بڑھیں اور اگر وہ جان لیں کہ عشاء اور صبح (کی نمازوں) میں کیا ہے تو ضرور ان میں آئیں خواہ گھسٹتے ہوئے آئیں۔“

**فوائد** 1 اذان اور پہلی صف میں کیا ہے: ابوالشیخ کی ایک روایت میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ”مِنَ الْخَيْرِ وَ الْبَرَكَاتِ“ کے الفاظ آئے ہیں، یعنی اذان اور پہلی صف میں کیا خیر و برکت ہے۔ (فتح الباری) اس خیر و برکت کو مبالغہ کے لیے بہم رکھا ہے، یہ نہیں بتایا کہ وہ کتنی ہے، مطلب یہ کہ وہ اتنی ہے کہ اس کا بیان میں آنا مشکل ہے اور لوگوں کو اس کا علم ہونا مشکل ہے، اگر انھیں علم ہو جائے تو..... الخ۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جھگڑا ختم کرنے کے طریقوں میں سے ایک طریقہ قرعہ اندازی بھی ہے۔ جب ایک چیز کے متعدد دعوے دار ہوں اور کسی کے پاس ثبوت نہ ہو یا سب کے پاس ثبوت ہو مگر وہ صرف ایک ہی کو دی جاسکتی ہو تو قرعہ ڈال کر فیصلہ کر لیا جاتا ہے اور شریعت نے اسے معتبر مانا ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس کے لیے متعدد ابواب قائم کیے ہیں، مثلاً: « هَلْ يُقْرَعُ فِي الْقِسْمَةِ ؟ » [ کتاب الشركة، باب : ۶ ]، « الْقُرْعَةُ فِي الْمَشْكَلَاتِ » [ کتاب الشهادات، باب : ۳۰ ] اور « الْقُرْعَةُ بَيْنَ النِّسَاءِ » [ کتاب النکاح، باب : ۹۸ ] اور امام صاحب ان میں متعدد احادیث لائے ہیں، اس کے باوجود بعض لوگ قرعہ اندازی کو جو قرار دے کر اس کا انکار کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ انھیں حق بات ماننے کی توفیق عطا فرمائے۔

## ۱۰۔ بَابُ الْكَلَامِ فِي الْاَذَانِ

## 10۔ باب: اذان کے دوران بات کرنا

وَتَكَلَّمَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ فِي اَذَانِهِ . وَ قَالَ الْحَسَنُ : لَا بَأْسَ اَنْ يَضْحَكَ وَهُوَ يُؤَدِّنُ اَوْ يُقِيمُ . اور سلیمان بن صُرَدٍ رضی اللہ عنہ نے اپنی اذان کے درمیان بات کی۔ اور حسن نے کہا: اذان کہتے ہوئے یا اقامت کہتے ہوئے ہنسنے میں کوئی حرج نہیں۔

**فائدہ** رحمۃ اللہ علیہ سلیمان بن صُرَدٍ رضی اللہ عنہ صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور حسن بصری رضی اللہ عنہ معروف تابعی ہیں۔ سلیمان بن صُرَدٍ رضی اللہ عنہ کا اثر بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنی تاریخ (۱۲۲/۱) میں بیان کیا ہے کہ وہ لشکر میں اذان کہتے تھے اور اذان کے دوران اپنے غلام کو کوئی کام کہہ دیتے تھے۔ حسن بصری رضی اللہ عنہ کے قول سے استدلال اس طرح ہے کہ جب ہنسنے میں کوئی حرج نہیں تو بات کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں، کیونکہ نماز ان دونوں کاموں سے ٹوٹ جاتی ہے، مگر اذان میں یہ دونوں جائز ہیں، کیونکہ اذان پر نماز کے احکام لاگو نہیں ہوتے، مثلاً وضو واجب ہونا، ادھر ادھر نہ دیکھنا، نماز کے دوران دنیا کا کوئی کام نہ کرنا، نہ ہنسنا، نہ بات کرنا، نہ ادھر ادھر چلنا وغیرہ، یہ سب صرف نماز کے لیے واجب ہیں، اذان کے لیے نہیں۔

۶۱۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ وَعَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ وَعَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ : خَطَبْنَا ابْنَ عَبَّاسٍ فِي يَوْمِ رَدِّغِ، فَلَمَّا بَلَغَ الْمُؤَدِّنُ : حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُنَادِيَ : الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ، فَظَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَقَالَ : فَعَلَ هَذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، وَإِنَّهَا عَزْمَةٌ. [ انظر : ۶۶۸، ۹۰۱۔ أخرجه مسلم : ۶۹۹ ]

616۔ عبد اللہ بن حارث نے کہا: (عبد اللہ) بن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں ایک کچھڑ والے دن میں خطبہ دیا، جب مؤذن ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ پر پہنچا تو انھوں نے اسے حکم دیا کہ وہ یہ اعلان کرے: ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ (گھروں میں نماز پڑھو) تو لوگوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا تو انھوں نے کہا: یہ کام اس نے کیا جو اس سے بہتر تھا اور یہ (جمعہ) عزیمت ہے۔

**فوائد** رحمۃ اللہ علیہ 1 ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اذان کے دوران مؤذن کو ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ“ کی جگہ ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہنے کا حکم دیا جو روزانہ اذان کا حصہ نہیں ہے، اس سے اذان کے دوران کلام کرنے کا جواز ثابت ہوا۔  
2 إِنَّهَا عَزْمَةٌ: یعنی اذان سن کر جمعہ کے لیے آنا عزیمت (ضروری) ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ﴾ [الجمعة: ۹] (اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو اور خرید و فروخت چھوڑ دو) اگر میں ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کہلوں تو سب لوگوں کے لیے جمعہ میں آنا فرض ہو جاتا اور کچھڑ میں آنے سے انھیں تکلیف ہوتی، اس لیے میں

نے ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہلوا دیا کہ اپنے گھروں میں نماز پڑھو، اب رخصت ہوگئی، جو چاہے آئے جو چاہے نہ آئے۔  
 3 ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ یا ”أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ“ کے الفاظ ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کی جگہ کہے جائیں یا پوری اذان کے بعد آخر میں کہے جائیں دونوں طرح جائز ہے۔ بعد میں کہنے کی حدیث (۶۳۲) پر آ رہی ہے اور وہی راجح ہے۔  
 4 مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ: یعنی اس طرح اس مؤذن نے کیا جو اس مؤذن سے بہتر تھا، یعنی نبی ﷺ کے مؤذن نے ایسے کیا جو یقیناً اس مؤذن سے بہتر تھا۔ صحیح بخاری کے ایک نسخہ میں یہ لفظ ہیں: «مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي» یعنی یہ اس نے کیا جو مجھ سے بہتر تھا، یعنی رسول اللہ ﷺ نے مؤذن کو ایسے ہی فرمایا جو مجھ سے بہتر تھے۔

### 11۔ باب: نابینے کا اذان کہنا جب اسے کوئی

بتانے والا ہو

### ۱۱۔ بَابُ أَذَانِ الْأَعْمَى إِذَا كَانَ لَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ

617۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلال رات کو اذان کہتا ہے تو تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان کہے۔“ پھر انھوں نے کہا: اور وہ نابینا آدمی تھا، اذان نہیں کہتا تھا یہاں تک کہ اس سے کہا جاتا: تم نے صبح کر دی، تم نے صبح کر دی۔

617۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ بِلَالَ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ» ثُمَّ قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى، لَا يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ. [انظر: ۶۲۰، ۶۲۲، ۱۹۱۸، ۲۶۵۶، ۷۲۴۸۔ أخرجه مسلم: ۱۰۹۲ دون قوله «وكان .....»]

**فوائد** 1 بعض لوگ نابینا آدمی کی اذان کو ناجائز، بعض مکروہ اور بعض خلاف اولیٰ قرار دیتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے باب قائم فرمایا کہ اگر نابینے آدمی کو کوئی وقت بتانے والا ہو تو اس کی اذان بلا کراہت جائز ہے، کیونکہ نبی ﷺ کا ایک مؤذن نابینا تھا اور اب تو گھڑیوں اور موبائل نے نابینا حضرات کے لیے مسئلہ ہی حل کر دیا ہے۔

2 ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کا نام عبد اللہ ہے، انھیں عمرو بھی کہا جاتا ہے۔ ان کے والد کا نام قیس بن زائدہ القرشی العامری ہے، یہ ام المؤمنین خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کے ماموں کے بیٹے ہیں۔ شروع اسلام ہی میں مسلمان ہو گئے تھے۔ نبی ﷺ ان کا اکرام کرتے تھے اور آپ ﷺ نے متعدد مرتبہ انھیں مدینہ میں اپنا نائب بنایا۔ سورہ عبس انھی کے بارے میں اتری۔ مدینہ میں ایک وقت میں نبی ﷺ کے بلال اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما دو مؤذن تھے۔ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ جنگ قادسیہ میں شریک ہوئے اور اسی میں شہید ہوئے۔ (فتح الباری)

## ۱۲۔ بَابُ الْأَذَانِ بَعْدَ الْفَجْرِ

## 12۔ باب: فجر کے بعد اذان کہنا

618۔ حفصہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مؤذن جب صبح کی اذان کے لیے جم کر بیٹھا ہوتا اور صبح ظاہر ہو جاتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کھڑی کی جانے سے پہلے دو ہلکی رکعتیں پڑھتے۔

618۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اُعْتَكَفَ الْمُؤَذِّنُ لِلصُّبْحِ، وَبَدَأَ الصُّبْحُ، صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ. [ انظر:

۱۱۷۳، ۱۱۸۱۔ أخرجه مسلم: ۷۲۳ ]

**فوائد** 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ باب اس لیے قائم کیا ہے کہ بعض اہل علم فجر سے پہلے اذان کو فجر کی نماز کے لیے کافی سمجھتے ہیں، بلکہ بعض نے تو یہاں تک کہا ہے کہ آدھی رات کے بعد اذان کہہ دی جائے تو صبح کی اذان کی جگہ کافی ہے۔ بخاری رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ ہے کہ صبح کی نماز کے لیے اذان فجر کے بعد کہنا ضروری ہے، اس سے پہلے کبھی ہوئی اذان نماز فجر کے لیے کافی نہیں، کیونکہ اس کا مقصد صبح کی نماز کی اطلاع دینا نہیں بلکہ کچھ اور ہے۔ اس لیے امام صاحب نے فجر کے بعد اذان کہنے کا باب پہلے ذکر کیا اور فجر سے پہلے اذان کہنے کا باب بعد میں ذکر کیا۔

2 صحیح بخاری کے اکثر نسخوں میں ”كَانَ إِذَا اُعْتَكَفَ الْمُؤَذِّنُ لِلصُّبْحِ“ کے الفاظ ہیں، حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ کی تحقیق کے مطابق یہ کسی کا تب کی خطا ہے، اسے یوں ہونا چاہیے: ”كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ“ کہ جب مؤذن صبح کی اذان کہہ کر خاموش ہوتا۔ کیونکہ امام بخاری نے یہ حدیث امام مالک سے روایت کی اور امام مالک کی موطا میں ایسے ہی ہے کہ ”إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ“ یعنی جب مؤذن صبح کی اذان کہہ کر خاموش ہو جاتا، اور امام مسلم نے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔ (تیسر الباری)

بعض اہل علم نے فرمایا کہ ”اُعْتَكَفَ“ کا معنی ہے کہ مؤذن صبح کے انتظار میں جم کر بیٹھا ہوتا کہ جوں ہی صبح روشن ہو اذان کہہ دے، جب وہ اذان کہتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم جماعت سے پہلے دو ہلکی رکعتیں پڑھتے۔ چنانچہ بخاری رضی اللہ عنہ نے ”بَابُ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ“ میں ”عن ایوب عن نافع“ کے طریق سے ان الفاظ میں روایت بیان کی ہے: «كَانَ إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَذِّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ.....» «جب مؤذن اذان کہتا اور فجر طلوع ہوتی تو آپ دو ہلکی رکعتیں پڑھتے۔“ (فتح الباری)

619۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی اذان اور اقامت کے درمیان دو ہلکی رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

619۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ. [ انظر: ۶۲۶، ۹۹۴، ۱۱۲۳،

۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰،  
۱۱۷۱، ۶۳۱۰، وانظر في الوتر، باب : ۲۰ - أخرجه  
مسلم : ۷۲۴، ۷۳۶، مختصراً بقطعة : ركعتي الفجر ]

**فائدہ** اس حدیث سے تو باب کا مطلب نہیں نکلتا، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جو آگے حدیث (۶۲۶) میں آئے گا۔ اس میں صاف وضاحت ہے کہ صبح کی نماز کے لیے اذان فجر واضح ہونے کے بعد کہی جاتی تھی۔ (فتح الباری) بعضوں نے کہا: اذان اور تکبیر کے بیچ میں یہ رکعتیں پڑھنے سے باب کا مطلب نکل آیا، کیونکہ اگر رات سے اذان ہوگی تو یہ رکعتیں بیچ میں نہ ہوں گی بلکہ تکبیر سے قریب ہوں گی۔ (تیسیر الباری)

۶۲۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: « إِنَّ بِلَالًا يُنَادِي بِلَيْلٍ،  
فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ » [راجع :  
۶۱۷ - أخرجه مسلم : ۱۰۹۲ ]

**فوائد** 1 اس حدیث میں ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کی اذان رات کو ہوتی تھی، اس سے ظاہر ہے کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان رات ختم ہونے کے بعد ہوتی تھی، اسی کا نام فجر ہے اور باب کا مقصد بھی یہی ہے۔

2 واضح رہے کہ بعض روایات اس کے برعکس ہیں، ان میں ہے کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ رات کے وقت اذان کہتے ہیں، اس لیے کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ بلال رضی اللہ عنہ اذان کہیں، بلکہ صحیح ابن خزیمہ (۲۱۲/۱، ج: ۴۰۸) کی روایت میں صراحت ہے کہ جب عمرو بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ اذان کہیں تو کسی کو دھوکے میں نہیں رہنا چاہیے، وہ نایاب ہیں، اس لیے اذان کے بعد سحری کھانے میں کوئی حرج نہیں، لیکن جب بلال رضی اللہ عنہ اذان کہیں تو کھانا پینا بند کر دیا جائے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کے متعلق روایات میں ہے کہ وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بیان کے برعکس کہتی تھیں۔ فرماتی تھیں کہ بلال رضی اللہ عنہ کی ذمہ داری تھی کہ وہ طلوع فجر کو دیکھتے رہیں۔ (صحیح ابن خزیمہ: ۲۱۱/۱، ج: ۴۰۷) ان متعارض روایات کی تطبیق اس طرح ہے کہ جب اذان کا آغاز ہوا تو (رات کی اذان اور) صبح کی اذان بھی بلال رضی اللہ عنہ کہتے تھے، جیسا کہ ایک صحابیہ فرماتی ہیں کہ میرا مکان مدینے میں سب سے اونچا تھا، بلال رضی اللہ عنہ میرے مکان کی چھت پر چڑھ جاتے اور طلوع فجر کو دیکھتے رہتے، جب فجر طلوع ہو جاتی تو انگڑائی لیتے اور اذان شروع کر دیتے۔ اس کے بعد سحری کی اذان (پہلی اذان) پر ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو مقرر کر دیا گیا۔ ایک مدت تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ آخر میں ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو فجر کی اذان پر مقرر کر دیا گیا اور بلال رضی اللہ عنہ کو سحری کی اذان سونپ دی گئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بعض اوقات بلال رضی اللہ عنہ نیند کے غلبے کی وجہ سے فجر کی اذان وقت سے پہلے کہہ دیتے جس کی بعد میں تلافی کرنا پڑتی۔ (دیکھیے ابوداؤد: ۵۳۲، صحیح) اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان فجر کے لیے ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی ڈیوٹی لگا دی، چونکہ وہ نایاب تھے، اس

لیے وہ اس وقت اذان کہتے جب انھیں طلوع فجر کے متعلق اطلاع دی جاتی۔ [فتح الباری : ۱۳۵/۲، ۱۳۶] [ہدایۃ القاری بتغییر یسیر]

### 13- باب: فجر سے پہلے اذان کہنا

621- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے کسی کو بلال کی اذان اس کی سحری سے نہ روکے، کیونکہ وہ رات کو اذان دیتا ہے، تاکہ تمہارے قیام کرنے والے کو واپس لے آئے اور تمہارے سونے والے کو جگا دے (تاکہ جو روزہ رکھنا چاہے تو رکھ لے) اور فجر اس طرح نہیں ہوتی۔“ اور آپ نے اپنی انگلیوں کے ساتھ اشارہ کر کے سمجھایا، ان انگلیوں کو اوپر کی طرف اٹھایا، پھر نیچے کی طرف لے آئے: ”(فجر نہیں ہوتی) یہاں تک کہ اس طرح ہو جائے۔“

اور زہیر (راوی) نے اپنی دونوں شہادت کی انگلیوں کو ایک دوسرے کے اوپر رکھا، پھر دونوں کو اپنی دائیں اور بائیں جانب کھینچ دیا۔

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پہلی اذان صبح کا ذب کے وقت ہوتی ہے جب رات کی تاریکی میں مشرق کی طرف سے ایک روشنی نمودار ہوتی ہے جو بھیڑیے کی دم کی طرح نیچے سے اوپر کی طرف پھیلتی ہے۔ یہ رات ہی کا حصہ ہوتی ہے، پھر کچھ دیر کے بعد صبح صادق یعنی اصل صبح نمودار ہوتی ہے جس کی روشنی دائیں سے بائیں طرف پھیلتی ہے، اس کے ساتھ صبح کی اذان اور نماز کا وقت ہو جاتا ہے اور روزہ دار کا کھانا پینا بند ہو جاتا ہے۔ امام صاحب کے اس باب کا مقصد یہ ہے کہ فجر سے پہلے بھی اذان ہوتی ہے مگر وہ صبح کی نماز کی اذان نہیں بلکہ سونے والے کو جگانے اور قیام والے کو آگاہ کرنے کے لیے ہوتی ہے۔

622، 623- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بلال رات کو اذان کہتا ہے، تو تم کھاؤ اور پو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان کہے۔“

### ۱۳- بَابُ الْأَذَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۶۲۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدَكُمْ - أَوْ أَحَدًا مِنْكُمْ - أَذَانُ بِلَالٍ مِنْ سَحُورِهِ، فَإِنَّهُ يُؤَدِّنُ - أَوْ يُنَادِي - بِلَيْلٍ لِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ، وَلِيَنْبَهَ نَائِمَكُمْ، وَلَيْسَ أَنْ يَقُولَ الْفَجْرُ أَوْ الصُّبْحُ» وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ وَرَفَعَهَا إِلَى فَوْقِ وَطَاطَأِ إِلَى أَسْفَلٍ: «حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا»

وَقَالَ زُهَيْرٌ: بِسَبَابَتَيْهِ إِحْدَاهُمَا فَوْقَ الْأُخْرَى، ثُمَّ مَدَّهَا عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ. [انظر: ۵۲۹۸، ۷۲۴۷، وانظر في الصوم، باب: ۱۷- أخرجه مسلم: ۱۰۹۳]

۶۲۲، ۶۲۳ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (ح) وَحَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ  
عَيْسَى الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، قَالَ :  
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : « إِنَّ بِلَالَ  
يُؤَدِّنُ بِلِيلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمَّ  
مَكْتُومٍ » [ راجع : ۶۱۷، وانظر : ۱۹۱۹ - أخرجه  
مسلم : ۱۰۹۲ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح پچھلی حدیثوں میں گزر چکی ہے۔

14۔ باب: اذان اور اقامت کے درمیان کتنا

وقت ہونا چاہیے اور جو آدمی اقامت کا انتظار کرے

۱۴۔ بَابُ: كَمْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ، وَمَنْ

يَنْتَظِرُ الْإِقَامَةَ

624۔ عبد اللہ بن مغفل مزنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر دو اذانوں کے درمیان کچھ نہ  
کچھ نماز ہے۔ تین دفعہ فرمایا۔ اس کے لیے جو چاہے۔“

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مَغْفَلٍ الْمُرْنَبِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « بَيْنَ  
كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ - ثَلَاثًا - لِمَنْ شَاءَ » [ انظر :  
۶۲۷ - أخرجه مسلم : ۸۳۸ ]

فوائد ﴿﴾ 1 اذان اور نماز کے درمیان وقفے کے متعلق مشہور حدیث وہ ہے جو جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بلال رضی اللہ عنہ سے کہا: « اجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَفْرُغُ الْآكِلُ مِنْ أَكْلِهِ وَالشَّارِبُ مِنْ شَرْبِهِ  
وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ » [ ترمذی : ۱۹۵ ] ”(اے بلال!) اپنی اذان اور اقامت کے درمیان اتنا  
فاصلہ رکھو کہ کھانے والا اپنے کھانے سے، پینے والا اپنے پینے سے اور قضائے حاجت والا جو اپنی حاجت کے لیے گیا ہو اپنی  
حاجت سے فارغ ہو جائے۔“ مگر یہ حدیث بہت ہی ضعیف ہے، کیونکہ اس کے راویوں میں سے بقول حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ  
عبدالمعتم متروک اور یحییٰ بن مسلم مجہول ہے۔ اس لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس حدیث اور اس کی ہم معنی احادیث کے ضعف  
کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ان سب سے صرف نظر کر کے یہ حدیث ذکر فرمائی ہے کہ اذان اور اقامت کے درمیان کم از  
کم اتنا فاصلہ ضرور ہونا چاہیے کہ اگر کوئی اس میں نفل نماز پڑھنا چاہے تو دو رکعت ضرور پڑھ لے۔ یاد رہے کہ حدیث میں  
”أَذَانَيْنِ“ سے مراد اذان اور اقامت ہے، کیونکہ اقامت کے الفاظ بھی وہی ہیں جو اذان کے ہیں اور ”صَلَاةٌ“ سے مراد نفل  
نماز ہے، کیونکہ ”اذانین“ سے مراد اگر دو اذانیں ہی ہوں تو ان کے درمیان تو فرض نماز ہے جو ہر ایک کو پڑھنا لازم ہے،



جب کہ آپ ﷺ نے فرمایا: « لِمَنْ شَاءَ » ”جو چاہے۔“ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”أَذَانَيْنِ“ سے مراد دو اذانیں ہی ہوں، مگر ”صَلَاةَ“ سے مراد نفل نماز ہو اور مطلب یہ ہو کہ ہر دو اذانوں کے درمیان فرض نماز کے علاوہ نفل نماز ہے، اس لیے ممنوع اوقات کے علاوہ جو نفل نماز پڑھنا چاہے پڑھ سکتا ہے۔

2۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ یہ حدیث مغرب کی اذان اور اقامت کے لیے نہیں، ان کے کہنے کے مطابق مغرب کی اذان کے بعد نفل پڑھنا جائز نہیں، یہ حدیث صرف دوسری نمازوں کے لیے ہے، کیونکہ مغرب کا وقت بہت کم ہے۔ مگر یہ بات درست نہیں، رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں صحابہ کثرت سے مغرب کی اذان کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے، جیسا کہ اس کے بعد والی حدیث میں ہے۔ رہی وقت تنگ ہونے کی بات تو نووی نے شرح مسلم میں لکھا ہے کہ ”یہ بات کہ ان دو رکعتوں سے مغرب کے اول وقت سے تاخیر ہوتی ہے یہ سنت کو پرے پھینک دینے والی فاسد بات ہے۔“ خود رسول اللہ ﷺ بعض اوقات مغرب کی نماز میں سورہ اعراف پڑھا کرتے تھے جو سو پارے کی سورت ہے، تو کیا مغرب میں اذان کے بعد دو رکعت کی گنجائش بھی نہیں؟ اگر گنجائش ہی نہیں تو رسول اللہ ﷺ نے خاص مغرب کا نام لے کر کیوں فرمایا: « صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ، قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: لِمَنْ شَاءَ، كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً » [بخاری: ۱۱۸۳] ”مغرب کی نماز سے پہلے نماز پڑھو۔“ تیسری دفعہ فرمایا: ”جو چاہے“ اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کہ لوگ اسے ضروری طریقہ نہ سمجھ لیں۔“

۶۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُندَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَذَّنَ قَامَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَتَدَرُونَ السَّوَارِي، حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُمْ كَذَلِكَ، يُصَلُّونَ الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ شَيْءٌ.

625۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: مؤذن جب اذان کہتا تو نبی ﷺ کے صحابہ میں سے کچھ لوگ جلدی سے ستونوں کی طرف جاتے تھے یہاں تک کہ نبی ﷺ (گھر سے) نکلتے تو وہ اسی حال میں ہوتے کہ مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھ رہے ہوتے تھے اور ان دونوں (اذان اور اقامت) کے درمیان کوئی زیادہ فاصلہ نہیں ہوتا تھا۔

قَالَ عُمَانُ بْنُ جَبَلَةَ وَأَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ: لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا قَلِيلٌ. [راجع: ۵۰۳۔ أخرجه مسلم: ۸۳۷]

اور عثمان بن جبلة اور ابو داؤد نے شعبہ سے بیان کیا کہ ان دونوں (اذان اور اقامت) کے درمیان تھوڑا ہی فاصلہ ہوتا تھا۔

**فائدہ** یہ روایت اس سے پہلے حدیث (۵۰۳) میں گزر چکی ہے، اس روایت میں ہے: « كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَذَّنَ » اور مسند السراج (۵۷۴) میں ہے: « إِذَا أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ فِي أَذَانِ الْمَغْرِبِ » ”جب مؤذن مغرب کی اذان کہنا شروع کرتا۔“ اس جگہ ہے: « قَامَ نَاسٌ » اور شرح مشکل الآثار (۵۴۹۹) کی روایت میں ہے: « قَامَ كِبَارُ أَصْحَابِ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ» «رسول اللہ ﷺ کے بڑے بڑے صحابہ کھڑے ہو جاتے۔“ صحیح مسلم (۸۳۷) میں ہے کہ اجنبی آدمی آتا تو وہ یہ سمجھتا کہ نماز پڑھی جا چکی ہے، ان لوگوں کی کثرت کی وجہ سے جو یہ دو رکعتیں پڑھ رہے ہوتے تھے۔ ”شبیہ“ پر تینوں تعظیم کے لیے ہے، اس لیے ترجمہ کیا گیا ہے: ”کوئی زیادہ فاصلہ نہیں ہوتا تھا۔“ اس کی تائید شعبہ کی روایت سے ہوتی ہے کہ دونوں کے درمیان تھوڑا ہی فاصلہ ہوتا تھا۔

### 15۔ باب: جو شخص اقامت کا انتظار کرے

### ۱۵۔ بَابُ مَنْ اِنْتَظَرَ الْاِقَامَةَ

**فائدہ** اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ اذان کے بعد کوئی شخص اگر اقامت تک گھر میں رہے اور اقامت کا وقت ہونے پر مسجد میں جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ بخاری رحمہ اللہ کا مطلب یہ ہے کہ یہ صرف امام کے لیے ہے کہ وہ اقامت کا وقت ہونے تک گھر میں اقامت کا انتظار کرے، کیونکہ مقتدی کو معلوم نہیں امام کب نماز کھڑی کر دے، ہاں! جس کا گھر مسجد کے قریب ہو اور وہ اقامت شروع ہونے پر شامل ہو سکتا ہو اس کے لیے اجازت ہے۔ آج کل گھڑیاں تقریباً سب کے پاس موجود ہیں، اس لیے اس انتظار کی گنجائش ہر ایک کے پاس ہے، البتہ پہلے جا کر نماز کے انتظار میں بیٹھنا افضل ہے، سوائے امام کے کہ اس کا اقامت کے وقت مسجد میں آنا مسنون ہے۔

۶۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ بِالْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، بَعْدَ أَنْ يَسْتَبِينَ الْفَجْرُ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ . [راجع : ۶۱۹]

626۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مؤذن جب فجر کی پہلی اذان سے خاموش ہوتا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے اور فجر کی نماز سے پہلے دو ہلکی رکعتیں پڑھتے، اس کے بعد کہ فجر خوب واضح ہو جاتی، پھر اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جاتے، یہاں تک کہ مؤذن اقامت کے لیے آپ کے پاس آتا۔

**فوائد** 1۔ فجر کی پہلی اذان سے مراد وہ اذان ہے جو فجر طلوع ہونے کے بعد اقامت سے پہلے ہوتی ہے، اس اقامت کے لحاظ سے پہلی کہا گیا ہے، کیونکہ اقامت بھی اذان کے الفاظ پر مشتمل ہے۔ ”الصلوة خیر من النوم“ کے کلمات بھی اسی اذان میں کہے جاتے ہیں۔ اس سے مراد وہ اذان نہیں جو صبح صادق سے پہلے کہی جاتی ہے، کیونکہ صبح کی دو رکعتیں اس اذان کے بعد نہیں ہوتیں بلکہ اقامت سے پہلے والی اذان کے بعد ہوتی ہیں۔

2۔ باب کے ساتھ حدیث کا تعلق یہ ہے کہ آپ ﷺ اذان کے بعد دو رکعتیں پڑھ کر مؤذن کے آنے تک دائیں پہلو پر لیٹ جاتے، اس سے معلوم ہوا کہ اذان کے بعد اقامت کے انتظار میں گھر کے اندر لیٹ سکتا ہے، خصوصاً امام اور جس کا گھر

مسجد کے اتنا قریب ہو کہ وہ اقامت سن کر تکبیر تحریمہ کے ساتھ مل سکتا ہو۔ دوسرے لوگوں کے لیے افضل یہ ہے کہ مسجد میں آ کر انتظار کریں، تاکہ پہلی صف اور تکبیر تحریمہ کی فضیلت سے محروم نہ رہیں۔

16- باب: ہر دو اذانوں کے درمیان کچھ نہ کچھ نماز ہے اس شخص کے لیے جو چاہے

۱۶- بَابٌ : بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ

627- عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر دو اذانوں کے درمیان کچھ نہ کچھ نماز ہے، ہر دو اذانوں کے درمیان کچھ نہ کچھ نماز ہے۔“ پھر تیسری بار فرمایا: ”اس کے لیے جو چاہے۔“

۶۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ : حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ » ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ : « لِمَنْ شَاءَ » [ راجع : ۶۲۴ - أخرجه مسلم : ۸۳۸ ]

فائدہ رحمہ اللہ اس کی شرح حدیث (۶۲۴) میں گزر چکی ہے۔

17- باب: جس نے کہا: سفر میں ایک ہی مؤذن اذان کہے

۱۷- بَابٌ مَنْ قَالَ : لِيُؤذِّنَ فِي السَّفَرِ مُؤذِّنٌ وَاحِدٌ

628- مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنی قوم کے چند آدمیوں کے ہمراہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور ہم آپ کے پاس بیس راتیں رہے۔ آپ بے حد رحم والے، بہت نرم دل تھے۔ جب آپ نے ہمارے گھر والوں کی طرف ہمارا شوق دیکھا تو فرمایا: ”واپس جاؤ اور ان میں رہو اور انھیں دین سکھاؤ اور نماز پڑھو، جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک تمہارے لیے اذان کہے اور جو تم میں سے بڑا ہے وہ تمہیں امامت کروائے۔“

۶۲۸- حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِي، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَلَمَّا رَأَى شَوْقَنَا إِلَى أَهَالِينَا قَالَ : « اَرْجِعُوا فَكُونُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَصَلُّوْا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤمِّمْكُمْ أَكْبَرُكُمْ » [ انظر : ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۵۸، ۶۸۵، ۸۱۹، ۲۸۴۸، ۶۰۰۸، ۷۲۴۶، وانظر في العلم، باب : ۲۵ - أخرجه مسلم : ۶۷۴ ]

فوائد رحمہ اللہ ۱) بعض لوگوں نے یہ بدعت ایجاد کر لی تھی کہ ایک سے زیادہ مؤذن کورس کی شکل میں اذان کہتے تھے، یعنی ہر کلمہ دو یا زیادہ مؤذن اکٹھے کہتے، تاکہ آواز زیادہ اونچی ہو اور دور تک جائے۔ بعض نے یہ طریقہ اختیار کیا ہوا تھا کہ

مسجد کے چاروں کونوں کے میناروں پر ایک ایک مؤذن کھڑا ہوتا، پہلے اذان کا ایک کلمہ ایک مؤذن کہتا، پھر وہی کلمہ دوسرا پھر تیسرا پھر چوتھا کہتا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مطلب یہ ہے کہ یہ طریقے بدعت ہیں، ایک جگہ صرف ایک ہی مؤذن کو اذان کہنی چاہیے۔ واضح رہے کہ یہ طریقے اس وقت اختیار کیے گئے تھے جب لاؤڈ سپیکر ایجاد نہیں ہوا تھا، اب لاؤڈ سپیکر کی ایجاد نے مسئلہ ہی حل کر دیا ہے، زیادہ مؤذنین کی ضرورت ہی نہیں رہی۔

2 باب میں سفر کا ذکر ہے جب کہ یہاں حدیث میں سفر کا ذکر نہیں، دراصل امام صاحب اشارہ کر رہے ہیں کہ مالک بن حورث رضی اللہ عنہ ہی کی ایک روایت میں سفر کا ذکر بھی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں کہ مالک بن حورث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دو آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے، وہ دونوں سفر کا ارادہ رکھتے تھے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « إِذَا أَنْتُمَا خَرَجْتُمَا، فَأَذِّنَا، ثُمَّ أَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمِكُمَا أَكْبَرُكُمَا » [بخاری: ۶۳۰] ”جب تم دونوں نکلو تو اذان کہو، پھر اقامت کہو، پھر جو تم میں سے بڑا ہے وہ امامت کرائے۔“ الغرض تمام حدیثوں کو جمع کرنے سے ثابت ہوتا ہے کہ سفر ہو یا حضر ایک جگہ ایک ہی مؤذن کو اذان کہنی چاہیے۔

3 مالک بن حورث رضی اللہ عنہ کی قوم بنو لیث بن بکر بن عبد مناف بن کنانہ تھی۔ ابن سعد (۳۰۵/۱) نے متعدد سندوں کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ بنو لیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس وقت آئے جب آپ تبوک کی تیاری کر رہے تھے۔ (فتح الباری) یہ سنہ ۹ ہجری کی بات ہے جسے ”عام الوفود“ کہا جاتا ہے، کیونکہ سنہ ۸ ہجری میں مکہ فتح ہونے کے بعد ہر جانب سے وفود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور سارا عرب حلقہ بگوش اسلام بن گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ سلطنت اور غلبے کے ہوتے ہوئے اسلام جس قدر پھیلتا ہے ضعف کی حالت میں اس قدر نہیں پھیلتا۔ ضعف کی حالت میں لوگوں کے پاس جایا جاتا ہے جب کہ غلبے کی صورت میں لوگ خود آتے ہیں، جیسا کہ مالک بن حورث رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی آئے۔

4 استاذ سے پوری طرح فائدہ اٹھانے کے لیے ایک دو راتیں کافی نہیں ہوتیں، اسی لیے مالک رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی آپ کے پاس بیس راتیں ٹھہرے۔ ٹھیک ہے ایک دو راتیں بھی فائدے سے خالی نہیں، مگر حصول علم کے لیے طولِ زمان اپنی جگہ ضروری ہے۔

5 اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفتِ رحمت و رفق کا ذکر ہے، ایمان والوں کے ساتھ آپ کا یہی معاملہ تھا، فرمایا: ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ﴾ [التوبة: ۱۲۸] ”مومنوں پر بہت شفقت کرنے والا، نہایت مہربان ہے۔“ البتہ کفار کے ساتھ یہ معاملہ نہیں تھا بلکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ [الفتح: ۲۹] ”محمد اللہ کا رسول ہے اور وہ لوگ جو اس کے ساتھ ہیں کافروں پر بہت سخت ہیں، آپس میں نہایت رحم دل ہیں۔“ اور فرمایا: ﴿فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ [المائدة: ۵۴] ”تو اللہ عنقریب ایسے لوگ لائے گا کہ وہ ان سے محبت کرے گا اور وہ اس سے محبت کریں گے، مومنوں پر بہت نرم ہوں گے، کافروں پر بہت سخت۔“ اس لیے ہمیں بھی مسلم و کافر کے ساتھ معاملے میں اس فرق کو ملحوظ رکھنا لازم ہے۔

6 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کسی کی زبان حال سے کوئی بات سمجھ میں آ رہی ہو تو اسی کو کافی سمجھنا چاہیے، زبانِ قال کا انتظار نہیں کرنا چاہیے، جیسا کہ آپ نے ان نوجوانوں کا شوق دیکھ کر ہی انہیں واپسی کی اجازت دے دی، ان کی زبان سے درخواست کا انتظار نہیں کیا۔

7 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کو بلا ضرورت گھر سے باہر نہیں رہنا چاہیے، اسی لیے نبی ﷺ نے مسافر کو حکم دیا کہ وہ اپنی ضرورت پوری ہونے پر جلدی گھر واپس آ جائے۔ [دیکھئے بخاری: ۳۰۰۱]

8 نبی ﷺ نے ان دونوں بھائیوں کو فرمایا تھا: « وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [بخاری: ۶۳۱] ”اور اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ زبان کے ساتھ ہر بات تفصیل کے ساتھ بیان کرنے کی بجائے فعل کا حوالہ دے دینا بھی کافی ہوتا ہے۔ اسی لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اکثر اوقات وضو کی تفصیلات زبان سے بیان کرنے کی بجائے اس طرح وضو کر کے بتا دیتے جس طرح انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ بعض اوقات نبی ﷺ کی طرح نماز پڑھ کر بتا دیتے۔ حدیث سے جان چھڑانے والوں کا عجیب حال ہے کہ اگر انہیں نبی ﷺ کا کوئی قول سنایا جائے تو کہتے ہیں آپ کا عمل پیش کرو اور اگر آپ کا عمل بتایا جائے تو کہتے ہیں آپ کا حکم پیش کرو، حالانکہ اطاعت بھی ضروری ہے اور اتباع بھی۔ اطاعت حکم کی ہوتی ہے اور اتباع عمل کا، فرمایا: ﴿ فَاتَّبِعُونِي ﴾ [آل عمران: ۳۱] ”تو میری پیروی کرو۔“ اور فرمایا: ﴿ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ﴾ [المائدة: ۹۲] ”اور اللہ کا حکم مانو اور رسول کا حکم مانو۔“

9 اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے ان اصحاب کو حکم دیا کہ وہ گھر والوں کے ساتھ رہیں اور انہیں تعلیم دیں۔ دین کی تعلیم سبھی لوگوں کو دینی چاہیے، پھر گھر والوں کا تو زیادہ حق ہے کہ انہیں دین کی تعلیم دی جائے۔

10 ”فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ“ سے معلوم ہوا کہ اذان نماز کا وقت ہونے کے بعد کہنی چاہیے، اس سے پہلے نہیں اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اذان کہنا فرض ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے سفر و حضر میں اذان کہنے کا حکم دیا ہے اور یہ فرض کفایہ ہے، ایک آدمی کہہ دے تو سب کا فرض ادا ہو گیا، اگر کوئی بھی نہ کہے تو سب گناہ گار ہوں گے۔ اسی طرح جماعت بھی فرض ہے، کیونکہ آپ ﷺ نے بڑے کو امامت کا حکم دیا اور ظاہر ہے کہ امامت جماعت ہی کی ہوتی ہے۔

11 اذان کہنے کے لیے علمی قابلیت یا عمر کی کوئی خاص حد مقرر نہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم دونوں میں سے کوئی ایک اذان کہہ دے۔ اس لیے بڑی عمر والوں کی موجودگی میں کم عمر اور زیادہ علم والوں کی موجودگی میں کم علم بھی اذان کہہ سکتا ہے۔ ہاں! امامت کے لیے قرآن و سنت کے علم میں برتری ضروری ہے۔ اگر علم میں سب برابر ہوں تو بڑی عمر والا جماعت کروائے گا۔ یہ دونوں بھائی چونکہ بیس راتیں رسول اللہ ﷺ کے پاس رہے تھے اس لیے علم میں اور صحابی ہونے میں دونوں برابر تھے، اس لیے آپ ﷺ نے ان میں سے بڑے کو امامت کا حکم دیا۔

18۔ باب: مسافر جب زیادہ ہوں تو ان کا اذان اور اقامت کہنا، اسی طرح عرفات اور مزدلفہ میں بھی (اذان اور اقامت کہنا) اور مؤذن کا سردی والی یا بارش والی رات میں ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہنا

۱۸۔ بَابُ الْأَذَانِ لِلْمُسَافِرِ إِذَا كَانُوا جَمَاعَةً وَالْإِقَامَةَ، وَكَذَلِكَ بِعَرَفَةَ وَجَمْعٍ، وَقَوْلِ الْمُؤَذِّنِ: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطِيرَةِ

629۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ہم ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے، مؤذن نے ارادہ کیا کہ اذان کہے تو آپ ﷺ نے اس سے کہا: ”ٹھنڈا ہونے دو۔“ اس نے پھر اذان کہنے کا ارادہ کیا تو آپ نے اس سے فرمایا: ”ٹھنڈا ہونے دو۔“ اس نے پھر اذان کہنے کا ارادہ کیا تو آپ نے اسے فرمایا: ”ٹھنڈا ہونے دو۔“ یہاں تک کہ سایہ ٹیلوں کے برابر ہو گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”گرمی کی شدت جہنم کی بھاپ سے ہے۔“

۶۲۹۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ» ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ» ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ، فَقَالَ لَهُ: «أَبْرِدْ» حَتَّى سَاوَى الظَّلَّ التَّلْوُلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ» [راجع: ۵۳۵۔ أخرجه مسلم: ۶۱۶]

فائدہ: یہ حدیث (۵۳۵) میں گزر چکی ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ سفر میں اذان اور اقامت نہیں کہنی چاہیے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا کہنا ہے کہ سفر میں اذان نہیں صرف اقامت ہونی چاہیے، کیونکہ اذان صرف لشکر یا ایسے قافلے میں ہونی چاہیے جس کا امیر ہو، ہاں! فجر کے وقت وہ دو اذانیں کہتے تھے۔ (فتح الباری) امام بخاری رضی اللہ عنہ کا یہ باب لانے سے مقصد یہ ہے کہ سفر میں بھی اگر ایک سے زیادہ آدمی ہیں تو انہیں تمام نمازوں کے لیے اذان اور اقامت کہنی چاہیے، جیسا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ سفر میں تھے اس کے باوجود آپ نے مؤذن (بلال رضی اللہ عنہ۔ فتح الباری) سے ظہر کی اذان کچھ تاخیر سے دلوائی، اسی طرح مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی کو بھی آپ نے اذان اور اقامت کا حکم دیا، جیسا کہ اس کے بعد والی احادیث میں آ رہا ہے۔ عرفات اور مزدلفہ میں بھی اسی طرح اذان کہنی چاہیے۔ اس سے ان احادیث کی طرف اشارہ ہے جن میں ہے کہ نبی ﷺ نے حج کے موقع پر عرفات میں ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ ظہر اور عصر اور ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ مزدلفہ میں مغرب اور عشاء پڑھی۔

630۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے پاس دو آدمی آئے جو سفر کا ارادہ کر رہے تھے تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم دونوں نکلو تو اذان کہو، پھر اقامت کہو،“

۶۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ ﷺ

يُرِيدَانِ السَّفَرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « إِذَا أَنْتَمَا خَرَجْتُمَا فَأَذْنَا، ثُمَّ أَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا » [ راجع : ۶۲۸ - أخرجه مسلم : ۶۷۴ ]

**فائدہ** اس حدیث کی شرح کے لیے (۶۲۸) ملاحظہ فرمائیں۔

631- مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور ہم قریب قریب عمر والے جوان تھے۔ ہم آپ کے پاس بیس دن راتیں رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بے حد رحم والے، بہت نرم دل تھے۔ جب آپ نے سمجھا کہ ہمیں گھر والوں کے پاس جانے کی خواہش ہے یا شوق ہے تو آپ نے ہم سے پوچھا کہ تم اپنے پیچھے کن کن کو چھوڑ آئے ہو، تو ہم نے آپ کو بتایا۔ آپ نے فرمایا: ”اپنے گھر والوں کے پاس واپس جاؤ، ان میں رہو اور انہیں تعلیم دو اور انہیں احکام بتاؤ۔“ اور آپ نے کچھ چیزوں کا ذکر کیا جو مجھے یاد ہیں یا (یہ کہا کہ) وہ مجھے یاد نہیں ہیں۔ (نیز فرمایا:) ”اور اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں۔ تو جب نماز کا وقت ہو تو تم میں سے ایک تمہارے لیے اذان کہے اور تم میں سے جو بڑا ہے وہ تمہیں امامت کروائے۔“

632- نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سردی والی رات میں (مکہ کے قریب واقع پہاڑ) ضحجان پر اذان کہی، پھر فرمایا: اپنے اپنے ٹھکانوں میں نماز پڑھ لو، پھر ہمیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں سردی والی یا بارش والی رات میں مؤذن کو حکم دیتے کہ اذان کہے، پھر اس کے بعد یوں کہے: ”سنو! اپنے اپنے ٹھکانوں میں نماز پڑھ لو۔“

۶۳۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ: أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ سَبَبَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّا قَدِ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا - أَوْ قَدِ اشْتَقْنَا - سَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا، فَأَخْبَرَنَا قَالَ: « اِرْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ، فَاقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمَرُوهُمْ - وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظُهَا أَوْ لَا أَحْفَظُهَا - وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ » [ راجع : ۶۲۸ - أخرجه مسلم : ۶۷۴ ]

**فائدہ** اس کی شرح حدیث (۶۲۸) میں ملاحظہ فرمائیں، یہاں لانے سے مقصود سفر میں اذان اور اقامت کہنے کا حکم ہے۔

۶۳۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، قَالَ: أَدَّنَ ابْنُ عُمَرَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ بِضُجَّانَ، ثُمَّ قَالَ: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ، فَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ مُؤَدِّنًا يُؤَدِّنُ، ثُمَّ يَقُولُ عَلَى إِثْرِهِ: « أَلَّا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ » فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطِيرَةِ فِي السَّفَرِ . [ انظر : ۶۶۶ - أخرجه مسلم : ۶۹۷ ]

فائدہ **فوائد** اس سے پہلے حدیث (۶۱۶) میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت گزری ہے کہ انھوں نے جمعہ کے دن مؤذن کو ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ اور ”حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ“ کی جگہ ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہنے کا حکم دیا۔ زیرِ شرح حدیث میں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا ہے کہ آپ ﷺ مؤذن کو اذان کہنے کے بعد ”أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ“ کہنے کا حکم دیتے تھے۔ اس لیے دونوں طرح عمل جائز ہے، البتہ ابن عمر رضی اللہ عنہما والی روایت پر عمل زیادہ جامع ہے، تاکہ جو ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ سن کر نماز کے لیے آنا چاہے آجائے اور جو ”أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ“ سن کر نہ آنا چاہے نہ آئے۔

۶۳۳- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ : أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَيْسِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْأَبْطَحِ، فَجَاءَهُ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ خَرَجَ بِلَالٌ بِالْعَنْزَةِ حَتَّى رَكَزَهَا بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْأَبْطَحِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ . [ راجع : ۱۸۷- أخرجه مسلم : ۵۰۳ مطولاً ]

633- ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ابطح میں دیکھا کہ آپ کے پاس بلال رضی اللہ عنہ آئے اور انھوں نے آپ کو نماز کی اطلاع دی، پھر بلال رضی اللہ عنہ برچھی لے کر نکلے، یہاں تک کہ انھوں نے اسے رسول اللہ ﷺ کے سامنے ابطح میں گاڑ دیا اور نماز کی اقامت کہہ دی۔

فائدہ **فوائد** یہ حدیث (۱۸۷) میں گزر چکی ہے۔ ابطح، بطحاء اور محصب سیلاب کی وسیع گزرگاہ جس میں مٹی اور سنگریزے بچھے ہوئے ہوں۔ منیٰ کے قریب ایک جگہ ہے جہاں رسول اللہ ﷺ حج کے موقع پر ٹھہرے تھے۔ اس حدیث سے باب کا مسئلہ ثابت ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر میں اذان اور اقامت کہلوائی۔

19- باب: کیا مؤذن اپنا منہ ادھر ادھر پھیرے

اور کیا اذان میں ادھر ادھر دیکھے؟

اور بلال رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا جاتا ہے کہ انھوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں ڈالیں۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کانوں میں انگلیاں نہیں ڈالتے تھے۔ اور ابراہیم نے کہا: کوئی حرج نہیں کہ وضو کے بغیر اذان کہے۔ اور عطاء نے کہا: وضو حرج اور سنت ہے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: نبی ﷺ اپنے تمام اوقات میں اللہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔

۱۹- بَابُ : هَلْ يَتَّبِعُ الْمُؤَذِّنُ فَا هَاهُنَا

وَهَاهُنَا، وَهَلْ يَلْتَفِتُ فِي الْأَذَانِ ؟

وَيَذْكَرُ عَنْ بِلَالٍ أَنَّهُ جَعَلَ إِصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَجْعَلُ إِصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : لَا بَأْسَ أَنْ يُؤَدِّنَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ . وَقَالَ عَطَاءٌ : الْوُضُوءُ حَقٌّ وَسُنَّةٌ . وَقَالَتْ عَائِشَةُ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَذْكَرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ .

فوائد **فوائد** 1 اس باب میں امام صاحب نے تین مسائل بیان کیے ہیں: ایک یہ کہ کیا مؤذن اذان میں دائیں اور



بائیں جانب اپنا منہ پھیر سکتا ہے؟ دوسرا یہ کہ کیا مؤذن اذان کہتے وقت کانوں میں انگلیاں ڈالے گا؟ اور تیسرا یہ کہ کیا اذان کے لیے وضو ضروری ہے؟ ان تمام مسائل کا اصل یہ ہے کہ اذان نماز سے الگ ایک عبادت ہے، اس میں وہ پابندیاں نہیں ہیں جو نماز میں ہیں، مثلاً نماز کے لیے با وضو ہونا، قبلہ رخ رہنا، ادھر ادھر نہ دیکھنا، کسی سے بات نہ کرنا، ہنسنے سے اجتناب کرنا اور خشوع و خضوع لازم ہے اور ان سب باتوں کی دلیل قرآن یا حدیث میں موجود ہے جب کہ اذان کے لیے ان میں سے کوئی پابندی قرآن و حدیث سے ثابت نہیں۔

2۔ اذان کے دوران دائیں بائیں طرف پھرنے اور دیکھنے کے بارے میں آئندہ حدیث کے تحت بات ہوگی۔

3۔ اذان کے دوران کانوں میں انگلیاں ڈالنے سے متعلق امام صاحب نے دو آثار نقل کیے ہیں: ایک یہ کہ بلال رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا جاتا ہے کہ انھوں نے اپنی انگلیاں کانوں میں ڈالیں۔ دوسرا یہ کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے کانوں میں انگلیاں نہیں ڈالتے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک اس میں وسعت ہے، کانوں میں انگلیاں ڈالے یا نہ ڈالے دونوں طرح ٹھیک ہے۔ البتہ ایک بات قابل توجہ ہے کہ انھوں نے بلال رضی اللہ عنہ کے اثر کو ”یَذْکُرُ“ (ذکر کیا جاتا ہے) کے الفاظ سے بیان کیا ہے، جو وہ عام طور پر ایسی روایت کے متعلق استعمال کرتے ہیں جس میں کوئی کمزوری ہوتی ہے، جب کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اثر کو ایسے الفاظ سے بیان کیا ہے جن میں جزم و یقین ہے، اس سے یہ اشارہ نکلتا ہے کہ ان کے نزدیک ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل راجح ہے، اگرچہ دوسرا بھی جائز ہے۔ البتہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کچھ آثار و شواہد کے ساتھ اسے قوی بنایا ہے، جن میں سے ایک ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ترمذی کی حدیث ہے کہ میں نے بلال رضی اللہ عنہ کو اذان کہتے ہوئے دیکھا، وہ گھوم رہے تھے اور منہ کو ادھر اور ادھر لے جا رہے تھے اور ان کی انگلیاں ان کے کانوں میں تھیں۔ (ترمذی: 194) ترمذی نے اسے حسن صحیح اور شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح کہا ہے۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کانوں میں انگلیاں ڈالنے کے دو فائدے ہیں: ایک یہ کہ اس سے آواز بلند ہو جاتی ہے، دوسرا یہ کہ یہ اذان کی علامت ہے، دور والا یا بہرا آدمی اسے دیکھ کر جان لیتا ہے کہ مؤذن اذان کہہ رہا ہے۔ آج کل لاؤڈ سپیکر کی وجہ سے کانوں میں انگلیاں ڈالنے یا دائیں بائیں پھرنے کی چنداں ضرورت نہیں رہی، اس لیے اگر یہ عمل نہ بھی کیے جائیں تو کوئی حرج نہیں۔

4۔ اذان با وضو ہو کر کہنے کے متعلق امام صاحب نے ایک قول ابراہیم نخعی کا بیان کیا ہے کہ وضو کے بغیر اذان کہنے میں کوئی حرج نہیں۔ دوسرا عطاء کا کہ وضو حق اور سنت ہے مگر ساتھ ہی ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی حدیث ذکر کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام اوقات میں اللہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔ اس سے ظاہر ہے کہ وہ ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کی بات کو ترجیح دے رہے ہیں کہ اذان کے لیے وضو ضروری نہیں۔ البتہ اس میں شک نہیں کہ با وضو اذان کہنا یا اللہ تعالیٰ کا کوئی بھی ذکر کرنا بے وضو سے افضل ہے، کیونکہ وضو اپنی جگہ خود ایک عبادت ہے۔

634۔ ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے بلال رضی اللہ عنہ کو اذان کہتے ہوئے دیکھا تو میں بھی اذان میں ان کے منہ

۶۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ

رَأَى بِلَالًا يُؤذِّنُ، فَجَعَلْتُ أَتَّبِعُ فَاهُ هَاهُنَا وَ هَاهُنَا كِي پیروی کرتے ہوئے ادھر اور ادھر منہ پھیرنے لگا۔  
بِالْأَذَانِ . [ راجع : ۱۸۷ - أخرجه مسلم : ۵۰۳ مطولاً ]

**فائدہ** ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا کچھ حصہ حدیث (۱۸۷) میں گزر چکا ہے۔ اس حدیث میں مؤذن کے منہ کو ادھر ادھر پھیرنے کا ذکر ہے۔ صحیح مسلم میں اس کے راوی سفیان سے وکیع کی روایت مفصل ہے۔ اس کے لفظ یہ ہیں: « فَجَعَلْتُ أَتَّبِعُ فَاهُ هَاهُنَا وَ هَاهُنَا - يَقُولُ : يَمِينًا وَ شِمَالًا - يَقُولُ : حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ » [ مسلم : ۵۰۳ / ۲۴۹ ] ”تو میں بھی ان کے منہ کی پیروی کرتے ہوئے ادھر ادھر یعنی دائیں اور بائیں طرف اپنا منہ پھیرنے لگا، جب وہ ” حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ “ اور ” حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ “ کہہ رہے تھے۔“ اس میں اذان میں منہ ادھر ادھر پھیرنے کا موقع بھی بیان ہوا ہے کہ وہ ” حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ “ کے وقت ہے اور یہ کہ ادھر ادھر صرف منہ پھیرنا ہے، پورا جسم نہیں پھیرنا۔ ابن خزیمہ نے اس حدیث (۳۸۷) پر ان دونوں باتوں کا باب قائم کیا ہے۔ پھر اس بات میں اختلاف ہے کہ ” حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ “ میں دونوں دفعہ دائیں طرف اور ” حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ “ میں دونوں دفعہ بائیں طرف منہ پھیرنا چاہیے یا ” حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ “ اور ” حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ “ دونوں میں ایک دفعہ دائیں اور ایک دفعہ بائیں طرف منہ پھیرنا چاہیے۔ ابن بطلان نے ” شرح صحیح بخاری “ میں فرمایا: پہلی صورت حدیث کے الفاظ کے زیادہ قریب ہے جب کہ دوسری صورت میں دونوں کلموں کو دائیں اور بائیں جانب کا حصہ مل جاتا ہے۔

واضح رہے کہ اس منہ پھیرنے کا فائدہ اس وقت ہے جب کسی اونچی جگہ اذان کہہ رہا ہو اور دائیں اور بائیں دونوں جانب آواز دور تک پہنچانا مقصود ہو۔ لاؤڈ سپیکر میں اس کی ضرورت نہیں، ہاں! بلال رضی اللہ عنہ سے مشابہت کا شرف حاصل کرنے کے لیے منہ پھیر لے تو بہتر ہے۔ اس حدیث سے بھی اذان اور نماز کا فرق واضح ہو رہا ہے کہ نماز میں نہ دائیں بائیں منہ پھیرنا جائز ہے نہ ادھر ادھر دیکھنے کی اجازت ہے جب کہ اذان میں بلال رضی اللہ عنہ یہ دونوں کام کرتے تھے۔ یہاں اذان سے متعلقہ مسائل ختم ہیں، اس کے بعد نماز باجماعت کے مسائل ذکر ہوں گے۔

20- باب: آدمی کا یہ کہنا کہ ہم سے نماز رہ گئی  
(کیسا ہے؟)

۲۰۔ بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ : فَاتَتْنَا الصَّلَاةُ

اور ابن سیرین نے اس طرح کہنا ناپسند کیا کہ ہم سے نماز رہ گئی، بلکہ یوں کہے کہ ہم نماز نہیں پاسکے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات بہت صحیح ہے۔

وَكِرِهَ ابْنُ سَيْرِينَ أَنْ يَقُولَ : فَاتَتْنَا الصَّلَاةُ ، وَلَكِنْ لِيَقُلَ : لَمْ نُدْرِكْ ، وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَحُّ .

635- أَبُو قَتَادَةَ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران کہ ہم 635- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ

يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ سَمِعَ جَلْبَةَ رَجَالٍ، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: «مَا شَأْنُكُمْ؟» قَالُوا: اسْتَعْجَلْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: «فَلَا تَفْعَلُوا، إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا» [وانظر في الأذان، باب: ٢١- أخرجه مسلم: ٦٠٣]

نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے جب آپ نے کچھ آدمیوں کی حرکت کا شور سنا۔ جب نماز پڑھ چکے تو فرمایا: ”تمہارا معاملہ کیا ہے؟“ انہوں نے کہا: ہم نے نماز کے لیے آنے کی وجہ سے جلدی کی، آپ نے فرمایا: ”ایسا مت کرو، جب تم نماز کے لیے آؤ تو آرام سکون کو لازم رکھو، پھر جو تم پالواتی نماز پڑھ لو اور جو تم سے رہ جائے اسے پورا کر لو۔“

**فائدہ** ابن سیرین کی بات کا مقصد یہ ہے کہ رہ جانے یا فوت ہو جانے کی نسبت نماز کی طرف نہیں کرنی چاہیے کہ وہ رہ گئی، بلکہ اپنی طرف کرنی چاہیے اور یوں کہنا چاہیے کہ ہم نماز نہیں پاسکے۔ ان کی یہ بات مصنف ابن ابی شیبہ (۲۶۵/۲، ح: ۸۸۲۶) میں مروی ہے۔ امام بخاری نے اس پر حدیث ذکر کی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: «وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا» اور جو تم سے رہ جائے (فوت ہو جائے) اسے پورا کرو۔“ مطلب یہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ یہ الفاظ کہہ رہے ہیں اور فوت ہونے کی نسبت نماز کی طرف کر رہے ہیں تو یہ کہنا ناپسند اور مکروہ کیوں ہے۔ امام صاحب کے الفاظ ”وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ (اور نبی ﷺ کا فرمان زیادہ صحیح ہے) کا یہ مطلب نہیں کہ ابن سیرین کی بات بھی صحیح ہے مگر نبی ﷺ کی بات زیادہ صحیح ہے، کیونکہ جو بات نبی ﷺ کے خلاف آئے گی وہ غیر صحیح ہے، اس کے صحیح ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اسم تفضیل ہمیشہ مقابلے کے لیے نہیں آتا بلکہ مبالغے کے لیے بھی آتا ہے، مطلب یہ ہوگا کہ نبی ﷺ کی بات بہت صحیح ہے۔ مسند احمد (۲۲۵۷۵) میں ابوقادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جس میں صحابہ کے نماز سے سوئے رہنے کا ذکر ہے، اس میں یہ الفاظ ہیں کہ ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: «فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَاتَتْنَا الصَّلَاةُ» ”میں نے کہا: یا رسول اللہ! ہماری نماز رہ گئی۔“ تو نبی ﷺ نے اس پر کوئی انکار نہیں کیا۔ اگر اس طرح کہنا درست نہ ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اس پر خاموش نہ رہتے۔

21- باب: نماز کے لیے دوڑ کر نہ آئے، بلکہ

سکون اور وقار کے ساتھ آئے

٢١- بَابُ: لَا يَسْعَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلِيَّاتٍ

بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

اور (رسول اللہ ﷺ نے) فرمایا: ”جتنی نماز تم پالو پڑھو

اور جو تم سے رہ جائے اسے پورا کرو۔“ اسے ابوقادہ رضی اللہ عنہ نے

نبی ﷺ سے بیان کیا ہے۔

وَقَالَ: «مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا»

قَالَ أَبُو قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**فائدہ** ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے مروی یہ الفاظ حدیث (۶۳۵) میں گزر چکے ہیں۔

636۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم اقامت سنو تو نماز کے لیے چل کر آؤ اور سکون اور وقار کو لازم پکڑو اور دوڑ کر نہ آؤ، پھر تم جتنی نماز پالو پڑھو اور جو تم سے رہ جائے اسے پورا کرو۔“

636۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ، فَاْمَشُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ، وَلَا تُسْرِعُوا، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُوا» [انظر: ۹۰۸۔ أخرجه مسلم: ۶۰۲]

**فوائد** 1 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث اور ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے پچھلے باب میں مروی حدیث میں ایک فرق ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اقامت سن کر سکون اور وقار سے آنے اور دوڑ کر نہ آنے کا حکم ہے جب کہ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر ہے کہ جب تم نماز کے لیے آؤ، یعنی خواہ اقامت سن کر آؤ یا اس سے پہلے آؤ، سکون اور وقار سے چل کر آؤ، دوڑ کر نہ آؤ۔ اس سے معلوم ہوا کہ صرف اقامت سننے کے بعد ہی نہیں پہلے بھی سکون اور وقار کے ساتھ ہی آنا لازم ہے، دوڑ کر نہیں آنا چاہیے، کیونکہ یہ وقار اور سکون کے خلاف ہے، دوڑ کر آنے سے سانس بھی چڑھ جاتا ہے اور آدمی گھبرایا ہوا ہوتا ہے۔ اس سے نماز کے خشوع و خضوع میں خلل واقع ہو جاتا ہے۔ یاد رہے کہ سکینت کا تعلق دل سے ہے، فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الفتح: ۴] ”وہی ہے جس نے ایمان والوں کے دلوں میں سکینت نازل فرمائی۔“ اور وقار کا اظہار اعضا سے ہوتا ہے، جو دل کی سکینت کا نتیجہ ہوتا ہے۔

2 اقامت سن کر دوڑ کر آنے کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ تکبیر تحریرہ اور رکعت نہ رہ جائے۔ اقامت سے پہلے دوڑ کر آنے کی وجہ بھی یہی ہو سکتی ہے کہ نماز پوری مل جائے، اس کا کچھ حصہ نہ رہ جائے۔ دونوں صورتوں میں دوڑ کر آنے کی ممانعت کی حکمت اسی حدیث کے ان زائد الفاظ سے معلوم ہوتی ہے جو مسلم نے ”الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ“ کے طریق سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیے ہیں، چنانچہ انھوں نے اس باب میں مذکور حدیث کی طرح نقل کرنے کے بعد اس کے آخر میں یہ الفاظ روایت کیے ہیں: «فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ» [مسلم: ۶۰۲/۱۵۲] ”کیونکہ تم میں سے کوئی شخص جب نماز کے ارادے سے جا رہا ہو تو وہ نماز ہی میں ہوتا ہے۔“ یعنی وہ نمازی کے حکم میں ہوتا ہے، اس لیے اسے نمازی ہی کی طرح سکون و وقار کو ملحوظ رکھنا چاہیے اور ان چیزوں سے بچنا چاہیے جن سے نمازی اجتناب کرتا ہے۔ یہ حکمت اس حدیث میں زیادہ صراحت کے ساتھ بیان ہوئی ہے جو ابو داؤد نے ”عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ“ کے طریق سے مرفوع بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ

إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ يَرْفَعْ قَدَمَهُ الْيُمْنَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ حَسَنَةً، وَلَمْ يَضَعْ قَدَمَهُ الْيُسْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ سِنَّةٌ فَلْيُقَرَّبْ أَحَدَكُمْ أَوْ لِيُبْعَدْ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ غُفِرَ لَهُ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا بَعْضًا وَبَقِيَ بَعْضٌ صَلَّى مَا أَدْرَكَ وَأَتَمَّ مَا بَقِيَ كَذَلِكَ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا فَاتَمَّ الصَّلَاةَ كَانَ كَذَلِكَ» [أبو داؤد: ٥٦٣، وقال الألباني: صحيح] ”جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے، پھر نماز کے لیے نکلے تو وہ دایاں قدم نہیں اٹھاتا مگر اللہ عزوجل اس کے لیے ایک نیکی لکھ دیتا ہے اور نہ بائیں قدم رکھتا ہے مگر اللہ عزوجل اس سے ایک برائی مٹا دیتا ہے، تو تم میں سے ہر شخص چاہے قریب قدم رکھے یا دور رکھے، پھر اگر وہ مسجد میں آجائے اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھے تو اسے بخش دیا جاتا ہے اور اگر وہ مسجد میں آئے اور لوگ کچھ نماز پڑھ چکے ہوں اور کچھ باقی ہو تو اسے جتنی نماز ملے وہ پڑھ لے اور جو باقی ہو اسے پورا کر لے تو وہ بھی اسی طرح ہوتا ہے اور اگر وہ مسجد میں آئے اور لوگ نماز پڑھ چکے ہوں، پھر اس نے (اکیلے ہی) نماز پوری کی تو وہ بھی اسی طرح ہوتا ہے۔“

ابوداؤد کی اس روایت سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ گھر سے تیار ہو کر یعنی اچھی طرح وضو کر کے آنے والے کو کچھ نماز ملے یا کچھ بھی نہ ملے تو بھی ثواب (مغفرت) پورا ہی ملے گا، تو بھاگ کر آنے کا فائدہ کیا ہے؟

3 وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا (اور جو تم سے رہ جائے اسے پورا کرو): ان الفاظ سے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ جو شخص دوسری، تیسری یا چوتھی رکعت میں امام کے ساتھ ملے اس کی پہلی رکعت وہ ہوگی جس میں وہ امام کے ساتھ ملا ہے، کیونکہ کسی چیز کو پورا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اسے اس کے آخر تک پہنچایا جائے، مثلاً اگر کوئی شخص امام کے ساتھ آخری رکعت میں ملا ہے تو سلام پھیرنے کے بعد ایک رکعت پڑھ کر اسے تشہد میں بیٹھنا ہوگا اور اس کے مطابق باقی نماز پڑھنا ہوگی۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ بعد میں آنے والے مقتدی (مبسوق) نے امام کے ساتھ جو رکعت یا رکعتیں پڑھی ہیں وہ اس کی آخری رکعت ہیں، امام کے سلام پھیرنے کے بعد اٹھ کر جو رکعت یہ پڑھے گا یہ اس کی سب سے پہلی رکعت ہوگی اور اسی کے مطابق وہ ہر دو رکعتوں کے بعد تشہد پڑھے گا۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ اس حدیث کی بعض روایات میں ”وَمَا فَاتَكُمْ فَأَقْضُوا“ کے الفاظ ہیں جس کا مطلب ان کے کہنے کے مطابق یہ ہے کہ جو رہ جائے اس کی قضا دو۔ اور قضا اسی طرح ہوتی ہے جس طرح ادا ہے، اس لیے یہ اٹھ کر جو رکعت پڑھے گا وہ اس کی پہلی رکعت ہوگی۔ مگر ”فَأَقْضُوا“ کا یہ مطلب کرنے سے ایک ہی حدیث کی روایات آپس میں متعارض ہو جائیں گی، اس لیے حقیقت یہ ہے کہ اس حدیث کی جن روایات میں ”فَأَقْضُوا“ آیا ہے ان کا مطلب بھی ”فَأَتِمُّوا“ ہی ہے، کیونکہ ”قَضَى بِقَضِي“ کا معنی اتمام یعنی پورا کرنا بھی معروف ہے، جیسے فرمایا: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ [الجمعة: ۱۰] ”پھر جب نماز پوری کر لی جائے تو زمین میں پھیل جاؤ۔“ اور فرمایا: ﴿فَقَضَيْنَ سَبْعَ سَلَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ﴾ [حم السجدة: ۱۲] ”تو انھیں دو دنوں میں پورے سات آسمان بنا دیا۔“ تو جب دونوں الفاظ ایک ہی صحابی سے آئے ہیں تو ان کا معنی ایک ہی مراد لینا چاہیے۔

4 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب فرض نماز کی جماعت کھڑی ہو تو الگ نوافل پڑھنا منع ہے، کیونکہ حکم یہ ہے: « مَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا » ”جتنی نماز تمہیں ملے وہ پڑھو۔“ یہ نہیں کہ سنتیں یا نوافل پڑھتے رہو۔ ایک حدیث میں یہ حکم صریح الفاظ میں آیا ہے: « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ » [مسلم: ۷۱۰] ”جب نماز کے لیے اقامت ہو جائے تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں۔“ اس کے علاوہ یہ بھی معلوم ہوا کہ امام جس حال میں ہے اسی میں شامل ہو جانا چاہیے، قیام میں ہے تو قیام میں، رکوع میں ہے تو رکوع میں۔ [ وَ عَلَى هَذَا الْقِيَاسِ ]

22۔ باب: اقامت کے وقت جب لوگ امام کو دیکھ لیں تو کب کھڑے ہوں؟

۲۲۔ بَابُ: مَتَى يَقُومُ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا  
الإمامَ عِنْدَ الإِقَامَةِ؟

637۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نماز کی اقامت کہی جائے تو تم اس وقت تک کھڑے نہ ہو کہ تم مجھے دیکھ لو۔“

۶۳۷۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي » [ انظر: ۶۳۸، ۹۰۹۔ أخرجه مسلم: ۶۰۴ ]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث سے ظاہر ہو رہا ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ اس وقت اقامت کہہ دیتے تھے جب ابھی تک رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف نہیں لائے ہوتے تھے، اس پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر بلال رضی اللہ عنہ پہلے اقامت کس طرح کہہ دیتے تھے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی آمد کا خاص خیال رکھتے تھے، اس لیے انھیں دروازے یا پردے کی حرکت سے یا آپ کے کھانسنے سے یا آپ کے معمول کے وقت سے آپ کی تشریف آوری کا اندازہ ہو جاتا تھا، اس لیے وہ اقامت کہہ دیتے تھے، مگر آپ نے مقتدیوں کو اس وقت تک کھڑے ہونے سے منع کر دیا کہ وہ آپ کو دیکھ لیں، کیونکہ بعض اوقات اقامت کہنے والا اقامت کہہ دیتا ہے، مگر اس کے دوران امام کو کوئی عذر پیش آ جاتا ہے تو وہ آنے سے رک جاتا ہے، اس لیے فرمایا: ”تم مجھے دیکھ لینے تک کھڑے نہ ہو۔“ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ جب امام مسجد میں موجود نہ ہو تو اس کی آمد اور اسے دیکھ لینے تک مقتدیوں کو کھڑا نہیں ہونا چاہیے۔

﴿۲﴾ رہی یہ بات کہ اگر امام مسجد میں موجود ہو تو اقامت کہے جانے پر لوگ کس وقت کھڑے ہوں تو اس کے متعلق اہل علم کے مختلف اقوال ہیں۔ بعض نے کہا کہ وہ اس وقت کھڑے ہوں جب اقامت پوری ہو جائے۔ بعض نے کہا کہ اقامت کہنے والے کے ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہنے پر کھڑے ہو جائیں۔ بعض نے کہا ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ پر کھڑے ہو جائیں اور جب مؤذن ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کہے تو امام ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہہ کر نماز شروع کر دے مگر اس صورت میں امام کے لیے صفیں درست کروانے کا موقع ہی نہیں رہتا۔ حقیقت یہ ہے کہ حدیث میں اس کی کوئی حد مقرر نہیں کی گئی، اس لیے اس میں وسعت

ہے۔ اقامت کے شروع میں کھڑے ہو جائیں یا اس کے درمیان میں یا آخر میں بہ طرن درست ہے، کیونکہ شریعت نے اس کی کوئی حد مقرر نہیں فرمائی۔

3 صحیح بخاری ہی میں اس کے قریب باب (۲۴) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نکلے جب کہ اقامت ہو چکی تھی اور صفیں درست ہو گئی تھیں، پھر آپ تشریف لاکر اپنی جگہ پر کھڑے ہو گئے۔ ابو داؤد (۵۴۱) میں انہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے نماز کی اقامت ہو جاتی تھی، لوگ آپ کے آنے سے پہلے اپنی اپنی جگہ پکڑ لیتے تھے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی ان احادیث اور ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں تطبیق یہ ہے کہ ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں آپ کی آمد سے پہلے کھڑے ہونے سے منع ہی اس لیے کیا گیا کہ لوگ پہلے کھڑے ہو جاتے تھے، جب آپ نے منع کر دیا تو ظاہر ہے کہ صحابہ سے یہ امید نہیں رکھی جاسکتی کہ وہ منع کرنے کے باوجود آپ کو دیکھنے سے پہلے صفیں مکمل کر لیتے ہوں گے۔

23- باب: نماز کی طرف جلدی کرتے ہوئے

دوڑ کر نہ جائے، بلکہ اس کی طرف سکون اور وقار

کے ساتھ اٹھ کر جائے

۲۳- بَابٌ : لَا يَسْعَى إِلَى الصَّلَاةِ

مُسْتَعْجَلًا، وَلِيَقُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ

638- ابو قتادہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نماز کی اقامت کہی جائے

تو مجھے دیکھنے تک تم کھڑے نہ ہو اور سکینت کو لازم رکھو۔“

۶۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ

يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا

تَقْرَبُوا حَتَّى تَرَوْنِي، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ »

تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ . [ راجع : ۶۳۷ - أخرجه

مسلم : ۶۰۴ ]

فائدہ صحیح یہ حدیث اس سے پہلے (۶۳۷) میں گزر چکی ہے۔ اس باب کا عنوان اور باب (۲۱) کا عنوان بظاہر ایک

ہی ہے۔ شیخ ابن شمیم رحمہ اللہ نے فرمایا: دونوں کے درمیان یہ فرق کیا جاسکتا ہے کہ پہلے باب میں اس شخص کے لیے دوڑ کر

آنے سے ممانعت کا بیان ہے جو مسجد سے باہر ہے اور دوسرے باب میں اس کے لیے جو مسجد کے اندر یعنی مسجد کی ایک طرف

ہے اور جلدی سے اٹھ کر نماز کی طرف آتا ہے۔

24- باب: کیا (اذان یا اقامت کے بعد) کسی

ضرورت سے مسجد سے نکل سکتا ہے؟

۲۴- بَابٌ : هَلْ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ لِعِلَّةٍ ؟

639- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

۶۳۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ :

(گھر سے) نکلے جب کہ نماز کی اقامت ہو چکی تھی اور غسل برابر ہو چکی تھیں، یہاں تک کہ جب آپ اپنی نماز کی جگہ پر کھڑے ہو گئے، ہم آپ کی تکبیر کا انتظار کر رہے تھے کہ آپ پلٹے اور فرمایا: ”اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو۔“ چنانچہ ہم اپنی جگہ ٹھہرے رہے، یہاں تک کہ آپ ہماری طرف اس حال میں نکلے کہ آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا اور آپ نے غسل کیا ہوا تھا۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَعُدَلَتِ الصُّفُوفُ، حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مَصَلَاةٍ، انْتَبَرْنَا أَنْ يُكَبِّرَ، انصَرَفَ قَالَ: «عَلَى مَكَانِكُمْ» فَمَكَثْنَا عَلَى هَيْئَتِنَا، حَتَّى خَرَجَ إِلَيْنَا يَنْطِفُ رَأْسُهُ مَاءً وَقَدْ اغْتَسَلَ. [راجع : ۲۷۵۔ أخرجه مسلم :

[ ۶۰۵

**فوائد** ۱ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب اس لیے قائم کیا ہے کہ مسلم اور ابو داؤد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ مؤذن کے اذان کہنے کے بعد مسجد سے نکل گیا تو انہوں نے کہا: «أَمَا هَذَا، فَقَدْ عَضَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» [مسلم : ۶۵۵۔ أبو داؤد : ۵۳۶] ”یہ شخص، یقیناً اس نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔“ مقصد یہ ہے کہ اگر واقعی کوئی ضرورت ہو، مثلاً پیشاب پاخانے کی حاجت ہو جائے یا تکبیر آ جائے یا کسی اور مسجد میں جا کر نماز پڑھانی ہو تو اذان یا اقامت کے بعد مسجد سے نکل سکتا ہے، جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یاد آنے پر مسجد سے داخل چلے گئے تھے۔

۲ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز سے پہلے صفیں درست کرنے کا خاص اہتمام ہونا چاہیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض اوقات بہ نفس نفیس صفیں درست کرتے تھے۔ آپ صف کے شروع سے آخر تک جاتے، لوگوں کے کندھوں اور سینوں کو ہاتھ لگا کر سیدھا کرتے اور فرماتے: «لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ» [مسلم : ۴۳۲۔ أبو داؤد : ۶۶۴] ”آگے پیچھے نہ ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں بھی اختلاف ہو جائے گا۔“ پھر جب عمر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے زمانے میں لوگ زیادہ ہو گئے تو انہوں نے صفیں درست کرنے کے لیے آدمی مقرر کر دیے، چنانچہ جب صفیں درست ہو جاتیں تو وہ نماز کے لیے تکبیر کہتے۔ [الموطأ : ۵۴۲، ۵۴۳] رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے عمل کے مقابلے میں آپ ان لوگوں کے فتوے اور عمل پر غور کریں جن کا کہنا ہے کہ اقامت کہنے والے کے ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کہنے پر لوگ کھڑے ہو جائیں اور اس کے ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کہنے پر امام ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہہ کر نماز شروع کر دے۔ بتائیے! صفیں کب درست ہوں گی؟ اسی کا نتیجہ ہے کہ دلوں میں باہمی محبت ہے نہ نماز میں اطمینان و خشوع۔

مسلمانوں میں خوں باقی نہیں ہے  
مجت کا جنوں باقی نہیں ہے  
صفیں کج، دل پریشاں، سجدہ بے ذوق  
کہ جذب اندروں باقی نہیں ہے



3 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر اقامت اور تکبیر تحریمہ کے درمیان کافی وقفہ بھی ہو جائے تو دوبارہ اقامت کہنے کی ضرورت نہیں۔ نبی کریم ﷺ کے زمانے میں ہمارے دور والی سہولت نہیں تھی کہ ٹونٹی کھولی اور غسل ہو گیا، بلکہ پانی رکھنے اور نہانے میں کچھ وقت لگتا تھا۔ اس کے باوجود صحابہ منتظر رہے اور آپ نے غسل کے بعد آ کر پہلی اقامت پر ہی نماز پڑھا دی۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ بھول سکتے تھے، کیونکہ آپ کو یہ بات بھول گئی کہ آپ پر غسل فرض ہے، پھر یاد آیا تو گھر واپس گئے اور غسل فرمایا، جب کہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے، فرمایا: ﴿لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى﴾ [طہ: ۵۲] "میرا رب نہ بھٹکتا ہے اور نہ بھولتا ہے۔" اور یہ کہ یاد آنے کے بعد کہ مجھ پر غسل فرض ہے یا میرا وضو نہیں امام یا مقتدی کو حیا کی وجہ سے غسل یا وضو کے بغیر نماز نہیں پڑھنی چاہیے، بلکہ غسل یا وضو کے لیے نکل جانا چاہیے۔

5 اس حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے تکبیر نہیں کہی تھی اور یاد آنے پر غسل کے لیے چلے گئے تھے، صحیح مسلم (۶۰۵) میں صراحت ہے: « قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ ذَكَرَ فَأَنْصَرَفَ » یعنی آپ تکبیر سے پہلے ہی یاد آنے پر پلٹ کر چلے گئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے نماز شروع نہیں کی تھی، جبکہ سنن ابی داؤد اور ابن حبان میں ابو بکرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے: « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ أَنْ مَكَانَكُمْ، ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ » [ابو داؤد: ۲۳۳ - ابن حبان: ۲۲۳۵] "یعنی رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز میں داخل ہوئے اور اپنے ہاتھ سے لوگوں کو اشارہ کیا کہ ٹھہرے رہو، پھر آپ ﷺ واپس آئے اور آپ کے سر سے پانی کے قطرے گر رہے تھے تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔" ان دونوں حدیثوں میں تعارض ہے، اب یا تو ان کے درمیان تطبیق دی جائے اور کہا جائے کہ ابو داؤد کی حدیث میں تکبیر کہنے سے مراد یہ ہے کہ آپ نے تکبیر کہنے کا ارادہ کیا تھا، یا یہ کہا جائے کہ یہ دو الگ الگ واقعات ہیں۔ اگر دونوں تطبیقوں پر تسلی نہ ہو تو صحیحین کی روایت کو بہر حال ترجیح حاصل ہے۔ (فتح الباری)

6 صحیح بخاری کے بعض نسخوں میں یہاں کچھ عبارت ہے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ "ابو عبد اللہ یعنی بخاری رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ اگر ہم میں سے کسی کو یہ معاملہ پیش آ جائے تو وہ ایسے ہی کرے؟ تو انھوں نے کہا: ہاں! پوچھا گیا: تو لوگ کھڑے ہو کر امام کا انتظار کریں یا بیٹھ کر؟ انھوں نے کہا: اگر تکبیر سے پہلے ہو تو بیٹھ جانے میں کوئی حرج نہیں اور اگر تکبیر کے بعد ہو تو کھڑے رہ کر اس کا انتظار کریں۔" بعض نسخوں میں یہ عبارت اس کے بعد والے باب کے آخر میں ہے۔

25- باب: جب امام یہ کہے کہ اس کے واپس

آنے تک اپنی جگہ ٹھہرے رہو تو لوگ اس کا انتظار

کریں

۲۵- بَابٌ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: مَكَانَكُمْ،

حَتَّى رَجَعَ انْتظَرُوهُ

640- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نماز

کی اقامت کہہ دی گئی اور لوگوں نے اپنی صفیں درست کر

۶۴۰- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنِ

لیں تو رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور آگے کھڑے ہو گئے، جب کہ آپ جنبی تھے، پھر فرمایا: ”اپنی جگہوں پر ٹھہرو۔“ اور آپ واپس گئے، غسل کیا، پھر نکلے اور آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا اور آپ نے انھیں نماز پڑھائی۔

أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أُمِّمَتِ الصَّلَاةُ، فَسَوَّى النَّاسُ صُفُوفَهُمْ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَتَقَدَّمَ، وَهُوَ جُنُبٌ، ثُمَّ قَالَ: «عَلَى مَكَانِكُمْ» فَرَجَعَ فَاعْتَسَلَ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً، فَصَلَّى بِهِمْ. [راجع: ۲۷۵۔ أخرجه مسلم: ۶۰۵]

فائدہ: اس حدیث کی شرح پچھلے باب میں ملاحظہ فرمائیں۔

26۔ باب: آدمی کا نبی ﷺ سے یہ کہنا کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی

۲۶۔ بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا صَلَّيْنَا

641۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ خندق کے دن نبی ﷺ کے پاس عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نماز پڑھنے کے قریب بھی نہیں ہو سکا جب تک سورج غروب کے قریب نہیں ہوا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب روزے دار نے روزہ افطار کر لیا تھا۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں نے بھی یہ نماز نہیں پڑھی۔“ تو نبی ﷺ بطحان (نالے) کی طرف اترے، میں بھی آپ کے ساتھ تھا، آپ نے وضو کیا، پھر نماز عصر سورن غروب ہونے کے بعد پڑھی، پھر اس کے بعد مغرب پڑھی۔

۶۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ: أَخْبَرَنَا جَابِرُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ! مَا كِدْتُ أَنْ أَصَلِّيَ، حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ، وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أَفْطَرَ الصَّائِمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَاللَّهِ! مَا صَلَّيْتُهَا» فَتَزَلَّ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى بَطْحَانَ وَأَنَا مَعَهُ، فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ يَغْنِي الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ. [راجع: ۵۹۶۔ أخرجه مسلم: ۶۳۱]

فائدہ: اس حدیث کی شرح (۵۹۶) میں ملاحظہ فرمائیں۔ بظاہر اس باب کا کوئی فائدہ معلوم نہیں ہوتا مگر دراصل ایسے ابواب سے امام بخاری کسی شخص کی کسی بات کا رد کر رہے ہوتے ہیں، جیسا کہ اس سے پہلے ابن سیرین کے اس قول کا حدیث کے ساتھ رد کیا تھا کہ ”ہم سے نماز رو گئی۔“ یہاں فتح الباری میں ابراہیم نخعی کا قول ذکر کیا ہے کہ یہ کہنا مکروہ ہے کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی۔ ان کے خیال میں اس سے نماز سے بے اعتنائی کا اظہار ہوتا ہے۔ یہاں ایک سوال ہے کہ باب میں ہے ”آدمی کا نبی ﷺ سے کہنا“ جب کہ اس حدیث میں کسی آدمی نے نبی ﷺ سے نہیں بلکہ نبی ﷺ نے ایک آدمی

(عمر رضی اللہ عنہ) سے کہا: « وَاللَّهِ ! مَا صَلَّيْتُهَا » اللہ کی قسم! میں نے بھی نماز نہیں پڑھی۔“ جواب اس کا یہ ہے کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ کی عادت ہے کہ وہ حدیث کے کسی اور طریق کی طرف اشارہ کر دیتے ہیں، چنانچہ صحیح بخاری میں اسی حدیث میں ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے یہ الفاظ کہے: « يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ » [بخاری: ۹۴۵] ”یا رسول اللہ! میں نے عصر نہیں پڑھی، یہاں تک کہ سورج غروب ہونے کے قریب ہو گیا۔“ خلاصہ یہ کہ یہ کہنے میں کوئی حرج نہیں کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی، خصوصاً اس لیے کہ اس حدیث میں خود رسول اللہ ﷺ نے یہ الفاظ کہے ہیں۔

27- باب: امام کو اقامت کے بعد کوئی ضرورت پیش آ جائے

۲۷ - بَابُ الْإِمَامِ تَعْرِضُ لَهُ الْحَاجَّةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

642- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا: نماز کی اقامت کہی گئی جب کہ نبی ﷺ مسجد کی ایک جانب میں ایک آدمی سے سرگوشی کر رہے تھے، تو آپ نماز کے لیے کھڑے نہیں ہوئے یہاں تک کہ لوگ سو گئے۔

۶۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَالنَّبِيُّ ﷺ يُنَاجِي رَجُلًا فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ، فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى نَامَ الْقَوْمُ . [ انظر : ۶۴۳ ، ۶۲۹۲ - أخرجه مسلم : ۳۷۶ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جن کا کہنا ہے کہ اقامت کہنے والا جب ” قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ “ کہے تو امام پر واجب ہو جاتا ہے کہ وہ ” اللَّهُ أَكْبَرُ “ کہہ کر نماز شروع کر دے۔

۲ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ضرورت ہو تو اقامت اور نماز کے درمیان لمبا وقفہ بھی ہو سکتا ہے۔ ہاں! بلا ضرورت ایسا نہیں ہونا چاہیے، کیونکہ یہ نبی ﷺ کا عام معمول نہیں تھا۔

۳ لوگوں کے سونے سے مراد بیٹھے بیٹھے سونا ہے، ایسی نیند نہیں جس میں آدمی کو وضو ٹوٹنے کا پتہ نہ چل سکتا ہو، کیونکہ ایسی نیند سے وضو ٹوٹ جاتا ہے جو دوبارہ کرنا ضروری ہوتا ہے۔ ابن حبان (۲۰۳۵) میں حمید سے ہشام کی روایت میں ہے: « حَتَّى نَعْسَ بَعْضُ الْقَوْمِ » ”یہاں تک کہ بعض لوگ اونگھنے لگے۔“ اس سے بھی معلوم ہوا کہ سونے سے اونگھنا مراد ہے۔

۴ لوگوں کی موجودگی میں دو آدمی علیحدہ ہو کر باتیں کر سکتے ہیں، البتہ تین آدمی ہوں تو ان میں سے دو کو الگ ہو کر بات کرنا منع ہے، جیسا کہ حدیث میں آیا ہے۔

۵ اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کا حسنِ خلق اور حلم بھی ظاہر ہے کہ اس آدمی کی بات اتنی دیر تک تحمل سے سنتے رہے کہ کچھ لوگ سو گئے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی آپ کی اتباع کی توفیق عطا فرمائے۔

28۔ باب: جب نماز کے لیے اقامت کہہ دی جائے اس وقت بات کرنا

۲۸۔ بَابُ الْكَلَامِ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

643۔ حمید کہتے ہیں: میں نے ثابت بنانی سے پوچھا کہ نماز کی اقامت کہہ دی جانے کے بعد آدمی بات کر سکتا ہے، تو انھوں نے مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ انھوں نے کہا: نماز کی اقامت کہہ دی گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص آیا اور اس نے آپ کو نماز کی اقامت کہے جانے کے بعد روک لیا۔

۶۴۳۔ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، قَالَ: سَأَلْتُ ثَابِتًا الْبَنَانِيَّ عَنِ الرَّجُلِ يَتَكَلَّمُ بَعْدَ مَا تُقَامُ الصَّلَاةُ، فَحَدَّثَنِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَعَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَحَبَسَهُ بَعْدَ مَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ.

اور حسن (بصری) نے کہا: اگر کسی کی ماں شفقت کی بنا پر اسے عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے سے روکے تو اس کی بات مت مانے۔

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ مَنَعَتْهُ أُمُّهُ عَنِ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ شَفَقَةً لَمْ يُطْعَمَهَا. [راجع: ۶۴۲۔ أخرجه مسلم: ۳۷۶]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے اس سے پچھلا باب ملاحظہ کریں، اس میں اقامت کے بعد کوئی ضرورت پیش آنے کا ذکر ہے، یہاں اقامت کے بعد بات کرنے کا ذکر ہے۔ حدیث سے دونوں باتیں ثابت ہو رہی ہیں۔

29۔ باب: جماعت کا واجب ہونا

۲۹۔ بَابُ وُجُوبِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

اور حسن (بصری) نے کہا: اگر کسی کی ماں شفقت کی بنا پر اسے عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے سے روکے تو اس کی بات مت مانے۔

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ مَنَعَتْهُ أُمُّهُ عَنِ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ شَفَقَةً لَمْ يُطْعَمَهَا.

فائدہ ﴿﴾ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میں نے حسین بن حسن مروزی کی ”کتاب الصیام“ میں صحیح سند کے ساتھ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ اثر دیکھا ہے کہ ”انھوں نے اس شخص کے بارے میں جو نفل روزہ رکھتا ہے تو اس کی ماں اسے روزہ کھولنے کا حکم دیتی ہے، کہا کہ وہ روزہ کھول دے اور اس کے ذمے کوئی قضا نہیں ہے اور اسے روزے کا اجر اور ماں سے حسن سلوک کا اجر ملے گا۔ پوچھا گیا: اگر وہ اسے جماعت کے ساتھ عشاء پڑھنے سے منع کرے، تو کہا: اسے یہ حق نہیں ہے، کیونکہ یہ ایک فرض ہے۔“ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ اثر اس بات کی تائید کے لیے ذکر کیا ہے کہ باجماعت نماز فرض ہے۔

644۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! یقیناً میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں ایندھن کا حکم دوں کہ اکٹھا کیا جائے، پھر میں نماز کا حکم دوں اور اس کے لیے اذان کہی جائے، پھر میں ایک آدمی کو حکم دوں اور وہ لوگوں کو امامت کروائے، پھر میں انہیں پیچھے چھوڑ کر کچھ آدمیوں کی طرف جاؤں اور ان سمیت ان کے گھروں کو جلا دوں۔ قسم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر ان میں سے کوئی جان لے کہ اسے ایک موٹی گوشت والی ہڈی یا دو اچھی کھریاں مل جائیں گی تو وہ ضرور عشاء میں حاضر ہو۔“

۶۴۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْطَبَ، ثُمَّ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُؤَمُّ النَّاسَ، ثُمَّ أُخَالِفَ إِلَى رَجَالٍ، فَأُحْرَقَ عَلَيْهِمْ بِيُوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ، أَنَّهُ يَجِدُ عَرَقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ، لَشَهِدَ الْعِشَاءَ » [ انظر : ۶۵۷، ۲۴۲۰، ۷۲۲۴، وانظر في مواقيت الصلاة، باب : ۲۰۔ أخرجه مسلم : ۶۵۱ ]

**فوائد مختصر** 1 امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جزم و یقین کے ساتھ جماعت واجب ہونے کا باب قائم فرمایا ہے، کیونکہ اس کے دلائل بہت مضبوط ہیں۔ یاد رہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور محدثین کے نزدیک واجب اور فرض ایک ہی چیز کا نام ہے۔ اہل علم میں سے کچھ لوگ جماعت کو سنت مؤکدہ کہتے ہیں، بعض فرض کفایہ اور بعض فرض عین۔ بعض جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کو شرط قرار دیتے ہیں کہ اگر بلا عذر اکیلا فرض نماز پڑھے تو وہ ادا ہی نہیں ہوتی۔ صرف فرض عین قرار دیں تو اکیلے کی نماز ہو جائے گی، مگر ترک واجب کا گنہگار ہوگا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے باب سے ظاہر ہے کہ وہ اسے فرض عین سمجھتے ہیں، کیونکہ اگر باجماعت نماز صرف سنت ہوتی تو آپ اس کے ترک کرنے والوں کو گھروں سمیت جلانے کا کبھی ارادہ نہ کرتے، بلکہ اس سے جماعت ہی نہیں مسجد میں آکر باجماعت نماز پڑھنا فرض ثابت ہو رہا ہے۔ بعض حضرات نے اس حدیث سے التام مطلب نکالا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ جماعت فرض نہیں، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ کیا ہے، عمل تو نہیں کیا، حالانکہ یہ بات بالکل واضح ہے کہ اس ارادے پر اس لیے عمل نہیں کیا کہ گھروں میں عورتیں اور بچے بھی ہوتے ہیں، جن پر جماعت کے لیے آنا فرض نہیں۔ تعجب ہوتا ہے کہ آدمی اپنے طے کردہ مذہب کو درست ثابت کرنے کے لیے کیا کیا اجتہاد کر گزرتا ہے۔ سوچنے کی بات ہے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی غلط کام کا ارادہ کر سکتے ہیں؟

حقیقت یہ ہے کہ نماز باجماعت کی فرضیت قرآن، سنت اور اجماع سے ثابت ہے۔ قرآن مجید کے دلائل یہ ہیں: ① اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ [ البقرة : ۴۳ ] ”اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔“ اس آیت سے رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرنے کے حکم سے جماعت کا وجوب ثابت ہو رہا ہے۔ ایک حضرت صاحب نے اس کی عجیب تاویل کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ یہاں رکوع سے مراد خشوع

ہے، اس لیے اس سے جماعت کا وجوب ثابت نہیں ہوتا۔ بندہ پوچھے آپ خشوع کرنے والوں کے ساتھ مل کر خشوع کی صورت بھی بیان فرمادیں کہ وہ کیا ہوگی؟ ﴿۲﴾ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا آسِيحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَّرَائِكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] ”اور جب تو ان میں موجود ہو، پس ان کے لیے نماز کھڑی کرے تو لازم ہے کہ ان میں سے ایک جماعت تیرے ساتھ کھڑی ہو اور وہ اپنے ہتھیار پکڑے رکھیں، پھر جب وہ سجدہ کر چکیں تو تمہارے پیچھے ہو جائیں۔“ جب حالتِ خوف میں باجماعت نماز کا حکم ہے تو حالتِ امن میں تو وہ بالاولیٰ واجب ہے۔ حدیث میں بھی نماز باجماعت فرض ہونے کے بہت سے دلائل ہیں: ﴿۱﴾ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک نابینا آدمی آیا، اس نے کہا: یا رسول اللہ! میرا کوئی قائد نہیں جو مجھے لے کر مسجد میں جائے اور اس نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگی کہ آپ اسے گھر میں نماز پڑھنے کی رخصت دے دیں۔ آپ نے اسے اجازت دے دی، پھر جب وہ جانے لگا تو اسے بلایا اور فرمایا: ”کیا تم نماز کی اذان سنتے ہو؟“ اس نے کہا: جی ہاں! فرمایا: ”پھر اسے قبول کرو۔“ [مسلم: ۶۵۳] ﴿۲﴾ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: «مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ، فَلَا صَلَاةَ لَهُ، إِلَّا مِنْ عُدْرٍ» [ابن ماجہ: ۷۹۳، صحیح] ”جو شخص اذان سنے پھر اس کی طرف نہ آئے تو اس کی نماز نہیں، مگر عذر سے۔“ ﴿۳﴾ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: «فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ» [بخاری: ۶۲۸] ”جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہے اور جو تم میں سے بڑا ہے وہ جماعت کرائے۔“ ﴿۴﴾ ابو درداء رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ فرما رہے تھے: «مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْوٍ لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ، فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذَّنْبُ الْقَاصِيَةَ» [ابو داؤد: ۵۴۷، حسن] ”کوئی بھی تین آدمی کسی بستی میں ہوں یا بادیه میں، جن میں نماز قائم نہ کی جاتی ہو مگر ان پر شیطان غالب آچکا ہوتا ہے، اس لیے جماعت کو لازم پکڑ، کیونکہ بھیڑ یا دور جانے والی ہی کو پکڑتا ہے۔“

رہا اجماع تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے باجماعت نماز پر صحابہ کا اجماع ذکر فرمایا ہے، چنانچہ وہ کہتے ہیں: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادِي بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ، لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ، ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ، إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً، وَبَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَيَحِطُّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةٌ، وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ، مَعْلُومُ النِّفَاقِ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفِّ» [مسلم: ۶۵۴/۲۵۷] ”جس شخص کو پسند ہو کہ کل اللہ تعالیٰ سے مسلم ہونے کی حالت میں ملے وہ ان نمازوں کو وہاں ادا کرنے کی پابندی کرے جہاں ان کے لیے اذان

کہی جاتی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کے لیے ہدایت کے طریقے مقرر فرمادیے ہیں اور یہ (باجماعت نمازیں) ہدایت کے طریقوں میں سے ہیں۔ اور اگر تم اپنے گھروں میں نماز پڑھو جیسے فلاں گھر میں بیٹھا رہنے والا پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کا طریقہ چھوڑ دو گے اور اگر تم نے اپنے نبی کا طریقہ چھوڑ دیا تو گمراہ ہو جاؤ گے۔ کوئی آدمی جو پاکیزگی حاصل کرتا ہے (وضو کرتا ہے) اور اچھی طرح وضو کرتا ہے، پھر ان مساجد میں سے کسی مسجد کا رخ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے جو وہ اٹھاتا ہے ایک نیکی لکھتا ہے اور اس کے سبب اس کا ایک درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کا ایک گناہ کم کر دیتا ہے اور میں نے دیکھا کہ ہم (صحابہ) میں سے اس (جماعت) سے ایسے منافق کے سوا کوئی پیچھے نہیں رہتا تھا جس کا نفاق سب کو معلوم ہوتا تھا اور آدمی کو اس حال میں بھی مسجد میں لایا جاتا تھا کہ وہ دو آدمیوں کے درمیان سہارے سے لایا جا رہا ہوتا حتیٰ کہ اسے صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔“

(2) ”عَرَقًا“ (عین کے فتح اور راء کے سکون کے ساتھ) ہڈی جس کے ساتھ کچھ گوشت ہو۔ ”مِرْمَاةٌ“ بکرے کی کھری کے درمیان کا گوشت۔ عشاء کا ذکر خاص طور پر اس لیے کیا کہ اس وقت جماعت سے غیر حاضر زیادہ ہوتے ہیں، ورنہ ہر نماز کا یہی معاملہ ہے۔

### 30۔ باب: جماعت کے ساتھ نماز کی فضیلت

اور اسود (بن یزید) رضی اللہ عنہ سے جب جماعت رہ جاتی تو وہ کسی اور مسجد میں چلے جاتے۔ اور انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ ایک مسجد میں آئے جس میں نماز ہو چکی تھی تو انھوں نے اذان اور اقامت کہی اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھی۔

**فائدہ** رحمہ اللہ اس باب کا یہ مطلب نہیں کہ جماعت کے ساتھ نماز واجب نہیں، صرف فضیلت اور ثواب کا کام ہے، کیونکہ فضیلت صرف نفل یا مستحب ہی کی نہیں فرض کی ادائیگی کی بھی ہوتی ہے، بلکہ فرض کی ادائیگی نفل سے زیادہ فضیلت اور زیادہ ثواب رکھتی ہے، جیسا کہ حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: « مَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ » [بخاری: ۶۵۰۲] ”میرا بندہ کسی چیز کے ساتھ میرا قرب حاصل نہیں کرتا جو مجھے اس کام سے زیادہ محبوب ہو جو میں نے اس پر فرض کی ہے۔“

645۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جماعت کی نماز اکیلے کی نماز سے ستائیس درجے زیادہ ہوتی ہے۔“

۶۴۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةَ الْفِدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً» [انظر: ۶۴۹۔ أخرجه

646- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا: ”جماعت کی نماز اکیلے کی نماز سے پچیس درجے زیادہ ہوتی ہے۔“

۶۴۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً»

647- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جماعت میں آدمی کی نماز اس کے گھر میں اور بازار میں نماز سے پچیس گنا زیادہ ہوتی ہے اور یہ اس لیے کہ جب وہ وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے، پھر مسجد کی طرف نکلے، اسے نماز کے سوا کوئی چیز نہ نکال رہی ہو تو وہ کوئی قدم نہیں اٹھائے گا مگر اس کے ذریعے سے اس کا ایک درجہ بلند کیا جائے گا اور اس کے ذریعے سے اس کا ایک گناہ معاف کیا جائے گا۔ پھر جب وہ نماز پڑھ لے گا تو فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہیں گے، جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ میں رہے گا: اے اللہ! اس پر مہربانی فرما، اے اللہ! اس پر رحمت فرما۔ اور تم میں سے کوئی جب تک نماز کا انتظار کرتا رہے وہ نماز ہی میں ہوتا ہے۔“

۶۴۷- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ اَرْحَمْهُ، وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلَاةَ» [ راجع : ۱۷۶- أخرجه مسلم : ۳۶۲ بقطعة لم ترد في هذه الطريق، و أخرجه : ۶۴۹ أوله، و أخرجه بطوله في المساجد (۲۷۲) ]

**فوائد** 1 بہت سے حضرات نے ان احادیث کو باجماعت نماز فرض نہ ہونے کی دلیل قرار دیا ہے۔ ان کا کہنا یہ ہے کہ بے شک باجماعت نماز میں پچیس یا ستائیس درجے زیادہ فضیلت ہے، مگر گھر یا بازار میں نماز سے ایک نماز کا ثواب تو مل ہی جاتا ہے، حالانکہ اس سے پچھلے باب میں متعدد دلائل سے جماعت کا فرض ہونا ثابت کیا گیا ہے اور یہ کہ اذان سننے کے بعد عذر کے بغیر گھر یا بازار میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں۔ ان احادیث سے مراد یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عذر کی وجہ سے جماعت سے رہ جائے، مثلاً نیند یا قضاے حاجت وغیرہ کی وجہ سے جماعت کے ساتھ شامل نہ ہو سکے اور اسے گھریا



بازار میں نماز پڑھنی پڑے تو اسے صرف ایک درجہ حاصل ہوگا جب کہ وہ مسجد میں جا کر نماز باجماعت پڑھے تو اسے پچیس یا ستائیس درجے حاصل ہوں گے۔

2 یہاں ایک مشہور سوال ہے کہ بعض احادیث میں باجماعت نماز کو پچیس درجے زیادہ قرار دیا گیا ہے اور بعض میں ستائیس درجے، دونوں میں بظاہر تعارض ہے تو ان میں تطبیق کیا ہے؟ اس کے مختلف جواب دیے گئے ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ ستائیس پچیس کے خلاف نہیں، بلکہ ستائیس درجوں میں پچیس بھی شامل ہیں۔ اس کے علاوہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد جواب ذکر کیے ہیں اور ان سب میں سے اس جواب کو ترجیح دی ہے جس کی طرف ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اشارہ موجود ہے کہ باجماعت نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں جانے والے کو ہر قدم پر کیا اجر ملتا ہے، پھر انتظار میں کیا اجر ہے۔ اس اشارے سے شارحین حدیث نے یہ بات اخذ کی ہے کہ مسجد میں جا کر جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے والے کو پچیس ایسی فضیلتیں حاصل ہوتی ہیں جو گھر یا بازار میں پڑھنے والے کو حاصل نہیں ہوتیں۔ رہا پچیس اور ستائیس کا فرق تو وہ سری اور جہری نمازوں کے فرق کی وجہ سے ہے کہ جہری نمازوں میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے دو مزید فضیلتیں حاصل ہوتی ہیں، ایک امام کی قراءت سننا اور دوسری اس کی ”وَلَا الضَّالِّينَ“ کے بعد ”آمین“ کہنا۔

3 حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے صرف وہ فضیلتیں منتخب کی ہیں جن کا تعلق جماعت کے ساتھ ہے اور وہ یہ ہیں:

- ① جماعت کے ساتھ نماز کی نیت سے مؤذن کی اذان کا جواب دینا۔ ② اول وقت میں نماز کے لیے جلدی جانا۔ ③ مسجد کی طرف سکون کے ساتھ چل کر جانا۔ ④ مسجد میں داخلے کی دعا پڑھ کر داخل ہونا۔ ⑤ مسجد میں داخل ہو کر تحیۃ المسجد ادا کرنا۔ ⑥ جماعت کا انتظار کرنا۔ ⑦ فرشتوں کی اس کے لیے صلاۃ اور استغفار۔ ⑧ فرشتوں کا اس کے حق میں شہادت دینا۔ ⑨ اقامت کا جواب دینا۔ ⑩ اقامت سن کر شیطان کے بھاگ جانے کی وجہ سے اس کے شر سے محفوظ رہنا۔ ⑪ امام کی تکبیر تحریمہ کے انتظار میں کھڑا ہونا یا امام جس حال میں ہو اس کے ساتھ شامل ہو جانا۔ ⑫ تکبیر تحریمہ میں امام کے ساتھ شامل ہونا۔ ⑬ صفیں درست کرنا اور خالی جگہ پُر کرنا۔ ⑭ امام کے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کا جواب دینا۔ ⑮ اکثر و بیشتر سہو سے محفوظ رہنا اور امام کی سہو پر اسے متنبہ کرنا یا لقمہ دینا۔ ⑯ خشوع کا حصول اور بے کار باتوں سے اکثر و بیشتر سلامت رہنا۔ ⑰ عموماً گھر کی بہ نسبت ہیئت و کیفیت کا بہتر ہونا۔ ⑱ فرشتوں کا اس کے گرد گھیرا ڈالنا۔ ⑲ قرآن کی تجوید کی مشق اور نماز کے ارکان اور اس کی دوسری چیزوں کا علم حاصل کرنا۔ ⑳ اسلام کے شعائر کا اظہار۔ ㉑ عبادت کے لیے جمع ہو کر شیطان کی ناک کو مٹی میں ملانا اور اسے ذلیل کرنا، نیکی میں تعاون اور سست آدمی کا ہوشیار ہونا۔ ㉒ نفاق کی صفت سے اور لوگوں کی اس بدگمانی سے محفوظ رہنا کہ یہ صاحب نماز نہیں پڑھتے۔ ㉓ امام کے سلام کا جواب دینا۔ ㉔ مسلمانوں کی اجتماعی دعا، ذکر سے فائدہ اٹھانا اور ان میں سے کم درجہ والوں کا کامل لوگوں کی برکت سے فائدہ اٹھانا۔ ㉕ ہمسایوں کے درمیان الفت و محبت کے نظام کا قائم ہونا، نمازوں کے وقت میں مسجد میں آ کر ایک دوسرے کے حالات سے باخبر رہنا اور

حسب مقدور ایک دوسرے کی مدد کرنا۔ یہ تمام چیزیں سری اور جہری سب نمازوں میں پائی جاتی ہیں۔ جہری نمازوں میں ۱۰ چیزیں سری نمازوں سے زیادہ ہیں: ایک امام کی قراءت سننا، دوسری سورہ فاتحہ کے خاتمے پر آمین کہنا۔ ان تمام چیزوں کے متعلق کوئی نہ کوئی حکم یا ترغیب موجود ہے۔ (فتح الباری)

شیخ عبدالعزیز ابن باز رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری کے حاشیہ میں اس پر لکھا ہے کہ ستائیس درجوں کو جہری نمازوں کے ساتھ خاص کرنے کو رائج قرار دینے میں نظر ہے۔ زیادہ ظاہر یہ بات ہے کہ ستائیس درجے سری اور جہری سب نمازوں کے لیے ہیں اور یہ اللہ تعالیٰ کا زائد عطیہ ہے جو وہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے والوں کو عطا فرماتا ہے۔ گویا شیخ صاحب کے نزدیک پہلا جواب رائج ہے جو اس فائدے کے شروع میں ذکر ہوا ہے۔

31۔ باب: فجر کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنے کی فضیلت

۳۱۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

648۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ”جماعت کی نماز تم میں سے اکیلے کی نماز سے پچیس گونے زیادہ ہوتی ہے اور رات کے فرشتے اور دن کے فرشتے فجر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں۔“ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر چاہو تو پڑھ لو: ”(اور فجر کا قرآن یعنی نماز پڑھ) بے شک فجر کا قرآن (نماز) ہمیشہ سے حاضر ہونے کا وقت رہا ہے۔“

۶۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «تَفْضُلُ صَلَاةِ الْجَمِيعِ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا، وَتَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَاقْرَأُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: ۷۸]

[راجع: ۱۷۶۔ أخرجه مسلم: ۳۶۲ بقطعة لم ترد في هذه الطريق، وأخرجه: ۶۴۹ بهذا اللفظ، وأخرجه مطولاً ببعضه في المساجد (۲۷۲)]

649۔ شعيب نے کہا: اور مجھے نافع نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ وہ اس (اکیلے کی نماز) سے ستائیس درجے زیادہ ہوتی ہے۔

۶۴۹۔ قَالَ شُعَيْبٌ: وَحَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: تَفْضُلُهَا بِسِتِّينَ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. [راجع: ۶۴۵۔ أخرجه مسلم: ۶۵۰]

650۔ أم درداء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں: ابو درداء رضی اللہ عنہ

۶۵۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي،

قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ : سَمِعْتُ سَالِمًا، قَالَ : سَمِعْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ تَقُولُ : دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو الدَّرْدَاءِ وَهُوَ مُغْضَبٌ، فَقُلْتُ : مَا أَغْضَبَكَ؟ فَقَالَ : وَاللَّهِ ! مَا أَعْرِفُ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُمْ يُصَلُّونَ جَمِيعًا .

بہت غصے کی حالت میں میرے پاس آئے، میں نے کہا: آپ کو کس بات نے غصہ چڑھا دیا؟ انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں امت محمد ﷺ کے کاموں میں اس کے سوا کوئی چیز نہیں پہچانتا کہ وہ باجماعت نماز پڑھتے ہیں۔

**فوائد** 1 پچھلے باب میں جماعت کی فضیلت کا ذکر تھا، اس باب میں خصوصاً فجر کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت بیان ہوئی ہے کہ اس میں رات اور دن کے فرشتے جو انسان کی حفاظت پر مقرر ہیں یا اس کے اعمال لکھنے پر مامور ہیں جمع ہوتے ہیں۔ اس اعتبار سے صبح (اور عصر) کی نماز دوسری نمازوں پر فضیلت رکھتی ہے۔

2 ابو درداء رضی اللہ عنہما اس زمانے میں جو بعد کے سب زمانوں سے بہتر زمانہ تھا، یہ کہہ رہے ہیں کہ صرف جماعت باقی ہے، تو ہمارے زمانے کا کیا حال ہوگا۔ افسوس! ہمارے زمانے میں لوگوں نے جماعت کا خیال بھی چھوڑ دیا۔ پانچوں وقت مسجد میں آنا اور جماعت سے نماز پڑھنا تو بڑی بات ہے آٹھویں دن جمعہ کو بھی مسجد میں نہیں آتے۔ اس پر اسلام کا دعویٰ اور مسلمانوں کے خیر خواہ بننے کا جوش، یہ عجب تماشا ہے۔ (تیسیر الباری)

651- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَبَعْدَهُمْ فَأَبَعْدَهُمْ مَمَشَى، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ » [أخرجه مسلم : 662]

651- ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں میں سے نماز کا سب سے زیادہ اجر پانے والا وہ شخص ہے جو ان میں سب سے دور جگہ سے چل کر آنے والا ہے، پھر جو اس کے بعد دور سے چل کر آنے والا ہے، اور جو شخص نماز کا انتظار کرتا ہے یہاں تک کہ اسے امام کے ساتھ ادا کرتا ہے وہ اجر میں اس سے زیادہ ہے جو نماز پڑھتا ہے، پھر سو جاتا ہے۔“

**فائدہ** اس حدیث کی باب سے مناسبت اس طرح نکلتی ہے کہ جب دور سے آنے والے کو زیادہ ثواب ہوا اس وجہ سے کہ اسے مشقت زیادہ ہوتی ہے تو صبح کی جماعت کا بھی زیادہ ثواب ہوگا، کیونکہ صبح سویرے جماعت میں حاضر ہونا نفس پر بہت شاق ہوتا ہے۔ (تیسیر الباری)

32- باب: ظہر کے لیے جلدی جانے کی فضیلت

۳۲ - بَابُ فَضْلِ التَّهَجِيرِ إِلَى الظُّهْرِ

652- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک آدمی نے راستے میں چلتے ہوئے ایک راستے

652- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:

پر کانٹوں والی ایک ٹہنی پائی تو اسے بنا دیا، تو اللہ تعالیٰ نے اس کی قدر فرمائی اور اسے بخش دیا۔“

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ » [ انظر : ۲۴۷۲ - أخرجه مسلم : ۱۹۱۴ مع الحديث الآتي ]

**فائدہ** اس حدیث کی شرح آئندہ حدیث (۲۳۷۲) میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

653- پھر فرمایا: ”شہداء پانچ ہیں: طاعون سے مرنے والا، پیٹ کی بیماری سے مرنے والا، غرق ہونے والا، دیوار وغیرہ گرنے سے مرنے والا اور اللہ کے راستے میں شہید ہونے والا۔“ اور فرمایا: ”اگر لوگ جان لیں کہ اذان اور پہلی صبح میں کیا (اجر) ہے، پھر وہ اس پر قرعہ ڈالنے کے سوا حاصل نہ کر سکیں تو یقیناً اس پر قرعہ ڈالیں۔“

۶۵۳- ثُمَّ قَالَ : « الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ : الْمَطْعُونُ، وَالْمَبْطُونُ، وَالْغَرِيقُ، وَصَاحِبُ الْهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » وَقَالَ : « لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا لَأَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ » [ انظر : ۷۲۰، ۲۸۲۹، ۵۷۳۳ - أخرجه مسلم : ۱۹۱۴، أوله مع الحديث السابق ]

**فائدہ** اس حدیث کے پہلے حصے کی شرح کتاب الجہاد (۲۸۲۹) میں آئے گی (ان شاء اللہ) اور دوسرے حصے کی شرح (۶۱۵) میں گزر چکی ہے۔

654- ”اور اگر وہ جان لیں کہ دوپہر کو جلدی جانے میں کیا (اجر) ہے تو ضرور ایک دوسرے سے پہلے اس کی طرف جائیں اور اگر وہ جان لیں کہ عشاء اور صبح میں کیا ہے تو ضرور ان کے لیے آئیں خواہ گھسٹتے ہوئے آئیں۔“

۶۵۴- « وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا » [ راجع : ۶۱۵ - أخرجه مسلم : ۴۳۷ ]

**فائدہ** ”تہجیر“ کا لفظ ”ہاجرۃ“ سے نکلا ہے، جس کا معنی دوپہر ہے، کیونکہ ”ہَجَرَ يَهْجُرُ“ کا معنی چھوڑنا ہے اور دوپہر کو لوگ گرمی کی شدت کی وجہ سے کام چھوڑ کر آرام کرتے ہیں، اس لیے دوپہر کو ”ہاجرۃ“ کہتے ہیں۔ حدیث کا مقصد یہ ہے کہ دوپہر کو اول وقت ظہر کی نماز کے لیے جانے کا یہ اجر و ثواب ہے۔

یہ تینوں احادیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک وقت بیان کیں اور بعد والوں نے بھی، حتیٰ کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح اسٹنسی بیان کیں، باب سے تعلق صرف آخری حدیث کا ہے۔

## ۳۳ - بَابُ احْتِسَابِ الْاَثَارِ

## 33- باب: قدموں کے نشانوں پر ثواب کی امید رکھنا

۶۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا بَنِي سَلَمَةَ! أَلَا تَحْتَسِبُونَ آثَارَكُمْ؟» وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي قَوْلِهِ: «وَكُنْتُمْ مِمَّا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ» [نس: ۱۲] قَالَ: خُطَاهُمْ. [انظر:

[ ۱۸۸۷، ۶۵۶ ]

655- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے بنو سلمہ! کیا تم اپنے قدموں پر ثواب کی امید نہیں رکھتے؟“ اور مجاہد نے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَكُنْتُمْ مِمَّا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ (اور ہم لکھ رہے ہیں جو عمل انہوں نے آگے بھیجے اور ان کے چھوڑے ہوئے نشان بھی) کے متعلق کہا کہ ”آثَارَهُمْ“ سے مراد ان کے قدموں کے نشان ہیں۔

656- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنو سلمہ (لام کے کسرہ کے ساتھ) نے ارادہ کیا کہ وہ اپنے مکانوں سے منتقل ہو جائیں اور نبی ﷺ کے قریب آسکیں۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو رسول اللہ ﷺ نے اس بات کو ناپسند کیا کہ وہ مدینے کو ننگا کریں اور فرمایا: ”کیا تم اپنے قدموں کے نشانوں پر ثواب کی امید نہیں رکھتے؟“

مجاہد نے کہا: ”آثَارَهُمْ“ سے مراد ان کے قدم اور زمین پر پیدل چلنا ہے۔

۶۵۶- وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ، حَدَّثَنِي أَنَسٌ: أَنَّ بَنِي سَلَمَةَ أَرَادُوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا عَنْ مَنَازِلِهِمْ فَيَنْزِلُوا قَرِيبًا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعْرَفُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ: «أَلَا تَحْتَسِبُونَ آثَارَكُمْ؟»

قَالَ مُجَاهِدٌ: خُطَاهُمْ آثَارُهُمْ، أَنْ يُمْشَى فِي الْأَرْضِ بِأَرْجُلِهِمْ. [راجع: ۶۵۵]

**فوائد** 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”مسجد کی طرف آنے پر قدموں کے نشانات“ کا عنوان قائم نہیں کیا، بلکہ باب مطلق رکھا ہے کہ کسی بھی نیکی کے لیے چل کر جانے سے قدموں کے نشانات کا اجر ملتا ہے، ان پر ثواب حاصل کرنے کی نیت اور ثواب کی امید رکھنی چاہیے۔

2 مدینہ کے اردگرد کو خالی چھوڑنے سے بے خبری میں دشمن کے نقصان پہنچا جانے کا خطرہ تھا، اس لیے آپ نے انہیں ان کے مکان چھوڑ کر قریب آنے سے منع فرما دیا۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہمارے گھر مسجد سے دور تھے، ہم نے ارادہ کیا کہ دوسرے مکان خرید کر مسجد کے قریب ہو جائیں تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں منع فرما دیا اور فرمایا: «إِنَّ لَكُمْ بِكُلِّ خَطْوَةٍ دَرَجَةٌ» [مسلم: ۶۶۴/۲۷۹] ”تمہارے لیے ہر قدم کے بدلے ایک درجہ ہے۔“

## 34۔ باب: جماعت کے ساتھ عشاء کی فضیلت

657۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”منافقین پر فجر اور عشاء سے زیادہ کوئی نماز بھاری نہیں ہے اور اگر وہ جان لیں کہ ان دونوں میں کیا ہے تو ضرور ان میں آئیں، خواہ گھسٹتے ہوئے آئیں۔ یقیناً میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں مؤذن کو حکم دوں کہ وہ اقامت کہے، پھر میں کسی شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو امامت کروائے، پھر میں آگ کے شعلے لوں اور جو اس کے بعد نہیں نکلتا اس پر اس کا گھر جلا دوں۔“

## ۳۴۔ بَابُ فَضْلِ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ

۶۵۷۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ الْمُؤَذِّنَ، فَيَقِيمَ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا يَوْمَ النَّاسِ، ثُمَّ آخِذَ شُعْلًا مِنْ نَارٍ، فَأَحْرِقَ عَلَيَّ مَنْ لَا يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ بَعْدُ» [راجع: ۶۴۴۔ أخرجه مسلم: ۶۵۱]

**فوائد** اس حدیث سے امام بخاری نے یہ نکالا ہے کہ عشاء اور صبح کی جماعت اور نمازوں کی جماعت سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے اور شریعت میں ان دو نمازوں کا بڑا اہتمام ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو جلا دینے کا قصد کیا جو ان میں شریک نہ ہوں اور باب کا یہی مطلب ہے۔ (تیسیر الباری)

## 35۔ باب: دو اور دو سے زیادہ آدمی جماعت ہیں

658۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب نماز کا وقت ہو جائے تو اذان کہو اور اقامت کہو، پھر تم دونوں میں سے جو بڑا ہے وہ تمہیں امامت کرائے۔“

## ۳۵۔ بَابُ: اثْنَانِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةٌ

۶۵۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذْنَا وَأَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمِكُمَا أَكْبَرُكُمَا» [راجع: ۶۲۸۔ أخرجه مسلم: ۶۷۴]

**فوائد** اس حدیث کی شرح (۶۲۸) میں گزر چکی ہے۔ ”جماعت“ کا لفظ ”جمع“ سے نکلا ہے جس کا معنی ملنا، اکٹھا کرنا ہے۔ نماز میں ایک آدمی کے ساتھ دوسرا مل جائے تو یہ جماعت ہے، خواہ مقتدی مرد ہو یا عورت یا بچہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی کو جماعت کروانے کا حکم دیا، حالانکہ وہ کل دو آدمی تھے۔ بعض روایات میں بنو لیث کے زیادہ آدمیوں کے وفد کا ذکر آیا ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ دونوں الگ الگ واقعات ہیں، ایک واقعہ میں وہ دو ہی تھے اور ایک میں زیادہ۔ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن عباس، حذیفہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم میں سے

ہر ایک کو الگ الگ رات کی نماز میں اپنے ساتھ کھڑا کیا ہے۔

② جماعت کا لفظ نماز کے معاملے میں دو یا دو سے زیادہ پر بولا جاتا ہے۔ اسی طرح میراث کے مسائل میں جماعت کا لفظ دو یا دو سے زیادہ پر بولا جاتا ہے۔ ان کے علاوہ عموماً جماعت کا لفظ تین یا اس سے زیادہ پر بولا جاتا ہے۔ (ابن شمیم)

36- باب: جو شخص مسجد میں بیٹھ کر نماز کا انتظار

کرتا رہے اور مسجدوں کی فضیلت

۳۶ - بَابُ مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ  
الصَّلَاةَ وَفَضْلَ الْمَسَاجِدِ

659- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب تک اپنی نماز کی جگہ میں رہے فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک وہ وضو نہ توڑے: اے اللہ! اسے بخش دے، اے اللہ! اس پر رحم کر۔ تم میں سے کسی کو جب تک نماز روکے ہوئے ہو وہ نماز ہی میں ہوتا ہے، جب تک اسے گھر واپس جانے سے روکنے والی نماز کے سوا کوئی چیز نہ ہو۔“

۶۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ مَا لَمْ يُحْدِثْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْسِبُهُ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ» [راجع: ۱۷۶ - أخرجه مسلم: ۳۶۲ و ۶۴۹، بقطعة لم ترد في هذه الطريق، وأخرجه مطولاً في المساجد (۲۷۲)]

فائدہ رحمہ اللہ یہ حدیث اس سے پہلے (۴۳۵) میں گزر چکی ہے، اس کے فوائد وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

660- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سات آدمی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ اپنے سائے میں سایہ دے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا: عادل حکمران، اور وہ جوان جو اللہ کی عبادت میں بڑا ہوا، اور وہ آدمی جس کا دل مسجدوں میں لٹکا ہوا ہے، اور وہ دو آدمی جنہوں نے اللہ کی خاطر دوستی کی، اسی پر اکٹھے ہوئے اور اسی پر جدا ہوئے، اور وہ آدمی جسے کسی مرتبے والی خوبصورت عورت نے بلایا تو اس نے کہا: میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں،

۶۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي حُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ طَلَبَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ،

وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ أَخْفَى حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ ۖ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ» [انظر : ۱۴۲۳، ۶۴۷۹، ۶۸۰۶، وانظر في الزكاة، باب : ۳۔  
أخرجه مسلم : ۱۰۳۱ بقلب في لفظ الشمال و زيادة لفظ « امرأة »]

اور وہ آدمی جس نے چھپا کر صدقہ کیا یہاں تک کہ اس کا باپاں ہاتھ نہیں جانتا کہ اس کا دایاں ہاتھ کیا خرچ کر رہا ہے، اور وہ آدمی جس نے اکیلے میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آنکھیں بہ پڑیں۔“

**فوائد** 1 اس حدیث میں ایسے سات آدمیوں کا ذکر ہے جنہیں اللہ تعالیٰ اپنا سایہ عطا کرے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان کے سوا کسی اور کو یہ فضیلت حاصل نہیں ہوگی، بلکہ یہ عدد حدیث حفظ کرنے میں مدد کے لیے ہے، کیونکہ حدیث میں ان کے علاوہ بھی کئی لوگوں کے لیے یہ فضیلت آئی ہے، چنانچہ ابوالیسرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: « مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ » [مسلم : ۳۰۰۶] ”جو شخص کسی تنگدست کو مہلت دے یا اس کا کچھ قرض معاف کر دے، تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے سائے میں سایہ دے گا۔“ حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: میں نے ان کے علاوہ ایسی خصلتیں تلاش کیں تو وہ دس سے زیادہ نکلیں، میں نے ان میں سے سات کا انتخاب کیا جو جید سندوں کے ساتھ آئی ہیں: ① غازی کو خیمہ دینا ② اس کی مدد کرنا ③ تنگدست کو مہلت دینا ④ اسے کچھ حصہ معاف کر دینا ⑤ تاوان والے کو دینا ⑥ مکاتب کی مدد کرنا ⑦ اور قول و فعل میں سچا تاجر۔ اس کے بعد حافظ ابن حجرؒ نے ان ساتوں کے متعلق احادیث کے حوالے ذکر کیے ہیں۔ ان سات کے بعد حافظؒ نے مزید ایسے سات آدمیوں کا ذکر کیا ہے، پھر اور سات آدمیوں کا، مگر آخری سات کے بارے میں کہا ہے کہ ان کے متعلق احادیث ضعیف ہیں۔

2 ”اللہ تعالیٰ انہیں اپنے سائے میں سایہ دے گا“ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات کا سایہ نہیں ہے، بلکہ اس کا عطا کردہ سایہ ہے اور اسے اللہ کا سایہ اسی طرح کہا گیا ہے جیسے صالحؑ کی اونٹنی کو ”نَاقَةُ اللَّهِ“ کہا گیا ہے اور کعبہ کو ”بَيْتُ اللَّهِ“ کہا گیا ہے، جب کہ تمام اونٹنیاں اور تمام گھر اللہ کے ہیں، مگر ان دونوں کی تعظیم و تشریف کے لیے انہیں اللہ کی اونٹنی اور اللہ کا گھر قرار دیا گیا ہے۔ اسی طرح اس وقت جب زمین پر کسی درخت یا عمارت یا پتھر یا پہاڑ یا مکان یا غار یا کسی اور چیز کا سایہ نہیں ہوگا اور سورج ایک میل پر ہوگا اس وقت انسان کے اعمال کی بدولت اللہ تعالیٰ کا عطا کردہ سایہ ہی سایہ مہیا کرے گا۔ دلیل اس کی وہ حدیث ہے جو عقبہ بن عامرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: « كُلُّ امْرِئٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ » [مسند أحمد : ۱۷۳۳۳] ”ہر آدمی اپنے صدقے کے سائے میں ہوگا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے۔“ مسند احمد کے محققین نے فرمایا: اس کی سند صحیح ہے۔



اس کے علاوہ ایک حدیث میں عرش کے سائے کا لفظ بھی آیا ہے۔ شیخ ابن شمیمین رحمۃ اللہ علیہ نے تو اس کے متعلق کہا ہے:

”هَذَا الْحَدِيثُ فِيهِ نَظَرٌ، لِأَنَّهُ تَحْتَاجُ إِلَى تَثْبُتٍ فِي صِحَّةِ نَقْلِهِ“ ”اس حدیث میں نظر ہے، کیونکہ اس کی روایت کو صحیح قرار دینے کے لیے تحقیق کی ضرورت ہے۔“ مگر مسند احمد (۲/۳۵۹، ج: ۱۱/۸۷) اور سنن ترمذی (۱۳۰۶) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» ”جو شخص کسی تنگدست کو مہلت دے یا اس سے کچھ معاف کر دے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنے عرش کا سایہ عطا فرمائے گا۔“ ترمذی نے فرمایا: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ“ اور شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ”صَحِيحٌ“ اور مسند احمد کے محققین نے کہا ہے: ”إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، رِجَالُهُ ثِقَاتٌ، رِجَالُ الشَّيْخَيْنِ غَيْرَ حَرَمَلَةَ ابْنِ عَمْرَانَ، فَإِنَّهُ مِنْ رِجَالِ مُسْلِمٍ وَغَيْرِهِ عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقٍ فَمِنْ رِجَالِ التِّرْمِذِيِّ، وَهُوَ ثِقَةٌ.“ ”حاکم، ابن خزیمہ اور ابن حبان نے بھی اسے صحیح کہا ہے۔ اس حدیث کی رو سے اللہ کے سائے سے اس کے عرش کا سایہ بھی مراد ہو سکتا ہے، البتہ یہ بات اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ ان لوگوں کو ایک میل پر آئے ہوئے سورج سے اللہ کے عرش کا سایہ جو ساری مخلوق سے اوپر ہے اور سب سے بڑا ہے، کیسے عطا ہوگا، کیونکہ آخرت کے معاملات ہماری ناقص عقل سے بہت بلند ہیں۔

3 إِمَامٌ عَادِلٌ : ان سات خوش بختوں میں سب سے پہلے عادل حکمران کا ذکر فرمایا، جو اپنی قرابت یا دوستی کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے کسی کو حق کے مقابلے میں ترجیح نہیں دیتا۔ اسے سب سے پہلے ذکر کرنے کی وجہ ظاہر ہے کہ یہ کام بہت ہی مشکل ہے، پھر حکمران کے پاس حکومت اور قوت ہونے کی وجہ سے ظلم آسان ہوتا ہے، کیونکہ اگر وہ ظلم پراڑ جائے تو اس سے باز پرس کون کرے گا، لیکن جب وہ اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرے گا تو وہ اپنے ماتحت تمام لوگوں اور تمام کاموں میں عدل کرے گا۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكَلَّمْنَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَوْ» [مسلم، کتاب الإمارة، باب فضيلة الإمام العادل : ۱۸۲۷] ”انصاف کرنے والے لوگ رحمن عزوجل کی دائیں جانب نور کے منبروں پر ہوں گے، اور اس کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں، یہ وہ لوگ ہوں گے جو اپنے فیصلے میں اور اپنے گھر والوں میں اور ان چیزوں میں جن کے وہ ذمہ دار ہوں سب میں عدل کرتے ہیں۔“ اس حدیث سے اللہ تعالیٰ کے سائے یا اس کے عرش کے سائے کی کیفیت کا کچھ اندازہ بھی ہوتا ہے۔

4 وہ جوان جو بچپن ہی سے اپنے رب کی عبادت میں بڑا ہوا: اس طرح عبادت اس کی طبیعت بن گئی، جس کے خلاف کرنے سے اسے تکلیف ہوتی ہے۔ اس کے برعکس جس کی نشوونما فسق و فجور پر ہو تو بہ کے بعد بھی اس کے لیے توبہ پر قائم

رہنا مشکل ہوتا ہے۔ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ ہمیں اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کو بچپن ہی سے اللہ کی بندگی کا عادی بنانا چاہیے، مثلاً ننگے بازوؤں والا یا گھٹنوں تک لباس یا تنگ لباس اگرچہ چھوٹی بچیوں کے حق میں حرام نہیں ہے، کیونکہ ابھی تک ان کے اعمال لکھے نہیں جاتے مگر جب انہیں اس کی عادت ہوگئی تو بڑے ہونے پر اس سے انہیں ہٹانا مشکل ہو جائے گا۔ اسی طرح بچپن میں انہیں انٹرنیٹ پر حرام تصویریں دیکھنے یا موسیقی سننے کی عادت ہوگئی تو بڑے ہو کر اسے ترک کرنا ان کے لیے مشکل ہوگا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جوان کی بندگی بوڑھے کی بندگی سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے، کیونکہ جوانی میں بے راہ روی کا امکان زیادہ ہوتا ہے اور جوانی کے منہ زور جوش کے آگے بند باندھنا مشکل ہوتا ہے، پھر جوانی میں یہ بھی خیال ہوتا ہے کہ ابھی بہت وقت ہے توبہ کر ہی لیں گے، جب کہ بڑھاپے میں قبر کا خیال سامنے ہوتا ہے، تو تیس بھی مضحک ہو جاتی ہیں۔

در جوانی توبہ کردن شیوہ پیغمبری است وقت پیری گرگ ظالم سے شود پرہیزگار

اگرچہ اللہ تعالیٰ کی رحمت بے حساب ہے کہ وہ بڑھاپے میں بھی توبہ قبول کرتا ہے مگر جوانی کی بات کچھ اور ہے۔

5. وہ آدمی جس کا دل مساجد سے لٹکا ہوا ہے: وہ مسجد سے نکلتا ہے تب بھی دل میں اگلی نماز کے لیے مسجد میں جانے کا انتظار رہتا ہے۔ اس میں وہ مریض بھی شامل ہیں جن کا دل مسجد سے لٹکا ہوا ہے، مگر وہ بیماری کی وجہ سے مسجد میں نہیں جا سکتے۔ شیخ محمد بن صالح العثیمین رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ وہ شخص جس کا دل ہمیشہ اللہ کے ساتھ معلق ہو وہ اس شخص سے بھی زیادہ اس سائے کا حق دار ہوگا جس کا دل مسجدوں سے معلق ہے۔ اس لیے ہمیں ہر وقت جلوت و خلوت میں رب تعالیٰ کو یاد رکھنا چاہیے اور ہر کام کرتے ہوئے دل کا لگاؤ اسی کی طرف ہونا چاہیے۔

6. وہ دو آدمی جن کی دوستی اللہ کی خاطر ہے: وہ دنیا میں کہیں جمع ہوتے ہیں یا موت، سفر یا کسی اور وجہ سے ایک دوسرے سے جدا ہوتے ہیں تو تمام صورتوں میں یہ محبت بدستور قائم رہتی ہے، کیونکہ یہ دوستی نہ کسی قرابت کی وجہ سے ہے نہ کسی دنیوی مفاد کے لیے جو حاصل نہ ہونے سے محبت میں فرق آ جائے۔

7. رَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ: یعنی اس آدمی کے سامنے گناہ کی ترغیب کی سب چیزیں موجود ہیں، زنا کی دعوت خود عورت دے رہی ہے، جو مرتبے والی بھی اور خوب صورت بھی، پھر کوئی تیسرا وہاں موجود نہیں، پوری طرح خلوت میسر ہے، کیونکہ اگر خلوت میسر نہ ہوتی تو وہ یہ کہنے کی بجائے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں یہ کہتا کہ لوگ دیکھ اور سن رہے ہیں۔ غرض اسے زنا سے بچانے والی چیز صرف اللہ تعالیٰ کا ڈر ہے، جس پر اسے اللہ کے سائے کی بشارت دی گئی ہے۔ یوسف صدیق علیہ السلام کا واقعہ اس کی بہترین مثال ہے۔

8. اس کا بایاں ہاتھ نہیں جانتا کہ اس کا دایاں ہاتھ کیا خرچ کرتا ہے: اس سے مراد صدقہ چھپانے میں مبالغہ ہے۔

۹۔ ساتواں آدمی جس نے تہائی میں ہر خیال سے الگ ہو کر اللہ کو یاد کیا اور اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے، یعنی اس کا رونا لوگوں کے سامنے نہیں کہ کسی کو دکھانے کے لیے ہو، خلوت میں بھی کسی صدمے کو یا کسی دوست یا رشتہ دار کی جدائی کو یا کسی نقصان وغیرہ کو یاد کر کے نہیں رویا، بلکہ صرف اللہ کو یاد کر کے رویا ہے، اسے بھی اللہ تعالیٰ اپنا سایہ عطا کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنی رضا کے یہ سب کام کرنے کی توفیق عطا فرمائے اور قیامت کے دن ہمیں بھی اپنا سایہ عطا فرمائے۔

۶۶۱۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ : سُئِلَ أَنَسٌ : هَلِ اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ، أَخْرَجَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّجِهِ بَعْدَ مَا صَلَّى ، فَقَالَ : « صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا ، وَلَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مُنْذُ انْتَضَرْتُمُوهَا » قَالَ : فَكَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى وَبَيْصِ خَاتَمِهِ . [ راجع : ۵۷۲۔ أخرجه مسلم : ۶۴۰ ]

661۔ حمید سے روایت ہے کہ انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا: کیا رسول اللہ ﷺ نے انگوٹھی بنوائی تھی؟ انھوں نے کہا: ہاں! آپ نے ایک رات عشاء کی نماز آدھی رات تک مؤخر کر دی، پھر نماز ادا کرنے کے بعد ہماری طرف منہ پھیرا اور فرمایا: ”لوگ نماز پڑھ کر سو گئے اور تم جب سے اس کا انتظار کرتے رہے نماز ہی میں رہے۔“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو گویا میں آپ کی انگوٹھی کی چمک کو دیکھ رہا ہوں۔

فائدہ: یہ حدیث اس سے پہلے (۵۷۲) میں گزر چکی ہے۔

37۔ باب: اس شخص کی فضیلت جو صبح مسجد کی

طرف جائے اور جو پچھلے پہر جائے

662۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صبح مسجد کی طرف جائے اور پچھلے پہر جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت سے اس کی مہمانی تیار کرے گا، جب بھی صبح جائے یا پچھلے پہر جائے۔“

۳۷۔ بَابُ فَضْلِ مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ

وَمَنْ رَاحَ

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ » [ أخرجه مسلم : ۶۶۹ ]

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جنت بنائی جا چکی ہے، کیونکہ اس میں مہمانی تبھی تیار ہوگی جب وہ موجود ہو۔ اسی طرح جہنم بھی موجود ہے، جیسا کہ متعدد آیات و احادیث سے ثابت ہے۔ صبح اور پچھلے پہر مسجد کی طرف جانے میں فجر اور عصر کی نمازیں سب سے پہلے داخل ہیں۔

2: صحیح بخاری کے بعض نسخوں میں ”فَضْلٌ مِّنْ عَدَا“ کی بجائے ”فَضْلٌ مِّنْ خَرَجٍ إِلَى الْمَسْجِدِ وَمِنْ رَاحٍ“ کے الفاظ ہیں۔ ”خَرَجٌ“ کا لفظ صبح ہو یا شام کسی بھی وقت نکلنے کے لیے استعمال ہوتا ہے، اس لیے ”رَاحٍ“ کا معنی لوٹنا اور واپس آنا ہوگا۔ اس صورت میں مسجد میں جانے کا ثواب بھی ہے اور وہاں سے گھر واپس آنے کا بھی ثواب ہے۔

38- باب: جب نماز کی اقامت کہی جائے تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں

۳۸- بَابُ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ

663- ہمیں عبد العزیز بن عبد اللہ نے بیان کیا، انہوں نے کہا: ہمیں ابراہیم بن سعد نے اپنے باپ سے، انہوں نے حفص بن عاصم سے، انہوں نے عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ سے بیان کیا، انہوں نے کہا: نبی ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے۔ (دوسری سند) امام بخاری نے کہا: اور مجھے عبد الرحمن (بن بشر) نے بیان کیا، انہوں نے کہا: ہمیں بہز بن اسد نے بیان کیا، انہوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے بیان کیا، انہوں نے کہا: مجھے سعد بن ابراہیم نے خبر دی، انہوں نے کہا: میں نے حفص بن عاصم سے سنا، انہوں نے کہا: میں نے ازد قبیلے کے ایک آدمی سے سنا، جسے مالک ابن بحینہ کہا جاتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ دو رکعتیں پڑھ رہا تھا جب کہ نماز کی اقامت ہو چکی تھی۔ جب رسول اللہ ﷺ فارغ ہوئے تو لوگوں نے اس آدمی کو گھیر لیا اور رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: ”کیا صبح کی چار رکعتیں پڑھتے ہو؟ کیا صبح کی چار رکعتیں پڑھتے ہو؟“

۶۶۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَحِينَةَ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُلٍ. قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَفْصَ ابْنَ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: مَالِكُ ابْنِ بَحِينَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، فَلَمَّا انصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَاتَ بِهِ النَّاسُ، وَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الصُّبْحُ أَرْبَعًا؟ الصُّبْحُ أَرْبَعًا؟»

بہز بن اسد کے ساتھ غندر اور معاذ نے بھی شعبہ سے اسی طرح بیان کیا کہ مالک (ابن بحینہ) نے کہا۔ اور ابن اسحاق نے اس حدیث کو سعد سے بیان کیا، انہوں نے حفص

تَابَعَهُ غُنْدَرٌ وَ مُعَاذٌ، عَنْ شُعْبَةَ فِي مَالِكٍ، وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: عَنْ سَعْدٍ، عَنْ حَفْصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَحِينَةَ، وَقَالَ حَمَّادٌ: أَخْبَرَنَا سَعْدُ،

عَنْ حَفْصِ، عَنْ مَالِكٍ . [ أخرجه مسلم : ۷۱۱ ] سے، انہوں نے عبد اللہ ابن یحییٰ سے۔ اور ترمذی نے کہا:

ہمیں سعد نے حفص سے، انہوں نے مالک سے بیان کیا۔

**فوائد** 1 اس باب کا عنوان ایک حدیث کے الفاظ ہیں جو صحیح مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ | دیکھتے مسلم، کتاب المساجد، باب کراهة الشروع في نافلة بعد شروع المؤذن : ۷۱۰ | اصحاب السنن، ابن حبان اور ابن خزیمہ نے بھی اسے بیان کیا ہے۔ حدیث صحیح ہے مگر عمرو بن دینار کے بعض شاگرد اسے مرفوع اور بعض موقوف بیان کرتے ہیں۔ بعض اہل علم کے خیال کے مطابق بخاری نے اس وجہ سے اسے متن میں روایت نہیں کیا مگر مسئلہ ثابت ہونے کی وجہ سے اسے باب کا عنوان بنا دیا اور دوسری حدیث کے ساتھ اسے ثابت کر دیا۔ (فتح الباری)

2 یہاں ایک سوال ہے کہ ” إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ “ (جب نماز کی اقامت کہی جائے) سے کیا مراد ہے؟ کیا جب پوری اقامت کہہ دی جائے اس وقت فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں، یا جب مؤذن اقامت کہنا شروع کرے اس وقت فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں؟ جواب اس کا یہ ہے کہ مؤذن کے اقامت شروع کرنے کے ساتھ ہی ہر نماز جو وہاں کوئی بھی شخص پڑھ رہا ہو ختم ہو جاتی ہے، خواہ نفل پڑھ رہا ہو یا سنتِ راتبہ۔ بلکہ احمد (۸۶۲۳) نے ایک اور سند کے ساتھ یہ الفاظ روایت کیے ہیں: « فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الَّتِي أُقِيمَتْ » یعنی اس نماز کے سوا کوئی نماز نہیں جس کی اقامت کہی گئی ہے۔ اقامت شروع ہونے کے ساتھ ہر نماز ختم ہونے کی دلیل صحیح ابن حبان (۲۱۹۰) میں محمد بن مجاہد کے عمرو بن دینار سے روایت کرتے ہوئے یہ صریح الفاظ ہیں: « إِذَا أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ » ”جب مؤذن اقامت کہنا شروع کر دے۔“ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ مؤذن کے اقامت شروع کرنے کے ساتھ ہی جو بھی نماز پڑھ رہا ہے اسے ختم کر کے صفیں درست کرنی چاہئیں۔ بعض لوگ جو رکعت پوری کرتے رہتے ہیں یا تشہد پورا کرتے رہتے ہیں ان کا عمل درست نہیں۔

3 اقامت کے بعد چونکہ فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں اس لیے اگر کوئی صبح کی اقامت کے بعد امام سے الگ دو رکعتیں پڑھے، پھر امام کے ساتھ شامل ہو جائے تو اس نے صبح کے دو نہیں بلکہ چار فرض پڑھے اور اگر ظہر میں ایسا کرے گا تو گویا اس نے چھ فرض پڑھے، اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی سے فرمایا کہ کیا تم صبح کی چار رکعتیں پڑھتے ہو؟ یعنی یہ کام مت کرو۔

4 یہ صاحب جو اقامت کے بعد نماز پڑھ رہے تھے خود حدیث کے راوی عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ ہیں، جیسا کہ امام احمد (۲۲۹۲۷) اور حاکم (۲۸۶/۳، ج: ۵۸۱۸) نے ایک طریق میں روایت کیا ہے۔ ایسا ہی ایک واقعہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو بھی پیش آیا، وہ کہتے ہیں: میں نماز پڑھ رہا تھا کہ مؤذن نے اقامت شروع کر دی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کھینچا اور فرمایا: « أَتُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا ؟ » ”کیا تم صبح کی چار رکعتیں پڑھتے ہو؟“ اسے ابن خزیمہ (۱۱۲۴) اور ابن حبان (۲۳۶۹) وغیرہم نے روایت کیا۔ (فتح الباری)

5 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ دوسری نمازوں میں تو نہیں البتہ صبح کی نماز میں اقامت کے بعد بھی اگر ایک رکعت جماعت کے ساتھ ملنے کی امید ہو تو مسجد کی ایک جانب سنتیں پڑھ سکتا ہے۔ اس کی دلیل وہ سنن کبریٰ بیہقی (۶۷۹/۲، ج: ۲۵۵۰)

کی حدیث پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ إِلَّا زَكَّعْنِي الصُّبْحُ » ”جب نماز کی اقامت کہی جائے تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں، مگر صبح کی دو رکعتیں۔“ مگر ان لوگوں کا بیہوشی سے یہ روایت نقل کرنا اور اس پر بیہوشی کا کلام ذکر نہ کرنا علمی خیانت ہے، جس کا ارتکاب صحیح بخاری کے بعض حاشیہ لکھنے والوں نے بھی کیا ہے۔ امام بیہوشی رحمہ اللہ اس روایت پر لکھتے ہیں: « وَهَذِهِ الزِّيَادَةُ لَا أَصْلَ لَهَا، وَحَجَّاجُ بْنُ نُسَيْبٍ وَعَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ ضَعِيفَانِ . » ”ان زائد الفاظ (إِلَّا رَكَعَتِي الصُّبْحِ) کا کوئی اصل نہیں اور حجاج بن نصیب و عباد بن کثیر دونوں ضعیف ہیں۔“ خلاصہ یہ ہے کہ اقامت کے بعد فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہیں ہوتی حتیٰ کہ اس وقت صبح کی سنتیں پڑھنا بھی جائز نہیں۔

6 یہ حدیث رسول اللہ ﷺ کے صحابی عبداللہ بن مالک ابن بحینہ رحمہ اللہ سے مروی ہے۔ عبداللہ کے والد کا نام مالک ہے اور والدہ کا بحینہ ہے۔ اس لیے بحینہ سے پہلے ”ابن“ کے لفظ میں ”الف“ لکھا جاتا ہے، تاکہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ بحینہ مالک کا والد یا والدہ ہے، جیسا کہ عبداللہ بن ابی ابن سلول لکھا جاتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلے اس کی درست سند درج کی ہے، اس کے ساتھ شعبہ کی بیان کردہ سند ذکر کی ہے، جس میں انھیں دو جگہ وہم ہوا ہے: ایک یہ کہ انھوں نے حدیث کا راوی عبداللہ کی بجائے مالک کو قرار دیا ہے، دوسرا یہ کہ بحینہ کو مالک کی والدہ قرار دیا ہے، حالانکہ وہ مالک کی بیوی ہے اور عبداللہ کی والدہ ہے۔ اس لیے اس سے پہلے ”ابن“ کا لفظ ”الف“ کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔ عبداللہ اور ان کی والدہ بحینہ مسلمان ہو گئے تھے، مگر مالک مسلمان نہیں ہوا۔

39۔ باب: جماعت میں حاضر ہونے کے لیے

مریض کی حد

۳۹۔ بَابُ حَدِّ الْمَرِيضِ أَنْ يَشْهَدَ

الْجَمَاعَةَ

664۔ اسود سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہے پاس تھے، اس دوران ہم نے نماز پر بیٹھنے کی اور اس کی تعظیم کا ذکر کیا تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: جب رسول اللہ ﷺ اپنی اس بیماری میں تھے جس میں آپ فوت ہوئے، نماز کا وقت ہو گیا تو اذان کہی گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ آپ سے کہا گیا: ابو بکر غمگین آدمی ہیں، جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہیں پڑھا سکیں گے۔ آپ نے دوبارہ

664۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَذَكَّرْنَا الْمُوَاظِبَةَ عَلَى الصَّلَاةِ وَالتَّعْظِيمَ لَهَا، قَالَتْ: لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَأَذَّنَ، فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ،

وہی حکم دیا، انھوں نے آپ ﷺ سے پھر وہی بات کہی، آپ نے تیسری دفعہ پھر حکم دیا اور فرمایا: ”تم یوسف (علیہ السلام) کے ساتھ والیاں ہو، ابو بکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نکلے، نماز پڑھاتے رہے، پھر نبی ﷺ نے اپنی طبیعت کچھ ہلکی محسوس کی تو آپ نکلے، آپ کو دو آدمیوں کے سہارے سے لایا جا رہا تھا، گویا میں آپ کے قدموں کو دیکھ رہی ہوں، درد کی وجہ سے (زمین پر) لکیریں کھینچتے جاتے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پیچھے ہٹنا چاہا تو نبی ﷺ نے انھیں اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو، پھر آپ کو لایا گیا یہاں تک کہ آپ ان کی ایک جانب بیٹھ گئے۔

اعمش سے کہا گیا: تو نبی ﷺ نماز پڑھا رہے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کی نماز کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی نماز کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے؟ تو انھوں نے سر کے اشارے سے کہا کہ ہاں۔ اور ابو داؤد (طیالسی) نے شعبہ سے اور انھوں نے اعمش سے اس حدیث کا بعض حصہ بیان کیا ہے۔ اور ابو معاویہ نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں کہ آپ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بائیں طرف بیٹھ گئے، پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر نماز پڑھاتے رہے۔

665- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب نبی ﷺ کی طبیعت بوجھل ہو گئی اور آپ کی تکلیف بہت شدید ہو گئی تو آپ نے اپنی بیویوں سے اجازت مانگی کہ آپ کی بیماری کی دیکھ بھال میرے گھر میں کی جائے۔ انھوں نے آپ کو اجازت دے دی تو آپ دو آدمیوں کے درمیان نکلے، آپ کے دونوں پاؤں زمین پر لکیریں کھینچتے جا رہے تھے اور آپ عباس رضی اللہ عنہ اور ایک اور آدمی کے درمیان تھے۔

وَأَعَادَ فَأَعَادُوا لَهُ، فَأَعَادَ الثَّلَاثَةَ، فَقَالَ: «إِنْ كُنَّ صَوَاحِبُ يَوْسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى فَوَجَدَ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خِيفَةً، فَخَرَجَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ رِجْلَيْهِ تَخُطَّانِ مِنَ الْوَجَعِ، فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ مَكَانَكَ، ثُمَّ أَتَى بِهِ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِهِ.

قِيلَ لِلْأَعْمَشِ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي، وَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِصَلَاتِهِ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ؟ فَقَالَ بِرَأْسِهِ: نَعَمْ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ بَعْضَهُ، وَزَادَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي قَائِمًا. [راجع: ۱۹۸- أخرجه مسلم: ۴۱۸ مطولاً]

۶۶۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يَوْسُفَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: لَمَّا نَقَلَ النَّبِيُّ ﷺ وَاشْتَدَّ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَرْوَاجَهُ أَنْ يَمْرُضَ فِي بَيْتِي، فَأَذِنَ لَهُ، فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجْلَاهُ الْأَرْضَ، وَكَانَ بَيْنَ الْعَبَّاسِ وَ رَجُلٍ آخَرَ.

عَبِيدُ اللَّهِ (بن عبد اللہ) نے کہا: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس بات کا ذکر کیا جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہی تھی تو انھوں نے مجھ سے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ وہ آدمی کون تھا جس کا عائشہ رضی اللہ عنہا نے نام نہیں لیا؟ میں نے کہا: نہیں، تو انھوں نے کہا: وہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ تھے۔

قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ : فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا قَالَتْ عَائِشَةُ، فَقَالَ لِي : وَهَلْ تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةُ؟ قُلْتُ : لَأَ، قَالَ : هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ . [ راجع : ۱۹۸ - أخرجه مسلم : ۴۱۸ مطولاً ]

**فوائد مختصرہ 1** اس حدیث (۶۶۳، ۶۶۵) کے بعض جملوں کی شرح (۱۹۸) میں گزر چکی ہے، بعض جملوں کی شرح یہاں کی جاتی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ انسان تھے، آپ بیمار بھی ہوتے تھے، آپ پر بچپن، جوانی اور بڑھاپے کی منزلیں بھی آئیں اور آپ فوت بھی ہوئے۔

**2** اس حدیث سے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ مسئلہ نکالا کہ رسول اللہ ﷺ باوجود یہ کہ سخت بیمار تھے، مگر جب طبیعت کچھ ہلکی ہوئی تو دو آدمیوں کا سہارا لے کر بھی مسجد میں تشریف لائے۔ معلوم ہوا بیماری میں طبیعت کچھ ہلکی ہو تو سہارا لے کر بھی مسجد میں آنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا بھی اسی پر عمل تھا، چنانچہ سنن ابی داؤد (۵۵۰) میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا: « وَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيَهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفِّ » اور میں نے صحابہ کو دیکھا کہ آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارے سے لایا جاتا تھا، یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔ یہ روایت صحیح ہے، اس میں جماعت کی تاکید ظاہر ہے۔ طبری نے کہا: آپ نے اس لیے ایسا کیا کہ آپ کے بعد ائمہ اور حکام معمولی بیماری کو بہانہ بنا کر مسجد میں آنا اور جماعت کروانا چھوڑ نہ دیں۔ بعض علماء نے فرمایا: امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ اگرچہ بیماری میں مسجد میں نہ آنے کی رخصت ہے مگر عزیمت پر عمل کرنا بہتر ہے۔

**3** رسول اللہ ﷺ نے جب فرمایا کہ ابو بکر سے کہو وہ نماز پڑھائیں تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ابو بکر غمگین آدمی ہیں، آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو نماز نہیں پڑھا سکیں گے، اس لیے آپ عمر سے کہیں کہ وہ نماز پڑھائیں۔ آپ نے پھر فرمایا: ابو بکر سے کہو کہ وہ نماز پڑھائیں۔ انھوں نے دوبارہ کہا، آپ نے پھر فرمایا: ”ابو بکر کو نماز پڑھانے کے لیے کہو۔“ اب عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہنے پر حفصہ رضی اللہ عنہا نے یہی بات کہی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو، ابو بکر سے کہو نماز پڑھائیں۔“ یہاں سوال یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ کیوں فرمایا کہ تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو؟ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”زینا کی طرح تم بھی ہو کہ دل میں کچھ ہے ظاہر میں بہانہ کچھ کرتی ہو۔ زینا نے عورتوں کو دعوت کے بہانے سے بلایا تھا اور دل مطلب یہ تھا کہ وہ یوسف علیہ السلام کے حسن و جمال کو دیکھیں اور زینا کو ان کے عشق و محبت میں معذور رکھیں، یہاں بھی عائشہ رضی اللہ عنہا نے ظاہر میں تو یہ بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نزم دل ہیں، وہ امامت نہ کر سکیں گے اور مطلب یہ تھا کہ اگر آپ ﷺ اس بیماری سے اچھے نہ ہوئے اور گزر گئے تو ہمیشہ کے لیے لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو خس قدم سمجھیں گے، ان سے نفرت کرنے لگیں گے۔“ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ بات جو ان کے دل میں تھی خود بیان کی ہے، چنانچہ صحیح بخاری میں ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا:



« لَقَدْ رَاجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، وَمَا حَمَلَنِي عَلَى كَثْرَةِ مُرَاجَعَتِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقَعْ فِي قَلْبِي: أَنْ يُحِبَّ النَّاسُ بَعْدَهُ رَجُلًا قَامَ مَقَامَهُ أَبَدًا، وَلَا كُنْتُ أَرَى أَنَّهُ لَنْ يَقُومَ أَحَدٌ مَقَامَهُ إِلَّا نَشَاءَمَ النَّاسُ بِهِ، فَأَرَدْتُ أَنْ يَّعْدَلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي أَبِي بَكْرٍ » [ بخاری، کتاب المغازی، باب مرض النبی ﷺ ووفاته : ۴۴۴۵ ] ” میں نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے بار بار بات کی اور میں نے اتنی زیادہ دفعہ صرف اس لیے بات کی کہ میرے دل میں نہیں آتا تھا کہ لوگ آپ ﷺ کے بعد کبھی اس آدمی سے محبت کریں گے جو آپ کی جگہ پر کھڑا ہوگا اور میں سمجھتی تھی کہ آپ کی جگہ جو شخص بھی کھڑا ہوگا لوگ اسے منحوس سمجھیں گے، اس لیے میں نے چاہا کہ رسول اللہ ﷺ ابو بکر سے ہٹ کر کسی اور کو نماز پڑھانے کا حکم دیں۔“ خلاصہ یہ کہ آپ ﷺ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کو یوسف علیہ السلام کے ساتھ والیوں کے ساتھ مشابہت اس لیے دی کہ وہ ظاہر کچھ اور کر رہی تھیں اور دل میں اور بات تھی۔ علامہ وحید الزمان اور دوسرے شارحین و مفسرین نے عزیز مصر کی بیوی کے متعلق یہی لکھا ہے کہ وہ بظاہر دعوت کر رہی تھی، مگر اس کا ارادہ یہ تھا کہ وہ عورتیں یوسف علیہ السلام کا حسن و جمال دیکھیں اور عزیز مصر کی بیوی کو یوسف علیہ السلام کے عشق میں معذور سمجھیں۔ مگر قرآن مجید پر غور کرنے سے سمجھ میں یہ آتا ہے کہ اس دعوت کا مقصد یہ تھا کہ وہ سب عورتیں یوسف علیہ السلام کو گناہ میں پھنسانے کی کوشش کریں، پھر اگر وہ کسی کے فریب میں آگئے تو عزیز مصر کی بیوی بھی اپنی خواہش پوری کرنے کا مطالبہ کر سکے گی۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بھی عز بن عبد السلام سے یہ تفسیر نقل کی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے میری تالیف تفسیر القرآن الکریم، سورہ یوسف آیت (۳۰ تا ۵۱) کی تفسیر۔

4 ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کو سہارا دے کر لانے والوں میں سے عباس رضی اللہ عنہ کا نام لیا، دوسرے آدمی یعنی علی رضی اللہ عنہ کا نام نہیں لیا، بعض علماء نے فرمایا: اس کی وجہ یہ تھی کہ نبی ﷺ کو سہارا دینے والے صرف علی رضی اللہ عنہ نہیں تھے، بلکہ بعض اوقات انھوں نے سہارا دیا، بعض اوقات فضل رضی اللہ عنہ نے اور بعض اوقات اسامہ رضی اللہ عنہ نے سہارا دیا، البتہ ہر دفعہ عباس رضی اللہ عنہ ساتھ ہوتے تھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کے متعلق یہ گمان درست نہیں کہ انھوں نے کسی رنجش کی وجہ سے علی رضی اللہ عنہ کا نام نہیں لیا۔ مگر حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس بات کی تردید کی ہے اور بتایا ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ ہر بار آپ کے ساتھ نہیں تھے، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے رنجش ہی کی وجہ سے علی رضی اللہ عنہ کا نام نہیں لیا۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں: اسماعیلی نے عبدالرزاق عن معمر کی روایت سے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: « وَلَكِنْ عَائِشَةُ لَا تَطِيبُ نَفْسًا لَهُ بِخَيْرٍ » [ مصنف عبد الرزاق : ۴۲۹/۵، ح : ۹۷۵۴ ] ”لیکن عائشہ رضی اللہ عنہا ان کے لیے کسی خیر کا خوش دلی سے ذکر نہیں کرتیں۔“ اور بلاذری کی انساب (۵۳۵/۱) میں زہری سے ہے: « وَلَكِنَّهَا لَا تَقْدِرُ أَنْ تَذْكُرَهُ بِخَيْرٍ » ”لیکن وہ ان کا ذکر خیر سے نہیں کر سکتیں۔“ تفصیل فتح الباری میں ملاحظہ فرمائیں۔ رہی صحابہ کی باہمی رنجش تو وہ کوئی ناممکن بات نہیں اور ہمارا ایمان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صحابہ کے نیک اعمال کی بدولت ان کی لغزشیں معاف کر دی ہیں اور وہ سب جنت میں جائیں گے اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کے سینے ایک دوسرے کے خلاف رنجش سے پاک صاف کر دے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَيْلٍ إِخْوَانًا عَلَى سُرِّ مَتَقِيلِينَ ﴾ [ الحجر : ۴۷ ] ”اور ہم ان کے سینوں میں جو بھی کینہ ہے نکال دیں گے، بھائی بھائی بن کر تختوں پر آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔“

5 پہلے فوائد کے علاوہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک تمام صحابہ سے مقدم اور افضل تھے۔ ان کے بعد عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت ہے۔ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا اشارہ بھی ہے۔ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواج مطہرات خصوصاً عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نرمی اور محبت کے سلوک کا اظہار بھی ہے اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی دوسری ازواج پر فضیلت بھی کہ آپ نے دوسری بیویوں سے اجازت لے کر بیماری کے ایام ان کے گھر میں گزارے، انھی کی گود میں فوت ہوئے اور انھی کے حجرے میں دفن ہوئے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی تعریف سے معلوم ہوا کہ جس شخص پر خود پسندی کا خطرہ نہ ہو اس کی حقیقی خوبی اس کی موجودگی میں بیان کی جاسکتی ہے۔ چھوٹا آدمی بڑے کے سامنے اپنی رائے دوبارہ، سہ بارہ پیش کر سکتا ہے۔ عام معاملے میں مشورہ کرنا چاہیے۔ چھوٹے کو بڑے کا ادب کرنا چاہیے، جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد پر پیچھے ہٹنے کا ارادہ کیا۔ فضیلت والے کا اکرام کرنا چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پیچھے ہٹ کر صف میں شامل ہونے سے روک دیا۔ اشارہ بھی تصریح کے قائم مقام ہوتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارے کی وجہ کمزوری بھی ہو سکتی ہے اور اس بات کا اشارہ بھی کہ نمازی کو بات زبان کی بجائے اشارے سے سمجھانا بہتر ہے۔ اس میں جماعت کے ساتھ نماز کی تاکید اور اس معاملے میں رخصت کی بجائے عزیمت اختیار کرنے کا سبق ہے۔ مگر کی آواز کے ساتھ مقتدی امام کی پیروی کر سکتا ہے۔ بڑا امام آنے پر عارضی امام اس کا مقتدی بن سکتا ہے۔ بیٹھے ہوئے امام کے پیچھے عارضی امام اور دوسرے مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکتے ہیں۔ (فتح الباری)

۴۰۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْمَطَرِ وَالْعِلَّةِ أَنْ يُصَلِّيَ فِي رَحْلِهِ

40۔ باب: بارش اور عذر میں اپنے ٹھکانے پر نماز پڑھنے کی رخصت

666۔ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سردی اور آندھی والی رات میں اذان کہی، پھر کہا: ”سنو! اپنے ٹھکانوں پر نماز پڑھ لو۔“ پھر کہا: جب سردی اور آندھی والی رات ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مؤذن کو حکم دیتے کہ وہ یہ کہے: ”سنو! اپنے ٹھکانوں پر نماز پڑھ لو۔“

۶۶۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةِ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِيحٍ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَدَّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ ذَاتِ بَرْدٍ وَمَطَرٍ، يَقُولُ: «أَلَا صَلُّوا فِي

الرَّحَالِ» [ راجع : ۶۳۲ - أخرجه مسلم : ۶۹۷ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح حدیث (۶۳۲) میں گزر چکی ہے۔ یعنی نے ابن حبان کے حوالے سے لکھا ہے کہ مختلف احادیث کے پیش نظر دس عذرا ایسے ہیں جو نماز باجماعت میں شرکت سے رکاوٹ بن سکتے ہیں: ﴿ شدید بیماری ﴾ ﴿ کھانے کا سامنے آجانا، جب بھوک لگی ہو ﴾ ﴿ سہو و نسیان ﴾ ﴿ بہت زیادہ موٹاپا ﴾ ﴿ پیشاب پانخانے کی حاجت ﴾ ﴿ راستے میں مال و جان کا خطرہ ﴾ ﴿ سخت سردی ﴾ ﴿ تکلیف دہ بارش ﴾ ﴿ زیادہ اندھیرا جس میں آنا جانا مشکل ہو ﴾ ﴿ لہسن، پیاز یا

مُولى وغيره کا استعمال جس سے ناگوار بو آتی ہو۔ (ہدایۃ القاری)

667۔ محمود بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ اپنی قوم کو امامت کرواتے تھے اور وہ نابینا تھے اور انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: یا رسول اللہ! قصہ یہ ہے کہ اندھیرا اور پانی کا ریلہ ہوتا ہے اور میں خراب نظر والا آدمی ہوں، اس لیے یا رسول اللہ! آپ میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھ دیں، میں اسے نماز کی جگہ بنا لوں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور فرمایا: ”تم کس جگہ پسند کرتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟“ انھوں نے گھر میں سے ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں نماز پڑھ دی۔

٦٦٧۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى، وَأَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا تَكُونُ الظُّلْمَةُ وَالسَّيْلُ، وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ، فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلًى، فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلِّيَ؟» فَأَشَارَ إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [راجع: ٤٢٤- أخرجه مسلم: ٣٣، وفي المساجد (٢٦٣)]

فائدہ رحمہ اللہ حدیث کی باب سے مناسبت ظاہر ہے، اس کے کچھ فوائد حدیث (٣٢٣) میں گزر چکے ہیں۔

41۔ باب: کیا (بارش میں) امام موجود لوگوں کو نماز پڑھائے؟ اور کیا جمعہ کے دن بارش میں خطبہ دے؟

٤١۔ بَابٌ: هَلْ يُصَلِّي الْإِمَامُ بِمَنْ حَضَرَ؟ وَهَلْ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطَرِ؟

668۔ عبد اللہ بن حارث سے روایت ہے کہ (عبد اللہ) بن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک کچھڑ والے دن میں ہمیں خطبہ دیا تو مؤذن جب ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ پر پہنچا تو کہا: یوں کہو ”الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ (اپنے اپنے ٹھکانوں پر نماز پڑھو)۔ لوگوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا، گویا انھوں نے اسے انوکھا سمجھا تو (ابن عباس رضی اللہ عنہما نے) کہا: ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم نے اسے انوکھا محسوس کیا ہے، یہ عمل اس شخص نے کیا ہے جو مجھ سے بہتر تھا، یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ یہ (جمعہ) ضروری فریضہ ہے اور میں نے ناپسند کیا کہ تمہیں مشقت

٦٦٨۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ، قَالَ: خَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ ذِي رَدِّغٍ، فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ لَمَّا بَلَغَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: قُلِ: الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ، فَنَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَكَانَتْهُمْ أَنْكَرُوا، فَقَالَ: كَأَنَّكُمْ أَنْكَرْتُمْ هَذَا، إِنَّ هَذَا فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّهَا عَزْمَةٌ، وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ.

میں ڈالوں۔

اور حماد سے روایت ہے، وہ عاصم سے، وہ عبداللہ بن حارث سے، وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایسے ہی بیان کرتے ہیں، ہاں! اس کے (آخر میں) یہ الفاظ ہیں کہ میں نے ناپسند کیا کہ میں تمہیں گناہ گار کروں کہ تم اپنے گھٹنوں تک کیچڑ کو روندتے ہوئے آؤ۔

وَعَنْ حَمَادٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ : كَرِهْتُ أَنْ أُؤْتَمَّكُمْ فَتَجِيئُونَ تَدُوسُونَ الطِّينَ إِلَى رُكْبَتَيْكُمْ . [راجع : ۶۱۶ - أخرجه مسلم : ۶۹۹]

**فائدہ** یہ حدیث اپنے بعض فوائد کے ساتھ (۶۱۶) میں گزر چکی ہے۔ باب کا مطلب یہ ہے کہ مؤذن کے ”الْأَصَلُ فِي الرَّحَالِ“ یا ”الْصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ“ کہنے سے یہ لازم نہیں ہوتا کہ لوگ گھروں ہی میں نماز پڑھیں، بلکہ اس سے مراد گھروں میں نماز پڑھنے کی رخصت ہے۔ اگر کوئی عزیمت پر عمل کرتے ہوئے بارش یا طوفان میں مسجد میں آجائے تو کوئی حرج نہیں، وہ اپنی مشقت کے اجر سے محروم نہیں رہے گا۔ یہی معاملہ خطبہ جمعہ کا ہے کہ اگر کچھ لوگ آجائیں تو خطبہ اور جماعت ہونی چاہیے، جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حاضرین کو جمعہ کا خطبہ دیا۔

۶۶۹۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ : سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، فَقَالَ : جَاءَتْ سَحَابَةٌ فَمَطَرَتْ حَتَّى سَالَ السَّقْفُ، وَكَانَ مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ، فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطِّينِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ فِي جَبْهَتِهِ . [انظر : ۸۱۳، ۸۳۶، ۲۰۱۶، ۲۰۱۸، ۲۰۲۷، ۲۰۳۶، ۲۰۴۰ - أخرجه مسلم : ۱۱۶۷]

669۔ ابوسلمہ سے روایت ہے کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے (لیلۃ القدر کے بارے میں) پوچھا تو انھوں نے کہا: بادل کا ایک ٹکڑا آیا اور برسنے لگا یہاں تک کہ چھت ٹپک پڑی، جو کھجور کی ٹہنیوں کی بنی ہوئی تھی، پھر نماز کھڑی کی گئی تو میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہے تھے، یہاں تک کہ میں نے کیچڑ کا نشان آپ کی پیشانی پر دیکھا۔

**فائدہ** اس حدیث کی شرح ”کتاب الاعتکاف“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

۶۷۰۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ : قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ : إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الصَّلَاةَ مَعَكَ، وَكَانَ رَجُلًا ضَخْمًا، فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا،

670۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: انصار کے ایک آدمی نے (رسول اللہ ﷺ سے) کہا: میں آپ کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکتا اور وہ بھاری بھر کم آدمی تھا۔ چنانچہ اس نے نبی ﷺ کے لیے کھانا تیار کیا اور آپ ﷺ کو

اپنے گھر آنے کی دعوت دی اور آپ کے لیے ایک چٹائی بچھا دی اور چٹائی کی ایک جانب پر پانی چھڑک دیا، تو آپ نے اس پر دو رکعتیں پڑھیں۔ آل جارود کے ایک آدمی نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا نبی ﷺ صبح کی نماز پڑھتے تھے؟ انھوں نے کہا: میں نے اس دن کے سوا آپ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

فَدَعَاهُ إِلَىٰ مَنْزِلِهِ، فَبَسَطَ لَهُ حَصِيرًا، وَنَضَحَ طَرَفَ الْحَصِيرِ، صَلَّى عَلَيْهِ رَكَعَتَيْنِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ آلِ الْجَارُودِ لِأَنَسٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّاهَا إِلَّا يَوْمَئِذٍ. [انظر: ۱۱۷۹، ۶۰۸]

**فائدہ** اس حدیث پر سوال ہے کہ اس کی باب سے مطابقت کیسے ہے، کیونکہ اس میں حاضرین کو نماز پڑھانے کا ذکر نہیں ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ حدیث کا باب کے ہر جزء کے مطابق ہونا ضروری نہیں، ایک جزء کے ساتھ مطابقت بھی کافی ہے۔ یہاں اس ضخیم آدمی نے کہا: میں آپ کے ساتھ مسجد میں حاضر ہو کر نماز نہیں پڑھ سکتا، اس کے نہ آنے کے باوجود آپ ﷺ دوسرے لوگوں کو جو حاضر ہوتے تھے جماعت کرواتے تھے اور یہی باب کا مطلب ہے۔ مطابقت کی ایک اور وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: دوسری جگہ اس روایت میں ہے: «فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ» یعنی آپ نے اس ضخیم آدمی کے گھر نماز پڑھی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ اس سے حاضرین کو نماز پڑھانا ثابت ہوا۔ (فتح الباری) شیخ محمد بن صالح العثیمین رحمہ اللہ کی شرح بخاری میں ہے کہ یہ الفاظ صحیح بخاری میں نہیں ہیں۔ بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ یہ الفاظ ابن ماجہ (۷۵۶) میں موجود ہیں اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ابن ماجہ کا حوالہ بھی دیا ہے۔ ”صَلَاةُ الضُّحَى“ کی تفصیل اس کے باب میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

42- باب: جب کھانا آجائے اور نماز کی اقامت

کہی جائے

۴۲- بَابُ: إِذَا حَضَرَ الطَّعَامُ وَأُقِيمَتِ

الصَّلَاةُ

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما (اس صورت میں) پہلے شام کا کھانا کھا لیتے تھے۔ اور ابو درداء رضی اللہ عنہ نے کہا: آدمی کی سمجھداری میں سے ایک یہ ہے کہ وہ اپنی حاجت کی طرف متوجہ ہو، تاکہ نماز شروع کرے تو اس کا دل (دوسری باتوں سے) خالی ہو۔

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَبْدَأُ بِالْعِشَاءِ. وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: مِنْ فِقْهِ الْمَرْءِ إِقْبَالُهُ عَلَى حَاجَتِهِ، حَتَّى يُقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ وَقَلْبُهُ فَارِغٌ.

**فائدہ** ابو درداء رضی اللہ عنہ کے قول میں اشارہ ہے کہ اگر دل کی توجہ کھانے کی طرف ہو تو کھانا پہلے کھانا چاہیے، ورنہ ضروری نہیں اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر مطلق ہے کہ ہر حال میں کھانا کھالے۔

671- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب شام کا کھانا (سامنے) رکھا جائے اور اقامت کہہ دی

۶۷۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ،

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : « إِذَا وُضِعَ الْعِشَاءُ وَ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَاْبْدُوْا بِالْعِشَاءِ » [ انظر : ۵۶۶۵-۵۶۶۵ أخرجه مسلم : ۵۵۸ ]

672۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب شام کا کھانا پیش کیا جائے تو مغرب کی نماز سے پہلے اسے کھاؤ اور اپنے کھانے سے پہلے نماز کی جلدی نہ کرو۔“

۶۷۲- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « إِذَا قُدِّمَ الْعِشَاءُ فَاْبْدُوْا بِهِ قَبْلَ أَنْ تُصَلُّوا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، وَلَا تَعْجَلُوا عَنْ عِشَائِكُمْ » [ انظر : ۵۶۶۳-۵۶۶۳ أخرجه مسلم : ۵۵۷ ]

673۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کا شام کا کھانا (سامنے) رکھ دیا جائے اور نماز کی اقامت ہو جائے تو پہلے کھانا کھا لو اور اس سے فارغ ہونے تک جلدی نہ کرو۔“ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے کھانا رکھا جاتا اور نماز کھڑی ہو جاتی تو وہ فارغ ہونے تک نماز کے لیے نہیں جاتے تھے، حالانکہ وہ امام کی قراءت سن رہے ہوتے تھے۔

۶۷۳- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا وُضِعَ عِشَاءُ أَحَدِكُمْ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَاْبْدُوْا بِالْعِشَاءِ، وَلَا يَعْجَلْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ » وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوْضِعُ لَهُ الطَّعَامَ وَتُقَامُ الصَّلَاةُ، فَلَا يَأْتِيهَا حَتَّى يَفْرُغَ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ . [ انظر : ۶۷۴، ۵۶۶۴-۵۶۶۴ أخرجه مسلم : ۵۵۹ ]

674۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص کھانے پر بیٹھا ہو تو جلدی نہ کرے، حتیٰ کہ اپنی حاجت پوری کر لے خواہ نماز کھڑی کر دی جائے۔“

۶۷۴- وَقَالَ زُهَيْرٌ وَوَهْبُ بْنُ عَثْمَانَ، عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقَيْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى الطَّعَامِ، فَلَا يَعْجَلْ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ، وَإِنْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ »

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: اسے ابراہیم بن منذر نے وہب بن عثمان سے بیان کیا اور وہب مدینی ہے۔

رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ عَثْمَانَ وَوَهْبِ مَدِينِيِّ . [ أخرجه مسلم : ۵۵۹ ]

**فائدہ**۔ امام صاحب نے یہ چار احادیث تین صحابہ سے روایت کی ہیں۔ ان احادیث سے معلوم ہوا کہ جب کھانا سامنے رکھ دیا جائے اور ساتھ ہی جماعت کھڑی ہو جائے تو پہلے کھانا کھانا چاہیے، البتہ اگر کھانا ابھی دیگ میں ہو تو پہلے ہی کھانے کے انتظار میں نماز چھوڑ کر نہیں بیٹھ رہنا چاہیے اور جب کھانا شروع کر دے تو کھانا کھانے میں جلدی کر کے چند لقمے کھا کر نماز میں شامل نہیں ہونا چاہیے، بلکہ کھانے سے فارغ ہو کر نماز پڑھنی چاہیے۔ صحیح ابن حبان (۲۰۶۷) میں ابن جریج

عن نافع کے طریق سے ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب سورج غروب ہوتا (مغرب کی نماز پڑھتے تھے) اور کبھی کبھی وہ روزہ دار ہوتے اور کھانا پیش کیا جاتا جب کہ نماز کی اذان ہو جاتی، پھر اقامت ہوتی اور وہ قراءت سن رہے ہوتے مگر کھانا ترک نہ کرتے، نہ ہی جلدی کرتے یہاں تک کہ کھانا پورا کر لیتے، پھر نکلتے اور نماز پڑھتے اور کہتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب کھانا پیش کر دیا جائے تو جلدی نہ کرو۔“ (فتح الباری) پہلی تین حدیثوں میں شام کے کھانے کا ذکر ہے، مگر کسی اور وقت کے کھانے کا بھی یہی حکم ہے، کیونکہ چوتھی حدیث میں یہ الفاظ ہیں: « إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ عَلَى الطَّعَامِ » ”جب تم میں سے کوئی شخص کھانے پر بیٹھا ہو۔“ البتہ یہ بات ظاہر ہے کہ یہ معمول نہیں بنانا چاہیے کہ کھانے کا وقت نماز باجماعت کے وقت پر ہی رکھے، کیونکہ جماعت سے مسلسل محرومی سے بچنا لازم ہے۔ ان احادیث سے نماز میں خشوع کی اہمیت بھی واضح ہے کہ کھانے یا حاجت کی موجودگی میں نماز ہوتی ہی نہیں، کیونکہ توجہ ان کی طرف رہتی ہے، جیسا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَحْبَثَانِ » [مسلم، باب كراهة الصلاة بحضرة الطعام: ۵۶۰] ”کھانے کی موجودگی میں کوئی نماز نہیں اور نہ ہی جب پیشاب پاخانہ اسے دھکیل رہے ہوں۔“

43- باب: جب امام کو نماز کے لیے بلایا جائے اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز ہو جو وہ کھا رہا ہو

۴۳ - بَابُ: إِذَا دُعِيَ الْإِمَامُ إِلَى الصَّلَاةِ وَبِيَدِهِ مَا يَأْكُلُ

675- عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بکرے کی دستی سے گوشت کاٹ کاٹ کر کھا رہے تھے، پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ اٹھ کھڑے ہوئے اور چھری کو پھینک دیا، چنانچہ آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

۶۷۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ ذِرَاعًا يَحْتَرُّ مِنْهَا، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَامَ فَطَرَحَ السُّكَّيْنِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. [راجع: ۲۰۸- أخرجه مسلم: ۳۵۵]

**فوائد** 1 اس حدیث پر کلام حدیث (۲۰۸) میں گزر چکا ہے، مزید چند فوائد یہ ہیں۔ علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”اس باب سے امام بخاری کو یہ ثابت کرنا منظور ہے کہ پہلا حکم استحباباً تھا نہ کہ وجوباً، ورنہ آپ کھانے کو چھوڑ کر نماز کے لیے کیوں جاتے۔ بعضوں نے کہا: امام کا حکم علیحدہ ہے، کیونکہ اس کے نہ جانے سے لوگوں کو انتظار کرنا پڑے گا اور تکلیف ہوگی۔“ (تیسیر الباری) حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو پہلے حکم کے استحباب پر محمول کرنے کی دلیل بنانے کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھانے سے اپنی حاجت پوری کر چکے ہوں، اس لیے نماز کے لیے بلانے پر چلے گئے ہوں۔

2. اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پرہیزگاری اور زہد کا یہ مقصد نہیں کہ آدمی اچھا کھانا چھوڑ دے، کیونکہ تمام پرہیزگاروں اور زاہدوں کے سردار نبی کریم ﷺ تھے اور آپ گوشت کھاتے تھے۔ خود ساختہ وظائف کے ساتھ جلالی و جمالی چیزوں سے پرہیز کہ نہ کسی جاندار کا گوشت کھایا جائے نہ ان سے نکلنے والی کوئی چیز مثلاً دودھ، گھی یا شہد کھایا جائے۔ یہ ہندوؤں کا مذہب ہے جو صوفیوں نے ان سے لیا ہے، اسلام میں اس کی کوئی گنجائش نہیں۔

3 جانور کے گوشت میں سے دستی کا گوشت سب سے عمدہ ہوتا ہے، رسول اللہ ﷺ اسے پسند فرماتے تھے۔ کہتے ہیں کہ جانور کے ہر اگلے حصے کا گوشت زیادہ مفید اور لذیذ ہوتا ہے۔ (ابن عثیمین)

44۔ باب: جو شخص گھر والوں کے کام کاج میں مشغول ہو، پھر نماز کی اقامت کہی جائے تو نکل جائے

۴۴۔ بَابُ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَهْلِهِ  
فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَخَرَجَ

فائدہ ﴿﴾ اس سے پہلے ابواب میں یہ مسئلہ تھا کہ کھانے کے وقت اگر اقامت کہی جائے اور کھانا سامنے ہو تو کھانے سے فارغ ہو کر نماز کے لیے جائے، اس باب میں یہ ہے کہ اگر آدمی گھر کے کام کاج میں مصروف ہو اور اقامت کہہ دی جائے تو کام مکمل ہونے کا انتظار نہ کرے، بلکہ کام چھوڑ کر نماز کے ساتھ جا کر ملے۔ گھر کے کام کاج کے علاوہ دنیا کے دوسرے کاموں کا بھی یہی حکم ہے، کیونکہ وہ کام تو آج تک کسی نے نہ پورے کیے ہیں نہ کرے گا۔ ایک شاعر نے کہا۔

وَمَا قَضَى أَحَدٌ مِنْهَا لُبَانَتَهُ وَلَا انْتَهَى أَرْبٌ إِلَّا إِلَى أَرْبٍ

”اور کسی نے بھی اس دنیا سے اپنی خواہش پوری نہیں کی اور ہر خواہش کسی نہ کسی اور خواہش پر جا کر ہی ختم ہوئی۔“

676۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ - فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. [انظر: 6039, 5363]

676۔ اسود سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: نبی ﷺ گھر میں کیا کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: آپ گھر والوں کے کام کاج، یعنی ان کی خدمت میں مشغول رہتے تھے، جب نماز کا وقت آ جاتا تو نماز کے لیے نکل جاتے تھے۔

فوائد ﴿﴾ 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر کام جس کا دل میں شوق ہو کھانے کا حکم نہیں رکھتا، کیونکہ اگر ہر کام جس کا شوق ہو پورا کرنے کے بعد نماز پڑھی جائے تو نماز کے لیے وقت مشکل ہی سے نکلے گا۔ علاوہ ازیں کھانا سامنے رکھنے کے بعد جتنی دیر کے بعد کھانا کھائے گا اس کا انتظار اور شوق بڑھتا ہی جائے گا جب کہ دوسرے کاموں کا یہ معاملہ نہیں۔ (فتح الباری)



2 گمراہوں کے کام کاج میں آپ کے ذاتی کام بھی شامل ہیں، چنانچہ شامل ترمذی (۳۲۳) میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: «مَا كَانَ إِلَّا بَشْرًا مِّنَ الْبَشَرِ يُقَلِّي ثُوبَهُ وَيَحْلُبُ شَاتَهُ وَيَحْدُمُ نَفْسَهُ» «آپ بشر میں سے ایک بشر تھے، اپنے کپڑے کی جوئیں دیکھ لیتے تھے، اپنی بکری کا دودھ دوہ لیتے تھے اور اپنا کام خود کر لیتے تھے۔» احمد (۲۲۹۰۳) اور ابن حبان (۵۶۷۶) نے عروہ کے واسطے سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا ہے: «يَخِيْطُ ثُوبَهُ وَيَخْصِفُ نَعْلَهُ» «آپ اپنا کپڑا سی لیتے اور اپنا جوتا گانٹھ لیتے تھے۔» ابن حبان نے یہ لفظ زیادہ بیان کیے ہیں: «وَيَرْفَعُ دَلْوَهُ» «اور اپنے ڈول کو پیوند لگا لیتے تھے۔» اور امام مسلم نے صحیح مسلم (۲۳۲۸) میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: «مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ، وَلَا امْرَأَةً وَلَا خَادِمًا» «اور میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے کبھی کسی کو مارا ہو، نہ کسی عورت کو اور نہ کسی خادم کو۔» (فتح الباری)

3 اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کی تواضع اور عاجزی کا اظہار ہوتا ہے اور اپنے کام خود کرنے کا سبق ملتا ہے۔

45- باب: جو شخص لوگوں کو نماز پڑھائے اور اس کا ارادہ صرف یہ ہو کہ انھیں نبی ﷺ کی نماز اور آپ کی سنت سکھائے

۴۵ - بَابُ : مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَعْلَمَهُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ وَسُنَّتَهُ

677- ابو قلابہ سے روایت ہے کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ہماری اس مسجد میں آئے اور کہنے لگے: میں تمہیں نماز پڑھاؤں گا، حالانکہ میرا ارادہ نماز پڑھنے کا نہیں، میں اس طرح نماز پڑھوں گا جیسے میں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ (ایوب کہتے ہیں) میں نے ابو قلابہ سے کہا: وہ کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ تو انھوں نے کہا: ہمارے اس شیخ کی طرح پڑھتے تھے، اور وہ شیخ ایسا کرتے تھے کہ پہلی رکعت سے اٹھنے سے پہلے جب سجدے سے سر اٹھاتے تو بیٹھ جاتے تھے۔

۶۷۷- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، قَالَ : جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فِي مَسْجِدِنَا هَذَا، فَقَالَ : إِنِّي لِأُصَلِّي بِكُمْ، وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ، أُصَلِّي كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي، فَقُلْتُ لِأَبِي قَلَابَةَ : كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي؟ قَالَ : مِثْلَ شَيْخِنَا هَذَا، قَالَ : وَكَانَ شَيْخًا يَجْلِسُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَبْلَ أَنْ يَنْهَضَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى . [ انظر : ۸۰۲، ۸۱۸، ۸۲۴، وانظر في الأذان، باب : ۱۱۵ ]

فوائد 1 مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ وہ صحابی ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے پاس بیس دن رہے اور آپ نے ان سے فرمایا: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] «اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں۔» ان کا تبلیغ کا شوق اور جذبہ دیکھیے کہ ابو قلابہ کے محلہ کی مسجد میں آئے تو خود ہی نماز پڑھانے کی پیش کش کی،

کیونکہ زبانی بتانے کی بجائے عمل کے ساتھ تعلیم زیادہ یاد رہتی ہے۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ اب کسی نماز کا وقت تو نہیں جو میں نے پڑھنی ہو، بلکہ صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سکھانے کے لیے تمہیں نماز پڑھا رہا ہوں۔ یہاں ایک سوال ہے کہ نماز تو اللہ کے لیے ہونی چاہیے جبکہ مالک رضی اللہ عنہ نے لوگوں کے لیے پڑھی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اب بھی وہ نماز اللہ ہی کے لیے پڑھ رہے تھے مگر اب دو نیتیں تھیں: ایک اللہ کی عبادت اور ایک لوگوں کو دین کی تعلیم، اس میں بھی نیت اللہ کی رضا ہی تھی، جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر بنوانے کے بعد اس پر کھڑے ہو کر نماز پڑھائی اور فرمایا: ”لوگو! میں نے یہ کام اس لیے کیا ہے: ﴿لِتَأْتُمُوا بِي وَلِتَعَلَّمُوا صَلَاتِي﴾ [بخاری: ۹۱۷۔ نسائی: ۷۳۹] ”تاکہ تم میری اقتدا کرو اور تاکہ تم میری نماز سیکھ لو۔“ اب یہ تو خیال بھی نہیں کیا جاسکتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے لیے نماز پڑھ رہے تھے۔

2 جس شیخ کا حدیث میں ذکر ہے کہ وہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی طرح نماز پڑھتے تھے ان کا نام عمرو بن سلمہ ہے، جیسا کہ ”بَابُ الْمُكْتَبَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ“ میں آئے گا۔

3 اس حدیث سے جلسہ استراحت کا ثبوت بھی ملتا ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ پہلی رکعت اور تیسری رکعت کے دوسرے سجدے کے بعد اطمینان کے ساتھ بیٹھ جائے، پھر دوسری اور چوتھی رکعت کے لیے کھڑا ہو۔ اس کی تفصیل اپنے مقام پر آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

## ۴۶۔ بَابُ: أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

46۔ باب: علم و فضل والے امامت کے زیادہ

حق دار ہیں

678۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے اور آپ کی بیماری شدید ہو گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: وہ نرم دل آدمی ہیں، جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہیں پڑھائیں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے دوبارہ وہی بات کی تو آپ نے فرمایا: ”ابوبکر سے کہو کہ وہ نماز پڑھائیں، تم تو یوسف کے ساتھ والیاں ہو۔“ تو قاصد ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، چنانچہ وہ لوگوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں نماز پڑھاتے رہے۔

۶۷۸۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: مَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَدَّ مَرَضُهُ، فَقَالَ: مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّهُ رَجُلٌ رَقِيقٌ، إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، قَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ» فَعَادَتْ، فَقَالَ: «مُرِي أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَإِنَّكَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ» فَاتَاهُ الرَّسُولُ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [انظر: ۳۳۸۵۔ أخرجه مسلم: ۴۲۰]

679۔ عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیماری میں فرمایا: ”ابوبکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ میں نے کہا: ابوبکر جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے، اس لیے آپ عمر کو حکم دیں وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے حصہ رضی اللہ عنہ سے کہا: تم آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہو کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے، اس لیے آپ عمر کو حکم دیں وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حصہ رضی اللہ عنہ نے ایسے ہی کہہ دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ٹھہرو! یقیناً تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو، ابوبکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ اس پر حصہ رضی اللہ عنہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: میں کبھی تم سے خیر پانے والی نہیں۔

680۔ انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرنے والے تھے، انھوں نے آپ کی خدمت کی اور آپ کے ساتھ رہے تھے۔ کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اس تکلیف کے دوران نماز پڑھاتے رہے جس میں آپ فوت ہوئے، یہاں تک کہ جب سوموار کا دن ہوا اور صحابہ صفوں کی صورت نماز میں مشغول تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحن کا پردہ کھول کر ہمیں دیکھنے لگے۔ آپ اس وقت کھڑے تھے گویا آپ کا چہرہ قرآن کا ورق تھا، پھر آپ مسکرا کر ہنسنے لگے، ہمیں فکر ہوئی کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھنے کی خوشی میں آزمائش میں پڑ جائیں گے (یعنی نماز توڑ بیٹھیں

۶۷۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: قُلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: قَوْلِي لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ، فَفَعَلَتْ حَفْصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَهْ، إِنَّكَ لَأَنْتَنَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ» فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ: مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَيْرًا. [راجع: ۱۹۸۔ أخرجه مسلم: ۴۱۸ مطولاً]

۶۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ - وَكَانَ تَبَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَدَمَهُ وَصَحِبَهُ - : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يُصَلِّيَ لَهُمْ فِي وَجَعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ وَهُمْ صُفُوفٌ فِي الصَّلَاةِ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتْرَ الْحُجْرَةِ يَنْظُرُ إِلَيْنَا وَهُوَ قَائِمٌ كَأَنَّ وَجْهَهُ وَرَقَةٌ مُصْحَفٍ، ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحَكُ، فَهَمَمْنَا أَنْ نَفْتِنَ مِنَ الْفَرَحِ بِرُؤْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَصَّ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبِيهِ لِيُصَلِّ الصَّفَّ، وَظَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارِجٌ إِلَى الصَّلَاةِ،

گے)۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی ایڑیوں پر پیچھے بٹے تاکہ صف میں مل جائیں، انھوں نے سمجھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے آنے والے ہیں، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اشارہ کیا کہ اپنی نماز پوری کرو اور پردہ گرا دیا، پھر اسی دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے۔

681۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تین دن (گھر سے) نہیں نکلے، پھر (ایک دن) نماز کی اقامت کہی گئی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے ہونے لگے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ اٹھایا۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ ظاہر ہوا تو ہم نے کوئی منظر نہیں دیکھا جو ہمارے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے سے زیادہ خوبصورت ہو۔ جب وہ ہمارے سامنے ظاہر ہوا، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اشارہ کیا کہ آگے ہو جائیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ گرا دیا، پھر آپ کو دیکھا نہیں جاسکا یہاں تک کہ آپ فوت ہو گئے۔

682۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکلیف بہت شدید ہو گئی تو آپ کو نماز کے لیے کہا گیا۔ آپ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ابو بکر نرم دل آدمی ہیں، جب قرآن پڑھیں گے تو ان پر رونے کا غلبہ ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا: ”انھیں کہو وہ نماز پڑھائیں۔“ میں نے دوبارہ آپ سے یہ بات کہی تو آپ نے فرمایا: ”انھیں کہو وہ نماز پڑھائیں، یقیناً تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو۔“

زہبیدی اور زہری کے بیٹیجے اور اسحاق بن یحییٰ کلبی نے بھی اسے یونس کی طرح زہری سے روایت کیا ہے۔

اور عقیل اور حمزہ نے کہا کہ یہ روایت زہری نے حمزہ

فَأَشَارَ إِلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَمُّوا صَلَاتَكُمْ ، وَأَرْخَى السُّتْرَ فُتُوْفِي مِنْ يَوْمِهِ . [ انظر : ٦٨١ ، ٧٥٤ ، ١٢٠٥ ، ٤٤٤٨ ، وانظر في الطلاق ، باب : ٢٤ - أخرجه مسلم : ٤١٩ ]

٦٨١- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : لَمْ يَخْرُجِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا ، فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ ، فَذَهَبَ أَبُو بَكْرٍ يَتَقَدَّمُ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِجَابِ فَرَفَعَهُ ، فَلَمَّا وَضَحَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، مَا نَظَرْنَا مَنْظَرًا كَانَ أَعْجَبَ إِلَيْنَا مِنْ وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَضَحَ لَنَا ، فَأَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ ، وَأَرْخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحِجَابَ ، فَلَمْ يُقَدِّرْ عَلَيْهِ حَتَّى مَاتَ . [ راجع : ٦٨٠ - أخرجه مسلم : ٤١٩ ]

٦٨٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ قِيلَ لَهُ فِي الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ » قَالَتْ عَائِشَةُ : إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ ، إِذَا قَرَأَ غَلَبَهُ الْبُكَاءُ ، قَالَ : « مُرُوهُ فَيُصَلِّي » فَعَاوَدَتْهُ ، قَالَ : « مُرُوهُ فَيُصَلِّي ، إِنَّكَ نَّ صَوَاحِبُ يُونُسَ »

تَابِعُهُ الزُّبَيْدِيُّ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيُّ وَاسْحَاقُ ابْنُ يَحْيَى الْكَلْبِيُّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ .

وَقَالَ عَقِيلٌ وَمَعْمَرٌ : عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حَمْزَةَ ،

سے اور انہوں نے نبی ﷺ سے یہاں کی ہے۔

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

**فوائد** 1 ان تمام احادیث کی شرح کے لیے حدیث (۶۶۴) کی شرح ملاحظہ فرمائیں، چند باتیں یہاں ذکر کی جاتی ہیں۔ ان احادیث کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے امامت کے لیے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو مقرر فرمایا، کیونکہ وہ علم و فضل میں سب صحابہ سے بڑھ کر تھے، جیسا کہ صحیح بخاری (۴۶۶) میں ہے کہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا: « وَ كَانَ أَبُو بَكْرٍ أَغْلَمَنَا » ابو بکر رضی اللہ عنہ ہم سب سے زیادہ علم والے تھے۔ بعض حضرات نے اس پر یہ سوال وارد کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: « يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا » مسلم : ۶۷۳/۲۹۰۔ لوگوں کی امامت وہ کرائے جو ان میں سے کتاب اللہ کا بڑا قاری ہے، اگر وہ قراءت میں برابر ہوں تو جو سنت کا زیادہ عالم ہے، اگر وہ سنت میں برابر ہوں تو جو ہجرت میں زیادہ قدیم ہے، اگر ہجرت میں برابر ہوں تو جو ان میں پہلے مسلمان ہوا ہے۔ بعض راویوں نے یہاں ”أَقْدَمُهُمْ سِنًا“ کہا، یعنی جس کی عمر زیادہ ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امام بنانے میں سب سے پہلے زیادہ قاری کو دیکھا جائے گا اور رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: « وَ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بِنُ كَعْبٍ » [ابن ماجہ : ۱۵۴، صحیح] ”اور ان میں سے اُبی بن کعب کتاب اللہ کے سب سے بڑے قاری ہیں۔“ سوال یہ ہے کہ آپ ﷺ نے اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کی بجائے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کیوں امام بنایا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امام بنانا دلیل ہے کہ صحابہ میں ”أَقْرَأُ“ یعنی قرآن کے سب سے بڑے عالم وہی تھے بلکہ سنت کے علم، اسلام میں سبقت اور دوسری تمام فضیلتوں میں سب سے بڑھ کر تھے۔ اسی لیے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا: « كَانَ أَبُو بَكْرٍ أَغْلَمَنَا » [بخاری : ۴۶۶] اس علم میں قرآن و سنت اور فہم و فراست سب چیزیں شامل ہیں، جیسا کہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی اسی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک بندے کا ذکر فرمایا جسے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی زندگی اور اللہ کے پاس موجود نعمتوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا تو اس نے اللہ تعالیٰ کے پاس موجود نعمتوں کو اختیار کیا، اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ رو پڑے۔ ان کے سوا کسی کو پتا نہیں چلا کہ اس بندے سے مراد خود رسول اللہ ﷺ ہیں۔

امام بخاری رضی اللہ عنہ نے بھی اسی لیے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امام بنانے پر یہ باب قائم کیا ہے کہ اہل علم و فضل امامت کے زیادہ حق دار ہیں۔ یہی وہ حدیث کہ ”وَ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بِنُ كَعْبٍ“ (اور ان میں سے اُبی بن کعب کتاب اللہ کے سب سے بڑے قاری ہیں) تو یہ اپنی جگہ درست ہے کہ اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ قراءت میں سب سے بڑھ کر تھے، مگر قرآن کا علم اور اس کا فہم ابو بکر رضی اللہ عنہ میں زیادہ تھا، اس لیے امام بخاری نے یہ باب باندھا ہے۔ اس لیے اگر ایک طرف ایسا آدی ہو جسے قرآن زیادہ یاد ہو مگر علم و فضل میں کوئی دوسرا اس سے برتر ہو تو ایسے شخص کو امام بنانا چاہیے جسے بقدر ضرورت قرآن یاد ہو اور علم و فضل میں برتری رکھتا ہو، کیونکہ امامت کے لیے ”أَقْرَأُ“ میں صرف پڑھنا شامل نہیں بلکہ فہم مطالب بھی شامل ہے۔

2 كَانَهُ وَرَقَةً مُصْحَفٍ : قرآن کے ورق کے ساتھ رنگ اور پاکیزگی میں تشبیہ دی ہے، کیونکہ بیماری کی وجہ سے

آپ ﷺ کا رنگ زردی مائل تھا اور اس وقت کاغذ بھی اسی رنگ کے ہوتے تھے۔

3 فَاتَاهُ الرَّسُولُ: یہ قاصد بلال رضی اللہ عنہ تھے۔

4 فَصَلَّى بِالنَّاسِ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اس سے معلوم ہوا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی کے آخر تک نماز پڑھاتے رہے۔ یہ ان کی خلافت کا واضح اشارہ تھا۔ شیعہ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے آخر میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امامت سے معزول کر دیا تھا مگر حدیث کے الفاظ: «فَأَشَارَ إِلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَيْمُونًا صَلَاتِكُمْ وَأَرْخَى السِّتْرَ» (تو نبی ﷺ نے ہمیں اشارہ کیا کہ نماز پوری کرو اور پردہ گرا دیا) اور «فَأَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ» (نبی ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اشارہ کیا کہ آگے ہو جائیں) اور «وَأَرْخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحِجَابَ، فَلَمْ يُقَدِّرْ عَلَيْهِ حَتَّى مَاتَ» (اور نبی ﷺ نے پردہ گرا دیا تو پھر آپ کو دیکھا نہیں جاسکا، یہاں تک کہ آپ فوت ہو گئے) کے الفاظ شیعہ کے اس بہتان کی صاف تردید کر رہے ہیں۔

47۔ باب: جو شخص کسی وجہ سے امام کے پہلو میں

کھڑا ہو جائے

۴۷ - بَابُ مَنْ قَامَ إِلَى جَنْبِ الْإِمَامِ لِعَلَّةِ

683۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ آپ کی بیماری میں وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، تو وہ لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے۔

۶۸۳ - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ فَكَانَ يُصَلِّيَ بِهِمْ.

عروہ نے کہا: تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی طبیعت میں ہلکا پن محسوس کیا تو آپ نکلے، دیکھا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ امامت کرا رہے تھے۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کو دیکھا تو پیچھے ہٹے۔ آپ نے انھیں اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو اور رسول اللہ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے برابر ان کے پہلو میں بیٹھ گئے، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے پیچھے نماز پڑھتے تھے اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی نماز کے پیچھے نماز پڑھتے تھے۔

قَالَ عُرْوَةُ: فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَفْسِهِ خِفَّةً فَخَرَجَ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يُؤُمُّ النَّاسَ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ كَمَا أَنْتَ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِذَاءَ أَبِي بَكْرٍ إِلَى جَنْبِهِ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ. [راجع: ۱۹۸ - أخرجه مسلم: ۴۱۸ مطولاً]

فائدہ: اس حدیث کی شرح پچھلی احادیث میں گزر چکی ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”اصل یہ ہے کہ امام مقتدیوں کے آگے ہو، سوائے دو صورتوں کے: ایک یہ کہ جگہ تنگ ہو اور دوسری یہ کہ مقتدی صرف ایک ہو۔ اسی طرح اگر

امام اور مقتدی ننگے ہوں۔“ (فتح الباری)

۴۸۔ بَابُ مَنْ دَخَلَ لِيَوْمِ النَّاسِ فَجَاءَ  
الْإِمَامُ الْأَوَّلُ فَتَأَخَّرَ الْأَوَّلُ أَوْ لَمْ يَتَأَخَّرْ،  
جَازَتْ صَلَاتُهُ

48۔ باب: جو شخص امامت کرانے کے لیے (نماز  
میں) داخل ہو، پھر اصل امام آجائے تو پہلا پیچھے  
ہٹے یا نہ ہٹے اس کی نماز جائز ہے

اس میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی نبی ﷺ سے حدیث مروی ہے۔  
684۔ سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ ﷺ بنو عمرو بن عوف کی طرف گئے، تاکہ ان کے درمیان  
صلح کروائیں، تو نماز کا وقت ہو گیا، مؤذن ابو بکر رضی اللہ عنہ کے  
پاس آیا اور کہا: کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے تو میں  
اقامت کہہ دوں؟ انھوں نے کہا: ہاں! تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز  
پڑھانے لگے، اتنے میں رسول اللہ ﷺ آگئے جبکہ لوگ نماز  
میں مشغول تھے، تو آپ ﷺ صفوں میں سے نکلتے ہوئے  
آگے بڑھتے گئے، یہاں تک کہ پہلی صف میں کھڑے ہو گئے۔  
تو لوگ تالی بجانے لگے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز میں ادھر ادھر توجہ  
نہیں کرتے تھے، جب لوگوں نے زیادہ ہی تالیاں بجائیں تو  
انھوں نے جھانکا تو رسول اللہ ﷺ کو دیکھ لیا۔ رسول اللہ ﷺ  
نے انھیں اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو، ابو بکر رضی اللہ عنہ  
نے دونوں ہاتھ اٹھا دیے اور اس پر اللہ کی حمد کی کہ رسول  
اللہ ﷺ نے انھیں یہ حکم دیا ہے، پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ پیچھے ہٹے  
یہاں تک کہ صف میں آکر برابر کھڑے ہو گئے اور رسول  
اللہ ﷺ آگے بڑھے اور آپ نے نماز پڑھائی۔ جب  
فارغ ہوئے تو فرمایا: ”اے ابو بکر! تمہیں اپنی جگہ ٹھہرے  
رہنے سے کس چیز نے روکا جب کہ میں نے تمہیں حکم دیا  
تھا؟“ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو قحافہ کے بیٹے کے لیے ممکن نہ  
تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے آگے نماز پڑھائے، پھر رسول

فِيهِ عَائِشَةُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . [ راجع : ۱۹۸ ]  
۶۸۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ  
السَّاعِدِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ إِلَى بَنِي  
عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ، فَحَانَتِ الصَّلَاةُ،  
فَجَاءَ الْمُؤَذِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ : اتَّصَلِي لِلنَّاسِ  
فَأَقِيمَ؟ قَالَ : نَعَمْ ، فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ، فَجَاءَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ، فَتَخَلَّصَ حَتَّى  
وَقَفَ فِي الصَّفِّ، فَصَفَّقَ النَّاسُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا  
يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ  
الْتَفَتَ، فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ أَنْ اْمْكُثْ مَكَانَكَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ، ثُمَّ اسْتَأْخَرَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى  
اسْتَوَى فِي الصَّفِّ، وَ تَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَصَلَّى، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : « يَا أَبَا بَكْرٍ ! مَا مَنَعَكَ  
أَنْ تَتَّبِعَ إِذْ أَمَرْتُكَ ؟ » فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : مَا كَانَ لِابْنِ  
أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ  
التَّصْفِيقَ، مَنْ رَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُسَبِّحْ ، فَإِنَّهُ

اللہ ﷺ نے (لوگوں سے) کہا: ”مجھے کیا ہے کہ میں نے تمہیں دیکھا تم نے بہت زیادہ تالیاں بجائیں، جسے نماز میں کوئی چیز پریشان کرے وہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ کہے، کیونکہ جب وہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ کہے گا تو اس کی طرف توجہ کی جانے گی، تالیاں بجانا تو صرف عورتوں کے لیے ہے۔“

إِذَا سَبَّحَ الذُّلُفَ إِلَيْهِ، وَإِذَا مَا الذُّلُفُ يُقِفُ لِلنِّسَاءِ ۱۱ | انظر : ۰۲۶۹۲، ۰۲۶۹۰، ۰۱۲۳۴، ۰۱۲۱۸، ۰۱۲۰۴، ۰۱۲۰۱، ۰۷۱۹۰، والظر في الأذان، باب : ۰۹۴، وفي العمل في الصلاة، باب : ۰۶، و باب : ۱۳ - أخرجه مسلم : ۱۴۲۱ |

**ہوائیں گھسیں** 1 باب میں مذکور مسئلہ کی صورت یہ ہے کہ کسی جگہ نماز کے وقت وہاں کا مقرر امام موجود نہ ہو اور کوئی اور شخص نماز پڑھانے لگے اور اس دوران اصل امام آجائے تو یہ عارضی امام اپنی جگہ رہ کر نماز پڑھاتا رہے، تب بھی اس کی اور لوگوں کی نماز جائز ہے اور اگر وہ پیچھے صف میں آجائے اور مقرر شدہ امام آگے بڑھ کر نماز پڑھا دے تو یہ بھی جائز ہے۔ امام صاحب نے ترمذی باب میں فرمایا: اس میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے حدیث مروی ہے، تو اس سے مراد اس سے پچھلے باب میں مروی حدیث ہے: «فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ» [بخاری : ۶۸۳] ”جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کو دیکھا تو پیچھے ہٹے۔“ اور نہ ہٹنے کی روایت بھی عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے جسے اسود نے بیان کیا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَكَانَكَ» [بخاری : ۶۶۴] ”تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پیچھے ہٹنا چاہا تو نبی ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو۔“

2 باب کے تحت مذکور حدیث سے باب میں مذکور دونوں صورتیں ثابت ہو رہی ہیں، اس طرح کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اشارے سے منظم دیا تھا کہ وہ اپنی جگہ پر رہیں۔ اس کے مطابق اگر وہ آپ کے فرمان کے مطابق نماز پوری ہونے تک پڑھاتے رہتے تب بھی نماز درست تھی اور اگر وہ پیچھے ہٹ گئے اور رسول اللہ ﷺ نے آگے بڑھ کر نماز پڑھا دی تو یہ عمل بھی درست تھا۔

3 واضح رہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے اس واقعہ میں آپ ﷺ پہلی رکعت کے شروع ہی میں پہنچ گئے تھے، اس لیے آپ صفوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں جا کھڑے ہوئے، اس سے ظاہر ہے کہ آپ کا ارادہ جماعت کروانے کا تھا۔ غزوہ تبوک میں ایک موقع پر آپ قضائے حاجت کے لیے دور اکل گئے، آپ کی آمد میں دیر ہوئی تو لوگوں نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو صبح کی نماز کے لیے آکے کر دیا۔ وہ ایک رکعت پڑھا چکے تھے کہ نبی ﷺ تشریف لے آئے، عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو محسوس ہوا تو پیچھے ہٹ لگے، آپ نے انہیں اشارے سے منع کر دیا تو انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور آپ ﷺ نے ایک رکعت ان کے پیچھے پڑھی اور ایک رکعت بعد میں اٹھ کر ادا کی۔ [دیکھیے مسلم : ۲۷۴/۸۱]

4 دوئم وہ دن صوف قویا۔ اس میں سے تھے، ان کی آبادی قبا میں تھی۔ ان کی آپس میں کسی بات پر تکرار ہو گئی، نوبت یہاں تک پہنچی کہ دونوں طرف سے ہتھیار پھینک گئے، رسول اللہ ﷺ کو نماز ظہر کے بعد اس کی اطلاع ملی تو فرمایا: ”آؤ ہم ان کے درمیان صلح کروائیں۔“ پہنانچہ آپ اپنے پدمساجد کے ہمراہ ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ (فتح الباری)



5 سنن ابی داؤد (۹۴۱) میں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جاتے ہوئے بلال رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ اگر عصر کا وقت ہو جائے اور میں نہ آؤں تو ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہنا کہ وہ جماعت کروادیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ تمام صحابہ سے افضل ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ امام کا اگر غائب رہنے کا ارادہ ہو تو اسے اپنا نائب مقرر کرنا چاہیے۔

6 امام کا نائب نماز پڑھا رہا ہو تو اصل امام کے آنے پر اسے اختیار ہے چاہے تو اس کے پیچھے نماز پڑھ لے اور چاہے تو جماعت کروائے اور نائب اس کا مقتدی بن جائے، دونوں صورتوں میں نماز جائز ہے۔

7 نماز کی ادائیگی میں اول وقت کا اہتمام کرنا چاہیے، خصوصاً عصر کی نماز میں، جیسا کہ بلال رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد کا انتظار کرنے کی بجائے وقت ہونے پر ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اجازت لے کر نماز کھڑی کر دی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز کی اقامت اور امام سے نماز پڑھانے کی درخواست مؤذن کا کام ہے، مگر اسے امام کی اجازت کے بغیر اقامت نہیں کہنی چاہیے۔

8 نماز میں کسی نعمت کے حصول پر ہاتھ اٹھا کر اللہ کی حمد اور اس کا شکر ادا کرنا جائز ہے اور نماز کی حالت کے علاوہ کسی نعمت کے حصول پر ہاتھ اٹھا کر اس کی حمد کرنا بالاولیٰ جائز ہے۔

9 امام صفوں میں سے گزر کر آگے جاسکتا ہے، اسی طرح اگر اگلی صفوں میں جگہ ہو تو صفوں میں سے گزر کر آگے جاسکتے ہیں۔

10 نماز میں مردوں کا تالی بجانا جائز نہیں، نماز کے علاوہ بھی تالی بجانا مسلمانوں کا عمل نہیں، ہاں! عورتیں امام کو غلطی پر متنبہ کرنے کے لیے تالی بجا سکتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے تالیاں اور سیٹیاں بجانے کو کفار کی عبادت بتایا ہے، فرمایا: ﴿وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً﴾ [الأَنْفَال : ۳۵] ”اور ان کی نماز اس گھر کے پاس سیٹیاں بجانے اور تالیاں بجانے کے سوا کبھی کچھ نہیں ہوتی۔“ افسوس! آج کل مسلمان تقریر وغیرہ میں داد دینے کے لیے کفار کی تقلید میں تالیاں بجا کر داد دیتے ہیں۔

11 جب قرینے سے معلوم ہو کہ امر و وجوب کے لیے نہیں تو ادب کے تقاضے کے مطابق اس پر عمل ترک کر سکتا ہے، جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنی جگہ پر رہنے کے حکم کے باوجود پیچھے ہٹ آئے۔ قرینہ یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آکھڑے ہوئے تھے، جس سے آپ کے جماعت کروانے کے ارادے کا اظہار ہوتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی عتاب سے پہلے وجہ پوچھی اور ان کا جواب سن کر خاموشی اختیار فرمائی، ناراض نہیں ہوئے۔ اس حدیث میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بے حد تواضع کا اظہار ہے کہ یہ کہنے کی بجائے کہ میرے لیے ممکن نہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نماز پڑھاتا، یہ کہا کہ ابو قحافہ کے بیٹے کے لیے ممکن نہ تھا، کیونکہ ابو قحافہ کوئی مشہور و معروف شخصیت نہیں تھے۔

12 اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں عمل قلیل سے نماز میں فرق نہیں آتا، جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی جگہ سے پیچھے صف میں آگئے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز میں حرکت کے وقت رخ قبلہ ہی کی طرف رکھنا چاہیے، کیونکہ ابو بکر رضی اللہ عنہ لٹے پاؤں پیچھے آئے۔

13 ابن عبد البر رضی اللہ عنہ نے اس سے امام کو لقمہ دینے کے جواز کا استدلال کیا ہے، کیونکہ جب امام کی خطا پر ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ کہنا جائز ہے تو قرآن کے الفاظ بولنا تو بالاولیٰ جائز ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ امام جب اتنی تلاوت کر لے جس سے نماز

ہو جاتی ہے، جو ان حضرات کے نزدیک ایک آیت ہے تو اس کے بعد امام کو لقمہ دینا جائز نہیں۔ حالانکہ یہ بات غلط ہے، اس کے لیے اس حدیث کے علاوہ بھی متعدد دلائل ہیں۔

14 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کم مرتبے والا اپنے سے افضل کی امامت کروا سکتا ہے۔

15 ضرورت کے وقت آدمی نماز میں جھانک سکتا ہے، اس سے نماز باطل نہیں ہوتی۔ ہاں! بلا ضرورت ایسا کرنا شیطان کے کسانے سے ہوتا ہے، اس سے پرہیز لازم ہے۔

16 اپنے ساتھیوں میں صلح کروانا نہایت ضروری ہے، امام کو اس کے لیے خود پیش قدمی کرنی چاہیے، بجائے اس کے کہ انہیں اپنے پاس بلائے خود ان کے پاس جا کر یہ فریضہ سرانجام دینا چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ خبر ملتے ہی اس کام کے لیے تشریف لے گئے، کیونکہ دیر کرنے سے بعض اوقات ایسا نقصان ہو جاتا ہے جس کی تلافی مشکل ہوتی ہے۔

49۔ باب: جب نمازی قراءت میں برابر ہوں تو

ان میں سے بڑا ان کی امامت کروائے

۴۹۔ بَابُ : إِذَا اسْتَوَوْا فِي الْقِرَاءَةِ

فَلْيُؤَمِّمَهُمُ أَكْبَرُهُمْ

685۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے پاس آئے اور ہم جو ان تھے، ہم آپ کے پاس بیٹھ راتوں کے قریب رہے۔ نبی ﷺ بہت مہربان تھے، آپ نے فرمایا: ”اگر تم اپنے علاقوں کی طرف جاؤ تو انہیں تعلیم دو، انہیں کہو کہ وہ فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھیں اور فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھیں اور جب نماز کا وقت ہو تو تم میں سے ایک تمہارے لیے اذان کہے اور جو تم میں سے بڑا ہے وہ تمہیں امامت کروائے۔“

۶۸۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ، قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ شَبَابٌ، فَلَبِثْنَا عِنْدَهُ نَحْوًا مِنْ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ رَجِيمًا، فَقَالَ : « لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى بِلَادِكُمْ فَعَلِمْتُمُوهُمْ، مُرُوهُمْ فَلْيُصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَصَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّدْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّمَكُمُ أَكْبَرُكُمْ » [ راجع : ۶۲۸۔ أخرجه مسلم : ۶۷۴ ]

فائدہ: اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۶۲۸)۔

50۔ باب: جب امام کچھ لوگوں کی ملاقات کے

لیے جائے تو ان کی امامت کروا سکتا ہے

۵۰۔ بَابُ : إِذَا زَارَ الْإِمَامُ قَوْمًا فَأَمَّهُمْ

686۔ عثمان بن مالک انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں

۶۸۶۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا

نے کہا: نبی ﷺ نے میرے گھر آنے کی اجازت مانگی، میں نے آپ کو اجازت دے دی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: "میرے اپنے گھر میں کس جگہ پسند کرتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟" میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کر دیا، جوں میں پسند کرتے تھے، تو آپ ﷺ ہو گئے اور ہم نے آپ کے پیچھے شخص بنا لیا، پھر آپ نے سرور پھیرا، تو ہم نے بھی سرور پھیر دیا۔

مَعْنَاهُ عَنِ زُهَيْرِيٍّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْبِعٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَرْثَدَةَ يَقُولُ : قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَقَالَ : (يَا بَنِي أُجْبُثَ بْنَ حُصَيْنٍ مِنْ بَيْتِكَ ؟) فَشَرْتُ لَهُ رِجْلِي لَمَّا دَخَلَ بَيْتِي حُبًّا، فَقَدْ وَصَفَنِي حَفْصَةُ لَهَا وَسَمِعْتُهَا تَرْجِعُ : رَجَعُ : ٤٦٤ - أَخْرَجَهُ مَسَدٌ : ٣٣٠، وَفِي مَسَدٍ (٢٦٣)

**فائدہ** یہ حدیث ٣٢٥ اس سبب سے متعلق فائدہ دینا ضروری ہے، کہ ابن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: (مَنْ رَزَا قَوْمًا فَلَا يُؤْمِنُهُمْ وَيُؤْمِنُهُمْ رَجُلٌ مَنَّهُمْ) - ابو داؤد : ٥٠٦٠۔ ترجمہ: "آؤں جن لوگوں کی ملاقات کے لیے جائے ان کی اہمیت نہ کروئے بلکہ انھی میں سے کوئی شخص ان کی اہمیت نہ کروئے" اور ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (وَلَا يُؤْمِنَنَّ رَجُلٌ رَجُلًا فِي سُلْطَانِيَّةٍ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَسَى تَكْفُرَ مَعَهُ بِمَا يَدِينُهُ) - مسند : ٦٧٣٠٠۔ "کوئی آؤں دوسرے آؤں کی سنت میں اہمیت نہ کروئے اور نہ اس کے گھر میں اس کی عزت کی جگہ پر بیٹھے مگر اس کی اجازت سے۔" ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آؤں جب کسی سے ملنے کے لیے جائے تو وہاں اہمیت نہ کروئے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کے باب اور حدیث کا مضرب یہ ہے کہ کوئی اہم یعنی حاکم اگر اپنے ماتحت کسی شخص کے پاس جائے تو وہ وہاں اہمیت نہ کروا سکتا ہے، کیونکہ وہ اپنی سلطانی ہی میں اہمیت نہ کروا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں "بِمَا يَدِينُهُ" (مگر اس کی اجازت سے) کے الفاظ سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ دوسرے کے گھر میں اس کی عزت کی جگہ پر اس کی اجازت سے بیٹھ سکتا ہے اور اس کی سلطانی میں اس کی اجازت سے اہمیت بھی کروا سکتا ہے۔ عتبان بن مرثدہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں دونوں چیزیں موجود ہیں۔ رسول اللہ ﷺ امام اعظم تھے، اپنی سلطنت ہی میں جماعت کروا رہے تھے، اس کے علاوہ خود عتبان رضی اللہ عنہ نے آپ کو اہمیت کی دعوت دی تھی، اس لیے دوسری جگہ اہمیت کی ممانعت سے یہ دو صورتیں مستثنیٰ ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں ان دونوں میں سے ایک کی نشاندہی کی ہے کہ امام کچھ لوگوں کی ملاقات کے لیے جائے تو اہمیت نہ کروا سکتا ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ امام اعظم تھے۔

51- باب: امام اسی لیے مقرر کیا جاتا ہے کہ اس

کی پیروی کی جائے

٥١ - بَابُ : إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ

اور نبی ﷺ نے لوگوں کو اپنی اس بیماری میں بیٹھ کر نماز

وَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ

پڑھائی جس میں آپ فوت ہوئے۔

بِالنَّاسِ وَهُوَ جَالِسٌ . [ راجع : ۱۹۸ ]

اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا : جب امام سے پہلے اٹھالے تو پھر (رکوع یا سجدے میں) واپس جائے اور اتنی دیر ٹھہرا رہے جو اس نے سر اٹھایا تھا، پھر امام کی پیروی کرے۔ اور حسن (بصری) نے اس شخص کے بارے میں کہا جو امام کے ساتھ دو رکعتیں پڑھے اور سجدے پر قادر نہ ہو سکے کہ وہ آخری رکعت کے لیے دو سجدے کرے، پھر پہلی رکعت اس کے سجدوں سمیت پوری کرے۔ اور اس شخص کے بارے میں جو کوئی سجدہ بھول جائے یہاں تک کہ کھڑا ہو جائے، (حسن نے کہا کہ) وہ سجدہ کرے۔

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : إِذَا رَفَعَ قَبْلَ الْإِمَامِ يَعُودُ ، فَيَمُكُّ بِقَدْرِ مَا رَفَعَ ، ثُمَّ يَتَّبِعُ الْإِمَامَ . وَقَالَ الْحَسَنُ فَيَمَنْ يَرْكَعُ مَعَ الْإِمَامِ رَكَعَتَيْنِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَى السُّجُودِ : يَسْجُدُ لِلرَّكْعَةِ الْأَخْرَى سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ يَقْضِي الرَّكْعَةَ الْأُولَى بِسُجُودِهَا . وَ فَيَمَنْ نَسِيَ سَجْدَةً حَتَّى قَامَ : يَسْجُدُ .

**فوائد** 1 وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ ..... : امام بخاری رضی اللہ عنہ کا مقصد اس حدیث کے ذکر سے یہ ہے کہ اگرچہ امام مقرر کرنے کا مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، اس لیے اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو اقتدا کا تقاضا یہ ہے کہ مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں۔ اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا واضح فرمان بھی موجود ہے، جو اسی باب کی احادیث میں آ رہا ہے کہ امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو بیٹھ کر نماز پڑھو۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ ہے کہ بے شک اقتدا کا تقاضا یہی ہے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری عمل اس فرمان کے خلاف ہے، کیونکہ آپ نے اپنی بیماری میں آخری نماز جو پڑھائی اس میں آپ بیٹھے ہوئے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور دوسرے تمام صحابہ کھڑے ہوئے تھے۔ آپ کا آخری عمل ہونے کی وجہ سے پہلا فرمان منسوخ سمجھا جائے گا اور امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدیوں کو کھڑے ہو کر ہی نماز پڑھنا ہوگی۔ آگے چل کر امام صاحب اپنے استاد حمیدی کے حوالے سے اس بات کی تصریح بھی کریں گے۔ مگر بعض ائمہ نے فرمایا ہے کہ جب دو حدیثوں میں تطبیق دی جاسکے تو نسخ کا حکم لگانے کی ضرورت نہیں ہوتی، یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مقتدیوں نے بیٹھ کر نماز شروع کی تو آپ نے مقتدیوں کو اشارے کے ساتھ بیٹھنے کا حکم دیا اور نماز کے بعد فرمایا کہ امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو بیٹھ کر نماز پڑھو اور آخری نماز جو آپ نے پڑھائی اس میں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ نے کھڑے ہو کر نماز شروع کی تھی، اس لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں بیٹھنے کا حکم نہیں دیا، بلکہ ان کے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے پر خاموشی اختیار فرمائی۔ ان ائمہ کی بات راجح معلوم ہوتی ہے، کیونکہ جمع ممکن ہونے کی صورت میں نسخ کے حکم سے گریز ہونا چاہیے۔

2 وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : إِذَا رَفَعَ ..... : امام کے عمل کے ساتھ مقتدی کی چار صورتیں ہو سکتی ہیں : ① امام سے پہلے

دوسرے رکن میں چلا جائے، یہ مسابقت ہے۔ (۲) امام کے ساتھ دوسرے رکن میں چلا جائے، یہ مقارنت ہے۔ (۳) امام کے دوسرے رکن میں پوری طرح جانے کے بعد فوراً دوسرے رکن میں جانا شروع کر دے، یہ متابعت ہے۔ (۴) امام کے پوری طرح دوسرے رکن میں جانے کے بعد بھی پہلے رکن میں باقی رہے، یہ مخالفت ہے۔ ان چاروں میں سے متابعت صحیح ہے، باقی تینوں غلط ہیں۔ کچھ لوگ امام کے ساتھ ہی یا اس کے منتقل ہونے کے دوران دوسرے رکن کی طرف جانا شروع کر دیتے ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی صریح نافرمانی ہے، جیسا کہ حدیث (۶۹۰) میں آ رہا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رکوع کے بعد جب سجدے میں جاتے تو نبی ﷺ جب تک پوری طرح سجدے میں نہیں جاتے تھے صحابہ میں سے کوئی شخص اپنی پیٹھ نہیں جھکاتا تھا۔

3 عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اثر کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص امام کے ساتھ رکوع میں یا سجدے میں جائے، پھر کسی وجہ سے مثلاً کسی آواز کو امام کی آواز سمجھ کر یا غفلت یا بھول وغیرہ سے امام سے پہلے اٹھ جائے تو اسے چاہیے کہ دوبارہ رکوع یا سجدے میں چلا جائے اور جتنی دیر وہ رکوع یا سجدے سے اٹھنے کی حالت میں رہا ہے امام کے اٹھنے کے بعد اتنی دیر تک رکوع یا سجدے میں رہے، تاکہ اس کا رکوع یا سجدہ بھی امام کے رکوع یا سجدے کے برابر ہو جائے، مثلاً اگر وہ اتنی دیر اٹھا رہا ہے کہ اس میں دو دفعہ ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ پڑھا جاسکتا ہے تو اسے چاہیے کہ دوبارہ سجدے میں جائے اور امام کے سجدے سے اٹھنے کے بعد اتنی دیر سجدے میں رہے جس میں دو دفعہ ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ پڑھا جاسکے، تاکہ جو اس سے فوت ہوا ہے اس کی قضا ہو جائے۔ شیخ محمد بن صالح العثیمین رضی اللہ عنہ اس پر لکھتے ہیں: اس میں شک نہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ بات تفقہ سے کہی ہے اور عقل کو بھی کچھ لگتی ہے، کیونکہ امام کے بعد اتنی دیر سے اٹھنا اس کی قضا کی طرح ہے جو اس سے فوت ہوا ہے۔ لیکن عقل و فقہ کی یہ بات نبی ﷺ کے اس فرمان کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: «فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ..... وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا» [بخاری : ۷۳۴] ”جب وہ تکبیر کہے تو تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو رکوع کرو ..... اور جب سجدہ کرے تو سجدہ کرو۔“ اس کے مطابق امام کے رکوع یا سجدے سے اٹھنے کے بعد مقتدی کو اٹھ جانا چاہیے، اس کے بعد اس کا رکوع یا سجدے کی حالت میں رہنا درست نہیں۔

شیخ العثیمین رضی اللہ عنہ کی یہ بات مرفوع حدیث کے مطابق ہونے کی وجہ سے راجح ہے۔

4 وَقَالَ الْحَسَنُ فِيمَنْ يَرْكَعُ ..... : حسن بصری کے قول کا پہلا حصہ سعید بن منصور نے ”عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ“ روایت کیا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: ”اس آدمی کے بارے میں جو جمعہ کے دن رکوع کرتا ہے، پھر لوگوں کی بھیڑ کی وجہ سے سجدہ نہیں کر سکتا، تو حسن (بصری) نے کہا کہ جب لوگ اپنی نماز سے فارغ ہوں تو پہلی رکعت کے لیے دو سجدے کرے، پھر کھڑا ہو کر ایک رکوع اور دو سجدے کر لے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ امام مقتدیوں کی جگہ ان کے ارکان ادا نہیں کر سکتا، چنانچہ جو شخص بھیڑ وغیرہ کی وجہ سے اس کے ساتھ سجدہ نہ کر سکے اس کی رکعت صحیح نہیں ہوئی، اس لیے وہ پہلے سجدے کر کے پہلی رکعت پوری کرے۔ دوسری رکعت پہلی کے بعد ہونی ضروری ہے، جب پہلی رکعت نہیں ہوئی تو دوسری کا بھی اعتبار نہیں، اس لیے پہلی رکعت کے سجدے کرنے کے بعد دوسری رکعت دوبارہ پڑھے۔

5 وَ فِيمَنْ نَسِيَ سَجْدَةً ..... : یہ حسن بھری رضی اللہ عنہ کے قول کا دوسرا حصہ ہے۔ ابن ابی شیبہ (۳۸۳/۱، ج: ۲۳۹۸) نے اسے اس سے زیادہ مکمل بیان کیا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: ”اس شخص کے بارے میں جو اپنی نماز کے شروع سے ایک سجدہ بھول گیا اور اسے آخری رکعت ہی میں یاد آیا، حسن نے کہا: وہ تین سجدے کرے، پھر اگر اسے سلام سے پہلے وہ سجدہ یاد آجائے تو ایک سجدہ کر لے اور اگر نماز پوری ہونے کے بعد یاد آئے تو نماز نئے سرے سے پڑھے۔“

6۸۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: بَلَى، ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ، قَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» قَالَتْ: فَفَعَلْنَا فَاغْتَسَلَ، فَذَهَبَ لِيَنْوِيَ فَأَغْمِي عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ ﷺ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» قَالَتْ: فَفَعَدَّ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنْوِيَ فَأَغْمِي عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: «ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ» فَفَعَدَّ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنْوِيَ فَأَغْمِي عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: «أَصَلَّى النَّاسُ؟» قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالنَّاسُ خُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ، يَنْتَظِرُونَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِفَلَاحَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَارْسَلِ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بِأَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، فَإِنَا هُوَ الرَّسُولُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِأَمْرِكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، فَقَالَ أَبُو

687۔ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے کہا کہ میں عائشہؓ کے پاس گیا اور میں نے کہا: کیا آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کی بیماری کے متعلق بیان نہیں کریں گی؟ انھوں نے کہا: کیوں نہیں، (جب) نبی ﷺ کی طبیعت بوجھل ہو گئی تو آپ نے فرمایا: ”کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں، وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”میرے لیے لگن (ئب) میں پانی رکھو۔“ کہتی ہیں کہ ہم نے ایسا ہی کیا، چنانچہ آپ نے غسل کیا، پھر اٹھنے لگے تو بے ہوش ہو گئے، پھر ہوش میں آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں، یا رسول اللہ! وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ فرمایا: ”میرے لیے لگن (ئب) میں پانی رکھو۔“ عائشہؓ نے کہا: تو آپ نے بیٹھ کر غسل کیا، پھر اٹھنے لگے تو بے ہوش ہو گئے، پھر ہوش میں آئے تو فرمایا: ”کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں، یا رسول اللہ! وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ تو فرمایا: ”میرے لیے لگن (ئب) میں پانی رکھو۔“ تو آپ نے بیٹھ کر غسل کیا، پھر اٹھنے لگے تو بے ہوش ہو گئے، پھر ہوش آیا تو فرمایا: ”کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں، یا رسول اللہ! وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ اور لوگ مسجد میں رکے ہوئے مشاء کی نماز کے لیے نبی ﷺ

کا انتظار کر رہے تھے۔ تو نبی ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف آدمی بھیجا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ پیغام لانے والا ان کے پاس آیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ آپ کو حکم دے رہے ہیں کہ آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا۔ اور وہ نرم دل آدمی تھے۔ اے عمر! آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: آپ اس کے زیادہ حق دار ہیں۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ ان دنوں میں نماز پڑھاتے رہے، پھر نبی ﷺ نے اپنی طبیعت میں کچھ ہلکا پن محسوس کیا تو آپ دو آدمیوں کے درمیان، جن میں سے ایک عباس رضی اللہ عنہ تھے، ظہر کی نماز کے لیے نکلے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ اس وقت نماز پڑھا رہے تھے، جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کو دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے، نبی ﷺ نے انھیں اشارہ کیا کہ پیچھے نہ ہٹیں، فرمایا: ”مجھے ان کے پہلو میں بٹھا دو۔“ تو ان دونوں نے آپ کو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بٹھا دیا۔ کہتے ہیں: تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز پڑھانے لگے، اس طرح کہ وہ نبی ﷺ کی نماز کی اقتدا کرتے تھے اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی نماز کی اقتدا کرتے تھے اور نبی ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔

عبید اللہ نے کہا: پھر میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گیا اور میں نے کہا: کیا میں آپ کے سامنے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث پیش نہ کروں جو انھوں نے مجھے نبی ﷺ کی بیماری کے متعلق بیان کی ہے۔ انھوں نے کہا: لاؤ، تو میں نے ان کے سامنے ان کی حدیث پیش کی تو انھوں نے اس میں سے کسی بات کا انکار نہیں کیا، صرف اتنا کہا کہ کیا انھوں نے تمہیں اس آدمی کا نام بتایا جو عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے؟

بُكَرٍ - وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا - : يَا عُمَرُ ! صَلِّ بِالنَّاسِ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ ، فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ ، ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ خِيفَةً ، فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ بِأَنْ لَا يَتَأَخَّرَ ، قَالَ : « أَجْلِسَانِي إِلَى جَنْبِهِ » فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ ، قَالَ : فَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي وَهُوَ يَأْتِمُ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ قَاعِدٌ .

قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ : فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ : أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : هَاتِ ، فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَدِيثَهَا ، فَمَا أَنْكَرَ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ : أَسَمَّتْ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ ؟ قُلْتُ : لَا ، قَالَ : هُوَ عَلِيٌّ . [ راجع : ۱۹۸ - أخرجه مسلم :

میں نے کہا: نہیں، تو انھوں نے کہا: وہ علیؑ تھے۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث (۱۹۸) اور (۶۶۴) ملاحظہ فرمائیں۔

688۔ عائشہ ام المؤمنینؓ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر میں نماز پڑھی اور آپ بیمار تھے، چنانچہ آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھی اور کچھ لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ تو آپ نے انھیں اشارہ کیا کہ بیٹھ جاؤ، پھر جب (نماز سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: ”امام صرف اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو بیٹھ کر نماز پڑھو۔“

۶۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ، فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا» [انظر: ۱۱۱۳، ۱۲۳۶، ۵۶۵۸۔  
أخرجه مسلم: ۴۱۲]

689۔ انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے پر سوار ہوئے تو اس سے گر گئے اور آپ کی دائیں جانب زخمی ہو گئی۔ تو آپ نے نمازوں میں سے ایک نماز بیٹھ کر پڑھی تو ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی، پھر جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: ”امام صرف اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو جب وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ“ کہو اور جب وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔“

۶۸۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا، فَضَرَعَ عَنْهُ، فَجَحَشَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ، فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ فُعُودًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ»

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا کہ حمیدی نے کہا: آپ ﷺ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ الْحَمِيدِيُّ: قَوْلُهُ: «إِذَا



صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا « هُوَ فِي مَرَضِهِ الْقَدِيمِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامًا، لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْقُعُودِ، وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ فَلَا خَيْرَ مِنْ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [ راجع : ۳۷۸- أخرجه مسلم : ۴۱۱ ]

کا فرمان: ”جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بیٹھ کر نماز پڑھو“ یہ آپ ﷺ کے قدیم مرض کی بات ہے، پھر اس کے بعد نبی ﷺ نے بیٹھ کر نماز پڑھی تو لوگ آپ کے پیچھے کھڑے تھے، آپ نے انھیں بیٹھنے کا حکم نہیں دیا اور نبی ﷺ کے افعال میں سے آخری پر، پھر اس کے بعد آخری پر عمل کیا جاتا ہے۔

**فوائد** 1 ان حدیثوں میں رسول اللہ ﷺ کی بیماری کا مذکور واقعہ آپ کی آخری بیماری سے پہلے کا ہے۔ ابن حبان رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ واقعہ ذوالحجہ پانچ ہجری کا ہے۔ (فتح الباری) ام المومنین رضی اللہ عنہا نے اس بیماری کی وجہ بیان نہیں کی، البتہ انس اور جابر رضی اللہ عنہما کی روایات میں بیان ہوا ہے کہ آپ گھوڑے پر سوار ہوئے تو کھجور کے درخت کے ایک ٹڈھ سے ٹکرانے کی وجہ سے آپ کی دائیں جانب زخمی ہو گئی اور پاؤں کی ہڈی اپنی جگہ سے اتر گئی اور آپ کچھ دن مسجد میں نہیں جا سکے بلکہ گھر کے بالا خانے میں نماز پڑھتے رہے۔ جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اس دوران کچھ صحابہ دو بار آپ کی بیمار پُرسی کے لیے آئے، چنانچہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ میں گھوڑے پر سوار ہوئے، اس نے آپ کو کھجور کے درخت کے ایک ٹڈھ (کٹا ہوا درخت جس کا تھوڑا سا حصہ باقی رہ گیا ہو) پر گرا دیا تو آپ کے قدم کی ہڈی اپنی جگہ سے اتر گئی۔ ہم آپ کے پاس بیمار پُرسی کے لیے آئے تو ہم نے آپ کو عانتہ رضی اللہ عنہا کے ایک بالا خانے میں پایا، آپ بیٹھ کر نفل پڑھ رہے تھے، ہم آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے، تو آپ نے ہمیں کچھ نہیں کہا، پھر ہم ایک اور مرتبہ بیمار پُرسی کے لیے آئے اور آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو آپ نے اشارہ کیا اور ہم بیٹھ گئے، جب آپ نے نماز پوری کر لی تو فرمایا: « إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا، وَإِذَا صَلَّى الْإِمَامُ قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَلَا تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ أَهْلُ فَارِسَ بَعْظَمَانِهَا » [ أبو داؤد : ۶۰۲، صحیح ] ”جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بیٹھ کر نماز پڑھو اور جب امام کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور اس طرح نہ کرو جیسے اہل فارس اپنے بڑے لوگوں کے ساتھ کرتے ہیں۔“

2 حمیدی کا نام عبد اللہ بن زبیر ہے، امام بخاری کے استاد اور امام شافعی کے شاگرد ہیں۔ امام بخاری نے ان کا قول جس انداز میں ذکر کیا ہے اس سے ظاہر ہے کہ ان کا فیصلہ بھی یہی ہے، مگر جیسا کہ اس باب کے شروع میں وضاحت کر دی گئی ہے کہ راجح یہ ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھانے والے امام کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے حکم کو منسوخ نہ کہا جائے، کیونکہ جب تطبیق ہو سکتی ہو تو فعل کے ساتھ قول کو منسوخ کہنا بڑی جرأت کا کام ہے، کیونکہ قول میں عموم ہوتا ہے۔ اگرچہ آپ کے نماز کے افعال میں بھی عموم ہے، کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [ بخاری : ۶۳۱ ] (اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا کہ میں نماز پڑھتا ہوں) مگر بیٹھنے والے امام کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز سے منع ہونے کی وجہ امام کی

اقتدا کے علاوہ اہل فارس سے مشابہت بھی ہے۔ رہی تطبیق کی صورت تو وہ باب کے شروع میں ذکر ہو چکی ہے۔

3 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اب بیٹھ کر جماعت کروانا جائز نہیں، یہ صرف رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت ہے، مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] "اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔" حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ نبی ﷺ کے بعد صحابہ کی ایک جماعت نے بیٹھ کر امامت کی ہے جن میں اُسید بن حضیر، جابر بن عبد اللہ، قیس بن قہد اور انس بن مالک رضی اللہ عنہم شامل ہیں۔ ان سب کی اسانید صحیح ہیں، جن کے ساتھ انھیں عبدالرزاق (۲/۴۵۸ تا ۴۶۳، ج: ۴۰۷ تا ۴۰۸)، سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ (۲/۱۱۵ تا ۱۳۴، ج: ۱۳۴ تا ۱۳۳) وغیرہم نے روایت کیا ہے، بلکہ ابن حبان نے بیٹھ کر امامت کے درست ہونے پر صحابہ کا اجماع نقل کیا ہے۔ (فتح الباری)

52۔ باب: امام کے پیچھے والے کب سجدہ کریں؟

۵۲۔ بَابُ: مَتَى يَسْجُدُ مَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ؟

قَالَ أَنَسٌ: فَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا. [راجع: انس رضی اللہ عنہ نے کہا: جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو۔

[۳۷۸]

**فائدہ** امام کے پیچھے والے شخص کے سجدہ کرنے کی ایک صورت یہ ہے کہ امام سے پہلے سجدے میں چلا جائے، یہ مسابقت ہے۔ ایک صورت یہ ہے کہ امام کے ساتھ ہی سجدے میں جانا شروع کر دے، یا امام منتقل ہو رہا ہو تو سجدے میں جانا شروع کر دے، یہ مقارنت ہے۔ یہ دونوں منع ہیں۔ اکثر لوگ مقارنت پر عمل کرتے ہیں، یعنی امام کے "اللہ اکبر" کے لفظ "اللہ" کے "ہمزہ" کے ساتھ ہی "اللہ اکبر" کہنا اور اس کے نیچے جانے کے ساتھ ہی نیچے جانا شروع کر دیتے ہیں، ایسا کرنا ناجائز ہے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ مقتدی امام کی تکبیر کے ختم ہونے کے بعد "اللہ اکبر" کہنا شروع کرے اور اس کے زمین پر سر رکھنے کے بعد سجدے کے لیے جھکنا شروع کرے، اسی طرح دوسرے ارکان میں امام کے دوسرے رکن میں منتقل ہونے کے بعد منتقل ہونا شروع کرے، اسے متابعت کہتے ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے اسی کا حکم دیا ہے، جیسا کہ اس باب میں مذکور حدیث میں اس کی صراحت ہے۔

۶۹۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ، حَتَّى

690۔ عبد اللہ بن یزید نے بیان کیا ہے کہ مجھے براء رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور وہ جھوٹ بولنے والے نہیں تھے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ جب "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" کہتے تو ہم میں سے ایک شخص بھی اپنی پیٹھ نہیں جھکاتا تھا یہاں تک کہ نبی ﷺ سجدے میں چلے جاتے، پھر ہم آپ

يَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ سَاجِدًا، ثُمَّ نَفَعَ سُجُودًا بَعْدَهُ . کے بعد سجدے میں جاتے تھے۔

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
نَحْوَهُ بِهَذَا . [ انظر : ٧٤٧، ٨١١ - أخرجه مسلم  
ہمیں ابو نعیم نے بیان کیا، انہوں نے سفیان سے،  
انہوں نے ابواسحاق سے اس کی مثل بیان کیا۔

[ ٤٧٤ ]

**فوائد** 1 عبد اللہ بن یزید نے براء بن عازب رضی اللہ عنہما کے متعلق جو کہا کہ وہ جھوٹ بولنے والے نہیں تھے اس کا یہ مطلب نہیں کہ کسی نے انہیں جھوٹا کہا ہے، یا جھوٹا گمان کیا ہے، جس کی تردید کے لیے انہوں نے یہ بات کہی ہے، بلکہ وہ ان الفاظ کے ساتھ صحابی رسول ﷺ کی روایت سچی ہونے کی تاکید کر رہے ہیں، کیونکہ پوری امت کے نزدیک تمام صحابہ عدول ہیں، یعنی رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہوئے ان میں سے کسی نے کبھی غلط بیانی نہیں کی۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے متعلق کہا کرتے تھے: ” سَمِعْتُ خَلِيلِي الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ .“ [ مسند أبي داود الطيالسي : ٢٥٩١ ] اسی طرح ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: ” حَدَّثَنِي الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ .“ [ بخاري : ٣٢٠٨ ] اور ابو مسلم خولانی (تابعی کبیر) نے کہا: ” حَدَّثَنِي الْحَبِيبُ الْأَمِينُ أَمَّا هُوَ فَحَبِيبٌ إِلَيَّ وَأَمَّا هُوَ عِنْدِي فَأَمِينٌ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .“ [ مسلم : ١٠٤٣/١٠٨ ] ان سب مثالوں میں حدیث سچی ہونے کی تاکید کے لیے یہ الفاظ کہے گئے ہیں۔

2 عبد اللہ بن یزید رضی اللہ عنہما صغیر صحابی ہیں۔ طبرانی نے مسند عبد اللہ بن یزید میں ان کے اس حدیث کو بیان کرنے کا سبب ذکر کیا ہے، چنانچہ انہوں نے اپنی سند کے ساتھ روایت کی ہے کہ عبد اللہ بن یزید رضی اللہ عنہما کوفہ میں لوگوں کو نماز پڑھایا کرتے تھے۔ وہاں لوگ ان کے سر زمین پر رکھنے سے پہلے اپنے سر زمین پر رکھ دیتے اور ان کے سر اٹھانے سے پہلے اپنے سر اٹھا لیتے، تو انہوں نے ان کے عمل کے انکار کے لیے یہ حدیث پیش کی۔ (فتح الباری) اور صحابی کے متعلق ” وَهُوَ عَمِيرٌ كَذُوبٌ “ کے الفاظ حدیث کا یقین دلانے کے لیے کہے۔

3 ” لَمْ يَحْنِ “ کے نون پر کسرہ اور ضمہ دونوں پڑھ سکتے ہیں، کیونکہ یہ باب ” حَنِ يَحْنِي “ اور ” حَنَا يَحْنُو “ دونوں طرح آتا ہے: جھکانا۔

4 یہاں حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ ہم میں سے ایک بھی اپنی پیٹھ نہیں جھکاتا تھا، یہاں تک کہ نبی ﷺ سجدے میں چلے جاتے۔ ” إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ “ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: ” حَتَّى يَضَعَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ “ ” یہاں تک کہ آپ اپنی پیشانی زمین پر رکھ دیتے۔“ یہ روایت ” بَابُ سُجُودِ السَّنُو (٨١١) “ میں آ رہی ہے۔ اور احمد (١٨٥١) نے ” عَنْ عُنْدِ عَنْ شُعْبَةَ “ کے طریق سے یہ الفاظ ذکر کیے ہیں: ” حَتَّى يَسْجُدَ ثُمَّ يَسْجُدُونَ “ ” یہاں تک کہ آپ سجدہ کرتے، پھر صحابہ سجدہ کرتے تھے۔“ اور صحیح مسلم (٣٤٥) میں عمرو بن حریش کی حدیث میں ہے: ” وَكَانَ لَا يَحْنِي رَجُلٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَسْتَتِمَّ سَاجِدًا “ ” اور ہم میں سے کوئی بھی آدمی اپنی پیٹھ نہیں جھکاتا تھا

یہاں تک کہ آپ پوری طرح سجدے میں چلے جاتے۔“ اور ابو یعلیٰ (۴۰۸۲) نے انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے: « حَتَّىٰ يَتَمَكَّنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ السُّجُودِ » ”یہاں تک کہ نبی ﷺ اچھی طرح سجدے میں پہنچ جاتے۔“ (فتح الباری)

سنن ابی داؤد (۶۱۹) میں معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « لَا تَبَادِرُونِي بِرُكُوعٍ وَلَا بِسُجُودٍ، فَإِنَّهُ مَهْمَا أَسْبَقَكُمْ بِهِ إِذَا رَكَعْتُ تُدْرِكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، إِنِّي قَدْ بَدَنْتُ » ”رکوع اور سجدے میں مجھ سے جلدی نہ کرو، کیونکہ میں جتنی دیر تم سے پہلے رکوع کروں گا تم اتنی دیر اس میں پالو گے جب میں سر اٹھاؤں گا، کیونکہ میں عمر رسیدہ ہو گیا ہوں (یا میرا جسم بھاری ہو گیا ہے)۔“ مطلب یہ ہے کہ میں جتنی دیر رکوع میں یا سجدے میں تم سے پہلے جاؤں گا اتنی دیر تم بعد میں جاؤ گے، اسی طرح جب میں سر اٹھاؤں گا تو تم بعد میں سر اٹھاؤ گے، تو رکوع یا سجدے میں میرا اور تمہارا وقت برابر ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ اتنی صراحت کے بعد بھی لوگ امام سے پہلے یا اس کے ساتھ ہی سجدے میں اور دوسرے ارکان میں چلے جاتے ہیں، کوئی امام کے دوسرے رکن میں پوری طرح پہنچنے کا انتظار نہیں کرتا، حالانکہ یہ رسول اللہ ﷺ کی صریح نافرمانی ہے اور اس سے نماز ضائع ہو جاتی ہے۔

53- باب: اس شخص کا گناہ جو امام سے پہلے اپنا سر اٹھائے

۵۳ - بَابُ إِثْمٍ مَّنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

691- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی شخص جب امام سے پہلے اپنا سر اٹھائے تو اس سے نہیں ڈرتا کہ اللہ تعالیٰ اس کا سر گدھے کا سر بنا دے، یا اللہ تعالیٰ اس کی شکل گدھے کی شکل بنا دے۔“

۶۹۱- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ - أَوْ لَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ، أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ» [أخرجه مسلم: ۴۲۷]

**فوائد** 1 حدیث کے الفاظ کا تقاضا یہ ہے کہ نماز کے ارکان میں امام سے پہلے کرنا حرام ہے، کیونکہ اس پر مسخ یعنی شکل بدل دیے جانے کی وعید بیان کی گئی ہے جو جائز کام پر کبھی نہیں ہو سکتی۔ البتہ اسے حرام کہنے کے باوجود جمہور علماء کہتے ہیں کہ ایسا کرنے والا گنہگار ہے لیکن اس کی نماز ہو جائے گی۔ مگر یہ بات درست نہیں، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا: ”اس کی نماز باطل ہے۔“ امام احمد رضی اللہ عنہ کا بھی ایک روایت کے مطابق یہی قول ہے اور اہل ظاہر بھی یہی کہتے ہیں۔ اس بنا پر کہ جس کام سے منع کیا گیا ہو وہ کیا جائے تو عمل فاسد ہوتا ہے۔ مغنی میں امام احمد سے نقل کیا گیا ہے

کہ انھوں نے اپنے رسالے میں کہا ہے کہ اس حدیث کی رو سے امام سے پہلے کرنے والے کی کوئی نماز نہیں، کیونکہ اگر اس کی نماز ہوتی تو اس پر ثواب کی امید ہوتی، اس پر عذاب کا ڈرنہ ہوتا۔ (فتح الباری)

2 علامہ سندی نے لکھا ہے کہ ایسے آدمی کی نماز کو درست کہنے والوں پر تعجب ہے، یہ حضرات امام سے آگے نماز پڑھنے والے کی نماز کو تو درست نہیں کہتے لیکن افعال میں آگے بڑھنے والے کی نماز کو درست قرار دیتے ہیں، حالانکہ اقتدا نماز کے افعال ہی میں کرنی ہوتی ہے، اس اعتبار سے اگر جگہ میں امام سے آگے بڑھنے والے کی نماز فاسد ہے تو افعال میں آگے بڑھنے والے کی نماز تو بالاولیٰ فاسد ہونی چاہیے۔ (حاشیہ سندی)

3 بعض حضرات نے کہا کہ حدیث سے مراد مجازی معنی ہے، یعنی اس کا مطلب یہ ہے کہ امام سے پہلے کرنے والا گدھے کی طرح بے وقوف اور جاہل ہے۔ لیکن اگر یہ مطلب ہوتا تو یہ کہنے سے کچھ حاصل نہیں تھا کہ کیا وہ اس سے نہیں ڈرتا کہ اللہ تعالیٰ اس کا سر گدھے کا سر بنا دے، کیونکہ اس حرکت سے گدھے کی طرح بے وقوف اور جاہل تو وہ بن چکا، اب تو اس کے لیے اس سے آگے عذاب کی وعید ہے، جس سے مراد شکل بدلنا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر اللہ کا خاص فضل نہ ہوتا تو ایسا بھی ہو سکتا تھا کہ اس کی شکل ہی بدل جاتی، اس لیے اس سے ڈرنا چاہیے، کیونکہ اس امت میں بھی مسخ ہوگا، جیسا کہ صحیح بخاری میں ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کچھ لوگوں کو قیامت تک بندروں اور خنزیروں کی شکل میں بدل دے گا۔ (بخاری: ۵۵۹۰) علاوہ ازیں ابن حبان (۲۲۸۳) میں ایک اور سند ”محمد بن زیاد عن ابی ہریرۃ“ سے یہ الفاظ مروی ہیں: «أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ كَلْبٍ» کہ اللہ تعالیٰ اس کا سر کتے کا سر بنا دے۔ اس لیے اس سے مراد مجازی نہیں حقیقی معنی ہے۔

4 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے: ”لطفہ: صاحب القبس نے کہا ہے کہ امام سے پہلے کرنے کا سبب جلدی فارغ ہونے کی خواہش کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا، اس کا علاج یہ ہے کہ آدمی ذہن میں یہ بات رکھے کہ وہ امام سے پہلے سلام تو پھیر نہیں سکتا، پھر جلد بازی کیوں کرتا ہے۔“ (فتح الباری) حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم پر نماز پڑھنے والوں نے بہت ہی کم عمل کیا ہے۔ آپ کسی مسجد میں جا کر دیکھ لیں اتنا انتظار ہزاروں میں سے ایک دو ہی کریں گے کہ امام پوری طرح دوسرے رکن میں منتقل ہو تو وہ اس رکن میں جانا شروع کریں۔ اتنی وعید کے باوجود کسی کو اس کی پروا ہی نہیں۔ [إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ]

54- باب: غلام اور آزاد شدہ غلام کی امامت

۵۴- بَابُ إِمَامَةِ الْعَبْدِ وَالْمَوْلَى

اور عائشہ رضی اللہ عنہا کو ان کا غلام ذکوان قرآن دیکھ کر امامت کرواتا تھا۔ اور ولد الزنا اور اعرابی اور نابالغ لڑکے کی امامت، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”لوگوں کی امامت وہ کروائے جو ان میں سے زیادہ کتاب اللہ کا پڑھنے والا ہے۔“

وَكَانَتْ عَائِشَةُ يَوْمَهَا عَبْدُهَا ذَكْوَانٌ مِنَ الْمُصْحَفِ . وَوَلَدِ الْبَغِيِّ وَالْأَعْرَابِيِّ وَالْغُلَامِ الَّذِي لَمْ يَحْتَلِمَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَوْمُهُمْ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ »

692۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ پہلے مہاجرین رسول اللہ ﷺ کے آنے سے پہلے قبا میں واقع ایک جگہ ”عصبہ“ میں آئے۔ انھیں ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام سالم بن جندبہ امامت کروایا کرتے تھے اور انھیں ان سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔

۶۹۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ الْعُصْبَةَ - مَوْضِعُ بُقْبَاءٍ - قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْمِنُهُمْ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَكَانَ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا. [انظر: ۷۱۷۵]

693۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”سنو اور اطاعت کرو، خواہ تم پر کوئی حبشی حاکم بنا دیا جائے جس کا سرمتے کی طرح ہو۔“

۶۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ اسْتَعْمَلَ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَهُ زَبِيْبَةٌ » [انظر: ۶۹۶، ۷۱۴۲]

**فوائد مختصرہ 1** بعض لوگ ان پانچ طرح کے لوگوں کی امامت کو ناجائز کہتے ہیں، بعض اسے مکروہ قرار دیتے ہیں، بعض فرائض میں منع اور نوافل میں جائز کہتے ہیں، مگر حقیقت یہ ہے کہ اگر ان میں امامت کے زیادہ مستحق ہونے کا وصف پایا جائے تو ان کی امامت بلا کراہت جائز ہے۔ اسی لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”ترجمۃ الباب“ میں رسول اللہ ﷺ کے فرمان کو اس کے جواز کی دلیل کے لیے نقل فرمایا ہے: « يَوْمُهُمْ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ » ”لوگوں کی امامت وہ کروائے جو ان میں سے زیادہ کتاب اللہ کا پڑھنے والا ہے۔“ خواہ وہ غلام ہو یا آزاد شدہ غلام یا ولد الزنا یا اعرابی یا نابالغ لڑکا، کیونکہ جب وہ ”أَقْرَبُ“ ہے تو امامت وہی کروائے گا خواہ ان پانچوں میں سے کوئی ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے ان میں سے کسی کی امامت کو ناجائز قرار نہیں دیا۔ حدیث: « يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ » صحیح مسلم (۶۷۳/۲۹۰) میں ہے۔

**2** ذکوان کا اثر ابن ابی شیبہ (۱۲۳/۲، ج: ۷۲۱۷) نے باسند بیان کیا ہے کہ ہمیں وکبع نے ہشام بن عروہ سے، انھوں نے ابو بکر بن ابی ملیکہ سے، انھوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا کہ انھوں نے اپنے ایک غلام کو اپنی وفات کے بعد آزاد کرنے کا اعلان کر دیا، تو وہ انھیں رمضان میں قرآن سے دیکھ کر امامت کروایا کرتا تھا اور ابن ابی داؤد نے ”کتاب المصاحف“ (ص: ۴۵۷) میں ایوب عن ابن ابی ملیکہ کے طریق سے روایت کی ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو ان کا غلام ذکوان قرآن سے دیکھ کر امامت کروایا کرتا تھا۔ اور شافعی (۱۹۲/۱) اور عبد الرزاق (۳۸۲۳) نے ایک اور سند سے ابن ابی ملیکہ سے روایت کی ہے کہ وہ (ابن ابی ملیکہ) اور ان کا والد اور عبید بن عمیر اور مسور بن مخرمہ اور بہت سے لوگ وادی کی بالائی جانب میں آیا کرتے تھے اور انھیں عائشہ رضی اللہ عنہا کا مولیٰ ابو عمرو (ذکوان) امامت کرواتا تھا اور وہ ان دنوں غلام تھا، آزاد نہیں ہوا تھا۔

(فتح الباری) اس اثر سے مقصود اس بات کی تائید ہے کہ غلام کا امام بننا جائز ہے، پھر جب غلام امام بن سکتا ہے تو آزاد شدہ غلام تو بالاولیٰ امام بن سکتا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا اور صحابہ نماز میں قرآن سے قراءت کو جائز سمجھتے تھے۔

3 ولد الزنا کی امامت اور اعرابی کی امامت جمہور کے نزدیک جائز ہے، بعض نے اسے مکروہ کہا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے مکروہ کہنے والوں کی دلیل یہ بیان کی ہے کہ ولد الزنا امامت کروائے گا تو لوگ اس کی پیٹھ پیچھے اس کی غیبت کریں گے، جس سے وہ گناہ گار ہوں گے۔ علاوہ ازیں عام طور پر اس کا باپ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے اسے دین کی تعلیم و تربیت دینے والا کوئی نہیں ہوتا، اس لیے اس پر جہل کا غلبہ ہوتا ہے۔ اعرابی کی امامت مکروہ ہونے کی دلیل بھی یہی ہے کہ اعراب پر عموماً جہل کا غلبہ ہوتا ہے۔ (فتح الباری) مگر ظاہر ہے کہ انھیں امام بھی بنایا جائے گا جب وہ قرآن کریم کے زیادہ قاری ہوں اور ان کی امامت ناجائز یا مکروہ ہونے کے یہ عذر جو بیان کیے گئے ہیں حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم ”يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُم لِكِتَابِ اللَّهِ“ کے مقابلے میں کچھ حیثیت نہیں رکھتے۔

4 نابالغ کی امامت ناجائز کہنے والے حضرات عبدالرزاق (۱۸۷۲، ۳۸۴۷) کی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی مرفوع حدیث بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا يَوْمُ الْغُلَامِ حَتَّى يَحْتَلِمَ» ”لڑکا بالغ ہونے تک جماعت نہ کروائے۔“ مگر حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس کی اسناد ضعیف ہے۔ اس کے مقابلے میں صحیح بخاری (۴۳۰۲) میں عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ (لام کے کسرہ کے ساتھ) کی حدیث موجود ہے کہ وہ اپنی قوم کو سات سال کی عمر میں امامت کروایا کرتے تھے، کیونکہ ان میں ان سے زیادہ کسی کو قرآن یاد نہ تھا۔ سنن ابی داؤد (۵۸۷) میں ہے کہ عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”میں اپنے قبیلہ بنو جرم میں جس موقع پر بھی موجود ہوتا ان کی امامت کرتا تھا۔“ اس میں فرائض و نوافل سب کی امامت شامل ہے۔

5 جب قریش کے اولین مہاجرین قبا میں واقع مقام عصبہ میں آئے تو سالم رضی اللہ عنہ جو ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے آزاد شدہ غلام تھے مسجد قبا میں انھیں جماعت کروایا کرتے تھے۔ ان مہاجرین میں ابو بکر، عمر، ابو سلمہ بن عبدالاسد، زید بن حارثہ اور عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہم جیسے جلیل القدر صحابہ بھی ہوتے تھے۔ (بخاری: ۷۱۷۵) یہاں ایک سوال ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ تو شروع میں مدینہ نہیں آئے بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بعد میں ہجرت کر کے آئے، تو ان کا ذکر مہاجرین اولین کے ساتھ کیسے آ گیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کا ان صحابہ میں ہونے کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہما کے آنے کے بعد بھی مسجد قبا میں سالم رضی اللہ عنہ ہی نماز پڑھاتے رہے۔

6 سالم رضی اللہ عنہ انصاری کی ایک عورت کے غلام تھے، جس نے انھیں آزاد کر دیا تھا، وہ آزاد ہونے سے پہلے ان مہاجرین کی امامت کروایا کرتے تھے، کیونکہ انھیں قرآن سب سے زیادہ یاد تھا۔ انھیں مولیٰ ابی حذیفہ اس لیے کہا جاتا تھا کہ وہ آزاد ہونے کے بعد ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہنے لگے تو ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے انھیں بیٹا بنا لیا، پھر جب اللہ تعالیٰ نے کسی کو بیٹا بنانے سے منع کر دیا تو پھر انھیں سالم مولیٰ ابی حذیفہ کہا جانے لگا۔ (فتح الباری)

7 انس رضی اللہ عنہ کی حدیث (۶۹۳) میں غیر عربی آدمی کی امامت کی اس طرح دلیل ہے کہ جب جمعی کو حاکم بنایا جاسکتا ہے اور حاکم بنائے جانے کی صورت میں اس کی اطاعت لازم ہے تو دوسرے جمعیوں کو بھی حاکم بنایا جاسکتا ہے اور ان کی اطاعت بھی لازم ہے۔ حاکم بن کر وہ نماز بھی پڑھائیں گے تو ان کے پیچھے نماز بھی لازم ہے۔ منقے کی طرح سر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اگرچہ وہ خوش شکل نہ ہو اور زیادہ سمجھدار بھی نہ ہو، کیونکہ چھوٹے سر میں دماغ بھی چھوٹا ہوگا، مگر جب اسے امیر بنا دیا جائے تو ہر حال میں اس کی اطاعت کرو، جب تک اللہ کے حکم کے خلاف حکم نہ دے۔

55۔ باب: جب امام اپنی نماز پوری نہ کرے اور اس کے مقتدی اسے پورا کر لیں

۵۵۔ بَابٌ : إِذَا لَمْ يُتِمَّ الْإِمَامُ وَأَتَمَّ مَنْ خَلْفَهُ

694۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(امام) تمہیں نماز پڑھائیں گے، اگر درست پڑھائیں تو تمہارے لیے ثواب ہے اور اگر وہ خطا کریں تو تمہارے لیے ثواب ہے اور ان پر گناہ ہے۔“

۶۹۴۔ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « يَصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ، وَإِنْ أَخْطَوْا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ »

فائدہ **حج** بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اگر امام کی نماز درست نہ ہو تو مقتدیوں کی بھی درست نہ ہوگی، امام بخاری **رحمۃ اللہ علیہ** اس بات کا رد کر رہے ہیں۔ امام کی نماز میں اگر کسی اعتبار سے بھی نقص ہو یا وہ کسی وجہ سے فاسد ہو تو مقتدی کی نماز درست ہوگی۔ مثلاً امام بے وقت نماز پڑھے یا بے وضو یا نجس کپڑوں کے ساتھ نماز پڑھے مگر مقتدیوں کو علم نہ ہو، یا وہ ارکان صحیح ادا نہ کرے یا ان میں اطمینان نہ کرے اور ”إِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ“ (دوبارہ جا کر نماز پڑھ، تو نے نماز نہیں پڑھی) کا مصداق ہو یا کوئی رکن چھوڑ دے، جب کہ مقتدی سب کچھ صحیح ادا کریں تو مقتدیوں کی نماز درست ہے اور انہیں اس کا ثواب ہوگا۔ البتہ ایسے امام پر اس کی غلطیوں کا وبال ہوگا۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: « إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ مِنْ بَعْدِي، فَإِنْ صَلَّوْا الصَّلَاةَ لِيَوْفَيْهَا، فَأَتَمُّوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَهِيَ لَكُمْ وَلَهُمْ، وَإِنْ لَمْ يُصَلُّوا الصَّلَاةَ لِيَوْفَيْهَا، وَلَمْ يُتَمُّوا رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا، فَهِيَ لَكُمْ وَعَلَيْهِمْ » [مسند أحمد: ۱۷۳۲۳] ”میرے بعد تم پر امام ہوں گے، اگر وہ نماز کو اس کے وقت پر پڑھیں اور اس کے رکوع اور سجود کو پورا کریں تو وہ تمہارے لیے اور ان کے لیے ثواب ہے اور اگر وقت پر نماز نہ پڑھیں اور نہ ہی اس کے رکوع اور سجود کو پورا کریں تو وہ تمہارے لیے ثواب ہے اور ان پر گناہ ہے۔“ بعض اہل علم نے فرمایا کہ اس سے مراد ایسے امام ہیں جن کے پیچھے آدمی نماز پڑھنے پر مجبور ہو، مثلاً وہ حاکم ہوں اور ان کے پیچھے نماز نہ پڑھنے سے ان کے ظلم کا اندیشہ ہو۔ یہ بات



کسی حد تک درست ہے، کیونکہ ایسے حاکموں کو چھوڑ کر دوسری جگہ نماز کے لیے جانا مشکل ہے، البتہ بے وقت نماز پڑھانے والے حاکموں کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَعَلَّكُمْ سَتُدْرِكُونَ أَقْوَامًا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِعَبْرِ وَقْتِهَا، فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُمْ فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لِقَوْتِهَا، وَصَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً» [نسائی: ۷۷۹] ”شاید تم ان لوگوں کو پاؤ جو نماز بے وقت پڑھیں گے، تو اگر تم انہیں پاؤ تو نماز کو اس کے وقت پر پڑھ لو اور ان کے ساتھ بھی پڑھو اور اسے نفل بنا لو۔“

56- باب: فتنے میں مبتلا شخص اور بدعتی کی

امامت

۵۶ - بَابُ إِمَامَةِ الْمَفْتُونِ وَالْمُبْتَدِعِ

اور حسن (بصری) نے کہا: تم نماز پڑھو اور اس کی بدعت

(کا وبال) اسی پر ہے۔

695- عبید اللہ بن عدی بن خیاری سے روایت ہے کہ وہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، جب وہ محاصرے میں تھے اور ان سے کہا: آپ تمام لوگوں کے امام ہیں اور آپ پر وہ مصیبت اتری ہے جو آپ دیکھ رہے ہیں اور ہمیں فتنے کا امام پڑھاتا ہے اور ہم گناہ محسوس کرتے ہیں۔ تو انہوں نے کہا: نماز سب سے اچھے کاموں میں سے ہے جو لوگ کرتے ہیں، تو جب لوگ اچھا کام کریں تو ان کے ساتھ اچھا کام کرو اور جب وہ برا کام کریں تو ان کی برائی سے الگ رہو۔

اور زبیدی نے کہا کہ زہری نے کہا: ہم منحنث کے پیچھے نماز جائز نہیں سمجھتے سوائے ایسی مجبوری کے جس سے کوئی چارہ نہ ہو۔

وَقَالَ الْحَسَنُ: صَلِّ وَعَلَيْهِ بِدْعَتُهُ .

۶۹۵- قَالَ أَبُو عَبِيدِ اللَّهِ : وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ ابْنِ خِيَارٍ : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مَحْصُورٌ، فَقَالَ : إِنَّكَ إِمَامٌ عَامَّةٌ، وَنَزَلَ بِكَ مَا تَرَى، وَيُصَلِّي لَنَا إِمَامٌ فِتْنَةٍ، وَنَتَحَرَّجُ، فَقَالَ : الصَّلَاةُ أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ، فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ، فَأَحْسِنَ مَعَهُمْ، وَإِذَا أَسَاءُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ .

وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ : قَالَ الزُّهْرِيُّ : لَا نَرَى أَنْ يُصَلِّيَ خَلْفَ الْمُحْنَثِ إِلَّا مِنْ ضَرُورَةٍ لَا بُدَّ مِنْهَا .

**فوائد** 1 فتنے میں مبتلا شخص سے مراد یہاں مسلمانوں کے حاکم سے بغاوت کرنے والا ہے۔ بعض نے اسے عام رکھا ہے، یعنی عورتوں یا بے ریش لڑکوں کا پیچھا کرنے کے فتنے میں گرفتار ہو یا سود خوری یا خیانت یا جھوٹ وغیرہ کے فتنے میں مبتلا ہو۔ بدعتی بھی اگرچہ فتنے میں گرفتار ہے مگر اس کا فتنہ اور زیادہ خطرناک ہے، کیونکہ وہ عقیدے کے فتنے میں گرفتار ہے اور اس کام کو نیکی سمجھ کر کر رہا ہے جو دین میں نئی چیز ہونے کی وجہ سے سراسر گمراہی ہے، اس لیے اسے توبہ کی توفیق نہیں ہوتی۔

2 یاد رہے کہ امتِ مسلمہ کا دعویٰ کرنے والے کچھ تو ایسے ہیں جنہوں نے نیا نبی بنا لیا، جیسے قادیانی اور کچھ ایسے ہیں جو قرآن یا حدیث کے منکر ہیں، یہ لوگ ملتِ اسلام سے خارج ہیں۔ کچھ ایسے ہیں جو اسلام میں رہ کر بدعت کے مرتکب ہیں۔ پھر بدعت دو قسم کی ہے، ایک مکفرہ یعنی جس سے آدمی کافر ہو جاتا ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ اور نبی ﷺ کو ایک قرار دینا، ہر چیز کو رب سمجھنا، اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو عالم الغیب یا کائنات میں غیبی تصرف کرنے والا ماننا، غیر اللہ سے مانوق الاسباب مدد مانگنا، جیسا کہ قبر پرستوں کا حال ہے، یا چند صحابہ کرام کے سوا سب کو مرتد سمجھنا اور گالیاں دینا، قرآن مجید کو محرف قرار دینا، جیسا کہ غالی رافضیوں کا حال ہے، یا عامۃ المسلمین کو کافر قرار دے کر بے دریغ قتل کرنے والے اور ان کی عورتوں اور بچوں کے غلام بنانے کو جائز سمجھنے والے اور بت پرستوں کو کچھ نہ کہنے والے، جیسا کہ خوارج کا حال ہے۔ غرض ایسی بدعات کے مرتکبین کلمہ اسلام پڑھنے اور اپنے آپ کو مسلمان کہنے کی وجہ سے اگرچہ دنیوی احکام میں مسلمان ہیں مگر اخروی احکام میں بدترین کافر ہیں، جیسا کہ عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی اللہ تعالیٰ کی شہادت ﴿وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ کے مطابق ہرگز مومن نہیں تھے۔ قرآن مجید کے بیان کے مطابق وہ کبھی کبھی اپنے کفر کا اظہار بھی کرتے تھے۔ (دیکھیے سورہ منافقون) مگر کلمہ پڑھنے، مسلمان ہونے کے دعوے اور مسجد میں آ کر نماز پڑھنے کی وجہ سے انھیں دنیوی احکام میں مسلمان سمجھا گیا اور ان کے ساتھ مسلمانوں والا معاملہ کیا گیا جبکہ آخرت میں وہ بدترین کافر ہیں، فرمایا: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَكُن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا﴾ [النساء: ۱۴۵] ”بے شک منافق لوگ آگ کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے اور تو ہرگز ان کا کوئی مددگار نہ پائے گا۔“ غرض بدعتِ مکفرہ والے لوگ بھی دنیوی طور پر امتِ مسلمہ میں شامل ہیں اور قرآن مجید اور کلمہ اسلام کا صاف انکار نہ کرنے کی وجہ سے دنیا میں انھیں مسلمانوں کے حقوق حاصل ہیں۔ بدعت کی دوسری قسم ”مفسقہ“ ہے جس سے آدمی فاسق ہو جاتا ہے مگر کفر تک نہیں پہنچتا، جیسے تیجہ، ساتا، دسواں کرنا اور قبروں پر چراغ جلانا وغیرہ۔

3 امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ مسلمانوں کے تیسرے خلیفہ برحق تھے۔ عبد اللہ بن سبا یہودی نے اسلام کا لبادہ اوڑھا اور اس نے اور کچھ دوسرے لوگوں نے عثمان رضی اللہ عنہ کے خلاف جھوٹا پردہ پیگنڈا کر کے لوگوں کے ایک طبقے کو ان کے خلاف کر دیا۔ یہ لوگ مصر اور کوفہ وغیرہ سے گروہوں کی شکل میں آئے اور انھوں نے عثمان رضی اللہ عنہ کا محاصرہ کر لیا اور ان سے استعفا پر اصرار کرنے لگے۔ انھوں نے استعفا دینے سے انکار کر دیا، بالآخر ان فساد یوں نے دیواریں پھلانگ کر امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا۔ اس محاصرے کے دوران یہی فساد ی مدینے پر قابض رہے اور ان کا امام کنانہ بن بشر مسجد نبوی میں جماعت کرواتا رہا، جسے عبید اللہ بن عدی نے فتنے کا امام کہا ہے۔ بعض نے عبد الرحمن بن عدیس کو امام فتنہ لکھا ہے مگر حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کنانہ بن بشر کے امام فتنہ ہونے کو ترجیح دی ہے۔ اگرچہ بعض صحابہ نے بھی اس دوران کچھ نمازیں پڑھائیں، جیسے ابو امامہ سہل بن حنیف، ابو ایوب انصاری اور طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہم اور علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے عید الاضحیٰ کی نماز پڑھائی، مگر باغیوں کی طرف سے فتنے کا امام کنانہ بن بشر ہی تھا۔

4 امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ کا انصاف ملاحظہ فرمائیں کہ لوگ فتنے کے امام کے پیچھے نماز کو گناہ محسوس کر رہے ہیں مگر محاصرے

میں ہونے کے باوجود امیر المومنین نے امام فتنہ کے پیچھے نماز کے متعلق یہی فرمایا کہ نماز مسلمانوں کے بہترین اعمال میں سے ہے، جب وہ اچھا کام کریں تو ان کے ساتھ اچھا کام کرو اور جب وہ بغاوت اور دوسرے برے کام کریں تو ان کے برے کاموں سے اجتناب کرو۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے عثمان رضی اللہ عنہ کا قول نقل کرنے سے معلوم ہوا کہ وہ فتنے میں مبتلا لوگوں اور بدعتیوں کے پیچھے نماز جائز سمجھتے ہیں، انھوں نے حسن بصری رضی اللہ عنہ کا قول بھی اسی بات کی تائید کے لیے ذکر کیا ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ ایسے لوگوں خصوصاً بدعتِ مکفرہ کا ارتکاب کرنے والوں کے پیچھے نماز ان کی شوکت اور غلبے کی وجہ سے پڑھی جا سکتی ہے، ورنہ جس کے کفر کا یقین ہو اس کے پیچھے نماز پڑھنا مجبوری کے بغیر جائز نہیں۔

5 امام زہری نے منخت کے متعلق یہی بات کہی ہے کہ ہم اس کے پیچھے شدید مجبوری کے سوا نماز جائز نہیں سمجھتے۔ وہ شدید مجبوری یہی ہے کہ وہ زبردستی حکومت پر قابض ہو یا اسے کسی ایسے شخص نے مقرر کیا ہو جو زبردستی حکومت پر قابض ہو۔ بدعتِ مکفرہ کے مرتکب کا بھی یہی حکم ہے۔

۶۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِي ذَرٍّ : « اسْمَعْ وَأَطِعْ وَلاَ لِحَبَشِيٍّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَةٌ » [ راجع : ۶۹۳ ]

696۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”سنو اور اطاعت کرو، خواہ حبشی ہو، گویا اس کا سر ایک منقہ ہے۔“

**فائدہ** اس حدیث پر اس سے ایک باب پہلے بات ہو چکی ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۶۹۳) ”ابن المُنِير“ نے کہا: اس باب میں یہ حدیث لانے کی مناسبت یہ ہے کہ یہ صفت عموماً ایسے عجیبوں میں پائی جاتی تھی جو نئے نئے مسلمان ہوئے تھے اور دینی احکام کا علم نہیں رکھتے تھے۔ ایسے لوگ بدعت کے ارتکاب سے خالی نہیں ہوتے، کم از کم اتنا تو ضرور ہوتا ہے کہ وہ اس فتنے میں مبتلا ہوتے ہیں کہ وہ حاکم بننے کے اہل ہیں، حالانکہ ان میں یہ اہلیت نہیں ہوتی۔ (فتح الباری)

57۔ باب: جب دو آدمی ہوں تو مقتدی امام کی

دائیں جانب بالکل برابر کھڑا ہو

697۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک رات رہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز پڑھی، پھر گھر آئے اور چار رکعتیں پڑھیں، پھر سو گئے، پھر آپ اٹھے تو میں آ کر آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا، تو آپ نے مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا، پھر

۵۷۔ باب: يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْإِمَامِ،

بِحِذَائِهِ سَوَاءً، إِذَا كَانَا اثْنَيْنِ

۶۹۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : بَيْتٌ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ،

فَجَنَّتْ فَنَسَتْ عَنْ يَسَارِهِ، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ،  
فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ  
حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيظَهُ - أَوْ قَالَ : خَعْلِيظَهُ - ثُمَّ  
خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ . [ راجع : ۱۱۷ - أخرجه مسلم :

۱۷۶۳

فائدہ: اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے حدیث (۱۱۷) ملاحظہ فرمائیں۔ بعض اہل علم کا کہنا ہے کہ اگر دو آدمی ہوں تو مقتدی امام کی دائیں طرف اس سے تھوڑا سا پیچھے کھڑا ہو، امام صاحب نے اس کا رد کرتے ہوئے یہ باب قائم کیا ہے کہ ایسی صورت میں مقتدی کو امام کی دائیں جانب امام کے بالکل برابر کھڑا ہونا چاہیے، نہ اس سے آگے کھڑا ہو اور نہ اس سے پیچھے بلکہ بالکل برابر ساتھ کھڑا ہو، کیونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو دائیں جانب کھڑا کرنے کا اولین مصداق یہی ہے کہ دائیں جانب برابر کھڑا ہو، دائیں جانب آگے یا پیچھے کھڑا ہونا نہیں۔ علاوہ ازیں امام اور مقتدی جب ایک صف میں ہوں تو اس کا تقاضا برابر کھڑا ہونا ہے۔

58۔ باب: جب آدمی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اسے اپنی دائیں جانب لے جائے تو دونوں میں سے کسی کی نماز فاسد نہیں ہوتی

۵۸۔ بَابُ : إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنْ يَسَارِ  
الإِمَامِ فَحَوَّلَهُ الإِمَامُ إِلَى يَمِينِهِ، لَمْ تَفْسُدْ  
صَلَاتُهُمَا

698۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں ایک رات میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس سویا، اس رات نبی ﷺ ان کے پاس تھے تو نبی ﷺ نے وضو کیا، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے تو میں بھی آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے مجھے پکڑا اور اپنی دائیں جانب کر لیا، چنانچہ آپ نے تیرہ رکعتیں پڑھیں، پھر آپ سو گئے یہاں تک کہ خرائے لینے لگے اور آپ جب سوتے تھے تو خرائے لیتے تھے، پھر مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ نکلے اور نماز پڑھائی اور وضو نہیں کیا۔

۶۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ :  
حَدَّثَنَا عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مَخْرَمَةَ  
ابْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : نِمْتُ عِنْدَ مَيْمُونَةَ  
وَالنَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ، فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ قَامَ  
يُصَلِّي، فَقُمْتُ عَلَى يَسَارِهِ، فَأَخَذَنِي فَجَعَلَنِي  
عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ نَامَ حَتَّى  
نَفَخَ، وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ، ثُمَّ أَتَاهُ الْمُؤَذِّنُ، فَخَرَجَ  
فَصَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ .

عمر نے کہا: میں نے بکیر کو یہ حدیث سنائی تو انھوں نے کہا: مجھے کریب نے یہ حدیث بیان کی۔

قَالَ عَمْرُو : فَحَدَّثْتُ بِهِ بُكَيْرًا، فَقَالَ : حَدَّثَنِي  
كُرَيْبٌ بِذَلِكَ . [ راجع : ۱۱۷ - أخرجه مسلم : ۱۷۶۳ ]

**فوائد** 1۔ اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے حدیث (۱۱۷) ملاحظہ فرمائیں۔ یہ حدیث مختصر ہے، مفصل حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو سر سے پکڑا اور پیچھے سے لاکر دائیں طرف کھڑا کر لیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا مطلب یہ ہے کہ اتنی حرکت کے باوجود نبی ﷺ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما دونوں کی نماز میں کوئی نقص واقع نہیں ہوا۔ اس لیے اگر امام اور مقتدی کھڑا ہونے کی جگہ کی درستگی کے لیے جو عمل نماز کے دوران کریں اس سے نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوتا۔

2 حدیث کے آخر میں عمرو بن حارث کے حوالے سے جو سند بیان کی گئی ہے وہ عالی سند ہے، یعنی اس میں واسطے کم ہیں، کیونکہ اس میں عمرو اور کریب کے درمیان صرف ایک واسطہ بکیر کا ہے جب کہ پہلی سند میں عمرو اور کریب کے درمیان دو واسطے ہیں: ایک عبد ربہ بن سعید کا اور دوسرا خرّمہ بن سلیمان کا۔

59۔ باب: جب امام نے امامت کی نیت نہ کی ہو،

پھر کچھ لوگ آجائیں اور وہ انھیں امامت کروادے

۵۹۔ بَابُ : إِذَا لَمْ يَنْوِ الْإِمَامُ أَنْ يَوْمَئِذٍ

جَاءَ قَوْمٌ فَأَمَّهُمْ

699۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں ایک رات اپنی خالہ (میمونہ رضی اللہ عنہا) کے پاس رہا تو نبی ﷺ رات کو اٹھ کر نماز پڑھنے لگے، تو میں بھی اٹھ کر آپ کے ساتھ نماز پڑھنے لگا، چنانچہ میں آپ کی بائیں طرف کھڑا ہو گیا، تو آپ نے میرا سر پکڑا اور مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کر لیا۔

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : بَثُّ عِنْدَ خَالَتِي فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقُمْتُ أُصَلِّي مَعَهُ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ بِرَأْسِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ . [ راجع : ۱۱۷۔ أخرجه مسلم :

[ ۷۶۳

**فائدہ** اس کے بعض فوائد کے لیے حدیث (۱۱۷) ملاحظہ فرمائیں۔ اس حدیث سے ظاہر ہے کہ پہلے رسول اللہ ﷺ اکیلے نماز پڑھ رہے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ کھڑے ہونے کے بعد انھیں دائیں طرف کھڑا کرنا دلیل ہے کہ پھر آپ انھیں امامت کروانے لگے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اکیلا نماز شروع کرنے والا بعد میں نفل کی امامت تو کر سکتا ہے مگر فرض کی نہیں، لیکن اس کی کوئی دلیل نہیں۔ اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے اسے فرض اور نفل دونوں کے لیے عام رکھا ہے، بلکہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ فرض کی امامت کی نیت بھی بعد میں کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ ان سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو اکیلے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: ”کیا کوئی ایسا آدمی نہیں جو اس پر صدقہ کرے اور اس کے ساتھ نماز پڑھے۔“ [ أبو داؤد : ۵۷۴ ، صحیح ] صدقے کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ وہ نماز فرض تھی، کیونکہ اسی کو جماعت کے ساتھ پڑھنے سے پچیس یا ستائیس درجے زیادہ اجر ملتا ہے، نفل نماز تو گھر میں پڑھنا افضل ہے۔

۶۰۔ بَابُ: إِذَا طَوَّلَ الْإِمَامُ وَكَانَ لِلرَّجُلِ  
حَاجَةٌ فَخَرَجَ فَصَلَّى

60۔ باب: جب امام نماز لمبی کرے اور کسی آدمی

کو کوئی ضرورت ہو اور وہ نکل کر اکیلا نماز پڑھے

۷۰۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ  
عَمْرٍو ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ  
كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَوْمُ قَوْمَهُ .  
[ انظر : ۷۰۱ ، ۷۰۵ ، ۷۱۱ ، ۶۱۰۶ - أخرجه مسلم :  
[ ۴۶۵ ]

700۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ معاذ بن  
جبل رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھا کرتے تھے، پھر واپس  
آ کر اپنی قوم کی امامت کرتے تھے۔

یہ روایت مختصر ہے، اگلی روایت میں اس کی تفصیل آ رہی ہے۔ البتہ اس میں یہ خوبی ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ کے  
استاد مسلم بن ابراہیم اور شعبہ کے درمیان کوئی واسطہ نہیں، اس لیے سند عالی ہے، یعنی اس میں واسطے کم ہیں جب کہ اگلی  
حدیث میں بخاری کے استاد محمد بن بشار اور شعبہ کے درمیان غندر کا واسطہ ہے، اس لیے یہ سند پہلی کے مقابلے میں سند سافل  
ہے۔ دوسری سند کی یہ خوبی ہے کہ اس میں عمرو کی جابر رضی اللہ عنہما سے سننے کی صراحت ہے۔

701۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ  
نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے، پھر واپس آتے اور اپنی  
قوم کی امامت کرتے۔ (ایک دن) انھوں نے عشاء کی نماز  
پڑھائی اور سورہ بقرہ پڑھی تو ایک آدمی (نماز توڑ کر) واپس  
چلا گیا۔ گویا معاذ رضی اللہ عنہ نے اسے برا بھلا کہا تھا۔ یہ بات  
نبی ﷺ کو پہنچی تو آپ ﷺ نے (معاذ رضی اللہ عنہ کو) فرمایا:  
”بہت فتنہ ڈالنے والا، بہت فتنہ ڈالنے والا، بہت فتنہ ڈالنے  
والا ہے۔“ تیگن بار فرمایا، یا فرمایا: ”فتنہ ڈالنے والا، فتنہ  
ڈالنے والا، فتنہ ڈالنے والا ہے۔“ اور آپ ﷺ نے انھیں  
مفصل کی درمیانی دو سورتیں پڑھنے کا حکم دیا۔

۷۰۱۔ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
غُنْدَرٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَمْرٍو ، قَالَ : سَمِعْتُ  
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي  
مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَوْمُ قَوْمَهُ ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ  
فَقَرَأَ بِالْبَقْرَةِ ، فَأَنْصَرَفَ الرَّجُلُ ، فَكَانَ مُعَاذًا تَنَاولَ  
مِنْهُ ، فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ : « فَتَانٌ ، فَتَانٌ ، فَتَانٌ »  
ثَلَاثَ مَرَارٍ - أَوْ قَالَ : « فَاتِنَاءُ ، فَاتِنَاءُ ، فَاتِنَاءُ » -  
وَأَمْرَهُ بِسُورَتَيْنِ مِنْ أَوْسَطِ الْمُفْصَلِ .

عمرو (بن دینار) نے کہا: مجھے وہ دو سورتیں یاد نہیں  
رہیں (کہ کون سی تھیں)۔

قَالَ عَمْرٍو : لَا أَحْفَظُهُمَا . [ راجع : ۷۰۰ -  
أخرجه مسلم : ۴۶۵ ]

یہ باب پچھلے باب کا الٹ ہے، وہاں یہ تھا کہ کسی شخص نے امامت کی نیت نہیں کی، مقتدیوں کے آنے

پر درمیان میں امامت کی نیت کر لی۔ اس باب میں یہ ہے کہ شروع میں اس شخص نے امام کی اقتدا کی نیت کی، پھر کسی مجبوری سے نیت توڑ کر الگ نماز پڑھ لی۔ صحیح مسلم (۴۶۵/۱۷۸) میں ہے کہ اس نے سلام پھیر کر نماز ختم کر دی، پھر ایک گوشے میں اکیلے نماز پڑھ لی۔

2. اس حدیث سے یہ مسئلہ ثابت ہوا کہ نفل پڑھنے والے امام کے پیچھے مقتدی فرض پڑھ سکتا ہے، کیونکہ معاذ رضی اللہ عنہ اپنی عشاء کی نماز تو نبی ﷺ کے پیچھے پڑھ آتے تھے، اب وہ نفل پڑھتے اور مقتدی فرض ادا کرتے تھے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”اس کی دلیل وہ روایت ہے جو عبدالرزاق (۸/۲، ج: ۲۲۶۵) اور شافعی (۲۰۰/۱) اور طحاوی (۴۰۹/۱، ج: ۲۳۶۰) اور دارقطنی (۱۰۷۵، ۱۰۷۶) اور دوسرے ائمہ نے ابن جریج کے طریق سے عمرو بن دینار عن جابر کے طریق سے یہی روایت بیان کی ہے، جو اس باب میں ہے اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں: « هِيَ لَهُ تَطَوُّعٌ وَلَهُمْ فَرِيضَةٌ » ”وہ معاذ رضی اللہ عنہ کے لیے نفل اور مقتدیوں کے لیے فرض ہوتی تھی۔“ اور یہ حدیث صحیح ہے، اس کے راوی صحیح کے راوی ہیں۔“ (فتح الباری) اس کے بعد حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے نفل پڑھانے والے کے پیچھے فرض پڑھنے کے جواز پر پیش کیے جانے والے تقریباً تمام اشکالات، شبہات اور تاویلات کا بہترین جواب دیا ہے۔ [فَجَزَاَهُ اللَّهُ خَيْرَ الْجَزَاءِ] اس کی تائید کہ پہلی دفعہ نماز فرض اور دوسری دفعہ ادا کرنے پر نفل ہوتی ہے ان احادیث سے بھی ہوتی ہے جن میں آپ ﷺ نے وقت گزرنے کے بعد نماز پڑھنے والے حکام کے متعلق فرمایا: ”تم وقت پر اپنی نماز پڑھ لو، پھر اگر تمہیں ان کے ساتھ (بھی) نماز مل جائے تو (ان کے ساتھ بھی) پڑھ لو، وہ تمہارے لیے نفل ہو جائے گی۔“ (صحیح مسلم: ۶۴۸/۲۳۸) اور آپ ﷺ نے ان دو آدمیوں سے فرمایا جنہوں نے اپنے ٹھکانوں پر نماز پڑھ لی تھی: « إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا، ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيًا مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ » [ترمذی: ۲۱۹، صحیح] ”جب تم اپنے ٹھکانوں میں نماز پڑھ چکو، پھر جماعت والی مسجد میں آؤ تو ان کے ساتھ بھی پڑھ لو، وہ تمہارے لیے نفل ہوگی۔“ اس کے علاوہ آپ ﷺ نے صلاۃ خوف میں ایک جماعت کو دو رکعتیں پڑھائیں اور سلام پھیر دیا، پھر دوسری جماعت کو دو رکعتیں پڑھائیں اور سلام پھیر دیا۔ (دیکھیے ابوداؤد: ۱۲۲۸، صحیح) اس حدیث میں دوسری جماعت کو دو رکعتیں پڑھائیں وہ رسول اللہ ﷺ کی نفل نماز تھی جب کہ مقتدیوں کی فرض نماز تھی، کیونکہ آپ پہلی جماعت کے ساتھ اپنے فرض پڑھ چکے تھے۔ جابر رضی اللہ عنہ سے بھی صلاۃ خوف میں رسول اللہ ﷺ کا چار رکعت اور دو جماعتوں کا آپ کے پیچھے دو، دو رکعتیں پڑھنا ثابت ہے۔ (دیکھیے مسلم: ۸۴۳/۳۱۱) اور پہلی دو رکعتیں فرض اور بعد والی نفل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ نبی ﷺ نے ایک دن میں ایک نماز کو دو بار پڑھنے سے منع فرمایا۔ [دیکھیے ابوداؤد: ۵۷۹،

حدیث حسن صحیح]

3. قرآن مجید کے ”سورۃ ق“ کے شروع سے ”وَالنَّاسِ“ تک کے حصے کو مفصل کہا جاتا ہے۔ پھر بعض ”سورۃ ق“ سے ”عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ“ تک کو طوال (لمبی سورتیں)، پھر وہاں سے ”وَالصُّحُفِ“ تک کو اوساط (درمیانی) اور وہاں سے ”وَالنَّاسِ“ تک کو قصار (چھوٹی) کہتے ہیں۔ مگر عموماً ”ق“ سے ”بروج“ تک کو طوال، پھر وہاں سے ”بینہ“ تک کو اوساط، پھر آخر تک کو

قصار کہا جاتا ہے۔ عمرو بن دینار نے کہا: مجھے وہ دو سورتیں یاد نہیں رہیں، مگر یہ اس وقت کی بات ہے جب انہوں نے شعبہ کو یہ حدیث بیان کی، اس کے برعکس جب انہوں نے سلیم بن حیان کو حدیث بیان کی تو انہیں بتایا کہ وہ دو سورتیں ”وَالشَّهِيسِ وَضُحَيْهَا“ اور ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ تھیں۔ بعض روایات میں ”وَاللَّيْلِ إِذَا مَأْيُغْشَى“ اور ”إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ“ کا بھی ذکر ہے۔ (فتح الباری)

4. معاذ رضی اللہ عنہ کے انہیں برا بھلا کہنے سے مراد یہ ہے کہ جب انہیں اس آدمی کے نماز توڑ کر الگ پڑھنے کا علم ہوا تو انہوں نے کہا کہ وہ منافق ہے۔ اس باب کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے متعدد بار یہ بات کہی۔ جب رسول اللہ ﷺ کو علم ہوا اور آپ نے اس آدمی کو بلا کر پوچھا تو اس نے بتایا کہ ہم سارا دن کھیتوں میں کام کرتے ہیں، رات تھکے ہوئے آتے ہیں تو معاذ عشاء کی نماز میں سورہ بقرہ اور اس جیسی لمبی سورتیں پڑھنے لگتے ہیں۔ اس پر آپ ﷺ نے تین دفعہ ”فَتَانُ“ کہہ کر معاذ رضی اللہ عنہ کو نصیحت فرمائی کہ عشاء کی نماز میں مفصل کی درمیانی دو سورتیں پڑھا کریں۔ ”فَاتِنًا“ کو منسوب پڑھنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ محذوف ”صِرْتُ“ کی خبر ہے۔

5. اس حدیث کے فوائد میں سے چند یہ بھی ہیں: ❁ مقتدیوں کے حالات کا خیال رکھتے ہوئے نماز میں تخفیف مستحب ہے۔ ❁ دنیاوی کام نماز کی تخفیف کے لیے جائز عذر ہیں۔ ❁ مقتدی واقعی کسی عذر کی وجہ سے جماعت سے نکل سکتا ہے۔ ❁ عذر کی وجہ سے مسجد میں جماعت سے الگ اکیلا نماز پڑھ سکتا ہے۔ ❁ ہر شخص کو اس کے حسب حال تعزیر کی جاتی ہے۔ ❁ بعض اوقات صرف زبانی تعزیر ہی کافی ہوتی ہے۔ ❁ تاکید کے لیے تین دفعہ تکرار کرنا چاہیے۔ ❁ بظاہر غلط کام کرنے والے کا عذر سننا چاہیے۔ ❁ صحیح تاویل کی وجہ سے کوئی عمل کرنے والے کو ملامت نہ کرنا۔ ❁ جماعت سے پیچھے رہنا منافق کا کام ہے۔ (فتح الباری)

61۔ باب: امام کا قیام میں تخفیف کرنا اور رکوع و

سجود کو مکمل کرنا

61۔ بَابُ تَخْفِيفِ الْإِمَامِ فِي الْقِيَامِ،

وَإِتْمَامِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

702۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں صبح کی نماز سے فلاں آدمی کی وجہ سے پیچھے رہتا ہوں، کیونکہ وہ ہمیں نماز لمبی پڑھاتا ہے۔ تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو کسی نصیحت میں اس دن سے زیادہ غصے کی حالت میں نہیں دیکھا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں، سو تم میں

۷۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَيْسَا، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مَسْعُودٍ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فَلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ مِنْكُمْ



مُنْفَرِينَ، فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةَ» [ راجع : کیونکہ ان میں کمزور، بوڑھے اور کام والے ہوتے ہیں۔ ]  
 ۹۰۔ أخرجه مسلم : ۴۶۶ ]

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے حدیث (۹۰) ملاحظہ فرمائیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب اس لیے قائم کیا ہے کہ حدیث میں تخفیف سے مراد قیام میں تخفیف ہے، رکوع و سجدہ کو پوری طرح ادا کرنا چاہیے، کیونکہ اس میں شکایت کرنے والے نے امام کے صبح کی نماز لمبی پڑھانے کی شکایت کی ہے۔ یہ امام ابی بن کعب رضی اللہ عنہ تھے جو قباء میں نماز پڑھاتے تھے، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نہیں، کیونکہ وہ عشاء کی نماز پڑھاتے تھے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ”ابو یعلیٰ (۱۷۹۸) نے حسن اسناد کے ساتھ عیسیٰ بن جاریہ سے، انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اہل قباء کو نماز پڑھاتے تھے، (ایک دفعہ) انھوں نے ایک لمبی سورت شروع کر دی، انصار کا ایک نوجوان ان کے ساتھ نماز میں شامل ہوا، جب اس نے سنا کہ انھوں نے لمبی سورت شروع کر دی ہے تو وہ نماز سے پیچھے نکل گیا۔ تو ابی رضی اللہ عنہ غصے ہو گئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شکایت کے لیے چلے گئے، وہ نوجوان بھی ابی رضی اللہ عنہ کی شکایت کے لیے آ گیا۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم غصے میں آ گئے، حتیٰ کہ آپ کے چہرے میں غصہ نظر آنے لگا، پھر فرمایا: ”تم میں سے کچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں، جب تم نماز پڑھاؤ تو مختصر پڑھاؤ، کیونکہ تمہارے پیچھے کمزور، بوڑھے، مریض اور کام والے ہوتے ہیں۔“ اس سے معلوم ہوا کہ حدیث کے الفاظ ”مِمَّا يُطِيلُ بِنَا“ (کیونکہ وہ ہمیں نماز لمبی پڑھاتا ہے) سے مراد لمبی قراءت ہے، سجدہ، رکوع یا دوسرے ارکان نہیں، کیونکہ وہ نوجوان لمبی سورت شروع کرنے پر نماز چھوڑ گیا تھا، رکوع سجدہ لمبے ہونے کی وجہ سے اس نے نماز نہیں چھوڑی تھی، اس لیے رکوع سجدہ وغیرہ پورے ادا کرنے چاہئیں۔

62۔ باب: جب اپنی نماز پڑھے تو جتنی چاہے  
 لمبی پڑھے

703۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو ہلکی پڑھائے، کیونکہ ان میں بعض کمزور اور بیمار اور بوڑھے ہوتے ہیں اور جب اپنے لیے نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی پڑھے۔“

۶۲۔ بَابُ: إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ  
 مَا شَاءَ

۷۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ مِنْهُمْ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ» [ أخرجه مسلم : ۴۶۷ ]

**فائدہ** اس حدیث میں کمزور سے مراد وہ ہیں جو پیدائشی طور پر کمزور ہوتے ہیں۔ ایک اور سند کے ساتھ مسلم (۱۸۳) (۲۶۷) نے ”وَالصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ“ کے الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں اور طبرانی (۸۳۷۹) نے عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہما سے ”وَالْحَامِلُ وَالْمَرْضِعُ“ (حاملہ اور دودھ پلانے والی) اور طبرانی (۹۳۱۷، ج: ۲۲۲) ہی نے عدی بن حاتم سے ”وَابْنُ السَّبِيلِ“ (راہ گیر) کے الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں۔ (فتح الباری)

63۔ باب: جو امام کی شکایت کرے جب وہ نماز لمبی کرے

۶۳۔ بَابُ مَنْ شَكَأَ إِمَامَهُ إِذَا طَوَّلَ

اور ابو اُسَید رضی اللہ عنہ نے کہا: اے پیارے بیٹے! تو نے ہمیں نماز پڑھاتے ہوئے اسے لمبا کر دیا۔

وَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: طَوَّلْتَ بِنَا يَا بَنِيَّ!

704۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! میں فجر میں نماز سے پیچھے رہتا ہوں، اس وجہ سے کہ فلاں ہمیں لمبی نماز پڑھاتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ اتنے غصے ہوئے کہ میں نے کسی موقع پر اس دن سے زیادہ آپ کو غصے میں نہیں دیکھا۔ پھر فرمایا: ”اے لوگو! تم میں سے بعض نفرت دلانے والے ہیں، سو تم میں سے جو نماز پڑھائے وہ مختصر پڑھائے، کیونکہ اس کے پیچھے کمزور اور بوڑھے اور کام والے ہوتے ہیں۔“

۷۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْفَجْرِ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فَلَاؤَ فِيهَا، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مَا رَأَيْتُهُ غَضِبَ فِي مَوْضِعٍ كَانَ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ قَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِّينَ، فَمَنْ أَمَّ النَّاسَ فَلْيَتَجَوَّزْ، فَإِنَّ خَلْفَهُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ» [راجع: ۹۰۔ أخرجه مسلم: ۴۶۶]

**فائدہ** ”ابو اُسَید“ ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ ہے، ان کا نام مالک بن ربیعہ ہے۔ ابن ابی شیبہ (۳۲۲، ج: ۱۱۷) میں ہے کہ منذر بن ابو اُسَید نے کہا: ”میرے والد میرے پیچھے نماز پڑھتے تھے، تو کئی دفعہ کہتے: بیٹا! تم نے آج ہمیں نماز پڑھاتے ہوئے اسے لمبا کر دیا۔“ اس سے ابو اُسَید رضی اللہ عنہ کے بیٹے کا نام بھی معلوم ہو گیا اور یہ بھی کہ آدمی اپنے والد کی امامت کر سکتا ہے۔

705۔ جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی اپنے پانی کھینچنے والے دو اونٹ لے کر آیا جبکہ رات پھیل چکی تھی۔ اس نے معاذ رضی اللہ عنہما کو نماز پڑھاتے ہوئے

۷۰۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دَثْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: أَقْبَلَ

پایا تو اپنے اونٹ چھوڑے اور معاذ رضی اللہ عنہ کی طرف آ گیا۔ انھوں نے سورہ بقرہ یا نساء پڑھی تو وہ آدمی (نماز چھوڑ کر) چلا گیا۔ اسے یہ بات پہنچی کہ معاذ رضی اللہ عنہ نے اسے برا بھلا کہا ہے، تو وہ نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ کے پاس معاذ رضی اللہ عنہ کی شکایت کر دی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے معاذ! کیا تو فتنان (بہت فتنہ ڈالنے والا) ہے؟“ یا (فرمایا:) ”کیا تو فتنان (فتنہ ڈالنے والا) ہے؟“ تین بار فرمایا (پھر فرمایا:) ”تم نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾، ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا مَأْيُتُغَشَى﴾ کیوں نہ پڑھیں، کیونکہ تمہارے پیچھے بوڑھے اور کمزور اور کام والے بھی نماز پڑھتے ہیں۔“ (شعبہ نے کہا) میں گمان کرتا ہوں کہ یہ جملہ حدیث میں داخل ہے۔

ابو عبد اللہ (بخاری) کہتے ہیں: سعید بن مسروق اور مسعر اور شیبانی نے اس (شعبہ) کی متابعت کی ہے۔ عمرو اور عبید اللہ بن مقسم اور ابو الزبیر نے جابر رضی اللہ عنہ سے یہ الفاظ روایت کیے کہ ”معاذ رضی اللہ عنہ نے عشاء میں بقرہ پڑھی۔“ اور اعمش نے محارب سے اس کی متابعت کی۔

**فائدہ** اس کی شرح حدیث (۷۰۰) میں گزر چکی ہے۔ ”میں گمان کرتا ہوں.....“ یہ شعبہ کا قول ہے، مطلب یہ ہے کہ ”فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ.....“ یہ جملہ حدیث کا حصہ ہونے کا شعبہ نے گمان کیا ہے، یقین نہیں۔ ”وَتَابَعَهُ سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ“ اس جملے کا مطلب یہ ہے کہ شعبہ کے علاوہ سعید بن مسروق اور شیبانی نے بھی یہ حدیث محارب بن دثار سے بیان کی ہے۔ مراد یہ ہے کہ ان حضرات نے شعبہ کی اصل حدیث میں متابعت کی ہے، تمام الفاظ میں نہیں۔ (فتح الباری)

64- باب: نماز میں اختصار کرنا اور اسے مکمل کرنا

۶۴- بَابُ الْإِيجَازِ فِي الصَّلَاةِ وَإِكْمَالِهَا

706- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ

۷۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ،

رَجُلٌ بِنَاضِحَيْنِ وَقَدْ جَنَحَ اللَّيْلُ، فَوَافَقَ مُعَاذًا يُصَلِّي، فَتَرَكَ نَاضِحَهُ وَأَقْبَلَ إِلَى مُعَاذٍ، فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ - أَوْ النَّسَاءِ - فَاَنْطَلَقَ الرَّجُلُ وَبَلَغَهُ أَنَّ مُعَاذًا نَالَ مِنْهُ، فَآتَى النَّبِيَّ ﷺ فَشَكَا إِلَيْهِ مُعَاذًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا مُعَاذُ! أَفْتَانٌ أَنْتَ؟» أَوْ «أَفَاتِنٌ؟» ثَلَاثَ مِرَارٍ، «فَلَوْلَا صَلَّيْتَ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ، وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَذُو الْحَاجَةِ» أَحْسِبُ هَذَا فِي الْحَدِيثِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَتَابَعَهُ سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ وَمِسْعَرٌ وَالشَّيْبَانِيُّ. قَالَ عَمْرُو وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: قَرَأَ مُعَاذٌ فِي الْعِشَاءِ بِالْبَقَرَةِ. وَتَابَعَهُ الْأَعْمَشُ، عَنْ مُحَارِبٍ. [ راجع : ۷۰۰- أخرجه مسلم : ۴۶۵ ]

قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُوجِزُ الصَّلَاةَ وَيُكْمِلُهَا . [ انظر : ۷۰۸ - أخرجه مسلم : ۴۶۹ ]

**فائدہ** مختصر پڑھتے تھے، کا مطلب یہ ہے کہ آپ قیام زیادہ لمبا نہیں کرتے تھے، یہ مطلب نہیں کہ رکوع، قومہ یا سجدہ اور سجدوں کے درمیان جلسہ یا جلسہ استراحت پوری طرح اطمینان سے نہیں کرتے تھے، کیونکہ یہ نماز کے ارکان ہیں اور رکن کے ناقص رہنے سے نماز ناقص ہو جاتی ہے، اس لیے آپ کی نماز اختصار کے باوجود کامل ہوتی تھی۔

65۔ باب: جو امام بچے کے رونے پر نماز مختصر کر

دے

۶۵۔ بَابُ مَنْ أَخَفَّ الصَّلَاةَ عِنْدَ بُكَاءِ

الصَّبِيِّ

707۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نماز میں کھڑا ہوتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ اسے لمبا کروں، پھر میں بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں اختصار کر دیتا ہوں، اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کہ میں اس کی ماں کو مشکل میں ڈالوں گا۔“

اس (ولید) کی متابعت بشر بن بکر اور ابن مبارک اور

بقیہ نے اوزاعی سے کی ہے۔

708۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے کبھی کسی امام کے پیچھے نماز نہیں پڑھی جو نبی ﷺ سے زیادہ ہلکی اور مکمل نماز پڑھاتا ہو اور یقین مانو کہ آپ بچے کا رونا سنتے تو نماز ہلکی کر دیتے، اس ڈر سے کہ اس کی ماں آزمائش میں پڑ جائے گی۔

709۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نماز میں داخل ہوتا ہوں اور اسے لمبا کرنے کا

۷۰۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، قَالَ : أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ أُرِيدُ أَنْ أُطَوِّلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَاتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ »

تَابَعَهُ بَشْرُ بْنُ بَكْرٍ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَبَقِيَّةٌ، عَنِ

الْأَوْزَاعِيِّ . [ انظر : ۸۶۸ ]

۷۰۸۔ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ بِلَالٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلَاةً وَلَا أْتَمَّ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنْ كَانَ لَيَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَيُخَفِّفُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتَنَ أُمُّهُ .

[ راجع : ۷۰۶ - أخرجه مسلم : ۴۶۹ ]

۷۰۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ،

ارادہ رکھتا ہوں، پھر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز میں اختصار کر دیتا ہوں، کیونکہ میں اس کے رونے کی وجہ سے اس کی ماں کے غم کی شدت کو جانتا ہوں۔“

أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطَالَتَهَا، فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَاتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجَدِ أُمِّهِ مِنْ بُكَائِهِ» [انظر: ٧١٠- أخرجه مسلم: ٤٧٠]

710- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نماز میں داخل ہوتا ہوں اور میں اسے لمبا کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں، پھر میں بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو مختصر کر دیتا ہوں، کیونکہ میں اس کے رونے کی وجہ سے اس کی ماں کے غم کی شدت کو جانتا ہوں۔“

٧١٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ فَأُرِيدُ إِطَالَتَهَا، فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَاتَجَوَّزُ مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجَدِ أُمِّهِ مِنْ بُكَائِهِ» وَقَالَ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ. [راجع: ٧٠٩- أخرجه مسلم: ٤٧٠]

اور موسیٰ نے کہا: ہمیں ابان نے بیان کیا، انھوں نے کہا: ہمیں قتادہ نے بیان کیا، انھوں نے کہا: ہمیں انس رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے اس حدیث کی مثل بیان کیا۔

**فوائد** 1 ان احادیث سے ظاہر ہے کہ امام اتنی لمبی نماز پڑھا سکتا ہے جو اس کے مقتدیوں کے لیے قابل برداشت ہو، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نماز لمبی پڑھانے کا ارادہ کرتا ہوں۔“ اور کسی وجہ سے اسے مختصر بھی کر سکتا ہے، مثلاً کوئی بچہ رونے لگے یا بارش شروع ہو جائے یا آندھی طوفان آ جائے وغیرہ۔ اس کے علاوہ ان احادیث سے عورتوں کے مسجد میں آنے اور بچوں کو مسجد میں لانے کا جواز بھی صاف ظاہر ہے، بعض لوگ بچوں کے آنے پر بہت تلخی کا مظاہرہ کرتے ہیں جو یقیناً نامناسب ہے۔ ان احادیث سے رسول اللہ ﷺ کا نماز لمبی پڑھنے کا شوق اور امت کے کمزور افراد اور عورتوں اور بچوں پر شفقت اور رحم بھی ظاہر ہے۔

2 حدیث (10) کے آخر میں موسیٰ سے مراد ابو سلمہ موسیٰ بن اسماعیل تبوذکی ہیں۔ ان کی سند لانے کا مقصد یہ ہے کہ اس میں یہ صراحت ہے کہ قتادہ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سنی ہے۔ اس طرح اس سے پہلی سند میں قتادہ نے ”عن انس رضی اللہ عنہ“ کے الفاظ سے جو حدیث بیان کی ہے اس میں قتادہ کی تدلیس کا جو اندیشہ تھا وہ موسیٰ کی اس سند سے دور ہو گیا۔

66- باب: جب نماز پڑھ چکا ہو، پھر کچھ لوگوں کی امامت کرے

٦٦- بَابُ: إِذَا صَلَّى ثُمَّ أَمَّ قَوْمًا

711- جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے

٧١١- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النُّعْمَانِ،

ساتھ نماز پڑھتے تھے، پھر اپنی قوم کے پاس آتے اور انہیں نماز پڑھاتے تھے۔

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِوِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ. [ راجع: ۷۰۰۔ أخرجه مسلم: ۴۶۵ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح اور فوائد کے لیے حدیث (۷۰۰) ملاحظہ فرمائیں۔

67۔ باب: جو لوگوں کو امام کی تکبیر سنائے

۶۷۔ بَابُ مَنْ أَسْمَعَ النَّاسَ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ

فائدہ ﴿﴾ اگر امام کی آواز پست ہو یا نمازی زیادہ ہوں اور لاؤڈ سپیکر نہ ہو تو کوئی مقتدی امام کی تکبیر لوگوں تک پہنچا سکتا ہے، اسے مکر کہا جاتا ہے۔

712۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: جب نبی ﷺ اپنی اس بیماری میں تھے جس میں آپ فوت ہوئے تو بلال رضی اللہ عنہ آپ کو نماز کی اطلاع دینے کے لیے آئے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ نماز پڑھائیں۔“ میں نے کہا: ابو بکر غمگین آدمی ہیں، اگر آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو روئیں گے اور قراءت نہیں کر سکیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ نماز پڑھائیں۔“ میں نے پھر وہی بات کہی تو آپ ﷺ نے تیسری یا چوتھی بار فرمایا: ”تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو، ابو بکر سے کہو وہ نماز پڑھائیں۔“ چنانچہ انہوں نے نماز پڑھائی اور نبی ﷺ دو آدمیوں کے درمیان سہارے سے نکلے۔ گویا میں آپ کو دیکھ رہی ہوں آپ کے پاؤں زمین پر لکیریں کھینچتے جاتے تھے۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کو دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے، آپ نے انہیں اشارہ کیا کہ نماز پڑھاتے رہو، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ

۷۱۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا مَرَضَ النَّبِيُّ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَنَاهُ بِلَالٌ يُؤَدُّنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ» قُلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ، إِنْ يَقُمْ مَقَامَكَ يَبْكِي، فَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْقِرَاءَةِ، قَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ» فَقُلْتُ: مِثْلَهُ، فَقَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ: «إِنَّكَ صَوَاحِبُ يَوْسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ» فَصَلَّى، وَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْطُ بِرِجْلَيْهِ الْأَرْضَ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: أَنْ صَلِّ، فَتَأَخَّرَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَعَدَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى جَنْبِهِ، وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمَعُ النَّاسَ التَّكْبِيرَ.

کچھ پیچھے ہٹے اور نبی ﷺ ان کے پہلو میں بیٹھ گئے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں کو (آپ کی) تکبیر سنانے لگے۔

تَابِعُهُ مُحَاضِرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ . [ راجع : ۱۹۸ - أخرجه مسلم : ۴۱۸ مطولاً ]  
محاضر نے اعمش سے روایت کرنے میں عبداللہ بن داؤد کی متابعت کی ہے۔

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح اور فوائد حدیث (۱۹۸) اور (۶۶۳) میں ملاحظہ فرمائیں۔

68- باب: ایک آدمی امام کی اقتدا کرے اور دوسرے لوگ اس کی اقتدا کریں

۶۸- بَابُ الرَّجُلِ يَأْتُمُ بِالْإِمَامِ وَيَأْتُمُ النَّاسُ بِالْمَأْمُومِ

اور نبی ﷺ سے ذکر کیا جاتا ہے (کہ آپ ﷺ نے فرمایا): ”تم میری اقتدا کرو اور تمہارے بعد والے تمہاری اقتدا کریں۔“

وَ يُذَكِّرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « ائْتُمُوا بِي وَ لِيَأْتُمْ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ »

فائدہ ﴿﴾ یہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث کا ایک حصہ ہے، انہوں نے کہا: « أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا ، فَقَالَ لَهُمْ : « تَقَدَّمُوا فَاتَّمُوا بِي ، وَلِيَأْتُمْ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ » [ مسلم : ۴۳۸ / ۱۳۰ ] ”رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب میں کچھ پیچھے رہنا دیکھا تو آپ نے انہیں فرمایا: ”آگے بڑھو اور میری اقتدا کرو اور تمہارے بعد والے تمہاری اقتدا کریں، کچھ لوگ پیچھے رہتے رہیں گے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ بھی انہیں پیچھے کر دے گا۔“ یہ اس وقت کی بات ہے جب لاؤڈ سپیکر نہیں تھے، امام کی آواز صفوں کے آخر تک نہیں پہنچتی تھی، اس لیے امام کی اقتدا کی ایک صورت تو یہ ہے کہ مقتدی حضرات مگر کی آواز کی اقتدا کریں اور ایک یہ جو اس حدیث میں ہے کہ امام کے قریب والے امام کو دیکھ کر اس کی اقتدا کریں اور پچھلی صفوں والے اپنے سامنے والی صف کو دیکھ کر ان کی اقتدا کریں۔ حدیث کے الفاظ میں اس معنی کی بھی گنجائش ہے کہ آپ نے صحابہ کو فرمایا کہ شریعت کے احکام تم مجھ سے لیکھو اور تمہارے بعد تابعین تم سے لیکھیں۔ اسی طرح دنیا کے خاتمے تک پیچھے آنے والے پہلوں سے دین کی تعلیم حاصل کریں۔

713- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی طبیعت بوجھل ہو گئی تو بلال رضی اللہ عنہ آپ کو نماز کی اطلاع دینے کے لیے آئے، آپ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! ابو بکر غمگین آدمی ہیں، جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو لوگوں

۷۱۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ : « مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ » فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ

کو سنا نہیں سکیں گے، اس لیے اگر آپ عمر کو حکم دیں (تو بہتر ہے)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ میں نے حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ تم آپ سے کہو کہ ابو بکر غمگین آدمی ہیں، وہ جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے، اس لیے اگر آپ عمر کو حکم دیں (تو بہتر ہے)۔ آپ نے فرمایا: ”تم یوسف کے ساتھ والیاں ہو، ابو بکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ جب انھوں نے نماز شروع کی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی طبیعت کچھ ہلکی محسوس کی، تو آپ اٹھے اور آپ کو دو آدمیوں کے درمیان سہارے سے لے جایا جانے لگا، آپ کے پاؤں زمین پر لکیریں کھینچتے جا رہے تھے۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کی آہٹ سنی تو وہ پیچھے ہٹنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں (اپنی جگہ پر رہنے کا) اشارہ کیا، پھر رسول اللہ ﷺ آئے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بائیں جانب بیٹھ گئے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کی اقتدا کر رہے تھے اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی نماز کی اقتدا کرتے تھے۔

أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَتَى مَا يَقُمْ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ، فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ» فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: قُولِي لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ، وَإِنَّهُ مَتَى يَقُمْ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ، قَالَ: «إِنَّكَ لَأَنْتَنَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ» فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً، فَقَامَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ، وَرِجْلَاهُ يَخْطَانِ فِي الْأَرْضِ، حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حِسَّهُ، ذَهَبَ أَبُو بَكْرٍ يَتَأَخَّرُ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيَ قَائِمًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيَ قَاعِدًا، يَقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ مُقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [راجع: ۱۹۸۔  
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ: ۴۱۸ مَطْوَلًا]

فائدہ ﷺ اس حدیث کی شرح کے لیے بھی حدیث (۱۹۸) اور (۶۶۳) ملاحظہ فرمائیں۔

69۔ باب: کیا جب امام کو شک ہو تو لوگوں کی بات قبول کر لے؟

۶۹۔ بَابٌ: هَلْ يَأْخُذُ الْإِمَامُ إِذَا شَكَّ بِقَوْلِ النَّاسِ؟

714۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو رکعتیں پڑھ کر نماز سے واپس پھرے (سلام پھیر دیا) تو ذوالمیدین رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! کیا نماز کم کر دی گئی ہے

۷۱۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ : يَا آفَ بَهْلُ كَيْ هِي؟ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نَے فرمایا: ”کیا اَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ!؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : « أَصْدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ ؟ » فَقَالَ النَّاسُ : نَعَمْ، فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ، فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهِ أَوْ أَطْوَلَ . [ راجع : ۴۸۲ - أخرجه مسلم : ۵۷۳ مطولاً ]

یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا ذوالیدین نے سچ کہا ہے؟“ لوگوں نے کہا: جی ہاں! تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر دیا، پھر آپ نے تکبیر کہی اور اپنے پہلے سجدوں کی طرح یا ان سے لمبے سجدے کیے۔

**فائدہ** ﴿﴾ یہ حدیث (۴۸۲) میں گزر چکی ہے۔ ذوالیدین رضی اللہ عنہ کا نام خرباق تھا، ان کے ہاتھ کچھ لمبے تھے، اس لیے ان کا یہ لقب پڑ گیا۔

۷۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، فَقِيلَ : صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . [ راجع : ۴۸۲ - أخرجه مسلم : ۵۷۳ مطولاً ]

715- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز دو رکعتیں پڑھی تو آپ سے کہا گیا کہ آپ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں۔ اس پر آپ نے دو اور رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر دیا، پھر دو سجدے کیے۔

**فائدہ** ﴿﴾ ان دونوں حدیثوں کی باب کے ساتھ مطابقت واضح ہے۔ سہو کے مسائل آئندہ اپنے باب میں بیان ہوں گے۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

70- باب: جب امام نماز میں روئے

اور عبد اللہ بن شداد نے کہا: میں نے عمر رضی اللہ عنہ کی ہچکیوں کی آواز سنی جب کہ میں سب سے آخری صف میں تھا اور انھوں نے یہ آیت پڑھی تھی: ﴿إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ ”میں تو اپنی ظاہر ہو جانے والی بے قراری اور اپنے غم کی شکایت صرف اللہ کی جناب میں کرتا ہوں۔“

۷۰- بَابُ : إِذَا بَكَى الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ : سَمِعْتُ نَشِيجَ عُمَرَ وَأَنَا فِي آخِرِ الصُّفُوفِ، يَقْرَأُ : ﴿إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ [ يوسف : ۸۶ ]

**فائدہ** ﴿﴾ سنن سعید بن منصور میں ہے کہ یہ صبح کی نماز تھی۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ امیر المؤمنین اتنے قوی ہونے کے باوجود کس قدر رقیق القلب تھے اور یہ بھی کہ رونے کی آواز نکل جانے سے نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوتا۔ کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ اگر رونے کے ساتھ الفاظ کی آواز نکل جائے تو نماز فاسد ہو جاتی ہے۔ ان بے چاروں کو معلوم نہیں کہ اس

سے زیادہ کون خوش بخت ہے جسے اللہ تعالیٰ کے سامنے رونا نصیب ہو جائے۔ عبداللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي صَدْرِهِ أَزِيْزٌ كَأَزِيْزِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ» [مسند أحمد: ۱۶۳۱۲] ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا (آپ ہمیں نماز پڑھا رہے تھے) اور آپ کے سینے میں اُبلنے جیسی آواز تھی، جیسے ہانڈی اُبلنے کی آواز ہوتی ہے۔“ بعض روایتوں میں ”كَأَزِيْزِ الرَّحَى“ کے الفاظ ہیں، یعنی چکی جیسی آواز ہوتی تھی۔ [دیکھئے ابو داؤد: ۹۰۴، صحیح]

۷۱۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ : «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ» قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ : إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ، فَقَالَ : «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ» قَالَتْ عَائِشَةُ لِحَفْصَةَ : قَوْلِي لَهُ : إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ، فَفَعَلْتَ حَفْصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَهْ إِنَّكَ لَأَنْتَنَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ» قَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ : مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَيْرًا . [راجع : ۱۹۸۔ أخرجه مسلم : ۴۱۸ مطولاً]

716۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیماری میں فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے کہا: ابو بکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو آواز نہیں سنا سکیں گے، اس لیے آپ عمر کو حکم دیں کہ وہ (لوگوں کو) نماز پڑھائیں۔ آپ نے فرمایا: ”ابو بکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا: تم آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہو کہ ابو بکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو آواز سننا نہیں سکیں گے، اس لیے آپ عمر کو حکم دیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حفصہ رضی اللہ عنہا نے ایسے ہی کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ٹھہرو، تم یوسف کے ساتھ والیاں ہوں، ابو بکر سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔“ حفصہ رضی اللہ عنہا نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: میں کبھی تم سے بھلائی پانے والی نہیں۔

**فائدہ** اس کی شرح کے لیے حدیث (۱۹۸) اور (۶۶۳) ملاحظہ فرمائیں۔ اس میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کی نماز میں رونے کی عادت کا ذکر ہے، یہی اس کی باب کے ساتھ مناسبت ہے کہ اگر وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے آواز نہیں پہنچا سکیں گے۔ معلوم ہوا نماز میں امام کے رونے سے نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوتا۔

۷۱۔ بَابُ تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ  
وَبَعْدَهَا

71۔ باب: اقامت کے وقت اور اس کے بعد  
صفیں سیدھی کرنا

717۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم اپنی صفیں ضرور برابر کرو گے یا اللہ تمہارے چہروں کے درمیان ضرور مخالفت ڈال دے گا۔“

۷۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَتُسَوَّوَنَّ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لِيُخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ» [أخرجہ مسلم: ۴۳۶]

**فوائد** 1 ”لَتُسَوَّوَنَّ“ یہ قسم مقدر ”وَاللَّهِ!“ (اللہ کی قسم!) کا جواب ہے، اس لیے نون تاکید ثقیلہ کے ساتھ اس کی تاکید کی گئی ہے۔ صفوں کے برابر کرنے میں انھیں سیدھا کرنا، ایک دوسرے سے مل کر کھڑا ہونا سب کچھ شامل ہے۔ اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ دلوں میں محبت پیدا کرے گا، جس کا اظہار چہروں کے ایک دوسرے کی طرف خوش دلی سے متوجہ ہونے سے ہوگا اور اگر نمازی ایسا نہیں کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے چہروں کے درمیان مخالفت ڈال دے گا کہ ایک کا چہرہ ایک طرف ہوگا تو دوسرے کا اس کی طرف ہونے کی بجائے الٹی جانب ہوگا، جو دلوں کے ایک دوسرے کے خلاف ہونے کی علامت ہوگی، جیسا کہ ایک شاعر نے کہا۔

اپنے تیور تو سنبھالو کہ کوئی یہ نہ کہے دل بدلتے ہیں تو چہرے بھی بدل جاتے ہیں

ابوداؤد کی اس حدیث (۶۶۲) میں یہ الفاظ ہیں: «أَوْ لِيُخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ» ”یا اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں

کے درمیان مخالفت ڈال دے گا۔“ معلوم ہوا کہ ”وُجُوهِكُمْ“ سے مراد بھی ”قُلُوبِكُمْ“ ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صفوں کی درستی فرض ہے، کیونکہ اس کا حکم ہے اور حکم فرض کے لیے ہوتا ہے، اس کے علاوہ اس کی تعمیل نہ کرنے پر وعید آئی ہے۔

2 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ مکبر کے اقامت کہتے ہوئے ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کہنے کے ساتھ ہی امام کو ”اللہ اکبر“ کہہ کر نماز شروع کر دینی چاہیے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات کا رد کرنے کے لیے یہ باب باندھا ہے کہ ضروری نہیں کہ اقامت سے پہلے ہی صفیں درست کی جائیں بلکہ اقامت کے دوران اور اس کے بعد بھی صفیں درست کروانی چاہئیں۔

3 امام صاحب جو حدیث لائے ہیں اس میں اگرچہ اقامت کے دوران یا اس کے بعد کے الفاظ نہیں مگر مطلق صفیں سیدھی کرنے کے حکم میں اقامت سے پہلے، اس کے درمیان اور اس کے بعد تینوں وقتوں میں جب ضرورت محسوس ہو امام کو صفیں درست کروانے کا حکم شامل ہے، اس لیے مقتدیوں کو ہر حال میں صفیں درست کرنے کا فریضہ سرانجام دینا چاہیے۔ یہ پابندی کہ مکبر کے ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ کہنے کے ساتھ ہی صفوں کو درست کرنے کا معاملہ ختم کر کے نماز شروع کرنا لازم ہے

قرآن و سنت میں کہیں موجود نہیں۔ اس کے علاوہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حسبِ عادت اس حدیث کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ فرمایا ہے، چنانچہ صحیح مسلم (۴۳۶/۱۲۸) میں نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما ہی سے روایت ہے، اس میں یہ الفاظ ہیں: «فَقَامَ حَتَّى كَادَ يُكَبِّرُ.....» یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور تکبیر تحریمہ کہنے ہی والے تھے کہ ایک آدمی کو دیکھا جس کا سینہ دوسرے نمازیوں سے آگے نکلا ہوا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ الفاظ فرمائے: «عِبَادَ اللَّهِ! لَتَسُونَنَّ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لَيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ» اور صحیح بخاری میں اس باب کے بعد والے باب میں انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ اقامت ہو چکی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا چہرہ ہماری طرف کر کے فرمایا: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا» «اپنی صفیں سیدھی کرو اور چونا گچ ہو جاؤ۔»

۷۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ خَلْفَ ظَهْرِي» [انظر: ۷۱۹، ۷۲۵۔ أخرجه مسلم: ۴۳۴]

718۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «اپنی صفیں سیدھی کرو، کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔»

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۴۱۸)۔

72۔ باب: صفیں درست کرتے وقت امام کا

لوگوں کی طرف منہ کرنا

۷۲۔ بَابُ إِقْبَالِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ عِنْدَ

تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ

719۔ انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نماز کی اقامت کہی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا چہرہ ہماری طرف کیا اور فرمایا: «اپنی صفیں سیدھی کرو اور چونا گچ ہو جاؤ، کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔»

۷۱۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّلَبِيِّ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي» [راجع: ۷۱۸۔ أخرجه مسلم: ۴۳۴]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے حدیث (۴۱۸) ملاحظہ فرمائیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صفیں درست اور سیدھی کرنے کی تاکید ہمیشہ امام کو صرف قبلہ رخ رہتے ہوئے ہی کافی نہیں بلکہ کبھی کبھی اسے لوگوں کی طرف منہ کر کے بھی صفیں درست کروانی چاہئیں، جیسا کہ اس حدیث میں آیا ہے، بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی نمازیوں کے کندھوں کو پکڑ کر بھی صفیں درست کیا کرتے تھے، جیسا کہ صحیح مسلم (۴۳۲) میں ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

## ۷۳ - بَابُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

## 73- باب: پہلی صف (کی فضیلت)

720- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”شہداء یہ ہیں: غرق ہونے والا اور طاعون سے مرنے والا اور پیٹ کی تکلیف سے مرنے والا اور گرنے والی چیز کے نیچے دب کر مرنے والا۔“

۷۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْشَّهَدَاءُ: الْغَرِيقُ، وَالْمَطْعُونُ، وَالْمَبْطُونُ، وَالْهَدِيمُ» [راجع: ۶۵۳ - أخرجه مسلم: ۱۹۱۴ مطولاً]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث (۶۵۳) ملاحظہ کریں۔

721- اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر لوگ جان لیں کہ دوپہر کو (مسجد کی طرف) جانے میں کیا اجر ہے تو (اس کی طرف) ایک دوسرے سے جلدی آگے بڑھیں اور اگر وہ جان لیں کہ عشاء اور صبح کی نماز میں کیا ہے تو ضرور ان دونوں میں آئیں خواہ گھٹتے ہوئے آئیں اور اگر وہ جان لیں کہ پہلی صف میں کیا اجر ہے تو ضرور (اس کے لیے) قرعہ اندازی کریں۔“

۷۲۱ - وَقَالَ: «وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْتَبَقُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ لَأَسْتَهَمُوا» [راجع: ۶۱۵ - أخرجه مسلم: ۴۳۷]

فائدہ ﴿﴾ اس کے لیے بھی حدیث (۶۵۳) ملاحظہ کریں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ علماء نے فرمایا: پہلی صف کی ترغیب ان فضائل کی وجہ سے ہے: ﴿﴾ نماز کے فریضے کو جلد از جلد ادا کرنا۔ ﴿﴾ مسجد میں پہلے جانا۔ ﴿﴾ امام کے قریب ہونا۔ ﴿﴾ اس کی قراءت کی طرف کان لگانا۔ ﴿﴾ اس سے علم سیکھنا۔ ﴿﴾ اسے بھولا ہوا لفظ بتا دینا۔ ﴿﴾ اس کی نماز پچھلے لوگوں کو پہنچانا۔ ﴿﴾ صفیں چیر کر کسی کے آگے آنے سے محفوظ رہنا۔ ﴿﴾ آگے والوں کو دیکھنے سے محفوظ رہنا۔ ﴿﴾ اور اس کے سجدے کی جگہ کا اگلی صف والوں کے کپڑوں سے محفوظ رہنا۔ [اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ السَّابِقِينَ إِلَى الصَّلَاةِ وَالْخَيْرَاتِ]

## 74- باب: صف سیدھی کرنا نماز کو مکمل کرنے کا

حصہ ہے

## ۷۴ - بَابُ: إِقَامَةُ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ

الصَّلَاةِ

722- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۷۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَأَرْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ وَأَقِيمُوا الصَّفَّ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ إِقَامَةَ الصَّفِّ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ»

”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو تم اس کے خلاف مت کرو۔ سو جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو اور نماز میں صف سیدھی کرو، کیونکہ صف سیدھی کرنا نماز کے حسن کا حصہ ہے۔“

[ انظر : ۷۳۴ - أخرجه مسلم : ۴۱۴ ، بدون ذكر و أقيموا ..... الخ ]

فائدہ: اس کی شرح کے لیے حدیث (۶۸۹) ملاحظہ کریں۔

۷۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ»

723- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنی صفیں برابر کرو، کیونکہ صفوں کو سیدھا کرنا نماز درست کرنے کا حصہ ہے۔“

[ أخرجه مسلم : ۴۳۳ بذكر « تمام » بدل « إقامة » ]

فائدہ: امام بخاری رضی اللہ عنہ نے باب قائم کیا ہے کہ ”صف سیدھی کرنا“ اِتِّمَامِ الصَّلَاةِ (نماز کو مکمل کرنے کا حصہ) ہے اور اس باب میں ایک حدیث یہ لائے ہیں کہ ”صف سیدھی کرنا نماز کے حسن کا حصہ ہے“ اور دوسری حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ ”صفیں سیدھی کرنا نماز درست کرنے کا حصہ ہے۔“ سوال یہ ہے کہ ”اِتِّمَامِ“ (مکمل کرنے) کے ساتھ ”حسن“ اور ”اِقَامَةَ“ (درست کرنے) کی کیا مناسبت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حسن ایک تو اجزا کی تکمیل سے ہوتا ہے اور ایک اوصاف کی تکمیل سے ہوتا ہے۔ امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ حدیث میں حسنِ صلاۃ سے مراد وہ حسن ہے جو اجزا کی تکمیل سے ہوتا ہے، جیسے اگر کسی کی ایک ٹانگ یا ایک آنکھ نہ ہو تو اس کے مقابلے میں دونوں ٹانگوں اور دونوں آنکھوں والا حسن والا ہے۔ اس بات کی تاکید کے لیے اگلی حدیث ذکر فرمائی ہے جس میں صفوں کی درستی کو ”اِقَامَةَ الصَّلَاةِ“ یعنی نماز کے درست کرنے کا حصہ قرار دیا ہے۔ اس حدیث میں امام بخاری نے ابو الولید سے ”مِنْ اِقَامَةِ الصَّلَاةِ“ ذکر کیا ہے جب کہ دوسرے محدثین مثلاً اسماعیلی اور ابوداؤد (۶۶۸) وغیرہ نے ”مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ“ ذکر کیا ہے۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ بخاری نے ان روایات کی طرف اشارہ فرمایا ہے جن میں ”مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ“ کے الفاظ ہیں۔ بعض لوگ صفوں کی درستی کو محض سنت قرار دیتے ہیں، واجب نہیں، ان کے مطابق صف کی درستی سے صرف نماز کا حسن حاصل ہوتا ہے جو اتمام سے زائد چیز ہے۔ جبکہ امام بخاری رضی اللہ عنہ اسے واجب سمجھتے ہیں اور حقیقت بھی یہی ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس

کا حکم دیا ہے، فرمایا: « أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَأَوْا » [بخاری : ۷۱۹] اور فرمایا: « لَتُسَوِّغَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ » [بخاری : ۷۱۷] اس کے علاوہ اسے ”إِقَامَةُ الصَّلَاةِ“ اور ”إِتْمَامُ الصَّلَاةِ“ کا حصہ قرار دیا ہے۔ رہا ”مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ“ تو بخاری رضی اللہ عنہ نے باب کے ذریعے واضح فرمایا کہ ”حُسْنِ الصَّلَاةِ“ سے مراد وہ حسن ہے جو اجزا کے پورے ہونے سے حاصل ہوتا ہے، اس لیے اگر کچھ لوگ صفیں درست نہیں کرتے تو ان کی نماز مکمل نہیں ہوتی بلکہ ناقص رہتی ہے۔

تنبیہ: باب کے الفاظ ”إِقَامَةُ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ“ عبد الرزاق (۲۳۲۵) نے جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کیے

ہیں۔ (فتح الباری)

75- باب: اس شخص کا گناہ جو صفیں مکمل نہ کرے

724- بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ النَّصَارِيُّ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ وہ مدینہ میں آئے تو ان سے کہا گیا کہ آپ نے اس وقت سے جب آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ دیکھا ہم میں کون سی چیز منکر (خلاف معمول) پائی ہے؟ تو انھوں نے کہا: میں نے اس کے سوا کسی چیز کو منکر (خلاف معمول) نہیں پایا کہ تم صفیں درست نہیں کرتے۔

اور عقبہ بن عبید نے بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ سے بیان کیا کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ ہمارے پاس مدینہ میں آئے، آگے یہی حدیث بیان کی۔

**فائدہ** امام بخاری رضی اللہ عنہ کے باب کے الفاظ سے معلوم ہوا کہ وہ صفیں درست کرنے کو واجب قرار دیتے ہیں، کیونکہ انھوں نے اس پر ”إِثْمٌ“ (گناہ) کا لفظ بولا ہے اور گناہ ترک واجب ہی پر ہوتا ہے اور انس رضی اللہ عنہ نے صفیں درست نہ کرنے پر انکار کیا ہے اور منکر معروف کے مقابلے میں استعمال ہوتا ہے، جیسا کہ فرمان الہی ہے: ﴿تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ [آل عمران : ۱۱۰] ”تم نیکی کا حکم دیتے ہو اور برائی سے منع کرتے ہو۔“ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مدینہ میں صفیں درست کرنے میں اتنی کوتاہی شروع ہو گئی کہ انس رضی اللہ عنہ نے اسے واضح طور پر محسوس کیا اور اس کی نشاندہی فرمائی اور اب تو اس کی طرف توجہ ہی نہیں کی جاتی۔ (الامام شاء اللہ)

۷۵ - بَابُ إِثْمٍ مَنْ لَمْ يَتِمَّ الصُّفُوفَ

۷۲۴- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ ابْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبِيدٍ الطَّائِيُّ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ، فَقِيلَ لَهُ: مَا أَنْكَرْتَ مِنَّا مُنْذُ يَوْمِ عَهْدَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم؟ قَالَ: مَا أَنْكَرْتُ شَيْئًا إِلَّا أَنْكُمْ لَا تَقِيمُونَ الصُّفُوفَ.

وَقَالَ عَقْبَةُ بْنُ عَبِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ: قَدِمَ عَلَيْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْمَدِينَةَ، بِهَذَا.

76۔ باب: صف میں کندھے سے کندھا اور قدم

سے قدم چپکا دینا

۷۶۔ بَابُ الزَّاقِ الْمَنْكِبِ بِالْمَنْكِبِ

وَالْقَدَمِ بِالْقَدَمِ فِي الصَّفِّ

اور نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے دیکھا ہم میں سے ہر آدمی اپنا ٹخنہ اپنے ساتھی کے ٹخنے کے ساتھ چپکا دیتا تھا۔

725۔ انس رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اپنی صفیں سیدھی کرو، کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔“ اور ہم میں سے ایک اپنا کندھا اپنے ساتھی کے کندھے اور اپنا قدم اپنے ساتھی کے قدم کے ساتھ چپکا دیتا تھا۔

وَقَالَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ: رَأَيْتُ الرَّجُلَ مِمَّا يُلْزِقُ كَعْبَهُ بِكَعْبِ صَاحِبِهِ.

۷۲۵۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي»، وَكَأَنَّ أَحَدَنَا يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ، وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ.

[راجع: ۷۱۸۔ أخرجه مسلم: ۴۳۴]

**فوائد** 1 ترجمہ الباب میں مذکور نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کی معلق روایت ابو داؤد (۶۲۲) میں صحیح متصل سند کے ساتھ ان الفاظ میں آئی ہے: «سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَقُولُ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ - ثَلَاثًا - وَاللَّهِ! لَتُقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيَخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ، قَالَ: فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَرُكْبَتَهُ بِرُكْبَةِ صَاحِبِهِ وَكَعْبَهُ بِكَعْبِهِ» نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا چہرہ لوگوں کی طرف متوجہ کر کے فرمایا: ”اپنی صفیں درست کرو۔“ تین بار فرمایا۔ ”اللہ کی قسم! تم اپنی صفیں ضرور سیدھی کرو گے یا اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں کے درمیان ایک دوسرے کی مخالفت ڈال دے گا۔“ نعمان رضی اللہ عنہما نے کہا: ”پھر میں نے دیکھا کہ ہم میں سے ہر آدمی اپنا کندھا اپنے ساتھی کے کندھے کے ساتھ اور اپنا گھٹنا اپنے ساتھی کے گھٹنے کے ساتھ اور اپنا ٹخنہ اس کے ٹخنے کے ساتھ چپکا دیتا تھا۔“ شارحین نے نعمان رضی اللہ عنہما کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ وضو کی آیت میں ”كَعْبٌ“ سے مراد ٹخنہ یعنی وہ ہڈی ہے جو پیر کے دونوں جانب ابھری ہوتی ہے۔ (فتح الباری)

2 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کندھے کو کندھے اور قدم کو قدم کے ساتھ چپکا دینے سے مراد صف برابر کرنے اور اس کی خالی جگہوں کو پُر کرنے میں مبالغہ ہے اور صف کی خالی جگہ پُر کرنے کے حکم اور اس کی ترغیب میں بہت سی احادیث آئی ہیں جن میں سب سے جامع حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ہے جو ابو داؤد (۶۲۶) میں ہے اور اسے ابن خزیمہ (۱۵۴۹) اور حاکم (۳۳۳۱، ج: ۷، ص: ۷۷۴) نے صحیح کہا ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صفیں سیدھی کرو اور کندھے ایک دوسرے کے برابر کرو اور خالی جگہ پُر کرو اور شیطان کے لیے خالی جگہ مت چھوڑو اور جو صف کو ملائے اللہ اسے ملائے اور جو صف کو قطع کرے اللہ اسے قطع کرے۔“



3 نعمان بن بشیر اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی احادیث سے صاف ظاہر ہے کہ صحابہ کرام نبی ﷺ کے زمانے میں ایک دوسرے کے ٹخنے کے ساتھ ٹخنہ اور کندھے کے ساتھ کندھا اس طرح ملاتے تھے کہ نعمان بن بشیر اور انس رضی اللہ عنہما دونوں نے اس کے لیے ”يُلْزِقُ“ کا لفظ استعمال کیا ہے، جس کا معنی ہے چپکا دیتے تھے۔ مطلب یہ ہے کہ خوب اچھی طرح ملاتے تھے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ”اسماعیلی نے معمر بن حمید کی سند کے ساتھ اسے ان لفظوں میں روایت کیا ہے: ”قَالَ أَنَسٌ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَنَا .....“ ”انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو میں نے دیکھا کہ ہم میں سے ہر ایک اپنا کندھا .....“ اس تصریح سے معلوم ہوا کہ یہ کام نبی ﷺ کے زمانے میں ہوتا تھا۔ اس سے اس بات کی دلیل مکمل ہوتی ہے کہ صف کے سیدھا کرنے اور برابر کرنے سے مراد وہ ہے جو انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور معمر نے اپنی روایت میں (انس رضی اللہ عنہ کا یہ قول) زیادہ کیا ہے: «وَلَوْ فَعَلْتَ ذَلِكَ بِأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ لَنَفَرَ كَأَنَّهُ بَعْلٌ شَمُوسٌ» ”اور اگر تم آج ان میں سے کسی کے ساتھ ایسا کرو تو وہ اس طرح بد کے گاجیسے وہ بدکا ہوا نچر ہے۔“ (فتح الباری)

4 علامہ ناصر الدین البانی رحمہ اللہ نے ”السلسلة الصحيحة“ میں حدیث (۳۱) کے تحت لکھا ہے: ”انس رضی اللہ عنہ کی صحیح بخاری والی یہ حدیث ”المخلص“ میں ان الفاظ کے ساتھ ہے: «قَالَ أَنَسٌ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَنَا يُلْصِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ، فَلَوْ ذَهَبَتْ تَفَعَلُ هَذَا الْيَوْمَ لَنَفَرَ أَحَدُكُمْ كَأَنَّهُ بَعْلٌ شَمُوسٌ» [المخلصيات: ۱۴۴/۱، ح: ۹۳] ”انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو میں نے دیکھا کہ ہم میں سے ہر ایک اپنا کندھا اپنے ساتھی کے کندھے اور اپنا قدم اس کے قدم کے ساتھ چپکا دیتا تھا، اگر آج تم یہ کام کرنے لگو تو تم میں سے ہر ایک اس طرح بد کے گاجیسے وہ بدکا ہوا نچر ہو۔“ اور اس کی سند بھی شیخین کی شرط پر صحیح ہے اور حافظ رحمہ اللہ نے اسے سعید بن منصور اور اسماعیلی کے حوالے سے بیان کیا ہے۔ ”المخلص“ سنن سعید بن منصور اور اسماعیلی کی روایات سے معلوم ہوا کہ نچر کی طرح بدکنے کی بات انس رضی اللہ عنہ نے کہی ہے۔

5 البانی رحمہ اللہ نے ”السلسلة الصحيحة“ میں حدیث (۳۲) کے تحت لکھا ہے کہ ”ان احادیث سے معلوم ہوا کہ صفوں کی مذکورہ درستی کندھے کو کندھے اور قدم کے کنارے کو قدم کے ساتھ ملانے ہی سے حاصل ہو سکتی ہے، کیونکہ صحابہ کو جب صفیں درست کرنے کا حکم دیا گیا تو انھوں نے ایسے ہی کیا ہے۔ اسی لیے حافظ رحمہ اللہ نے فتح الباری میں ”قَالَ أَنَسٌ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ .....“ والے زائد الفاظ ذکر کرنے کے بعد کہا ہے کہ ”اس تصریح سے معلوم ہوا کہ مذکورہ عمل (قدم سے قدم ملانا) نبی ﷺ کے زمانے میں ہوتا تھا اور یہ اس بات کی کامل دلیل ہے کہ صفوں کو سیدھا اور درست کرنے کا مطلب وہی ہے جو صحابہ نے سمجھا ہے۔“

افسوس کہ مسلمانوں نے صفیں درست کرنے کی اس سنت میں بہت سستی کی ہے، بلکہ بہت تھوڑے لوگوں کے سوا سب نے اسے ضائع ہی کر دیا ہے، کیونکہ میں نے اہل حدیث کے سوا اسے مسلمانوں کے کسی گروہ میں نہیں دیکھا، جیسا کہ میں نے سنہ ۱۳۶۸ھ سے انھیں مصطفیٰ ﷺ کی دوسری سنتوں کی طرح اس سنت پر مضبوطی کے ساتھ عمل کرنے کے حریص پایا، جب کہ ان کے علاوہ چاروں مذاہب کے پیروکاروں کے ہاں یہ سنت ”نَسِيًا مَنَسِيًا“ ہو چکی ہے، حتیٰ کہ حنابلہ کا بھی یہی حال

ہے بلکہ انہوں نے اسے مسلسل چھوڑ رکھا ہے اور اس سے بے رخی اختیار کر رکھی ہے، کیونکہ ان کے اکثر مذاہب نے صاف لفظوں میں کہہ دیا ہے کہ قیام میں سنت یہ ہے کہ آدمی دونوں قدم اتنے کھولے کہ ان کے درمیان چار انگل کا فاصلہ ہو، اگر زیادہ کھولے تو مکروہ ہے، جیسا کہ ”الفقه علی المذاهب الأربعة (۱/۲۳۴)“، باب إطالة القراءة في الركعة الأولى عن القراءة في الثانية وتفريغ القدمين حال القيام“ میں تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔ چار انگل کی یہ مقدار مقرر کرنے کی سنت میں کوئی دلیل نہیں، یہ محض رائے ہے۔ اگر اسے درست بھی کہا جائے تو یہ امام اور اکیلے نمازی کے متعلق کہی جاسکتی ہے، تاکہ یہ بات اس صحیح ثابت سنت کے خلاف نہ ہو، جیسا کہ اصولی قواعد کا تقاضا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ میں تمام مسلمانوں خصوصاً ائمہ مساجد کو خبردار کرتا ہوں جو آپ ﷺ کے اتباع اور آپ کی سنت زندہ کرنے کی حرص رکھتے ہیں کہ وہ اس سنت پر عمل کریں اور لوگوں کو بھی اس کی دعوت دیں، تاکہ سب اس پر متفق ہو جائیں۔ اسی طرح وہ اس وعید سے بچ سکیں گے کہ ”ورنہ اللہ تمہارے دلوں کے درمیان مخالفت ڈال دے گا۔“

۶۔ تقریباً وہ سبھی لوگ جو اس سنت پر عمل نہیں کرتے، نہ ایک دوسرے کے پاؤں سے پاؤں ملاتے ہیں، نہ درمیانی خلا پڑھتے ہیں، نہ ہی شیطان کے داخل ہونے کی جگہیں بند کرتے ہیں ان کا فی الواقع وہی حال ہے جو انس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا ہے کہ ان کے پاؤں کے ساتھ پاؤں ملائے جائیں تو وہ بدکے ہوئے خنجر ہی کی طرح بدکتے ہیں۔ بعض تو پاؤں کے اوپر زور سے پاؤں مار دیتے ہیں۔ ان سب حضرات اور ان کے علماء کی دلیل یہ ہے کہ پاؤں کے ساتھ پاؤں ملانے سے قدم زیادہ کھولنے پڑتے ہیں اور چار انگل اور بقول بعض ایک باشت کھلے ہوئے پاؤں دوسرے آدمی کے پاؤں کے ساتھ مل ہی نہیں سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ خود ساختہ مذہب کی زنجیر ہی نے انہیں اس سنت سے محروم کر رکھا ہے۔ ان بھائیوں کو سوچنا چاہیے کہ وہ کون سی آیت یا حدیث ہے جس میں چار انگل کا یہ فاصلہ مقرر کیا گیا ہے کہ اس سے زیادہ، مثلاً پانچ یا چھ انگل یا باشت یا اس سے زیادہ کھولنا جائز نہیں، جب ایسی کوئی حدیث نہیں تو اپنے پاس سے چار انگل کس طرح مقرر کی جاسکتی ہے۔ بتائیے! یہ اپنے پاس سے شریعت بنانا نہیں تو اور کیا ہے؟

حقیقت یہ ہے کہ جب کندھوں سے کندھے اور قدم سے قدم ملانے ہوں تو دونوں پاؤں کو دونوں کندھوں کے برابر کھولنا پڑے گا۔ اگر سب نمازی اپنے اپنے کندھوں کے برابر قدم کھولیں تو سب کے کندھے بھی ایک دوسرے سے مل جائیں گے اور قدم بھی۔ پھر اگر ایڑیوں کو تنگ اور قدم کے اگلے حصوں کو کھلے رکھنے کی بجائے قدم سیدھے قبلہ رخ رکھے جائیں اور سب لوگ اس کا اہتمام کریں تو کندھوں کے علاوہ ٹخنوں سے ٹخنے بھی آسانی سے مل جاتے ہیں۔ جو لوگ اس طرح صف نہیں ملاتے انہوں نے بہت سے عذر تراش رکھے ہیں، مثلاً یہ کہ ایسا کرنا ممکن ہی نہیں، لوگوں کے قدم مختلف ہیں تو کندھے کیسے مل سکتے ہیں اور گھٹنوں سے گھٹنے تو مل ہی نہیں سکتے۔ ان تمام عذروں کا واضح جواب یہ ہے کہ اگر ایسا ممکن ہی نہیں تو اللہ کی کتاب کے بعد دنیا کی تمام کتابوں سے زیادہ صحیح کتاب صحیح بخاری میں رسول اللہ ﷺ کے دو جلیل القدر صحابی نعمان اور انس رضی اللہ عنہما کے اس بیان کا آپ کیا کریں گے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو حکم دیا کہ وہ صفیں سیدھی اور درست کریں تو انہوں نے

دیکھا کہ ہر آدمی اپنے ساتھی کے کندھے کے ساتھ کندھا اور قدم کے ساتھ قدم کو چپکا رہا ہوتا تھا، تو کیا وہ صحابہ ایک ناممکن کام کی کوشش کر رہے ہوتے تھے؟! اس میں شک نہیں کہ حکم پر اتنا ہی عمل کرنا لازم ہے جتنا ممکن ہو، جو ہو ہی نہ سکتا ہو وہ لازم ہی نہیں، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «فَإِذَا نَهَيْتُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ» [بخاری: ۷۲۸۸] ”تو جب میں تمہیں کسی چیز سے منع کر دوں تو اس سے بچ جاؤ اور جب میں تمہیں کسی کام کا حکم دوں تو اس میں سے اتنا کرو جتنی تم میں طاقت ہے۔“ اب اگر قدموں کے اختلاف کی وجہ سے کندھے برابر نہیں ہو سکتے تو جتنے وہ مل سکتے ہوں کیا ہمیں انہیں ملانے کی اتنی کوشش بھی نہیں کرنی چاہیے؟ کیا ہم رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے مطابق خالی جگہیں بھی پُر نہیں کر سکتے؟ شیطان کے گھسنے کی جگہوں کو بند نہیں کر سکتے اور کیا ہم ایک دوسرے سے قدم سے قدم بھی نہیں ملا سکتے؟ یقیناً کر سکتے ہیں اور اگر ہمیں قدم سے قدم ملانے پر بھی وحشت ہوتی ہے تو ہمیں اس عمل پر انس ﷺ کے تبصرے کو مد نظر رکھنا چاہیے، شاید یہ وحشت کچھ کم ہو جائے۔

7 بعض اہل علم نے فرمایا ہے کہ نماز شروع کرتے وقت اس بات کا اہتمام کرنا چاہیے کہ ٹخنے سے ٹخنے مل جائیں تاکہ صف سیدھی ہو جائے، اس کے بعد پوری نماز میں ایسا کرنا ضروری نہیں، کیونکہ یہ تکلف ہے، مگر کم از کم پاؤں کے ساتھ پاؤں پوری نماز میں ضرور ملے رہنے چاہئیں۔ یہ بات حدیث پر بالکل عمل نہ کرنے سے بہر حال بہتر ہے۔

8 اس حدیث پر عمل کرتے ہوئے بعض حضرات دونوں طرف پاؤں ملانے کی کوشش کرتے ہیں، جس کے نتیجے میں آدمی مذاق بن جاتا ہے اور اس حدیث پر عمل سے گریز کرنے والوں کے طعن کا نشانہ بن جاتا ہے، کیونکہ پاؤں حد سے زیادہ کھل جاتے ہیں اور کندھے سے کندھے الگ ہو جاتے ہیں، حالانکہ دونوں کو ملانا ضروری ہے۔ اس لیے ایک تو اس بات کا خیال رکھیں کہ صف سے ملنے کے لیے صرف اس طرف ملنا چاہیے جس طرف امام ہے، اس طرف بھی آپ صرف اس صورت میں پاؤں ملا سکتے ہیں جب وہ نمازی بھی جو امام کی طرف ہے اپنے پاؤں سینے کے برابر کھول کر رکھے۔ اگر اس نے پاؤں کے درمیان چار انگلی ہی کا فاصلہ رکھا ہوا ہے تو پھر اس کے ساتھ پاؤں ملانا ضروری نہیں، کیونکہ یہ بہت تکلیف کے ساتھ ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: ۲۸۶] ”اللہ کسی جان کو تکلیف نہیں دیتا مگر اس کی گنجائش کے مطابق۔“ پوری صف میں ہر آدمی کا دوسرے کے کندھے سے کندھا اور قدم سے قدم اسی صورت میں مل سکتا ہے جب ہر نمازی اس کی کوشش کرے، اپنے پاؤں اپنے سینے کے برابر کھولے اور دونوں پاؤں کا رخ قبلہ کی طرف سیدھا رکھے، پھر دیکھیں کندھے سے کندھا اور ٹخنے سے ٹخنہ ملتا ہے یا نہیں۔ یقین نہ ہو تو آپ اہل حدیث کے ساتھ نماز پڑھ کر رسول اللہ ﷺ کے زمانے کا نقشہ دیکھ سکتے ہیں، کیونکہ ان کے پیش نظر ہمیشہ وہی نقشہ رہتا ہے اور انہیں اس پر عمل میں کوئی مشکل پیش نہیں آتی، نہ کوئی تکلف کرنا پڑتا ہے۔ ہاں! ان میں سے اگر کوئی غلطی کرے تو وہ اس کی اپنی نادانی ہے، جماعت یا جماعت کے عقیدہ و عمل کا اس میں کوئی قصور نہیں۔

۷۷۔ بَابُ : إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنِ يَسَارِ  
الإِمَامِ وَحَوْلَهُ الإِمَامُ خَلْفَهُ إِلَى يَمِينِهِ  
تَمَّتْ صَلَاتُهُ

77۔ باب: جب آدمی امام کی بائیں جانب کھڑا  
ہو جائے اور امام اسے اپنے پیچھے سے لاکر اپنی  
دائیں جانب کرے تو اس کی نماز مکمل ہوگی

۷۲۶۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا دَاوُدُ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ  
النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي، فَجَعَلَنِي عَنْ  
يَمِينِهِ، فَصَلَّى وَرَقَدَ، فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ وَصَلَّى  
وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. [ راجع : ۱۱۷۔ أخرجه مسلم : ۷۶۳ ]

726۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں  
نے ایک رات نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو میں آپ کی  
بائیں جانب کھڑا ہو گیا، رسول اللہ ﷺ نے میرے پیچھے  
سے میرا سر پکڑا اور مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا، پھر نماز  
پڑھی اور سو گئے، پھر آپ کے پاس مؤذن آیا تو آپ اٹھے  
اور نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۱۱۷) اور (۶۹۸)۔ اس سے پہلے باب (۵۸) میں  
دوسری سند کے ساتھ اسی حدیث پر یہ باب گزرا ہے کہ ”جب آدمی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو پھر امام اسے اپنی دائیں جانب  
لے جائے تو دونوں کی نماز فاسد نہیں ہوتی۔“ زیر شرح باب میں دو باتیں نئی ہیں: ایک یہ کہ ”امام مقتدی کو پیچھے سے دائیں  
جانب لائے“ اور دوسری یہ کہ ”دونوں کی نماز فاسد نہیں ہوگی“ کے بجائے یہ الفاظ ہیں کہ ”اس کی نماز مکمل ہوگی۔“ اس میں  
حکمت یہ ہے کہ پہلے باب کا مطلب یہ ہے کہ اس عمل سے امام اور مقتدی میں سے کسی کی نماز فاسد نہیں ہوتی، کیونکہ یہ عمل  
خفیف ہے اور نماز کی اصلاح ہی کے لیے ہے اور موجودہ باب میں ”اس کی نماز مکمل ہوگی“ کا مطلب یہ ہے کہ مقتدی پہلے  
بائیں طرف کھڑا ہوا، جو کھڑا ہونے کی درست جگہ نہیں تھی، پھر امام کے پیچھے سے اسے دائیں طرف لایا گیا، اس میں امام  
اگرچہ کسی کے آگے سے گزرنے سے محفوظ رہا مگر مقتدی تو نماز کی حالت میں دائیں طرف جاتے ہوئے امام کے سامنے  
ہونے سے نہ بچ سکا، اس لیے بظاہر اس کی نماز میں نقص تو ضرور ہوگا۔ امام صاحب نے اس باب کے ساتھ واضح فرمایا کہ  
اس کے باوجود مقتدی کی نماز مکمل ہے، کیونکہ اس نے جو کیا علم نہ ہونے کی وجہ سے کیا۔ اس کی اصلاح سے اس کی نماز میں  
اگر کوئی نقص پیدا ہوا ہوتا تو یقیناً رسول اللہ ﷺ اسے آگاہ فرما دیتے۔ اور اگر یہ مراد ہو کہ امام کی نماز مکمل ہوگی تو اس کی وجہ  
یہ ہے کہ مقتدی کو بائیں سے دائیں جانب لانے میں توجہ اس کی طرف ہونے اور اس عمل اور حرکت سے نہ صرف یہ کہ اس  
امام کی نماز فاسد نہیں ہوئی بلکہ وہ ناقص بھی نہیں ہوئی، بلکہ بالکل کامل ہے، کیونکہ یہ عمل رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے اور آپ  
کی نماز ناقص ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ [ فتح الباری بأدنی تصرف ]

## ۷۸- بَابُ: الْمَرْأَةُ وَحَدَّهَا تَكُونُ صَفًّا

## 78- باب: عورت اکیلی ہی صف ہوتی ہے

۷۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَوَيْتِيمٌ فِي بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ، وَأُمِّي أُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا. [راجع: ۳۸۰- أخرجه مسلم: ۶۵۸ مطولاً، و ۶۶۰ باختلاف وزيادة]

727- انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے اور ایک یتیم نے ہمارے گھر میں نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی اور میری والدہ ام سلیم (رضی اللہ عنہا) ہمارے پیچھے تھیں۔

**فوائد** 1 اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۳۸۰)۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر مقتدی دو ہوں تو انھیں امام کے پیچھے کھڑا ہونا چاہیے، جب کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی گزشتہ حدیث کے مطابق مقتدی ایک مرد ہو تو اسے امام کی دائیں جانب کھڑا ہونا چاہیے۔ دوسری بات اس حدیث سے یہ ثابت ہوئی کہ عورت اکیلی بھی ہو تو وہ مردوں کی صف یا امام کے ساتھ کھڑی نہیں ہو سکتی، کیونکہ اس میں فتنے کا اندیشہ ہے، اس لیے وہ اکیلی ہی صف کی طرح ہے۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ اگر مقتدی دو مرد ہوں تو وہ امام کی دائیں اور بائیں جانب کھڑے ہوں گے، ان کی دلیل ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ انھوں نے علقمہ کو اپنی دائیں جانب اور اسود کو اپنی بائیں جانب کھڑا کیا اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ (ابو داؤد: ۶۱۳) ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں رکوع کے دوران تطہیق یعنی دونوں ہاتھوں کو اکٹھا کر کے گھٹنوں کے درمیان رکھنے کا بھی ذکر ہے۔ طحاوی نے شرح معانی الآثار میں رکوع کے دوران گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کے عمل کو متواتر اور گھٹنوں کے درمیان رکھنے کے عمل کو منسوخ کہا ہے اور اس کے لیے کئی دلائل ذکر کیے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں عمل شروع زمانے کے ہیں، جبکہ زیر شرح حدیث کا واقعہ مدینہ منورہ کا ہے، اس لیے اہل علم فرماتے ہیں کہ تطہیق کی طرح یہ عمل بھی منسوخ ہے۔

2 اگر صف میں جگہ ہو اور کوئی آدمی صف کے پیچھے اکیلا نماز پڑھے تو اسے نماز دہرائی پڑے گی، کیونکہ دارمی (۱۳۲۲) میں وابصہ بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «أَنَّه رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَلَّى خَلْفَهُ رَجُلٌ، وَلَمْ يَتَّصِلْ بِالصُّفُوفِ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ» «انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ کے پیچھے ایک آدمی نے نماز پڑھی اور صفوں کے ساتھ نہیں ملا تو اسے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ وہ دوبارہ نماز پڑھے۔» اس حدیث میں صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس آدمی کو صف کے پیچھے اکیلے نماز پڑھنے پر دوبارہ نماز کا حکم دیا تھا اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ صف میں نہیں ملا تھا۔ یہ دلیل ہے کہ اگر وہ ملتا تو مل سکتا تھا۔

3 اگر صف میں جگہ نہ ہو تو دو ہی صورتیں ممکن ہیں، ایک یہ کہ وہ آگے سے کوئی آدمی کھینچ لے اور اسے ساتھ ملا کر صف بنا لے، مگر ایسا کرنے کی حدیث ضعیف ہے اور یہ عمل اس صحیح حدیث کے بھی خلاف ہے جس میں آپ ﷺ نے فرمایا: «مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ» [ابو داؤد: ۶۶۶- نسائی: ۸۱۹] «جو صف کو ملائے اللہ

اسے ملائے اور جو صف کو قطع کرے اللہ سے قطع کرے۔“ اس لیے اسے اکیلے ہی کھڑے ہونا چاہیے، کیونکہ اس کا اکیلا کھڑا ہونا عذر کی بنا پر ہے۔ اس صورت میں اس کی نماز درست ہے اور اسے دہرانے کی ضرورت نہیں۔

79۔ باب: مسجد اور امام کی دائیں جانب (کی فضیلت)

۷۹۔ بَابُ مَيْمَنَةِ الْمَسْجِدِ وَالْإِمَامِ

728۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک رات میں نبی ﷺ کی بائیں جانب کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگا تو آپ نے میرا ہاتھ یا میرا بازو پکڑا حتیٰ کہ مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کر لیا، آپ ﷺ نے مجھے میرے پیچھے سے اپنے ہاتھ کے ساتھ پکڑا۔

۷۲۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قُمْتُ لَيْلَةَ أُصَلِّي عَنْ يَسَارِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذَ بِيَدِي أَوْ بَعْضِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، وَقَالَ بِيَدِهِ مِنْ وَرَائِي. [ راجع : ۱۱۷۔  
أخرجه مسلم : ۷۶۳ ]

**فوائد** 1۔ اس حدیث کے فوائد کے لیے حدیث (۱۱۷) ملاحظہ کریں۔ اس حدیث سے امام کی دائیں جانب کی فضیلت ظاہر ہے، رہی مسجد کی دائیں جانب تو امام کی دائیں جانب مسجد کی بھی دائیں جانب ہوگی۔ مگر اس میں اشکال یہ ہے کہ یہ صرف اس وقت ہے جب مقتدی اکیلا ہو، اگر زیادہ ہوں تو اس میں مسجد کی دائیں جانب کی فضیلت نہیں نکلتی۔ اس کا حل یہ ہے کہ امام بخاری بعض اوقات باب قائم کر کے ان صحیح احادیث کی طرف اشارہ کرتے ہیں جو صحیح ہوتی ہیں مگر ان کی شرط یعنی ان کے سخت معیار کے مطابق نہیں ہوتیں۔ چنانچہ صف کی دائیں جانب کے متعلق صحیح مسلم (۷۰۹) اور نسائی (۸۲۲) میں صحیح سند کے ساتھ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ ہم جب رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تو یہ پسند کرتے تھے کہ آپ کی دائیں جانب ہوں۔ اور ابو داؤد (۶۷۶) میں حسن سند کے ساتھ رسول اللہ ﷺ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے صفوں کی دائیں جانبوں پر صلاۃ بھیجتے ہیں۔ (فتح الباری)

2۔ ابن ماجہ (۱۰۰۷) میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ سے کہا گیا کہ مسجد کا بائیں حصہ خالی ہو گیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو مسجد کی بائیں جانب آباد کرے گا اسے دوہرا اجر ملے گا۔“ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کی سند میں کلام ہے، اگر ثابت بھی ہو تو یہ ایک عارضی مفہوم کی بنا پر ہے، وہ نہ رہا تو وہ فضیلت بھی نہیں رہے گی۔ (فتح الباری)

80۔ باب: جب مقتدی اور امام کے درمیان کوئی دیوار یا پردہ ہو

۸۰۔ بَابُ: إِذَا كَانَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَبَيْنَ الْقَوْمِ حَائِطٌ أَوْ سِتْرَةٌ

اور حسن نے کہا: کوئی حرج نہیں کہ تم نماز پڑھو اور

وَقَالَ الْحَسَنُ: لَا بَأْسَ أَنْ تُصَلِّيَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ

تمہارے اور امام کے درمیان کوئی نہر ہو۔ اور ابو مجلز نے کہا: امام کی اقتدا کر سکتا ہے خواہ اس کے اور امام کے درمیان کوئی راستہ یا دیوار ہو، جب امام کی تکبیر سن رہا ہو۔

729- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اپنی چار دیواری میں نماز پڑھتے تھے اور چار دیواری کی دیوار چھوٹی تھی، لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کو دیکھ لیا تو کچھ لوگ کھڑے ہو کر آپ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھنے لگے۔ صبح ہوئی تو انہوں نے یہ واقعہ بیان کیا، دوسری رات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیام کیا تو آپ کے ساتھ (پھر) کچھ لوگوں نے قیام کیا۔ انہوں نے دو یا تین راتیں ایسے ہی کیا، حتیٰ کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے رہے اور نہیں نکلے، جب صبح ہوئی تو لوگوں نے اس بات کا ذکر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں ڈرا کہ تم پر رات کی نماز فرض کر دی جائے گی۔“

نَهْرٌ. وَقَالَ أَبُو مَجْلَزٍ: يَأْتُمُّ بِالْإِمَامِ وَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا طَرِيقٌ أَوْ جِدَارٌ إِذَا سَمِعَ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ.

۷۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فِي حُجْرَتِهِ، وَجِدَارُ الْحُجْرَةِ قَصِيرٌ، فَرَأَى النَّاسُ شَخْصَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ أَنَسٌ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، فَأَصْبَحُوا فَتَحَدَّثُوا بِذَلِكَ، فَقَامَ اللَّيْلَةَ الثَّانِيَةَ، فَقَامَ مَعَهُ أَنَسٌ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، صَنَعُوا ذَلِكَ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَخْرُجْ، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ النَّاسُ، فَقَالَ: «إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُكْتَبَ عَلَيْكُمْ صَلَاةُ اللَّيْلِ» [انظر: ۷۳۰، ۹۲۴، ۱۱۲۹، ۲۰۱۱، ۲۰۱۲، ۵۸۶۱ - أخرجه مسلم: ۷۶۱، و أخرجه بشي من القصة مختلف: ۷۸۲]

**فوائد** 1 ترجمہ الباب میں مذکور حسن بصری رضی اللہ عنہ کے قول کے متعلق حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ یہ روایت مجھے ان الفاظ میں متصل سند سے نہیں ملی، البتہ سعید بن منصور نے ان سے صحیح سند کے ساتھ اس آدمی کے متعلق روایت کی ہے جو امام کے پیچھے نماز پڑھتا ہے یا چھت پر اس کی اقتدا کرتا ہے، انہوں نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں۔ (فتح الباری)

2 عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں جو آیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اپنے حجرے (چار دیواری) میں نماز پڑھتے تھے اور اس حجرے (چار دیواری) کی دیوار چھوٹی تھی۔ اس حجرے سے بعض لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر کی چار دیواری لی ہے، بڑی دلیل ان کی دیوار کا لفظ ہے، حالانکہ یہ بات ہرگز درست نہیں، بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو مسجد میں چٹائی کی چار دیواری بنا کر اس میں نماز پڑھا کرتے تھے، کیونکہ اس حدیث میں ہے کہ حجرہ میں لوگوں نے دیوار چھوٹی ہونے کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی کو دیکھ لیا اور آپ کے پیچھے نماز پڑھنے لگے۔ اب کیا ممکن ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھروں کی چار دیواری

ایسی بنا رکھی تھی کہ باہر سے لوگوں کو اندر کے آدمی نظر آ جائیں۔ یہ عام آدمی بھی قبول نہیں کرتا، رسول اللہ ﷺ کے متعلق تو یہ سوچنا بھی درست نہیں۔ اصل حقیقت یہ ہے جیسا کہ اس کے بعد والی دونوں حدیثوں میں صراحت ہے کہ یہ رمضان کا واقعہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ مسجد میں لوگوں سے تنہائی حاصل کرنے کے لیے چٹائی کا حجرہ، یعنی چار دیواری بنا لیتے تھے، ظاہر ہے چٹائی یا دری کی ایسی چار دیواری خصوصاً اس زمانہ میں زیادہ اونچی بنانا مشکل تھا، اس لیے وہ پردہ زیادہ اونچا نہیں تھا۔ جب لوگوں نے آپ ﷺ کو اس حجرے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو آپ کے پیچھے نماز پڑھنے لگے۔

3۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر امام اور مقتدیوں کے درمیان کوئی دیوار ہو یا راستہ وغیرہ تو ان کی نماز درست ہے جب امام کی آواز یا اس کے مکبر کی آواز سنائی دیتی ہو۔ آج کل لاؤڈ سپیکر نے یہ مسئلہ ہی حل کر دیا ہے۔ (والحمد للہ) اس لیے چھت پر یا تہ خانے میں یا راستے یا دیوار کی اوٹ میں امام کے پیچھے نماز درست ہے، بشرطیکہ صفوں میں کسی طرح کا اتصال موجود رہے۔ صفوں کے تسلسل کے ساتھ خواہ کتنی دور جماعت مل جائے، درمیان میں معمول کی رکاوٹوں سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ البتہ دور بالکل الگ جگہ میں صرف آواز کے پیچھے جماعت سے نماز پڑھنا جائز نہیں، جیسے پاکستان میں حرم کے امام کے پیچھے یا اپنے شہر میں محلے کے امام کے پیچھے جو شخص اپنے گھر یا گلی میں جو مسجد کی صفوں سے متصل نہ ہو، اسے مسجد کے امام کے پیچھے نماز پڑھنا جائز نہیں، کیونکہ یہ جماعت کے مقصد کے خلاف ہے اور رسول اللہ ﷺ سے ایسا کرنا ثابت نہیں۔ اگرچہ اس حدیث میں نفل نماز کا ذکر ہے مگر نماز کی جماعت کے احکام میں نفل اور فرض کا کوئی فرق نہیں۔

4۔ امام نے شروع میں امامت کی نیت نہ کی ہو بعد میں لوگوں کے شامل ہونے کی وجہ سے دورانِ نماز امامت کی نیت کر لے تو جائز ہے۔

5۔ اس حدیث میں نفل نماز باجماعت پڑھنے کا ثبوت ہے اور اس کا بھی کہ نفل نماز مسجد کی بجائے گھر میں ادا کرنا افضل ہے، جیسا کہ اسی باب کی ذیلی حدیث (۷۳۱) میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت آ رہی ہے کہ فرض نماز کے سوا آدمی کی سب سے بہتر نماز وہ ہے جو وہ گھر میں پڑھے۔ یہ بات متعدد احادیث میں آئی ہے، سب سے صریح حدیث زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا، إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ» [أبو داؤد: ۱۰۴۴] ”آدمی کی اپنے گھر میں نماز میری اس مسجد میں نماز سے افضل ہے، سوائے فرض نماز کے۔“

81۔ باب: رات کی نماز

۸۱۔ بَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ

فائدہ ﷺ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: یہ باب مستملی کے سوا تمام نسخوں میں ترجمۃ الباب کے بغیر ہے۔ درحقیقت یہ باب پہلے باب ہی کی وضاحت کے لیے ہے اور اسی کی فصل کے طور پر ہے، مقصد یہ بتانا ہے کہ دیوار سے کیا مراد ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کسی نئے میں پچھلی حدیث کے آخر میں ”صَلَاةُ اللَّيْلِ“ کا لفظ غلطی سے دو دفعہ لکھا گیا، کسی نقل کرنے والے نے



دوسرے کو باب کا عنوان سمجھ کر اس کے ساتھ لکھا دیا۔ اسی لیے یہ صرف ایک نسخے میں ہے، اس کے سوا کسی میں نہیں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: پھر میرے ذہن میں یہ بات آئی کہ ہو سکتا ہے کہ امام صاحب کی مراد ”صَلَاةُ اللَّيْلِ جَمَاعَةً“ ہو، یعنی جماعت کے ساتھ رات کی نماز، کیونکہ یہاں امامت اور جماعت کے ابواب چل رہے ہیں۔ ”صَلَاةُ اللَّيْلِ“ کا عنوان ”أَبْوَابُ التَّهَجُّدِ“ میں بھی آئے گا، وہاں ”صَلَاةُ اللَّيْلِ“ کے دوسرے احکام، مثلاً اس کی رکعات وغیرہ مراد ہیں۔ (فتح الباری ملخص)

730- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک چٹائی تھی، آپ اسے دن کو بچھا لیتے تھے اور رات کو اس کی چار دیواری بنا لیتے تھے، تو لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے اور آپ کے پیچھے نماز پڑھنے لگے۔

۷۳۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَهُ حَصِيرٌ، يَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِاللَّيْلِ فَثَابَ إِلَيْهِ نَاسٌ فَصَلُّوا وَرَاءَهُ . [ راجع : ۷۲۹، انظر : ۵۸۶۱، ۶۴۶۴، ۶۴۶۵، ۱۹۷۰ - أخرجه مسلم : ۷۶۱ مطولاً باختلاف، وأخرجه بنحوه وزاد عليه : ۷۸۲ ]

731- زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان میں ایک چار دیواری بنائی۔ راوی نے کہا: میرا خیال ہے کہ انھوں نے کہا تھا: چٹائی سے۔ اور اس میں کئی راتیں نماز پڑھی، تو آپ کی نماز کے ساتھ آپ کے اصحاب میں سے کچھ لوگوں نے نماز پڑھی۔ جب آپ کو ان کا علم ہوا تو آپ بیٹھے رہنے لگے، پھر آپ ان کی طرف نکلے اور فرمایا: ”میں نے تمہارا کام جو دیکھا اس کا مطلب خوب سمجھ لیا، تو اے لوگو! تم اپنے گھروں میں نماز پڑھو، کیونکہ آدمی کی سب سے بہتر نماز وہ ہے جو اس کے گھر میں ہو، سوائے فرض نماز کے۔“

۷۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً - قَالَ : حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ : مِنْ حَصِيرٍ - فِي رَمَضَانَ، فَصَلَّى فِيهَا لَيْلِي، فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَلَمَّا عَلِمَ بِهِمْ جَعَلَ يَقْعُدُ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ : « قَدْ عَرَفْتُ الَّذِي رَأَيْتُمْ مِنْ صَنِيعِكُمْ، فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ »

عفان نے کہا: ہمیں وہیب نے بیان کیا، انھوں نے کہا: ہمیں موسیٰ نے بیان کیا کہ میں نے ابو النضر سے سنا،

قَالَ عَفَّانُ : حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا مُوسَى، سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [ انظر : ٦١١٣ ، ٧٢٩٠ - أخرجه مسلم : انھوں نے بُسر سے ، انھوں نے زید سے ، انھوں نے نبی ﷺ سے بیان کیا۔ ]  
۷۸۱ بدون لفظة « في رمضان » [

فوائد ﴿ ۱ ﴾ اس باب اور دونوں حدیثوں کو یہاں ذکر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے مسجد میں جو حجرہ یعنی چار دیواری بنائی تھی وہ چٹائی کی تھی جسے آپ دن کو بچھا لیتے تھے اور رات کو اس کا پردہ بنا لیتے تھے۔

۲ میں نے تمہارا کام جو دیکھا اس کا مطلب خوب سمجھ لیا: دراصل یہ حدیث مختصر ہے، مفصل حدیث میں ہے کہ جب آپ نے کھڑے ہو کر نماز پڑھنا چھوڑ دیا تو لوگوں نے سمجھا شاید آپ سو گئے ہیں۔ آپ کو بیدار اور آگاہ کرنے کے لیے کوئی صاحب کھانسنے لگے، کسی نے اونچی آواز سے ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ کہنا شروع کر دیا، بعض پردے کے دروازے پر کنگر مارنے لگے، تاکہ آپ ﷺ جاگ جائیں، تو رسول اللہ ﷺ نے نکل کر یہ بات فرمائی جو حدیث کے آخر میں ذکر ہوئی ہے، جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ”کِتَابُ الْأَدَبِ“ (۶۱۱۳) اور ”کِتَابُ الْإِعْتِصَامِ“ (۷۲۹۰) میں ذکر فرمایا ہے۔

۳ حدیث کے آخر میں عفان سے جو سند بیان کی گئی ہے اس کا مقصد یہ بتانا ہے کہ موسیٰ بن عقبہ نے یہ حدیث ابو النضر سے سنی ہے، تاکہ تدلیس کا شبہ نہ رہے۔

۸۲۔ باب: نماز کے شروع کرنے کے ساتھ تکبیر کا واجب ہونا

۸۲۔ بَابُ إِجْبَابِ التَّكْبِيرِ وَافْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

فوائد ﴿ ۱ ﴾ یہاں سے ”کِتَابُ الْأَذَانِ“ کا تیسرا حصہ شروع ہوتا ہے، جس میں نماز کا طریقہ بیان ہوا ہے، یہ حصہ بہت اہم ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [ بخاری : ۶۳۱ ] ”نماز اس طرح پڑھو جیسے تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا وہ نماز کے ارکان صحیح ادا نہیں کر رہا تھا تو فرمایا: « اِرْجِعْ فَصَلِّ ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ » [ بخاری : ۷۹۳ ] ”واپس جاؤ اور دوبارہ نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز پڑھی ہی نہیں۔“ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما نے ایک آدمی کو دیکھا جو رکوع و سجدہ مکمل نہیں کر رہا تھا تو اس سے کہا: تم نے نماز نہیں پڑھی اور اگر تم فوت ہو گئے تو اس فطرت کے خلاف پرفوت ہو گے جس پر اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو پیدا فرمایا تھا۔ [ بخاری : ۷۹۱ ] اس لیے ہمیں اس حصے کو خاص توجہ سے پڑھنا، سمجھنا اور اس پر عمل کرنا چاہیے، کیونکہ کلمہ اسلام پڑھنے کے بعد سب سے اہم فریضہ نماز ہے۔

۲۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: ”بخاری کے سیاق سے ظاہر یہ ہے کہ باب کی عبارت میں ”واو“ بمعنی ”مع“ ہے اور مراد یہ ہے کہ تکبیر کہنا نماز شروع کرنے کے ساتھ واجب ہے۔ گویا امام صاحب نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ » [ أبو داؤد : ۷۸۳ ] ”رسول اللہ ﷺ

نماز تکبیر کے ساتھ شروع کیا کرتے تھے۔“ اور دو باب کے بعد ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث (۷۳۸) آ رہی ہے: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ بِالصَّلَاةِ» «میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے تکبیر کو نماز کے ساتھ شروع کیا۔“ (فتح الباری)

732- انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک گھوڑے پر سوار ہوئے تو آپ کی دائیں جانب چھل گئی۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو آپ نے اس دن ہمیں نمازوں میں سے ایک نماز بیٹھ کر پڑھائی، اس لیے ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی، پھر آپ نے جب سلام پھیرا تو فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، اس لیے جب وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم رکوع کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو۔“

۷۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا فَجَحَشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ ، قَالَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : فَصَلَّى لَنَا يَوْمَئِذٍ صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ ، فَصَلَّيْنَا وَرَأَيْتُهُ قُعودًا ، ثُمَّ قَالَ لَمَّا سَلَّمَ : « إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، فَقُولُوا : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » [ راجع : ۳۷۸ - أخرجه مسلم : ۴۱۱ ]

**فائدہ** اس کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۷۸) اور (۶۸۹)۔

733- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک گھوڑے سے گر پڑے تو آپ کا بدن چھل گیا، آپ نے ہمیں بیٹھ کر نماز پڑھائی تو ہم نے بھی آپ کے ساتھ بیٹھ کر نماز پڑھی، پھر آپ (نماز سے) پھرے تو آپ نے فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم کہو: ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو۔“

۷۳۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا لَيْثٌ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّهُ قَالَ : خَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ فَرَسٍ فَجَحَشَ ، فَصَلَّى لَنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهُ قُعودًا ، ثُمَّ انْصَرَفَ ، فَقَالَ : « إِنَّمَا الْإِمَامُ - أَوْ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ - لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا ، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، فَقُولُوا : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا » [ راجع : ۳۷۸ - أخرجه مسلم : ۴۱۱ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۷۸) اور (۶۸۹)۔

۷۳۴- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ» [راجع: ۷۲۲- أخرجه مسلم: نماز پڑھو۔]

734- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم کہو ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔“

[ ۴۱۴ ]

فوائد ﴿﴾ 1 اس کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۷۲۲) اور (۶۸۹)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ نماز تکبیر کے ساتھ شروع فرمائی ہے، اس کے علاوہ کسی اور لفظ کے ساتھ آپ کا نماز شروع کرنا ثابت نہیں، جیسا کہ قریب ہی ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث گزری ہے۔ اب بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ نماز کسی بھی لفظ سے شروع کی جاسکتی ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم ہو، مثلاً ”اللَّهُ عَظِيمٌ“ یا ”كَبِيرٌ“ یا ”جَلِيلٌ“ یا ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ یا ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ یا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔“ غور فرمائیں یہ حضرات کیا فرما رہے ہیں اور کیا ان کی تجویز کردہ نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تو ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ سے شروع ہوتی تھی، آپ نے تعلیم بھی اسی کی دی۔ چنانچہ سنن ابی داؤد میں رفاعہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے، جس میں اس آدمی کا ذکر ہے جس نے نماز درست نہیں پڑھی تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دفعہ اسے فرمایا تھا کہ واپس جا کر دوبارہ نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی، آخر اس کی درخواست پر کہ آپ مجھے نماز سکھائیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: «إِنَّهُ لَا تَتِمُّ صَلَاةٌ لِأَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ حَتَّى يَتَوَضَّأَ فَيَضَعَ الْوُضُوءَ - يَعْنِي مَوَاضِعَهُ - ثُمَّ يَكْبُرُ» [ابو داؤد: ۸۵۷، بسند صحیح] ”لوگوں میں سے کسی ایک کی نماز پوری نہیں ہوتی یہاں تک کہ وہ وضو کرے اور وضو کو صحیح طریقے سے کرے، پھر تکبیر کہے۔“ طبرانی نے ”معجم کبیر“ (۴۵۲۶) میں اسے ان الفاظ میں روایت کیا ہے: «ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ» یعنی پھر وہ ”اللہ اکبر“ کہے۔ اور ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ انھوں نے دس صحابہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز بیان کی اور کہا: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ اعْتَدَلَ قَائِمًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ» [ابن ماجہ: ۸۶۲، بسند صحیح، و صححہ ابن خزيمة (۵۸۷) وابن حبان (۱۸۷۰)]

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو سیدھے کھڑے ہو جاتے اور اپنے دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر اٹھاتے، پھر کہتے: اللہ اکبر۔“ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَ تَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَ

تَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ» [ترمذی : ۲۳۸، ۳، عن علي رضي الله عنه] ”نماز کی کنجی صرف وضو ہے اور اس میں دنیا کے دوسرے کام حرام کرنے والی چیز صرف تکبیر ہے اور حلال کرنے والی چیز صرف سلام پھیرنا ہے۔“ یہ قاعدہ ہے کہ مبتدا اور خبر دونوں معارف ہوں تو کلام میں حصر پیدا ہو جاتا ہے، اس لیے تینوں جملوں کے ترجمہ میں ”صرف“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے عبدالرحمن بن مہدی سے نقل کیا ہے، انھوں نے کہا: ”اگر آدمی اللہ تعالیٰ کے ستر (۷۰) ناموں کے ساتھ نماز شروع کرے اور تکبیر نہ کہے تو وہ اس کے لیے کافی نہیں ہوگی۔“ (ترمذی: ۲۳۸)

2. اس باب کی پہلی حدیث پر بعض حضرات نے اعتراض کیا ہے کہ اس میں تکبیر کا ذکر ہی نہیں تو اسے یہاں لانے کا کیا فائدہ؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس باب کی پہلی اور دوسری حدیث دراصل ایک ہی حدیث ہے جو زہری نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ پہلی مختصر ہے، دوسری کچھ مفصل۔ پہلی صرف اس لیے لائے ہیں کہ دوسری روایت میں زہری رضی اللہ عنہ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے لفظ ”عَنْ“ کے ساتھ روایت کی ہے جب کہ زہری مدلس ہیں اور مدلس کی صرف وہ روایت قبول ہوتی ہے جس میں وہ اپنے شیخ سے سننے کی تصریح کرے۔ چونکہ پہلی حدیث میں زہری کا قول ”أَخْبَرَنِي أَنَسٌ“ موجود ہے، اس لیے پہلے اسے لا کر سند کی صحت ثابت کر دی، اگرچہ اس میں تکبیر کا لفظ نہیں ہے، پھر دوسری حدیث کے ساتھ مسئلہ کی دلیل بیان فرمادی، اگرچہ اس میں زہری نے سماع کی تصریح نہیں کی۔

3. ان احادیث میں تکبیر کا وجوب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان ”فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا“ سے ثابت ہوتا ہے۔

4. نماز میں ہر کام سے پہلے نیت ضروری ہے، اس بات پر تمام اہل علم کا اتفاق ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”کتاب الایمان“ کے آخر میں اس کی طرف اشارہ فرمایا ہے، انھوں نے فرمایا: ”بَابُ: مَا جَاءَ إِنْ الْأَعْمَالَ بِالنِّيَّةِ وَالْحِسْبَةِ، وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى، فَدَخَلَ فِيهِ الْإِيمَانُ وَالْوُضُوءُ وَالصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَالْحَجُّ وَالصَّوْمُ وَالْأَحْكَامُ“ ”باب جو آیا ہے کہ تمام اعمال نیت اور ثواب کی امید کے ساتھ ہیں اور ہر آدمی کے لیے وہی ہے جو اس نے نیت کی تو اس میں ایمان، وضو، نماز، زکاۃ، حج، روزہ اور احکام سب شامل ہو گئے۔“ ”کتاب الایمان“ کی حدیث (۵۴) کے فوائد پر بھی ایک نظر ڈال لیں۔

5. نیت دل کا فعل ہے، اسے زبان سے ادا کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں، اس لیے یہ بدعت ہے۔ البتہ عمرہ اور حج کے احرام کے وقت ان کی نیت کے علاوہ ان کا اعلان بھی ضروری ہے، مثلاً ”لَبَّيْكَ بِالْحَجِّ“ یا ”لَبَّيْكَ بِالْعُمْرَةِ“ وغیرہ، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کا یہی عمل ہے۔

83- باب: پہلی تکبیر میں نماز شروع کرنے کے

ساتھ برابر ہی دونوں ہاتھوں کا اٹھانا

۸۳ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي التَّكْبِيرَةِ

الْأُولَى مَعَ الْإِفْتِيحِ سَوَاءً

عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ :  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إِذَا  
 افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ  
 مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ : « سَمِعَ  
 اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » وَكَانَ لَا  
 يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ . [ انظر : ۷۳۶ ، ۷۳۸ ،  
 ۷۳۹ - أخرجه مسلم : ۳۹۰ ]

اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے تھے جب  
 نماز شروع کرتے اور جب رکوع کے لیے تکبیر کہتے اور جب  
 رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو ان دونوں کو اسی طرح اٹھاتے تھے  
 اور یہ کہتے : ” سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ  
 الْحَمْدُ “ اور آپ سجدے میں ایسا نہیں کرتے تھے۔

**فوائد** 1 ” يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ “ کے الفاظ کا ظاہر مطلب یہی ہے کہ نماز شروع کرتے وقت تکبیر  
 کے ساتھ ہی رفع الیدین کرنا چاہیے، اس طرح کہ تکبیر کے شروع کے ساتھ ہاتھ اٹھائے جائیں اور اس کے ختم کے ساتھ نیچے  
 پہنچ جائیں۔ اس باب کے ایک باب بعد شعیب نے زہری سے یہی حدیث بیان کی ہے، اس میں بھی یہ ہے : « فَرَفَعَ يَدَيْهِ  
 حِينَ يُكَبِّرُ » ” آپ اپنے ہاتھ اس وقت اٹھاتے جب تکبیر کہتے۔ “ یہ بھی تکبیر اور رفع الیدین اکٹھے ہونے کی دلیل ہے۔  
 اس کے علاوہ پہلے رفع الیدین اور بعد میں تکبیر بھی ثابت ہے۔ [ دیکھے مسلم : ۳۹۰ / ۲۲ ] اور پہلے تکبیر اور بعد میں رفع  
 الیدین بھی ثابت ہے۔ [ دیکھے مسلم : ۳۹۱ / ۲۴ ] غرض رفع الیدین تکبیر کے ساتھ یا اس سے پہلے یا اس کے بعد  
 تینوں طرح جائز ہے۔ اس مسئلہ میں امام بخاری رحمہ اللہ نے ان روایات میں سے تکبیر کے ساتھ رفع الیدین کرنے کی روایت کو  
 ترجیح دی ہے، البتہ اسلام کا مزاج آسانی پیدا کرنے کا ہے، اس لیے ان تمام روایات کو ملانے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس  
 معاملے میں وسعت ہے۔

2 رفع الیدین اس لیے کی جاتی ہے کہ یہ رسول اللہ ﷺ کا عمل ہے اور آپ کا حکم ہے کہ ” اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے  
 مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ “ اب ہمارا کام ان مواقع پر رفع الیدین کرنا ہے خواہ ہمیں اس کی حکمت معلوم ہو یا نہ ہو،  
 مگر حکمت معلوم ہونے سے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے، اس لیے اہل علم نے اپنے اپنے ذوق کے مطابق اس کی حکمتیں بیان  
 کی ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے چند حکمتیں نقل کی ہیں کہ بعض نے کہا: رفع الیدین میں ہاتھ اٹھانے کے ساتھ اللہ کے سوا  
 تمام معبودوں کی نفی اور تکبیر کے ساتھ ایک اللہ کی کبریائی کا اعلان ہے۔ بعض نے کہا: ہاتھ اٹھانے سے بہرے بھی جان لیں  
 گے کہ اس نے نماز شروع کر دی ہے اور تکبیر سے اندھوں کو بھی یہ بات معلوم ہو جائے گی۔ بعض نے کہا: ہاتھ اٹھانے میں دنیا  
 کو پھینک کر کلی طور پر اللہ کی طرف متوجہ ہونے کا اظہار ہے۔ بعض نے کہا: یہ اللہ کے سامنے مکمل طور پر تابع اور عاجز ہونے  
 کا اظہار ہے، جس طرح کوئی ہاتھ اٹھا کر اپنے آپ کو دوسرے کے سپرد کر دیتا ہے۔ بعض نے کہا: اس کا مقصد اللہ تعالیٰ کی  
 تعظیم اور اس کے نبی ﷺ کی سنت کا اتباع ہے۔ ابن عبد البر نے ابن عمر رحمہما اللہ سے نقل کیا ہے کہ انھوں نے کہا: رفع الیدین  
 نماز کی زینت کا حصہ ہے۔ اور عقبہ بن عامر رحمہ اللہ نے کہا: ہر رفع الیدین کے ساتھ دس نیکیاں ہیں، ہر انگلی کے ساتھ ایک نیکی

ہے۔ (فتح الباری)

3۔ نماز شروع کرتے وقت رسول اللہ ﷺ کے رفع الیدین کرنے پر امت کا اتفاق ہے، کسی کو بھی اس سے انکار نہیں ہے۔ اگر اس بات کو مد نظر رکھا جائے تو جو حضرات دوسرے مقامات پر رفع الیدین پر مختلف اعتراض کرتے ہیں ان کے اکثر اعتراض پہلی رفع الیدین پر بھی وارد ہوتے ہیں جس کے وہ خود قائل و فاعل ہیں، مثلاً یہ کہ کچھ منافقین بغلوں میں بت لے آتے تھے اس لیے رفع الیدین کا حکم ہوا، تاکہ بت گر جائیں، بعد میں یہ منسوخ ہو گئی، مگر پھر تو پہلی بھی منسوخ ہونی چاہیے۔ ایک یہ کہ آخر دم تک رسول اللہ ﷺ سے رفع الیدین ثابت کریں۔ مگر یہی سوال پہلی رفع الیدین پر بھی وارد ہوتا ہے، جن الفاظ کے ساتھ اس کا دوام ثابت ہوتا ہے وہی الفاظ حدیث میں دوسری ہر رفع الیدین کے لیے آتے ہیں۔

4۔ امام کو رکوع سے سر اٹھاتے وقت ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ دونوں کلمات کہنے چاہئیں، جو لوگ کہتے ہیں کہ امام صرف ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے اور مقتدی صرف ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہے ان کی بات درست نہیں، مزید تفصیل آگے آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

84۔ باب: تکبیر کہتے وقت اور رکوع کرتے وقت

اور رکوع سے سر اٹھانے کے وقت رفع الیدین کرنا

۸۴۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا كَبَّرَ وَإِذَا رَكَعَ

وَإِذَا رَفَعَ

736۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ نماز میں کھڑے ہوتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے یہاں تک کہ آپ کے کندھوں کے برابر ہو جاتے اور آپ اس وقت بھی ایسے ہی کرتے جب رکوع کے لیے تکبیر کہتے اور ایسے ہی کرتے تھے جب رکوع سے سر اٹھاتے اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تھے اور سجدے میں آپ ایسے نہیں کرتے تھے۔

۷۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَكَأَن يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يُكَبِّرُ لِلرُّكُوعِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَيَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. [راجع: ]

۷۳۵۔ أخرجه مسلم: ۳۹۰]

قواعد 1۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ میں ایک مستقل رسالہ ”جُزْءُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ“ تصنیف کیا ہے، اس کا اردو ترجمہ بھی مل جاتا ہے۔ اس میں انھوں نے یہ حدیث حسن بصری اور حمید بن ہلال سے نقل کی ہے کہ صحابہ یہ عمل کرتے تھے۔ بخاری رحمہ اللہ نے کہا: ”حسن بصری نے کسی صحابی کو مستثنیٰ نہیں کیا۔“ اور ابن عبد البر نے کہا: ”رکوع کو جاتے اور اس سے اٹھتے وقت جس صحابی سے بھی رفع الیدین نہ کرنے کی روایت بیان کی گئی ہے اس سے رفع الیدین کرنے کی روایت بھی آئی

ہے۔“ اور محمد بن نصر مروزی نے کہا: ”اہل کوفہ کے سوا تمام شہروں کے علماء اس کے ثابت ہونے پر متفق ہیں۔“ تاج الدین سبکی نے بھی اس پر ایک رسالہ ”جُزْءُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ“ لکھا ہے جو طبع شدہ ہے۔ اس کے علاوہ محمد بن نصر مروزی، امام بزار، ابو نعیم اصبہانی اور حافظ ابن قیم الجوزیہ نے بھی اس مسئلہ پر مستقل کتابیں لکھی ہیں، ان کا تذکرہ حافظ زبیر علی زئی نے اپنی کتاب ”نُورُ الْعَيْنَيْنِ فِي مَسْئَلَةِ رَفْعِ الْيَدَيْنِ“ میں کیا ہے جو اردو میں اس موضوع پر بہت عمدہ کتاب ہے اور طبع شدہ ہے۔ پہلے علماء کے زمانے کے کسی عالم کا ”رفع الیدین“ نہ کرنے پر کوئی رسالہ ہمارے علم میں نہیں ہے، البتہ ہمارے دور میں کئی تارکین نے ”رفع الیدین“ نہ کرنے پر کتابیں لکھی ہیں جن میں کئی تاویلات، مغالطات اور تحریفات سے کام لیا گیا ہے۔ عامل بالحدیث علماء کی طرف سے ان کے جواب میں متعدد کتابیں لکھی گئی ہیں، جن میں سے چند یہ ہیں: ① ہمارے استاذ امام حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ”التَّحْقِيقُ الرَّاسِخُ فِي أَنَّ أَحَادِيثَ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لَيْسَ لَهَا نَاسِخٌ“ المعروف ”مسئلہ رفع الیدین پر محققانہ نظر۔“ ② مولانا حافظ عبداللہ روپڑی رحمۃ اللہ علیہ کی ”رفع الیدین اور آمین۔“ ③ سید بدیع الدین راشدی کی ”جلاء العینین“ ④ مولانا رحمت اللہ ربانی کی ”مسئلہ رفع الیدین مع آمین بالجہر۔“ ⑤ مولانا حکیم محمود بن اسماعیل سلفی کی ”شمس الضحا بجواب نور الصباح۔“ ⑥ مولانا خالد گھر جاکھی کی ”جزء رفع الیدین۔“ ⑦ حافظ عبدالمنان نور پوری کی ”مسئلہ رفع الیدین تحریری مناظرہ۔“ ⑧ ڈاکٹر محمد بشیر صابر کی ”دلائل الجانبین فی تحقیق رفع الیدین۔“ ⑨ عبدالرشید انصاری کی ”الرسائل فی تحقیق المسائل۔“ ⑩ مولانا محمد ایوب اثری حیدرآبادی کی ”حصول الفلاح۔“ (از نور العینین حافظ زبیر علی زئی رحمۃ اللہ علیہ)

2 رفع الیدین نہ کرنے والے حضرات عام طور پر کہتے ہیں کہ بے شک رفع الیدین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے، مگر اب یہ منسوخ ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد میں اس سے منع فرما دیا تھا۔ دلیل کے طور پر وہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پیش کرتے ہیں، انھوں نے کہا: « خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا لِي أَرَاكُمْ، رَافِعِي أَيْدِيكُمْ، كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ، اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ » [مسلم: ۴۳۰] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے تو فرمایا: ”مجھے کیا ہے کہ میں تمہیں اس طرح ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھ رہا ہوں جیسے وہ سرکش گھوڑوں کی دمیں ہوں؟ نماز میں ساکن رہو۔“ اس حدیث میں نماز شروع کرتے وقت یا رکوع جاتے یا رکوع سے اٹھتے وقت رفع الیدین (ہاتھ اٹھانے) کا کوئی ذکر نہیں، بلکہ صحیح مسلم میں اس کے بعد والی جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ ہی کی حدیث میں وضاحت موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس رفع الیدین یعنی ہاتھ اٹھانے سے منع فرمایا تھا جو وہ سلام پھیرتے وقت دونوں طرف ہاتھ مصافحے کے لیے اٹھاتے تھے۔ چنانچہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: « كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، أَلَسَلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْجَانِبَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَامَ تَوْمُونَ بِأَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ؟ إِنَّمَا يَكْفِي أَحَدَكُمْ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ يُسَلِّمَ عَلَى أَخِيهِ مِنْ عَلَى يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ » [مسلم: ۴۳۱] ”ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز



پڑھتے تو ”السلام علیکم ورحمۃ اللہ، السلام علیکم ورحمۃ اللہ“ کہتے اور اپنے ہاتھ کے ساتھ دونوں طرف اشارہ کیا کرتے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے ہاتھوں کے ساتھ اس طرح کیوں اشارہ کرتے ہو جیسے وہ سرکش گھوڑوں کی دیں ہوں؟ تم میں سے ہر ایک کو یہی کافی ہے کہ وہ اپنا ہاتھ اپنی ران پر رکھے پھر اپنے بھائی کو اپنی دائیں طرف اور اپنی بائیں طرف سلام کہے۔“ اسی لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث سے رکوع کرتے اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع الیدین کو منسوخ قرار دینے والے کے متعلق فرمایا: ”رہا بعض بے علم لوگوں کا اس حدیث سے دلیل پکڑنا تو یہ صرف تشہد میں تھا قیام میں نہیں، صحابہ ایک دوسرے کو سلام کہتے تھے، تو نبی ﷺ نے تشہد میں ہاتھ اٹھانے سے منع فرمایا۔ اس حدیث سے وہ شخص کبھی دلیل نہیں پکڑے گا جسے علم سے کوئی حصہ حاصل ہو۔ یہ معروف و مشہور ہے، اس میں کوئی اختلاف نہیں اور اگر وہ بات ہوتی جو اس نے کہی ہے تو پہلی تکبیر کے ساتھ رفع الیدین اور نماز عید کی تکبیروں میں رفع الیدین بھی ممنوع ہوگی، کیونکہ اس میں کسی رفع الیدین کو مستثنیٰ نہیں کیا گیا۔“ لطف کی بات یہ ہے کہ یہ حضرات جو رکوع کو جاتے اور اس سے اٹھتے وقت کی مسنون و متواتر رفع الیدین کو سرکش گھوڑوں کی دموں کی طرح قرار دیتے ہیں خود وتر میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت سے پہلے رفع الیدین کرتے ہیں جو کسی صحیح حدیث سے ثابت بھی نہیں اور اسے سرکش گھوڑوں کی دموں کی طرح نہیں ہونے دیتے۔

3 پہلی رفع الیدین کے بعد رفع الیدین نہ کرنے کی کوئی حدیث رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں۔ تفصیل امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب ”جزء رفع الیدین“ میں ملاحظہ فرمائیں۔ اگر پہلی رفع الیدین کے بعد کوئی رفع الیدین نہیں ہے تو رکوع کے وقت رفع الیدین نہ کرنے والے حضرات رکوع سے پہلے قنوت وتر میں رفع الیدین کیوں کرتے ہیں اور عیدین کی نماز میں پہلی تکبیر کے بعد ہر تکبیر پر رفع الیدین کیوں کرتے ہیں؟ اگر کسی دلیل کی وجہ سے وہ یہ عمل کرتے ہیں تو رکوع جاتے اور اس سے اٹھتے وقت رسول اللہ ﷺ کے رفع الیدین کرنے کی احادیث تو بہت سے صحابہ سے بہترین سندوں کے ساتھ صحیحین اور دوسری کتابوں میں موجود ہیں، جنہیں علماء نے متواتر قرار دیا ہے، ان سے نفرت اور انکار کیوں ہے؟

۷۳۷۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ : أَحَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ : أَنَّهُ رَأَى مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَنَعَ هَكَذَا . [ أخرجه مسلم : ۳۹۱ ]

737۔ ابو قلابہ سے روایت ہے کہ انھوں نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ جب انھوں نے نماز پڑھی تو تکبیر کہی اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور جب رکوع کرنے کا ارادہ کیا تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور جب رکوع سے سر اٹھایا تو دونوں ہاتھ اٹھائے اور انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے ہی کیا۔

فوائد 1 مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کے قبیلے بنو لیث کے پاس اس وقت آئے تھے جب

آپ تبوک کے لیے تیاری کر رہے تھے۔ ابن سعد نے یہ بات متعدد سندوں کے ساتھ ذکر کی ہے۔ [فتح الباری، تحت الحدیث : ۶۲۸] یاد رہے کہ غزوہ تبوک سنہ ۹ ہجری میں ہوا ہے۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ واپس جانے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا: «إِرْجِعُوا إِلَىٰ أَهْلِيكُمْ فَعَلَّمُوهُمْ وَ مَرُّوهُمْ وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری : ۶۰۰۸] ”اپنے گھر والوں کی طرف واپس جاؤ اور انہیں (دین) سکھاؤ اور انہیں (نماز کا) حکم دو اور اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں۔“ اس سے ظاہر ہے کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نے کتنی توجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو دیکھا ہوگا، پھر انہوں نے آپ کی نماز کا طریقہ امت تک پہنچایا۔ دوسری بات اس سے یہ بھی معلوم ہوئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آخر عمر تک رفع الیدین کرتے رہے، کیونکہ مالک رضی اللہ عنہ آپ کی عمر کے آخری حصے، یعنی نو ہجری میں حاضر ہوئے تھے۔

2۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کے آخری حصے میں آپ کے رفع الیدین کرنے کا ذکر وائل بن حجر رضی اللہ عنہ نے بھی کیا ہے، چنانچہ ان سے روایت ہے: «أَنَّه رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبْرًا - وَصَفَ هَمَامٌ حِيَالَ أُذُنَيْهِ - ثُمَّ التَّحَفَ بِثَوْبِهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ الثَّوْبِ، ثُمَّ رَفَعَهُمَا، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ، فَلَمَّا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَيْهِ» [مسلم : ۴۰۱] ”وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ جب نماز میں داخل ہوئے تو رفع الیدین کیا۔ ہمام نے کانوں تک بیان کیا۔ پھر کپڑا لپیٹ لیا، پھر اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھ لیا، پھر جب رکوع کا ارادہ کیا تو ہاتھوں کو کپڑے سے نکالا اور رفع الیدین کیا، پھر تکبیر کہی اور رکوع کیا، پھر جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہا تو رفع الیدین کیا، پھر جب سجدہ کیا تو دونوں ہتھیلیوں کے درمیان سجدہ کیا۔“

وائل بن حجر رضی اللہ عنہ یمن کے عظیم بادشاہ تھے اور بادشاہوں کی اولاد سے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے آنے سے تین دن پہلے ہی آپ کے آنے کی بشارت دی تھی۔ [الثقات لابن حبان : ۳ / ۴۲۴، ۴۲۵۔ مشاہیر علماء الأمصار لابن حبان، ص : ۷۷، رقم : ۲۷۶] سنہ ۹ ہجری میں جو وفود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تھے حافظ ابن کثیر دمشقی رضی اللہ عنہ نے ان میں وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی آمد کا ذکر کیا ہے۔ [البدایة والنہایة : ۳۳۰ / ۷] صحیح ابن حبان (۱۷۰/۵، ج : ۱۸۶۰) وغیرہ میں ہے کہ اس سے اگلے سال سنہ ۱۰ ہجری میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوبارہ آئے تھے۔ (نقل از نور العینین از حافظ زبیر علی زئی رضی اللہ عنہ) وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کے دوبارہ آنے کا تذکرہ انہوں نے خود فرمایا، چنانچہ وہ فرماتے ہیں: «ثُمَّ جِئْتُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي زَمَانٍ فِيهِ بَرْدٌ شَدِيدٌ، فَرَأَيْتُ النَّاسَ عَلَيْهِمْ جُلُّ الثِّيَابِ تَحَرُّكَ أَيْدِيهِمْ تَحْتَ الثِّيَابِ» [أبو داؤد : ۷۲۷، صحیح] ”پھر اس کے بعد میں ایسے وقت میں آیا جس میں شدید سردی تھی تو میں نے لوگوں کو دیکھا ان پر بھاری کپڑے تھے اور ان کے ہاتھ کپڑوں کے نیچے حرکت کر رہے تھے۔“ اس سے ۱۰ ہجری میں رفع الیدین کا ثبوت ملتا ہے۔ اس کے چند ماہ بعد سنہ ۱۱ ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے۔ اب جو لوگ رفع الیدین کو منسوخ کہتے ہیں ان پر لازم ہے کہ سنہ ۹ یا ۱۰ ہجری کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رفع الیدین نہ کرنے یا اسے چھوڑنے کا حکم دینے کا ثبوت پیش کریں، جو فی الواقع نہ سنہ ۹

ہجری سے پہلے رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے نہ بعد میں آپ سے اس کا ثبوت ملتا ہے۔ اور جب آپ لوگ پہلی رفع الیدین کا دوام مانتے ہیں تو انھی صحیح احادیث میں رکوع کے ساتھ رفع الیدین کا ذکر ہے جن میں نماز شروع کرتے وقت رفع الیدین کا ذکر ہے۔

3 ابن عمر، مالک بن حویرث اور وائل بن حجر رضی اللہ عنہم کے علاوہ صحیح سندوں کے ساتھ ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی رسول اللہ ﷺ سے رفع الیدین مروی ہے: ابو بکر صدیق، عمر بن خطاب، علی بن ابی طالب، ابو حمید ساعدی (جنہوں نے دس صحابہ کی موجودگی میں رفع الیدین کی حدیث بیان کی)، ابو موسیٰ اشعری، ابو ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم۔ یہ کل دس صحابی ہیں، اتنے صحابہ سے مروی روایت بلا شک و شبہ متواتر ہوتی ہے جس سے رفع الیدین کا ثبوت قطعی ہے۔ الکتانی، ابن جوزی، ابن حجر، ابن حزم، سیوطی، العراقی، سخاوی اور ابن تیمیہ رضی اللہ عنہم اور دوسرے کئی علماء نے رفع الیدین کے متواتر ہونے کی تصریح کی ہے۔ (ہدایۃ القاری) اختصار کے پیش نظر ان صحابہ کی روایات یہاں نقل نہیں کی گئیں۔ عبدالرشید انصاری نے ”الرَّسَائِلُ فِي تَحْقِيقِ الْمَسَائِلِ“ میں رفع الیدین کرنے اور نہ کرنے کی احادیث جمع کر دی ہیں۔

85۔ باب: نمازی کہاں تک اپنے ہاتھوں کو

اٹھائے؟

۸۵۔ بَابُ: اِلَى اَيْنَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ؟

اور ابو حمید رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے صحابہ میں بیان کیا کہ

نبی ﷺ نے اپنے کندھوں کے برابر ہاتھ اٹھائے۔

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّوْ مَنْكِبَيْهِ. [راجع: ۸۲۸]

فوائد ﴿۱﴾ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمۃ الباب میں واضح الفاظ میں نہیں بتایا کہ رفع الیدین کہاں تک کرے، مگر انہوں نے باب میں جو احادیث ذکر کی ہیں ان سے ظاہر ہے کہ وہ کندھوں کے برابر ہاتھ اٹھانے کو راجح سمجھتے ہیں۔

﴿۲﴾ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے جن صحابہ میں یہ حدیث بیان کی ان کی تعداد دس تھی۔ [دیکھئے أبو داؤد: ۷۳۰]

﴿۳﴾ صحیح بخاری میں ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابو حمید رضی اللہ عنہ کی احادیث میں کندھوں تک ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے مگر صحیح مسلم (۳۹۱/۲۵) میں مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے کانوں کے برابر ہاتھ اٹھانے کی حدیث بھی آئی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اس میں وسعت ہے کہ کندھوں کے برابر ہاتھ اٹھالیں یا کانوں کے برابر یا ان کے درمیان تینوں طرح درست ہے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ نے دونوں میں یہ تطبیق دی ہے کہ ہاتھوں کا نچلا حصہ کندھوں کے برابر ہو اور انگلیاں کانوں کے برابر تو دونوں حدیثوں پر عمل ہو جائے گا۔

738۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا:

میں نے نبی ﷺ کو دیکھا آپ نے نماز میں تکبیر شروع کی، چنانچہ آپ جب تکبیر کہتے تو رفع الیدین کرتے یہاں تک کہ دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر کرتے اور جب رکوع

۷۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،

عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ

عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ

حِينَ يُكْبَرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَهُ، وَإِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» فَعَلَ مِثْلَهُ، وَقَالَ: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ، وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ. [راجع: ۷۳۵- أخرجه مسلم: ۳۹۰] اٹھاتے تھے۔

کے لیے تکبیر کہتے تو ایسے ہی کرتے اور جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو ایسے ہی کرتے اور ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے اور جب آپ سجدہ کرتے تو ایسے نہیں کرتے تھے اور نہ ہی اس وقت جب آپ سجدے سے سر اٹھاتے تھے۔

**فوائد** 1 بعض لوگوں نے یہ بات بنائی ہے کہ مردکانوں کے برابر اور عورتیں کندھوں کے برابر ہاتھ اٹھائیں، کیونکہ اس میں عورتوں کے لیے زیادہ پردہ ہے، مگر یہ بات بے دلیل ہے۔ رفع الیدین یا نماز کے دوسرے اعمال میں مرد اور عورت کا کوئی فرق ثابت نہیں۔

2 اس حدیث میں صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سجدے میں جاتے اور اس سے اٹھتے وقت رفع الیدین نہیں کرتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ بعض روایات میں جو یہ الفاظ آئے ہیں: «أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ» (یعنی آپ ہر بار نیچے جاتے اور اٹھتے وقت رفع الیدین کرتے تھے) اس میں سجدے کے لیے جانا یا اٹھنا شامل نہیں ہے۔ بعض روایات میں سجدے کے وقت رفع الیدین کا ذکر بھی آیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: ”سجدے کے وقت رفع الیدین کرنے کی سب سے صحیح حدیث جو مجھے ملی ہے وہ ہے جو نسائی نے ”سعید بن أبي عروبة عن قتادة عن نصر بن عاصم عن مالك بن الحويرث“ کی سند سے روایت کی ہے کہ ”مالک بن حويرث رحمہ اللہ نے نبی ﷺ کو نماز میں رفع الیدین کرتے ہوئے دیکھا جب آپ رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے اور جب سجدہ کرتے اور جب سجدے سے سر اٹھاتے یہاں تک کہ دونوں ہاتھوں کو کانوں کی کونپلوں، یعنی لو کے برابر کرتے۔“ (نسائی کبریٰ: ۶۷۶) اور سعید اس میں اکیلے نہیں بلکہ ابو عوانہ (۱۵۹۰) میں ”ہمام عن قتادة“ اس کی متابعت بھی موجود ہے اور اس مسئلہ میں صحابہ کی ایک جماعت سے روایات آئی ہیں، جن میں سے کوئی بھی کلام سے خالی نہیں۔ اور بخاری نے ”جزء رفع الیدین“ میں علی رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت نقل کی ہے: «وَلَا يَرْفَعُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ» [قرة العينين برفع الیدین فی الصلاة، ص: ۱۳، ح: ۹] ”یعنی آپ ﷺ بیٹھنے کی حالت میں کسی وقت بھی رفع الیدین نہیں کرتے تھے۔“ اور اس طرح بخاری رحمہ اللہ نے سجدے میں رفع الیدین کی روایات کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے۔“ (فتح الباری) خلاصہ یہ کہ رسول اللہ ﷺ سجدے کو جاتے یا اٹھتے وقت رفع الیدین نہیں کرتے تھے۔ نسائی والی روایت قتادہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

3 پاک و ہند کے سنن نسائی کے نسخوں میں ”سعید عن قتادة“ کی جگہ ”شعبہ عن قتادة“ طبع ہو گیا ہے، جو کاتب کی غلطی ہے۔ اگر یہ ”شعبہ عن قتادة“ ہو تو محدثین کے نزدیک روایت صحیح ہے، کیونکہ شعبہ قتادہ سے وہی روایت بیان کرتے ہیں جس میں انھوں نے تدلیس نہ کی ہو۔ مگر محقق علماء نے اسے وہم قرار دیا ہے اور روایت کو ضعیف قرار دیا ہے۔ اگر اسے صحیح مانا جائے تو

یہی کہا جائے گا کہ بعض اوقات رسول اللہ ﷺ سجدوں میں بھی رفع الیدین کر لیتے تھے مگر ہمیشہ نہیں، کیونکہ عبد اللہ بن عمر اور علی رضی اللہ عنہما نے صاف الفاظ میں اس کی نفی کی ہے۔

86- باب: دو رکعتوں سے اٹھتے وقت رفع

الیدین کرنا

۸۶ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ

الرُّكْعَتَيْنِ

739- نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے اور رفع الیدین کرتے اور جب رکوع کرتے تو رفع الیدین کرتے اور جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو رفع الیدین کرتے اور جب دو رکعتوں سے اٹھ کر کھڑے ہوتے تو رفع الیدین کرتے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس عمل کو اللہ کے نبی ﷺ کا عمل بیان کیا۔

اور اسے حماد بن سلمہ نے ایوب سے، انھوں نے نافع سے، انھوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور انھوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا۔ اور اسے ابن طہمان نے ایوب اور موسیٰ بن عقبہ سے مختصراً روایت کیا ہے۔

۷۳۹ - حَدَّثَنَا عِيَّاشٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . وَرَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ وَ مَوْسَى بْنِ عُقْبَةَ، مُخْتَصَرًا . [ راجع : ۷۳۵- أخرجه مسلم : ۳۹۰ ]

**فوائد** 1 اس حدیث میں اس بات کی تصریح ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما خود بھی ان چار مقامات پر رفع الیدین کرتے تھے اور انھوں نے اسے رسول اللہ ﷺ کا عمل بھی قرار دیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض روایات جن میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے رفع الیدین نہ کرنے کا ذکر ہے وہ سند کی کمزوری کے علاوہ صحیح بخاری کی روایات کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناقابل قبول ہیں۔

2 اتنی واضح اور صحیح حدیث کے باوجود رکوع کو جاتے اور اس سے اٹھتے وقت رفع الیدین کرنے والے بہت سے حضرات بھی دو رکعتوں سے اٹھتے وقت رفع الیدین کے قائل و فاعل نہیں۔ ان کا یہ عمل درست نہیں، جب صحیح حدیث مل جائے تو اس پر عمل کرنا چاہیے اور کسی امتی کی بات کا بہانہ بنا کر حدیث پر عمل سے محروم نہیں رہنا چاہیے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ کا مشہور قول ہے کہ ”إِذَا صَحَّ الْحَدِيثُ فَهُوَ مَذْهَبِي“ [ التهذيب في فقهه الإمام الشافعي : ۱/۶۷ ] ”جب حدیث ثابت ہو جائے تو میرا مذہب وہی ہے۔“ دو رکعتوں سے اٹھ کر رفع الیدین کے متعلق امام بخاری نے جزء رفع الیدین میں فرمایا: ”وَمَا زَادَ عَلَيَّ ذَلِكَ أَبُو حَمِيدٍ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا قَامَ مِنَ“

السَّجْدَتَيْنِ كُلَّهُ صَحِيحٌ . [قرة العينين برفع اليدين، ص : ۷۰، ح : ۹۸] ابو حميد رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کے دس صحابہ میں دو رکعتوں سے اٹھتے وقت ایک زائد رفع الیدین کی جو روایت بیان کی ہے وہ صحیح ہے۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ اس موقع پر رفع الیدین کی روایت صرف ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نہیں بلکہ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھ دس صحابہ رضی اللہ عنہم کی تائید کے ساتھ بھی مروی ہے۔

3 حدیث کے آخر میں حماد بن سلمہ اور ابن طہمان کی روایات لانے کا مقصد ان لوگوں کی تردید ہے جو کہتے ہیں کہ نافع اس روایت کو ابن عمر رضی اللہ عنہما سے موقوف بیان کرتے ہیں جب کہ سالم اسے مرفوع بیان کرتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ نافع نے بھی اسے مرفوع بیان کیا ہے۔ (ہدایۃ القاری)

### 87۔ باب: دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھنا

740۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: لوگوں کو حکم دیا جاتا تھا کہ آدمی نماز میں اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے بائیں بازو پر رکھے۔

ابو حازم نے کہا: میں اس کے متعلق یہی جانتا ہوں کہ اس (سہل بن سعد رضی اللہ عنہ) نے یہ حکم نبی ﷺ ہی کی طرف منسوب کیا۔ اسماعیل نے کہا کہ یہ حکم آپ ﷺ ہی کی طرف منسوب کیا جاتا تھا، انھوں نے یہ الفاظ نہیں کہے کہ وہ اس حکم کو نبی ﷺ کی طرف منسوب کرتے تھے۔

فوائد ﴿۱﴾ نماز کے قیام میں ہاتھوں سے متعلق دو باتوں میں اختلاف ہے، ایک یہ کہ ہاتھ باندھنے چاہئیں یا کھلے چھوڑنے چاہئیں۔ جہاں تک ہاتھ باندھنے کا تعلق ہے تو رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ باندھنے کا حکم دیا ہے، جیسا کہ زیر شرح حدیث میں ہے۔ نماز میں ہاتھ چھوڑنے کی کوئی حدیث رسول اللہ ﷺ سے مروی نہیں ہے۔ اہل السنہ کا اسی پر عمل ہے، امام مالک رضی اللہ عنہ نے موطا میں اسی کا ذکر کیا ہے اور ابن المنذر وغیرہ نے امام مالک سے یہی قول نقل کیا ہے۔ البتہ ابن القاسم نے امام مالک سے ہاتھ چھوڑنے کا ذکر کیا ہے، ان کے اکثر پیروکاروں نے یہی طریقہ اختیار کیا ہے، مگر یہ سنت کے خلاف ہے۔ رہی یہ بات کہ ہاتھ کہاں باندھنے چاہئیں تو صحیح بخاری کی اس حدیث میں صرف ”ذِرَاعٌ“ کا ذکر ہے کہ دائیں ہاتھ کو بائیں ذراع پر رکھنے کا حکم دیا جاتا تھا۔ ”ذِرَاعٌ“ (بازو) کہنی کے سرے سے درمیانی انگلی کے سرے تک کو کہا جاتا ہے۔ اس کے مطابق بائیں بازو کے جس حصے پر دایاں ہاتھ رکھ لیں حدیث پر عمل ہو جاتا ہے۔ البتہ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی صحیح حدیث میں

### ۸۷۔ بَابُ وَضْعِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى

۷۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ .

قَالَ أَبُو حَازِمٍ : لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا يَنْمِي ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ إِسْمَاعِيلُ : يُنْمَى ذَلِكَ، وَلَمْ يَقُلْ : يَنْمِي .

وہ جگہ بھی بیان ہوئی ہے جہاں رسول اللہ ﷺ دایاں ہاتھ بائیں بازو پر رکھتے تھے: «ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَالرُّسْغِ وَالسَّاعِدِ» [ابو داؤد: ۷۲۷] ”پھر آپ نے اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں ہتھیلی اور گٹ اور کلائی پر رکھا۔“ اس طرح ہاتھ رکھنے سے دونوں ہاتھ ناف یا اس سے نیچے جا ہی نہیں سکتے، بے شک آپ تجربہ کر لیں۔ وہ سینے پر یا اس کے قریب ہی رہیں گے۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: «صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِهِ» [صحیح ابن خزيمة: ۴۷۹، صحیح] ”میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر اپنے سینے پر رکھا۔“ مسند بزار (۳۵۵/۱، ج: ۳۳۸۸) میں ہے کہ انہوں نے فرمایا: «عِنْدَ صَدْرِهِ» یعنی آپ ﷺ نے ہاتھ سینے کے پاس رکھے اور مسند احمد (۲۱۹۶۷) میں ہلب طائی رضی اللہ عنہ سے بھی آپ ﷺ کا اپنے سینے پر ہاتھ رکھنے کی حدیث آئی ہے۔ ناف یا اس سے نیچے ہاتھ باندھنے کی کوئی حدیث رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں۔ (فتح الباری)

بعض لوگوں نے جب دیکھا کہ ان کے اختیار کردہ موقف زیر ناف ہاتھ باندھنے کی کوئی حدیث صحیح نہیں تو انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ناف کے نیچے ہاتھ باندھنے کی کوئی حدیث صحیح ہے نہ ہی سینے پر باندھنے کی، اس لیے اب ہم قیاس اور عقل سے ہاتھ باندھنے کی جگہ کا تعین کریں گے۔ چنانچہ ہم نے دیکھا کہ مرد کے لیے زیر ناف ہاتھ باندھنے میں ستر زیادہ ہے اور عورت کے لیے سینے پر ہاتھ باندھنے میں ستر زیادہ ہے، اس لیے مرد ناف کے نیچے ہاتھ باندھیں اور عورتیں سینے پر ہاتھ باندھیں۔ مگر اس پر دو سوال پیدا ہوتے ہیں، ایک یہ کہ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے ہاتھ باندھنے کی جگہ نہیں بتائی تو یقیناً دین میں کمی رہ گئی، جب کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ [المائدة: ۳] ”آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا۔“ دوسرا سوال یہ کہ نامکمل دین کو اپنی عقل سے پورا کرنے کا اختیار اللہ تعالیٰ نے کسے عطا کیا ہے۔ قرآن و حدیث میں اس شخصیت کا نام ذکر ہونا چاہیے تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ قرآن و حدیث کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظت کی ضمانت کی وجہ سے یہ سوچنا ہی غلط ہے کہ دین میں کوئی کمی رہ گئی ہے۔ چنانچہ صحیح احادیث کے مطابق نماز میں سینے پر یا اس کے قریب ہاتھ باندھنے چاہئیں، اس میں مرد اور عورت کی کوئی تفریق نہیں۔

2- حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: علماء نے کہا کہ ہاتھ باندھنے میں حکمت یہ ہے کہ یہ سوال کرنے والے عاجز آدمی کی صفت ہے اور یہ عبث حرکت سے روکنے والی اور خشوع کے زیادہ قریب ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے اس کا لحاظ رکھتے ہوئے اس کے بعد خشوع کا باب مقرر کیا ہے۔ بعض نے یہ نکتہ ذکر کیا ہے کہ دل نیت کا مقام ہے اور عام طور پر جو شخص جس چیز کی حفاظت کرتا ہے وہ اس پر ہاتھ رکھتا ہے۔ (فتح الباری)

88- باب: نماز میں خشوع

۸۸ - بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ

فرمایا: ”کیا تم میرا منہ اس طرف سمجھتے ہو؟ اللہ کی قسم! مجھ پر نہ تمہارا رکوع پوشیدہ ہے اور نہ تمہارا خشوع اور بے شک میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔“

أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « هَلْ تَرَوْنَ قِبَلَتِي هَاهُنَا ؟ وَاللَّهِ ! مَا يَخْفَى عَلَيَّ رُكُوعُكُمْ وَلَا خُشُوعُكُمْ، وَإِنِّي لَأَرَاكُمْ وَرَاءَ ظَهْرِي » [ راجع : ۴۱۸ - أخرجه مسلم : ۴۲۴ ]

742۔ انس بن مالک رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”رکوع اور سجد ٹھیک ادا کرو، کیونکہ اللہ کی قسم! میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔ اور بعض اوقات فرمایا: میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔ جب تم رکوع کرتے ہو اور سجدہ کرتے ہو۔“

۷۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « أَقِيمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللَّهِ ! إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي - وَرَبَّمَا قَالَ : مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي - إِذَا رَكَعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ » [ راجع : ۴۱۹ - أخرجه مسلم : ۴۲۵ ]

**فائدہ** ان احادیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۴۱۸) اور (۴۱۹)۔ یہاں ایک سوال ہے کہ انس رضي الله عنه کی حدیث کی باب سے موافقت نہیں، کیونکہ اس میں خشوع کا ذکر نہیں، جواب اس کا یہ ہے کہ امام صاحب بتانا چاہتے ہیں کہ اعضا کے سکون سے دل کے خشوع کا پتا چلتا ہے، کیونکہ آدمی کا ظاہر اس کے باطن کا آئینہ ہوتا ہے، جیسا کہ بیہقی (۲/۳۹۸، ج: ۳۵۲۲) نے صحیح سند کے ساتھ مجاہد سے نقل کیا ہے کہ ابن زبیر رضي الله عنه جب نماز میں کھڑے ہوتے تو اس طرح جیسے ایک لکڑی ہو اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر رضي الله عنه بھی ایسے ہی تھے۔ اور کہا جاتا تھا کہ یہ نماز میں خشوع ہے۔ (فتح الباری)

89۔ باب: تکبیر کے بعد کیا کہے؟

۸۹۔ بَابُ مَا يَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ؟

743۔ انس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر رضي الله عنهما نماز کو ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ کے ساتھ شروع کرتے تھے۔

۷۴۳۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانُوا يَقْتَتِحُونَ الصَّلَاةَ بِـ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [ أخرجه مسلم : ۳۹۹ مطولاً ]

744۔ ابو ہریرہ رضي الله عنه نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر اور قراءت کے درمیان تھوڑی دیر خاموش رہتے تھے تو میں نے کہا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان، آپ

۷۴۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو



هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِسْكَاتَةً - قَالَ: أَحْسِبُهُ قَالَ: هُنِيَّةٌ - فَقُلْتُ: يَا أَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: «أَقُولُ: اَللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اَللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقِي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اَللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ» [أخرجه مسلم: ٥٩٨]

تکبیر اور قراءت کے درمیان اپنے خاموش رہنے میں کیا کہتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں یہ کہتا ہوں: اے اللہ! میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اتنی دوری کر دے جتنی تو نے مشرق و مغرب کے درمیان دوری رکھی ہے، اے اللہ! مجھے گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کیا جاتا ہے، اے اللہ! میرے گناہوں کو پانی، برف اور اولوں کے ساتھ دھو دے۔“

**فوائد** 1 امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلی حدیث میں تکبیر کے بعد قراءت یعنی قرآن مجید میں سے پڑھی جانے والی سورت کا ذکر کیا ہے، کیونکہ اس کے بغیر نماز ہوتی ہی نہیں، جیسا کہ آگے آئے گا۔ اس کے بعد قراءت سے پہلے آہستہ پڑھی جانے والی دعا کا ذکر فرمایا، اسے بعد میں اس لیے ذکر کیا کہ یہ مسنون اور مستحب ہے، اگر نہ بھی پڑھی جائے تو نماز ہو جاتی ہے۔

2 انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ قراءت کا افتتاح سورہ فاتحہ سے کرتے تھے اور یہ بھی کہ اس جملے یعنی ”اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ سے کرتے تھے، اس سے پہلے دعائے افتتاح، ”أَعُوذُ بِاللَّهِ“ اور ”بِسْمِ اللّٰهِ“ اونچی آواز سے نہیں پڑھتے تھے۔ صحیح بخاری کی یہ روایت ”شعبہ عن قتادة عن انس“ کی سند سے مروی ہے۔ صحیح مسلم میں ”شعبہ عن قتادة عن انس“ ہی کی سند سے یہ الفاظ آئے ہیں: «صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾» «میں نے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ نماز پڑھی، میں نے ان میں سے کسی کو ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ پڑھتے ہوئے نہیں سنا۔“ اور ”اوزاعی عن قتادة عن انس“ کی سند سے یہ الفاظ آئے ہیں: «صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ فَكَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ بِـ ﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ لَا يَذْكُرُونَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فِي أَوَّلِ قِرَاءَةٍ وَلَا فِي آخِرِهَا» [مسلم، كتاب الصلاة، باب حجة من قال لا يجهر بالبسملة: ٥٠، ٥٢/٣٩٩]

”میں نے نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی تو وہ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ سے شروع کرتے تھے، ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کا ذکر نہ قراءت کے شروع میں کرتے تھے اور نہ اس کے آخر میں کرتے تھے۔“ صحیح مسلم کی ان دونوں روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور خلفائے ثلاثہ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ کے جملے سے قراءت شروع کرتے تھے، ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ یا تو پڑھتے ہی نہیں تھے یا آہستہ پڑھتے تھے۔ ان دونوں میں سے آہستہ پڑھنے والی بات راجح ہے، کیونکہ سورہ توبہ کو چھوڑ کر قرآن مجید کی ہر سورت کے شروع میں ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ لکھی ہوئی ہے اور اکثر اہل علم کے نزدیک یہ سورہ فاتحہ کا جزو ہے۔ خلاصہ یہ کہ زیادہ صحیح اور

واضح روایات کی رو سے سورہ فاتحہ کے شروع میں ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ آہستہ آواز سے پڑھنی چاہیے، جو لوگ اونچی آواز سے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ پڑھنے کے قائل ہیں ان کی دلیل یہ ہے کہ نعیم مجر کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ پڑھی، پھر اُمّ القرآن پڑھی، یہاں تک کہ ”غَدْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ“ تک پہنچے تو ”آمِیْن“ کہی اور لوگوں نے بھی ”آمِیْن“ کہی۔ جب سلام پھیرا تو کہا: قسم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں نماز میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہوں۔ [نسائی: ۹۰۵۔ السنن الکبریٰ للبیہقی: ۸۴/۲، ح: ۲۴۵۱] یہ حدیث نہ سنداً اس پائے کی ہے جتنی انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے نہ اتنی واضح مگر دونوں میں تطبیق دی جاسکتی ہے کہ ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ اونچی آواز سے بھی پڑھی جاسکتی ہے، البتہ پوشیدہ پڑھنے کی احادیث زیادہ صحیح اور زیادہ واضح ہیں۔

3۔ سورہ فاتحہ سے پہلے استفتاح کی اور دعائیں بھی ثابت ہیں، مثلاً ”سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ.....“ اور ”وَجْهَتْ وَجْهِي لِلدُّنْيَا.....“ اس لیے ان میں سے بھی کوئی دعا پڑھی جاسکتی ہے، مگر سند کے لحاظ سے ”اللّٰهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي.....“ سب سے زیادہ صحیح ہے۔

4۔ ”اللّٰهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي“ میں سب سے پہلے گناہوں سے دور رکھنے کی دعا کی ہے کہ یا اللہ! میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اتنی دوری ڈال دے جتنی تو نے مشرق و مغرب کے درمیان ڈالی ہے، یعنی یہ توفیق عطا فرما کہ میں گناہوں کے قریب ہی نہ جاؤں، ان سے اتنا دور رہوں جتنا مشرق و مغرب ایک دوسرے سے دور ہیں۔ اس کے بعد گناہوں سے پاک کرنے کی دعا کی کہ جب میں گناہ کر بیٹھوں تو مجھے ان سے اس طرح پاک صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل کچیل سے پاک صاف کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد کامل صفائی کے لیے گناہوں کو پانی، برف اور اولوں کے ساتھ دھونے کی درخواست کی۔

5۔ یہاں ایک سوال ہے کہ عموماً گرم پانی کے ساتھ زیادہ صفائی حاصل ہوتی ہے تو یہاں پانی، برف اور اولوں کے ساتھ دھونے کی دعا کیوں کی؟ جواب اس کا یہ ہے کہ یہ دھونا کپڑے کو دھونا نہیں گناہوں کو دھونا ہے، جن کا نتیجہ آگ کا عذاب ہے اور ظاہر ہے اسے بجھانے کے لیے ٹھنڈے پانی کی ضرورت ہے۔

### 90۔ باب (بلا عنوان)

745۔ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کی نماز پڑھائی اور قیام کیا اور لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر قیام کیا تو لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر سر اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر قیام کیا تو لمبا

### ۹۰۔ بَابٌ

۷۴۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْكُسُوفِ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ

قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر سر اٹھایا پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر فارغ ہوئے تو فرمایا: ”جنت مجھ سے اتنی قریب ہوئی کہ اگر میں اس پر دلیری کرتا تو اس کے خوشوں میں سے ایک خوشہ تمہارے پاس لے آتا اور آگ مجھ سے اتنی قریب ہوئی کہ میں نے کہا: اے رب! تو کیا میں بھی ان کے ساتھ ہوں؟! پھر اچانک ایک عورت (نظر آئی)۔ میرا گمان ہے کہ آپ نے فرمایا۔ اسے ایک بلی نوح رہی تھی، میں نے پوچھا: اس کا کیا معاملہ ہے؟ انہوں نے کہا: اس نے اسے باندھ دیا تھا یہاں تک کہ یہ بھوک سے مر گئی، نہ اس نے اسے کھانے کو کچھ دیا اور نہ اسے چھوڑا کہ وہ (خود) کھائے۔“ نافع نے کہا: میرا گمان ہے کہ یہ فرمایا: ”زمین کے کیڑے مکوڑے کھائے۔“

سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ، فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ انصَرَفَ، فَقَالَ: «قَدْ دَنَتْ مِنِّي الْجَنَّةُ، حَتَّى لَوْ اجْتَرَأْتُ عَلَيْهَا، لَجِئْتُكُمْ بِقِطَافٍ مِنْ قِطَافِهَا، وَدَنَتْ مِنِّي النَّارُ، حَتَّى قُلْتُ: أَيُّ رَبِّ! وَأَنَا مَعَهُمْ؟! فَإِذَا امْرَأَةٌ - حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ - تَخْدِشُهَا هِرَّةٌ، قُلْتُ: مَا شَأْنُ هَذِهِ؟ قَالُوا: حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا، لَا أَطْعَمْتَهَا وَلَا أَرْسَلْتَهَا تَأْكُلُ» قَالَ نَافِعٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «مِنْ خَشْيَتِهِ - أَوْ خَشَايَ - الْأَرْضِ» [انظر: ۲۳۶۴ - أخرجه مسلم: ۹۰۶ مختصراً بقطعة وصف طول القيام]

**فائدہ** امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب کا عنوان قائم نہیں کیا، ایسے ابواب پہلے باب کی فصل ہی کی طرح ہوتے ہیں، بعض اوقات وہ قارئین کی ذہنی استعداد تیز کرنے کے لیے ایسا کرتے ہیں کہ وہ خود عنوان قائم کریں۔ اس حدیث میں آیا ہے کہ جہنم کو دیکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «أَيُّ رَبِّ! وَأَنَا مَعَهُمْ؟!» اس سے معلوم ہوا کہ قراءت سے پہلے دعائے استفتاح کے بعد اور قراءت کے دوران بھی عاجزی پر مشتمل دعائیہ کلمات کہے جاسکتے ہیں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ استفتاح کے بعد قیام میں قرآنی دعا کے سوا کچھ نہیں پڑھ سکتا، ان کے رد کے لیے یہ حدیث لائے ہیں کہ استفتاح کے بعد دوران قیام بھی غیر قرآنی دعا کی جاسکتی ہے۔ اس حدیث کے مزید فوائد ”باب صلاة الكسوف“ (۲۳۶۴) میں ذکر ہوں گے۔ اور بلی والی عورت کے قصے کے متعلق ”کتاب بدء الخلق“ (۳۳۱۸) میں بات ہوگی۔ (ان شاء اللہ العزیز)

91- باب: نماز میں امام کی طرف نگاہ اٹھانا

اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کی

۹۱- بَابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى الْإِمَامِ فِي الصَّلَاةِ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم فِي صَلَاةِ

نماز کے بارے میں فرمایا: ”تو میں نے جہنم کو دیکھا اس کا بعض بعض کو توڑ رہا تھا، یہ اس وقت کی بات ہے جب تم نے مجھے دیکھا کہ میں پیچھے ہٹا۔“

746۔ ابو معمر سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم نے خواب ﷺ سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: ہاں! ہم نے کہا: تم لوگ اس بات کو کیسے پہچانتے تھے؟ انھوں نے کہا: آپ کی ڈاڑھی کے ہلنے سے۔

747۔ عبد اللہ بن یزید نے خطبہ دیتے ہوئے کہا: ہمیں براء ﷺ نے بیان کیا اور وہ جھوٹ بولنے والے نہیں تھے (بیان یہ کیا) کہ صحابہ جب نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے اور آپ ﷺ رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو وہ سیدھے کھڑے رہتے یہاں تک کہ آپ کو دیکھ لیتے کہ آپ سجدے میں جا چکے ہیں۔

748۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن ہوا تو آپ ﷺ نے نماز پڑھائی۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ کسی چیز کو پکڑنے کا ارادہ کیا ہے، پھر ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ پیچھے ہٹے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے جنت دکھائی گئی تو میں نے اس میں سے ایک گچھا پکڑنے کا ارادہ کیا اور اگر میں اسے پکڑ لیتا تو جب تک دنیا باقی ہے تم اس میں سے کھاتے رہتے۔“

749۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی، پھر آپ منبر پر چڑھے

الْكُسُوفِ : « فَرَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحِطُّمُ بَعْضُهَا بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ » [ راجع : ۱۰۴۴ ]

۷۴۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ : قُلْنَا لِحَبَّابٍ : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ : نَعَمْ، قُلْنَا : بِمَ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَٰكَ؟ قَالَ : بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ . [ انظر : ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۷۷ ]

۷۴۷۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَخْطُبُ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ - وَكَانَ غَيْرَ كَذُوبٍ - أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا صَلَّوْا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، قَامُوا قِيَامًا حَتَّى يَرَوْهُ قَدْ سَجَدَ . [ راجع : ۶۹۰ - أخرجه مسلم : ۴۷۴ ]

۷۴۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! رَأَيْتَكَ تَنَاوَلُ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمَّ رَأَيْتَكَ تَكَعَكَعْتَ؟ قَالَ : « إِنِّي أُرِيتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنُقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهَا لَأَكَلْتُ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا » [ راجع : ۲۹ - أخرجه مسلم : ۹۰۷ مطولاً ]

۷۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ :

صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ رَقَا الْمِنْبَرَ، فَأَشَارَ بِيَدَيْهِ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ قَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ الْآنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمْ الصَّلَاةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِي قِبْلَةِ هَذَا الْجِدَارِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ» ثَلَاثًا. [راجع: ۹۳- أخرجه مسلم: ۲۳۵۹ مطولاً]

اور اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ مسجد کے قبلہ کی طرف اشارہ کیا، پھر فرمایا: ”میں نے ابھی ابھی جب تمہیں نماز پڑھائی جنت اور آگ کو اس دیوار کے سامنے دیکھا ہے، دونوں کی تصویریں بنائی ہوئی تھیں، تو میں نے خیر اور شر میں آج جیسا منظر کبھی نہیں دیکھا۔“ تین دفعہ فرمایا۔

**فائدہ** امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب یہ بتانے کے لیے مقرر کیا ہے کہ مقتدی نماز میں اپنی نگاہ کہاں رکھے؟ نماز میں آسمان کی طرف دیکھنا تو سخت منع ہے، جیسا کہ اس کے بعد والے باب میں آ رہا ہے۔ باب میں مذکور تمام احادیث میں مقتدیوں کے نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھنے کا ذکر ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مقتدی نماز میں امام کی طرف دیکھ سکتے ہیں، اس سے ان کی نماز میں کچھ خلل نہیں آتا بلکہ امام کی پیروی کے لیے اسے دیکھنا مقتدی کی مجبوری ہے، جیسا کہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ صحابہ رکوع کے بعد سیدھے کھڑے رہتے، یہاں تک کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتے کہ آپ سجدے میں جا چکے ہیں۔ اکثر اہل علم کا کہنا ہے کہ نمازی کو اپنی نظر سجدے کی جگہ پر رکھنی چاہیے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے: ”اس کے بارے میں ایک حدیث بھی آئی ہے، جسے سعید بن منصور نے محمد بن سیرین کی مرسل روایت بیان کیا ہے اور اس کے راوی ثقہ ہیں۔ بیہقی (۴۰۱/۲، ج: ۳۵۳۹) نے اسے متصل سند سے بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ مرسل ہی محفوظ ہے۔ اس روایت میں یہ بھی ہے کہ آیت: ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ﴾ [المؤمنون: ۲] کے نزول کا سبب یہی مسئلہ ہے۔“ (فتح الباری) روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں ادھر ادھر جھانک لیتے تھے، اسی پر یہ آیت اتری: ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ﴾ [السنن الكبرى للبيهقي: ۴۰۱/۲، ج: ۳۵۴۰] محقق اہل علم کے نزدیک مرسل روایت حجت نہیں ہوتی، اس لیے اس مسئلے میں قرآن مجید کی یہ آیت ہی کافی ہے، چنانچہ اس آیت کی روشنی میں نظر وہیں رکھنی چاہیے جہاں آدمی کے خشوع میں فرق واقع نہ ہو اور وہ جگہ اپنے سامنے سجدے کی جگہ سے اس کے پاؤں کے درمیان اور اس کے قریب دائیں بائیں جگہ ہے، جہاں وہ بلا تکلف نظر رکھ سکے، البتہ ضرورت کے مطابق امام کی طرف یا اپنے سامنے نگاہ ڈال سکتا ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سامنے کی دیوار کی طرف دیکھا۔ البتہ تشہد میں شہادت کی انگلی کی طرف نظر رکھنی چاہیے اور دعا کرنی چاہیے۔

92- باب: نماز میں آسمان کی طرف نگاہ اٹھانا

۹۲ - بَابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

750- انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

۷۵۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى

فرمایا: ”کیا حال ہے ان لوگوں کا جو اپنی نماز میں آسمان کی طرف اپنی نگاہیں اٹھاتے ہیں؟“ چنانچہ اس کے متعلق آپ ﷺ کی گفتگو بہت سخت ہو گئی، یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”یہ لوگ ہر صورت اس سے باز آجائیں گے یا ان کی نگاہیں اچک لی جائیں گی۔“

ابن سعید، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: « مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ؟ » فَاسْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: « لَيَنْتَهَنَّ عَن ذَلِكَ أَوْ لَيُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ »

### 93۔ باب: نماز میں ادھر ادھر دیکھنا

751۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں ادھر ادھر جھانکنے کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا: ”یہ ایک طرح کا اچک کر لے جانا ہے جو شیطان بندے کی نماز سے اچک کر لے جاتا ہے۔“

### ۹۳۔ بَابُ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

۷۵۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ مَسْرُوقٍ، عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: « هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ » [انظر: ۳۲۹۱]

752۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک چادر پہن کر نماز پڑھی جس پر نقش و نگار تھے تو فرمایا: ”اس کے نقش و نگار نے مجھے مشغول کر دیا، اسے ابو جہم کے پاس لے جاؤ اور مجھے سادہ چادر لا دو۔“

۷۵۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُرْوَةَ، عَنِ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ، فَقَالَ: « شَغَلَنِي أَعْلَامُ هَذِهِ، اذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَأَتُونِي بِأَنْبِجَانِيَّةٍ » [راجع: ۳۷۳۔ أخرجه مسلم: ۵۵۶]

فائدہ: اس کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۳۷۳)۔

94۔ باب: کیا آدمی اپنے آپ کو پیش آنے والے کسی معاملے کے لیے ادھر ادھر جھانکے، یا قبلہ میں کوئی انوکھی چیز یا تھوک دیکھے؟

۹۴۔ بَابُ: هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ، أَوْ يَرَى شَيْئًا أَوْ بُصَاقًا فِي الْقِبْلَةِ؟

اور سہل نے کہا: ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جھانکا تو نبی ﷺ کو دیکھ لیا۔

وَقَالَ سَهْلٌ: التَفَّتْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَأَى النَّبِيَّ ﷺ. [راجع: ۶۸۴]

753۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے قبلہ والی دیوار میں ایک کھنگار دیکھا، آپ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے تو اسے کھرج دیا، پھر جب فارغ ہوئے تو فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب نماز میں ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کے سامنے ہوتا ہے، اس لیے کوئی شخص نماز میں اپنے سامنے کی طرف ہرگز کھنگار نہ پھینکے۔“

اسے موسیٰ بن عقبہ اور ابن ابی رواد نے نافع سے روایت کیا ہے۔

۷۵۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيْ النَّاسِ، فَحَتَّهَا، ثُمَّ قَالَ حِينَ انْصَرَفَ : « إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ اللَّهَ قِبَلَ وَجْهِهِ فَلَا يَتَنَخَّمَنَّ أَحَدٌ قِبَلَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ »

رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَابْنُ أَبِي رَوَادٍ، عَنْ نَافِعٍ . [ راجع : ۴۰۶ - أخرجه مسلم : ۵۴۷ ]

**فائدہ** اس کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۴۰۵، ۴۰۶)۔

754۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مسلمان فجر کی نماز میں مصروف تھے کہ اس دوران اچانک انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دکھائی دیے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی چار دیواری کا پردہ کھولا اور صحابہ کی طرف اس حال میں دیکھا کہ وہ صفوں میں تھے، آپ مسکرا کر ہنس پڑے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی ایڑیوں پر پیچھے ہٹے تاکہ آپ کے لیے صف میں مل جائیں، انھوں نے سمجھا کہ آپ آنا چاہتے ہیں اور مسلمانوں نے ارادہ کیا کہ اپنی نماز میں فتنے میں پڑ جائیں (یعنی نماز توڑ دیں) تو آپ نے انھیں اشارہ کیا کہ اپنی نماز پوری کرو، پھر آپ نے پردہ گرا دیا اور اس دن کے آخری حصے میں فوت ہو گئے۔

۷۵۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا لَيْثٌ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ قَالَ : بَيْنَمَا الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ، فَنظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ، وَنَكَصَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبِيهِ لِيَصِلَ لَهُ الصَّفَّ، فَظَنَّ أَنَّهُ يُرِيدُ الْخُرُوجَ، وَهُمْ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلَاتِهِمْ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ : أْتَمُوا صَلَاتَكُمْ، فَأَرَخَى السِّتْرَ وَتَوَفَّى مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ . [ راجع : ۶۸۰ - أخرجه مسلم : ۳۴۱۹ ]

**فائدہ** ابن بطال نے کہا: ”باب کے ساتھ اس حدیث کی مناسبت یہ ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ ہٹایا تو صحابہ نے آپ کی طرف جھانکا، اس کی دلیل انس رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا ہے کہ آپ نے انھیں اشارہ کیا، اگر وہ آپ کی طرف نہ جھانکتے تو آپ کا اشارہ نہ دیکھتے۔“ اس کی وضاحت یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حجرہ قبلہ کی بائیں طرف تھا، اب اس حجرے میں موجود آدمی کے اشارے کو وہی شخص دیکھ سکتا ہے جو ادھر جھانک رہا ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے جھانکنے کے باوجود اس اشارے کے ساتھ ان کی نماز کو قائم قرار دیا۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری)

95۔ باب: امام اور مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں قراءت کا واجب ہونا خواہ حضر میں ہوں یا سفر میں اور جن نمازوں میں اونچی آواز سے قراءت کی جاتی ہے اور جن میں آہستہ کی جاتی ہے

۹۵ - بَابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ  
وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا فِي الْحَضَرِ  
وَالسَّفَرِ، وَمَا يُجَهَرُ فِيهَا وَمَا يُخَافُ

755۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اہل کوفہ نے عمر رضی اللہ عنہ کے پاس سعد رضی اللہ عنہ کی شکایت کی تو انہوں نے انہیں معزول کر دیا اور عمار رضی اللہ عنہ کو ان کا عامل مقرر کر دیا۔ تو کوفی والوں نے سعد رضی اللہ عنہ کی کئی شکایتیں کیں، حتیٰ کہ انہوں نے یہ کہہ دیا کہ وہ نماز اچھی طرح نہیں پڑھاتے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بلا بھیجا اور کہا: اے ابواسحاق! یہ لوگ کہہ رہے ہیں کہ آپ نماز اچھی طرح نہیں پڑھاتے۔ ابواسحاق رضی اللہ عنہ نے کہا: میں تو اللہ کی قسم! انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی طرح نماز پڑھاتا ہوں، اس میں کوئی کمی نہیں کرتا۔ میں عشاء کی نماز پڑھاتا ہوں تو پہلی دو رکعتوں میں ٹھہرتا ہوں اور پچھلی دو رکعتیں ہلکی پڑھاتا ہوں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابواسحاق! تمہارے بارے میں صحیح گمان یہی ہے۔ تو انہوں نے ان کے ساتھ ایک آدمی یا کچھ آدمی کوفہ بھیجے۔ تو اس نے اہل کوفہ سے سعد رضی اللہ عنہ کے بارے میں پوچھا اور اس نے کوئی مسجد نہیں چھوڑی جس میں ان کے بارے میں سوال نہ کیا ہو۔ وہ سب ان کی بہت اچھی تعریف کرتے تھے یہاں تک کہ وہ بنو عیس کی ایک مسجد میں گئے تو ان میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا جسے اسامہ بن قتادہ کہا جاتا تھا، کنیت اس کی ابوسعده تھی۔ اس نے کہا: جب آپ نے ہمیں قسم دے کر پوچھا

۷۵۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: شَكَأَ أَهْلُ الْكُوفَةِ سَعْدًا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَزَلَهُ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمَ عَمَارًا، فَشَكَّوْا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ! إِنَّ هَؤُلَاءِ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: أَمَّا أَنَا وَاللَّهِ! فَإِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَا أَخْرَمَ عَنْهَا، أَصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَأَرْكُدُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَأُخْفُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ، قَالَ: ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ! فَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا - أَوْ رَجَالًا - إِلَى الْكُوفَةِ، فَسَأَلَ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةِ وَلَمْ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ، وَيُثْنُونَ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِبَنِي عَبْسٍ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ: أُسَامَةُ بْنُ قَتَادَةَ يُكْنَى أَبَا سَعْدَةَ، قَالَ: أَمَّا إِذْ نَشَدْتَنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ، وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوِيَّةِ، وَلَا يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ، قَالَ سَعْدٌ: أَمَّا وَاللَّهِ! لَأَدْعُونَ بِثَلَاثٍ: أَلَلَّهُمْ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا كَاذِبًا قَامَ رِيَاءً وَسُمْعَةً فَأَطْلُ عُمَرُ، وَأَطْلُ فَقْرُهُ، وَعَرِّضْهُ بِالْفِتَنِ، وَكَانَ



ہے تو حقیقت یہ ہے کہ سعد (رضی اللہ عنہ) نہ کوئی لشکر لے کر نکلتے ہیں اور نہ برابری کے ساتھ تقسیم کرتے ہیں اور نہ ہی فیصلے میں انصاف کرتے ہیں۔ تو سعد (رضی اللہ عنہ) نے کہا: سن، اللہ کی قسم! میں تین دعائیں کروں گا، اے اللہ! اگر تیرا یہ بندہ جھوٹا ہے، صرف دکھلاوے اور شہرت کے لیے کھڑا ہوا ہے تو اس کی عمر لمبی کر دے اور اس کی فقیری لمبی کر دے اور اسے فتنوں کا نشانہ بنا دے۔ (تو اس کا یہی حال ہوا) چنانچہ بعد میں جب اس سے اس کا حال پوچھا جاتا تو وہ کہا کرتا تھا: بہت زیادہ بوڑھا ہوں، فتنے میں پڑا ہوں، مجھے سعد کی بددعا لگ گئی ہے۔

بَعْدُ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ : شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْتُونٌ، أَصَابَتْنِي دَعْوَةُ سَعْدٍ .

عبدالملک نے کہا: پھر میں نے اسے اس کے بعد دیکھا کہ بڑھاپے کی وجہ سے اس کے دونوں ابرو آنکھوں پر گرے ہوئے تھے، اس کے باوجود وہ راستوں میں لڑکیوں کو چھیڑتا تھا، ان کی چٹکیاں لیتا تھا۔

قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ : فَأَنَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ، وَ إِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجَوَارِي فِي الطَّرْقِ يَغْمِزُهُنَّ . [ انظر : ٧٥٨ ، ٧٧٠ - أخرجه مسلم : ٤٥٣ مختصراً ]

**فوائد** 1 یہ باب امام صاحب نے اس لیے قائم فرمایا ہے کہ بعض لوگ بعض نمازوں میں قرآن کی قراءت کے قائل نہیں ہیں، مثلاً وہ نماز جنازہ میں قرآن مجید کی قراءت کرتے ہی نہیں، نہ امام نہ مقتدی۔ بعض مقتدی کے لیے جہری یا سری کسی نماز میں قراءت کے قائل نہیں۔ بعض مقتدی کے لیے جہری میں قائل نہیں، سری میں قائل ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا موقف یہ ہے کہ قرآن کی قراءت امام، مقتدی سب کے لیے واجب ہے۔ اکیلے کا ذکر نہیں کیا، وہ امام کے ضمن میں آ گیا ہے۔ اسی طرح قرآن کی قراءت تمام نمازوں میں واجب ہے، فرض ہوں یا نفل، صلاۃ وتر ہو یا عیدین یا کسوف یا استسقا یا نماز تسبیح یا نماز جنازہ، غرض قراءت کے بغیر کوئی نماز نہیں ہوتی۔ اسی طرح حضر کی نماز ہو یا سفر کی قراءت سب میں فرض ہے، اس کی صراحت اس لیے کی کہ سفر کی نماز میں قصر کی اجازت ہے، کوئی یہ نہ سمجھ لے کہ اس میں قراءت کے بغیر گزارہ ہو سکتا ہے۔ امام بخاری نے اس مسئلے کو ثابت کرنے کے لیے ایک مستقل کتاب لکھی ہے جس کا نام ”جُزْءُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ“ ہے، بہت مدلل اور قابل مطالعہ کتاب ہے، اس کا اردو ترجمہ بھی عام ملتا ہے۔

2 امیر المؤمنین عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) نے سنہ ۱۴ ہجری میں سعد بن ابی وقاص (رضی اللہ عنہ) کو اہل فارس کے خلاف جنگ کے لیے امیر مقرر کیا تھا، اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھوں عراق فتح کروایا۔ پھر سنہ ۱۷ ہجری میں انھوں نے شہر کوفہ کا نقشہ تیار کر کے اس کی بنیاد رکھی اور اسے تعمیر کیا اور بقول خلیفہ بن خیاط سنہ ۲۱ ہجری تک اور بقول طبری ۲۰ ہجری تک اس کے امیر رہے۔ اس کے

بعد کوفہ کے کچھ لوگوں نے امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس ان کی متعدد شکایتیں کیں، جیسا کہ اس حدیث میں ذکر ہے، تو انھوں نے ان کو معزول کر کے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما کو اہل کوفہ کا عامل مقرر کر دیا۔ خلیفہ نے کہا: انھوں نے عمار رضی اللہ عنہ کو نماز کے لیے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو بیت المال کے لیے اور عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کو زمین کی پیمائش کے لیے مقرر فرمایا۔

3 اہل کوفہ سارے شکایت کے لیے نہیں آئے تھے، ان میں سے کچھ آدمیوں نے آ کر کئی شکایتیں کیں، جن میں سے حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے جراح بن سنان، قبیصہ، اربد اسدی اور اشعث بن قیس کا نام نقل کیا ہے۔ شکایات یہ تھیں کہ انھوں نے خُص کا مال فروخت کرتے ہوئے بے جارعیات کی ہے اور گھر کے دروازے پر لکڑی کا دروازہ لگوایا ہے جس کے لگنے سے ان کے بقول بازار کا شور ختم ہو گیا ہے اور جہاد کے لیے نکلنے کی بجائے وہ شکار میں مصروف رہتے ہیں اور یہ کہ وہ نماز صحیح نہیں پڑھاتے۔ زبیر بن بکار نے ”کتاب النسب“ میں لکھا ہے کہ اہل کوفہ نے ان کے خلاف کئی باتوں کی شکایت کی، جس پر عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی اچھی طرح تحقیق کی تو سب کو بے بنیاد پایا۔ اس کی تائید عمر رضی اللہ عنہ کی وصیت سے بھی ہوتی ہے، جس میں انھوں نے فرمایا کہ میں نے سعد رضی اللہ عنہ کو کسی کمزوری یا خیانت کی وجہ سے معزول نہیں کیا۔ یہ وصیت مناقب عثمان میں آ رہی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ کی انھیں معزول کرنے کی وجہ یہ تھی کہ ان کے وہاں رہنے سے فتنہ پرور لوگ اختلاف کی فضا نہ پیدا کر دیں۔ بعض نے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے انھیں اپنے پاس رکھنے کے لیے کوفہ سے معزول کیا، کیونکہ وہ ان کے مشورے کی مجلس میں شامل تھے اور بعض نے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ کا مذہب یہ تھا کہ وہ کسی عامل کو چار سال سے زیادہ ایک جگہ نہیں رہنے دیتے تھے (مگر یہ بات محل نظر ہے)۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ خلیفہ کے پاس کسی عامل کی شکایت آئے تو وہ اسے معزول کر سکتا ہے خواہ اس کے خلاف کچھ بھی ثابت نہ ہو۔ مالک رضی اللہ عنہ نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ کو معزول کر دیا، حالانکہ وہ بعد میں قیامت تک آنے والے تمام لوگوں سے زیادہ عادل تھے۔ (فتح الباری)

4 نماز کے متعلق ان کی شکایت کے جواب میں سعد رضی اللہ عنہ نے قسم کھا کر کہا کہ میں انھیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم والی نماز پڑھاتا تھا، اس میں کوئی کمی نہیں کرتا تھا۔ وہ اس طرح کہ پہلی دو رکعتیں لمبی پڑھاتا تھا اور پچھلی دو رکعتوں میں تخفیف کرتا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ شکایت کرنے والے جاہل تھے، ان کے خیال میں چاروں رکعتوں میں قیام برابر ہونا چاہیے تھا، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل یہ نہیں تھا، اس لیے سعد رضی اللہ عنہ نے یہ بھی کہا: «تُعَلِّمُنِي الْأَعْرَابُ بِالصَّلَاةِ؟!» [مسلم: ۱۶۰/۴۵۳] ”کیا یہ بدو مجھے نماز سکھائیں گے؟“

5 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے جو باب قائم کیا ہے اس حدیث سے اس طرح ثابت ہوتا ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا حوالہ دے کر چاروں رکعتوں میں قراءت کا ذکر کیا، پہلی دو رکعتوں میں لمبی اور دوسری دو رکعتوں میں ہلکی قراءت کا۔ اس سے نماز میں قراءت کا وجوب ثابت ہوتا ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اس طرح تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] ”تم اس طرح نماز پڑھو جس طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔“

6 امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ کو معزول کرنے کے بعد ان کے متعلق تحقیق کے لیے ان کے ساتھ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ

اور کچھ آدمیوں کو کوفہ بھیجا، جنہوں نے ایک ایک مسجد میں جا کر ان کے متعلق پوچھا تو سب نے ان کی صفائی پیش کی اور ان کی تعریف کی۔ معزول کرنے کے بعد تحقیق اس لیے کہ اگر واقعی ان میں کوئی کمی ہو تو ان کے منصب پر قائم ہونے کی وجہ سے کوئی شخص ان کے خلاف شہادت سے اجتناب نہ کرے۔ یاد رہے کہ عمر رضی اللہ عنہ اپنے عمال کے متعلق تحقیق کے لیے عموماً محمد ابن مسلمہ رضی اللہ عنہ ہی کو بھیجا کرتے تھے۔

7 ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ! : اس بات سے اور کنیت کے ساتھ مخاطب کرنے سے امیر المؤمنین کے ہاں سعد رضی اللہ عنہ کے مقام اور ان کے اکرام کا پتا چلتا ہے۔

8 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ کے خلاف الزام لگانے والے نے ان پر تین الزام لگائے، اتنی بڑی زیادتی کے باوجود ان کا انصاف دیکھیے کہ انہوں نے شدید غصے کے باوجود الزام لگانے والے کے خلاف دعا کرتے ہوئے انصاف کا دامن نہیں چھوڑا۔ چنانچہ سب سے پہلے یہ کہا کہ یا اللہ! اگر تیرا یہ بندہ جھوٹا ہے اور صرف نمائش اور شہرت کے لیے کھڑا ہوا ہے، پھر اس کے خلاف تین دعائیں کیں، کیونکہ اس نے ان سے تین فضائل کی نفی کی تھی، ”لَا يَنْفِرُ“ کہہ کر شجاعت کی نفی اور ”لَا يَقْسِمُ“ کہہ کر عفت کی نفی اور ”لَا يَعْدِلُ“ کہہ کر حکمت کی نفی کی تھی۔ اس لیے سعد رضی اللہ عنہ نے اس کے خلاف تین دعائیں کیں، جن میں سے عمر لمبی ہونے کی بددعا اس کی ذات سے تعلق رکھتی ہے اور طول فقر کی بددعا مال سے تعلق رکھتی ہے اور فتنوں میں پڑنے کی بددعا دین سے تعلق رکھتی ہے۔

9 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ کے مختلف کتابوں کے حوالے سے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ پھر وہ شخص بہت بوڑھا ہو گیا اور نابینا ہو گیا اور اس کے ہاں دس بیٹیاں جمع ہو گئیں، اس کے باوجود وہ گلیوں میں لڑکیوں کو چھیڑتا اور جو نہی کسی عورت کی آہٹ پاتا اسے چٹ جاتا اور اسے چٹکی کاٹ لیتا۔ لوگ پوچھتے تو کہتا کہ مجھے مبارک سعد کی بددعا لگ گئی ہے اور جو فتنہ بھی ہوتا اس میں وہ شامل ہوتا تھا، حتیٰ کہ مختار کے فتنے میں قتل ہوا۔ (فتح الباری)

10 اس میں سعد رضی اللہ عنہ کی قبولیت دعا کی کرامت اور فضیلت بھی ظاہر ہے۔ ان کا ”مستجاب الدعاء“ ہونا مشہور و معروف تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے دعا فرمائی تھی: «اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ» [ترمذی: ۳۷۵۱، صحیح] ”یا اللہ! جب سعد تجھ سے دعا کرے تو اسے قبول فرما۔“

756- عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص فاتحہ الکتاب نہ پڑھے اس کی کوئی نماز نہیں۔“

756- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ» [أخرجه مسلم: 394]

فوائد 1 یہ حدیث بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، مسند احمد، سنن دارقطنی، مسند ابی عوانہ، سنن

بیہقی، سنن داری، کتاب القراءۃ اور جزء القراءۃ، غرض حدیث کی تقریباً ہر کتاب میں موجود ہے۔ صحیح ابن خزیمہ (۲۸۸) میں یہ حدیث محمد بن ولید القرشی عن سفیان کے طریق سے ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے: «لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ» امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”جزء القراءۃ (ص: ۷)“ میں اس حدیث کو متواتر قرار دیا ہے۔ یہ حدیث واضح دلیل ہے کہ سورۃ فاتحہ کی قراءت نماز کا رکن ہے، کیونکہ اس کے بغیر کوئی نماز ہوتی ہی نہیں، خواہ امام کی ہو یا منفرد کی یا مقتدی کی، فرض نماز ہو یا نفل اور سفر کی ہو یا حضر کی، جہری ہو یا سری، فاتحہ ہر نماز میں واجب اور اس کا رکن ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ قرآن مجید کی کوئی ایک آیت پڑھ لے تو نماز ہو جاتی ہے، ان کے ہاں فاتحہ کا پڑھنا نہ امام کے لیے ضروری ہے نہ منفرد کے لیے اور مقتدی کو تو فاتحہ یا کوئی آیت پڑھنے کی اجازت ہی نہیں۔ یہ حضرات ”لَا صَلَاةَ“ کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ کوئی نماز کامل نہیں ہوتی، کیونکہ جو شخص فاتحہ کے بغیر نماز پڑھتا ہے سب کو نظر آ رہا ہے کہ نماز اس نے پڑھی ہے، یہ تو کہا نہیں جاسکتا کہ اس کی نماز ہے ہی نہیں، اس لیے یہی کہا جائے گا کہ اس کی نماز کامل نہیں، وہ فاتحہ نہ پڑھنے کی وجہ سے گناہ گار ہوگا مگر اس کی نماز ہو جائے گی۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ نماز تو اس شخص نے بھی پڑھی تھی جس کا ذکر اس کے بعد والی حدیث میں آ رہا ہے، اس کے باوجود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بار بار کہا کہ دوبارہ نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔

2۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: اس شخص پر میرا تعجب ختم نہیں ہوتا جو جان بوجھ کر سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتا اور نماز کے ارکان میں اطمینان بھی نہیں کرتا، صرف اس لیے کہ کسی دوسرے کے مذہب کی مخالفت کر کے دکھائے، حالانکہ وہ اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لیے نماز پڑھ رہا ہے، پھر جان بوجھ کر گناہ کا ارتکاب کر رہا ہے۔ (فتح الباری)

3۔ یہ حدیث ایک مفصل حدیث کا ٹکڑا ہے جس میں اس حدیث کا سبب بھی بیان ہوا ہے۔ چنانچہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”جزء القراءۃ (۱۵۸، ۱۵۹)“ میں اور ترمذی (۳۱۱) اور ابن حبان (۱۷۸۵) وغیرہ نے ”مکحول عن محمود بن ربیع عن عبادہ بن صامت“ کے طریق سے روایت کی ہے: «صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْغَدَاةِ قَالَ: فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا انصَرَفَ قَالَ إِنِّي لِأَرَاكُمْ تَقْرَؤُونَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ؟ قُلْنَا: أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا» رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قراءت بھاری ہوگئی، جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: ”شاید تم اپنے امام کے پیچھے پڑھتے ہو؟“ ہم نے کہا: جی ہاں! یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تو اُم القرآن کے سوا یہ کام نہ کرو، کیونکہ جو اسے نہ پڑھے اس کی کوئی نماز نہیں۔“ اس حدیث پر کلام اور امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کے وجوب کے متعلق امام بخاری کی ”جزء القراءۃ“، امام بیہقی کی کتاب ”القراءۃ خلف الامام“، مولانا عبدالرحمان مبارکپوری کی ”تحقیق الکلام“، ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی کی ”خیر الکلام“، مولانا ارشاد الحق اثری کی ”توضیح الکلام“ اور شیخ زبیر علی زئی کی کتاب ”مسئلہ فاتحہ خلف الامام“ قابل مطالعہ ہیں۔ یہاں اس مسئلے میں ایک واضح حدیث صحیح مسلم سے نقل کی جاتی ہے، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ - ثَلَاثًا - غَيْرُ تَمَامٍ» ”جو شخص کوئی نماز پڑھے جس میں وہ اُم القرآن نہ پڑھے تو وہ

ناقص ہے۔ تین دفعہ فرمایا۔ پوری نہیں ہے۔“ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: ہم امام کے پیچھے ہوتے ہیں؟ تو انھوں نے کہا: اسے اپنے دل میں پڑھو، کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، آپ فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: « قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمْدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَتْنِي عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ قَالَ: مَجَدَّنِي عَبْدِي۔ وَقَالَ مَرَّةً: فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي۔ فَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ » [مسلم: ۳۸/۳۹] ”میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو نصفوں میں تقسیم کر رکھا ہے، تو جب بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد کی ہے اور جب وہ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثنا کی ہے اور جب وہ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ کہتا ہے تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی۔ اور ایک بار یہ فرمایا: میرے بندے نے اپنا کام میرے سپرد کر دیا۔ پھر جب وہ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ کہتا ہے تو وہ فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔ پھر جب وہ ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہتا ہے تو وہ فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔ یاد رہے کہ دل میں پڑھنے سے مراد آہستہ پڑھنا ہے، کیونکہ زبان ہلائے بغیر پڑھا نہیں جاسکتا، اسے سوچنا یا غور و فکر کرنا کہتے ہیں۔ چنانچہ اگر کوئی شخص زبان ہلائے بغیر نماز کے الفاظ دل میں پڑھے تو بالاتفاق اس کی نماز نہیں ہوگی، کیونکہ اس نے تکبیر اور قراءت اور دوسرے اذکار نہیں پڑھے۔

جو لوگ امام کے پیچھے سورہ فاتحہ نہیں پڑھتے وہ دلیل کے طور پر یہ حدیث پیش کرتے ہیں: « مَنْ صَلَّى خَلْفَ الْإِمَامِ فَإِنَّ قِرَاءَتَهُ لَهُ قِرَاءَةٌ » « جو آدمی امام کے پیچھے نماز پڑھے تو امام کی قراءت ہی اس کی قراءت ہے۔“ اس کے متعلق حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: « لِكِنَّهُ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ عِنْدَ الْحُفَظِ وَقَدْ اسْتَوْعَبَ طَرُقَهُ وَعِلَلَهُ الدَّارَ قُطْنِيٌّ (۱۲۳۳-۱۲۳۶) وَغَيْرُهُ. » یعنی یہ حدیث ضعیف ہے، اس کے تمام طرق دارقطنی اور دوسرے حضرات نے بیان کیے ہیں اور اس کی خرابیاں بھی بیان کی ہیں۔ اس کے علاوہ آیت: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الأعراف: ۲۰۴] اور حدیث: « وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا » بیان کرتے ہیں کہ امام جب پڑھے تو تم خاموش رہو، حالانکہ خاموش رہ کر سورہ فاتحہ پڑھی جاسکتی ہے، خاموشی پڑھنے کے خلاف نہیں ہے، جیسا کہ صحیح بخاری ہی میں اس سے پہلے حدیث (۷۴۳) گزری ہے کہ صحابہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: « إِنْ سَكَتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ؟ » ”تکبیر اور قراءت کے درمیان اپنی خاموشی میں آپ کیا پڑھتے ہیں؟“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں یہ دعا پڑھتا ہوں“ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي ..... -“ خود ان حضرات کا

عمل ہے کہ فجر کی جماعت ہو رہی ہو، امام قرآن پڑھ رہا ہو تو یہ لوگ فجر کی سنتیں پڑھ رہے ہوتے ہیں، حالانکہ جماعت کھڑی ہونے کے بعد الگ کوئی نماز ہوتی ہی نہیں۔ ان حضرات کو ”وَ إِذَا قَرَأْتَ فَأَنْصِتُوا“ اور ”فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا“ کا مطلب سمجھانے کے لیے ان کا اپنا یہ عمل ہی کافی ہے۔ اس مسئلے کی تفصیل کے لیے ان کتابوں کا مطالعہ فرمائیں جن کا اوپر ذکر ہوا ہے۔

۷۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَرَدَّ وَقَالَ: «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» فَرَجَعَ يُصَلِّي كَمَا صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» ثَلَاثًا، فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ غَيْرَهُ فَعَلَّمَنِي، فَقَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا» [انظر: ۷۹۳، ۶۲۵۱، ۶۲۵۲، ۶۶۶۷، وانظر في الصلاة، باب: ۳۱ - أخرجه مسلم: ۳۹۷]

757۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو ایک آدمی آیا، اس نے نماز پڑھی اور نبی ﷺ کو سلام کہا، آپ نے اسے جواب دیا اور فرمایا: ”واپس جاؤ اور نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔“ وہ واپس گیا اور پھر اسی طرح نماز پڑھی جیسے پہلے پڑھی تھی۔ وہ پھر آیا اور نبی ﷺ کو سلام کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”واپس جاؤ اور نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔“ تین بار فرمایا، تو اس نے کہا: قسم ہے اس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں اس کے سوا اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، اس لیے آپ مجھے سکھا دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو تکبیر کہو، پھر قرآن میں سے تمہیں جو میسر ہے پڑھو، پھر رکوع کرو یہاں تک کہ تم رکوع کرتے ہوئے مطمئن ہو جاؤ، پھر سر اٹھاؤ حتیٰ کہ تم سیدھے کھڑے ہو جاؤ، پھر سجدہ کرو یہاں تک کہ سجدہ کرتے ہوئے مطمئن ہو جاؤ، پھر سر اٹھاؤ یہاں تک کہ بیٹھے ہوئے مطمئن ہو جاؤ اور یہی کام اپنی پوری نماز میں کرو۔“

فائدہ ﷺ اس حدیث کو حدیث ”مُسيءُ الصَّلَاةِ“ کہا جاتا ہے، یعنی نماز کو درست نہ پڑھنے والے کی حدیث۔ اس میں آپ ﷺ نے اسے نماز شروع کرنے کے بعد ”مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ“ (جو قرآن میں سے تمہیں میسر ہے) پڑھنے کا حکم دیا ہے۔ ابو داؤد کی ”کِتَابُ الصَّلَاةِ“ میں ”بَابُ صَلَاةٍ مَنْ لَا يَقِيْمُ صَلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ“ میں یہی ”مُسيءُ الصَّلَاةِ“ والی حدیث متعدد سندوں سے رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے، جس میں قرآن پڑھنے

کے متعلق تین صورتیں بیان ہوئی ہیں جن سے ”مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ“ (جو قرآن میں سے میسر ہو) کی وضاحت ہوتی ہے، ان میں سے ایک یہ ہے: «إِذَا قُمْتَ فَتَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبَّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَبِمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأَ» [أبو داؤد: ۸۵۹] ”جب تو کھڑا ہو اور قبلے کی طرف منہ کرے تو تکبیر کہہ، پھر اُمّ القرآن پڑھ اور جو اللہ چاہے کہ تو پڑھے۔“ دوسری یہ ہے: «ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ عَلَيْكَ مِنَ الْقُرْآنِ» [أبو داؤد: ۸۶۰] ”پھر جو قرآن میں سے تم پر آسان ہو وہ پڑھو۔“ تیسری یہ ہے: «فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ بِهِ وَإِلَّا فَاحْمَدِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَكَبَّرْهُ وَهَلِّلْهُ» [أبو داؤد: ۸۶۱] ”پھر اگر تمہارے پاس کچھ قرآن ہے تو اسے پڑھ، ورنہ اللہ عزوجل کی حمد کر اور ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھ۔“

ان احادیث کو جمع کرنے سے معلوم ہوا کہ اگر یاد ہو تو سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ جو پڑھ سکے پڑھے، اگر یہ یاد نہ ہو تو قرآن میں سے جو یاد ہو وہ پڑھ لے اور اگر یہ بھی نہ ہو تو اس کی جگہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھے۔ ابو داؤد میں عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: میں قرآن میں سے کچھ بھی یاد نہیں کر سکتا، اس لیے آپ مجھے وہ چیز سکھائیں جو مجھے قرآن کی جگہ کافی ہو، تو آپ نے فرمایا: ”یوں کہو: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔“ [أبو داؤد: ۸۳۲]

### 96۔ باب: ظہر کی نماز میں قراءت

### ۹۶۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ

758۔ جابر بن سمرہؓ سے روایت ہے کہ سعدؓ نے کہا: میں ان (کوفہ والوں) کو پچھلے پہر کی دونوں نمازیں رسول اللہ ﷺ والی نماز کی طرح پڑھایا کرتا تھا، اس میں کوئی کمی نہیں کرتا تھا۔ میں پہلی دو رکعتوں میں ٹھہرتا تھا اور پچھلی دو رکعتوں میں تخفیف کرتا تھا۔ تو عمرؓ نے کہا: تمہارے بارے میں صحیح گمان یہی ہے۔

۷۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ سَعْدٌ: كُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاتِي الْعِشِيِّ، لَا أَخْرِمُ عَنْهَا، أَرْكُدُ فِي الْأَوَّلِينَ وَأُحْذِفُ فِي الْأَخْرِيِّينَ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ. [راجع: ۷۵۵۔ أخرجه مسلم: ۴۵۳]

**فائدہ** یہ حدیث (۷۵۵) میں گزر چکی ہے، وہاں بخاری کے تمام نسخوں میں سعدؓ کے عشاء کی نماز پڑھانے کا ذکر ہے، صرف جرجانی کے نسخے میں ”الْعِشِيِّ“ کا لفظ ہے جس کا معنی پچھلے پہر کی نماز ہے، جیسا کہ زیر شرح حدیث میں ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: یہی لفظ راجح ہے۔ زیر شرح حدیث میں ”الْكُشْمِينِيَّةِ“ کے سوا تمام نسخوں میں ”صَلَاتِي الْعِشِيِّ“ کے الفاظ ہیں۔ اس کے علاوہ ابو داؤد طیالسی (۲۱۳) نے اپنی مسند میں ابو عوانہ سے ”صَلَاتِي الْعِشِيِّ“ کے الفاظ بیان کیے ہیں۔ اس لیے راجح بات یہی ہے کہ سعدؓ نے ”صَلَاتِي الْعِشِيِّ“ کے الفاظ کہے ہیں جن سے

مراد ظہر اور عصر کی نماز ہے۔ (فتح الباری)

759۔ ابوقنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں فاتحہ الکتاب اور دو سورتیں پڑھتے تھے۔ پہلی رکعت میں لمبی اور دوسری میں چھوٹی قراءت کرتے اور بعض اوقات کوئی آیت سنا بھی دیتے تھے۔ اور آپ عصر کی نماز میں فاتحہ الکتاب اور دو سورتیں پڑھتے تھے اور پہلی رکعت کو (دوسری رکعت سے) کچھ لمبا کرتے تھے۔ اور صبح کی پہلی رکعت میں لمبی قراءت کرتے اور دوسری میں چھوٹی قراءت کرتے تھے۔

۷۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيُسْمِعُ الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ.

[ انظر : ۷۶۲، ۷۷۶، ۷۷۸، ۷۷۹۔ أخرجه مسلم :

[ ۴۵۱

760۔ ابو معمر سے روایت ہے کہ ہم نے خباب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: ہاں! ہم نے کہا: تم یہ بات کس طرح پہچانتے تھے؟ انھوں نے کہا: آپ کی داڑھی کے ہلنے کے ساتھ۔

۷۶۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ جَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي عُمَارَةُ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ: سَأَلْنَا خَبَابًا: أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْنَا: بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.

[ راجع : ۷۴۶ ] ساتھ۔

فوائد 1 اس باب اور اس کے بعد والے باب سے مراد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے اور پوشیدہ قراءت کرتے تھے۔ پہلی حدیث میں قراءت کی دلیل یہ واضح الفاظ ہیں کہ ”آپ پہلی دو رکعتوں میں فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے“ اور آہستہ پڑھنے کی دلیل یہ الفاظ ہیں کہ ”بعض اوقات آپ ہمیں کوئی آیت سنا بھی دیتے تھے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عموماً پوشیدہ قراءت کرتے تھے، کبھی کوئی آیت اونچی بھی پڑھ دیتے تھے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ ظہر یا عصر میں اگر پوری ایک آیت اونچی پڑھ دے تو اس پر سجدہ سہولاً لازم ہے ان کی بات درست نہیں۔ نسائی (۹۷۱) میں براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ظہر پڑھتے تو ہم سورہ لقمان اور ذاریات میں سے آیت کے بعد آیت سنتے تھے اور ابن خزیمہ (۵۱۲) میں انس رضی اللہ عنہ سے ایسے ہی مروی ہے، لیکن انھوں نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ کا ذکر کیا ہے۔ اس سے سری نمازوں میں جہر کے جواز کی دلیل ملتی ہے اور جہر پر سجدہ سہولاً کے لزوم کا رد ملتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی اونچی آواز سے جان بوجھ کر بیان جواز کے لیے پڑھتے تھے یا استغراق کی وجہ سے



خود بخود آواز بلند ہو جاتی تھی، ہر دو صورتوں میں جواز ثابت ہوتا ہے۔ (فتح الباری) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ یہ بتانے کے لیے کوئی آیت اونچی پڑھ دیتے ہوں کہ لوگوں کو پتا چل جائے کہ آپ قراءت کر رہے ہیں، بالکل خاموش نہیں ہیں اور آیت کے بعد آیت کے الفاظ سے معلوم ہوا کہ ایک سے زیادہ آیات بھی اونچی آواز سے پڑھ دیتے تھے۔ دوسری حدیث میں قراءت کی دلیل یہ ہے کہ جب خباب رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا نبی ﷺ ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے تو انھوں نے ہاں میں جواب دیا اور پوشیدہ قراءت کی دلیل یہ ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ ہمیں آپ ﷺ کی قراءت کا علم آپ کی داڑھی ہلنے سے ہوتا تھا۔ داڑھی اگرچہ ذکر اور دعا سے بھی حرکت کر سکتی ہے مگر صحابی اسے قراءت کی وجہ سے قرار دے رہا ہے۔ اس کے علاوہ قیام کا یہ محل دعا اور ذکر کا نہیں بلکہ قراءت کا ہے۔

2 پہلی رکعت لمبی ہونے کی وجہ اس کے شروع میں دعائے افتتاح کا ہونا ہے، ورنہ پہلی دونوں رکعتیں قراءت میں عموماً برابر ہوتی تھیں، جیسا کہ صحیح مسلم میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سے ہر ایک میں تیس آیات کی مقدار قراءت کرتے تھے اور اس کی پچھلی دو رکعتوں میں سے ہر ایک میں پندرہ آیات کی مقدار قراءت کرتے تھے۔ [مسلم، باب القراءة في الظهر والعصر : ٤٥٢/١٥٧] البتہ کبھی کبھی پہلی رکعت دوسری رکعت سے قراءت میں بھی لمبی ہوتی تھی، جیسا کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ ظہر کی نماز کھڑی ہو جاتی تھی، پھر جانے والا بیچ میں جاتا، قضائے حاجت کر کے واپس آتا اور وضو کرتا، پھر مسجد میں آتا تو نبی ﷺ پہلی رکعت کو لمبا کرنے کی وجہ سے ابھی تک پہلی رکعت ہی میں ہوتے تھے۔ [مسلم، باب القراءة في الظهر والعصر : ٤٥٤/١٦١]

3 بعض حضرات نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ ظہر اور عصر کی پچھلی دو رکعتوں میں قراءت ہے ہی نہیں، کیونکہ اس میں صرف پہلی دو رکعتوں میں قراءت کا ذکر ہے۔ مگر ان حضرات کی بات درست نہیں، کیونکہ یہاں سے دس باب بعد باب (۱۰۷) میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی اسی حدیث میں آ رہا ہے کہ آپ پچھلی دو رکعتوں میں فاتحہ کی قراءت کرتے تھے۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہونٹ اور زبان ہلائے بغیر دل میں قراءت معتبر نہیں، پوشیدہ قراءت میں بھی زبان اور ہونٹ ہلائے جائیں گے، صرف دل سے سوچنا کافی نہیں۔

5 یہ حدیث دلیل ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی داڑھی گھنی اور لمبی تھی، کیونکہ مقتدیوں کو ایسی ہی داڑھی کی حرکت واضح نظر آ سکتی ہے۔

### 97- باب: عصر کی نماز میں قراءت

761- ابو معمر سے روایت ہے کہ میں نے خباب بن آرت رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا نبی ﷺ ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: ہاں! میں نے کہا: تم آپ کی

### ۹۷- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْرِ

٧٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ : قُلْتُ لِحَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ : أَكَانَ

النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قراءت کس چیز سے معلوم کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: قُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قِرَاءَتَهُ؟ قَالَ: آپ کی ڈاڑھی کے ہلنے سے۔

بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ. [راجع: ۷۴۶]

۷۶۲ - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَسُورَةِ سُورَةٍ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا. [راجع: ۷۵۹ - أخرجه مسلم: ۴۵۱]

762 - ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں فاتحہ الکتاب اور ایک ایک سورت پڑھتے تھے اور آپ بعض اوقات ہمیں کوئی آیت سنا بھی دیا کرتے تھے۔

فائدہ پچھلے باب میں ان احادیث پر بات گزر چکی ہے۔

### 98۔ باب: مغرب کی نماز میں قراءت

763 - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ام الفضل رضی اللہ عنہا نے انھیں سنا کہ وہ سورہ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ پڑھ رہے تھے، تو انھوں نے کہا: پیارے بیٹے! اللہ کی قسم! تم نے یہ سورت پڑھ کر مجھے یاد کروادیا، کیونکہ یہ آخری سورت ہے جسے میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں پڑھتے ہوئے سنا۔

### ۹۸ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

۷۶۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أُمَّ الْفَضْلِ سَمِعَتْهُ وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ فَقَالَتْ: يَا بَنِيَّ! وَاللَّهِ! لَقَدْ ذَكَرْتَنِي بِقِرَاءَتِكَ هَذِهِ السُّورَةَ، إِنَّهَا لِأَخْرُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ. [انظر: ۴۴۲۹ - أخرجه مسلم: ۴۶۲]

فوائد 1 ام الفضل رضی اللہ عنہا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی والدہ ہیں، نام ان کا لباہ بنت الحارث ہے، ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں۔ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بھی ان دونوں کے بھانجے تھے۔

2 صحیح بخاری کے ”بَابُ الْوَفَاةِ“ (۴۴۲۹) میں ام الفضل رضی اللہ عنہا کے الفاظ یہ ہیں کہ پھر آپ نے ہمیں اس کے بعد فوت ہونے تک کوئی نماز نہیں پڑھائی، اس سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ نے آخری نماز جو پڑھائی وہ مغرب تھی، جب کہ اس سے پہلے ”بَابُ: إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ“ (۶۸۷) میں عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان گزرا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے صحابہ کو اپنے

مرض الموت میں آخری نماز جو پڑھائی وہ ظہر تھی۔ دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ آپ ﷺ نے مغرب کی یہ نماز گھر میں پڑھائی تھی، جیسا کہ سنن نسائی (۹۸۵) میں ہے اور مسجد میں صحابہ کو آخری نماز جو پڑھائی وہ ظہر تھی۔ (فتح الباری)

۷۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ مَرْوَانَ ابْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: مَا لَكَ تَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارٍ، وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ بِطَوْلَى الطُّولِيِّينَ.

764 - مروان بن حکم سے روایت ہے کہ مجھے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا: تمہیں کیا ہے کہ تم مغرب میں چھوٹی سورتیں پڑھتے ہو، حالانکہ میں نے نبی ﷺ کو سنا آپ دو لمبی سورتوں میں سے زیادہ لمبی سورت پڑھتے تھے۔

**فوائد** 1۔ مروان بن حکم ان دنوں معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مدینہ منورہ کے امیر تھے۔ اس مبارک زمانہ میں خلیفہ اور اس کے امراء خود جماعت کرواتے تھے اور نماز کو ایمان کا جزو اور مسلمان کی پہچان سمجھا جاتا تھا، اس لیے کسی کی جرأت نہیں تھی کہ تارک نماز ہو۔ یہ حدیث صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے امر بالمعروف کی بھی ایک مثال ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے حاکم وقت کو دین کی بات پہنچانے میں کوتاہی نہیں کی۔

2۔ مروان نماز مغرب میں جو چھوٹی سورتیں پڑھتے تھے ان کا ذکر سنن نسائی (۹۸۹) میں ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اے ابو عبد الملک! کیا آپ مغرب میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ﴾ پڑھتے ہیں؟! (فتح الباری)

3۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس بات پر اتفاق ہے کہ ”طَوْلَى الطُّولِيِّينَ“ (دو لمبی سورتوں میں سے زیادہ لمبی سورت) سے مراد سورہ اعراف ہے اور جس کے مقابلے میں زیادہ لمبی ہے اس کے متعلق تین اقوال ہیں، جن میں سے محفوظ سورہ انعام ہے۔ (فتح الباری)

4۔ بعض لوگ جو مغرب میں لمبی سورت پڑھنا جائز نہیں سمجھتے وہ اس کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سورہ اعراف ساری نہیں بلکہ اس کی چند آیات پڑھ لیتے ہوں گے، لیکن اگر یہ مطلب ہو تو مروان کے عمل پر زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے انکار کا کچھ مطلب نہیں رہتا، جبکہ صحیح ابن خزیمہ (۵۱۸) میں ہے کہ زید رضی اللہ عنہ نے مروان سے کہا: «إِنَّكَ تُخَفِّفُ الْقِرَاءَةَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ، فَوَاللَّهِ! لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِيهَا بِسُورَةِ الْأَعْرَافِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ جَمِيعًا» (اے مروان!) آپ مغرب کی دونوں رکعتوں میں ہلکی قراءت کرتے ہیں، مگر اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ اس کی دونوں رکعتوں میں سورہ اعراف پڑھا کرتے تھے۔“

5۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث سے معلوم ہوا کہ مغرب کی نماز میں کبھی کبھی لمبی سورتیں پڑھنا بھی مسنون ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مغرب کی نماز میں قراءت کے اندازے کے متعلق امام بخاری رضی اللہ عنہ نے تین احادیث بیان کی ہیں، تینوں کی مقدار مختلف ہے۔ چنانچہ اعراف سبع طوال سے ہے، طور مفصل کی لمبی سورتوں سے اور مراسلات مفصل کی درمیانی

سورتوں سے ہے۔ میں نے کوئی مرفوع حدیث ایسی نہیں دیکھی جس میں صاف الفاظ ہوں کہ مغرب کی نماز میں مفصل کی چھوٹی سورتیں پڑھنی چاہئیں، سوائے دو حدیثوں کے، ایک ابن ماجہ (۸۳۳) میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث جس میں سورۃ الکافرون اور سورۃ الاخلاص کی صراحت ہے اور اسی کی مثل ابن حبان (۱۸۴۱) میں جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ ان میں سے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کی سند بظاہر صحیح مگر درحقیقت معلول ہے۔ دارقطنی نے ”العلل (۲۹۹۴)“ میں کہا: اس میں اس کے بعض راویوں نے خطا کی ہے۔ رہی جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث تو اس میں سعید بن سماک راوی متروک ہے۔ ہاں! رافع کی حدیث جو ”موافقت (۵۵۹)“ میں گزری ہے کہ صحابہ نماز مغرب کے بعد تیر پھینکتے تو اس کے گرنے کی جگہ نظر آتی تھی، یہ حدیث دلیل ہے کہ مغرب کی نماز میں ہلکی قراءت ہوتی تھی۔ ان سب احادیث کے درمیان تطبیق کی صورت یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی مغرب میں لمبی قراءت کر لیتے تھے۔ یا تو بیان جواز کے لیے یا حاضرین کے متعلق یہ جان کر کہ انہیں لمبی قراءت سے کوئی مشقت نہیں ہوگی۔ (فتح الباری)

99۔ باب: مغرب کی نماز میں اونچی آواز سے قراءت کرنا

۹۹۔ بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ

765۔ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ نے نماز مغرب میں سورۃ طور پڑھی۔

۷۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ. [ انظر: ۳۰۵۰، ۴۰۲۳، ۴۸۵۴۔ أخرجه مسلم: ۴۶۳ ]

فائدہ: جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز مغرب میں سورۃ طور سنی اس وقت وہ مشرک تھے اور مکہ سے بدر کے قیدیوں کے سلسلے میں آئے ہوئے تھے۔ صحیح بخاری کی کتاب المغازی (۴۰۲۳) میں ان کا بیان ہے کہ یہ پہلا موقع تھا کہ میرے دل میں ایمان نے جگہ بنالی۔ سنن سعید بن منصور میں ہے کہ جب میں نے قرآن سنا تو ایسے معلوم ہوا جیسے میرا دل پھٹ گیا۔ صحیح بخاری کی کتاب التفسیر (۴۸۵۴) میں ہے کہ میں نے آپ کو مغرب میں سورۃ طور پڑھتے ہوئے سنا تو جب آپ اس آیت پر پہنچے: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ [ الطور: ۳۵ تا ۳۷ ] تو میرا دل قریب تھا کہ اڑ جائے۔ ابن سعد میں ہے کہ میں آپ کی قراءت سنتے سنتے مسجد سے نکل گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے پوری سورۃ طور پڑھی تھی، کیونکہ یہ آیات آخر میں ہیں۔ اور ان سے یہ بھی مروی ہے کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ [ الطور: ۷ ] یہ آیت شروع سورت میں ہے۔ اس سے قرآن مجید کی تاثیر کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ بھی کہ حالت کفر میں دیکھی یا سنی ہوئی بات

مسلمان ہونے کے بعد بیان کی جائے تو وہ معتبر ہوگی۔ (فتح الباری)

100- باب: نمازِ عشاء میں اونچی آواز سے  
قراءت کرنا

۱۰۰ - بَابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ

766- ابو رافع سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ہمراہ عشاء کی نماز پڑھی تو انھوں نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی اور سجدہ کیا، میں نے ان سے پوچھا تو انھوں نے کہا: میں نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کے پیچھے سجدہ کیا، اس لیے میں اس وقت تک اس میں سجدہ کرتا رہوں گا کہ آپ سے جا ملوں۔

۷۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَكْرِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ : ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ لَهُ، قَالَ : سَجَدْتُ خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ فَلَا أَرَأَى أَنْ أُسْجِدَ بِهَا حَتَّى أَلْقَاهُ . [ انظر : ۷۶۸، ۱۰۷۴، ۱۰۷۸ - أخرجه مسلم : ۵۷۸ ]

**فوائد** 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے نمازِ مغرب کے بیان میں پہلے قراءت کا باب قائم کیا ہے بعد میں اس میں جہر کا، جب کہ عشاء کے بیان میں جہر کا باب پہلے قائم کیا ہے بعد میں قراءت کا، تو اس کی مناسبت یہ ہے کہ جب نمازِ مغرب میں جہر کا باب قائم کیا تو اس کے ساتھ ہی عشاء میں بھی جہر کا باب ذکر کر دیا۔

2 اس حدیث میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سجدے کا ذکر ہے جو نماز کے علاوہ بھی ہو سکتا ہے مگر مراد آپ کے پیچھے نماز میں سجدہ ہے، کیونکہ صحیح ابن خزیمہ (۵۶۱) میں معتمر کی اسی سند کے ساتھ یہ الفاظ ہیں: «صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَجَدَ بِهَا» "میں نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو آپ نے اس سورت میں سجدہ کیا۔" (فتح الباری) امام بخاری رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ عشاء کی نماز میں قراءت اونچی آواز سے ہوتی ہے اور نماز میں سجدے والی سورت پڑھی جاسکتی ہے اور اس میں سجدہ بھی کیا جائے گا۔

767- براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے تو آپ نے عشاء کی دو رکعتوں میں سے ایک میں ﴿وَاللَّيْلِينَ وَالزَّيْتُونَ﴾ پڑھی۔

۷۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ : أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ فِي إِحْدَى الرَّكَعَتَيْنِ بِـ ﴿وَاللَّيْلِينَ وَالزَّيْتُونَ﴾ [ انظر : ۷۶۹، ۴۹۵۲، ۷۵۴۶ - أخرجه

مسلم : ۴۶۴ ]

**فائدہ** اس سے عشاء کی نماز میں قراءت جہری ثابت ہوئی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق آپ نے ایک موقع پر عشاء میں ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی جو مفصل (سورہ قاف سے آخر قرآن تک) کی درمیانی سورت ہے اور

براءؓ کی روایت کے مطابق ایک اور موقع پر سورہ ”واتین“ پڑھی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ نے حضر میں عام معمول کے مطابق مفصل کی درمیانی سورت پڑھی اور سفر میں تخفیف کے پیش نظر مفصل کی چھوٹی سورت پڑھی۔

### 101۔ باب: عشاء کی نماز میں سجدے والی

سورت پڑھنا

768۔ ابورافع سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے ابو ہریرہؓ کے ہمراہ عشاء کی نماز پڑھی تو انھوں نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی اور سجدہ کیا۔ میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ تو انھوں نے کہا: میں نے ابو القاسمؓ کے پیچھے اس سورت میں سجدہ کیا ہے، اس لیے میں اس میں اس وقت تک سجدہ کرتا رہوں گا کہ آپ سے جا ملوں۔

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۷۶۶) میں گزر چکی ہے۔ بعض لوگ فرض نماز میں سجدہ والی آیت کی قراءت مکروہ سمجھتے ہیں، یہ حدیث ان کے موقف کا رد کرتی ہے۔

### 102۔ باب: عشاء کی نماز میں قراءت کرنا

769۔ براءؓ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبیؐ کو سنا آپ عشاء کی نماز میں ﴿وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ﴾ پڑھ رہے تھے اور میں نے آپ سے اچھی آواز والا یا اچھی قراءت والا کسی کو نہیں سنا۔

### ۱۰۱۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ

۷۶۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي التَّمِيمِيُّ، عَنْ بَكْرِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ؟ قَالَ: سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أَزَالُ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى أَلْقَاهُ. [راجع: ۷۶۶- أخرجه مسلم: ۵۷۸]

### ۱۰۲۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ

۷۶۹ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَعَّرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ: ﴿وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ﴾ فِي الْعِشَاءِ، وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ أَوْ قِرَاءَةً. [راجع: ۷۶۷- أخرجه مسلم:

[ ۴۶۴ ]

فوائد ﴿﴾ 1 یہ حدیث (۷۶۷) میں گزر چکی ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: اکثر لوگ پوچھتے ہیں کہ ﴿وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ﴾ کے ساتھ دوسری رکعت میں کون سی سورت تھی، مجھے اس کا استحضار نہیں تھا، یہاں تک کہ میں نے ابو علی بن اسکن کی ”ستاب الصحابة“ دیکھی، اس میں زرعہ بن خلیفہؓ کے حالات میں لکھا ہے: وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے علاقے یمامہ میں رسول اللہؐ کا تذکرہ سنا تو آپ کے پاس مدینہ منورہ میں حاضر ہوئے، آپ نے ہم پر اسلام پیش کیا تو

ہم مسلمان ہو گئے، اس وقت آپ نے نماز میں ﴿وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ﴾ اور ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ پڑھی۔ اگر براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی تعیین کردہ نماز یہی ہے تو ممکن ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس نماز کی پہلی رکعت میں ﴿وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ﴾ اور دوسری رکعت میں سورہ قدر کی تلاوت فرمائی ہو، لیکن براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی صراحت کے مطابق یہ واقعہ دوران سفر پیش آیا جب کہ زرعہ بن خلیفہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ مدینہ منورہ میں پیش آیا ہے۔ (واللہ اعلم) (ہدایۃ القاری)

2 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس مقام پر لکھا ہے کہ ہم اس حدیث کی تشریح ”کِتَابُ التَّوْحِيدِ“ کے آخر میں کریں گے، لیکن ”کِتَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ“ اور ”کِتَابُ التَّوْحِيدِ“ میں لکھا ہے کہ اس حدیث کی تشریح ”کِتَابُ الصَّلَاةِ“ میں گزر چکی ہے۔ [فَسُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْسَى عَزَّوَجَلَّ] (ہدایۃ القاری)

103 - باب: پہلی دو رکعتیں لمبی اور آخری دو

رکعتیں مختصر پڑھائے

۱۰۳ - بَابٌ: يُطَوَّلُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَيُحَدِّفُ

فِي الْأَخْرَيَيْنِ

770- جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ سے کہا: ان لوگوں نے ہر چیز حتیٰ کہ نماز کے بارے میں بھی تمھاری شکایت کی ہے۔ انھوں نے کہا: میں تو پہلی دو رکعتیں لمبی پڑھاتا ہوں اور پچھلی دو رکعتیں مختصر پڑھاتا ہوں اور رسول اللہ ﷺ کی اقتدا میں جو نماز پڑھی ہے اس میں کوئی کوتاہی نہیں کرتا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ نے سچ کہا، آپ کے بارے میں صحیح گمان یہی ہے، یا میرا گمان آپ کے بارے میں یہی ہے۔

۷۷۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِسَعْدٍ: لَقَدْ شَكَّوْكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى الصَّلَاةِ، قَالَ: أَمَّا أَنَا فَأَمَدُّ فِي الْأُولَيَيْنِ وَأَحْدِفُ فِي الْأَخْرَيَيْنِ، وَلَا أَلُو مَا افْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: صَدَقْتَ، ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ، أَوْ ظَنِّي بِكَ. [راجع: ۷۵۵- أخرجه مسلم: ۴۵۳]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۷۵۵) میں گزر چکی ہے۔

104 - باب: فجر کی نماز میں قراءت

اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: نبی ﷺ نے سورہ طور پڑھی۔

۱۰۴ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْفَجْرِ

وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ ﴿وَالطُّورِ﴾.

[راجع: ۴۶۴]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح اس کے بعد والے باب میں ملاحظہ فرمائیں۔

۷۷۱ - حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : ۷۷۱ - سیار بن سلامہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں  
 حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ، قَالَ : دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلِيَّ اور میرے والد ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور ہم نے  
 أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَوَاتِ، ان سے نمازوں کے اوقات کے بارے میں پوچھا، تو انھوں  
 فَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب  
 الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ إِلَى أَقْصَى سورج ڈھلتا تھا اور عصر اس وقت کہ آدی شہر کے سب سے  
 الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي دور کنارے میں واپس پہنچ جاتا جب کہ سورج ابھی زندہ ہوتا  
 الْمَغْرِبِ، وَلَا يُبَالِي بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ تھا اور انھوں نے مغرب کے متعلق جو کہا وہ مجھے بھول گیا اور  
 اللَّيْلِ، وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَلَا الْحَدِيثَ بَعْدَهَا، عشاء کو رات کی تہائی تک موخر کرنے میں کوئی پروا نہیں  
 وَيُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ فَيَعْرِفُ جَلِيسَهُ، کرتے تھے اور اس سے پہلے سونے کو پسند نہیں کرتے تھے،  
 وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ أَوْ إِحْدَاهُمَا مَا بَيْنَ نہ ہی اس کے بعد باتیں کرنے کو پسند کرتے تھے۔ اور آپ  
 السُّتَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ . [ راجع : ۵۴۱ - أخرجه مسلم : صبح کی نماز پڑھتے پھر آدی فارغ ہوتا تو اپنے ساتھ بیٹھے  
 ۴۶۱، مختصراً (۶۴۷) ] ہوئے کو پہچان لیتا اور آپ (فجر کی) دونوں رکعتوں یا ایک

رکعت میں ساٹھ سے سو تک آیات پڑھتے تھے۔

**فوائد** 1 یہ حدیث (۵۴۱) میں گزر چکی ہے، اس کے بعض فوائد وہاں ملاحظہ کریں۔ بعض لوگ فجر کی نماز دیر سے  
 پڑھنے کو افضل قرار دیتے ہیں اور دیر بھی اتنی کہ اگر نماز کسی وجہ سے درست ادا نہ ہو سکے تو سورج نکلنے سے پہلے دوبارہ پڑھی جا  
 سکے اور دلیل کے طور پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث پیش کرتے ہیں: «أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ، فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ» [ترمذی:  
 ۱۵۴] ”فجر کو روشن کرو، کیونکہ یہ اجر میں زیادہ ہے۔“ مگر ان حضرات نے حدیث کا مطلب صحیح نہیں سمجھا، کیونکہ یہ بات  
 متعدد صحیح متفق علیہ احادیث سے ثابت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز ہمیشہ اندھیرے میں پڑھتے تھے، جیسا کہ زیر شرح حدیث  
 میں بھی ہے کہ آپ لمبی قراءت کے ساتھ فجر پڑھتے تھے اور اتنے اندھیرے میں شروع کرتے تھے کہ آدی نماز سے فارغ  
 ہونے کے بعد ساتھ بیٹھے ہوئے شخص کو پہچان لیتا۔ اگر ”أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ“ کا وہ معنی لیا جائے جو یہ حضرات بیان کرتے  
 ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول اور فعل میں تضاد لازم آتا ہے، اس لیے ”أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ“ کا وہی معنی درست ہے جو راجح  
 فی العلم علماء نے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد فجر کا خوب واضح ہونا ہے، اس سے دن کی روشنی مراد نہیں ہے۔

2 ساٹھ سے سو آیتوں تک سے مراد اگر دونوں رکعتوں میں قراءت ہو تو اس کی مثال ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے کہ  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ سجدہ اور سورہ دہر پڑھتے تھے۔ (مسلم: ۸۷۹) دونوں کی کل آیات (۶۱) ہیں اور  
 اگر ہر ایک رکعت میں مراد ہو تو اس کی مثال آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فجر کی نماز کی پہلی رکعت میں سورہ ق پڑھنا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم



(۲۵۷) میں جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور مسند احمد (۴۹۸۹) کی ایک روایت میں صافات اور حاکم (۳۶۶/۱، ج: ۸۷۵) کی ایک روایت میں سورہ واقعہ پڑھنا ہے۔ (فتح الباری)

۷۷۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ : فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ، فَمَا أَسْمَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَخْفَى عَنَّا أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَزِدْ عَلَيَّ أُمَّ الْقُرْآنِ أَجْزَأْتُ ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ .

772- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہر نماز میں قراءت کی جاتی ہے، تو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سنایا وہ ہم نے تمہیں سنا دیا اور جو ہم سے پوشیدہ رکھا وہ ہم نے تم سے پوشیدہ رکھا اور اگر تم ام القرآن سے زیادہ نہ پڑھو تو وہی کافی ہے اور اگر زیادہ پڑھو تو وہ بہتر ہے۔

[ أخرجه مسلم : ۳۹۶ ]

**فائدہ** امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں تین احادیث نقل فرمائی ہیں: پہلی میں سفر میں قراءت کا ذکر ہے، دوسری میں حضر میں اور تیسری میں یہ وضاحت ہے کہ کم از کم کتنی قراءت ضروری اور شرط ہے، چنانچہ واضح ہو گیا کہ کم از کم فاتحہ ضروری ہے، اس سے زیادہ ہو تو بہتر ہے، شرط اور لازم نہیں۔

105- باب: فجر کی نماز میں اونچی آواز سے قراءت کرنا

اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے لوگوں کے پیچھے طواف کیا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے اور آپ سورہ طور پڑھ رہے تھے۔

773- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کی ایک جماعت کے ہمراہ سوق عکاظ کی طرف جا رہے تھے جب کہ شیاطین اور آسمان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ ڈالی جا چکی تھی اور ان پر شہاب پھینکے جا رہے تھے۔ شیاطین اپنی قوم کی طرف واپس آئے تو انھوں نے پوچھا: تمہیں کیا ہوا؟ انھوں نے کہا: ہمارے اور آسمان کی خبروں

۱۰۵- بَابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَةِ صَلَاةِ الْفَجْرِ

وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : طُفْتُ وَرَاءَ النَّاسِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي، وَيَقْرَأُ بِالطُّورِ . [ راجع : ۴۶۴ ]

۷۷۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوْقِ عُكَاظٍ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا : مَا لَكُمْ ؟

کے درمیان رکاوٹ ڈال دی گئی ہے اور ہم پر شہاب پھینکے گئے ہیں۔ انھوں نے کہا: تمہارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان کوئی نئی واقع ہونے والی چیز ہی رکاوٹ بنی ہے، اس لیے تم زمین کے مشرقی اور مغربی حصوں میں پھر کر دیکھو کہ وہ کون سی چیز ہے جو تمہارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ بنی ہے؟ تو وہ جو تہامہ کی طرف گئے تھے واپس نبی ﷺ کی طرف پلٹے جب کہ آپ وادی نخلہ میں سوتی عکاظ کے ارادے سے ٹھہرے ہوئے تھے اور اپنے صحابہ کو فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ جب انھوں نے قرآن سنا تو اسے کان لگا کر سننے لگے اور انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! یہ ہے وہ چیز جو تمہارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ بنی ہے۔ تو یہ وہ موقع تھا جب وہ اپنی قوم کی طرف واپس گئے اور انھوں نے کہا: اے ہماری قوم! ”بے شک ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے جو سیدھی راہ کی طرف لے جاتا ہے، تو ہم اس پر ایمان لے آئے اور (اب) ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو کبھی شریک نہیں کریں گے۔“ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ﴾ نازل فرمائی۔ آپ ﷺ کی طرف جنوں کی باتیں وحی کی گئی تھیں۔ (یعنی آپ نے نہ ان جنوں کو دیکھا تھا نہ ان کی باتیں سنی تھیں بلکہ یہ سب کچھ آپ کو وحی کے ذریعے معلوم ہوا)

فَقَالُوا: حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، قَالُوا: مَا حَالٌ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْءٌ حَدَثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ؟ فَانصَرَفَ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ بِنَحْلَةِ عَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ، وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ، فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ! الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ، فَهُنَالِكَ حِينَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، وَقَالُوا: يَا قَوْمَنَا ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۗ وَكُنْ نُشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿ [ الجن : ۱ ، ۲ ] ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ﴾ [ الجن : ۱ ] وَ إِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ . [ انظر : ۴۹۲۱ - أخرجه مسلم : ۴۴۹ ]

**فوائد** 1. ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”کتابُ الحجِّ، بابُ طَوَافِ النِّسَاءِ (۱۶۱۹)“ میں باسند روایت کی ہے۔ اس میں ہے کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کے پاس شکایت کی کہ میں بیمار ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگوں کے پیچھے سواری پر طواف کر لو۔“ تو میں نے طواف کر لیا جب کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ مگر اس میں یہ ذکر نہیں کہ آپ اس وقت صبح کی نماز پڑھ رہے تھے، یہ بات دوسری روایت سے معلوم ہوتی ہے جو اس باب سے چھ ابواب کے بعد آ رہی ہے، اس کے الفاظ ہیں: ﴿إِذَا أُقِيمَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ فَطُوفِي﴾ [ بخاری:

۱۶۲۶] ”جب صبح کی نماز کھڑی ہو تو تم طواف کر لینا۔“ باب کے ساتھ اس کا تعلق ظاہر ہے کہ اگر نبی ﷺ اونچی آواز سے نہ پڑھ رہے ہوتے تو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو کیسے معلوم ہوتا کہ آپ سورہ طور پڑھ رہے ہیں۔

2 جنوں کے قرآن سن کر ایمان لانے سے ظاہر ہے کہ آپ صبح کی نماز میں جہر کے ساتھ قراءت کر رہے تھے۔

۷۷۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: 774- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَبِيٌّ ﷺ نے اس نماز میں قراءت کی جس میں آپ کو حکم دیا گیا قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ فِيمَا أَمَرَ، وَسَكَتَ فِيمَا أَمَرَ ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا﴾ [مریم: 64] ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب: 21]

”اور تیرا رب کبھی کسی طرح بھولنے والا نہیں۔“ ”بلاشبہ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول میں ہمیشہ سے ایک اچھا نمونہ ہے۔“

**فوائد** 1 اس حدیث میں ”قَرَأَ“ (قراءت کی) سے مراد اونچی آواز سے قراءت کرنا ہے اور ”سَكَتَ“ (خاموش رہے) سے مراد آہستہ پڑھنا ہے، کیونکہ بعض اوقات سکوت کا لفظ آہستہ پڑھنے کے معنی میں بھی آتا ہے، جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: «إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ؟» [بخاری: ۷۴۴] ”آپ تکبیر اور قراءت کے درمیان خاموشی میں کیا پڑھتے ہیں؟“

2 ابن عباس رضی اللہ عنہما پہلے سری نمازوں میں قراءت کے بارے میں متردد تھے پھر تحقیق کے بعد قائل ہو گئے۔ (فتح الباری)

3 یہاں ایک سوال ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ان دو آیات پڑھنے کا اس مسئلے سے کیا تعلق ہے کہ فجر کی نماز میں امام کو قراءت جہری کرنی چاہیے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو نماز کے مفصل مسائل قرآن مجید میں بیان کر دیتا جن میں یہ بھی شامل ہوتا کہ فلاں نماز میں اونچی آواز سے قراءت کرنی چاہیے اور فلاں نماز میں آہستہ۔ مگر اس نے ایسا نہیں کیا اور نماز کے بہت سے مسائل کی طرح یہ مسئلہ بھی قرآن مجید میں بیان نہیں کیا کہ کس نماز میں جہری قراءت ہو اور کس میں سری۔ اور ایسا نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بھولنے کی وجہ سے یہ مسئلہ قرآن میں ذکر نہ کیا ہو بلکہ وہ تو کبھی بھی اور کسی طرح بھی بھولنے والا نہیں۔ کبھی کا مفہوم ”کان“ کے دوام سے نکلتا ہے اور کسی طرح کا مفہوم ”نَسِيًّا“ کی تنوین تکبیر سے نکل رہا ہے۔ معلوم ہوا اس کی حکمت کا تقاضا یہی تھا کہ یہ مسئلہ قرآن مجید کی بجائے رسول اللہ ﷺ کے قول و عمل سے لوگوں کو بتایا جائے، کیونکہ اللہ کے رسول ﷺ میں ایمان والوں کے لیے ہمیشہ سے بہترین نمونہ ہے۔ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو اپنے آپ کو اہل قرآن کہلاتے ہیں اور حدیث کا انکار کرتے ہیں۔ درحقیقت یہ لوگ قرآن پر عمل کے بھی منکر ہیں، کیونکہ حدیث کے بغیر نماز، روزہ، حج، زکاۃ غرض کسی مسئلہ پر بھی پوری طرح عمل نہیں ہو سکتا۔ نماز ہی کو لے لیجیے، قرآن مجید میں صریح الفاظ میں پانچ نمازوں کا عدد معین نہیں، ان میں سے کسی نماز کی رکعات کا بیان نہیں، اس میں قیام، رکوع، سجدہ، قومہ، جلسہ کی ترتیب اور ان میں پڑھے جانے والے اذکار کا ذکر نہیں۔ اس کی ابتدا اور انتہا کے طریقے کا ذکر نہیں، کن نمازوں میں جہری

قراءت ہو اور کن میں سری یہ بھی مذکور نہیں۔ ان سب کی تفصیل نبی ﷺ کے قول و عمل میں ملتی ہے اور یہی مطلب ہے اس آیت کا: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب: ۲۱] ”بلاشبہ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول میں ہمیشہ سے اچھا نمونہ ہے۔“ اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا: ﴿وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [النحل: ۴۴] ”اور ہم نے تیری طرف یہ نصیحت اتاری تاکہ تو لوگوں کے لیے کھول کر بیان کر دے جو کچھ ان کی طرف اتارا گیا ہے، تاکہ وہ غور و فکر کریں۔“ خلاصہ یہ کہ حدیث کا منکر قرآن کا منکر ہے اور اس کا مسلمان ہونے کا دعویٰ سراسر سینہ زوری اور زبردستی ہے۔

106۔ باب: ایک رکعت میں دو سورتیں جمع کرنا

اور سورت کی آخری آیات پڑھنا اور کوئی سورت کسی سورت سے پہلے پڑھنا اور کسی سورت کے شروع کی آیات پڑھنا

۱۰۶۔ بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَةِ وَالْقِرَاءَةِ بِالْخَوَاتِيمِ، وَسُورَةَ قَبْلَ سُورَةٍ، وَبِأَوَّلِ سُورَةٍ

اور عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا جاتا ہے کہ نبی ﷺ نے صبح کی نماز میں سورہ مومن پڑھی یہاں تک کہ جب موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کا ذکر یا عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا تو آپ کو کھانسی آگئی تو آپ نے رکوع کر لیا۔ اور عمر رضی اللہ عنہ نے پہلی رکعت میں سورہ بقرہ کی ایک سو بیس آیتیں پڑھیں اور دوسری میں مثنیٰ کی ایک سورت پڑھی۔ اور احف نے پہلی رکعت میں سورہ کہف اور دوسری میں سورہ یوسف یا سورہ یونس پڑھی اور ذکر کیا کہ انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان دونوں سورتوں کے ساتھ صبح (کی نماز) پڑھی۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سورہ انفال کی چالیس آیات پڑھیں اور دوسری رکعت میں مفصل کی ایک سورت پڑھی۔ اور قتادہ رضی اللہ عنہ نے اس شخص کے بارے میں کہا جو ایک ہی سورت دو رکعتوں میں پڑھتا ہے یا ایک ہی سورت دو رکعتوں میں دہراتا ہے کہ یہ سب اللہ کی کتاب ہے۔

وَيَذَكُرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُؤْمِنُونَ فِي الصُّبْحِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ ذِكْرَ عِيسَى، أَخَذَتْهُ سَعْلَةٌ فَرَكَعَ . وَقَرَأَ عَمْرٌ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِمِائَةٍ وَعِشْرِينَ آيَةً مِنَ الْبَقَرَةِ، وَفِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةِ مِنَ الْمَثَانِي . وَقَرَأَ الْأَخْنَفُ بِالْكَهْفِ فِي الْأُولَى، وَفِي الثَّانِيَةِ بِيُوسُفَ أَوْ يُونُسَ، وَذَكَرَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصُّبْحَ بِهِمَا . وَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ بِأَرْبَعِينَ آيَةً مِنَ الْأَنْفَالِ، وَفِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةِ مِنَ الْمُفْصَلِ . وَقَالَ قَتَادَةُ: فِيمَنْ يَقْرَأُ سُورَةً وَاحِدَةً فِي رَكْعَتَيْنِ أَوْ يَرُدُّ سُورَةً وَاحِدَةً فِي رَكْعَتَيْنِ كُلٌّ: كِتَابُ اللَّهِ .

774 م۔ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کا ایک آدمی انھیں مسجد قبا میں امامت کرواتا تھا اور وہ جب بھی کوئی سورت شروع کرتا جسے وہ ان کے لیے نماز میں پڑھتا تو وہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ سے شروع کرتا، یہاں تک کہ وہ اس سے فارغ ہوتا، پھر کوئی دوسری سورت اس کے ساتھ پڑھتا اور وہ ہر رکعت میں ایسے ہی کرتا تھا۔ تو اس کے ساتھیوں نے اس سے بات کی اور کہا کہ تم یہ سورت پہلے پڑھتے ہو پھر یہ نہیں سمجھتے کہ وہ تمہیں کافی ہے حتیٰ کہ ایک اور سورت پڑھتے ہو، سو یا اسی کو پڑھو یا اسے چھوڑ کر کوئی دوسری سورت پڑھو۔ اس نے کہا: میں اسے کسی صورت چھوڑنے والا نہیں ہوں، اگر تمہیں پسند ہے کہ میں اسی کے ساتھ تمہاری امامت کروں تو کرتا رہوں گا اور اگر تمہیں پسند نہیں تو میں تمہیں چھوڑ دوں گا۔ اور وہ لوگ اسے اپنے بہترین لوگوں میں سے سمجھتے تھے اور انھوں نے اس کے سوا کسی اور کو اپنا امام بنانا پسند نہ کیا۔ پھر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور انھوں نے آپ کو یہ بات بتائی، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے فلاں! تمہارے ساتھی تمہیں جو کہتے ہیں اس پر عمل کرنے سے تمہیں کیا چیز روکتی ہے؟ اور وہ کون سی چیز ہے جو تمہیں ہر رکعت میں اس سورت سے چٹے رہنے پر ابھارتی ہے؟“ اس نے کہا: میں اس سورت سے محبت کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس سورت کے ساتھ تمہاری محبت نے تمہیں جنت میں داخل کر دیا۔“

۷۷۴ م - وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُؤْمَهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ، وَكَانَ كُلَّمَا افْتَتَحَ سُورَةً يَقْرَأُ بِهَا لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ مِمَّا يَقْرَأُ بِهِ، افْتَتَحَ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا، ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةً أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تَفْتَتِحُ بِهَذِهِ السُّورَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِئُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأُخْرَى، فِيمَا تَقْرَأُ بِهَا وَإِمَّا أَنْ تَدَعَهَا، وَتَقْرَأَ بِأُخْرَى! فَقَالَ: مَا أَنَا بِتَارِكِهَا، إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ أُوْمِّكُمْ بِذَلِكَ فَعَلْتُ، وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ، وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ مِنْ أَفْضَلِهِمْ، وَكَرِهُوا أَنْ يُؤْمَهُمْ غَيْرَهُ، فَلَمَّا أَنَا هُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرُوهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: « يَا فَلَانُ! مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ مَا يَأْمُرُكَ بِهِ أَصْحَابُكَ، وَمَا يَحْمِلُكَ عَلَى لُزُومِ هَذِهِ السُّورَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟ » فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّهَا، فَقَالَ: « حُبُّكَ إِيَّاهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ »

۷۷۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو  
ابْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ  
إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ اللَّيْلَةَ فِي  
رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ  
الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ، فَذَكَرَ عِشْرِينَ  
سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ، سُورَتَيْنِ مِنْ آلِ حَمٍ فِي كُلِّ  
رَكْعَةٍ. [انظر: ۴۹۹۶، ۵۰۴۳۔ أخرجه مسلم: ۸۲۲]

775۔ ابو وائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی ابن  
مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا: آج رات میں نے  
مفصل (کی سورتیں) ایک رکعت میں پڑھ دیں۔ انھوں  
نے کہا: کیا تم نے اس طرح تیزی سے پڑھا جیسے شعر تیزی  
سے پڑھے جاتے ہیں؟ میں ان ایک جیسی سورتوں کو جانتا  
ہوں جنہیں نبی ﷺ ملا کر پڑھتے تھے، تو انھوں نے مفصل کی  
بیس سورتوں کا ذکر کیا، یعنی ”حم“ والی دو، دو سورتیں ہر  
رکعت میں۔

**فوائد** 1 چھوٹی بڑی ہونے کے اعتبار سے قرآنی سورتوں کی چار قسمیں ہیں: ① سبع طوال: سات لمبی سورتیں،  
ان سے مراد بقرہ سے توبہ تک سات سورتیں ہیں۔ واضح رہے کہ سورہ انفال اور توبہ کو دونوں کا مضمون ایک ہونے کی وجہ سے  
ایک سورت قرار دیا گیا ہے۔ ② مئین: اس سے مراد وہ سورتیں ہیں جن کی آیات سویا اس سے زیادہ ہوں، یہ سورہ یونس سے  
طہ تک ہیں۔ ③ مثانی: وہ سورتیں جن کی آیات سو سے کم ہیں، یہ سورہ انبیاء سے سورہ فتح تک ہیں۔ ④ مفصل: یہ وہ  
سورتیں ہیں جن میں بکثرت ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کے ساتھ فاصلہ آیا ہے۔ ان کی تین قسمیں ہیں: (ا) طوال  
مفصل: مفصل کی لمبی سورتیں، سورہ ق سے ”عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ“ تک۔ (ب) أوساط مفصل: مفصل کی درمیانی  
سورتیں، سورہ نازعات سے ”وَالصُّحُفِ“ تک۔ (ج) قصار مفصل: مفصل کی چھوٹی سورتیں، ”الْمُتَشِّخِ“ سے  
”وَالنَّائِبِ“ تک۔ (ہدایۃ القاری)

2 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں چار مسائل ذکر فرمائے ہیں: ① ایک رکعت میں دو سورتیں جمع کرنا، یہ انس رضی اللہ عنہ والی  
حدیث اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہو رہا ہے۔ ② سورت کے آخری حصے کی قراءت، یہ اس طرح ثابت  
ہوتا ہے کہ جب کسی رکعت میں سورت کا شروع کا حصہ پڑھا جا سکتا ہے، جیسا کہ آپ ﷺ نے سورۃ المؤمنون کا شروع کا  
حصہ پڑھا تو آخری حصہ بھی پڑھا جا سکتا ہے، کیونکہ دونوں سورت کا ایک حصہ ہیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے نماز مغرب میں سورہ اعراف کو دو حصوں میں تقسیم کر کے پڑھا تھا۔ [نسائی: ۹۹۱] اس کے علاوہ  
عمر رضی اللہ عنہ کے عمل سے بھی یہ مسئلہ نکلتا ہے کہ انھوں نے سورہ بقرہ کی ایک سو بیس آیتیں پڑھیں جو سورت کے شروع کی ہو سکتی  
ہیں اور آخر کی بھی۔ اس کی تائید قتادہ کے قول سے ہوتی ہے کہ سب اللہ کی کتاب ہیں۔ ③ مصحف کی ترتیب میں بعد والی  
سورت کو پہلے پڑھنا، یہ انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے اور عمر رضی اللہ عنہ کے عمل سے بھی جو احف بن قیس نے ان سے نقل

کیا ہے، کیونکہ عمر رضی اللہ عنہ نے پہلی رکعت میں کہف اور دوسری میں یوسف یا یونس پڑھی جو موجودہ ترتیب کے خلاف ہے۔ اس کے علاوہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جن دو، دو سورتوں کو ایک رکعت میں پڑھنے کا ذکر کیا ان کی ترتیب موجودہ ترتیب کے خلاف ہے۔ چنانچہ ابو داؤد میں ان سورتوں کی تفصیل یوں ہے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم ”الرَّحْمٰنُ“ اور ”وَالنَّجْمِ“ ایک رکعت میں پڑھتے تھے اور ”اِقْرَبَاتِ“ اور ”الْحَاقَّةُ“ ایک رکعت میں اور ”الدَّرِيَّتِ“ اور ”الطُّورِ“ ایک رکعت میں اور ”الْوَاقِعَةُ“ اور ”ن“ ایک رکعت میں اور ”سَاكَلُ“ اور ”الزُّنُجَيْتِ“ ایک رکعت میں اور ”وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ“ اور ”عَبَسَ“ ایک رکعت میں اور ”الْمَدَائِرُ“ اور ”الْمَزْمَلُ“ ایک رکعت میں اور ”هَلْ أَتَى“ اور ”لَا اُقْسِمُ“ ایک رکعت میں اور ”عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ“ اور ”الْمُرْسَلَتِ“ ایک رکعت میں اور ”اِذَا الشَّسْبُ كُوْرَتْ“ اور ”الدُّخَانُ“ ایک رکعت میں پڑھتے تھے۔ [ابو داؤد: ۱۳۹۶] سورتوں کی یہ ترتیب موجودہ ترتیب کے مطابق نہیں ہے۔ (۴) ایک ہی سورت دو رکعتوں میں پڑھنا اور ایک ہی سورت کو دو رکعتوں میں دہرانا، اس کی دلیل کے طور پر قتادہ رضی اللہ عنہ کا قول ذکر کیا ہے: ”كُلُّ كِتَابِ اللّٰهِ“ کہ یہ سب اللہ کی کتاب ہیں۔ اس لیے ان کی ترتیب میں فرق آجائے یا ایک سورت آدھی ایک رکعت میں اور آدھی دوسری رکعت میں پڑھی جائے یا ایک ہی سورت کو پہلی رکعت میں اور اسی کو دوسری رکعت میں پڑھا جائے تو کوئی حرج نہیں، کیونکہ یہ سب اللہ کی کتاب ہیں۔ قتادہ کا یہ قول ان تمام باتوں کی بھی دلیل ہے جن کا ذکر امام صاحب نے ”ترجمۃ الباب“ میں کیا ہے۔ ان تمام احادیث اور دلائل سے معلوم ہوا کہ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ جب کوئی امام موجودہ ترتیب کے خلاف بعد والی سورت کو پہلی رکعت میں اور پہلے والی کو دوسری رکعت میں پڑھے تو اس پر سجدہ سہو فرض ہو جاتا ہے، ان لوگوں کی یہ بات درست نہیں۔

3: اس حدیث میں ”حَمَّ“ والی دو سورتوں کا ذکر ہے جب کہ ابو داؤد (۱۳۹۶) کی حدیث میں ”حَمَّ“ والی صرف ایک سورت کا ذکر ہے جو ”حَمَّ الدُّخَانِ“ ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کا حل دو طرح بتایا ہے، ایک یہ کہ تغلیب کے طور پر ”حَمَّ“ والی دو سورتیں کہہ دیا ہے، جیسے ”اَسْوَدَيْنِ“ پانی اور کھجور کو کہتے ہیں اور ”اَبْوَيْنِ“ ماں باپ کو، اسی طرح سورہ دُخَانِ اور اس کے ساتھ والی سورت دونوں کو ”حَمَّ“ والی دو سورتیں کہہ دیا ہے۔ دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ ہو سکتا ہے اس میں کچھ لفظ رہ گئے ہوں، گویا اصل الفاظ یہ تھے: (» وَسُوْرَتَيْنِ اِحْدَاهُمَا مِنْ حَمَّ «) یعنی دو سورتیں پڑھتے تھے جن میں سے ایک ”حَمَّ“ والی تھی۔ اس کے علاوہ حدیث میں مفصل کی بیس سورتوں کا ذکر کیا ہے، یہ بھی تغلیباً ہے، یعنی زیادہ تر مفصل کی سورتیں تھیں، کیونکہ سورہ الدُخَانِ مفصل کی سورت نہیں ہے۔

4: انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جس امام کا ذکر ہے وہ ہر رکعت میں پہلے سورہ اخلاص اور بعد میں کوئی اور سورت پڑھتا تھا۔ اس امام کا نام حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کلثوم بن ہدم رضی اللہ عنہ (ہاء کے کسرہ اور دال کے سکون کے ساتھ) نقل کیا ہے۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی اس سے ملتا جلتا واقعہ مروی ہے، چنانچہ انھوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو ایک دستے کا امیر بنا کر بھیجا، وہ ان کے لیے ان کی نماز میں قرآن پڑھتا تھا اور اسے ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ﴾ کے ساتھ ختم کرتا تھا۔ تو جب وہ لوگ

واپس آئے تو انہوں نے آپ ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ”اس سے پوچھو وہ ایسا کیوں کرتا ہے؟“ انہوں نے اس سے پوچھا تو اس نے کہا: اس لیے کہ وہ رحمان کی صفت ہے اور میں پسند کرتا ہوں کہ اسے پڑھوں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے بتا دو کہ اللہ بھی اس سے محبت کرتا ہے۔“ (بخاری: ۷۳۷۵) یہ دونوں واقعات الگ الگ ہیں، پہلے واقعہ کے امام کلثوم بن ہدیم رضی اللہ عنہ تھے جیسا کہ اوپر گزرا۔ نبی ﷺ ہجرت کے موقع پر قبا میں آئے تو انھی کے پاس ٹھہرے تھے۔ یہ قبا کے رہنے والے اور وہاں کی مسجد کے امام تھے۔ نبی ﷺ کے مدینہ آنے کے ابتدائی ایام میں فوت ہو گئے، جیسا کہ طبری (۲۸۲/۱) اور دوسرے اصحابِ مغازی نے لکھا ہے۔ سرایا اور غزوات تو بعد میں شروع ہوئے، اس لیے ام المومنین رضی اللہ عنہا کا بیان کردہ واقعہ بعد کا ہے۔ دونوں واقعات میں اور بھی کئی فرق ہیں: پہلے واقعہ میں سورہٴ اخلاص ہر رکعت کے شروع میں پڑھنے کا ذکر ہے اور دوسرے واقعہ میں رکعت کے اخیر میں پڑھنے کا ذکر ہے، پہلے میں رسول اللہ ﷺ نے خود اس سے پوچھا کہ وہ ایسے کیوں کرتا ہے؟ اس نے جواب دیا: مجھے اس سورت سے محبت ہے، تو آپ نے محبت پر اسے جنت کی بشارت دی، جب کہ دوسرے واقعہ میں آپ ﷺ نے لوگوں سے کہا کہ اس سے پوچھو، انہوں نے اس سے پوچھا تو اس نے کہا کہ یہ رحمان کی صفت ہے، اس لیے میں اس سے محبت کرتا ہوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے بتا دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت کرتا ہے۔“ غرض سورہٴ اخلاص ہر رکعت کے شروع میں پڑھیں یا آخر میں قرآنی سورتوں کی ترتیب میں فرق آتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ موجودہ ترتیب کے خلاف پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔

5 یاد رہے کہ ہر رکعت میں قراءت کے شروع یا آخر میں سورہٴ اخلاص پڑھنے کا عمل نبی ﷺ اور دوسرے صحابہ نے نہیں کیا۔ ان دونوں صحابہ کو آپ نے ان کی نیک نیت پر بشارت دی، خود ایسا نہیں کیا، نہ اس کی تلقین فرمائی، نہ دوسرے صحابہ نے ایسا کیا، اس لیے اسے اولیٰ نہیں کہا جا سکتا۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اگر کسی شخص کو کسی آیت یا سورت سے محبت زیادہ ہو اور وہ اسے کثرت سے یا تسلسل سے پڑھے اور قرآن کی دوسری آیات یا سورتوں کو اس کثرت سے نہ پڑھے تو اس پر کوئی اعتراض لازم نہیں آتا کہ اس نے باقی قرآن کو اس التزام سے کیوں نہیں پڑھا، مگر اس واقعہ سے بدعات کو شریعت بنانے کے لیے استدلال درست نہیں۔

107۔ باب: آخری دو رکعتوں میں فاتحہ

الکتاب پڑھے

776۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں ام الکتاب (فاتحہ) اور دو سورتیں پڑھتے تھے اور آخری دو رکعتوں میں ام الکتاب پڑھتے تھے اور ہمیں کوئی

۱۰۷۔ بَابٌ: يَقْرَأُ فِي الْأَخْرَيْتَيْنِ بِفَاتِحَةِ

الْكِتَابِ

۷۷۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأُولَيَيْنِ



بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَيَسْمَعُنَا الْآيَةَ، وَيَطْوُلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يَطْوُلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهَكَذَا فِي الصُّبْحِ. [ راجع : ۷۵۹ - أخرجه

مسلم : ۴۵۱ ]

**فائدہ** اس حدیث کے اکثر فوائد حدیث (۷۵۹) میں گزر چکے ہیں۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ ظہر اور عصر کی پچھلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ بھی نہیں پڑھنی چاہیے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ حدیث لا کر ثابت کیا ہے کہ ظہر اور عصر کی پچھلی رکعتوں میں فاتحہ ضرور پڑھنی چاہیے، کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ہے جو ”لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ“ کی تفسیر ہے۔ رہی یہ بات کہ ظہر اور عصر کی پچھلی دو رکعتوں میں فاتحہ کے ساتھ کچھ اور بھی پڑھ سکتا ہے یا نہیں تو اگرچہ اس حدیث میں صراحتاً فاتحہ کا ذکر ہے مزید کا نہیں مگر صحیح مسلم کی ایک حدیث میں کچھ زیادہ پڑھنے کا اشارہ بھی ملتا ہے۔ چنانچہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے کہا: ہم ظہر اور عصر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قیام کا اندازہ لگایا کرتے تھے تو ہم نے ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں ”الْحَمْدُ تَنْزِيلٌ“ یعنی سورہ سجدہ کی قراءت کا اندازہ لگایا اور پچھلی دو رکعتوں میں اس سے نصف کا اندازہ لگایا اور ہم نے عصر کی پہلی دو رکعتوں میں آپ کی ظہر کی پچھلی دو رکعتوں کی مقدار کا اندازہ لگایا اور عصر کی پچھلی دو رکعتوں میں اس سے نصف کی مقدار کا اندازہ لگایا۔ اور ابو بکر (اور کئی اور راویوں نے) ”الْحَمْدُ تَنْزِيلٌ“ کا ذکر نہیں کیا اور یہ کہا کہ آپ تیس آیتوں کی مقدار پڑھتے تھے۔ [ مسلم، باب القراءة في الظهر و العصر : ۴۵۲ ] اس لیے ان دونوں نمازوں کی پچھلی رکعتوں میں فاتحہ سے زائد پڑھنے کا اختیار ہے، چاہے تو پڑھے اور چاہے تو صرف فاتحہ پر اکتفا کرے۔

108- باب: جو ظہر اور عصر میں آہستہ قراءت

کرے

۱۰۸- بَابُ مَنْ خَافَتِ الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ

وَالْعَصْرِ

777- ابو عمر سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم نے خواب (بن آرت) رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر میں قراءت کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: ہاں! ہم نے کہا: آپ کو کیسے معلوم ہوا؟ انھوں نے کہا: آپ کی داڑھی کے ہلنے سے۔

۷۷۷- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قُلْتُ لِخَبَابٍ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْنَا: مِنْ أَيْنَ عَلِمْتَ؟ قَالَ: بِإِضْطِرَابٍ لِحَيْتِهِ. [ راجع : ۷۴۶ ]

**فائدہ** اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۷۶۰)۔

109- باب: جب امام (سری نماز میں) کوئی آیت سنادے

۱۰۹- بَابُ: إِذَا أَسْمَعَ الْإِمَامُ الْآيَةَ

778- ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نمازِ ظہر اور نمازِ عصر کی پہلی دو رکعتوں میں ام الکتاب (سورہ فاتحہ) اور اس کے ساتھ کوئی سورت پڑھتے تھے اور بعض اوقات کوئی آیت ہمیں سنا بھی دیتے تھے اور آپ پہلی رکعت میں لمبی قراءت کرتے تھے۔

۷۷۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ مَعَهَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أحيانًا، وَكَانَ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى. [راجع: ۷۵۹- أخرجه مسلم: ۴۵۱]

فائدہ: اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۷۵۹)۔

110- باب: پہلی رکعت میں قراءت کو لمبا کرے

۱۱۰- بَابُ: يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

779- ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نمازِ ظہر کی پہلی رکعت میں قراءت کو لمبا کرتے اور دوسری میں مختصر کرتے اور آپ صبح کی نماز میں بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

۷۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. [راجع: ۷۵۹- أخرجه مسلم: ۴۵۱]

فائدہ: اس کے فوائد حدیث (۷۵۹) میں گزر چکے ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ ایک ہی حدیث کو مختلف سندوں سے لا کر ایک تو حدیث کو قوی سے قوی تر بناتے جاتے ہیں اور ساتھ ہی اس کے فوائد کو نمایاں کرنے کے لیے الگ الگ باب قائم کرتے جاتے ہیں۔ بلا فائدہ زائدہ کوئی حدیث دوبارہ نہیں لاتے۔

111- باب: امام کا اونچی آواز سے آمین کہنا

۱۱۱- بَابُ جَهْرِ الْإِمَامِ بِالتَّامِينِ

اور عطانے کہا: آمین دعا ہے، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما اور

وَقَالَ عَطَاءٌ: آمِينَ دُعَاءٌ، آمَنَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَمَنْ

وَرَأَهُ حَتَّىٰ إِنَّ لِلْمَسْجِدِ لَلْحَجَّةَ. وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ ان کے پیچھے والوں نے ”آمین“ کہی حتیٰ کہ مسجد گونج اٹھی۔  
يُنَادِي الْإِمَامَ: لَا تَفْتِنِي بِأَمِينٍ. وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ امام کو آواز دیتے تھے کہ ”آمین“ کہنے میں  
ابنُ عُمَرَ لَا يَدْعُهُ وَيَحْضُهُمْ، وَسَمِعْتُ مِنْهُ فِي مجھ سے پہلے نہ کرنا۔ اور نافع نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما ”آمین“  
ذَلِكَ خَيْرًا. کہنے کو نہیں چھوڑتے تھے اور لوگوں کو بھی اس کی ترغیب دیتے  
تھے اور میں نے ان سے اس کے بارے میں اچھی بات سنی۔

**فوائد 1** ”تَأْمِينٌ“ ”أَمَّنَ يَوْمُنٌ“ (میم کی تشدید کے ساتھ) کا مصدر ہے۔ اس کا معنی آمین کہنا ہے۔ آمین اسم فعل ہے، یعنی ایسا اسم ہے جو فعل (امر) کا معنی دیتا ہے، جیسے ”صَه“ کا معنی ”چپ ہو جا“ ہے، اسی طرح ”آمِين“ کا معنی ”اِسْتَجِبْ“ ہے، اس سے پہلے ”اَللّٰهُمَّ“ محذوف ہے، یعنی اے اللہ! قبول فرما۔ لوگوں نے اس کے مختلف معانی بیان کیے ہیں مگر تقریباً سب کا نتیجہ یہی ہے۔ بعض حضرات نے اس لفظ سے کہ آمین دعا ہے یہ نکالا ہے کہ آمین جب دعا ہے تو آہستہ کہنی چاہیے، کیونکہ حکم ہے: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ۵۵] ”اپنے رب کو گڑگڑا کر اور خفیہ طور پر پکارو۔“ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا کہ ایک دفعہ ایک مناظر نے آمین آہستہ کہنے کے لیے یہ دلیل پیش کی تو مولانا ثناء اللہ امرتسری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: پھر تو امام کو فاتحہ بھی آہستہ پڑھنی چاہیے۔

**2. وَقَالَ عَطَاءٌ.....: عبد الرزاق (۲۶۴۰) نے اسے ”ابن جریج عن عطاء“ کے طریق سے بیان کیا ہے۔ عطا نہایت ثقہ کبیر تابعی ہیں۔ ابن جریج نے کہا کہ میں نے عطا سے کہا: کیا ابن زبیر رضی اللہ عنہ سورہ فاتحہ کے آخر میں آمین کہتے تھے؟ انھوں نے کہا: ہاں! اور ان کے پیچھے والے بھی آمین کہتے تھے، یہاں تک کہ مسجد گونج اٹھتی تھی، پھر کہا کہ آمین تو دعا ہے۔ ابن المُنْبَرِّ نے کہا کہ عطا کے قول کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ انھوں نے آمین کو دعا قرار دیا ہے۔ امام چونکہ دعا کرنے والے کے مقام میں ہوتا ہے اس لیے اسے آمین کہنی چاہیے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ آمین دعا کا جواب ہے، اس لیے امام کو نہیں کہنی چاہیے، صرف مقتدی کو کہنی چاہیے۔ گویا عطا نے اس کا رد کیا ہے اور کہا ہے کہ امام کو بھی آمین کہنی چاہیے، کیونکہ فاتحہ میں پہلے تفصیل کے ساتھ دعا ہے: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ تک، پھر اختصار کے ساتھ اس دعا کو دہرایا ہے کہ یا اللہ! اس دعا کو قبول کر۔ اس لیے امام اور مقتدی دونوں آمین کہیں گے تو ان کی دعا دو، دو دفعہ ہو جائے گی، ایک دفعہ تفصیل سے اور ایک دفعہ اختصار سے۔ (فتح الباری) عطا نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوتے جب کہ امام کھڑا ہو چکا ہوتا تو اسے آواز دے کر کہتے: مجھ سے آمین میں پہلے نہ کرنا۔**

اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایک اور سند کے ساتھ جو بیہقی (۸۵/۲، ج: ۲۴۵۳) نے ”حماد عن ثابت عن ابی رافع“ کے طریق سے بیان کی ہے، مروی ہے کہ انھوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مروان رضی اللہ عنہ کے لیے اذان کہتے تھے۔ انھوں نے یہ شرط لگا رکھی تھی کہ وہ ان سے پہلے ”وَلَا الضَّالِّينَ“ نہ کہیں، جب تک یہ نہ جان لیں کہ وہ صف میں شامل ہو گئے ہیں۔ معلوم یہ ہوتا ہے

کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اقامت اور صفیں درست کرنے میں مشغول رہتے تھے اور مروان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے فارغ ہونے سے پہلے جلدی نماز شروع کر دیتے، اس لیے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ انھیں اس سے منع کرتے تھے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مروان رضی اللہ عنہ کے علاوہ بھی یہ معاملہ پیش آیا، چنانچہ سعید بن منصور نے محمد بن سیرین کے طریق سے روایت کی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بحرین میں مؤذن تھے، وہاں بھی انھوں نے امام پر شرط لگائی ہوئی تھی کہ وہ آئین میں ان سے پہلے نہ کریں۔ عبدالرزاق (۲۶۳۷) نے بیان کیا ہے کہ بحرین میں علاء بن الحضرمی رضی اللہ عنہ امام تھے۔ (فتح الباری)

3. وَقَالَ نَافِعٌ ..... : اسے عبدالرزاق (۲۶۴۱) نے باسند ”عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا نَافِعٌ“ بیان کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب سورہ فاتحہ ختم کرتے تو اس کے خاتمے پر آمین کہنا نہیں چھوڑتے تھے اور لوگوں کو بھی آمین کہنے کی ترغیب دیتے تھے۔ نافع نے کہا: اور میں نے ان سے اس کے بارے میں خیر (اچھی بات) یعنی اس کی بھلائی اور ثواب کی بات سنی۔ ”خَيْرًا“ (دونقطوں والی یا کے ساتھ) کی روایت کُشْمِيهَيَنِي کی ہے، دوسرے نسخوں میں ”خَيْرًا“ (ایک نقطے والی یا کے فتح کے ساتھ) ہے، یعنی میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے بارے میں مرفوع حدیث بھی سنی۔ وہ حدیث بیہقی کی ”معرفة السنن والآثار“ کی روایت (۳۱۷۹) سے معلوم ہوتی ہے جس میں نافع کہتے ہیں: «أَنَّه كَانَ إِذَا كَانَ وَرَاءَ الْإِمَامِ وَقَرَأَ الْإِمَامُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، قَالَ النَّاسُ: آمِينَ، آمَنَ مَعَهُمْ، وَرَأَى ذَلِكَ مِنَ السُّنَّةِ» «ابن عمر رضی اللہ عنہما جب امام کے پیچھے ہوتے اور امام فاتحہ الکتاب پڑھتا اور لوگ آمین کہتے تو ان کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی آمین کہتے تھے اور اسے سنت سمجھتے تھے۔“ باب سے اس کی مناسبت اس لحاظ سے ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب فاتحہ ختم کرتے تو آمین کہتے تھے، خواہ امام ہوتے یا مقتدی ہوتے۔

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينِ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»

780۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیونکہ جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو گیا اس کے لیے اس کے وہ گناہ بخش دیے جائیں گے جو اس سے پہلے گزرے۔“

وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: آمِينَ. [انظر: ۷۸۱، ۷۸۲، ۴۴۷۵، ۶۴۰۲۔ أخرجه مسلم: ۴۱۰]

فوائد 1 صحیح بخاری کی حدیث (۷۸۲) میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿۷﴾ [الفاتحة : ۷] فَقُولُوا : آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ « جب امام ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے تو تم آمین کہو، کیونکہ جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو گیا اس کے لیے اس کے وہ گناہ بخش دیے جائیں گے جو پہلے گزرے۔“ اس حدیث اور زیر شرح حدیث میں تطبیق یہ ہے کہ جب امام ” وَلَا الضَّالِّينَ “ کہہ چکے اور اس کے بعد آمین کہنا شروع کرے تو تم آمین کہو۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ امام صرف آمین کا ارادہ ہی کرے گا بلکہ امام بھی آمین کہے گا۔ اس لیے ابن شہاب زہری نے صراحت کی کہ رسول اللہ ﷺ بھی آمین کہتے تھے۔ زہری کے یہ الفاظ اگرچہ مرسل ہیں مگر مرفوع متصل حدیث میں بھی آئے ہیں، چنانچہ زہری کی روایت میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: « إِذَا قَالَ الْإِمَامُ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة : ۷] فَقُولُوا : آمِينَ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ : آمِينَ، وَإِنَّ الْإِمَامَ يَقُولُ : آمِينَ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ » [نسائی : ۹۲۷، صحیح] ” جب امام ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے تو تم آمین کہو، کیونکہ فرشتے آمین کہتے ہیں اور امام بھی آمین کہتا ہے تو جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو گیا اسے اس کے پہلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2: حدیث کی باب کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ مقتدی کو امام کے آمین شروع کرنے کا علم تبھی ہو گا جب وہ اونچی آواز سے آمین کہے گا۔ یہی حدیث امام کے علاوہ مقتدی کے بھی بلند آواز سے آمین کہنے کی دلیل ہے، جیسا کہ امام صاحب یہاں سے ایک باب کے بعد اسے مقتدیوں کے بلند آواز سے آمین کہنے کی دلیل کے طور پر لائے ہیں۔ استدلال یہ ہے کہ آمین یا کوئی بھی بات کہنے والوں کی آپس میں موافقت تبھی ہو سکتی ہے جب وہ اسے اونچی آواز سے کہیں، آہستہ کہنے میں تو موافقت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ یہاں بھی امام، مقتدی حضرات اور فرشتوں کی آپس میں موافقت ایک آواز کے ساتھ کہنے ہی سے ممکن ہے۔ [وہذا من فوائد أستاذنا الحافظ محمد الجوندلوي رحمه الله]

3: رسول اللہ ﷺ کے بلند آواز سے آمین کہنے کا ذکر متعدد صحیح احادیث میں موجود ہے، چنانچہ نعیم مجمر سے روایت ہے، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھنے کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جب وہ ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ پر پہنچے تو انھوں نے آمین کہی اور لوگوں نے بھی آمین کہی، پھر انھوں نے کہا: قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں نماز میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کے مشابہ ہوں۔ [نسائی : ۹۰۵] وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ : آمِينَ، وَرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ » [أبو داؤد : ۹۳۲، صحیح] ”رسول اللہ ﷺ جب ” وَلَا الضَّالِّينَ “ کہتے تو آمین کہتے اور اس کے ساتھ اپنی آواز بلند کرتے۔“ ترمذی (۲۳۸) میں اس حدیث میں ” وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ “ کے الفاظ ہیں، یعنی آپ نے اپنی آواز کو آمین کے ساتھ لمبا کیا۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس حدیث کو شعبہ نے بیان کیا اور اس میں یہ الفاظ بیان کیے: « وَخَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ » کہ آپ ﷺ نے آمین کے ساتھ آواز کو نیچا رکھا۔ امام ترمذی نے کہا کہ شعبہ نے اس حدیث میں تین غلطیاں کی

ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ شعبہ نے ایک راوی کو حجر ابو العنابس کہا ہے، حالانکہ وہ حجر بن عنابس ہے اور اس کی سند میں عن علقمہ بن وائل کا اضافہ کر دیا ہے، حالانکہ اس روایت میں علقمہ ہے ہی نہیں بلکہ حجر بن عنابس عن وائل بن حجر ہے اور ”خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ“ کہا ہے، حالانکہ اصل الفاظ ”وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ“ ہیں۔ امام ترمذی نے امام بخاری اور ابوزرعمہ سے نقل کیا ہے کہ اس مسئلے میں سفیان کی حدیث (جس میں آمین کو اونچی آواز کے ساتھ لمبا کر کے پڑھنے کا ذکر ہے) زیادہ صحیح ہے۔ اس کے علاوہ ترمذی نے کہا کہ سفیان کی متابعت علاء بن صالح اسدی نے بھی عن سلمہ بن کہیل کی ہے، یعنی سفیان ہی کی طرح بیان کیا ہے۔ دونوں روایتوں کے درمیان یہ تطبیق بھی ہو سکتی ہے کہ ”رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ“ اور ”خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ“ دونوں میں آواز تو موجود ہے، ”رَفَعَ“ میں بلند اور ”خَفَضَ“ میں آہستہ، اس لیے مراد یہ ہے کہ ”رَفَعَ“ کا مطلب یہ ہے کہ آواز کے بغیر نہیں بلکہ آواز کے ساتھ آمین کہی اور ”خَفَضَ“ کا مطلب یہ ہے کہ بہت اونچی آواز نہیں تھی بلکہ درمیانی آواز تھی۔ یاد رہے کہ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے آخری ایام میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہیں۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عمر کے آخری ایام میں بھی اونچی آواز سے آمین کہتے تھے، اسے منسوخ کہنا بے دلیل ہے۔

4۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « مَا حَسَدَتْكُمْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَّا حَسَدَتْكُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالْتَأَمِينَ » [ابن ماجہ : ۸۵۶] ”یہود نے تم پر کسی چیز میں اتنا حسد نہیں کیا جتنا انھوں نے تم پر سلام اور آمین کہنے میں کیا ہے۔“ اس حدیث کے تمام راوی صحیح مسلم کے راوی ہیں اور اسے بوسیری، شعیب الارنؤوط، علامہ البانی اور اعظمی نے صحیح کہا ہے۔

5۔ عطا بن ابی رباح نے کہا: میں نے دو صحابہ کو اس مسجد میں پایا کہ جب امام ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ کہتا تو میں ان کی آمین کہنے کی گونج سنتا تھا۔ [السنن الکبریٰ للبیہقی : ۲ / ۸۶، ح : ۲۴۵۵]

### 112۔ باب: آمین کہنے کی فضیلت

781۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص آمین کہے اور فرشتے آسمان میں آمین کہیں، پھر ان میں سے ایک آمین دوسری کے موافق ہو جائے تو اس کے پہلے گزرے ہوئے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔“

### ۱۱۲۔ بَابُ فَضْلِ التَّأْمِينِ

۷۸۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ، وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ: آمِينَ، فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ » [راجع : ۷۸۰۔ أخرجه مسلم : ۴۱۰]

فائدہ رحمہ اللہ باب کے ساتھ اس کی مطابقت واضح ہے، کیونکہ اس سے بڑھ کر فضیلت کیا ہوگی کہ ایک آسان اور چھوٹا سا

لفظ کہنے سے گزشتہ گناہ معاف ہو جائیں۔ اس حدیث اور باب میں یہ صراحت نہیں کہ آدمی نماز میں آمین کہے۔ اس کے مطابق نماز کے علاوہ آمین کہنے سے بھی یہ فضیلت حاصل ہو سکتی ہے، مگر صحیح مسلم (۴/۳۱۰۷) میں اسی سند سے یہ الفاظ ہیں: «إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ: آمِينَ» «جب تم میں سے کوئی نماز میں آمین کہے۔» اس لیے غالب یہی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث مختلف الفاظ میں آنے کے باوجود ایک ہی ہے اور مراد نماز میں آمین کہنا ہے۔ البتہ لفظ عام ہونے کی وجہ سے اگر نماز کے علاوہ فاتحہ کی قراءت کے آخر میں آمین کہنے سے بھی اللہ تعالیٰ یہ فضیلت عطا فرمادے تو اس کی رحمت سے کچھ دور نہیں۔

### ۱۱۳۔ بَابُ جَهْرِ الْمَأْمُومِ بِالتَّامِينَ

### 113۔ باب: مقتدی کا اونچی آواز سے آمین کہنا

782۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب امام ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے تو تم آمین کہو، کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق ہوگی اس کے پہلے گزرے ہوئے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔“

۷۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۷] فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»

اس ”سُمَيِّ“ کی متابعت محمد بن عمرو نے ”عن ابی سلمہ عن ابی ہریرہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم“ کی ہے۔ اور ”نُعَيْمُ الْمُجْمِرِ“ نے (براہ راست) ”عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ“ بیان کیا ہے۔

تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَنُعَيْمُ الْمُجْمِرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [راجع: ۷۸۰۔ أخرجه مسلم: ۴۱۰]

**فائدہ** اس حدیث سے مقتدی کا بلند آواز سے آمین کہنا اس طرح ثابت ہوتا ہے کہ فرشتوں کے ساتھ آمین کہنے میں موافقت بھی ممکن ہے جب دونوں نے آواز کے ساتھ آمین کہی ہو، اگر کوئی آواز کے بغیر آمین کہے تو ایک دوسرے کے ساتھ یک آواز موافق ہونا ممکن ہی نہیں۔

### 114۔ باب: جب صف میں ملنے سے پہلے رکوع کر لے

### ۱۱۴۔ بَابٌ: إِذَا رَكَعَ دُونَ الصَّفِّ

783۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

۷۸۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

ہَمَّامٌ، عَنِ الْأَعْلَمِ - وَهُوَ زِيَادٌ - عَنِ الْحَسَنِ ، اس وقت پہنچے جب آپ رکوع کی حالت میں تھے، تو انھوں نے صف میں ملنے سے پہلے رکوع کر لیا، پھر انھوں نے نبی ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تمھاری حرص زیادہ کرے اور دوبارہ ایسا نہ کرنا۔“

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ : أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ رَاكِعٌ، فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : « زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعُدْ »

**فوائد** 1 بظاہر یہ باب یہاں لانے کی بجائے امامت کے ابواب میں لانا چاہیے تھا جہاں عورت کو مردوں کے پیچھے اکیلی صف میں کھڑے ہونے کے لیے مستقل باب قائم کیا ہے۔ مگر امام بخاری رحمہ اللہ ذیلی ابواب میں معمولی مناسبت کی وجہ سے بھی باب لے آتے ہیں۔ یہاں فاتحہ کی قراءت کے بعد امام کے ساتھ آمین کہنے کی احادیث کے بعد امام کے پیچھے رکوع کا باب لے آئے، یہی مناسبت کافی ہے۔

2 وَلَا تَعُدْ: حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ہم نے تمام روایات میں اسے تاء کے فتح اور عین کے ضمہ کے ساتھ (عَوْدٌ سے مشتق) ضبط کیا ہے، یعنی کسی راوی نے اسے ”لَا تَعُدْ“ کے سوا روایت نہیں کیا، جس کا معنی ہے دوبارہ ایسا نہ کرنا۔ مصابیح کے بعض شارحین نے بیان کیا ہے کہ اسے ”إِعَادَةٌ“ سے مشتق قرار دے کر ”لَا تَعُدْ“ (تاء کے ضمہ اور عین کے کسرہ کے ساتھ) بھی روایت کیا گیا ہے، جس کا معنی ہے کہ اسے مت دہراؤ۔ مگر مشہور روایت ”لَا تَعُدْ“ (دوبارہ ایسا نہ کرنا) اس لیے راجح ہے کہ طبرانی میں ایک اور سند کے ساتھ اس حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے ابو بکرہ رضی اللہ عنہما کو فرمایا: « صَلِّ مَا أَدْرَكْتَ وَأَفْضِ مَا فَاتَكَ » ”جتنی نماز تمھیں ملی ہے وہ پڑھو اور جو پہلے گزر چکی ہے اسے پورا کرو۔“ [المعجم الأوسط: ۱۳۳۵] ”لَا تَعُدْ“ کے الفاظ کسی معتبر روایت میں نہیں آئے۔ (فتح الباری)

3 ہمارے استاد حافظ محمد گوندلوی رحمہ اللہ نے فرمایا: ان الفاظ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رکوع میں ملنے سے پوری رکعت پڑھنی پڑے گی، کیونکہ فوت شدہ قیام کو اکیلا تو پورا نہیں کیا جاسکتا۔

4 ”لَا تَعُدْ“ کے لفظ کو دو طرح اور بھی پڑھا جاسکتا ہے، ایک ”لَا تَعُدَّ“ (تاء کے فتح، عین کے ضمہ اور وال مشدد کے فتح کے ساتھ) ”عَدَّ يَعُدُّ“ میں سے مشتق مان کر، یعنی اس رکعت کو شمار نہ کرو۔ دوسرا ”لَا تَعُدُّ“ (عین کے جزم اور وال کے ضمہ کے ساتھ) ”عَدَا يَعْدُو“ سے مشتق مان کر، یعنی اس سے تجاوز نہ کرو۔ مگر ان دونوں کے ساتھ کوئی روایت مروی نہیں، اس لیے ان کا اعتبار نہیں۔

5 طبرانی معجم الصغیر (۲۰۳۲، ج: ۱۰۳۰) کی روایت میں یوں ہے کہ ابو بکرہ رضی اللہ عنہما اس وقت مسجد میں پہنچے کہ نماز کی تکبیر ہو چکی تھی، یہ دوڑے اور طحاوی (۳۹۵/۱، ج: ۲۳۰۶) کی روایت میں ہے کہ اتنا دوڑے کہ ہانپنے لگے اور انھوں نے (مارے جلدی کے) صف میں شریک ہونے سے پہلے ہی رکوع کر دیا، نماز کے بعد نبی ﷺ نے خود پوچھا: ”یہ کون شخص تھا جو رکوع کرتا ہوا صف میں شریک ہوا؟“ تب ابو بکرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں تھا یا رسول اللہ! (تیسیر الباری)



6. بعض لوگ اس حدیث سے یہ مسئلہ اخذ کرتے ہیں کہ رکوع میں ملنے سے رکعت پوری ہو جاتی ہے، دلیل اس کی وہ یہ دیتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے وہ رکعت دوبارہ پڑھنے کا حکم نہیں دیا۔ مگر یہ دلیل اس لیے نہیں بنتی کہ اول تو یہ بات درست نہیں کہ آپ نے اسے وہ رکعت پڑھنے کا حکم نہیں دیا، جیسا کہ اس حدیث کے فائدہ (۲) میں گزرا ہے۔ « مَا أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمُ فَاتِمُّوا » کی مطلق حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے۔ اگر تسلیم بھی کر لیں کہ آپ ﷺ نے اسے دوبارہ رکعت پڑھنے کا حکم نہیں دیا تو یہ بھی تو نہیں فرمایا کہ تمہاری رکعت ہو گئی۔ چونکہ وہ صحابی لاعلم تھا، اس لیے اسے نیکی کی حرص میں اضافے کی دعا دے کر آئندہ ایسا کرنے سے منع فرما دیا۔ « زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا » سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس صحابی نے محض نیکی حاصل کرنے کے لیے یہ عمل کیا تھا، رکعت پالینے کے لیے نہیں کیا تھا، کیونکہ اس مقصد کے لیے پہلے ہی رکوع میں چلے جانا، پھر صف میں ملنا تو پوری رکعت سے جان چھڑانے کے لیے ہو سکتا ہے اور یہ کوئی نیکی نہیں جس میں اضافے کی دعا دی جائے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ”جزء القراءة خلف الإمام (۹۴)“ میں واضح طور پر لکھا ہے کہ جو شخص امام کے ساتھ رکوع میں ملے اس کی رکعت نہیں ہوتی، کیونکہ اس کے دو رکن فوت ہو گئے ہیں، ایک امام کے ساتھ قیام اور دوسرا سورہ فاتحہ کی قراءت، اس لیے اسے وہ رکعت دوبارہ پڑھنی ہوگی، بعد میں اٹھ کر صرف قیام اور قراءت سے ”مَا فَاتَكُمُ فَاتِمُّوا“ کا مقصد پورا نہیں ہوتا۔

7. جیسا کہ اوپر گزرا ہے کہ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے یہ بات کسی طرح ثابت نہیں ہوتی کہ رکوع میں ملنے سے رکعت ہو جاتی ہے، اس کے علاوہ اس مطلب کی ایک بھی حدیث صحیح نہیں کہ رکوع میں ملنے سے رکعت ہو جاتی ہے۔ عام طور پر ابو داؤد کی حدیث (۸۹۳) اس مقصد کے لیے پیش کی جاتی ہے: « حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْحَكَمِ حَدَّثَهُمْ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْعَتَابِ، وَابْنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسْجُدُوا، وَلَا تَعْدُوْهَا شَيْئًا، وَمَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ » رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کو آؤ اور ہم سجدے میں ہوں تو سجدہ کرو اور اسے کچھ بھی شمار نہ کرو اور جس نے رکعت پالی اس نے نماز پالی۔“ شیخ ناصر الدین البانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابو داؤد کے ایک نسخے میں ہے: « مَنْ أَدْرَكَ الرُّكُوعَ فَقَدْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ » [إرواء الغلیل : ۴۹۶] ”جس نے رکوع کو پالیا اس نے رکعت کو پالیا۔“ اس حدیث کے متعلق امیر المؤمنین فی الحدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا: ”وَيَحْيَى مُنْكَرُ الْحَدِيثِ رَوَى عَنْهُ أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْبَصْرِيُّ مَنَّا كَثِيرٌ وَلَمْ يَتَّبِعَنَّ سَمَاعَهُ مِنْ زَيْدٍ وَلَا مِنْ ابْنِ الْمُقْبَرِيِّ، وَلَا تَقُومُ بِهِ الْحُجَّةُ.“ [القراءة خلف الإمام للبخاري : ۱۴۸] ”یہ بیگنی منکر الحدیث ہے، اس سے ابو سعید مولیٰ بنی ہاشم اور عبد اللہ بن رجاء بصری نے کئی منکر احادیث روایت کی ہیں اور اس کا سماع نہ زید سے واضح ہے اور نہ ابن مقبری سے۔“ یہ بات معروف ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ جسے منکر الحدیث کہیں اس سے روایت لینا وہ جائز نہیں سمجھتے۔ اس کے علاوہ اس مطلب کی دوسری احادیث کا ضعف یا ان

سے اس مسئلہ کے ثابت نہ ہونے کی تفصیل کے لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے رسالہ جزء القراءة اور کتب حدیث کی شروحات کا مطالعہ فرمائیں۔

8 رکوع میں ملنے کے ساتھ رکعت مکمل ہونے کے قائل حضرات بعض صحابہ کرام مثلاً عبد اللہ بن مسعود، ابن عمر، زید بن ثابت وغیرہم رضی اللہ عنہم کا قول و فعل بھی پیش کرتے ہیں مگر صحابہ میں سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رکوع میں ملنے سے رکعت پانے کے قائل نہیں اور جب صحابہ میں اختلاف ہو تو ان میں سے کسی کا قول و فعل دلیل نہیں ہوتا، بلکہ ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [النساء: ۵۹] (پھر اگر تم کسی چیز میں جھگڑ پڑو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹاؤ) کے مطابق اس مسئلہ کو کتاب و سنت کی طرف لوٹایا جاتا ہے، جس کی رو سے ہر رکعت میں قیام فرض ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قُنْتَيْنَ﴾ [البقرة: ۲۳۸] ”اور اللہ کے لیے فرماں بردار ہو کر کھڑے رہو۔“ اور فرمایا: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِيَةً مِنْهُمْ مَعَكَ﴾ [النساء: ۱۰۲] ”اور جب تو ان میں موجود ہو، پس ان کے لیے نماز کھڑی کرے تو لازم ہے کہ ان میں سے ایک جماعت تیرے ساتھ کھڑی ہو۔“ اور سورہ فاتحہ کی قراءت بھی فرض ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿فَأَقْرءْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ [المزمل: ۲۰] ”تو قرآن میں سے جو میسر ہو وہ پڑھو۔“ اور فرمان رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہے: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ» [بخاری: ۷۵۶] ”جو شخص فاتحہ الکتاب نہ پڑھے اس کی نماز نہیں۔“ اس لیے قوی مسئلہ یہی ہے کہ جو شخص امام کے ساتھ قیام میں نہ پہنچ سکے اور سورہ فاتحہ نہ پڑھ سکے اس کی رکعت نہیں ہوتی۔

115۔ باب: رکوع میں تکبیر پوری کہنا

۱۱۵۔ بَابُ: اِتِّمَامِ التَّكْبِيرِ فِي الرُّكُوعِ

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا۔ اس میں مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے بھی روایت موجود ہے۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم . [راجع: ۷۸۷] فِيهِ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ . [راجع: ۶۷۷]

فوائد 1 ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت اس باب کے بعد والے باب کی آخری حدیث ہے اور مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی روایت یہاں سے چند ابواب کے بعد ”بَابُ الْمَكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ“ (۸۱۸) میں آ رہی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «فَقَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَبَّرَ» (فتح الباری)

2 نماز میں کہی جانے والی تکبیروں کو تکبیرات انتقال کہا جاتا ہے، کیونکہ ان کے ساتھ قیام سے رکوع کی طرف اور رکوع سے سجدے اور دوسرے ارکان کی طرف منتقل ہوا جاتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ تکبیرات بلند آواز سے کہا کرتے تھے۔ امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ جب زیادہ عمر رسیدہ اور کمزور ہو گئے تو ان کی آواز بھی کمزور ہو گئی جو مشکل سے سنائی دیتی تھی۔ مسند احمد (۱۹۸۸۱) میں ہے کہ مطرف کہتے ہیں کہ میں نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے کہا: اے ابو سعید! سب سے پہلے تکبیر کس نے ترک کی؟ انہوں نے کہا: عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے، جب وہ بوڑھے ہو گئے اور ان کی آواز کمزور ہو گئی۔ اور طبرانی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سب سے پہلے جس نے تکبیر کہنا چھوڑا معاویہ رضی اللہ عنہ تھے۔ (یہ روایت طبرانی کی بجائے ”الاوائل“ لابی عروبہ

الحرانی (۱۴۳) میں ہے) اور ابو عبید نے روایت کی ہے کہ سب سے پہلے تکبیر چھوڑنے والے زیاد تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے عثمان رضی اللہ عنہ کو دیکھ کر تکبیر کہنا چھوڑ دیا اور زیاد نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو دیکھ کر تکبیر کہنا چھوڑ دیا۔ طحاوی نے بیان کیا ہے کہ کچھ لوگ نیچے جاتے وقت اونچی آواز سے تکبیرات کہنا چھوڑ دیتے، البتہ نیچے سے اوپر اٹھتے وقت ایسا نہیں کرتے تھے، بنو امیہ کے امراء بھی ایسے ہی کرتے تھے۔ (فتح الباری)

3 ان حضرات کے ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کو ترک کرنے کا مطلب اہل علم نے اسے اونچی آواز سے نہ کہنا لیا ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں ہر انتقال پر تکبیر کہتے تھے، جیسا کہ آگے حدیث آ رہی ہے، اس لیے ظاہر یہی ہے کہ ان حضرات نے اونچی آواز سے کہنا چھوڑ دیا تھا، مطلق ترک نہیں کیا تھا۔ بعض لوگوں نے پہلی تکبیر کے سوا دوسری تکبیرات کہنے کو صرف سنت اور مستحب قرار دیا ہے۔ ان کے مطابق یہ تکبیرات کہنا ضروری نہیں، صرف ثواب کا کام ہے، اگر امام یا مقتدی یا منفرد انہیں نہ بھی کہے تو کوئی حرج نہیں۔ مگر یہ بات درست نہیں، یہ تکبیریں ضرور کہنی چاہئیں اور امام کو بلند آواز سے کہنی چاہئیں، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے ہر نیچے جانے یا اوپر آنے پر آواز کے ساتھ تکبیر کہتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا ہے: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] ”نماز اس طرح پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں۔“

4 حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: شاید امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”رکوع میں تکبیر پوری کرنا“ کے الفاظ کے ساتھ ابو داؤد میں عبدالرحمن بن ابزی سے مروی حدیث کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے، حدیث ہے: «أَنَّ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ لَا يَتِمُّ التَّكْبِيرَ» [ابو داؤد: ۸۳۷] یعنی عبدالرحمن بن ابزی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ تکبیر پوری نہیں کہہ رہے تھے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تاریخ میں ابو داؤد طیالسی سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا: ”هَذَا عِنْدَنَا بَاطِلٌ“ (فتح الباری)

۷۸۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ الْجَرِيرِيِّ، عَنِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنِ مُطَرِّفٍ، عَنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ : صَلَّى مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ : ذَكَرْنَا هَذَا الرَّجُلُ صَلَاةً كُنَّا نَصَلِّيهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ كُلَّمَا رَفَعَ وَكُلَّمَا وَضَعَ . [ انظر : ۷۸۶ ،

784- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے بصرہ میں علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھی تو کہا: اس آدمی نے ہمیں اس نماز کی یاد دلا دی جو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھا کرتے تھے، چنانچہ انہوں نے ذکر کیا کہ وہ (علی رضی اللہ عنہ) جب بھی سراور اٹھاتے اور جب بھی نیچے جاتے تو ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہتے تھے۔

۸۲۶- أخرجه مسلم : ۳۹۳ ]

785- ابو سلمہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ وہ انہیں نماز پڑھایا کرتے تھے اور جب بھی نیچے جاتے یا سراٹھاتے

۷۸۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ أَبِي

ہُرَيْرَةَ، أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ، فَيَكْبُرُ كُلَّمَا خَفَضَ  
وَرَفَعَ، فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ: إِنِّي لِأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ  
بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [ انظر: ۷۸۹، ۷۹۵، ۸۰۳۔  
أخرجه مسلم: ۳۹۲ ]

**فائدہ** ”جب بھی سر اٹھاتے“ میں سے رکوع سے سر اٹھانا مستثنیٰ ہے، کیونکہ صحیح احادیث میں اس کی صراحت موجود ہے اور اس پر امت کا اجماع ہے کہ اس وقت ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہنا چاہیے۔

116۔ باب: سجدے میں تکبیر پوری کہنا

۱۱۶۔ بَابُ اِتِّمَامِ التَّكْبِيرِ فِي السُّجُودِ

786۔ مطرف بن عبد اللہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو وہ جب سجدہ کرتے تو تکبیر کہتے اور جب سر اٹھاتے تو تکبیر کہتے اور جب دو رکعتوں سے اٹھتے تو تکبیر کہتے۔ جب انھوں نے نماز پوری کر لی تو عمران بن حصین رضی اللہ عنہما نے میرا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگے: اس شخص نے مجھے محمد ﷺ کی نماز یاد دلا دی، یا یہ کہا کہ اس شخص نے ہمیں محمد ﷺ کی نماز پڑھائی ہے۔

۷۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ غِيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ بِيَدِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، فَقَالَ: قَدْ ذَكَرَنِي هَذَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ ﷺ، أَوْ قَالَ: لَقَدْ صَلَّى بِنَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ ﷺ. [ راجع: ۷۸۴۔  
أخرجه مسلم: ۳۳ ]

787۔ عکرمہ سے روایت ہے کہ میں نے مقام (ابراہیم) کے پاس ایک آدمی کو دیکھا جو ہر نیچے جانے اور سر اٹھانے پر ”اللہ اکبر“ کہتا تھا اور اس وقت بھی جب وہ کھڑا ہوتا اور جب نیچے جاتا، میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بات بتائی تو انھوں نے کہا: تمہاری ماں مرے! تو کیا یہ نبی ﷺ کی نماز نہیں ہے!؟

۷۸۷۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا عِنْدَ الْمَقَامِ يَكْبُرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وَإِذَا قَامَ وَإِذَا وَضَعَ، فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْ لَيْسَ تِلْكَ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ؟! لَا أَمَّ لَكَ! [ انظر: ۷۸۸، وانظر في الأذان، باب: ۱۱۵ ]

**فوائد** 1۔ یہ نماز پڑھانے والے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تھے، عکرمہ رضی اللہ عنہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ اور ان کے

تیار کردہ شاگردِ خاص تھے، جن کے ذریعے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی قرآن و سنت کے بہت سے مسائل و احکام اور تفسیری فوائد امت تک پہنچے۔

2. لَا أُمَّ لَكَ (تیری ماں مرے!) : اس سے مراد بدعا نہیں ہوتی بلکہ عرب کے ہاں یہ محبت آمیز عتاب کے الفاظ ہیں جو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عکرمہ کو اس لیے کہے کہ انھیں اتنی بھی خبر نہیں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہے، پھر جیسا کہ اس سے اگلے باب میں حدیث آ رہی ہے کہ عکرمہ نے بلند آواز سے تکبیرات کہنے والے امام کو احمق کہا، حالانکہ بلند آواز سے تکبیرات انتقال کہنے والے امام کو احمق کہنا خود ان کی نادانی کی دلیل تھا۔

3. اس حدیث سے ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اتنے قریب زمانہ میں اسلام کے مرکز مکہ مکرمہ میں بلند آواز سے تکبیرات انتقال کہنے کا طریقہ اس طرح ترک اور نسیاً منسیاً ہو گیا تھا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے شاگردِ خاص عکرمہ نے اس عمل کو حماقت کہہ دیا اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما جیسے جلیل القدر صحابی اتنی دیر تک ایسے ائمہ کے پیچھے نماز پڑھتے رہے کہ انھیں علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے بلند آواز سے تکبیرات سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز یاد آ گئی۔ اس سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ نماز کے متعلق بعض قسم کی سستی اور بے پروائی قریب زمانہ ہی سے شروع ہو چکی تھی۔ اس کے بعد یہ سلسلہ بڑھتا گیا اور اب تو نوبت یہاں تک پہنچ چکی ہے کہ بعض لوگ نماز پڑھتے ہیں جیسے وہ تیزی سے کسی ورزش کی مشق کر رہے ہوں یا کوئی بیگار بھگتا رہے ہوں، نہ اطمینان کے ساتھ رکوع، نہ قومہ، نہ سجدہ، نہ جلسہ، غرض بقول اقبال ۔

تیری نماز بے سرور، تیرا امام بے حضور ایسی نماز سے گزر، ایسے امام سے گزر  
دوسری بات یہ کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی بات صحیح سند کے ساتھ ثابت ہو جائے تو اسے کسی شہر یا کسی گروہ کے تعامل کو بنیاد بنا کر رد کرنا جائز نہیں، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی بنا پر تعامل اہل مدینہ کو حجت تسلیم نہیں کیا۔

117۔ باب: سجدے سے اٹھ کر کھڑے ہوتے

وقت تکبیر کہنا

۱۱۷۔ بَابُ التَّكْبِيرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ

788۔ عکرمہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے مکہ میں ایک بزرگ کے پیچھے نماز پڑھی تو انھوں نے بائیں (۲۲) تکبیریں کہیں، میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ وہ احمق ہے، تو انھوں نے کہا: تیری ماں تجھے گم پائے! یہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی سنت ہے۔

اور موسیٰ نے کہا: ہمیں ابان نے بیان کیا کہ ہمیں قتادہ

نے بیان کیا کہ ہمیں عکرمہ نے بیان کیا۔

۷۸۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بِمَكَّةَ، فَكَبَّرَ ثِنْتَيْنِ وَعِشْرِينَ تَكْبِيرَةً، فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ أَحْمَقُ! فَقَالَ: تَكَلَّمْتَ أُمَّكَ! سَنَةٌ أَبِي الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ. [راجع: ۷۸۷]

وَقَالَ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا

عِكْرِمَةُ.

فوائد 1۔ مسند احمد (۲۶۵۶) کی ایک روایت میں وضاحت ہے کہ یہ ظہر کی نماز تھی اور احمد (۲۲۵۷) طحاوی (۲۲۱/۱، ج: ۱۳۱۴) اور طبرانی (۱۱۹۱۸) میں عکرمہ سے روایت ہے: «صَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ» «ہمیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی۔» (فتح الباری)

2۔ بائیس (۲۲) تکبیریں اس طرح ہوں گی کہ ہر رکعت میں پانچ تکبیریں ہوتی ہیں تو چار رکعتوں میں بیس تکبیریں ہوں گی، ان کے ساتھ تکبیر تحریمہ اور دو رکعتوں کے تشہد سے اٹھتے وقت کی تکبیر ملانے سے بائیس تکبیریں ہو گئیں۔

3۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کے استاد موسیٰ بن اسماعیل نے اسے دو طرح بیان کیا ہے، ایک «أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ» اور دوسرا «حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ»۔ دوسری سند لانے کا مقصد یہ ہے کہ ہمام کی روایت میں قتادہ کی تدلیس ہے اور ابان کی روایت میں قتادہ کا صاف لفظوں میں «حَدَّثَنَا» کہنا موجود ہے، جس سے ان کی تدلیس کا شبہ دور ہو گیا۔ اس پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ امام صاحب نے ابان والی روایت ہی پہلے کیوں ذکر نہیں کی جس میں تدلیس کا شبہ تک نہ تھا۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ ہمام راوی امام بخاری کی اصل حدیثوں کی شرط کے مطابق ہیں جب کہ ابان متابعات کی شرط کے مطابق ہیں۔ (فتح الباری)

۷۸۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرُكْعُ، ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» حِينَ يَرْفَعُ صَلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ اللَّيْثِ: «وَلَكَ الْحَمْدُ» - ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا، وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ التَّيْتِينَ بَعْدَ الْجُلُوسِ .

789۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہونے کا ارادہ کرتے، پھر جب کھڑے ہوتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب رکوع کرتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب رکوع سے اپنی پیٹھ اٹھاتے تو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے، پھر کھڑے ہونے کی حالت میں کہتے: ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“۔ عبد اللہ بن صالح نے لیث سے ”وَلَكَ الْحَمْدُ“ بیان کیا۔ پھر جب نیچے جھکتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب سر اٹھاتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب سجدہ کرتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب سر اٹھاتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر اپنی ساری نماز میں ایسے ہی کرتے یہاں تک کہ نماز پوری کر لیتے اور بیٹھنے کے بعد دو رکعتوں سے اٹھتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے۔

فوائد ﴿ 1 یہ حدیث ان احادیث کی تفسیر ہے جن میں ہے: « كَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَ رَفْعٍ » کہ آپ ﷺ ہر نیچے جانے اور سر اٹھانے پر تکبیر کہتے تھے۔

2 ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ (پھر جب رکوع کرتے تو تکبیر کہتے): اس سے معلوم ہوا کہ رکوع کے لیے حرکت کے ساتھ ہی تکبیر کہنی چاہیے اور رکوع میں پوری طرح جانے سے پہلے تکبیر پوری کر لینی چاہیے۔ اسی طرح فرمایا: « ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي » (پھر جب نیچے جھکتے تو اللہ اکبر کہتے) اس سے بھی معلوم ہوا کہ تکبیرات کو پہلے رکن سے دوسرے رکن کی طرف منتقل ہوتے ہوئے کہنا چاہیے۔ کیونکہ یہ تکبیرات منتقل ہونے کے لیے ہیں، اگر منتقل ہونے سے پہلے کہے گا تو پہلے رکن کے ذکر کی جگہ ہونے کی وجہ سے غلط ہوگا اور اگر بعد والے رکن میں جا کر کہے گا تو وہ اس رکن کے ذکر کی جگہ ہونے کی وجہ سے غلط ہوگا، اس لیے منتقل ہونے کے درمیان ہی تکبیر اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کو پورا کر لینا چاہیے۔

3 پھر جب رکوع سے پیٹھ اٹھاتے تو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے:..... اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ رکوع سے اٹھتے ہوئے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور کھڑے ہو کر اعتدال کی حالت میں ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہتے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ نمازی کو دونوں کلمات کہنے چاہیے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ امام صرف ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے، ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ نہ کہے اور مقتدی ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ نہ کہیں بلکہ صرف ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہیں۔ یہ حدیث اس بات کی صاف تردید کرتی ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ اکثر امام ہوتے اور دونوں کلمات کہتے تھے اور آپ ﷺ نے فرمایا: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [بخاری: 631] اگر مقتدی منتقل ہونے کے درمیان ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہیں تو ان کے لیے قیام میں کون سا ذکر ہوگا؟ اس لیے امام ہو یا مقتدی یا منفرد دونوں کو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ رکوع سے اٹھنے کے دوران اور ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کھڑے ہو کر کہنا چاہیے۔

4 ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کے الفاظ چار طرح آئے ہیں: ① ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ ② ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ ③ ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ ④ ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ چاروں نبی ﷺ سے ثابت ہیں، اس لیے یا تو کبھی ان میں سے کوئی الفاظ پڑھ لے اور کبھی دوسرے پڑھ لے یا جو سب الفاظ کی جامع ہے، یعنی ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ وہ پڑھے۔

5 ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ دراصل دو جملے ہیں جن میں سے دوسرے جملے کا پہلے پر واؤ کے ساتھ عطف ہے جو محذوف ہے، مثلاً ”رَبَّنَا نَحْمَدُكَ وَلَكَ الْحَمْدُ“ ”اے ہمارے رب! ہم تیری حمد کرتے ہیں اور تیرے ہی لیے حمد ہے۔“

6 ”قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ“ یعنی اس متابعت میں واؤ کے اضافے کے ساتھ ”وَلَكَ الْحَمْدُ“ ہے۔ عبد اللہ بن صالح بھی یحییٰ بن بکیر کی طرح امام بخاری رحمہ اللہ کے استاد ہیں، دونوں کی حدیث اکٹھی بیان ہو سکتی تھی مگر انھوں نے پہلی سند میں دونوں استادوں کا نام نہیں لیا صرف یحییٰ بن بکیر کا نام لیا ہے، کیونکہ یحییٰ بن بکیر ان کی اصل احادیث کی شرط پر ہیں اور عبد اللہ بن صالح متابعت کی احادیث کی شرط پر ہیں۔ (فتح الباری)

## ۱۱۸۔ بَابُ وَضْعِ الْأَكْفِ عَلَى الرَّكْبِ فِي الرَّكُوعِ

118۔ باب: رکوع میں ہتھیلیاں گھٹنوں پر رکھنا

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: أَمَكَنَ النَّبِيُّ ﷺ

اور ابو حمید رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کی موجودگی میں کہا کہ

يَدِيهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ . [راجع: ۸۲۸]

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں کو گھٹنوں پر جما کر رکھا۔

فائدہ رحمہ اللہ بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ مکمل حدیث (۸۲۸) میں باسند بیان کی ہے۔

790۔ مصعب بن سعد کہتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ

۷۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

کے پہلو میں نماز پڑھی تو میں نے (رکوع میں) دونوں

أَبِي يَعْفُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ:

ہتھیلیوں کو جوڑا اور انھیں اپنی رانوں کے درمیان رکھ لیا۔ تو

صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي فَطَبَّقْتُ بَيْنَ كَفِّي، ثُمَّ

میرے والد نے مجھے منع کر دیا اور کہا: ہم یہ کام کرتے تھے،

وَضَعْتُهُمَا بَيْنَ فَخْذَيَّ، فَهَانِي أَبِي وَقَالَ: كُنَّا

پھر ہمیں اس سے منع کر دیا گیا اور ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم اپنے

نَفَعَلُهُ، فَهِنِينَا عَنْهُ، وَأَمَرْنَا أَنْ نَضَعَ أَيْدِينَا عَلَى

دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھیں۔

الرُّكْبِ . [أخرجه مسلم: ۵۳۵]

فوائد رحمہ اللہ 1۔ داری (۱۳۴۱) میں اس حدیث کے راوی ابو یعفور سے اسراہیل کی روایت میں مصعب بن سعد سے

مروی ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بیٹے جب رکوع کرتے تو اپنے ہاتھ اپنی رانوں کے درمیان رکھ لیتے تھے۔ میں نے

اپنے والد (سعد رضی اللہ عنہ) کے پہلو میں نماز پڑھی تو (میں نے بھی ایسا ہی کیا تو) انھوں نے میرے ہاتھ پر ضرب لگا کر کہا.....

اس سے معلوم ہوا کہ مصعب بن سعد نے یہ عمل عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بیٹوں سے سیکھا تھا۔ صحیح مسلم (۵۳۴) اور دوسری

کتب میں ہے کہ علقمہ اور اسود دونوں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نے (نماز میں) اپنے گھٹنوں پر

ہاتھ رکھے تو انھوں نے ہمارے ہاتھوں پر ضرب لگائی، پھر دونوں ہاتھوں کو ملا کر اپنی رانوں کے درمیان رکھ لیا۔ جب نماز پڑھ

چکے تو کہا: ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح نماز سکھائی ہے۔ صحیح ابن خزیمہ (۵۹۵) میں ایک اور سند سے علقمہ سے

روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر اپنی رانوں کے درمیان رکھا اور رکوع کیا، پھر یہ بات سعد بن

ابی وقاص رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انھوں نے کہا: میرے بھائی نے سچ کہا، ہم ایسے ہی کرتے تھے، پھر ہمیں اس طرح کرنے کا حکم

دے دیا گیا، یعنی گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا۔ عبدالرزاق (۲۸۶۶) نے عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انھوں نے کہا: یہ (تطبیق)

ایسی چیز ہے جو ہم کرتے تھے، پھر اسے ترک کر دیا گیا۔ ترمذی (۲۵۸) میں ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا: «إِنَّ الرُّكْبَ

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ

سے اپنے گھٹنوں کو ملانا) صحیح ہے۔

سُنَّتَ لَكُمْ فَخُذُوا بِالرُّكْبِ» «تمہارے لیے گھٹنے مسنون ہیں، اس لیے گھٹنوں کو پکڑو۔» ترمذی نے کہا کہ تطبیق (ہاتھ



گھٹنوں کے درمیان رکھنا) اہل علم کے نزدیک منسوخ ہے، ان میں سے کسی کا اس میں اختلاف نہیں سوائے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ان کے بعض ساتھیوں کے، کیونکہ وہ تطبیق کیا کرتے تھے۔ (فتح الباری)

2 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ تطبیق سے منع کرنے کی وجہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے آئی ہے، چنانچہ سیف نے ”الفتوح“ میں مسروق سے روایت کی ہے کہ انھوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کے متعلق پوچھا تو انھوں نے جو فرمایا اس کا خلاصہ یہ ہے کہ تطبیق یہود کا طریقہ ہے اور یہ کہ نبی ﷺ نے اس سے منع فرما دیا تھا۔ نبی ﷺ کو جس چیز کے بارے میں کوئی وحی نازل نہ ہوئی ہوتی اس میں آپ اہل کتاب کی موافقت پسند فرماتے تھے، پھر آخر کار آپ کو ان کی مخالفت کا حکم دے دیا گیا۔ (فتح الباری)

3 اس سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات بڑے بڑے جلیل القدر صحابہ کو بھی کسی مسئلے کا علم نہیں ہوتا تھا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ جیسے بزرگ صحابی کو جو ہر وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہتے تھے تطبیق کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہو سکا اور وہ اور ان کے بعض شاگرد آخردم تک اس پر قائم رہے، اس کے باوجود امت نے بالاتفاق تطبیق کو منسوخ قرار دے کر اس پر عمل ترک کر دیا، حتیٰ کہ جو لوگ انھیں ”فقہ کے کھیت کا بیج ڈالنے والا“ قرار دیتے ہیں انھوں نے بھی کبھی یہ نہیں کہا کہ کیا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا مسئلہ معلوم نہ تھا؟ کیا تم ان سے بڑے عالم آگئے ہو؟ اور نہ ہی انھوں نے اس مسئلہ میں ان کا موقف اختیار کیا۔ اس لیے ہمارا کام یہ ہے کہ انھیں معذور سمجھیں کہ انھیں یہ مسئلہ معلوم نہ ہو سکا اور کبھی بھی ان کی شان میں کوئی نازیبا لفظ کہیں نہ دل میں ایسا خیال لائیں، مگر ان کی اس بات کو ہرگز نہ مانیں جو قرآن و سنت کی دلیل کے خلاف ہو۔

119 - باب: جب رکوع پورا نہ کرے

۱۱۹ - بَابٌ : إِذَا لَمْ يُتِمَّ الرُّكُوعَ

فائدہ ﴿﴾ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں رکوع پورا نہ کرنے پر باب قائم کیا ہے، حالانکہ سجدہ پورا نہ کرنے کا حکم بھی یہی ہے۔ کیونکہ انھوں نے سجدہ پورا نہ کرنے پر الگ باب (۱۳۲) قائم کیا ہے اور انھوں نے ترتیب کے ساتھ نماز کے ارکان کے مسائل قیام و رکوع کے بعد سجود کا بیان کیا ہے اور یہاں صرف یہ کہا ہے کہ ”جب رکوع پورا نہ کرے“ اس کا جواب ذکر نہیں کیا۔ کیونکہ انھوں نے اسی باب کو کافی سمجھا ہے جو انھوں نے (۱۲۲) پر قائم کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رکوع کو پورا نہ کرنے والے کو دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ (فتح الباری)

791- زید بن وہب نے کہا کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو دیکھا جو رکوع اور سجدے کو پورا نہیں کر رہا تھا، تو کہا: تم نے نماز نہیں پڑھی اور اگر تم فوت ہو گئے تو اس فطرت کے خلاف پرمو گے جس پر اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو پیدا فرمایا۔

۷۹۱ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ، قَالَ : رَأَى حَذِيفَةَ رَجُلًا لَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، قَالَ : مَا صَلَّيْتُ، وَلَوْ مَتَّ مَتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ

النَّبِيِّ فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ . [ راجع : ۳۸۹ ]

**فوائد** 1. امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے زمانے میں بلکہ ان سے بھی پہلے کچھ لوگوں نے نماز کا حلیہ بری طرح بگاڑ دیا تھا، انہوں نے اول تو اسے ایمان کا جزو ماننے ہی سے انکار کر دیا اور کہا کوئی پڑھے یا نہ پڑھے دونوں کا ایمان برابر ہے۔ ”کتاب الایمان“ میں امام صاحب نے ایسے لوگوں کا قرآن و حدیث سے رد فرمایا ہے۔ پھر ان لوگوں نے نماز میں صرف چھ چیزوں کو فرض قرار دیا کہ ان کے بغیر نماز نہیں ہوتی حتیٰ کہ تمام ارکان میں اطمینان اور اعتدال کو بھی فرض سے خارج کر دیا جس کے چھوڑنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ نماز دوبارہ پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ اس معاملے میں وہ یہاں تک پہنچ گئے کہ انہوں نے کہا کہ رکوع کا معنی جھکنا ہے، اگر صرف اتنا جھک جائے جتنا تلوار میں خم ہوتا ہے اور اس کے بعد سیدھا کھڑا ہونے کی بجائے سجدے میں چلا جائے، پھر سجدے سے اٹھ کر تسلی سے پوری طرح بیٹھے بغیر دوسرے سجدے میں چلا جائے تو اس کی نماز ادا ہوگئی۔ اس موقف کے لوگوں کا حکومت میں بھی بہت زیادہ دخل ہو گیا تو نتیجہ اس کا یہ ہوا کہ ملتِ مسلمہ کی اکثریت بے نماز ہوگئی۔ جو پڑھتے رہے ان کی اکثریت ایسی ہی نماز پڑھتی رہی جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ آج بھی آپ کسی مسجد میں جا کر نماز پڑھنے والوں کو دیکھ لیں، اول تو بازاروں، گھروں، کارخانوں، سکولوں، عدالتوں، کھیتوں غرض دوسری جگہوں کے مقابلے میں مسجد میں آنے والوں کی تعداد آٹے میں نمک کے برابر ہوگی، سوائے سعودی عرب کے جہاں کے علماء نماز کو ایمان کا جزو قرار دیتے ہیں اور وہاں کی مسجدیں نمازیوں سے بھری ہوتی ہیں۔ پھر مسجد میں اگر نماز پڑھنے والوں کی اکثریت کو دیکھیں تو وہ اسی نماز کا تکلف کر رہے ہوں گے جس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: « اِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ » [ بخاری : ۷۵۷ ] ”واپس جاؤ اور نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔“ اسی لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے ائمہ حدیث نے اپنی اپنی حدیث کی کتابوں میں ایک ایک بات کی اہمیت واضح کرنے کے لیے الگ الگ باب قائم کر کے نبوی نماز کا نقشہ سب لوگوں کے سامنے پیش کر دیا، آگے جس کا دل چاہے مان لے جو نہ چاہے نہ مانے۔ ﴿ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ﴾ [ الکہف : ۲۹ ] ”پھر جو چاہے سو ایمان لے آئے اور جو چاہے سو کفر کرے۔“

اب جس کے جی میں آئے وہی پائے روشنی ہم نے تو دل جلا کے سر عام رکھ دیا

2 فطرت سے مراد اسلام ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ [ الروم : ۳۰ ] ”پس تو ایک طرف کا ہو کر اپنا چہرہ اس دین کے لیے سیدھا رکھ اللہ کی اس فطرت کے مطابق جس پر اس نے سب لوگوں کو پیدا کیا۔“ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”اس حدیث کے ساتھ رکوع و سجود میں اطمینان کے وجوب پر استدلال کیا گیا ہے اور اس پر بھی کہ اس میں خلل والے کی نماز باطل ہے اور اس بات پر بھی کہ تارک نماز کافر ہے، کیونکہ ظاہر ہے کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے نماز کے بعض ارکان میں خلل والے سے اسلام کی نفی کی تو وہ ساری نماز ترک کرنے والے سے تو بالادولی



اسلام کی نفی کریں گے۔ اس کی بنیاد یہ ہے کہ فطرت سے مراد دین ہے اور رسول اللہ ﷺ نے نماز نہ پڑھنے والے پر کفر کا لفظ بولا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم (۸۲) میں ہے۔ (اس کے الفاظ یہ ہیں: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ» ”آدمی کے درمیان اور شرک و کفر کے درمیان نماز کا ترک ہے۔“) یہ فرمان کچھ لوگوں کے نزدیک اپنی حقیقت پر ہے اور دوسروں کے نزدیک ڈانٹنے میں مبالغے پر محمول ہے۔“ (فتح الباری) شیخ عبدالعزیز ابن باز رحمۃ اللہ علیہ اس کے حاشیہ پر لکھتے ہیں: ”اس کے مفہوم میں کئی احادیث آئی ہیں اور درست بات یہی ہے کہ اس میں کفر اپنی حقیقت پر محمول ہے اور یہ کہ جو شخص نماز ترک کر دے وہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے اور عبداللہ بن شقیق نے اسے تمام صحابہ کا مذہب بیان کیا ہے اور اس کے دلائل کتاب و سنت میں بہت ہیں۔“ عبداللہ بن شقیق کا بیان ترمذی (۲۶۲۲) میں ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں کہ عبداللہ بن شقیق العقلی نے کہا: ”محمد ﷺ کے اصحاب نماز کے سوا اعمال میں سے کسی عمل کے ترک کو کفر نہیں سمجھتے تھے۔“ اسے علامہ البانی نے صحیح کہا ہے۔ بندہ عبدالسلام عرض کرتا ہے کہ اگرچہ حق مسئلہ یہی ہے مگر کسی خاص شخص پر کفر کا فتویٰ اسی وقت لگایا جائے گا جب مسلم حاکم اسے گرفتار کر کے نماز پڑھنے کا حکم دے گا، اگر وہ پھر بھی نماز نہ پڑھنے پر اڑا رہے تو حاکم اسے کافر قرار دے کر قتل کرنے کا حکم جاری کرے گا۔ عام لوگ چونکہ جاہل ہیں، ان کے مولویوں نے انہیں جو بتایا اس کے مطابق نماز چھوڑ کر بھی اپنے آپ کو مسلمان سمجھتے ہیں اور ترک نماز کے صحیح حکم سے واقف نہیں، اس لیے جہالت کے عذر کی وجہ سے ان پر فتویٰ لگانا مشکل ہے۔

120 - باب: رکوع میں پیٹھ کو برابر کرنا

۱۲۰ - بَابُ اسْتِوَاءِ الظَّهْرِ فِي الرَّكْعِ

اور ابو حمید (الساعدي) رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ساتھیوں میں کہا:

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ: رَكَعَ النَّبِيُّ ﷺ

نبی ﷺ نے رکوع کیا، پھر اپنی پیٹھ کو جھکا دیا۔

ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ. [راجع: ۸۲۸]

**فائدہ** امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس تعلق کو اپنی صحیح میں حدیث (۸۲۸) میں مکمل باسند بیان کیا ہے۔ امام صاحب کا مطلب یہ ہے کہ پیٹھ کو جھکانے سے مراد اسے برابر کرنا ہے، اس طرح کہ سر دوسرے دھڑ سے نہ اونچا ہونہ نیچا بلکہ سیدھ میں ہو۔ ابو حمید الساعدي رحمۃ اللہ علیہ ہی سے یہ حدیث ابو داؤد میں ان الفاظ میں مروی ہے: «ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا يَصُبُّ رَأْسَهُ وَلَا يَقْنِعُ» [ابو داؤد: ۷۳۰، صحیح] ”پھر آپ ﷺ رکوع کرتے اور اپنی ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھتے، پھر برابر ہو جاتے، سونہ اپنا سر نیچا لے جاتے اور نہ اوپر اٹھائے ہوتے۔“ اور ابو داؤد (۸۵۵) میں ابو مسعود بدری رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَا تَجْزِيءُ صَلَاةُ الرَّجُلِ حَتَّى يَقِيمَ ظَهْرَهُ فِي الرَّكْعِ وَالسُّجُودِ» ”آدمی کی نماز کفایت نہیں کرتی جب تک وہ اپنی پیٹھ رکوع اور سجود میں سیدھی نہ کرے۔“

121۔ باب: رکوع کو مکمل کرنے اور اس میں برابر ہونے اور مطمئن ہونے کی حد

۱۲۱۔ بَابُ حَدِّ اِتِّمَامِ الرُّكُوعِ  
وَإِلِاَعْتِدَالِ فِيهِ وَالِاطْمَآئِنَةِ

792۔ براءؓ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ کا رکوع، آپ کا سجدہ، سجدوں کے درمیان کا وقفہ اور جب آپ رکوع سے (سر) اٹھاتے (قراءت والے) قیام اور (تشہد والے) جلوس کے سوا تقریباً برابر ہوتے تھے۔

۷۹۲۔ حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ ﷺ وَسُجُودُهُ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ، مَا خَلَا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ. [انظر: ۸۰۱،

۸۲۰۔ أخرجه مسلم: ۴۷۱]

فوائد ﴿۱﴾ حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: كُشْمِيهَنِي کی اصلی والی روایت میں یہاں ”بَابُ اِتِّمَامِ الرُّكُوعِ“ کے الفاظ ہیں اور انھوں نے اسے پہلے باب سے الگ باب کے ساتھ ذکر کیا ہے، باقی تمام نسخوں میں پہلے باب کو اور اس باب کو ایک ہی باب میں جمع کیا گیا ہے۔ البتہ تعلق کو دونوں کے درمیان ذکر کیا ہے، کیونکہ تعلق کا تعلق باب کے پہلے حصے سے ہے اور براءؓ والی حدیث کا تعلق باب کے دوسرے حصے سے ہے۔

2 حدیث کا مطلب صاف ہے کہ نبی ﷺ کا رکوع، رکوع کے بعد کھڑے ہونے کا وقفہ، سجدہ اور دو سجدوں کے درمیان کا جلسہ تقریباً برابر ہوتے تھے۔ ہاں! قراءت والا قیام اور تشہد والا جلوس ان سے لمبے ہوتے تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض لوگ جو سجدہ اور رکوع تو ٹھہر کر اطمینان کے ساتھ کرتے ہیں مگر قومہ اور جلسہ میں ٹھہرتے ہی نہیں، نہ کچھ پڑھتے ہیں ان کا یہ عمل درست نہیں، حتیٰ کہ اگر اطمینان اور اعتدال نہ ہوا تو نماز باطل ہو جائے گی۔ رہی یہ بات کہ باب یہ ہے کہ رکوع کو مکمل کرنے اور اس میں اعتدال اور اطمینان کی حد کیا ہے؟ یہ مسئلہ اس حدیث سے کیسے ثابت ہوا؟ جواب اس کا یہ ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کا سجدہ اور رکوع اور رکوع کے بعد کا قومہ اور سجدوں کے درمیان جلسہ تقریباً برابر ہوتے تھے اور صحیح مسلم (۴۷۳) میں انسؓ سے مروی ہے: «وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَامَ، حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَوْهَمَ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَقْعُدُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَوْهَمَ» ”رسول اللہ ﷺ جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو کھڑے ہو جاتے یہاں تک کہ ہم کہتے آپ بھول گئے ہیں، پھر آپ سجدہ کرتے اور سجدوں کے درمیان بیٹھ جاتے، یہاں تک کہ ہم کہتے آپ بھول گئے ہیں۔“

اس حدیث میں قومہ کی مقدار کے اندازے سے رکوع میں ٹھہرنے کی مقدار کا اندازہ بھی ہو گیا۔ حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: ”اس حدیث کے ظاہر سے استدلال کیا گیا ہے کہ اعتدال یعنی قومہ اور جلسہ لمبارکن ہیں، خصوصاً انسؓ کی حدیث

میں ہے: ”یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ بھول گئے ہیں۔“ (بخاری: ۸۰۰) اور اس کا جواب دینے میں سراسر تکلف ہے۔ (واللہ اعلم)“ (فتح الباری) مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اس حدیث کے جواب میں قومہ اور جلسہ کو چھوٹا ثابت کرنا چاہتے ہیں ان کی کوشش سراسر تکلف ہے اور بے کار ہے۔

3 ”الْإِطْمَانِيَّةُ“ یہ لفظ اکثر روایات میں اسی طرح ہے، كُشْمِيهَيْنِي کی روایت میں ”الْطَّمَانِيَّةُ“ ہے، اہل لغت کے ہاں یہی مستعمل ہے۔ کیونکہ ”إِطْمَانٌ يَطْمَئِنُّ“ کے دوہی مصدر آتے ہیں: ”الْإِطْمِينَانُ وَالطَّمَانِيَّةُ“، جیسے ”إِقْشَعَرَ يَقْشَعِرُ“ کے دوہی مصدر آتے ہیں: ”الْإِقْشَعْرَارُ وَالْقَشْعِرِيَّةُ“۔ اطمینان سے مراد سکون ہے۔ اس کی حد کیا ہے، یہ ہر آدمی اچھی طرح جانتا ہے کہ اب وہ سکون، اطمینان اور تسلی کے ساتھ کھڑا ہو گیا ہے یا بیٹھ گیا ہے۔

122 - باب: نبی ﷺ کا اس شخص کو دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم جو اپنا رکوع مکمل نہیں کر رہا تھا

۱۲۲ - بَابُ أَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ بِالْإِعَادَةِ

۷۹۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَرَدَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِ السَّلَامَ، فَقَالَ: «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» ثَلَاثًا، فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ فَمَا أَحْسِنُ غَيْرَهُ فَعَلَّمَنِي، قَالَ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا» [راجع:

۷۹۳ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو ایک آدمی آیا اور اس نے نماز پڑھی، پھر آیا اور اس نے نبی ﷺ کو سلام کہا، نبی ﷺ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: ”واپس جاؤ اور نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔“ اس نے پھر نماز پڑھی، پھر آیا اور نبی ﷺ کو سلام کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”واپس جاؤ اور نماز پڑھو، کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔“ تین دفعہ ایسا ہی ہوا تو اس نے کہا: قسم ہے اس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں تو اس کے سوا اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، اس لیے آپ مجھے سکھا دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو ”اللہ اکبر“ کہہ، پھر جو قرآن میں سے تمھیں آسان ہے وہ پڑھ، پھر رکوع کر حتیٰ کہ رکوع کی حالت میں تجھے اطمینان (تسلی) ہو جائے، پھر سر اٹھا حتیٰ کہ تو سیدھا کھڑا ہو جائے، پھر سجدہ کر حتیٰ کہ سجدہ کی حالت میں تجھے تسلی ہو جائے، پھر سر اٹھا حتیٰ کہ تو تسلی کے ساتھ بیٹھ جائے، پھر

سجدہ کرحتی کہ تجھے سجدے کی حالت میں تسلی ہو جائے، پھر  
اپنی ساری نماز میں ایسے ہی کر۔“

**فوائد** 1 زین بن المُنیر نے کہا: اس حدیث کی باب کے ساتھ مناسبت پوشیدہ ہے، کیونکہ اس میں اس نمازی کی نماز کا نقص بیان نہیں ہوا جس کی وجہ سے اسے دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا، لیکن جب آپ ﷺ نے اسے فرمایا: ”پھر رکوع کرحتی کہ رکوع کی حالت میں تجھے اطمینان ہو جائے۔“ اور بعد والے تمام ارکان میں اطمینان کا حکم دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ اس کی نماز کی کمی یہی تھی اور یہ کہ جو شخص رکوع، قومہ، سجدہ اور جلسہ میں سے کسی رکن میں اطمینان اور اعتدال نہ کرے اس کی نماز نہیں ہوتی اور دوبارہ پڑھنی لازم ہوتی ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ابن ابی شیبہ (۲۵۷/۱، ج: ۲۹۵۸) میں اس قصہ میں رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے یہ الفاظ آئے ہیں: « دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى صَلَاةً خَفِيفَةً لَا يَتِمُّ رُكُوعًا وَلَا سُجُودًا » ”ایک آدمی آیا اور اس نے ہلکی نماز پڑھی، اس نے نہ رکوع پورا کیا نہ سجدہ۔“ تو ظاہر یہ ہے کہ بخاری نے ترجمہ الباب میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (فتح الباری) مگر ابن المُنیر کی بات زیادہ وزنی ہے، کیونکہ اس سے الگ حدیث کی ضرورت نہیں رہتی۔

2 یہ آنے والے صحابی خالد بن رافع رضی اللہ عنہ تھے۔ بعض حضرات نے ”تم نے نماز نہیں پڑھی“ کا مطلب یہ نکالا ہے کہ تم نے کامل نماز نہیں پڑھی، یہ مطلب نہیں کہ تمہاری نماز نہیں ہوئی۔ یعنی آپ نے نماز کے وجود کی نفی نہیں کی بلکہ اس کے کمال کی نفی کی ہے، کیونکہ آپ نے آخری بار سکھانے کے بعد اسے دوبارہ نماز کا حکم نہیں دیا۔ مگر یہ بات بے کار ہے، کیونکہ آخری بار بھی آپ نے اسے دوبارہ پڑھنے کا حکم دیا تو اس نے آپ سے سکھانے کی درخواست کی۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ اب اس طریقے سے دوبارہ پڑھو، الگ کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ (فتح الباری)

3 اس حدیث میں تعلیم کا طریقہ بھی سکھایا گیا ہے کہ غلطی کرنے والے کو فوراً غلطی بتانے کی بجائے اسے خود سوچ کر اپنی غلطی درست کرنے پر اصرار کرنا چاہیے۔ جب وہ کسی طرح نہ سمجھ سکے اور اپنے نہ سمجھ سکنے کا اعتراف کرے تو پھر اس کی اصلاح کرنی چاہیے، کیونکہ یہ اصلاح بھولتی نہیں۔

4 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سلام کہنا کتنا ضروری ہے، رسول اللہ ﷺ کی تعلیم کی بدولت صحابہ سلام کا کس قدر اہتمام کرتے تھے۔ اس واقعہ میں صحابی نے اسی جگہ قریب ہی نماز پڑھنے کے باوجود ہر بار آ کر آپ ﷺ کو سلام کہا اور آپ نے اسے جواب دے کر اگلی بات کی ہے۔

5 بعض لوگوں نے کہا ہے کہ قرآن میں ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ إِسْجَادًا﴾ [الحج: ۷۷] ارشاد ہوا ہے۔ اب سجدہ کا معنی زمین پر پیشانی رکھنا ہے، اطمینان کا ذکر قرآن مجید میں نہیں، حدیث خبر واحد ہے، اس سے قرآن پر زیادتی نہیں ہو سکتی، اس لیے اعتدال اور اطمینان فرض نہیں۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ قاعدہ کہ ”خبر واحد سے قرآن پر زیادتی نہیں ہو سکتی“ بنایا ہی اپنی مرضی کی احادیث کو رد کرنے کے لیے گیا ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ یہ حضرات جہاں چاہتے ہیں خبر واحد

کے ساتھ قرآن پر زیادتی کر لیتے ہیں خواہ وہ سند کے لحاظ سے ثابت بھی نہ ہو اور کہہ دیتے ہیں یہ خبر مشہور ہے، اس کے ساتھ قرآن پر زیادتی ہو سکتی ہے۔ پھر یہاں زیادتی کا مسئلہ ہے ہی نہیں بلکہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کی آیت کی وضاحت فرمائی ہے اور آپ کا منصب ہی وحی کی تمبین ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [النحل: ۴۴] ”اور ہم نے تیری طرف یہ نصیحت اتاری تاکہ تو لوگوں کے لیے کھول کر بیان کر دے جو کچھ ان کی طرف اتارا گیا ہے اور تاکہ وہ غور و فکر کریں۔“

6 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس شخص سے نماز کے فرائض میں سے کوئی چیز رہ جائے اسے وہ نماز دوبارہ پڑھنا ہوگی۔  
7 اس حدیث سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا سبق بھی ملتا ہے اور یہ بھی کہ تعلیم کس طرح محبت اور نرمی سے دی جاتی ہے، جس میں اصل مسئلہ کو کھول کر واضح کیا گیا ہو اور مزید جس بات کی ضرورت ہو وہ بھی بیان کی جائے، جیسا کہ اس حدیث میں آپ ﷺ نے نماز سے پہلے اچھی طرح وضو، پھر قبلہ رخ ہونے اور دوسری باتوں کا ذکر بھی فرمایا اور کسی طرح کی ملامت، طعن یا ڈانٹ ڈپٹ نہیں کی۔

8 جو بات آدمی کی سمجھ میں نہ آ رہی ہو وہ پوچھ لینی چاہیے، جیسے اس آدمی نے کہا: «فَعَلَّمْنِي» ”پھر آپ مجھے سکھا دیجیے۔“  
9 امام کو نماز پڑھاتے ہی اٹھ کر نکل نہیں جانا چاہیے، بلکہ مسجد میں بیٹھنا چاہیے، تاکہ لوگ اس کے پاس بیٹھیں اور وہ انھیں تعلیم دے سکے اور ان کی اصلاح کر سکے۔  
10 مسجد میں آنے والے کو بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھنی چاہئیں۔

### 123- باب: رکوع میں دعا

### ۱۲۳ - بَابُ الدُّعَاءِ فِي الرُّكُوعِ

794- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ اپنے رکوع اور سجدے میں یہ دعا کرتے تھے: ”تو پاک ہے اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیری حمد کے ساتھ ہی (ہم تیری تسبیح کرتے ہیں)، اے اللہ! مجھے بخش دے۔“

۷۹۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» [انظر: ۸۱۷، ۴۲۹۳، ۴۹۶۷، ۴۹۶۸ - أخرجه مسلم: ۴۸۴]

فوائد 1 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ رکوع میں دعا نہیں کرنی چاہیے، صرف رب تعالیٰ کی عظمت کا بار بار اظہار ہونا چاہیے۔ اس کی دلیل وہ صحیح مسلم سے نبی ﷺ کی حدیث (۴۷۹) پیش کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا: «أَلَا وَإِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا

فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ» «سنو! مجھے رکوع یا سجدے کی حالت میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، سو رکوع میں تو رب عزوجل کی عظمت بیان کرو اور رہا سجدہ تو اس میں دعا کی کوشش کرو، کیونکہ بہت لائق ہے کہ تمہاری دعا قبول کر لی جائے۔“ ان کے کہنے کے مطابق اس سے معلوم ہوا کہ دعا کا محل سجدہ ہے رکوع نہیں۔ مگر اس بات کی بنیاد مفہوم مخالف کے حجت ہونے پر ہے، حالانکہ وہ ہر جگہ حجت نہیں ہوتا۔ یہاں ہی دیکھ لیجیے، یہاں رکوع میں رب تعالیٰ کی عظمت بیان کرنے کا ذکر ہے تو کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ سجدے میں ہم دعا کرتے ہیں تو ہم اس میں رب تعالیٰ کی عظمت بیان نہیں کر سکتے۔ نہیں ایسا نہیں بلکہ اس میں دعا کے ساتھ رب عزوجل کی عظمت بھی بیان کی جاسکتی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب اسی لیے قائم کیا ہے کہ رکوع میں عظمت کے بیان کے علاوہ کوئی دعا بھی کی جاسکتی ہے، جیسا کہ سجدے میں دعا کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عظمت بھی بیان کی جاسکتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عظمت، اس کی حمد اور اس کی تسبیح بیان کرنا بھی دعا ہی کی ایک قسم ہے، کیونکہ ان سب کا مقصد بھی دعا اور اللہ تعالیٰ سے مانگنا ہے، جیسا کہ ایک شاعر نے اپنے ممدوح کے متعلق کہا ہے۔

إِذَا أَتَىٰ عَلَيْكَ الْمَرْءُ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَعَرُّضِهِ الشَّنَاءُ

”جب کوئی آدمی کسی دن تمہاری تعریف کرتا ہے تو صاف لفظوں میں مانگنے کی بجائے یہ تعریف ہی اسے کافی ہو جاتی ہے۔“ جب ایک سخی آدمی کا یہ حال ہے تو اللہ تعالیٰ کی شان تو اس سے بہت بلند ہے۔ باب کا عنوان حدیث میں ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ کے الفاظ سے ثابت ہو رہا ہے۔

2 ”سُبْحَانَكَ“ میں اللہ تعالیٰ کے تمام عیوب و نقائص سے پاک ہونے کا ذکر ہے اور ”وَبِحَمْدِكَ“ میں اس کے تمام خوبیوں اور کمالات سے متصف ہونے کا ذکر ہے، اس لیے یہ ذکر اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کا جامع ذکر ہے۔

124۔ باب: امام اور اس کے پیچھے والے جب

رکوع سے سراٹھائیں تو کیا کہیں؟

۱۲۴۔ بَابُ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ

إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ؟

795۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو یہ کہتے تھے: ”اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے ہی لیے سب تعریف ہے۔“ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع کرتے اور جب (سجدے سے) اپنا سراٹھاتے تو تکبیر کہتے اور جب دو سجدوں سے اٹھتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے تھے۔

۷۹۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يُكَبِّرُ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» [راجع: ۷۸۵۔ أخرجه مسلم:



فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے حدیث (۷۸۹) ملاحظہ کیجیے۔ رسول اللہ ﷺ کی حدیث: « وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، فَقُولُوا : رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ » [بخاری : ۷۲۲] ”جب امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو۔“ اس حدیث سے بعض لوگوں نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ رکوع سے اٹھتے ہوئے امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے گا اور مقتدی ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہیں گے، نہ امام ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہے گا نہ ہی مقتدی ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہیں گے۔ نتیجہ اس کا صاف ظاہر ہے کہ امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہنے کے ساتھ ہی ”اللہ اکبر“ کہہ کر سجدے میں چلا جائے گا اور مقتدی ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہہ کر اس کے ساتھ ہی سجدے میں چلے جائیں گے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کی نماز جس میں رکوع، قومہ، سجدہ اور جلسہ تقریباً برابر ہوتے تھے (دیکھیے بخاری: ۷۹۲) نہ امام کو حاصل ہو سکے گی نہ مقتدی کو اور صدیوں سے یہ حضرات ایسی ہی نماز پڑھتے چلے آ رہے ہیں۔ اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ دونوں کہتے تھے۔ ظاہر ہے نبی ﷺ ہمیشہ امام ہوتے تھے، آپ ﷺ نے صرف ایک نماز عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے پڑھی ہے، اس سے ثابت ہوا کہ امام کو یہ دونوں کلمات کہنے چاہئیں۔ رسول اللہ ﷺ اس سے زیادہ کلمات بھی پڑھتے تھے، چنانچہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع سے اپنی پیٹھ اٹھاتے تو یہ کہتے تھے: « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، أَللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَ مِلْءُ الْأَرْضِ وَ مِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ » [مسلم، الصلاة، باب ما يقول إذا رفع رأسه من الركوع : ۴۷۶/۲۰۲] ”اللہ نے سن لیا جس نے اس کی حمد کی۔ اے اللہ! اے ہمارے رب! تیرے ہی لیے تمام حمد ہے آسمانوں کو بھرنے کے برابر اور زمین کو بھرنے کے برابر اور اس کے بعد ہر اس چیز کو بھرنے کے برابر جو تو چاہے۔“ صحیح مسلم کے اسی باب میں ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی ایک اور حدیث میں اس کے بعد مزید الفاظ بھی ہیں: « أَللَّهُمَّ طَهِّرْ نِيَّ بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ ، أَللَّهُمَّ طَهِّرْ نِيَّ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبَ الْأَبْيَضُ مِنَ الْوَسَخِ » [مسلم : ۴۷۶/۲۰۴] ”اے اللہ! مجھے برف اور اولوں اور ٹھنڈے پانی کے ساتھ پاک کر دے۔ اے اللہ! مجھے گناہوں اور خطاؤں سے اس طرح پاک کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے پاک کیا جاتا ہے۔“

اب آپ غور فرمائیں کہ امام نے رکوع سے منتقل ہونے کے دوران ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہا اور کھڑے ہو کر ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ اور وہ لمبی دعا پڑھی جو اوپر صحیح مسلم سے نقل کی گئی ہے، یا ان دعاؤں میں سے کوئی ایک پڑھی جو صحیح مسلم اور دوسری کتب حدیث میں قومہ کے اندر رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں اور پیچھے نماز پڑھنے والوں نے منتقل ہونے کے دوران ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ پڑھا، تو کھڑے ہونے کے دوران وہ کیا پڑھیں گے۔ ان حضرات کے مطابق تو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کے بعد امام کا وہ دعائیں پڑھنا ہی جائز نہیں اور مقتدی کا ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ پڑھنا جائز نہیں۔ مگر رسول اللہ ﷺ نے دونوں دعائیں پڑھی ہیں، تو مقتدی کیا کریں؟ حقیقت یہ ہے کہ انھیں وہی کرنا چاہیے جو رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [بخاری : ۶۳۱] ”نماز اس طرح پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں

نماز پڑھتا ہوں۔“ اس لیے امام، مقتدی اور منفرد سب کو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ دونوں اور بعد والی دعاؤں میں سے جو یاد کر سکیں پڑھنی چاہئیں۔

125۔ باب: ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کی فضیلت

۱۲۵۔ بَابُ فَضْلِ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

796۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب امام کہے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ تو تم کہو ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“، کیونکہ جس کا یہ کہنا فرشتوں کے کہنے کے موافق ہو گیا اس کے وہ گناہ بخش دیے گئے جو اس سے پہلے گزرے۔“

۷۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» [انظر: ۳۲۲۸۔ أخرجه

مسلم: ۴۰۹]

**فوائد** 1۔ اس سے پہلے باب میں گزرا ہے کہ امام اور مقتدی جب رکوع سے اٹھیں تو کیا کہیں؟ اس باب میں مذکور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ دونوں کلمات کہتے تھے۔ مقصد اس باب کا یہ تھا کہ امام اور مقتدی دونوں کو یہ دونوں کلمات کہنے چاہئیں۔ اس ضمن میں ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کا ذکر آیا تو امام صاحب نے اس باب کے ساتھ ایک ذیلی عنوان قائم کر دیا کہ اس کلمے کی کیا فضیلت ہے۔

2۔ یہ فضیلت کیا کم ہے کہ اتنے آسان عمل پر گزشتہ گناہوں کی مغفرت کی بشارت مل رہی ہے۔

3۔ بعض لوگوں نے اس حدیث سے یہ نکالا ہے کہ امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے گا اور مقتدی ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہے گا، نہ امام ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہے گا اور نہ مقتدی ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“، مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ صریح حدیث گزر چکی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کلمات کہتے تھے۔ یہ ایسے ہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب امام ”وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے تو تم آمین کہو۔“ (بخاری: ۷۸۲) اس کا یہ مطلب نہیں کہ امام آمین نہ کہے اور مقتدی ”وَلَا الضَّالِّينَ“ نہ کہے، کیونکہ صریح احادیث موجود ہیں کہ جب امام آمین کہے تو تم آمین کہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ امام ”وَلَا الضَّالِّينَ“ اور ”آمین“ دونوں کہے گا اور متواتر احادیث میں ہے کہ جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے اس کی کوئی نماز نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مقتدی آمین بھی کہے گا اور سورہ فاتحہ بھی پڑھے گا جس میں ”وَلَا الضَّالِّينَ“ بھی ہے۔

## ۱۲۶۔ باب

## 126۔ باب (بلا عنوان)

فائدہ ﴿ پچھلے ابواب میں یہ بیان ہوا ہے کہ امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کے بعد ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ بھی کہے گا، اب اسی کے ضمن میں یہ بیان ہوگا کہ ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کے ساتھ مزید دعائیں بھی پڑھ سکتے ہیں۔ یہ دعائیں دو طرح کی ہو سکتی ہے، ایک وہ جو خاص حالات میں پڑھی جاتی ہیں، انھیں قنوتِ نازلہ کہا جاتا ہے، دوسری وہ جو عام پڑھی جاتی ہیں۔ اس باب میں امام صاحب دونوں طرح کی حدیث لائے ہیں۔ اس سے پہلے باب (۱۲۴) کے فوائد میں صحیح مسلم سے بھی ایک ذکر نقل کیا گیا ہے، وہ وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

۷۹۷ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : لِأَقْرَبِنَّ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ، وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَيَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكُفَّارَ . [ أخرجه مسلم : ۶۷۶ ]

797۔ ابو سلمہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ انھوں نے کہا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (تمہارے) قریب کر دوں گا۔ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ظہر، عشاء اور صبح کی نماز کی آخری رکعت میں ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہنے کے بعد قنوت کرتے تھے اور ایمان والوں کے لیے دعا کرتے اور کفار پر لعنت کرتے تھے۔

فائدہ ﴿ بعض حضرات کے خیال میں یہ حدیث مرفوع نہیں، نفسِ قنوت تو مرفوع ہے مگر ظہر، عشاء اور صبح کی نماز میں یہ عمل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا معلوم ہوتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک سے زیادہ نمازوں میں قنوت ثابت ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کے اس حدیث کے بعد انس رضی اللہ عنہ کی حدیث لانے کا مطلب بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ قنوت صرف ایک نماز میں نہیں تھی بلکہ متعدد نمازوں میں تھی۔ اس لیے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نمازوں کا ذکر بھی مرفوع ہے۔

۷۹۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ الْقُنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ .

798۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: قنوتِ مغرب اور فجر میں تھی۔

فائدہ ﴿ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ان نمازوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم قنوت کثرت کے ساتھ کرتے تھے، کیونکہ پچھلی

حدیث میں ظہر اور عشاء کا بھی ذکر ہے اور ابو داؤد (۱۳۳۴) اور مسلم (۶۷۷/۲۹۸) میں رسول اللہ ﷺ کا فجر کی نماز میں قنوت کرنا بھی ثابت ہے۔

۷۹۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِرِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: كُنَّا يَوْمًا نَصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» «قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ» (اے ہمارے رب! تیرے ہی لیے تمام حمد ہے، حمد بہت زیادہ، پاکیزہ، جس میں برکت دی گئی ہے) جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: ”یہ کلمات کہنے والا کون تھا؟“ اس نے کہا: میں تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تیس سے کچھ اوپر فرشتے دیکھے کہ وہ ان کلمات کی طرف جلدی سے جا رہے تھے کہ ان میں سے کون انھیں پہلے لکھے۔“

فوائد ﴿۱﴾ ابن بشکوال نے ”غوامض الأسماء المبهمة (۳۸۹/۱)“ میں نسائی (۹۳۱) وغیرہ کی روایت سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ کلمات کہنے والے خود راوی حدیث رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہما ہی تھے۔ اس روایت میں وہ کہتے ہیں: «صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا.....» «میں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، مجھے چھینک آئی تو میں نے یہ کلمات کہے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا.....“ اس پر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ بظاہر یہ دو الگ الگ واقعات ہیں، ایک واقعہ میں چھینک آنے پر رفاعہ رضی اللہ عنہما کے یہ کہنے کا ذکر ہے، دوسرے میں رسول اللہ ﷺ کے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کے بعد ایک آدمی کے یہ کلمات کہنے کا ذکر ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ یہ ایک ہی واقعہ ہے اور تطبیق یہ ہے کہ رفاعہ رضی اللہ عنہما کو اتفاق سے رسول اللہ ﷺ کے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہنے کے وقت چھینک آئی اور انھوں نے یہ کلمات کہے جس پر رسول اللہ ﷺ نے یہ بشارت سنائی۔ (فتح الباری)

۲ معلوم ہوا کہ یہ فرشتے ”حَفَظَةُ“ یعنی اعمال لکھنے پر مقرر فرشتوں کے سوا ہیں۔ صحیحین میں دوسری حدیث ہے کہ اللہ کے کچھ فرشتے پھرتے رہتے ہیں، اللہ کی یاد کرنے والوں کو ڈھونڈتے رہتے ہیں۔ اس کلام میں چونتیس (۳۴) حروف ہیں، ہر حرف کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ اتارا۔ معلوم ہوا کہ یہ کلام بڑی فصیلت والا ہے، ہر مومن کو چاہیے کہ ”سَمِعَ اللَّهُ

لِمَنْ حَمِدَهُ“ کے بعد اس کو کہے اور بے حد ثواب کے ساتھ لوٹے۔ (تیسیر الباری)

3 اس حدیث سے یہ بات نکلتی ہے کہ نماز میں اپنے پاس سے بھی کوئی اچھا کلمہ کہا جاسکتا ہے، جیسا کہ رفاعہ رضی اللہ عنہا نے کہا، مگر یہ بات اس حد تک درست ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کسی صحابی نے ایسا کلمہ کہا ہو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے درست قرار دیا ہو اور قائم رکھا ہو، آپ کے بعد کسی کا یہ حق نہیں، کیونکہ اب شریعت مکمل ہوگئی، کسی کو اس میں اضافے کا حق نہیں۔

127- باب: رکوع سے سر اٹھانے کے بعد

اطمینان سے کھڑا ہونا

۱۲۷ - بَابُ الْأَطْمَإِنَةِ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ

مِنَ الرُّكُوعِ

اور ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (اپنا سر) اٹھایا اور سیدھے ہو گئے، یہاں تک کہ پیٹھ کے تمام مہرے اپنی جگہ پر لوٹ آئے۔

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ. [راجع: ۸۲۸]

**فائدہ** امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ پوری حدیث باسناد ”بَابُ سُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشَهُدِ“ میں بیان کی ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۸۲۸)

800- ثابت سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ ہمیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا نقشہ بتاتے تھے، چنانچہ وہ نماز پڑھتے تو جب وہ رکوع سے سر اٹھاتے تو کھڑے رہتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ یقیناً وہ بھول گئے ہیں۔

۸۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: كَانَ أَنَسٌ يَنْعَتُ لَنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ يُصَلِّي، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ نَسِيَ. [انظر: ۸۲۱- أخرجه مسلم:

۴۷۲ مطولاً، ۴۷۳ بطول فيه اختلاف]

**فائدہ** یہ حدیث شعبہ نے ثابت سے مختصر بیان کی ہے، جبکہ حماد بن زید نے ثابت ہی سے اسے طویل بیان کیا ہے، جیسا کہ آگے ”بَابُ الْمُكْتَبِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ“ میں آ رہا ہے۔ اس کے شروع میں ہے کہ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: «إِنِّي لَا أَلُوَّ أَنْ أُصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا» ”میں تمہیں اس طرح نماز پڑھانے میں کوئی کمی نہیں کروں گا جیسے میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمیں نماز پڑھاتے ہوئے دیکھا۔“ حماد بن زید نے یہ الفاظ مزید بیان کیے ہیں کہ ثابت نے کہا کہ پھر انس رضی اللہ عنہ ایک کام کرتے تھے جو میں نے تمہیں کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو انس رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز پڑھا کر دکھائی وہ رکوع کے بعد تسلی کے ساتھ کھڑے نہیں ہوتے تھے، اس لیے انہیں انس رضی اللہ عنہ کے دیر تک کھڑے رہنے پر تعجب ہوتا اور اپنے خیال میں وہ یقین کر لیتے کہ انس رضی اللہ عنہ کو سجدے میں

جانا بھول گیا ہے، یا یہ یاد ہی نہیں رہا کہ میں نماز پڑھا رہا ہوں۔ کیونکہ ”قَدْ نَسِيَ“ کا معنی ”شاید بھول گئے“ نہیں بلکہ ”یقیناً بھول گئے“ ہے۔ ان خوش بخت لوگوں نے تو اس ﷺ سے نبی ﷺ کی نماز دیکھ کر امت تک پہنچا دی مگر آج اگر کوئی شخص ایسے لوگوں کو نماز پڑھائے تو عین ممکن ہے کہ وہ اسے ان کے مذہب کے مطابق نہ ہونے پر مسجد ہی سے نکال دیں۔

۸۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ ﷺ وَسُجُودُهُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ . [ راجع : ۷۹۲۔ أخرجه مسلم : ۴۷۱ ]

801۔ براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ کا رکوع اور آپ کا سجدہ اور آپ کے رکوع سے سر اٹھانے اور سجدوں کے درمیان کا جلسہ تقریباً برابر ہوتے تھے۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۷۹۲)۔

۸۰۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يُرِينَا كَيْفَ كَانَ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ، وَذَلِكَ فِي غَيْرِ وَقْتِ صَلَاةٍ، فَأَمَكَنَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَمَكَنَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَنْصَتَ هُنَيْئَةً، قَالَ : فَصَلَّى بِنَا صَلَاةَ شَيْخِنَا هَذَا أَبِي يَزِيدَ، وَكَانَ أَبُو يَزِيدَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْآخِرَةِ اسْتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ نَهَضَ . [ راجع : ۶۷۷ ]

802۔ ابو قلابہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ہمیں دکھایا کرتے تھے کہ نبی ﷺ کی نماز کیسی تھی اور یہ نماز کے وقت کے علاوہ ہوتا تھا۔ چنانچہ وہ کھڑے ہوئے تو جم کر کھڑے ہو گئے، پھر رکوع کیا تو جم کر رکوع کیا، پھر سر اٹھایا تو تھوڑی دیر خاموش رہے۔ (ابو قلابہ نے) کہا: تو انھوں نے ہمیں ہمارے اس شیخ ابو یزید کی نماز کی طرح نماز پڑھائی اور ابو یزید جب آخری سجدے سے سر اٹھاتے تو برابر ہو کر بیٹھ جاتے، پھر اٹھ کر کھڑے ہوتے تھے۔

فوائد ﴿﴾ 1 یہ حدیث اس سے پہلے رقم (۶۷۷) میں گزر چکی ہے۔ باب سے اس حدیث کی مناسبت یہ ہے کہ ”وہ رکوع سے سر اٹھا کر تھوڑی دیر خاموش رہے۔“ اس سے رکوع کے بعد اطمینان کے ساتھ کھڑا ہونا ثابت ہوا۔

2 ”ہمارے اس شیخ ابو یزید“ سے مراد عمرو بن سلمہ الجرمی رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان کی کنیت کے ضبط میں اختلاف ہے، یہاں اکثر نسخوں میں ”یا“ اور ”زا“ کے ساتھ ابو یزید ہے اور حموی اور کریمہ کے نسخے میں ”با“ اور ”را“ اور تصغیر کے ساتھ ابو یزید ہے۔ مسلم نے ”ابننی“ (۱۵۸/۱) میں ایسے ہی ضبط کیا ہے۔ عبدالغنی بن سعید نے کہا: میں نے کسی سے زاء (نقطے والی) کے سوا نہیں

سنا، لیکن مسلم (رُواة کے اسماء کا) زیادہ علم رکھنے والے ہیں۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری)  
 3 اس حدیث سے دوسرے سجدے کے بعد پوری تسلی سے بیٹھ کر دوسری رکعت کے لیے اٹھنا ثابت ہوا، اسے جلسہ استراحت کہتے ہیں۔ حدیث (۸۲۳) میں اس پر مزید بات ہوگی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

128- باب: جب سجدہ کرنے لگے تو تکبیر کہتا ہوا

نیچے جائے

۱۲۸ - بَابُ: يَهْوِي بِالتَّكْبِيرِ حِينَ يَسْجُدُ

وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكُوبَتِهِ .  
 اور نافع نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے ہاتھ گھٹنوں سے پہلے رکھتے تھے۔

فوائد ﴿۱﴾ اس ترجمہ الباب کے ساتھ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے سجدے میں جانے کی قولی اور فعلی کیفیت بیان کی ہے۔ قولی یہ کہ رکوع کے بعد سجدے کے لیے نیچے جانے کے دوران ”اللہ اکبر“ کہتا ہوا جائے اور سجدے سے پہلے تکبیر پوری کرے، تاکہ انتقال کی یہ تکبیر نہ رکوع کے دوران واقع ہو نہ سجدے کے درمیان، کیونکہ ان دونوں کے اپنے اپنے الگ اذکار ہیں، ان میں تکبیر انتقال شامل نہیں ہونی چاہیے۔ فعلی کیفیت یہ ہے کہ زمین پر گھٹنوں سے پہلے ہاتھ رکھے۔ اہل علم نے اس کی حکمت یہ بیان کی ہے کہ ہاتھ پہلے رکھ کر جب آدمی پیشانی اور گھٹنے زمین پر رکھے گا تو ان دونوں پر جسم کا سارا بوجھ نہیں پڑے گا اور ہاتھوں کے سہارے کی وجہ سے یہ دونوں نسبتاً نازک اعضا صدمے سے محفوظ رہیں گے۔

2 ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ فعل ابن خزیمہ (۶۲۷) اور طحاوی (۲۵۴/۱) وغیرہ نے متصل سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔ اس کے آخر میں یہ لفظ زیادہ ہیں: «وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ» (نافع نے کہا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے ہاتھوں کو گھٹنوں سے پہلے زمین پر رکھتے تھے) اور کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ایسے ہی کرتے تھے۔ بیہقی نے کہا: عبد العزیز نے اسے ایسے ہی روایت کیا ہے اور میں اسے وہم ہی سمجھتا ہوں، یعنی اس کا مرفوع بیان کرنا۔ مگر حافظ رضی اللہ عنہ نے اسے وہم سمجھنے کی علت جو بیہقی نے بیان کی ہے اسے کمزور قرار دیا ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكُوبَتِهِ وَلَا يَبْرُكْ بَرُوكَ الْبَعِيرِ» [نسائی: ۱۰۹۱- أبو داؤد: ۸۴۰، صحیح] ”جب تم میں سے کوئی شخص سجدہ کرے تو اپنے ہاتھوں کو گھٹنوں سے پہلے رکھے اور اونٹ کے بیٹھنے کی طرح نہ بیٹھے۔“ بعض لوگوں نے اس حدیث پر اعتراض کیا ہے کہ اونٹ ہاتھ پہلے رکھتا ہے مگر یہ درست نہیں، کیونکہ اونٹ جب بیٹھتا ہے تو پہلے اپنے گھٹنے زمین پر رکھتا ہے، پھر بیٹھتا ہے اور چوپاؤں کے گھٹنے ان کے ہاتھوں یعنی اگلے پاؤں ہی میں ہوتے ہیں جیسا کہ ہجرت کی حدیث میں ہے: «سَاخَتْ يَدَا فَرَسِي فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَلَغَتَا الرُّكْبَتَيْنِ» [بخاری: ۳۹۰۶] ”میری گھوڑی کے ہاتھ گھٹنوں تک زمین میں دھنس گئے۔“

3 اس کے مقابلے میں وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے کہا: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ





« سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » يَدْعُو اللَّهُ ﷻ جب سر اٹھاتے تو یہ کہتے تھے: « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » آپ ﷺ کچھ آدمیوں کے لیے دعا کرتے، ان کا نام لے کر فرماتے: ”اے اللہ! ولید بن ولید اور سلمہ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ اور بے بس ایمان والوں کو نجات دے۔ اے اللہ! مضر قبیلے پر اپنی پکڑ سخت کر اور اس پکڑ کو ان پر یوسف علیہ السلام کے قحط کے سالوں کی طرح قحط کے سال بنا دے۔“ اور ان دنوں مشرق والے مضر قبیلے کے لوگ آپ کے مخالف تھے۔

[ انظر : ۱۰۰۶ ، ۲۹۳۲ ، ۳۳۸۶ ، ۴۵۶۰ ، ۴۵۹۸ ، ۶۲۰۰ ، ۶۳۹۳ ، ۶۹۴۰ - أخرجه مسلم : ۶۷۵ ]

**فوائد** 1 اس حدیث میں ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نماز کے ارکان میں ہر تبدیلی کے وقت ”اللہ اکبر“ کہا اور اپنی نماز کو نبی ﷺ کی نماز کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہ قرار دیا۔ اس سے پہلے حدیث (۷۸۹) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے صریح الفاظ میں رسول اللہ ﷺ کے متعلق پوری تفصیل کے ساتھ بتایا ہے کہ آپ اس طرح نماز پڑھتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ بلا شک و شبہ یہ حدیث مرفوع ہے۔

2 باب کے ساتھ اس کی مطابقت حدیث کے ان الفاظ میں ہے: « ثُمَّ يَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ، حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا » ”پھر جب سجدے کے لیے نیچے جاتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے۔“

3 ولید بن ولید بن مغیرہ مخزومی رضی اللہ عنہ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے بھائی تھے۔ بدر کے دن کفر کی حالت میں گرفتار ہوئے، پھر فدیہ دے کر رہا ہوئے۔ ان سے پوچھا گیا کہ تم فدیے سے پہلے کیوں مسلمان نہیں ہوئے؟ کہا: میں نے پسند نہیں کیا کہ یہ سمجھا جائے کہ میں ڈر کر یا گھبرا کر مسلمان ہوا ہوں، پھر مکہ میں کفار نے انہیں قید کر لیا، پھر رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے ان کی قید سے چھوٹ کر واپس آ گئے۔ ذہبی نے کہا: بدر کے دن انہیں عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ نے گرفتار کیا تھا اور مکہ والے انہیں مکہ لے گئے تو یہ مسلمان ہو گئے تو انہوں نے انہیں مکہ میں قید کر لیا۔ رسول اللہ ﷺ قنوت میں ان کی رہائی کی دعا کرتے تھے۔ چنانچہ یہ وہاں سے نکل کر مدینہ آ گئے اور رسول اللہ ﷺ کی زندگی ہی میں فوت ہو گئے۔ اور سلمہ بن ہشام بن مغیرہ رضی اللہ عنہ جن کا اوپر ذکر ہوا ہے یہ ابو جہل کے بھائی تھے۔ قدیم الاسلام تھے، اللہ کی خاطر بہت سزائیں جھیلیں۔ حبشہ کی طرف ہجرت کی، پھر مکہ آئے تو کفار نے انہیں مدینہ نہ جانے دیا اور تکلیفیں دیتے رہے، پھر خندق کے بعد ہجرت کی اور موتہ میں شریک ہوئے۔ اور عیاش بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ کے والد ابو ربیعہ کا نام عمرو بن مغیرہ تھا، یہ ماں کی طرف سے ابو جہل کے بھائی تھے۔ یہ تینوں مغیرہ کے پوتے تھے۔

۴۔ یہ دوسری حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلی حدیث کے ساتھ ہونے کی وجہ سے ذکر کی ہے۔ باب کے ساتھ اس کی کوئی مناسبت نہیں ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قنوت نازلہ کا محل رکوع کے بعد ہے اور یہ کہ نماز میں کسی کا نام لے کر اس کے حق میں یا اس کے خلاف دعا کرنے میں کوئی حرج نہیں، نہ ہی اس سے نماز ٹوٹتی ہے، جیسا کہ بعض لوگوں کا کہنا ہے، بلکہ ضرورت کے وقت یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

۸۰۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسٍ - وَرَبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ : مِنْ فَرَسٍ - فَجَحِشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا وَقَعَدْنَا - وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : صَلَّيْنَا قُوعِدًا - فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ : « إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا »

805۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے سے گر پڑے۔ (سفیان نے اس کے لیے یہ الفاظ استعمال کیے: ”سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسٍ“ اور بعض اوقات یوں کہا: ”مِنْ فَرَسٍ“ مطلب دونوں کا ایک ہی ہے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں جانب چھل گئی، ہم آپ کے پاس بیمار پڑی کے لیے گئے، نماز کا وقت ہو گیا تو آپ نے ہمیں بیٹھ کر نماز پڑھائی، ہم بھی بیٹھ گئے۔ اور بعض اوقات سفیان نے یہ لفظ کہے کہ ہم نے بھی بیٹھ کر نماز پڑھی۔ جب آپ نے نماز پوری کر لی تو فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو سر اٹھاؤ اور جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو۔“

سفیان نے (علی بن مدینی سے) کہا: کیا معمر نے ایسے ہی بیان کیا؟ میں نے کہا: جی ہاں! سفیان نے کہا: یقیناً انھوں نے یاد رکھا۔ زہری نے ایسے ہی ”وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہا تھا۔ میں نے یہ الفاظ یاد کیے تھے: ”مِنْ شِقِّهِ الْأَيْمَنِ“ (ان کی دائیں جانب چھل گئی) تو جب ہم

قَالَ سُفْيَانُ : كَذَا جَاءَ بِهِ مَعْمَرٌ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ : لَقَدْ حَفِظْتُ، كَذَا قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَلَكَ الْحَمْدُ، حَفِظْتُ : مِنْ شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ الزُّهْرِيِّ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَأَنَا عِنْدَهُ : فَجَحِشَ سَأَقُهُ الْأَيْمَنُ . [ راجع : ۳۷۸ - أخرجه مسلم : ۴۱۱ ]

زہری کے پاس سے نکلے تو ابن جریج نے کہا جب کہ میں ان کے پاس تھا: ”فَجُحِشَ سَاقُهُ الْأَيْمَنُ“ (ان کی دائیں پنڈلی چھل گئی تھی)۔

**فوائد** 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۳۷۸) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب سے مشکل ہے، شاید یہ ہو کہ اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ جب امام تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو اور ظاہر ہے کہ مقتدی امام کے بعد سجدے میں جاتا ہے تو تکبیر بھی اس کی امام کے بعد ہوگی اور جب دونوں فعل اس کے امام کے بعد ہوئے تو تکبیر اسی وقت پر آن پڑے گی جب مقتدی سجدے کے لیے جھکے گا اور یہی ترجمۃ الباب ہے۔ (علامہ وحید الزمان) بندہ عبدالسلام عرض کرتا ہے کہ سنن ابی داؤد (۶۰۳) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہ حدیث مذکور ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَلَا تُكَبِّرُوا حَتَّى يُكَبِّرَ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَلَا تَرَكَعُوا حَتَّى يَرَكَعَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ..... وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَلَا تَسْجُدُوا حَتَّى يَسْجُدَ» «امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، تو جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور تم تکبیر مت کہو یہاں تک کہ وہ تکبیر کہے لے اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور تم رکوع مت کرو یہاں تک کہ وہ رکوع کرے اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو..... اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور تم سجدہ مت کرو یہاں تک کہ وہ سجدہ کرے۔“ اس حدیث میں اس بات کی صراحت ہے کہ مقتدی امام کے رکوع کے بعد رکوع اور اس کے سجدے کے بعد سجدہ کرے گا اور امام کی تکبیر کے بعد ہی تکبیر کہے گا۔ اس لیے علامہ وحید الزمان کی بات کی تائید ہوگی کہ امام جب سجدے کو جاتے ہوئے ”اللہ اکبر“ کہے گا تو مقتدی اس کے سجدے میں چلے جانے کے بعد سجدے کے لیے نیچے جھکے گا، اس سے مقتدی کی تکبیر بھی امام کی تکبیر کے بعد ہوگی۔ یعنی جس طرح امام سجدے کے لیے جھکنے کے دوران تکبیر کہتا ہے اسی طرح مقتدی کی تکبیر بھی اس کے سجدے کے لیے نیچے جانے کے دوران ہی ہوگی۔

(واللہ اعلم)

2: قَالَ سُفْيَانُ: ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کے درمیان واؤ کا اضافہ بعض راوی نہیں کرتے، سفیان بن عیینہ نے زہری سے روایت کرتے ہوئے ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ واؤ کے اضافے کے ساتھ کہا، پھر اپنے شاگرد علی بن مدینی سے پوچھا کہ کیا زہری کے شاگرد معمر نے بھی میری طرح ”وَلَكَ الْحَمْدُ“ ہی کہا تھا؟ انھوں نے کہا: جی ہاں! تو سفیان نے ان کے حافظے کی تعریف کی اور کہا کہ یقیناً انھوں نے یاد رکھا ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: ایسا معلوم ہوتا ہے کہ علی بن مدینی نے یہ بات عبدالرزاق کے واسطے سے معمر سے بیان کی ہے، کیونکہ عبدالرزاق، علی بن مدینی کے اساتذہ میں سے ہیں، جب کہ معمر سے وہ نہیں ملے۔

3 سفیان نے یہ بھی بیان کیا کہ میں نے زہری سے یہ الفاظ یاد کیے تھے: «مِنْ شِقَّةِ الْأَيْمَنِ» پھر جب ہم زہری کے پاس سے نکلے اور ابن جریج نے حدیث بیان کی تو یوں کہا: «فَجَحِشَ سَاقَهُ الْأَيْمَنِ» یعنی آپ کی دائیں ہنڈلی چھل گئی۔ سفیان کی اس بات کا مطلب یہ ہے کہ میں نے تو زہری سے سن کر اچھی طرح یہ الفاظ حفظ کیے تھے: «فَجَحِشَ شِقَّةُ الْأَيْمَنِ» مگر میرے ساتھ ہی سننے والے ابن جریج نے مجلس سے نکلتے ہی میری موجودگی میں زہری سے اس روایت کو نقل کیا تو یوں کہا: «فَجَحِشَ سَاقَهُ الْأَيْمَنِ» یعنی انھوں نے بعینہ وہ الفاظ نہیں بولے جو زہری نے کہے تھے۔ اس میں ان کے حافظے پر کلام نکلتا ہے۔ سفیان کے اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ ممکن ہے ابن جریج نے زہری سے یہ حدیث اس سے پہلے کسی مجلس میں سنی ہو اور «سَاقَهُ الْأَيْمَنِ» یاد رکھا ہو۔ کیونکہ ابن جریج مسلم حافظ ہیں، یہ کیسے ہو گیا کہ وہ اتنے تھوڑے وقت میں زہری کے الفاظ بھول گئے۔ (فتح الباری)

### 129۔ باب: سجدے کی فضیلت

806۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہم اپنے رب کو قیامت کے دن دیکھیں گے؟ آپ نے فرمایا: «کیا تم چودھویں رات کے چاند کو دیکھنے میں شک کرتے ہو جس کے سامنے بادل نہ ہو؟» انھوں نے کہا: نہیں! یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: «کیا تم اس طرح کے سورج کو دیکھنے میں شک کرتے ہو جس کے سامنے بادل نہ ہو؟» انھوں نے کہا: نہیں! آپ نے فرمایا: «تَوْفِيقِنَا تَمَّ اسے ایسے ہی دیکھو گے۔ لوگ سب قیامت کے دن اکٹھے کیے جائیں گے، پھر اللہ فرمائے گا: جو کسی چیز کی عبادت کرتا تھا وہ اس کے پیچھے چلا جائے۔ تو ان میں سے کوئی سورج کے پیچھے چلا جائے گا، کوئی چاند کے پیچھے چلا جائے گا اور کوئی طاغوتوں کے پیچھے چلا جائے گا اور یہ امت رہ جائے گی جس میں اس کے منافقین بھی ہوں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان کے پاس آئے گا اور کہے گا: میں تمہارا رب ہوں۔ وہ

### ۱۲۹۔ بَابُ فَضْلِ السُّجُودِ

۸۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا: أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوَاغِيتَ، وَتَبَقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ،

کہیں گے: ہم تو اپنے رب کے آنے تک اسی جگہ پر ہیں، جب ہمارا رب آئے گا تو ہم اسے پہچان لیں گے۔ تو اللہ ان کے پاس آئے گا اور کہے گا میں تمہارا رب ہوں۔ وہ کہیں گے: تو ہی ہمارا رب ہے، پھر وہ انہیں بلائے گا اور جہنم کی پشت پر ایک راستہ رکھا جائے گا، تو رسولوں میں سب سے پہلا میں ہوں گا جو اپنی امت کے ساتھ گزرے گا۔ اور اس دن رسولوں کے سوا کوئی بات نہیں کرے گا اور رسولوں کی بات اس دن یہ ہوگی: اے اللہ! سلامت رکھنا، سلامت رکھنا۔ اور جہنم میں بہت سے آنکڑے ہیں جو سعدان (اونٹ کٹارے) کے کانٹوں جیسے ہیں۔ کیا تم نے سعدان کے کانٹے دیکھے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: ”تو وہ سعدان کے کانٹوں جیسے ہوں گے مگر ان کی بڑائی کا اندازہ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ وہ لوگوں کو ان کے اعمال کی وجہ سے اچک لیں گے، پھر ان میں سے کوئی تو اپنے عمل کی وجہ سے ہلاک کر دیا جائے گا اور کچھ زخمی کیے جائیں گے پھر بچ جائیں گے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آگ والوں میں سے ان لوگوں پر رحم کرنے کا ارادہ کرے گا جن پر اس کا ارادہ ہوگا تو وہ فرشتوں کو حکم دے گا کہ وہ ان لوگوں کو نکال لیں جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے۔ تو وہ انہیں نکال لیں گے اور انہیں سجدے کے نشانوں سے پہچانیں گے اور اللہ نے آگ پر حرام کر دیا ہے کہ وہ سجدے کے نشان کو کھائے۔ تو وہ آگ سے نکل آئیں گے تو سجدے کے

فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبَّنَا، فَيَدْعُوهُمْ فَيَضْرِبُ الصِّرَاطَ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأَمَّتِهِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ، وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِيْبٌ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظَمِهَا إِلَّا اللَّهُ، تَخَطَّفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُبْقِي بَعْمَلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُخْرَدَلُ ثُمَّ يَنْجُو، حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ رَحْمَةً مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ، فَيُخْرِجُونَهُمْ وَيَعْرِفُونَهُمْ بِآثَارِ السُّجُودِ، وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ، قَدْ امْتَحَشُوا فَيَصَّبُ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ» .

نشان کے سوا ابن آدم کی ہر چیز کو آگ کھا جائے گی، پھر وہ آگ سے اس حال میں نکلیں گے کہ کونلہ ہو چکے ہوں گے، پھر ان پر زندگی کا پانی ڈالا جائے گا تو وہ اس طرح آگ آئیں گے جیسے جڑی بوٹیوں کا بیج سیلاب کے کوڑے کرکٹ میں آگ آتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلے سے فارغ ہو جائے گا اور ایک آدمی جنت اور آگ کے درمیان باقی رہ جائے گا، جو وہ ہوگا جو سب سے آخر میں جنت میں داخل ہونے والا ہوگا۔ اس کے منہ کا رخ آگ کی طرف ہوگا، وہ کہے گا: اے میرے رب! میرا چہرہ آگ سے ہٹا دے، کیونکہ اس کی بونے مجھے زہرناک کر دیا ہے اور اس کی چمک نے مجھے جلا دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا اگر تیرے ساتھ یہ معاملہ کر دیا جائے تو تو اس کے سوا اور تو کچھ نہیں مانگے گا؟ وہ کہے گا: نہیں، تیری عزت کی قسم! چنانچہ وہ اللہ کو جتنے وہ چاہے گا عہد و میثاق دے گا، تو اللہ تعالیٰ اس کا چہرہ آگ سے ہٹا دے گا۔ تو جب وہ اپنا چہرہ جنت کی طرف کرے گا تو اس کی خوبصورتی دیکھ کر چپ رہے گا جب تک اللہ چاہے گا کہ چپ رہے، پھر کہے گا: اے میرے رب! مجھے جنت کے دروازے کے قریب کر دے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے کہے گا: کیا تو بہت سے عہد و پیمان نہیں دے چکا کہ تو نے جو مجھ سے مانگا اس کے سوا اور نہیں مانگے گا؟ وہ کہے گا: اے میرے رب! میں تیری مخلوق میں سب سے

ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَبْقَى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَهُوَ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّةَ، مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ قِبَلَ النَّارِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! اصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ قَدْ قَسَبَنِي رِيحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذُكَاؤُهَا، فَيَقُولُ: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ فُعِلَ ذَلِكَ بِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ! فَيُعْطِي اللَّهُ مَا يَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ، فَيَصْرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، فَإِذَا أَقْبَلَ بِهِ عَلَى الْجَنَّةِ رَأَى بَهْجَتَهَا، سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ! قَدَّمَنِي عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعُهُودَ وَالْمِيثَاقَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنْتَ سَأَلْتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! لَا أَكُونُ أَشَقَى خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: فَمَا عَسَيْتَ إِنْ أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ! لَا أَسْأَلُ غَيْرَ ذَلِكَ، فَيُعْطِي رَبُّهُ مَا يَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ، فَيَقْدُمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا بَلَغَ بَابَهَا فَرَأَى زَهْرَتَهَا وَمَا فِيهَا مِنَ النَّصْرَةِ وَالسَّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ

زیادہ بے نصیب نہ رہ جاؤں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو کیا اگر تجھے یہ عطا کر دیا جائے تو تو اس کے سوا کچھ اور تو نہیں مانگے گا؟ وہ کہے گا: نہیں، تیری عزت کی قسم! میں اس کے سوا اور نہیں مانگوں گا۔ چنانچہ وہ اپنے رب کو جتنے وہ چاہے گا عہد و پیمان دے گا، تو وہ اسے جنت کے دروازے کی طرف آگے بڑھا دے گا۔ جب وہ اس کے دروازے پر پہنچے گا تو اس کی خوبصورتی کو اور اس کی تروتازگی اور خوشی کو دیکھے گا تو چپ رہے گا جب تک اللہ چاہے گا کہ چپ رہے، پھر کہے گا: اے میرے رب! مجھے جنت میں داخل کر دے، تو اللہ فرمائے گا: افسوس تجھ پر! کیا تو عہد اور پیمان نہیں دے چکا کہ اس کے سوا کچھ نہیں مانگے گا جو تجھے دے دیا گیا ہے؟ وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے اپنی مخلوق میں سب سے زیادہ بد نصیب نہ بنا۔ تو اللہ عزوجل اس سے ہنس پڑے گا، پھر اسے جنت میں داخلے کی اجازت دے دے گا اور اسے کہے گا: تمنا کر! چنانچہ وہ تمنا کرے گا یہاں تک کہ جب اس کی تمنا ختم ہو جائے گی تو اللہ عزوجل فرمائے گا: فلاں فلاں چیز اور تمنا کر لے۔ اس کا رب عزوجل اسے یاد دلانے لگے گا، یہاں تک کہ جب اس کی تمام آرزوئیں ختم ہو جائیں گی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تمہیں یہ سب دیا اور اس کے ساتھ اتنا اور دیا۔“

يَسْكُتَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! أَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: وَيْحَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! مَا أَغْدَرَكَ! أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي أُعْطِيتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! لَا تَجْعَلْنِي أَشَقَى خَلْقِكَ، فَيُضْحِكُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْذُنُ لَهُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: تَمَنَّ، فَيَتَمَنَّى حَتَّى إِذَا انْقَطَعَ أُمْنِيَّتُهُ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مِنْ كَذَا وَكَذَا، أَقْبَلَ يُذَكِّرُهُ رَبُّهُ حَتَّى إِذَا انْتَهَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ»

ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”تو اللہ تعالیٰ نے کہا: تمہیں یہ سب

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ: لَكَ

ذَلِكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ « قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَمْ أَحْفَظْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَوْلَهُ: « لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ » قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: « ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ » [ انظر: ٦٥٧٣، ٧٤٣٧، وانظر في الأيمان والندور، باب: ١٢ - أخرجه مسلم: ١٨٢ ]

اور اس کی مثل دس گنا دے دیا۔“ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اتنا ہی یاد کیا ہے کہ ”تجھے یہ اور اس کے ساتھ اتنا اور دیا۔“ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، فرماتے تھے: ”تمہیں یہ سب اور اس جیسا دس گنا اور دیا۔“

**فوائد** 1 اس حدیث سے سجدے کی فضیلت ظاہر ہے کہ سجدے کے اعضا کو آگ نہیں کھائے گی۔ سجدے کے اعضا میں سب سے نمایاں چہرہ ہے اور اسے سب اعضا پر برتری حاصل ہے، اس لیے امام صاحب نے باب قائم کیا ہے: ”بَابُ فَضْلِ السُّجُودِ -“

2 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معروف حدیث میں ہے کہ حوضِ کوثر پر آنے والوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم وضو کے نشانوں سے پہچائیں گے، کیونکہ امتِ مسلمہ کا امتیاز ہوگا کہ ان کے اعضائے وضو روشن ہوں گے۔ معلوم ہوا کہ جو لوگ نماز نہیں پڑھتے بطور امتِ مسلمہ ان کی شناخت نہیں ہوگی، پھر آپ ان کی شفاعت کیسے کریں گے؟ زیر شرح حدیث سے معلوم ہوا کہ بے نماز کو فرشتے بھی پہچان کر آگ سے نہیں نکالیں گے، بعد میں اگر اللہ تعالیٰ اپنے خاص فضل سے توحید و رسالت کے مخلص اقرار والوں کو اپنی لپ کے ساتھ جہنم سے نکال لے تو اس کا کرم ہے، مگر اتنے عرصے تک جہنم میں جلنا کیا معمولی بات ہے۔ [ وَقَنَا رَبَّنَا عَذَابَ النَّارِ ] ”البتہ شرک اکبر کے مرتکبین کو جہنم سے نکالنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، فرمایا: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ ﴾ [ النساء: ٤٨ ] ”بے شک اللہ اس بات کو نہیں بخشنے گا کہ اس کا شریک بنایا جائے۔“

3 دوسری حدیث میں ہے کہ جنت میں جانے والا یہ آخری شخص جب جنت میں جائے گا تو اسے ایسا نظر آئے گا جیسے جنت بھری ہوئی ہے، اس میں کوئی جگہ نہیں، وہ اللہ تعالیٰ سے عرض کرے گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو راضی ہے کہ تجھے پوری زمین کے برابر جگہ دے دی جائے۔ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: زمین کے دس گنا کے برابر تمہیں جگہ دے دی جائے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو سنا بیان کر دیا اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے جو سنا وہ بیان کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے جو پہلے بتایا وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بتا دیا اور اللہ تعالیٰ نے مزید دس گنا کی بشارت دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کو بیان کر دی۔ دونوں صحابہ رضی اللہ عنہما میں سے کسی نے دوسرے کی تردید نہیں کی، نہ ہی دونوں باتوں میں کوئی تضاد ہے۔

4 اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کی بہت سی صفات کا ذکر ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ کا میدانِ حشر میں آنا، اللہ تعالیٰ کا بندوں سے کلام کرنا، گناہ گاروں کو آخر جہنم سے نکال لینا، اللہ تعالیٰ کا ہنسنا، اس کا آخر میں جہنم سے نکلنے والے پر بے انتہا انعام۔ اس سے اس کے متقی بندوں پر انعام کا پورا اندازہ تو دور کی بات ہے معمولی اندازہ بھی انسانی سوچ میں نہیں آ سکتا۔



130- باب: سجدے کے دوران اپنے بازو ظاہر کرے اور انھیں الگ رکھے

۱۳۰- بَابُ: يَبْدِي ضَبْعَيْهِ وَيُجَافِي فِي السُّجُودِ

807- عبد اللہ بن مالک ابن بجمینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان کشادگی رکھتے، یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی ظاہر ہو جاتی۔

۸۰۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرُ ابْنِ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنِ ابْنِ هُرْمُزٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَحِينَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ.

اور لیث نے کہا: مجھے جعفر بن ربیعہ نے اسی طرح بیان کیا۔

وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ نَحْوَهُ. [راجع: ۳۹۰- أخرجه مسلم: ۴۹۵]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۹۰)۔ عرب کا عام معمول دو چادریں پہننا تھا، دونوں ہاتھ کھول کر رکھنے سے بغل نظر آ جاتی تھی۔

2 سنن ابی داؤد اور سنن ترمذی میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اصحابِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے شکایت کی کہ بازو کھول کر رکھنے کی صورت میں انھیں سجدے میں مشقت پیش آتی ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِسْتَعِينُوا بِالرَّكْبِ» ”گھٹنوں سے مدد لے لیا کرو۔“ [أبو داؤد: ۹۰۲- ترمذی: ۲۸۶] مطلب یہ ہے کہ اگر مشقت محسوس ہو تو گھٹنوں کی مدد حاصل کرو کہ کہنیوں کو ان کے ساتھ لگا دو۔ مگر شیخ ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے، اس لیے بازو کھول کر ہی رکھنے چاہئیں، البتہ معذور مثلاً بیمار یا کمزور کا معاملہ الگ ہے، وہ جس طرح نماز پڑھ سکیں پڑھ لیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقَدْ فَضَّلْنَا لَكُمْ مَّا حَرَّمْنَا عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ﴾ [الأنعام: ۱۱۹] ”حالانکہ بلاشبہ اس نے تمہارے لیے وہ چیزیں کھول کر بیان کر دی ہیں جو اس نے تم پر حرام کی ہیں، مگر جس کی طرف تم مجبور کر دیے جاؤ۔“ اور فرمایا: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ [البقرة: ۱۸۵] ”اللہ تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ رکھتا ہے اور تمہارے ساتھ تنگی کا ارادہ نہیں رکھتا۔“

131- باب: اپنے پاؤں کی انگلیوں کا رخ قبلہ کی طرف رکھے

۱۳۱- بَابُ: يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ

اسے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے۔

قَالَ أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [راجع: ۸۲۸]

**فائدہ** ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کا نام عبدالرحمن بن عمرو بن سعد رضی اللہ عنہ ہے۔ (ہدایۃ القاری) ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث (۸۲۸) پر آ رہی ہے، اس میں ہے: «فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ» «جب آپ نے سجدہ کیا تو اپنے ہاتھوں کو زمین پر اس طرح رکھا کہ نہ انھیں بچھانے والے تھے اور نہ ہی انھیں اکٹھا کرنے والے تھے اور آپ نے اپنے پاؤں کی انگلیوں کو قبلہ رخ کر لیا۔» امام صاحب نے انگلیوں کو نماز میں قبلہ رخ کرنے کے مسئلہ کو نمایاں کرنے کے لیے یہ الگ باب قائم کیا ہے۔

### ۱۳۲۔ بَابُ: إِذَا لَمْ يُتِمَّ السُّجُودَ

### 132۔ باب: جب نمازی اپنا سجدہ پورا نہ کرے

808۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے ایک آدمی کو دیکھا جو نہ اپنا رکوع پورا کرتا اور نہ ہی اپنا سجدہ، جب اس نے نماز پوری کر لی تو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اسے کہا: تم نے نماز نہیں پڑھی۔ (ابو وائل نے) کہا: اور میرا گمان ہے کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے یہ بھی کہا: اگر تو مر گیا تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے کے خلاف پر مرے گا۔

۸۰۸۔ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ: رَأَى رَجُلًا لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لَهُ حُدَيْفَةُ: مَا صَلَّيْتَ، قَالَ: وَأَحْسِبُهُ قَالَ: وَلَوْ مَتَّ مَتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [راجع: ۳۸۹]

**فوائد** ① یہ حدیث مع فوائد حدیث (۳۸۹) میں گزر چکی ہے، اس کے علاوہ (۷۹۱) میں بھی اس پر کلام گزر چکا ہے۔ ② امام بخاری رضی اللہ عنہ کسی حدیث کو دوبارہ ذکر کریں تب بھی عموماً وہ پہلی حدیث سے الگ سند کے ساتھ ہوتی ہے جس سے وہ نیا استدلال کر رہے ہوتے ہیں اور نئی سند کی وجہ سے حدیث کی تقویت کا اہتمام بھی ہوتا ہے۔ چنانچہ حدیث (۷۹۱) کی سند میں حذیفہ رضی اللہ عنہ سے زید بن وہب نے یہ حدیث روایت کی ہے جب کہ زیر شرح حدیث میں حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ابو وائل شقیق بن سلمہ نے یہ حدیث روایت کی ہے۔ البتہ یہ باب اور حدیث اس سے پہلے (۳۸۹) میں بالکل اسی طرح گزر چکے ہیں، اس پر بعض اہل علم نے فرمایا کہ یہ بعض نقل کرنے والوں کی خطا ہے۔

### 133۔ باب: سات ہڈیوں پر سجدہ کرنا

### ۱۳۳۔ بَابُ السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

**فائدہ** حدیث (۸۱۰) کے الفاظ یہ ہیں: «أَمْرُنَا أَنْ نَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ» «ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم سات ہڈیوں پر سجدہ کریں۔» ان سات ہڈیوں سے مراد سات اعضا ہیں۔ اس حدیث میں مذکور لفظ «عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ» کو امام صاحب نے باب کا عنوان بنا دیا ہے۔

۸۰۹ - حَدَّثَنَا قَيْصَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ، وَلَا يَكُفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا : الْجَبْهَةَ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ . [ انظر : ۸۱۰ ، ۸۱۲ ، ۸۱۵ ، ۸۱۶ -

809 - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو سات اعضا پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا اور یہ کہ نہ بالوں کو اکٹھا کریں اور نہ ہی کپڑے کو، (وہ سات اعضا یہ ہیں): پیشانی، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔

أخرجه مسلم : ۴۹۰ ]

۸۱۰ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « أَمَرْنَا أَنْ نَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلَا نَكُفَّ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا » [ راجع : ۸۰۹ - أخرجه مسلم : ۴۹۰ ]

810 - (عبداللہ) بن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور بالوں کو اکٹھا نہ کریں اور نہ ہی کپڑے کو۔“

**فائدہ** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سجدے کے اعضا سات ہیں، جن میں سے پہلا ”الْجَبْهَةُ“ (پیشانی) ہے۔ ”جَبْهَةُ“ میں ناک بھی شامل ہے، جیسا کہ حدیث (۸۱۲) میں آ رہا ہے کہ آپ نے ”جَبْهَةُ“ کے ساتھ ناک کی طرف بھی اشارہ فرمایا۔ اس حدیث میں نبی ﷺ نے ان ساتوں اعضا کے متعلق فرمایا کہ ہمیں ان پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ سجدے میں ان ساتوں اعضا کا زمین پر لگنا فرض ہے، کیونکہ امر و جوب کے لیے ہوتا ہے، بشرطیکہ اس کے خلاف کوئی دلیل یا قرینہ نہ ہو۔

۸۱۱ - حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ، حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ - وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ - قَالَ : كُنَّا نُصَلِّيْ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا قَالَ : « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ »، لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ . [ راجع : ۶۹۰ -

811 - براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور وہ کذب بیانی کرنے والے نہیں تھے کہ ہم نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو جب آپ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو ہم میں سے کوئی شخص اپنی پیٹھ نہیں جھکاتا تھا یہاں تک کہ نبی ﷺ اپنی پیشانی زمین پر رکھ دیتے۔

أخرجه مسلم : ۴۷۴ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث اس سے پہلے (۶۹۰) میں گزر چکی ہے، اس کے فوائد وہاں ملاحظہ فرمائیں۔ باب کے ساتھ اس کی مناسبت صرف ان الفاظ کے ساتھ ہے: « حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ » ”یہاں تک کہ نبی ﷺ اپنی پیشانی زمین پر رکھتے۔“ پیشانی کے ساتھ ناک بھی شامل ہے، کیونکہ پیشانی کو زمین پر جما کر رکھا جائے تو ناک خود بخود زمین پر لگ جاتی ہے۔ باب کا مقصد یہ ہے کہ پیشانی پر سجدہ بھی فرض ہے، اگر کوئی پیشانی پر سجدہ نہ کرے تو اس کی نماز باطل ہے۔

134۔ باب: ناک پر سجدہ کرنا

۱۳۴۔ بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ

812۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سات ہڈیوں پر سجدہ کروں: پیشانی پر۔ اور آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ ناک کی طرف اشارہ کیا۔ اور دو ہاتھوں اور دو گھٹنوں اور دونوں قدموں کی انگلیوں پر اور یہ کہ ہم کپڑوں اور بالوں کو اکٹھا نہ کریں۔“

۸۱۲۔ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَمَرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ - وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ وَلَا نَكُفَّتِ الثِّيَابَ وَالشَّعْرَ» [راجع:

۸۰۹۔ أخرجه مسلم: ۴۹۰]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سجدے کے اعضا سات ہیں، پیشانی اور ناک ایک ہی عضو ہے، اگر انھیں الگ الگ مانا جائے تو سجدے کے اعضا آٹھ ہوتے ہیں۔ یہاں بعض لوگوں نے عجیب بات بنائی ہے، انھوں نے کہا ہے کہ ناک اور پیشانی چونکہ ایک ہی عضو ہیں اس لیے ان میں سے جس پر بھی سجدہ کرے کافی ہے، مثلاً صرف پیشانی پر سجدہ کرے تو بالا جماع جائز ہے۔ اگر صرف ناک پر سجدہ کرے تو بعض حضرات کے نزدیک تب بھی نماز ہو جائے گی البتہ ایسا کرنا مکروہ ہے۔ اس سے بھی عجیب بات یہ فرمائی ہے کہ اگر ہاتھوں اور گھٹنوں کو زمین پر رکھے بغیر نماز پڑھے تو بالا جماع جائز ہوگی۔ (عالمگیری عربی: ۷۰۱) اس فقہت پر غور فرمائیں کہ آیا یہ ممکن بھی ہے کہ آدمی ہاتھوں اور گھٹنوں کو زمین پر رکھے بغیر سجدہ کرے، یقیناً اس کے لیے خاصی تربیت اور مشق کی ضرورت ہے۔ ان حضرات نے اجماع کو بھی کھلونا بنا لیا ہے، اتنی بے کار بات پر اجماع کا دعویٰ وہی کر سکتا ہے جو جاگتے ہوئے خواب دیکھ رہا ہو، یا جسے سچ اور جھوٹ میں فرق کی ضرورت ہی محسوس نہ ہو۔ ان حضرات کو کبھی اس بات پر بھی غور کرنا چاہیے کہ جس قسم کی نماز وہ جائز فرما رہے ہیں اسے ادا کر کے وہ اللہ تعالیٰ سے کیا امید رکھتے ہیں۔

## ۱۳۵- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ وَالسُّجُودِ فِي الطِّينِ

135- باب: ناک پر سجدہ کرنا اور کیچڑ میں سجدہ

813- ابوسلمہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، میں نے کہا: کیا آپ ہمارے ساتھ نخلستان کے لیے باہر نہیں نکلیں گے، تاکہ ہم بات چیت کریں؟ وہ نکل آئے، میں نے کہا: آپ مجھے وہ بیان کریں جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے متعلق سنا ہے؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے پہلے عشرے کا اعتکاف کیا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ اعتکاف کیا، تو جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کہنے لگے: آپ جو چیز تلاش کر رہے ہیں وہ آپ کے آگے ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیانے عشرے کا اعتکاف کیا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ اعتکاف کیا تو جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کہنے لگے: آپ جو چیز تلاش کر رہے ہیں وہ آپ کے آگے ہے۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کی بیسویں کی صبح کو خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”جس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اعتکاف کیا ہے وہ واپس آ جائے، کیونکہ مجھے لیلۃ القدر دکھائی گئی اور مجھے بھلا دی گئی ہے اور وہ آخری عشرے کی طاق راتوں میں ہے اور میں نے دیکھا جیسے میں کیچڑ میں سجدہ کر رہا ہوں۔“ اور مسجد کی چھت کھجور کی ٹہنیوں کی تھی، آسمان پر ہم کوئی چیز نہیں دیکھتے تھے، تو ایک بدلی آئی اور بارش ہو گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی یہاں تک کہ

۸۱۳ - حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ فَقُلْتُ: أَلَا تَخْرُجُ بِنَا إِلَى النَّخْلِ نَتَحَدَّثُ؟ فَخَرَجَ فَقَالَ: قُلْتُ: حَدَّثَنِي مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، قَالَ: اعْتَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ وَاعْتَكَفْنَا مَعَهُ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَأَعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، فَأَعْتَكَفْنَا مَعَهُ فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي تَطْلُبُ أَمَامَكَ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا صَبِيحَةَ عِشْرِينَ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَرْجِعْ فَإِنِّي أُرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَإِنِّي نَسِيتُهَا، وَإِنهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ فِي وَتْرٍ، وَإِنِّي رَأَيْتُ كَأَنِّي أَسْجُدُ فِي طِينٍ وَمَاءٍ» وَكَانَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ جَرِيدَ النَّخْلِ وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ شَيْئًا، فَجَاءَتْ فَرْعَةٌ فَأَمْطَرْنَا، فَصَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ وَالْمَاءِ عَلَى جَبْهَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَرْنَبَتِهِ، تَصْدِيقٌ رُؤْيَاهُ. [ راجع : ۶۶۹ - أخرجه مسلم :

میں نے کچھڑ کا نشان رسول اللہ ﷺ کی پیشانی اور ناک کی نوک پر دیکھا جو آپ کا خواب سچا ثابت ہونے کی دلیل تھا۔

**فوائد** 1 امام بخاری رحمہ اللہ یہ طویل حدیث یہ واضح کرنے کے لیے لائے ہیں کہ سجدے میں پیشانی کے ساتھ ناک زمین پر رکھنا کس قدر ضروری ہے کہ نبی ﷺ نے اس فریضہ کی ادائیگی میں پیشانی اور ناک کو کچھڑ پر رکھنے سے بھی دریغ نہیں کیا۔

2 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز کی ادائیگی کی وجہ سے چہرے یا ہاتھوں وغیرہ پر مٹی وغیرہ کے نشان لگ جائیں تو انہیں فوراً صاف نہیں کرنا چاہیے، کیونکہ ان سے اللہ تعالیٰ کے حضور بندے کے عجز و انکسار کا اظہار ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے۔

136۔ باب: (نماز میں) کپڑوں میں گرہ دینا اور انہیں باندھنا اور اس شخص کا بیان جو پردہ کھلنے کے ڈر سے اپنے کپڑے اکٹھے کر لے

۱۳۶۔ بَابُ عَقْدِ الثِّيَابِ وَشَدِّهَا ، وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ

814۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: لوگ نبی ﷺ کے ساتھ اس حال میں نماز پڑھتے تھے کہ انہوں نے اپنے تہ بند چھوٹے ہونے کی وجہ سے انہیں گردنوں پر باندھ رکھا ہوتا تھا، اس لیے عورتوں سے کہا گیا: ”تم اس وقت تک سر نہ اٹھاؤ کہ مرد برابر ہو کر بیٹھ جائیں۔“

۸۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ : كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُمْ عَاقِدُوا أَرْزِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ، فَقِيلَ لِلنِّسَاءِ : « لَا تَرْفَعَنَّ رُؤُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا » [راجع : ۳۶۲۔ أخرجه مسلم : ۴۴۱]

**فوائد** 1 یہ حدیث (۳۶۲) میں گزر چکی ہے، بعض فوائد وہاں ملاحظہ فرمائیں۔ یہ باب لانے کا مقصد یہ ہے کہ حدیث (۸۰۹) میں نماز کے اندر کپڑے یا بال اکٹھے کرنے سے جو منع کیا گیا ہے وہ عام حالات کی بات ہے، مجبوری کی صورت میں یہ پابندی نہیں، جیسا کہ اس حدیث میں بعض اصحاب رسول ﷺ کا ذکر کیا گیا ہے۔ اگر کپڑے وافر ہوں تو انہیں اکٹھا کرنے کی بجائے زمین پر لگنے دینا چاہیے، کیونکہ آدمی کے ساتھ اس کے کپڑے اور بال بھی سجدہ ریز ہوتے ہیں۔

2 عورتوں کو یہ حکم اس لیے دیا کہ ان کی نگاہ مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔

## ۱۳۷۔ بَابُ: لَا يَكْفُ شَعْرًا

## 137۔ باب: بالوں کو اکٹھا نہ کرے

815۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا کہ آپ سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور اپنے کپڑے اکٹھے نہ کریں اور نہ ہی اپنے بال اکٹھے کریں۔

۸۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلَا يَكْفُ ثَوْبَهُ وَلَا شَعْرَهُ.

[راجع: ۸۰۹ - أخرجه مسلم: ۴۹۰]

**فائدہ** نماز کے دوران آدمی کے کپڑے اور بال اکٹھے کیے ہوئے یا بندھے ہوئے نہیں ہونے چاہئیں، نماز کے دوران انھیں اکٹھا کرنا تو نماز کے خشوع و اطمینان ہی کے خلاف ہے۔ اگر کسی نے نماز سے پہلے انھیں اکٹھا کر رکھا یا باندھ رکھا ہے اور اسی حالت میں نماز شروع کر دی ہے تو یاد آنے پر نماز کے دوران بھی انھیں کھول دینا چاہیے، جیسا کہ کریب نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے عبداللہ بن حارث کو دیکھا کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور ان کے سر کے پیچھے بالوں کا جوڑا تھا تو وہ ان کے پیچھے کھڑے ہو گئے اور اسے کھولنے لگے۔ انھوں نے بھی انھیں ایسا کرنے دیا، جب فارغ ہوئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف رخ کر کے کہنے لگے: آپ کو میرے سر سے کیا غرض ہے؟ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس شخص کی مثال اس شخص کی سی ہے جو اس حال میں نماز پڑھتا ہے کہ اس کے کندھے بندھے ہوئے ہوں۔“ [ابو داؤد: ۶۴۷، صحیح] مطلب یہ ہے کہ بالوں نے بھی زمین پر گر کر سجدے میں شریک ہونا تھا، جب تم نے انھیں باندھ دیا تو وہ اس شخص کی طرح ہو گئے جس کی مشکلیں باندھ دی گئی ہوں۔ کپڑوں کا بھی یہی معاملہ ہے۔ ابو داؤد ہی کی حدیث (۶۴۶) میں جید سند سے ہے کہ ابو رافع رضی اللہ عنہ نے حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انھوں نے اپنے بالوں کا جوڑا گڈی میں بنایا ہوا تھا، تو انھوں نے اسے کھول دیا اور کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «ذَلِكَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ» ”یہ شیطان کے بیٹھنے کی جگہ ہے۔“ (فتح الباری)

یاد رہے کہ یہ پابندی نماز کے دوران ہے، آگے پیچھے کوئی شخص اپنے کپڑوں یا بالوں کو باندھ لے تو کوئی حرج نہیں۔

## ۱۳۸۔ بَابُ: لَا يَكْفُ ثَوْبُهُ فِي الصَّلَاةِ

## 138۔ باب: نماز میں اپنا کپڑا اکٹھا نہ کرے

816۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سات اعضا پر سجدہ کروں اور نہ بالوں کو اکٹھا کروں اور نہ کپڑوں کو۔“

۸۱۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أُمِرْتُ

أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لَا أَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثُوبًا»

[راجع: ۸۰۹ - أخرجه مسلم: ۴۹۰]

**فائدہ** ﴿﴾ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے پانچ ابواب میں بیان کی ہے، ہر جگہ اس سے حاصل ہونے والے کسی نہ کسی مسئلے کی الگ نشاندہی کی ہے اور پانچوں جگہ حدیث کو الگ سند سے بیان فرمایا ہے۔ حدیث اور فقہ دونوں میں یہ کمال انہی کا حصہ ہے۔

139۔ باب: سجدے میں تسبیح اور دعا

۱۳۹۔ بَابُ التَّسْبِيحِ وَالِدُعَاءِ فِي السُّجُودِ

817۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رکوع اور سجود میں کثرت سے یہ کہا کرتے تھے: ”پاک ہے تو، اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیری حمد کے ساتھ ہی (ہم تیری تسبیح کرتے ہیں)، اے اللہ! مجھے بخش دے۔“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کے حکم پر عمل کرتے تھے۔

۸۱۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. [راجع: ۷۹۴ - أخرجه مسلم:

[۴۸۴]

**فائدہ** ﴿﴾ بخاری کی کتاب التفسیر میں یہی حدیث ”عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (۴۹۶۷)“ بیان ہوئی ہے، اس میں یہ کلمات کہنے کی ابتدا کا ذکر ہے اور یہ بھی کہ پھر آپ ہمیشہ یہ کہتے رہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «مَا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا: سُبْحَانَكَ .....» «سورت ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ اترنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نماز نہیں پڑھی جس میں یہ کلمات نہ کہے ہوں۔“ اس روایت میں صرف نماز میں یہ کلمات کہنے کا ذکر ہے جب کہ زیر شرح باب میں مذکور حدیث میں صراحت کے ساتھ آیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدے اور رکوع میں یہ کلمات کہا کرتے تھے۔ یہ حدیث اور اس کے فوائد حدیث (۷۹۴) میں بیان ہو چکے ہیں۔

140۔ باب: دو سجدوں کے درمیان ٹھہرنا

۱۴۰۔ بَابُ الْمُكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

818۔ ابو قلابہ سے روایت ہے کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا: کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ پڑھاؤں؟ اور وہ کسی نماز کا وقت نہ تھا، چنانچہ وہ

۸۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا أُنبئُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟



کھڑے ہو گئے، پھر رکوع کیا اور تکبیر کہی، پھر اپنا سر اٹھایا تو تھوڑی دیر کھڑے رہے، پھر سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا تھوڑی دیر کے لیے، خیر انھوں نے ہمارے اس شیخ عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی نماز کی طرح نماز پڑھائی۔

قَالَ : وَذَلِكَ فِي غَيْرِ حِينِ صَلَاةٍ، فَقَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَبَّرَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنَيْئَةً، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيْئَةً، فَصَلَّى صَلَاةَ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ شَيْخِنَا هَذَا .

ایوب نے کہا: عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ ایک کام کیا کرتے تھے، میں نے لوگوں کو وہ کام کرتے نہیں دیکھا، وہ تیسری اور چوتھی رکعت میں بیٹھتے تھے۔

قَالَ أَيُّوبُ : كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ أَرَهُمْ يَفْعَلُونَهُ، كَانَ يَقْعُدُ فِي الثَّلَاثَةِ وَالرَّابِعَةِ . [ راجع : ٦٧٧ ]

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد (۶۷۷) میں گزر چکے ہیں، یہاں باب سے مناسبت ان الفاظ میں ہے کہ سجدے سے سر اٹھا کر تھوڑی دیر ٹھہرے رہے۔

819- (مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نے) کہا کہ ہم (مسلمان ہوئے تو) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ کے پاس ٹھہر گئے، چنانچہ آپ نے فرمایا: ”اگر تم اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ تو فلاں نماز فلاں وقت میں اور فلاں نماز فلاں وقت میں ادا کرو۔ تو جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی ایک اذان کہے اور تمہیں وہ امامت کروائے جو تم میں سے بڑا ہے۔“

٨١٩ - قَالَ : فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ : « لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَىٰ أَهْلِيكُمْ صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّئْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّمَكُمْ أَكْبَرُكُمْ » [ راجع : ٦٢٨ - أخرجه مسلم : ٦٧٤ ]

**فائدہ** یہ حدیث پہلی حدیث کا تتمہ ہے، اس کے کچھ فوائد حدیث (۶۲۸) میں ملاحظہ کریں۔

820- براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا سجدہ، آپ کا رکوع اور آپ کا دو سجدوں کے درمیان بیٹھنا تقریباً برابر تھا۔

٨٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : كَانَ سُجُودَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرُكُوعَهُ وَقُعُودَهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ . [ راجع : ٧٩٢ - أخرجه مسلم : ٤٧١ مطولاً ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۷۹۲)۔

821۔ ثابت سے روایت ہے، انھوں نے انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: میں اس میں کوتاہی نہیں کروں گا کہ تمہیں اس طرح نماز پڑھاؤں جیسے میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ وہ ہمیں نماز پڑھاتے تھے۔

۸۲۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنِّي لَا أَلُو أَنْ أُصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا .

ثابت نے کہا: انس رضی اللہ عنہ ایک کام کرتے تھے جو میں نے نہیں دیکھا کہ تم وہ کرتے ہو، وہ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو کھڑے رہتے یہاں تک کہ کہنے والا کہتا: یقیناً وہ بھول گئے ہیں اور دو سجدوں کے درمیان یہاں تک کہ کہنے والا کہتا: یقیناً وہ بھول گئے ہیں۔

قَالَ ثَابِتٌ : كَانَ أَنَسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرَكُم تَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ : قَدْ نَسِيَ، وَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ : قَدْ نَسِيَ . [ راجع : ۸۰۰ - أخرجه مسلم : ۴۷۲، ۴۷۳ بطول فيه اختلاف ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۸۰۰)۔

141۔ باب: سجدے میں اپنے بازو زمین پر نہ بچھائے

۱۴۱ - بَابٌ : لَا يَفْتَرِشُ ذِرَاعِيهِ فِي السُّجُودِ

اور ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو اس طرح رکھا کہ نہ انھیں بچھانے والے تھے اور نہ انھیں (پہلو کے ساتھ) اکٹھا کرنے والے تھے۔

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ : سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا .

فائدہ ﴿﴾ یہ پوری حدیث متصل سند کے ساتھ صحیح بخاری (۸۲۸) پر آ رہی ہے۔

822۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سجدے میں برابر ہو جاؤ اور تم میں سے کوئی اپنے بازو کتے کے بچھانے کی طرح نہ بچھائے۔“

۸۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « اَعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ

ذِرَاعِيهِ اُنْبِسَاطِ الْكَلْبِ » [ انظر : ٥٣٢ - أخرجه

مسلم : ٤٩٣ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث میں آپ ﷺ نے سجدے کی حالت میں زمین پر بازو بچھانے سے منع فرمایا اور اس کی علت بھی بیان فرمادی کہ اس میں کتے کے بازو بچھا کر بیٹھنے کی مشابہت ہے اور خسیس چیزوں کی مشابہت سے بھی احتراز کرنا چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے جلدی جلدی سجدہ کرنے کو ٹھونگے مارنا قرار دیا، فرمایا: « قَامَ فَنَقَرَ اَرْبَعًا » [ أبو داؤد : ٤١٣ ]

142 - باب: جو شخص اپنی نماز میں طاق رکعت

میں برابر ہو کر بیٹھ جائے پھر اٹھے

١٤٢ - بَابُ مَنْ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وَتْرٍ مِنْ

صَلَاتِهِ ثُمَّ نَهَضَ

823 - مالک بن حویرث لیشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ جب اپنی نماز کی طاق رکعت میں ہوتے تو اس وقت تک نہیں اٹھتے تھے جب تک سیدھے ہو کر بیٹھ نہیں جاتے تھے۔

٨٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ اللَّيْثِيُّ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وَتْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا.

فوائد ﴿﴾ 1 طاق رکعت سے مراد پہلی اور تیسری رکعت ہے۔ ان رکعتوں میں آپ ﷺ دوسرے سجدے سے اٹھ کر اطمینان سے بائیں پاؤں بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے، پھر کھڑے ہوتے، اسے جلسہ استراحت کہا جاتا ہے۔ اسے روایت کرنے والے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ہیں، آپ ﷺ نے انھیں رخصت کرتے وقت فرمایا تھا: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [ بخاری : ٦٣١ ] ”اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔“ اس جلسہ کو ترک کرنے والے حضرات کہتے ہیں کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سنہ نو ہجری میں آئے تھے جب نبی ﷺ بوڑھے ہو چکے تھے، اس لیے آپ ﷺ بیٹھ کر کھڑے ہوتے تھے۔ مگر یہ عذر درست نہیں، کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی ﷺ فرمادیتے کہ تم اس طرح نماز پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں، مگر جلسہ استراحت نہ کرنا، کیونکہ بڑھاپے کی وجہ سے یہ میری مجبوری ہے، مگر آپ نے ایسا نہیں فرمایا۔ اگر ایک لمحے کے لیے مان لیں کہ جلسہ استراحت کی وجہ یہی ہے تو جلسہ استراحت نہ کرنے والوں کو بڑھاپے میں تو اسے کرنا چاہیے، مگر تجربہ شاہد ہے کہ ان کے بہت بوڑھے شیوخ الحدیث حضرات بھی دوسرے سجدے سے اٹھ کر اگر سیدھے کھڑے نہ ہو سکیں تب بھی اطمینان سے بیٹھ کر نہیں اٹھیں گے بلکہ اگر وہ بیٹھنے پر مجبور بھی ہوں تو اطمینان سے بائیں پاؤں پر نہیں بیٹھیں گے بلکہ قضائے حاجت کرنے والوں کی ہیئت میں ایڑیوں پر بیٹھ کر زمین پر ہاتھ لگائے بغیر زور لگا کر اٹھ جائیں گے۔ بڑھاپے اور ضعف میں بھی ” صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي “ پر عمل نہیں کریں گے۔ علامہ سندھی نے یہاں لکھا ہے:

”ان لوگوں پر تعجب ہے جو مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی حدیث کو بڑھاپے پر محمول کرتے ہیں، پھر ان کی حدیث میں رفع الیدین کا ذکر ہے اسے منسوخ قرار دیتے ہیں۔ [ فَافْهَمَ ]

2 اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ذکر ہوا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جلسہ استراحت کیا کرتے تھے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ”مُسْبِيءُ الصَّلَاةِ“ والی حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ”مُسْبِيءُ الصَّلَاةِ“ والے آدمی کو جلسہ استراحت کرنے کا صاف حکم بھی موجود ہے، فرمایا: « ثُمَّ اَرْفَعُ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلَّهَا » [ بخاری : ۶۲۵۱ ] ”پھر (دوسرے سجدے سے) سر اٹھاؤ، یہاں تک کہ اطمینان کے ساتھ بیٹھ جاؤ، پھر اپنی ساری نماز میں ایسے ہی کرو۔“

3 بعض لوگوں نے یہ عذر تراشا ہے کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جلسہ استراحت کی عادت ہوتی تو ہر راوی اسے ذکر کرتا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ہر راوی کے اسے ذکر نہ کرنے سے اس کی نفی نہیں ہو جاتی۔ نماز اور دوسرے فرائض کے مسائل تمام احادیث جمع کر کے ہی حاصل کیے جاتے ہیں، ہر حدیث میں ہر مسئلہ مذکور نہیں ہوتا۔

4 جو حضرات جلسہ استراحت کے قائل نہیں وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پیش کرتے ہیں: « كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَضُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ » [ ترمذی : ۲۸۸ ] ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اپنے قدموں کے سروں پر اٹھا کرتے تھے۔“ مگر خود امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی مقام پر اس کے راوی خالد بن ایاس کے متعلق کہا ہے: ” خَالِدُ بْنُ إِيَّاسٍ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ “ ”خالد بن ایاس اہل حدیث کے نزدیک ضعیف ہے۔“ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے۔

5 بعض صحابہ اور تابعین کے آثار بھی جلسہ استراحت نہ کرنے کی دلیل کے طور پر پیش کیے جاتے ہیں مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جلسہ استراحت کرنے کے حکم (دیکھیے زیر شرح حدیث کا فائدہ نمبر ۲) اور آپ کے صحیح سند کے ساتھ مذکور عمل کے بعد (جو زیر شرح حدیث میں مذکور ہے) ان آثار کی کچھ حیثیت باقی نہیں رہتی۔

143۔ باب: نمازی جب رکعت سے اٹھے تو

زمین کا سہارا کس طرح لے؟

۱۴۳۔ بَابُ: كَيْفَ يَعْتمِدُ عَلَى الْأَرْضِ

إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ؟

824۔ ابو قلابہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس مالک بن

حویرث رضی اللہ عنہ آئے اور انھوں نے ہمیں ہماری اس مسجد میں

نماز پڑھائی اور کہا: میں تمہیں نماز پڑھا رہا ہوں حالانکہ میرا

نماز پڑھنے کا ارادہ نہیں ہے، لیکن میں چاہتا ہوں کہ تمہیں

۸۲۴۔ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ،

عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ: جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ

الْحَوَيْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا، فَقَالَ: إِنِّي

لَأُصَلِّي بِكُمْ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ وَلَكِنْ أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ

كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي .

دکھاؤں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے کس طرح دیکھا ہے۔

قَالَ أَيُّوبُ : فَقُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ : وَكَيْفَ كَانَتْ صَلَاتُهُ ؟ قَالَ : مِثْلَ صَلَاةِ شَيْخِنَا هَذَا ، يَعْنِي : عَمْرَو بْنَ سَلَمَةَ . قَالَ أَيُّوبُ : وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيرَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ عَنِ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ قَامَ . [ راجع :

ایوب نے کہا کہ میں نے ابو قلابہ سے کہا: تو ان کی نماز کس طرح تھی؟ انھوں نے کہا: ہمارے اس شیخ یعنی عمرو ابن سلمہ رضی اللہ عنہ جیسی تھی۔ ایوب نے کہا: وہ شیخ تکبیر پوری طرح کہتے تھے اور جب دوسرے سجدے سے سر اٹھاتے تو بیٹھ جاتے اور زمین پر ٹیک لگاتے، پھر کھڑے ہو جاتے تھے۔

[ ۶۷۷

**فوائد** 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۶۷۷) میں گزر چکے ہیں، چند مزید فوائد یہ ہیں۔ اس باب سے مقصود یہ ہے کہ پہلی رکعت ہو یا دوسری یا تیسری اس سے اٹھتے وقت نمازی کس طرح اٹھے؟ کیا زمین پر ہاتھ رکھ کر ان کے سہارے سے کھڑا ہو یا تیر کی طرح سیدھا ہی اٹھ کھڑا ہو اور زمین پر ہاتھ بالکل نہ رکھے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کی حدیث اس لیے لائے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا طریقہ یہی ہے کہ تسلی سے بیٹھ کر ہاتھ زمین پر رکھ کر ان کے سہارے سے اٹھے۔ اس سے وہ ترمذی (۲۸۸) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے قدموں کے سروں پر اٹھتے تھے، اس روایت کی سند ضعیف ہے۔ رہے صحابہ یا تابعین کے آثار تو نبی ﷺ کے عمل کے مقابلے میں ان کی کچھ حیثیت نہیں۔ (مخص فح الباری)

2 یہاں ایک سوال ہے کہ باب کے الفاظ تو یہ ہیں کہ زمین کا سہارا کس طرح لے مگر حدیث میں سہارا لینے کی کیفیت بیان نہیں ہوئی۔ کرمانی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ کیفیت حدیث کے ان الفاظ سے معلوم ہو رہی ہے: «جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ قَامَ» «آپ سجدے سے اٹھ کر بیٹھ جاتے اور زمین پر ٹیک لگاتے، پھر کھڑے ہو جاتے۔» گویا کیفیت یہ ہے کہ سجدے کے بعد بیٹھ جائے اور زمین پر ٹیک لگائے، پھر کھڑا ہو جائے، یہ نہیں کہ سجدے میں زمین پر رکھے ہوئے ہاتھوں کی ٹیک کے ساتھ ہی اٹھ کھڑا ہو۔ ابن رشید نے کہا: اس سے پہلے باب میں پہلی اور تیسری رکعت میں بیٹھنے کی بات بتائی تھی، اس باب میں یہ بتایا ہے کہ آپ پہلی اور تیسری رکعت میں اچھی طرح تسلی سے بیٹھ کر زمین پر ٹیک لگا کر اٹھتے تھے، کیونکہ ”ثُمَّ“ (پھر) کے لفظ میں کچھ ٹھہرنے کا مفہوم شامل ہے، یعنی گھبرائے ہوئے تیزی کے ساتھ نہیں اٹھتے تھے بلکہ تسلی کے ساتھ جم کر بیٹھتے، پھر زمین کا سہارا لے کر اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ مگر اس میں نظر ہے، کیوں کہ اگر یہ بات ہوتی تو باب کے الفاظ اس سے ملتے جلتے ہونے چاہئیں تھے: «كَيْفَ يَجْلِسُ؟» یعنی کس طرح بیٹھے؟ (فتح الباری) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ امام صاحب نے اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہو جو ان کی شرط پر نہیں، البتہ ابواسحاق الحرابی کی کتاب ”عَرَبِيُّ الْحَدِيثِ“

میں ازرق بن قیس سے مروی ہے، انھوں نے کہا: «رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَعْجِنُ فِي الصَّلَاةِ، يَعْتَمِدُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا قَامَ، فَقُلْتُ لَهُ، فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ» [غريب الحديث لإبراهيم الحربي، باب عجن: ۵۲۵/۲] ”میں نے ابن عمر رضي الله عنهما کو دیکھا کہ نماز میں جب اٹھتے تو ہاتھوں پر سہارا لیتے ہوئے آٹا گوندھنے کی طرح مٹھی بند کر لیتے۔ میں نے ان سے پوچھا تو انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلى الله عليه وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔“ علامہ البانی رحمته الله نے کہا ہے: ”إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.“ [السلسلة الضعيفة: ۳۹۲/۲، تحت ح: ۹۶۷] حافظ عبدالستار الحماد نے لکھا ہے کہ اگرچہ اس روایت پر پشم بن عمران کی وجہ سے اعتراض کیا گیا ہے، لیکن ابن حبان نے اسے ثقات میں شمار کیا ہے۔ محدث العصر علامہ البانی رحمته الله نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے۔ (ہدایۃ القاری) اگر اس روایت کو ضعیف بھی کہا جائے تو اس میں زمین پر سہارا لیتے ہوئے ہاتھوں کی ایک کیفیت کا ذکر تو یقیناً ہے۔ اگر کھلے ہاتھوں کے ساتھ زمین پر ٹیک لگائیں تو بخاری کی حدیث پر عمل پھر بھی ہو جاتا ہے، لیکن اگر مٹھی بند کر کے ٹیک لگائیں تو بخاری کی حدیث پر بھی عمل ہو جاتا ہے اور ابواسحاق الحرابی کی حدیث پر بھی۔ (واللہ اعلم)

144۔ باب: ”اللہ اکبر“ اس وقت کہے جب وہ

دو رکعتوں سے اٹھ رہا ہو

۱۴۴۔ بَابٌ: يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنْ

السَّجْدَتَيْنِ

وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِي نَهْضَتِهِ.

اور ابن زبیر رضي الله عنهما اپنے اٹھنے کے دوران ”اللہ اکبر“ کہتے

تھے۔

**فائدہ** بعض ائمہ کا قول ہے کہ نمازی جب دو رکعتوں سے تیسری رکعت کے لیے اٹھے تو پوری طرح کھڑا ہو کر ”اللہ اکبر“ کہے۔ امام بخاری رحمته الله اس باب سے اس بات کی تردید کر رہے ہیں اور یہ ثابت کر رہے ہیں کہ جس طرح تمام ارکان میں منتقل ہونے کے دوران تکبیر کہنی چاہیے اسی طرح تیسری رکعت کی طرف منتقل ہونے کے دوران ہی تکبیر کہنی چاہیے۔ عبد اللہ بن زبیر رضي الله عنهما کا عمل اس کی تائید کے لیے بیان کیا ہے۔

825۔ سعید بن حارث سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

ہمیں ابو سعید (خدری) رضي الله عنه نے نماز پڑھائی تو انھوں نے

جب سجدے سے سر اٹھایا تو بلند آواز سے تکبیر کہی اور جب

سجدہ کیا اور جب سر اٹھایا اور جب دو رکعتوں سے کھڑے

ہوئے (تو ایسا ہی کیا) اور کہا: میں نے اسی طرح نبی صلى الله عليه وسلم

۸۲۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ

ابْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّى

لَنَا أَبُو سَعِيدٍ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

السُّجُودِ، وَحِينَ سَجَدَ، وَحِينَ رَفَعَ، وَحِينَ قَامَ

مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو دیکھا ہے۔

فائدہ ﴿﴾ باب سے اس کی مناسبت واضح ہے۔

۸۲۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا غَيْلَانُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، قَالَ : صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ صَلَاةً خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ كَبَّرَ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِي فَقَالَ : لَقَدْ صَلَّى بِنَا هَذَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ ﷺ، أَوْ قَالَ : لَقَدْ ذَكَرَنِي هَذَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ ﷺ . [ راجع : ۷۸۴ - أخرجه مسلم :

[ ۳۹۳

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۷۸۴) پر گزر چکی ہے، باب سے مناسبت بالکل واضح ہے۔

145 - باب : تشهد میں بیٹھنے کا مسنون طریقہ

۱۴۵ - بَابُ سُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشْهَدِ

اور اُم درداء اپنی نماز میں مرد کے بیٹھنے ہی کی طرح بیٹھتی تھیں اور وہ فقیہہ (دین کی سمجھ رکھنے والی) تھیں۔

وَكَانَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ تَجْلِسُ فِي صَلَاتِهَا جِلْسَةَ الرَّجُلِ، وَكَانَتْ فَقِيهَةً .

فوائد ﴿﴾ 1 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » [بخاری: ۶۳۱] ”نماز اس طرح پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نماز پڑھتا ہوں۔“ اور آپ کے احکام مردوں اور عورتوں سب کے لیے یکساں ہیں، الا یہ کہ کسی دلیل سے عورتوں کے لیے الگ حکم ثابت ہو۔ بعض لوگوں نے تشهد میں بیٹھنے کے طریقہ میں مردوں اور عورتوں کے درمیان فرق کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ عورت بائیں کولہے پر بیٹھے اور سجدے میں اپنا پیٹ رانوں سے ملائے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا مطلب یہ ہے کہ مردوں اور عورتوں کی نماز کے طریقے میں کوئی فرق نہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ سے اس کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔

2 ابودرداء رضی اللہ عنہ کی پہلی بیوی ام درداء رضی اللہ عنہا صحابیہ تھیں، نام ان کا خیرہ بنت ابی حدر ہے۔ ان کی وفات کے بعد ابودرداء رضی اللہ عنہ نے ایک اور خاتون سے نکاح کیا، ان کا نام بجمیمہ تھا اور وہ تابعیہ تھیں، انھیں ام درداء صغریٰ کہا جاتا ہے۔ اس اثر میں مذکور یہی

ام درداء صغریٰ ہیں، کیونکہ ان سے مکحول نے بیان کیا ہے اور مکحول کی ملاقات صغریٰ سے ہے، کبریٰ سے نہیں۔ (ہدایۃ القاری) 3۔ یہ بات کہ وہ فقیر تھیں اسے بعض شارحین نے بخاری کا قول سمجھا ہے۔ مگر حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے وضاحت کی ہے کہ ”مسند فریابی“ میں ان کی سند کے ساتھ یہ پورا قول مکحول سے مروی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ام درداء رحمۃ اللہ علیہا کا یہ عمل بطور دلیل نہیں بلکہ بطور تائید ذکر کیا ہے، کیونکہ تابعیہ کا قول کسی طرح دلیل نہیں بنتا، البتہ بخاری کا طریقہ یہ ہے کہ دلیل جب عام ہو اور اس کے عموم پر علماء میں سے کسی نے عمل کیا ہو تو وہ اس کے ساتھ عموم پر عمل کو ترجیح دیتے ہیں، خواہ اکیلے عموم کے ساتھ دلیل نہ پکڑتے ہوں۔ (فتح الباری)

۸۲۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ، فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ السُّنَنِ، فَهَنَانِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ، وَقَالَ: إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَشِيَّ الْيُسْرَى، فَقُلْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ! فَقَالَ: إِنَّ رِجْلِي لَا تَحْمِلَانِي.

827 - عبد اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ وہ (اپنے والد) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کرتے تھے کہ وہ جب نماز میں بیٹھتے تو چار زانو ہو کر (چوڑی مار کر) بیٹھتے تھے۔ تو میں نے بھی ایسے ہی کیا اور ان دنوں میں نو عمر تھا تو مجھے عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے منع کر دیا اور کہا: نماز کا سنت طریقہ صرف یہ ہے کہ تم اپنا دایاں پاؤں کھڑا کرو اور بائیں کو موڑو۔ میں نے کہا: آپ ایسا کرتے ہیں؟ تو انھوں نے کہا: میری ٹانگیں میرا بوجھ نہیں اٹھاتیں۔

۸۲۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ . وَحَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَيَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرْنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ

828 - محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ کے صحابہ کے ایک گروہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، ہم نے نبی ﷺ کی نماز کا ذکر کیا تو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کو تم میں سے سب سے زیادہ یاد رکھنے والا رہا ہوں، میں نے آپ کو دیکھا کہ جب آپ نے تکبیر کہی تو دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر کر لیے اور جب آپ نے رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر جمادیا، پھر اپنی پیٹھ کو جھکایا، پھر جب آپ نے اپنا سر اٹھایا تو سیدھے کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ ہر مہرہ اپنی جگہ پر



آ گیا۔ پھر جب سجدہ کیا تو اپنے ہاتھ زمین پر رکھے، نہ (اپنے ہاتھ) بچھانے والے تھے نہ ہی انھیں اکٹھا کرنے والے اور آپ نے اپنے پاؤں کی انگلیوں کے سروں کا رخ قبلے کی طرف کر لیا، پھر جب دو رکعتوں میں بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں پر بیٹھے اور دایاں کھڑا کر لیا اور جب آخری رکعت میں بیٹھے تو اپنا بائیں پاؤں آگے بڑھا دیا اور دوسرے کو کھڑا رکھا اور اپنی سرین پر بیٹھ گئے۔

حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمَكَّنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَمَّصَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخِرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ .

اور لیث نے یزید بن ابی حبیب سے اور یزید نے محمد بن حلقہ سے اور ابن حلقہ نے ابن عطا سے یہ حدیث سنی ہے۔ ابوصالح نے لیث سے یہ الفاظ بیان کیے: ”كُلُّ فَقَارٍ“ اور ابن مبارک نے یحییٰ بن ایوب سے بیان کیا، انھوں نے کہا کہ مجھے یزید بن ابی حبیب نے بیان کیا کہ محمد ابن عمرو نے انھیں بیان کیا: ”كُلُّ فَقَارٍ“ .

وَسَمِعَ اللَّيْثُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، وَيَزِيدُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَلْحَلَةَ، وَابْنُ حَلْحَلَةَ مِنْ ابْنِ عَطَاءٍ، قَالَ أَبُو صَالِحٍ، عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ . وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ: كُلُّ فَقَارٍ . [ انظر في الصلاة، باب : ٢٨، وفي الأذان، باب : ٨٥ و باب : ١١٨ و باب : ١٢٠ و باب : ١٢٨ و باب : ١٣١ ]

**فوائد** 1 عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما والی حدیث میں تشہد کے دوران بائیں پاؤں موڑنے اور دایاں کھڑا رکھنے کو سنت قرار دیا گیا ہے۔ اس میں یہ وضاحت نہیں کہ بائیں پاؤں کو موڑ کر اس کے اوپر بیٹھنا ہے یا اسے آگے نکال دینا ہے۔ اس کی وضاحت ابو جمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ پہلے تشہد میں بائیں پاؤں کے اوپر بیٹھنا ہے اور آخری تشہد میں پاؤں آگے بڑھا کر سرین پر بیٹھنا ہے، اسے تورک کہتے ہیں۔ موطا (۲۹۸) میں یحییٰ بن سعید سے مروی ہے کہ قاسم بن محمد نے انھیں تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ دکھایا، چنانچہ انھوں نے اپنا دایاں پاؤں کھڑا کیا اور بائیں کو موڑا اور اپنی بائیں سرین پر بیٹھ گئے، اپنے قدم پر نہیں بیٹھے، پھر کہا: مجھے عبد اللہ بن عبد اللہ نے ایسے ہی دکھایا اور مجھے بتایا کہ ان کے والد ایسے ہی کیا کرتے تھے۔ اس سے وضاحت ہو گئی کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے عبد اللہ نے تورک کا ذکر کیا ہے۔ موطا ہی میں عبد اللہ بن دینار سے تصریح موجود ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ عمل آخری تشہد میں تھا۔ بخاری نے مختصر روایت ذکر کی ہے، کیونکہ اس میں اس طریقے کے سنت

ہونے کا ذکر ہے۔ نسائی میں ہے کہ قاسم بن محمد نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے، انہوں نے اپنے باپ سے بیان کیا کہ نماز کی سنت یہ ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا کرے اور بائیں کے اوپر بیٹھے۔ قاسم بن محمد کی دونوں روایتوں کے درمیان تطبیق یہی ہوگی کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایات میں بھی پہلے تشهد میں بائیں پاؤں پر بیٹھنے کا ذکر ہے اور آخری تشهد میں تورک کا ذکر ہے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بھی یہی تفصیل آئی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ دونوں تشهدوں میں یہ فرق ملحوظ رکھنا سنت ہے۔ دونوں میں سے کسی تشهد میں بھی تورک نہ کرنا یا دونوں میں تورک کرنا سنت نہیں ہے۔

2۔ خیبر کے یہودیوں نے ایک موقع پر ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ہاتھ پاؤں توڑ دیے تھے، جیسا کہ صحیح بخاری میں مذکور ہے، معلوم ہوتا ہے کہ وہ اثر بعد میں بھی باقی رہا۔ ویسے بھی ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اللہ تعالیٰ نے لمبی عمر عطا فرمائی، ان کی ٹانگیں ان کا بوجھ برداشت نہیں کرتی تھیں، اس لیے وہ چارزانو ہو کر نماز میں بیٹھتے تھے۔ معلوم ہوا اگر عذر ہو تو آدمی جس طرح بیٹھ سکے بیٹھ جائے۔ [ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ]

3۔ تورک کے تین طریقے احادیث میں آتے ہیں: ① دایاں پاؤں کھڑا کر کے بائیں پاؤں کو دائیں ران کے نیچے سے آگے بڑھا دیا جائے، پھر سرین پر بیٹھا جائے جیسا کہ زیر شرح حدیث میں مذکور ہے۔ ② ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ ہی کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چوتھی رکعت میں ہوتے تو بائیں سرین کے ساتھ زمین پر بیٹھ جاتے اور اپنے دونوں قدموں کو ایک جانب نکال لیتے۔ [ أبو داؤد، الصلاة : ۷۳۱ ] ③ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں بیٹھے تو بائیں پاؤں کو ران اور پنڈلی کے درمیان میں کر لیتے اور دایاں پاؤں بچھا لیتے۔ [ مسلم، الصلاة : ۵۷۹ ] (ہدایۃ القاری)

4۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا تو اکیلے نماز پڑھتے تھے یا بطور امام نماز پڑھتے تھے، ان دونوں صورتوں میں تورک میں کوئی مشکل پیش نہیں آتی۔ البتہ مقتدی کے لیے صف میں تورک میں کچھ مشکل پیش آتی ہے، خصوصاً جب تمام نمازی کندھے سے کندھا اور ٹخنے سے ٹخنہ چپکا دینے والے ہوں۔ اس لیے امام اور منفرد کے لیے تورک کے سنت ہونے میں کوئی شک نہیں، البتہ مقتدی کے معاملے میں گنجائش ہونی چاہیے۔ (واللہ اعلم)

5۔ ایک روایت میں ہے کہ اس مجلس میں موجود تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کے بیان کی تصدیق کی اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہی نماز پڑھتے تھے۔ (ابوداؤد: ۷۳۰) (ہدایۃ القاری)

6۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے مختلف سندوں سے ذکر کیا ہے کہ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا طریقہ قول سے بھی بیان کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح عملاً نماز پڑھ کر بھی دکھائی۔

7۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کو اپنے حفظ پر اعتماد ہو تو اس کا اظہار کر سکتا ہے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے جب یہ بات کہی تو دوسرے صحابہ نے کہا: تم ہم سے زیادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں رہے، نہ صحابی ہونے میں ہم سے قدیم ہو، تو ہم سے زیادہ تم کیسے یاد رکھنے والے ہو گئے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اس بات میں آپ کا پیچھا کیا یہاں تک کہ میں نے خوب یاد کر

لیا۔ ان صحابہ نے کہا: تو پھر پیش کرو، اس پر انھوں نے وہ طریقہ پیش کیا۔ (فتح الباری)

8 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس مجلس میں موجود دس صحابہ میں سے یہ حضرات ذخیرہ احادیث سے باحوالہ ڈھونڈ نکالے ہیں:

① ابو العباس سہل بن سعد ② ابوسعید ساعدی ③ محمد بن مسلمہ ④ ابو ہریرہ ⑤ اور ابوقادہ رضی اللہ عنہم۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: باقی حضرات کے نام مجھے معلوم نہیں ہو سکے۔

146- باب: جس نے پہلے تشهد کو واجب نہیں سمجھا

۱۴۶- بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُدَ الْأَوَّلَ وَاجِبًا

کیونکہ نبی ﷺ دو رکعتوں سے اٹھ کھڑے ہوئے اور واپس نہیں پلٹے۔

لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَرْجِعْ .

فائدہ بعض لوگ فرض اور واجب میں فرق کرتے ہیں، مگر حقیقت یہی ہے کہ ان میں کوئی فرق نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ پہلا تشهد نماز کا فرض یا رکن نہیں کہ اس کے ترک سے نماز باطل ہو جائے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ دو رکعت پڑھ کر کھڑے ہو گئے، تشهد کے لیے نہیں بیٹھے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے یاد بھی دلایا، جیسا کہ اس حدیث کی بعض روایات میں آیا ہے مگر آپ ﷺ واپس نہیں پلٹے بلکہ آخر میں سجدہ سہو کے ساتھ اس کی تلافی کر لی۔ اگر فرض ہوتا تو صرف سجدہ سہو سے اس کی تلافی نہیں ہو سکتی تھی، جیسا کہ اگر رکوع، سجدہ یا قیام رہ جائے تو صرف سجدہ سہو سے اس کی تلافی نہیں ہوتی۔

۸۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزٍ مَوْلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ - وَقَالَ مَرَّةً : مَوْلَى رَبِيعَةَ ابْنِ الْحَارِثِ - أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بَحِيْنَةَ وَهُوَ مِنْ أُرْدِ شَنْوَاءَ ، وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَبْدِ مَنْفٍ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ ، فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَأَنْتَظَرَ النَّاسَ تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ، ثُمَّ سَلَّمَ . [ انظر : ۸۳۰ ، ۱۲۲۴ ، ۱۲۲۵ ]

829- عبد اللہ ابن بحینہ رضی اللہ عنہ جو اُرد شَنْوَاءَ سے ہیں، بنو عبد مناف کے حلیف اور اصحاب نبی ﷺ سے ہیں، انھوں نے روایت کی کہ نبی ﷺ نے انھیں ظہر پڑھائی اور پہلی دو رکعتوں میں کھڑے ہو گئے، بیٹھے نہیں، لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے، یہاں تک کہ جب آپ نے نماز پوری کر لی اور لوگوں نے آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کیا تو آپ نے بیٹھے بیٹھے ”اللہ اکبر“ کہا اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے، پھر سلام پھیر دیا۔

فائدہ ابن سعد وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ عبد اللہ ابن بحینہ کے دادا مطلب بن عبد مناف کے حلیف بنے تھے، اس

لیے انھیں بنو عبد مناف کا حلیف کہا ہے۔ (فتح الباری) جاہلیت کے زمانے میں ایک شخص کسی قوم سے جا کر معاہدہ کر لیتا کہ میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا، تمہارے دوست کا دوست اور دشمن کا دشمن، تو اس کو قوم کا حلیف کہتے ہیں۔ (تیسیر الباری) حدیث کی باب سے مناسبت ظاہر ہے۔

### 147۔ باب: پہلی دفعہ بیٹھنے میں تشہد

830۔ عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر پڑھائی اور آپ کھڑے ہو گئے جب کہ آپ کے ذمے بیٹھنا تھا، جب آپ نماز کے آخر میں پہنچے تو آپ نے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لیے۔

### ۱۴۷۔ بَابُ التَّشَهُدِ فِي الْأُولَى

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَالِكِ ابْنِ بَحِينَةَ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ. [راجع: ۵۷۰]

**فوائد** 1 ”التَّشَهُدُ فِي الْأُولَى“ سے مراد ”التَّشَهُدُ فِي الْجَلْسَةِ الْأُولَى“ ہے، اس لیے ”الْأُولَى“ کو مؤنث لائے ہیں۔ (فتح الباری)

2 پچھلے باب اور اس باب میں یہ فرق ہے کہ پچھلے باب کے ساتھ پہلے تشہد کا فرض نہ ہونا بیان کیا، اب یہ بیان کیا کہ اس کا مطلب یہ نہیں کہ اس کی کوئی حیثیت ہی نہیں، بلکہ یہ تشہد یاد ہونے کی صورت میں پڑھنا ہوگا، اس کی اہمیت ”وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ“ (آپ کے ذمے بیٹھنا تھا) کے الفاظ سے ثابت ہو رہی ہے، اس لیے اسے جان بوجھ کر چھوڑنا درست نہیں۔

### 148۔ باب: آخری دفعہ بیٹھنے میں تشہد

831۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ہم جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو ہم یوں کہتے تھے: سلام ہو جبریل اور میکائیل پر، سلام ہو فلاں اور فلاں پر، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے اور آپ نے فرمایا: ”بے شک اللہ خود سلام ہے، تو جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو یوں کہے: ”تمام تویٰ عبادتیں اللہ کے

### ۱۴۸۔ بَابُ التَّشَهُدِ فِي الْآخِرَةِ

۸۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَقُلْ: اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ

وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» [ انظر : ۸۳۵، ۱۲۰۲، ۶۲۳۰، ۶۲۶۵، ۶۳۲۸، ۷۳۸۱- أخرجه مسلم : ۴۰۲ بزيادة ]

لیے ہیں اور بدنی اور مالی عبادتیں بھی۔ سلام ہو تجھ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلام ہم پر اور اللہ کے صالح بندوں پر۔“ کیونکہ جب تم یہ کہو گے تو یہ دعا آسمان اور زمین میں موجود اللہ کے ہر صالح بندے کو پہنچ جائے گی۔ ”میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

**فوائد** 1 یہ حدیث یہاں مختصر بیان ہوئی ہے، یہاں یہ ذکر نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ بات کیوں فرمائی کہ ”اللہ تو خود سلام“ ہے اور نہ اس میں یہ ذکر ہوا ہے کہ تشہد نماز میں کس جگہ پڑھنا ہے۔ مفصل حدیث ”کِتَابُ الْإِسْتِئْذَانِ“ (۶۲۳۰) میں آرہی ہے۔ اس میں ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم جب نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے تو کہتے تھے: «السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ .....» «سلام ہو اللہ پر اس کے بندوں کی طرف سے.....» اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک اللہ خود سلام ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ سلام درحقیقت دعا ہے، یعنی تم سلامت رہو۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو ایسی دعا دینے کی حاجت نہیں، کیونکہ وہ ہر آفت اور تغیر سے پاک ہے، ازلی وابدی ہے، وہ خود جسے چاہے سلامت رکھتا ہے، اسی لیے اس کا نام ”سلام“ ہوا۔ ”کِتَابُ الْإِسْتِئْذَانِ“ (۶۲۳۰) میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ.....» «جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں بیٹھے تو یوں کہے.....» نسائی (۱۱۶۳) میں عبد اللہ رضی اللہ عنہ ہی کی روایت میں ہے: «إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ فَقُولُوا.....» «جب تم ہر دو رکعتوں میں بیٹھو تو یوں کہو.....» (فتح الباری)

2 نسائی (۱۲۹۸) کی حدیث: «إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ.....» میں ”فَلْيَقُلْ“ امر ہے، اس سے معلوم ہوا کہ تشہد واجب ہے، البتہ بھولنے کی صورت میں پہلے تشہد کی تلافی سجدہ سہو سے ہو سکتی ہے، جیسا کہ پیچھے گزرا ہے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے تشہد فرض ہونے کی تصریح بھی آئی ہے، چنانچہ دارقطنی (۱۳۲۷) وغیرہ نے صحیح سند کے ساتھ علقمہ عن ابن مسعود کے طریق سے روایت کی ہے: «كُنَّا نَقُولُ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ التَّشَهُدُ» «ہم تشہد فرض کیے جانے سے پہلے کہا کرتے تھے۔“ اس کے علاوہ بخاری کی ”کِتَابُ الْإِسْتِئْذَانِ“ والی روایت میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے الفاظ یہ ہیں: «عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَفِّي بَيْنَ كَفْيِهِ، التَّشَهُدَ، كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ»

[بخاری : ۶۲۶۵] ”مجھے رسول اللہ ﷺ نے تشہد سکھایا جب کہ میری ہتھیلی آپ کی دو ہتھیلیوں کے درمیان تھی جس طرح مجھے قرآن کی سورت سکھا رہے ہوں۔“ اس سے بھی تشہد کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

تشہد کے الفاظ کچھ اختلاف کے ساتھ دوسرے صحابہ مثلاً عمر بن خطاب اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی آئے ہیں، مگر عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی تشہد راجح ہے۔ محدث بزار سے تشہد کی سب سے صحیح حدیث کے متعلق پوچھا گیا تو انھوں نے کہا: ”میرے نزدیک وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، کیونکہ وہ بیس سے زیادہ طرق سے آئی ہے۔“ پھر انھوں نے اس کی اکثر سندیں ذکر کیں اور کہا: ”میرے علم میں اس سے پختہ اور صحیح اور مشہور روایت کوئی نہیں۔“ اس کے علاوہ وہ صحیحین میں ہے، جب کہ تشہد کے دوسرے الفاظ میں یہ بات نہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسے نبی ﷺ کے منہ سے سن کر یاد کیا ہے، چنانچہ طحاوی (۲۶۲/۱، ج: ۱۵۶۲) نے اسود بن یزید کے طریق سے ان سے روایت کی ہے: «أَخَذْتُ التَّشَهُدَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَقَّنِيهَا كَلِمَةً كَلِمَةً» ”میں نے تشہد کو رسول اللہ ﷺ کے منہ سے حاصل کیا اور آپ نے ایک ایک کلمہ کر کے مجھے کہلوا یا۔“ صحیح بخاری میں ان کا قول مذکور ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے تشہد اس طرح سکھایا کہ میری ہتھیلی آپ کی دو ہتھیلیوں کے درمیان تھی اور مصنف ابن ابی شیبہ وغیرہ میں ابو وائل نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ» [مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۰۰۴۔ مسلم: ۴۰۳] ”رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جس طرح ہمیں قرآن کی سورت سکھاتے تھے۔“ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے الفاظ میں تشہد بیان کیا ہے، اسے طحاوی نے روایت کیا ہے۔ (فتح الباری) یاد رہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے تشہد کے جو الفاظ روایت کیے ہیں سب نماز میں پڑھے جاسکتے ہیں۔ اوپر جتنی بات ہوئی ہے وہ صرف اس لیے ہے کہ راجح کون سا ہے۔

3. تشہد کے الفاظ ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ .....“ سے بعض قبر پرستوں نے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر جگہ موجود ہیں اور آپ ﷺ کو مدد کے لیے پکارنا جائز ہے، کیونکہ جب نماز میں آپ کو پکارنا جائز ہے تو نماز کے علاوہ بلا دلی جائز ہے۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو حجروں کے باہر سے ندا کرنے والوں کے متعلق فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَدَّاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ [الحجرات: ۴] ”بے شک وہ لوگ جو تجھے دیواروں کے باہر سے آوازیں دیتے ہیں ان کے اکثر نہیں سمجھتے۔“ اس لیے آپ ﷺ کو دور سے ندا کرنا تو بے عقلی کا کام ہے۔ دراصل یہ الفاظ اسی طرح پڑھے جاتے ہیں جیسے قرآن مجید کی آیات پڑھی جاتی ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ﴾ جب آدمی یہ آیات پڑھتا ہے تو وہ نبی ﷺ کو خطاب نہیں کر رہا ہوتا بلکہ اللہ کا کلام پڑھ رہا ہوتا ہے۔ تشہد میں ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ“ کا بھی یہی معاملہ ہے، جیسا کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ» [مسلم، الصلاة، باب التشهد في الصلاة: ۴۰۳] ”رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد ایسے ہی سکھاتے تھے جیسے

ہیں قرآن کی سورت سکھاتے تھے۔“ اس سے پہلے فائدے میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی یہی الفاظ گزر چکے ہیں۔ بعض حضرات نے کہا ہے کہ دراصل یہ ایک مکالمہ ہے جو اللہ تعالیٰ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان معراج کی رات ہوا، اس طرح کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حضور یہ الفاظ پیش کیے: «الَّتَحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ» تو اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرمایا: «السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا: «السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ» تشہد میں یہ مکالمہ اسی طرح دہرایا جاتا ہے، مگر ”مرعاة المفاہج شرح مشکاة المصنایح“ (۲۳۳/۳، تحت ح: ۹۱۵) کے مصنف مولانا عبید اللہ مبارکپوری نے لکھا ہے کہ مجھے اس روایت کی سند نہیں ملی، اگر ثابت ہو تو اچھی تو جیہہ ہے۔

بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ معراج میں اس مکالمے والی روایت نہ بھی ثابت ہو تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے یہ الفاظ کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جس طرح قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے“ اس مقصد کے لیے کافی ہیں کہ ان الفاظ کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ندا مراد نہیں بلکہ یہ آپ کے لیے دعا ہے اور انھی الفاظ میں کی جائے گی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائے ہیں۔ جیسا کہ قبرستان میں فوت شدہ لوگوں کو خطاب کے لفظ کے ساتھ سلام کہا جاتا ہے۔ یاد رہے کہ ہر خطاب میں مخاطب کو سنانا مقصود نہیں ہوتا، مثلاً چاند دیکھنے کی دعا میں ”رَبِّي وَ رَبِّكَ اللَّهُ“ کہا جاتا ہے، بچے سے دل لگی کے وقت جو باتیں کی جاتی ہیں، اسی طرح ذہن میں حاضر شخص سے جو خطاب کیا جاتا ہے۔ کسی میں بھی یہ بات نہیں ہوتی کہ مخاطب ہماری بات سن یا سمجھ رہا ہے۔ رہی یہ بات کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر جگہ موجود ہیں یا آپ عالم الغیب ہیں یا مردے سلام کی آواز یا کوئی اور بات سنتے ہیں، تو قرآن مجید میں متعدد آیات اس کی تردید کرتی ہیں، جیسا کہ فرمایا: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [النمل: ۶۵] ”کہہ دے اللہ کے سوا آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے غیب نہیں جانتا۔“ اور جن سے بھی ماوراء الاسباب مدد مانگی جاتی ہے سب کے متعلق فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا تَدْعُوهُمْ ۗ وَكُوِّسَعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۗ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾ [فاطر: ۱۳، ۱۴] ”اور جن کو تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ کھجور کی گٹھلی کے ایک چھلکے کے مالک نہیں۔ اگر تم انھیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے اور اگر وہ سن لیں تو تمہاری درخواست قبول نہیں کریں گے اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا انکار کر دیں گے اور تجھے ایک پوری خبر رکھنے والے کی طرح کوئی خبر نہیں دے گا۔“ اور فرمایا: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْهَوَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الشَّمَّةَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ﴾ [النمل: ۸۰] ”بے شک تو نہ مردوں کو سنانا ہے اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنانا ہے، جب وہ پیٹھ پھیر کر پلٹ جائیں۔“ اور فرمایا: ﴿وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ [فاطر: ۲۲] ”اور نہ زندے برابر ہیں اور نہ مردے، بے شک اللہ سنا دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تو ہرگز اسے سنانے والا نہیں جو قبروں میں ہے۔“ ظاہر ہے اس بات کی خبر اللہ تعالیٰ ہی دے

سکتا ہے کہ وہ مردوں کو کون سی بات سناتا ہے، سوا حدیث میں دو موقعوں پر مردوں کا سننا ثابت ہے، ایک رسول اللہ ﷺ کا بدر میں قتل ہونے والے مشرکوں کو خطاب (بخاری: ۳۹۷۶) اور دوسرا قبر میں دفن کے بعد جانے والوں کے جوتوں کی آواز میت کو سنائی دینا۔ (بخاری: ۱۳۳۸)

ان موقعوں پر مردوں کے سننے پر ہمارا ایمان ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ انھیں سناتا ہے۔ قرآن مجید میں فوت شدہ لوگوں کے سننے کا مضمون متعدد جگہ آیا ہے۔ (دیکھیے سورہ نمل: ۸۰۔ سورہ روم: ۵۲۔ سورہ فاطر: ۱۹ تا ۲۲) بلکہ فوت شدہ لوگوں کو خبر ہی نہیں کہ کوئی انھیں پکار رہا ہے۔ (دیکھیے سورہ نحل: ۲۰، ۲۱۔ سورہ فاطر: ۱۳، ۱۴۔ سورہ احقاف: ۳ تا ۶)

4 وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ : صالح وہ ہے جو اللہ اور بندوں کے حقوق ادا کرنے والا اور عقیدہ و عمل ہر لحاظ سے درست ہو۔ بڑے بڑے عالی قدر انبیاء اور نیک بندوں نے صالحین میں شامل کیے جانے کی دعا کی ہے، مثلاً ابراہیم علیہ السلام (شعراء: ۸۳)، یوسف علیہ السلام (یوسف: ۱۰۱)، سلیمان علیہ السلام (نمل: ۱۹) اور خود رسول اللہ ﷺ نے وفات کے وقت کہا: ﴿مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ [النساء: ۶۹] ”تو یہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام کیا، نبیوں اور صدیقوں اور شہداء اور صالحین میں سے اور یہ لوگ اچھے ساتھی ہیں۔“ [مسلم، باب فی فضل عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا: ۲۴۴۴] حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے یہاں ایک نکتہ فقال رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ جو لوگ نماز نہیں پڑھتے وہ اللہ کے حق میں کوتاہی کے ساتھ بندوں کے حق میں بھی کوتاہی کا ارتکاب کر رہے ہیں، کیونکہ اللہ کے تمام صالح بندوں کا وہ زندہ ہیں یا فوت شدہ ہر نمازی پر حق ہے کہ وہ ان پر سلام کہے۔ ”الْسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ“ سے یہ سبق بھی ملتا ہے کہ دوسرے کے حق میں دعا کے ساتھ اپنے لیے بھی دعا کرنی چاہیے، جیسا کہ نوح علیہ السلام کی دعا ہے: ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ [نوح: ۲۸] ”اے میرے رب! مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو اور اس کو جو مومن بن کر میرے گھر میں داخل ہو اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو۔“ اور ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ [ابراہیم: ۴۱] ”اے ہمارے رب! مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو اور ایمان والوں کو جس دن حساب قائم ہوگا۔“

5 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ : ابو موسیٰ اشعری رحمہ اللہ سے اس کے ساتھ ”وَحَدُّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“ کے الفاظ بھی رسول اللہ ﷺ سے صحیح حدیث میں آئے ہیں۔ [دیکھیے نسائی، نوع آخر من التشهد: ۱۱۷۳] حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس کے لیے صحیح مسلم کا حوالہ دیا ہے۔ شیخ البانی رحمہ اللہ نے اسے حافظ ابن حجر کا وہم قرار دیا ہے۔ ابن مسعود رحمہ اللہ سے بھی یہ الفاظ ابن ابی شیبہ میں آتے ہیں مگر اس کی سند ضعیف ہے۔ (فتح الباری) بہر حال یہ الفاظ بھی ساتھ ملائے جاسکتے ہیں۔

6 حکیم ترمذی نے کہا: جو شخص اس سلام سے حصہ لینا چاہتا ہے جو تمام نمازی نماز میں صالحین پر بھیجتے ہیں تو اسے چاہیے کہ صالح بندہ بنے، ورنہ اس عظیم فضیلت سے محروم رہے گا۔ (فتح الباری)



۶ صحیح بخاری کی ”کتاب الاستئذان (۶۲۶۵)“ میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی تشہد والی حدیث میں ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں موجود تھے تو ہم ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ“ کہا کرتے تھے، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے تو ہم ”السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ“ کہنے لگے۔ فتح الباری میں ہے عبدالرزاق نے کہا کہ ہمیں ابن جریج نے خبر دی، انھوں نے کہا: مجھے عطاء نے خبر دی: « أَنَّ الصَّحَابَةَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَلَمَّا مَاتَ قَالُوا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ » [مصنف عبد الرزاق: ۳۰۷۵، وهذا إسناده صحيح] ”یعنی صحابہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں سلام (ان الفاظ میں) بھیجا کرتے تھے: ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ“ پھر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے تو وہ ”السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ“ کہنے لگے۔“ مگر یہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور بعض صحابہ کا اجتہاد ہے۔ امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ان سے زیادہ فقیہ ہیں اور انھوں نے صحابہ کی موجودگی میں منبر پر لوگوں کو تشہد سکھایا اور اسے ان الفاظ میں پڑھا: ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ“ اور کسی صحابی نے انکار نہیں کیا، اس لیے صحیح یہی ہے کہ تشہد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سکھائے ہوئے الفاظ ہی کہے جائیں۔ عمر رضی اللہ عنہ والی روایت کے لیے دیکھیے مستدرک حاکم (۳۹۸/۱، ج: ۹۷۹)، بیہقی (۲۰۶/۲، ج: ۲۸۳۹)، مسند شافعی (۲۳۷/۱)، موطا مالک (۱۲۲/۲، ج: ۳۰۰)، التلخیص الجبیر (۶۳۶/۱، ج: ۴۰۹)۔ (بحوالہ شرح بخاری ابن شمیمین)

”السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ“ کہنے کی وجہ اگر یہ ہے کہ فوت ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاس موجود نہیں ہوتے تو زندگی میں بھی آپ ہر نمازی کے پاس موجود نہیں ہوتے تھے۔ خطاب کے ساتھ سلام کے لیے نہ پاس ہونا ضروری ہے نہ سننا ضروری ہے بلکہ نماز میں سلام کا یہ طریقہ قرآن کی سورت کی طرح ہے جس میں ہماری رائے کا کوئی دخل نہیں۔ ہاں! یہ ضروری ہے کہ اس احساس کے ساتھ ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ“ نہ کہا جائے کہ آپ سے خطاب کیا جا رہا ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امت کا سلام نہیں سنتے اور اب آپ فوت بھی ہو چکے ہیں، ہاں! امت کا سلام آپ کو فرشتوں کے ذریعے پہنچایا جاتا ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ » ”اللہ کے کچھ فرشتے زمین میں چلتے رہنے والے ہیں، جو مجھے میری امت کی طرف سے سلام پہنچاتے ہیں۔“ [نسائی: ۱۲۸۲۔ مسند أحمد: ۳۸۷/۱، ج: ۳۶۶۶] شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

149۔ باب: سلام سے پہلے دعا

۱۴۹۔ بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ تشہد کے بعد درود ابراہیمی بھی نماز کا حصہ ہے، مگر امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہاں تشہد کے بعد دعا کا باب قائم کیا ہے، درود ابراہیمی کا عنوان قائم نہیں کیا، حالانکہ انھوں نے درود ابراہیمی والی حدیث ”کِتَابُ الدُّعَوَاتِ، بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ“ میں ذکر کی ہے۔ ترمذی نے بھی تشہد کے ابواب کے بعد ”الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ“

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ کا باب قائم نہیں کیا، البتہ امام مسلم، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے تشہد کے بعد ”الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ کے ابواب قائم کیے ہیں۔ امام بخاری کے اس عمل کی کسی شارح نے بھی معقول تو جیبہ نہیں کی۔ (واللہ اعلم) (مُلخص ہدایۃ القاری)

۸۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ» فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ : مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ ! فَقَالَ : «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ» [ انظر : ۸۳۳ ، ۲۳۹۷ ، ۶۳۶۸ ، ۶۳۷۵ ، ۶۳۷۶ ، ۶۳۷۷ ، ۷۱۲۹ - أخرجه مسلم : ۵۸۷ مختصراً ، و أخرجه بطوله : ۵۸۹ ]

832- نبی ﷺ کی بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں دعا کرتے تھے: ”اے اللہ! میں عذابِ قبر سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور مسیحِ دجال کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور زندگی کے فتنے اور موت کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں، اے اللہ! میں گناہ اور قرض سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“ تو ایک کہنے والے نے آپ سے کہا: آپ قرض سے کتنی زیادہ پناہ مانگتے ہیں! تو آپ نے فرمایا: ”آدمی جب مقروض ہوتا ہے تو بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور وعدہ کرتا ہے تو خلاف ورزی کرتا ہے۔“

۸۳۳ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِيدُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ . [ راجع : ۸۳۲ - أخرجه مسلم : ۵۸۷ ومطولاً : ۵۸۹ ]

833- عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ اپنی نماز میں دجال کے فتنے سے پناہ مانگ رہے تھے۔

**فوائد** 1: یہاں ایک سوال ہے کہ ان دونوں حدیثوں میں نماز کے اندر یہ دعائیں کرنے کا ذکر ہے، تشہد کے بعد یا سلام سے پہلے کی صراحت نہیں، تو یہ دعائیں سجدے، رکوع یا قیام میں بھی ہو سکتی ہیں؟ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے ان روایات کی طرف اشارہ کیا ہے جن میں ان دعاؤں کے لیے اس جگہ کی تعیین آئی ہے، چنانچہ ابن خزیمہ (۷۲۲) نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ“ والی ساری حدیث تشہد کے بعد مرفوع ذکر کی ہے۔ اسی طرح مسلم نے (۵۸۸/۱۲۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بیان کیا ہے: «إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ .....» آگے یہ حدیث ذکر کی ہے۔ یہ اوزاعی سے کج کی روایت ہے اور مسلم (۵۸۸/۱۳۰) نے ہی ولید بن مسلم سے اوزاعی کی روایت ان الفاظ میں بیان کی ہے: «إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ» (جب تم میں سے کوئی آخری

تشہد سے فارغ ہوتو.....) اور پوری سند میں ”حَدَّثَنَا“ کی صراحت کی ہے۔ اس سے اس دعا کا محل متعین ہو گیا اور عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کے بعض طرق میں تشہد کے ذکر کے بعد جو آیا ہے: «ثُمَّ لِيَتَّخِيَرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ» (پھر جو دعا چاہے اختیار کر لے) اس سے معلوم ہوا کہ تشہد کے بعد پناہ مانگنے والی دعا کے بعد اور سلام سے پہلے مزید جو دعا چاہے کر لے۔ (فتح الباری)

2 مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ: اس میں عذابِ قبر کے منکرین کا رد ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”كِتَابُ الْجَنَائِزِ، بَابُ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ“ (۱۳۶۹ تا ۱۳۷۴) میں آیات و احادیث سے عذابِ قبر کا حق ہونا ثابت کیا ہے، تفصیل وہاں آئے گی۔ (ان شاء اللہ العزیز)

3 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مسجِ دجال کے فتنے سے پناہ مانگنے سے معلوم ہوا کہ آپ عالم الغیب نہیں تھے، کیونکہ اس سے ظاہر ہے کہ آپ اپنے زمانے میں بھی دجال کے ظہور کا احتمال سمجھتے تھے، اسی لیے فرمایا: «إِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَاجِبِي جُهِ دُونَكُمْ، وَإِنْ يَخْرُجُ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَأَمْرٌ حَاجِبِي نَفْسِي، وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ» [مسلم: ۲۹۳۷] ”اگر وہ میرے ہوتے ہوئے نکلا تو تمہاری جگہ میں اس سے جھگڑنے والا ہوں اور اگر وہ نکلا اور میں نہ ہوا تو ہر آدمی اپنی طرف سے جھگڑنے والا ہوگا اور اللہ ہر مسلم پر میری جگہ لینے والا ہے۔“

4 لفظ ”مسح“ عیسیٰ علیہ السلام اور دجال دونوں کا لقب ہے، مگر دجال کو صرف مسح نہیں کہا جاتا، بلکہ اس کے ساتھ دجال کی صراحت کی جاتی ہے۔ اہل علم نے عیسیٰ علیہ السلام کا لقب مسح ہونے کی بہت سی توجیہیں کی ہیں جن میں سے زیادہ ظاہر ایک یہ ہے کہ یہ ”مسح“ (ہاتھ پھیرنے) سے ”فَعِيلٌ“ بمعنی فاعل ہے، کیونکہ ان کے ہاتھ پھیرنے سے اللہ کے اذن سے مریض تندرست ہو جاتے تھے۔ دوسرا یہ کہ یہ مساحت یا سیاحت (سفر) سے ہے، کیونکہ وہ دعوت کے لیے بہت سفر کرتے تھے۔ بعض نے کہا: یہ عبرانی لفظ ”مَا شَيْخَا“ سے بنا ہے۔ اور دجال کو مسح اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ”مَمْسُوحُ الْعَيْنِ“ ہوگا، یعنی اس کی ایک آنکھ مٹی ہوئی ہوگی، یا وہ زمین میں تیزی کے ساتھ سفر کرے گا۔ لفظ دجال ”دجل“ سے مشتق ہے، بہت دھوکا دینے والا۔ دجال کے فتنے کی تفصیل احادیث میں موجود ہیں۔

5 فِتْنَةُ الْمَحْيَا.....: زندگی میں پیش آنے والے فتنے دو طرح کے ہیں: ایک وہ جو شبہات سے پیش آتے ہیں اور دوسرے وہ جو شہوات (خواہشات) سے پیش آتے ہیں۔ کیونکہ اللہ کے دین سے آدمی یا تو جہل کی وجہ سے ہٹتا ہے یا شہوات (خواہشات) کی وجہ سے۔ شہوات سے مراد صرف جنسی خواہش نہیں بلکہ طمع، تکبر، دوسری بری خواہشات اور برے کاموں کے ارادے بھی ہیں جو آدمی کو حق معلوم ہونے کے باوجود اسے تسلیم اور اس پر عمل نہیں کرنے دیتے۔ یہ پہلے فتنے سے بھی زیادہ خطرناک ہیں، کیونکہ ان میں آدمی جان بوجھ کر نافرمانی کرتا ہے۔ شبہات میں مبتلا آدمی کی مثال وہ آدمی ہے جو جہل اور لاعلمی کے ساتھ اللہ کی عبادت کرتا ہے یا نیکی سمجھ کر گناہ کرتا چلا جاتا ہے اور شہوات کے فتنے میں مبتلا شخص کی مثال وہ آدمی ہے جو جانتے ہوئے علی وجہ البصیرہ اللہ کی نافرمانی کرتا ہے۔

موت کے فتنے سے مراد بعض نے منکر تکبیر کے سوالات ”مَنْ رَبُّكَ؟ مَا دِينُكَ؟“ اور ”مَنْ نَبِيُّكَ؟“ لیے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد موت کے وقت شیطان کی کوشش ہے کہ آدمی کو ایمان سے محروم کر دے، کیونکہ اس وقت آدمی بڑی مشکل میں مبتلا ہوتا ہے اور شیطان بھی اسے گمراہ کرنے کے لیے اپنا آخری زور لگا دیتا ہے، پھر جو اس وقت فتنے سے بچ گیا وہ حقیقی سعادت مند ہے، اللہ تعالیٰ ہمیں ان خوش نصیبوں میں شامل فرمائے اور جس کے گناہوں نے اسے گھیر لیا وہ برے خاتمے کے فتنے میں مبتلا ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ ہمیں محفوظ رکھے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب امام احمد ابن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا آخری وقت قریب آیا تو ان پر غشی طاری ہونے لگی جس میں وہ بار بار کہنے لگے: ابھی نہیں، ابھی نہیں۔ جب انھیں ہوش آیا تو ان سے پوچھا گیا: (”ابھی نہیں“ کا) کیا مطلب ہے؟ انھوں نے کہا: میں نے شیطان کو دیکھا وہ اپنی انگلیوں کے پورے دانتوں سے کاٹ رہا تھا اور کہہ رہا تھا: احمد! تو میرے ہاتھ سے نکل گیا اور میں اسے کہہ رہا تھا: ابھی نہیں، ابھی نہیں، یعنی جب تک بدن میں روح ہے اس وقت تک سب کچھ ممکن ہے، صرف وہی بچے گا جسے اللہ بچائے گا۔ [سیر أعلام النبلاء:

۳۴۱/۱۱ - حلیۃ الأولیاء: ۱۸۳/۹، وغیرہ، منقول از شرح بخاری لابن عثمان]

۸۳۴ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَّمَنِي  
دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ : « قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي  
ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا  
أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ  
أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ » [ انظر : ۶۳۲۶، ۷۳۸۸ -

أخرجه مسلم : ۲۷۰۵ ]

۱۔ اس حدیث میں بھی یہ ذکر نہیں کہ نماز میں کس موقع پر یہ دعا پڑھنی ہے، مگر اس کے بعد والے باب میں مذکور حدیث میں ہے کہ تشہد کے بعد وہ دعا کرے جو اسے سب سے زیادہ پسند ہو۔

۲۔ یہ حدیث کئی اعتبار سے بہت عظیم اور اہم ہے، سب سے پہلے سوال کرنے والے اور جواب دینے والے کے لحاظ سے کہ سوال کرنے والے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں اور مسؤل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنھیں سب سے محبوب ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے۔ ظاہر ہے کہ آپ انھیں سب سے اچھی اور جامع دعا ہی بتائیں گے۔ دوسرا الفاظ کے لحاظ سے اس دعا میں اللہ تعالیٰ کے حضور کئی قسم کا صحیح وسیلہ پیش کیا گیا ہے، چنانچہ ”اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا“ اپنی حالت زار کو پیش کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ

کے ہاں مقبول وسیلہ اپنی حالت کے وسیلے سے دعا بھی ہے، جیسا کہ موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی دعا ہے: ﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾ [القصص: ۲۴] انھوں نے اپنے فقر کو بیان کیا ہے اور کچھ ذکر نہیں کیا۔ مقصد یہ کہ پروردگار! میری حالت بدل دے۔ اس کے علاوہ اس میں اللہ تعالیٰ کی ثنا کا وسیلہ بھی ہے: «وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» یہ بھی ایک وسیلہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے اس صفت کے واسطے سے دعا کی جائے جو تمھاری درخواست کے ساتھ مناسبت رکھتی ہو۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے اسماء کے وسیلے سے دعا بھی ہے: «فَاغْفِرْ لِيْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِيْ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» «مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ» (اپنے پاس سے بخشش) اس میں ایک تو تنوین تعظیم کے ساتھ ایسی عظیم بخشش کا سوال ہے جو اللہ تعالیٰ کے پاس سے ہو، پھر جو بخشش اللہ تعالیٰ کے پاس سے ہوگی یقیناً اس کی عظمت کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ دوسرا اس میں یہ سوال ہے کہ یہ بخشش خاص تیرے فضل سے ہو، کیونکہ مجھ میں نہ کوئی خوبی ہے نہ میری کوئی کوشش اس قابل ہے کہ مجھے بخشش عطا ہو۔ یقیناً یہ طرز دعا بھی قبولیت کی شان رکھتا ہے۔ یاد رہے کہ کسی شخص کا نام بطور وسیلہ لے کر دعا کرنا کہ ”یا اللہ! فلاں کے واسطے یا وسیلے یا طفیل میری دعا قبول کر“ قرآن و سنت سے ثابت نہیں، اس لیے بدعت ہے۔

”عَفُورٌ“ اور ”رَحِيمٌ“ ان دو صفات کی مثال بعض اہل علم نے یہ دی ہے کہ ایک چور کو گھر کا مالک چوری کرتے ہوئے پکڑ لے، چور اس سے درخواست کرے کہ مجھے چھوڑ دو اور میری غلطی پر پردہ ڈال دو اور وہ اس کی درخواست مان لے تو یہ مغفرت ہے، پھر صاحب خانہ چور کی حالت پر رحم کرتے ہوئے آئندہ اس کی ضروریات کا بندوبست بھی کر دے تو یہ رحم ہے۔ [وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى] اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عالم سے علم حاصل کرنے کی درخواست اور علم میں اضافے کی کوشش ہمیشہ کرتے رہنا چاہیے، خصوصاً دعائیں سیکھنے کی بہت کوشش کرنی چاہیے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان پر عمل کا بھی تقاضا ہے: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا﴾ [طہ: ۱۱۴] (شرح بخاری لابن شمیم)

150- باب: تشہد کے بعد وہ دعا کرنا جو پسند ہو

اور یہ واجب نہیں

۱۵۰- بَابُ مَا يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ

التَّشْهَدِ وَكَيْسَ بِوَأَجِبِ

835- عبد اللہ بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ ہم جب نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ نماز میں ہوتے تو یوں کہتے تھے: اللہ پر اس کے بندوں کی طرف سے سلام ہو، فلاں اور فلاں پر سلام ہو۔ تو نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ”اس طرح مت کہو کہ اللہ پر سلام ہو، کیونکہ اللہ تو خود سلام ہے، بلکہ یوں کہو: سب قولی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں اور سب بدنی اور مالی عبادتیں بھی، سلام ہو تجھ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں

۸۳۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، قُلْنَا : السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَقُولُوا : السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا : التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ

ہوں۔ سلام ہو ہم پر اور اللہ کے صالح بندوں پر۔ کیونکہ جب تم یوں کہو گے تو یہ دعا ہر اس بندے کو پہنچ جائے گی جو آسمان میں ہے یا آسمان اور زمین کے درمیان ہے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پھر دعا میں سے وہ چنے جو اسے سب سے زیادہ پسند ہو اور اسے پڑھے۔“

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ - فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ فِي السَّمَاءِ أَوْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ، فَيَدْعُو ﴿ [ راجع : ۸۳۱- أخرجه مسلم : ۴۰۲ ]

**فائدہ** پچھلے باب کے فوائد میں صحیح مسلم ”بَابُ مَا يُسْتَعَاذُ مِنْهُ فِي الصَّلَاةِ“ (۵۸۸/۱۳۰) سے حدیث نقل کی گئی ہے: « إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ » ”جب تم میں سے کوئی شخص آخری تشہد سے فارغ ہو تو چار چیزوں سے اللہ کی پناہ مانگے۔“ اس سے بعض اہل علم نے آخری تشہد میں ان چیزوں سے پناہ مانگنے والی دعا کو واجب قرار دیا ہے، کیونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کا امر ہے، حتیٰ کہ طاؤس نے اپنے بیٹے کو جس نے یہ دعا نہیں پڑھی تھی دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ”ثُمَّ يَتَخَيَّرُ“ (پھر دعا میں سے وہ چنے جو اسے سب سے زیادہ پسند ہو) سے استدلال فرمایا ہے کہ اس موقع پر کوئی خاص دعا واجب نہیں، کوئی بھی دعا جو آدمی کو پسند ہو پڑھ سکتا ہے، البتہ افضل یہ ہے کہ وہ دعا قرآن یا سنت سے ثابت ہو، کیونکہ ان دعاؤں پر قبولیت کی مہر لگی ہوئی ہے۔ تیسیر الباری میں ہے: ”یہ لفظ (پھر دعا میں سے وہ چنے جو اسے سب سے زیادہ پسند ہے) عام ہے، دین اور دنیا کی ہر دعا مانگ سکتا ہے اور مجھ کو حیرت ہے کہ بعض لوگوں نے یہ کیسے کہا ہے کہ صرف فلاں قسم کی دعا نماز میں مانگ سکتا ہے۔ نماز میں بندے کو اپنے مالک کی بارگاہ میں باربالی کا شرف حاصل ہوتا ہے، پھر اپنی اپنی لیاقت اور حوصلے کے موافق ہر بندہ اپنے مالک سے معروضہ کرتا ہے اور مالک اپنے کرم اور رحم سے عنایت فرماتا ہے، اگر صرف دین کے متعلق دعائیں مانگنا نماز میں جائز ہو، اور دعائیں جائز نہ ہوں تو دوسرے مطلب کس سے مانگے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ سے اپنی سب حاجتیں مانگو، یہاں تک کہ جوتی کا تسمہ بھی ٹوٹ جائے یا ہانڈی میں نمک نہ ہو تو بھی اللہ ہی سے کہو۔“ [ دیکھے ترمذی : ۳۶۰۴ ]

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: ”امام بیہقی نے اس متفق علیہ حدیث: «ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو بِهِ» اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث: «إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ» (جب تم میں سے کوئی تشہد سے فارغ ہو تو چار چیزوں سے اللہ کی پناہ مانگے) سے استدلال کیا ہے اور اس کے آخر میں ہے: «ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ بِمَا بَدَأَ لَهُ» ”پھر اپنے لیے جو اس کی مرضی ہو دعا کرے۔“ بیہقی (۲۰۳۲، ج: ۲۸۳۲) نے اسے اسی طرح روایت کیا ہے، اصل

حدیث صحیح مسلم (۵۸۸) میں ہے اور یہ زائد الفاظ بھی صحیح ہیں، کیونکہ یہ اسی سند کے ساتھ ہیں جس سے مسلم نے روایت کی۔ (فتح الباری) سنن نسائی میں بھی یہ حدیث (۱۳۱۰) موجود ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ ..... ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ بِمَا بَدَأَ لَهُ» «جب تم میں سے کوئی تشهد پڑھے تو چار چیزوں سے اللہ کی پناہ مانگے..... پھر اپنے لیے جو اس کی مرضی ہو دعا کرے۔» ان دونوں حدیثوں کو ملانے سے معلوم ہوا کہ تشهد کے بعد پناہ والی دعا مانگنی چاہیے، اس کے بعد جو چاہے دعا کر لے۔ مگر چونکہ یہ دعا بخاری کی شرط پر نہیں اس لیے انھوں نے تعوذ والی دعا کو واجب قرار نہیں دیا۔ اس مقام پر بہت سی دعائیں مسنون ہیں، علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”صِفَةُ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ میں دس صحیح مسنون دعائیں باحوالہ ذکر کی ہیں، ان میں سے کوئی بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ قرآن مجید میں مذکور دعائیں بھی پڑھی جاسکتی ہیں، ان کے علاوہ اپنی کسی حاجت کی دعا بھی کی جاسکتی ہے۔

151- باب: جو شخص نماز پوری ہونے تک اپنی پیشانی اور ناک نہ پونچھے

۱۵۱- بَابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ حَتَّى صَلَّى

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: میں نے حمیدی کو دیکھا کہ وہ اس حدیث سے دلیل لیتے تھے کہ نماز میں پیشانی کو نہ پونچھے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: رَأَيْتُ الْحُمَيْدِيَّ يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْ لَا يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الصَّلَاةِ.

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ عبد اللہ بن زبیر الحمیدی امام شافعی کے شاگرد اور امام بخاری کے استاد ہیں۔ حدیث سے ان کا استدلال ذکر کرنے اور اس پر کوئی اعتراض نہ کرنے سے ظاہر ہے کہ امام بخاری اس بات میں ان سے متفق ہیں۔

836- ابوسلمہ سے روایت ہے کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا کہ آپ پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر رہے تھے، یہاں تک کہ میں نے کچھڑ کا نشان آپ کی پیشانی میں دیکھا۔

۸۳۶ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطِّينِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَنْتَرَ الطِّينِ فِي جَبْهَتِهِ.

[ راجع: ۶۶۹- أخرجه مسلم: ۱۱۶۷ ]

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ باب کی حدیث سے مناسبت ظاہر ہے، کیونکہ نماز کے دوران پیشانی صاف کرنا کوئی ضروری حرکت نہیں جو نماز میں کی جائے، ہاں! اگر تینکے یا مٹی زیادہ ہو جو آنکھوں میں گر رہی ہو تو ضرورت کی وجہ سے نماز میں پیشانی صاف کی جاسکتی ہے۔

## 152۔ باب: سلام پھیرنا

837۔ ہند بنت حارث سے روایت ہے کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو عورتیں اس وقت اٹھ کھڑی ہوتی تھیں جب آپ اپنا سلام پورا کر لیتے اور آپ اٹھنے سے پہلے تھوڑی دیر ٹھہرے رہتے تھے۔

ابن شہاب (زہری) نے کہا: میں سمجھتا ہوں۔ اور اصل علم تو اللہ ہی کو ہے۔ کہ آپ اس لیے ٹھہرتے تھے کہ عورتیں (جلد) نکل جائیں، اس سے قبل کہ مرد نماز سے فارغ ہو کر ان تک پہنچ پائیں۔

## ۱۵۲۔ باب التَّسْلِيمِ

۸۳۷ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءَ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ، وَمَكَثَ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَرَى - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - أَنَّ مُكْنَهُ لِكَيْ يَنْفِذَ النِّسَاءَ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مَنْ انْصَرَفَ مِنَ الْقَوْمِ. [انظر: ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۶۶، ۸۷۰]

**فوائد** 1) نماز کا اختتام سلام کے ساتھ ہوتا ہے، باب کے ساتھ حدیث کی مناسبت ان الفاظ کے ساتھ ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے .....“ اس سے آپ کا سلام پر دوام ثابت ہوتا ہے اور آپ کا فرمان ہے: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] اور علی رضی اللہ عنہ سے صحیح حدیث مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ» [ابو داؤد: ۶۱۸] ”نماز کی چابی صرف وضو ہے اور اس میں دوسرے کاموں کو حرام کرنے والی چیز صرف تکبیر ہے اور اس کا خاتمہ سلام پھیرنا ہے۔“ اس لیے سلام پھیرنے کے بغیر نماز ختم کرنے سے نماز ادا نہیں ہوتی اور اگر سلام سے پہلے وضو ٹوٹ جائے یا جان بوجھ کر توڑ دے تو نماز نہیں ہوتی، اس پر لازم ہے کہ وضو کر کے پوری نماز دوبارہ پڑھے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اگر اتنی دیر بیٹھنے کے بعد جس میں تشہد پڑھا جائے (تشہد خواہ پڑھے یا نہ پڑھے) جان بوجھ کر نماز کے منافی کوئی کام کر دے تو اس کی نماز درست ہے، مثلاً سلام کے بغیر اٹھ جائے یا ہوا خارج کر دے یا کوئی بات کرنے لگے۔ یہ لوگ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی ایک روایت پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِذَا أَحَدٌ - يَعْنِي الرَّجُلَ - وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يَسَلَّمَ فَقَدْ جَارَتْ صَلَاتُهُ» [ترمذی: ۴۰۸] ”جب آدمی کا وضو ٹوٹ جائے اور وہ نماز کے آخر میں سلام سے پہلے بیٹھ چکا ہو تو اس کی نماز ہوگئی۔“ مگر یہ حدیث ضعیف ہے، حافظ ابن حجر نے فرمایا: ”فَقَدْ ضَعَّفَهُ الْحَفَاطُ“ یعنی حافظ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے اور ترمذی نے فرمایا: ”هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ، وَقَدْ اضْطَرَبُوا فِي إِسْنَادِهِ.....“



وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، هُوَ الْإِفْرِيقِيُّ، وَقَدْ ضَعَفَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ مِنْهُمْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ “ اس حدیث کی سند قوی نہیں اور راویوں کا اس کی سند میں اضطراب ہے..... اور عبد الرحمن بن زیاد بن انعم افریقی ہے اور بعض اہل الحدیث نے اسے ضعیف کہا ہے جن میں یحییٰ بن سعید قطان اور احمد ابن حنبل بھی ہیں۔“

2 سوال یہ ہے کہ سلام کتنی دفعہ پھیرا جائے؟ جواب یہ ہے کہ صحیح مسلم (۵۸۲) میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ سلام دائیں اور بائیں دو طرف پھیرنا چاہیے۔ (فتح الباری) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دائیں اور بائیں جانب اس طرح سلام کہتے تھے: «الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» [أبو داؤد: ۹۹۶] عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی ہم معنی حدیث آئی ہے۔ [دیکھیے سنن الدارقطني: ۱۷۲/۲، ح: ۱۳۴۷] وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، آپ دائیں طرف سلام پھیرتے تھے: «الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» اور بائیں طرف «الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» [أبو داؤد: ۹۹۷، وصححه الألباني] کبھی کبھی آپ اپنے سامنے کی طرف ایک ہی سلام کہتے۔ [ابن ماجہ: ۹۱۹] پھر تھوڑا سا دائیں جھک جاتے۔ [ترمذی: ۲۹۶، قال الألباني: صحيح]

153- باب: سلام اس وقت پھیر دے جب امام

سلام پھیرے

۱۵۳- بَابُ يُسَلِّمُ حِينَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما پسند کرتے تھے کہ جب امام سلام پھیرے تو اس کے پیچھے والے بھی سلام پھیر دیں۔  
838- عتبان (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، پھر جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْتَحِبُّ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلْفَهُ.  
۸۳۸ - حَدَّثَنَا جِبَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عِتْبَانَ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ. [راجع: ۴۲۴- أخرجه مسلم: ۳۳، وفي المساجد (۲۶۳)]

فائدہ رحمہ اللہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب امام سلام پھیرے تو مقتدیوں کو بھی سلام پھیر دینا چاہیے، اپنی دعا وغیرہ پوری کرتے ہوئے سلام میں دیر نہیں کرنی چاہیے۔

154۔ باب: جو امام کے سلام کا جواب دینے کا قائل نہ ہو اور نماز ہی کے سلام پر اکتفا کرے

۱۵۴۔ بَابُ مَنْ لَمْ يَرُدَّ السَّلَامَ عَلَيَّ  
الإمامِ وَاکْتَفَى بِتَسْلِيمِ الصَّلَاةِ

839۔ محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اچھی طرح یاد ہیں اور یہ بھی اچھی طرح یاد ہے کہ آپ نے ان کے گھر کے ایک ڈول سے پانی لے کر ان (کے منہ) پر کھلی کی تھی۔

840۔ وہ (محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں: میں نے عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا جو انصاری تھے، پھر بنی سالم سے تھے، انھوں نے کہا: میں اپنی قوم بنو سالم کو نماز پڑھایا کرتا تھا تو میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں نے کہا: میں اپنی نظر میں خلل دیکھ رہا ہوں اور میرے اور میری قوم کی مسجد کے درمیان سیلاب رکاوٹ بن رہے ہیں، اس لیے میں چاہتا ہوں کہ آپ آئیں اور میرے گھر ایک جگہ نماز پڑھ دیں جسے میں مسجد بنا لوں۔ آپ نے فرمایا: ”میں ان شاء اللہ! ایسا کروں گا۔“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح دن چڑھے میرے پاس آئے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کے ساتھ تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت مانگی، تو میں نے آپ کو اجازت دے دی۔ آپ بیٹھے نہیں، فرمایا: ”تم اپنے گھر میں کس جگہ چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟“ انھوں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں وہ چاہتے تھے کہ آپ نماز پڑھیں۔ آپ اٹھے اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بنالی، پھر آپ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔

۸۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الرَّبِيعِ، وَزَعَمَ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ دَلْوٍ كَانَ فِي دَارِهِمْ. [راجع: ۷۷]

۸۴۰۔ قَالَ: سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ، قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَإِنَّ السُّيُولَ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي، فَلَوَدِدْتُ أَنَّكَ جِئْتَ فَصَلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا حَتَّى آتَخِذَهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ: «أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» فَغَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: «أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ؟» فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبَّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ، فَقَامَ فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ. [راجع: ۴۲۴۔ أخرجه مسلم: ۳۳، وفي المساجد (۲۶۳)]

فائدہ ﴿﴾ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ مقتدیوں کو تین سلام کہنے چاہئیں، ایک دائیں طرف، ایک بائیں طرف اور ایک سامنے امام کو کہنا چاہیے۔ ان کی دلیل سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے: «أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَرُدَّ عَلَى الْإِمَامِ وَأَنْ نَتَحَابَّ وَأَنْ يُسَلَّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ» [أبو داؤد: ۱۰۰۱] ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم امام کے سلام کا جواب دیں اور ایک دوسرے سے محبت کریں اور ایک دوسرے کو سلام کہیں۔“ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب کے ساتھ اس کا رد کرنا چاہتے ہیں، ان کا استدلال عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ کے اس قول سے ہے کہ پھر آپ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔ اس کا ظاہر معنی یہی ہے کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سلام کی طرح سلام پھیرا۔ اب آپ نے یا تو صرف ایک سلام پھیرا تھا جس کے ساتھ آدمی نماز سے فارغ ہو جاتا ہے یا اس کے ساتھ ایک اور سلام پھیرا ہوگا، تیسرے سلام کا کوئی ذکر نہیں۔ جو شخص ان دو سلاموں کے درمیان امام کے لیے تیسرے سلام کو مستحب کہتا ہے اسے اس کے لیے خاص دلیل پیش کرنا ہوگی۔ رہا امام کو سلام تو امام کے دائیں طرف والے سلام کہتے ہوئے بائیں طرف کے لوگوں میں امام کو بھی شامل کر لیں اور بائیں طرف والے دائیں طرف سلام کہتے ہوئے اس میں امام کو بھی شامل کر لیں اور جو عین پیچھے ہیں وہ دائیں طرف والوں میں امام کو بھی شامل کر لیں۔ اس طرح ایک یا دو دفعہ ہی سلام کافی ہیں، تیسرے سلام کی ضرورت نہیں اور اس سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ والی حدیث پر بھی عمل ہو جاتا ہے، اگرچہ وہ ضعیف ہے۔

155۔ باب: نماز کے بعد ذکر

۱۵۵۔ بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

841۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے مولیٰ ابو معبد سے روایت ہے کہ اسے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ لوگوں کے فرض نماز سے فارغ ہونے کے وقت ذکر کے ساتھ آواز بلند کرنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں موجود تھا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: لوگ جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو جب میں اسے سنتا تو یہ جان لیتا تھا (یعنی نماز ختم ہونے کو جان لیتا تھا)۔

۸۴۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو، أَنَّ أَبَا مَعْبِدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَفَعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ. [انظر: ۸۴۲۔ أخرجه مسلم: ۵۸۳]

842۔ ابو معبد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ انھوں نے کہا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ختم ہونے کو تکبیر کے ساتھ

۸۴۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مَعْبِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا قَالَ : كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ بِبِجَانَتِهَا۔

بِالتَّكْبِيرِ . [ راجع : ۸۴۱ - أخرجه مسلم : ۵۸۳ ]

قَالَ عَلِيٌّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو قَالَ : كَانَ أَبُو مَعْبِدٍ أَصْدَقَ مَوْلِيِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ عَلِيٌّ : بيان کیا، انھوں نے کہا: ابو معبد ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلاموں میں سے سب سے سچا تھا۔ علی (بن مدینی) نے کہا: اور اس کا نام نافذ تھا۔

**فوائد** 1 اس باب میں دو چیزیں شامل ہیں، ایک نماز ختم ہونے پر ذکر کا ثبوت اور دوسری اس ذکر کی کیفیت۔ ذکر کا ثبوت تو اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا لِلَّهِ قِيَمًا وَقُوَادًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۳] ”پھر جب تم نماز پوری کر لو تو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنے پہلوؤں پر لیٹے ہوئے یاد کرو۔“ رہی اس ذکر کی کیفیت تو وہ اس حدیث میں بیان ہوئی ہے، چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نماز سے فارغ ہونے پر اونچی آواز کے ساتھ ذکر رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں موجود تھا۔ اس سے ظاہر ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جب یہ بات بیان کی اس وقت لوگوں نے یہ عمل چھوڑ دیا تھا اور عجیب بات یہ ہے کہ آج تک چند لوگوں کے سوا کسی کا اس پر عمل نہیں اور یہ وہ لوگ ہیں جو حدیث آجانے کے بعد کسی کے چونکہ چنانچہ کی کوئی پروا نہیں کرتے اور کسی ملامت کی پروا کیے بغیر حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ یہاں ایک سوال ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ کہنا کہ وہ نبی ﷺ کی نماز پوری ہونے کو ”اللہ اکبر“ کے ساتھ جانتے تھے تو کیا آپ نماز کے خاتمے پر سلام نہیں پھیرتے تھے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سلام پھیرنے میں صرف آپ کی آواز ہوتی تھی جب کہ سلام کے بعد تکبیر کہتے ہوئے آپ کی تکبیر کی آواز کے ساتھ تمام نمازیوں کی آواز بھی شامل ہوتی تھی جس سے دور والوں کو بھی نماز ختم ہونے کا پتا چل جاتا تھا، جب کہ دور تک صفیں ہونے کی وجہ سے امام کے سلام کی آواز آخر تک نہیں پہنچتی تھی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما چھوٹی عمر کے بچوں میں شامل تھے اس لیے پچھلی صفوں میں ہوتے تھے۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ نماز کے بعد ذکر اونچی آواز سے کرنا سنت ہے اور تکبیر کے علاوہ تسبیح و تحمید و تہلیل اور نماز کے بعد اذکار سب اونچی آواز سے کہنے چاہئیں اور سلام کے بعد سب سے پہلے بلند آواز سے ”اللہ اکبر“ کہنا چاہیے، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ تین دفعہ استغفار کرتے یعنی ”أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ“ کہتے تھے، پھر کہتے: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» [مسلم: ۵۹۱، ۵۹۲]

اس کے بعد دوسرے اذکار کرتے تھے۔ ابن حزم نے سب اذکار بلند آواز سے کرنے پر بہت زور دیا ہے۔

آج کل لوگوں نے نماز کے بعد بلند آواز سے ذکر ترک کر رکھا ہے۔ (الامام شاء اللہ) ان حضرات کا کہنا ہے کہ نماز کے بعد آہستہ آواز سے ذکر مسنون ہے۔ کتنی عجیب بات ہے کہ خبر الاممہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہہ رہے ہیں کہ فرض نماز سے فارغ ہونے پر بلند آواز سے ذکر رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں موجود تھا اور بعد میں آنے والے حضرات بلا دلیل اس موقع

پر آہستہ ذکر کو سنت قرار دے رہے ہیں۔ ان حضرات نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کا جواب یہ دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلند آواز سے ذکر لوگوں کی تعلیم کے لیے کیا تھا، مگر یہ جواب بالکل ہی بے کار ہے، کیونکہ یہ ہو ہی نہیں سکتا کہ رسول اللہ ﷺ ایک سنت کی تعلیم کے لیے غلط کام کریں۔ تعلیم کے لیے آپ کہہ سکتے تھے کہ فلاں فلاں الفاظ کے ساتھ ذکر کرو، جیسا کہ آپ نے فرمایا کہ ۳۳ بار ”سُبْحَانَ اللَّهِ“، ۳۳ بار ”أَلْحَمْدُ لِلَّهِ“ اور ۳۳ بار ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہو۔ پھر اگر آپ نے یہ صرف تعلیم کے لیے کیا تھا تو کیا ایک بار ایسا کرنا کافی نہ تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب ان لوگوں کے رد ہی کے لیے قائم کیا ہے جو نماز کے بعد سری ذکر کے قائل ہیں، کیونکہ انہوں نے اگرچہ باب یہ قائم کیا ”بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ“ (نماز کے بعد ذکر کا باب) جس میں نماز کے بعد کے اذکار بیان کرنے تھے، مگر وہ اس میں پہلے بلند آواز سے ذکر کی احادیث لائے ہیں، اس کے بعد اذکار کی احادیث لائے ہیں۔

2 بعض لوگ فرض نماز کے بعد اکٹھے مل کر بلند آواز سے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھتے ہیں، مگر ایسا کرنا رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں۔ اس لیے نماز کے بعد ذکر ہو یا حج کے لیے لبیک ہو کورس کی شکل میں پڑھنا بدعت ہے۔ پھر صرف ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ نہیں تکبیر، استغفار، تمجید، تسبیح اور دوسرے اذکار سب اونچی آواز سے پڑھنے چاہئیں اور ہر آدمی کو الگ الگ پڑھنے چاہئیں۔

3 شیخ ابن شمیم رحمہ اللہ کی شرح بخاری میں ہے کہ ”اِخْتِيَارَاتُ شَيْخِ الْإِسْلَامِ ابْنِ تَيْمِيَّةَ“ میں جو لکھا ہے کہ نماز کے بعد جہر کے ساتھ ذکر مستحب نہیں، یہ بالکل غلط ہے، صحیح عبارت یہ ہے کہ ایسا کرنا مستحب ہے۔ اس لیے جن حضرات کے نسخے میں ”لَا يَسْتَحِبُّ“ لکھا ہے وہ اسے درست کر لیں اور ”لَا“ کا لفظ کاٹ دیں۔

843- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ محتاج اور نادار لوگ نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: بہت زیادہ اموال والے لوگ بلند درجے اور دائمی نعمت لے گئے۔ وہ اسی طرح نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز پڑھتے ہیں اور اسی طرح روزے رکھتے ہیں جیسے ہم روزے رکھتے ہیں اور ان کے پاس زائد اموال ہیں جن کے ساتھ وہ حج کرتے ہیں، عمرہ کرتے ہیں، جہاد کرتے ہیں اور صدقہ کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں کہ اگر تم اس پر عمل کرو تو تم ان لوگوں کو پا لو گے جو تم سے آگے ہیں اور تمہارے پیچھے والا

۸۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الْأَمْوَالِ بِاللِّدْرَجَاتِ الْعُلَا وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَالٍ يَحْجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ وَيَجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ، قَالَ: «أَلَا أُحَدِّثُكُمْ إِنْ أَخَذْتُمْ أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَمْ يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ

کوئی تمہیں پانہیں سکے گا اور تم ان سب لوگوں سے بہتر ہو گے جن کے درمیان تم موجود ہو مگر جو اس جیسا عمل کرے؟ تم ہر نماز کے بعد ۳۳ دفعہ تسبیح، تحمید اور تکبیر کہو۔“ (حدیث کے راوی سُمَی نے کہا: ) پھر ہمارا اختلاف ہو گیا، ہم میں سے بعض نے کہا: ہم ۳۳ بار سبحان اللہ کہیں، ۳۳ بار الحمد للہ کہیں اور ۳۳ بار اللہ اکبر کہیں، تو میں (اپنے استاذ ابوصالح کے پاس) واپس گیا تو انھوں نے کہا: تم سبحان اللہ والحمد للہ واللہ اکبر کہو، یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک ۳۳ بار ہو جائے۔

مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ؟ تُسَبِّحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ « فَاخْتَلَفْنَا بَيْنَنَا، فَقَالَ بَعْضُنَا: نُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ: تَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلُّهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ. [ انظر : ۶۳۲۹ - أخرجه مسلم : ۵۹۵ باختلاف ]

**فوائد** 1. فقراء کی اس گزارش کا باعث اغنیاء سے حسد یا اپنے فقر کا شکوہ نہیں تھا، بلکہ نیکی کے کاموں پر رشک اور ان کے حصول کی خواہش تھی اور یہ جذبہ قابل تعریف ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴾ [المطففين: ۲۶] ”اور اسی کو حاصل کرنے میں مقابلہ کریں جو مقابلہ کرنے والے ہیں۔“ دلیل اس کی یہ ہے کہ اگر فقراء کی درخواست کے پیچھے کوئی نامناسب جذبہ ہوتا تو رسول اللہ ﷺ ضرور انھیں متنبہ فرما دیتے۔

2 آدمی کو وہ سب ذرائع اختیار کرنے چاہئیں جن سے مخاطب کو پوری طرح متوجہ اور خبردار کیا جاسکے، جیسا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں.....“ حالانکہ آپ صرف یہ بھی کہہ سکتے تھے کہ ۳۳ بار تسبیح و تحمید و تکبیر کہہ لیا کرو۔

3 حدیث کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر ۳۳ دفعہ پڑھ لیا جائے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہر کلمہ الگ الگ ۳۳، ۳۳ بار پڑھا جائے، البتہ پہلا مطلب زیادہ ظاہر ہے۔ (ابن عثیمین)

4 آپس میں اختلاف کے وقت جو انھوں نے کہا کہ ہم سبحان اللہ (۳۳) بار، الحمد للہ (۳۳) بار اور اللہ اکبر (۳۳) بار کہیں تو ایک تو اس سے مراد الگ الگ کہنا ہے، دوسرا اس حدیث میں اگرچہ اللہ اکبر (۳۳) بار کا ذکر نہیں آیا مگر ایک اور حدیث میں اس کا ذکر موجود ہے۔ [ دیکھیے مسلم، کتاب المساجد : ۵۹۶ ]

5 ”سُمَی“ کے دوبارہ پوچھنے پر ابوصالح نے جو بتایا کہ سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر کہو، حتیٰ کہ یہ سب ۳۳، ۳۳ بار ہو جائیں تو اس کے ساتھ سو پورا کرنے کے لیے یہ کہنا چاہیے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ جیسا کہ ایک حدیث میں ان تسبیحات کا یہ طریقہ بھی آیا ہے۔ [ دیکھیے مسلم، کتاب المساجد : ۵۹۷ ]

6 زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم ہر نماز کے بعد ۳۳ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمد للہ اور ۳۳ بار اللہ اکبر کہیں تو خواب میں ایک انصاری کو ایک شخص ملا، اس نے کہا: تمہیں رسول اللہ ﷺ نے ہر نماز کے بعد یہ کچھ پڑھنے

کے لیے کہا ہے؟ اس نے کہا: ہاں! اس نے کہا: ان کلمات کو ۲۵ دفعہ کر لو اور ان میں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ بھی شامل کر لو۔ جب صبح ہوئی تو وہ انصاری نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: ”تو ایسے کر لو۔“ [صحیح ابن خزيمة، الصلاة، باب زيادة التهليل مع التسبيح والتكبير والتحميد ..... : ۷۵۲۔ نسائي: ۱۳۵۰، صحیح]

7 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے ایک حدیث میں رسول اللہ ﷺ سے دس بار سبحان اللہ، دس بار الحمد للہ اور دس بار اللہ اکبر بھی مروی ہے۔ [بخاری، کتاب الدعوات، باب الدعاء بعد الصلاة : ۶۳۲۹] وقت کم ہو تو اس پر اکتفا بھی کر سکتا ہے۔ ان اذکار میں سے کسی ایک پر دوام بھی کر سکتا ہے اور کبھی کسی طرح اور کبھی دوسری طرح بھی کر سکتا ہے۔

8 یہ عدد جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں ان کے مطابق ہی اذکار کرنے چاہئیں، کیونکہ ان میں جو برکت اور جو اسرار ہیں وہ ان سے کم یا زیادہ پڑھنے میں نہیں، یہ ایسے ہی ہے جیسے کوئی ہندسوں سے کھلنے والا تالا اگر ۳۳ کے ہندسے سے کھلتا ہے تو وہ ۳۳ ہی سے کھلے گا، نہ اس سے کم کے ساتھ کھلے گا نہ زیادہ کے ساتھ، خواہ کتنا بڑا ہندسہ ہو۔ ہاں! اس موقع کے علاوہ جتنی کثرت سے یہ کلمات پڑھ سکتا ہے پڑھے۔

9 صحیح مسلم میں اس حدیث میں ہے کہ فقراء مہاجرین دوبارہ نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ ہمارے مال دار بھائیوں نے ہمارا یہ عمل سنا تو وہ بھی اسے کرنے لگے ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ» [مسلم : ۵۹۵] ”یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے۔“

۸۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ : أَمَلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ ابْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابِ إِلَى مُعَاوِيَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ : «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

844- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے کاتب و راد سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف ایک خط میں مجھے لکھوایا کہ نبی ﷺ ہر فرض نماز کے بعد کہا کرتے تھے: ”اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، ساری بادشاہی اسی کی ہے اور سب تعریف اسی کی ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ اے اللہ! جو کچھ تو دے اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جسے تو روک دے وہ کوئی دینے والا نہیں اور کسی دولت والے کو اس کی دولت تیرے سامنے فائدہ نہیں دے سکتی۔“

اور شعبہ نے عبد الملک (بن عمیر) سے یہ حدیث بیان کی۔ شعبہ نے (عبد الملک بن عمیر کے علاوہ) حکم سے بھی

وَقَالَ شُعْبَةُ : عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهَذَا، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، عَنْ وَرَادٍ، بِهَذَا،

وَقَالَ الْحَسَنُ: الْجَدُّ: غِنَى. [انظر: ۲۴۰۸، ۱۴۷۷، ۵۹۷۵، ۶۳۳۰، ۶۴۷۳، ۶۶۱۵، ۷۲۹۲، وانظر في الزكاة، باب: ۱۸۔ أخرجه مسلم: ۵۹۳ بطوله، و أخرجه في الأفضية (۱۲) بقطعة لم ترد في هذه الطريق]

روایت کی، انھوں نے قاسم بن مخیرہ سے اور انھوں نے وژاد سے یہ روایت بیان کی۔ اور حسن (بصری) نے کہا: ”الْجَدُّ“ کا معنی دولت ہے۔

**فوائد** 1 اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ.....: یہ وہی بات ہے جو رسول اللہ ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہی تھی: «وَأَعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ لَمْ يَضُرُّوكَ، إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ» [مسند أحمد: ۱/۲۹۳، ح: ۲۶۶۹۔ ترمذی: ۲۵۱۶] ”اور جان لے کہ اگر سب لوگ تجھے کوئی فائدہ پہنچانے پر جمع ہو جائیں تو تجھے اس کے سوا کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے جو اللہ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے اور اگر وہ سب تجھے کوئی نقصان پہنچانے پر جمع ہو جائیں تو تجھے اس کے سوا کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے جو اللہ نے تم پر لکھ دیا ہے۔“ شیخ البانی نے ”صحیح الجامع (۷۹۵۷)“ میں اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ (شرح ابن عثیمین)

2 اس ذکر میں یہ الفاظ بھی مشہور ہیں: «وَلَا رَادَّ لِمَا قَضَيْتَ» ”جو فیصلہ تو کر دے اسے کوئی رد کرنے والا نہیں۔“ یہ الفاظ ”المنتخب من مسند عبد بن حمید (۳۹۱)“ میں معمر بن عبد الملک سے اسی سند کے ساتھ آئے ہیں، لیکن اس میں ”وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ“ حذف ہے۔ طبرانی (۱۲۷۹۶) میں دوسری سند سے یہ دعا مکمل آئی ہے اور احمد (۱۸۱۹۲)، نسائی کبریٰ (۱۲۶۷) اور ابن خزیمہ (۷۴۲) میں ہشیم بن عبد الملک سے مذکورہ سند کے ساتھ یہ بھی آیا ہے کہ آپ شروع میں جو ذکر آیا ہے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.....“ اسے تین دفعہ کہتے تھے۔ (فتح الباری) معلوم ہوا کہ اس دعا میں ”وَلَا رَادَّ لِمَا قَضَيْتَ“ کے الفاظ بھی پڑھ سکتے ہیں اور یہ دعا تین دفعہ پڑھے تو افضل ہے۔

3 قَالَ الْحَسَنُ: امام بخاری رضی اللہ عنہ کی عادت ہے کہ کسی حدیث میں قرآن مجید کا کوئی لفظ آیا ہو تو اس کی تفسیر بھی نقل کر دیتے ہیں۔ لفظ ”جَدُّ“ قرآن مجید میں آیا ہے: ﴿وَأَنَّكَ تَعْلَىٰ جَدًّا رَبِّنَا﴾ [الجن: ۳] اس لیے امام صاحب نے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے اس کی تفسیر نقل کر دی کہ ”جَدُّ“ کا معنی غنی (مال داری) ہے۔ نووی نے کہا: ”جَدُّ“ کا معنی دنیا میں خوش نصیبی ہے، مال سے ہو یا اولاد یا عظمت یا سلطنت کے ساتھ۔ اس لیے اس کا ترجمہ یہ بھی درست ہے کہ کسی نصیب والے کو اس کا نصیب تیرے سامنے فائدہ نہیں دے سکتا۔ بعض نے یوں ترجمہ کیا ہے: کسی شان والے کو اس کی شان تیرے سامنے فائدہ نہیں دے سکتی، یہ سب معانی درست ہیں۔

4 یہ حدیث بھی سلام کے بعد بلند آواز کے ساتھ ذکر کی دلیل ہے، کیونکہ اگر رسول اللہ ﷺ بلند آواز سے یہ ذکر نہ کرتے تو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو کیسے معلوم ہوتا۔

5 نماز کے بعد ان اذکار کے علاوہ بھی صحیح سندوں کے ساتھ اذکار آئے ہیں، انھیں بھی پڑھنے کی کوشش کرنی چاہیے، ان



کے لیے کتب احادیث اور اذکار کی کتابیں ملاحظہ فرمائیں، مثلاً ”حسن المسلم“ اور ”الاذکار“ از نووی وغیرہ۔

156- باب: امام جب سلام پھیرے تو لوگوں کی طرف منہ کر لے

۱۵۶- بَابُ: يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ

845- سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی نماز پڑھ لیتے تو اپنا منہ ہماری طرف کر لیتے تھے۔

۸۴۵ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. [ انظر: ۱۱۴۳، ۱۳۸۶، ۲۰۸۵، ۲۷۹۱، ۳۲۳۶، ۳۳۵۴، ۴۶۷۴، ۶۰۹۶، ۷۰۴۷ - أخرجه مسلم: ۲۲۷۵ بزيادة ]

**فائدہ** اس سے معلوم ہوا کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی معمول تھا۔ ”إِذَا صَلَّى صَلَاةً“ میں نکرہ شرط کے تحت آ رہا ہے، اس لیے عام ہے اور فرض اور نفل دونوں کو شامل ہے، اگرچہ اکثر اہل علم کا خیال ہے کہ اس سے صرف فرض نماز مراد ہے۔

846- زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ میں ہمیں صبح کی نماز پڑھائی اس بارش کے بعد جو رات ہوئی تھی، جب آپ فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کر لیا اور فرمایا: ”کیا تم جانتے ہو تمہارے رب نے کیا فرمایا؟“ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”میرے بندوں نے آج صبح کی ہے کہ کچھ مجھ پر ایمان رکھنے والے اور کچھ منکر ہیں۔ تو جس نے یہ کہا کہ ہم پر بارش اللہ کے فضل اور اس کی رحمت کے ساتھ ہوئی ہے وہ تو مجھ پر ایمان رکھنے والا اور ستارے کا منکر ہے اور جس نے کہا: فلاں ستارے کے فلاں جگہ پر آنے سے بارش ہوئی ہے تو وہ میرا منکر اور ستاروں پر ایمان رکھنے والا ہے۔“

۸۴۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: « هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ » قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: « أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ » [ انظر: ۱۰۳۸، ۴۱۴۷، ۷۵۰۳، أخرجه مسلم: ۷۱ ]

فوائد ﴿۱﴾ نبی ﷺ اور صحابہ کا سلام پھیرنے کے بعد تکبیر کہنے کا ذکر اوپر گزر چکا ہے، اس کے بعد آپ تین دفعہ ”اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ“ کہتے اور یہ کہتے: «اللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ» یہ کلمات آپ قبلہ رخ بیٹھے ہوئے کہتے، اس کے بعد آپ لوگوں کی طرف منہ کر لیتے تھے۔ [مسلم: ۵۹۱، ۵۹۲] مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو اپنی دائیں یا بائیں طرف رکھنے کی بجائے اپنا منہ سیدھا لوگوں کی طرف کر لیتے۔ رہا یہ سوال کہ دائیں جانب سے پیچھے مڑتے تھے یا بائیں جانب سے تو جواب یہ ہے کہ دونوں طرح سنت ہے۔ آپ دائیں یا بائیں کسی ایک جانب سے پیچھے مڑتے اور لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھ جاتے۔ چنانچہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بہت دفعہ اپنی بائیں جانب سے پیچھے مڑتے تھے۔ [بخاری: ۸۵۲۔ مسلم: ۷۰۷] اور انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اکثر دیکھا کہ آپ اپنی دائیں جانب سے پیچھے مڑتے تھے۔ [مسلم: ۷۰۸] [شرح ابن عثیمین]

2۔ زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کی حدیث میں باب سے متعلق حصہ ”فَلَمَّا انْصَرَفَ اَقْبَلَ عَلٰی النَّاسِ“ (جب آپ فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کر لیا) ہے، باقی حدیث کی شرح ”كِتَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

۸۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، سَمِعَ يَزِيدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمْ الصَّلَاةَ» [راجع: ۵۷۲۔ أخرجه مسلم: ۶۴۰] رہے ہو۔

847 - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات نماز آدھی رات تک مؤخر کر دی، پھر آپ نکل کر ہمارے پاس آئے اور جب نماز پڑھا چکے تو آپ نے اپنا منہ ہماری طرف کیا اور فرمایا: ”لوگ تو نماز پڑھ چکے اور سو گئے اور تم جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے نماز ہی میں

فائدہ ﴿۱﴾ اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۵۷۲)۔ نماز کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرنے میں کئی حکمتیں ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ آپ لوگوں کو کوئی وعظ یا نصیحت یا علم کی کوئی بات بتانا چاہتے تو اس کے لیے لوگوں کی طرف منہ کرنا ضروری تھا۔ ایک یہ کہ باہر سے آنے والے کو معلوم ہو جائے کہ نماز ہو چکی ہے اور زین بن منبیر نے کہا: مقتدیوں کی طرف پشت صرف امامت کے حق کی وجہ سے تھی، جب نماز پوری ہوگئی تو ان کی طرف پشت کرنے کا کوئی سبب باقی نہ رہا۔ اب لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھنے سے مقتدیوں سے بیگانگی، بے رخی اور تکبر کا خدشہ ختم ہو گیا۔ (فتح الباری)

۱۵۷۔ باب: سلام کے بعد امام کا اپنی نماز کی جگہ میں ٹھہرے رہنا

۱۵۷۔ بَابُ مُكْتَبِ الْاِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ السَّلَامِ

848۔ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی اسی جگہ پر

۸۴۸ - وَقَالَ لَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَيُّوبَ،

عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْفَرِيضَةَ وَفَعَلَهُ الْقَاسِمُ. وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُ. وَيُذَكِّرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ: «لَا يَتَطَوَّعُ إِلَّا بِمَنْزِلَةِ مَنْ صَلَّى فِي مَكَانِهِ» وَلَمْ يَصِحَّ.

نماز پڑھ لیتے تھے جہاں انھوں نے فرض نماز پڑھی تھی اور قاسم (بن محمد بن ابوبکر صدیق) نے بھی ایسے ہی کیا۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا جاتا ہے جسے انھوں نے مرفوع بیان کیا ہے: ”امام اپنی جگہ میں نفل نماز نہ پڑھے“ اور یہ روایت صحیح نہیں۔

**فوائد** 1 باب کا مطلب یہ ہے کہ سلام کے بعد اور لوگوں کی طرف منہ کرنے کے بعد امام کچھ دیر اپنی جگہ ٹھہرا رہے، یہ مطلب نہیں کہ قبلہ رخ ہی ٹھہرا رہے، تاکہ ان احادیث پر بھی عمل ہو جائے جو اس سے پہلے گزری ہیں۔

2 اپنی جگہ ٹھہر کر امام کیا کرے؟ اس کے لیے کوئی خاص کام متعین نہیں ہوا، اس دوران وہ کوئی ذکر کرے یا دعا کرے یا تعلیم دے یا وعظ کرے یا نفل نماز پڑھے۔ اس لیے امام صاحب نے اس باب میں امام کے اپنی جگہ نفل پڑھنے کا مسئلہ بیان کیا ہے۔

3 ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کہ ”کوئی اپنی فرض نماز کی جگہ میں نفل نماز نہ پڑھے“ ابو داؤد (۱۰۰۶)، ابن ماجہ (۱۴۲۷) اور بیہقی (۲۷۱/۲، ج: ۳۰۴۵) میں مختلف الفاظ کے ساتھ آئی ہے، امام بخاری نے اس کا خلاصہ بالمعنی ذکر کیا ہے۔ ”وَلَمْ يَصِحَّ“ (اور یہ روایت صحیح نہیں) یہ بخاری رضی اللہ عنہ کا کلام ہے۔ صحیح نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کی سند ضعیف ہے اور اس میں اضطراب ہے۔ اسے بیان کرنے میں ”لیث بن ابی سلیم“ اکیلے ہیں اور وہ ضعیف ہیں اور ان کے شاگردوں نے ان سے بیان کرنے میں اختلاف کیا ہے۔ بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنی تاریخ میں یہ اختلاف ذکر کیا ہے اور کہا ہے: ”لَمْ يَثْبُتْ هَذَا الْحَدِيثُ“ کہ یہ حدیث ثابت نہیں۔ اس مسئلے میں مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے بھی مرفوع روایت آئی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «لَا يُصَلِّي إِلَّا بِمَنْزِلَةِ مَنْ صَلَّى فِيهِ» (امام اس جگہ نماز نہ پڑھے جہاں اس نے (فرض) نماز پڑھی ہے۔) اسے ابو داؤد (۶۱۶) نے روایت کیا ہے اور سند اس کی منقطع ہے۔ (فتح الباری) یہاں حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے ابن ابی شیبہ سے علی رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے اور اس کی سند کو حسن کہا ہے: «مِنَ السُّنَنِ أَنْ لَا يَتَطَوَّعَ إِلَّا بِمَنْزِلَةِ مَنْ صَلَّى فِيهِ» (سنن یہ ہے کہ امام نفل نہ پڑھے یہاں تک کہ اپنی جگہ سے ہٹ جائے۔) مگر مجھے ابن ابی شیبہ میں اس روایت میں ”مِنَ السُّنَنِ“ کے الفاظ نہیں ملے، صرف علی رضی اللہ عنہ کا قول ملا ہے۔ (دیکھیے ابن ابی شیبہ: ۶۰۲۷)

4 سائب بن یزید سے روایت ہے کہ انھوں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ پڑھا اور اس کے بعد اسی جگہ کھڑے ہو کر نفل پڑھے تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: «إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصَلِّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكَلِّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذَلِكَ، أَنْ لَا تُوَصَّلَ صَلَاةٌ بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكَلِّمَ أَوْ نَخْرُجَ» [مسلم: ۸۸۳] ”جب تم جمعہ پڑھو تو اسے اور نماز کے ساتھ نہ ملاؤ، یہاں تک کہ کلام کر لو یا نکلو، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کا حکم دیا“

ہے کہ ایک نماز کو دوسری کے ساتھ نہ ملایا جائے یہاں تک کہ ہم کلام کر لیں یا نکلیں۔“ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ حکم فرض نماز کے ساتھ نفل کو ملانے سے اجتناب کے لیے دیا گیا ہے، اس لیے اگر کوئی فرض کے بعد جگہ بدل کر نوافل پڑھ لے تو ٹھیک ہے اور اگر جگہ نہ بدلے بلکہ اسی جگہ کچھ کلام کر لے خواہ کسی دوسرے آدمی سے بات کرنے کی صورت میں ہو یا اذکار کی صورت میں تو جگہ بدلنے کی ضرورت نہیں، اسی جگہ نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد بھی یہی ہے کہ فرض نماز کے بعد نوافل پڑھنے کے لیے جگہ بدلنا ضروری نہیں ہے۔

849۔ زہری نے ہند بنت حارث سے بیان کیا، انھوں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو تھوڑی دیر اپنی جگہ پر ٹھہرے رہتے۔

۸۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيرًا .

ابن شہاب (زہری) نے کہا: ہم سمجھتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ کہ یہ اس لیے تھا کہ جن عورتوں نے جانا ہے وہ نکل جائیں۔ 850۔ ابن شہاب (زہری) نے جعفر بن ربیعہ کی طرف لکھ کر بھیجا کہ مجھے ہند بنت الحارث فراسیہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا اور وہ ان کے ساتھ رہنے والیوں میں سے تھی۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم سلام پھیرتے تو عورتیں چلی جاتیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واپس جانے سے پہلے اپنے گھروں میں پہنچ جاتی تھیں۔

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : فَزُرَى - وَاللَّهِ أَعْلَمُ - لِكَيْ يَنْفُذَ مَنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النِّسَاءِ . [ راجع : ۸۳۷ ]

۸۵۰ - وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ : أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ : أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ، قَالَ : حَدَّثْتَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا، قَالَتْ : كَانَ يُسَلِّمُ، فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ، فَيَدْخُلْنَ بُيُوتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْصَرِفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

اور ابن وہب نے یونس سے، انھوں نے ابن شہاب (زہری) سے بیان کیا کہ مجھے ہند الفراسیہ نے بیان کیا۔ اور عثمان بن عمر نے کہا: ہمیں یونس نے زہری سے بیان کیا، انھوں نے کہا: مجھے ہند الفراسیہ نے بیان کیا۔ اور زبیدی نے کہا: مجھے زہری نے خبر دی کہ ہند بنت الحارث القرشیہ نے انھیں خبر دی اور وہ معبد بن مقداد کی بیوی تھی جو بنو زہرہ

وَقَالَ ابْنُ وَهَبٍ : عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ : أَخْبَرْتَنِي هِنْدُ الْفِرَاسِيَّةُ . وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثْتَنِي هِنْدُ الْفِرَاسِيَّةُ . وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، أَنَّ هِنْدَ بِنْتَ الْحَارِثِ الْقُرَشِيَّةَ أَخْبَرَتْهُ، وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بْنِ الْمِقْدَادِ وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ، وَكَانَتْ تَدْخُلُ عَلَى أَزْوَاجِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَقَالَ شُعَيْبٌ : عَنِ الزُّهْرِيِّ ، حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقُرَشِيَّةُ . وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَتِيْقٍ : عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ هِنْدَ الْفِرَاسِيَّةِ . وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ ، حَدَّثَتْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [ راجع : ۸۳۷ ]

کے حلیف تھے اور وہ نبی ﷺ کی بیویوں کے پاس جایا کرتی تھیں۔ اور شعیب نے زہری سے بیان کیا کہ مجھے ہند القرشیہ نے بیان کیا۔ اور ابن ابی عتیق نے کہا کہ زہری نے ہند الفراسیہ سے بیان کیا۔ اور لیث نے کہا: مجھے یحییٰ بن سعید نے ابن شہاب سے بیان کیا کہ انھیں قریش کی ایک عورت نے نبی ﷺ سے بیان کیا۔

**فوائد** 1 حدیث (۸۳۷) میں اس حدیث کی شرح گزر چکی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ان چھ تعلیقات کے ساتھ ہند بنت الحارث کے نسب کے بیان میں راویوں کا اختلاف ذکر کیا ہے۔ بعض نے انھیں الفراسیہ کہا اور بعض نے القرشیہ، حقیقت یہ ہے کہ دونوں نسبتیں ہی درست ہیں۔ ”فراسیہ“ بنو فراس کی طرف نسبت ہے جو بنو کنانہ کی ایک شاخ ہے۔ جن لوگوں کا کہنا ہے کہ قریش کی سب شاخیں کنانہ پر جمع ہوتی ہیں ان کے مطابق تو فراسیہ اور قرشیہ دونوں نسبتیں درست ہیں اور جو کہتے ہیں کہ قریش کے قبائل فہر بن مالک پر جمع ہوتے ہیں ان کے مطابق ہو سکتا ہے کہ ہند کی دونوں نسبتوں میں سے ایک اصل ہو اور دوسری حلیف ہونے کی وجہ سے ہو۔ (فتح الباری)

2 بعض اہل علم کا خیال ہے کہ اصل نسبت فراسیہ ہی ہے، اس میں تعحیف ہو کر القرشیہ بن گیا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے چھٹی تعلیق لیث سے لاکر اس بات کی تردید کی ہے کہ قرشیہ صحیح نہیں، بلکہ غلطی سے فراسیہ سے بدلا ہوا لفظ ہے، کیونکہ لیث کی روایت میں ”عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ“ کے الفاظ ہیں جو اس بات کی دلیل ہیں کہ قرشیہ کا لفظ درست ہے، یہ فراسیہ میں تبدیلی ہو کر قرشیہ نہیں بنا۔ واضح رہے کہ لیث والی روایت مرسل ہے، کیونکہ اس میں قریش کی ایک عورت نے نبی ﷺ کا عمل بیان کیا ہے۔ قریش کی یہ عورت ہند فراسیہ یا قرشیہ ہی ہے جو تابعیہ ہیں، صحابیہ نہیں۔

3 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے یہاں لکھا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امام کو مقتدیوں کے احوال کا خیال رکھنا چاہیے اور یہ کہ جس کام کے نتیجے میں کسی غلط معاملے کے وجود میں آنے کا خطرہ ہو اس سے اجتناب اور احتیاط کرنی چاہیے اور یہ کہ تہمت کے مواقع سے بچنا چاہیے اور یہ کہ مردوں اور عورتوں کو بازار یا راستے میں گھلنا ملنا نہیں چاہیے، بلکہ الگ الگ رہنا چاہیے اور گھروں میں تو اس بات کا اس سے بھی زیادہ خیال رکھنا چاہیے۔ (واللہ اعلم) اس حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں مسجد میں جماعت کے ساتھ شریک ہوتی تھیں۔ (فتح الباری)

158۔ باب: جو شخص لوگوں کو نماز پڑھائے، پھر کوئی ضرورت یاد آنے پر (ٹھہرنے کی بجائے) لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر چلا جائے

۱۵۸۔ بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَةً فَتَخَطَّاهُمْ

851۔ عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے مدینہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے عصر پڑھی، آپ نے سلام پھیرا تو آپ تیزی سے اٹھے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے اپنی کسی بیوی کے گھر چلے گئے۔ لوگ آپ کی جلدی کی وجہ سے گھبرا گئے، پھر آپ نکل کر ان کے پاس آئے تو دیکھا کہ انہیں آپ کی جلدی پر تعجب ہوا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے سونے کی کچھ ڈلی یاد آگئی تھی تو میں نے ناپسند کیا کہ وہ مجھے روکے رکھے، اس لیے میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔“

۸۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمْتُ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا، فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجْرٍ نِسَائِهِ، فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَأَى أَنَّهُمْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ، فَقَالَ: «ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبَرِّ عِنْدَنَا، فَكْرِهْتُ أَنْ يَحْسِنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ» [انظر: ۱۲۲۱، ۱۴۳۰، ۶۲۷۵]

فوائد 1۔ روکے رکھے: یعنی اس کے متعلق سوچ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ سے روک دے۔ ابن بطلان نے اس سے ایک اور معنی سمجھا ہے اور کہا ہے: اس میں یہ نکتہ ہے کہ صدقے میں تاخیر اس کے مالک کو قیامت کے دن روک لے گی۔ (فتح الباری)

2۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فرض نماز کے بعد امام کو خواہ مخواہ اپنی جگہ ٹھہرے رہنا کچھ لازم یا واجب نہیں اور یہ کہ نماز میں کوئی خیال آنے سے نماز نہیں ٹوٹی (نہ اس کے کمال میں فرق پڑتا ہے)۔ یہ حدیث آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سچے پیغمبر ہونے کی بڑی دلیل ہے، اس لیے کہ دنیا کے مال سے ایسی بے رغبتی اور صدقے و خیرات میں ایسی جلدی اللہ تعالیٰ کے مقبول بندوں کے سوا اور کوئی نہیں کر سکتا۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ نیک کاموں میں جلدی کرنا مستحب ہے اور جلد بازی کی جو برائی آئی ہے وہ مباح کاموں سے متعلق ہے۔ (وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ)

3۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے ان فوائد پر یہ اضافہ کیا ہے کہ نماز کے دوران کسی جائز کام کا پختہ عزم کرنے میں کوئی حرج نہیں اور ضرورت ہو تو گردنیں پھلانگ کر جا سکتا ہے اور یہ کہ آدمی خود کوئی کام کر بھی سکتا ہو تو کسی دوسرے کو اس کے لیے کہہ سکتا ہے۔ (فتح الباری)

159 - باب (نماز کے بعد) دائیں اور بائیں

دونوں جانب سے پیچھے لوٹنا یا پھرنا

اور انس رضی اللہ عنہ اپنی دائیں اور بائیں جانب سے پھر کر بیٹھتے تھے اور اس پر عیب رکھتے تھے جو قصد اور ارادے کے ساتھ دائیں طرف ہی سے پھر کر بیٹھے۔

852 - عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ نے کہا: تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز میں شیطان کا کوئی حصہ نہ بنائے، یہ سمجھ لے کہ اس پر لازم ہے کہ اپنی دائیں طرف ہی سے پیچھے مڑے۔ یقیناً میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت دفعہ دیکھا ہے کہ آپ اپنی بائیں جانب سے پیچھے مڑتے تھے۔

۱۵۹ - بَابُ الْإِنْفِتَالِ وَالْإِنْصِرَافِ عَنِ

الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ

وَكَانَ أَنَسٌ يَنْفَتِلُ عَنِ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، وَيَعِيبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخَّى - أَوْ مَنْ يَعْمُدُ - الْإِنْفِتَالَ عَنِ يَمِينِهِ .

۸۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ، يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنِ يَسَارِهِ . [أخرجه مسلم: ۷۰۷]

**فوائد** 1 معلوم ہوا کہ کسی مباح (جائز) یا مستحب کام کو لازم یا واجب کر لینا شیطان کا اغوا ہے۔ ابن منیر نے کہا: مستحب کام کو اگر کوئی لازم قرار دے تو وہ مکروہ ہو جاتا ہے۔ جب مباح کام کو لازم قرار دینے سے شیطان کا حصہ سمجھا جائے تو جو کام مکروہ یا بدعت ہے اس کو کوئی لازم قرار دے لے اور اس کے نہ کرنے پر اللہ کے بندوں کو ستائے یا ان کا عیب کرے تو اس پر شیطان کا کیسا تسلط ہے! سمجھ لینا چاہیے، ہمارے زمانے میں یہ بلا بہت پھیلی ہے، بے اصل کاموں کو عوام کیا بلکہ خواص نے لازم قرار دے لیا ہے۔ (علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ)

2 فرض نماز کے بعد تمام نمازیوں کا ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا بھی ایسا ہی مسئلہ ہے۔ نماز کے بعد ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا ایک دفعہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں۔ ہاں! انفرادی طور پر ضعیف احادیث میں اس کا ذکر آیا ہے۔ اس لیے نماز کے بعد اجتماعی طور پر ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا یا اسے ضروری سمجھنا، اس کی پابندی کرنا اور ایسا نہ کرنے والوں سے جھگڑنا بدعت ہے۔ بعض لوگ اس کے لیے عام دلیلیں پیش کرتے ہیں، مگر یہ عموماً اہل بدعت کا طریقہ ہے، مثلاً صدقہ جائز ہے، اس لیے گیارھویں جائز ہے، قرآن پڑھنا جائز ہے اس لیے ختم پڑھنا جائز ہے وغیرہ۔ امام شاطبی نے اسی مسئلے کی وضاحت کے لیے اپنی شہرہ آفاق کتاب ”الاعتصام“ لکھی ہے اور اس میں یہ مسئلہ خوب مدلل کیا ہے۔ جنازے کی نماز کے بعد بھی ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا ثابت نہیں۔ اہل بدعت یہ کام بھی پابندی سے کرتے ہیں۔ بعض حضرات جنازے کے بعد ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا نہیں کرتے مگر فرض نمازوں کے بعد باقاعدہ کرتے ہیں، حالانکہ جنازے کے بعد ہاتھ اٹھا کر دعا نہ کرنے کا جو سبب ہے وہی فرض نماز

کے بعد ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا نہ کرنے کا ہے۔ پھر بعض کو ماننا اور بعض کو نہ ماننا تو فیتق سے کتنی بڑی محرومی ہے۔ بعض لوگوں نے ایک حیلہ اختیار کیا ہے، ان کا کہنا ہے کہ کسی کی درخواست پر ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا کی جاسکتی ہے، اس لیے انہوں نے کوئی نہ کوئی آدمی مقرر کر رکھا ہوتا ہے جو ہر جمعہ اور جماعت کے بعد امام سے درخواست کرتا ہے کہ مولانا صاحب! دعا کیجیے۔ انہیں سوچنا چاہیے کہ مریضوں کی شفا، پریشان لوگوں کی پریشانی دور کرنے اور دوسرے کاموں کے لیے دعا کی ضرورت تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی ہوتی تھی اور یقیناً ہوتی تھی تو باقاعدہ پابندی ایک طرف، کیا رسول اللہ ﷺ نے فرض نماز کے بعد کسی کی درخواست پر ایک دفعہ بھی سارے نمازیوں سمیت ہاتھ اٹھا کر دعا کی ہے، یا کسی نے آپ سے ایسی درخواست ہی کی ہے؟ اگر بھائی اس پر غور کریں گے تو ان شاء اللہ مسئلہ صاف ہو جائے گا۔

حقیقت یہ ہے کہ دعا کا اصل محل اول نماز ہے، اس کے بعد در الصلوات المکتوبات ہے۔ مگر نماز میں قنوت کے سوا ہاتھ اٹھا کر کوئی اجتماعی دعا نہیں، نہ ہی نماز کے بعد کوئی دعا ہاتھ اٹھا کر مسنون ہے، بلکہ کئی اذکار گنتی کے ساتھ ہیں جو ہر نماز کے الگ الگ ہوتے ہیں۔ دن رات میں مختلف مواقع کی دعائیں ہاتھ اٹھائے بغیر کی جاتی ہیں، ہاں! بارش کے لیے رسول اللہ ﷺ نے خطبہ جمعہ اور استسقا میں ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا کی ہے اور وہ اسی طرح مسنون ہے۔ آج کل لوگوں نے ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا کرنے کو اس طرح لازم قرار دے لیا ہے کہ نماز کے بعد کوئی شخص جتنے بھی مسنون اذکار اور دعائیں کر لے اگر ہاتھ اٹھا کر اجتماعی دعا نہیں کرتا تو اسے یہی کہا جاتا ہے کہ اس نے دعا نہیں کی، بلکہ بات یہاں تک پہنچ جاتی ہے کہ فلاں شخص دعا کا منکر ہے۔ اللہ تعالیٰ سمجھ عطا فرمائے اور سنت پر قائم رہنے کی توفیق عطا فرمائے۔

۱۶۰۔ باب: جو کچھ کچے لہسن، پیاز اور گندنے کے بارے میں آیا ہے

۱۶۰۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي الثُّومِ النَّبِيِّ  
وَالْبَصَلِ وَالْكَرَّاثِ

اور نبی ﷺ کا فرمان: ”جس شخص نے لہسن یا پیاز بھوک یا کسی اور وجہ سے کھایا ہو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔“

وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ الثُّومَ أَوْ الْبَصَلَ  
مِنَ الْجُوعِ أَوْ غَيْرِهِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا»

853۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے غزوة خیبر میں فرمایا: ”جس شخص نے اس پودے، یعنی لہسن میں سے کچھ کھایا ہو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔“

۸۵۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ:  
«مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي الثُّومَ -  
فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا» [انظر: ۴۲۱۵، ۴۲۱۷،



۴۲۱۸، ۵۵۲۱، ۵۵۲۲، وانظر في الأطعمة، باب :  
 ۴۹۔ أخرجه مسلم : ۵۶۱ ]

854۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس شخص نے اس پودے میں سے کچھ کھایا ہو۔ آپ کی مراد لہسن تھا۔ وہ ہماری مسجدوں میں ہمارے پاس نہ آئے۔“ میں نے کہا: آپ اس سے کیا مراد لے رہے تھے؟ انھوں نے کہا: میں تو یہی سمجھتا ہوں کہ آپ ”نِئْتَهُ“ (کچا لہسن) مراد لے رہے تھے۔ اور مخلد بن یزید نے ابن جریج سے یہ الفاظ کہے: ”إِلَّا نَتْنَهُ“ یعنی آپ کی مراد اس کی گندگی یعنی بدبو تھی۔

۸۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - يُرِيدُ الثُّومَ - فَلَا يَغْشَانَا فِي مَسَاجِدِنَا » قُلْتُ: مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ يَعْنِي إِلَّا نِئْتَهُ، وَقَالَ مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: إِلَّا نَتْنَهُ. [ انظر : ۸۵۵، ۵۴۵۲، ۷۳۵۹۔ أخرجه مسلم : ۵۶۴ ]

**فائدہ** ”نِئْتَهُ“ کو دو طرح پڑھتے ہیں، نون کے کسرہ، یاء کے سکون اور ہمزہ کے ساتھ ”نِئْتَهُ“ اور ہمزہ کو یاء کے یاء کے یاء میں ادغام کے ساتھ ”نِئْتَهُ“۔ [ فتح الباری - النهاية في غريب الأثر ] راویوں کا اختلاف ہے کہ ”نِئْتَهُ“ کہا تھا یا ”نَتْنَهُ“ کہا تھا، اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے محدثین لکھتے وقت حروف پر نقطے نہیں ڈالتے تھے اور اگر نقطے نہ ہوں تو ”نِئْتَهُ“ اور ”نَتْنَهُ“ دونوں ایک ہی طرح لکھے جاتے ہیں۔

855۔ ابن شہاب (زہری) سے روایت ہے کہ عطائے نے کہا کہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص لہسن یا پیاز کھائے وہ ہم سے الگ رہے۔“ یا فرمایا: ”ہماری مسجد سے الگ رہے اور اپنے گھر میں بیٹھا رہے۔“ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک ہانڈی لائی گئی جس میں ہری ترکاریاں تھیں، آپ نے اس کی بو محسوس کی تو پوچھا تو آپ کو اس میں ڈالی گئی ترکاریاں بتائی گئیں۔ تو آپ نے اپنے کسی صحابی کے متعلق فرمایا جو آپ کے ساتھ تھا: ”اسے اس کے قریب کر دو۔“ جب آپ نے اسے دیکھا کہ اس نے

۸۵۵۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، زَعَمَ عَطَاءٌ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ زَعَمَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا » أَوْ قَالَ: « فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ » وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِقُدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولٍ، فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا، فَسَأَلَ فَأَخْبَرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبُقُولِ، فَقَالَ: « قَرِّبُوهَا » إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ، فَلَمَّا رَأَاهُ كَرِهَ أَكْلَهَا، قَالَ: « كُلْ فَإِنِّي أَنَا جِي مَنْ لَا تَنَاجِي » [ راجع :

۸۵۴، وانظر في الجمعة، باب : ۸ - أخرجه مسلم :  
[ ۵۶۴ ]  
بھی اسے کھانا پسند نہیں کیا ( کیوں کہ آپ نے وہ نہیں کھایا تھا ) تو فرمایا: ”تم کھا لو، کیونکہ میں اس سے سرگوشی کرتا ہوں جس سے تم سرگوشی نہیں کرتے۔“

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ : أُتِيَ بِبَدْرٍ . وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ : يَعْنِي طَبَقًا فِيهِ خَضِرَاتٌ . وَكَمْ يَذْكُرُ اللَّيْثُ وَأَبُو صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْقِدْرِ ، فَلَا أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيثِ .  
اور احمد بن صالح نے ابن وہب سے یہ الفاظ روایت کیے: ”أُتِيَ بِبَدْرٍ -“ اور ابن وہب نے کہا: یعنی آپ کے پاس ایک تھال لایا گیا جس میں کچھ سبزیاں تھیں۔ اور لیث اور ابوصفوان نے یونس سے ہانڈی کا قصہ بیان نہیں کیا۔ (بخاری نے کہا:) اس لیے میں نہیں جانتا کہ یہ زہری کا قول ہے یا حدیث کے الفاظ ہیں۔

۸۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ : سَأَلَ رَجُلٌ أَنَسًا : مَا سَمِعْتَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الثُّومِ ؟ فَقَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبْنَا وَلَا يُصَلِّينَ مَعَنَا » [ انظر : ۵۴۵۱ - أخرجه مسلم : ۵۶۲ ]  
856- عبد العزيز سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ نے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو لہسن کے بارے میں کیا کہتے سنا ہے؟ انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اس پودے میں سے کچھ کھائے وہ ہمارے قریب نہ آئے اور نہ ہمارے ساتھ نماز پڑھے۔“

**فوائد** ① یہ باب اور اس کے بعد والے ابواب مساجد کے احکام کے بارے میں ہیں، اس سے پہلے ابواب نماز کے بارے میں تھے، مگر چونکہ نماز کے مسائل باجماعت نماز کے لحاظ سے بیان ہو رہے تھے اس لیے ”کتاب الاذان“ کے بعد امام بخاری نے مستقل کسی کتاب کا عنوان قائم نہیں فرمایا، بلکہ اقامت، پھر امامت، پھر صفوں، پھر جماعت اور پھر نماز کا طریقہ بیان کیا، ان سب کا ایک دوسرے سے تعلق ہے۔ نماز میں حاضری کی مناسبت سے تھوم وغیرہ کا ذکر کیا جنہیں کھا کر مسجد میں آنا منع ہے، پھر ان کا بیان کیا جن کا مسجد میں آنا واجب نہیں، مثلاً بچے، پھر جن کا آنا بعض حالتوں میں مستحب ہے، بعض میں نہیں، مثلاً عورتیں اور اس کے ساتھ ”صفة الصلاة“ کو ختم کر دیا ہے۔ (فتح الباری)

② باب میں لہسن اور پیاز کے ساتھ کُراٹ (گندنے) کا بھی ذکر کیا ہے جب کہ باب میں مذکور احادیث میں کراٹ کا ذکر نہیں۔ اس کا جواب بعض اہل علم نے یہ دیا ہے کہ امام صاحب نے کُراٹ کو لہسن اور پیاز پر قیاس کیا ہے، مگر اس سے قوی اور بہتر جواب یہ ہے کہ انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں کُراٹ کا لفظ موجود ہے، مگر اپنی شرط

پر نہ ہونے کی وجہ سے وہ حدیث ذکر نہیں کی۔ چنانچہ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْبَصَلِ وَالْكَرَاثِ، فَغَلَبَتْنَا الْحَاجَةُ، فَأَكَلْنَا مِنْهَا، فَقَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُنْتِنَةِ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ» [مسلم: ۵۶۳] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیاز اور کرثاٹ کھانے سے منع فرمایا، ہم پر بھوک نے غلبہ کیا تو ہم نے ان میں سے کچھ کھالیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے یہ بدبودار پودا کھایا ہو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے، کیونکہ فرشتوں کو اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے۔“ صحیح مسلم (۵۶۵) ہی میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ فتح خیبر کے موقع کی بات ہے۔

3 باب میں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے لہسن کے ساتھ کچے کی قید لگائی ہے، اس سے ظاہر ہے کہ امام صاحب کے نزدیک لہسن، پیاز اور کرثاٹ کھا کر مسجد میں آنا تب منع ہے جب آدمی نے انھیں کچا کھایا ہو اور ان کی بو باقی ہو اور کچا کھانا بھی حرام نہیں، بلکہ اس وقت منع ہے جب مسجد میں جانے کا وقت اتنا قریب ہو کہ ان کی بو ختم نہ ہو سکتی ہو۔ اس کی دلیل ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، وہ کہتے ہیں: خیبر فتح ہوا تو ہم اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم تھوم کھانے میں لگ گئے۔ لوگوں کو بھوک لگی ہوئی تھی تو ہم نے اسے شدت سے کھایا، پھر ہم مسجد میں گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدبو محسوس کی، فرمایا: ”جس نے اس گندے پودے سے کچھ کھایا ہو وہ مسجد میں ہمارے قریب نہ آئے۔“ لوگوں نے کہا: (لہسن) حرام ہو گیا، (لہسن) حرام ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی تو آپ نے فرمایا: «أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَيْسَ بِي تَحْرِيمٌ مِمَّا أَحَلَّ اللَّهُ لِي، وَلَكِنَّهَا شَجَرَةٌ أَكْرَهُ رِيحَهَا» [مسلم: ۵۶۵] ”لوگو! میں اس چیز کو حرام کرنے والا نہیں جو اللہ نے میرے لیے حلال کی ہے، لیکن یہ ایسا پودا ہے جس کی بو میں ناپسند کرتا ہوں۔“ رہی یہ بات کہ لہسن وغیرہ پکا کر کھانے میں کوئی حرج نہیں اور پکا ہوا لہسن کھا کر مسجد میں بھی آ سکتا ہے تو یہ عمر رضی اللہ عنہ کے خطبے سے ظاہر ہے، فرمایا: «أَيُّهَا النَّاسُ! تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ، هَذَا الْبَصَلُ وَالثُّومُ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَجَدَ رِيحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ، أَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ إِلَى الْبَيْعِ، فَمَنْ أَكَلَهُمَا فَلْيَمْتِهُمَا طَبْخًا» [مسلم: ۵۶۷] ”لوگو! تم دو پودے کھاتے ہو جنہیں میں تو گندے ہی سمجھتا ہوں، یہ پیاز اور لہسن ہیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ مسجد میں کسی آدمی سے ان دونوں کی بو پاتے تو اس کے متعلق حکم دیتے اور اسے بیع کی طرف نکال دیا جاتا۔ اس لیے جو انھیں کھائے وہ انھیں پکا کر مار لے۔“

4 امام صاحب نے معلق حدیث میں بھوک سے یا اس کے علاوہ کسی بھی وجہ سے لہسن وغیرہ کھا کر مسجد میں آنے کی ممانعت ذکر کی ہے۔ ”الْجُوعُ“ وغیرہ کے الفاظ اگرچہ حدیث میں نہیں مگر امام صاحب نے حدیث کے الفاظ عام ہونے کی وجہ سے یہ باب قائم کیا ہے، کیونکہ لہسن کھانے میں اسے کسی بھی طرح کھانا شامل ہے، خواہ بھوک سے ہو یا لذت کے لیے اور خواہ علاج کے لیے۔

5 جابر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (۸۵۵) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ترکاریوں والی ہانڈی یا تھال لائے جانے کا جو ذکر ہے یہ اس وقت کا ہے جب آپ ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تھے اور ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے مکان پر ٹھہرے تھے اور

وہی آپ کے کھانے کا اہتمام کرتے تھے۔ ہانڈی کے لفظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ سبزیاں پکائی ہوئی تھیں، مگر رسول اللہ ﷺ لہسن وغیرہ پکا ہوا بھی نہیں کھاتے تھے۔ ابن خزیمہ نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی حدیث (۱۶۷۰) پر عنوان قائم کیا ہے: ”اللہ نے اپنے نبی ﷺ کو خاص کر کے پکے ہوئے تھوم وغیرہ سے بھی منع فرما دیا تھا۔“ قرطبی نے ”الْمُفْهِم“ میں یہ تطبیق دی ہے کہ ہانڈی کی وہ سبزیاں پوری پکی ہوئی نہیں تھیں اور ان کی بو پوری طرح ختم نہیں ہوئی تھی، اس لیے کچی سبزیوں ہی کے حکم میں تھیں۔ خیبر کا واقعہ اس کے چھ سال بعد کا ہے۔

6 ”بَبْدَرٍ“ کا لفظی معنی چودھویں کا چاند ہے، ”طَبَقٌ“ (تھال) کو اس کی گولائی کی وجہ سے چودھویں کے چاند کے ساتھ تشبیہ دے کر بدر کہا ہے۔ یونس کے شاگردوں میں سے وہب نے ”قَدْرٌ“ (ہانڈی) کا لفظ بیان کیا ہے، مگر لیث اور ابو صفوان نے یونس سے بیان کرتے ہوئے ”قَدْرٌ“ کا لفظ بیان نہیں کیا۔ اس لیے امام بخاری نے کہا: میں نہیں جانتا یہ زہری کا قول ہے یا حدیث کے الفاظ ہیں۔ بیہقی نے کہا: اصل یہ ہے کہ حدیث کے جو الفاظ اس کے ساتھ ملے ہوئے ہوں وہ حدیث ہی شمار ہوں گے، یہاں تک کہ واضح بیان آ جائے کہ وہ مدرج ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: مجھے یہی معلوم ہوتا ہے کہ ”قَدْرٌ“ کا لفظ زیادہ صحیح ہے۔ (فتح الباری)

7 میں اس سے سرگوشی کرتا ہوں جس سے تم سرگوشی نہیں کرتے: اس سے مراد فرشتے ہیں، جیسا کہ اس باب کے فائدہ (۲) میں صحیح مسلم (۵۶۳) کے الفاظ گزر چکے ہیں: « فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْذَى مِمَّا يَتَأْذَى مِنْهُ الْإِنْسُ » ”کیونکہ فرشتوں کو اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے۔“

8 لہسن وغیرہ کچا کھا کر مسجد میں آنے کی ممانعت کی علت لوگوں اور فرشتوں کا ان کی بو سے تکلیف پانا ہے۔ اس سے معلوم ہوا وہ تمام چیزیں جن کے استعمال سے نمازیوں کو تکلیف ہو استعمال کر کے مسجد میں آنا منع ہے۔ اہل علم نے اس میں ٹولی کو بھی شامل کیا ہے، کیونکہ اس کے کھانے کے بعد آنے والا ڈکار سخت بدبودار ہوتا ہے۔ اس سے زیادہ بدبودار تمباکو ہے جس کی بدبو جاتی ہی نہیں۔ لہسن، پیاز اور ٹولی وغیرہ تو کھانے کے کچھ دیر بعد ہضم ہو جاتی ہیں، ان کی بدبو ختم ہو جاتی ہے، اس کے بعد آدمی مسجد میں جا سکتا ہے، مگر حقہ، سگریٹ اور نسوار تو اتنی خبیث چیزیں ہیں کہ ان کی بو مرنے کے بعد بھی منہ، ہاتھوں اور کپڑوں سے نہیں جاتی اور تمباکو استعمال نہ کرنے والوں کو ان سے شدید تکلیف ہوتی ہے۔ اگر کبھی بس وغیرہ میں کسی سگریٹ پینے والے کے ساتھ بیٹھنا پڑ جائے تو اس کے ساتھ بیٹھنے سے کپڑوں میں وہ بدبو ایسی رچ جاتی ہے کہ دیر تک نہیں جاتی۔ اس لیے اہل علم نے سگریٹ وغیرہ کو حرام کہا ہے، کیونکہ اس کے استعمال کے بعد مسجد میں جانا جائز نہیں رہتا، جبکہ مسجد میں جماعت کے ساتھ نماز فرض ہے، فرمایا: ﴿وَأَذَعُوا مَعَ الْإِذْعَيْنِ﴾ [البقرة: ۴۳] ”اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔“ جس چیز کے استعمال سے مسجد میں جانا ناجائز ٹھہرے جو کہ فرض ہے اس کے حرام ہونے میں کیا شبہ ہے۔ اس کے علاوہ اگرچہ تمباکو میں سکر (نشہ) نہیں، مگر تمام دنیا کے اطباء اس کے صحت کے لیے نقصان دہ ہونے پر متفق ہیں اور دنیا بھر میں سگریٹ کی ہر ڈبلی پر یہ بات لکھی ہوئی ہے، پھر یہ فضول خرچی ہے جو حرام ہے اور یہی آگے چل کر چرس اور ہیروئن وغیرہ

کے عادی ہونے کا سبب بنتا ہے۔ بدبودار ہونا ان سب کے علاوہ ہے، اس لیے یہ حرام ہے۔ آج اگر رسول اللہ ﷺ یا امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہما موجود ہوتے تو یقیناً ایسے بدبودار لوگوں کو مسجد سے اتنی دور نکال دیتے جتنا مسجد نبوی سے بقیع کا قبرستان اس دور میں دور تھا، جیسا کہ اس باب کے فائدہ (۳) میں صحیح مسلم کی حدیث (۵۶۷) گزری ہے۔

۹ بعض لوگوں کے منہ یا بگلوں یا جرابوں یا پسینے سے نہایت گندی بو آتی ہے، ایسے لوگوں کو بھی اس بدبو کو دور کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس لیے رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن غسل کر کے آنے کا حکم دیا، تاکہ اون کی کپڑوں اور گرمی کی وجہ سے نکلنے والے پسینے سے ناگوار بو نہ پھیلے، جیسا کہ احادیث میں مذکور ہے، البتہ رسول اللہ ﷺ سے صراحت کے ساتھ ایسے لوگوں کو مسجد سے روکنا ثابت نہیں۔

161۔ باب: بچوں کا وضو اور ان پر غسل اور پاک رہنا کب واجب ہوتا ہے اور ان کا جماعت، عیدین اور جنازوں میں شریک ہونا اور ان کی صفیں

۱۶۱۔ بَابُ وُضُوءِ الصَّبِيَّانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُورُ، وَحُضُورِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصُنُوفِهِمْ

**فوائد** 1 بچوں سے مراد یہاں وہ ہیں جو بالغ نہیں ہوئے، مگر سمجھ دار ہیں۔ وہ مکلف نہیں ہیں، البتہ انھیں نیک کاموں کا ثواب ملتا ہے اور نامناسب کام پر انھیں تادیب کے طور پر مارنا جائز ہے، عقاب کے طور نہیں۔

2 امام بخاری نے صاف یوں نہیں کہا کہ لڑکوں پر وضو واجب ہے یا نہیں، کیونکہ دوسری صورت میں لڑکوں کی نماز وضو کے بغیر درست ہوتی اور پہلی صورت میں لڑکوں کو وضو اور نماز کے ترک پر عذاب لازم آتا۔ صرف اس قدر بیان کر دیا جتنا حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ لڑکے نبی ﷺ کے زمانے میں نماز وغیرہ میں شریک ہوتے تھے اور یہ ان کا کمال احتیاط ہے۔

(تیسیر الباری)

۸۵۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي غُنْدَرٌ، قَالَ: 857۔ شعبی نے کہا کہ مجھے اس شخص نے خبر دی جو نبی ﷺ کے ہمراہ ایک الگ تھلگ قبر کے پاس سے گزرا تو آپ ﷺ نے انھیں امامت کروائی اور لوگوں نے اس قبر پر صفیں بنائیں۔ میں نے کہا: اے ابو عمرو! آپ کو کس نے بیان کیا؟ کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے۔

سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَبْرِ مَنْبُؤِذٍ، فَأَمَّهُمْ وَصَفُّوا عَلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَمْرٍو! مَنْ حَدَّثَكَ؟ فَقَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ.

[ انظر : ۱۲۴۷، ۱۳۱۹، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۶، ۱۳۳۶ ]

[ أخرجه مسلم : ۱۳۴۰، ۹۵۴ باختلاف ]

**فائدہ** استدلال اس سے ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اس وقت بچے تھے، اگرچہ سمجھ دار تھے تو وہ صف میں بڑے لوگوں کے ساتھ شامل ہو گئے۔ ان کے اس وقت نابالغ ہونے کی دلیل حدیث (۸۶۱) میں آ رہی ہے۔

۸۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ : حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ » [ انظر : ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۹۵، ۲۶۶۵ - أخرجه

مسلم : ۸۴۶ وهو بزيادة في كتاب الجمعة (۷) ]

**فوائد** 1 اس سے معلوم ہوا کہ بچوں پر جمعہ کا غسل واجب نہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کے ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے کہ جب وہ بالغ ہوں گے تو ان پر غسل واجب ہوگا، کیونکہ باب کے الفاظ ہیں کہ بچوں پر غسل اور پاک رہنا کب واجب ہوتا ہے؟ یہ حدیث دلیل ہے کہ بچے بالغ ہو جائیں تو ان پر غسل واجب ہے۔

2 عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَأَضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ » [أبو داؤد: ۴۹۵، حسن صحیح] ”اپنے بچوں کو نماز کا حکم دو جب وہ سات برس کے ہوں اور اس (نماز نہ پڑھنے) پر انھیں مارو جب وہ دس برس کے ہوں اور انھیں بستروں میں الگ الگ کر دو۔“ اس حدیث سے بعض اہل علم نے دس سال کے بچے پر وضو اور طہارت کو فرض کہا ہے، کیونکہ نماز ان پر موقوف ہے اور اس عمر کو پہنچنے پر نماز میں کوتاہی پر مارنے کا حکم ہے۔ مگر اکثر اہل علم کا کہنا یہی ہے کہ یہ احتمال نماز کی عادت ڈالنے کے لیے ہے، ورنہ بالغ ہونے تک بچہ مکلف نہیں ہوتا، جیسا کہ مشہور حدیث ہے: «رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ ..... وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ» [أبو داؤد: ۴۴۰۳ وغیرھا] ”تین آدمیوں سے قلم اٹھا لیا گیا ہے..... اور ایک بچہ ہے یہاں تک کہ بالغ ہو۔“

۸۵۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، قَالَ : أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : بَثُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً، فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنْ مَعْلَقٍ

859- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ایک رات میں نے اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں گزاری تو نبی ﷺ سو گئے، جب رات کا کچھ حصہ گزر گیا تو رسول اللہ ﷺ اٹھے اور ایک لٹکے ہوئے پرانے مشکیزے سے ہلکا سا وضو کیا۔ حدیث کے راوی عمرو اسے بہت ہلکا اور تھوڑا

بیان کرتے تھے۔ پھر آپ کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے تو میں بھی اٹھا اور میں نے بھی اس جیسا وضو کیا جیسا آپ نے کیا تھا، پھر میں آیا اور آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا، تو آپ نے مجھے پھیرا اور اپنی دائیں جانب کر لیا، پھر آپ نے نماز پڑھی جتنی اللہ نے چاہی، پھر آپ لیٹ گئے اور سو گئے یہاں تک کہ خراٹے لینے لگے۔ پھر مؤذن آپ کو نماز کی اطلاع دینے کے لیے آیا تو آپ اس کے ساتھ اٹھ کر نماز کے لیے چلے گئے، چنانچہ آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

ہم نے عمرو سے کہا: کچھ لوگ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کی آنکھیں سوتی ہیں دل نہیں سوتا۔ تو عمرو نے کہا: میں نے عبید بن عمیر سے سنا، وہ کہتے تھے: انبیاء ﷺ کا خواب وحی ہوتا ہے، پھر یہ آیت پڑھی: ”میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تجھے ذبح کر رہا ہوں۔“

وُضُوءًا خَفِيفًا - يُخَفِّفُهُ عَمْرُو وَيَقْلِلُهُ جِدًّا - ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ نَحْوًا مِمَّا تَوَضَّأَ، ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ صَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ، فَاتَاهُ الْمُنَادِي بِأَذْنِهِ بِالصَّلَاةِ، فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

قُلْنَا لِعَمْرُو: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَنَامُ عَيْنُهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ، قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عَبِيدَ ابْنَ عَمِيرٍ يَقُولُ: إِنَّ رُؤْيَا الْأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ﴾ [الصافات: ۱۰۲] [راجع: ۱۱۷ - أخرجه مسلم: ۷۶۳]

**فائدہ** اس حدیث کے اکثر فوائد حدیث (۱۱۷) میں ملاحظہ فرمائیں۔ اس حدیث سے استدلال یہ ہے کہ بچے کا وضو معتبر ہے اور اس کا جماعت، عیدین اور جنازے میں شریک ہونا بھی درست ہے۔ اس سے پہلے اسی باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے جنازے میں شریک ہونے کی حدیث بھی گزر چکی ہے۔

860 - انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کی نانی ملکہ نے رسول اللہ ﷺ کو کھانے کے لیے بلایا جو اس نے تیار کیا تھا، آپ نے اس میں سے کچھ کھایا، پھر فرمایا: ”اٹھو میں تمہیں نماز پڑھاؤں۔“ تو میں اٹھ کر اپنی ایک چٹائی کی طرف گیا جو لمبی مدت تک استعمال کی وجہ سے سیاہ ہو گئی

۸۶۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ جَدَّتَهُ مَلِيكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَطَعَامٍ صَنَعْتُهُ فَأَكَلَ مِنْهُ، فَقَالَ: «قَوْمُوا فَلِأَصْلِي بِكُمْ» فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا

لُبْسٍ، فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْيَتِيمُ مَعِيَ وَالْعَجُوزُ مِنْ وِرَائِنَا، فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ . [راجع : ۳۸۰۔ أخرجه مسلم : ۶۵۸، ۶۶۰ باختلاف وزيادة]

تھی۔ میں نے اس پر پانی چھڑکا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور یتیم میرے ساتھ اور بڑھیا ہمارے پیچھے کھڑی ہو گئی، تو آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۸۰)۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ پہلے مردوں کی صفیں ہونی چاہئیں، پھر بچوں کی، پھر عورتوں کی، مگر امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں بچوں کی صفوں کا ذکر فرمایا ہے۔ اس حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ یتیم اسی وقت تک یتیم ہے جب وہ بچہ ہے، کیونکہ حدیث ہے: «لَا يَتِمُّ بَعْدَ احْتِلَامٍ» [أبو داؤد : ۲۸۷۳] ”بلوغت کے بعد یتیمی نہیں۔“ انس رضی اللہ عنہ اس وقت بالغ تھے اور یتیم بچہ ان کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ اگر وہ مردوں کی صف میں کھڑا نہ ہو سکتا ہوتا تو ملیکہ رضی اللہ عنہا کی طرح وہ بھی اکیلا پیچھے کھڑا ہوتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ بچے بڑوں کے ساتھ کھڑے ہو سکتے ہیں، بلکہ بعض ائمہ نے تو فرمایا ہے کہ بچوں کو مردوں کے درمیان وقفے وقفے سے کھڑا کرنا چاہیے، تاکہ وہ شرارتیں نہ کر سکیں۔ رسول اللہ ﷺ کا ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اپنی دائیں طرف کھڑا کرنا بھی بچوں کے مردوں کے ساتھ کھڑا ہونے کی دلیل ہے۔

۸۶۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ : أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ أَتَانِ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِيَمْنِي إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ، فَنَزَلْتُ وَأَرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ، وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ، فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ . [راجع : ۷۶۔ أخرجه مسلم : ۵۰۴]

861۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا اور میں ان دنوں بلوغت کے قریب تھا اور رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو کسی دیواری طرف منہ کیے بغیر نماز پڑھا رہے تھے۔ میں صف کے کچھ حصے کے آگے سے گزرا، پھر میں اتر پڑا اور میں نے گدھی کو چھوڑ دیا، وہ چرنے لگ گئی اور میں صف میں داخل ہو گیا، تو کسی ایک نے بھی اس میں مجھ پر کوئی اعتراض نہیں کیا۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۷۶) میں گزر چکے ہیں۔ اسے یہاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما جو ابھی بالغ نہیں ہوئے تھے مردوں کی صف میں شامل ہو گئے اور کسی نے ان کے اس عمل پر اعتراض نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ بچے بڑوں کے ساتھ صف میں کھڑے ہو سکتے ہیں۔



۸۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، 862- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ  
عَائِشَةَ قَالَتْ : أَعْتَمَ النَّبِيُّ ﷺ . وَقَالَ عِيَّاشُ :  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :  
أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْعِشَاءِ، حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ :  
قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَّانُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَ : « إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ يُصَلِّي هَذِهِ  
الصَّلَاةَ غَيْرِكُمْ » وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَوْمَئِذٍ يُصَلِّي غَيْرَ  
أَهْلِ الْمَدِينَةِ . [ راجع : ۵۶۶ - أخرجه مسلم : ۶۳۸ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۵۶۶) میں گزر چکے ہیں۔ یہاں استدلال عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی اس بات سے ہے کہ ”عورتیں اور بچے سو گئے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ بچے عشاء کی نماز کے لیے مسجد میں آئے ہوئے تھے اور دیر ہونے کی وجہ سے سو گئے تھے۔

۸۶۳ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
يَحْيَى، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ عَابِسٍ، سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ لَهُ رَجُلٌ : شَهِدْتَ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ ؟ قَالَ : نَعَمْ، وَلَوْ لَا مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ  
يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ ، أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ  
ابْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ  
وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ  
تُهَوِّي بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا، تُلْقِي فِي ثَوْبِ بِلَالٍ، ثُمَّ

863- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، ایک آدمی نے ان سے کہا: کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ نکلنے میں شریک ہوتے ہیں؟ انھوں نے کہا: ہاں! اور اگر میرا آپ سے خاص تعلق نہ ہوتا تو میں آپ کے ساتھ شریک نہ ہوتا، یعنی ان کے چھوٹے ہونے کی وجہ سے۔ آپ اس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن صلت کے گھر کے پاس تھا، پھر آپ نے خطبہ دیا، پھر عورتوں کے پاس آئے، انھیں وعظ کیا اور انھیں نصیحت کی اور انھیں حکم دیا کہ صدقہ کریں، تو عورتیں اپنے گلوں کی طرف ہاتھ لے جانے لگیں اور زیور بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے

میں ڈالنے لگیں، پھر آپ ﷺ اور بلال رضی اللہ عنہما گھر آ گئے۔  
 اَتَى هُوَ وَبِلَالُ الْبَيْتِ . [ راجع : ۹۸۔ أخرجه مسلم :  
 ۸۸۴، وهو في كتاب العيدين برقم (۱۳) بزيادة ]

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۹۸) میں گزر چکے ہیں۔ یہاں استدلال اس سے ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما چھوٹے ہونے کے باوجود رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عید گاہ میں گئے۔ جنازے کے لیے بچوں کے جانے کی دلیل اور گزر چکی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اس جنازے کی صفوں میں شامل تھے جو آپ نے ایک الگ تھلگ قبر پر پڑھا تھا۔

162۔ باب: عورتوں کا رات کو اور اندھیرے میں  
 مسجدوں کی طرف جانا

۱۶۲۔ بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ  
 بِاللَّيْلِ وَالْغَلَسِ

864۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
 عشاء کی نماز میں دیر کر دی یہاں تک کہ عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو  
 آواز دی کہ عورتیں اور بچے سو گئے، پھر نبی ﷺ نکلے اور  
 فرمایا: ”اہل زمین میں سے تمہارے سوا کوئی اس کا انتظار  
 نہیں کر رہا۔“ اور ان دنوں مدینہ کے سوا کہیں نماز نہیں پڑھی  
 جاتی تھی اور وہ عشاء کی نماز شفق غائب ہونے سے رات  
 کے تہائی تک پڑھا کرتے تھے۔

۸۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،  
 عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ  
 عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ بِالْعَتَمَةِ، حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ : نَامَ النِّسَاءُ  
 وَالصَّبِيَّانُ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ : « مَا يَنْتَظِرُهَا  
 أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ » وَلَا يُصَلِّي يَوْمَئِذٍ  
 إِلَّا بِالْمَدِينَةِ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ  
 يَغِيبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ . [ راجع :  
 ۵۶۶۔ أخرجه مسلم : ۶۳۸ ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۵۶۶)۔

865۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے روایت کی کہ آپ ﷺ  
 نے فرمایا: ”جب تمہاری عورتیں تم سے رات کو مسجد میں  
 جانے کی اجازت مانگیں تو انہیں اجازت دے دو۔“

۸۶۵ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ حَنْظَلَةَ،  
 عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « إِذَا اسْتَأْذَنُكُمْ  
 نِسَاؤُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذِنُوا لَهُنَّ »

اس کی متابعت شعبہ نے کی ہے اعمش سے، انہوں نے  
 مجاہد سے، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے نبی ﷺ

تَابَعَهُ شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ  
 ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . [ انظر : ۸۷۳، ۸۹۹،

سے روایت کی ہے۔

۵۲۳۸، ۹۰۰۔ أخرجه مسلم : ۴۴۲ بزيادة [

**فائدہ** صحیحہ رات کو اندھیرا ہوتا ہے اور لوگ عموماً اپنے گھروں میں ہوتے ہیں، بازاروں اور گلیوں میں آمد و رفت کم ہوتی ہے، اس لیے عورتوں کے لیے شریر لوگوں کی طرف سے فساد کا زیادہ خطرہ ہے۔ تو جب رسول اللہ ﷺ نے رات کی نمازوں کے لیے اجازت مانگنے پر اجازت دینے کا حکم دیا ہے تو دن میں تو روشنی ہوتی ہے، ہر طرف لوگ پھیلے ہوئے ہوتے ہیں اور چھپ کر کسی فساد کا خطرہ نہیں ہوتا، اس لیے دن کی نمازوں کے لیے اجازت مانگنے پر تو بلاوولی اجازت دینی چاہیے۔ ہاں! اگر رات کو یا دن کو فی الواقع کوئی خطرہ ہو تو محرم مردوں کو انہیں اپنے ساتھ لے جانا چاہیے، تاکہ وہ ان کی حفاظت کریں اور وہ بھی مسجدوں میں ہونے والے علمی دروس وغیرہ سے مستفید ہو سکیں۔

163- باب: لوگوں کا (نماز کے بعد) عالم امام کے اٹھنے کا انتظار کرنا

۱۶۳- بَابُ اَنْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامِ الْاِمَامِ الْعَالِمِ

866- نبی ﷺ کی زوجہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں جب فرض نماز سے سلام پھیرتیں تو اٹھ کھڑی ہوتیں اور رسول اللہ ﷺ اور وہ مرد جنہوں نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی ہوتی جب تک اللہ چاہتا بیٹھے رہتے، پھر جب رسول اللہ ﷺ اٹھتے تو مرد بھی اٹھ جاتے تھے۔

۸۶۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَثْمَانُ ابْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهَا : أَنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ، قُمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ الرِّجَالُ . [ راجع :

[ ۸۳۷

**فوائد** صحیحہ 1 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ باب صرف کریمہ کے نسخے میں ہے، صفحہ کے نسخہ میں بھی اسی طرح ہے، لیکن اس نسخے پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ اس باب کا اس موقع سے کوئی تعلق نہیں، امامت کے بیان میں اس کا ہم معنی باب (۱۵۷) گزر بھی چکا ہے۔ (فتح الباری) البتہ اس باب کے درست ہونے کے حق میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ بہت دفعہ ایک باب میں ذکر کی گئی احادیث میں سے کسی ایک حدیث میں مذکور کسی فائدے کی طرف توجہ دلانے کے لیے اس پر باب قائم کر دیتے ہیں۔ اس کے بعد پھر پہلے باب کے ساتھ تعلق رکھنے والی احادیث شروع کر دیتے ہیں، یہ باب کے اندر باب ہوتا ہے جو اسی حدیث تک محدود ہوتا ہے۔ یہاں بھی یہی معاملہ ہے کہ بات پہلی ہی چل رہی ہے کہ عورتیں مسجد میں آسکتی ہیں، اس حدیث میں ایک نئی بات یہ تھی کہ عورتوں کو مردوں کے ساتھ خلط ملط ہونے سے بچانے کے

لیے امام اور مقتدیوں کو کچھ دیر ٹھہر جانا چاہیے، تاکہ عورتیں پہلے نکل جائیں۔ اس کے بعد پھر اس سے پہلے باب سے متعلق احادیث شروع ہو گئیں کہ عورتیں رات کو مسجد میں جا سکتی ہیں۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اسلام نے مردوں اور عورتوں کے اختلاط کو روکنے کا کس قدر اہتمام کیا ہے۔ اس کا مقصد مسلمان مردوں اور عورتوں کی عفت و عصمت کو محفوظ رکھنا ہے اور ان کے خاندان اور نسب کو ہر قسم کی آمیزش سے پاک رکھنا ہے۔ اسی کی برکت ہے کہ مسلم معاشرہ کفار کی طرح حیوانوں جیسی جنسی انارکی کا شکار نہیں ہوتا۔ کفار نسب اور خاندان کی نعمت سے اس قدر محروم ہو چکے ہیں کہ اب خال خال ہی کوئی نکاح کی زحمت کرتا ہے۔ لاکھوں کروڑوں جوڑے بغیر نکاح کے اکٹھے رہ رہے ہیں، جب کسی کا دل دوسرے سے بھر جاتا ہے تو وہ اسے چھوڑ کر کسی اور کے ساتھ ہو جاتا ہے۔ ان اقوام کے رجسٹروں میں ولدیت کے خانے میں باپ کا نام ہی نہیں، صرف ماں کا نام درج ہوتا ہے اور اولاد بڑی ہو کر ڈی این اے کے ذریعے اپنے باپ کو ڈھونڈتی پھرتی ہے، پھر وہ بھی ماں کی راہ پر روانہ ہو جاتی ہے۔ ان لوگوں نے مسلم معاشرے کے سکون و اطمینان اور پاکیزگی پر حسد کرتے ہوئے انہیں بھی اپنی طرح حیوان بنانے کی کوششیں شروع کر رکھی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے مسلمانوں کے ترک جہاد کی وجہ سے اپنے غلبے اور قوت کے زور پر مسلمانوں کے نظام عفت و عصمت کو برباد کرنے کے لیے کئی طریقے اختیار کیے ہیں۔ اخبار، ریڈیو، ٹیلی ویژن، انٹرنیٹ غرض ہر طرح سے بے پردگی، بدکاری اور بے حیائی کی دعوت دی جا رہی ہے۔ اس کے علاوہ مردوں اور عورتوں کا باہمی حجاب ختم کرنے کے لیے خاص طور پر تعلیم کا راستہ اختیار کیا ہے اور مسلمان حکمرانوں کو ڈرانے دھمکانے کے ساتھ ساتھ لالچ اور اس مقصد کے لیے بے شمار مال دے کر اس بات پر آمادہ کر لیا ہے کہ لڑکے لڑکیاں اکٹھے سکول پڑھیں۔ لڑکوں کو لڑکیاں اور لڑکیوں کو لڑکے پڑھائیں۔ آپ ذرا تصور کریں کہ اس عمر میں جب جنسی جذبات لڑکوں اور لڑکیوں میں پورے عروج پر ہوتے ہیں، اس کا نتیجہ کیا ہوگا؟ کیا اس میل جول کی اس پیغمبر ﷺ کی امت میں کوئی گنجائش ہے جو نماز سے فارغ ہو کر خود اور ان کے مقتدی اس لیے بیٹھے رہتے تھے کہ عورتیں پہلے نکل جائیں اور راستے کے دوران بھی جس قدر اختلاط سے اجتناب ہو سکے کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور ہمارے حکمرانوں کو کفار کا طریقہ چھوڑ کر اپنے رسول ﷺ کے طریقے پر چلنے اور قائم رہنے کی توفیق عطا فرمائے۔

۸۶۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ (ح) 867 - عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّي الصُّبْحَ، فَيَنْصَرِفُ النَّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرَفَنَّ مِنَ الْغَلَسِ . [ راجع : ۳۷۲ - أخرجه مسلم : ۶۴۵ ]

نماز پڑھاتے تو عورتیں اپنی چادروں میں لپیٹی ہوئی اس طرح واپس جاتیں کہ اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہیں جاتی تھیں۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۷۲)۔ حدیث کا باب (۱۶۲) سے تعلق واضح ہے۔

۸۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
بِشْرٌ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي  
كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ  
أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَقُومُ إِلَى  
الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُطَوِّلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ  
الصَّبِيِّ، فَاتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى  
أُمِّهِ» [راجع: ۷۰۷]

868- ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہوں اور  
ارادہ رکھتا ہوں کہ اسے لمبا کروں گا، پھر میں بچے کے  
رونے کی آواز سنتا ہوں تو اپنی نماز مختصر کر دیتا ہوں اس بات  
کو ناپسند کرنے کی وجہ سے کہ میں اس کی ماں کو مشقت میں  
ڈالوں۔“

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۷۰۷)۔

۸۶۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَوْ أَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ مَا أَحَدَتْ النِّسَاءَ لَمَنَعَهُنَّ الْمَسْجِدَ كَمَا  
مُنِعَتْ نِسَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قُلْتُ لِعَمْرَةَ: أَوْ مُنِعْنَ؟  
قَالَتْ: نَعَمْ! [أخرجه مسلم: ۴۴۵]

869- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: اگر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان چیزوں کو پالیتے جو عورتوں نے نئی نکالی  
ہیں تو انھیں مسجد (میں جانے) سے ضرور منع کر دیتے،  
جیسا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا۔ (یحییٰ نے  
کہا:) میں نے عمرہ سے کہا: تو کیا انھیں منع کر دیا گیا تھا؟  
انھوں نے کہا: ہاں!

فوائد ﴿﴾ 1 اس حدیث سے بعض لوگ استدلال کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں امن ہونے  
اور عورتوں کے زیب و زینت کا اظہار نہ کرنے کی وجہ سے عورتوں کو مسجد میں جانے کی رخصت تھی اور خاندانوں کو حکم تھا کہ  
بیوی اگر مسجد میں جانے کے لیے اجازت مانگے تو اسے منع نہ کریں، مگر آج کل حالات خراب ہونے اور عورتوں کے زیب و زینت  
کے اظہار کی وجہ سے عورتوں کو مسجدوں میں جانا منع ہے۔ مگر ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ سے اس کے بالکل الٹ بات  
ثابت ہوتی ہے، کیونکہ لفظ ”لو“ اگر مثبت پر آئے تو اسے منفی پر آئے تو اسے مثبت کر دیتا ہے، جیسا کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہنے کا حکم دیا: ﴿وَلَوْ كُنْتُمْ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْتَرْتُمْ مِنَ الْخَيْرِ ۗ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ﴾ [الأعراف: ۱۷۷]  
”اور اگر میں غیب جانتا ہوتا تو بھلائیوں میں سے بہت زیادہ حاصل کر لیتا اور مجھے کوئی تکلیف نہ پہنچتی۔“

ہوتا، مطلب یہ کہ میں غیب نہیں جانتا۔ ”تو میں بہت زیادہ بھلائیاں حاصل کر لیتا“ سے معلوم ہوا کہ میں وہ بہت زیادہ بھلائیاں حاصل نہیں کر سکا جو غیب جاننے کی صورت میں حاصل کر لیتا۔ ”اور مجھے کوئی تکلیف نہ پہنچی“ جب کہ سب کو معلوم ہے کہ مجھے اتنی تکلیفیں پہنچیں جو کسی کو نہیں پہنچیں۔ حدیث کا مطلب یہ نکلا کہ ”اگر رسول اللہ ﷺ ان چیزوں کو پالیتے، کا معنی یہ ہے کہ آپ نے ان چیزوں کو نہیں پایا۔ ”تو انھیں مسجد میں جانے سے ضرور منع کر دیتے“ کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے انھیں منع نہیں فرمایا۔ اب جو حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ نبی ﷺ نے عورتوں کو مسجد میں جانے سے منع نہیں کیا ہمارے یہ حضرات اس سے یہ استدلال کر رہے ہیں کہ عورتوں کا مسجد میں جانا منع ہے۔ رہا ام المومنین رضی اللہ عنہا کا یہ خیال کہ اگر آپ اس چیز کو پالیتے تو ضرور انھیں مسجد سے منع فرما دیتے تو یہ محض ان کا خیال ہے، کیونکہ اگر رسول اللہ ﷺ نے وہ کچھ نہیں دیکھا جو عورتوں نے شروع کر دیا ہے تو اللہ تعالیٰ تو آئندہ کی ہر بات خوب جانتا ہے اور اس نے دین بھی کامل کر دیا ہے۔ اگر ام المومنین رضی اللہ عنہا کا خیال درست ہوتا تو اللہ تعالیٰ خود انھیں مسجدوں میں جانے سے منع فرما دیتا۔ اب اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے بعد کسی کو دین میں کسی اضافے کی اجازت نہیں۔ ہمارے ان حضرات کو چاہیے تھا کہ حالات خراب ہونے کی وجہ سے عورتوں کو ایک دوسرے کے گھروں میں جانے سے بھی منع کر دیتے، سکول اور مدرسے میں جانے اور بازار میں جانے سے بھی منع کرتے، مگر ان کی عورتیں ان سب جگہوں میں جاتی ہیں، صرف مسجدوں میں جانا ان کے لیے منع ہے۔

2 عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ کہنا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو مسجدوں میں جانے سے منع کر دیا گیا تھا، یہ بات انھوں نے نبی ﷺ سے نقل نہیں کی، نہ ہی بنی اسرائیل کے کسی معتبر ذریعے تک اس کی سند نقل کی ہے۔ اس لیے ہم اسے سچا کہہ سکتے ہیں نہ جھوٹا، نہ اس سے شریعت کا کوئی حکم ثابت ہو سکتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہ حدیث باب کے عین مطابق عورتوں کو مسجد میں جانے کی رخصت کے لیے ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں مسجد میں جانے سے نہیں روکا، البتہ یہ بات حق ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کے لیے بن سنور کر یا خوشبو لگا کر گھر سے نکلنا ممنوع قرار دیا ہے۔ آپ ﷺ کے اس حکم پر عمل کرنا اور کروانا لازم ہے، مگر چند عورتوں کو ان کے غلط رویے سے روکنے کی بجائے ان کی سزا تمام عورتوں کو دینا کوئی انصاف نہیں ہے۔

3 عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول مصنف عبد الرزاق میں صحیح سند کے ساتھ ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «كَانَ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَتَّخِذْنَ أَرْجُلًا مِنْ حَشَبٍ، يَتَشَرَّفْنَ لِلرِّجَالِ فِي الْمَسَاجِدِ فَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ الْمَسَاجِدَ، وَسَلَّطَتْ عَلَيْهِنَّ الْحَيْضَةَ» [مصنف عبد الرزاق: ۵۱۱۴] ”بنی اسرائیل کی عورتیں لکڑی کے پاؤں بنا لیتی تھیں، یہ کام وہ مردوں کو مسجدوں میں اونچی نظر آنے کے لیے کرتی تھیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے مسجدیں حرام کر دیں اور ان پر حیض مسلط کر دیا گیا۔“ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ ”یہ اگرچہ موقوف ہے مگر مرفوع کے حکم میں ہے، کیونکہ یہ بات رائے سے نہیں کہی جا سکتی۔“ مگر زیادہ درست یہی ہے کہ یہ اسرائیلی روایت ہے جو انھوں نے سن کر آگے بیان کر دی ہے، کیونکہ اس میں یہ بھی

ہے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کی اس خود نمائی کی وجہ سے ان پر حیض مسلط کر دیا گیا۔ حالانکہ عورتوں کو حیض ان سے پہلے بھی آتا تھا اور بعد میں بھی آتا ہے اور نبی ﷺ سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہے کہ آپ نے حجۃ الوداع میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو حیض آنے پر فرمایا: «إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ» [بخاری، باب کیف كان بدء الحيض: ۲۹۴] ”یہ ایسی چیز ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدم کی بیٹیوں پر لکھ دی ہے۔“ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی اس سے ملتی جلتی بات نقل کی ہے، اس کی حقیقت بھی یہی ہے کہ یہ صحابہ کے وہ اقوال ہیں جو انہوں نے اسرائیلیات سے نقل کر دیے ہیں، ان سے دین کا کوئی مسئلہ ثابت نہیں ہوتا۔ [حاشیہ ابن باز علی فتح الباری]

4 یہ ساری بحث عورتوں کے لیے مسجد میں جانے کی رخصت کے بارے میں ہے۔ اس میں شک نہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی دوسری احادیث کے مطابق عورتیں اگر گھروں میں نماز پڑھیں تو یہ ان کے لیے بہتر ہے، بلکہ گھر کے کمروں میں سے بھی اگر زیادہ سے زیادہ اندرونی کمرے میں پڑھیں تو اور زیادہ بہتر ہے۔ البتہ مسجد میں آنے کی صورت میں انہیں قرآن و سنت اور دین کے مسائل جاننے کا جو موقع ملتا ہے اگر کوئی عورت وہ حاصل کرنا چاہے تو اس کے لیے فرمایا: «لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ» [بخاری: ۹۰۰] ”اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مسجدوں سے منع نہ کرو۔“ مطلب یہ ہے کہ ان مسجدوں کا مالک بھی اللہ ہے تم نہیں، اس لیے تمہارا حق نہیں کہ اس کی بندیوں کو اس کی مسجدوں سے روکو۔ ہاں! اگر کوئی عورت خوشبو لگا کر یا بن ٹھن کر نکلتی ہے اور اس سے باز نہیں آتی تو رسول اللہ ﷺ کے حکم کے مطابق اسے روک دینا چاہیے۔

164۔ باب: عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا

870۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ جب سلام پھیرتے تو عورتیں اسی وقت اٹھ کھڑی ہوتیں جب آپ اپنا سلام پورا کر لیتے اور آپ ﷺ اٹھنے سے پہلے تھوڑی دیر اپنی جگہ ہی میں ٹھہرے رہتے۔

(زہری نے) کہا: ہم سمجھتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ کہ یہ اس لیے تھا کہ عورتیں اس سے پہلے چلی جائیں کہ مردان کو جا ملیں۔

۱۶۴۔ بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ

۸۷۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يُفْضِي تَسْلِيمَهُ، وَيَمْكُثُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

قَالَ: نَرَى - وَاللَّهِ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرِفَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الرِّجَالِ. [راجع: ۸۳۷]

فائدہ: اس کے بعض فوائد حدیث (۸۳۷) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ اگر تمام یا

کچھ عورتوں کی صفیں مردوں سے آگے ہوتیں تو انہیں واپس جانے کے لیے مردوں کو پھلانگ کر جانا پڑتا جو ممنوع ہے۔

871- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا

کے گھر میں نماز پڑھی تو میں اور ایک یتیم لڑکا آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا ہمارے پیچھے کھڑی ہوئیں۔

۸۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ،

عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلِيمٍ، فَقُمْتُ وَبِيتِيمٍ خَلْفَهُ وَأُمُّ سَلِيمٍ خَلْفَنَا. [ راجع : ۳۸۰ - أخرجه مسلم :

۶۵۸ مطولاً، ۶۶۰ باختلاف وزيادة ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۳۸۰)۔

165- باب: عورتوں کا صبح کی نماز سے جلدی

واپس چلے جانا اور ان کا مسجد میں کم ٹھہرنا

۱۶۵- بَابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ

الصُّبْحِ وَقِلَّةِ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ

872- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی

نماز اندھیرے میں پڑھتے تھے تو مومنوں کی عورتیں اس حال

میں واپس جاتیں کہ اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہیں جاتی

تھیں، یا وہ ایک دوسری کو نہیں پہچانتی تھیں۔

۸۷۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ بِغَلَسٍ،

فَيَنْصَرِفْنَ نِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ، لَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْعَلَسِ،

أَوْ لَا يَعْرِفُ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا. [ راجع : ۳۷۲ -

أخرجه مسلم : ۶۴۵ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے حدیث (۳۷۲) ملاحظہ کریں۔

166- باب: عورت کا اپنے خاوند سے مسجد کو

جانے کی اجازت لینا

۱۶۶- بَابُ اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا

بِالْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ

873- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے نبی ﷺ

سے بیان کیا (کہ آپ ﷺ نے فرمایا): ”جب تم میں سے

کسی کی بیوی (اس سے) اجازت مانگے

۸۷۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ

مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: « إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ



فَلَا يَمْنَعُهَا» [راجع : ۸۶۵- أخرجه مسلم : ۴۴۲] کرے۔“  
فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۸۶۵)۔

167- باب: عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا

۱۶۷- بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرَّجَالِ

874- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ام سلیم رضی اللہ عنہا کے گھر میں نماز پڑھی تو میں اور ایک یتیم لڑکا آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور ام سلیم رضی اللہ عنہا ہمارے پیچھے کھڑی ہوئیں۔

۸۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ، فَقُمْتُ وَبِيتِيمٍ خَلْفَهُ وَأُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا .

875- ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ جب سلام پھیرتے تو عورتیں اسی وقت اٹھ کھڑی ہوتیں جب آپ اپنا سلام پورا کر لیتے اور آپ ﷺ اٹھنے سے پہلے تھوڑی دیر اپنی جگہ ہی میں ٹھہرے رہتے۔

۸۷۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ، وَهُوَ يَمْكُتُ فِي مَقَامِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ .

(زہری نے) کہا: ہم سمجھتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ کہ یہ اس لیے تھا کہ عورتیں اس سے پہلے چلی جائیں کہ مردان کو جا ملیں۔

قَالَتْ : نَرَى - وَاللَّهِ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرِفَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الرَّجَالِ .

تنبیہ: اس باب (۱۶۷) کا عنوان اس سے پہلے قریب ہی باب (۱۶۴) میں گزر چکا ہے اور اس باب میں مذکور دونوں حدیثیں (۸۷۴، ۸۷۵) بھی وہاں رقم (۸۷۱، ۸۷۰) میں گزر چکی ہیں، اس لیے بخاری کے اکثر نسخوں میں اس آخری باب اور اس میں مذکور دونوں حدیثوں کو حذف کر دیا گیا ہے، اس شرح میں چونکہ ”دَارُ طَوْقِ النِّجَاةِ“ کے نسخے کو اصل بنایا گیا ہے اور اس میں یہ تکرار موجود ہے، اس لیے یہاں بھی اس تکرار کو باقی رکھا گیا ہے۔

فائدہ ﴿﴾ اس کے بعض فوائد حدیث (۸۳۷) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ اگر تمام یا کچھ عورتوں کی صفیں مردوں سے آگے ہوتیں تو انھیں واپس جانے کے لیے مردوں کو پھلانگ کر جانا پڑتا جو ممنوع ہے۔

”کتاب الاذان“ کے آخری باب میں امام بخاری رضی اللہ عنہ اس کتاب کے خاتمے کی طرف اشارہ کرنے کے لیے آخری باب اور حدیث میں ”لِكَيْ يَنْصَرِفَ“ کا لفظ لائے ہیں، اسے ”براعة الاختتام“ کہتے ہیں۔

[ تَمَّ كِتَابُ الْأَذَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۱۔ کِتَابُ الْجُمُعَةِ کتاب الجمعہ

**فائدہ** جمعہ کا یہ نام اس میں اجتماع کی وجہ سے رکھا گیا ہے۔ جاہلیت میں اس دن کو ”العروبة“ کہتے تھے۔ فتح الباری میں ہے: ”ابن قیم نے زاد المعاد (۴۳۵/۱) میں جمعہ کے دن کی بتیس (۳۲) خصوصیات بیان کی ہیں، ان میں سے چند ایک یہ ہیں: اس کا عید کا دن ہونا، اکیلے جمعہ کے دن کا روزہ رکھنا منع ہونا، اس کی صبح کی نماز میں سورہ سجدہ اور سورہ دہر پڑھنا، جمعہ کی نماز میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقون پڑھنا، اس کے لیے غسل کرنا، خوشبو لگانا، مسواک کرنا، بہترین لباس پہننا، مسجد میں خوشبو کی دھونی دینا، جمعہ کے لیے جلدی جانا، خطیب کے آنے تک عبادت میں مصروف رہنا، جمعہ کا خطبہ ہونا، اس میں خاموش رہنا، سورہ کہف پڑھنا، سورج سر پر ہونے کے وقت نماز منع نہ ہونا، اس سے پہلے سفر منع ہونا، رسول اللہ ﷺ کی ہدایات کے مطابق جمعہ کو جانے والے کے لیے ہر قدم پر ایک سال کے روزوں اور نماز کا اجر ہونا، جمعہ کے دن جہنم کا نہ بھڑکایا جانا، اس دن میں قبولیت دعا کی گھڑی کا ہونا، گناہوں کی معافی اور یہ کہ یہ ”یوم المزید“ ہے اور ”شاہد“ ہے جو اس امت کے لیے محفوظ رکھا گیا، یہ ہفتے کے تمام دنوں سے بہتر ہے اور یہ کہ اس میں روچیں جمع ہوتی ہیں، اگر یہ حدیث ثابت ہو۔ اس کے علاوہ بھی کئی چیزیں ذکر کیں جن میں نظر ہے اور کئی چیزیں چھوڑ دیں جن کی تلاش لمبا قصہ ہے۔“ یہ ابن قیم رحمہ اللہ کے بیان کا خلاصہ ہے۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری)

۱۔ باب: جمعہ کا فرض ہونا

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب جمعہ کے دن کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو اور خرید و فروخت چھوڑ دو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے، اگر تم جانتے ہو۔“ آیت کے لفظ ”فَاسْعَوْا“ کا معنی ”فَامْضُوا“ ہے۔

۱۔ بَابُ فَرَضِ الْجُمُعَةِ

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ [ الجمعة : ۹ ] ﴿ فَاسْعَوْا ﴾ : فَامْضُوا .

**فوائد** 1 یہ باب امام بخاری رحمہ اللہ نے جمعہ کی فرضیت بیان کرنے کے لیے قائم کیا ہے۔ جمعہ کی فرضیت قرآن

سنت اور اجماع سے ثابت ہے۔ باب میں مذکور آیت واضح دلیل ہے کہ جمعہ فرض کفایہ نہیں بلکہ ان تمام لوگوں پر فرض عین ہے جو ایمان لائے ہیں، خواہ وہ کسی شہر میں رہتے ہوں یا کسی بستی یا بادیہ میں۔ بعض لوگ بستیوں میں جمعہ جائز نہیں سمجھتے، ان کے لیے صحیح بخاری میں باب آ رہا ہے: ”بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقَرْيَةِ وَالْمُدُنِ“ یہ بحث وہاں تفصیل سے ذکر ہوگی۔ (ان شاء اللہ) آیت میں جمعہ کی فرضیت کی ایک دلیل تو یہ ہے کہ ہر ایمان والے کو اذان کے وقت سعی کا حکم دیا گیا ہے۔ دوسری یہ کہ جمعہ کے لیے اذان کا ذکر ہے جو فرض نمازوں ہی کے لیے ہوتی ہے۔ تیسری یہ کہ اس وقت بیع (خرید و فروخت) کو ترک کرنے کا حکم ہے جو جائز کام ہے اور ظاہر ہے جائز کاموں سے کسی ایسے کام ہی کے لیے منع کیا جاسکتا ہے جو فرض ہو۔ طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: عَبْدٌ مَمْلُوكٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، أَوْ صَبِيٌّ، أَوْ مَرِيضٌ» [ابو داؤد: ۱۰۶۷، قال الألبانی: صحیح] ”جمعہ ہر مسلم پر جماعت کے ساتھ ادا کرنا واجب ہے، سوائے چار آدمیوں کے: غلام جو کسی کی ملکیت میں ہو یا عورت یا بچہ یا مریض۔“ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَيْسَ عَلَى مُسَافِرٍ جُمُعَةٌ» [المعجم الأوسط للطبرانی: ۲۴۹/۱، ح: ۸۱۸، وقال الألبانی: صحیح۔ دیکھے الجامع الصغير: ۵۴۰۵]

”مسافر پر جمعہ نہیں ہے۔“

2 جن لوگوں پر جمعہ فرض نہیں اگر وہ جمعہ کے لیے آئیں تو باعثِ اجر ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں جمعہ کے لیے آتی تھیں، اس سے اجر کے علاوہ قرآن کی آیات سن کر انھیں یاد کرنے کا موقع ملتا تھا، قرآن و سنت سن کر علم میں اضافہ ہوتا تھا۔ ام ہشام بنت حارثہ بن نعمان کہتی ہیں: «مَا أَخَذْتُ ﴿قَالَ﴾ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْرُوهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ عَلَى الْمِنْبَرِ، إِذَا خَطَبَ النَّاسَ» [مسلم: ۸۷۳/۵۲] ”میں نے سورہ ”ق“ ﷻ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ“ رسول اللہ ﷺ کی زبان سے سن کر یاد کی، آپ ﷺ اسے ہر جمعہ کے دن خطبہ دیتے ہوئے منبر پر پڑھتے تھے۔“ اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَا تَمْنَعُوا النِّسَاءَ حُطُوظَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا اسْتَأْذَنُوكُمْ» [مسلم: ۴۴۲/۱۴۰] ”عورتوں کو مساجد میں ان کے حصے میں آنے والی چیزوں سے مت روکو جب وہ تم سے اجازت طلب کریں۔“

3 پہلے فائدے میں مذکور طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے الفاظ ”الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ“ میں ”فِي جَمَاعَةٍ“ کے الفاظ سے معلوم ہوا کہ جن آدمیوں کی جماعت ہو سکتی ہے ان پر جمعہ فرض ہے اور متعدد صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ دو آدمیوں پر بھی جماعت کے ساتھ نماز فرض ہے۔ جیسا کہ نبی ﷺ نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ اور ان کے چچا زاد بھائی کو رخصت کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ ”جب تم دونوں سفر کرو تو اذان کہو اور اقامت کہو اور تم میں سے جو بڑا ہے وہ جماعت کروائے۔“ اس لیے سب سے صحیح اور پختہ بات یہی ہے کہ دو آدمی بھی حاضر ہوں تو جمعہ ادا کریں۔ علماء نے اس میں مختلف قول اختیار کیے ہیں۔ بعض نے کہا کہ جمعہ درست ہونے کے لیے چالیس آدمیوں کا حاضر

ہونا ضروری ہے، بعض نے دس بارہ کی حاضری ضروری قرار دی اور جو حضرات جمعہ کے جواز کے لیے مصر جامع کی شرط لگاتے ہیں ان کے نزدیک تین آدمیوں کی حاضری ضروری ہے۔ کہاں مصر جامع پر اصرار اور کہاں صرف تین آدمیوں پر اقتصار۔ حقیقت میں یہ ان حضرات کے نماز کو ایمان تسلیم نہ کرنے کا نتیجہ ہے، ورنہ مصر جامع ہو اور مسجد میں صرف تین آدمی آئیں نماز کو ایمان ماننے والوں کے شہر میں بظاہر ممکن نہیں۔

4۔ سورہ جمعہ کی آیات ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ“ سے آخر تک سے معلوم ہوتا ہے کہ ان آیات کے نزول سے پہلے جمعہ شروع ہو چکا تھا۔ خصوصاً رسول اللہ ﷺ کے خطبے کے دوران بعض لوگوں کا اٹھ جانے کا ذکر اس کی واضح دلیل ہے۔ اب غور کرنا چاہیے کہ منکرین حدیث جو کہتے ہیں کہ نبی ﷺ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن کے علاوہ کچھ نازل نہیں ہوا، نہ ہی کسی اور چیز پر عمل واجب ہے وہ بتائیں کہ ان آیات کے نزول سے پہلے قرآن مجید کی کون سی آیت میں جمعہ کا یا اس کے لیے اذان کا حکم نازل ہوا۔ ظاہر ہے یہ سب اسی وحی الہی کے ساتھ تھا جسے سنت یا حدیث کہا جاتا ہے۔ جمعہ کی دوری تفصیلات، اس کا وقت، اس کی رکعات، خطبہ کا طریقہ اور کن پر فرض ہے، غرض سب کچھ حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔ اصل یہ ہے کہ حدیث کے منکر قرآن مجید کے بھی منکر ہیں، کیونکہ حدیث قرآن ہی کی تفصیل ہے جو اللہ کی طرف سے نازل ہوئی، اس کے بغیر نماز، زکاۃ، روزہ، حج اور کسی بھی مسئلے پر عمل ممکن نہیں۔ یہ لوگ قرآن پر عمل سے گریز کے لیے حدیث کا انکار کرتے ہیں، اسی لیے علماء نے اہل قرآن کہلانے والوں کو جو حدیث کے منکر ہیں بالاتفاق کافر قرار دیا ہے۔ رہا اجماع تو امت مسلمہ میں سے جمعہ کی فرضیت کا منکر کوئی بھی نہیں ہے۔

5۔ آیت کے لفظ ”فَاسْعَوْا“ میں سعی کا معنی دوڑنا بھی ہے اور کوشش کرنا بھی، جیسا کہ فرمایا: ﴿وَأَنْ تَلَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ [النجم: ۳۹] ”اور یہ کہ انسان کے لیے صرف وہی ہے جس کی اس نے کوشش کی۔“ یہاں دوسرا معنی مراد ہے، اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے وضاحت کر دی کہ یہاں ”فَاسْعَوْا“ کا معنی ”دوڑو“ نہیں بلکہ ”چلو“ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اقامت سن کر بھی دوڑ کر آنے سے منع فرمایا، بلکہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”جب نماز کی اقامت ہو جائے تو دوڑ کر مت آؤ۔“ ”وَذُرُوا الْبَيْعَ“ اور ”ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ“ کی کچھ تفصیل آگے آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

۸۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، 876- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”ہم سب سے آخر والے ہیں جو قیامت کے دن سب سے پہلے ہوں گے۔ اس لیے کہ انھیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی، پھر ان کا یہ (جمعہ کا) دن جو ان پر فرض کیا گیا تو انھوں نے اس میں اختلاف کیا تو اللہ نے ہمیں اس کی ہدایت عطا فرمائی، چنانچہ

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَزَ الْأَعْرَجَ مَوْلَى رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيَدِ أَنْهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، ثُمَّ هَذَا

يَوْمَهُمُ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْهِمْ، فَاخْتَلَفُوا فِيهِ، فَهَدَانَا  
اللَّهُ، فَالِنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ : الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى  
دوسرے لوگ اس میں ہمارے پیچھے ہیں، یہود کل (ہفتہ)  
کے دن اور نصاریٰ پرسوں (اتوار) کے دن۔“

بَعْدَ غَدٍ» [راجع : ۲۳۸ - أخرجه مسلم : ۸۵۵]

فوائد ﴿۱﴾ ”بَيَدَ“ کا معنی ”غَيْرَ“، ”عَلَى“ اور ”مِنْ أَجْلِ“ آتا ہے، یہاں ترجمہ ”مِنْ أَجْلِ“ کے مطابق کیا گیا ہے، کیونکہ آپ نے اس امت کے آخری ہونے کے باوجود اول ہونے کی وجہ بیان فرمائی ہے۔ اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو ”فوائد ابن مقرئ“ میں ابو صالح عن ابی ہریرہ کے طریق سے ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «نَحْنُ الْأَخِرُونَ فِي الدُّنْيَا وَنَحْنُ السَّابِقُونَ أَوْلَى مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لِأَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا» ”ہم دنیا میں سب سے آخر میں اور ہم سب سے آگے ہوں گے جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے، اس لیے کہ انھیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی۔“ (فتح الباری)

2 اس حدیث سے باب میں مذکور جمعہ کی فرضیت ثابت ہوئی، کیونکہ اس میں صاف الفاظ ہیں کہ پہلی امتوں کا وہ دن جو ان پر فرض کیا گیا تو انھوں نے اس میں اختلاف کیا، یہود نے اس دن کی بجائے ہفتہ کو اور عیسائیوں نے اتوار کو مقرر کر لیا، جب کہ ہمیں اللہ تعالیٰ نے اس اصل دن ہی کی ہدایت فرمائی اور ہم نے وہی قبول کر لیا جو ہمیں کہا گیا تھا۔ معلوم ہوا کہ اس دن کی عبادت جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہو فرض ہے۔

3 اور یہ جو فرمایا کہ ”ہم آخر میں آنے کے باوجود قیامت کے دن سب سے پہلے ہوں گے“ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ امت اگرچہ گزشتہ تمام امتوں کے بعد آئی ہے، مگر آخرت میں یہ ان سے آگے ہوں گے، کیونکہ ان کا حشر سب سے پہلے ہوگا، حساب سب سے پہلے ہوگا، ان کا فیصلہ سب سے پہلے ہوگا اور یہ جنت میں سب سے پہلے جائیں گے۔ صحیح مسلم (۸۵۶/۲۲) میں حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: «نَحْنُ الْأَخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمَقْضِيُّ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ» ”ہم دنیا والوں میں سب سے اخیر میں آنے والے ہیں اور قیامت کے دن سب سے آگے ہوں گے، جن کا فیصلہ تمام مخلوقات سے پہلے کیا جائے گا۔“ (فتح الباری)

4 ہوا یہ تھا کہ موسیٰ عليه السلام نے یہود کو جمعہ کے دن کی عبادت کا حکم دیا، مگر انھوں نے اسے ماننے میں اپنے پیغمبر سے اختلاف کیا۔ صحیح مسلم (۸۵۵/۲۰) میں صراحت ہے کہ یہود و نصاریٰ نے جس دن کو ماننے میں اختلاف کیا تھا وہ جمعہ کا دن تھا۔ یہود نے ہفتے کا دن اور نصاریٰ نے اتوار کا دن مقرر کر لیا، تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان کے لیے وہ تسلیم کر لیا، مگر اس دن میں ان پر سخت پابندیاں لگا دیں، جن کی تعمیل میں انھوں نے پہلے حیلے نکالے، پھر کھلم کھلا ان پابندیوں کو ہوا میں اڑا دیا۔ (دیکھیے سورہ اعراف: ۱۶۲) ہماری امت کے سامنے بھی پہلوں کی طرح جمعہ کا دن پیش کیا گیا تو انھوں نے اللہ کی ہدایت و توفیق سے اسی طرح قبول کر لیا جیسے انھیں کہا گیا تھا، جس کے نتیجے میں ان پر اس دن میں وہ سخت پابندیاں عائد نہ ہوئیں جو پہلوں پر عائد

ہوئی تھیں، بلکہ دنیا میں بھی وہ دونوں امتوں سے پہلے ہو گئے اور اللہ کی رضا ایسی حاصل ہوئی کہ آخرت میں بھی ہر لحاظ سے تمام امتوں سے سبقت لے گئے۔

2۔ باب: جمعہ کے دن غسل کی فضیلت اور کیا بچوں یا عورتوں پر جمعہ کے دن حاضر ہونا واجب ہے؟

۲۔ بَابُ فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُودٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى النِّسَاءِ؟

877۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی جمعہ کے لیے آئے تو غسل کر لے۔“

۸۷۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ» [انظر: ۸۹۴، ۹۱۹۔ أخرجه مسلم: ۸۴۴]

878۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اس دوران کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے، جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے مہاجرین اولین کا ایک آدمی آیا۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے اسے آواز دی: یہ (جمعہ کے لیے آنے کا) کون سا وقت ہے؟ تو اس نے کہا: میں مشغول رہا، اس لیے اپنے گھر واپس نہیں آیا حتیٰ کہ میں نے اذان سنی تو وضو سے زیادہ کچھ نہیں کیا۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اور صرف وضو ہی؟ حالانکہ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل کا حکم دیتے تھے۔

۸۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَادَاهُ عُمَرُ: آيَةُ سَاعَةٍ هَذِهِ! قَالَ: إِنِّي شَغِلْتُ، فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ التَّأْدِينَ، فَلَمْ أَزِدْ أَنْ تَوَضَّأْتُ، فَقَالَ: وَالْوُضُوءُ أَيْضًا! وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ. [انظر: ۸۸۲۔ أخرجه مسلم: ۸۴۵ بدون ذكر «من المهاجرين»]

879۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

۸۷۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

مَالِكٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ» [راجع: ۸۵۸- أخرجه مسلم: ۸۴۶، وجاء مطولاً في كتاب الجمعة (۷)]

**فوائد** 1 پہلی حدیث میں ”جمعہ کے لیے آئے“ کا مطلب یہ ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کے لیے آنے کا ارادہ کرے، جیسا کہ فرمایا: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾ [المائدة: ۶] ”جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے منہ دھولو۔“ ”جب تم نماز کے لیے اٹھو“ کا مطلب یہ ہے کہ جب تم نماز کے لیے اٹھنے کا ارادہ کرو۔ صحیح مسلم میں لیث عن نافع عن ابن عمر کے طریق سے صریح الفاظ بھی آئے ہیں: «إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ» [مسلم: ۸۴۴] ”جب تم میں سے کوئی جمعہ کے لیے آنے کا ارادہ کرے تو وہ غسل کرے۔“

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کا غسل اس وقت کرنا چاہیے جب جمعہ کے لیے جانے کا ارادہ ہو، تاکہ آدمی تازہ دم ہو کر جائے اور غسل کے بعد اتنا وقفہ نہ ہو کہ دوبارہ پسینہ وغیرہ آنے سے وہ صفائی اور تازگی باقی نہ رہے۔ اس لیے اہل علم فرماتے ہیں کہ جمعہ کے لیے جاتے ہوئے غسل کرنا پہلے غسل کر لینے سے افضل ہے، لیکن اگر کوئی شخص طلوع فجر کے بعد غسل کر لے، پھر جمعہ کے وقت غسل کیے بغیر چلا جائے تو کافی ہے، اگرچہ افضل یہ ہے کہ جمعہ کے لیے جاتے وقت غسل کرے۔ کیونکہ اس باب کی آخری حدیث میں جمعہ کے دن غسل کو ہر بالغ پر واجب قرار دیا ہے، اس لیے جمعہ کا دن شروع ہونے کے بعد جمعہ کے لیے کسی وقت بھی غسل کر لے تو کافی ہے۔

3 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو جمعہ کے لیے نہیں آئیں گے تو جسے جمعہ کے لیے نہ جانا ہو اس کے لیے غسل واجب نہیں، جیسے مریض، غلام، عورت اور بچے۔ اس سے اس اعتراض کا جواب بھی معلوم ہو گیا کہ امام صاحب نے باب میں یہ سوال ذکر کیا ہے کہ کیا بچوں یا عورتوں پر جمعہ میں حاضری ضروری ہے؟ اس کے علاوہ اس باب کی تیسری حدیث میں ہے کہ ہر بالغ مرد پر جمعہ کا غسل واجب ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ نابالغ پر یہ غسل واجب نہیں، نہ ہی انھیں جمعہ کے لیے آنا ضروری ہے۔ رہی عورتیں تو ان کا جمعہ میں حاضر ہونا ضروری نہیں، کیونکہ ”مُحْتَلِمٌ“ کا لفظ بالغ مرد پر بولا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ امام صاحب نے اس سے ابو داؤد کی اس صحیح حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے جو امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ سے ذکر نہیں کی۔ وہ حدیث ”کتاب الجمعہ“ کے پہلے باب کی تمہید میں نقل کر دی گئی ہے، اس

میں صراحت ہے کہ عورت، بچے، مملوک غلام اور مریض پر جمعہ فرض نہیں۔ [دیکھیے أبو داؤد: ۱۰۶۷]

4 بعض اہل علم نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے جمعہ کے دن غسل کی فرضیت کا باب قائم نہیں کیا، صرف اس کی فضیلت کا

عنوان باندھا ہے، کیونکہ اس کی فرضیت میں اختلاف ہے، اکثر علماء اسے سنت قرار دیتے ہیں، جبکہ کچھ علماء فرض قرار دیتے ہیں۔ اس لیے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے فیصلہ نہیں فرمایا صرف فضیلت کے بیان پر اکتفا کیا۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ کسی چیز کی فضیلت بیان کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ واجب نہیں، نہ ہی وجوب اور فضیلت میں کوئی تضاد ہے۔

5 دوسری حدیث میں خطبے کے دوران مہاجرین اولین میں سے جس آدمی کے آنے کا ذکر ہے وہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تھے۔ حدیث کے بعض راویوں نے ان کے اکرام کے پیش نظر نام ذکر نہیں کیا، مگر ابن وہب اور ابن قاسم نے امام مالک سے ”موطا“ کی اپنی اپنی روایت میں اس کا نام عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ لیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے علاوہ بھی تین روایتیں ذکر کی ہیں جن میں عثمان رضی اللہ عنہ کا نام موجود ہے۔

6 اکثر شارحین کا کہنا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ عمر رضی اللہ عنہ والی حدیث اس لیے لائے ہیں کہ جمعہ کے دن کا غسل واجب نہیں ہے، کیونکہ اگر غسل واجب ہوتا تو عمر رضی اللہ عنہ عثمان رضی اللہ عنہ کو واپس بھیجتے کہ غسل کر کے آؤ، جب انھوں نے واپس نہیں بھیجا اور سب حاضرین صحابہ و تابعین اس پر خاموش رہے تو یہ دلیل ہے کہ جمعہ کا غسل فرض نہیں۔ مگر یہ دلیل تین وجہوں سے درست نہیں، ایک تو یہ کہ اگر انھیں غسل کے لیے واپس بھیجتے تو ان کے جانے سے جمعہ نکل جانے کا احتمال تھا جو زیادہ اہم تھا، دوسرا یہ کہ جمعہ کا غسل فرض ہے مگر شرط نہیں کہ اگر نہ کیا ہو تو جمعہ ادا نہ ہوتا ہو، اس لیے انھیں واپس نہیں بھیجا گیا اور تیسری وجہ یہ کہ عثمان رضی اللہ عنہ ہر روز غسل کرتے تھے، جیسا کہ صحیح مسلم (۲۳۱/۱۰) میں عثمان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حمران سے روایت ہے، انھوں نے کہا: «كُنْتُ أَضَعُ لِعُثْمَانَ طَهُورَهُ فَمَا أَتَى عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يُفِيضُ عَلَيْهِ نُظْفَةً» «میں عثمان رضی اللہ عنہ کے طہارت کا پانی رکھتا تھا تو ان پر جو دن بھی آتا وہ اس میں اپنے آپ پر کچھ پانی بہاتے تھے۔“ ممکن ہے کہ دونوں بزرگوں کا اس بات میں اختلاف ہو کہ عثمان رضی اللہ عنہ جمعہ سے پہلے کسی وقت بھی غسل کو کافی سمجھتے تھے، جبکہ عمر رضی اللہ عنہ جمعہ کے لیے آ۔ وقت غسل ضروری سمجھتے تھے، جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس واقعہ کی ایک روایت میں ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: «أَلَمْ تَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ» [بخاری: ۸۸۲] «کیا تم نہیں سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی جمعہ کی طرف جائے تو غسل کرے۔“

7 عمر رضی اللہ عنہ نے عثمان رضی اللہ عنہ کو جو یہ کہا: «آيَةُ سَاعَةِ هَذِهِ!؟» اس سے ان کا اشارہ ان ساعات کی طرف تھا جو خطبہ آنے سے پہلے والوں کی ساعات ہیں۔ جن میں سے پہلی ساعت میں آنے والے کو اونٹ کی قربانی کا اجر ملتا ہے اور آخر ساعت میں ایک انڈے کا اجر ملتا ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ آپ کو ان ساعات میں سے کسی ساعت میں آنا چاہیے تھا جس ساعت میں آپ آئے ہیں وہ (ان میں سے) کون سی ساعت ہے؟ اور یہ نہایت پر لطف اشارہ اور خوبصورت کنا ہے۔ (فتح الباری)

8 حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: اس حدیث کے کچھ فوائد یہ ہیں: کھڑے ہو کر خطبہ دینا اور منبر پر خطبہ دینا، امام کا اپنی راہ کی جانچ پڑتال رکھنا اور انھیں ان کے دین کی مصلحتوں کا حکم دیتے رہنا، جو فضیلت کے کاموں میں کوتاہی کرے اسے اس



سرزنش کرنا، خواہ وہ کتنا عظیم مرتبے والا ہو اور خود آئے سامنے اسے ڈانٹنا، تاکہ اس سے کم مرتبہ والے لوگ بھی اس کام سے باز رہیں اور یہ کہ خطبہ کے دوران امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے خطبہ میں کوئی خرابی لازم نہیں آتی اور یہ کہ امام جس سے مخاطب ہو اسے خطبہ کے دوران بات کرنا منع نہیں اور حاکم اگر سرزنش کرے تو اس کے سامنے عذر پیش کرنا چاہیے (جیسا کہ عبدالرحمن بن مہدی کی روایت میں ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: میں بازار سے واپس آیا، اذان سنی تو میں نے وضو کے علاوہ کچھ نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ عثمان رضی اللہ عنہ خطبہ کے شروع میں پہنچ گئے تھے۔ فتح الباری) اور یہ کہ اذان سے پہلے کام کاج، خرید و فروخت میں مشغول رہنا جائز ہے خواہ اس سے خطبے سے پہلے پہنچنے کی فضیلت ہاتھ سے نکل جائے اور یہ کہ جمعہ سے پہلے بازار اور دکانیں کھلی رہ سکتی ہیں۔ کیونکہ یہ واقعہ عمر رضی اللہ عنہ کے دور حکومت کا ہے اور جمعے سے پہلے بازار میں جانے والے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں مگر عمر رضی اللہ عنہ نے اذان سے پہلے دکانیں یا کاروبار بند کرنے کا حکم نہیں دیا۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اونچے مراتب والے لوگ بازار میں جاتے تھے اور انھیں جانا چاہیے۔ جیسا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور پہلے تمام انبیاء کرام علیہم السلام کھانا کھاتے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے۔ (دیکھیے فرقان: ۲۰)

9 تیسری حدیث کہ ”جمعہ کے دن کا غسل ہر بالغ پر واجب ہے“ یہ صریح نص ہے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ مرد پر فرض ہے۔ یہ حدیث اس سے پہلے (۸۵۸) پر گزر چکی ہے۔ بچہ مکلف ہی نہیں، اس لیے اس پر جمعہ کا غسل واجب نہیں۔ عورتوں کا مسئلہ باب (۱۲) میں آئے گا۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

10 جو لوگ جمعہ کا غسل فرض نہیں سمجھتے انھوں نے فرض نہ ہونے کے متعدد دلائل دیے ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں ابن دینق العید کا کلام نقل کیا ہے، اس کے بعد واجب نہ کہنے والوں کے بعض مزید دلائل کا ذکر کر کے ان کی کمزوری واضح کی ہے۔ ابن دینق العید کہتے ہیں: ”اکثر لوگوں کا کہنا ہے کہ جمعہ کا غسل مستحب ہے (واجب نہیں)، ان حضرات کو ان واضح احادیث کی مخالفت کا کوئی نہ کوئی عذر پیش کرنے کی ضرورت ہے۔ چنانچہ ان لوگوں نے یہ تاویل کی کہ احادیث میں جو امر کا لفظ آیا ہے (”كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ“، ”فَلْيَغْتَسِلْ“ وغیرہ) یہ استحباب کے لیے ہے (وجوب کے لیے نہیں) اور جو فرمایا: ”جمعہ کا غسل واجب ہے“ تو اس سے مراد تاکید ہے، جیسے کہا جاتا ہے کہ آپ کا اکرام مجھ پر واجب ہے۔ مگر یہ تاویل بہت کمزور ہے، اس کی ضرورت اس وقت ہے جب ان صاف اور واضح احادیث کے مقابلے میں ان سے راجح دلیل موجود ہو۔ ان واضح احادیث کے مقابلے میں سب سے مضبوط دلیل جو انھوں نے پیش کی ہے وہ یہ حدیث ہے: « مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنِعِمَّتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ » [ أبو داؤد : ۳۵۴۔ ترمذی : ۴۹۷ ] ”جو شخص جمعہ کے دن وضو کرے تو ٹھیک ہے اور بہت اچھی بات ہے اور جو غسل کرے تو غسل افضل ہے۔“ مگر اس حدیث کی سند ان احادیث کے مقابلے کی نہیں۔“ ابن دینق العید نے مزید کہا: ”بعض اوقات ان حضرات نے نہایت کمزور تاویل کی ہے، جیسے ان میں سے بعض نے کہا ہے کہ ”غسل جمعہ واجب ہے“ کا معنی ہے کہ وہ ساقط ہے، یعنی جمعہ کا غسل ختم ہے (کیونکہ ”وَجَبَ“ کا معنی ”سَقَطَ“ بھی ہے)۔“ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ”ابن دینق العید نے جس

نہایت مکروہ تاویل کا ذکر کیا ہے وہ ابن دجیہ نے قدوری سے نقل کی ہے کہ انھوں نے یہ کہا ہے کہ حدیث میں ”عَلَى“ کا لفظ ”عَنْ“ کے معنی میں ہے۔ گویا ”وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ“ کا معنی ”سَاقِطٌ عَنْ كُلِّ مُحْتَلِمٍ“ ہے۔ اس میں جو تکلف ہے وہ مخفی نہیں۔“ (فتح الباری) حقیقت یہ ہے کہ یہ تاویل نہیں تحریف ہے۔ اس کے بعد حافظ رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”بہت سے مصنفین نے وجوب والی احادیث کے مقابلے میں اسی حدیث پر اعتماد کیا ہے۔ اس سے استدلال اس طرح ہے کہ ”فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ“ سے معلوم ہوا کہ اصل فضیلت وضو اور غسل دونوں میں موجود ہے، مگر غسل افضل ہے۔ معلوم ہوا وضو بھی کافی ہے۔ اس حدیث کی بہت سی سندیں ہیں جن میں سب سے مشہور اور قوی ”حسن عن سمرہ“ والی ہے جو ابو داؤد (۳۵۴)، ترمذی (۴۹۷)، نسائی (۱۳۸۰)، ابن خزیمہ (۱۷۵۷) اور ابن حبان نے روایت کی ہے۔ اس میں دو عتیں ہیں، ایک یہ کہ یہ حسن کی ان روایات میں سے ہے جو انھوں نے ”عَنْ“ کے ساتھ بیان کی ہے۔ دوسری یہ کہ اس میں ان سے بیان کرنے میں اختلاف کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اسے ابن ماجہ (۱۰۹۱) نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کیا ہے، طبرانی (۶۸۱۷) نے حسن عن سمرہ رضی اللہ عنہ، بزار (۷۹۱۸، ج: ۱۶) نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور ابن عدی نے اکامل (۵۲/۷) میں جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کیا ہے اور یہ سب ضعیف ہیں۔“ (فتح الباری) یہ بھی احتمال ہے کہ سمرہ رضی اللہ عنہ والی حدیث وجوب کی احادیث سے پہلے کی ہو، اس لیے اس سے استدلال نہیں ہو سکتا۔

فتح الباری میں ہے: ”واجب نہ ماننے والے حضرات نے اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جو اس کے بعد والے باب میں آرہی ہے، جس میں غسل کے وجوب کے ساتھ مسواک اور خوشبو کا ذکر بھی ہے۔ اس سے استدلال اور اس کا درست نہ ہونا وہاں بیان ہوگا۔ ایک دلیل وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، ان سے جمعہ کے غسل کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا وہ واجب ہے؟ تو انھوں نے کہا: نہیں، لیکن جو غسل کرے اسے زیادہ طہارت حاصل ہوگی اور جو غسل نہ کرے تو اس پر واجب نہیں ہے اور میں تمہیں بتاتا ہوں کہ غسل کی ابتدا کیسے ہوئی؟ لوگ محنت مشقت کرتے تھے، اُون کا لباس پہنتے تھے اور اپنی بیٹھوں پر سامان ڈھوتے تھے، مسجد ان کی تنگ اور نیچی چھت والی تھی، جب انھیں ایک دوسرے سے (بدبو کی وجہ سے) تکلیف پہنچی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے لوگو! جب یہ دن ہو تو غسل کیا کرو۔“ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: پھر اللہ خیر لے آیا، لوگ اُون کے سوا دوسرے کپڑے پہننے لگے، ان کی جگہ اور لوگ کام کرنے لگے اور مسجد وسیع ہو گئی۔ اسے ابو داؤد (۳۵۳) اور طحاوی (۱۱۶/۱، ج: ۷۰۷) نے روایت کیا ہے اور اس کی سند حسن ہے، لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف حدیث ثابت ہے، جیسا کہ عنقریب صحیح بخاری (۸۸۴) میں آئے گی۔ اگر فرض کر لیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ روایت صحیح ہے تو ان کی وہ روایت جو امر کے صیغے کے ساتھ ہے اور وجوب پر دلالت کرتی ہے وہ مرفوع ہے، یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہے، جب کہ وجوب کی نفی ان کا اپنا قول اور استنباط ہے، جس میں نظر ہے، کیونکہ کسی حکم کے وجوب کا سبب ختم ہونے سے ضروری نہیں کہ اس کا وجوب ختم ہو جائے، جیسا کہ اضطباع اور رمل کے وجوب کا سبب مشرکین کو اپنی قوت دکھانا تھا جس کی اب کوئی ضرورت نہیں، مگر ان کا وجوب باقی ہے، ایسے ہی رمی جمار ہے۔ اگر بالفرض یہ قول مان بھی لیں تو جن لوگوں سے

ناگوار ہو آ رہی ہو ان پر تو غسل واجب ہی رہے گا۔“ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے غسل واجب نہ ماننے والوں کی مزید کچھ دلیلیں ذکر کر کے ان کی کمزوری واضح کی ہے۔ ان پر غور کرنے سے ان کا ضعف ہر شخص کی سمجھ میں آ سکتا ہے۔ زیادہ تفصیل کا شوق ہو تو فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔ [ فَإِنَّهُ شَفَى وَ كَفَى فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا ]

بعض حضرات نے کہا ہے کہ غسل کا وجوب منسوخ ہے۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ اس پر لکھتے ہیں: ”احادیث جمع کریں تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ غسل کے وجوب کا حکم ہمیشہ کے لیے ہے، کیونکہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے کہ یہ حکم شروع میں اس وقت ہوا تھا جب لوگ محنت مشقت کرتے تھے، جب کہ ابو ہریرہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے ہیں جب پہلے کی بہ نسبت فراخی آ چکی تھی، اس کے باوجود دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے غسل کا حکم اور اس کی ترغیب سنی تو اس کے بعد نسخ کا دعویٰ کیسے کیا جاسکتا ہے۔“ (فتح الباری) حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صریح امر سے اور واجب کے لفظ سے یہی بات راجح ہے کہ جمعہ کے دن کا غسل فرض ہے۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ میں نے کبھی جمعہ کا غسل ترک نہیں کیا۔ استاذ مرحوم نے بتایا کہ میں نے بھی جمعہ کا غسل کبھی ترک نہیں کیا۔ بندہ عبدالسلام کہتا ہے کہ اللہ کے فضل سے اپنی کوشش بھی یہی ہے۔ (والحمد للہ)

### 3- باب: جمعہ کے لیے خوشبو لگانا

### ۳- بَابُ الطِّيبِ لِلْجُمُعَةِ

880- عمرو بن سلیم انصاری نے بیان کیا، انھوں نے کہا: میں ابوسعید رضی اللہ عنہ پر شہادت دیتا ہوں کہ انھوں نے کہا: میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر شہادت دیتا ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ پر واجب ہے اور یہ کہ مسواک کرے اور یہ کہ خوشبو لگائے اگر اسے مل جائے۔“

۸۸۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ : أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طِيبًا إِنْ وَجَدَ »

عمرو (بن سلیم انصاری) نے کہا: جو غسل ہے اس کے بارے میں تو میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ واجب ہے، رہا مسواک کرنا اور خوشبو لگانا تو اللہ بہتر جانتا ہے واجب ہے یا نہیں، لیکن حدیث میں اسی طرح ہے۔

قَالَ عَمْرُو : أَمَّا الْغُسْلُ، فَأَشْهَدُ أَنَّهُ وَاجِبٌ، وَأَمَّا الْإِسْتِنَانُ وَالطِّيبُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ، أَوْاجِبٌ هُوَ أَمْ لَا، وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيثِ . [ راجع : ۸۵۸ - أخرجه مسلم : ۸۴۶ مختصراً، و أخرجه بطوله في الجمعة (۷) ]

ابوعبد اللہ (بخاری) نے کہا: وہ (ابو بکر بن منکدر) محمد

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ،

وَلَمْ يَسْمَأَبُو بَكْرٍ هَذَا، رَوَاهُ عَنْهُ بَكَيْرُ بْنُ الْأَشَجِّ،  
 وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ وَعِدَّةٌ، وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ  
 الْمُنْكَدِرِ يُكْنَى بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ .

ابن منکدر کا بھائی ہے اور اس ابو بکر کا اور نام نہیں رکھا گیا۔  
 اس سے یہ حدیث بکیر بن اشج، سعید بن ہلال اور متعدد  
 راویوں نے بیان کی ہے اور محمد بن منکدر کی کنیت ابو بکر  
 بھی ہے اور ابو عبد اللہ بھی۔

**فوائد** 1 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں خوشبو کا حکم واضح نہیں کیا کہ واجب ہے یا مستحب۔ حدیث کے راوی عمرو بن سلیم انصاری نے بھی غسل کے واجب ہونے کی بلا تردد شہادت دی ہے، مگر مسواک اور خوشبو کے وجوب یا عدم وجوب کا علم اللہ کے سپرد کیا ہے، کیونکہ اس حدیث میں غسل کے متعلق واجب کا صریح لفظ آیا ہے، جبکہ اس پر معطوف مسواک اور خوشبو کے متعلق احتمال ہے کہ اس حکم میں شریک ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ شریک نہ ہو۔ پہلے احتمال کی دلیل یہ ہے کہ ان چیزوں کا عطف ”وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ“ پر ہے، اس لیے یہ بھی واجب ہیں۔ مسواک اور خوشبو کے ساتھ اچھا لباس پہننا بھی شامل ہے اور ان پانچ چیزوں کے استعمال کا ذکر بھی آئے گا جو فطرت میں شمار ہوتی ہیں۔ مالکی حضرات میں سے ابن حبیب نے اس کی تصریح کی ہے کہ جمعہ کے لیے آنے والے پر یہ سب کچھ لازم ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ مسواک اور خوشبو وجوب کے حکم میں شریک نہ ہوں بلکہ یہ نیا کلام ہو: ”وَ أَنْ يَسْتَنَّ وَ يَتَطَيَّبَ اسْتِحْبَابًا“ یعنی غسل واجب ہے اور یہ مستحب ہے کہ مسواک کرے اور خوشبو لگائے۔ (فتح الباری)

2 بعض لوگوں نے جمعہ کا غسل واجب نہ ہونے کی دلیل اس حدیث سے لی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اس میں غسل کے لیے واجب کا لفظ آیا ہے جب کہ اس پر عطف مسواک اور خوشبو کا ڈالا گیا ہے جو واجب نہیں مستحب ہیں۔ معلوم ہوا کہ غسل بھی مستحب ہے، واجب کا لفظ صرف تاکید کے لیے ہے۔ یہ دلیل دو وجہوں سے نہیں بنتی ہے، ایک تو یہ کہ مسواک اور خوشبو کے غیر واجب ہونے پر اتفاق نہیں، بلکہ بعض اہل علم نے ان تینوں کو واجب قرار دیا ہے، جیسا کہ اس سے پہلے فائدے میں گزرا ہے۔ اس لیے مسواک اور خوشبو کو مستحب قرار دے کر غسل کو غیر واجب قرار دینا درست نہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ بعض اوقات عطف میں ایسی چیزیں بھی ذکر کر دی جاتی ہیں جن کا حکم معطوف علیہ سے الگ ہوتا ہے اور اس کا علم دوسرے دلائل اور قرآن سے ہوتا ہے، مثلاً رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « كَسَبُ الْحَجَامِ خَبِيثٌ، وَ تَمَنُّ الْكَلْبِ خَبِيثٌ، وَ مَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ » [أبو داؤد: ۳۴۲۱] ”سینگی لگانے والے کی کمائی خبیث ہے اور کتے کی قیمت خبیث ہے اور زانیہ کے زنا کی آمدنی خبیث ہے۔“ خبیث حرام کو کہتے ہیں لیکن بعض اوقات یہ لفظ مکروہ پر بھی بولا جاتا ہے۔ اس حدیث میں زانیہ کے زنا کی آمدنی اور کتے کی قیمت میں خبیث سے مراد حرام ہے، جبکہ سینگی لگانے والے کی کمائی میں خبیث سے مراد مکروہ ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود سینگی لگوا کر لگانے والے کو اجرت دی ہے، اگر حرام ہوتی تو آپ کبھی یہ کام نہ کرتے۔ غرض معطوف علیہ کا حکم اور ہے اور معطوف کا حکم اور ہے۔ اسی طرح جمعہ کے غسل کے ساتھ

مسواک اور خوشبو وغیرہ کو شریک کرنے سے یہ چیزیں واجب نہیں ہوتیں بلکہ ان کی تاکید مراد ہے، جب کہ غسل کے لیے امر کے الفاظ بھی آتے ہیں اور وجوب کے بھی۔ اس لیے ان چیزوں کے عطف سے جمعہ کے غسل کی فرضیت ختم نہیں ہوتی۔

3 ابو بکر بن منکدر اور محمد بن منکدر دونوں بھائی ہیں، پہلے کا تو نام بھی یہی ہے جب کہ دوسرے کا نام محمد ہے، مگر کنیت ان کی بھی ابو بکر ہے، اس کے علاوہ ان کی کنیت ابو عبد اللہ بھی ہے۔ اس حدیث کی سند میں ابو بکر بن منکدر ہیں، اس سے مراد پہلے ابو بکر بن منکدر بھی ہو سکتے ہیں اور دوسرے بھی، اس لیے امام بخاری رحمہ اللہ نے صراحت کر دی کہ اس سند میں پہلے ابو بکر مراد ہیں جن کا الگ نام نہیں، دوسرے مراد نہیں۔

#### 4- باب: جمعہ کی فضیلت

#### ۴ - بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ

881- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص جمعہ کے دن جنابت کے غسل کی طرح غسل کرے، پھر (جمعہ کے لیے) جائے تو گویا اس نے ایک موٹا اونٹ قربان کیا اور جو دوسری گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک بیل قربان کیا اور جو تیسری گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک سینگوں والا مینڈھا قربان کیا اور جو چوتھی گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک مرغی قربان کی اور جو پانچویں گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک اٹھ قربان کیا۔ پھر جب امام (خطبہ کے لیے) نکل آئے تو فرشتے حاضر ہو جاتے ہیں، نصیحت کو غور سے سننے لگتے ہیں۔“

۸۸۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقْرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ» [انظر: ۹۲۹، ۳۲۱۱-

أخرجه مسلم: ۸۵۰، كتاب الجمعة (۲۴)]

**فوائد** 1 جنابت کی طرح غسل کرنے سے مراد اس جیسا غسل یعنی اہتمام کے ساتھ غسل ہے، کیونکہ غیر شادی شدہ اور کمزور آدمی کے لیے تو یہ ممکن نہیں، اس لیے آدمی جنبی نہ بھی ہو سکے تو اس جیسا غسل کرنے سے یہ اجر مل جائے گا۔ لیکن علماء نے ذکر کیا ہے کہ اگر غسل جماع کرے تو افضل ہے، تاکہ راستے میں اور جمعہ کے اجتماع میں اس کی طبیعت منتشر نہ ہو اور نگاہ زیادہ نیچی رہے۔ ان علماء نے اپنی تائید میں وہ حدیث بھی پیش کی ہے جو او اس بن اوس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةِ أَجْرٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا» [أبو داؤد: ۳۴۵۔ ترمذی: ۴۹۶، وصححه الألبانی] ”جو شخص جمعہ کے دن نہلائے اور خود بھی غسل کرے، پھر سویرے چل پڑے اور جلدی پہنچ جائے اور پیدل جائے اور سوار نہ ہو اور امام کے قریب ہو اور کان لگا کر سنے اور لغو کام نہ کرے، تو اس کے لیے ہر قدم کے بدلے ایک سال کے عمل کا اجر ہوگا، اس کے روزہ رکھنے کا اور اس کے قیام کا۔“ سنن ترمذی کی روایت میں ہے: ”وکعب نے کہا کہ اس کا معنی ہے کہ خود غسل کرے اور اپنی بیوی کو غسل کروائے۔ اور عبد اللہ بن مبارک سے روایت کی جاتی ہے کہ انھوں نے اس حدیث کے بارے میں کہا کہ اس کا مطلب ہے اپنا سر دھوئے اور غسل کرے۔“ بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود بھی غسل کرے اور سارے گھر والوں کو بھی کہہ کر غسل کروائے۔

2۔ اس حدیث میں مرغی اور انڈے کے لیے بھی قربانی کرنے کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں، اس لیے بعض لوگوں نے اس سے مرغی اور انڈے کی قربانی کا جواز نکالا ہے، مگر یہ درست نہیں، کیونکہ ان کے لیے ”قَرَبَ“ کا لفظ مشاکلت کی وجہ سے استعمال کیا ہے، یعنی اونٹ، گائے اور مینڈھے کے ساتھ چونکہ ”قَرَبَ“ کا لفظ بولا تھا اس لیے مرغی اور انڈے کے لیے بھی پہلے تینوں کے لیے استعمال ہونے والا لفظ ہی بول دیا، مگر واضح رہے کہ مرغی اور انڈے سے قربانی ہرگز ادا نہیں ہوگی، کیونکہ قربانی کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: «لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً» [مسلم: ۱۹۶۳] ”دودانتے کے سوا مت ذنبا کرو۔“ اور ظاہر ہے کہ مرغی اور انڈے کے ”مُسِنَّةً“ ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ مرغی اور انڈا حلال ہے۔

3۔ یہ فرشتے کرآما کاتبین کے علاوہ ہوتے ہیں، کیونکہ کاتب فرشتے تو اس آدمی کے ساتھ رہتے ہیں جس کے ساتھ وہ مقرر ہوتے ہیں جب کہ یہ فرشتے جمعہ سے پہلے مسجد کے دروازے پر آجاتے ہیں اور خطیب کے آنے پر دفتر سمیٹ کر ذکر سننے لگتے ہیں۔

4۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خطیب کو خطبے کے وقت ہی آنا چاہیے، الایہ کہ اس کے لیے مسجد میں کوئی کمرہ ہو اور وہ خطبے کے لیے وہاں سے نکل کر آئے تو یہ بھی ٹھیک ہے۔

5۔ ان ساعات سے مراد بعض اہل علم نے تو چوبیس گھنٹوں والے گھنٹے مراد لیے ہیں جو جمعہ سے پہلے چھ ہوتے ہیں۔ حدیث میں پانچ ساعات کا ذکر ہے گویا پہلی ساعت جمعہ کی تیاری کے لیے ہے، چنانچہ پانچ گھنٹے پہلے آنے والے کو اونٹ کا اجر ملے گا، مگر اس حدیث کی بعض روایتوں میں بطخ اور چڑیا کا بھی ذکر ہے، اس لیے اس سے گھنٹے مراد لینا مشکل ہے۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی نے کہا کہ امام مالک کے نزدیک ان ساعات سے مراد خطبہ شروع ہونے سے پہلے کچھ لحظات خفیفہ (ہلکے لمحے) ہیں۔ یہ بات کچھ درست معلوم ہوتی ہے۔

## ۵ - بَابٌ

## 5- باب (بلا عنوان)

882- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران کہ عمر رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک آدمی آیا تو عمر (بن خطاب) رضی اللہ عنہ نے کہا: تم نماز سے کیوں رکے رہتے ہو؟ اس آدمی نے کہا: اتنا ہی (وقت) ہوا ہے کہ میں نے اذان سنی اور وضو کیا (اور آ گیا)، تو انھوں نے کہا: کیا تم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا کہ آپ نے فرمایا ہے: ”جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کو جائے تو غسل کرے۔“

۸۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْنَمَا هُوَ يَخُطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ، فَقَالَ عُمَرُ: لِمَ تَحْتَسِبُونَ عَنِ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ النِّدَاءَ تَوَضَّأْتُ، فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ» [راجع: ۸۷۸- أخرجه مسلم: ۸۴۵ باختلاف وبتسمية الرجل عثمان]

**فائدہ** یہ پہلے باب ہی کا ذیلی باب ہے جس میں جمعہ کے لیے پہلے آنے کی فضیلت بیان ہوئی ہے۔ اس سے جمعہ کی فضیلت اس طرح ثابت ہو رہی ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ کی معمولی سی تاخیر پر عمر رضی اللہ عنہ نے اتنی باز پرس کی، معمولی فضیلت اور اہمیت والی چیز پر اتنی بڑی شخصیت سے اتنی باز پرس نہیں کی جاتی۔

## ۶- بَابُ الدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ

## 6- باب: جمعہ کے لیے تیل لگانا

883- سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو بھی آدمی جمعہ کے دن غسل کرے اور جتنی بھی طہارت کر سکتا ہے کرے اور اپنا خوشبودار تیل لگائے یا اپنے گھر کی خوشبو میں سے کچھ لگائے، پھر نکلے اور دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے جدا نہ کرے، پھر اس کی قسمت میں جو نماز لکھی ہے پڑھے، پھر جب امام بات کرے تو خاموش رہے تو اس کے اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں۔“

۸۸۳ - حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ وَدِيعَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَدْهِنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَهُ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخَرَى» [انظر: ۹۱۰]

**فوائد** 1۔ یہ حدیث دلیل ہے کہ آدمی کو ان تمام کاموں کا اہتمام کرنا چاہیے جن کا نبی ﷺ نے ذکر فرمایا ہے، وہ یہ ہیں: ① جمعہ کے دن غسل کرنا۔ ② جتنی زیادہ سے زیادہ طہارت ہو سکتی ہے کرے، مثلاً بگلوں، موچھوں، ناخنوں اور زیر ناف کی صفائی وغیرہ۔ ③ کوئی بھی خوشبو لگانا خواہ گھر والوں کی خوشبو ہو، جس کا رنگ غالب اور خوشبو ہلکی ہو، اگرچہ افضل مردوں والی بہترین خوشبو ہے جو میسر ہو۔ خیال رہے بعض ایسی خوشبوسیں آج کل بازار میں ملتی ہیں جن سے لوگوں کو سردرد ہو جاتا ہے، ان سے اجتناب لازم ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ گھر میں خوشبو موجود رہنی چاہیے۔ ④ دو آدمیوں کے درمیان جدائی نہ ڈالے، یعنی ان میں گھس کر انھیں الگ الگ نہ کرے، البتہ اگر کہیں دو آدمیوں کے درمیان میں خالی جگہ ہے تو بیٹھنے میں کوئی حرج نہیں، اسی طرح اگر اگلی صفیں خالی ہیں اور لوگ پیچھے صف بنائے بیٹھے ہیں تو ان کی گردنیں پھلانگنے میں کوئی حرج نہیں، کیونکہ انھوں نے نبی ﷺ کی نافرمانی کر کے اپنا احترام خود ختم کیا ہے۔ آپ ﷺ کا حکم ہے: «أَتَمُّوا الصَّفَّ الْأَوَّلَ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ، وَإِنْ كَانَ نَقْصٌ فَلْيُكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ» [نسائی: ۸۱۸] ”پہلی صف پوری کرو، پھر جو اس کے پیچھے ہے، اگر کمی ہو تو آخری صف میں ہونی چاہیے۔“ ⑤ لغو سے اجتناب کرنا۔ ⑥ بقدر مقرر نماز پڑھنا۔ ⑦ خاموشی سے خطبہ سننا۔

2۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جمعہ سے پہلے کوئی مقرر سنت راتب نہیں، آدمی کی مرضی پر منحصر ہے کہ جتنی چاہے نماز پڑھے، البتہ اگر مسجد میں آیا ہے تو دو رکعتیں تحیۃ المسجد ضرور پڑھے، بغیر پڑھے نہ بیٹھے۔

۸۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، 884- طَاوُسُ كَهْتَهُ هُنَّ فِي مِثْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَ كَمَا :  
عَنِ الرَّهْرِيِّ ، قَالَ طَاوُسٌ : قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ :  
ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : « اغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَاعْسِلُوا رُؤُوسَكُمْ ، وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأَصِيبُوا  
مِنَ الطَّيِّبِ »

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَمَّا الْغُسْلُ فَفَنَعَمْ ، وَأَمَّا الطَّيِّبُ  
فَلَا أَدْرِي . [ انظر : ۸۸۵ - أخرجه مسلم : ۸۴۸ مختصراً  
و بلفظ مختلف ]

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: غسل کی بات تو ٹھیک ہے، رہی خوشبو تو وہ میں نہیں جانتا۔

۸۸۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ : أَخْبَرَنَا  
هَشَامٌ ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

885- طَاوُسُ فِي ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَ بَيَانِ كَمَا أَنَّهُمْ  
فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ غَسَلَ بَارِعًا فِي مِثْلِ نَبِيِّ ﷺ كَمَا فَرَمَانَ ذَكَرَ  
كَمَا أَنَّهُمْ فِي ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَ كَمَا : كَمَا كَمَا فِي



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : أَيَمَسُّ طَبِيبًا أَوْ دُهْنًا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ ؟ فَقَالَ : لَا أَعْلَمُهُ .  
[ راجع : ۸۸۴ - أخرجه مسلم : ۸۴۸ ]

**فائدہ** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے نزدیک جمعہ کے دن غسل کی تاکید خوشبو وغیرہ سے زیادہ ہے اور اگرچہ ایک ہی حدیث (۸۸۰) میں غسل، مسواک اور خوشبو کا ذکر ہوا ہے، مگر اس کے باوجود اس کے راوی عمرو بن سلیم نے غسل کے واجب ہونے کی شہادت دی، مگر مسواک اور خوشبو کے متعلق اللہ اعلم کہہ دیا۔ زیر شرح حدیث میں ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی ایسے ہی کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سب معطوفات کا ہر لحاظ سے ایک حکم ہونا ضروری نہیں۔ اس کی ایک مثال یہ آیت ہے: ﴿ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ﴾ [ النحل : ۸ ] ”اور گھوڑے اور خچر اور گدھے، تاکہ تم ان پر سواری کرو اور زینت کے لیے۔“ اس میں عطف کے باوجود گھوڑے حلال ہیں اور خچر اور گدھے حرام۔

7- باب: سب سے اچھا لباس جو میسر ہو پہننے

۷ - بَابٌ : يَلْبَسُ أَحْسَنَ مَا يَجِدُ

886- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مسجد کے دروازے کے پاس ایک دھاری دار (ریشمی) جوڑا (بکتا ہوا) دیکھا تو کہا: یا رسول اللہ! کاش، آپ اسے خرید لیں اور جمعہ کے دن اور جب آپ کے پاس وفد آئیں آپ اسے پہن لیا کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے تو وہی پہنتے ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔“ پھر ایک موقع پر رسول اللہ ﷺ کے پاس اس قسم کے کئی جوڑے آئے تو آپ نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو ان میں سے ایک جوڑا دیا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے مجھے یہ جوڑا عطا کیا ہے، حالانکہ آپ نے عطار دوالے جوڑے کے متعلق فرمایا تھا جو فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے یہ تمہیں اس لیے نہیں دیا کہ تم خود اسے

۸۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِيرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ، فَلَبِستَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ » ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا حُلَّةٌ، فَأَعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْهَا حُلَّةً، فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَسَوْتِنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنِّي لَمْ أَكْسُهَا لِتَلْبَسَهَا » فَكَسَاهَا عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَاهُ بِمَكَّةَ مُشْرِكًا .

[ انظر : ۹۴۸ ، ۲۱۰۴ ، ۲۶۱۲ ، ۲۶۱۹ ، ۳۰۵۴ ، پہنو۔“ تو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے وہ جوڑا مکہ میں اپنے ایک مشرک بھائی کو دے دیا۔ ] أخرجه مسلم : ۲۰۶۸ [ ۵۸۴۱ ، ۵۹۸۱ ، ۶۰۸۱ ] اور بنے سنور نے کاسب سے مناسب دن عید کا دن ہے۔ (ابن شمیم)

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن اپنا بہترین لباس پہننا چاہیے، کیونکہ جمعہ کا دن ہفت روزہ عید کا دن ہے۔ ایسے ہی سالانہ دونوں عیدوں پر بھی اچھے سے اچھا لباس پہننا چاہیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ جمیل ہے اور جمال سے محبت رکھتا ہے۔ [ دیکھیے مسلم : ۱۴۷/۹۱ ] اور بنے سنور نے کاسب سے مناسب دن عید کا دن ہے۔ (ابن شمیم)

2 یہ حدیث دلیل ہے کہ مسجد کے دروازے کے پاس خرید و فروخت جائز ہے، بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہونے کی وجہ سے ایک طرح مسنون ہے۔ اس لیے مساجد کے دروازوں کے پاس کپڑے، مسواکیں اور پھل وغیرہ بیچنے والے مسنون عمل کرتے ہیں، یا کم از کم ایک جائز کام کرتے ہیں۔

3 اس میں عمر رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت اور ان کے ساتھ آپ کا حسن ادب بھی ظاہر ہے کہ محبت کا تقاضا یہ ہے کہ ہر اچھی چیز جو نظر آئے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہونی چاہیے اور ادب یہ ہے کہ یہ نہیں کہا کہ آپ اسے خرید لیں، بلکہ ”کاش“ کے لفظ کے ساتھ اپنی خواہش کا اظہار کیا۔ یہ درخواست ہے حکم نہیں۔ اپنے بڑوں کے ساتھ بات کرتے ہوئے یہی انداز اپنانا چاہیے۔

4 اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم جانتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن اور وفود کی آمد پر اچھے سے اچھا لباس جو میسر ہو پہننے ہیں، اس لیے عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے وہ حُلّہ خریدنے کی خواہش کا اظہار کیا۔ اس سے باب کے ساتھ حدیث کی مناسبت بھی ثابت ہوئی۔

5 ”حُلّہ“ دو چادروں کو کہتے ہیں، ایک ازار اور دوسری رداء۔ ”سَبْرَاءُ“ ”سَبْرَاءُ“ سے بنا ہے: پٹی، ”سَبْرَاءُ“ دھاری دار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ سے معلوم ہوا کہ وہ حُلّہ ریشمی تھا، ورنہ ضروری نہیں کہ ہر دھاری دار حُلّہ ریشمی ہو۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مردوں کو ریشم پہننا حرام ہے۔

6 ”عطارذ“ اس آدمی کا نام تھا جو وہ حُلّہ فروخت کر رہا تھا۔

7 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صحابہ کو اگر کوئی بات سمجھ میں نہ آتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ لیا کرتے تھے، جیسا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھ لیا۔

8 مسلمان کو وہ چیزیں دی جاسکتی ہیں جو مسلمان مرد کے لیے منع ہیں، آگے وہ چاہے تو انہیں اپنی عورتوں کو دے دے جن کے لیے وہ جائز ہیں یا اپنے کس غیر مسلم رشتہ دار کو دے دے، کیونکہ وہ غیر مسلم اسلام کو مانتا ہی نہیں، نہ اس کے حرام کردہ کو حرام سمجھتا ہے۔ جیسا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے ایک مشرک بھائی کو وہ ریشمی حُلّہ دے دیا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رشتہ دار کافر بھی ہوں تو ان سے صلہ رحمی اور حسن سلوک رکھنا چاہیے۔

9 عمر رضی اللہ عنہ کے اس بھائی کا نام عثمان بن حکیم تھا، یہ ماں کی طرف سے عمر رضی اللہ عنہ کا بھائی تھا۔ بعض کہتے ہیں رضاعی بھائی تھا۔ اس کے اسلام لانے میں اختلاف ہے۔ (فتح الباری)

10 حدیث کے یہ الفاظ اشکال پیدا کر سکتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا: «كَسَوْتَنِيهَا» «آپ نے مجھے پہننے کو دیا۔» اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمایا: «لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا» «میں نے تمہیں پہننے کو اس لیے نہیں دیا کہ تو پہنے۔» بظاہر اس میں تعارض ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ «كَسَوْت» اور «الْبَسْت» میں فرق ہے، وہ یہ ہے کہ «كَسَا يَكْسُو» سے مراد پہننے کی چیز بطور ملکیت دے دینا ہے اور «الْبَسَ يُلْبَسُ» کا معنی ہوتا ہے کسی کو کپڑا پہنا دینا۔ اس میں تملیک کا مفہوم نہیں ہوتا۔ [كذا قال الشيخ الجوندلوي رحمه الله]

8- باب: جمعہ کے دن مسواک کرنا

۸ - بَابُ السُّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

اور ابو سعید رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَسْتَنُّ»

فرمایا: «مسواک کرے۔»

[راجع: ۸۸۰]

فائدہ رحمہ اللہ یہ تعلق باسنہ حدیث (۸۸۰) پر گزر چکی ہے۔

887- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «اگر یہ نہ ہو کہ میں اپنی امت پر یا لوگوں پر مشقت ڈالوں گا تو میں انہیں ہر نماز کے ساتھ مسواک کا حکم دے دیتا۔»

۸۸۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لِأَمْرَتُهُمْ بِالسُّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ» [انظر: ۷۲۴۰ - أخرجه مسلم: ۲۵۲]

888- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «میں نے تمہیں مسواک کے متعلق بہت کہا ہے۔»

۸۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السُّوَاكِ»

889- حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو اٹھتے تو اپنے منہ کو مسواک سے

۸۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ وَحَصِينِ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ

حَدِيثًا قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ رَغْرَتَ۔

يَشُوصُ فَاهُ . [ راجع : ۲۴۵ - أخرجه مسلم : ۲۵۵ ،

[ ۲۵۲

**فوائد** 1 جمع کے لیے طہارت و نظافت اور بن سنور کر جانے کی بہت تاکید کی گئی ہے، یہ جسم اور منہ کے بیرونی حصے کی صفائی ہے۔ اس کے ساتھ منہ کے اندرونی حصے اور دانتوں کی صفائی کی بھی بہت تاکید فرمائی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث کا حوالہ دیا، اس پر بحث گزر چکی ہے۔ اس کے بعد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر کی ہے۔ اس سے استدلال اس طرح ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امت پر مشقت کے خوف سے ہر نماز کے ساتھ مسواک کا حکم نہیں دیا، اگر حکم دے دیتے تو یہ فرض ہو جاتا۔ بعض لوگوں نے اس سے یہ سمجھا ہے کہ چونکہ آپ نے حکم نہیں دیا اس لیے مسواک فرض نہیں مستحب ہے۔ حالانکہ یہ مطلب درست نہیں، اس میں یہ نہیں کہ آپ نے مسواک کا حکم نہیں دیا، بلکہ یہ ہے کہ آپ نے امت پر مشقت کے خوف سے ہر نماز کے ساتھ مسواک کا حکم نہیں دیا۔ اب ہر نماز کے ساتھ مسواک فرض نہیں۔ اس سے یہ کیسے ثابت ہوا کہ مسواک سرے سے فرض ہی نہیں، بلکہ یہ بات نکل رہی ہے کہ مسواک فی نفسہ فرض ہے مگر ہر نماز کے ساتھ نہیں۔ جمعہ بھی نمازوں میں سے ایک نماز ہے اور افضل نماز ہے۔ اس کے علاوہ سات دن کے بعد مسواک میں کوئی مشقت بھی نہیں، اس لیے جمعہ کے دن مسواک ضرور کرنی چاہیے۔ دوسری نمازوں کے لیے بھی مسواک کی تاکید ہے، البتہ ہر نماز کے لیے مسواک فرض نہیں مستحب ہے۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امر و وجوب کے لیے ہوتا ہے، الا یہ کہ کوئی قرینہ موجود ہو کہ یہاں امر و وجوب کے لیے نہیں، بلکہ استحباب یا بیان جواز کے لیے ہے۔

3 اس سے اگلی حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تمہیں مسواک کے لیے بہت کہا ہے۔ اس بہت کہنے میں جمعہ کے لیے مسواک سب سے اہم ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جسم سے بدبو دور کرنے کی تاکید اس لیے ہے کہ لوگوں اور فرشتوں کو تکلیف نہ ہو۔ منہ کی صفائی کی تاکید اس لیے بھی زیادہ ہے کیونکہ اس کی بو سے آدمیوں اور فرشتوں کو بہت تکلیف ہوتی ہے، حالانکہ جب منہ سے قرآن اور دعا و ذکر نکلتے ہیں تو فرشتے اس کے قریب سے قریب ہونا چاہتے ہیں، ظاہر ہے اگر منہ سے بدبو آئے گی تو فرشتوں کو شدید تکلیف ہوگی۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَسَوَّكَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَامَ الْمَلِكُ خَلْفَهُ، فَتَسْمَعُ لِقْرَاءَتِهِ فَيَدْنُو مِنْهُ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - حَتَّى يَضَعَ فَاهُ عَلَى فِيهِ فَمَا يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ، إِلَّا صَارَ فِي جَوْفِ الْمَلِكِ، فَطَهَّرُوا أَفْوَاهَكُمْ لِلْقُرْآنِ» [مسند البزار، باب العبد إذا تسوك ..... : ۲۱۴/۲، ح : ۶۰۳ - سلسلة الأحاديث الصحيحة : ۱۲۱۳] ”بندہ جب مسواک کرنا ہے، پھر کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہے تو فرشتہ اس کے پیچھے کھڑا ہو جاتا ہے اور اس کی قراءت کو پوری توجہ سے سننے لگتا ہے، پھر اس سے قریب ہو جاتا ہے۔ یا اس جیسی کوئی بات کہی۔ یہاں تک کہ اپنا منہ اس کے منہ پر رکھ دیتا ہے اور اس سے قرآن کا

جو بھی لفظ نکلتا ہے وہ فرشتے کے پیٹ میں چلا جاتا ہے، اس لیے اپنے منہ قرآن کے لیے پاک رکھو۔“  
4 اگلی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ جب رات کو اٹھتے تو اپنے منہ کو مسواک سے رگڑتے، حالانکہ رات کا وقت ایسا نہیں کہ لوگوں سے میل ملاقات ہو تو جب رات کو نفل نماز کے لیے مسواک کا اتنا اہتمام ہے تو فرض نمازوں میں تو اس کا اہتمام زیادہ ہونا چاہیے، پھر جمعہ کے لیے، جو مسلمانوں کی عید ہے، اس کے مزید اہتمام کا اندازہ خود بخود ہو جاتا ہے۔

## ۹۔ بَابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكَ غَيْرِهِ

## 9۔ باب: جو کسی اور کی مسواک استعمال کر لے

890۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ عبد الرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہما آئے، ان کے پاس مسواک تھی جو وہ کر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف دیکھا تو میں نے ان سے کہا: عبد الرحمن! یہ مسواک مجھے دو۔ انھوں نے وہ مجھے دے دی، میں نے اسے توڑا، پھر چبایا اور رسول اللہ ﷺ کو دے دی۔ آپ نے اسے استعمال کیا اور آپ میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

۸۹۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ ابْنُ بِلَالٍ، قَالَ: قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَهُ سِوَاكٌ يَسْتَنُّ بِهِ، فَنظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: أَعْطِنِي هَذَا السِّوَاكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ! فَأَعْطَانِيهِ، فَقَصَمْتُهُ، ثُمَّ مَضَعْتُهُ فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَنَّ بِهِ، وَهُوَ مُسْتَسْنِدٌ إِلَى صَدْرِي. [ انظر: ۱۳۸۹، ۳۱۰۰، ۳۷۷۴، ۴۴۳۸، ۴۴۴۶، ۴۴۴۹، ۴۴۵۰، ۴۴۵۱، ۵۲۱۷، ۶۵۱۰۔ أخرجه مسلم: ۲۴۴۳ ]

فوائد 1 باب کے الفاظ ہیں: ”جو کسی اور کی مسواک استعمال کر لے“ مطلب یہ ہے کہ یہ جائز ہے یا نہیں؟ حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے۔ یہاں یہ مسواک ایک لحاظ سے عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کی ہے، مگر ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے اسے توڑ کر نئے سرے سے چبا کر رسول اللہ ﷺ کو دی ہے، تو گویا آپ ﷺ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی مسواک استعمال کی ہے۔ اس سے باب میں مذکور مسئلہ ثابت ہو رہا ہے۔

2 بخاری نے یہاں یہ حدیث مختصر بیان کی ہے، مفصل حدیث میں ہے کہ یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے قریب کا ہے جب عبد الرحمن رضی اللہ عنہ آئے تو نبی ﷺ نے ان پر نگاہ لگا دی اور مسواک دیکھنے لگے، لیکن بول نہیں سکے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں پہچان گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں، ظاہر ہے وہ سب سے زیادہ آپ کے ساتھ رہنے والی اور آپ کی مزاج شناس تھیں۔ میں نے کہا: میں آپ کے لیے مسواک لوں؟ آپ نے سر کے اشارے سے ہاں کہا، میں نے اسے پکڑا، توڑا اور چبا

کر نرم کیا، پھر آپ کو دے دی۔ اس کے بعد حدیث کے الفاظ ہیں: « فَاسْتَنَّ بِهِ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنَّ اسْتِنَانًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ » یعنی نبی ﷺ نے اس کے ساتھ اس طرح مسواک کی کہ اس سے بہتر مسواک کرتے ہوئے میں نے آپ کو نہیں دیکھا، تاکہ آپ دنیا سے رخصت ہوں تو آپ کا منہ پاک صاف ہو۔ یہ مفصل حدیث صحیح بخاری (۴۴۳۸) میں ہے۔

3 ظاہر ہے جب عائشہ رضی اللہ عنہا نے اسے چبایا تو یقیناً وہ ان کے لعابِ دہن ہی سے تر اور نرم ہوئی۔ اس طرح دنیا میں آپ کے منہ میں سب سے آخر میں داخل ہونے والی چیز ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا لعابِ دہن تھا۔ پھر آپ ان کے گھر میں فوت ہوئے، اس حال میں کہ آپ ان کی گود میں ان کے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ ان سب باتوں سے اس عزت و کرامت کا اظہار ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے انھیں عطا فرمائی اور یہ بھی کہ بشری تقاضوں سے ان سے جو خطائیں ہوئیں ان کے فضائل و حسنات کے مقابلے میں ان کی کوئی حیثیت نہیں اور ہمیں یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں معاف فرما دیا ہے۔ ہم انھیں معصوم نہیں سمجھتے، بلکہ دوسرے صحابہ کی طرح وہ اجتہاد کرتی تھیں، ان کی سوچ درست بھی ہوتی تھی، جس میں ان کے لیے دواجر ہوتے تھے اور کبھی خطا بھی ہو جاتی تھی جس کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ ایک اجر سے محروم نہیں رہتی تھیں۔ اب رسول اللہ ﷺ کی سب سے محبوب ہستی کے ساتھ بغض و عداوت رکھنے والے سوچ لیں کہ جو رسول اللہ ﷺ کے حبیب کا دشمن ہو وہ آپ کا دوست کیسے ہو سکتا ہے؟ (ابن شمیم)

4 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قریب الموت آدمی کی یادداشت باقی ہو تو اسے مسواک کی کوشش کرنی چاہیے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے آخر وقت میں اس کی خواہش کا اظہار کیا اور مانگ کر اسے استعمال کیا۔ اس حدیث سے مسواک کی تاکید بھی نکلتی ہے کہ بیماری کے اس قدر زور کے باوجود نبی ﷺ نے اس میں کوتاہی نہیں کی۔ (فتح الباری)

10۔ باب: جمعہ کے دن فجر کی نماز میں کیا پڑھا جائے؟

۱۰۔ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟

891۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ جمعہ کو فجر کی نماز میں ﴿الْمَلَأَ تَنْزِيلٌ﴾ اور ﴿هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

۸۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ هُرْمُزٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ﴿الْمَلَأَ تَنْزِيلٌ﴾ [السجدة]، وَ ﴿هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾

[الدهر] [انظر: ۱۰۶۸- أخرجه مسلم: ۸۸۰]

فوائد 1 حدیث کے الفاظ سے جمعہ کے دن فجر کی نماز میں ہمیشہ یا اکثر سورہ سجدہ اور سورہ دہر پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے، کیونکہ ”كَانَ يَفْعَلُ“ کا صیغہ استمرار کے لیے ہوتا ہے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ”يُدِيمُ ذَلِكَ“ کے صریح الفاظ ہیں، یعنی آپ ہمیشہ ایسا کرتے تھے۔ [المعجم الصغير للطبراني: ۹۸۶] اس سے ان سورتوں کے پڑھنے کا استحباب معلوم ہوتا ہے، کیونکہ وجوب کے لیے امر ضروری ہے، اس لیے یہ کہنا غلط ہے کہ جمعہ کے دن فجر کی نماز ان سورتوں کے بغیر ہوتی ہی نہیں۔

2 بعض لوگوں نے جمعہ کے دن ان سورتوں کا پڑھنا مکروہ قرار دیا ہے، پھر اس کے لیے مختلف بہانے بنائے ہیں۔ ایک یہ کہ اس سے سجدے میں ملنے والے الجھن میں پڑ جائیں گے کہ یہ پہلی رکعت ہے یا دوسری۔ ایک یہ کہ لوگ ان سورتوں کا پڑھنا ضروری سمجھ لیں گے وغیرہ۔ ان بہانوں کا جواب یہ ہے کہ یہ سب احتمالات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی موجود تھے، ان کے باوجود آپ نے ان سورتوں پر دوام کیا ہے۔ بعض نے کہا کہ اہل مدینہ نے یہ عمل ترک کر دیا تھا، مگر یہ بات درست نہیں، حافظ رضی اللہ عنہ نے متعدد اہل مدینہ کا ذکر کیا ہے جو اس کا اہتمام کرتے تھے۔ بالفرض ایسا ہو بھی تو وقت گزرنے کے ساتھ مدینہ میں بھی بعض کاموں میں سستی شروع ہو گئی تھی، جیسا کہ نماز کی تکبیرات کو اونچی آواز سے کہنا چھوڑ دیا گیا تھا۔

3 جمعہ کی فجر میں ان سورتوں کی ہمیشگی سے اس دن کی فضیلت بھی ثابت ہوتی ہے جو پچھلے ابواب سے لے کر بیان ہو رہی ہے۔

11- باب: بستنیوں اور شہروں میں جمعہ ادا کرنا

۱۱- بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمَدِينِ

فائدہ 1 بعض لوگوں نے جمعہ کے لیے اپنے پاس سے متعدد شرطیں لگائی ہیں کہ وہ موجود ہوں تو جمعہ ہو سکتا ہے ورنہ جائز نہیں، مثلاً یہ کہ جگہ ایسی ہونی چاہیے، امام ایسا ہونا چاہیے، حاضرین کی تعداد اتنی ہونی چاہیے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ جمعہ کے لیے شہر شرط ہے، بستنیوں اور باد یہ میں جمعہ جائز نہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ایسی خود ساختہ شرطوں کا رد کرنے کے لیے یہ باب قائم کیا ہے۔ حقیقت یہی ہے کہ وہ تمام شرطیں جو قرآن یا حدیث میں مذکور نہیں ہیں سب باطل ہیں۔ جمعہ دوسری نمازوں کی طرح ہے، صرف جماعت شرط ہے، یعنی امام کے سوا ایک آدمی اور ہو۔ نماز سے پہلے دو خطبے سنت ہیں، باقی کوئی شرط نہیں، دارالحرب اور کفار کے ملک میں بھی جمعہ درست ہے۔

8۹۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ

892- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں جمعہ کے بعد سب سے پہلا جمعہ جو ادا کیا گیا وہ عبدالقیس کی مسجد میں تھا جو جوئی میں تھی جو بحرین میں ہے۔

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجَوَائِي  
مِنَ الْبَحْرَيْنِ . [ انظر : ٤٣٧١ ]

**فوائد** 1۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ کہنا درست نہیں کہ جمعہ صرف مدینہ (شہر) میں جائز ہے، قریہ (بستی) میں جائز نہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں جو جمعہ پڑھایا اس کے بعد سب سے پہلا جمعہ بنو عبد القیس کی بستی (جوائی) میں تھا۔ ظاہر ہے وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی اجازت کے بغیر ایسا کر ہی نہیں سکتے تھے، اگر بالفرض انھوں نے اجازت کے بغیر ایسا کیا ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس سے منع فرمادیتے، کیونکہ نبی ﷺ کی زندگی میں اگر کوئی غلط کام ہو رہا ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس سے منع فرمادیتے تھے۔ اس لیے آپ کے منع نہ فرمانے سے یہ عمل شریعت بن گیا، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: «كُنَّا نَعْرِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ» [بخاری : ۵۲۰۸] ”ہم عزل کرتے تھے جب کہ قرآن اتر رہا تھا۔“ جو لوگ بستیوں میں جمعہ جائز نہیں سمجھتے ان کا کہنا ہے کہ ابن التین نے ابوالحسن اللخمی سے بیان کیا ہے کہ ”جوائی شہر تھا“ اور جوہری، زنجبوری اور ابن الاثیر نے بیان کیا ہے کہ جوائی بحرین میں ایک قلعہ کا نام ہے، اس لیے وہ قریہ نہیں مدینہ تھا۔ مگر اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ جوائی نبی ﷺ کے زمانے میں شہر بن چکا تھا۔ خصوصاً اس لیے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہی حدیث ”کتاب المغازی، باب وفد عبد القیس (۴۳۷۱)“ میں آئی ہے، اس میں ”قَرِيَّةٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ“ کے صاف الفاظ ہیں۔ اس لیے نبی ﷺ کے زمانے میں وہ علاقہ قریہ ہی تھا، مدینہ نہیں تھا۔ اگر بعد میں وہ شہر بن گیا ہو یا وہاں قلعہ تعمیر کر لیا گیا ہو تو کچھ بعید نہیں، تمام شہر اسی طرح پہلے چھوٹے ہوتے ہیں، پھر شہر بن جاتے ہیں۔

2۔ یہاں ایک سوال یہ ہے کہ مدینہ اور قریہ کا فرق کیا ہے، بعض اقوال میں جو کہا گیا ہے کہ مصر جامع کے بغیر جمعہ نہیں ہوتا تو وہ مصر جامع کیا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ کسی دلیل سے قریہ، مدینہ اور مصر جامع کی جامع مانع حد بیان نہیں کی جاسکتی۔ اس کی بنیاد محض عرف پر ہے کہ لوگوں میں جو بستی مشہور ہو وہ بستی ہے اور جو شہر مشہور ہو وہ شہر ہے۔ آج کل پاکستان کے کئی دیہات میں کئی لاکھ کی آبادی ہے مگر وہ دیہات ہیں۔ دیہات میں جمعہ سے روکنے والے بعض لوگوں نے کہا کہ پانچ ہزار کی آبادی ہو تو شہر ہے ورنہ بستی۔ بعض نے کہا کہ اس کی 30x30 ہاتھ کی مسجد میں سب لوگ نہ آسکیں تو شہر ہے۔ بعض نے کہا: جہاں حدود نافذ کرنے والا حاکم ہو، مثلاً تھانیدار، تو وہ شہر ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ سب بے کار باتیں ہیں۔ حافظ ابن حزم کے کہنے کے مطابق اس وقت مدینہ بھی ایک قریہ (بستی) تھی۔ قرآن مجید میں مکہ کو بھی قریہ کہا گیا ہے۔ (دیکھیے سورہ محمد: ۱۳) اس کے علاوہ بڑی بڑی سرکش اقوام کے شہروں کو قریہ کہا گیا ہے۔ تقریباً (۲۳) آیات میں مذکور شہروں پر قریہ ہی کا لفظ بولا گیا ہے۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی نے کہا: ان سب پر قریہ کا لفظ ان کی بے بسی واضح کرنے کے لیے بولا گیا ہے۔ اس لیے مدینہ اور قریہ کے یہ فرق جو اوپر بیان ہوئے ہیں کوئی مضبوط بنیاد نہیں رکھتے۔ جمعہ ہر جگہ فرض ہے، جہاں وہ لوگ رہتے ہوں جنھیں اللہ تعالیٰ نے ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کے ساتھ مخاطب فرمایا ہے۔

3۔ عام طور پر شہروں کے سوا جمعہ جائز نہ ہونے کی دلیل کے طور پر علی رضی اللہ عنہ سے منسوب یہ حدیث پیش کی جاتی ہے: «لَا



جُمُعَةٌ وَلَا تَشْرِيْقَ إِلَّا فِي مِصْرٍ جَامِعٍ» «جمعہ اور عید قربان جامع شہر کے سوا نہیں ہے۔“ مگر یہ الفاظ رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں۔ شیخ ناصر الدین البانی نے ”سلسلہ ضعیفہ (۹۱۷)“ میں لکھا ہے: ”لَا أَصْلَ لَهُ مَرْفُوعًا“ ”یعنی رسول اللہ ﷺ سے اس کی کوئی اصل نہیں۔ البتہ مصنف ابن ابی شیبہ (۴۳۹/۱، ج: ۵۰۶۲) اور بیہقی (۲۵۴/۳، ج: ۵۶۱۵) وغیرہ میں یہ اثر موقوفاً مروی ہے، یعنی علی رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے۔ شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے اس موقوف کی سند کو صحیح کہا ہے اور لکھا ہے: ”ابن حزم نے الحلی (۲۵۶/۳) میں اسے صحیح کہا ہے۔ طحاوی کے کلام کا تقاضا بھی یہی ہے، مگر انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے یہ بات اپنی رائے سے نہیں کہی، کیونکہ ایسی بات رائے سے نہیں کہی جاسکتی بلکہ رسول اللہ ﷺ کے بتانے ہی سے کہی جاسکتی ہے۔ مگر اس میں واضح نظر ہے، کیونکہ دل شہادت دے رہا ہے کہ یہ بات رائے اور اجتہاد سے کہی جا رہی ہے، اس لیے مسئلے میں اختلاف ہو گیا۔ ادھر عمر رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف صحیح سند کے ساتھ ثابت ہے۔“ مزید تفصیل اگلی حدیث کی شرح میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

893۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: ”تم سب نگران ہو۔“ اور لیث نے (اپنی روایت میں) یہ بات زیادہ بیان کی کہ یونس نے کہا: رزیق ابن حکیم نے ابن شہاب (زہری) کی طرف خط لکھا اور میں ان دنوں وادی القری میں ان کے ساتھ تھا: کیا آپ سمجھتے ہیں کہ میں جمعہ پڑھاؤں؟ اور رزیق ایک زمین کے عامل تھے جس میں سوڈانیوں اور دوسرے لوگوں کی ایک جماعت بھی تھی اور ان دنوں رزیق ایلہ پر حاکم تھے۔ تو ابن شہاب نے لکھا اور میں (یونس) سن رہا تھا، وہ انہیں حکم دے رہے تھے کہ وہ جمعہ پڑھائیں۔ (اور) انہیں بتا رہے تھے کہ انہیں سالم نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنا: ”تم سب نگران ہو اور تم سب اپنی رعیت کے بارے میں پوچھے جانے والے ہو۔ چنانچہ امام نگران ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جانے والا ہے اور ہر مرد اپنے گھر والوں پر نگران ہے اور وہ

۸۹۳ - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَزَادَ اللَّيْثُ: قَالَ يُونُسُ: كَتَبَ رُزَيْقُ بْنُ حَكِيمٍ إِلَى ابْنِ شِهَابٍ وَأَنَا مَعَهُ يَوْمَئِذٍ بِوَادِي الْقُرَى: هَلْ تَرَى أَنْ أَجْمَعَ؟ وَرُزَيْقٌ عَامِلٌ عَلَى أَرْضٍ يَعْمَلُهَا وَفِيهَا جَمَاعَةٌ مِنَ السُّودَانِ وَغَيْرِهِمْ، وَرُزَيْقٌ يَوْمَئِذٍ عَلَى أَيْلَةٍ، فَكَتَبَ ابْنُ شِهَابٍ، وَأَنَا أَسْمَعُ يَأْمُرُهُ أَنْ يُجْمَعَ، يُخْبِرُهُ أَنْ سَالِمًا حَدَّثَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ

اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جانے والا ہے اور عورت اپنے خاوند کے گھر میں نگران ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں پوچھی جانے والی ہے اور خادم اپنے سید کے مال میں نگران ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جانے والا ہے۔“ (ابن عمر رضی اللہ عنہما نے) کہا: اور میرا گمان ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا: ”اور آدمی اپنے باپ کے مال میں نگران ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جانے والا ہے اور تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور اپنی رعیت کے بارے میں پوچھا جانے والا ہے۔“

وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ « قَالَ : وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ : « وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ » [ انظر : ۲۴۰۹ ، ۲۵۵۴ ، ۲۵۵۸ ، ۲۷۵۱ ، ۵۱۸۸ ، ۵۲۰۰ ، ۷۱۳۸ ، وانظر في الجنائز ، باب : ۳۲ - أخرجه مسلم : ۱۸۲۹ ]

**فائدہ** ”أَيْلَهُ“ مدینہ اور مصر کے درمیان شام کے راستے میں بحر قلزم کے ساحل پر ایک مشہور شہر تھا۔ زُزِيقُ بن حکیم امیر المؤمنین عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کی طرف سے اس کے امیر مقرر تھے۔ ظاہر یہ ہے کہ زُزِيقُ سوڈانیوں اور دوسرے لوگوں کے ہمراہ جو زمین کاشت کرتے تھے وہ ایلہ کا ذیلی علاقہ تھا۔ زُزِيقُ نے امام زہری سے اس زرعی علاقے میں جمعہ کے متعلق پوچھا، ایلہ میں جمعہ کے متعلق نہیں پوچھا، کیونکہ وہ ایک بڑا شہر تھا جہاں قلعہ بھی موجود تھا، اگرچہ اب وہ ویران ہو چکا ہے اور اس کے کچھ آثار باقی ہیں۔ امام زہری رضی اللہ عنہ نے ان کے جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے انھیں لکھا کہ تم جہاں موجود ہو جمعہ پڑھو۔ استدلال یہ ہے کہ جو شخص امیر ہو اس کی ذمہ داری ہے کہ اپنے ماتحت علاقے میں شرعی احکام جاری کرے، جن میں سب سے اہم نماز ہے اور جمعہ نہایت اہم نماز ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کا زہری کا فتویٰ نقل کرنے کا ایک اہم مقصد یہ ہے کہ خیر القرون میں جمعہ فی القرئی کا فتویٰ موجود ہے جس کی بنیاد مرفوع حدیث پر ہے۔ جو لوگ دیہات میں جمعہ سے منع کرتے ہیں ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی صحیح حدیث نہیں ہے۔ البتہ وہ علی رضی اللہ عنہ کا قول پیش کرتے ہیں جو اس سے پچھلی حدیث میں گزر چکا ہے۔ اگرچہ وہ سنداً صحیح ہے مگر وہ ایک سیاسی حکم بھی ہو سکتا ہے، کیونکہ علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بے شمار فتنے اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ خصوصاً خوارج نے ہر جگہ ان کے خلاف آگ لگا رکھی تھی۔ عین ممکن ہے کہ ان کی دعوت کو کنٹرول کرنے کے لیے انھوں نے بڑے شہروں میں جمعہ کے علاوہ دوسری جگہوں میں جمعہ پر پابندی لگا دی ہو، تاکہ فتنہ پرور لوگ جمعہ کے بہانے فتنہ نہ پھیلا سکیں۔ صرف بڑے شہروں میں جمعہ کے اجتماع پر حکومت آسانی سے کنٹرول کر سکتی ہے۔ اگر کہا جائے کہ امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کا شرعی موقف ہی یہ تھا تو امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا حکم اس کے بالکل برعکس ثابت ہے، چنانچہ مصنف ابن ابی شیبہ میں ”بَابُ مَنْ كَانَ يَرَى الْجُمُعَةَ فِي الْقُرَى وَغَيْرِهَا“ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ لوگوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا جس میں انھوں نے

جمعہ کے متعلق سوال کیا تھا تو عمر رضی اللہ عنہ نے جواب میں لکھا: « جَمَعُوا حَيْثُ كُنْتُمْ » ”تم جہاں بھی ہو جمعہ پڑھو۔“ [مصنف ابن ابی شیبہ: ۵۰۶۸] فتح الباری میں ہے کہ بیہقی (۱۷۸۳) نے ولید بن مسلم کے طریق سے روایت کی ہے کہ میں نے لیث بن سعد سے پوچھا تو انھوں نے کہا: ہر شہر یا گاؤں جس میں جماعت ہو انھیں جمعہ کا حکم ہے، کیونکہ مصر اور اس کے سواحل والے لوگ عمر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے زمانے میں ان دونوں کے حکم سے جمعہ ادا کرتے تھے جب کہ ان میں کئی صحابہ بھی موجود تھے۔ اور مصنف عبدالرزاق (۱۷۰۳، ج: ۵۱۸۵) میں صحیح سند کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ وہ مکہ اور مدینہ کے درمیان واقع پانیوں والے لوگوں کو جمعہ پڑھتے ہوئے دیکھتے تھے تو ان پر کوئی عیب نہیں رکھتے تھے۔ (ابن حزم نے الحلیٰ (۲۵۶۳) میں یہ روایت ان الفاظ میں بیان کی ہے: ”فَلَا يَنْهَاهُمْ“ کہ وہ انھیں منع نہیں کرتے تھے۔ تو جب علی رضی اللہ عنہ کے درمیان اور عمر رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ کے درمیان اختلاف ہو گیا تو سب کو چھوڑ کر کتاب و سنت کی طرف رجوع واجب ٹھہرا، فرمایا: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ [النساء: ۵۹] ”پھر اگر تم کسی چیز میں جھگڑ پڑو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹا دو۔“ اس کی طرف رجوع کیا تو معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے گاؤں میں جمعہ قائم کرنا ثابت ہے، جیسا کہ حدیث گزری ہے کہ مدینہ کی مسجد کے بعد سب سے پہلا جمعہ جو ادا کیا گیا وہ بحرین کے ایک گاؤں ”جواثی“ میں تھا اور زہری نے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے استدلال کیا اور زرعی زمینوں کے رہنے والوں پر جمعہ واجب قرار دیا۔

۱۲۔ بَابُ: هَلْ عَلَى مَنْ لَمْ يَشْهَدْ  
الْجُمُعَةَ غُسْلٌ مِنَ النَّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ  
وَعَيْرِهِمْ؟

12۔ باب: کیا ان عورتوں اور بچوں وغیرہ پر غسل  
واجب ہے جو جمعہ کے لیے نہ آئے ہوں؟

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ تَجِبُ  
عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ.

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: غسل صرف اس پر ضروری ہے  
جس پر جمعہ واجب ہو۔

894۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا  
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے سنا: ”تم میں سے جو  
جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کرے۔“

۸۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ  
سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ  
الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ» [راجع: ۸۷۷۔ أخرجه مسلم:

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۸۷۷) میں گزر چکی ہے۔

895۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جمعہ کے دن کا غسل ہر بالغ مرد پر واجب ہے۔“

۸۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ» [راجع: ۸۵۸۔ أخرجه مسلم: ۸۴۶، وهو بزيادة في كتاب الجمعة (۷)]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۸۵۸) پر گزر چکی ہے۔

896۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہم سب سے پیچھے آنے والے ہیں (مگر) قیامت کے دن سب سے آگے ہوں گے۔ انہیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی اور ہمیں وہ ان کے بعد دی گئی، تو یہ دن وہ تھا جس میں انہوں نے اختلاف کیا تو اللہ تعالیٰ نے ہمیں (اس کی) ہدایت عطا فرمائی، اس لیے (ہمارے بعد) کل کا دن یہود کے لیے اور کل کے بعد کا دن نصاریٰ کے لیے ٹھہرا۔“ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔

۸۹۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، فَهَذَا الْيَوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ، فَهَذَا اللَّهُ، فَغَدًا لِلْيَهُودِ وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى فَسَكَّتْ.» [راجع: ۲۳۸۔ أخرجه مسلم: ۸۵۵]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۲۳۸) پر گزر چکی ہے۔

897۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر مسلم پر حق ہے کہ ہر سات دنوں میں ایک دن غسل کرے جس میں وہ اپنے سر اور جسم کو دھوئے۔“

۸۹۷۔ ثُمَّ قَالَ: «حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ، يَوْمًا يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ» [انظر: ۸۹۸، ۳۴۸۷۔ أخرجه مسلم: ۸۴۹، بلفظ: «لِلَّهِ»]

898۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر مسلمان پر اللہ کا حق ہے کہ وہ ہر سات دنوں میں ایک

۸۹۸۔ رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِلَّهِ

تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقٌّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ دَنٍ غَسَلَ كَرَى۔“

سَبْعَةَ أَيَّامٍ يَوْمًا» [ راجع : ۸۹۷۔ أخرجه مسلم :

۸۴۹، بلفظ : « حق » ]

13- باب (بلا عنوان)

۱۳- باب

فائدہ ﴿﴾ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس باب کا عنوان نہیں لکھا، یہ پہلے ابواب ہی کا تہہ ہے۔

۸۹۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « ائْتِنَا لِلنِّسَاءِ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ » [ راجع : ۸۶۵۔ أخرجه مسلم : ۴۴۲ بزيادة ]

899- ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ”عورتوں کو رات کے وقت مسجدوں کی طرف جانے کی اجازت دے دیا کرو۔“

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۸۶۵) میں گزر چکی ہے۔

۹۰۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَتْ امْرَأَةٌ لِعُمَرَ تَشْهَدُ صَلَاةَ الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقِيلَ لَهَا : لِمَ تَخْرُجِينَ وَقَدْ تَعْلَمِينَ أَنَّ عُمَرَ يَكْرَهُ ذَلِكَ وَيَغَارُ؟ قَالَتْ : وَمَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْهَانِي؟ قَالَ : يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ » [ راجع : ۸۶۵۔ أخرجه مسلم : ۴۴۲ بقطعة لم ترد في هذه الطريق ]

900- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کی ایک بیوی صبح اور عشاء کی نماز مسجد میں جماعت کے ساتھ پڑھتی تھی، اسے کہا گیا: تم کیوں نکلتی ہو جب کہ تم جانتی ہو کہ عمر رضی اللہ عنہ اسے ناپسند کرتے ہیں اور غیرت کھاتے ہیں؟ اس نے کہا: مجھے روکنے سے انھیں کیا چیز مانع ہے؟ کہا: انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان مانع ہے: ”اللہ کی بندویوں کو اللہ کی مسجدوں سے نہ روکو۔“

فوائد ﴿﴾ 1 اس کی شرح بھی حدیث (۸۶۵) میں گزر چکی ہے۔

2 باب (۱۲) میں مذکور لفظ ”وَعَمِيرِهِمْ“ سے مراد غلام، مسافر، بیمار اور معذور ہیں۔ امام صاحب نے سوال کی صورت میں باب قائم کیا ہے کہ کیا ان عورتوں اور بچوں وغیرہ پر غسل واجب ہے جو جمعہ کے لیے نہ آئیں؟ جواب اس کا یہ ہے کہ ان

پر غسل واجب نہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ باب میں مذکور احادیث کہ ”ہر مسلمان پر حق ہے کہ وہ غسل کرے“ کی رو سے عورتوں، بچوں، غلام، مسافر، مریض اور معذور سب پر جمعہ کا غسل واجب ہے، کیونکہ وہ سب مسلمان ہیں۔ مگر ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کہ ”تم میں سے جو جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کرے“ سے وہ لوگ نکل گئے جو جمعہ کے لیے نہ آئیں اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث کہ ”جمعہ کا غسل ہر بالغ مرد پر واجب ہے“ سے بچے اور عورتیں نکل گئیں، کیونکہ ”مُحْتَلِمٌ“ بالغ مرد کو کہا جاتا ہے، عورت کے لیے ”حائض“ کا لفظ بولا جاتا ہے۔ البتہ اگر عورتوں اور بچوں پر میل کچیل چڑھی ہوئی ہو تو خواہ وہ جمعہ کے لیے نہ جائیں انھیں جمعہ کے دن غسل کرنا چاہیے، کیونکہ یہ مسلمانوں کی عید ہے اور گندے اور بدبودار رہنے سے فرشتوں اور انسانوں سب کو تکلیف ہوتی ہے۔ ہر قدم پر سال بھر کے قیام و صیام والی حدیث میں خود غسل کرنے اور (گھر والوں کو) غسل کروانے کی فضیلت کا بیان ہے۔ اس کے علاوہ عورتوں کے لیے اجازت لینے کی پابندی سے معلوم ہوا کہ ان پر جمعہ واجب نہیں، اگر واجب ہوتا تو اجازت لینے کی ضرورت نہیں تھی۔ اسی طرح غلام، مسافر، مریض وغیرہ پر بھی جمعہ واجب نہیں۔ تفصیل ”کتاب الجمعة“ کے دوسرے باب ”فَضْلُ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ“ کی احادیث کے فوائد میں گزر چکی ہے۔

3۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کہ ”ہر مسلمان پر اللہ کا حق ہے کہ ہر سات دنوں میں ایک دن غسل کرے“ میں اس دن کی نشاندہی نہیں کی گئی جس میں غسل حق ہے۔ اگر صرف یہی حدیث ہو تو کسی دن بھی غسل کافی ہے، مگر جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اس دن کی تعیین موجود ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «عَلَى كُلِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ غُسْلُ يَوْمٍ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ» [نسائی: ۱۳۷۸، وقال الألبانی: صحيح بما قبله] ”ہر مسلمان مرد پر سات دنوں میں ایک دن کا غسل واجب ہے اور وہ جمعہ کا دن ہے۔“

ابن خزیمہ (۱۷۴۶، ۱۷۴۷) نے اسے صحیح کہا ہے۔ سعید بن منصور اور ابو بکر بن ابی شیبہ (۴۸۰، ۴۸۱) ح: ۵۵۴۱ کے ہاں براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے اس جیسی مرفوع حدیث موجود ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «إِنَّ مِنَ الْحَقِّ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَغْتَسِلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ» ”مسلمان پر حق چیزوں میں سے ایک یہ ہے کہ وہ جمعہ کے دن غسل کرے۔“ طحاوی (۱۱۶/۱) میں بھی ”عن رجل من الصحابة انصاری“ مرفوع مروی ہے۔ (فتح الباری)

4۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث ”عورتوں کو رات کو مسجد میں جانے کی اجازت دے دیا کرو“ کا مطلب یہ ہے کہ جب رات کو مسجد میں جانے کی اجازت دینے کی تاکید فرمائی تو دن کو اس اجازت کی بالاولیٰ تاکید ہے، کیونکہ رات کے اندھیرے میں خرابی کا زیادہ امکان ہے، دن کی روشنی اور سب لوگوں کی آمد و رفت میں اس کا امکان بہت کم ہے۔ بعض حضرات نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کو اجازت دینے کی تلقین فرمائی، معلوم ہوا دن کو انھیں اجازت نہیں دینی چاہیے، اس سے معلوم ہوا کہ عورت پر جمعہ واجب نہیں، اس لیے غسل بھی واجب نہیں۔ مگر یہ تشریح درست نہیں، بلکہ اس کا مطلب یہی ہے کہ دن کو تو بالاولیٰ اجازت دینی چاہیے، اس کی تائید باب کی اس حدیث سے ہوتی ہے جس میں عمر رضی اللہ عنہ ناپسند کرنے کے باوجود اپنی بیوی کو مسجد میں جانے سے حدیث: «لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ» کی وجہ سے منع نہیں کرتے تھے۔

5 ایک واقعہ عام طور پر مشہور ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ اپنی بیوی کا مسجد میں جانا پسند نہیں کرتے تھے مگر حدیث کی وجہ سے منع نہیں کرتے تھے، اس لیے انھوں نے یہ تدبیر کی کہ ایک رات انھوں نے اجنبی بن کر اس بیوی کو پکڑ لیا اور لپٹ کر بوس و کنار کیا۔ اس کے بعد اس بیوی نے مسجد میں جانا چھوڑ دیا، اس سے پوچھا گیا تو اس نے کہا: اب حالات ٹھیک نہیں رہے۔ مگر صحیح بخاری کی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ واقعہ صاف جھوٹ ہے، کیونکہ ایسی حرکت بھی روکنے ہی کی ایک صورت ہے جو عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں سوچی نہیں جاسکتی۔ عمر رضی اللہ عنہ کی یہ نیک بخت بیوی عاتکہ بنت زید رضی اللہ عنہا تھیں جو عشرہ مبشرہ میں شامل صحابی سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی بہن تھیں اور وہ آخر تک مسجد میں جا کر نماز پڑھتی رہیں، حتیٰ کہ وہ اس نماز میں بھی مسجد میں عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھ رہی تھیں جس میں عمر رضی اللہ عنہ کو خنجر مار کر شہید کیا گیا۔ جیسا کہ حافظ رضی اللہ عنہ نے نقل کیا ہے کہ عبدالرزاق (۵۱۱۱) نے معمر سے، انھوں نے زہری سے بیان کیا کہ عشرہ مبشرہ میں شامل صحابی سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی بہن عاتکہ بنت زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہما عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ کی بیوی تھیں اور وہ مسجد میں جا کر جماعت میں شریک ہوتی تھیں، عمر رضی اللہ عنہ اسے کہتے تھے: اللہ کی قسم! تم جانتی ہو کہ میں یہ بات پسند نہیں کرتا۔ وہ کہتیں: اللہ کی قسم! جب تک تم مجھے منع نہیں کرو گے میں نہیں رکوں گی۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں تمہیں منع نہیں کروں گا۔ راوی نے کہا کہ جس وقت عمر رضی اللہ عنہ کو خنجر لگا اس وقت وہ مسجد میں تھیں۔ [مصنف عبد الرزاق: ۵۱۱۱] یہ زہری کی مرسل ہے، مگر احمد (۳۵۲۲) نے اسے سالم عن ابن عمر کے طریق سے بیان کیا ہے جو متصل سند ہے، مگر اس میں اس خاتون کا نام ذکر نہیں ہوا۔ مسند احمد کی دوسری روایت (۲۸۳) میں سالم سے ان کا نام عاتکہ بنت زید رضی اللہ عنہما مذکور ہے۔ (فتح الباری)

14- باب: بارش میں جمعہ میں حاضر نہ ہونے کی

رخصت

۱۴- بَابُ الرَّخْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرِ الْجُمُعَةَ فِي الْمَطَرِ

901- محمد بن سیرین کے چچا کے بیٹے عبداللہ بن حارث سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بارش والے دن اپنے مؤذن سے کہا: جب تم ”أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ کہو تو ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ مت کہنا، بلکہ یوں کہو: ”صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ“ (اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو)۔ تو گویا لوگوں نے اسے عجیب جانا۔ انھوں نے کہا: یہ کام اس نے کیا ہے جو مجھ سے بہتر تھا، بلاشبہ جمعہ ایک فریضہ ہے اور میں نے ناپسند کیا کہ میں تمہیں مشکل میں ڈالوں اور تم

۹۰۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِمُؤَدِّنِهِ فِي يَوْمِ مَطِيرٍ: إِذَا قُلْتَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَلَا تَقُلْ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قُلْ: صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ، فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكَرُوا، قَالَ: فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ فَتَمَشُونَ

فِي الطَّيْنِ وَالذَّخْرِ . [ راجع : ۶۱۶ - أخرجه اور پھسلن میں چلتے ہوئے آؤ۔  
مسلم : ۶۹۹ ]

فائدہ ﴿﴾ حدیث (۶۱۶) میں اس پر بحث گزر چکی ہے۔

15۔ باب : جمعہ کے لیے کتنی دور سے آیا جائے  
اور وہ کس پر واجب ہوتا ہے؟

۱۵۔ بَابُ : مِنْ أَيْنَ تَوْتَى الْجُمُعَةُ، وَعَلَى  
مَنْ تَجِبُ؟

کیونکہ اللہ عزوجل نے فرمایا: ”جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے۔“ اور عطا (بن ابی رباح) نے کہا: جب تم جمعہ والے گاؤں میں ہو اور جمعہ کے دن نماز کی اذان کہی جائے تو تم پر حق ہے کہ اس میں حاضر ہو، اذان سنو یا نہ سنو۔ اور انس رضی اللہ عنہ اپنے محل میں کبھی جمعہ ادا کرتے تھے اور کبھی جمعہ ادا نہیں کرتے تھے اور وہ زاویہ میں (بصرہ سے) دو فرسخ (۶ عربی میل) کے فاصلے پر تھا۔

902۔ نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: لوگ جمعہ کے دن اپنے گھروں اور گردنواح کی بستیوں سے یکے بعد دیگرے آتے تھے۔ چنانچہ وہ غبار میں آتے، ان پر غبار پڑتا اور انھیں پسینہ آتا اور جسم سے پھوٹ پڑتا۔ ان میں سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اس وقت آپ میرے پاس تھے تو آپ نے فرمایا: ”کاش! تم اپنے اس دن کے لیے غسل کر لیا کرتے۔“

لِقَوْلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ﴾ [ الجمعة : ۹ ] وَقَالَ عَطَاءٌ : إِذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَحَقُّ عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا، سَمِعْتَ النِّدَاءَ أَوْ لَمْ تَسْمَعْهُ. وَكَانَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَصْرِهِ أَحْيَانًا يُجْمَعُ وَأَحْيَانًا لَا يُجْمَعُ وَهُوَ بِالزَّوَايَةِ عَلَى فَرَسَخَيْنِ .

۹۰۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ : أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ : كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي ، فَيَأْتُونَ فِي الْغُبَارِ يُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ ، فَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الْعَرَقُ ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ هَذَا » [ انظر : ۹۰۳ ، ۲۰۷۱ - أخرجه مسلم : ۸۴۷ ]

فوائد ﴿﴾ 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہاں آیت پوری نقل نہیں کی، صرف ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ﴾ پر





اکتفا کیا ہے، حالانکہ آیت کے پہلے الفاظ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ سے جمعہ کا ہر صاحب ایمان پر واجب ہونا معلوم ہوتا ہے سوائے اس کے جسے کسی دلیل سے رخصت حاصل ہو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امام صاحب ”إِذَا نُودِيَ“ (جب اذان کہی جائے) کی طرف متوجہ کرنا چاہتے ہیں، اس میں اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا: ”إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَاسْعَوْا“ (جب تم اذان سنو تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو) بلکہ فرمایا: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا﴾ [الجمعة: ۹] ”جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان کہی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو۔“ اس سے معلوم ہوا کہ جہاں اذان ہوتی ہو اور سنی جاسکتی ہو وہاں سے لوگوں کو جمعہ کے لیے آنا واجب ہے، خواہ اذان سننے یا نہ سننے۔ اہل علم نے فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ مؤذن بلند آواز والا ہو، کسی قسم کا شور نہ ہو اور سننے والوں کی سماعت درست ہو۔ ابو داؤد نے سنن میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کی ہے: «الْجُمُعَةُ عَلَيَّ مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ» ”جمعہ اس پر لازم ہے جو اذان سنے۔“ اور کہا ہے کہ اس کے مرفوع یا موقوف ہونے میں اختلاف کیا گیا ہے۔ [أبو داؤد: ۱۰۵۶] البانی نے شواہد کی بنا پر اسے حسن کہا ہے۔ (دیکھیے الارواء: ۵۹۳) دارقطنی نے ایک اور سند کے ساتھ اسے مرفوع روایت کیا ہے۔ [دیکھیے سنن الدارقطنی: ۱۵۸۹] اس کی تائید عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہوتی ہے، نبی ﷺ نے ان سے کہا: «هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» ”کیا تم نماز کے لیے اذان سنتے ہو؟“ انھوں نے کہا: «نَعَمْ» ”جی ہاں!“ آپ نے فرمایا: «فَأَجِبْ» ”پھر قبول کرو۔“ [مسلم: ۶۵۳] اس سے پہلے باجماعت نماز کے باب میں ان لوگوں کا ذکر گزرا ہے جنھوں نے ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے جماعت واجب ہونے کا استدلال کیا ہے۔ جب نماز کے لیے اذان سن کر آنا واجب ہے تو اذان سن کر جمعہ کے لیے آنا بلا اولیٰ واجب ہے، کیونکہ جمعہ کے لیے اذان ہونے پر اس کی طرف لپکنے کا قرآن مجید میں حکم ہے۔ (فتح الباری) خلاصہ یہ ہے کہ شہر کے اندر یا باہر جہاں جمعہ کی اذان سنی جاسکتی ہو وہاں سے جمعہ کے لیے آنا واجب ہے۔

2 ایک حدیث میں ہے: «الْجُمُعَةُ عَلَيَّ مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَىٰ أَهْلِهِ» مطلب اس کا یہ ہے کہ جمعہ کے لیے آنا ان لوگوں پر فرض ہے جو رات آنے سے پہلے گھر واپس آسکیں۔ اسے ترمذی (۵۰۱، ۵۰۲) نے روایت کیا ہے اور ساتھ ہی بتایا ہے کہ احمد بن حسن نے امام احمد ابن حنبل کے سامنے یہ حدیث بیان کی تو احمد ابن حنبل نے ان پر غصہ کیا اور کہا: اپنے رب سے استغفار کرو، اپنے رب سے استغفار کرو۔ امام ترمذی نے کہا: امام احمد نے یہ اس لیے کہا کہ انھوں نے اس حدیث کو کسی شمار میں نہیں سمجھا اور سند کی وجہ سے اسے ضعیف قرار دیا۔ (ترمذی) علامہ البانی نے اس حدیث کو سخت ضعیف کہا ہے۔ اگر اس حدیث کو صحیح مانا جائے تو اپنے گھر سے صبح سویرے ہی جمعہ کے لیے روانہ ہونا پڑے گا، پھر اس آیت کا کیا مطلب ہوگا کہ جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان کہی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف لپکو، پھر تو اذان سے بہت پہلے لپکنا پڑے گا جو آیت کے صاف خلاف ہے۔ (فتح الباری)

3 عطا بن ابی رباح کے قول کا مطلب یہ ہے کہ جس بستی میں جمعہ ہوتا ہو وہاں اذان ہونے پر جمعہ میں حاضر ہونا واجب ہے، ضروری نہیں کہ تم اذان سنو، کیونکہ آیت کے الفاظ یہ نہیں کہ جب تم اذان سنو، بلکہ یہ ہیں کہ جب اذان کہی جائے۔

346  
اسے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے موقف کی تائید کے طور پر پیش کیا ہے کہ جہاں اذان سنائی دے سکتی ہو وہاں سے جمعہ کے لیے آنا ضروری ہے۔

4 انس رضی اللہ عنہ کا قصر بصرہ سے دو فرسخ یعنی چھ میل کے فاصلے پر تھا۔ زاویہ بصرہ سے باہر معروف جگہ ہے جہاں حجاج اور ابن الاشعث کے درمیان مشہور جنگ ہوئی تھی۔ (فتح الباری) انس رضی اللہ عنہ اپنے قصر میں کبھی جمعہ پڑھتے تھے اور کبھی نہیں پڑھتے تھے، اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ وہ کبھی اپنے قصر میں جمعہ پڑھتے تھے اور کبھی جمعہ پڑھتے ہی نہیں تھے۔ دوسرا یہ کہ وہ کبھی اپنے قصر میں جمعہ پڑھ لیتے تھے اور کبھی بصرہ شہر میں جا کر جمعہ پڑھتے تھے۔ یہ دوسرا معنی ہی درست ہے، کیونکہ جب وہ اپنے قصر میں، جو یقیناً مصر جامع نہیں تھا، جمعہ پڑھتے تھے تو اسے واجب سمجھ کر ہی پڑھتے تھے، پھر کبھی اسے بالکل چھوڑنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، لامحالہ کبھی وہ اپنے قصر کی بجائے بصرہ جا کر جمعہ پڑھتے تھے۔ معلوم ہوا کہ اتنی دور سے جمعہ کے لیے آنا ضروری نہیں، البتہ کوئی آ جائے تو ٹھیک ہے اور اپنی جگہ پر پڑھ لے تب بھی ٹھیک ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ انس رضی اللہ عنہ گاؤں میں رہنے والوں پر جمعہ واجب سمجھتے تھے خواہ وہ وہیں پڑھ لیں یا شہر میں جا کر پڑھ لیں۔

5 ”الْعَوَالِي“ ”عَالِيَةٌ“ کی جمع ہے، مدینہ کی بالائی جانب کی بستیاں جو بعض قریب اور بعض تین چار میل تک دور تھیں۔

6 بعض لوگوں نے اس حدیث سے یہ بات نکالی ہے کہ گاؤں والوں پر جمعہ فرض نہیں، ان حضرات نے ”يَنْتَابُونَ“ کا ترجمہ ”باری باری آتے تھے“ کیا ہے اور کہا ہے کہ باری باری آنے سے معلوم ہوا کہ عوالی سے کچھ لوگ آتے تھے، کچھ دوسری باری پر آتے تھے، اگر گاؤں والوں پر جمعہ فرض ہوتا تو سب آتے۔ حالانکہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا مقصد یہ ہے کہ لوگ یکے بعد دیگرے ایک دوسرے کے پیچھے آتے، ان کے آنے سے پیچھے والوں پر غبار پڑتا اور پسینے سے مل کر ان پر گرد کی تہ جم جاتی۔ یہ حضرات جو گاؤں میں جمعہ کو منع قرار دیتے ہیں شہر کے فناء (گرد و نواح) والوں پر خود بھی جمعہ واجب سمجھتے ہیں۔ ان کی اس تشریح کی رو سے شہر کے فناء والوں پر بھی جمعہ واجب نہیں رہتا۔ آپ اس حدیث کے الفاظ پر غور کریں، اس میں صرف عوالی سے آنے والوں کا ذکر نہیں ہے، بلکہ مدینہ میں اپنے گھروں سے اور عوالی سے یکے بعد دیگرے آنے والوں کا ذکر ہے۔ لفظ یہ ہیں: «يَنْتَابُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي» سنن ابی داؤد (۱۰۵۵) میں ہے: «مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَمِنْ الْعَوَالِي» یعنی لوگ اپنے گھروں سے اور بالائی بستیوں سے یکے بعد دیگرے آتے تھے۔ اگر ”يَنْتَابُونَ“ کا معنی باری باری کیا جائے تو ماننا ہوگا کہ مدینہ کے رہنے والے بھی اپنے گھروں سے باری باری آتے تھے۔ اس طرح نہ مدینہ والوں پر جمعہ کے لیے آنا واجب رہا نہ عوالی والوں پر، حالانکہ یہ حضرات مدینہ اور فناء مدینہ کے لوگوں پر جمعہ فرض قرار دیتے ہیں۔ ان کے ترجمے کے مطابق مدینہ اور فناء مدینہ کہیں بھی رہنے والوں پر جمعہ واجب نہ رہا، کیونکہ وہ سب باری باری آتے تھے، سب کو چھٹی ہوئی۔ البتہ یہ ترجمہ ایک لحاظ سے درست ہو سکتا ہے کہ مدینہ اور عوالی کے لوگ تاجر پیشہ تھے اور عموماً سفر میں رہتے تھے، پھر اکثر وہ جہاد کے سفروں پر ہوتے تھے، اس لیے باری باری جمعہ کے لیے آتے تھے یعنی جب گھر میں ہوتے تو آ جاتے، سفر پر ہوتے تو نہ آتے۔ مگر سنن نسائی (۱۳۸۰) میں عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس بات کی صراحت ان الفاظ میں کی ہے:

«إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يَسْكُنُونَ الْعَالِيَةَ فَيَحْضُرُونَ الْجُمُعَةَ وَبِهِمْ وَسَخٌ.....» یعنی ”لوگ مدینہ کی بالائی بستیوں میں رہتے تھے، وہ جمعہ میں حاضر ہوتے جب کہ ان پر میل چڑھی ہوتی.....“ اس حدیث کے مطابق کسی تاویل کی ضرورت نہیں۔

7 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہاں تک ہو سکے جمعہ کا اجتماع ایک جگہ ہونا چاہیے، تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ جمع ہوں، عید کا سماں ہو، اسلام اور مسلمانوں کی شوکت کا اظہار ہو، جیسا کہ مدینہ سے چار میل یا زیادہ دور رہنے والے لوگ مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر جمعہ پڑھتے تھے، اپنی بستیوں میں نہیں پڑھتے تھے۔ رہی یہ بات کہ ایک شہر میں متعدد جمعے جائز ہیں یا نہیں تو اہل علم نے ایک شہر میں متعدد جمعوں کے جواز کا فتویٰ دیا ہے، اگرچہ بہتر ایک جگہ جمعہ ادا کرنا ہے۔ فتویٰ کے دلائل اپنی جگہ مذکور ہیں۔

8 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ اس حدیث میں مزید کچھ فوائد یہ ہیں: عالم کا طالب علم سے نرمی کرنا، اہل خیر کی مجلس کے لیے زیادہ سے زیادہ صفائی اور پاکیزگی مستحب ہونا، مسلمان کو کسی طرح بھی اذیت دینے سے اجتناب کرنا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا رسول اللہ ﷺ کے حکم کی تعمیل کا شوق اور اس کے لیے کوشش کرنا، خواہ انھیں کتنی مشقت اٹھانا پڑتی۔

16- باب: جمعہ کا وقت وہ ہے جب سورج ڈھل جائے

۱۶- بَابُ: وَقْتُ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ

وَكَذَلِكَ يُرَوَى عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَالنُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَعَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ .

اور اسی طرح ہی عمر، علی، نعمان بن بشیر اور عمرو بن حریث رضی اللہ عنہم سے بیان کیا جاتا ہے۔

فائدہ ﴿﴾ اگرچہ جمعہ کے وقت کے بارے میں اختلاف ہے، بعض اہل علم زوال سے پہلے بھی جمعہ جائز سمجھتے ہیں، مگر امام بخاری رحمہ اللہ نے جزم و یقین کے ساتھ باب قائم کیا ہے کہ جمعہ کا وقت سورج کے زوال کے ساتھ ہوتا ہے، کیونکہ ان کے نزدیک زوال سے پہلے جمعہ کی دلیل کمزور ہیں۔ فتح الباری میں ان صحابہ کے آثار باحوالہ نقل کیے گئے ہیں جو زوال کے بعد جمعہ کے عامل ہیں، چنانچہ علی، نعمان بن بشیر اور عمرو بن حریث رضی اللہ عنہم سے زوال کے بعد ہی جمعہ پڑھنے کے آثار ہیں، زوال سے پہلے کا کوئی اثر نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے عمر رضی اللہ عنہ کو بھی زوال کے بعد جمعہ پڑھنے والوں میں ذکر کیا ہے، حالانکہ ان سے زوال سے پہلے جمعہ کا اثر بھی مروی ہے۔ چنانچہ ابو نعیم نے اپنی ”کِتَابُ الصَّلَاةِ“ میں اور ابن ابی شیبہ (۴۴۴، ج: ۵۱۳۲) نے عبد اللہ بن سیدان (سین کے کسرہ اور یاء ساکنہ کے ساتھ) سے روایت کی ہے، انھوں نے کہا: میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ میں شریک ہوا تو ان کی نماز اور خطبہ نصف النہار سے پہلے تھا اور جمعہ میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ شریک ہوا تو ان کا خطبہ اور نماز اس وقت تک تھی کہ میں کہتا تھا کہ نصف النہار ہو گیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: اس کے راوی ثقہ ہیں، سوائے عبد اللہ بن سیدان کے، وہ کبیر تابعی ہیں، مگر غیر معروف العدالہ ہیں، ابن عدی نے کہا: شبہ الجہول ہیں اور بخاری رحمہ اللہ نے کہا: ان کی حدیث کی متابعت نہیں ملتی۔ اس کے برعکس عمر رضی اللہ عنہ سے زوال کے بعد جمعہ پڑھنے کے آثار زیادہ قوی سندوں

کے ساتھ موجود ہیں، چنانچہ فتح الباری میں سوید بن غفلہ، مالک بن ابی عامر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم تینوں سے عمر رضی اللہ عنہ سے زوال کے بعد جمعہ پڑھنے کے آثار نقل کیے گئے ہیں۔ اس لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ کو زوال کے بعد جمعہ پڑھنے والوں میں سب سے پہلے ذکر کیا ہے۔ خلاصہ یہ کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ کی تحقیق میں جمعہ کا وقت زوال کے بعد ہی ہے۔ البتہ شیخ ناصر الدین البانی نے اپنے رسالے ”الأجوبة النافعة عن أسئلة لجنة مسجد الجامعة“ میں یہ موقف اختیار کیا ہے کہ نبی ﷺ کی جمعہ کی اذان زوال کے فوراً بعد خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے وقت ہوتی تھی اور کبھی زوال سے پہلے خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے ساتھ ہوتی تھی، لہذا دونوں طرح عمل درست ہے۔ اس میں انھوں نے زوال سے پہلے والے آثار کو قوی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور شوکانی کے کلام کا حوالہ بھی دیا ہے، زیادہ تفصیل وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

۹۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: 903- بِيحْيَى بْنِ سَعِيدٍ نَعَى عَمْرَهُ مِنْ جَمْعِهِ فِي يَوْمِ الْغُسْلِ فِي  
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: أَنَّهُ سَأَلَ عَمْرَةَ عَنِ  
الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَتْ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ النَّاسُ مَهْنَةً أَنْفُسِهِمْ، وَكَانُوا إِذَا  
رَاحُوا إِلَى الْجُمُعَةِ، رَاحُوا فِي هَيْئَتِهِمْ، فَقِيلَ لَهُمْ:  
«لَوْ اغْتَسَلْتُمْ» [ راجع : ۹۰۲ - أخرجه مسلم :

[ ۸۴۷

فائدہ ﴿ رَاحَ يَرُوحُ رَوَاحًا ﴾ کا معنی لغت میں پچھلے پہر، یعنی زوال کے بعد جانا ہے، جیسا کہ ”غَدَا يَغْدُو“ کا معنی پہلے پہر یعنی زوال سے پہلے جانا ہے، اگرچہ بعض اوقات ”رَاحَ“ اور ”غَدَا“ دونوں کا مطلب کسی بھی وقت آنا یا جانا ہوتا ہے۔ مگر یہ اس وقت ہوتا ہے جب کوئی قرینہ موجود ہو کہ ”رَاحَ“ یا ”غَدَا“ سے مطلق آنا یا جانا مراد ہے، کسی خاص وقت میں آنا یا جانا مراد نہیں۔ جیسا کہ آج کل عرب لوگ کسی کو جانے کے لیے کہیں تو کہتے ہیں: ”رُحْ“ ”جَاؤْ“ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کے لفظ ”رَاحُوا“ کے اصل معنی سے استدلال کیا ہے کہ صحابہ زوال کے بعد جمعہ کے لیے جاتے تھے۔ معلوم ہوا کہ جمعہ کا وقت زوال کے ساتھ شروع ہوتا ہے۔ مگر کسی جگہ ”رَاحَ“ کا معنی مطلق آنا یا جانا ہوتا تو وہاں کوئی قرینہ ہوگا کہ یہاں کسی خاص وقت میں جانا مراد نہیں۔

تنبیہ: حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ ابو نعیم نے اپنی ”المستخرج“ میں عمرہ رضی اللہ عنہ کے اس طریق کو اس سے پہلے باب میں نقل کیا ہے، اس صورت میں ”رَاحُوا“ کے لفظ پر کوئی اشکال وارد ہی نہیں ہوتا۔

۹۰۴ - حَدَّثَنَا سَرِيحُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا 904- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جمعہ

فَلْيُحِبُّ بَنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عُمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ  
الشَّمْسُ.

۹۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: 905۔ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے  
أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كُنَّا نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ  
وَنَقِيلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [انظر: ۹۴۰]

فوائد ﴿ ۱﴾ پہلی حدیث میں ہے: «كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ» اور یہ معلوم ہے کہ «كَانَ» اور فعل مضارع کے  
الفاظ ہمیشہ یا اکثر استمرار اور ہمیشگی کے لیے آتے ہیں، اگر کوئی قرینہ مل جائے تو ان سے ہمیشگی مراد نہیں ہوتی۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ  
کا استدلال یہ ہے کہ «كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ» کے الفاظ کا مطلب یہی ہے کہ آپ ہمیشہ زوال  
کے بعد جمعہ پڑھتے تھے، لہذا جمعہ کا وقت یہی ہے۔

2 دوسری حدیث میں انس رضی اللہ عنہ کے الفاظ «كُنَّا نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ» میں «نُبَكِّرُ» کا لفظ «بُكْرَةٌ» سے نکلا ہے جس کا معنی  
ہے: ہم صبح سویرے جاتے تھے۔ اس سے زوال سے پہلے جمعہ کا استدلال کیا جاسکتا تھا، مگر بعض اوقات یہ لفظ جلدی جانے  
کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے پہلے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر فرمائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ اس وقت  
پڑھتے تھے جب سورج ڈھل جاتا۔ اس کے بعد انس رضی اللہ عنہ ہی سے یہ حدیث روایت کی: «كُنَّا نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ» کہ ہم  
سویرے ہی جمعہ پڑھ لیتے تھے۔ یہ حدیث لانے کا مطلب یہ ہے کہ یہاں «نُبَكِّرُ» کا معنی صبح سویرے جمعہ پڑھنا نہیں بلکہ  
اسے جلدی پڑھنا ہے، کیونکہ انس رضی اللہ عنہ ہی نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ اس وقت پڑھتے تھے جب سورج ڈھل  
جاتا تھا اور دونوں حدیثوں کو جمع کرنا ہی بہتر ہے، بجائے اس کے کہ ہم دونوں کو ایک دوسرے کے خلاف قرار دیں۔

3 «اور ہم جمعہ کے بعد قیلولہ کرتے تھے» کا مطلب یہ ہے کہ سورج ڈھلنے کے ساتھ ہی جمعہ شروع ہو جاتا، پھر قیلولہ اور کھانا  
اس کے بعد ہوتا تھا، جب کہ ظہر کی نماز میں گرمی کی شدت کی وجہ سے دیر کی جاتی تھی اور قیلولہ اس سے پہلے کر لیا جاتا تھا، مگر  
جمعہ ہمیشہ اول وقت پر ہوتا تھا، اس میں گرمی کی شدت میں بھی تاخیر نہیں ہوتی تھی۔

17۔ باب: جب جمعہ کے دن گرمی شدید ہو جائے

۱۷۔ بَابُ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

906۔ ابوخلدہ (خالد بن دینار) نے کہا: میں نے انس بن  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ -

مالک رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سردی

شدید ہوتی تو نماز جلدی پڑھ لیتے اور جب گرمی شدید ہوتی تو نماز ٹھنڈی کر لیتے، یعنی جمعہ۔

هُوَ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ - قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَدَّ الْبَرْدُ بَكَرَ بِالصَّلَاةِ ، وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ ، يَعْنِي : الْجُمُعَةَ .

یونس بن بکیر نے کہا: ہمیں ابوخلدہ نے خبر دی اور کہا: ”نماز ٹھنڈی کر لیتے“، جمعہ کا ذکر نہیں کیا۔ اور بشر بن ثابت نے کہا: ہمیں ابوخلدہ نے بیان کیا کہ ہمیں ایک امیر نے جمعہ پڑھایا، پھر اس نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: نبی ﷺ ظہر کیسے پڑھتے تھے؟

قَالَ يُونُسُ بْنُ بَكَيْرٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو خَلْدَةَ ، فَقَالَ : بِالصَّلَاةِ ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةَ . وَقَالَ بَشْرُ بْنُ ثَابِتٍ : حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ ، قَالَ : صَلَّى بِنَا أَمِيرُ الْجُمُعَةَ ، ثُمَّ قَالَ لِأَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ ؟

فوائد 1 پچھلے باب میں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے انس رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے کہ جمعہ کا وقت وہ ہے جب سورج ڈھل جائے اور یہ بھی کہ ہم قبولہ (اور ناشتہ) نماز جمعہ کے بعد کرتے تھے۔ گویا ظہر میں تاخیر ہوتی تھی، اس لیے قبولہ وغیرہ پہلے ہوتا تھا، مگر جمعہ اول وقت ہی ہوتا تھا۔ اب امام صاحب نے یہ باب قائم کیا ہے کہ ”جب جمعہ کے دن گرمی شدید ہو جائے“ یعنی جس طرح سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈا کیا جاتا ہے کیا جمعہ کو بھی ٹھنڈا کیا جائے گا؟ باب کے عنوان میں انھوں نے کوئی فیصلہ نہیں کیا، اس کے بعد انس رضی اللہ عنہ کی جو حدیث لائے ہیں وہ انس رضی اللہ عنہ کے شاگرد ابوخلدہ خالد بن دینار سے ان کے تین راویوں حرمی بن عمارہ، یونس بن بکیر اور بشر بن ثابت سے نقل کی ہے، چنانچہ پہلی روایت حرمی بن عمارہ کی ہے کہ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی ﷺ کا معمول تھا کہ جب سردی شدید ہوتی تو نماز جلدی پڑھتے اور جب گرمی شدید ہوتی تو نماز یعنی جمعہ کو ٹھنڈا کر لیتے، اس میں ”یعنی“ کے لفظ سے ظاہر ہے کہ ”جمعہ کو ٹھنڈا کر لیتے“ کے الفاظ انس رضی اللہ عنہ کے نہیں ہیں، بلکہ نیچے کے کسی راوی کے ہیں۔ اس کے بعد یونس بن بکیر کی روایت ذکر کی ہے، اس میں یہ ہے کہ (گرمی شدید ہوتی تو) نماز کو ٹھنڈا کر لیتے۔ انھوں نے جمعہ کا لفظ ذکر نہیں کیا۔ اور اسماعیلی نے ایک اور سند سے یونس سے یہ لفظ زیادہ ذکر کیے ہیں: ”يَعْنِي الظُّهْرَ“۔ (فتح الباری) اس کے بعد بشر بن ثابت کی روایت ذکر کی ہے جس میں اس موقع کا ذکر ہے جب انس رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی۔ اس میں ابوخلدہ کہتے ہیں کہ ایک امیر نے ہمیں جمعہ پڑھایا، پھر انس رضی اللہ عنہ سے کہا: نبی ﷺ ظہر کی نماز کیسے پڑھتے تھے؟ تو انھوں نے یہ حدیث بیان کی جس میں انھوں نے ظہر کی نماز ٹھنڈی کرنے کا ذکر کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ انس رضی اللہ عنہ سے اس حدیث میں جمعہ کا لفظ تابعی کا ہے یا اس سے نیچے کسی راوی کا۔ اسی احتمال کی وجہ سے امام صاحب نے باب میں گرمی شدید ہونے کی صورت میں جمعہ کو ٹھنڈا کرنے یا نہ کرنے کا فیصلہ نہیں کیا۔

2 یہ امیر حکم ابن ابی عقیل ثقفی تھا جو حجاج بن یوسف ثقفی کے چچا کا بیٹا تھا۔ حجاج کی طرح یہ بھی جمعہ کے دن خطبہ اتنا لبا

کرتا کہ بعض اوقات جمعہ کا وقت ختم ہونے کے قریب ہو جاتا۔ (فتح الباری) بشر بن ثابت کی حدیث میں ہے کہ اس امیر نے جمعہ پڑھایا، پھر انس رضی اللہ عنہ سے ظہر کے متعلق نبی ﷺ کا معمول پوچھا، انھوں نے بتا دیا کہ آپ شدید سردی میں نماز ظہر جلدی پڑھتے تھے اور شدید گرمی میں اسے ٹھنڈا کر کے پڑھتے تھے۔ ظاہر ہے اس امیر کا مقصد اپنے لمبے خطبے کا جواز حاصل کرنا تھا اور وہ جمعہ کو ظہر پر قیاس کر رہا تھا کہ ظہر کی طرح گرمی میں جمعہ بھی ٹھنڈا کرنا چاہیے، مگر اس کا یہ قیاس درست نہ تھا۔

3 حقیقت یہ ہے کہ جمعہ کے وقت کو کسی لحاظ سے ظہر کے وقت پر قیاس نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ انس رضی اللہ عنہ کی حدیث پیچھے گزری ہے کہ ہم جمعہ جلدی پڑھ لیتے تھے اور قیلولہ اس کے بعد کرتے تھے۔ اس میں انھوں نے سردی اور گرمی کا کوئی فرق نہیں کیا، بلکہ قیلولہ بعد میں کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ گرمی شدید ہونے کے وقت کی بات کر رہے ہیں، کیونکہ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ظہر کی نماز میں ایسا نہیں ہوتا تھا، بلکہ قیلولہ اور کھانا وغیرہ پہلے ہوتا اور ظہر کی نماز اس کے بعد ہوتی تھی، جب گرمی کی شدت کم ہو جاتی ہے۔ ظہر کی نماز ٹھنڈی کرنے کا مطلب یہ نہیں کہ پندرہ منٹ یا آدھا گھنٹہ دیر سے پڑھی جائے، کیونکہ یہ تو محض اول وقت سے تاخیر ہے، ٹھنڈی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ عصر کے قریب پڑھی جائے جب گرمی کا جوش کچھ ٹوٹ جائے۔ جمعہ کا اس وقت پڑھنا ممکن ہی نہیں، کیونکہ ساتھ ہی عصر ہو جاتی ہے اور گرمی کا جوش ٹوٹنے کے بعد خطبہ اور نماز پوری ہونا مشکل ہے۔ اس لیے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ”كُنَّا نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ“ کے مطابق سردی ہو یا گرمی جمعہ زوال کے ساتھ ہی پڑھنا چاہیے اور اس کے خطبے میں اختصار ملحوظ رکھنا چاہیے، تاکہ گرمی کی شدت سے پہلے ہی لوگ فارغ ہو جائیں اور گھر جا کر کھانے کے بعد قیلولہ کر سکیں۔

### 18- باب: جمعہ کے لیے چل کر جانا

اور اللہ جل ذکرہ کا فرمان: ﴿فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ اور جس نے کہا کہ سعی سے مراد (یہاں) دوڑنا نہیں بلکہ عمل کرنا اور (چل کر) جانا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿وَسْعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا﴾ ”(اور جس نے آخرت کا ارادہ کیا) اور اس کے لیے کوشش کی جو اس کے لائق کوشش ہے۔“

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اس وقت خرید و فروخت حرام ہو جاتی ہے۔

اور عطا نے کہا: تمام پیشے (دنیا کے تمام کام) حرام ہو

### ۱۸- بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ

وَقَوْلِ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۹] وَمَنْ قَالَ: السَّعْيُ: الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَسْعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا﴾ [الإسراء: ۱۹]

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَحْرُمُ الْبَيْعُ حِينَئِذٍ.

وَقَالَ عَطَاءٌ: تَحْرُمُ الصَّنَاعَاتُ كُلُّهَا.

جاتے ہیں۔

اور ابراہیم بن سعد نے زہری سے بیان کیا کہ جب مؤذن جمعہ کے دن اذان دے اور وہ مسافر ہو تو اس پر واجب ہے کہ جمعہ میں حاضر ہو۔

وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: اِذَا اَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، فَعَلَيْهِ اَنْ يَشْهَدَ.

فائدہ ﴿﴾ اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿فَاسْعُوا لِي ذِكْرِ اللّٰهِ﴾ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث جو اس باب میں رقم (۹۰۸) پر آ رہی ہے: «فَلَا تَأْتُوَهَا تَسْعُونَ» ان میں جو بظاہر تعارض نظر آ رہا ہے اسے دور کیا ہے، کیونکہ قرآن میں جمعہ کی اذان پر نماز کے لیے ”سعی“ کا حکم ہے جب کہ بخاری کی حدیث ”فَلَا تَأْتُوَهَا تَسْعُونَ“ میں ”سعی“ سے منع کیا گیا ہے، دونوں کے درمیان تطبیق اور جمع اس طرح ہے کہ ”سعی“ کا معنی صرف دوڑنا نہیں بلکہ کوشش کرنا بھی ہے، اس لیے حدیث میں ”سعی“ کا معنی دوڑنا ہے، جب کہ آیت ”فَاسْعُوا لِي ذِكْرِ اللّٰهِ“ میں ”سعی“ سے مراد کوشش اور عمل ہے، جیسا کہ ”وَسَعَى لَهَا سَعِيهَا“ اور ”اَنْ لَيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعَى“ میں ہے۔ اس لیے جمعہ کی اذان ہونے پر دوڑ کر نہیں بلکہ چل کر آنا چاہیے اور پوری کوشش کے ساتھ آنا چاہیے۔ موطا (۱۰۶/۱) میں امام مالک رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ انھوں نے ابن شہاب سے اس آیت کے متعلق پوچھا تو انھوں نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ اسے اس طرح پڑھتے تھے: ”اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَامْضُوا“ یعنی جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان کہی جائے تو چلو۔ گویا انھوں نے ”سعی“ کی تفسیر جانے کے ساتھ کی۔ مالک رحمہ اللہ نے کہا کہ ”سعی“ کا مطلب عمل کرنا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ﴾ [البقرة: ۲۰۵] ”اور جب واپس جاتا ہے تو زمین میں کوشش کرتا ہے۔“ اور فرمایا: ﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى﴾ [عبس: ۸] ”اور لیکن جو کوشش کرتا ہوا تیرے پاس آیا۔“ مالک رحمہ اللہ نے کہا: یہاں ”سعی“ سے مراد دوڑنا نہیں ہے۔ (فتح الباری)

دوسری بات یہ کہ اس باب میں جمعہ کے لیے چل کر آنے کی فضیلت کا بیان ہے، اس مقصد کے لیے انھوں نے باب کی پہلی حدیث عبایہ بن رفاعہ رضی اللہ عنہ سے بیان کی ہے۔ تیسری بات یہ کہ اذان سن کر بیع چھوڑنے کے حکم کا تقاضا یہ ہے کہ اس وقت خرید و فروخت حرام ہو جاتی ہے، اس بات کو انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر کے ساتھ مدلل کیا ہے۔ چوتھی بات یہ کہ صرف بیع ہی نہیں تمام پیشے اور کام حرام ہو جاتے ہیں۔ اس کی تائید عطا بن ابی رباح کے قول سے کی ہے، کیونکہ بیع اور دوسرے تمام پیشوں میں جمعہ سے رکاوٹ بننے کے لحاظ سے کوئی فرق نہیں، اس لیے سب کا ایک ہی حکم ہے۔ البتہ بعض اہل علم نے پانی نہ ہونے کی صورت میں وضو کے لیے پانی خریدنے کو جائز کہا ہے، کیونکہ جمعہ کی ادائیگی کے لیے وضو واجب ہے اور کسی جگہ پانی مفت میسر نہیں تو اس ضرورت کی بنا پر اسے خریدنا منع نہیں۔ اصول ہے: ”وَمَا لَا يَتِمُّ الْوَجِبُ إِلَّا بِهِ فَهُوَ وَاجِبٌ۔“ اور پانچویں بات یہ ہے کہ مسافر اگر اذان سنے تو اسے بھی جمعہ میں شریک ہونا ضروری ہے، کیونکہ



”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ میں وہ بھی شامل ہے، اس لیے اذان سن کر اسے بھی آنا چاہیے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بخاری رضی اللہ عنہ مسافر پر بھی جمعہ فرض سمجھتے ہیں، جب کہ اس بات پر تقریباً اتفاق ہے کہ مسافر پر جمعہ فرض نہیں۔ حافظ ابن حجر اور دوسرے اہل علم نے اس کی توجیہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ مسافر اگر سفر کر رہا ہو تو واقعی اس پر جمعہ فرض نہیں، لیکن اگر وہ کسی جگہ ٹھہرا ہوا ہے، پھر جمعہ کی اذان ہوتی ہے تو اسے اس میں حاضر ہونا ضروری ہے۔ اور یہ بات بالکل درست ہے، مثلاً ایک شہر میں جمعہ کی اذان ہوتی ہے، سب لوگ جمعہ کے لیے آ رہے ہیں مگر مسجد کی ہمسائیگی میں بعض مسافر بیٹھے رہتے ہیں کہ ہم پر جمعہ فرض نہیں ہے اور کچھ لوگ باہر کی کسی جگہ سے سفر کر کے آئے ہیں اور اپنی چیزیں فروخت کر رہے ہیں کہ ہم پر جمعہ فرض نہیں اور جمعہ پورا ہونے پر سامان فروخت کر کے چلے جاتے ہیں یہ بالکل نامعقول ہے۔ اس کی تائید امام صاحب نے زہری کے قول سے کی ہے۔ زہری کا ایک قول اس کے خلاف بھی ہے کہ ”لَا جُمُعَةَ عَلَى مُسَافِرٍ“ یعنی مسافر پر جمعہ نہیں، مگر اس سے مراد وہ مسافر ہے جو سفر کر رہا ہو، کسی جگہ رکے ہوئے مسافر کو اذان سن کر مسجد میں آنا ہوگا۔

۹۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ رِفَاعَةَ، قَالَ : أَدْرَكَنِي أَبُو عَبْسٍ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : « مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ » [ انظر : ۲۸۱۱ ]

907- عباہ بن رفاعہ سے روایت ہے کہ مجھے ابو عبس رضی اللہ عنہ آ کر ملے جب کہ میں جمعہ کے لیے جا رہا تھا، تو انہوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ”جس شخص کے قدم اللہ کے راستے میں غبار آلود ہوں اللہ تعالیٰ اسے آگ پر حرام کر دیتا ہے۔“

**فوائد** 1 عباہ بن رفاعہ ثقہ تابعی ہیں۔ ابو عبس (عین کے فتح اور با کے سکون کے ساتھ) بنو اوس سے انصاری بدری صحابی ہیں۔ نام ان کا عبدالعزی تھا، نبی ﷺ نے بدل کر عبدالرحمن رکھا۔ کعب بن اشرف یہودی کو قتل کرنے والے اصحاب میں سے ہیں۔

2 ”فی سبیل اللہ“ کا ایک معنی خاص ہے اور ایک عام۔ خاص معنی میں یہ جہاد فی سبیل اللہ کے لیے استعمال ہوتا ہے، جیسا کہ صدقات کے آٹھ مصارف میں ایک فی سبیل اللہ ہے، اس پر کتاب الجہاد میں بات آئے گی۔ (ان شاء اللہ) عام معنی میں اللہ کی رضا کے لیے کیا ہوا ہر کام ہی فی سبیل اللہ ہے۔ ابو عبس رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے لیے جانے کو جہاد میں شامل کر کے یا اسے عام معنی میں لے کر اس کی فضیلت بیان کی ہے اور ظاہر ہے جمعہ کے لیے چل کر جانے سے قدموں پر غبار تو پڑتا ہی ہے۔

3 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں کہ ابن المنیر نے لکھا ہے کہ ابو عبس رضی اللہ عنہ کی حدیث اس باب میں ذکر کرنے کی مناسبت یہ ہے کہ ابو عبس رضی اللہ عنہ عباہ بن رفاعہ کو جمعہ کے لیے جاتے ہوئے پیچھے سے آ کر ملے اور رسول اللہ ﷺ کی حدیث سنائی، یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ عباہ سکون سے جا رہے ہوں، اگر وہ دوڑ کر جا رہے ہوتے تو ابو عبس رضی اللہ عنہ انھیں کیسے ملتے، پھر دوڑ

کر جانے والے کو حدیث کیسے سنائی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ ابو عیسیٰ رضی اللہ عنہ نے جمعہ کی طرف جانے کو جہاد کے حکم میں شامل کیا ہے اور جہاد کے مقاصد میں دوڑنا لازم نہیں ہے اور یہی جمعہ کا معاملہ ہے۔ (فتح الباری)

۹۰۸۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذئبٍ، قَالَ الزُّهْرِيُّ : عَنْ سَعِيدٍ، وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَمْشُونَ، عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا » [ راجع : ۶۳۶ - أخرجه مسلم : ۶۰۲ ]

۹۰۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو قَتَيْبَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ - لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِيهِ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ » [ راجع : ۶۳۷ - أخرجه مسلم : ۶۰۴ بقطعة ليست إلا في هذه الطريق ]

**فوائد** 1۔ ان احادیث کے کچھ فوائد حدیث (۶۳۶، ۶۳۷) میں گزر چکے ہیں۔ یہاں پہلی حدیث لانے کا مقصد یہ ہے کہ نماز کے لیے دوڑ کر آنے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے اور جمعہ بھی ایک نماز ہے، لہذا اس کے لیے بھی دوڑ کر نہیں آنا چاہیے، بلکہ سکون، اطمینان اور وقار سے چلتے ہوئے آنا چاہیے۔ آیت جمعہ میں ”فَأَسْعَوْا“ سے مراد دوڑنا نہیں بلکہ چل کر آنا ہے۔

2۔ دوسری حدیث میں امام کو دیکھنے سے پہلے نماز کے لیے کھڑا ہونے سے منع فرمایا اور سکینت لازم رکھنے کا حکم دیا ہے،

مطلب یہ ہے کہ مسجد کی طرف آتے ہوئے بھی سکون سے آؤ اور مسجد میں آ کر بھی سکون و اطمینان سے بیٹھے رہو، جب تک امام نظر نہ آئے کھڑے مت ہو۔ جمعہ کی نماز کا بھی یہی حکم ہے۔

19- باب: جمعہ کے دن دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے جدا نہ کرے

۱۹- بَابُ: لَا يَفْرَقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

910- سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور جو طہارت بھی کر سکتا ہے کرے، پھر تیل لگائے یا کوئی خوشبو لگائے، پھر چلے اور دو آدمیوں کے درمیان جدائی نہ ڈالے، پھر جو اس کی قسمت میں ہے نماز پڑھے، پھر جب امام نکل آئے تو خاموش رہے، اسے اس کے اور دوسرے جمعہ کے درمیان کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں۔“

۹۱۰- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ وَدِيعَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، ثُمَّ اذْهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يَفْرَقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى» [راجع: ۸۸۳]

فوائد 1 اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۸۸۳) میں گزر چکے ہیں۔ ابن المنیر نے بخاری کے حاشیہ میں لکھا ہے: دو آدمیوں کے درمیان جدائی ڈالنے میں یہ بھی شامل ہے کہ دونوں کے درمیان گھس کر بیٹھ جائے یا ایک کو اٹھا کر اس کی جگہ بیٹھ جائے۔ بعض اوقات یہ لفظ گردنیں پھلانگنے پر بھی بولا جاتا ہے۔ گردنیں پھلانگنے میں مزید قباحت یہ ہے کہ پاؤں ان کے سروں یا کندھوں سے اونچے ہو جاتے ہیں، بعض اوقات پاؤں سے لگی ہوئی کوئی چیز ان کے کپڑوں کو بھی لگ جاتی ہے۔ البتہ اگر اگلی صفوں میں جگہ خالی ہو تو انھیں پھلانگ کر جانے میں کوئی حرج نہیں، کیونکہ اس میں قصور ان کا ہے۔ (فتح الباری) اگر خطیب کے لیے آگے جانے کا اور راستہ نہ ہو تو وہ بھی اس سے مستثنیٰ ہے، کیونکہ یہ مجبوری ہے، فرمایا: ﴿وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ﴾ [الأنعام: ۱۱۹] ”اور بلاشبہ اس نے تمہارے لیے وہ چیزیں کھول کر بیان کر دی ہیں جو اس نے تم پر حرام کی ہیں، مگر جس کی طرف تم مجبور کر دیے جاؤ۔“

2 گردنیں پھلانگنے کی ممانعت کی احادیث سنن اور مسانید میں موجود ہیں، اکثر میں کوئی نہ کوئی کمزوری ہے۔ اس مسئلے میں سب سے قوی حدیث عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے، اس دوران ایک آدمی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا، آپ نے فرمایا: ﴿اجْلِسْ فَقَدْ آذَيْتَ﴾ [أبو داؤد، الصلاة: ۱۱۱۸] ”بیٹھ جاؤ، کیونکہ تم نے“

اذیت دی ہے۔“ اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « وَمَنْ لَعَا وَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ كَانَتْ لَهُ ظُهُرًا » [ابو داؤد: ۳۴۷] ”جو شخص (جمعہ میں) لغو کام کرے گا اور لوگوں کی گردنیں پھلانگے گا اس کے لیے ظہر ہوگی (وہ جمعہ کے ثواب سے محروم رہے گا)۔“ (فتح الباری)

۲۰۔ بَابُ: لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

20۔ باب: جمعہ کے دن آدمی اپنے بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ نہ بیٹھے

911۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے نافع سے سنا، وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ کہہ رہے تھے: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ آدمی دوسرے آدمی کو اس کی جگہ سے اٹھائے اور خود وہاں بیٹھ جائے۔

۹۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا ، يَقُولُ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ .

میں نے نافع سے کہا: جمعہ میں؟ انھوں نے کہا: جمعہ اور غیر جمعہ دونوں میں۔ [انظر: ۶۲۶۹، ۶۲۷۰۔ أخرجه مسلم: ۲۱۷۷]

**فائدہ** امام بخاری رضی اللہ عنہ نے باب میں جمعہ کا لفظ ذکر کیا ہے، مگر حدیث میں جمعہ کا لفظ نہیں ہے، جمعہ کے لفظ والی حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے صحیح مسلم (۲۱۷۸) میں ان الفاظ سے مروی ہے: « لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، ثُمَّ لِيُخَالِفَ إِلَى مَقْعَدِهِ ، فَيَقْعُدَ فِيهِ وَلَكِنْ يَقُولُ : اِفْسَحُوا » ”تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو جمعہ کے دن نہ اٹھائے کہ پھر اس کی جگہ پر خود بیٹھ جائے، لیکن یہ کہے کہ کھل کر جگہ بنا دو۔“ چونکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں لفظ عام ہیں کہ جمعہ ہو یا غیر جمعہ، مسجد ہو یا کوئی اور عام مجلس ہو، ہر جگہ اس ادب کا خیال رکھنا لازم ہے، کیونکہ کسی دوسرے کو اٹھانے میں خود پسندی اور تکبر پایا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ چیز اٹھانے والے اور دوسرے آدمی کے درمیان عداوت اور بغض کا سبب بنتی ہے۔ ہاں اگر کوئی خود جگہ دے تو الگ بات ہے، البتہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے لیے کوئی آدمی ان کے احترام میں اپنی جگہ خالی کرتا تو وہ پھر بھی وہاں نہیں بیٹھتے تھے۔ [دیکھیے بخاری: ۶۲۷۰] البتہ امیر کی مجلس میں صاحب فضل لوگوں کی بجائے عام لوگ جگہ پر قابض ہو جائیں اور مجلس کے منتظمین انھیں اٹھنے کے لیے کہہ دیں تو انھیں برا نہیں منانا چاہیے۔ [دیکھیے سورة المجادلة: ۱۸] ابن رجب نے فتح الباری میں کہا ہے: ”اگر کوئی بچہ صف کے درمیان آکھڑا ہو، پھر کوئی جوان یا بزرگ آئے تو اس کے لیے بچے کو پیچھے کر کے وہاں کھڑا ہونا جائز ہے، جیسا کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے قیس بن عباد رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا۔ ایسے ہی

عمرؓ سے بھی روایت آئی ہے۔“ (شرح ابن عثیمین)

یاد رہے کہ حافظ ابن حجرؒ کی فتح الباری کے علاوہ ابن رجبؒ کی شرح بخاری کا نام بھی فتح الباری ہے۔

## ۲۱۔ بَابُ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

## 21۔ باب: جمعہ کے دن اذان

912۔ سائب بن یزیدؒ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جمعہ کے دن پہلی اذان نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمرؓ کے عہد میں اس وقت ہوتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا، پھر جب عثمانؓ (خلیفہ) ہوئے اور لوگ زیادہ ہو گئے تو انھوں نے زوراء مقام پر تیسری اذان کا اضافہ کر دیا۔

۹۱۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَثُرَ النَّاسُ زَادَ النَّدَاءَ الثَّلَاثَ عَلَى الزُّورَاءِ. [ انظر: ۹۱۳، ۹۱۵، ۹۱۶ ]

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: زوراء مدینہ میں بازار کے اندر ایک جگہ تھی۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الزُّورَاءُ مَوْضِعٌ بِالسُّوقِ بِالْمَدِينَةِ.

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن جس اذان کا قرآن میں ذکر ہے نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمرؓ کے عہد میں اس وقت ہوتی تھی جب خطیب منبر پر بیٹھتا تھا۔ اس کے بعد نماز کے لیے اقامت ہوتی تھی، اس کے الفاظ بھی چونکہ اذان والے ہی ہیں اس لیے اسے دوسری اذان کہہ دیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ کی بخاری (۶۲۴) میں حدیث ”بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ“ میں بھی دو اذانوں سے مراد اذان اور اقامت ہے۔ عثمانؓ کے زمانے میں مدینہ کی آبادی زیادہ ہو گئی تو انھوں نے بازار میں واقع مقام زوراء پر تیسری اذان کا اضافہ کر دیا، جو خطبہ کے ساتھ ہونے والی اذان سے کچھ دیر پہلے کہی جاتی تھی، تاکہ بازار کے لوگ متنبہ ہو جائیں۔ اسے پہلے سے جاری اذان و اقامت کے بعد شروع ہونے کی وجہ سے تیسری اذان کہا گیا ہے اور اسی کو ان سے پہلے ہونے کی وجہ سے پہلی اذان کہہ لیا جاتا ہے۔

2 ظاہر ہے یہ اذان عثمانؓ نے آبادی زیادہ ہونے اور مسجد نبوی کی اذان کی آواز وہاں تک نہ پہنچنے کی وجہ سے شروع کی تھی۔ یہ ان کا اجتہاد تھا اور خلیفہ راشد کا حکم اور ایک واقعی ضرورت ہونے کی وجہ سے یہ اکثر مقامات پر رائج ہو گئی اور آج تک جاری ہے۔ اس میں اجتہاد کی گنجائش اس لیے تھی کہ اذان کی تشریح میں لوگوں سے رائے لی گئی تھی، اس لیے اجتہاد سے اس میں اضافہ میں کوئی حرج نہیں، بشرطیکہ علت نئی ہو۔ عثمانؓ والی علت ”كَثُرَ النَّاسُ“ نبی ﷺ کے زمانے میں نہیں تھی اور عثمانؓ والی علت لاؤڈ سپیکر کی وجہ سے اب ختم ہو چکی ہے۔

3 خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے بعد اذان کس جگہ کہی جاتی تھی، سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: «كَانَ النَّدَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ الْمِنْبَرِ» [المعجم الكبير للطبراني: ۶۶۴۶] ”اذان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے عہد میں منبر کے پاس ہوا کرتی تھی۔“ ہدایۃ القاری میں ہے کہ اس کی سند صحیح ہے۔

4 سوال یہ ہے کہ آج کل لاؤڈ سپیکر نے آواز پہنچانے کا مسئلہ حل کر دیا ہے، کیا اب بھی یہ اذان کہنی چاہیے؟ تو اس کا جواب یہی ہے کہ ضرورت کا حکم اس وقت تک محدود ہوتا ہے جب تک وہ ضرورت موجود رہے، جب وہ ختم ہو جائے تو حکم بھی ختم ہو جاتا ہے۔ اگر کسی کو اصرار ہو کہ یہ خلیفہ راشد کی سنت ہے تو وہ مسجد سے دور بازار میں ہونی چاہیے۔ مسجد ہی میں خطبے سے پہلے دو اذانیں عثمان رضی اللہ عنہ کی سنت بھی نہیں ہے۔

5 اگر کوئی کہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ کام کیا اور صحابہ اور پوری امت نے اس پر عمل کیا، لہذا یہ اجتماع سکوتی ہو گیا تو یہ بات بھی درست نہیں۔ ہدایۃ القاری میں تفسیر قرطبی (۱۰/۱۸) کے حوالے سے لکھا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے اپنے دار الحکومت کوفہ میں اس اذان کو ختم کر کے اذان نبوی ہی کو برقرار رکھا تھا۔ فتح الباری میں ہے کہ ابن ابی شیبہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے طریق سے لکھا ہے کہ انھوں نے کہا: «الْأَذَانُ الْأَوَّلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَدْعَةٌ» [مصنف ابن أبي شيبة: ۵۴۴۱] ”جمعہ کے دن پہلی اذان بدعت ہے۔“ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی توجیہ کرتے ہوئے بعض بدعات کو حسنہ اور بعض کو اس کے برعکس قرار دیا ہے۔ یہ تقسیم درست نہیں، کیونکہ ”كُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ“ کے بعد اس کی گنجائش نہیں۔ اس اذان پر پوری امت کے اتفاق کے بارے میں حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول کے علاوہ لکھا ہے: ”لیکن فاکہانی نے لکھا ہے کہ مکہ میں سب سے پہلے یہ اذان حجاج نے شروع کی اور بصرہ میں زیاد نے شروع کی (عثمان رضی اللہ عنہ کے اور حجاج اور زیاد کے درمیان بیسیوں سال کا وقفہ ہے)، ظاہر ہے اس سے مکہ اور بصرہ میں عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں یہ اذان ہونے کا ثبوت نہیں ملتا۔“ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ”اور مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ مغرب ادنیٰ (مراکش اور تیونس) والوں کے ہاں آج بھی ایک ہی اذان رائج ہے۔“ حافظ ابن حجر کا زمانہ ۷۷۳ھ سے لے کر ۸۵۲ ہجری تک ہے۔ بندہ عبد السلام کہتا ہے کہ ہمارے ہاں بھی ایک اذان ہوتی ہے، البتہ اکثر مساجد میں دو اذانیں ہوتی ہیں۔ اس مسئلہ میں شدت اختیار نہیں کرنی چاہیے، البتہ سمجھانا چاہیے، اگر کوئی اصرار کرے تو عثمان رضی اللہ عنہ کا اجتہاد سمجھ کر برداشت کرنا چاہیے۔ اگرچہ دین قرار دینے کے لیے صرف کسی خلیفہ راشد کی سنت ہونا کافی نہیں، بلکہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اختلاف کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس سنت پر عمل ہوگا جس پر خلفائے راشدین نے عمل کیا ہوگا۔ ایسی صورت میں ”سُنَّتِي وَسُنَّةَ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ“ دونوں کا ہونا ضروری ہے، یعنی ایک طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہو، اس کے مقابلے میں آپ ہی کی دوسری سنت ہو اور دونوں میں سے کسی ایک کے نسخ یا ترجیح کا فیصلہ نہ ہو سکے تو اس سنت پر عمل کرو جس پر خلفائے راشدین کا عمل ہو۔ صرف کسی خلیفہ راشد کے عمل یا سنت سے دین ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل شدہ نہیں اور ہمیں حکم ہے: ﴿اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾ [الأعراف: ۳] ”اس کے پیچھے چلو جو تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے نازل کیا گیا ہے اور

اس کے سوا اور دوستوں کے پیچھے مت چلو۔“

## ۲۲۔ بَابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

22۔ باب: جمعہ کے دن ایک ہی مؤذن ہونا

913۔ سائب بن یزید سے روایت ہے کہ جمعہ کے دن تیسری اذان کا اضافہ کرنے والے عثمان رضی اللہ عنہ تھے، جب مدینہ کی آبادی زیادہ ہو گئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا صرف ایک ہی مؤذن تھا اور اذان اسی وقت ہوتی تھی جب امام بیٹھ جاتا تھا، یعنی منبر پر بیٹھ جاتا تھا۔

۹۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّأْذِينَ الثَّلَاثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُمَانُ بْنُ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ، وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤَذِّنٌ غَيْرُ وَاحِدٍ، وَكَانَ التَّأْذِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ، يَعْنِي: عَلَى الْمِنْبَرِ. [راجع: ۹۱۲]

فائدہ رحمہ اللہ اس حدیث کی شرح پچھلے باب میں گزر چکی ہے۔ اس باب کے ساتھ امام صاحب ایک تو ان لوگوں کا رد کر رہے ہیں جن کے ہاں جمعہ کے لیے مسجد کے چاروں میناروں پر ایک سے زیادہ مؤذن ہوتے تھے۔ ان میں سے ایک کلمہ پہلا مؤذن کہتا، پھر وہی کلمہ دوسرا، پھر تیسرا مؤذن کہتا اور اس طرح وہ اذان پوری کرتے۔ اس میں ان لوگوں کا بھی رد ہے جن کے ہاں ایک وقت میں کئی مؤذن ایک آواز کے ساتھ اذان کہتے تھے۔ اس کے علاوہ اس عمل کا رد ہے جو بعض لوگوں نے جمعہ کو فجر کی نماز پر قیاس کرتے ہوئے کیا ہے کہ فجر کے لیے آپ کے دو مؤذن تھے، ایک پہلے اذان کہتا (یہ بلال رضی اللہ عنہ تھے) پھر دوسرا کہتا (یہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ تھے)، اسی طرح جمعہ کے لیے بھی دو مؤذن ہونے چاہئیں، ایک لوگوں کی اطلاع کے لیے پہلے اذان کہے، پھر خطبہ شروع ہوتے وقت دوسرا مؤذن اذان کہے، جب کہ جمعہ کے لیے دوسرے مؤذن کا کہیں ذکر نہیں۔ امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جمعہ کے لیے ایک ہی مؤذن ہونا چاہیے جو خطبہ شروع ہونے سے پہلے اذان کہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی عمل تھا۔

23۔ باب: امام منبر پر جب اذان سنے تو اس کا

جواب دے

۲۳۔ بَابُ: يُجِيبُ الْإِمَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا

سَمِعَ النَّدَاءَ

914۔ ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما سے سنا

۹۱۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ،

جب کہ وہ منبر پر بیٹھے تھے، مؤذن نے اذان کہی، کہا: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ“ معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ“ اس نے کہا: ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اور میں بھی (یہ شہادت دیتا ہوں)۔ اس نے کہا: ”أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ“ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اور میں بھی۔ جب مؤذن نے اذان پوری کی تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: لوگو! میں نے اس مجلس میں رسول اللہ ﷺ کو جب مؤذن نے اذان کہی یہی بات کہتے سنا جو تم نے مجھ سے سنی۔

عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمِنْبَرِ، أَدَّنَ الْمُؤَدِّنُ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ مُعَاوِيَةُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: وَأَنَا، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: وَأَنَا، فَلَمَّا أَنْ قَضَى التَّأْذِينَ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى هَذَا الْمَجْلِسِ حِينَ أَدَّنَ الْمُؤَدِّنُ يَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ مِنِّي مِنْ مَقَالَتِي. [راجع: ۹۱۲]

**فوائد** 1 اس حدیث کی شرح (۹۱۲) میں گزر چکی ہے۔ ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہما انصاری مدنی صحابی ہیں، ۸ ہجری میں پیدا ہوئے، نبی ﷺ کا زمانہ پایا، سماع نہیں۔  
2 اس حدیث کے کچھ فوائد یہ ہیں: معلم سے علم سیکھنا اور اس کا سکھانا جب وہ منبر پر ہو۔ خطیب کا منبر پر مؤذن کی اذان کا جواب دینا، جواب دینے والا اگر مؤذن کے کلمہ شہادت کا جواب ”وَأَنَا“ (اور میں بھی) یا اس جیسے الفاظ کے ساتھ دے دے تو کافی ہے۔ خطبہ سے پہلے خطیب کا منبر پر بیٹھ جانا۔ (فتح الباری)

24۔ باب: اذان کہنے کے وقت منبر پر بیٹھنا

۲۴۔ بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِنْبَرِ عِنْدَ التَّأْذِينَ

915۔ سائب بن یزید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جمعہ کے دن دوسری اذان کا حکم عثمان رضی اللہ عنہ نے دیا جب مسجد میں لوگ زیادہ ہو گئے۔ اور (اس سے پہلے) جمعہ کے دن اذان اسی وقت ہوتی تھی جب امام (منبر پر) بیٹھ جاتا تھا۔

۹۱۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ التَّأْذِينَ الثَّانِيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَرَ بِهِ عُثْمَانُ، حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ التَّأْذِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ. [راجع: ۹۱۲]

**فائدہ** اس حدیث کی شرح (۹۱۲) میں گزر چکی ہے، یہاں اس کی باب سے مناسبت ظاہر ہے۔



## ۲۵۔ بَابُ التَّأْذِينِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

## 25۔ باب: خطبہ کے وقت اذان کہنا

916۔ سائب بن یزید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے عہد میں جمعہ کے دن پہلی اذان اس وقت ہوتی تھی جب امام جمعہ کے دن منبر پر بیٹھتا تھا، پھر جب عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت ہوئی اور لوگ زیادہ ہو گئے تو عثمان رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن تیسری اذان کا حکم دیا تو وہ زوراء مقام پر کہی گئی، پھر اسی پر عمل قائم رہا۔

۹۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَثُرُوا أَمَرَ عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّالِثِ، فَأُذِّنَ بِهِ عَلَى الزُّورَاءِ، فَتَبَّتِ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ. [راجع: ۹۱۲]

فائدہ ﷺ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۱۲)۔

## ۲۶۔ بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

## 26۔ باب: منبر پر خطبہ دینا

اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر خطبہ دیا۔

وَقَالَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ.

[راجع: ۹۳]

917۔ ابو حازم بن دینار سے روایت ہے کہ کچھ لوگ سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور وہ منبر کے متعلق بحث کر رہے تھے کہ اس کی لکڑی کس درخت کی ہے۔ انھوں نے سہل رضی اللہ عنہ سے اس کے متعلق سوال کیا تو انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں کہ وہ کس لکڑی کا ہے اور میں نے اسے اس پہلے دن دیکھا جب وہ رکھا گیا اور پہلے دن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر بیٹھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاں عورت کی طرف پیغام بھیجا جو انصار سے تھی، سہل رضی اللہ عنہ نے

۹۱۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ الْقُرَشِيِّ الْإِسْكَندَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ بْنُ دِينَارٍ: أَنَّ رَجُلًا أَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، وَقَدِ امْتَرَوْا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُدُوهُ، فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ! إِنِّي لَأَعْرِفُ مِمَّا هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ يَوْمٍ وُضِعَ، وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

اس کا نام بھی بتایا تھا: ”اپنے ترکھان غلام سے کہو کہ میرا لیے ایسی لکڑیاں بنا دے جن پر میں لوگوں سے کلام کرتے وقت بیٹھا کروں۔“ تو اس نے اپنے غلام کو حکم دیا تو اس نے اسے غابہ کے جھاؤ سے بنایا، پھر اسے لے کر آیا تو اس عورت نے اسے رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیج دیا اور اسے اس جگہ رکھ دیا گیا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے اس پر نماز پڑھی، آپ نے تکبیر کہی جب کہ آپ اس کے اوپر تھے، آپ نے رکوع کیا اور آپ اس کے اوپر تھے، پھر آپ اُلٹے پاؤں اترے اور منبر کی جڑ میں سجدہ کیا، پھر دوبارہ منبر پر چڑھ گئے۔ جب فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا: ”لوگو! میں نے یہ اس لیے کیا ہے کہ تم میری پیروی کرو اور تاکہ تم میری نماز سیکھ لو۔“

فُلَانَةٌ، امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ: «مُرِي غُلَامَكَ النَّجَّارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجْلِسُ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ» فَأَمَرْتُهُ فَعَمِلَهَا مِنْ طَرْفَاءِ الْغَابَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا، فَأَرْسَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ بِهَا فَوَضَعْتُهَا هُنَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرَى، فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ عَادَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَيَّ النَّاسِ، فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتُمُوا وَلِتَعْلَمُوا صَلَاتِي» [راجع: ۳۷۷- أخرجه مسلم: ۵۴۴]

**فوائد** 1 اس حدیث کی شرح حدیث (۳۷۷) میں گزر چکی ہے، مزید چند فوائد یہ ہیں: اس حدیث سے ہر منبر میں منبر پر خطبہ دینا مسنون ثابت ہوا، کیونکہ رسول اللہ ﷺ پوری امت کے لیے نمونہ ہیں۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ صرف خلیفہ یا اس کا نائب منبر پر خطبہ دے، مگر یہ درست نہیں۔ منبر پر خطبہ دینے میں دو واضح فائدے ہیں: پہلا فائدہ یہ کہ اس سے آواز بلند ہو کر دور تک پہنچ جاتی ہے۔ لفظ ”منبر“ کا مفہوم بھی یہی ہے۔ ”نَبْرَ يَنْبِرُ“ (ض) ”الشَّيْءُ“ کسی چیز کو بلند کرنا، ”منبر“ کا معنی آواز اونچی کرنے کا آلہ۔ (قاموس) اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے اپنے ”عَشِيرَةُ الْأَقْرَبِينَ“ کو پہاڑی پر چڑھ کر آواز دی تھی۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ لوگ خطیب کی بات سننے کے ساتھ ساتھ خود اسے دور تک دیکھتے بھی رہیں گے، کیونکہ اس سے بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے۔ اس کا تجربہ اس سے ہوتا ہے کہ آپ کسی کی تقریر سننے کے ساتھ اسے دیکھتے بھی رہیں تو آپ اس سے زیادہ متاثر ہوں گے، جب کہ وہی تقریر جب آپ ریکارڈ کر کے سنیں گے تو حیران ہوں گے کہ سبحان اللہ! یہ وہی تقریر ہے جس نے مجھ پر اتنا اثر کیا تھا۔ اس کے علاوہ دیکھ کر سنی ہوئی بات زیادہ سمجھ میں آتی اور زیادہ یاد رہتی ہے، کیونکہ خطیب کا نقشہ اور انداز بیان بھی خطاب کے ساتھ شامل ہو جاتے ہیں جو دل و دماغ پر نقش ہو جاتے ہیں۔

2 بعض اہل علم نے اس سے یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ اگرچہ اپنی ذات کے لیے سوال سے اجتناب کرنا چاہیے، مگر لوگوں کی

مصلحت کے لیے سوال کرنے میں کوئی حرج نہیں، جیسا کہ آپ نے اس عورت کی طرف پیغام بھیجا۔ مگر اس حدیث سے یہ بات نہیں نکلتی، کیونکہ صحیح بخاری (۴۴۹) میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس عورت نے خود رسول اللہ ﷺ کو منبر بنانے کی پیش کش کی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے اس کی طرف یہ پیغام اس کی پیش کش قبول کرتے ہوئے بھیجا تھا۔

3 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص ایسا کام کرے جو لوگوں کے لیے نیا ہو تو اس کی وضاحت کر دے، جیسے آپ نے منبر پر کھڑے ہو کر نماز پڑھانے کی وضاحت کر دی۔ ایسے ہی اگر کبھی سجدہ سہو کا اتفاق ہو جس کا سبب لوگ نہ جان سکیں تو اس کی وضاحت کر دینی چاہیے۔

4 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ اپنی امت کو قول و فعل دونوں طریقوں سے سمجھانے اور سکھانے کی کوشش کرتے تھے، کیونکہ بعض اوقات فعل کے ساتھ تعلیم قول سے زیادہ موثر ہوتی ہے، کیونکہ اس میں آدمی سننے کے ساتھ دیکھتا بھی ہے جس سے وہ بات دل میں نقش ہو جاتی ہے اور آدمی کہتا ہے گویا میں اسے دیکھ رہا ہوں۔

۹۱۸ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ أَنَسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : كَانَ جِدْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمِنْبَرُ سَمِعْنَا لِلْجِدْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ .

918- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: (کھجور کا) ایک تنا تھا، نبی ﷺ اس کے ساتھ ٹیک لگا کر کھڑے ہوتے تھے، پھر جب آپ کے لیے منبر رکھا گیا تو ہم نے اس تنے سے دس ماہ کی حاملہ اونٹنیوں (کے بلبلانے) جیسی آوازیں سنیں، یہاں تک نبی ﷺ اترے اور آپ نے اس پر اپنا ہاتھ رکھا (تو وہ تاروتا روتا چپ ہو گیا)۔

[راجع : ۴۴۹]

سلیمان نے یحییٰ سے بیان کیا کہ مجھے حفص بن عبید اللہ

ابن انس نے خبر دی کہ اس نے جابر (بن عبد اللہ) رضی اللہ عنہما سے

سنا۔

قَالَ سُلَيْمَانُ، عَنْ يَحْيَى : أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ : أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا .

فائدہ ﴿﴾ ”الْعِشَارُ“ ”عُشْرَاءُ“ کی جمع ہے: دس ماہ کی حاملہ اونٹنی۔ صحیح بخاری (۳۵۸۵) میں ہے کہ آپ نے اس پر ہاتھ رکھا تو وہ پُرسکون ہو گیا۔ اس حدیث کی شرح اگر اللہ نے چاہا تو کتاب المناقب کے ”باب علامات النبوة“ میں آئے گی۔ علامہ وحید الزمان رحمہ اللہ اس پر لکھتے ہیں: یہ لکڑی نبی ﷺ کی جدائی پر رونے لگی، جب آپ نے اپنا دست مبارک اس پر رکھا تو اس کو تسلی ہو گئی۔ مومنوں کو اس لکڑی برابر بھی آپ ﷺ سے محبت نہیں جو آپ کے کلام پر دوسروں کی رائے اور قیاس کو مقدم سمجھتے ہیں۔

۹۱۹۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ  
النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ : « مَنْ جَاءَ  
إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ » [ راجع : ۸۷۷۔ أخرجه  
مسلم : ۸۴۴ ]

فائدہ ﴿ اس حدیث سے مقصود یہاں صرف یہ الفاظ ہیں : « يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ » اس حدیث کی شرح  
حدیث (۸۷۷) میں گزر چکی ہے۔

### 27۔ باب : کھڑے ہو کر خطبہ دینا

اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا : اس دوران کہ نبی ﷺ کھڑے  
ہو کر خطبہ دے رہے تھے۔

920۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا : نبی ﷺ  
کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے، پھر بیٹھ جاتے، پھر کھڑے  
ہو جاتے، جیسے تم لوگ اب کرتے ہو۔

### ۲۷۔ بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا

وَقَالَ أَنَسٌ : بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا .  
[ راجع : ۹۳۲ ]

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ :  
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ،  
عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :  
كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَقْعُدُ، ثُمَّ يَقُومُ  
كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ . [ انظر : ۹۲۸۔ أخرجه مسلم :  
۸۶۱ بذكره « يفعلون اليوم » ]

فائدہ ﴿ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی عذر نہ ہو تو جمعے کا خطبہ کھڑے ہو کر دینا چاہیے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ  
نے ہمیشہ یہ خطبہ کھڑے ہو کر دیا ہے اور اگر بیٹھ کر خطبہ دینا ہے تو دو خطبوں کے درمیان بیٹھنے کا کیا مطلب رہ جائے گا؟  
قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے آپ کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا ذکر فرمایا ہے : ﴿ وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ﴾ [ الجمعة : ۱۱ ] ” اور  
تھے کھڑا ہوا چھوڑ گئے۔“ اور جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے تو جو تمہیں  
بتائے کہ آپ بیٹھ کر خطبہ دیتے تھے اس نے جھوٹ کہا، اللہ کی قسم ! میں نے آپ کے ساتھ دو ہزار سے زیادہ نمازیں پڑھی  
ہیں۔ [ مسلم : ۸۶۲/۳۵ ]

کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ مسجد میں آئے، عبدالرحمن ابن ام الحکم بیٹھ کر خطبہ دے رہے تھے تو انھوں نے کہا : ” اسے دیکھو بیٹھ کر

خطبہ دے رہا ہے جب کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا دَاوُودُ تَجَارَةً أَوْ لَهْوًا اِنْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱] ”اور جب انھوں نے ایک تجارت یا تماشادیکھا تو اٹھ کر اس کی طرف چلے گئے اور تجھے کھڑا ہوا چھوڑ گئے۔“ [نسائی: ۱۳۹۷، صحیح] اس سے معلوم ہوا کہ جمعہ کا خطبہ کھڑے ہو کر ہی دینا چاہیے، کیونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کا ہمیشہ کا عمل ہے۔ البتہ عذر کی وجہ سے بیٹھ کر خطبہ دیا جاسکتا ہے، جس طرح نماز میں عذر کی وجہ سے قیام کے وقت بیٹھا جاسکتا ہے۔ عثمان اور معاویہ رضی اللہ عنہما سے آخر عمر میں بیٹھ کر خطبہ دینے کا جو ذکر آیا ہے، وہ عمر رسیدہ اور جسم بھاری ہونے کے عذر کی وجہ سے ہے۔ ایسی صورت میں بیٹھنے کا جواز ہے، فرمایا: ﴿لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: ۲۸۶] ”اللہ کسی جان کو تکلیف نہیں دیتا مگر اس کی گنجائش کے مطابق۔“

28- باب: خطبہ دیتے وقت امام کا لوگوں کی طرف اور لوگوں کا امام کی طرف منہ کرنا

۲۸- بَابٌ: يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ الْقَوْمَ وَاسْتَقْبَالَ النَّاسِ الْإِمَامُ إِذَا خَطَبَ

اور ابن عمر اور انس رضی اللہ عنہم نے امام کی طرف منہ کیا۔

وَاسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنْسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

الْإِمَامَ.

921- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ایک دن نبی ﷺ منبر پر بیٹھے اور ہم آپ کے گرد بیٹھ گئے۔

۹۲۱ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمَنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ. [انظر: ۱۴۶۵، ۲۸۴۲، ۶۴۲۷-

أخرجه مسلم: ۱۰۵۲ مطولاً]

**فوائد** 1 ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل سنن بیہقی (۲۸۲۳، ج: ۵۷۱۶) میں ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جمعہ کے دن امام کے آنے سے پہلے اپنے نوافل سے فارغ ہو جاتے، پھر جب امام آجاتا تو اس کے بیٹھنے سے پہلے اس کی طرف منہ کر لیتے۔ اور انس رضی اللہ عنہ کا عمل نعیم بن حماد کے نسخہ میں صحیح سند کے ساتھ (اور سنن بیہقی: ۲۸۲۳، ج: ۵۷۱۴) میں اس طرح ہے کہ جب امام خطبہ شروع کرتا تو اس کے خطبہ سے فارغ ہونے تک اس کی طرف منہ کیے رہتے۔ (فتح الباری)

2 عدی بن ثابت کے والد ثابت سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب منبر پر کھڑے ہوتے تو آپ کے صحابہ اپنے منہ آپ کی طرف کر لیتے۔ (ابن ماجہ: ۱۱۳۶) اسے شیخ البانی نے صحیح کہا ہے، مگر یہ بخاری کی شرط پر نہیں، بلکہ ترمذی نے کہا ہے: اس بارے میں نبی ﷺ سے کوئی چیز ثابت نہیں، یعنی صراحتاً ثابت نہیں، اس لیے بخاری رضی اللہ عنہ نے باب میں مذکور حدیث سے

استدلال کیا ہے۔ استدلال واضح ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے گرد صحابہ کے بیٹھنے کا مقصد آپ کی طرف دیکھنے کے سوا کیا ہو سکتا ہے۔ اگر صرف سننا ہی مقصود ہو تو اس کے لیے آپ کے گرد بیٹھنے کی کیا ضرورت تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ جمعہ کے خطبہ کے علاوہ کوئی خطبہ تھا، مگر جب عام خطبے میں یہ اہتمام تھا تو خطبہ جمعہ میں تو استماع اور انصات کا خاص حکم ہے۔ جمعہ میں صفوں میں بیٹھا ہوا ہر آدمی امام کی طرف اپنا منہ کر سکتا ہے، لیکن جس جگہ امام کی طرف دیکھنا ممکن نہ ہو وہاں خطبہ سننا ہی کافی ہے۔

29۔ باب: خطبہ میں ثناء کے بعد ”اما بعد“

کہنا

۲۹۔ بَابُ: مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الثَّنَاءِ:

أَمَّا بَعْدُ

رَوَاهُ عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

اسے عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، انھوں نے نبی ﷺ

سے بیان کیا ہے۔

[راجع: ۹۲۷]

فائدہ: یہ حدیث اسی باب کے آخر میں باسناد آ رہی ہے۔

۹۲۲ - وَقَالَ مَحْمُودٌ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ :  
 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، قَالَ : أَخْبَرْتَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ  
 الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ : دَخَلْتُ  
 عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ،  
 قُلْتُ : مَا شَأْنُ النَّاسِ ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى  
 السَّمَاءِ، فَقُلْتُ : آيَةٌ ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا ، أَيَّ نَعَمَ،  
 قَالَتْ : فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جِدًّا حَتَّى تَجَلَّانِي  
 الْغَشْيُ ، وَإِلَى جَنِبِي قِرْبَةٌ فِيهَا مَاءٌ فَفَتَحْتُهَا،  
 فَجَعَلْتُ أَصْبُ مِنْهَا عَلَى رَأْسِي، فَانصَرَفَ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ  
 وَحَمِدَ اللَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ »

922۔ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں  
 عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی، اس وقت لوگ نماز پڑھ رہے تھے۔  
 میں نے کہا: لوگوں کا کیا معاملہ ہے؟ انھوں نے سر کے  
 ساتھ آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے کہا: کوئی نشانی  
 ہے؟ انھوں نے سر کے اشارے سے کہا کہ ہاں! تو رسول  
 اللہ ﷺ نے بہت لمبی نماز پڑھائی یہاں تک کہ مجھ پر غشا  
 چھانے لگی۔ میری ایک جانب ایک مشکیزہ تھا جس میں کچھ  
 پانی تھا، میں نے اسے کھولا اور اس میں سے پانی لے کر  
 اپنے سر پر ڈالنے لگی۔ رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ  
 ہوئے تو سورج روشن ہو چکا تھا، پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ  
 دیا اور اللہ کی حمد کی جس کے وہ لائق ہے، پھر فرمایا: ”اما بعد“

قَالَتْ : وَلَغَطَ نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَاذْكَفَّتْ  
 إِلَيْهِنَّ لِأَسْكَنْتَهُنَّ لِعَائِشَةَ : مَا قَالَ ؟ قَالَتْ :

اسماء نے کہا: اور انصار کی کچھ عورتوں نے شور کیا تو میں  
 انھیں چپ کروانے کے لیے ان کی طرف پلٹی، پھر میں نے

عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ آپ ﷺ نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا: آپ نے فرمایا ہے: ”کوئی بھی چیز جو مجھے دکھائی نہیں گئی تھی وہ میں نے اپنی اس جگہ میں دیکھ لی ہے، حتیٰ کہ جنت اور آگ بھی۔ اور میری طرف وحی کی گئی ہے کہ قبروں میں تمہاری آزمائش مسیح دجال کی آزمائش کی مثل یا اس کے قریب کی جاتی ہے۔ تم میں سے ہر آدمی کے پاس آنے والا آتا ہے اور اسے کہتا ہے: اس آدمی کے بارے میں تیرا علم کیا ہے؟ تو جو مومن ہے یا کہا کہ جو یقین والا ہے۔ ہشام نے شک کیا۔ وہ کہتا ہے کہ آپ اللہ کے رسول محمد ﷺ ہیں، آپ ہمارے پاس واضح دلائل اور ہدایت لے کر آئے تو ہم ایمان لے آئے، ہم نے قبول کیا، ہم نے آپ کی پیروی کی اور آپ کی تصدیق کی۔ تو اسے کہا جاتا ہے: صحیح سلامت سو جا، ہم جان چکے تھے کہ تم آپ پر ایمان رکھتے تھے۔ اور جو منافق ہے یا کہا کہ جو شک والا ہے۔ ہشام نے شک کیا۔ اسے کہا جاتا ہے: اس آدمی کے بارے میں تیرا علم کیا ہے؟ وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا، میں نے لوگوں سے سنا وہ کوئی بات کہتے تھے تو میں نے بھی وہ بات کہہ دی۔“

ہشام نے کہا: مجھے فاطمہ (بنت منذر) نے یہ حدیث بیان کی تو میں نے اسے یاد کر لیا، البتہ اتنی بات ہے کہ اس نے اس سختی کا ذکر کیا جو منافق پر کی جاتی ہے (وہ مجھے یاد نہ

رہی)۔

قَالَ: « مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أَرِيْتُهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، وَإِنَّهُ قَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ - أَوْ قَرِيبَ مِنْ - فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، يُؤْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أَوْ قَالَ: الْمُؤْمِنُ، شَكَ هِشَامٌ - فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ، هُوَ مُحَمَّدٌ ﷺ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى، فَأَمَّا وَأَجَبْنَا وَاتَّبَعْنَا وَصَدَّقْنَا، فَيَقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَتُؤْمِنُ بِهِ، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أَوْ قَالَ: الْمُرْتَابُ، شَكَ هِشَامٌ - فَيَقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ »

قَالَ هِشَامٌ: فَلَقَدْ قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ فَأَوْعَيْتُهُ، غَيْرَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ مَا يُعَلِّظُ عَلَيْهِ. [ راجع : ٨٦ - أخرجه مسلم : ٩٠٥ ]

فائدہ ﷺ یہ حدیث اور اس کے کچھ فوائد رقم (۸۶) میں گزر چکے ہیں، کچھ کسوف کے باب میں آئیں گے، یہاں اس سے مقصود خطبہ میں ”اما بعد!“ کہنا ہے۔ ”اما بعد!“ کا کلمہ عرب کے خطبوں میں عام استعمال ہوتا ہے۔ یہ اس وقت بولا جاتا

ہے جب آدمی حمد و ثنا کے بعد اصل موضوع کی طرف آتا ہے، چونکہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو جمعہ کے خطبہ میں ”اما بعد“ کہنے کی کوئی حدیث ان کی شرط پر نہیں ملی، اس لیے انھوں نے مختلف موقعوں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبات والی چند احادیث ذکر کیں جن میں آپ نے حمد و ثنا کے بعد ”اما بعد“ کا کلمہ استعمال فرمایا۔ مقصد یہ ہے کہ خطبے میں یہ کلمہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عام معمول تھا، اس لیے خطبہ جمعہ میں بھی اسے ملحوظ رکھنا چاہیے۔ صحیح مسلم (۸۶۷) میں جابر رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جمعہ کے خطبہ میں ”اما بعد“ کہنے کی حدیث موجود ہے، مگر جیسا کہ اوپر ذکر ہوا وہ بخاری کی شرط پر نہیں۔ یہاں بعض حضرات نے داؤد رضی اللہ عنہ کے متعلق اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾ [ص: ۲۰] کی تفسیر میں بعض مفسرین کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اس ”فَصَّلَ الْخِطَابِ“ سے مراد حمد و ثنا کے بعد ”اما بعد“ کہنا ہے۔ مگر حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس مطلب کی جتنی روایات ذکر کی ہیں سب تابعین کے اقوال ہیں اور ظاہر ہے کہ شعبی اور دوسرے حضرات نے داؤد رضی اللہ عنہ کا زمانہ تو پایا نہیں کہ انھوں نے ان سے سن کر یہ بات کہی ہو، نہ ہی انھوں نے اپنے سے لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا داؤد رضی اللہ عنہ تک کوئی سند پیش کی ہے، نہ ہی ایسی کوئی سند موجود ہے۔ لامحالہ یہ اسرائیلی روایات ہیں جن کا صدق و کذب معلوم نہیں ہو سکتا اور جس بات کے صدق کا یقین نہ ہو اسے بیان کرنا بے فائدہ کام ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ» [مسلم، المقدمة: ۵] ”آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ ہر سنی ہوئی بات بیان کر دے۔“ اور فرمایا: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ» [مسلم، المقدمة] ”جس نے مجھ سے ایسی حدیث بیان کی جسے وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ جھوٹوں میں سے ایک ہے۔“

۹۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِمَالٍ أَوْ سَبْيٍ فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رَجُلًا وَتَرَكَ رَجُلًا، فَبَلَغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ أَتَنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَوَاللَّهِ! إِنِّي لِأُعْطِي الرَّجُلَ، وَأَدْعُ الرَّجُلَ، وَالَّذِي أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطِي، وَلَكِنْ أُعْطِي أَقْوَامًا لِمَا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَيَّ مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ، فِيهِمْ

923۔ عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ مال یا قیدی لائے گئے، آپ نے انھیں تقسیم کر دیا، اس طرح کہ کچھ آدمیوں کو دیا اور کچھ کو نہ دیا۔ پھر آپ کو یہ بات پہنچی کہ جن لوگوں کو آپ نے چھوڑ دیا وہ ناراض ہوئے ہیں، تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: ”اما بعد! اللہ کی قسم! میں کسی آدمی کو دیتا ہوں اور کسی کو چھوڑ دیتا ہوں، حالانکہ جسے میں چھوڑتا ہوں وہ مجھے اس سے زیادہ پیارا ہوتا ہے جسے میں دیتا ہوں، لیکن میں کچھ لوگوں کو اس لیے دیتا ہوں کہ میں ان کے دلوں میں سخت بے چینی اور بے صبری دیکھتا ہوں اور کچھ لوگوں کو اس استغنا اور خیر کے حوالے کر



دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دل میں رکھی ہے۔ ان میں سے عمرو بن تغلب بھی ہے۔“ تو اللہ کی قسم! میں پسند نہیں کرتا کہ رسول اللہ ﷺ کی اس بات کے بدلے میرے پاس سرخ اونٹ ہوں۔

عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ « فَوَاللَّهِ ! مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِكَلِمَةٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعَمِ .

اس کی متابعت یونس نے کی ہے۔

تَابَعَهُ يُونُسُ . [ انظر : ۳۱۴۵ ، ۷۵۳۵ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح ” كِتَابُ فَرَضِ الْخُمْسِ “ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ) یہاں مقصود خطبے میں ” اما بعد “ کہنا ہے۔

924۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ رات کے دوران نکلے اور مسجد میں نماز پڑھی، کچھ آدمیوں نے آپ کی نماز کے ساتھ مل کر نماز پڑھی۔ صبح ہوئی تو انھوں نے دوسرے لوگوں سے بات کی تو (اگلے دن) ان سے زیادہ لوگ جمع ہو گئے اور انھوں نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی، پھر صبح ہوئی تو انھوں نے دوسروں سے بات کی، چنانچہ تیسری رات مسجد کے لوگ بہت زیادہ ہو گئے، رسول اللہ ﷺ نکلے اور انھوں نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب چوتھی رات ہوئی تو مسجد میں نمازیوں کی جگہ نہ رہی، یہاں تک کہ آپ صبح کی نماز کے لیے نکلے۔ جب آپ نے نماز پڑھ لی تو لوگوں کی طرف منہ کیا اور تشہد یعنی خطبہ پڑھا، پھر فرمایا: ” اما بعد! بات یہ ہے کہ تمہارا یہاں ہونا مجھ سے مخفی نہیں تھا، لیکن میں ڈرا کہ یہ نماز تم پر فرض کر دی جائے گی، پھر تم اس سے عاجز ہو جاؤ گے۔“

۹۲۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ، فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى رِجَالٌ بِصَلَاتِهِ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا، فَاجْتَمَعَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ فَصَلُّوا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا، فَكَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ، فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةَ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَتَشَهَّدَ، ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ مَكَانُكُمْ، لَكِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ، فَتَعْجِزُوا عَنْهَا »

اس کی متابعت یونس نے کی ہے۔

تَابَعَهُ يُونُسُ . [ راجع : ۷۲۹ - أخرجه مسلم :

**فائدہ** ﴿﴾ اس حدیث میں بھی آپ نے خطبہ میں ”اما بعد“ کہا ہے۔ اس حدیث کی شرح ”کِتَابُ التَّهَجُّدِ“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

۹۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ  
السَّاعِدِيِّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ  
عَشِيَّةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَتَشَهَّدَ وَأَتَنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ  
أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ »

925۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پچھلے پہر نماز کے بعد کھڑے ہوئے، تشہد یعنی خطبہ پڑھا اور اللہ کی ثنائی کی جس کے وہ لائق ہے، پھر فرمایا: ”اما بعد۔“

تَابِعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَمَّا  
بَعْدُ »

اس (زہری) کی متابعت ابو معاویہ اور ابواسامہ نے ہشام سے، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے ابو حمید سے، انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے کہ آپ نے فرمایا: ”اما بعد۔“

تَابِعَهُ الْعَدَنِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ فِي : « أَمَّا بَعْدُ »  
[ انظر : ۱۵۰۰، ۲۵۹۷، ۶۶۳۶، ۶۹۷۹، ۷۱۷۴، ۷۱۹۷۔ آخرجه مسلم : ۱۸۳۲ مطولاً ]

اس (ابو الیمان) کی متابعت عدنی نے سفیان سے ”اما بعد“ کے لفظ میں کی ہے۔

**فائدہ** ﴿﴾ یہاں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو مختصر بیان کیا ہے، پوری حدیث اسی سند کے ساتھ ”کِتَابُ الْأَيْمَانِ وَالنُّدُورِ“ میں آئے گی۔ اس میں ابن اللثیمیہ والا قصہ ہے، پوری بات اس پر ”کِتَابُ الزَّكَاةِ“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ  
الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَمِعْتُهُ حِينَ تَشَهَّدَ يَقُولُ : « أَمَّا بَعْدُ »

926۔ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تو میں نے آپ سے سنا جب آپ نے تشہد (خطبہ) پڑھا، آپ فرما رہے تھے: ”اما بعد۔“

تَابِعَهُ الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ . [ انظر : ۳۱۱۰، ۳۷۱۴، ۳۷۲۹، ۳۷۶۷، ۵۲۳۰، ۵۲۷۸۔ آخرجه  
اس (شعیب) کی متابعت زبیدی نے زہری سے بیان کرنے میں کی ہے۔

مسلم: ۲۴۴۹ مطولاً دون هذه القطعة ]

فائدہ ﴿﴾ علیؑ نے ابو جہل کی بیٹی سے نکاح کا ارادہ کیا، فاطمہؓ نے آپ ﷺ کو اس کی اطلاع دی تو آپ نے یہ خطبہ ارشاد فرمایا۔ یہاں اسے صرف ”اما بعد“ کے لیے لایا گیا ہے۔ اس پر پوری گفتگو ”کِتَابُ الْمَنَاقِبِ“ میں ہوگی۔ (ان شاء اللہ)

۹۲۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيلِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِنْبَرَ، وَكَانَ آخِرَ مَجْلِسٍ جَلَسَهُ، مُتَعَطِّفًا مِلْحَفَةً عَلَى مَنْكِبَيْهِ، قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بِعَصَابَةٍ دَسِمَةٍ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : « أَيُّهَا النَّاسُ إِلَيَّ » فَثَابُوا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ هَذَا الْحَيَّ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ وَيَكْثُرُ النَّاسُ، فَمَنْ وَلِيَ شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرَّ فِيهِ أَحَدًا، أَوْ يَنْفَعَ فِيهِ أَحَدًا، فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ » [ انظر : ۳۶۲۸، ۳۸۰۰، وانظر في الجمعة، باب : ۲۹ ]

927۔ ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ منبر پر چڑھے اور یہ آخری مجلس تھی جس میں آپ بیٹھے، آپ نے بڑی چادر موڑ کر اپنے کندھوں پر ڈالی ہوئی تھی اور اپنے سر کو ایک تیل سے چکنی پٹی کے ساتھ باندھ رکھا تھا۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: ”لوگو! میری طرف آ جاؤ۔“ تو سب آپ کے پاس جمع ہو گئے، پھر آپ نے فرمایا: ”اما بعد! اس انصار قبیلے کے لوگ کم ہوتے جائیں گے اور دوسرے لوگ زیادہ ہو جائیں گے، تو جو شخص بھی امت محمد ﷺ کے کسی عہدے کا ذمہ دار بنے اور اس عہدے میں کسی کو نقصان پہنچا سکے اور کسی کو نفع پہنچا سکے تو وہ ان کے اچھا کام کرنے والے کے کام کو قبول کرے اور ان کے برائی کرنے والے کی برائی سے درگزر کرے۔“

فوائد ﴿﴾ 1 اس حدیث میں بھی اصل مقصود ”اما بعد“ ہے۔ انصار کے کم ہونے کی وجہ یہ ہوگی کہ بے شمار نئے لوگ مسلمان ہوں گے، ان میں انصار کی حیثیت آٹے میں نمک کی رہ جائے گی۔ ”کِتَابُ الْمَنَاقِبِ الْأَنْصَارِ“ میں اس پر مکمل بات ہوگی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

2 حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: ”اما بعد“ کے متعلق جو احادیث امام بخاریؒ نے ذکر نہیں کیں ان میں سے عائشہؓ سے مروی حدیث اٹک ہے اور ابوسفیان سے مروی ہرقل کی طرف خط میں ”اما بعد“ ہے جو دونوں متفق علیہ حدیثیں ہیں اور جابرؓ سے مروی حدیث ہے کہ آپ خطبہ جمعہ میں ”أَمَّا بَعْدُ! فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ“ کہتے تھے۔ اسے مسلم (۸۶۷) نے روایت کیا ہے، یہ بخاریؒ کے مطلب کے بالکل مطابق ہے، مگر ان کی شرط پر نہیں، جیسا کہ پیچھے گزرا ہے۔

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ ”اما بعد“ صرف خطبے ہی میں نہیں بلکہ خطوط اور تصنیفات کی ابتدا میں بھی ہونا چاہیے اور پہلے کلام سے دوسرے کی طرف منتقل ہونے کے لیے صرف ”اما بعد“ ہی نہیں، بلکہ قرآن مجید میں آیا ہے: ﴿هَذَا وَرَأَى لِلطَّغْيِينِ لَشَرِّ مَا بٍ﴾ [ص: ۵۵] ”یہ ہے (جزا) اور بلاشبہ سرکشوں کے لیے یقیناً بدترین ٹھکانا ہے۔“ (مطلب یہ ہے کہ یہاں ”هَذَا“ ”اما بعد“ کے معنی میں ہے) حافظ عبد القادر رُہاوی نے اپنی ”الأربعین المتباينة“ کے خطبہ میں ان احادیث کو تلاش کر کے جمع کیا ہے جن میں ”اما بعد“ آیا ہے۔ چنانچہ اسے بتیس (۳۲) صحابہ سے روایت کیا ہے، ان میں سے ایک حدیث ”عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ، عَنِ الْمَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ“ کے طریق سے ہے: ﴿كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ خُطْبَةً قَالَ : أَمَّا بَعْدُ ﴾ یعنی نبی ﷺ جب کوئی خطبہ دیتے تو ”اما بعد“ کہتے تھے۔ اس کے راوی ثقہ ہیں اور بظاہر اس سے ”اما بعد“ کہنے پر ہمیشگی معلوم ہوتی ہے۔ (فتح الباری)

30۔ باب: جمعہ کے دن دو خطبوں کے درمیان

کچھ بیٹھنا

۳۰۔ بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

928۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ دو خطبے دیتے تھے، ان کے درمیان بیٹھتے تھے۔

۹۲۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا . [ راجع : ۹۲۰ - أخرجه مسلم : ۸۶۱ باختلاف ]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا سنت ہے۔ اس کا صاف مطلب یہ بھی ہے کہ جمعہ کے دو خطبے کھڑے ہو کر دینے چاہئیں۔ مقصد اس کا کچھ آرام کے علاوہ دونوں خطبوں کو الگ الگ کرنا ہے، کیونکہ اگر کھڑا کھڑا ہی وقفہ کر لے، پھر بات شروع کر دے تو یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ کسی وجہ سے خطیب نے کچھ دیر خاموشی اختیار کی ہے، جب کہ تھوڑا سا بھی بیٹھنے سے دو خطبے واضح ہو جاتے ہیں۔

﴿۲﴾ واضح رہے کہ یہ دو خطبے جمعہ ہی کے لیے ہیں۔ رہے استسقا اور عیدین وغیرہ تو ان میں ایک ہی خطبہ ہے، کیونکہ صحیح احادیث میں آپ کا یہی معمول مذکور ہے۔ البتہ ابن ماجہ (۱۲۸۹) میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطریا عید الاضحیٰ کے لیے نکلے اور کھڑے ہو کر خطبہ دیا، پھر تھوڑا سا بیٹھے، پھر کھڑے ہو گئے۔ مگر یہ حدیث ضعیف ہے، شیخ البانی نے کہا: یہ سند اور متن دونوں کے لحاظ سے منکر ہے اور محفوظ یہ ہے کہ یہ خطبہ جمعہ کی بات ہے۔ [تعلیق الألبانی علی ابن ماجہ]

## ۳۱۔ بَابُ الْإِسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

## 13۔ باب: خطبہ غور سے سننا

929۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب جمعہ کا دن ہوتا ہے تو فرشتے مسجد کے دروازے پر ٹھہر جاتے ہیں، وہ سب سے پہلے آنے والے کو، پھر اس کے بعد پہلے آنے والے کو لکھتے ہیں اور جلدی آنے والے کی مثال اس شخص کی ہے جو ایک موٹا اونٹ قربان کرتا ہے، پھر اس شخص کی طرح جو ایک بیل قربان کرتا ہے، پھر ایک چھترا، پھر ایک مرغی، پھر ایک انڈا، پھر جب امام آجائے تو وہ اپنے صحیفے لپیٹ لیتے ہیں اور ذکر کو غور سے سننے لگتے ہیں۔“

۹۲۹۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ، وَمِثْلُ الْمُهَجَّرِ كَمِثْلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقْرَةً، ثُمَّ كَبْشًا، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأَ صُحُفَهُمْ، وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ» [راجع: ۸۸۱۔ أخرجه مسلم: ۸۵۰، كتاب الجمعة (۲۴)]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث کے کچھ فوائد ”بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ (۸۸۱)“ میں گزر چکے ہیں۔ چند مزید یہ ہیں: ”سَمِعَ“ اور ”إِسْتَمَعَ“ میں یہ فرق ہے کہ ”سَمِعَ“ کا معنی ہے: اس نے سنا، جبکہ ”إِسْتَمَعَ“ میں حروف زیادہ ہونے کی وجہ سے معنی میں بھی اضافہ ہو گیا، اس کا معنی ہے: اس نے کان لگا کر سنا، غور سے سنا۔ حدیث میں فرشتوں کے متعلق ”يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ“ کے الفاظ ہیں، امام بخاری کا استدلال اسی لفظ سے ہے۔

۲ اس حدیث میں جمعہ کے لیے پہلے آنے کی ترغیب ہے، اسی طرح نیکی کے ہر کام میں پہل کرنے کی فضیلت ہے۔ دنیا کے کاموں میں یہ اصول ہے کہ جو پہلے آئے وہ پہلے پائے، آخرت کے معاملے میں بھی یہی قاعدہ ہے: ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ﴾ [الواقعة: ۱۰، ۱۱] ”اور جو پہلے کرنے والے ہیں، وہی آگے بڑھنے والے ہیں، وہی لوگ قریب کیے ہوئے ہیں۔“ یہاں دنیا کی چیزوں میں لوگوں کا پہل کرنے کا مشاہدہ کرنا ہو تو کسی شادی کا کھانا شروع ہونے پر لوگوں کا حال دیکھ لیں۔

۳ فرشتوں کے یہی صحیفے قیامت کے دن پیش ہوں گے، فرمایا: ﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرًا فِي عُنُقِهِ ۗ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا﴾ [اقرأ كِتَابَكَ] ﴿بنی اسرائیل: ۱۳، ۱۴﴾ ”اور ہر انسان کو، ہم نے اسے اس کا نصیب اس کی گردن میں لازم کر دیا ہے اور قیامت کے دن ہم اس کے لیے ایک کتاب نکالیں گے، جسے وہ کھولی ہوئی پائے گا۔ اپنی کتاب پڑھ۔“

32۔ باب: جب امام خطبہ دیتے ہوئے کسی آدمی کو دیکھے کہ وہ آیا ہے تو اسے دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دے

۳۲ - بَابُ : إِذَا رَأَى الْإِمَامُ رَجُلًا جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ، أَمْرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ

930۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی جمعہ کے دن آیا جب کہ نبی ﷺ خطبہ دے رہے تھے تو آپ نے فرمایا: ”اے فلاں! کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اٹھو اور دو رکعتیں پڑھو۔“

۹۳۰ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ : « أَصَلَّيْتَ يَا فُلَانُ !؟ » قَالَ : لَا، قَالَ : « قُمْ فَارْكَعْ رَكَعَتَيْنِ » [ انظر : ۹۳۱، ۱۱۶۶ - پڑھو۔ ]  
[ أخرجه مسلم : ۸۷۵ ]

**فوائد** 1۔ یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے جو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے باب کے عنوان میں ذکر کی ہے کہ امام کے خطبہ دینے کے دوران کوئی شخص آئے تو امام اسے دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دے۔  
2۔ اس حدیث میں تحیۃ المسجد کی دو رکعتوں کی تاکید ظاہر ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے عین خطبہ جمعہ کے درمیان انھیں پڑھنے کا حکم دیا۔ ظاہر ہے اس سے خطبہ جمعہ غور سے سننے میں کچھ فرق یقیناً پڑے گا جو ”اِسْتَمِعُوا“ اور ”اَنْصِتُوا“ کے تحت واجب ہے۔ بعض اہل علم نے ان دو رکعتوں کو واجب کہا ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں واجب کام (استماع وانصات) کے دوران ادا کرنے کا حکم دیا ہے۔ (جیسا کہ آپ نے امام کی قراءت کے دوران مقتدیوں کو فاتحہ پڑھنے اور اس کے سوا کچھ نہ پڑھنے کا حکم دیا ہے)

3۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر آدمی کسی شخص کو کسی واجب میں کوتاہی کرتے ہوئے دیکھے یا ممنوع کام کرتے ہوئے دیکھے تو اس سے پوچھ لے، شاید وہ اس واجب کو ادا کر چکا ہو یا اسے اس ممنوع کام سے کسی نے منع ہی نہ کیا ہو، یا اس کے پاس کوئی عذر ہو جس کی وجہ سے وہ کام اس کے لیے جائز ہو۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی سے پوچھا: « أَصَلَّيْتَ ؟ » ”کیا تم نے نماز پڑھی ہے؟“ (ابن شمیمین)

4۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خطبہ کے دوران کسی سے بات کرنا اگرچہ حرام ہے، مگر امام مقتدی سے اور مقتدی امام سے ضروری بات کر سکتا ہے، جیسا کہ بارش کی درخواست کرنے والے صحابی نے جمعہ کے خطبہ میں کھڑے ہو کر لوگوں کا حال زار بیان کر کے دعا کے لیے کہا۔

5۔ خطبہ کے دوران آنے والے یہ صاحب سلیک غطفانی رضی اللہ عنہ تھے۔ صحیح مسلم کی حدیث (۵۹، ۵۸، ۵۷، ۸۷) میں اس کی

صراحت ہے۔ بعض روایات میں کچھ اور نام مثلاً نعمان بن نوفل یا ابو ذرؓ وغیرہ بھی آئے ہیں، مگر حافظ ابن حجرؒ نے تفصیلی بحث کے ساتھ انہیں وہم قرار دیا ہے۔

6 اکثر لوگ جمعہ کے خطبہ کے دوران آنے والوں کو یہ رکعتیں پڑھنے سے منع کرتے ہیں اور کہتے ہیں بیٹھتے جاؤ، ہم آپ کو سنتوں کے لیے وقت دیں گے، حالانکہ عام حالات میں بھی اور خطبہ کے دوران بھی مسجد میں آنے والے کو آپ نے بیٹھنے سے پہلے یہ دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا ہے۔ یہ حضرات اس حدیث پر عمل نہ کرنے کے لیے کئی جواب دیتے ہیں: ① ایک جواب یہ دیتے ہیں کہ یہ خاص واقعہ ہے اور واقعہ میں عموم نہیں ہوتا، یعنی یہ صرف اس صحابی ہی کو حکم تھا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ بہت مفلس تھا، آپ نے اس کی حالت لوگوں کو دکھانے کے لیے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ ② ایک جواب یہ دیتے ہیں کہ ایک روایت میں ہے کہ جب آپ نے سلیمؓ کو یہ بات کہی تو آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ سلیمؓ نے نماز پوری کر لی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ تمام جواب جو ان حضرات نے گھڑے ہیں سب بے کار ہیں اور سب کے جواب کے لیے صحیح مسلم کی ایک حدیث کافی ہے۔ وہ یہ کہ جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ سلیم غطفانیؓ جمعہ کے دن آئے جب کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے اور آ کر بیٹھ گئے، آپ نے ان سے کہا: ”سلیم! اٹھو اور دو رکعتیں پڑھو اور ان میں اختصار کرو۔“ پھر فرمایا: « إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزَ فِيهِمَا » [مسلم: ۸۷۵/۵۹] ”جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کے دن آئے جب کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ دو رکعتیں پڑھے اور ان میں اختصار کرے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ یہ صرف سلیمؓ ہی کو حکم نہ تھا، بلکہ امت کے ہر شخص کو خطبہ جمعہ کے دوران آنے پر دو مختصر رکعتیں پڑھنے کا حکم ہے۔ رہا یہ جواب کہ نبی ﷺ سلیمؓ کی نماز کے دوران بیٹھ گئے تو یہ دارقطنی (۱۶۱۸) کی روایت ہے اور خود انہوں نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ جو حضرات اسے صحیح کہتے ہیں انہیں چاہیے کہ ہر آنے والے کو ان دو رکعتوں کا حکم دے کر ان کے دو رکعتیں پڑھنے تک خطبہ روک کر بیٹھ جایا کریں، جب کہ ان کا یہ عمل نہیں۔ اگر یہ حدیث صحیح فرض کی جائے تو عین ممکن ہے کہ آپ دو خطبوں کے درمیان کچھ دیر بیٹھ گئے ہوں، کیونکہ جاری خطبے کے درمیان بیٹھنا ان حضرات کے نزدیک بھی جائز نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اتنے صریح حکم کے باوجود یہ حضرات اس حکم پر عمل سے محروم ہیں، بلکہ دوسروں کو بھی اس سے منع کرتے ہیں، حالانکہ ان کے ایک بہت بڑے شیخ نے لکھا ہے کہ صحیح مسلم کی رسول اللہ ﷺ کی قولی حدیث کا ہمارے پاس کوئی جواب نہیں۔ جب آپ کے پاس جواب نہیں تو بسم اللہ کیجیے اور اس پر عمل کر کے متبعین سنت میں شامل ہو جائیے۔ حافظ ابن حجرؒ نے ان لوگوں کے دس جواب بیان کر کے ان کا بہترین رد کیا ہے۔ آخر میں لکھتے ہیں: اس حدیث کے جتنے جواب ان لوگوں نے دیے ہیں جو ہم نے پہلے ذکر کیے ہیں وہ سب ابوقتادہؓ کی حدیث میں مروی رسول اللہ ﷺ کے اس عام فرمان کے ساتھ جڑ سے اکھڑ جاتے ہیں، فرمایا: « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّىٰ

يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ» [بخاري: ۱۱۶۳- مسلم: ۷۱۴] ”جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو مت بیٹھے یہاں تک کہ دو رکعتیں پڑھے۔“ اور اس سے خاص فرمان خطبہ کے درمیان دو رکعتیں پڑھنے کا بھی آیا ہے، چنانچہ شعبہ عن عمرو بن دینار کی روایت میں ہے کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت فرمایا جب آپ خطبہ دے رہے تھے: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، أَوْ قَدْ خَرَجَ، فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ» [بخاري: ۱۱۶۶- مسلم: ۸۷۵/۵۷] ”جب تم میں سے کوئی شخص آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو، یا وہ آچکا ہو تو دو رکعتیں پڑھے۔“

مسلم (۸۷۵/۵۹) میں ابوسفیان عن جابر مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سلیک رضی اللہ عنہ کے قصے میں کہی، چنانچہ آپ نے فرمایا: «فَارْكَعْ رَكْعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا» ”دو رکعتیں پڑھو اور ان میں اختصار کرو۔“ پھر فرمایا: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا» ”جب جمعہ کے دن تم میں سے کوئی شخص آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعتیں پڑھے اور ان میں اختصار کرے۔“ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: یہ ایسی نص یعنی ایسے صریح الفاظ ہیں جن میں کوئی تاویل ممکن نہیں اور میں سمجھتا کہ کسی عالم کو یہ حدیث پہنچی ہو اور وہ اسے صحیح سمجھتا ہو، پھر اس کی مخالفت کرے۔ اور ابو محمد بن ابو جمرہ نے کہا کہ یہ حدیث جو مسلم نے روایت کی ہے اس مسئلہ میں نص ہے جس میں تاویل کا کوئی احتمال نہیں اور ابن دقیق العید نے ”إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام (۱/۳۳۳)“ میں کہا کہ بعض لوگوں نے اس عام حکم کی تاویل نہایت مکروہ تاویل کے ساتھ کی ہے۔ (فتح الباری)

7. اس حدیث کے فوائد میں سے ایک یہ بھی ہے کہ تحیۃ المسجد ممنوع اوقات میں بھی جائز ہے، کیونکہ خطبہ شروع ہو جائے تو خطبہ سننے کے سوا کوئی کام جائز نہیں، جب خطبہ کے دوران اسے پڑھنے کا حکم ہے تو اس کے علاوہ تو بالاولیٰ پڑھنی چاہیے۔

33- باب: جو شخص اس وقت آئے جب امام خطبہ دے رہا ہو وہ دو ہلکی رکعتیں پڑھے

۳۳- بَابُ مَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

۹۳۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم يَخْطُبُ فَقَالَ: «أَصَلَّيْتَ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ» فرمایا: ”پھر دو رکعتیں پڑھو۔“

[راجع: ۹۳۰- أخرجه مسلم: ۸۷۵]

فوائد 1 یہاں حدیث میں ”خَفِيفَتَيْنِ“ کا لفظ نہیں ہے جو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب میں ذکر کیا ہے، اس کی



وجہ یہ ہے کہ امام صاحب نے اپنے معمول کے مطابق حدیث کے بعض طرق کی طرف اشارہ کیا ہے جو صحیح ہیں، مگر امام صاحب کی شرط پر نہیں۔ چنانچہ ابوقرہ نے ”السنن“ میں عن الثوری عن الأعمش عن ابی سفیان عن جابر کے طریق سے اسے ان الفاظ میں روایت کیا ہے: « قُمْ فَارْكَعْ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ » ”اٹھو اور دو ہلکی رکعتیں پڑھو۔“ اور پچھلے باب میں گزر چکا ہے کہ صحیح مسلم (۸۷۵/۵۹) میں یہ حدیث ”وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا“ کے لفظ کے ساتھ آئی ہے۔ (فتح الباری)

2 خطبہ جمعہ کے دوران تحیۃ المسجد کی رکعات میں تخفیف کی جائے گی، اس کے علاوہ فجر کی سنتوں میں بھی تخفیف مسنون ہے۔ [دیکھیے بخاری: ۶۱۸] تیسرا موقع قیام اللیل کے افتتاح کی دو رکعتوں میں تخفیف مسنون ہے۔ [دیکھیے مسلم: ۷۶۷] چوتھا مقام بیت اللہ کے طواف کی دو رکعتیں ہیں۔ [دیکھیے مسلم: ۱۲۱۸] پانچواں مقام جب بھی ایسا سبب پیدا ہو جائے جو تخفیف کا تقاضا کرتا ہو، مثلاً بچہ رونے لگ جائے یا نماز پڑھتے ہوئے والدین میں سے کوئی بلا لے یا کوئی بھی ہنگامی صورت پیدا ہو جائے تو ایسے موقع پر نماز میں تخفیف کر دینی چاہیے۔ (ابن تیمیہ)

### 34- باب: خطبہ میں دونوں ہاتھ اٹھانا

### ۳۴ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

932- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ نبی ﷺ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ اس دوران ایک آدمی اٹھا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! (بارش نہ ہونے کی وجہ سے) گھوڑے ہلاک ہو گئے اور بھیڑ بکریاں مر گئیں، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا فرمائے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھ پھیلا دیے اور دعا کر دی۔

۹۳۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ، وَعَنْ يُونُسَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَ الْكُرَاعُ، وَهَلَكَ الشَّاءُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَسْقِيَنَا، فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا. [انظر: ۹۳۳، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۱، ۱۰۲۹، ۱۰۳۳، ۳۵۸۲، ۶۰۹۳، ۶۳۴۲، وانظر في الجمعة، باب: ۲۷- أخرجه مسلم: ۸۹۷ مطولاً]

**فائدہ** صحیح باب میں ”رَفْعُ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ“ ہے، جب کہ حدیث میں ہے: «فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا» ”تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ پھیلا دیے اور دعا کی۔“ بخاری کا مقصد یہ ہے کہ اس حدیث کی دوسری روایتوں میں جو ”رَفْعَ يَدَيْهِ“ (تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے) آیا ہے، جیسا کہ اس سے اگلی حدیث میں ”فَرَفَعَ يَدَيْهِ“ کا لفظ ہے، تو اس سے نماز کے شروع میں، رکوع جاتے ہوئے اور اس سے اٹھتے وقت رفع الیدین کی طرح ہاتھ اٹھانا مراد نہیں، بلکہ دعا کے لیے ہاتھ پھیلانا مراد ہے۔ اسی طرح صحیح مسلم (۸۷۴) میں عمارہ بن رؤیبہ رضی اللہ عنہ نے بشر بن مروان کو منبر پر ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھ کر جوڑ کیا اس کا مطلب یہ نہیں کہ منبر پر کسی طرح بھی ہاتھ اٹھانا جائز نہیں، بلکہ دعا کے لیے خصوصاً بارش کی دعا کے لیے

دونوں ہاتھ پھیلا کر دعا کر سکتا ہے۔ (فتح الباری)

### ۳۵۔ بَابُ الْأِسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

### 35۔ باب: جمعہ کے دن خطبہ میں بارش کی دعا کرنا

933۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک سال قحط پڑ گیا تو ایک دفعہ جمعہ کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ اس دوران ایک اعرابی کھڑا ہو گیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مال مویشی مر گئے اور بال بچے بھوکے ہو گئے، اس لیے آپ ہمارے لیے اللہ سے دعا کریں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھا دیے اور ہم آسمان میں بادل کا ایک ٹکڑا تک نہیں دیکھتے تھے۔ سو قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! آپ نے ہاتھ نیچے نہیں کیے یہاں تک کہ بادل پہاڑوں کی طرح امنڈ آئے، پھر آپ اپنے منبر سے نہیں اترے یہاں تک کہ میں نے دیکھا بارش آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی پر ٹپک رہی ہے۔ تو اس دن ہم پر بارش ہوتی رہی اور اس سے اگلے دن اور اگلے دن کے بعد اور اس کے ساتھ والے دن، غرض اگلے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر وہی اعرابی کھڑا ہوا یا کہا کہ اس کے علاوہ کوئی اور آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مکان گر گئے اور مال (کھیت وغیرہ) ڈوب گئے، آپ اللہ سے ہمارے لیے دعا کریں۔ تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا دیے (اور کہا: ”یا اللہ! ہمارے ارد گرد برسا اور ہم پر نہ برسا۔“ تو آپ اپنے ہاتھ کے ساتھ بادل کی کسی جانب اشارہ کرتے تو وہ کھل جاتا (کھلتے کھلتے سارے مدینہ سے بادل ہٹ گیا)

۹۳۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! مَا وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مَنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَطَرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْغَدِ وَبَعْدَ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، وَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ - أَوْ قَالَ: غَيْرُهُ - فَقَالَ: « يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهْدَمُ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: « اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا » فَمَا يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ السَّحَابِ إِلَّا أَنْفَرَجَتْ، وَصَارَتِ الْمَدِينَةُ مِثْلَ الْجَوْبَةِ، وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةَ شَهْرًا، وَلَمْ يَجِيءْ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةِ إِلَّا حَدَّثَ بِالْجَوْدِ. [ راجع : ۹۳۲ -

آخر جہ مسلم : ۸۹۷ باختلاف ]

اور مدینہ ایک گول وسیع حوض کی طرح ہو گیا۔ اور قنات نامی پہاڑی نالہ ایک ماہ بہتا رہا اور جو کوئی بھی کسی طرف سے آیا اس نے بہت زیادہ بارش کی خبر سنائی۔

فوائد 1. اس حدیث پر کچھ گفتگو استنقا کے ابواب میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ جمعہ کے دوران مقتدی امام سے اجتماعی ضرورت خصوصاً بارش کی دعا کے لیے کہہ سکتے ہیں۔ خطبہ کے دوران چپ رہنے کا حکم آپس کی گفتگو کے متعلق ہے، امام سے ضرورت کی بات کی جاسکتی ہے۔

2 یہ بھی معلوم ہوا کہ لوگوں کے کہنے پر جمعہ کے خطبہ کے دوران بارش کی دعا مسنون ہے، اس کے لیے امام بھی ہاتھ اٹھائے اور لوگ بھی ہاتھ اٹھائیں، جیسا کہ آگے ”بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ“ میں آئے گا۔ اسی طرح استنقا کے لیے میدان میں نکلیں تو امام اور مقتدی سب ہاتھ اٹھا کر دعا کریں۔

3 اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت کی علامت اور آپ کی قبولیت دعا کا معجزہ ہے کہ بارش کے آثار نہ ہوتے ہوئے بھی کس طرح دعا کے ساتھ ہی پہاڑوں کی طرح بادل اُمنڈ آئے اور آپ کی دعا سے اسی وقت بارش رک گئی اور بادل بکھر گئے۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ دیکھیے نبی ﷺ کی انگلی میں کتنی طاقت ہے کہ بادل بھی اس کے اشارے سے پھٹ جاتے ہیں۔ یہ بات صریحاً غلط ہے، کیونکہ سورہ یونس میں ہے: ﴿وَمَنْ يُدْبِرِ الْأُمْرَ﴾ [یونس: ۳۱] ”اور کون ہر کام کی تدبیر کرتا ہے؟“ یہ صرف اللہ تعالیٰ کی شان ہے، کسی مخلوق کا اس میں کوئی دخل ہے نہ اختیار۔ مخلوق کا کام دعا ہے اور اللہ کی شان قبولیت ہے۔ اور بعض حضرات نے لکھا ہے کہ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کا ایک اہم معجزہ بیان ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بادلوں کو آپ کا فرمان تسلیم کرنے پر مامور فرما دیا، مگر اس کی کوئی دلیل ذکر نہیں کی، اگر کسی حدیث میں یہ بات آئی ہو تو الحمد للہ۔ اللہ تعالیٰ یہ کام کر سکتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ملک الجبال (پہاڑوں کے فرشتے) کو یہ کہہ کر بھیجا کہ نبی ﷺ جو حکم دیں اس پر عمل کرے۔ [دیکھیے بخاری: ۳۲۳۱] اصل یہ ہے کہ آپ جب ”حَوَالَيْنَا“ کہہ رہے تھے تو لوگوں کے سامنے وضاحت کے لیے ہاتھ سے بھی اشارہ کر رہے تھے اور ساتھ ہی اللہ کی طرف سے قبولیت اپنا جلوہ دکھا رہی تھی۔ یہی کیا کم معجزہ ہے کہ ہم اپنے پاس سے آپ کے لیے معجزے تصنیف کریں۔

36- باب: جمعہ کے دن اس وقت خاموش رہنا  
جب امام خطبہ دے رہا ہو

۳۶- بَابُ الْإِنْصَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ  
يَخْطُبُ

اور جب اپنے ساتھی سے کہے: چپ ہو جا تو اس نے لغو حرکت کی۔ اور سلمان رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے بیان کیا: ”جب امام بات کرے اس وقت چپ رہے۔“

وَ إِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ : أَنْصِتْ فَقَدْ لَعْنَا . وَقَالَ  
سَلْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ »

۹۳۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
 اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي  
 سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ ﷺ قَالَ : « إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ :  
 أَنْصِتْ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغَوْتَ » [ أخرجه

مسلم : ۸۵۱ ]

**فوائد** ۱ ”لغو“ ہر وہ قول یا فعل ہے جو بے کار اور رومی ہو۔ [ النہایۃ فی غریب الأثر ] سوال یہ ہے کہ اس لغو حرکت کا کیا نقصان ہے؟ تو عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کی مرفوع حدیث کے الفاظ یہ ہیں : « وَ مَنْ لَغَا وَ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ كَانَتْ لَهُ ظُهُرًا » [ أبو داؤد : ۳۴۷، قال الألبانی : حسن - صحیح ابن خزیمہ : ۱۸۱۰ ] ”اور جس نے لغو حرکت کی اور لوگوں کی گردنیں پھلائیں وہ جمعہ اس کے لیے ظہر ہو جائے گا۔“ (یعنی وہ جمعہ کے ثواب سے محروم رہے گا، اگرچہ نماز ہو جائے گی)

۲ امام بخاری نے اس وقت خاموش رہنے کا باب قائم کیا ہے جب امام خطبہ دے رہا ہو، اس سے وہ ان لوگوں کا رذکار رہے ہیں جن کا کہنا ہے کہ امام کے آنے کے ساتھ ہی کلام منع ہو جاتا ہے۔ امام صاحب کا مقصد یہ ہے کہ خاموش رہنے کی یہ پابندی صرف اس حال میں ہے جب امام خطبہ شروع کرے۔ خطبہ کے شروع سے آخر تک کلام حرام ہے۔ اس سے پہلے یا بعد یہ پابندی نہیں ہے۔ دلیل اس کی یہ ہے کہ ”يُنصتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ“ میں امام کی گفتگو کے وقت خاموش رہنے کا حکم ہے، خطبہ سے پہلے خواہ امام آچکا ہو بات کرنا ممنوع نہیں، اگرچہ افضل یہی ہے کہ امام کے مسجد میں آنے کے ساتھ ہی خاموش رہے۔ اسی طرح دو خطبوں کے درمیان بھی بات پر پابندی نہیں ہے، اگرچہ اس میں بھی خاموش رہنا افضل ہے، بلکہ عام طور پر بھی مسجد میں خاموش رہنا چاہیے۔

۳ اگرچہ نبی عن المنکر واجب ہے اور جمعہ میں بات کرنا منکر میں شامل ہے، مگر اسے صرف اشارے سے روکنے کی اجازت ہے، زبان سے کہنے کی اجازت نہیں کہ چپ ہو جا، کیونکہ اس سے مزید شور کا امکان ہے۔

۴ کیا خطبے کے دوران اس کی اہم باتیں لکھ سکتا ہے؟ جواب یہ ہے کہ ہاں، کیونکہ اس میں وہ کوئی کلام نہیں کر رہا، بلکہ یہ کام خطبے کو غور سے سننے میں مددگار ہے اور نیند سے بچنے میں معاون ہے۔

37۔ باب : وہ گھڑی جو جمعہ کے دن میں ہوتی ہے

۳۷۔ بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

**فائدہ** اس سے مراد وہ گھڑی ہے جس میں دعا قبول ہوتی ہے، جیسا کہ آئندہ حدیث میں اس کی وضاحت ہے۔

۹۳۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: « فِيهِ سَاعَةٌ، لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ » وَأَشَارَ بِيَدِهِ بِقَلْبِهَا. [ انظر : ۵۲۹۴، ۶۴۰۰۔ أخرجه مسلم :

935۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کا ذکر کیا تو فرمایا: ”اس میں ایک گھڑی ہے کہ کوئی مسلمان اس گھڑی کو اس حال میں پالے کہ وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہو، اس میں وہ اللہ تعالیٰ سے کسی چیز کا سوال کرے تو اللہ تعالیٰ اسے وہی چیز عطا کر دیتا ہے۔“

[ ۸۵۲

**فائدہ** حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے جمعہ کے دن میں پائی جانے والی اس گھڑی کے متعلق بیالیس (۴۲) اقوال اور ان کی دلیلیں ذکر کی ہیں اور ان پر کلام کیا ہے اور ان میں سے دو اقوال کو قوی قرار دیا ہے، کیونکہ ان کی بنیاد رسول اللہ ﷺ سے مروی صحیح احادیث ہیں۔ ان میں سے ایک صحیح مسلم (۸۵۳) میں ابو بردہ بن ابوموسیٰ اشعری کی روایت ہے، انہوں نے کہا: مجھے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ کیا تم نے اپنے والد کو جمعہ کی گھڑی کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے کچھ بیان کرتے سنا ہے؟ میں نے کہا: ہاں! میں نے انہیں سنا وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے: « هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ » ”وہ (گھڑی) امام کے بیٹھنے سے لے کر نماز پوری ہونے تک کے درمیان ہے۔“ دوسری حدیث جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: « يَوْمُ الْجُمُعَةِ ثِنْتَا عَشْرَةَ - يُرِيدُ - سَاعَةٌ، لَا يُوْجَدُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا، إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَالْتَمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ » [ أبو داؤد : ۱۰۴۸ - نسائي : ۱۳۸۹ ] ”جمعہ کا دن بارہ گھنٹے ہے، جو بھی مسلمان اس میں اللہ عزوجل سے کوئی چیز مانگتا ہوا پایا جائے، تو اللہ عزوجل اسے وہ چیز عطا کر دیتا ہے۔ سو تم اسے عصر کے بعد آخری گھنٹے میں تلاش کرو۔“

ابوداؤد (۱۰۴۶) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « وَ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ حَاجَةً، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهَا » ”اور جمعہ کے دن میں ایک گھڑی ہے جسے کوئی مسلمان اس حال میں نہیں پاتا کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو، مگر اللہ تعالیٰ اسے وہ عطا کر دیتا ہے۔“ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر میں عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے ملا اور میں نے انہیں کعب رضی اللہ عنہ کے ساتھ اپنی مجلس کا ذکر کیا تو عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے معلوم ہے کہ وہ کون سی گھڑی ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے ان سے کہا: تو آپ مجھے وہ بتادیں۔ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا: وہ جمعہ کے دن کی آخری گھڑی ہے۔ میں نے کہا: وہ جمعہ کے دن کی آخری گھڑی کیسے ہو سکتی ہے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”کوئی بھی اسے اس حال میں پائے کہ وہ نماز پڑھ رہا ہو“ اور اس وقت میں تو نماز نہیں پڑھی جاتی۔ تو عبد اللہ بن

سلام ﷺ نے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا: « مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ، قَالَ: فَقُلْتُ: بَلَى، قَالَ: هُوَ ذَاكَ » ”جو شخص کسی مجلس میں بیٹھا نماز کا انتظار کر رہا ہو تو نماز ہی میں ہے یہاں تک کہ وہ نماز پڑھے۔ میں نے کہا: کیوں نہیں! انھوں نے کہا: وہ یہی ہے۔“

اب سوال یہ ہے کہ ان دونوں میں سے راجح قول کون سا ہے؟ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: سلف نے اختلاف کیا ہے کہ ان دونوں میں سے راجح قول کون سا ہے؟ چنانچہ بیہقی نے ابو الفضل احمد بن سلمہ نیشاپوری کے طریق سے روایت کی ہے کہ مسلم رحمہ اللہ نے کہا: ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث اس مسئلے میں سب سے جید اور سب سے زیادہ صحیح ہے۔ یہی قول بیہقی، ابن العربی اور ایک جماعت کا ہے۔ قرطبی نے کہا: اختلاف کے مقام میں یہ نص ہے، اس لیے کسی اور کی طرف توجہ نہیں کرنی چاہیے۔ امام نووی نے کہا: یہی صحیح ہے، بلکہ درست ہے اور ”الرَّوَضَةُ“ میں انھوں نے جزم سے کہا ہے کہ یہی درست ہے۔ انھوں نے اس وجہ سے بھی اسے راجح کہا ہے کہ یہ صریحاً مرفوع ہے اور صحیحین میں سے ایک میں ہے۔ کچھ دوسرے حضرات نے عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔ چنانچہ ترمذی نے احمد سے نقل کیا ہے کہ انھوں نے کہا: اکثر احادیث اس کے مطابق ہیں۔ ابن عبد البر نے کہا: اس مسئلے میں یہ سب سے پختہ بات ہے۔ اور سعید بن منصور نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن تک صحیح سند کے ساتھ بیان کیا ہے کہ انھوں نے کہا: صحابہ میں سے کچھ لوگ جمع ہوئے اور انھوں نے آپس میں جمع کی گھڑی کا ذکر کیا، پھر وہ چلے گئے۔ کسی نے اس بات میں اختلاف نہیں کیا کہ وہ جمعہ کے دن کی آخری گھڑی ہے۔ اور بہت سے ائمہ نے بھی اسے ترجیح دی ہے۔ (حافظ رحمہ اللہ نے یہاں ان کے نام باحوالہ نقل کیے ہیں) رہی یہ بات کہ یہ حدیث صحیحین میں سے کسی میں نہیں تو اس کا جواب ان حضرات نے یہ دیا ہے کہ صحیحین یا ان میں سے کسی ایک کی اس حدیث کو ترجیح ہوتی ہے جس پر حفاظ میں سے کسی نے تنقید نہ کی ہو، جبکہ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں انقطاع اور اضطراب کی علت بتائی گئی ہے۔ (حافظ رحمہ اللہ نے یہاں ان دونوں علتوں کی تفصیل بیان کی ہے) اس لیے دارقطنی نے جزم سے کہا ہے کہ یہ موقوف ہی درست ہے۔ ابن قیم نے زاد المعاد میں ایک اور موقف اختیار کیا ہے کہ قبولیت کی وہ گھڑی ان دونوں میں سے کسی ایک میں ہے اور دونوں حدیثوں میں کوئی تعارض نہیں، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ آپ نے ایک موقع میں ایک کا ذکر کیا ہو اور دوسرے موقع میں دوسرے کا ذکر کیا ہو۔ ابن عبد البر نے کہا: ہونا یہ چاہیے کہ آدمی ان دونوں وقتوں میں کوشش کے ساتھ دعا کرے۔ ان سے پہلے احمد نے بھی یہی بات کہی ہے اور تطبیق کے طور پر یہی بات بہتر ہے۔ (فتح الباری) بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ اس طرح دونوں حدیثوں کو جمع کرنے کی بات بہت اچھی ہے، دونوں وقتوں ہی میں دعا کی کوشش کرنی چاہیے اور اگر ضرور ہی ترجیح دینی ہو تو ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمہ اللہ سے میں نے سنا، وہ فرماتے تھے کہ جمعہ کے دن غروب سے ایک گھنٹہ پہلے مسجد میں جا کر مغرب تک بیٹھ جائے، قبولیت کی گھڑی اسی کے درمیان ہے۔ (اس میں تحیۃ المسجد کی صورت میں نماز پڑھتے ہوئے دعا بھی ہو جاتی ہے اور نماز مغرب کے انتظار میں بیٹھنا بھی حالت نماز ہے، جیسا کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا)۔

۳۸ - بَابٌ : إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، فَصَلَاةُ الْإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

38- باب: جب لوگ جمعہ کی نماز میں امام کو چھوڑ کر چلے جائیں تو امام اور باقی رہنے والوں کی نماز جائز ہے

فائدہ ﴿﴾ ”امام اور باقی رہنے والوں“ میں امام کے ساتھ ایک آدمی بھی ہو سکتا ہے جو باقی رہ جائے اور زیادہ بھی، باب کا مقصد یہ ہے کہ امام کے ساتھ ایک آدمی بھی رہ جائے تو جمعہ درست ہے، کیونکہ شرط یہ ہے کہ امام کے ساتھ کوئی نہ کوئی باقی رہ جائے تو جمعہ درست ہے اور وہ ایک بھی ہو سکتا ہے۔ یہ مسئلہ کہ کتنے آدمی ہوں تو جمعہ ہو سکتا ہے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس میں علماء کے پندرہ قول نقل کیے ہیں، جن میں ایک، دو، تین، سات، نو، بارہ، بیس، تیس، چالیس، پچاس، اسی اور گنتی کے بغیر کثیر جماعت شامل ہے۔ ان میں سے اکثر نے کسی موقع پر موجود افراد کی تعداد سے مسئلہ اخذ کیا ہے، حالانکہ خاص واقعہ سے عام حکم ثابت نہیں ہوتا۔ بخاری کی شرط پر چونکہ خاص عدد کی کوئی روایت نہ تھی اس لیے انھوں نے امام اور اس کے ساتھ رہ جانے والوں کی نماز درست ہونے سے استدلال کیا ہے اور یہی بات قوی ہے کہ دو آدمی بھی جمعہ ادا کر سکتے ہیں۔

۹۳۶ - حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَتْ عِمْرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا، فَالْتَفَتُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [ الجمعة : ۱۱ ] [ انظر :

936- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: اس دوران کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک تجارتی قافلہ آیا جس میں غلہ لدا ہوا تھا، لوگوں نے ادھر توجہ کر لی، حتیٰ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف بارہ آدمی رہ گئے، تو یہ آیت نازل ہوئی: ”اور جب انھوں نے کوئی تجارت دیکھی یا تماشاً تو اٹھ کر اس کی طرف چلے گئے اور انھوں نے تجھے کھڑا چھوڑ دیا۔“

[ ۲۰۵۸، ۲۰۶۴، ۴۸۹۹ - أخرجه مسلم : ۸۶۳ ]

فوائد ﴿﴾ 1 اس حدیث میں ہے کہ ”ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک تجارتی قافلہ آیا“ اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز شروع کر چکے تھے اور بعض صحابہ نماز کے دوران اٹھ کر چلے گئے، مگر مسلم (۸۶۳/۳۶) میں یہی حدیث عبد اللہ بن ادریس عن حصین کی روایت سے ان الفاظ میں آئی ہے: « وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ » ”اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔“ مسلم (۸۶۳/۳۸) ہی نے ہشیم کی روایت میں یہ الفاظ بیان کیے ہیں: « بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ » ”اس دوران کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے تھے۔“ ابو عوانہ نے اپنی صحیح

میں اور ترمذی (۳۳۱۱) اور دارقطنی (۱۵۸۴) نے ہشیم ہی کے طریق سے ”يَخْطُبُ“ کے الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں۔ (اس کے علاوہ بھی حافظ ابن حجرؒ نے متعدد روایات نقل کی ہیں کہ آپ اس وقت خطبہ دے رہے تھے) ان احادیث کے مطابق ”نَصَلِّي“ (ہم نماز پڑھ رہے تھے) سے مراد یہ ہے کہ ہم نماز کے انتظار میں تھے یا یہ کہ نماز پڑھنے سے مراد خطبہ ہے۔ اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ عبد اللہ بن مسعودؓ نے اس آیت سے استدلال کیا کہ خطبہ کھڑے ہو کر دینا چاہیے، جیسا کہ ابن ماجہ (۱۱۰۸) میں صحیح سند کے ساتھ ہے، اسی طرح اس کے ساتھ کعب بن عجرہؓ نے بھی یہی استدلال کیا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم (۸۶۴) میں ہے۔ معلوم ہوا کہ اسی حدیث میں بعض راویوں نے رسول اللہ ﷺ کے نماز پڑھنے کا ذکر کیا ہے، جیسا کہ صحیح بخاری میں ہے اور بعض نے اسی حدیث میں آپ کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا ذکر کیا ہے، جیسا کہ اوپر ذکر ہوا ہے۔ دونوں میں تطبیق یہی ہے کہ یہ خطبے کے دوران کا واقعہ ہے جسے بعض راویوں نے نماز کے لفظ سے بیان کر دیا ہے۔ (فتح الباری)

2. ”عَيْرٌ“ وہ اونٹ جو تجارتی سامان اٹھائے ہوئے ہوں، خواہ غلہ ہو یا کچھ اور۔ بعض روایات میں ہے کہ یہ قافلہ دُحَّہ کلبیؓ کا تھا اور بعض میں ہے کہ عبدالرحمن بن عوفؓ کا تھا، تطبیق یہ دی گئی ہے کہ مال عبدالرحمن بن عوفؓ کا تھا، دُحَّہ سَیْفِیُّہُ سَیْفِیُّہُ تھے یا حصے پر کام کر رہے تھے۔ (فتح الباری)

3. یہاں اس حدیث میں ہے: «فَالْتَفَتُوا إِلَيْهَا» «لوگوں نے اس کی طرف توجہ کر لی۔» جب کہ صحیح بخاری، کتاب البیوع (۲۰۶۴) میں یہی حدیث ابن فضیل کے طریق سے اس لفظ کے ساتھ آئی ہے: «فَانْفَضَّ النَّاسُ» «تو لوگ اٹھ کر چلے گئے۔» یہ روایت قرآن کے الفاظ کے مطابق ہے: ﴿انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ۱۱] اور اس سے «الْتَفَتُوا إِلَيْهَا» (لوگوں نے اس کی طرف توجہ کر لی) کا مفہوم بھی متعین ہو گیا کہ اس سے مراد اٹھ کر چلے جانا ہے۔

4. جابر بن عبد اللہؓ ہی سے مروی ہے کہ ان باقی رہنے والے بارہ آدمیوں میں جابرؓ کے علاوہ ابو بکر و عمرؓ بھی تھے۔ [مسند أبي يعلى: ۴۶۸/۳، ح: ۱۹۷۹۔ قال المحقق حسين سليم أسد: إسناده صحيح]

5. بعض لوگ اس واقعہ کو صحابہ پر طعن کا ذریعہ بناتے ہیں، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ جب یہ واقعہ ہوا مدینہ میں غلہ کی بہت قلت تھی۔ یہ بھی خطرہ تھا کہ یہودی اگر وہ غلہ خرید لیتے تو مسلمانوں کے لیے بہت مشکل آ سکتی تھی۔ پھر ابھی تک پورے احکام اترے بھی نہیں تھے، نہ ہی انھیں خطبے کے دوران اٹھ کر جانے سے منع ہونے کا کوئی حکم نازل ہوا تھا۔ بعض صحابہ سے یہ عمل نادانی کی وجہ سے ہوا جس پر اللہ تعالیٰ نے تنبیہ فرمائی، اس کے بعد صحابہ کرامؓ نے اللہ کے ذکر اور نماز کو تجارت وغیرہ پر جس طرح ترجیح دی اس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے سورہ نور میں فرمایا ہے: ﴿رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ﴾ [النور: ۳۷] ”وہ بڑی شان والے مرد جنھیں اللہ کے ذکر سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکاۃ دینے سے نہ کوئی تجارت غافل کرتی ہے اور نہ کوئی خرید و فروخت۔“

6. جمعہ کے متعلق آیات کی ابتدا ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ“ سے ہوتی ہے، اس میں اہل ایمان کو مخاطب کیا گیا ہے،



دوسری آیت میں بھی ان سے خطاب ہے ”فَأَنْتَشِرُوا“، ”وَابْتَغُوا“ اور ”وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا“، مگر تیسری آیت میں التفات ہے۔ وہ جو مخاطب تھے ان کا ذکر غائب کے ساتھ کیا گیا، اس میں کچھ عتاب (ڈانٹ) کا اظہار ہے، جیسا کہ ”عَبَسَ وَتَوَلَّى“ میں بات غائب سے شروع کی گئی جس میں کچھ عتاب کا اظہار ہے، بعد میں ”وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّاهُ يَنْزِي“ سے مخاطب کر لیا۔

7 اس حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ جب لوگ امام کو چھوڑ کر چلے جائیں اور اس کے ساتھ کچھ آدمی رہ جائیں تو کیا وہ باقی لوگوں کو جمعہ پڑھائے خواہ کتنے ہوں، یا ضروری ہے کہ کم از کم بارہ ہوں تو انھیں پڑھائے ورنہ نہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اتنے ہی لوگ رہ گئے تھے؟ جواب یہ ہے کہ اس وقت اتفاقاً بارہ آدمی رہ گئے تھے، اگر سب لوگ چلے جاتے اور دس آدمی رہ جاتے یا پانچ یا اس سے بھی کم تو حکم یہی ہوتا کہ امام انھیں جمعہ پڑھائے، ایسے اتفاقی معاملات حجت نہیں ہوتے۔ اس سے یہ مفید قاعدہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جو کام اتفاقاً کیا ہو یا اتفاقاً واقع ہوا ہو وہ حجت نہیں ہوتا۔ اس لیے ہم کہتے ہیں کہ مسافر جب چار دنوں سے زیادہ اقامت کی نیت کرے تو وہ مسافر ہی رہے گا اور نماز قصر کرتا رہے گا اور رمضان میں اگر چاہے تو روزہ نہیں رکھے گا خواہ وہ دس دن ٹھہرنے کا ارادہ کرے یا بیس دن کا، کیونکہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کا چار ذوالحجہ کو آنا اتفاقاً تھا۔ ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ارادہ چار ذوالحجہ ہی کو آنے کا تھا۔ آپ جانتے تھے کہ کچھ لوگ چار ذوالحجہ کو آئیں گے، کچھ پانچ ذوالحجہ کو، کچھ تین ذوالحجہ کو اور کچھ دو کو اور کچھ یکم ذوالحجہ، اس کے باوجود آپ نے امت کو یہ حکم نہیں دیا کہ جو چار ذوالحجہ سے پہلے آئے ہیں وہ نماز پوری پڑھیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ جو کام اتفاقاً واقع ہوا ہو وہ حجت نہیں ہوتا، اس لیے اگر لوگ خطیب کو چھوڑ کر چلے جائیں اور بارہ سے بھی کم آدمی رہ جائیں تو وہ انھیں جمعہ ہی پڑھائے گا، ظہر نہیں پڑھائے گا۔ (ابن عثیمین)

39- باب: جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے نماز

۳۹- بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلَهَا

937- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے تھے اور اس کے بعد دو رکعتیں اور مغرب کے بعد اپنے گھر میں دو رکعتیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں اور جمعہ کے بعد کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ واپس جاتے اور دو رکعتیں پڑھتے۔

۹۳۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكَعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ. [انظر: ۱۱۶۵، ۱۱۷۲، ۱۱۸۰- أخرجه مسلم: ۷۲۹ باختلاف، و أخرجه: ۸۸۲ آخره]

فائدہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جمعہ کے بعد والی نماز کو اس سے پہلے والی نماز سے زیادہ اہمیت دی ہے، کیونکہ جو حدیث وہ لائے ہیں اس میں جمعہ سے پہلے کی نماز کا ذکر نہیں، صرف بعد کی نماز کا ذکر ہے۔ اسی لیے باب میں اس کا ذکر پہلے کیا ہے اور پہلی نماز کا بعد میں۔ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ جمعہ سے پہلے والی نماز کو انہوں نے ظہر سے پہلے والی نماز پر محمول کیا ہے جو اس حدیث میں دو رکعات ذکر ہوئی ہے۔ مگر یہ بات کمزور ہے، کیونکہ ظہر کی اذان اور نماز کے درمیان وقفہ ہوتا ہے جس میں ظہر کی رکعتیں پڑھی جاتی ہیں، جب کہ جمعہ کی مسنون اذان کے ساتھ ہی خطبہ شروع ہو جاتا ہے، اس لیے اصل یہی ہے کہ جمعہ سے پہلے کوئی سنت راتبہ (مؤکدہ) نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص اذان سے پہلے آئے تو تحیۃ المسجد تو ضرور پڑھے، اس کے بعد امام کے آنے تک جتنی نماز قسمت میں ہو پڑھے، جیسا کہ کئی احادیث میں آیا ہے۔ اذان کے ساتھ نماز چھوڑ دے اور اگر خطبہ کے دوران آئے تو صرف دو ہلکی رکعتیں پڑھ کر بیٹھ جائے۔ رہی جمعہ کے بعد کی نماز تو اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ذکر ہوا ہے کہ آپ اپنے گھر میں دو رکعتیں پڑھتے تھے اور آپ سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا: « إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا أَرْبَعًا » [مسلم: ۸۸۱/۶۸] ”جب تم جمعہ کے بعد نماز پڑھو تو چار پڑھو۔“ اور ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں: « مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيَصِلْ أَرْبَعًا » [مسلم: ۸۸۱/۶۹] ”تم میں سے جو جمعہ کے بعد نماز پڑھنے والا ہو تو وہ چار رکعتیں پڑھے۔“ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے۔

اب علماء میں اختلاف ہے کہ جمعہ کے بعد نماز دو رکعتیں ہے یا چار؟ چنانچہ بعض نے کہا: وہ گھر میں دو رکعتیں ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے اور بعض نے کہا: وہ چار رکعتیں ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل دو رکعت ہے جب کہ فرمان چار رکعت کا ہے، اس لیے ہمیں چار رکعتیں پڑھنی چاہئیں، خواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو پڑھی ہوں یا ایک بھی نہ پڑھی ہو۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ چھ رکعتیں پڑھے، تاکہ قول و فعل دونوں پر عمل ہو جائے۔ مگر یہ درست نہیں، یہ ایسے ہی ہے کہ کوئی شخص کہے کہ دعائے استفتاح میں ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ“ اور ”اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي“ دونوں پڑھنی چاہئیں، تاکہ دونوں حدیثوں پر عمل ہو جائے۔ مگر یہ بھی درست نہیں، کیونکہ معلوم ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک وقت میں ان دعاؤں میں سے ایک پڑھی ہے۔ اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں کبھی چھ رکعتیں اکٹھی نہیں پڑھیں۔ ابن قیم نے زاد المعاد (۱/۲۲۵) میں شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ اگر مسجد میں پڑھے تو چار پڑھے اور گھر میں پڑھے تو دو پڑھے۔ مگر راجح بات یہی ہے کہ چار رکعتیں پڑھے خواہ مسجد میں پڑھے یا گھر میں، کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان یہی ہے۔ (ابن تیمیہ) بندہ عبدالسلام عرض کرتا ہے کہ مجھے بھی یہی بات راجح معلوم ہوتی ہے۔

۴۔ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ  
الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾  
[الجمعة: ۱۱]

40۔ باب: اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”پھر جب نماز  
پوری ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ تعالیٰ  
کے فضل سے کچھ نہ کچھ تلاش کرو“

**فائدہ** ﴿﴾ اس آیت پر ایک سوال ہے کہ اس میں حکم دیا گیا ہے کہ جمعہ کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا کچھ نہ کچھ فضل تلاش کرو، تو کیا نماز جمعہ کے بعد مسجد سے نکلنا ضروری ہے اور کیا کاروبار بھی ضروری ہے یا گھر میں آرام بھی کیا جا سکتا ہے؟ جواب اس کا یہ ہے کہ اگرچہ اصل یہی ہے کہ جس کام کا حکم دیا جائے وہ فرض ہوتا ہے، مگر قرینہ موجود ہو تو امر استحباب کے لیے بھی ہوتا ہے اور بیان جواز کے لیے بھی۔ یہاں اذان ہونے کے ساتھ بیچ سے منع فرمایا تھا، اب اس ممانعت کی حد بیان فرمادی کہ یہ ممانعت نماز پوری ہونے تک ہے، اس کے بعد بیچ کی اجازت ہے اور تمہیں اختیار ہے کہ مسجد سے نکل کر کاروبار میں مصروف ہو جاؤ، لیکن اگر کوئی مسجد میں رہے یا گھر چلا جائے اور کاروبار نہ کرے تو مضائقہ نہیں۔ یہ ایسے ہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے احرام کی حالت میں شکار سے منع فرمایا، پھر فرمایا: ﴿وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا﴾ [المائدة: ۲] ”اور جب تم احرام کھول دو تو شکار کرو۔“ یہاں شکار کا حکم دینے کا مطلب یہ نہیں کہ احرام کھولنے والے شخص پر شکار فرض ہے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ احرام کھولنے کے بعد شکار کی اجازت ہے۔ (تفسیر القرآن الکریم) امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانے کے لیے کہ آیت میں امر بیان جواز کے لیے ہے دو حدیثیں لائے ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ جمعہ کے بعد کھانے اور قیلولہ میں مشغول ہو جاتے تھے۔

۹۳۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَتْ فِينَا امْرَأَةٌ تَجْعَلُ عَلَى أَرْبَعَاءَ فِي مَرْزَعَةٍ لَهَا سِلْقَاءَ، فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَوْمُ جُمُعَةٍ تَنْزِعُ أُصُولَ السَّلْقِ، فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرِ، ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيرٍ تَطْحَنُهَا، فَتَكُونُ أُصُولَ السَّلْقِ عَرَقَهُ، وَكُنَّا نَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، فَنَسَلُّمُ عَلَيْهَا، فَتَقْرُبُ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَيْنَا فنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِطَعَامِهَا ذَلِكَ. [انظر: ۹۳۹، ۹۴۱،

938۔ سہل (بن سعد) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم میں ایک عورت تھی جو اپنے کھیت میں نالیوں پر چغندر کاشت کیا کرتی تھی، اس کا معمول تھا کہ جب جمعہ کا دن ہوتا تو چغندر کی جڑیں کھیت سے نکالتی اور ہانڈی میں ڈال دیتی، اس پر جو کی مٹھی ڈال دیتی جو اس نے پیسے ہوتے تھے، تو چغندر کی جڑیں اس میں بوٹیوں کی طرح ہو جاتیں، ہم نماز جمعہ سے فارغ ہو کر آتے تو اسے سلام کہتے، تو وہ اس کھانے کو ہمارے سامنے رکھتی اور ہم اسے چاٹ جاتے۔ ہمیں اس کے اس کھانے کی وجہ سے جمعہ کے دن کی تمنا رہتی تھی۔

۲۳۴۹، ۵۴۰۳، ۶۲۴۸، ۶۲۷۹۔ أخرجه مسلم :

[ ۸۵۹ بقطعة ليست في هذه الطريق ]

**فوائد** 1 "الأربعاء" "ربيع" کی جمع ہے، جیسے "نصیب" کی جمع "الأنصباء" ہے، معنی ہے: نالیاں اور "السُّلُق" چقندر۔ یہ شلغم کی طرح کی ایک سبزی ہے جو سرخ اور میٹھی ہوتی ہے۔ "مزرعة" میم اور راء کے فتح کے ساتھ: کھیت۔

2 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: مجھے اس عورت کا نام معلوم نہیں ہو سکا۔ "عرق" عین کے فتح اور راء کے سکون کے ساتھ: گوشت جو ہڈی پر ہو۔ "کتاب الاطعمہ" (۵۴۰۳) میں اس حدیث میں ہے: «وَاللَّهِ! مَا فِيهِ شَحْمٌ وَلَا وَدَكٌ» "اللہ کی قسم! اس میں نہ چربی ہوتی تھی نہ کوئی چکنائی۔"

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اجنبی عورتوں کو سلام کہنا جائز ہے (اگر فتنے کا خوف نہ ہو) اور اس خاتون کی طرح جو نیکی بھی ہو سکے کرنی چاہیے، خواہ معمولی معلوم ہو۔ اس سے اس وقت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی سادہ، پُر مشقت اور قناعت والی زندگی کا اندازہ ہوتا ہے کہ اس معمولی کھانے کی تمنا ہفتہ بھر دل میں لیے پھرتے تھے۔ (فتح الباری)

4 یہ حدیث یہاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ جمعہ کے بعد کاروبار وغیرہ کے لیے جانا ضروری نہیں، کھانا کھا کر آرام بھی کیا جاسکتا ہے۔ ہاں اللہ کا ذکر ہر حال میں کثرت سے جاری رہنا چاہیے۔ ابن شمیم رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں کہ کھانے کے لیے اس خاتون کے گھر جانا بھی "وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ" میں شامل ہے۔ اسی طرح عزیز واقارب کی ملاقات کے لیے جانا یا اپنے گھر جا کر کھانا کھانا بھی اس میں شامل ہے۔ صحابہ کا جمعہ کے بعد کھانا اور آرام سب اللہ کا فضل تلاش کرنے میں شامل ہے۔

۹۳۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ، بِهَذَا وَقَالَ: مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَعَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [ راجع :

۹۳۸ - أخرجه مسلم: ۸۵۹ ]

939- سهل (بن سعد) رضی اللہ عنہ سے یہی حدیث مروی ہے اور (اس میں) انھوں نے کہا: ہم دوپہر کا آرام اور صبح کا کھانا جمعہ کے بعد ہی رکھتے تھے۔

#### ۴۱ - بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

#### 41- باب: دوپہر کا آرام جمعہ کے بعد کرنا

۹۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقَبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: كُنَّا نُبَكِّرُ إِلَى الْجُمُعَةِ، ثُمَّ نَقِيلُ. [ راجع: ۹۰۵ ]

940- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہم جمعہ کے لیے سویرے چلے جاتے تھے، پھر بعد میں قیلولہ (دوپہر کا آرام) کرتے تھے۔

[ راجع: ۹۰۵ ]

۹۴۱ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
 أَبُو غَسَّانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ ،  
 قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ تَكُونُ  
 الْقَائِلَةُ . [ راجع : ۹۳۸ - أخرجه مسلم : ۸۵۹ بقطعة  
 لم ترد في هذه الطريق ]

**فائدہ** انس اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہما کی ان روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن صحابہ کا عام معمول یہی تھا کہ صبح  
 جمعہ کی تیاری کر کے مسجد میں چلے جاتے اور جمعہ سے فارغ ہو کر کھانا اور آرام ہوتا تھا۔

[ تَمَّ كِتَابُ الْجُمُعَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۲- أَبْوَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ نماز خوف کے ابواب

### 1- باب: خوف کی نماز

اور اللہ تعالیٰ کا قول: ”اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کچھ کم کر لو، اگر ڈرو کہ تمہیں وہ لوگ فتنے میں ڈال دیں گے جنہوں نے کفر کیا، بے شک کافر لوگ ہمیشہ سے تمہارے کھلے دشمن ہیں۔ اور جب تو ان میں موجود ہو، پس ان کے لیے نماز کھڑی کرے تو لازم ہے کہ ان میں سے ایک جماعت تیرے ساتھ کھڑی ہو اور وہ اپنے ہتھیار پکڑے رکھیں، پھر جب وہ سجدہ کر چکیں تو تمہارے پیچھے ہو جائیں اور دوسری جماعت آئے جنہوں نے نماز نہیں پڑھی، پس تیرے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار پکڑے رکھیں۔ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا چاہتے ہیں کاش کہ تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامانوں سے غفلت کرو تو وہ تم پر ایک ہی بار حملہ کر دیں۔ اور تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تمہیں بارش کی وجہ سے کچھ تکلیف ہو یا تم بیمار ہو کہ اپنے ہتھیار اتار کر رکھ دو اور اپنے بچاؤ کا

### ۱- بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكٰفِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقْبَتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۗ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَّرَائِكُمْ ۗ وَلَتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَىٰ مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۗ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝﴾ [النساء : ۱۰۱، ۱۰۲]

سامان پکڑے رکھو۔ بے شک اللہ نے کافروں کے لیے رسوا کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔“

1 فوائد ﴿﴾ امام بخاری رحمہ اللہ نے صلاۃ خوف میں پہلے قرآن مجید کی آیات نقل کی ہیں، کیونکہ یہ واحد نماز ہے جس کی اتنی تفصیل قرآن میں آئی ہے اور امام صاحب ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اس نماز کی ہیئت کا دوسری نمازوں کی ہیئت سے مختلف ہونا قرآن مجید سے ثابت ہے۔ رہی اس کی مختلف صورتیں تو ان کی تفصیل سنت سے ثابت ہے۔

2 وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ ..... : قصر کا معنی کمی ہے، یہ کمی رکعات کی تعداد میں بھی مسنون ہے اور خوف زیادہ ہو تو نماز کی ہیئت اور شکل میں بھی کمی ہو سکتی ہے، مثلاً سواری پر اشارے سے یا پیدل چلتے ہوئے نماز پڑھ لینا۔ ظاہر ہے اس میں سجدہ اور رکوع تو پوری طرح ممکن نہیں، چنانچہ فرمایا: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَوِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹] ”پھر اگر تمہیں خوف ہو تو پیدل پڑھ لو یا سواری“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کو خالد بن سفیان کے قتل کے لیے بھیجا، کیونکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جنگ کے لیے لشکر تیار کر رہا تھا۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ وہاں پہنچے تو عصر کی نماز کا وقت قریب تھا، انہوں نے جاتے جاتے ہی نماز پڑھ لی۔ [دیکھیے أبو داؤد، صلاۃ السفر، باب صلاۃ الطالب: ۱۲۴۹] حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فتح الباری میں اس کی سند کو حسن اور ابن کثیر نے جید کہا ہے۔ [هدایة المستنیر: ص ۱۰۸] خوف زیادہ ہو تو صلاۃ خوف ایک رکعت بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: «فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً» [مسلم: ۶۸۷/۵] ”اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر نماز حضر میں چار رکعت، سفر میں دو رکعتیں اور خوف میں ایک رکعت فرض فرمائی ہے۔“ سفر میں مغرب اور صبح کی نماز میں قصر نہیں، چار رکعت والی نمازوں میں دو رکعتیں پڑھنا قصر ہے۔

3 ”فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ“ (تم پر کچھ گناہ نہیں کہ نماز قصر کر لو) کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ حالت سفر میں قصر واجب نہیں، اس کی صرف اجازت ہے اور یہی اکثر علمائے سلف کا مسلک ہے، مگر چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ سفر میں نماز قصر کی ہے، اس لیے یہ سنت ہے اور افضل ہے اور یہ اللہ کا فضل ہے کہ یہ نماز کم ہونے کے باوجود پوری پڑھنے سے افضل ہے۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ سفر میں نماز قصر کرنا واجب ہے، پوری پڑھنا جائز ہی نہیں وہ اپنے ہی قاعدے کے خلاف بات کر رہے ہیں کہ فعل سے وجوب ثابت نہیں ہوتا۔

4 إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا: یہ آیت چونکہ جہاد کی آیات کے سیاق میں آئی ہے اس لیے اس میں نماز قصر کی اجازت کے ساتھ ”اگر تمہیں ڈر ہو کہ کافر تمہیں فتنے میں ڈال دیں گے“ کے الفاظ بھی استعمال ہوئے ہیں، یعنی اگر خوف ہو کہ وہ تم پر حملہ کر دیں گے تو نماز قصر کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں۔ رہا عام سفر جس میں دشمن کا کوئی خوف نہ ہو اس کے بارے میں یہ آیت خاموش ہے۔ یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول و فعل کے ساتھ واضح فرمائی ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ سے ایک شخص نے

سوال کیا: کیا وجہ ہے کہ لوگ ہر سفر میں قصر کر رہے ہیں، حالانکہ قرآن مجید میں یہ حکم خوف کے ساتھ مقید ہے اور اب لوگ امن میں ہیں؟ تو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خود مجھے بھی اس سے تعجب ہوا تھا اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: «صَدَقَةُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ» [مسلم: ۶۸۶] ”یہ ایک صدقہ ہے جو اللہ نے تم پر کیا ہے، لہذا تم اس کا صدقہ قبول کرو۔“ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان سفر کرتے تھے، ہمیں اللہ کے سوا کسی کا خوف نہیں تھا، ہم دو رکعتیں ہی پڑھتے تھے۔ [نسائی: ۱۴۳۶، صحیح]

5 وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبَتِ لَهُمُ الصَّلَاةَ (اور جب تو ان میں ہو اور ان کے لیے نماز کھڑی کرے): اس سے بعض لوگوں نے یہ بات نکالی ہے کہ صلاۃ خوف صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے، آپ کے بعد یہ جائز نہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ لشکر کے دونوں گروہ الگ الگ امام کے ساتھ الگ نماز پڑھیں۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ آپ کے بعد صحابہ رضی اللہ عنہم کا اس کے مشروع ہونے پر اجماع ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي» [بخاری: ۶۳۱] ”نماز اس طرح پڑھو جیسے تم نے مجھے دیکھا ہے کہ میں پڑھتا ہوں۔“ اور ابن العربی وغیرہ نے کہا ہے: آپ کے ان میں موجود ہونے کی شرط صرف اس کے حکم کی وضاحت کے لیے ہے، اس کے وجود کے لیے نہیں۔ گویا اصل یہ ہے کہ جب آپ ان میں موجود ہوں تو اپنے عمل کے ساتھ نماز کے طریقے کی وضاحت کریں، کیونکہ وہ قول سے زیادہ واضح ہوتا ہے۔ (فتح الباری) ابن شمیم رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ قول صحابہ کے اجماع کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے، کیونکہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اپنی جنگوں میں صلاۃ خوف پڑھتے رہے ہیں۔ آپ کے بعد یہ نماز علی بن ابی طالب، حذیفہ بن یمان اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم نے دوسرے صحابہ کی موجودگی میں پڑھی، ابن عمر رضی اللہ عنہما اور دوسرے صحابہ لوگوں کو صلاۃ خوف سکھاتے تھے اور جابر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ اسے لوگوں کی تعلیم کے لیے روایت کرتے تھے۔ ان میں سے کسی نے یہ نہیں کہا کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے۔ رہا اللہ تعالیٰ کا آپ سے خطاب تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ حکم امت کے لیے نہیں، جیسا کہ فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ﴾ [الطلاق: ۱] ”اے نبی! جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انھیں ان کی عدت کے وقت طلاق دو۔“ اور فرمایا: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ﴾ [التوبة: ۱۰۳] ”ان کے مالوں سے صدقہ لے، اس کے ساتھ تو انھیں پاک کرے گا اور انھیں صاف کرے گا اور ان کے لیے دعا کر۔“ (ابن شمیم)

6 یہ آیت واضح دلیل ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز واجب ہے، کیونکہ اس میں ”فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ“ امر کے الفاظ آئے ہیں اور اس میں ان لوگوں کی بات کی بھی تردید ہے جو کہتے ہیں کہ باجماعت نماز فرض کفایہ ہے، کیونکہ اگر یہ فرض کفایہ ہوتی تو پہلے گروہ کی نماز کے ساتھ فرض کفایہ پورا ہو جاتا، دوسرے گروہ کو باجماعت نماز کا حکم نہ ہوتا۔ (ابن شمیم)

۹۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، 942- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ : سَأَلْتُهُ : هَلْ صَلَّى النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم - میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نجد کی طرف جہاد کیا، ہم دشمن



کے مقابل ہوئے اور ان کے سامنے صفیں باندھیں تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر ہمیں نماز پڑھانے لگے، چنانچہ ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگا اور دوسرے گروہ نے دشمن کے سامنے رخ کیے رکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کے ساتھ مل کر رکوع کیا جو آپ کے ہمراہ تھے اور دو سجدے کیے، پھر یہ لوگ اس گروہ کی جگہ چلے گئے جس نے نماز نہیں پڑھی تھی اور دوسرے لوگ آگئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے ہمراہ ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، پھر ان میں سے ہر ایک کھڑا ہوا اور اس نے اپنے لیے ایک رکوع اور دو سجدے کر لیے۔

يَعْنِي - صَلَاةَ الْخَوْفِ ؟ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمٌ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ نَجْدِ فَوَازِينَا الْعَدُوِّ فَصَافَقْنَا لَهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي لَنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ تُصَلِّي وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ، وَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْ مَعَهُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، فَجَاءُوا فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . [ انظر : ٩٤٣، ٤١٣٢، ٤١٣٣، ٤٥٣٥ - أخرجه مسلم : ٨٣٩ ]

**فوائد** 1 **نجد:** عرب کے وہ تمام مقامات جن کی سطح بلند ہے نجد کہلاتے ہیں۔ ”فَوَازِينَا الْعَدُوِّ“ یہ ”مُوازَاةٌ“ سے ہے جس کا معنی ہے مقابل ہونا، برابر ہونا۔ اصل اس کا ”إِزَاءٌ“ سے ہے۔ گویا ”وَازِينَا“ اصل میں ”آزِينَا“ ہے۔ جوہری نے الصحاح میں کہا: جب تم کسی کے برابر سامنے ہو تو کہو ”آزَيْتُهُ“، ”وَازَيْتُهُ“ نہ کہو۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: ظاہر یہی ہے کہ یہ لفظ اصل میں ہمزہ کے ساتھ ہے جسے واؤ سے بدل دیا گیا ہے۔ یہ نماز عصر کی تھی، جیسا کہ مغازی میں آئے گا۔

2 صحیح احادیث میں صلاۃ خوف کی متعدد صورتیں آئی ہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اسے متعدد مرتبہ پڑھا ہے اور ہر موقع کے لحاظ سے اس میں کوئی نہ کوئی تبدیلی ہوئی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس حدیث کو پہلے ذکر کیا ہے، کیونکہ سند کے لحاظ سے یہ بہت قوی ہے اور قرآن مجید میں مذکور صورت کے بہت قریب ہے۔ سنن ابی داؤد میں صلاۃ خوف کی کئی صورتیں نبی ﷺ سے مروی ہیں اور ایک آدھ کے سوا سب کی سند صحیح ہے۔ فتح الباری میں ہے: ”ابن عبدالبر نے اس کیفیت کو دوسری صورتوں پر ترجیح دی ہے جو ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس حدیث میں بیان ہوئی ہے، کیونکہ اس کی سند بہت قوی ہے اور یہ اصول کے موافق ہے کہ مقتدی امام کے سلام سے پہلے اپنی نماز پوری نہ کریں۔ اور احمد سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا: صلاۃ خوف میں چھ یا سات احادیث ثابت ہیں، آدمی ان میں سے جس طرح نماز پڑھ لے جائز ہے۔ ان کا اپنا میلان سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کی طرف ہے جو مغازی (۲۱۳۱) میں آ رہی ہے۔ اسی طرح شافعی نے بھی اسے ترجیح دی ہے۔ اسحاق نے کسی حدیث کو دوسری پر ترجیح نہیں دی۔ طبری اور کئی ایک کا یہی قول ہے جن میں ابن المنذر بھی ہیں اور انھوں

نے آٹھ صورتیں ذکر کی ہیں۔ ابن حبان نے اپنی صحیح میں آٹھ صورتوں کے ساتھ نوں کا اضافہ کیا ہے۔ ابن حزم نے کہا: اس میں چودہ صورتیں ثابت ہیں، انھوں نے اسے ایک الگ جزو میں بیان کیا ہے۔ ابن العربی نے ”القبس (ص: ۳۷۵)“ میں کہا ہے: اس کے بارے میں بہت سی روایات آئی ہیں جن میں سے زیادہ صحیح سولہ مختلف روایتیں ہیں، مگر انھوں نے ان کی وضاحت نہیں کی۔ نووی نے بھی مسلم کی شرح میں ایسے ہی کہا ہے، مگر انھوں نے بھی ان کی وضاحت نہیں کی۔ ہمارے شیخ ابو الفضل نے ترمذی کی شرح میں ان کی وضاحت کی ہے اور ایک صورت مزید ذکر کی ہے، چنانچہ سترہ صورتیں ہو گئیں، لیکن وہ صورتیں ایک دوسری میں داخل ہو سکتی ہیں۔ صاحب الہدی (ابن قیم رحمہ اللہ) نے کہا: ان میں سے اصل چھ صورتیں ہیں، بعض نے ان صورتوں کو اس سے زیادہ تک پہنچا دیا ہے۔ یہ حضرات کسی قصے میں جب راویوں کا کوئی اختلاف دیکھتے ہیں تو اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کی ایک صورت بنا دیتے ہیں، حالانکہ وہاں صرف راویوں کا اختلاف ہوتا ہے۔ یہی بات قابلِ اعتبار ہے اور اسی کی طرف ہمارے شیخ نے یہ کہہ کر اشارہ کیا ہے کہ وہ صورتیں ایک دوسری میں داخل ہو سکتی ہیں۔ اور ابن قسار ماکہ نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دس مرتبہ یہ نماز پڑھی ہے اور ابن العربی نے کہا: آپ نے یہ نماز چوبیس مرتبہ پڑھی ہے اور خطابی نے کہا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نماز مختلف ایام میں مختلف صورتوں میں پڑھی ہے، ان میں سے اس صورت کو اختیار کرنا چاہیے جو نماز کے لیے زیادہ احتیاط والی ہو اور جس میں پہرے کی بہتر صورت موجود ہو، کیونکہ مختلف صورتوں کے باوجود ان میں اصل بات ایک ہی ہے۔“ (فتح الباری) فقہ کی کتابوں میں اس کی بہت تفصیل ہے جس کی اس شرح میں گنجائش نہیں۔ (واللہ المستعان)

2۔ باب: پیدل اور سوار ہونے کی حالت میں خوف کی نماز

۲۔ بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ رِجَالًا وَرُكْبَانًا

رَاجِلٌ: قَائِمٌ. ”رَاجِلٌ“ کا معنی ہے: کھڑا ہونے والا۔

فائدہ ﴿قَالَ خَفْتُمْ فِرْجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹] ”رِجَالًا“ ”رَاجِلٌ“ کی جمع ہے جس کا معنی پیدل ہے، خواہ کھڑا ہو یا چل رہا ہو۔ یہ ”رُكْبَانًا“ کے مقابلے میں ہے جو ”رَاجِلٌ“ کی جمع ہے جس کا معنی سوار ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا مطلب یہ ہے کہ یہاں ”رِجَالًا“ ”رَاجِلٌ“ کی جمع نہیں بلکہ ”رَاجِلٌ“ کی جمع ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿وَإِذْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا﴾ [الحج: ۲۷] ”اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دے، وہ تیرے پاس پیدل چلتے ہوئے آئیں گے۔“ اس کے علاوہ یہ بھی مقصد ہے کہ نماز کسی صورت بھی نہ معاف ہوتی ہے نہ اسے وقت سے مؤخر کرنے کی گنجائش ہے۔ اگر سواری سے اترا نا ممکن نہ ہو تو سواری پر پڑھ لے اور اگر رکوع و سجود ممکن نہ ہو تو اشارے سے پڑھ لے۔

۹۴۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقُرَشِيِّ، 943۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مجاہد کے قول کی طرح مردی ہے کہ

قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ نَحْوًا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ : إِذَا اخْتَلَطُوا قِيَامًا .

جب مسلمان اور کافر کھڑے کھڑے ایک دوسرے سے گتھم گتھا ہو جائیں۔

وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « وَ إِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَلْيَصَلُّوا قِيَامًا وَرُكْبَانًا » [ راجع : ۹۴۲- أخرجه مسلم : ۸۳۹ مطولاً ]

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے یہ لفظ زیادہ بیان کیے ہیں: ”اور اگر وہ (کفار) اس سے زیادہ ہوں تو کھڑے کھڑے یا سوار ہونے کی حالت میں نماز پڑھ لیں۔“

**فوائد** 1 اس حدیث میں ایک تو مجاہد کے قول کا حوالہ ہے اور ایک عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے قول کا، دونوں کے الفاظ یہاں ذکر نہیں کیے گئے، صرف یہ کہا ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ”نَحْوًا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ“ (مجاہد کے قول کی طرح ہے)۔ یاد رہے اس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں کے قول کا مفہوم ایک ہے، کیونکہ اگر دونوں کے الفاظ ایک ہوتے تو ”مِثْلَ قَوْلِ مُجَاهِدٍ“ کہا جاتا ہے۔ تیسری بات اس حدیث میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع حدیث ہے، یعنی نبی ﷺ سے مروی ہے۔ مجاہد کا قول اسماعیلی نے اپنی مستخرج میں ایک اور سند کے ساتھ روایت کیا ہے، چنانچہ انھوں نے اسے ”حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ“ کے طریق سے ان الفاظ میں بیان کیا ہے: « إِذَا اخْتَلَطُوا فَإِنَّمَا هُوَ الذُّكْرُ وَالْإِشَارَةُ » ”جب وہ آپس میں گتھم گتھا ہو جائیں تو پھر صرف ذکر اور اشارہ ہی ہوگا۔“ یاد رہے یہ مجاہد کا اپنا قول ہے جو معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے آیت: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹] سے اخذ کیا ہے۔ مجاہد نے یہ قول کسی صحابی یا رسول اللہ ﷺ سے روایت نہیں کیا۔ رہا ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول اور ان کی مرفوع حدیث تو اسماعیلی نے کہا: ”قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ بِمِثْلِ قَوْلِ مُجَاهِدٍ : إِذَا اخْتَلَطُوا فَإِنَّمَا هُوَ الذُّكْرُ وَالْإِشَارَةُ“ ”یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول مجاہد کے قول کی طرح ہی ہے کہ جب وہ گتھم گتھا ہو جائیں تو پھر صرف ذکر اور اشارہ ہی ہوگا۔“ یہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے، اسماعیلی نے کہا: « وَزَادَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَإِنْ كَثُرُوا فَلْيَصَلُّوا رُكْبَانًا أَوْ قِيَامًا عَلَى أَقْدَامِهِمْ » ”اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے کہ اگر دشمن زیادہ ہوں تو مجاہدین سوار ہو کر یا کھڑے کھڑے نماز پڑھیں۔“ یہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا ہے۔ صحیح بخاری کتاب التفسیر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے خوف کی حالت میں فوج کو دو حصوں میں تقسیم کر کے جماعت کی صورت بیان کرنے کے بعد ان سے یہ الفاظ مروی ہیں: « فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ هُوَ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ، صَلُّوا رِجَالًا قِيَامًا عَلَى أَقْدَامِهِمْ أَوْ رُكْبَانًا، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا، قَالَ مَالِكٌ : قَالَ نَافِعٌ : لَا أَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » [بخاری: ۴۵۳۵] ”پھر اگر خوف اس سے زیادہ شدید ہو تو پیدل اور کھڑے کھڑے یا سوار ہو کر نماز پڑھیں، قبلہ کی طرف منہ کرنے والے ہوں یا نہ ہوں۔“ مالک نے کہا کہ نافع نے

کہا: ”میں اس کے سوا گمان نہیں کرتا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے ذکر کیا ہے۔“

② وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَيْتَنِي پَهْلًا قَوْلِ اخْتِلَاطِ وَالِاتُوا ابْنَ عُمَرَ رضی اللہ عنہما كَا اِنَا قَوْلِ تَهَا، اِسْ كَعْبَدِ اِلَى الْفَاظِ مَرْفُوعِ هِيَ: ”وَ اِنْ كَانُوْا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ“ كَا عَطْفٍ ”اِذَا اَخْتَلَطُوْا“ پَر نَهِيْسْ هَي، بَلْ كِهْ اِبْنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہما كَشَرْوْعِ كَقَوْلِ پَر هَي، لَيْتَنِي اِكْر تَقْسِيْمِ كَر كَعِ جَمَاعَتِ كِرْوَانِ كِي صَوْرَتِ نَهْ هُو سَكَي اُوْر دَشْمَنِ اِسْ سَي زِيَادَهْ هُوْنِ تُو پَهْر ذِكْر اُوْر اِسْاَرَهْ هُوْكَ، كِيُوْنَكِهْ تَلُوَارُوْنِ كَعِ سَا تَهْ كَقْتَمِ كَتَهَا هُوْنِ لَيْتَنِي مَسَايِفَهْ سَي بَرُهْ كَر كِيَا خَوْفِ هُوْكَ۔

③ وَ اِنْ كَانُوْا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ (اِكْر دَشْمَنِ اِسْ سَي زِيَادَهْ هُوْنِ): لَيْتَنِي جَبْ خَوْفِ بَهْتِ شَدِيْدِ هُو اُوْر دَشْمَنِ كِي تَعْدَادَاتِنِي زِيَادَهْ هُو كَهْ فَوْجِ كُو تَقْسِيْمِ كَر كَعِ جَمَاعَتِ كِرْوَانِ مِيْنِ خَطْرَهْ هُو تُو جَيْسَي مُمْكِنِ هُو نَمَازِ جَائِزْ هَي اُوْر جُو اِرْكَانِ اِدَانَهْ كِيَيَ جَا سَكَيْتَي هُوْنِ اَنُهِيْسْ چُوْڑ دِيْنَا جَائِزْ هَي، چِنَا نِچَرِ كَرْوَعِ وَ سَجُوْدِ كِي بَجَائِ اِسْاَرَهْ كَانِي هُوْكَ اُوْر سِيْدِي هِي نَظْرِ كَر كِنِي كِي بَجَائِ اِدْهَر اِدْهَر تُو جَهْ جَائِزْ هُوْكَ، قَبْلِكِي كِي طَرْفِ رِخْ بَهِي تَرْكِ كِيَا جَا سَكَي كَا۔

3۔ باب: نمازی صلاۃ خوف میں ایک دوسرے کا

پہرا دیں

۳۔ بَابُ: يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي

صَلَاةِ الْخَوْفِ

944۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم (نماز کے لیے) کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ سب لوگ کھڑے ہو گئے۔ آپ نے ”اللہ اکبر“ کہا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ تکبیر کہی، آپ نے رکوع کیا تو ان میں سے چند لوگوں نے رکوع کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا تو انھی چند لوگوں نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا، پھر آپ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو وہ لوگ بھی کھڑے ہو گئے جنھوں نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا تھا اور وہ اپنے بھائیوں کا پہرا دینے لگے اور دوسرا گروہ آیا اور انھوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا۔ اس دوران سب لوگ نماز میں تھے، لیکن ایک دوسرے کا پہرا دے رہے تھے۔

۹۴۴۔ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَكَبَّرَ وَكَبَّرُوا مَعَهُ، وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدُوا مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ لِلثَّانِيَةِ فَقَامَ الَّذِينَ سَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ، وَأَتَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا مَعَهُ، وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ، وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

فوائد ① اس حدیث میں اس صورت کا ذکر ہے جب دشمن قبلے کی طرف ہو، جبکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں جو

پہلے گزری ہے اس صورت کا ذکر ہے جب دشمن قبلے کی طرف نہ ہو۔ زیر شرح حدیث میں مذکور صورت یہ ہے کہ سب لوگ امام کے پیچھے کھڑے ہو جائیں اور سب ہی امام کی تکبیر کے ساتھ تکبیر کہہ کر نماز شروع کر دیں۔ جب امام رکوع اور سجدہ کرے تو صرف پہلی صف اس کے ساتھ رکوع اور سجدہ کرے جو امام کے ساتھ ہے، پیچھے والی صف کھڑی رہے اور اپنے بھائیوں کا پہرا دیتی رہے، کیونکہ دشمن قبلے کی طرف ہے اور نظر آ رہا ہوتا ہے۔ جب امام دوسری رکعت کے لیے کھڑا ہو تو یہ لوگ جنھوں نے امام کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا تھا پیچھے چلے جائیں اور پچھلی صف والے آگے ہو جائیں اور امام کی دوسری رکعت کے ساتھ رکوع اور سجدہ کریں، جیسا کہ نسائی (۱۵۳۴) میں ہے: «فَتَأَخَّرَ الَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ» «جن لوگوں نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا تھا پیچھے ہو گئے اور اپنے بھائیوں کا پہرا دینے لگے۔»

2. فَرَكَعُوا وَ سَجَدُوا مَعَهُ: یعنی ان لوگوں نے جو پیچھے سے آگے آئے تھے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ رکوع اور سجدہ کیا۔ اس طرح پہلی صف والوں نے ایک رکعت پہلے نبی ﷺ کے ساتھ پڑھی، بعد میں پچھلی صف والوں نے بھی آگے ہو کر نبی ﷺ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی، اس طرح نبی ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں اور صحابہ کی دونوں جماعتوں نے ایک ایک رکعت پڑھی۔ صحیح بخاری کی اس روایت میں زہری سے اس بات کا ذکر نہیں کہ دونوں گروہوں نے اپنی اپنی دوسری رکعت پڑھی یا نہیں، مگر ابو بکر بن ابی الجہم نے اسی روایت میں زہری کے شیخ عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے، انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت بیان کی ہے، اس میں صراحت ہے: «وَأَكْمَ يَقْضُوا» [نسائی: ۱۵۳۳] یعنی انھوں نے ایک رکعت پڑھی اور دوسری نہیں پڑھی۔

3. بہت سے فقہاء کا کہنا ہے کہ صلاۃ خوف دو رکعتوں سے کم پڑھنا جائز نہیں، صرف اس کی ہیئت اور شکل میں کمی ہو سکتی ہے، رکعتوں کی تعداد میں نہیں۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ متعدد صحیح احادیث سے مقتدیوں کا صرف ایک رکعت پڑھنا ثابت ہے، جیسا کہ اس حدیث میں ہے۔

4. حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: اس باب یعنی خوف میں صرف ایک رکعت پڑھنے کے مسئلہ میں حدیفہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کی روایت ابو داؤد (۱۲۴۶)، نسائی (۱۵۲۹ تا ۱۵۳۱) اور ابن حبان (۱۴۵۲، ۲۸۷۰) میں ہے اور جابر رضی اللہ عنہ کی روایت نسائی (۱۵۴۵) میں ہے۔ اس کی تائید مسلم (۶۸۷)، ابو داؤد (۱۲۴۷) اور نسائی (۱۵۳۲) کی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو انھوں نے مجاہد کے طریق سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کی ہے کہ انھوں نے کہا: «فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً» «اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر حضر میں چار رکعت، سفر میں دو اور خوف میں ایک رکعت نماز فرض فرمائی ہے۔» (فتح الباری) ان صحیح احادیث کے مطابق صلاۃ خوف ایک رکعت پڑھنا بھی رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے اور اس کا انکار کرنا جائز ہے نہ تاویل، نہ ہی قرآن و سنت کی صحیح دلیل سے مسئلہ ثابت ہونے کے بعد جمہور کے لفظ سے خائف ہونا چاہیے۔

5 اس باب سے دو باتیں ثابت کرنا مقصود ہے، ایک صلاۃ خوف کی ایک الگ صورت بیان کرنا، دوسری یہ کہ خوف کی حالت میں بہت سی پابندیاں ختم ہو جاتی ہیں جو عام حالات میں نماز کے دوران عائد ہوتی ہیں، مثلاً آگے پیچھے حرکت نہ کرنا، قبلہ رخ رہنا، نگاہ کو ادھر ادھر نہ ہونے دینا وغیرہ۔

4۔ باب: قلعوں پر چڑھائی (اور فتح قریب ہونے) کے وقت اور دشمن کے مقابلے کے وقت نماز

۴۔ بَابُ الصَّلَاةِ عِنْدَ مَنَاهِضَةِ الْحُصُونِ  
وَلِقَاءِ الْعَدُوِّ

اور اوزاعی نے کہا: اگر فتح تیار ہو اور مسلمان نماز پڑھنے پر قادر نہ ہوں تو اشارے سے نماز پڑھ لیں، ہر آدمی اپنی نماز پڑھ لے۔ اور اگر اشارے سے پڑھنے پر بھی قادر نہ ہوں تو نماز کو مؤخر کر دیں، یہاں تک کہ لڑائی ختم ہو جائے یا خوف ختم ہو جائے تو دو رکعت پڑھ لیں، اگر دو رکعت پڑھنے پر قادر نہ ہوں تو ایک رکوع اور دو سجدے کر لیں، اس پر بھی قادر نہ ہوں تو انھیں صرف ”اللہ اکبر“ کہنا کافی نہیں ہوگا اور وہ اسے امن ہو جانے تک مؤخر کر لیں۔ کھولنے بھی ایسے ہی کہا ہے۔

اور انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ نے کہا: میں قلعہ تَستَرُ پر چڑھائی کے موقع پر فجر کی روشنی کے وقت موجود تھا جب کہ لڑائی کی آگ کے شعلے سخت بھڑک رہے تھے، اس لیے لوگ نماز پر قادر نہ ہو سکے تو ہم نے سورج بلند ہونے کے بعد ہی نماز پڑھی۔ ہم اس وقت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھے، چنانچہ ہمیں فتح حاصل ہو گئی۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے اس نماز کے عوض دنیا و مافیہا بھی ملے تو اس جیسی خوشی حاصل نہ ہو۔

وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: إِنْ كَانَ تَهَيُّاً الْفَتْحِ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ صَلُّوا إِيمَاءً، كُلُّ امْرِيٍّ لِنَفْسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْإِيمَاءِ أَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِتَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيُصَلُّوا رُكْعَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلُّوا رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا لَا يُجْزِئُهُمُ التَّكْبِيرُ وَيُؤْخَرُوهَا حَتَّى يَأْمَنُوا. وَبِهِ قَالَ مَكْحُولٌ.

وَ قَالَ أَنَسٌ: حَضَرْتُ عِنْدَ مَنَاهِضَةِ حِصْنِ تَسْتَرٍ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ، وَاشْتَدَّ اشْتِعَالُ الْقِتَالِ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ، فَلَمْ نُصَلِّ إِلَّا بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى فَقُتِحَ لَنَا. وَقَالَ أَنَسٌ: وَمَا يَسْرُنِي بِتِلْكَ الصَّلَاةِ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

فوائد ﴿۱﴾ اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے کہ جب شدید لڑائی ہو رہی ہو اور اس کی شدت کی وجہ سے لوگ کسی طرح بھی نماز ادا نہ کرے سکتے ہوں، تو ایسی صورت میں کیا ان کے لیے جائز ہے کہ امن ہونے تک نماز کو مؤخر کر دیں یا جائز نہیں؟ اکثر علماء کہتے ہیں کہ وہ نماز کو مؤخر نہیں کر سکتے بلکہ ہر حال میں نماز پڑھیں، خواہ ہر شخص اکیلا نماز پڑھے، جبکہ بعض علماء نے کہا کہ ایسی صورت میں نماز مؤخر کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ ان نمازوں کی بات ہے جنہیں دوسری نماز کے ساتھ جمع نہیں کیا جاسکتا، جو نمازیں دوسری نماز کے ساتھ جمع کی جاسکتی ہیں ان میں کوئی اشکال نہیں، کیونکہ ان میں پہلی نماز کو دوسری تک مؤخر کیا جاسکتا ہے۔ بات ان نمازوں کی ہے جو بعد والی تک مؤخر نہیں کی جاسکتیں، مثلاً نماز عصر، فجر اور عشاء۔ (یا پھر ایسی صورت پیدا ہو جائے کہ مؤخر اور جمع کر کے بھی نہ پڑھی جاسکے، مثلاً ظہر اور عصر کی نماز جمع کر کے بھی مغرب سے پہلے نہ پڑھی جاسکے تو انہیں مغرب سے مؤخر کیا جاسکتا ہے یا ہر حال میں مغرب سے پہلے پڑھا جائے؟) صحیح بات یہ ہے کہ ایسی صورت میں نماز مؤخر کی جاسکتی ہے، کیونکہ جب آنکھیں دہشت سے ٹیرھی ہو جائیں اور دل گلے تک پہنچ چکے ہوں، مسلسل فائر ہو رہا ہو یا ایک دوسرے سے گتھم گتھا ہو چکے ہوں تو آپ نماز کا تصور کیسے کر سکتے ہیں۔ آدمی جب تک امن اور عافیت میں ہو وہ جنگ کی صورت حال کا تصور نہیں کر سکتا۔ جب جنگ کی آگ بھڑک اٹھے اور جسموں کے ٹکڑے اڑ رہے ہوں، آدمی اپنی آنکھوں سے آتشی اسلحے کے ساتھ دشمن کو اپنی طرف بڑھتے ہوئے دیکھ رہا ہو تو نماز کا تصور ممکن نہیں، اس اضطراری صورت میں نماز کو مؤخر کرنا جائز ہے۔ جو لوگ اس حالت میں بھی نماز کو مؤخر کرنا جائز نہیں کہتے وہ میدان جنگ کے حالات سے واقف نہیں یا خواہ مخواہ بے جا اصرار کا تکلف کر رہے ہیں۔ اس لیے راجح قول یہی ہے کہ جب تک نماز کسی صورت پڑھی نہ جاسکتی ہو اسے مؤخر کیا جائے گا، ہاں جب اسے پڑھنا ممکن ہو، خواہ کھڑے کھڑے یا سواری پر، قبلے کی طرف منہ ہو سکے یا نہ ہو سکے، رکوع و سجدہ ممکن ہو یا نہ ہو نماز کا وقت ختم ہونے سے پہلے اسے پڑھنا ہوگا۔ انس رضی اللہ عنہ کو دیکھ لیجیے! قلعہ تَسْتَر پر چڑھائی اور فتح قریب ہونے کے وقت ان کا بیان ہے کہ صبح کی روشنی کے وقت لڑائی کی آگ شدت سے بھڑک اٹھی اور وہ کسی طرح نماز نہ پڑھ سکے تو ہم نے دن بلند ہونے کے بعد وہ نماز پڑھی۔ اور ہم ابو موسیٰ اشعری (صحابی رسول ﷺ) کے ہمراہ تھے تو ہمیں فتح حاصل ہوئی۔ انس رضی اللہ عنہ کے قول ”وَمَا يَسُرُّنِي بِنِتْلِكَ الصَّلَاةِ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ نماز جو اپنے وقت سے ضرورت اور جہاد فی سبیل اللہ کی وجہ سے مؤخر کی گئی تھی وہ مجھے اتنی عزیز ہے کہ مجھے دنیا و ما فیہا بھی ملے تو مجھے اس نماز جیسی خوشی نہ ہو۔ (ابن شمیمین بتصرف یسیر)

2 ”تَسْتَر“ پہلی تاء کے ضمہ اور دوسری کے فتح کے ساتھ، اہواز کے علاقے کا معروف شہر ہے۔ ”اہواز“ خوزستان کا مرکزی شہر ہے جو ایران کے جنوب مغرب میں واقع ہے، دریائے کارون شہر کے درمیان بہتا ہے۔ 2006ء کی مردم شماری کے مطابق ”اہواز“ کی آبادی 1,432,965 افراد پر مشتمل ہے۔ اس طرح یہ خوزستان کا سب سے بڑا شہر ہے۔ (وکی پیڈیا انگلش) اور خلیفہ نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ یہ قلعہ سنہ ۲۰ ہجری میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے عہد میں فتح ہوا، اس کی کیفیت کا کچھ بیان ”کتاب الجہاد“ میں آئے گا۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

945۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خندق کے دن عمر رضی اللہ عنہ آئے اور کفارِ قریش کو برا بھلا کہنے لگے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! میں نے نمازِ عصر نہیں پڑھی، یہاں تک کہ سورج غروب ہونے کے قریب ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اور اللہ کی قسم! میں نے بھی یہ نماز ابھی تک نہیں پڑھی۔“ (جابر رضی اللہ عنہ نے) کہا کہ آپ بطحان نامی نالے کی طرف اترے اور وضو کیا اور سورج غروب ہونے کے بعد عصر کی نماز پڑھی، پھر آپ نے اس کے بعد مغرب کی نماز پڑھی۔

۹۴۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُبَارَكٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : جَاءَ عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ ، وَيَقُولُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيبَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « وَأَنَا وَاللَّهِ ! مَا صَلَّيْتُهَا بَعْدُ » قَالَ : فَنَزَلَ إِلَيَّ بَطْحَانَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا . [ راجع : ۵۹۶۔ أخرجه مسلم : ۶۳۱ ]

**فوائد** 1 اس حدیث کے اکثر فوائد (۵۹۶) میں ملاحظہ فرمائیں۔ یہ تاخیر یا تو اس لیے تھی کہ ابھی آیتِ قصر نہیں اتری تھی، یا اس لیے کہ وضو کرنا ممکن نہ تھا، یا مشرکین کے متواتر حملوں اور خندق پار کرنے کی مسلسل کوشش کے دفاع میں شدید مصروفیت کی وجہ سے نماز پڑھنا ممکن نہ تھا اور یہ آخری وجہ ہی درست ہے۔

2 باب سے اس حدیث کی مناسبت اس طرح ہے کہ چونکہ آپ نماز کے معلوم طریقے کے مطابق نماز نہیں پڑھ سکتے تھے اس لیے اسے مؤخر کر دیا، اب اگرچہ آیتِ قصر نازل ہو چکی ہے، مگر جب قصر کر کے بھی نماز نہ پڑھی جاسکے تو اسے مؤخر کرنا چاہیے۔ اس قسم کا استدلال پیچھے بھی گزر چکا ہے کہ جب نہ پانی ملے نہ مٹی تو وضو کے بغیر ہی نماز پڑھ لی جائے۔

5۔ باب: جو شخص دشمن کا پیچھا کر رہا ہو یا دشمن اس کا پیچھا کر رہا ہو وہ سواری پر اشارے سے نماز پڑھ لے

۵۔ بَابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا  
وَإِيمَاءَ

اور ولید نے کہا: میں نے اوزاعی سے شریح بن شریحیل بن السمط رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کے سواری کے اوپر نماز پڑھنے کا ذکر کیا تو انھوں نے کہا: ہمارے نزدیک یہی حکم ہے جب (نماز یا دشمن کے) ہاتھ سے نکلنے کا خوف ہو۔ اور

وَقَالَ الْوَلِيدُ : ذَكَرْتُ لِلْأَوْزَاعِيِّ صَلَاةَ شُرْحَيْلِ بْنِ السَّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ ، فَقَالَ : كَذَلِكَ الْأَمْرُ عِنْدَنَا إِذَا تَخَوَّفَ الْفُوتُ .  
وَاحْتَجَّ الْوَلِيدُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدٌ



الْعَصْرِ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ»

ولید نے نبی ﷺ کے اس فرمان سے استدلال کیا کہ ”کوئی شخص بنو قریظہ کے سوا کہیں نماز نہ پڑھے۔“

**فوائد** 1 شرحیل بن السمط کندی رضی اللہ عنہ صحابی ہیں، معرکہ قادسیہ میں شریک ہوئے، حمص فتح کیا، معرکہ یرموک میں شریک ہوئے اور معاویہ رضی اللہ عنہ کی جانب سے صفین میں شریک ہوئے، اس میں ان کا بہت سا حصہ تھا۔ بیس سال تک حمص کے والی رہے اور وہیں سنہ ۴۰ ہجری میں وفات پائی۔ [أسد الغابة: ۶۲۱/۲۔ الاستيعاب في معرفة الأصحاب: ۶۹۹/۲] حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ان کے صحابی ہونے میں اختلاف ہے۔ (فتح الباری) طبری اور ابن عبدالبر نے اوزاعی سے نقل کیا ہے کہ انھوں نے کہا کہ شرحیل بن سمط رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ صبح کی نماز سوار یوں پڑھی پڑھو، مگر اشتر نخعی نے اتر کر زمین پر نماز پڑھی تو شرحیل نے کہا: ”مُخَالِفٌ خَالَفَ اللَّهَ بِهِ“ ”وہ حکم کی خلاف ورزی کرنے والا ہے، اللہ اس کے خلاف کرے۔“ (فتح الباری) ابن بطلال نے کہا کہ فرازی نے اسنن میں ذکر کیا ہے کہ پھر اشتر فتنے کے دوران زخمی ہوا۔ (یعنی) بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ مطلوب، یعنی جس کے پیچھے دشمن لگا ہوا ہو اسے جائز ہے کہ سواری پر اشارے کے ساتھ نماز پڑھے، مگر طالب یعنی جو دشمن کا پیچھا کر رہا ہو اسے سواری پر اشارے کے ساتھ نماز پڑھنا جائز نہیں، بلکہ وہ اترے اور زمین پر نماز پڑھے۔ مگر امام بخاری رضی اللہ عنہ کے نزدیک طالب ہو یا مطلوب دونوں کو سواری پر اشارے کے ساتھ نماز پڑھنا جائز ہے، کیونکہ اگر طالب کے لیے زمین پر اتر کر نماز پڑھنا لازم قرار دیا جائے تو دشمن کے نکل جانے یا کسی اور کے ساتھ پلٹ کر حملہ کرنے کا خطرہ ہے۔

3 بنو قریظہ میں جا کر نماز پڑھنے کی حدیث آگے آ رہی ہے، ولید نے اوزاعی کے قول پر اس حدیث سے دلیل لی ہے، کیونکہ صحابہ رضی اللہ عنہم بنو قریظہ کے طالب تھے یعنی ان کے پیچھے لگے ہوئے تھے اور نبی ﷺ نے ان کے لیے نماز قضا ہونے کی پروا نہیں کی۔ جب طالب کے لیے نماز قضا کر دینا درست ہوا اور وقت پر پڑھنے کی شرط ساقط ہو گئی تو زمین پر اتر کر پڑھنے کی شرط بالاولی ساقط ہو گئی اور اشارے سے سواری پر پڑھ لینا بطریق اولی ثابت ہو گیا۔ دوسری صورت دلیل کی یہ ہے کہ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے جو راستے میں نماز پڑھی وہ سوار یوں پڑھی، کیونکہ اگر وہ اتر کر پڑھتے تو نبی ﷺ کا جلدی پہنچنے کا مقصد فوت ہو جاتا، انھوں نے دیر بھی نہ کی اور وقت بھی ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

۹۴۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، قَالَ: 946- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ احزاب سے واپس آئے تو ہمیں فرمایا: ”کوئی شخص عصر کی نماز بنو قریظہ کے سوا کہیں نہ پڑھے۔“ ان میں سے بعض کو راستے میں عصر کا وقت ہو گیا تو ان میں سے کچھ کہنے لگے: ہم وہاں جا کر ہی نماز پڑھیں گے اور کچھ نے کہا: بلکہ ہم

حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَنَا لَمَّا رَجَعَ مِنَ الْأَحْزَابِ: «لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُ الْعَصْرِ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ» فَأَدْرَكَ بَعْضُهُمُ الْعَصْرَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا نُصَلِّي حَتَّى

نَأْتِيهَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : بَلْ نُصَلِّي، لَمْ يَرِدْ مِنَّا نَمَازٍ پڑھیں گے، ہم سے اس کا ارادہ نہیں کیا گیا۔ پھر ذَلِكْ، فَذَكَرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُعَنَّفْ وَاحِدًا مِنْهُمْ . نبی ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے ان میں سے کسی پر سختی نہیں کی۔ [انظر : ۴۱۱۹۔ أخرجه مسلم : ۱۷۷۰ بلفظ]

**فوائد** 1. ”لَمْ يُعَنَّفْ“ قاموس میں ہے: ”الْعُنْفُ، مُثَلَّثَةُ الْعَيْنِ : ضِدُّ الرَّفْقِ، وَأَعْنَفْتُهُ أَنَا، وَعَنْفَتُهُ تَعْنِيفًا“ سختی کرنا۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں فریقوں میں سے کسی پر سختی نہیں کی، کیونکہ دونوں کی نیت درست تھی۔ رہی یہ بات کہ دونوں میں فی الواقع صحیح کون تھا، تو حافظ ابن حزم رحمہ اللہ نے ”جوامع السیرة (ص: ۱۵۲)“ میں اس واقعہ پہ لکھا ہے کہ اگر ہم اس موقع پر ہوتے تو بنو قریظہ میں جا کر ہی نماز پڑھتے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

2. مسلم (۱۷۷۰) نے اسی سند سے یہ حدیث بیان کی ہے، مگر عصر کی بجائے ظہر کا ذکر کیا ہے۔ ابن حبان اور مستخرج ابی نعیم میں بھی ظہر کا ذکر ہے، جب کہ بخاری نے واضح طور پر عصر کا لفظ روایت کیا ہے۔ اسماعیلی کی روایت میں بھی ایسے ہی ہے۔ بعض حضرات نے اسے بخاری کی خطا قرار دیا ہے کہ انہوں نے مؤرخین کی متابعت میں عصر کر دیا ہے، مگر حافظ ابن حجر نے کہا: بخاری کا متابع بھی موجود ہے، اس لیے اسے ان کی خطا نہیں کہا جاسکتا۔ بعض اہل علم نے تطبیق اختیار کی ہے کہ بعض لوگوں نے ظہر نہیں پڑھی تھی، بعض نے پڑھ لی تھی، پہلے گروہ کو ظہر بنو قریظہ میں جا کر اور دوسرے کو عصر بنو قریظہ میں جا کر پڑھنے کا حکم دیا۔ یہ زیادہ مناسب ہے۔

3. ابو داؤد نے عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے خالد بن سفیان ہذلی کی طرف بھیجا، وہ غرنہ یا عرفات کی طرف تھا، آپ نے فرمایا: ”جاؤ، اسے قتل کر دو۔“ میں نے اسے دیکھ لیا، اُدھر عصر کی نماز کا وقت ہو گیا، میں نے سوچا خطرہ ہے کہ میرے اور اس کے درمیان ایسی صورت بن جائے کہ نماز میں دیر ہو جائے تو میں اس کی طرف چلتے چلتے ہی اشارہ کرتے ہوئے نماز پڑھنے لگا۔ جب میں اس کے قریب ہوا تو اس نے کہا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: عرب سے ایک آدمی ہوں، مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اس آدمی کے لیے فوج جمع کر رہے ہو، میں اسی سلسلے میں تمہارے پاس آیا ہوں۔ اس نے کہا: میں اسی کام میں مصروف ہوں۔ میں کچھ دیر اس کے ساتھ چلتا رہا، جب مجھے موقع ملا میں تلوار لے کر اس پر چڑھ گیا، یہاں تک کہ وہ ٹھنڈا ہو گیا۔ [ابو داؤد، باب صلاة الطالب : ۱۲۴۹، صحیح] اس حدیث سے بھی طالب کے لیے اشارے کے ساتھ نماز پڑھنا ثابت ہوا۔

6۔ باب: (جنگ کے موقع پر) تکبیر کہنا، صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرنا اور حملے اور جنگ کے وقت نماز ادا کرنا

۶۔ بَابُ التَّكْبِيرِ وَالْعَلَسِ بِالصُّبْحِ،  
وَالصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ

947۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھی، پھر سوار ہوئے اور فرمایا:

۹۴۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ

”اللہ اکبر! خیبر ویران ہو گیا! ہم جب کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے۔“ تو یہودی نکل کر گلیوں میں یہ کہتے ہوئے دوڑنے لگے کہ محمد (ﷺ) ہمیں کے ساتھ آ گئے اور ہمیں کا معنی لشکر ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ ان پر غالب آ گئے۔ آپ نے لڑنے والے مردوں کو قتل کر دیا اور عورتوں اور بچوں کو قیدی بنا لیا۔ اصفیہ، دُحیہ کلبیؓ کے حصے میں آئیں اور پھر رسول اللہ ﷺ کی ملکیت بن گئیں، پھر آپ نے ان سے نکاح کر لیا اور انہیں آزاد کرنے ہی کو ان کا مہر بنا دیا۔

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الصُّبْحَ بِعَلَسٍ، ثُمَّ رَكِبَ فَقَالَ : « اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ » فَخَرَجُوا يَسْعَوْنَ فِي السُّكِّكِ وَيَقُولُونَ : مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ - قَالَ : وَالْخَمِيسُ الْجَيْشُ - فَظَهَرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَى الذَّرَارِيَّ، فَصَارَتْ صَفِيَّةٌ لِذُحْيَةَ الْكَلْبِيِّ، وَصَارَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ تَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عِتْقَهَا .

عبد العزیز نے ثابت سے کہا: اے ابو محمد! آپ نے انسؓ سے پوچھا کہ آپ ﷺ نے انہیں کیا مہر دیا؟ انہوں نے کہا: آپ نے انہیں خود ان کی ذات بطور آزادی عطا فرمائی، پھر وہ مسکرائے۔

فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ لِثَابِتٍ : يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! أَنْتَ سَأَلْتَ أَنَسًا : مَا أَمْرُهَا ؟ قَالَ : أَمْرُهَا نَفْسُهَا، فَتَبَسَّمَ . [ راجع : ۳۷۱ - أخرجه مسلم : ۱۳۶۵، و في الجهاد (۱۲۰) بدون ذكر صفية، و بطوله في النكاح

[ (۸۴۰) ]

**فوائد** 1 بخاری کے اکثر نسخوں میں اسی طرح لفظ ”التَّكْبِيرُ“ ہی ہے۔ مقصد یہ ہے کہ جنگ کے موقع پر ”تکبیر“ کہنا مسنون ہے، اسی طرح ہر خوشی کے موقع پر بھی یہی ذکر مسنون ہے، ہر بلندی پر چڑھتے ہوئے بھی ”اللہ اکبر“ کہا جاتا ہے۔ مقصد اللہ کے نام کو بلند کرنا اور اس کا شکر ادا کرنا ہوتا ہے۔ حدیث کی مناسبت باب سے یہ ہے کہ آپ جنگ کے موقع پر سوار ہوئے تو ”اللہ اکبر“ کہا۔ البتہ ”الْكُشْمِينِيَّةُ“ کے نسخہ میں ”التَّكْبِيرُ“ کے بجائے ”التَّبْكِيرُ“ ہے، جس کا معنی ہے: صبح کی نماز جلدی اور اندھیرے میں ادا کرنا۔ حافظ ابن حجر نے کہا: یہاں یہ لفظ زیادہ مناسب ہے۔ لفظ ”التَّبْكِيرُ“ کی مناسبت واضح ہے۔

2 یہ باب ”أَبْوَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ“ میں لانے کی مناسبت یہ ہے کہ ضروری نہیں کہ شدتِ خوف میں نماز کو آخر وقت تک مؤخر کیا جائے، جیسا کہ بعض لوگوں نے یہ شرط لگائی ہے، بلکہ ممکن ہو تو لڑائی شروع کرتے اور دشمن کے ساتھ مقابلے سے پہلے ہی اول وقت میں نماز پڑھ لینی چاہیے، تاکہ اطمینان کے ساتھ دشمن سے نمٹا جاسکے۔ ایسے ہی حج کے موقع پر بھی دس ذوالحجہ کو مزدلفہ میں آپ نے صبح کی نماز بہت جلدی اندھیرے میں پڑھ لی، تاکہ نماز سے فارغ ہو کر خوب روشنی ہونے تک دعا کے لیے فارغ ہو سکیں۔

[ تَمَّ أَبْوَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۳۔ کتاب العیدین

### کتاب العیدین

1۔ باب: دونوں عیدوں اور ان میں بننے سنورنے

کا بیان

۱۔ بَابُ: فِي الْعِيدَيْنِ وَالتَّجْمُلِ فِيهِ

فائدہ ﴿عید﴾ کا لفظ ”عَادَ يَعُوْدُ“ سے مشتق ہے، خوشی کا وہ دن جو بار بار لوٹ کر آئے۔ جمع اس کی ”أَعْيَادٌ“ ہے جو اصل میں ”أَعْوَادٌ“ ہی تھا، مگر اسے ”أَعْيَادٌ“ اس لیے کر لیا گیا کہ اسے وہ ”أَعْوَادٌ“ نہ سمجھ لیا جائے جو ”عُوْدٌ“ (کٹڑی) کی جمع ہے۔ اسلام میں سالانہ عیدیں صرف دو ہیں: عید الفطر اور عید الاضحیٰ۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو ان لوگوں کے ہاں دو دن تھے جن میں وہ کھیلا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”یہ دو دن کیا ہیں؟“ انھوں نے کہا: جاہلیت میں ہم ان دونوں میں کھیلا کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ» [ابو داؤد: ۱۱۳۴، صحیح] ”اللہ نے تمہیں ان دونوں کے بدلے میں ان سے بہتر دن عطا فرمائے ہیں: عید الفطر اور عید الاضحیٰ۔“

ان دو کے سوا کوئی سالانہ عید نہیں، نہ ہی اسلام میں کسی کا یوم پیدائش (برتھ ڈے) یا یوم وفات (برسی) منانے کی گنجائش ہے۔ یہ کفار کی رسمیں ہیں، فرمایا: «مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ» [ابو داؤد: ۴۰۳۱] ”جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی تو وہ انھی میں سے ہے۔“ نبی ﷺ یا کسی صحابی کے یوم پیدائش کو بطور عید منانا نہ رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے نہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کسی سے ثابت ہے، بلکہ ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوموار کے دن کے روزے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: «فِيهِ وُلِدْتُ وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَيَّ» [مسلم: ۱۱۶۲/۱۹۸] ”اسی دن میں پیدا ہوا اور اسی دن مجھ پر وحی نازل ہوئی۔“ اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے یوم پیدائش کو سالانہ یا ہفتہ وار عید قرار دینے کی بجائے اس میں اللہ کا شکر ادا کرنے کے لیے ہر ہفتے میں روزے کی تلقین فرماتے تھے اور جیسا کہ دوسری احادیث میں آیا ہے کہ آپ ﷺ خود بھی روزہ رکھتے تھے اور سب جانتے ہیں کہ عید کے دن روزہ رکھنا منع ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ اسلام میں عید میلاد النبی ﷺ کا کوئی وجود نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ منانے کا پورا طریقہ،

اس کا وقت، اس میں ادا کی جانے والی نماز کا طریقہ اور خطبہ وغیرہ سب کچھ رسول اللہ ﷺ، خلفاء اور دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم سے ثابت ہے، مگر عید میلاد کا مسنون طریقہ کوئی نہیں بتا سکتا۔ اگر آپ ﷺ نے یا صحابہ نے یہ عید منائی ہوتی تو اسے منانے کا طریقہ بھی ضرور معلوم ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ ہر شہر اور علاقے کا عید میلاد منانے کا اپنا اپنا انداز ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ سنت پوری دنیا میں ایک ہوتی ہے اور بدعت کسی جگہ کسی رنگ میں ہوتی ہے اور کسی جگہ دوسرے رنگ میں ہوتی ہے۔ ہر جگہ لوگ اپنی مرضی کے مطابق نئے سے نیا طریقہ نکالتے ہیں اور یہ اختلاف اس عمل کے بدعت ہونے کی بہت بڑی دلیل ہے۔ البتہ مسلمانوں کی ایک ہفتہ وار عید بھی ہے اور وہ جمعۃ المبارک ہے، اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے اکیلے جمعہ کے دن کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

۹۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ : أَخَذَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبْرَقٍ تَبَاعُ فِي السُّوقِ فَأَخَذَهَا فَآتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! ابْتَعْ هَذِهِ تَجَمَّلَ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوُفُودِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ » فَلَبِثَ عُمَرُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَلْبَثَ، ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِجُبَّةٍ دِيْبَاجٍ، فَأَقْبَلَ بِهَا عُمَرُ، فَآتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّكَ قُلْتَ : « إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ » وَأُرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهَذِهِ الْجُبَّةِ ! فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « تَبِعُهَا أَوْ تُصِيبُ بِهَا حَاجَتَكَ » [راجع : ۸۸۶- أخرجه مسلم : ۲۰۶۸]

948- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ نے موٹے ریشم کا ایک کوٹ لیا جو بازار میں بک رہا تھا اور اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! آپ اسے خرید لیں، عید اور وفود کے آنے پر اس سے زینت حاصل کیا کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: ”یہ تو صرف ان لوگوں کا لباس ہے جن کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہیں۔“ پھر عمر رضی اللہ عنہ جب تک اللہ نے چاہا ٹھہرے رہے، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف باریک ریشم کا ایک کوٹ بھیجا تو عمر رضی اللہ عنہ اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! آپ نے تو کہا تھا کہ ”یہ صرف ان لوگوں کا لباس ہے جن کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہیں۔“ اور آپ نے یہ کوٹ میری طرف بھیج دیا ہے! آپ نے فرمایا: ”تم اسے بیچ دو یا اس سے اپنی ضرورت پوری کر لو۔“

**فوائد** ① اس حدیث کے اکثر فوائد حدیث (۸۸۶) میں ملاحظہ فرمائیں۔ یہاں استدلال اس بات سے ہے کہ یہ بات عام معلوم تھی کہ نبی ﷺ عید کے موقع پر اور وفود کی آمد پر بن سنور کر جاتے ہیں، اسی لیے عمر رضی اللہ عنہ نے ریشمی جبہ جب دیکھا تو آپ کو اسے خریدنے کا مشورہ دیا۔ آپ نے ان کی اس بات کا انکار نہیں کیا کہ عید اور وفود کے لیے بن سنور کر جانا

چاہیے، صرف کوٹ کے ریشمی ہونے کی وجہ سے اسے خریدنے سے انکار فرمایا۔ حدیث (۸۸۶) میں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جمعہ اور وفود کے لیے بن سنور کر جانے کی بات کی ہے اور یہاں عید اور وفود کا ذکر کیا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ وہ کبھی عید کا لفظ ذکر کرتے تھے اور کبھی جمعہ کا، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں موقعوں پر بہترین لباس زیب تن فرماتے تھے اور جمعہ بھی مسلمانوں کی عید ہے۔

2۔ ابن ابی الدنیا اور بیہقی (۳/۳۹۸، ج: ۶۱۴۳) نے صحیح سند کے ساتھ روایت کی ہے کہ (خود) ابن عمر رضی اللہ عنہما دونوں عیدوں میں اپنا بہترین لباس پہنتے تھے۔ (فتح الباری)

2۔ باب: عید کے دن برچھیوں اور ڈھالوں کے ساتھ کھیلنا

۲۔ بَابُ الْحِرَابِ وَالِدَّرَقِ يَوْمَ الْعِيدِ

949۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے اور میرے پاس دو لڑکیاں تھیں جو جنگِ بُعاث کے گیت گارہی تھیں، آپ بستر پر لیٹ گئے اور اپنا چہرہ دوسری طرف پھیر لیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے مجھے جھڑکا اور کہا: (یہ) شیطان کا باجانبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (بج رہا ہے)۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”انہیں رہنے دو۔“ پھر جب ان کی توجہ ہٹی تو میں نے انہیں اشارہ کیا تو وہ نکل گئیں۔

۹۴۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي جَارِيتَانِ تُعْنِيَانِ بِيغْنَاءِ بُعَاثٍ، فَاضْطَجَعَ عَلَيَّ الْفِرَاشِ وَحَوْلَ وَجْهَهُ، وَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ، فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ: مِزْمَارَةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟! فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: «دَعُهُمَا» فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزَتْهُمَا فَخَرَجَتَا. [راجع: ۴۵۴ - أخرجه مسلم: ۸۹۲]

950۔ اور عید کے دن حبشی برچھیوں اور ڈھالوں کے ساتھ کھیلتے تھے تو یا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا یا آپ نے (خود) فرمایا: ”کیا تم دیکھنا چاہتی ہو؟“ میں نے کہا: ہاں! تو آپ نے مجھے اپنے پیچھے کھڑا کر لیا، اس طرح کہ میرا رخسار آپ کے رخسار پر تھا اور آپ فرما رہے تھے: ”کھیلو کھیلو، اے بنی ارفدہ!“ یہاں تک کہ جب میں اکتا

۹۵۰ - وَكَانَ يَوْمَ عِيدِ يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالِدَّرَقِ وَالْحِرَابِ، فَأَمَّا سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِمَّا قَالَ: «تَشْتَهِينَ تَنْظُرِينَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ، حَدَّثِي عَلَيَّ خَدَّهُ وَهُوَ يَقُولُ: «دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ» حَتَّى إِذَا مَلَلْتُ قَالَ: «حَسْبُكَ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «فَادْهَبِي» [راجع: ۴۵۴]

گئی تو آپ نے فرمایا: ”تمہیں کافی ہے؟“ میں نے کہا:

ہاں! فرمایا: ”پھر چلی جاؤ۔“

**فوائد** 1 ”حِرَابٌ“ ”حَرْبَةٌ“ کی جمع ہے: چھوٹا نیزہ اور ”ذَرَقٌ“ ”ذَرَقَةٌ“ کی جمع ہے: ڈھال جو چمڑے سے بنائی گئی ہو۔ ”غِنَاءٌ“ غین کے کسرہ کے ساتھ: گانا اور فتح کے ساتھ: نفع۔ ”بُعَاثٌ“ جاہلیت میں اوس اور خزرج کے درمیان ایک سو بیس سال تک لڑائی جاری رہی جو اسلام کی آمد کے ساتھ ختم ہوئی، اس دوران کئی بڑے بڑے معرکے ہوئے جن میں سب سے آخر میں بُعَاث کا معرکہ ہوا جو قابلِ اعتماد قول کے مطابق رسول اللہ ﷺ کی مدینہ آمد سے تین سال پہلے ہوا، جس میں اوس کے سردار حَضِرِیْر جو اُسیدِ ثَمُود کے والد تھے زخمی ہوئے اور کچھ مدت بعد فوت ہو گئے۔ اسی طرح خزرج کے سردار عمرو بن نعمان تھے جو ایک تیر لگنے سے ہلاک ہو گئے اور یہی بات خزرج کے غلبے کے بعد ان کی شکست کا باعث بنی۔ اس کے علاوہ بھی دونوں قبیلوں کے بڑے بڑے سردار اس معرکے میں مارے گئے اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے دونوں قبیلوں کے لیے نبی ﷺ پر ایمان لانے کا راستہ آسان کر دیا۔ اس لڑائی میں خزرج کی طرف سے حسان وغیرہ اور اوس کی طرف سے قیس بن حطیم وغیرہ شعراء نے بہت سے شعر کہے جو ان کے دیوانوں میں موجود ہیں۔ (خلاصہ فتح الباری)

② ”جَارِيَةٌ“ لڑکی جو بلوغت کے قریب ہو، جیسے ”غَلَامٌ“ وہ لڑکا جو بلوغت کے قریب ہو۔ اس باب کے بعد والے باب میں ہے کہ وہ انصار کی لڑکیاں تھیں اور یہ عید کا دن تھا۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان میں سے ایک کا نام حمامہ ذکر کیا ہے اور دوسری کے متعلق کہا ہے کہ احتمال ہے اس کا نام زینب ہو۔ اس حدیث میں ہے کہ وہ دونوں جنگِ بُعَاث میں کہے گئے گیت گارہی تھیں۔ زہری کی روایت میں ”تُدْفَنَانِ“ کا لفظ بھی ہے کہ وہ دَفَّ بجا رہی تھیں۔ ”دَفَّ“ دال کے ضمہ اور فتح دونوں کے ساتھ استعمال ہوتا ہے، اسے ”الْكِرْبَالُ“ بھی کہتے ہیں۔ اس کی ایک جانب چمڑا ہوتا ہے جسے ایک ہاتھ سے بجایا جاتا ہے۔ اس میں گھنگھر و نہ ہوں تو ”دَفَّ“ اور گھنگھر و ہوں تو اسے ”مِزْهَرٌ“ کہتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ یہ مئی کے دنوں کا واقعہ ہے۔

③ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے موقع پر لڑکیاں گھر کے اندر ایسے گیت گاسکتی ہیں جن میں شجاعت وغیرہ کا ذکر ہو یا اچھی اور جائز باتیں ہوں، شہوت ابھارنے والے اور فاسقانہ اشعار تو ویسے ہی ممنوع ہیں۔ دین کی قید سے آزاد بعض لوگ اس سے باجے گاجے، موسیقی اور عورتوں کے ناچنے گانے کی دلیل لاتے ہیں، مگر جیسا کہ اوپر ذکر ہوا کہ انصار کی وہ لڑکیاں جنگِ بُعَاث میں کہے گئے شعر گارہی تھیں۔ اس سے بے حیائی، بدکاری اور عشق و ہوس پر ابھارنے والے گیتوں کا جواز ہرگز نہیں نکلتا، بلکہ قرآن مجید میں ان کی صاف ممانعت آئی ہے، جیسے فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَالِاتِّقَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ [النحل : ۹۰] ”بے شک اللہ عدل اور احسان اور قربت والے کو دینے کا حکم دیتا ہے اور بے حیائی اور برائی اور سرکشی سے منع کرتا ہے، وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے، تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔“ اور فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿﴾ [النور: ۱۹] ”بے شک جو لوگ پسند کرتے ہیں کہ ان لوگوں میں بے حیائی پھیلے جو ایمان لائے ہیں ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔“

رہی موسیقی اور باجے گا بے توف سے ان کا جواز بھی نہیں نکلتا۔ صرف عید اور نکاح وغیرہ کی خوشی کے وقت صرف دف کا جواز نکلتا ہے، وہ بھی کراہت کے ساتھ، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کے منہ پھیر کے لیٹنے اور ابو بکر رضی اللہ عنہما کے جھڑکنے اور عائشہ رضی اللہ عنہا کے اشارے سے ان کے نکل جانے سے ظاہر ہے۔ پھر وہ کہیں کسی میدان یا ہال یا سٹیج پر اپنے نغمے اور قاص کی نمائش نہیں کر رہی تھیں، بلکہ گھر کی چار دیواری میں صرف اہل خانہ کے پاس اپنے اسلاف کی شجاعت کے گیت گارہی تھیں اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے حدیث (۹۵۲) میں صراحت کی ہے: «وَلَيْسَتْ بِمُغْنِيَتَيْنِ» یعنی وہ گانے والیاں نہیں تھیں، یعنی وہ کوئی تربیت یافتہ یا ماہر گلوکارائیں نہیں تھیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ پیشہ ور عورتوں سے گانا سننا جائز نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے عید اور خوشی کا موقع ہونے کی وجہ سے انھیں منع نہیں کیا، اگرچہ خود ناپسند کرنے کی وجہ سے منہ موڑ کر لیٹے رہے۔ آپ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہما کو انھیں کچھ کہنے سے منع کر دیا، وہ بھی اس لیے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ڈانٹنے اور جھڑکنے سے معلوم ہو رہا تھا کہ وہ انھیں پیٹنے لگ جائیں گے۔ اس روایت میں ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہما نے عائشہ رضی اللہ عنہا کو جھڑکا، جبکہ دوسری میں ہے: ”فَانْتَهَرَهُمَا“ یعنی ان دونوں کو ڈانٹا۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ انھوں نے ان دونوں لڑکیوں کو گانے کی وجہ سے ڈانٹا اور عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس تماشے پر خاموش رہنے کی وجہ سے ڈانٹا۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا کی کمال عقل دیکھیں! رسول اللہ ﷺ کی خاموشی کے پیش نظر ان لڑکیوں کو کچھ نہیں کہا اور والد ماجد کی رضا کو مد نظر رکھتے ہوئے ان کی توجہ دوسری طرف ہوتے ہی ان لڑکیوں کو نکل جانے کا اشارہ کر دیا۔ پھر یہ بھی ان کا حسن ادب ہے کہ بڑوں کی موجودگی میں بولنے کی بجائے اشارے پر اکتفا کیا ہے۔ بعض موقعوں پر دف کے جواز کے باوجود باجوں وغیرہ کی حرمت کا ذکر ”لہو الحدیث“ کی وعید کے ضمن میں سورہ لقمان (۶) میں موجود ہے۔ اور کتب حدیث میں باجوں کے حرام ہونے کی واضح حدیث بھی آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَيْكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ الْحِرَّ وَالْحَرِيرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَاذِفَ» [بخاری: ۵۵۹۰] ”میری امت میں ایسے لوگ ضرور ہوں گے جو زنا، ریشم، شراب اور باجوں کو حلال کر لیں گے۔“ یعنی ان حرام چیزوں کو حلال سمجھیں گے اور حلال قرار دے کر ان کا ارتکاب کریں گے، جیسا کہ آج کل مسلمانوں کے ریڈیو، ٹیلی ویژن اور عام مجالس میں موسیقی اور باجے گا بے استعمال عام ہو گیا ہے۔

4 اسی حدیث سے بعض صوفیہ سماع و قاص کے لیے استدلال کرتے ہیں۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک بزرگ نے کیا خوب کہا ہے کہ اگر انھوں نے اس سے دلیل لینا ہی ہے تو سب شرائط کے ساتھ لیں، یعنی سماع سے اعراض کیا جائے، داخل ہونے والا انھیں ڈانٹے، پھر اسے مارنے سے روک دیا جائے، مگر گانے والوں کو بھی نکال باہر کیا جائے، ورنہ اس حدیث سے استدلال درست نہیں۔



5 دوسری حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے موقع پر مسجد میں جنگلی کھیل کی اجازت ہے، بلکہ وہ مسنون ہیں اور عورتیں بھی باپردہ رہتے ہوئے مردوں کی نگاہوں سے بچ کر اسے دیکھ سکتی ہیں، بشرطیکہ اصل مقصد ان کا کھیل دیکھنا یا خطاب وغیرہ سننا ہو، ہوس یا شہوت کے ساتھ نہ دیکھیں۔ مگر مردوں کے لیے جائز نہیں کہ اتفاقاً پہلی نظر پڑ جانے کے بعد عورتوں کو دیکھیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورتوں کو دیکھنے سے مردوں میں ہیجان پیدا ہوتا ہے، جب کہ عورتوں میں مردوں جیسی کیفیت نہیں ہوتی۔ بعض حضرات عورتوں کے دیکھنے کی حرمت پر اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جو ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، انھوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی اور آپ کے پاس میمونہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں کہ عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آئے اور یہ حجاب نازل ہونے کے بعد کی بات ہے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « اَحْتَجَبَا مِنْهُ » ”اس سے حجاب میں ہو جاؤ۔“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا وہ نابینا نہیں، وہ نہ ہمیں دیکھتا ہے نہ ہی ہمیں پہچانتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”تو کیا تم دونوں اندھی ہو، کیا تم اسے نہیں دیکھتیں؟“ [ابو داؤد: ۴۱۱۲۔ ترمذی: ۲۷۷۸] مگر یہ روایت صحیح نہیں، حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح بخاری ”بَابُ أَصْحَابِ الْحِرَابِ فِي الْمَسْجِدِ (۴۵۴، ۴۵۵)“ کی شرح میں لکھا ہے: ”وَهُوَ حَدِيثٌ مُخْتَلَفٌ فِي صِحَّتِهِ“ ”اس حدیث کے صحیح ہونے میں اختلاف ہے۔“ [فتح الباری: ۵۵۰/۱] شعیب الارنؤوط نے ابوداؤد کی تعلیق میں اسے ضعیف کہا ہے اور ضعف کی وجہ بھی بیان کی ہے۔ اسی طرح شیخ ناصر الدین البانی نے ”فقہ السیرۃ للغزالی (ص: ۴۴)“ کی تخریج میں اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ شیخ ابن شمیم رحمۃ اللہ علیہ کی شرح میں زیر شرح حدیث پر تعلق میں لکھا ہے کہ ابن مفلح نے ”المبدع (۸۸/۶)“ میں امام احمد سے اس حدیث کو ضعیف قرار دینا نقل کیا اور کہا ہے: ”قَالَ أَحْمَدُ: هُوَ ضَعِيفٌ۔“ اس کے برعکس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو ان کی تیسری طلاق کی عدت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے پاس گزارنے کا حکم دیا، چنانچہ فرمایا: « اِعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى تَضَعِينَ ثِيَابَكَ عِنْدَهُ » [مسلم، باب المطلقۃ ثلاثاً ..... : ۱۴۸۰] ”تم ابن ام مکتوم کے پاس عدت گزارو، کیونکہ وہ نابینا آدمی ہے، تم اس کے ہاں اپنے کپڑے اتار کر رکھ سکوگی۔“ اس حدیث پر کوئی کلام نہیں اور اس سے ظاہر ہے کہ عورتوں کے لیے نابینا آدمی سے پردہ نہیں ہے، البتہ اس سے عورت کو بلا ضرورت نابینا شخص کو دیکھتے رہنے کا جواز نہیں نکلتا۔

3- باب: اہل اسلام کے لیے دونوں عیدوں کا مسنون طریقہ

۳- بَابُ سُنَّةِ الْعِيدَيْنِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ

951- براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ دیتے ہوئے سنا، آپ نے فرمایا: ”ہم اپنے اس دن میں سب سے پہلا جو کام کرتے ہیں یہ ہے کہ ہم نماز (عید)

۹۵۱ - حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم يَخْطُبُ، فَقَالَ: « إِنَّ أَوَّلَ

پڑھتے ہیں، پھر واپس آ کر قربانی کرتے ہیں، جس نے ایسا کیا اس نے ہمارا طریقہ پالیا۔“

مَا نَبَدُّ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا « [انظر : ۹۵۵، ۹۶۵، ۹۶۸، ۹۷۶، ۹۸۳، ۵۵۴۵، ۵۵۵۶، ۵۵۵۷، ۵۵۶۰، ۵۵۶۳، ۶۶۷۳۔ أخرجه مسلم : ۱۹۶۱ مطولاً و بغير هذا اللفظ ]

952۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور میرے پاس انصار کی دولڑکیاں وہ اشعار گا رہی تھیں جو انصار نے جنگِ بُعث میں ایک دوسرے کے مقابلے میں کہے تھے، انھوں نے کہا: اور وہ دونوں گانے والیاں نہیں تھیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا شیطان کے باجے رسول اللہ ﷺ کے گھر میں؟ اور یہ عید کے دن کی بات ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو بکر! ہر قوم کی ایک عید ہوتی ہے اور یہ ہماری عید ہے۔“

۹۵۲۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ تُغْنِيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بُعَاثَ، قَالَتْ: وَلَيْسَتَا بِمُغْنِيَتَيْنِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَمْزَامِيرُ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا» [راجع : ۴۵۴۔ أخرجه مسلم : ۸۹۲]

فائدہ ﴿﴾ اس کے اکثر فوائد حدیث (۹۴۹) میں گزر چکے ہیں۔ ”المحاملیات“ میں حسن سند کے ساتھ جبیر بن نفیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اصحابِ رسول ﷺ عید کے دن جب آپس میں ملتے تو ایک دوسرے کو یوں کہتے: ”تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ“۔ (فتح الباری)

4۔ عید الفطر کے دن (عید کے لیے) نکلنے سے پہلے کچھ کھانا

۴۔ بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ

953۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ عید الفطر کے دن جب تک چند کھجوریں نہیں کھاتے تھے (نماز عید کے لیے) نہیں نکلتے تھے۔

۹۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بَنِ أَنْسٍ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ.

وَقَالَ مَرْجَأُ بْنُ رَجَاءٍ : حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ ، قَالَ :  
 حَدَّثَنِي أَنَسٌ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : وَيَأْكُلُهُنَّ وَتَرًا .  
 اور مُرَجَّاءُ بن رَجَاء نے کہا: مجھے عبید اللہ نے بیان کیا کہ  
 مجھے انس رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے بیان کیا: اور آپ ﷺ وہ  
 کھجوریں طاق عدد میں کھاتے تھے۔

**فائدہ** عید الفطر کی نماز کے لیے جانے سے پہلے چند کھجوریں کھانے میں حکمت یہ ہے کہ ماہِ رمضان میں مسلسل روزے رکھنے کی وجہ سے جو ایک قسم کا ضعف پیدا ہو جاتا ہے صبح کھجوریں کھا کر اس کا ازالہ ہو جائے اور آدمی قوی اور ہوشیار ہو کر نماز عید کے لیے نکلے۔ اور خصوصاً کھجوریں کھانے کی وجہ ایک تو ظاہر ہے کہ مدینہ میں سب سے زیادہ آسانی سے ملنے والی چیز یہی تھی اور ایک یہ کہ کھجور انسانی جسم کے لیے درکار تمام غذائی اجزاء کا مجموعہ ہے اور اس کی مٹھاس فوری طور پر جسمانی قوت کی کمی کو دور کرتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے مریم علیہا السلام کے لیے مسیح علیہ السلام کی ولادت کے موقع پر ان کے لیے کھجوروں کا اہتمام فرمایا اور رسول اللہ ﷺ تازہ یا پختہ کھجوروں کے ساتھ روزہ افطار فرمایا کرتے تھے۔ اگر کھجوریں نہ ہوتیں تو پانی کے ساتھ یا جو میسر ہوتے اس کے ساتھ افطار فرما لیتے، جیسا کہ آپ نے ایک سفر میں ستو کے ساتھ روزہ افطار فرمایا۔ (بخاری) شریعت کے بہت سے کاموں میں طاق عدد کی رعایت سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی طرف توجہ دلانا مقصود ہے، کیونکہ صرف وہی ہے جو وتر ہے، باقی ہر چیز شفع (جوڑا) ہے۔ ابن شمیمین نے کہا: اس کا اہتمام صرف انھی کاموں میں کیا جائے گا جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں، اس کے علاوہ اس کا اہتمام درست نہیں، جیسا کہ بعض لوگ دو دفعہ کوئی چیز کھانے یا پینے پر کہتے ہیں: اب ایک دفعہ اور کھاؤ یا پیو، تاکہ وتر ہو جائے، تو یہ بات درست نہیں، کیونکہ یہ ہر کام میں مسنون نہیں۔ (شرح ابن شمیمین) رہی یہ بات کہ کتنی کھجوریں کھائے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ”تمرات“ کا لفظ کم از کم تین کھجوروں کے لیے آتا ہے، کیونکہ جمع کم از کم اتنی ہوتی ہے، ورنہ ایک کھجور بھی وتر ہے۔ زیادہ جتنی طبیعت چاہے طاق عدد میں کھالے۔

### 5۔ باب: قربانی کے دن کھانا

### ۵ - بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ النَّحْرِ

954۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا:  
 ”جس نے نماز سے پہلے جانور ذبح کر لیا ہو وہ دوبارہ ذبح کرے۔“ تو ایک آدمی کھڑا ہو گیا اور اس نے کہا: یہ وہ دن ہے کہ اس میں گوشت کی خواہش ہوتی ہے اور اس نے اپنے ہمسایوں (کے فقر اور حاجت) کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے جیسے اسے سچا سمجھا۔ اس نے کہا: میرے پاس ایک جذعہ ہے

۹۵۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ » فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ ، وَذَكَرَ مِنْ جِيرَانِهِ ، فَكَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَدَقَهُ قَالَ : وَعِنْدِي جَذَعَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ ، فَرَخَّصَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ ، فَلَا

جو مجھے گوشت کے دو بکروں سے زیادہ عزیز ہے۔ نبی ﷺ نے اسے (اسی کو ذبح کرنے کی) اجازت دے دی۔ اب میں نہیں جانتا کہ جذع قربانی کرنے کی رخصت اس آدمی کے سوا دوسروں کو بھی پہنچی یا نہیں۔

أَدْرِي أَبْلَغَتِ الرَّخْصَةَ مَنْ سِوَاهُ أَمْ لَا. [ انظر : ۹۸۴، ۵۵۴۶، ۵۵۴۹، ۵۵۶۱ - أخرجه مسلم : ۱۹۶۲ زیادة ]

955۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں عید الاضحیٰ کے دن نماز کے بعد خطبہ دیا اور فرمایا: ”جس نے ہمارے جیسی نماز پڑھی اور ہماری قربانی کی طرح قربانی کی تو اس نے صحیح قربانی حاصل کر لی اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی اس کی کوئی قربانی نہیں۔“ تو براء رضی اللہ عنہ کے ماموں ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! میں نے اپنی بکری نماز سے پہلے قربان کر دی اور میں نے جانا کہ آج کا دن کھانے پینے کا دن ہے اور میں نے چاہا کہ میری بکری پہلا جانور ہو جو میرے گھر میں ذبح کیا جائے، تو میں نے اپنی بکری ذبح کر دی اور صبح نماز کے لیے آنے سے پہلے ہی ناشتہ کر لیا۔ آپ نے فرمایا: ”تیری بکری گوشت کی بکری ہے۔“ انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہمارے پاس بکری کی ایک پھوری ہے جو جذع ہے، وہ مجھے دو بکریوں سے زیادہ پسند ہے، کیا وہ میری طرف سے کافی ہو جائے گی؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں! اور تیرے بعد کسی کی طرف سے کافی نہیں ہوگی۔“

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَطَبَنَا النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الْأَضْحَى بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ : « مَنْ صَلَّى صَلَاتِنَا، وَنَسَكَ نُسْكَنَا فَقَدْ أَصَابَ النُّسْكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَا نُسْكَ لَهُ » فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ خَالَ الْبَرَاءِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَإِنِّي نَسَكْتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ أَكُلُ وَشُرِبُ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوَّلَ مَا يُدْبَحُ فِي بَيْتِي، فَذَبَحْتُ شَاتِي وَتَغَدَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِيَ الصَّلَاةَ، قَالَ : « شَاتِكَ شَاةٌ لَحْمٍ » قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَنَا جَذَعَةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتَيْنِ، أَفْتَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ : « نَعَمْ، وَلَكِنْ تَجْزِي عَنِ أَحَدٍ بَعْدَكَ » [ راجع : ۹۵۱ - أخرجه مسلم : ۱۹۶۱ ]

فوائد 1. بعض احادیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر کے موقع پر کچھ کھانے سے پہلے عید کے لیے نہیں نکلتے تھے اور عید الاضحیٰ میں نماز پڑھنے تک کچھ نہیں کھاتے تھے۔ [ دیکھئے ترمذی : ۵۴۲، والحاکم عن بریدة : ۱۰۸۸ ] اس کی ہم معنی احادیث جابر بن سمرہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ باب یا تو اس لیے ذکر کیا

ہے کہ ان کے نزدیک وہ احادیث صحیح نہیں ہیں، یا صحیح تو ہیں مگر ان کی شرط پر نہیں ہیں۔ اگر صحیح بھی ہوں تو بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عید الاضحیٰ کی نماز سے پہلے کھانا پینا ممنوع نہیں، نہ ہی اس دن نماز ادا کرنے تک روزہ ہے، جیسا کہ بعض جاہل کہا کرتے ہیں، بلکہ صحابی نے عید کی نماز سے پہلے قربانی کی، خود بھی کھایا، ہمسایوں کو بھی کھلایا اور کہا: میں نے جانا کہ آج کا دن کھانے پینے کا دن ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی بات کا انکار نہیں فرمایا، صرف یہ کہا کہ تمہاری قربانی ادا نہیں ہوئی۔ معلوم ہوا یہ بات ٹھیک ہے کہ عید کا دن کھانے پینے کا دن ہے، خواہ نماز سے پہلے کھائے یا بعد اور صحابی کا نماز سے پہلے کھانا اور ہمسایوں کو کھلانا بھی ٹھیک تھا۔ اگر وہ احادیث صحیح ہوں جن میں نبی ﷺ کے عید الاضحیٰ کی نماز سے پہلے نہ کھانے کا ذکر ہے، جیسا کہ شیخ البانی اور بعض دوسرے محدثین نے کہا ہے تو ان سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ نماز عید سے پہلے کھانا منع ہے، بلکہ صرف یہ ثابت ہوتا ہے کہ ایسا کرنا سنت اور مستحب ہے، یعنی ثواب کا کام ہے۔ کیونکہ ان میں صرف نبی ﷺ کا عمل آیا ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ صرف فعل سے وجوب ثابت نہیں ہوتا۔ خصوصاً یہاں رسول اللہ ﷺ کا عید الاضحیٰ کی نماز سے پہلے صحابہ کے کھانے پر اور اس بات پر خاموش رہنا کہ عید کا دن کھانے پینے کا دن ہے، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عید سے پہلے کھانے پینے میں کوئی حرج نہیں۔

② بکرا، بیل اور اونٹ جب تک مُسنہ (دودنا) نہ ہو اس کی قربانی جائز نہیں، البتہ مینڈھا (چھترا) اگر مُسنہ (دودنا) ملنے میں مشکل پیش آئے تو جذعہ بھی جائز ہے۔ [دیکھئے مسلم: ۱۳/۱۹۶۳] حدیث میں جذعہ کا معنی قوی اور جوان ہے جو ابھی تک دودنا نہ ہوا ہو۔ جذعہ بکرے کی قربانی جائز نہیں، رسول اللہ ﷺ نے صرف ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ کو اس کی اجازت دی اور صراحت فرمادی کہ تمہارے بعد کسی کے لیے اس کی قربانی جائز نہیں ہوگی۔ مزید تفصیل ”کِتَابُ الْأَضَاحِي“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

③ جو عبادت اپنے مقررہ وقت سے پہلے ادا کی جائے وہ معتبر نہیں ہوگی، بلکہ اسے دوبارہ ادا کرنا پڑے گی، خواہ لاعلمی کی وجہ سے پہلے ادا کی گئی ہو، جیسا کہ آپ ﷺ نے ابو بردہ رضی اللہ عنہ کی نماز سے پہلے قربانی کو محض گوشت قرار دیا۔ اسی طرح اگر کوئی وقت سے پہلے نماز پڑھ لے تو وہ نماز سے دوبارہ ادا کرنا ہوگی۔

## 6- باب: عید گاہ کی طرف منبر کے بغیر نکلنا

956- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ فطر اور قربانی کے دن عید گاہ کی طرف جاتے، سب سے پہلے جس چیز کے ساتھ ابتدا کرتے وہ نماز ہوتی، پھر اس سے فارغ ہو کر لوگوں کے سامنے کھڑے ہو

## ٦ - بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْمُصَلَّى بِغَيْرِ مَنْبَرٍ

٩٥٦ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ، عَنْ عِيَاضِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ

جاتے، لوگ اپنی صفوں میں بیٹھے ہوتے، آپ انھیں وعظ کرتے، نصیحت کرتے اور احکام دیتے۔ اگر کوئی لشکر الگ تیار کرنا چاہتے تو وہ تیار کرتے، یا کسی کام کا حکم دینا چاہتے تو وہ دیتے، پھر واپس آ جاتے۔

وَالْأَضْحَىٰ إِلَى الْمُصَلَّىٰ، فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ، فَيَعِظُهُمْ وَيُوصِيهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ فَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا فَطَعَهُ، أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْءٍ أَمَرَهُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ .

ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا: لوگ ایسے ہی کرتے رہے یہاں تک کہ میں عید الاضحیٰ یا عید الفطر میں مروان کے ساتھ نکلا، وہ اس وقت مدینہ کے امیر تھے۔ جب ہم عید گاہ میں آئے تو وہاں ایک منبر بنا ہوا تھا جسے کثیر بن صلت نے بنایا تھا۔ مروان نے نماز سے پہلے اس پر چڑھنا چاہا، میں نے ان کا کپڑا کھینچا تو انھوں نے مجھے کھینچا اور اس پر چڑھ گئے اور انھوں نے نماز سے پہلے خطبہ دیا۔ میں نے ان سے کہا: اللہ کی قسم! آپ نے (ترتیب کو) بدل دیا۔ انھوں نے کہا: ابوسعید! وہ بات گئی جو تم جانتے ہو۔ میں نے کہا: اللہ کی قسم! جو میں جانتا ہوں وہ اس سے بہتر ہے جو میں نہیں جانتا۔ تو انھوں نے کہا: لوگ نماز کے بعد ہمارے لیے بیٹھنے والے نہیں تھے، اس لیے میں نے خطبے کو نماز سے پہلے کر دیا۔

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ : فَلَمَّ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ فِي أَضْحَىٰ أَوْ فِطْرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمُصَلَّىٰ إِذَا مِنْبَرٌ بَنَاهُ كَثِيرُ بْنُ الصَّلْتِ، فَإِذَا مَرْوَانٌ يُرِيدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَدْتُ بِثَوْبِهِ، فَجَبَدَنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقُلْتُ لَهُ : غَيْرْتُمْ وَاللَّهِ ! فَقَالَ : أَبَا سَعِيدٍ ! قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ : مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ ! خَيْرٌ مِمَّا لَا أَعْلَمُ، فَقَالَ : إِنَّ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَجَعَلْتُهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ . [ أخرجه مسلم : ۸۸۹ ليس فيه قول مروان الأخير ]

**فوائد** 1 ” مُصَلَّى “ عمر بن ثبّہ نے ”تاریخ المدینہ (۱۳۸/۱)“ میں امام مالک کے شاگرد ابو غسان کنانی سے نقل کیا ہے کہ مصلی (عید گاہ) مدینہ میں معروف جگہ تھی جو مسجد کے دروازے سے ایک ہزار ہاتھ (پانچ سو گز) کے فاصلے پر تھی۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ مسجد نبوی کی فضیلت کے باوجود دونوں عیدیں عید گاہ میں پڑھتے تھے۔ واضح رہے کہ یہ آپ کا دائمی عمل تھا، آپ نے کبھی مسجد میں عید کی نماز نہیں پڑھی۔ اس لیے جہاں تک ہو سکے عید کی نماز مسجد سے باہر کسی میدان ہی میں پڑھنی چاہیے، تاکہ اسلام اور مسلمانوں کی شان و شوکت کا اظہار ہو۔

2 کثیر بن صلت کا اصل نام قلیل بن صلت تھا، یہ کبار تابعین میں سے ہیں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا نام بدل کر کثیر رکھا۔ باشراف

اور معزز آدمی تھے۔ انھوں نے عید گاہ میں کچی اینٹوں کا منبر بنایا، انھوں نے یہ کام اس لیے سرانجام دیا کہ ان کا گھر عید گاہ کے ساتھ قبلہ کی طرف تھا۔ کثیر نے اپنا مکان وہاں نبی ﷺ کے ایک مدت بعد بنایا، مگر وہ جگہ ان کے نام سے ایسی مشہور ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ سے مروی بعض احادیث میں بھی اس جگہ کی تعیین کثیر بن صلت کے گھر کے ساتھ آئی ہے اور آپ کی عید گاہ کی جگہ کی تعیین بھی یہ آئی ہے کہ وہ کثیر بن صلت کے گھر کے پاس تھی، حالانکہ عید گاہ تو بہت پہلے کی بنی ہوئی تھی۔ (فتح الباری)

③ مروان، معاویہ رضی اللہ عنہما کی طرف سے مدینہ کے امیر تھے، انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے معمول میں دو تبدیلیاں کیں، ایک یہ کہ انھوں نے عید گاہ میں منبر پر خطبہ دیا، جب کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کا خطبہ زمین پر کھڑے ہو کر دیتے تھے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمۃ الباب میں ابو سعید رضی اللہ عنہ کی اس باب میں مذکور حدیث کے بعض طرق کی طرف اشارہ کیا ہے جو احمد (۱۱۰۷۳)، ابو داؤد (۱۱۴۰) اور ابن ماجہ (۴۰۱۳) نے ”عمش عن اسماعیل بن رجا عن ابیہ“ کے طریق سے روایت کی ہے۔ اس میں ہے کہ مروان نے عید کے دن منبر نکالا اور نماز سے پہلے خطبہ دیا تو ان کے سامنے ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: مروان! آپ نے سنت کی مخالفت کی ہے۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ ابو سعید رضی اللہ عنہ کے علاوہ بھی ایک صاحب نے سب لوگوں کے سامنے کھڑے ہو کر مروان سے کہا کہ آپ نے سنت کی مخالفت کی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مروان کے اپنے عمل پر اصرار کے باوجود اس زمانے میں حق کا اظہار کرنے والے لوگ موجود تھے، کیونکہ وہ زمانہ خیر القرون کا تھا جس میں صحابہ اور تابعین موجود تھے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ شروع میں عید گاہ میں منبر لے جایا گیا، پھر وہیں پر مٹی کا مستقل منبر بنا دیا گیا اور یہ بھی کہ اس عمل پر مروان کو متعدد بار ٹوکا گیا۔ البتہ وہ حق کے اظہار کو بغاوت کا ذریعہ نہیں بناتے تھے، جیسا کہ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے نصیحت کے باوجود مروان کے ساتھ نماز پڑھی اور خطبہ بھی سنا۔

④ دوسری تبدیلی یہ تھی کہ مروان نے خطبہ نماز سے پہلے کر دیا اور ابو سعید رضی اللہ عنہ کے کہنے کے باوجود اپنی بات پر ڈٹے رہے اور اپنا عذر یہ بیان کیا کہ لوگ نماز کے بعد ان کا خطبہ سننے کے لیے بیٹھنے والے نہیں تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بنو امیہ کے اکثر امراء خطبہ میں اپنے مخالفین کے خلاف نامناسب الفاظ بولتے تھے جو عام لوگ پسند نہیں کرتے تھے۔ (فتح الباری)

7- باب: عید کے لیے پیدل چل کر اور سوار ہو کر جانا اور اذان اور اقامت کے بغیر نماز کا خطبہ سے پہلے ہونا

۷- بَابُ الْمَشْيِ وَالرُّكُوبِ إِلَى الْعِيدِ وَالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

957- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عید الاضحیٰ اور عید الفطر میں نماز پڑھتے، پھر نماز کے بعد خطبہ دیتے تھے۔

۹۵۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسٌ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي فِي الْأَضْحَى

وَالْفِطْرِ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلَاةِ . [ انظر: ۹۶۳۔  
أخرجه مسلم: ۸۸۸ بذكر أبي بكر: ۹۵۸ ]

958۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے دن نکلے اور آپ نے خطبے سے پہلے نماز کے ساتھ ابتدا فرمائی۔

۹۵۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ . [ انظر: ۹۶۱، ۹۷۸۔ أخرجه مسلم: ۸۸۵ مطولاً ]

959۔ ابن جریج نے کہا: اور مجھے عطا نے بتایا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ابن زبیر رضی اللہ عنہما کو ان کی بیعت کیے جانے کے شروع کے ایام میں پیغام بھیجا کہ عید الفطر کے دن نماز کے لیے اذان نہیں کہی جاتی تھی اور خطبہ نماز کے بعد ہی ہوتا تھا۔

۹۵۹ - قَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي أَوَّلِ مَا بُويعَ لَهُ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ، إِنَّمَا الْخُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ . [ انظر: ۹۶۰۔ أخرجه مسلم: ۸۸۶ مطولاً ]

960۔ اور مجھے عطا نے ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ نہ عید الفطر کے دن اذان کہی جاتی تھی اور نہ عید الاضحیٰ کے دن۔

۹۶۰ - وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا: لَمْ يَكُنْ يُؤَدِّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى . [ راجع: ۹۵۹۔ أخرجه مسلم: ۸۸۶ مطولاً ]

961۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے نماز کے ساتھ ابتدا فرمائی، پھر بعد میں آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا۔ پھر جب اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو عورتوں کے پاس آئے اور انھیں نصیحت فرمائی۔ اس وقت آپ بلال رضی اللہ عنہ کے ہاتھ کا سہارا لیے ہوئے تھے اور بلال رضی اللہ عنہ اپنا کپڑا پھیلائے ہوئے تھے،

۹۶۱ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّبَسَ بَعْدُ، فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فَاتَى النِّسَاءَ فَذَكَرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ، وَبِلَالٌ بَاسِطٌ ثَوْبَهُ يُلْقِي فِيهِ النِّسَاءُ صَدَقَةً .



جبکہ عورتیں اس میں صدقہ ڈال رہی تھیں۔

قُلْتُ لِعَطَاءٍ : أَتَرَى حَقًّا عَلَى الْإِمَامِ الْآنَ أَنْ يَأْتِيَ النِّسَاءَ فَيَذْكُرَهُنَّ حِينَ يَفْرُغُ؟ قَالَ : إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ عَلَيْهِمْ، وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يَفْعَلُوا! [ راجع : ۹۵۸- أخرجه مسلم : ۸۸۵ بنقص في قول عطاء ]

میں نے عطاء سے کہا: کیا آپ اب بھی امام کے لیے حق سمجھتے ہیں کہ جب فارغ ہو تو عورتوں کے پاس آئے اور انہیں نصیحت کرے؟ تو انہوں نے کہا کہ یقیناً یہ ان پر حق ہے اور انہیں کیا ہے کہ وہ ایسا نہ کریں!

**فوائد** 1 ترجمۃ الباب میں تین باتیں بیان ہوئی ہیں: ایک یہ کہ عید کے لیے پیدل چل کر یا سوار ہو کر جانا دونوں طرح جائز ہے، جب کہ باب میں مذکور کسی حدیث میں سوار ہو کر جانے کا ذکر نہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ ان احادیث کی باب سے مناسبت کیسے ہوگی؟ جواب اس کا یہ ہے کہ حدیث میں رسول اللہ ﷺ کے عید کے لیے نکلنے کا ذکر ہے، پیدل یا سوار ہو کر جانے کی صراحت نہیں، وہ دونوں طرح ہو سکتا ہے، اس لیے دونوں طرح جانا ہی درست ہے۔ شاید امام بخاری رحمہ اللہ اس باب سے ان احادیث کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جن میں پیدل جانے کو مستحب قرار دیا گیا ہے، چنانچہ ترمذی (۵۳۰) میں علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَا نَشِئًا» ”عید کے لیے پیدل جانا سنت سے ہے۔“ اور ابن ماجہ (۱۲۹۴) میں سعد القرظ سے روایت ہے: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَا نَشِئًا» ”نبی ﷺ عید کے لیے پیدل آتے تھے۔“ اور ابن ماجہ (۱۲۹۷) ہی میں ابورافع سے بھی اسی طرح مروی ہے، مگر ان تینوں کی سندیں ضعیف ہیں۔ ایک احتمال یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے نبی ﷺ کے بلال رضی اللہ عنہ پر ٹیک لگانے سے استدلال کیا ہو کہ ضرورت ہو تو آدمی جب دوسرے پر بوجھ ڈال سکتا ہے تو سواری پر بالاولیٰ اپنا بوجھ ڈال سکتا ہے، اس کے مطابق افضل یہ ہوا کہ آدمی پیدل جائے، لیکن اگر کوئی عذر ہو تو سواری پر جا سکتا ہے۔ (خلاصہ فتح الباری) مگر پہلی توجیہ زیادہ واضح اور بہتر ہے۔ (واللہ اعلم)

2 باب میں مذکور دوسری بات یہ ہے کہ عید میں نماز خطبہ سے پہلے ہے۔ باب کی احادیث میں یہ بات بالکل ظاہر ہے اور اس کے بعد والے باب میں بھی یہ بات آ رہی ہے۔

3 تیسری بات یہ ہے کہ عید میں نہ اذان ہے نہ ہی اقامت۔ ابن عباس اور جابر رضی اللہ عنہما دونوں کی احادیث میں یہ بات مذکور ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف یہ پیغام اسی لیے بھیجا تھا کہ انہوں نے خلافت کی بیعت لینے کے شروع میں عیدین میں اذان اور اقامت کہلوائی تھی، اس لیے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کی طرف یہ پیغام بھیجا۔ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی یہ بیعت خلافت یزید بن معاویہ کی وفات کے بعد سنہ ۶۴ ہجری میں ہوئی تھی۔ (فتح الباری) اس سے معلوم ہوا کہ آج کل سپیکر میں بار بار جو اعلان کیا جاتا ہے کہ جلدی جلدی آؤ یہ سنت کے خلاف ہے۔ اسی طرح اکثر لوگوں کا نماز عید سے پہلے تقریر کا رواج بھی سنت کے خلاف ہے۔ صحیح مسلم (۸۸۶/۵) میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے کہا: «لَا أَذَانَ

لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ ..... وَلَا إِقَامَةَ وَلَا نِدَاءَ وَلَا شَيْءَ» «عید الفطر کے دن نماز کے لیے نہ اذان ہے نہ اقامت اور نہ ہی کوئی اور چیز۔“ اس سے معلوم ہوا کہ نماز عید سے پہلے لوگوں کو آوازیں دینا درست ہے نہ تلاوت نہ نظم نہ تقریر، غرض نماز سے پہلے تکبیرات کے سوا کچھ نہیں ہونا چاہیے۔

4 رسول اللہ ﷺ سے مروی احادیث میں عید کے موقع پر ایک ہی خطبے کا ذکر ہے جب کہ جمعہ میں دو خطبے ہوتے ہیں۔ ابن ماجہ کی ایک حدیث میں عید کے دو خطبوں اور ان کے درمیان کچھ بیٹھنے کا ذکر ہے، مگر وہ سند اور متن ہر دو لحاظ سے منکر ہے۔ حقیقت یہی ہے کہ عیدین میں ایک ہی خطبہ مسنون ہے۔ ہاں اگر عورتوں تک آواز نہ پہنچ سکی ہو تو ان کے پاس جا کر ان سے الگ خطاب بھی ہو سکتا ہے۔ آج کل لاؤڈ سپیکر نے یہ مسئلہ حل کر دیا ہے، تاہم خطیب کو اپنے خطبے میں عورتوں کو خاص طور بھی نصیحت کرنی چاہیے۔

5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز عید کے موقع پر حاضرین کو صدقہ کی ترغیب دینی چاہیے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ عورت اپنے مال میں سے صدقہ کرنے کا اختیار رکھتی ہے، ضروری نہیں کہ وہ خاوند سے پوچھ کر ہی صدقہ کرے۔

### 8۔ باب: خطبہ نماز عید کے بعد ہے

962۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں رسول اللہ ﷺ، ابو بکر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ عید میں حاضر رہا، وہ سب خطبے سے پہلے نماز پڑھتے تھے۔

### 8۔ بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيدِ

962 - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَكُلُّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. [راجع: 98۔  
أخرجه مسلم: 884 مطولاً، و هو في كتاب العیدین (۱۳) بقطعة لیست في هذه الطريق]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے حدیث (956) ملاحظہ فرمائیں۔

963۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما دونوں عیدیں خطبے سے پہلے پڑھتے تھے۔

963 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ.

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے حدیث (۹۵۶) ملاحظہ فرمائیں۔

۹۶۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ تُلْقِي الْمَرْأَةُ خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. [ راجع : ۹۸ - أخرجه مسلم : ۸۸۴ بنقص، وهو في كتاب العیدین (۱۳) كاملاً ]

964- (عبداللہ) بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے عید الفطر کے دن دو رکعتیں پڑھیں، نہ ان سے پہلے کوئی نماز پڑھی اور نہ ان کے بعد، پھر آپ عورتوں کے پاس آئے اور آپ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ تھے، آپ نے انہیں صدقے کا حکم دیا تو وہ صدقہ ڈالنے لگیں، ہر عورت اپنی بالی اور اپنا ہار ڈالتی تھی۔

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے حدیث (۹۶۱) ملاحظہ فرمائیں۔ نبی ﷺ نماز عید مسجد سے باہر عید گاہ میں ادا کرتے تھے۔ وہاں نماز سے پہلے تحیۃ المسجد کی ضرورت ہی نہیں تھی، اس لیے آپ نے نماز عید سے پہلے کوئی نماز پڑھی نہ بعد میں، کیونکہ اگر کوئی شخص اشراق کی نماز پڑھنا چاہے تو عید کی نماز ہی اس کے لیے کافی ہے، اسے نماز عید سے پہلے یا بعد صلاۃ اشراق کی ضرورت نہیں۔ البتہ اگر کسی عذر کی وجہ سے نماز عید مسجد میں پڑھی جائے تو نماز عید سے پہلے آنے کی صورت میں تحیۃ المسجد پڑھی جائے گی یا نہیں؟ بہت سے لوگوں کا کہنا ہے کہ چونکہ رسول اللہ ﷺ نے نہ نماز عید سے پہلے کوئی نماز پڑھی ہے نہ بعد میں، اس لیے اسے تحیۃ المسجد نہیں پڑھنی چاہیے، مگر رسول اللہ ﷺ کا حکم عام ہے: « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ » [بخاری : ۱۱۶۳] ”جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے تو بیٹھے نہیں یہاں تک کہ دو رکعتیں پڑھ لے۔“ اس لیے اگر مسجد میں عید کی نماز پڑھنی ہو اور مسجد میں آنے پر ابھی جماعت میں کچھ وقت باقی ہو تو بیٹھنے سے پہلے مسجد کا حق دو رکعتیں ادا کرنا ضروری ہے۔

۹۶۵ - حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُبَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرُ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّمَا

965- براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”سب سے پہلا کام جس کے ساتھ ہم اپنے اس دن میں ابتدا کرتے ہیں یہ ہے کہ ہم نماز پڑھتے ہیں، پھر ہم واپس جاتے ہیں اور قربانی کرتے ہیں، تو جس نے یہ کام کیا اس نے ہمارا طریقہ پالیا اور جس نے نماز سے پہلے جانور

ذبح کر دیا تو وہ صرف گوشت ہے جو اس نے اپنے گھر والوں کے لیے پہلے کر لیا ہے، قربانی سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔“ تو انصار کے ایک آدمی جسے ابو بردہ بن نیار کہا جاتا ہے، اس نے کہا: یا رسول اللہ! میں نے (نماز عید سے پہلے) جانور ذبح کر دیا اور (اب) میرے پاس ایک جذبہ (جوان پٹھوری) ہے جو منہ سے بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس کی جگہ اسے کر لو اور تمہارے بعد وہ (پٹھوری) کسی کے لیے کافی نہیں ہوگی۔“

هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسْكِ فِي شَيْءٍ ۖ « فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ، فَقَالَ: « اجْعَلْهُ مَكَانَهُ وَلَكِنْ تُرْفِي أَوْ تَجْزِي عَنِ أَحَدٍ بَعْدَكَ » [ راجع : ۹۵۱۔ أخرجه مسلم : ۱۹۶۱ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح کے لیے حدیث (۹۵۱) ملاحظہ فرمائیں۔

9۔ باب: عید اور حرم میں اسلحہ اٹھانا ناپسندیدہ ہے

۹۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ حَمْلِ السَّلَاحِ فِي الْعِيدِ وَالْحَرَمِ

اور حسن (بصری) نے کہا کہ لوگوں کو عید کے دن اسلحہ اٹھا کر لانے سے منع کیا گیا ہے، الا یہ کہ وہ دشمنوں سے ڈرتے ہوں۔

وَقَالَ الْحَسَنُ: نُهُوا أَنْ يَحْمِلُوا السَّلَاحَ يَوْمَ عِيدٍ إِلَّا أَنْ يَخَافُوا عَدُوًّا.

فائدہ ﴿﴾ محدثین کی اصطلاح میں مکروہ کا لفظ فقہاء کے مکروہ سے مختلف معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ فقہاء کے نزدیک مکروہ وہ ہے جسے نہ کرنا افضل ہو اور کرنے پر مؤاخذہ نہ ہو، جب کہ قرآن و حدیث میں اس لفظ کا استعمال اس معنی میں بھی آتا ہے اور حرام کے معنی میں بھی۔ چنانچہ سورہ بنی اسرائیل (۲۳) میں ”وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا“ سے لے کر آیت (۲۸) تک اللہ تعالیٰ نے کئی احکام دیے ہیں، جن میں بہت سی چیزوں کا حکم اور بہت سی باتوں سے منع فرمایا ہے، جن میں شرک، زنا، قتل اور تکبر وغیرہ شامل ہیں اور اس سلسلہ آیت کے آخر میں فرمایا: ﴿كُلُّ ذَلِكُمْ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾ [بنی اسرائیل : ۲۸] ”یہ سب کام، ان کا برا تیرے رب کے ہاں ہمیشہ سے ناپسندیدہ ہے۔“ ظاہر ہے شرک، زنا اور قتل وغیرہ صرف مکروہ نہیں بلکہ حرام ہیں۔ اس لیے باب میں مذکور مکروہ کا لفظ فقہاء کے مکروہ سے شدید سمجھا جائے گا۔ عید کے موقع پر اور حرم میں اسلحہ لے جانے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ آن جانے میں بھیڑ کی وجہ سے کسی کو نقصان نہ پہنچ جائے اور عید نبی کے موقع پر مسجد میں حبشیوں کو نیزوں کے ساتھ کھیل کی اجازت دی، جیسا کہ پچھلے ابواب میں گزرا ہے، کیونکہ وہ

جہاد کی مشق تھی اور ان میں سے ہر شخص اپنی حفاظت کے لیے مستعد تھا، عوام میں سے کسی کے زخمی ہونے کا خطرہ نہ تھا۔

۹۶۶ - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى أَبُو السُّكَيْنِ، قَالَ : 966- سعيد بن جبیر سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْفَةَ، اس وقت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا جب نیزے کی نوک ان کے قدم کے تلوے میں لگی اور ان کا قدم رکاب کے ساتھ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِينَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرَّمْحِ فِي أَحْمَصِ قَدَمِهِ، فَلَزِقَتْ قَدَمُهُ بِالرَّكَابِ فَنَزَلَتْ فَنَزَعْتُهَا وَذَلِكَ بِمِنَى، فَبَلَغَ الْحَجَّاجُ فَجَعَلَ يَعُوْدُهُ، فَقَالَ الْحَجَّاجُ : لَوْ نَعَلَمُ مَنْ أَصَابَكَ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : أَنْتَ أَصَبْتَنِي، قَالَ : وَكَيْفَ؟ قَالَ : حَمَلْتَ السَّلَاحَ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ يُحْمَلُ فِيهِ، وَأَدْخَلْتَ السَّلَاحَ الْحَرَمَ وَلَمْ يَكُنِ السَّلَاحُ يُدْخَلُ الْحَرَمَ . [ انظر : ۹۶۷ ]

967- سعيد بن عمرو سے روایت ہے کہ حجاج (بن یوسف) ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، اس وقت میں ان کے پاس تھا، وہ کہنے لگا: آپ کیسے ہیں؟ کہا: اچھا ہوں۔ کہا: آپ کو یہ زخم کس نے لگایا ہے؟ کہا: مجھے یہ زخم اس نے لگایا ہے جس نے اس دن اسلحہ لانے کا حکم دیا ہے جس میں وہ لانا حلال نہیں ہے۔ ان کی مراد خود حجاج تھا۔

۹۶۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ : حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : دَخَلَ الْحَجَّاجُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ : كَيْفَ هُوَ؟ فَقَالَ : صَالِحٌ، فَقَالَ : مَنْ أَصَابَكَ؟ قَالَ : أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ السَّلَاحِ فِي يَوْمٍ لَا يَحِلُّ فِيهِ حَمْلُهُ، يَعْنِي : الْحَجَّاجُ . [ راجع : ۹۶۶ ]

**فوائد** 1 ان احادیث کی باب سے مناسبت ظاہر ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ زخم ایام منیٰ میں لگا جو عید کے ایام ہیں اور منیٰ حرم کا حصہ ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی پہلی حدیث میں ہے کہ ایام عید میں اسلحہ اٹھانا اور حرم میں اسلحہ لانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے عمل کے خلاف ہے اور دوسری حدیث میں انھوں نے ایام عیدین میں اسلحہ لانے کے متعلق کہا کہ یہ حلال نہیں۔ ظاہر ہے کہ صحابی ایسی بات قیاس سے نہیں کہہ سکتا، اس لیے یہ حدیثیں باب میں مذکور دونوں باتوں کی دلیل ہیں۔ ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ عید اور عام اجتماعات میں اسلحہ نہیں لے جانا چاہیے، کیونکہ اس سے لوگوں میں خوف اور دہشت پیدا

ہوتی ہے، حالانکہ یہ خوشی کے مواقع ہوتے ہیں۔ ہاں دشمن کا خوف ہو یا کسی کارروائی وغیرہ کا خطرہ ہو تو اسلحہ لے جانے میں کوئی حرج نہیں۔

2 ان دونوں حدیثوں میں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے صاف کہہ دیا کہ انھیں یہ زخم لگانے کا ذمہ دار خود حجاج ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کسی ایسے کام کا حکم دینے والا جس کے نتیجے میں کوئی نقصان ہو وہ خود اس نقصان کا ذمہ دار ہے، خواہ اس نے اس نقصان کا حکم نہ دیا ہو۔ مگر حجاج بن یوسف کے متعلق یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے اشارے پر ابن عمر رضی اللہ عنہما کو وہ زخم لگایا گیا تھا۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ زبیر نے اپنی کتاب ”الانساب“ میں بیان کیا ہے کہ خلیفہ عبد الملک نے حجاج کو لکھا جب وہ مکہ و مدینہ کا والی تھا کہ (حج کے احکام و مسائل میں) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مخالفت نہ کرے۔ حجاج کو یہ بات شاق گزری، اس نے ایک آدمی کو حکم دیا جس کے پاس ایک چھوٹا نیزہ تھا۔ کہا جاتا ہے کہ وہ زہر آلود تھا، تو وہ آدمی ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ساتھ رہا اور اس نے موقع پا کر وہ نیزہ ان کے قدم میں چھبھو دیا، وہ اس کی وجہ سے چند دن بیمار رہے، پھر فوت ہو گئے۔ [فتح الباری] وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِحَقِيْقَةِ الْحَالِ

10- باب: عید کے لیے صبح جلدی جانا

۱۰ - بَابُ التَّبَكِّيْرِ اِلَى الْعِيْدِ

اور عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم تو اس وقت فارغ

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ: اِنْ كُنَّا فَرَعْنَا فِي هَذِهِ

ہو جایا کرتے تھے اور یہ نفل نماز کے وقت کی بات ہے۔

السَّاعَةِ وَذَلِكَ حِينَ التَّسْبِيْحِ .

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ عبد اللہ بن بسر مازنی رضی اللہ عنہما صحابی بن صحابی ہیں۔ یہ معلق روایت صحیح و متصل سند کے ساتھ ابوداؤد (۱۱۳۵) میں موجود ہے۔ یزید بن ثمیر کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ عید الفطر یا عید الاضحیٰ میں لوگوں کے ساتھ نکلے تو انھوں نے امام کے دیر کرنے پر اعتراض کیا اور کہا کہ ہم تو اپنے اس وقت میں فارغ ہو چکے ہوتے تھے اور یہ نفل نماز (جائز ہونے) کا وقت تھا۔ یاد رہے ”حِينَ التَّسْبِيْحِ“ سے مراد نفل نماز کا وقت ہے، مشہور نماز تسبیح سے اس کا کوئی تعلق نہیں، کیونکہ اس کا کوئی خاص وقت نہیں، کسی وقت بھی ادا کی جاسکتی ہے اور اس کی صحت میں بھی اہل علم کا اختلاف ہے۔ سورج نکلنے کے وقت نماز جائز نہیں، سورج نکلنے کے پندرہ منٹ بعد نماز اشراق کا وقت ہو جاتا ہے۔ ایک سال میں نے عید الفطر کی نماز حرم مکہ میں پڑھی، وہاں سب لوگ عید الفطر کے موقع پر غسل وغیرہ سے فارغ ہو کر نماز عید کی تیاری کر کے فجر کے وقت ہی حرم میں آ جاتے ہیں، اپنے ساتھ کچھ کھجوریں لے آتے ہیں، جو خود بھی کھاتے ہیں اور دوسروں کو بھی پیش کرتے ہیں، پھر اپنی جگہ پر اذکار کرتے اور تکبیر وغیرہ کہتے رہتے ہیں۔ سورج نکلنے کے ٹھیک پندرہ منٹ بعد عید کی نماز کھڑی ہو جاتی ہے، کیونکہ اس وقت سورج تقریباً ایک نیزے کے برابر بلند ہو جاتا ہے اور نماز پڑھنا جائز ہو جاتا ہے۔ عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہما نے اسی لیے امام کے دیر کرنے پر اعتراض کیا۔

968۔ براءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں قربانی کے دن خطبہ دیا، آپ نے فرمایا: ”اپنے اس دن میں سب سے پہلا کام جو ہم کرتے ہیں یہ ہے کہ ہم نماز پڑھتے ہیں، پھر ہم واپس جاتے اور قربانی کرتے ہیں، تو جس نے یہ کام کیا اس نے ہمارا طریقہ پالیا اور جس نے نماز پڑھنے سے پہلے جانور ذبح کر دیا تو وہ گوشت ہے جو اس نے اپنے گھر والوں کے لیے جلدی کر لیا ہے، قربانی سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔“ تو میرے ماموں ابو بردہ بن نیارؓ (کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! میں نے نماز (عید) پڑھنے سے پہلے جانور ذبح کر لیا اور میرے پاس ایک جذعہ ہے جو منہ سے بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس کی جگہ اسے ذبح کر دو اور کوئی جذعہ تمہارے بعد کسی

کے لیے کافی نہیں ہوگا۔“

۹۶۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرُ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ عَجَلَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسْكِ فِي شَيْءٍ» فَقَامَ خَالِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّيَ، وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ، قَالَ: «اجْعَلْهَا مَكَانَهَا» أَوْ قَالَ: «ادْبَحْهَا وَلَنْ تَجْزِيَ جَذَعَةٌ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ» [راجع: ۹۵۱۔ أخرجه مسلم: ۱۹۶۱]

**فائدہ** اس کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۵۱)۔ یہاں استدلال رسول اللہ ﷺ کے ان الفاظ سے ہے کہ ”اپنے اس دن میں سب سے پہلا کام جو ہم کرتے ہیں یہ ہے کہ ہم نماز پڑھتے ہیں“ اس سے ظاہر ہے کہ نبی ﷺ کا عید کے دن نماز جائز ہونے کے وقت کے بعد سب سے پہلا کام عید کی نماز ہوتا تھا۔ معلوم ہوا کہ عید کی تیاری اس سے پہلے کر لی جاتی تھی، ورنہ اگر سورج نکلنے کے بعد تیاری شروع کی جائے یا آدمی کسی اور کام یا کسی دوسری عبادت میں مصروف ہو جائے تو پہلا کام نماز ہو نہیں سکتا۔

### 11۔ باب: ایام تشریق میں عمل کی فضیلت

اور ابن عباسؓ نے کہا: ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ﴾ [الحج: ۲۸] (اور تاکہ وہ معلوم دنوں میں اللہ کے نام کا ذکر کریں) میں ”ایام معلومات“

### ۱۱۔ بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ﴾ [الحج: ۲۸] أَيَّامُ الْعَشْرِ، وَالْأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتُ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ.

سے مراد (ذوالحجہ کے پہلے) دس دن ہیں اور (دوسری آیت: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾ میں) ”الْأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتُ“ سے مراد ”ایام تشریق“ ہیں۔

اور ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم (ذوالحجہ کے پہلے) دس دنوں میں تکبیر کہتے ہوئے بازار کی طرف نکلتے تھے اور لوگ ان کی تکبیر کے ساتھ تکبیر کہتے تھے۔ اور محمد بن علی نے نفل نماز کے بعد تکبیر کہی۔

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ يَخْرُجَانِ إِلَى السُّوقِ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ يُكَبِّرَانِ، وَ يُكَبِّرُ النَّاسُ بِتَكْبِيرِهِمَا. وَكَبَّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ خَلْفَ النَّافِلَةِ.

**فوائد** 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ کے اس باب اور اس میں مذکور آثار اور حدیث پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ باب تو ایام تشریق میں عمل کی فضیلت کا ہے، جبکہ آثار میں ذوالحجہ کے دس دنوں میں تکبیر کا اور حدیث میں انہی دس دنوں میں عمل کی فضیلت کا ذکر ہے، ان دونوں باتوں میں مناسبت کیا ہے؟ جواب اس کا یہ ہے کہ تشریق کا لفظ قربانی کرنے پر بولا جاتا ہے، کیونکہ دس ذوالحجہ کو سورج طلوع ہونے کے بعد جانور ذبح کیے جاتے تھے، اس لیے دس ذوالحجہ ایام تشریق کا اصل ہے، اس کا نام یوم عید یا یوم نحر ہونے کی وجہ سے اس کے بعد والے دنوں پر ایام تشریق بولا جانے لگا اور چونکہ ایام عشرہ اور ایام تشریق دونوں میں حج کے اعمال ادا ہوتے ہیں، اس لیے امام صاحب نے اس مناسبت سے اس باب میں دونوں کا ذکر کر دیا ہے۔

2 ان آثار سے معلوم ہوا کہ ذوالحجہ کا چاند نظر آنے کے ساتھ ہی تکبیرات کہنا شروع کر دینا چاہیے اور ایام تشریق کے آخری دن تیرہ ذوالحجہ تک نمازوں کے بعد اور چلتے پھرتے بلند آواز سے تکبیرات کہنی چاہئیں۔ بعض حضرات نو ذوالحجہ کی صبح سے تکبیرات شروع کرتے ہیں، مگر راجح یہی ہے کہ ایام معلومات (عشرہ ذوالحجہ) اور ایام معدودات (ایام تشریق) سب میں تکبیرات بلند آواز سے کہنی چاہئیں۔ محمد بن علی سے مراد محمد باقر ہیں، وہ نوافل کے بعد تکبیرات کہتے تھے تو فرائض کے بعد تو بالاولیٰ کہتے ہوں گے۔

969۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ”کوئی دن ایسے نہیں جن میں عمل ان (دس) دنوں میں عمل سے افضل ہو۔“ لوگوں نے کہا: جہاد بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا: ”جہاد بھی نہیں، مگر وہ آدمی جو اس طرح نکلا کہ

۹۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرَعَرَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامٍ أَفْضَلَ مِنَ الْعَمَلِ



فِي هَذِهِ « قَالُوا : وَلَا الْجِهَادُ ؟ قَالَ : « وَلَا الْجِهَادُ ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ »

اپنی جان اور اپنے مال کو خطرے میں ڈال رہا ہے، پھر وہ کوئی چیز لے کر واپس نہیں آیا۔“

1 صحیح بخاری کے عام نسخوں میں اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں: « مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ أَفْضَلَ مِنْهَا فِي هَذِهِ » اس میں ” الْعَشْرِ “ کا لفظ خطا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بخاری کے متعدد نسخوں سے اس کا غلط ہونا ثابت کیا ہے، اس لیے اسے چھوڑ کر ترجمہ کیا گیا ہے اور کرنا چاہیے۔

2 یہ حدیث عام ہے کہ تمام اعمالِ صالحہ جو ان دنوں میں کیے جائیں اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہیں، یعنی وہی عمل اگر دوسرے دنوں میں کیے جائیں تو ان دنوں میں کیے عمل سے افضل نہیں ہو سکتے، خواہ نماز ہو یا صدقہ یا تلاوت یا ذکر یا روزہ یا جہاد وغیرہ۔ دوسرے دنوں کی نماز ان دنوں میں ادا کردہ نماز سے افضل نہیں، اسی طرح دوسرے اعمال کا حال ہے، حتیٰ کہ دوسرے ایام میں کیا گیا جہاد ان دنوں میں کیے گئے جہاد سے افضل نہیں، البتہ شہید کا معاملہ مختلف ہے، وہ سال کے کسی بھی دن میں شہادت پائے وہ افضل ہی افضل ہے۔ (ابن شمیمین)

3 اس حدیث کا یہ مطلب نہیں کہ دوسرے ایام میں کیا گیا افضل سے افضل عمل ان دنوں میں کیے گئے معمولی عمل سے افضل نہیں، حتیٰ کہ دوسرے دنوں کا جہاد ان دنوں میں راستے سے تکلیف دہ چیز ہٹانے سے افضل نہیں، بلکہ مطلب وہ ہے جو اوپر بیان ہوا کہ مراد ہر عمل کا خود اس عمل سے مقابلہ ہے۔

4 ظاہر ہے اس میں فرض روزے داخل نہیں بلکہ نوافل مراد ہیں، کیونکہ نوافل فرائض سے افضل نہیں ہو سکتے۔

12- باب: منیٰ کے دنوں میں تکبیر کہنا اور جب صبح عرفات کی طرف جائے

۱۲ - بَابُ التَّكْبِيرِ أَيَّامَ مِنِّي وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ

اور عمر رحمہ اللہ منیٰ کے اندر اپنے خیمے میں تکبیر کہتے تھے، مسجد کے لوگ اسے سنتے تو وہ بھی تکبیر کہتے اور بازاروں والے تکبیر کہتے، یہاں تک کہ منیٰ تکبیر سے گونج اٹھتا۔ اور ابن عمر رحمہما اللہ ان دنوں منیٰ میں تکبیر کہتے اور نمازوں کے بعد اور اپنے بستر پر اور اپنے خیمے میں اور اپنے بیٹھنے اور چلنے کے دوران ان تمام دنوں میں تکبیر کہتے۔ اور میمونہ رضی اللہ عنہا نحر کے

وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ فِي قُبَّتِهِ بِمِنِّي فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَيُكَبِّرُونَ ، وَ يُكَبِّرُ أَهْلُ الْأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجَّ مِنِّي تَكْبِيرًا . وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُكَبِّرُ بِمِنِّي تِلْكَ الْأَيَّامِ ، وَخَلْفَ الصَّلَوَاتِ ، وَعَلَى فِرَاشِهِ ، وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَمَشَاهُ تِلْكَ الْأَيَّامِ جَمِيعًا . وَكَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبِّرُ يَوْمَ النَّحْرِ .

وَكَنَّ النَّسَاءُ يَكْبِرُونَ خَلْفَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَعُمَرَ  
ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِيَالِي التَّشْرِيقِ مَعَ الرَّجَالِ فِي  
الْمَسْجِدِ .

دن تکبیر کہتی تھیں۔ اور عورتیں تشریق کی راتوں میں ابان بن  
عثمان اور عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ مردوں کے ہمراہ مسجد  
میں تکبیر کہتی تھیں۔

فوائد ﴿۱﴾ ان تمام آثار سے صحابہ کرام کے اس شوق کا اظہار ہو رہا ہے جو سنت پر عمل کے لیے ان کے دلوں میں  
موجود تھا، عمر رضی اللہ عنہما خیمے میں تکبیر کہتے ہیں، مسجد یعنی مسجد خیف والے سنتے ہیں تو وہ بھی تکبیر کہنے لگتے ہیں، پھر سب دکانوں اور  
بازاروں والے تکبیر کہنا شروع کر دیتے ہیں، حتیٰ کہ منیٰ کے پہاڑ تکبیر سے گونج اٹھتے ہیں۔ وہ کیسا خوبصورت منظر ہوگا، نہ کسی  
بس نہ کار نہ ٹرالے، جنریٹر یا کسی دوسرے انجن کا شور، ہر طرف ”اللہ اکبر، اللہ اکبر“ کی گونج، ہر شخص دوسرے کو یاد دلا رہا ہے  
اور ہر ایک دوسرے کو دیکھ کر پڑھنا شروع کر رہا ہے۔

﴿۲﴾ ابن عمر رضی اللہ عنہما منیٰ کے ان دنوں میں نمازوں کے بعد، بستر پر، خیمے میں اور چلتے پھرتے ہوئے تکبیر کہتے تھے۔ اس سے  
معلوم ہوا کہ سلف صالح اپنے اوقات میں سے کوئی وقت ضائع نہیں کرتے تھے، بلکہ اسے اللہ تعالیٰ کے ذکر سے آباد رکھتے  
تھے۔ وہ اللہ کے اس فرمان کی تصویر تھے: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾ [آل عمران: ۱۹۱]  
”وہ لوگ جو کھڑے اور بیٹھے اور اپنے پہلوؤں پر اللہ کو یاد کرتے ہیں۔“

﴿۳﴾ میمونہ رضی اللہ عنہا یوم نحر میں تکبیر کہتی تھیں اور عورتیں ابان بن عثمان اور عمر بن عبدالعزیز کے ہمراہ مردوں کے ساتھ مسجد میں تکبیر  
کہتی تھیں۔ اس پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ عورت کی آواز تو عورت (چھپانے کی چیز) ہے، حتیٰ کہ نماز میں امام کی غلطی پر متنبہ  
کرنے کے لیے بھی انھیں ”سبحان اللہ“ کہنے کی بجائے تالی بجانے کا حکم ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ قرآن مجید کے مطابق  
عورت کی آواز عورت نہیں، بلکہ مرد اسے سن سکتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي  
قَلْبِهِ مَرَضٌ﴾ [الأحزاب: ۳۲] ”تو بات کرنے میں نرمی نہ کرو کہ جس کے دل میں بیماری ہے طمع کر بیٹھے۔“ یہاں  
اللہ تعالیٰ نے ازواج مطہرات کو بات کرنے سے منع نہیں فرمایا، بلکہ بات میں نرمی سے منع کیا ہے جو مرد کے لیے فتنے کا  
باعث ہو۔ اگر ایسی کوئی بات نہ ہو تو عورتیں بھی مل کر تکبیرات اور تلبیہ کہہ سکتی ہیں اور کہنا چاہیے۔

۹۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ  
أَنَسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيُّ قَالَ:  
سَأَلْتُ أَنَسًا وَنَحْنُ عَادِيَانِ مِنْ مَنِيٍّ إِلَى عَرَفَاتٍ  
عَنِ التَّلْبِيَةِ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ؟  
قَالَ: كَانَ يُلَبِّي الْمَلَبِّي لَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ، وَيَكْبِرُ

970- محمد بن ابی بکر ثقفی نے کہا: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے  
لبیک کہنے کے متعلق پوچھا جب کہ ہم دونوں صبح منیٰ سے  
عرفات کی طرف جا رہے تھے کہ آپ لوگ نبی ﷺ کے  
ساتھ کس طرح کیا کرتے تھے؟ انھوں نے کہا: لبیک کہنے  
والا لبیک کہتا تو اس پر کوئی اعتراض نہیں کرتا تھا اور تکبیر کہنے

المُكْبِرُ فَلَا يُنَكَّرُ عَلَيْهِ . [ انظر : ١٦٥٩ - أخرجه والا تكبير کہتا تو اس پر کوئی اعتراض نہیں کرتا تھا۔  
مسلم : ١٢٨٥ بلفظ المهمل ]

**فوائد** 1 یوم عرفہ (9 ذوالحجہ) کو تمام حاجی صبح منیٰ سے روانہ ہو کر ظہر سے پہلے عرفات پہنچتے ہیں، اس وقت وہ احرام کی حالت میں ہوتے ہیں۔ انس رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ اس دوران صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کوئی لیک کہتا اور کوئی تکبیر کہتا اور کسی پر اعتراض نہیں کیا جاتا تھا۔ معلوم ہوا کہ احرام کی حالت میں صحابہ تلبیہ کے علاوہ تکبیر بھی کہتے تھے۔ سبھی نہ تلبیہ کہہ رہے ہوتے تھے نہ تکبیر، کیونکہ یہ سب ایام ذکر کے ایام ہیں۔ اس میں یہ بھی دلیل ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا وہ عمل حجت ہے جو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کیا ہو یا آپ کے زمانے میں کیا ہو، خواہ وہ آپ کے ہمراہ نہ ہوں۔

2 احرام کھولنے کے بعد منیٰ کے دنوں میں تکبیر مسنون ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کے باب سے ظاہر ہے کہ وہ اس میں کسی شرط کے قائل نہیں، بلکہ مرد ہو یا عورت، فرض کے بعد ہو یا نفل کے بعد، خیمہ میں ہو یا مسجد میں ہر حال میں تکبیریں کہنی چاہئیں۔

971 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ  
عَطِيَّةَ قَالَتْ: كُنَّا نُؤَمِّرُ أَنْ نَخْرُجَ يَوْمَ الْعِيدِ حَتَّى  
نُخْرِجَ الْبِكْرَ مِنْ خِدْرِهَا، حَتَّى نُخْرِجَ الْحَيْضَ  
فَيَكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ، فَيُكَبِّرْنَ بِتَكْبِيرِهِمْ، وَيَدْعُونَ  
بِدُعَائِهِمْ، يَرْجُونَ بَرَكَةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَطَهْرَتَهُ. [ راجع :  
971 - ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ہمیں  
حکم دیا جاتا تھا کہ ہم عید کے دن نکلیں، یہاں تک کہ ہم  
کنواری لڑکیوں کو ان کی پردہ نشینی کی جگہ سے نکالیں، حتیٰ کہ  
ہم حیض والی عورتوں کو بھی نکالیں، وہ مردوں کے پیچھے ہوں،  
ان کی تکبیر کے ہمراہ تکبیر کہیں اور ان کی دعا کے ساتھ دعا  
کریں، اس دن کی برکت اور پاکیزگی کی امید رکھیں۔

324 - أخرجه مسلم : ٨٩٠ ]

**فوائد** 1 یہ حدیث مع بعض فوائد (324) میں ملاحظہ فرمائیں۔ اس حدیث میں صرف منیٰ ہی میں نہیں، بلکہ دوسرے مقامات پر بھی عید کے موقع پر تکبیرات کا حکم ہے۔ خصوصاً ایام تشریق میں ہر جگہ اور ہر شہر اور ہر گاؤں میں تکبیرات کہنی چاہئیں۔ صحیح بخاری کی اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ کا صاف حکم ہے کہ عورتیں بھی مردوں کے ہمراہ تکبیرات کہیں اور یہ الفاظ صرف صحیح بخاری میں ہیں۔ (فتح الباری) باب کے ساتھ اس حدیث کا تعلق یہی ہے کہ اس میں مردوں اور عورتوں سب کے تکبیر کہنے کا ذکر ہے۔ آج کل عورتیں تو ایک طرف مرد بھی بلند آواز سے تکبیر کہنے سے شرم محسوس کرتے ہیں، حالانکہ شرم غلط کام سے ہونی چاہیے، سنت ادا کرنے میں کسی قسم کا حجاب نہیں ہونا چاہیے۔

2 اس حدیث میں اشارہ ہے کہ کنواری لڑکیاں گھروں میں رہیں، بازاروں میں نہ نکلیں، حیا سے عاری مغربی تہذیب عام

ہونے تک مسلم عورتوں کا یہی حال تھا۔

13۔ باب: عید کے دن برچھی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا

۱۳۔ بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ

972۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عید الفطر اور نحر کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے برچھی گاڑ دی جاتی، پھر آپ نماز ادا فرماتے۔

۹۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ تُرَكَّزُ الْحَرْبَةَ قُدَّامَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ، ثُمَّ يُصَلِّي . [ راجع : ۴۹۴ - أخرجه مسلم : ۵۰۱ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۴۹۴) میں گزر چکی ہے۔

14۔ باب: عید کے دن امام کے آگے چھوٹا نیزہ یا برچھی لے کر جانا

۱۴۔ بَابُ حَمْلِ الْعَنْزَةِ أَوْ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَيِ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ

973۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح سویرے عید گاہ کی طرف نکلتے اور آپ کے آگے چھوٹا نیزہ اٹھا کر لے جایا جاتا اور عید گاہ میں آپ کے آگے گاڑ دیا جاتا اور آپ اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے۔

۹۷۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو ، قَالَ : أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْدُو إِلَى الْمُصَلَّى، وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ ، تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا . [ راجع : ۴۹۴ - أخرجه مسلم : ۵۰۱ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۴۹۴) میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیدین میں بھی امام کے آگے سترہ ہونا چاہیے اور اس دن اسلحہ لے جانے کی جو ممانعت ہے وہ اس صورت میں ہے جب کسی مسلم کو اس سے نقصان پہنچنے کا خطرہ ہو، محفوظ طریقے سے ہتھیار لے جاسکتے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ عین سترے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔ وہ حدیث جس میں سترے کی سیدھ میں نماز پڑھنے سے منع کیا گیا ہے اور اس کو اپنی دائیں جانب یا بائیں جانب رکھنے کا ذکر ہے وہ کمزور ہے، جیسا کہ شیخ البانی نے ابوداؤد کی حدیث (۶۹۳) پر اپنی تعلیق میں وضاحت کی ہے۔

## ۱۵۔ بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ وَالْحَيْضِ إِلَى الْمُصَلِّي

15۔ باب: عورتوں اور حیض والیوں کا عید گاہ کو جانا

974۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ ہمیں حکم دیا جاتا کہ ہم جوان اور پردہ نشین لڑکیوں کو بھی لے کر نکلیں۔

۹۷۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ : أَمَرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ .

اور ایوب نے حفصہ سے ایسے ہی روایت کی ہے۔ اور حفصہ کی حدیث میں یہ لفظ زیادہ بیان کیے ہیں: جوان عورتوں اور پردہ نشین لڑکیوں کو بھی اور حیض والیاں نماز کی جگہ سے الگ رہیں۔

وَعَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنَحْوِهِ . وَ زَادَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ قَالَ - أَوْ قَالَتْ - : الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ، وَيَعْتَزِلْنَ الْحَيْضُ الْمُصَلِّي . [ راجع : ۳۲۴ - أخرجه مسلم : ۸۹۰ مطولاً ]

**فائدہ** یہ حدیث (۳۲۴) میں گزر چکی ہے۔

16۔ باب: بچوں کا عید گاہ کی طرف جانا

## ۱۶۔ بَابُ خُرُوجِ الصَّبِيَّانِ إِلَى الْمُصَلِّي

975۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں عید الفطر یا قربانی کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلا تو آپ نے نماز پڑھی، پھر خطبہ دیا، پھر عورتوں کے پاس آئے، انھیں وعظ کیا اور نصیحت کی اور انھیں صدقے کا حکم دیا۔

۹۷۵ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى فَصَلَّى، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ . [ راجع : ۹۸ - أخرجه مسلم : ۸۸۴ مطولاً، وهو في كتاب العیدین (۱۳) بزيادة ]

**فائدہ** یہ حدیث (۹۸) میں گزر چکی ہے۔ حدیث کی باب سے موافقت یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اس وقت بچے تھے، جیسا کہ ایک باب کے بعد آ رہا ہے کہ انھوں نے کہا: «وَلَوْلَا مَكَانِي مِنَ الصَّغَرِ مَا شَهِدْتُهُ» [بخاری: ۹۷۷] اور اگر چھوٹا ہونے کی وجہ سے میرا آپ سے خاص تعلق نہ ہوتا تو میں آپ کے ساتھ نہ آ سکتا۔“ امام بخاری رحمہ اللہ بعض اوقات حدیث کی دوسری روایت کے الفاظ کی طرف اشارہ کر رہے ہوتے ہیں۔

17- باب: خطبہ عید میں امام کا لوگوں کی طرف  
منہ کرنا

ابو سعید رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی ﷺ لوگوں کے سامنے  
کھڑے ہوئے۔

976- براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ  
قربانی کے دن بقیع کی طرف نکلے اور دو رکعتیں پڑھائیں،  
پھر اپنے چہرے کے ساتھ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا:  
”ہمارے اس دن میں ہماری پہلی عبادت یہ ہے کہ ہم نماز  
سے ابتدا کرتے ہیں، پھر واپس ہوتے ہیں اور قربانی کرتے  
ہیں، سو جس نے ایسے کیا اس نے ہمارے طریقے کو پالیا اور  
جس نے اس سے پہلے ذبح کر لیا تو وہ ایسی چیز ہے جو اس  
نے اپنے اہل کے لیے جلدی کر لی ہے، قربانی سے اس کا  
کوئی تعلق نہیں۔“ اس پر ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یا  
رسول اللہ! میں جانور ذبح کر چکا ہوں، اب میرے پاس  
ایک جذعہ ہے جو منہ سے بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے  
ذبح کر دو اور تمہارے بعد کسی کے لیے کافی نہیں ہوگا۔“

18- باب: عید گاہ میں علامت مقرر کرنا

977- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، ان سے کہا گیا: کیا  
آپ نبی ﷺ کے ساتھ عید میں شریک ہوئے ہیں؟ کہا:  
ہاں! اور اگر چھوٹا ہونے کی وجہ سے میرا آپ سے خاص

۱۷- بَابُ اسْتِقْبَالِ الْاِمَامِ النَّاسِ فِي  
خُطْبَةِ الْعِيدِ

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ مُقَابِلَ النَّاسِ .  
[راجع: ۳۰۴]

۹۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
طَلْحَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ:  
خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ أَصْحَى إِلَى الْبَقِيعِ فَصَلَّى  
رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، وَقَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ  
نُسُكِنَا فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نَبْدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ نَرْجِعَ  
فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافَقَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ  
ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ عَجَلَهُ لِأَهْلِهِ لَيْسَ  
مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ» فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ! إِنِّي ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ،  
قَالَ: «اذْبَحْهَا، وَلَا نَفِيَّ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ» [راجع:  
۹۵۱- أخرجه مسلم: ۱۹۶۱]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۹۵۱) میں گزر چکی ہے۔

۱۸- بَابُ الْعَلَمِ الَّذِي بِالْمُصَلَّى

۹۷۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ  
سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ:  
سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قِيلَ لَهُ: أَشْهَدْتَ الْعِيدَ مَعَ

تعلق نہ ہوتا تو میں آپ کے ساتھ شریک نہ ہوتا، یہاں تک کہ آپ اس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن صلت کے گھر کے پاس ہے، پھر آپ نے نماز پڑھائی، پھر خطبہ دیا، پھر عورتوں کے پاس آئے اور آپ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ چنانچہ آپ نے انھیں وعظ کیا اور نصیحت کی اور انھیں صدقے کا حکم دیا تو میں نے انھیں دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ بڑھاتیں اور (اپنے صدقات) بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں ڈال دیتیں، پھر آپ اور بلال رضی اللہ عنہ اپنے گھر کو چل پڑے۔

النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَلَوْلَا مَكَانِي مِنَ الصَّغَرِ مَا شَهِدْتُهُ حَتَّىٰ آتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ، فَصَلَّىٰ ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ آتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَوَعظَهُنَّ، وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَرَأَيْتُهُنَّ يَهْوِينَ بِأَيْدِيَهُنَّ يَقْدِفْنَهُ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ، ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَبِلَالٌ إِلَىٰ بَيْتِهِ. [راجع : ۹۸- أخرجه مسلم : ۸۸۴ مطولاً، وهو في كتاب العیدین (۱۳) بزيادة]

**فائدہ** اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۸) اور (۹۵۶)۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید گاہ میں ایسا کوئی مینار یا نشان وغیرہ ہونا چاہیے جس سے لوگوں کو اس کا علم ہو سکے۔

19- باب: عید کے دن امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا

۱۹- بَابُ مَوْعِظَةِ الْإِمَامِ النِّسَاءَ يَوْمَ الْعِيدِ

978- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ عید الفطر کے دن کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی اور نماز سے ابتدا کی، پھر خطبہ دیا، جب فارغ ہوئے، اترے اور عورتوں کی طرف آئے اور انھیں نصیحت فرمائی۔ آپ بلال رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے اور بلال رضی اللہ عنہ اپنا کپڑا پھیلائے ہوئے تھے، عورتیں اس میں صدقہ ڈال رہی تھیں۔

۹۷۸- حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّىٰ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ خَطَبَ، فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ قَاتِي النِّسَاءِ فَذَكَرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَىٰ يَدِ بِلَالٍ، وَبِلَالٌ بَاسِطُ ثَوْبِهِ يُلْقِي فِيهِ النِّسَاءُ الصَّدَقَةَ.

میں نے عطا سے کہا: صدقہ فطر ڈال رہی تھیں؟ کہا: نہیں، بلکہ عام صدقہ کر رہی تھیں، کوئی عورت اپنا چھلا ڈالتی اور دوسری عورتیں بھی ڈالتیں۔ میں نے کہا: کیا آپ اسے امام پر حق سمجھتے ہیں کہ وہ عورتوں کو نصیحت کرے؟ انھوں نے کہا:

قُلْتُ لِعَطَاءٍ: زَكَاةُ يَوْمِ الْفِطْرِ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ صَدَقَةٌ يَتَصَدَّقْنَ حِينَئِذٍ، تُلْقِي فَتَخَهَا وَيُلْقِينَ، قُلْتُ: أَرَأَيْ حَقًّا عَلَى الْإِمَامِ ذَلِكَ وَيَذَكَّرُهُنَّ؟ قَالَ: إِنَّهُ لِحَقٌّ عَلَيْهِمْ، وَمَا لَهُمْ لَا يَفْعَلُونَهُ؟! [راجع :

یقیناً یہ ان پر حق ہے اور انھیں کیا ہوا کہ ایسا نہیں کرتے!؟

فائدہ رحمہ اللہ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۵۸)۔ آج کل لاؤڈ سپیکر نے یہ مسئلہ حل کر دیا ہے اور عورتوں کو الگ نصیحت کی ضرورت نہیں، ہاں! اگر لاؤڈ سپیکر میسر نہ ہو اور عورتیں امام کا خطبہ نہ سن سکیں تو انھیں الگ نصیحت کرنی چاہیے۔

۹۷۹ - قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ

مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا قَالَ : شَهِدْتُ الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي

بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُصَلُّونَهَا قَبْلَ

الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يُخْطَبُ بَعْدُ، خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ كَأَنِّي

أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّسُ بِيَدِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ يَشْفُهُمْ حَتَّى

جَاءَ النِّسَاءَ مَعَهُ بِلَالٌ، فَقَالَ : ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ

الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايَعَنَّكَ﴾ [المتحنة : ۱۲] ثُمَّ قَالَ

حِينَ فَرَغَ مِنْهَا : «أَنْتَنَ عَلَى ذَلِكَ ؟» قَالَتِ امْرَأَةٌ

وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ لَمْ يُجِبْهُ غَيْرُهَا : نَعَمْ، لَا يَدْرِي

حَسَنٌ مَنْ هِيَ ، قَالَ : « فَتَصَدَّقَنَّ » فَبَسَطَ بِلَالٌ

ثَوْبَهُ، ثُمَّ قَالَ : هَلُمَّ، لَكُنَّ فِدَاءً أَبِي وَأُمِّي . فَيُلْقِينَ

الْفَتْخَ وَالْخَوَاتِيمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ .

۹۷۹۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں

نبی ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ عید الفطر میں

حاضر ہوا، وہ اسے خطبہ سے پہلے پڑھتے تھے، پھر بعد میں

خطبہ دیا جاتا۔ نبی ﷺ نکلے، گویا میں آپ کو دیکھ رہا ہوں،

جب آپ لوگوں کو ہاتھ کے اشارے سے بٹھا رہے تھے۔

پھر آپ مردوں کو چیرتے ہوئے عورتوں کی طرف آئے،

آپ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ تھے، آپ نے یہ آیت پڑھی:

”اے نبی! جب تیرے پاس مومن عورتیں بیعت کرنے کے

لیے آئیں۔“ (ساری آیت) پھر جب آپ یہ آیت پڑھ کر

فارغ ہوئے تو فرمایا: ”کیا تم اس پر قائم ہو؟“ ان میں سے

ایک عورت نے کہا، اس کے سوا کسی عورت نے آپ کو

جواب نہیں دیا: ہاں! حسن کو معلوم نہیں وہ کون تھی۔ آپ

نے فرمایا: ”پھر صدقہ کرو۔“ تو بلال رضی اللہ عنہ نے اپنا کپڑا پھیلا

دیا اور کہا: لاؤ، میرے ماں باپ تم پر قربان۔ تو وہ بڑے بڑے

چھلے اور انگوٹھیاں بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔

عبد الرزاق نے کہا: ”الْفَتْخُ“ بڑے بڑے چھلے

تھے جو جاہلیت میں ہوا کرتے تھے۔

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ : الْفَتْخُ الْخَوَاتِيمُ الْعِظَامُ

كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . [ راجع : ۹۸ ، وانظر في

الأحكام، باب : ۴۹ - أخرجه مسلم : ۸۸۴ ، وهو في

كتاب العیدین (۱۳) مختصراً بزيادة ]



فائدہ ﴿ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۸)۔

20- باب: جب عید کے لیے عورت کے پاس بڑی چادر نہ ہو

۲۰۔ بَابُ: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ فِي الْعِيدِ

980- حفصہ بنت سیرین نے کہا: ہم اپنی لڑکیوں کو عید کے دن نکلنے سے منع کرتی تھیں، پھر ایک عورت آئی اور بنو خلف کے محل میں ٹھہری، میں اس کے پاس آئی تو اس نے بیان کیا کہ اس کی بہن کے خاوند نے نبی ﷺ کے ہمراہ بارہ جنگیں لڑیں، جن میں سے چھ میں میری بہن بھی اس کے ساتھ تھی، تو اس نے کہا: ہم بیماروں کی نگہداشت کرتی تھیں اور زخمیوں کا علاج کرتی تھیں۔ تو اس نے کہا: یا رسول اللہ! کیا جب ہم میں سے کسی کے پاس بڑی چادر نہ ہو تو اس پر کوئی گناہ ہے کہ وہ (عید کے لیے) نہ نکلے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی ساتھی اسے اپنی بڑی چادر میں سے کچھ پہنا دے اور وہ سب خیر میں اور مومنوں کی دعا میں شریک ہوں۔“ حفصہ (بنت سیرین) نے کہا: پھر جب ام عطیہ رضی اللہ عنہا (بصرہ میں) آئیں تو میں ان کے پاس آئی اور میں نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے اس بات کے متعلق سنا ہے؟ انھوں نے کہا: ہاں! میرا باپ قربان۔ اور ایسا کم ہی ہوتا تھا کہ وہ نبی ﷺ کا ذکر کریں اور یہ نہ کہیں کہ ”میرا باپ قربان۔“ آپ نے فرمایا: ”جو ان پر وہ نشین نکلیں“ یا کہا: ”جو ان پر وہ نشین نکلیں۔“ ایوب کوشک ہے ”اور حیض والیاں (بھی) اور حیض والیاں نماز کی جگہ سے الگ رہیں اور خیر اور مومنوں

۹۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ قَالَتْ: كُنَّا نَمْنَعُ جَوَارِينَا أَنْ يَخْرُجْنَ يَوْمَ الْعِيدِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَزَلَّتْ قَصْرَ بَنِي خَلْفٍ، فَأَتَيْتَهَا فَحَدَّثْتُ: أَنَّ زَوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثِنْتِي عَشْرَةَ غَزْوَةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتِّ غَزَوَاتٍ، فَقَالَتْ: فَكُنَّا نَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى وَنُدَاوِي الْكَلْمَى، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَيَّ إِحْدَانَا بَأْسٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ أَنْ لَا تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: «لِتَلْبِسَهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا، فَلْيَشْهَدَنَّ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ» قَالَتْ حَفْصَةُ: فَلَمَّا قَدِمْتُ أُمُّ عَطِيَّةٍ أَتَيْتُهَا فَسَأَلْتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ يَا بِي، وَقَلَّمَا ذَكَرْتَ النَّبِيَّ ﷺ إِلَّا قَالَتْ: يَا بِي، قَالَ: «لِيَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ» أَوْ قَالَ: «الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ» شَكَ أَيُّوبُ «وَالْحَيْضُ وَيَعْتَزِلُ الْحَيْضُ الْمَصَلَّى، وَلْيَشْهَدَنَّ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ» قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: أَلْحَيْضُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَلَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَافَاتٍ، وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا. [راجع: ۳۲۴- أخرجہ مسلم: ۸۹۰ باختلاف]

کی دعا میں شریک ہوں۔“ حصہ نے ان سے کہا: میں نے کہا: کیا حیض والیاں بھی؟ انھوں نے کہا: ہاں! کیا حائضہ عرفات میں حاضر نہیں ہوتی اور فلاں جگہ اور فلاں جگہ حاضر نہیں ہوتی۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۳۲۳)۔

21۔ باب: حائضہ عورتوں کا نماز کی جگہ سے

الگ رہنا

۲۱۔ بَابُ اعْتِزَالِ الْحَيْضِ الْمُصَلِّي

981۔ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم نکلیں اور حیض والیوں اور جوان اور پردہ نشین لڑکیوں کو بھی نکالیں۔ ابن عون نے کہا: یا جوان پردہ نشینوں کو۔ پھر حائضہ عورتیں مسلمانوں کی جماعت اور ان کی دعا میں شریک ہوں اور ان کی نماز کی جگہ سے الگ رہیں۔

۹۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ: أَمَرْنَا أَنْ نَخْرُجَ فَنُخْرِجَ الْحَيْضَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ - قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: أَوِ الْعَوَاتِقَ ذَوَاتِ الْخُدُورِ - فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَشْهَدَنَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعَوَتَهُمْ وَيَعْتَرِلْنَ مُصَلَّاهُمْ. [راجع: ۳۲۴۔ أخرجه مسلم: ۸۹۰]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۳۲۳)۔

22۔ باب: قربانی کے دن عیدگاہ میں نحر اور ذبح کرنا

۲۲۔ بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُصَلِّي

982۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نحر یا ذبح عیدگاہ میں کرتے تھے۔

۹۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ فَرْقَدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْحَرُ أَوْ يَذْبَحُ بِالْمُصَلِّي. [انظر: ۵۵۵۲، ۵۵۵۱، ۱۷۱۱، ۱۷۱۰]

فائدہ ﴿﴾ ”نحر“ اونٹوں کو کیا جاتا ہے، اس طرح کہ انھیں قبلہ رخ کھڑا کر کے بایاں گھٹنا باندھ دیا جاتا ہے، پھر ”بسم

اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ“ پڑھ کر ان کے حلق کے گڑھے میں نیزہ یا چھرا مارا جاتا ہے، خون نکلنے کے بعد اونٹ پہلو پر گر جاتا ہے۔ چھوٹے جانوروں کو ذبح کیا جاتا ہے، یعنی انھیں لٹا کر گلے پر چھری پھیر دی جاتی ہے۔ باب کا مقصد یہ ہے کہ یہ عمل عید گاہ میں سنت ہے، اگرچہ واجب نہیں، مگر آج کل کم ہی کوئی اس پر عمل کرتا ہے۔

23- باب: امام اور لوگوں کا عید کے خطبے میں  
باہمی گفتگو کرنا اور جب امام سے خطبہ دیتے  
ہوئے کوئی بات پوچھی جائے

۲۳ - بَابُ كَلَامِ الْإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ  
الْعِيدِ، وَإِذَا سُئِلَ الْإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ  
يَخْطُبُ

983- براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں قربانی کے دن نماز کے بعد خطبہ دیا اور فرمایا: ”جس نے ہماری نماز جیسی نماز پڑھی اور ہماری قربانی کی طرح قربانی کی اس نے قربانی کو پالیا اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کر دی تو وہ گوشت کا بکرا ہے۔“ تو ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! واللہ! میں نے نماز کے لیے نکلنے سے پہلے قربانی کر دی ہے، میں نے جانا کہ آج کا دن کھانے پینے کا دن ہے تو میں نے جلدی کی اور خود کھایا اور اپنے گھر والوں اور ہمسایوں کو بھی کھلایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ گوشت کا بکرا ہے۔“ انھوں نے کہا: تو میرے پاس ایک جذعہ پٹھوری ہے جو گوشت کے دو بکروں سے بہتر ہے تو کیا وہ میری طرف سے کافی ہو جائے گی؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں! لیکن تمہارے بعد کسی کی طرف سے کافی نہیں ہوگی۔“

۹۸۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا، وَنَسَكَ نُسُكَنَا، فَقَدْ أَصَابَ النَّسْكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَتِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ» فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ! لَقَدْ نَسَكْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ أَكَلُ وَشَرِبُ، فَتَعَجَّلْتُ وَأَكَلْتُ وَأَطَعَمْتُ أَهْلِي وَجِيرَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تِلْكَ شَاةُ لَحْمٍ» قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي عِنَاقَ جَذَعَةٍ هِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ، فَهَلْ تَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَلَكِنْ تَجْزِي عَنِ أَحَدٍ بَعْدَكَ» [راجع: ۹۵۱- أخرجه مسلم: ۱۹۶۱]

**فائدہ** شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۵۱)۔ حدیث کی باب کے ساتھ مناسبت واضح ہے۔ باب کا پہلا حصہ ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے کھڑے ہو کر یہ بتانے سے ثابت ہوا کہ میں نے نماز سے پہلے جانور ذبح کر لیا ہے اور دوسرا حصہ اس سوال

سے کہ کیا میں جذبہ پھوری ذبح کروں تو وہ کافی ہو جائے گی۔ بعض لوگوں نے اس سے یہ بات نکالی ہے کہ جمعہ کے خطبہ میں تو بات کرنا منع ہے، مگر عید کے خطبہ میں جائز ہے، مگر یہ بات درست نہیں، جمعہ کا خطبہ ہو یا عید کا مقتدیوں کا آپس میں کلام کرنا منع ہے۔ ہاں! امام ان میں سے کسی ایک سے بات کر سکتا ہے اور مقتدی بھی دونوں خطبوں میں امام سے بات کر سکتا ہے۔ اس سے زیادہ اس حدیث یا باب سے کچھ نکالنا محض زبردستی ہے۔

۹۸۴ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي يُوْبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، فَأَمَرَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ أَنْ يُعِيدَ ذَبْحَهُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! جِيرَانُ لِي - إِمَّا قَالَ: بِهِمْ خِصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: فَقْرٌ - وَ إِنِّي ذَبَحْتُ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعِنْدِي عِنَاقٌ لِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ، فَرَخَّصَ لَهُ فِيهَا . [ راجع : ۹۵۴ - أخرجه مسلم : ۱۹۶۲ بزيادة ]

984- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے دن نماز پڑھائی، پھر خطبہ دیا اور حکم دیا کہ جس نے نماز سے پہلے ذبح کیا ہو وہ دوبارہ ذبح کرے۔ تو انصار کا ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! میرے کچھ ہمسائے ہیں۔ کہا کہ انہیں بھوک لاحق ہے، یا کہا کہ فقر لاحق ہے۔ اور میں نے نماز سے پہلے جانور ذبح کر دیا ہے اور (اب) میرے پاس ایک پھوری ہے جو مجھے گوشت کے دو بکروں سے زیادہ محبوب ہے، تو آپ نے اسے وہ کرنے کی رخصت دے دی۔

۹۸۵ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ جُنْدَبٍ، قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَحَ، فَقَالَ: «مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ» [ انظر : ۵۵۰۰، ۵۵۶۲، ۶۶۷۴، ۷۴۰۰ - أخرجه مسلم : ۱۹۶۰ ]

985- جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے دن نماز پڑھائی، پھر خطبہ دیا، پھر جانور ذبح کیا اور آپ نے فرمایا: ”جس نے نماز پڑھنے سے پہلے جانور ذبح کیا ہو وہ اس کی جگہ ایک اور ذبح کرے اور جس نے ذبح نہیں کیا وہ ”بسم اللہ“ پڑھ کر ذبح کرے۔“

**فائدہ** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذبح کرتے وقت ”بسم اللہ“ پڑھنا ضروری ہے۔ اگر جان بوجھ کر ”بسم اللہ“ نہ پڑھے تو وہ جانور حرام ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ [ الأنعام : ۱۲۱ ] ”اور اس میں سے مت کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا اور بلاشبہ یہ یقیناً سراسر نافرمانی ہے۔“ ہاں! اگر بھول کر ”بسم اللہ“ رہ جائے تو راجح قول کے مطابق معافی ہے، اس کے دلائل اپنے مقام پر موجود ہیں۔

24- باب: جو عید کے دن واپس آتے ہوئے  
راستہ بدل لے

986- جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب عید کا دن  
ہوتا تو (واپسی پر) راستہ بدل لیتے۔

ابو تمیلہ کے علاوہ فلیح (بن سلیمان) سے یونس بن محمد  
نے بھی یہ روایت بیان کی ہے (لیکن انھوں نے سعید بن  
حارث کے بعد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہا ہے) اور جابر رضی اللہ عنہ کی  
حدیث زیادہ صحیح ہے۔

فائدہ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے مختلف شارحین سے راستہ بدلنے کی بیس حکمتیں نقل کی ہیں اور ان میں سے کمزور اقوال  
کی نشاندہی بھی کی ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں: ① ہر طرف اسلام کی شوکت کا اظہار ہو۔ ② جہاں جہاں قدم پڑیں وہ  
سب جگہیں قیامت کے دن شہادت دیں۔ ③ دونوں طرف کے لوگوں سے ملاقات ہو اور پرش احوال کا موقع ملے۔  
④ تاکہ نظر بد سے محفوظ رہیں، جیسا کہ یعقوب رضی اللہ عنہ نے تمام بیٹوں کو ایک ہی دروازے سے داخل ہونے سے منع کیا تھا۔  
⑤ دشمن کی گھات سے محفوظ رہیں۔ ⑥ آپ کے اور مسلمانوں کے گزرنے سے دوسرے راستے میں بھی برکت ہو وغیرہ۔  
(فتح الباری)

25- باب: جب عید کی نماز رہ جائے تو دو رکعتیں  
پڑھ لے، ایسے ہی عورتیں اور وہ لوگ جو گھروں  
اور بستوں میں ہیں

کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: ”یہ ہماری اہل اسلام کی  
عید ہے۔“ اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے زاویہ میں اپنے مولیٰ  
ابن ابی عتبہ کو حکم دیا تو اس نے ان کے گھر والوں اور بیٹوں کو جمع

۲۴- بَابُ مَنْ خَالَفَ الطَّرِيقَ إِذَا رَجَعَ  
يَوْمَ الْعِيدِ

۹۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو تَمِيمَةَ  
يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا كَانَ يَوْمَ عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ.

تَابَعَهُ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ فُلَيْحٍ. وَحَدِيثُ  
جَابِرٍ أَصَحُّ.

۲۵- بَابٌ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ  
وَكَذَلِكَ النِّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ  
وَالْقُرَى

لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « هَذَا عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ »  
وَأَمْرُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَوْلَاهُمْ ابْنِ أَبِي عَتْبَةَ بِالزَّوَايَةِ،  
فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَيْنَهُ وَصَلَّى كَصَلَاةِ أَهْلِ الْمِصْرِ

وَتَكْبِيرِهِمْ . وَقَالَ عِكْرِمَةُ : أَهْلُ السَّوَادِ يَجْتَمِعُونَ  
 فِي الْعِيدِ يُصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ .  
 کیا اور شہر والوں کی نماز اور ان کی تکبیر کی طرح نماز پڑھی۔  
 اور عکرمہ نے کہا: کھیتوں والے عید میں جمع ہوں اور دو  
 رکعتیں پڑھیں جیسے امام پڑھتا ہے۔ اور عطا نے کہا: جب  
 کسی کی عید رہ جائے تو وہ دو رکعتیں پڑھے۔

فوائد ﴿۱﴾ ”الزَّوِيَّةُ“ بصرہ سے دوفرسخ کے فاصلے پر ایک جگہ تھی جس میں انس رضی اللہ عنہ کا محل اور زمین تھی۔ انس رضی اللہ عنہ  
 بہت دفعہ وہاں رہا کرتے تھے۔ ”زاویہ“ ہی میں حجاج اور ابن الاشعث کے درمیان بہت بڑا معرکہ ہوا تھا۔  
 2 جس شخص کی عید کی نماز رہ جائے وہ کیا کرے؟ اہل علم کے اس میں مختلف اقوال ہیں۔ بعض نے کہا نماز عید کی قضا نہیں  
 ہے اور بعض نے کہا دو رکعتیں پڑھے، پھر بعض نے کہا عام رکعتیں پڑھے اور بعض نے کہا اسی طرح پڑھے جیسے امام تکبیرات  
 کے ساتھ پڑھتا ہے اور بعض نے کہا اگر عید کی نماز رہ جائے تو اس کی قضا کے لیے چار رکعت پڑھے۔

3 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں تین مسائل بیان کیے ہیں: ایک یہ کہ عید کی نماز رہ جائے تو اس کی قضا کرنا ہوگی،  
 دوسرا یہ کہ وہ دو رکعتیں اسی طرح تکبیرات کے ساتھ پڑھی جائیں گی جیسے امام پڑھتا ہے اور تیسرا یہ کہ دیہات میں بھی عید  
 پڑھی جائے گی۔ امام صاحب نے تینوں باتوں کی دلیل ایک تو حدیث سے لی ہے کہ یہ ہماری اہل اسلام کی عید ہے،  
 اہل اسلام میں مرد، عورتیں اور اکیلا آدمی اور جماعت اور شہر اور بستی اور کھیتوں میں رہنے والے سب شامل ہیں، اس لیے  
 اگر جماعت کے ساتھ عید مل جائے تو بہتر ورنہ اکیلا ہی عید کی دو رکعتیں پڑھے، کیونکہ اہل اسلام میں وہ بھی شامل ہے۔  
 اسی طرح عورتیں اگر مردوں کے ساتھ مل کر نماز نہ پڑھ سکیں تو گھر میں اکیلی ہی پڑھ لیں، کیونکہ یہ یوم عید ہے جس کا  
 تقاضا ہے کہ اس میں مشروع نماز ہر شخص پڑھے جو اہل اسلام میں سے ہے۔ اس کے ثبوت کے لیے امام صاحب نے  
 باب کے بعد پہلی دلیل یہی حدیث پیش کی ہے: « هَذَا عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ » ”یہ ہماری اہل اسلام کی عید ہے۔“ اس  
 کے بعد تائید کے لیے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا عمل ذکر کیا ہے کہ انھوں نے زاویہ میں جو کوئی بڑی بستی نہیں تھی بلکہ وہاں  
 انس رضی اللہ عنہ کی زمین اور محل تھا، وہاں اپنی اولاد اور گھر والوں کو جمع کر کے عید پڑھوائی اور شہر والوں کی طرح تکبیرات کے  
 ساتھ پڑھوائی۔ اس کے بعد عکرمہ کا قول نقل کیا ہے کہ کھیتوں والے عید میں جمع ہوں اور اس طرح دو رکعتیں پڑھیں جیسے  
 امام پڑھتا ہے، یعنی باقاعدہ تکبیرات کے ساتھ پڑھیں۔ اس کے بعد عطا کا قول ذکر کیا ہے کہ اگر کسی شخص کی عید رہ  
 جائے تو وہ دو رکعتیں پڑھے۔

۹۸۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، 987- عاتشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کے پاس  
 عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : منیٰ کے دنوں میں آئے اور ان کے پاس دو لڑکیاں تھیں جو

دف بجا رہی تھیں اور نبی ﷺ اپنا کپڑا اوڑھ کر لیٹے ہوئے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو جھڑکا، تو نبی ﷺ نے اپنے چہرے سے کپڑا ہٹایا اور فرمایا: ”ابو بکر! انھیں رہنے دو، کیونکہ یہ عید کے ایام ہیں۔“ اور وہ دن منیٰ کے دن تھے۔

أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامِ مَنِيٍّ، تَدْفَعَانِ وَتَضْرِبَانِ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَغَشَّ بِثَوْبِهِ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ: «دَعُهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ! فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ» وَتِلْكَ الْأَيَّامُ أَيَّامُ مَنِيٍّ. [راجع: ۹۴۹- أخرجه مسلم: ۸۹۲]

988۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ مجھ پر پردہ کیے ہوئے تھے اور میں حبشیوں کو دیکھ رہی تھی جب وہ مسجد میں کھیل رہے تھے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے انھیں جھڑکا، تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”انھیں رہنے دو، اے بنی ارفدہ! بے خوف ہو جاؤ۔“ یعنی تمہیں امن ہے۔

۹۸۸ - وَقَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُهُمْ، أَمَّا بَنِي أَرْفَدَةَ!» يَعْنِي: مِنَ الْأَمْنِ. [راجع: ۴۵۴- أخرجه مسلم: ۸۹۲]

فائدہ ﷺ کی حدیث پر مفصل کلام (۴۵۴) اور (۹۵۰) میں گزر چکا ہے۔

26۔ باب: عید سے پہلے اور اس کے بعد نماز

۲۶۔ بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا

اور ابو المعلیٰ نے کہا: میں نے سعید سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے متعلق سنا کہ انھوں نے عید سے پہلے نماز کو ناپسندیدہ قرار دیا۔ 989۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ عید الفطر کے دن نکلے اور آپ نے دو رکعتیں پڑھیں، آپ نے ان سے پہلے یا ان کے بعد کوئی نماز نہیں پڑھی اور آپ ﷺ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ تھے۔

وَقَالَ أَبُو الْمَعْلَى: سَمِعْتُ سَعِيدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: كَرِهَ الصَّلَاةَ قَبْلَ الْعِيدِ. ۹۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ نَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، وَمَعَهُ بِلَالٌ. [راجع: ۹۸- أخرجه مسلم: ۸۸۴ بقطعة لم ترد في هذه الطريق، وهو في كتاب العیدین (۱۳) مطولاً]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نمازِ عید سے پہلے یا بعد کوئی نماز نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ عیدین کی نماز مسجد میں نہیں بلکہ میدان میں پڑھتے تھے، اس لیے ہمیں عید کی نماز مسجد میں نہیں بلکہ کسی میدان یا عید گاہ میں پڑھنی چاہیے۔ البتہ اگر کسی مجبوری کے پیش نظر مسجد میں عید کی نماز پڑھنی ہو تو اگر کوئی نماز کھڑی ہونے سے پہلے آ جائے تو وہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھ کر بیٹھے، کیونکہ صحیح بخاری (۱۱۶۳) میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ » ”جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو جب تک دو رکعتیں نہ پڑھے مت بیٹھے۔“

[ تَمَّ كِتَابُ الْعِيدَيْنِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۱۴۔ کتاب الوتر

### کتاب الوتر

۱۔ باب: جو وتر کے بارے میں آیا ہے

990۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے متعلق سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رات کی نماز دو رکعت ہے، تو جب تم میں سے کوئی شخص صبح سے ڈرے تو وہ ایک رکعت پڑھ لے، وہ اس کے لیے اس نماز کو وتر بنا دے گی جو وہ پڑھ چکا ہے۔“

۱۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: « صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رُكْعَةً وَاحِدَةً، تُوتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى » [ راجع : ۴۷۲۔ أخرجه مسلم : ۷۴۹ و ۷۵۱ و في صلاة المسافرين (۱۵۶) ]

991۔ اور نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وتر میں ایک رکعت اور دو رکعتوں کے درمیان سلام پھیر دیتے تھے، حتیٰ کہ اپنے کسی کام کے لیے بھی کہہ دیتے تھے۔

۹۹۱۔ وَعَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ الرُّكْعَةِ وَالرُّكْعَتَيْنِ فِي الْوَتْرِ، حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ .

**فوائد** ① امام بخاری رضی اللہ عنہ نے وتر کو نہ فرائض میں شامل کیا ہے نہ تہجد یا دوسرے نوافل میں، بلکہ اس کے لیے الگ عنوان ذکر کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ وتر واجب ہیں۔ ان کے کہنے کے مطابق اسی لیے ان کی تعداد تین معین ہے، نہ اس سے کم پڑھ سکتے ہیں نہ زیادہ، جیسے فرائض کی تعداد نہ کم کر سکتے ہیں نہ زیادہ، پھر یہ تینوں رکعات ایک سلام اور دو تشہدوں کے ساتھ پڑھنا ضروری ہیں، درمیان میں سلام نہیں پھیر سکتے، مگر یہ تمام باتیں ہی بے دلیل ہیں۔

2 حقیقت یہ ہے کہ وتر سنتِ مؤکدہ ہیں جن کی تاکید بہت ہے، جیسے صبح کی سنتوں کی تاکید بہت ہے۔ جو لوگ اسے واجب کہتے ہیں ان پر سوال آتا ہے کہ اس طرح تو دن رات میں پانچ کی بجائے چھ نمازیں فرض ٹھہرتی ہیں؟ اس کے جواب میں وہ کہتے ہیں کہ ہم وتر کو فرض نہیں واجب مانتے ہیں۔ فرض اور واجب کا فرق بھی انھی حضرات کی ایجاد ہے، ورنہ فرض اور واجب ایک ہی چیز ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ فرض وہ ہے جو قطعی الثبوت اور قطعی الاثبات ہو۔ اگر ان میں سے ایک بھی کم ہو تو وہ فرض نہیں واجب ہے، مگر ان حضرات کی اصطلاح کے مطابق نبی ﷺ کے زمانے میں ایک چیز فرض ٹھہرتی ہے، کیونکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، ان کے لیے ہر حکم ہی قطعی الثبوت ہے اور وہی چیز بعد کے زمانے کے لوگوں کے لیے واجب ٹھہرتی ہے، کیونکہ ان حضرات کی اصطلاح کے مطابق اب اس حکم کا ثبوت قطعی نہیں رہا۔ گویا ایک ہی چیز ایک زمانے میں فرض ہے اور دوسرے زمانے میں واجب ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ کے احکام ہر زمانے کے لیے ایک ہیں۔

3 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: اگر بخاری ”بَابُ الْوَتْرِ فِي السَّفَرِ“ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث نہ لاتے کہ نبی ﷺ سفر میں اپنی اونٹنی پر نماز پڑھتے رہتے، جدھر بھی اس کا رخ ہوتا، سوائے فرض نماز کے اور آپ وتر اپنی اونٹنی پر پڑھ لیتے تھے، تو ان کے وتر کے ابواب کو فرائض و نوافل سے الگ باندھنے میں اشارہ سمجھا جاسکتا تھا کہ وہ وتر کو واجب سمجھتے ہیں۔ (فتح الباری)

4 عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث اور آئندہ احادیث سے معلوم ہوا کہ تین وتر پڑھنے کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ دو رکعت پر سلام پھیر کر ایک رکعت الگ ادا کرے۔ بہترین سندوں کے ساتھ یہی ثابت ہے۔

5 نماز وتر کی مختلف رکعات صحیح احادیث سے ثابت ہیں، یعنی ایک رکعت، تین رکعات، پانچ رکعات، سات رکعات اور نو رکعات۔ ایک رکعت وتر کا طریقہ یہ ہے کہ ایک رکعت پڑھیں اور سلام پھیر دیں۔ بعض لوگ ایک رکعت وتر کو جائز نہیں مانتے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث (۹۹۰) میں رسول اللہ ﷺ کا ایک رکعت وتر پڑھنے کا واضح فرمان موجود ہے۔ بعض لوگ ایک عجیب اعتراض کرتے ہیں کہ نبی ﷺ تو تہجد کے ساتھ ایک وتر پڑھتے تھے، تہجد کے بغیر ایک رکعت وتر کیسے ثابت ہوا؟ جواب اس کا یہ ہے کہ صحیح بخاری ”كِتَابُ الْمَنَاقِبِ، بَابُ ذِكْرِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (۳۷۶۵)“ میں ہے کہ ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ کیا آپ کو امیر المؤمنین کی کچھ خبر ہے، کیونکہ انھوں نے وتر صرف ایک پڑھا ہے؟ انھوں نے کہا: وہ فقیہ ہیں۔ حدیث (۳۷۶۴) میں ہے کہ انھوں نے کہا: انھیں رہنے دو، کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: ایک وتر سے پہلے دو یا زیادہ رکعتوں کے ضروری نہ ہونے کی تائید ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث سے ہوتی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: «الْوَتْرُ حَقٌّ فَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِحَمْسٍ وَمَنْ شَاءَ بِثَلَاثٍ وَمَنْ شَاءَ بِوَاحِدَةٍ» ”وتر حق ہے جو چاہے پانچ وتر پڑھے اور جو چاہے تین وتر پڑھے اور جو چاہے ایک رکعت وتر پڑھے۔“ اس حدیث کو ابو داؤد (۱۴۲۲) اور نسائی (۱۷۱۱) نے بیان کیا ہے، جبکہ ابن حبان (۲۴۱۰) اور حاکم (۱۱۲۸) نے اسے صحیح کہا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے ثابت ہے کہ انھوں نے ایک رکعت وتر پڑھا، جس سے پہلے انھوں نے کوئی نفل نہیں پڑھا۔ محمد بن نصر وغیرہ کی کتاب میں سائب بن یزید سے صحیح سند سے موجود ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک رات

میں سارا قرآن ایک رکعت میں پڑھا، اس کے سوا نماز نہیں پڑھی۔ کتاب المغازی (۶۳۵۶) میں عبد اللہ بن ثعلبہ سے روایت آ رہی ہے کہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے ایک رکعت وتر پڑھا اور کتاب المناقب (۳۷۶۳) میں معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں آ رہا ہے کہ انھوں نے ایک رکعت وتر پڑھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے اس عمل کو درست قرار دیا۔

6. ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « لَا تُؤْتِرُوا بِثَلَاثٍ وَلَا تَشَبَّهُوا بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، أَوْ تِرُوا بِخَمْسٍ أَوْ بِسَبْعٍ » [مستدرک حاکم: ۱/۴۴۶، ح: ۱۱۳۸۔ صحیح ابن حبان: ۲۴۲۹] ”وتر تین رکعت نہ پڑھو اور مغرب کی مشابہت مت کرو، پانچ رکعات یا سات رکعات وتر پڑھو۔“ حاکم نے اسے بخاری و مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے اور شعیب الارنؤوط نے اسے مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے۔ تین رکعت وتر پڑھتے ہوئے مغرب کی مشابہت سے دو طرح سے بچا جا سکتا ہے، ایک یہ کہ انھیں دو سلام کے ساتھ پڑھا جائے، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث اوپر گزری ہے اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ تین وتروں میں تشہد صرف آخری رکعت میں کیا جائے۔ صحیح مسلم میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ رکعت وتر پڑھے اور درمیان میں کوئی تشہد نہیں کیا۔ [مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة اللیل: ۷۳۷] اس سے پانچ رکعات وتر کا طریقہ بھی معلوم ہوا۔ اس لیے تین رکعتوں کا بھی یہی طریقہ ہے، کسی صحیح حدیث میں تین رکعت دو تشہدوں اور ایک سلام کے ساتھ پڑھنا ثابت نہیں۔

7. سات رکعت وتر کے دو طریقے صحیح احادیث سے ثابت ہیں، عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا: « صَلَّى سَبْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقَعُدُ إِلَّا فِي آخِرِ هِنِّ » [نسائی، کتاب قیام اللیل، باب کیف الوتر بسبع: ۱۷۱۸، حدیث صحیح] ”آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات رکعتیں پڑھیں، آخری رکعت کے سوا کسی میں نہیں بیٹھے۔“ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سات رکعت وتر اس طرح ادا کرتے کہ چھٹی رکعت پر بیٹھتے، لیکن سلام پھیرے بغیر اٹھ کھڑے ہوتے، پھر ساتویں رکعت ادا کرتے، پھر سلام پھیرتے۔ [دیکھئے نسائی: ۱۷۱۹، صحیح] اور نو رکعت وتر اس طرح کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صرف آٹھویں رکعت پر تشہد بیٹھتے، اللہ کا ذکر کرتے، اس کی تعریف کرتے اور اس سے دعا کرتے، پھر سلام پھیرے بغیر کھڑے ہو جاتے، پھر نویں رکعت ادا کرتے، پھر بیٹھتے اللہ کا ذکر کرتے، اس کی تعریف کرتے اور اس سے دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے۔ [مسلم، کتاب المسافرين، باب جامع صلاة اللیل: ۷۴۶]

۹۹۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، 992 - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے  
عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ ميمونه رضی اللہ عنہا کے پاس ایک رات گزاری، وہ ان کی خالہ تھیں تو  
أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ - وَهِيَ خَالَتُهُ - میں تیکے کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ  
فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ وَسَادَةٍ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ فِي قُرْبِ تَكِ سَوْنِي، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چہرے کو  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَفَ اس کے اہل اس کے طول میں لیٹ گئے۔ آپ نصف رات یا



تھے، آخری تین رکعتوں کو الگ الگ دو سلام کے ساتھ پڑھتے تھے۔

6 یہ بھی معلوم ہوا کہ نبی ﷺ نوافل گھر میں پڑھتے تھے۔ دوسری احادیث میں آپ نے لوگوں کو اس کی ترغیب بھی دلائی ہے، بلکہ نوافل گھر میں ادا کرنے کو مسجد نبوی میں ادا کرنے سے بھی افضل قرار دیا ہے۔

۹۹۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْصَرِفَ فَارْكَعْ رُكْعَةً تُوتِرُ لَكَ مَا صَلَّيْتَ »

993- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”رات کی نماز دو، دو رکعت ہے، پھر جب تم نماز سے فارغ ہونا چاہو تو ایک رکعت پڑھ لو، وہ تمہارے لیے اس نماز کو وتر بنا دے گی جو تم نے پڑھی ہے۔“

قاسم نے کہا: اور ہم نے بہت سے لوگوں کو اس وقت سے دیکھا جب سے ہم نے ہوش سنبھالا کہ وہ تین رکعت وتر پڑھتے تھے اور ان سب صورتوں کی گنجائش ہے۔ مجھے امید ہے کہ ان میں سے کسی صورت میں کوئی حرج نہیں۔

قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا أَنَا مِنْذُ أَدْرَكْنَا يُوتِرُونَ بِثَلَاثٍ، وَإِنَّ كُلاً لَوَاسِعٌ أَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ بِشَيْءٍ مِنْهُ بَأْسٌ . [ راجع : ۴۷۲ - أخرجه مسلم : ۷۴۹ و ۷۵۱ وفي صلاة المسافرين (۱۵۶) ]

**فوائد** 1 اس کے بعض فوائد حدیث (۴۷۲) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے واضح الفاظ میں دو، دو رکعتوں کے آخر میں ایک وتر پڑھنے کا ذکر فرمایا، مگر صحیح بخاری کے ایک اردو شارح نے اس کا ترجمہ کرتے ہوئے بریکٹ لگا کر ایسا مطلب نکالا ہے جو کسی صورت اس سے نہیں نکلتا۔ انھوں نے ترجمہ یہ کیا ہے: ”رات کی نماز دو، دو رکعت ہے، پس جب تم نماز سے مڑنے کا ارادہ کرو تو (آخری دوگانہ کے ساتھ ملا کر) ایک رکعت پڑھ لو، وہ تمہاری تمام نماز کو وتر کر دے گا۔“ اس سے پہلے حدیث (۹۹۱) کی شرح میں بھی کھینچ کھانچ کر اسے اپنے مسلک کے مطابق درست ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے، اس سے ظاہر ہے کہ آدمی جب دھڑا کوٹنے پر آ جائے تو وہ کہاں تک جا سکتا ہے۔ مگر بریکٹ بات کی حقیقت کو کھول دیتی ہے۔

2 محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کے بیٹے قاسم نے اپنا مشاہدہ بیان کیا ہے کہ ہم ہوش سنبھالنے کے زمانے سے دیکھتے آئے ہیں کہ کچھ لوگ تین وتر پڑھتے ہیں اور یہ سب جائز ہے۔ یعنی ایک اور تین وتر دونوں درست ہیں، مگر جیسا کہ حدیث (۹۹۰، ۹۹۱) کے فائدہ (۶) میں گزرا کہ تین وتری تو دو سلاموں کے ساتھ ہوں گے یا درمیان میں تشہد بیٹھنے کے بغیر، تاکہ ان کی مغرب کی نماز سے مشابہت نہ ہو، پھر ایک سلام کے ساتھ تین پڑھیں بلکہ پانچ، سات اور نو وتر بھی ایک سلام کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں۔

افسوس تو ان حضرات پر ہے جو صرف تین پر ڈٹے ہوئے ہیں اور اقوالِ رجال کا سہارا لے کر صحیح احادیث کو صاف رد کر دیتے ہیں، پھر اسی پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ تین وتر کے علاوہ ایک، پانچ یا سات یا نو وتروں کو مکروہ کہتے ہیں۔

۹۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً،  
كَانَتْ تِلْكَ صَلَاتِهِ ، تَعْنِي : بِاللَّيْلِ ، فَيَسْجُدُ  
السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ  
آيَةً ، قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ  
الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ  
الْمُؤَذِّنُ لِلصَّلَاةِ . [ راجع : ۶۱۹ - أخرجه مسلم :

۷۲۴ مختصرًا، وأخرجه بطوله (۷۳۶) ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۶۷۶) میں گزر چکی ہے۔ صحیح مسلم (۷۳۶/۱۲۲) میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں صراحت ہے کہ آپ ﷺ ان گیارہ رکعات کی ہر دو رکعتوں پر سلام پھیرتے اور ایک رکعت وتر پڑھتے۔ اتنی صراحت کے بعد بھی یہ کہنا کہ آپ ﷺ آخری دو رکعتوں کے ساتھ ایک رکعت ملا کر وتر پڑھتے تھے یہ بڑے ہی زبردست دل گردے کا کام ہے۔

## 2۔ باب: وتر کے اوقات

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی ﷺ نے مجھے سونے سے پہلے وتر کی وصیت فرمائی (اور نبی ﷺ نے یہی وصیت ابوذر اور ابوذر داء رضی اللہ عنہما کو بھی فرمائی)۔

995۔ انس بن سیرین نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: آپ یہ بتائیں کہ صبح کی نماز سے پہلے جو دو رکعتیں ہیں کیا میں ان میں لمبی قراءت کروں؟ تو انھوں نے کہا: نبی ﷺ رات کو دو، دو رکعتیں پڑھتے جاتے اور ایک رکعت وتر پڑھ لیتے اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے، گویا

## ۲۔ بَابُ سَاعَاتِ الْوَتْرِ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَوْصَانِي النَّبِيُّ ﷺ بِالْوَتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ .

۹۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ : قُلْتُ لِابْنِ عَمْرٍ : أَرَأَيْتَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، أُطِيلُ فِيهِمَا الْقِرَاءَةَ ؟ فَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنْ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ، وَيُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ

قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ، وَكَأَنَّ الْأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ . اذان (اقامت کی آواز) آپ کے کانوں میں ہے۔

قَالَ حَمَّادٌ: أَبِي سُرْعَةَ . [ راجع : ٤٧٢ - أخرجه مسلم : ٧٤٩ و ٧٥١ وفي صلاة المسافرين (١٥٦) ] دو رکعتیں جلدی سے پڑھتے۔

**فوائد** 1 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی وصیت اس لیے فرمائی کہ حفظ حدیث اور تحصیل علم میں مشغولیت کی وجہ سے وہ دیر تک جاگتے رہتے تھے، پچھلی رات کے لیے وتر چھوڑنے میں اندیشہ تھا کہ وتر نہ جائے، اس لیے آپ نے انھیں سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی وصیت فرمائی۔ ابو ذر اور ابو درداء رضی اللہ عنہما کو بھی اسی خطرے کی وجہ سے سونے سے پہلے وتر کی وصیت فرمائی۔ البتہ جسے اعتماد ہو کہ وہ اٹھ سکے گا تو رات کے آخری حصے میں وتر افضل ہے، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ، وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ » [ مسلم : ٧٥٥ / ١٦٢ ]

”جو شخص ڈرے کہ وہ رات کے آخر میں نہیں اٹھ سکے گا وہ رات کے شروع میں وتر پڑھ لے اور جو رات کے آخر حصے کا طمع رکھتا ہو وہ رات کے آخر میں وتر پڑھے، کیونکہ رات کے پچھلے حصے میں حاضری ہوئی ہوتی ہے اور یہ افضل ہے۔“

2 اس باب میں بخاری رضی اللہ عنہ نے جو احادیث ذکر کی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات ہی وتر کا وقت ہے۔

خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے ہر حصے میں وتر پڑھا ہے، جیسا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث اس کے بعد آ رہی ہے۔

3 یہ حدیث دلیل ہے کہ اذان کا لفظ اقامت پر بھی بولا جاتا ہے، جیسا کہ یہاں اقامت کو اذان کہا گیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے اپنے مؤذن ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کو خود اذان سکھائی، آپ نے ”حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ“ کے بعد فرمایا: « فَإِنْ كَانَ صَلَاةُ

الصُّبْحِ قُلْتَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ » یعنی اگر صبح کی نماز ہو تو کہو: ”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ“

”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ“ اسی حدیث کی دوسری سند میں یہ الفاظ ہیں: « الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ

خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فِي الْأُولَى مِنَ الصُّبْحِ » [ أبی داؤد : ٥٠٠، ٥٠١ ] یعنی ”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ“ صبح کی پہلی

اذان میں کہو۔ اس حدیث میں ”فِي الْأُولَى مِنَ الصُّبْحِ“ سے مراد صبح کی اذان ہے جس کے بعد اقامت ہوتی ہے، دو

اذانوں میں سے پہلی اذان مراد نہیں۔ اور صحیح بخاری کی زیر شرح حدیث ”وَكَأَنَّ الْأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ“ میں دوسری اذان سے مراد

اقامت ہے، حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے بھی یہی کہا ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ نماز کی اذان اس کا وقت داخل ہونے کے بعد کہی

جاتی ہے، پہلے نہیں، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّدْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ » [ بخاری :

٦٢٨ ] ”جب نماز حاضر ہو جائے تو تم میں سے کوئی ایک تمہارے لیے اذان کہے۔“ اور ظاہر ہے کہ نماز اس وقت حاضر

ہوتی ہے جب اس کا وقت ہو جائے۔ بعض اہل علم نے ”فِي الْأُولَى مِنَ الصُّبْحِ“ سے مراد فجر کی پہلی اذان لی ہے، یہ

درست نہیں۔

۹۹۶ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، ۹۹۶۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رات  
 قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ، عَنْ  
 مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُلَّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ، وَانْتَهَى وَتَرَهُ إِلَى السَّحْرِ . [ أخرجه  
 مسلم : ۷۴۵ ]

**فائدہ** بعض علماء نے اس کا مطلب یہ سمجھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سحر ہونے تک ساری رات وتر پڑھا۔ مگر یہ  
 درست نہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ آپ نے رات کے ہر حصے میں وتر پڑھا ہے، کیونکہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت میں ”مِنْ كُلِّ  
 اللَّيْلِ أَوْتَرَ“ کے الفاظ آتے ہیں۔ [ دیکھے السنن الكبرى للبيهقي : ۴۸۳۴ ] علی رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: «مِنْ كُلِّ  
 اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ وَآخِرِهِ وَانْتَهَى وَتَرَهُ إِلَى آخِرِ اللَّيْلِ»  
 [ مسند أحمد : ۸۲۵ ] ”رات کے ہر حصے میں رسول اللہ ﷺ نے وتر پڑھا ہے، اس کے شروع میں اور اس کے درمیانی  
 حصے میں اور اس کے آخر حصے میں اور آخر کار آپ کا وتر اس کے آخر میں جا پہنچا۔“

3۔ باب: نبی ﷺ کا اپنے گھر والوں کو وتر کے  
 لیے جگانا

۳۔ بَابُ إِيقَاطِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَهُ بِالْوَتْرِ

۹۹۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: ۹۹۷۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ  
 حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانِ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي وَأَنَا رَاقِدَةٌ مُعْتَرِضَةً عَلَى  
 فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيقَظَنِي فَأَوْتَرْتُ . [ راجع :  
 ۳۸۲ - أخرجه مسلم : ۵۱۲ و ۷۴۴ ]

۹۹۷۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ  
 نماز پڑھتے رہتے جب کہ میں آپ کے سامنے آپ کے  
 بستر پر سوتی ہوتی، پھر جب آپ وتر پڑھنے کا ارادہ کرتے تو  
 مجھے جگا دیتے اور میں وتر پڑھ لیتی۔

**فوائد** 1 یہ حدیث (۳۸۲) میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر آدمی کو اعتماد ہو کہ وہ رات کے  
 آخر میں اٹھ سکے گا یا اس وقت اسے کوئی اٹھانے والا ہو تو اس کے لیے رات کے آخر میں وتر پڑھنا افضل ہے، خواہ وہ تہجد  
 کے نوافل پڑھ کر وتر پڑھتا ہو، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کا عمل تھا اور خواہ وہ تہجد نہ پڑھتا ہو، صرف وتر پڑھتا ہو، جیسا کہ  
 ام المومنین رضی اللہ عنہا کا عمل تھا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ وتر اکیلا بھی پڑھا جاسکتا ہے، اس سے پہلے دو یا چار رکعتیں پڑھنا ضروری نہیں۔  
 2 یہ حدیث اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [ المائدة : ۲ ] کی تعمیل کی ایک مثال ہے۔ آدمی کو  
 چاہیے کہ وہ اپنے گھر والوں کو افضل کام کی ترغیب دے، کیونکہ وتر رات کے آخر حصے میں پڑھنا افضل ہے، ضروری نہیں۔



البتہ اگر آدمی کے لیے خواہ مرد ہو یا عورت رات کے آخر حصے میں اٹھنا مشقت کا باعث ہو تو اسے رات کے ابتدائی حصے ہی میں وتر پڑھ لینے چاہئیں۔

3 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز وتر اگرچہ فرض نہیں، مگر رسول اللہ ﷺ اس کی خاص تاکید فرماتے تھے، جیسا کہ صبح کی سنتیں اگرچہ فرض نہیں، مگر رسول اللہ ﷺ نے انھیں کبھی ترک نہیں کیا، خواہ سفر میں ہوتے یا گھر میں، وتر اور صبح کی سنتیں ہمیشہ پڑھا کرتے تھے۔

4- باب: اپنی نماز کے آخر کو وتر بنانا چاہیے

۴- بَابُ : لِيَجْعَلَ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرًا

998- عبد اللہ (بن عمر) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے نبی ﷺ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”رات میں اپنی نمازوں کے آخر کو وتر بناؤ۔“

۹۹۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا » [ راجع : ۴۷۲ - أخرجه مسلم : ۷۴۹ ببعض

معناه بلفظ مختلف : ۷۵۱ ]

**فوائد** 1 رات کی نماز کے آخر کو وتر بنانے کا مقصد یہ ہے کہ ایک رکعت کے ساتھ اس سے پہلے پڑھی ہوئی ساری نماز وتر بن جائے۔ واضح رہے کہ یہ حکم استحباب کے لیے ہے، یعنی ایسے کرنا ضروری نہیں افضل ہے۔ دلیل اس کی یہ ہے کہ صحیح حدیث میں رسول اللہ ﷺ سے وتروں کے بعد دو رکعتیں پڑھنا ثابت ہے۔ اور یہ صرف رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہی خاص نہیں بلکہ سب لوگوں کے لیے عام ہے، کیونکہ اگر آپ کے ساتھ خاص ہونے کی کوئی دلیل نہ ہو تو وہ عمل ساری امت کے لیے عام ہوتا ہے۔ یہاں ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں آپ ﷺ نے ساری امت کو شروع رات میں وتروں کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کی ترغیب دی ہے۔ ثوبان رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ نے فرمایا: « إِنَّ هَذَا السَّفَرَ جَهْدٌ وَثَقَلٌ، فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ وَإِلَّا كَانَتْ لَهٗ » [ ابن خزيمة : ۱۱۰۶ ] ”یقیناً یہ سفر مشقت اور بوجھ ہے، تو جب تم میں سے کوئی وتر پڑھے تو دو رکعتیں پڑھ لے، پھر اگر وہ جاگ گیا تو بہتر ورنہ وہ دونوں ہی اس کے لیے ( کافی ) ہو جائیں گی۔“ ابن خزيمة رضی اللہ عنہ نے اس پر باب قائم کیا ہے کہ وتروں کے بعد جو شخص بھی نماز پڑھنا چاہے پڑھ سکتا ہے۔

2) کوئی شخص اگر شروع رات میں تہجد اور وتر یا صرف وتر پڑھ کر سو جائے، پھر رات کسی وقت اسے جاگ آ جائے اور وہ نماز پڑھنا چاہے تو کیا کرے؟ اس کے متعلق بعض اہل علم نے کہا کہ وہ پہلے ایک رکعت پڑھ کر رات والے پہلے وتر کو ختم کر کے جنت بنائے، پھر جتنی رکعتیں چاہے پڑھے اور آخر میں ایک رکعت وتر پڑھ لے، مگر یہ بات درست نہیں، اگرچہ بعض صحابہ کا یہ عمل آیا ہے۔ کیونکہ پہلے وتر اور بیدار ہونے کے بعد پڑھی گئی ایک رکعت کے درمیان بہت سے فاصلے ہو سکتے

ہیں، مثلاً کھانا پینا، قضائے حاجت اور نیند وغیرہ، اتنے فاصلوں کے بعد اس رکعت کو پہلے وتر کے ساتھ کیسے ملایا جاسکتا ہے؟ دوسری وجہ یہ ہے کہ طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا وَتْرَانَ فِي لَيْلَةٍ» [ابو داؤد: ۱۴۳۹] ”ایک رات میں دو وتر نہیں۔“ اس روایت کو علامہ البانی نے صحیح کہا اور حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے بلوغ المرام میں کہا: ”رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَّانَ“۔ تو جب ایک رات میں دو بار وتر پڑھنا جائز نہیں تو تین بار وتر کیسے پڑھا جاسکتا ہے؟ خلاصہ یہ ہے کہ رات اگر وتر پڑھ کر سویا ہو، پھر اگر اسے جاگ آجائے تو جتنے نوافل پڑھنا چاہے پڑھے، اسے وتر کو توڑنے کی یا ایک بار پھر وتر پڑھنے کی ضرورت نہیں۔ (ابن شمیمین)

### 5- باب: سواری پر وتر پڑھنا

### ۵ - بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الدَّابَّةِ

999- سعید بن یسار سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ کے راستے میں چل رہا تھا۔ سعید کہتے ہیں کہ جب مجھے صبح ہونے کا خطرہ محسوس ہوا تو میں سواری سے اُترا اور میں نے وتر کی نماز پڑھی، پھر ان سے جا ملا۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: تم کہاں تھے؟ میں نے عرض کی: مجھے صبح کا خدشہ لاحق ہوا تو اتر کر وتر ادا کرنے لگا تھا۔ تو عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اچھا نمونہ نہیں ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، اللہ کی قسم! انھوں نے کہا: پھر یقین کرو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

۹۹۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أُسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ، فَقَالَ سَعِيدٌ: فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ، ثُمَّ لَحِقْتُهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقُلْتُ: خَشِيتُ الصُّبْحَ، فَنَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ؟ فَقُلْتُ: بَلَى وَاللَّهِ! قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ. [انظر: ۱۰۰۰، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۸، ۱۱۰۵- أخرجہ مسلم: ۷۰۰]

**فوائد** 1 یہ حدیث باب میں مذکور عنوان کی دلیل ہے کہ وتر سواری پر پڑھنا جائز ہے، مگر سوال یہ ہے کہ نماز میں منہ کس طرف کرے؟ جواب یہ ہے کہ جس طرف جا رہا ہو اسی طرف منہ رکھے، اس کے لیے کعبہ کی طرف منہ کرنا ضروری نہیں ہے۔ یہ صرف نوافل کی بات ہے، فرائض کے لیے سواری سے اترنا اور قبلہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے۔ ہاں کشتی میں یہ ضروری نہیں۔

2 یہ حدیث دلیل ہے کہ وتر واجب نہیں، نہ سفر میں نہ سفر میں، نہ اس کے لیے جو تہجد باقاعدہ پڑھتا ہو اور نہ اس کے لیے

جو تہجد نہ پڑھتا ہو، البتہ اس میں شک نہیں کہ صبح کی سنتوں کی طرح اس کی تاکید بہت آئی ہے۔

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عالم کو اپنے ساتھیوں کا خیال رکھنا چاہیے کہ وہ کیا کرتے ہیں، جیسا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے سعید بن یسار پر نگاہ رکھی کہ وہ کیا کر رہے ہیں، پھر ان کی اصلاح کی۔ ہمارے امام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے، ایک دفعہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو غائب پایا، جب کہ وہ آپ کے ساتھ بازار میں چل رہے تھے تو انھیں فرمایا: ”ابو ہریرہ! تم کہاں تھے؟“ انھوں نے کہا: میں جنبی تھا، اس لیے غسل کر کے آیا ہوں۔ خلاصہ یہ ہے کہ جس آدمی کو اللہ تعالیٰ اس کی قوم میں مقام و مرتبہ عطا فرمائے اسے اپنے ساتھیوں کی دیکھ بھال رکھنی چاہیے اور ان کے احوال سے باخبر رہنا چاہیے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ یہی ہے۔

4 یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ کسی کے مطالبے کے بغیر قسم کھانا جائز ہے، جیسا کہ سعید نے کہا: ”بَلَىٰ وَاللَّهِ!“

5 یہاں ایک سوال ہے کہ اسوۂ حسنہ کیا ہے؟ جواب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دین کا جو کام کیا اور جو کام نہیں کیا سب میں آپ کی پیروی کی جائے، اگر آپ نے وہ کام کیا ہے تو کیا جائے اور اگر آپ نے ترک کیا ہے تو اسے چھوڑ دیا جائے۔ چنانچہ یہاں اسوۂ حسنہ یہ ہے کہ سواری پر وتر پڑھ لیا جائے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔

6- باب: سفر میں نماز وتر ادا کرنا

۶ - بَابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ

1000- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں اپنی اونٹنی پر رات کی نماز پڑھا کرتے تھے، وہ آپ کو لیے ہوئے جس طرف بھی منہ کرتی، آپ اشارے سے نماز پڑھتے، فرض نمازیں سواری پر نہیں پڑھتے تھے اور آپ اپنی اونٹنی پر وتر پڑھ لیتے تھے۔

۱۰۰۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ، يَوْمِي إِيمَاءَ، صَلَاةَ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَائِضَ، وَيُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ. [راجع: ۹۹۹-

أخرجه مسلم: ۷۰۰]

1 فوائد 1 امام بخاری یہ باب اس لیے لائے ہیں کہ بعض اہل علم کا کہنا ہے کہ سفر میں سنن رواتب (نماز سے پہلے اور بعد کی رکعات) کی طرح وتر بھی نہیں پڑھنے چاہئیں، یہ حضرات اس کی دلیل کے طور پر ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول پیش کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اگر میں سفر میں نفل پڑھنے والا ہوتا تو فرائض کو بھی پورا کر لیتا۔ [مسلم: ۶۸۹] حالانکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ان نوافل سے مراد سنن رواتب (نماز سے پہلے اور بعد کی رکعتیں) ہیں، عام نوافل خواہ دن کے ہوں یا رات کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انھیں پڑھا کرتے تھے، مثلاً تہجد، وتر اور نماز استخارہ وغیرہ۔ تو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی کی حدیث ذکر کر دی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں بھی وتر ادا کرتے تھے۔ معلوم ہوا ان کا معاملہ سنن رواتب والا نہیں، بلکہ وہ سفر میں بھی ادا کیے جائیں گے۔

2 دوسری بات یہ ثابت ہوئی کہ وتر واجب نہیں ہے، کیونکہ اگر وہ واجب ہوتے تو نبی ﷺ انھیں سواری پر نہ پڑھتے، بلکہ دوسرے فرائض کی طرح زمین پر اتر کر پڑھتے۔

### 7۔ باب: رکوع سے پہلے اور اس کے بعد قنوت

1001۔ محمد (بن سیرین) سے روایت ہے کہ انس (بن مالک) ﷺ سے سوال کیا گیا: کیا نبی ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت کی ہے؟ انھوں نے کہا: ہاں! اور ان سے پوچھا گیا: تو کیا آپ نے رکوع سے پہلے قنوت کی ہے؟ انھوں نے کہا: رکوع کے بعد تھوڑے دن کی ہے۔

### ۷۔ بَابُ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ

۱۰۰۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسٌ: أَقَنَتَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقِيلَ لَهُ: أَوْقَنَتَ قَبْلَ الرُّكُوعِ؟ قَالَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ يَسِيرًا. [ انظر: ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۳۰۰، ۲۸۰۱، ۲۸۱۴، ۳۰۶۴، ۳۱۷۰، ۴۰۸۸، ۴۰۸۹، ۴۰۹۰، ۴۰۹۱، ۴۰۹۲، ۴۰۹۴، ۴۰۹۵، ۴۰۹۶، ۶۳۹۴، ۷۳۴۱۔ أخرجه مسلم: ۶۷۷ باختلاف ]

1002۔ عاصم سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ میں نے انس بن مالک ﷺ سے قنوت کے متعلق سوال کیا تو انھوں نے کہا: ہاں! واقعی قنوت ہوئی تھی۔ میں نے کہا: رکوع سے پہلے یا اس کے بعد؟ انھوں نے کہا: رکوع سے پہلے۔ کہا: فلاں نے تو مجھے آپ کے متعلق یہ بتایا ہے کہ آپ نے رکوع کے بعد کہا ہے۔ انھوں نے کہا: اس نے غلط کہا، رسول اللہ ﷺ نے رکوع کے بعد صرف ایک ماہ قنوت کی تھی، میرا گمان یہ ہے کہ آپ نے کچھ لوگوں کو بھیجا تھا، جنہیں قراء کہا جاتا تھا، یہ تقریباً ستر آدمی تھے، آپ نے انھیں کچھ مشرک لوگوں کی طرف بھیجا تھا (تو کچھ اور مشرکین نے انھیں قتل کر دیا)، یہ (قتل کرنے والے) ان لوگوں کے علاوہ تھے (جن کی طرف آپ نے ان قراء کو بھیجا تھا اور)

۱۰۰۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ، فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتُ، قُلْتُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ، قَالَ: فَإِنَّ فَلَانًا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ، فَقَالَ: كَذَبَ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاهُ كَانَ بَعَثَ قَوْمًا، يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَاءُ، زُهَاءَ سَبْعِينَ رَجُلًا إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ دُونَ أَوْلِيكَ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَهْدٌ، فَقَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ. [ راجع: ۱۰۰۱۔ أخرجه مسلم: ۶۷۷ ]

جن کے درمیان اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان عہد تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ قنوت کی، آپ ان کے خلاف دعا کرتے رہے۔

**فائدہ** ﴿إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ دُونَ أَوْلِيَّكَ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ﴾ یہ عبارت واضح نہیں ہے، اس لیے حدیث کی دوسری سندوں کے الفاظ کو مد نظر رکھ کر ترجمہ کیا گیا ہے، تاکہ حدیث کو سمجھنے میں دقت پیش نہ آئے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے فتح الباری تحت حدیث (۴۰۹۶)۔

۱۰۰۳۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، 1003۔ أَنَسُ (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں عَنِ النَّبِيِّ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَنَتِ النَّبِيُّ ﷺ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيَّ رِجْلٍ وَذِكْوَانَ .  
[راجع: ۱۰۰۱۔ أخرجه مسلم: ۶۷۷ باختلاف]

نے کہا: نبی ﷺ نے ایک ماہ دعائے قنوت کی، آپ ﷺ رِجْلٍ اور ذِکْوَانَ کے خلاف دعا کرتے رہے۔

۱۰۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، 1004۔ أَنَسُ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: قنوت قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَغْرِبٍ أَوْ فَجْرِ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ .

**فوائد** 1. قنوت کا لفظ متعدد معانی پر بولا جاتا ہے، یہاں مراد نماز میں رکوع سے پہلے یا بعد قیام کی حالت میں دعا ہے۔ زین بن المنیر نے کہا: بخاری رضی اللہ عنہ کا مقصد ان لوگوں کا رد ہے جو دعائے قنوت کے قائل نہیں، بلکہ اسے بدعت کہتے ہیں۔ دلیل یہ ہے کہ جب یہ رسول اللہ ﷺ کے عمل سے ثابت ہے تو کم از کم اس کے مستحب ہونے میں تو کوئی شبہ نہ رہا۔

2. امام بخاری رضی اللہ عنہ قنوت کو وتر کے ابواب میں لائے ہیں، حالانکہ بعض احادیث میں صبح کی نماز میں قنوت کا ذکر ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کی وجہ یہ ہے کہ انس رضی اللہ عنہ کی بعض احادیث میں مطلق نماز میں قنوت کا ذکر ہے، فرض یا نفل کی کوئی قید نہیں، اس کے مطابق امام صاحب نے وتر میں قنوت کا ذکر کیا ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ انس رضی اللہ عنہ کی حدیث (۱۰۰۴) میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی قنوت مغرب اور فجر میں ہوئی تھی اور یہ بات ثابت ہے کہ نماز مغرب دن کا وتر ہے تو جب اس میں قنوت ثابت ہوگئی تو رات کے وتر میں بھی ثابت ہوگئی، کیونکہ دونوں نمازیں وتر ہیں۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ نماز وتر میں صریح الفاظ میں قنوت کا حکم موجود ہے، چنانچہ سنن اربعہ میں حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: «عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوَتْرِ» «مجھے رسول اللہ ﷺ نے چند کلمات سکھائے کہ میں انھیں قنوت وتر میں کہوں۔» وہ کلمات یہ ہیں: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ،

وَبَارِكْ لِي فِيْمَا أُعْطِيْتِ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتِ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتِ، تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتِ» [أبو داؤد : ۱۴۲۵ - ترمذی : ۴۶۴ - نسائی : ۱۷۴۵ - ابن ماجه : ۱۱۷۸] ترمذی وغیرہ نے اسے صحیح کہا ہے، مگر چونکہ یہ بخاری کی شرط پر نہیں اس لیے وہ اسے یہاں نہیں لائے۔

3 رہا یہ مسئلہ کہ قنوت رکوع سے پہلے ہے یا بعد میں تو انس رضی اللہ عنہ سے یہی ثابت ہے کہ قنوت رکوع سے پہلے بھی ہے اور بعد میں بھی، جیسا کہ ابن ماجہ میں ہے کہ انس رضی اللہ عنہ سے قنوت کے متعلق سوال کیا گیا تو انھوں نے کہا کہ وہ رکوع سے پہلے بھی ہے اور بعد میں بھی۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس کی سند قوی ہے، البتہ انس رضی اللہ عنہ سے مروی سب احادیث کو دیکھیں تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ اگر قنوت نازلہ ہے، یعنی دشمن کے خلاف یا کسی حاجت کے لیے ہے تو وہ رکوع کے بعد ہے اور اگر عام معمول کی قنوت ہے تو وہ رکوع سے پہلے ہے۔ وتر میں بھی اگر قنوت نازلہ کا موقع ہے تو رکوع کے بعد ہوگی اور اگر عام دعائے قنوت ہے جو حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، یعنی ”اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتِ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتِ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتِ، وَبَارِكْ لِي فِيْمَا أُعْطِيْتِ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتِ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتِ، تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتِ“ وغیرہ تو وہ رکوع سے پہلے ہوگی۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ظاہر یہ ہے کہ یہ مباح اختلاف میں سے ہے، یعنی قنوت رکوع سے پہلے یا بعد دونوں طرح جائز ہے۔

[ تَمَّ كِتَابُ الْوُتْرِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۵۔ کِتَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ

### بارش کی دعا کی کتاب

1۔ باب: بارش کی دعا اور نبی ﷺ کا بارش کی دعا کے لیے نکلنا

۱۔ بَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ وَخُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ

1005۔ عباد بن تمیم نے اپنے چچا سے روایت کی، انھوں نے کہا: نبی ﷺ بارش کی دعا کے لیے باہر نکلے اور آپ نے اپنی چادر کو پلٹا۔

۱۰۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتَسْقِي وَحَوْلَ رِدَاءِهِ. [ انظر : ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۲۴، ۱۰۲۳، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۶۳۴۳۔ أخرجه مسلم : ۸۹۴ بزيادة حين استقبال القبلة ]

**فوائد** 1۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ بارش کی دعا کے لیے کوئی نماز نہیں، صرف دعا کی جاسکتی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے صحیح احادیث کے ساتھ ثابت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بارش کی دعا کے لیے میدان میں نکل کر نماز پڑھی ہے اور چادر کو پلٹا ہے۔ تفسیر طبری اور ابن کثیر میں سورہ نوح (۱۱، ۱۰) کی آیات: ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ کی تفسیر میں یہ واقعہ لکھا ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما استسقا کے لیے نکلے تو انھوں نے استغفار سے زیادہ کچھ نہیں کیا اور واپس آگئے۔ لوگوں نے پوچھا: امیر المؤمنین! ہم نے آپ کو بارش کی دعا کرتے ہوئے نہیں دیکھا، تو انھوں نے کہا: میں نے آسمان کو حرکت دینے والی ان چیزوں کے ذریعے سے بارش طلب کی ہے جن کے ذریعے سے بارش کا سوال کیا جاتا ہے۔ پھر سورہ نوح کی یہ آیت (۱۱، ۱۰): ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ.....﴾ اور سورہ ہود کی آیت (۵۲): ﴿وَيَقُورِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا.....﴾ پڑھی۔ تفسیر طبری میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کا یہ واقعہ شعبی سے بیان کیا گیا ہے، جس کی ملاقات عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے ثابت نہیں، اس لیے یہ واقعہ پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتا اور امیر المؤمنین

سے یہ امید بھی نہیں کہ وہ بارش کی دعا کے لیے نکلے ہوں اور مسنون طریقہ پر نماز اور دعا کے بغیر صرف استغفار کر کے واپس آ گئے ہوں۔ اس کے برعکس صحیح بخاری (۱۰۱۰) میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا بارش کی دعا کرنا اور عباس رضی اللہ عنہ سے دعا کروانا ثابت ہے۔ ہاں! یہ بات درست ہے کہ دعائے استسقا میں استغفار زیادہ سے زیادہ کرنا چاہیے، مگر ہر مقام پر استغفار اس طریقے سے کیا جائے گا جس طریقے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہے اور استسقا کے لیے استغفار کا طریقہ نماز پڑھنا، لوگوں کو وعظ کرنا، چادر پلٹنا اور اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا کرنا ہے۔

2 نُفْت میں استسقا کا معنی اپنے لیے یا کسی اور کے لیے کسی سے پانی پلانے کی درخواست کرنا ہے اور شرع میں قحط کے وقت خاص طریقے کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا کرنا ہے۔

3 عباد بن تمیم کے چچا مشہور صحابی عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ ہیں جن سے وضو کی حدیث مروی ہے۔ اس کی صراحت ”بَابُ تَحْوِيلِ الرِّدَاءِ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ“ میں آ رہی ہے۔ چادر پلٹنے کی کیفیت و حکمت آگے آ رہی ہے۔

4 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے: اس سے مراد ”مصلی“ کی طرف نکلنا ہے جہاں آپ عید اور جنازے پڑھایا کرتے تھے۔ یہ صراحت بھی اسی باب میں آئے گی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ماہ رمضان سنہ ۶ ہجری میں ”مصلی“ کی طرف نکلے تھے۔ (قسطلانی)

5 بارش کے لیے دعا مشہور و معروف نماز ادا کر کے بھی ہو سکتی ہے اور خطبہ جمعہ میں بھی، بلکہ ہر جگہ اور ہر وقت ہو سکتی ہے، سجدے کے دوران، نماز کے انتظار کے دوران اور اقامت اور اذان کے درمیان بھی ہو سکتی ہے۔ جب بھی بارش نہ ہو رہی ہو، قحط کے آثار ہوں تو استسقا مسنون ہے۔ علماء نے فرمایا: اگر دریاؤں کا پانی خشک یا کم ہو جائے تو اس کے لیے بھی دعائے استسقا کرنی چاہیے، جس طرح بارش نہ ہونے پر دعا کی جاتی ہے، کیونکہ یہ بھی قحط کے اسباب میں سے ہے۔ (ابن شمیمین)

2۔ باب: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دعا کرنا: ”اے اللہ! اس

(پکڑ) کو ان پر قحط کے سال بنا دے جیسے

یوسف علیہ السلام کے قحط کے سال تھے“

۲۔ بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « اَجْعَلْهَا

عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِنِي يُوْسُفَ »

فائدہ ﴿ اَجْعَلْهَا ﴾ میں ”ہا“ ضمیر اس ”وَطَاةُ“ (شدید پکڑ) کی طرف جا رہی ہے جس کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی تھی: « اَللّٰهُمَّ اَشْدُدْ وَطَاَتَكَ عَلٰى مُضَرَ » ”اے اللہ! مضر پر اپنی پکڑ سخت کر۔“ ضمیر ”ہا“ ” اَجْعَلْ “ کا پہلا مفعول اور ”سِنِينَ“ دوسرا مفعول ہے۔ (فتح الباری)

۱۰۰۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ 1006- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب آخری رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو کہتے تھے: ”یا اللہ! عیاش بن ربیعہ کو نجات دے، اے اللہ! سلمہ بن ہشام کو



الْآخِرَةَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْجِ عِيَّاشَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ» وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهَ»

نجات دے، اے اللہ! ولید بن ولید کو نجات دے، اے اللہ! کمزور، بے بس ایمان والوں کو نجات دے۔ اے اللہ! مُضَر پر اپنی پکڑ سخت کر، اے اللہ! اس (پکڑ) کو قحط کے سال بنا دے جیسے یوسف علیہ السلام کے قحط کے سال تھے۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”قبیلہ غفار، اللہ اسے بخشے اور قبیلہ اسلم، اللہ اسے سلامت رکھے۔“

قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ: هَذَا كُلُّهُ فِي الصُّبْحِ. [ راجع : ۸۰۴ - أخرجه مسلم : ۶۷۵، ابن ابی الزناد نے اپنے والد سے بیان کیا: یہ سب کچھ صبح (کی نماز) میں تھا۔

وَأَخْرَجَهُ (۲۵۱۵) الْقِطْعَةُ الْآخِرَةُ ]

**فوائد** 1 یہ حدیث (۸۰۴، ۷۹۷) میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث میں قنوت کے اندر مومنوں کے حق میں اور کافروں کے خلاف دعا کا ذکر ہے اور باب میں بھی یہی بات ہے۔ باب اور حدیث کی مناسبت یہی ہے۔

2 یہ حدیث ”کِتَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ“ میں لانے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح مومنوں کے حق میں دعا کرنا مشروع ہے ایسے ہی کفار کے خلاف قحط کی دعا بھی مشروع ہے، کیونکہ اس میں دونوں کا فائدہ ہے، مومنوں کا تو ظاہر ہی ہے، کفار کا اس لیے کہ مسلمانوں کے دشمن کمزور ہوں گے تو ہو سکتا ہے ان کے دلوں میں نرمی پیدا ہو اور مسلمانوں سے ان کی عداوت میں بھی کچھ کمی آجائے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کی اس دعا کے نتیجے میں وہ کافر لوگ نبی ﷺ کے پاس التجا لے کر آئے کہ آپ ان سے قحط دور کرنے کی دعا کریں، جیسا کہ دوسری حدیث میں آ رہا ہے۔ مناسبت کی یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ نماز میں کفار کے خلاف دعا کا تقاضا ہے کہ نماز میں مسلمانوں کے حق میں دعا کی جائے، اس سے نماز استسقا ثابت ہوئی۔

3 یہ حدیث قنوت کی دلیل ہے اور اس بات کی بھی کہ کسی معین قوم کے خلاف اور معین لوگوں کے حق میں قنوت کی جاسکتی ہے۔ اس سے نماز میں نہ کوئی خلل آتا ہے نہ وہ باطل ہوتی ہے۔

4 یہ بھی معلوم ہوا کہ آپ یہ قنوت آخری رکوع سے سر اٹھا کر کرتے تھے، یعنی آپ صبح کی دوسری رکعت، ظہر، عصر اور عشاء کی چوتھی رکعت اور مغرب کی تیسری رکعت کے رکوع کے بعد قنوت کیا کرتے تھے۔

5 عیاش بن ربیعہ، سلمہ بن ہشام اور ولید بن ولید رضی اللہ عنہم قریش مکہ میں سے تھے، مسلمان ہو گئے تو ان کے رشتہ داروں نے انہیں قید کر لیا اور طرح طرح سے اسلام سے واپس لانے کی کوشش کی۔ آخر کار رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے انہیں رہائی ملی اور وہ ہجرت کر کے مدینہ پہنچ گئے۔

6 غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهَ: یہ دونوں جملے خبر بھی ہو سکتے ہیں اور دعا بھی۔ میں نے دعائیہ فقرے کا

ترجمہ کیا ہے۔ خبر کی صورت میں ترجمہ ہوگا: ”غفار قبیلہ، اللہ نے اسے بخش دیا اور اسلم قبیلہ کو اللہ نے سلامت رکھا۔“ خبر یاد عا دونوں صورتوں میں آپ ﷺ نے ”غفار“ اور ”اسلم“ کے الفاظ کو ملحوظ رکھا ہے اور ان سے مشتق الفاظ کے ساتھ خبر دی ہے یا دعا کی ہے۔

1007۔ مسروق سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ کے پاس تھے تو انھوں نے کہا: جب نبی ﷺ نے لوگوں کا (اسلام سے) پٹھ پھیرنا دیکھا تو دعا کی: ”اے اللہ! یوسف کے سات سالوں جیسے سات سال (ان پر مسلط فرما دے)۔“ تو انھیں ایسے قحط نے آ پکڑا جس نے ہر (اگنے والی) چیز برباد کر دی، یہاں تک کہ وہ چڑے، مردار اور لاشیں تک کھا گئے۔ ان میں سے کوئی آسمان کی طرف دیکھتا تو بھوک کی وجہ سے اسے دھواں نظر آتا۔ تو ابوسفیان آپ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے محمد! آپ اللہ کی فرماں برداری اور صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں اور آپ کی قوم ہلاک ہو چکی، اس لیے آپ ان کے لیے اللہ سے دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”سو انتظار کر جس دن آسمان ظاہر دھواں لائے گا“ سے لے کر ”بے شک تم دوبارہ وہی کچھ کرنے والے ہو۔ جس دن ہم بڑی پکڑ پکڑیں گے“ تک۔ چنانچہ ”الْبَطْشَةُ“ (پکڑ) بدر کے دن تھا اور ”الدُّخَانُ“ (دھواں) اور ”الْبَطْشَةُ“ (پکڑ) اور ”الزَّزَامُ“ (چمٹنے والا عذاب) اور روم کی آیت (چاروں) گزر چکے۔

۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا، قَالَ: «اللَّهُمَّ سَبِّعْ كَسْبِعِ يَوْسُفَ» فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى أَكَلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجَيْفَ، وَيَنْظُرُ أَحَدُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ، فَيَرَى الدُّخَانَ مِنَ الْجُوعِ، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللَّهِ وَبِصَلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ [الدخان: ۱۰-۱۶] فَالْبَطْشَةُ يَوْمَ بَدْرٍ، وَقَدْ مَضَتْ الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَالزَّزَامُ وَآيَةُ الرُّومِ. [انظر: ۱۰۲۰، ۴۶۹۳، ۴۷۶۷، ۴۷۷۴، ۴۸۰۹، ۴۸۲۰، ۴۸۲۱، ۴۸۲۲، ۴۸۲۳، ۴۸۲۴، ۴۸۴۵، وانظر في الدعوات، باب: ۵۸- أخرجه مسلم: ۲۷۹۸]

فوائد 1 عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے جن چار چیزوں کے متعلق کہا کہ وہ واقع ہو چکیں ان میں سے سورہ روم کی ابتدائی آیات: ﴿غَلَبَتِ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿ [الروم: ۲، ۳] میں رومیوں کے

مغلوب ہونے کے بعد غالب آنے کی پیش گوئی تو بالاتفاق پوری ہو چکی۔ باقی تین چیزوں میں سے ”الدُّخَانُ“ سے مراد عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک قحط کی وجہ سے کفارِ قریش کو ہر طرف نظر آنے والا دھواں ہے۔ اس کی دلیل انہوں نے یہ بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ [الدخان: ۱۵] ”بے شک ہم یہ عذاب تھوڑی دیر کے لیے دور کرنے والے ہیں، بے شک تم دوبارہ وہی کچھ کرنے والے ہو۔“ اس سے معلوم ہوا کہ دھواں کا وہ عذاب کچھ دیر کے لیے دور ہونے والا ہوگا، ظاہر ہے قیامت کے دن کا عذاب تو دور ہونے والا نہیں۔ اس لیے اس سے مراد قحط کی وجہ سے نظر آنے والا دھواں ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ دلیل واقعی مضبوط ہے، ان کے کہنے کے مطابق سورہ دُخَان کی آیت (۱۶) میں ”الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى“ سے مراد یوم بدر ہے اور سورہ فرقان کی آیت (۷۷) میں ”فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا“ سے مراد بھی بدر ہے۔ یعنی ”فَسَوْفَ يَكُونُ الْقَتْلُ لِزَامًا“ یعنی عن قریب قتل چٹ جانے والا ہوگا اور یہ سب واقع ہو چکے ہیں۔ بعض مفسرین نے ”الدُّخَانُ“، ”الْبَطْشَةُ“ اور ”الزَّامُ“ کو قیامت کے دن کے متعلق قرار دیا ہے۔ امید ہے کہ ”کتاب التفسیر“ میں ان آیات پر قدرے مفصل بات آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

2. ”الْجُلُودُ“ ”الْجِلْدُ“ کی جمع ہے: چمڑے۔ ”الْمَيْتَةُ“ مردار جس میں جان نہ ہو۔ ”الْجَيْفُ“ (جیم کے کسرہ اور یاء کے فتح کے ساتھ) ”جَيْفَةٌ“ کی جمع ہے۔ یہ مردار سے خاص ہے، یعنی مردار جب بدبو دار ہو جائے۔

3- باب: لوگوں کا قحط میں مبتلا ہونے کے وقت امام سے بارش کی دعا کے لیے درخواست کرنا

۳- بَابُ سُؤَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ الْإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوا

1008- عبد اللہ بن دینار نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو سنا وہ ابوطالب کا یہ شعر پڑھ رہے تھے: ”وہ گورے رنگ والا جس کے چہرے کے واسطے سے بارش کی دعا کی جاتی ہے، وہ یتیموں کا سہارا، بیواؤں کا محافظ ہے۔“

۱۰۰۸ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَمَثَلُ بِشِعْرِ أَبِي طَالِبٍ هـ

وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرَامِلِ

[انظر: ۱۰۰۹]

1009- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے روایت ہے، انہوں نے کہا: بہت دفعہ مجھے شاعر کا شعر اس وقت یاد آیا جب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بارش کی دعا کرتے ہوئے دیکھ رہا تھا، تو آپ

۱۰۰۹ - وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ، رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ، وَأَنَا أَنْظَرُ إِلَى وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقَى، فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيشَ كُلُّ

منبر سے نہیں اترتے تھے یہاں تک کہ ہر پرنا لہ جوش میں آجاتا (وہ شعر یہ ہے): ”وہ گورے رنگ والا جس کے چہرے کے واسطے سے بارش کی دعا کی جاتی ہے، تیسوں کا سہارا، بیواؤں کا محافظ ہے۔“  
یہ ابوطالب کا کلام ہے۔

مِيزَابٍ هـ  
وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرَامِلِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ . [ راجع : ۱۰۰۸ ]

1010- انس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ جب قحط پڑتا تو عمر بن خطاب رضي الله عنه عباس بن عبدالمطلب رضي الله عنه سے بارش کی دعا کی درخواست کرتے اور کہتے: اے اللہ! ہم تیرے نبی کے واسطے سے تیرا قرب حاصل کرتے تھے تو تو ہمیں بارش عطا کرتا تھا اور اب ہم اپنے نبی کے چچا کے واسطے سے تیرا قرب حاصل کرتے ہیں سو تو ہمیں بارش عطا فرما۔ انس رضي الله عنه نے کہا: تو ان پر بارش برسائی جاتی تھی۔

۱۰۱۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ : اَللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ : فَيَسْقَوْنَ . [ انظر : ۳۷۱۰ ]

**فوائد** 1 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے بارش کی دعا کا مطلب آپ سے بارش کی دعا کی درخواست کرنا ہے، یہ مطلب نہیں کہ اس طرح دعا کی جائے کہ یا اللہ! اپنے نبی کے واسطے سے یا آپ کے طفیل سے بارش عطا فرما، یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے مراد آپ کی ذات کا واسطہ نہیں بلکہ آپ کی دعا کا واسطہ ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ عمر بن خطاب رضي الله عنه اپنے عہد حکومت میں قحط کے موقع پر بارش کی دعا کے لیے نکلتے تو ان الفاظ میں دعا کرتے: ”اے اللہ! ہم تیرے نبی کے واسطے سے تیرا قرب حاصل کرتے تھے تو تو ہمیں بارش عطا کرتا تھا، اب ہم اپنے نبی کے چچا کے واسطے سے تیرا قرب حاصل کرتے ہیں سو تو ہمیں بارش عطا فرما۔“ مصنف عبدالرزاق (۹۲/۳، ج: ۲۹۱۳) میں ہے کہ پھر عمر رضي الله عنه عباس رضي الله عنه سے کہتے: «فَمُ فَاسْتَسْقِ» ”اٹھیں اور بارش کی دعا کریں۔“ اگر ذات کا واسطہ مراد ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد بھی وہ یہ کہتے کہ یا اللہ! ہمیں اپنے نبی کے واسطے سے بارش عطا فرما، جیسا کہ آج کل وسیلے کا یہ مطلب سمجھنے والے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے اور آپ کے بعد متعدد حضرات کی ذات کے وسیلے سے دعا کرتے ہیں۔ یاد رہے کہ کسی کی ذات یا جاہ یا حرمت یا حق کے وسیلے سے دعا کرنا بدعت ہے، قرآن مجید یا صحیح احادیث کی کسی دعا میں ایسے وسیلے کا کوئی ذکر نہیں، بلکہ اگر یہ سمجھا جائے کہ بزرگوں کا وسیلہ پیش کر کے اللہ تعالیٰ سے دعا کی جائے تو بزرگ اللہ تعالیٰ سے وہ کام کروادیتے ہیں، یا اللہ کو وہ کام کرنا ہی پڑتا ہے تو یہ شرک ہے۔ قرآن و سنت کی رو سے جائز وسیلہ کی صرف تین صورتیں ہیں: ① اللہ تعالیٰ کی ذات اور اس کے اسماء

وصفات کے واسطے سے دعا کی جائے، جیسا کہ فرمایا: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ۱۸۰] ”اور سب سے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں، سو ان کے واسطے سے اسے پکارو۔“ (۲) اپنے کسی نیک عمل کا واسطہ دے کر دعا کرنا، جیسا کہ سورہ فاتحہ (۵) میں ہے: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ اور اللہ تعالیٰ نے ”أُولُوا الْأَلْبَابِ“ کی دعا ذکر فرمائی: ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَبَعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾ [آل عمران: ۱۹۳] ”اے ہمارے رب! بے شک ہم نے ایک آواز دینے والے کو سنا، جو ایمان کے لیے آواز دے رہا تھا کہ اپنے رب پر ایمان لے آؤ تو ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے رب! پس ہمیں ہمارے گناہ بخش دے اور ہم سے ہماری برائیاں دور کر دے اور ہمیں نیکوں کے ساتھ فوت کر۔“ اور جس طرح غار میں پھنسے والے تین آدمیوں میں سے ہر ایک نے اپنے عمل کے واسطے سے دعا کی۔ (۳) کسی زندہ شخص سے دعا کروانا، جیسا کہ صحابہ نبی ﷺ کی زندگی میں آپ سے دعا کرواتے تھے۔ آپ کی وفات کے بعد عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عباس رضی اللہ عنہ سے بارش کی دعا کروائی۔

۲: حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے: ابن ابی شیبہ (۳۵۶/۶، ج: ۳۲۰۰۲) نے صحیح سند کے ساتھ ”أَبُو صَالِحِ السَّمَّانُ، عَنْ مَالِكِ الدَّارِيِّ“ کی روایت سے جو عمر رضی اللہ عنہ کے خازن تھے، بیان کیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قحط پڑ گیا تو ایک آدمی نبی ﷺ کی قبر پر گیا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! اپنی امت کے لیے بارش کی دعا کریں، کیونکہ وہ ہلاک ہو گئے۔ تو اس آدمی کے پاس خواب میں کوئی آیا اور اس نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جاؤ (اور ان سے کہو کہ دعائے استسقا کریں)۔ اور سیف نے ”المفتوح“ میں روایت کی ہے کہ یہ خواب دیکھنے والے بلال بن حارث مزنی صحابی رسول تھے۔ (فتح الباری) اس پر شیخ عبد العزیز ابن باز رضی اللہ عنہ نے تعلق میں لکھا ہے: ”یہ اثر، اگر اسے صحیح بھی فرض کریں، نبی ﷺ کی وفات کے بعد آپ سے بارش کی دعا کروانے کی دلیل نہیں بن سکتا، کیونکہ یہ سائل مجہول ہے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کا عمل اس کے خلاف ہے جو سب لوگوں سے زیادہ شرع کو جاننے والے تھے، ان میں سے کسی نے بھی آپ کی قبر کے پاس جا کر آپ سے بارش یا کسی اور چیز کی دعا کرنے کی درخواست نہیں کی، بلکہ جب قحط پڑا تو عمر رضی اللہ عنہ نے عباس رضی اللہ عنہ سے دعا کروائی اور کسی صحابی نے ان کے اس عمل کا انکار نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہی حق ہے اور اس آدمی نے آپ کی قبر پر جا کر جو کام کیا غلط اور شرک کا ذریعہ ہے، بلکہ بعض اہل علم نے تو اسے شرک کی ایک قسم قرار دیا ہے۔ رہی سیف کی مذکورہ روایت جس میں سائل کا نام بلال بن حارث بتایا گیا ہے تو اس کے صحیح ہونے میں نظر ہے (کیونکہ سیف راوی خود متکلم فیہ ہے اور) حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے سیف سے اس کی سند بھی ذکر نہیں کی۔ اسے صحیح بھی فرض کریں تو یہ دلیل نہیں بن سکتی، کیونکہ کبار صحابہ رضی اللہ عنہم کا عمل اس کے خلاف ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ کا علم زیادہ رکھنے والے ہیں۔ واللہ اعلم!“

۳: ابن سعد وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ قحط کا یہ سال عام الرمادہ (راکھ کا سال) کہلاتا ہے، کیونکہ قحط کی شدت کی وجہ سے ہر طرف غبار پھیل گیا تھا۔ یہ سنہ ۱۸ ہجری میں حاجیوں کی واپسی کے ساتھ شروع ہوا اور نو مہینے جاری رہا۔ زبیر بن بکار نے اپنی کتاب ”الانساب“ میں اپنی سند کے ساتھ (اور ابو بکر الدینوری نے ”المجالسة و جواهر العلم: ۷۲۷“ میں اپنی

سند کے ساتھ) ذکر کیا ہے کہ جب عمر رضی اللہ عنہ نے عباس رضی اللہ عنہ سے بارش کی دعا مانگنے کے لیے کہا تو انھوں نے کہا: «اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَمْ يَنْزِلْ بَلَاءٌ إِلَّا بِذَنْبٍ وَلَمْ يَكْشَفْ إِلَّا بِتَوْبَةٍ وَقَدْ تَوَجَّهَ الْقَوْمُ بِي إِلَيْكَ لِمَكَانِي مِنْ نَبِيِّكَ وَهَذِهِ أَيْدِينَا إِلَيْكَ بِالذُّنُوبِ وَنَوَاصِينَا إِلَيْكَ بِالتَّوْبَةِ فَاسْقِنَا الْغَيْثَ» «اے اللہ! کوئی مصیبت گناہ کے بغیر نازل نہیں ہوئی اور توبہ کے بغیر دور نہیں ہوئی اور یہ لوگ مجھے تیرے نبی کے ساتھ میرے تعلق کی وجہ سے تیرے حضور لے آئے ہیں اور یہ ہمارے ہاتھ گناہوں کو لیے ہوئے تیری طرف اُٹھے ہوئے ہیں اور ہماری پیشانیاں توبہ کے ساتھ تیرے سامنے حاضر ہیں، سو تو ہمیں بارش عطا فرما۔“ تو آسمان سے پہاڑوں جیسے بادل آ کر برسنے لگے، یہاں تک کہ زمین سرسبز ہو گئی اور لوگوں کی زندگی لوٹ آئی۔ اور زبیر بن بکار نے ہی ”دَاوُدُ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ“ کی سند سے بیان کیا ہے کہ ”عام الرمادہ“ میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے بارش کی دعا کروائی۔ پھر ساری حدیث ذکر کی، اس میں ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عباس رضی اللہ عنہ کے لیے وہی مرتبہ سمجھتے تھے جو بیٹا باپ کے لیے سمجھتا ہے، تو اے لوگو! تم بھی عباس رضی اللہ عنہ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرو اور انھیں اللہ کی طرف وسیلہ بناؤ۔ اس حدیث میں ہے کہ پھر وہ دعا کرتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں بارش عطا فرمادی۔ (فتح الباری)

4 اس واقعہ سے اللہ کے نیک بندوں سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت سے دعا کروانے کا ثبوت ملتا ہے، اس کے علاوہ اس سے عباس رضی اللہ عنہ کی فضیلت ظاہر ہے اور عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت بھی کہ انھوں نے کس طرح عباس رضی اللہ عنہ کا حق پہچانا اور ان کے سامنے تواضع کا اظہار کیا۔

4۔ باب: استسقا میں چادر کو پھیرنا

۴۔ بَابُ تَحْوِيلِ الرِّدَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

1011۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

نے بارش کی دعا کی اور اپنی چادر کو پلٹا۔

۱۰۱۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رِدَاءَهُ. [ راجع: ۱۰۰۵۔ أخرجه

مسلم: ۸۹۴ ]

1012۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

مصلی (عید گاہ) کی طرف نکلے اور بارش کی دعا کی۔ چنانچہ

آپ نے قبلے کی طرف منہ کیا اور اپنی چادر کو پلٹا اور دو

رکعتیں پڑھیں۔

۱۰۱۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ

ابْنَ تَمِيمٍ، يُحَدِّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَقْبَلَ

الْقِبْلَةَ وَقَلْبَ رِذَاءِ هُ، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : كَانَ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ : هُوَ  
صَاحِبُ الْأَذَانِ، وَلَكِنَّهُ وَهُمْ ، لِأَنَّ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
زَيْدِ بْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيِّ ، مَازِنُ الْأَنْصَارِ . [ راجع :  
۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴ ]  
ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: ابن عیینہ کہا کرتے تھے کہ یہ  
عبد اللہ بن زید اذان والے ہیں، لیکن انھیں وہم ہو گیا، کیونکہ  
یہ عبد اللہ بن زید بن عاصم مازنی ہیں جو انصار کے بنو مازن سے  
ہیں (اور اذان والے عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ ہیں)۔

**فوائد** 1 واقدی نے ذکر کیا ہے کہ آپ کی اوپر لینے والی چادر چھ ہاتھ لمبی اور چار ہاتھ چوڑی تھی اور آپ کا  
تہ بند چار ہاتھ اور دو بالشت لمبا اور دو ہاتھ اور ایک بالشت چوڑا تھا، آپ انھیں جمعہ اور عید میں پہنا کرتے تھے۔ اور ابن بزیہ  
کی ”شرح الاحکام“ میں ہے کہ اوپر کی چادر کا ماپ وہ تھا جو واقدی نے تہ بند کا ذکر کیا ہے، مگر پہلی بات اولیٰ ہے۔ (فتح  
الباری) (واللہ اعلم)

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ استسقا میں چادر کو پلٹنا سنت ہے۔ اس کے دو طریقے ہیں: ایک یہ کہ نیچے کا حصہ اوپر اور  
اوپر کا نیچے ہو جائے اور دائیں طرف کا حصہ بائیں طرف اور بائیں طرف کا حصہ دائیں طرف ہو جائے۔ اسی طرح اندر کا حصہ  
باہر اور باہر کا اندر ہو جائے، اسے ”تکلیس“ کہتے ہیں۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ دایاں حصہ بائیں کندھے پر اور بائیں  
کندھے پر ہو جائے، اسے قلب یا تحویل کہتے ہیں۔ ابو داؤد میں عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بارش کی دعا کی تو آپ پر سیاہ چادر تھی، آپ نے ارادہ کیا کہ نیچے کا حصہ پکڑ کر اسے اوپر کریں، ایسا کرنا بھاری محسوس ہوا  
تو آپ نے کندھوں ہی پر اسے بدل لیا۔ [ أبو داؤد : ۱۱۶۴ ، صحیح ] اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی چادر کی ”تکلیس“ کر  
لے تو ٹھیک ہے، کیونکہ آپ نے اس کا ارادہ کیا تھا اور اگر کندھوں ہی پر بدل لے تو زیادہ ٹھیک ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا  
عمل یہ ہے۔

3 ہمارے لیے چادر بدلنے کا اصل باعث تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی ہے، یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چادر بدلی تو ہمیں بھی  
بدلنی چاہیے۔ اس کے علاوہ علماء نے اس کی حکمت فال لینا بیان کی ہے کہ چادر بدلنے کی طرح قحط کی حالت بھی خوشحالی اور  
بارش میں بدل جائے۔ بعض نے کہا کہ بارش کے لیے زبان سے دعا کے ساتھ یہ فعلی دعا ہے کہ یا اللہ! ہماری حالت کو اس  
طرح بدل دے۔ تیسری بات یہ ہے کہ قحط کا سبب گناہ ہوتے ہیں اور خوشحالی کا سبب توبہ ہے تو زبان کے ساتھ توبہ و  
استغفار کے علاوہ یہ عمل کے ساتھ عہد ہے کہ یا اللہ! ہم اپنی بد عملی کو نیک عمل میں بدلنے کا عہد کرتے ہیں، تو ہمارے قحط کو  
خوشحالی میں بدل دے۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ نماز استسقا سے پہلے ہوگا، کیونکہ الفاظ یہ ہیں: « خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى  
فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقَلْبَ رِذَاءِ هُ، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ » یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم مصلیٰ کی طرف نکلے اور بارش کی دعا کی، پھر قبلہ کی

طرف منہ کیا اور اپنی چادر بدلی اور دو رکعتیں پڑھیں۔ بہر حال اس میں وسعت ہے، اگر میدان میں پہنچ کر ٹھہرے اور قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا کرے، پھر دو رکعتیں پڑھے تو کوئی حرج نہیں اور اگر پہلے دو رکعتیں پڑھے، پھر خطبہ دے تب بھی کوئی حرج نہیں، کیونکہ صحیح احادیث میں یہ بھی آیا ہے۔ (ابن شمیمین)

5۔ باب: رب عزوجل کا اپنی مخلوق سے انتقام لینا  
جب اللہ کی حرمتوں کو چاک کیا جائے

۵۔ بَابُ اِنْتِقَامِ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ  
بِالْقَحْطِ اِذَا اَنْتَهَكْتَ مَحَارِمَ اللّٰهِ

فائدہ ﴿﴾ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ باب صرف حموی کی روایت میں اسی طرح کسی حدیث یا اثر کے بغیر آیا ہے۔ ابن رشید نے کہا ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ باب الگ ٹکڑے میں تھا، اس لیے دوسرے راویوں نے اسے چھوڑ دیا۔ بخاری نے باب اس لیے لکھا تھا کہ اس میں کوئی حدیث درج کریں گے، مگر کسی رکاوٹ کی وجہ سے درج نہ کر سکے۔ اس باب کے سب سے زیادہ مناسب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو استسقاء کے دوسرے باب میں ہے، بخاری اسے یہاں کسی اور سند کے ساتھ لانا چاہتے تھے، مگر موقع نہیں ملا۔ (فتح الباری) یا باب لا کر اشارہ کیا ہے کہ اس کے لیے خود حدیث تجویز کرو، یعنی ”تَشْحِيذُ الْأَذْهَانِ“ مقصود ہے اور وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے۔

6۔ باب: جامع مسجد میں بارش کی دعا کرنا

۶۔ بَابُ اِلْتِمَاسِ السَّقَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

1013۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے ذکر کیا کہ ایک آدمی جمعہ کے دن اس دروازے سے داخل ہوا جو منبر کے سامنے تھا، جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے۔ تو اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے ہو کر کہا: یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے کٹ گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا فرمائے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہا: ”اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما، اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما، اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما۔“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: نہیں، اللہ کی قسم! ہم آسمان میں کوئی بادل یا کوئی ٹکڑا یا کوئی چیز نہیں دیکھ رہے تھے اور ہمارے اور سُلَع

۱۰۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي نَمِيرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَذْكُرُ: أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ وَجَاهَ الْمِنْبَرِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يُغِيثَنَا، قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا» قَالَ أَنَسٌ: وَلَا وَاللَّهِ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَا قَزَعَةً وَلَا شَيْئًا، وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ، قَالَ:



پہاڑی کے درمیان کوئی مکان تھا نہ کوئی حویلی، تو سَلْعِ  
پہاڑی کے پیچھے سے ڈھال جتنی ایک بدلی نکلی، جب وہ  
آسمان کے درمیان پہنچی تو پھیل گئی، پھر وہ برسنے لگی۔  
انس رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! ہم نے چھ دن سورج نہیں  
دیکھا، پھر اگلے جمعے اسی دروازے سے ایک آدمی داخل ہوا،  
جب کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے، تو  
وہ آپ کے سامنے کھڑا ہو کر کہنے لگا: یا رسول اللہ! مال  
موشی ہلاک ہو گئے اور راستے کٹ گئے، آپ اللہ سے دعا  
کریں کہ وہ اسے روک دے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ  
اٹھا دیے اور کہا: ”اے اللہ! ہمارے ارد گرد (برسا) اور ہم  
پر نہ برسا، یا اللہ! ٹیلوں پر، پہاڑوں پر اور جہاں درختوں  
کے جھنڈ ہیں اور پھیلے ہوئے پہاڑوں پر اور وادیوں پر اور  
جہاں درخت اُگتے ہیں (وہاں بارش برسا)۔“ تو ہم سے  
بارش رک گئی اور ہم نکل کر دھوپ میں چلنے لگے۔

فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرْسِ، فَلَمَّا  
تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ أَمْطَرَتْ، قَالَ: وَاللَّهِ!  
مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سِتًّا، ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ  
الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ  
يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ  
يُمْسِكْهَا، قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ:  
«اللَّهُمَّ حَوِّلْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ  
وَالْجِبَالِ وَالْأَجَامِ وَالظَّرَابِ وَالْأُودِيَةِ وَمَنَابِتِ  
الشَّجَرِ» قَالَ: فَانْقَطَعَتْ وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي  
الشَّمْسِ.

شریک نے کہا: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا یہ  
وہی پہلا آدمی تھا؟ انھوں نے کہا: مجھے معلوم نہیں۔

قَالَ شَرِيكٌ: فَسَأَلْتُ أَنَسًا أَهْوَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ؟  
قَالَ: لَا أَدْرِي. [راجع: ۹۳۲۔ أخرجه مسلم: ۸۹۷]

**فوائد** 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۹۳۲) میں گزر چکے ہیں، بعض یہاں بیان کیے جاتے ہیں، یہاں  
رسول اللہ ﷺ کی دعا کے الفاظ ”اسْقِنَا“ آئے ہیں، اس کے بعد والی حدیث میں ”أَغْنِنَا“ کے آئے ہیں، ان دونوں کا  
معنی ایک ہی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات راوی ایک ہی معنی ادا کرنے والا دوسرا لفظ بھی لے آتے ہیں جس سے  
معنی میں کوئی فرق نہ پڑے۔ اسے روایت بالمعنی کہتے ہیں اور یہ بالاتفاق صحیح ہے، ورنہ عربی الفاظ کا ترجمہ دوسری کسی زبان  
میں جائز ہی نہیں ہوگا۔ تو جب دوسری زبان میں ترجمہ ہو سکتا ہے تو عربی میں ایک لفظ کی جگہ اسی مفہوم کا دوسرا لفظ کیوں نہیں  
لایا جاسکتا۔ قرآن مجید میں بھی ایک ہی واقعہ کے لیے ایک جگہ کچھ الفاظ آتے ہیں، دوسری جگہ کچھ اور۔ پھر ان لوگوں کی  
زبان بھی جن کے اقوال ذکر ہوئے ہیں عربی نہیں تھی۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگرچہ استسقا کے لیے میدان میں نکلنا، خطبہ، دعا، چادر بدلنا اور نماز استسقا مسنون ہے، مگر بعض اوقات جامع مسجد میں خطبہ کے دوران بھی دعا کی جاسکتی ہے۔ امام صاحب اس کے لیے آگے مستقل دو تین باب بھی لائے ہیں۔

3 اس حدیث میں دوران خطبہ بارش مانگنے کے لیے اور بارش روکنے کے لیے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنے کی دلیل بھی ہے۔ اس حدیث کی بعض روایات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تمام حاضرین کے ہاتھ اٹھانے کا بھی ذکر ہے، جیسا کہ ”بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ“ کی حدیث (۱۰۲۹) میں آ رہا ہے۔

4 بارش اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے، مگر جب تکلیف کا باعث بن جائے تو اسے روکنے کی دعا بھی کی جاسکتی ہے، مگر اس میں اس ادب کو ملحوظ رکھنا ہے جو رسول اللہ ﷺ نے اختیار فرمایا کہ سائل کے یہ کہنے کے باوجود کہ بارش روکنے کی دعا کریں آپ نے بارش بالکل بند کرنے کی دعا نہیں کی، بلکہ یہ دعا کی کہ یا اللہ! ہم سے بارش روک کر وہاں برساجہاں ضرورت ہے۔

5 ”الْأَكَامُ“ ”أَكَمَةٌ“ کی جمع ہے: مٹی کا ٹیلہ۔ ”الظَّرَابُ“ ”ظَرِبْتُ“ (راء کے کسرہ کے ساتھ) کی جمع ہے: پھیلا ہوا پہاڑ جو اونچا نہ ہو۔ ”الْأَجَامُ“ ”أَجَمَةٌ“ کی جمع ہے: درختوں کا جھنڈ۔

6 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعا تین بار کرنی چاہیے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے تین بار ”إِسْقِنَا“ کہا۔

7 خطبہ جمعہ میں ہاتھ اٹھا کر دعا کی جاسکتی ہے، مگر یہ بارش مانگنے یا روکنے ہی کے لیے ثابت ہے، اس کے علاوہ کسی مقصد کے لیے ثابت نہیں۔

8 اس میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت کی نشانی بھی ہے کہ دعا کے ساتھ ہی منبر سے اترنے سے پہلے بدلی اٹھی، پھیلی، پھر برسی اور ایسی زبردست بارش شروع ہوئی کہ جوانوں کو بھی گھر پہنچنا مشکل معلوم ہونے لگا۔

9 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بارش اور کائنات کے دوسرے معاملات رسول اللہ ﷺ کے اختیار میں نہیں تھے، ورنہ آپ بادل کو حکم دیتے کہ حاضر ہو جا اور برسنے لگ جا، بلکہ آپ نے اللہ تعالیٰ ہی سے بارش کی دعا کی، پھر روکنے کی بھی اللہ تعالیٰ ہی سے دعا کی اور یہ دعا لفظی بھی تھی کہ ”حَوَالَيْنَا“ اور فعلی بھی کہ ہاتھ کے اشارے کے ساتھ بھی دعا کی جو ساتھ ہی ساتھ قبول ہوئی اور آپ نے جدھر اشارہ کیا بادل چھٹتا گیا۔ خود آپ کا اس میں کچھ اختیار نہ تھا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [آل عمران: ۱۲۸] ”تیرے اختیار میں اس معاملے سے کچھ بھی نہیں۔“ ہاں! جب آپ زندہ تھے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو جتنی طاقت دی تھی اس کے مطابق آپ لوگوں کی مدد فرماتے تھے اور یہ ہر ایک کو حکم ہے، فرمایا: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [المائدة: ۲] ”اور نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے کی مدد کرو۔“

7۔ باب: جمعہ کے خطبہ میں قبلہ کی طرف منہ کیے

بغیر بارش کی دعا کرنا

۷۔ بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ

غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

جمعہ کے دن مسجد میں اس دروازے سے داخل ہوا جو دارالقضاء کی طرف تھا اور رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے۔ تو اس نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑے ہو کر کہا: یا رسول اللہ! مال ہلاک ہو گئے اور راستے کٹ گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا فرمائے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ اٹھا دیے، پھر کہا: ”اے اللہ! ہمیں بارش دے، اے اللہ! ہمیں بارش دے، اے اللہ! ہمیں بارش دے۔“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: اور نہیں، اللہ کی قسم! ہم آسمان میں نہ بادل دیکھ رہے تھے نہ کوئی بادل کا ٹکڑا، نہ ہی ہمارے اور سُلَّح پہاڑ کے درمیان کوئی مکان تھا نہ حویلی، تو اس کے پیچھے سے ڈھال جتنی ایک بدلی نکلی، جب وہ آسمان کے درمیان پہنچی تو پھیل گئی، پھر برسنے لگی، تو نہیں، اللہ کی قسم! ہم نے چھ دن سورج نہیں دیکھا۔ پھر (اگلے) جمعے ایک آدمی اسی دروازے سے آیا اور رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے، تو وہ آپ کے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! مال مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے کٹ گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ اس بارش کو ہم سے روک لے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھا دیے، پھر کہا: ”اے اللہ! ہمارے ارد گرد (برسا) اور ہم پر نہیں، اے اللہ! ٹیلوں پر، پھیلے ہوئے پہاڑوں پر، وادیوں کے نچلے حصوں میں اور جہاں درخت اُگتے ہیں (وہاں بارش برسا)۔“ انس رضی اللہ عنہ نے

إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ جُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَضَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَائِمًا، ثُمَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يَغِيثُنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : « اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا » قَالَ أَنَسٌ : وَلَا وَاللَّهِ ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَا قَزَعَةً وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ، قَالَ : فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرْسِ، فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ، ثُمَّ أَمْطَرَتْ، فَلَا وَاللَّهِ ! مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سِتًّا، ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يُمْسِكُهَا عَنَّا، قَالَ : فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : « اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظَّرَابِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ » قَالَ : فَأَقْلَعَتْ، وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ .

کہا: تو بارش رک گئی اور ہم نکل کر دھوپ میں چلنے لگے۔

شریک نے کہا: میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا:

کیا یہ وہی پہلا آدمی تھا؟ تو انہوں نے کہا: مجھے معلوم نہیں۔

قَالَ شَرِيكٌ : سَأَلْتُ اَنْسَ بْنَ مَالِكٍ : اَهُوَ

الرَّجُلُ الْاَوَّلُ ؟ فَقَالَ : مَا اَدْرِي . [ راجع : ۹۳۲ -

أخرجه مسلم : ۸۹۷ ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد کچھلی حدیث میں گزر چکے ہیں، باب کے ساتھ حدیث کی مناسبت واضح ہے۔ اس حدیث میں ”دارالقضاء“ کا لفظ آیا ہے جس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہاں قاضی حضرات فیصلے کیا کرتے تھے، مگر صحیح یہ ہے کہ جب عمر رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو ان پر قرض تھا، انہوں نے وصیت کی کہ میرا فلاں مکان فروخت کر کے قرض ادا کر دینا، اس لیے لوگ اسے پہلے ”دارقضائے دین“ (قرض کی ادائیگی والا مکان) کہتے تھے، پھر مختصر کر کے ”دارالقضاء“ کہنے لگے۔ (فتح الباری)

### 8۔ باب: منبر پر بارش کی دعا کرنا

### ۸۔ بَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ عَلَي الْمِنْبَرِ

1015۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران میں کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے، جب آپ

کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! بارش کا قحط

پڑ گیا ہے، آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا

فرمائے۔ تو آپ نے دعا کر دی اور بارش برسنے لگی، قریب

نہ تھا کہ ہم اپنے گھروں میں پہنچ سکیں اور اگلے جمعہ تک بارش

ہوتی رہی۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر وہی شخص یا کوئی اور کھڑا ہوا

اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! اللہ سے دعا کریں کہ اسے ہم

سے ہٹا دے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: ”یا اللہ! ہمارے

ارد گرد (برسا) اور ہم پر نہیں۔“ تو میں نے بادل کو دیکھا کہ

وہ دائیں اور بائیں طرف چھٹتا جاتا تھا، دوسرے لوگوں پر

بارش ہو رہی تھی اور مدینہ والوں پر نہیں ہو رہی تھی۔

۱۰۱۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ،

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ اَنْسِ قَالَ : بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، اِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا

رَسُوْلَ اللّٰهِ ! فَحَطَّ الْمَطْرُ، فَادْعُ اللّٰهَ اَنْ يَسْقِيَنَا،

فَدَعَا فَمَطَرْنَا، فَمَا كِدْنَا اَنْ نَصِلَ اِلَى مَنَازِلِنَا، فَمَا

زَلْنَا نُمْطَرُ اِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ، قَالَ : فَقَامَ ذَلِكِ

الرَّجُلُ اَوْ غَيْرُهُ، فَقَالَ : يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ! اذْعُ اللّٰهَ اَنْ

يَصْرِفَهُ عَنَّا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « اَللّٰهُمَّ

حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا » قَالَ : فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ

يَتَقَطَّعُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا، يُمَطِرُونَ وَلَا يُمَطِرُ اَهْلُ

الْمَدِيْنَةِ . [ راجع : ۹۳۲ - أخرجه مسلم : ۸۹۷ ]

[ مطولاً ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد بھی (۹۳۲) اور (۱۰۱۳) میں گزر چکے ہیں۔

9- باب: جو بارش کی دعا کے لیے نمازِ جمعہ پر اکتفا کرے

۹- بَابُ : مَنْ اِكْتَفَى بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ

1016- انس (بن مالک رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے کٹ گئے تو آپ نے دعا کی اور اس جمعہ سے اگلے جمعہ تک بارش ہوتی رہی، وہ پھر آیا اور اس نے کہا: مکان گر گئے، راستے کٹ گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے، آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ اسے روک دے تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور کہا: اے اللہ! ٹیلوں پر اور پھیلے ہوئے پہاڑوں پر اور وادیوں اور درختوں کے اُگنے کی جگہوں پر (برسا)۔“ تو بادل مدینہ سے اس طرح پھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

۱۰۱۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، فَدَعَا، فَمَطَرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَادْعُ اللَّهُ يُمْسِكْهَا، فَقَامَ ﷺ فَقَالَ: « أَللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالظَّرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ » فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجِيَابَ الثَّوْبِ . [ راجع : ۹۳۲- أخرجه مسلم : ۸۹۷ مطولاً ]

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بارش کی دعا کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ میدان میں نکل کر نماز استسقا کی جگہ جمعہ کی نماز پر اکتفا کیا جائے اور خطبہ جمعہ میں دعا کی جائے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ میدان میں نکل کر نماز استسقا مسنون نہیں، بلکہ بارش کی دعا دونوں طرح مسنون ہے۔

10- باب: جب زیادہ بارش کی وجہ سے راستے منقطع ہو جائیں

۱۰- بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطَرِ

1017- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے منقطع ہو گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا کر دی تو جمعہ سے جمعہ تک بارش ہوتی رہی، پھر ایک آدمی رسول اللہ ﷺ

۱۰۱۷- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَطَرُوا مِنَ الْجُمُعَةِ

إِلَى جُمُعَةٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ عَلَى رُؤْسِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ» فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ أَنْجِيَابُ الثَّوْبِ . [ راجع : ۹۳۲ - أخرجه مسلم : ۸۹۷ مطولاً ]

کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مکان گر گئے، راستے منقطع ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: ”یا اللہ! پہاڑوں کی چوٹیوں پر اور ٹیلوں پر اور وادیوں کے نچلے حصوں میں اور جہاں درخت اُگتے ہیں (وہاں بارش برسا)۔“ تو بادل مدینہ سے اس طرح پھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

**فائدہ** اس حدیث میں اور اس سے پہلے باب کی حدیث میں اختصار ہے، کیونکہ بعض اوقات راوی ایک حدیث بیان کرتا ہے اور جو چیزیں واضح ہوں انہیں حذف کر دیتا ہے، گویا وہ جو بات بیان کرنا چاہتا ہے اتنی بات بیان کر دیتا ہے۔ ایسا کرنا محدثین کے نزدیک جائز ہے، بشرطیکہ حذف شدہ چیز سے معنی میں کوئی خرابی نہ آتی ہو۔

11۔ باب: جو کہا گیا ہے کہ نبی ﷺ نے جمعہ کے دن استسقا میں چادر کو نہیں پلٹا

۱۱۔ بَابُ مَا قِيلَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُحَوِّلْ رِدَاءَهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

1018۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کے پاس مال مویشی کے ہلاک ہونے اور بال بچوں کے مصیبت میں پڑ جانے کی شکایت کی تو آپ نے اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا کی۔ یہاں راوی نے ذکر نہیں کیا کہ آپ نے اپنی چادر پلٹی ہو اور نہ یہ کہ آپ نے قبلہ کی طرف منہ کیا ہو۔

۱۰۱۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذِيُّ بْنُ عِمْرَانَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَجُلًا شَكَأَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ هَلَاكَ الْمَالِ وَجَهْدَ الْعِيَالِ، فَدَعَا اللَّهَ يَسْتَسْقِي، وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ حَوَّلَ رِدَاءَهُ وَلَا اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. [ راجع : ۹۳۲ - أخرجه مسلم : ۸۹۷ مطولاً ]

**فائدہ** اگرچہ عام قاعدہ یہ ہے کہ عدم ذکر سے نفی لازم نہیں ہوتی، مگر یہ قاعدہ ہر جگہ لاگو نہیں ہوتا، بلکہ ایسے مقام پر جہاں کسی چیز کے ذکر کرنے کے اسباب بہت زیادہ ہوں پھر بھی اس کا ذکر نہ آئے وہاں عدم ذکر سے نفی مراد لی جاسکتی ہے، جیسا کہ یہاں ہے کہ اگر آپ نے چادر کو پلٹا ہوتا یا قبلہ رو ہو کر دعا کی ہوتی تو اس کا ذکر ضرور آتا۔ اس حدیث میں اختصار کی وجہ سے اگرچہ جمعہ کا ذکر نہیں، مگر یہی حدیث (۱۰۳۳) میں تفصیل کے ساتھ آ رہی ہے وہاں جمعہ کا ذکر موجود ہے۔

12- باب: جب لوگ امام سے درخواست کریں کہ وہ بارش کی دعا کرے تو وہ ان کی درخواست رد نہ کرے

۱۲- بَابٌ: إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الْإِمَامِ لِيَسْتَسْقِيَ لَهُمْ لَمْ يَرُدَّهُمْ

1019- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے منقطع ہو گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں تو آپ نے اللہ تعالیٰ سے دعا کر دی، پھر جمعہ سے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مکان گر گئے، راستے منقطع ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: ”یا اللہ! پہاڑوں کی چوٹیوں پر اور ٹیلوں پر اور وادیوں کی نیچی جگہوں پر اور درخت اُگنے کی جگہوں پر (بارش برسا)۔“ تو بادل مدینہ سے اس طرح پھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

۱۰۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ، فَدَعَا اللَّهَ، فَطَمَّرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ عَلَى ظُهُورِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ» فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ أَنْجِيَابَ الثَّوْبِ. [أخرجه مسلم: ۸۹۷ مطولاً]

فائدہ رحمہ اللہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے پہلے اسی حدیث پر یہ عنوان قائم کیا تھا: ”بَابُ سُؤَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ الْإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوا“ یعنی جب قحط پڑ جائے تو لوگ امام سے بارش کی دعا کی درخواست کریں۔ اس عنوان اور زیر شرح عنوان میں یہ فرق ہے کہ پہلے باب میں یہ بات اجاگر کی گئی ہے کہ قحط کے موقع پر لوگوں کو امام سے بارش کی دعا کی درخواست کرنی چاہیے اور یہاں اس بات کو اجاگر کیا ہے کہ جب لوگ یہ درخواست کریں تو امام کو ان کی درخواست قبول کرنی چاہیے۔

13- باب: جب مشرکین قحط کے وقت مسلمانوں سے دعا کی درخواست کریں

۱۳ - بَابٌ إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ عِنْدَ الْقَحْطِ

1020- مسروق سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں ابن

۱۰۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا

مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انھوں نے کہا: قریش نے اسلام قبول کرنے میں دیر کی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے خلاف دعا کی تو انھیں قحط نے پکڑ لیا، یہاں تک کہ وہ اس میں ہلاک ہو گئے اور مردار اور ہڈیاں تک کھا گئے، تو ابوسفیان آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے محمد! آپ آئے ہیں صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں اور آپ کی قوم ہلاک ہو گئی ہے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں۔ اس پر ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ﴾ [الدخان: ۱۰] ”پس اس دن کا انتظار کر جب آسمان واضح دھواں لائے گا۔“ پھر وہ دوبارہ اپنے کفر کی طرف پلٹ گئے تو (اس کے متعلق) اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے: ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ [الدخان: ۱۶] ”جس دن ہم پکڑیں گے بڑی پکڑ۔“ یعنی بدر کے دن۔

مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنَّ قُرَيْشًا أَبْطَوْا عَنِ الْإِسْلَامِ، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيهَا، وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! جِئْتَ تَأْمُرُ بِصَلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ هَلَكُوا، فَادْعُ اللَّهَ، فَقَرَأَ: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ﴾ [الدخان: ۱۰] ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ [الدخان: ۱۶] يَوْمَ بَدْرٍ.

امام بخاری رضی اللہ عنہ نے کہا: اور اسباط نے منصور سے روایت کرتے ہوئے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے: تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کر دی اور ان پر بارش ہو گئی جو سات راتیں برسی رہی اور لوگوں نے زیادہ بارش کی شکایت کی تو آپ نے کہا: ”اے اللہ! ہمارے ارد گرد (برسا) اور ہم پر نہیں۔“ تو آپ کے سر سے بادل چھٹ گیا اور ارد گرد کے لوگوں پر بارش ہونے لگی۔

قَالَ: وَزَادَ اسْبَاطٌ عَنْ مَنْصُورٍ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسُقُوا الْعَيْثَ فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا، وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا» فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنْ رَأْسِهِ، فَسُقُوا النَّاسُ حَوْلَهُمْ. [راجع: ۱۰۰۷- أخرجه مسلم: ۲۷۹۸]

**فوائد** 1 یہ واقعہ ہجرت سے پہلے کا ہے، کیونکہ اس میں ابوسفیان کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے کا ذکر ہے اور ابوسفیان کے بدر سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے کا کہیں ذکر نہیں۔ ابوسفیان سے مراد صخر بن حرب ہیں جو معاویہ رضی اللہ عنہ کے والد تھے اور اسباط سے مراد اسباط بن نصر ہیں، اسباط بن محمد نہیں۔

2 بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اسباط کو غلطی لگی ہے، کیونکہ انھوں نے سات دن بارش ہونے اور لوگوں کی شکایت پر بارش کو



روکنے کی دعا کا جو ذکر کیا ہے یہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے اور مدینہ کا واقعہ ہے۔ اسباط کی غلطی یہ ہے کہ انھوں نے انس رضی اللہ عنہ والی روایت کو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں داخل کر دیا، حالانکہ یہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں نہیں۔ مگر یہ بات درست نہیں، نہ ہی اسباط کو کوئی غلطی لگی ہے، بلکہ یہ دو واقعے ہیں: ایک مدینہ میں بارش کی دعا کا جو انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور ایک مکہ میں ابوسفیان کی بارش کی دعا کی درخواست کا جو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ دونوں میں بارش کے لیے دعا اور بارش کی کثرت کے بعد اسے روکنے کی دعا کا ذکر ہے۔ اس لیے خواہ مخواہ صحیح بخاری کی حدیث کو غلطی قرار دینا درست نہیں۔

3 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مضر یعنی قریش مکہ کے خلاف سات سالہ قحط کی دعا کی تھی، پھر جب انھوں نے آپ سے بارش کی دعا کی درخواست کی تو آپ نے دعا کر دی۔ اس سے معلوم ہوا کہ مشرکین اگر مسلمانوں سے بارش کی دعا کرنے کی درخواست کریں تو ان کی درخواست قبول کی جاسکتی ہے، کیونکہ اس میں ان کی دشمنی کم ہونے اور اسلام کی طرف مائل ہونے کی بہت امید ہے۔

14- باب: جب بارش زیادہ ہو جائے تو ”(اللَّهُمَّ)

حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا“ کے ساتھ دعا کرنا

۱۴- بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ: حَوَالَيْنَا

وَلَا عَلَيْنَا

1021- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے تو لوگ کھڑے ہوئے اور چلا اٹھے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! بارش کا قحط پڑ گیا، درخت سرخ ہو گئے اور جانور ہلاک ہو گئے، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا فرمائے۔ تو آپ نے دو مرتبہ کہا: ”اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما۔“ اور اللہ کی قسم! ہم آسمان پر بادل کا ایک ٹکڑا بھی نہیں دیکھ رہے تھے تو ایک بدلی اٹھی اور برسنے لگی اور آپ منبر سے اترے اور نماز پڑھائی، جب فارغ ہوئے تو بارش اس کے بعد والے جمعہ تک برتی رہی۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم (اگلے جمعے) کھڑے ہو کر خطبہ دینے لگے تو لوگ چلا اٹھے: مکان گر گئے اور راستے منقطع ہو گئے، آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہم سے اسے روک دے۔ تو

۱۰۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ فَصَاحُوا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَحَطَ الْمَطَرُ وَأَحْمَرَّتِ الشَّجَرُ وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْعُ اللَّهَ يَسْقِينَا، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا» مَرَّتَيْنِ، وَائِمُّمُ اللَّهُ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سَحَابٍ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ وَأَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَصَلَّى، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ لَمْ تَزَلْ تُمْطِرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ، صَاحُوا إِلَيْهِ: تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يَحْسِبْهَا عَنَّا، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ

حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا « فَكَشَطَتِ الْمَدِينَةَ فَجَعَلَتْ تَمْطُرُ حَوْلَهَا وَلَا تَمْطُرُ بِالْمَدِينَةِ قَطْرَةً، فَنَظَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلِ الْإِكْلِيلِ . [ راجع : ۹۳۲- أخرجه مسلم : ۸۹۷ باختلاف ]

نبی ﷺ مسکرائے، پھر کہا: ”اے اللہ! ہمارے اردگرد (برسا) اور ہم پر نہیں۔“ تو مدینہ سے بادل اتر گیا اور اس کے اردگرد برسنے لگا، مدینہ میں ایک قطرہ بھی نہیں برستا تھا، تو میں نے مدینہ کو دیکھا کہ وہ تاج کی طرح کے بادل میں تھا یعنی اس کے اردگرد بادل تھا۔

**فوائد** 1. اس حدیث میں بعض الفاظ کا پہلی احادیث سے کچھ فرق ہے جو راویوں کے بیان کی وجہ سے ہے، جس سے مفہوم میں کچھ فرق نہیں پڑتا۔ آپ ﷺ کے مسکرانے کی وجہ یہ تھی کہ انسان ایک حال پر صبر نہیں کرتا، ابھی بارش مانگ رہے تھے اور جب بارش برسنے لگی ہے تو بند کرنے کی دعا کی درخواست کر رہے ہیں۔

2. اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کے ہنسنے کا انداز بھی ظاہر ہے کہ آپ صرف مسکرائے، بے تحاشا ہنسنا آپ کا معمول نہیں تھا، زیادہ سے زیادہ بھی ہنستے تو اتنا کہ آپ کی کچلیاں یا ڈاڑھیں نظر آ جاتیں، منہ کھول کر قہقہہ مارنا آپ کا طریقہ نہیں تھا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا: « مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ ضَاحِكًا، حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ » [ بخاری : ۶۰۹۲ ] ”میں نے نبی ﷺ کو کبھی پوری طرح ہنستے ہوئے نہیں دیکھا، آپ صرف مسکراتے تھے۔“

15- باب: استسقا میں کھڑے ہو کر دعا کرنا

۱۵- بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

1022- ابو اسحاق سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ نکلے اور ان کے ساتھ براء بن عازب اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہم بھی نکلے اور انھوں نے بارش کی دعا کی، چنانچہ وہ ان کے ہمراہ منبر کے بغیر پاؤں پر کھڑے ہو گئے اور استغفار کیا، پھر دو رکعتیں پڑھیں، وہ بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے، نہ انھوں نے اذان کہلوائی نہ اقامت۔

۱۰۲۲- وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ : عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ : خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيُّ، وَخَرَجَ مَعَهُ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ وَزَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَاسْتَسْقَى فَقَامَ بِهِمْ عَلَى رِجْلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مَنْبَرٍ، فَاسْتَغْفَرَ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يُؤَدِّدْ وَلَمْ يَقُمْ .

ابو اسحاق نے کہا: اور عبد اللہ بن یزید رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ : وَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ

کو دیکھا ہے۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**فوائد** 1. عبد اللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ نکلے..... یعنی صحرا کی طرف نکلے، یہ سنہ ۶۴ ہجری کی بات ہے جب مختار

کے کوفہ پر غلبے سے پہلے وہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی طرف سے کوفہ کے امیر تھے۔ ابن الزبیر رضی اللہ عنہما نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ لوگوں کو لے کر نمازِ استسقا پڑھو، چونکہ وہ امیر تھے اس لیے انھوں نے ہی نماز پڑھائی جب کہ ان کے ساتھ براء بن عازب اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہما بھی تھے جو ان سے پہلے اسلام لانے والے اور مرتبے میں افضل تھے۔ یہاں ان کے ذکر کا مطلب یہ ہے کہ اتنے جلیل القدر صحابہ نے بھی ان کے ہمراہ نماز پڑھی اور انھوں نے ان پر کوئی اعتراض نہیں کیا، بلکہ خاموش رہ کر ان کے عمل کی تصدیق کی۔

2 اس حدیث سے بھی ظاہر ہے کہ استسقا میں خطبہ نماز سے پہلے ہے، مگر جیسا کہ پیچھے گزرا ہے خطبہ نماز کے بعد بھی جائز ہے۔  
3 یہ حدیث موقوف ہے، یعنی صحابی کا عمل ہے، حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شاید موقوف حدیث لانے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں صراحت ہے کہ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ منبر کے بغیر پاؤں پر کھڑے ہوئے۔ شاید اس سے امام بخاری رضی اللہ عنہ اس کے بعد آنے والی مرفوع حدیث کا مطلب متعین کرنا چاہتے ہوں، کیونکہ اس میں ہے: «فَدَعَا اللَّهَ قَائِمًا» کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر اللہ سے دعا کی، مطلب یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر کے بغیر زمین پر کھڑے ہو کر دعا کی۔ کھڑے ہو کر دعا کرنے میں حکمت یہ ہے کہ اس طرح دعا کی طرف توجہ زیادہ ہوتی ہے اور اپنی عاجزی اور مسکینی کا اظہار زیادہ ہوتا ہے۔  
4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صلاۃ استسقا کے لیے اذان اور اقامت نہیں ہوتی۔ ابن بطال نے کہا کہ اس بات پر امت کا اجماع ہے۔ (فتح الباری)

5 نمازِ استسقا سے پہلے استغفار کی حکمت یہ ہے کہ آدمی کو اپنا مطلب پیش کرنے سے پہلے وہ کام کرنا چاہیے جو اس کی درخواست کی قبولیت کا باعث ہو اور وہ یہاں استغفار ہے، جیسا کہ نوح علیہ السلام نے کہا: ﴿اسْتَغْفِرُكُمْ وَأُذَكِّرُكُمْ إِنَّكُمْ كَانَتْ غَافِرًا ۝﴾ [نوح: ۱۰، ۱۱] "اپنے رب سے معافی مانگ لو، یقیناً وہ ہمیشہ سے بہت معاف کرنے والا ہے۔ وہ تم پر آسمان سے بہت برسی ہوئی بارش اتارے گا۔" اسی طرح ہود علیہ السلام نے کہا: ﴿وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ﴾ [ہود: ۵۲] "اور اے میری قوم! اپنے رب سے بخشش مانگو، پھر اس کی طرف پلٹ آؤ، وہ تم پر بادل بھیجے گا جو خوب برسنے والا ہوگا اور تمہیں تمہاری قوت کے ساتھ اور قوت زیادہ دے گا۔"

۱۰۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ: أَنَّ عَمَّهُ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي لَهُمْ، فَقَامَ فَدَعَا اللَّهَ قَائِمًا، ثُمَّ تَوَجَّهَ قِبَلَ الْقِبْلَةِ وَحَوْلَ رِدَائِهِ

1023۔ عباد بن تمیم سے روایت ہے کہ ان کے بچا (عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ) نے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے تھے، انھیں خبر دی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ہمراہ بارش کی دعا کرنے کے لیے نکلے تو آپ کھڑے ہو گئے اور کھڑے ہو کر اللہ سے دعا کی، پھر آپ نے قبلے کی طرف منہ کر لیا

فَأَسْقُوا . [ راجع : ۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴ اور اپنی چادر پٹی تو بارش ہوگئی۔  
بدون «فاسقوا» ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث دلیل ہے کہ دعا خطبہ کے وقت ہوتی ہے جب کہ امام کا منہ لوگوں کی طرف ہو اور چادر بدلنا اس وقت ہوتا ہے جب امام کا منہ قبلہ کی طرف ہو۔ (ابن شمیم)

### ۱۶۔ بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

### 16۔ باب: استسقا میں بلند آواز سے قراءت کرنا

۱۰۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ:  
خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتَسْقِي، فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ  
يَدْعُو وَحَوْلَ رِذَاءِ هُ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَهْرَ فِيهِمَا  
بِالْقِرَاءَةِ . [ راجع : ۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴  
بدون الجهر بالقراءة ]

1024۔ عباد بن تمیم نے اپنے چچا عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت کی، انھوں نے کہا کہ نبی ﷺ بارش کی دعا کے لیے نکلے تو آپ نے قبلہ کی طرف منہ کیا، آپ دعا کر رہے تھے اور آپ نے اپنی چادر بدلی، پھر دو رکعتیں پڑھیں جن میں بلند آواز سے قراءت کی۔

فوائد ﴿﴾ 1 بظاہر یہ حدیث کچھلی حدیث کے خلاف ہے، کیونکہ اُس میں ہے کہ آپ نے کھڑے ہو کر دعا کی، پھر قبلہ کی طرف منہ کر لیا اور اس حدیث میں ہے کہ آپ نے قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا کی۔ دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ آپ نے قبلہ کی طرف منہ کرنے سے پہلے بھی کھڑے ہو کر دعا کی اور پھر قبلہ کی طرف منہ کر کے بھی دعا کی۔ (ابن شمیم)

2 ابن بطال نے اس پر بھی اجماع نقل کیا ہے کہ صلاة استسقا میں قراءت بلند آواز سے ہوگی۔ (فتح الباری) اگر غور کریں تو معلوم ہوگا کہ رات کی تمام باجماعت نمازوں میں قراءت بلند آواز سے ہوتی ہے جب کہ دن کی نمازوں میں بلند آواز سے قراءت نہیں ہوتی، البتہ دن کی وہ نمازیں جن میں بڑا اجتماع ہوتا ہے ان میں قراءت جہر سے ہوتی ہے، جیسے جمعہ، عیدین، کسوف اور استسقا کی نمازیں ہیں، تاکہ امام کی قراءت کی وجہ سے سب کی توجہ متحد رہے۔

### ۱۷۔ بَابُ: كَيْفَ حَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ؟

### 17۔ باب: نبی ﷺ نے اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف کیسے پھیری؟

۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ:  
1025۔ عباد بن تمیم کے چچا نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو دیکھا جس دن آپ بارش کی دعا کے لیے نکلے تو آپ نے

لوگوں کی طرف اپنی پیٹھ پھیری اور قبلہ کی طرف منہ کر لیا، آپ دعا کر رہے تھے، پھر آپ نے اپنی چادر بدلی، پھر آپ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں جن میں آپ نے بلند آواز سے قراءت کی۔

[راجع : ۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴ بدون الجهر بالقراءة]

**فائدہ** کیفیت کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے قبلہ رو ہونے کی حالت میں چادر بدلی اور نماز پڑھائی۔

18- باب : نماز استسقا دو رکعت ہے

۱۸- بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ رَكْعَتَيْنِ

1026- عباد بن تمیم کے چچا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے بارش کی دعا کی تو دو رکعتیں پڑھیں اور اپنی چادر بدلی۔

۱۰۲۶- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ . [ راجع : ۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴ ]

**فائدہ** حدیث کے فوائد پہلے گزر چکے ہیں، یہاں دو رکعت پڑھنے کی صراحت ہے جو باب کے موافق ہے۔

19- باب : عید گاہ میں بارش کی دعا کرنا

۱۹- بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمُصَلَّى

1027- عباد بن تمیم کے چچا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ عید گاہ کی طرف بارش کی دعا کے لیے نکلے اور آپ نے قبلہ کی طرف منہ کیا، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور اپنی چادر بدلی۔

۱۰۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ : خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ .

سفیان (بن عیینہ) نے کہا: مجھے مسعودی نے ابو بکر سے خبر دی، انھوں نے کہا: آپ نے (چادر کی) دائیں جانب کو بائیں جانب کر لیا۔

قَالَ سُفْيَانُ : فَأَخْبَرَنِي الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ : جَعَلَ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَالِ . [ راجع : ۱۰۰۵ - أخرجه مسلم : ۸۹۴ ]

## 20- باب: استسقاء میں قبلہ کی طرف منہ کرنا

1028- عبد اللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف نماز کے لیے نکلے اور آپ نے جب دعا کی یا دعا کا ارادہ کیا تو قبلہ کی طرف منہ کر لیا اور اپنی چادر بدلی۔

## ۲۰- بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الْاسْتِسْقَاءِ

۱۰۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يُصَلِّي، وَانَّهُ لَمَّا دَعَا - أَوْ أَرَادَ أَنْ يَدْعُو - اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِدَاءِهِ.

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: یہ عبد اللہ بن زید مازنی رضی اللہ عنہ ہیں اور پہلے عبد اللہ رضی اللہ عنہ کوئی ہیں جو یزید کے بیٹے ہیں۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ هَذَا مَازِنِيٌّ، وَالْأَوَّلُ كُوفِيٌّ: هُوَ ابْنُ يَزِيدَ. [ راجع : ۱۰۰۵- أخرجه مسلم : ۸۹۴ ]

فائدہ رضی اللہ عنہ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ مازنی انصاری ہیں اور عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کوئی ہیں، یہ دونوں عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہ سے مختلف ہیں جنھوں نے خواب میں اذان دیکھی تھی۔

## 21- باب: بارش کی دعا میں لوگوں کا امام کے

ساتھ ہاتھ اٹھانا

1029- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بادی والوں میں سے ایک اعرابی جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے، اہل و عیال ہلاک ہو گئے، لوگ ہلاک ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اٹھالیے اور دعا کرنے لگے، لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اپنے ہاتھ اٹھالیے اور دعا کرنے لگے۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر ہم مسجد سے نکلے نہیں یہاں تک کہ بارش برسنے لگی

## ۲۱- بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيهِمْ مَعَ الْإِمَامِ

فِي الْاسْتِسْقَاءِ

۱۰۲۹- قَالَ أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْبَدْوِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَاشِيَةُ، هَلَكَ الْعِيَالُ، هَلَكَ النَّاسُ! فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ يَدْعُو وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدْعُونَ، قَالَ:

اور دوسرے جمعہ تک برستی رہی، تو وہی آدمی اللہ کے نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! مسافر تنگ آگئے اور راستے بند ہو گئے۔

فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّىٰ مُطِرْنَا، فَمَا زِلْنَا نُنْمَطِرُ حَتَّىٰ كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْأُخْرَىٰ، فَأَتَى الرَّجُلُ إِلَىٰ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بِشَقِّ الْمُسَافِرِ وَمَنْعِ الطَّرِيقِ. [ راجع : ۹۳۲ - أخرجه مسلم : ۸۹۷ مطولاً ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۹۳۲) اور (۱۰۱۳)۔ اس باب سے ان لوگوں کا رد مقصود ہے جن کا کہنا ہے کہ استسقا میں امام کی دعا ہی کافی ہے۔

۱۰۳۰- وَقَالَ الْأَوْسِيُّ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ وَشَرِيكٍ، سَمِعًا أَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطِيئِهِ . [ انظر : ۱۰۳۱ ، ۳۵۶۵ ، ۶۳۴۱ - أخرجه مسلم : ۸۹۵ ]

1030- انس رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ہاتھ اٹھائے یہاں تک کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لی۔

22- باب: استسقا میں امام کا اپنے ہاتھ اٹھانا

۲۲- بَابُ رَفْعِ الْإِمَامِ يَدَهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

1031- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّىٰ يُرَىٰ بَيَاضَ إِبْطِيئِهِ . [ راجع : ۱۰۳۰ - أخرجه مسلم : ۸۹۵ ]

1031- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ استسقا کے سوا کسی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے اور (اس دعا میں) آپ اتنے ہاتھ اٹھاتے تھے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

**فوائد** 1 پچھلے باب کا اصل مقصد استسقا میں مقتدیوں کا ہاتھ اٹھانا ہے، اگرچہ اس میں مذکور حدیث میں مقتدیوں کے ساتھ امام کے ہاتھ اٹھانے کا بھی ذکر ہے، مگر اس باب میں خاص طور پر امام کے ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے۔

2 اس حدیث میں انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ استسقا کے سوا نبی ﷺ کسی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے، حالانکہ نبی ﷺ سے تیس سے زیادہ مواقع پر دعا میں ہاتھ اٹھانا ثابت ہے، مثلاً صفا پر، مروہ پر، عرفہ میں، جمرات میں اور دوسرے بہت سے مواقع

پر۔ چنانچہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”کتاب الدعوات“ میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنے کا مستقل باب باندھا ہے۔ اب انس رضی اللہ عنہ کی ہاتھ اٹھانے کی نفی کی حدیث میں اور متعدد مواقع پر آپ کے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنے کی صحیح احادیث میں جمع و تطبیق کی کیا صورت ہوگی؟ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے دو توجیہیں بیان کی ہیں، ایک یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی دعا میں ہاتھ اتنے اونچے نہیں اٹھاتے تھے جتنے استسقا میں اٹھاتے تھے، کیونکہ اس موقع پر آپ اتنے اونچے ہاتھ اٹھاتے تھے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی ظاہر ہو جاتی تھی، دوسرے موقعوں پر یہ بات نہیں۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ استسقا میں ہاتھ اٹھانے کی جو کیفیت تھی اس کیفیت کے ساتھ آپ نے کوئی دعا نہیں کی۔ چنانچہ صحیح مسلم (۸۹۶) میں ”ثابت عن انس“ کی روایت میں ہے: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِهِ كَفَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ» یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بارش کی دعا کی تو ہاتھوں کی پشت کو آسمان کی طرف کر کے دعا کی۔ (فتح الباری) ابن شمیم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی توجیہ یہ کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کے دوران استسقا کے سوا کسی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ تینوں توجیہیں بہت اچھی ہیں۔

23۔ باب: جب بارش ہو تو کیا کہا جائے؟

۲۳۔ بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَمْطَرَتْ؟

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ”كَصَيْبٍ“ میں ”صَيْبٌ“ کا معنی بارش ہے اور بعض دوسرے علماء نے کہا کہ یہ ”صَابٌ يَصُوبُ“ اور ”أَصَابَ“ سے مشتق ہے۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كَصَيْبٍ﴾ [البقرة: ۱۹]:  
الْمَطْرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: صَابٌ وَأَصَابَ يَصُوبُ.

فائدہ ﴿﴾ چونکہ باب کی حدیث میں ”صَيْبٌ“ کا لفظ آ رہا ہے اس لیے امام بخاری نے قرآن میں مذکور ”كَصَيْبٍ“ کا معنی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کر دیا اور دوسرے علماء سے اس کا اشتقاق بھی بیان کر دیا کہ یہ اجوف واوی ہے، مجرد اور مزید دونوں میں مستعمل ہے اور دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔

1032۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بارش دیکھتے تو کہتے: ”يا الله! (اے) نفع دینے والی بارش (بنادے)۔“

۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ الْمَرُوزِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَيْبًا نَافِعًا»

اس (عبداللہ) کی متابعت قاسم بن یحییٰ نے عبد اللہ سے کی ہے اور اوزاعی اور عقیل نے نافع سے بیان کیا ہے۔

تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ وَعَقِيلٌ عَنِ نَافِعٍ.



فوائد ﴿ 1 ” صَيِّبًا نَافِعًا“ فعل محذوف ” اِجْعَلْهُ“ کا مفعول بہ ہے، یعنی اے اللہ! اسے نافع بارش بنا دے۔

2 عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب آسمان کے افق پر بادل اٹھتا ہوا دیکھتے تو کام کاج چھوڑ دیتے خواہ نماز میں ہوتے، پھر کہتے: « اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا » « اے اللہ! میں اس کے شر سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔“ پھر اگر بارش برسنے لگتی تو کہتے: « اَللّٰهُمَّ صَيِّبًا هَنِیْئًا » [ ابو داؤد : ۵۰۹۹ ] « اے اللہ! اسے خوش گوار بارش بنا دے۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب تیز آندھی چلتی تو آپ کہتے: « اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيْهَا وَخَيْرَ مَا اُرْسِلَتْ بِهٖ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيْهَا وَشَرِّ مَا اُرْسِلَتْ بِهٖ » « اے اللہ! میں تجھ سے اس کی بھلائی کا اور جو کچھ اس میں ہے اس کی بھلائی کا اور اس چیز کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں جس کے ساتھ اسے بھیجا گیا ہے اور میں اس کے شر سے اور اس چیز کے شر سے جو اس میں ہے اور اس چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جس کے ساتھ اسے بھیجا گیا ہے۔“ اور جب آسمان پر بادل چھا جاتا تو آپ کا رنگ بدل جاتا، آپ کبھی باہر جاتے کبھی اندر آتے، کبھی آتے کبھی جاتے، پھر جب بارش برسنے لگتی تو آپ کی وہ کیفیت دور ہو جاتی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے آپ کے چہرے میں اس چیز کو پہچان لیا اور آپ سے اس کے متعلق پوچھ لیا تو آپ نے فرمایا: ”عائشہ! شاید یہ وہی ہو جس کے متعلق قوم عاد نے کہا تھا: ﴿ فَكَلَّمْنَا رَاوِدًا عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّبْتَلٰٓئًا ﴾ [ الأحقاف : ۲۴ ] ”تو جب انھوں نے اسے ایک بادل کی صورت میں اپنی وادیوں کا رخ کیے ہوئے دیکھا تو انھوں نے کہا: یہ بادل ہے جو ہم پر مینہ برسانے والا ہے۔“ [ مسلم :

[ ۸۹۹/۱۵ ]

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ بارش نافع والی بھی ہوتی ہے اور نقصان والی بھی، اس لیے آپ بارش کے برسنے پر اس کے نفع مند ہونے کی دعا کیا کرتے تھے۔ ہمیں بھی بارش برسنے پر یہ دعا کرنی چاہیے، کیونکہ آپ ﷺ ہمارے لیے نمونہ ہیں: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ [ الأحزاب : ۲۱ ] ”بلاشبہ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول میں ہمیشہ سے اچھا نمونہ ہے۔“

24- باب: جو شخص بارش کو اپنے آپ پر برسنے دے  
یہاں تک کہ اس کی ڈاڑھی پر قطرے گرنے لگیں

۲۴- بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى  
يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

1033- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لوگوں کو قحط نے آلیا تو اس دوران میں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن منبر پر خطبہ دے رہے تھے کہ ایک اعرابی کھڑا ہوا اور اس نے کہا:

۱۰۳۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى

یا رسول اللہ! مال موسیٰ ہلاک ہو گئے اور اہل و عیال کو بھوک نے گھیر لیا، اس لیے آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں بارش عطا فرمائے۔ رسول اللہ ﷺ نے (دعا کے لیے) اپنے ہاتھ اٹھائے جب کہ آسمان میں بادل کا ایک ٹکڑا بھی نہ تھا تو پہاڑوں جیسے بادل اُمنڈ آئے، پھر آپ اپنے منبر سے نہیں اترے یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ بارش کے قطرے آپ کی ڈاڑھی پر گر رہے تھے۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم پر اس دن بارش ہوتی رہی اور اس سے اگلے دن اور اگلے دن کے بعد اور اس کے بعد والے دن دوسرے جمعہ تک بارش جاری رہی، تو وہی اعرابی اٹھا یا اس کے علاوہ کوئی دوسرا آدمی اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! عمارتیں ڈھے گئیں اور مال غرق ہو گیا، اس لیے ہمارے لیے دعا کریں، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہا: ”اے اللہ! ہمارے ارد گرد (برسا) اور ہم پر نہیں۔“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تو آپ اپنے ہاتھ کے ساتھ بادل کے جس حصے کی طرف اشارہ کرتے وہ کھل جاتا، یہاں تک کہ مدینہ ایک گول تالاب جیسے دائرے میں ہو گیا اور یہاں تک کہ قنات نامی نالہ ایک ماہ بہتا رہا، پھر کسی جانب سے جو بھی آیا اس نے بہت بارش برسنے کا ذکر کیا۔

عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا أَنْ يَسْقِينَا، قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ قَرَعَةٌ، قَالَ: فَتَارَ سَحَابٌ أَمْثَالُ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مَنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ، قَالَ: فَمَطَرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ، وَفِي الْغَدِ، وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ، وَالَّذِي يَلِيهِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرَى، فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلٌ غَيْرُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمِ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ وَقَالَ: « اَللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا، وَلَا عَلَيْنَا » قَالَ: فَمَا جَعَلَ يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَّا تَفَرَّجَتْ، حَتَّى صَارَتْ الْمَدِينَةُ فِي مِثْلِ الْجَوْبَةِ حَتَّى سَالَ الْوَادِي - وَادِي قَنَاة - شَهْرًا، قَالَ: فَلَمْ يَجِئْ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةِ إِلَّا حَدَّثَ بِالْجَوْدِ . [ راجع : ۹۳۲ - أخرجه مسلم : ۸۹۷ باختلاف ]

**فائدہ** اس حدیث کے اکثر فوائد (۹۳۲) اور (۱۰۱۳) میں گزر چکے ہیں۔ مسجد نبوی کی چھت کھجور کی ٹہنیوں کی تھی، جب زور دار بارش برسی تو وہ ٹپکنے لگی، رسول اللہ ﷺ اس وقت خطبہ دے رہے تھے۔ حدیث سے ظاہر ہے کہ آپ نے بارش اپنے آپ پر جان بوجھ کر برسنے دی یہاں تک کہ اس کے قطرے آپ کی ڈاڑھی پر گرنے لگے اور آپ نے تسلی سے خطبہ پورا کیا، ورنہ اگر آپ چاہتے تو پہلا قطرہ گرتے ہی جگہ بدل لیتے۔ رسول اللہ ﷺ کو بارش سے بہت محبت تھی۔ انس رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ ہم پر بارش برسنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے جسم سے کپڑا ہٹا دیا، یہاں تک کہ کچھ بارش آپ کے جسم پر پڑی، ہم نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے ایسا کیوں کیا؟ آپ نے فرمایا: «لِأَنَّهُ حَدِيثُ عَهْدٍ بِرَبِّهِ تَعَالَى» [مسلم: ۸۹۸] ”کیونکہ یہ نئی نئی اپنے رب کی طرف سے آئی ہے جو بہت بلند ہے۔“ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب کے ساتھ اس حدیث کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ سبحان اللہ! محبت اس کا نام ہے کہ محبوب کی ہر چیز سے محبت ہو، چونکہ علو اور بلندی اور عرش پر ہونا اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور بارش اس کی طرف سے نئی نئی آئی تھی، رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے اپنے جسم سے کپڑا ہٹا دیا۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس تعلق کو وہ بے نصیب لوگ کیسے حاصل کر سکتے یا سمجھ سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے عرش پر ہونے کے منکر ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کے لیے علو اور بلندی کو ہی نہیں مانتے، بلکہ وہ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نہ اوپر عرش پر ہے نہ نیچے ہے، نہ دائیں نہ بائیں، نہ آگے ہے نہ پیچھے۔ غرض انھوں نے اللہ تعالیٰ کو ایک فرضی ہستی قرار دے رکھا ہے، جس کا وجود چھ طرفوں میں سے کسی طرف بھی نہیں، بلکہ ان کے بقول وہ ”لامکان“ ہے۔

کاش! یہ حضرات غور کریں کہ قبلہ بدلنے کے لیے رسول اللہ ﷺ بار بار آسمان کی طرف کیوں دیکھتے تھے اور دعا کے لیے ہر شخص کے ہاتھ بے اختیار اوپر کی جانب کیوں اٹھتے ہیں؟ اور اللہ تعالیٰ نے متعدد مقامات پر اپنے عرش پر مستوی ہونے کا ذکر کیوں فرمایا ہے؟ ان علماء و مشائخ سے تو رسول اللہ ﷺ کے زمانے کی وہ لوٹدی اپنے رب کی پہچان زیادہ رکھتی تھی جس سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ”اللہ کہاں ہے؟“ تو اس نے کہا: وہ آسمان میں ہے۔ پوچھا: ”میں کون ہوں؟“ اس نے کہا: آپ اللہ کے رسول ہیں۔ تو آپ ﷺ نے اس کے مالک سے کہا: «أَعْتَقَهَا، فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ» [مسلم: ۵۳۷/۳۳] ”اسے آزاد کر دو، کیونکہ یہ مومنہ ہے۔“

### 25- باب: جب آندھی آجائے

### ۲۵- بَابُ: إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ

1034- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سخت آندھی چلتی تو یہ چیز نبی ﷺ کے چہرے میں پہچانی جاتی۔

۱۰۳۴- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: كَانَتْ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرْفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ ﷺ.

فوائد 1 اس کی شرح حدیث (۱۰۳۲) میں گزر چکی ہے۔ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ ”الرِّيحُ“ کا لفظ ہر جگہ عذاب کی ہوا کے لیے اور ”الرِّيحُ“ کا لفظ رحمت کی ہوا کے لیے آیا ہے مگر یہ بات کلی نہیں اکثری ہے، کیونکہ ایک جگہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَجَرَيْنَ بِيَهُمُ بَرِّيْحٍ طَلِبَةً﴾ [یونس: ۲۲] ”اور کشتیاں لوگوں کو عمدہ ہوا کے ساتھ لے کر

چل پڑتی ہیں۔“

2 استسقاء کے ابواب میں آندھی کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ عام طور پر بارش سے پہلے آندھی آتی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کو ہر وقت اللہ کی طرف دھیان رکھنا اور اس سے ڈرتے رہنا چاہیے اور پیش آمدہ حوادث، آفات اور زلازل کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تشبیہ سمجھنا چاہیے اور ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع اور اس سے استغفار کرنا چاہیے، نہ کہ یہ کہہ کر غفلت میں ڈوبے رہنا چاہیے کہ طبعی اور سائنسی اسباب کی بنا پر آندھیاں، طوفان، سیلاب اور زلزلے آتے ہیں۔ پہلی اقوام کو ان کی اسی سوچ نے ایمان سے محروم رکھا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقَالُوا وَقَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ﴾ [الأعراف: ۹۵] ”اور انھوں نے کہا: یہ تکلیف اور خوشی تو ہمارے باپ دادا کو (بھی) پہنچی تھی۔“

26- باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”میری مدد صبا کے ساتھ کی گئی“

۲۶- بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا»

1035- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میری مدد صبا (مشرق کی طرف سے آنے والی ہوا) کے ساتھ کی گئی اور عاد کو دبور (مغرب کی طرف سے آنے والی ہوا) کے ساتھ ہلاک کیا گیا۔“

۱۰۳۵- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا، وَأَهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُورِ» [انظر: ۳۲۰۵، ۳۳۴۳، ۴۱۰۵- أخرجه مسلم: ۹۰۰]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کی مدد صبا (مشرق سے آنے والی ہوا) کے ساتھ کیے جانے سے مراد جنگِ خندق کا موقع ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا﴾ [الأحزاب: ۹] ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اپنے آپ پر اللہ کی نعمت یاد کرو، جب تم پر کئی لشکر چڑھ آئے تو ہم نے ان پر آندھی بھیج دی اور ایسے لشکر جنہیں تم نے نہیں دیکھا۔“ کفار کے کئی لشکروں نے جن کی مجموعی تعداد دس ہزار تھی ایک ماہ سے مسلمانوں کا محاصرہ کر رکھا تھا اور وہ مسلسل ہر وقت خندق پار کرنے کی کوشش میں تھے، مسلمانوں پر وہ وقت بہت بھاری تھا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا﴾ ﴿هَذَا لِكِ ابْتِلَى الْمُؤْمِنُونَ وَزَلْزَلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا﴾ [الأحزاب: ۱۰، ۱۱] ”جب وہ تم پر تمہارے اوپر سے اور تمہارے نیچے سے آگئے اور جب آنکھیں پھر گئیں اور دل گلوں تک پہنچ گئے اور تم اللہ کے بارے میں گمان کرتے تھے، کئی طرح کے گمان۔ اس موقع پر ایمان والے آزمائے گئے اور ہلائے گئے، سخت ہلایا جانا۔“ تو اس موقع پر اللہ تعالیٰ کے حکم سے مشرق کی طرف سے ایسی بے پناہ تیز ٹھنڈی اور تند و تیز آندھی چلی کہ کفار کے خیمے اڑ گئے، گھوڑے رستے تڑوا کر بھاگ گئے، آگیں بجھ گئیں، دیگیں الٹ گئیں اور مجبوراً ان کے سردار ابوسفیان کو واپس کا اعلان کرنا

پڑا۔ صبح ہوئی تو میدان دشمنوں سے پاک تھا۔ قوم عاد کو جس آندھی نے برباد کیا وہ ان پر مسلسل سات راتیں اور آٹھ دن چلتی رہی، حتیٰ کہ اس نے ایک کافر بھی باقی نہ رہنے دیا۔ دیکھیے سورۃ الحاقہ کی ابتدائی آیات مع ترجمہ اور سورۃ القمر۔ اللہ کی شان دیکھیے کہ قوم عاد جو کہتی تھی: ﴿مَنْ أَشَدُّ مَتَابِقَةً﴾ [حم السجدة: ۱۵] ”ہم سے بڑھ کر کون طاقت ور ہے۔“ تو اسے ہوا کے ساتھ نیست و نابود کر دیا گیا جو بالکل ہلکی پھلکی ہے اور فرعون جو کہتا تھا: ﴿وَلَهَذَا آلَ فِرْعَوْنَ تَجَرُّوْنَ مِنْ تَحْتِ﴾ [الزخرف: ۵۱] ”یہ دریا میرے تحت چل رہے ہیں۔“ تو اللہ تعالیٰ نے اسے اسی پانی میں غرق کر دیا جسے وہ اپنے تحت قرار دیتا تھا۔

27- باب: زلزلوں اور نشانیوں کے متعلق کیا کہا گیا ہے

۲۷ - بَابُ مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالْآيَاتِ

1036- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ علم قبض کر لیا جائے گا اور زلزلے کثرت سے آئیں گے اور زمانہ قریب ہو جائے گا اور فتنے ظاہر ہو جائیں گے اور ہرج بہت ہو جائے گا۔ اور وہ قتل ہی قتل ہے۔ یہاں تک کہ تم میں مال بہت زیادہ ہو جائے گا اور بہنے لگے گا۔“

۱۰۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ - وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ - حَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِيضَ» [راجع: ۸۵- أخرجه مسلم: ۱۵۷ بقطعة ليست في هذه الطريق]

**فوائد** 1 زلزلوں کے ساتھ بعض اوقات آندھی اور بارش بھی آتی ہے، بعض اوقات اس کے ساتھ خسف بھی ہوتا ہے، یعنی زمین پھٹ جاتی ہے جس میں مکان یا آدمی اور دوسری چیزیں زمین کے اندر دھنس جاتی ہیں۔ اس لیے امام صاحب نے استنقا کے ابواب کے ضمن میں آندھیوں، زلزلوں اور قیامت کی نشانیوں کا ذکر کیا ہے۔ نشانیوں سے مراد ایسی چیزیں ہیں جو عام عادت کے خلاف ہوں۔ اس حدیث میں علامات عامہ کا ذکر ہے، علامات خاصہ دجال، یاجوج ماجوج کا خروج، مسیح علیہ السلام کا نزول، خروج داہہ اور ان سے ملتی جلتی علامات ہیں۔

2 زلزلوں اور نشانیوں کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟ آیا ایسے موقع پر گرجہن کی طرح نماز پڑھی جائے یا دعا کی جائے یا کیا کیا جائے؟ امام صاحب کی ذکر کردہ احادیث سے ظاہر ہے کہ ایسے مواقع پر ان کی شرط کے مطابق گرجہن کی طرح کی کوئی نماز نہیں ہے۔ ہاں! اللہ کے حضور عاجزی اور استغفار کرنا چاہیے اور اس کے غضب سے پناہ مانگنی چاہیے، اسی طرح جیسے آپ نے آندھی کے شر سے پناہ مانگنی ہے اور اس کی خیر کی دعا کی ہے، یہاں بھی یہ عمل کرنا چاہیے۔

3 حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ: اس کی تشریح خود رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے، آپ نے فرمایا: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يُبْقِ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا، فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا» [بخاری: ۱۰۰] ”اللہ تعالیٰ علم کو نکالنے کے ساتھ قبض نہیں کرے گا کہ اسے لوگوں (کے سینوں) سے نکال لے، بلکہ علم کو علماء کے قبض کرنے کے ساتھ قبض کرے گا، یہاں تک کہ جب وہ کوئی عالم نہیں چھوڑے گا تو لوگ جاہلوں کو سردار بنالیں گے، پھر ان سے سوال کیے جائیں گے تو وہ علم کے بغیر فتویٰ دیں گے، چنانچہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔“ یاد رہے کہ علم سے مراد یہاں وحی الہی کا علم ہے جو قرآن و حدیث کی صورت میں موجود ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَكُنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وِزْرٍ ۗ وَلَا لَئِيْبٌ بِكَ﴾ [البقرة: ۱۲۰] ”اور تجھ سے یہودی ہرگز راضی نہ ہوں گے اور نہ نصاریٰ، یہاں تک کہ تو ان کی ملت کی پیروی کرے۔ کہہ دے بے شک اللہ کی ہدایت ہی اصل ہدایت ہے۔ اور اگر تو نے ان کی خواہشات کی پیروی کی، اس علم کے بعد جو تیرے پاس آیا ہے تو تیرے لیے اللہ سے (چھڑانے میں) نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی مددگار۔“ ظاہر ہے رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے والا علم وحی الہی تھا اور وہ صرف قرآن و سنت کا علم ہے۔ رہا سائنس وغیرہ کا علم اور نئی سے نئی چیزوں کی ایجاد تو وہ نبی ﷺ کے ذریعے نہیں بلکہ لوگوں کے تجربات کے نتیجے میں حاصل ہوتی ہے اور مسلمانوں اور کافروں سب کو حاصل ہوتی ہے، نبوت سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ مختصر یہ کہ اس حدیث میں علم قبض کر لیے جانے سے مراد قرآن و سنت کا علم ہے۔

4 وَ يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ: علماء نے اس کے متعدد مفہوم بیان کیے ہیں، مجھے ان میں سے نیچے درج تین مفہوم زیادہ صحیح معلوم ہوتے ہیں۔ پہلا مفہوم سب سے زیادہ صحیح ہے، کیونکہ یہ خود حدیث سے ثابت ہے، چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، فَتَكُونَ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ، وَيَكُونَ الشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ، وَتَكُونَ الْجُمُعَةُ كَالْيَوْمِ، وَيَكُونَ الْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ، وَتَكُونَ السَّاعَةُ كَاخْتِرَاقِ السَّعْفَةِ الْخُوصَةِ» [مسند أحمد: ۱۰۹۴۳] ”قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ زمانہ ایک دوسرے کے قریب ہو جائے گا، چنانچہ سال مہینے کی طرح ہو جائے گا، مہینا ہفتے کی طرح، ہفتہ ایک دن کی طرح، دن ایک گھنٹے کی طرح اور گھنٹہ کھجور کے خشک پتے کے جلنے کی طرح۔“ مسند احمد کے محققین شعیب الارنؤوط اور اس کے ساتھیوں نے لکھا ہے کہ اس کی سند صحیح مسلم کی شرط پر صحیح ہے، اس کے تمام راوی ثقہ اور شیخین کی شرط پر ہیں، البتہ سہیل صرف مسلم کی شرط پر ہے۔ مطلب حدیث کا یہ ہے کہ وقت نہایت تیزی سے گزرے گا، اس میں برکت نہیں ہوگی۔ اس کا مشاہدہ ہم خود کر رہے ہیں کہ ایک جمعہ کے بعد دوسرا جمعہ ایسے معلوم ہوتا ہے کہ ساتھ ہی آ گیا ہے۔ دوسرا مفہوم بقول نووی یہ ہے کہ قیامت قریب آ جائے گی۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عام زمانہ خاص زمانے یعنی قیامت کے قریب آ جائے گا اور قیامت کے قریب آنے کی وجہ سے وہ خبریں واقع ہوں گی جن کا

حدیث میں ذکر ہے۔ تیسرا مفہوم یہ ہے کہ اس زمانے کے سب لوگ ایک دوسرے کے قریب ہو جائیں گے کہ سب خیر سے خالی اور شر سے بھرے ہوئے ہوں گے۔ بعض اہل علم نے اس کا مصداق اس بات کو قرار دیا ہے کہ آج کل شہروں اور ملکوں کی مسافت تیز رفتار گاڑیوں اور ہوائی جہازوں کی وجہ سے بہت قریب ہو چکی ہے، پھر الیکٹرانک میڈیا، موبائل فون اور انٹرنیٹ کے ذریعے تمام دنیا ایک دوسرے کے اس طرح قریب ہو چکی ہے جیسے وہ ایک ہی بستی ہے۔ ان تمام مفہوموں میں کوئی تضاد نہیں۔ ”وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ“ کے لفظ میں سب کی گنجائش ہے۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا» قَالَ: قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا؟ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا» قَالَ: قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا؟ قَالَ: «هُنَاكَ الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنُ، وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ» [انظر: ۷۰۹۴] شيطان کا سینگ طلوع ہوتا ہے۔

1037۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ”اے اللہ! ہمارے لیے ہمارے شام میں برکت فرما اور ہمارے یمن میں بھی۔“ لوگوں نے کہا: اور ہمارے نجد میں بھی؟ کہا: ”اے اللہ! ہمارے لیے ہمارے شام میں برکت فرما اور ہمارے یمن میں بھی۔“ لوگوں نے کہا: اور ہمارے نجد میں بھی؟ کہا: ”وہاں زلزلے اور فتنے ہیں اور وہاں سے

**فوائد** 1 عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: صحیح بخاری کی تمام روایات میں جو ہم تک متصل سند سے پہنچی ہیں ان میں اسی طرح ”قَالَ“ ایک بار ہی ہے، یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما پر موقوف ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا .....» «نَبِيُّ ﷺ» کا ذکر نہیں کیا۔ قالسی نے کہا کہ یہاں بخاری کے نسخوں سے نبی ﷺ کا ذکر رہ گیا ہے، جب کہ آپ کا ذکر یہاں ضروری ہے، کیونکہ یہ بات اپنی رائے سے نہیں کہی جاسکتی۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: یہاں یہ روایت ”حسین بن حسن بصری عن عبد اللہ بن عون عن نافع“ کی سند سے مروی ہے اور بخاری ہی میں دوسری جگہ ازہرہمان نے ابن عون سے یہ روایت ذکر کی ہے، اس میں نبی ﷺ کے ذکر کی تصریح ہے، جیسا کہ ”کتاب الفتن (۷۰۹۴)“ میں آئے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ حدیث موقوف نہیں بلکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے بیان کی ہے۔ (فتح الباری)

2۔ کعبہ سے مشرق کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوں تو دائیں طرف یمن ہے اور بائیں طرف شام۔ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں ملکوں کے لیے دعا کی تو کچھ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! اور ہمارے نجد کے لیے بھی دعا کریں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہاں زلزلے اور فتنے ہیں اور وہاں سے شيطان کا سینگ طلوع ہوتا ہے۔“ اس حدیث میں چونکہ ذکر آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نجد کے لیے دعا نہیں کی اور فرمایا: ”وہاں زلزلے اور فتنے ہیں اور وہاں سے شيطان کا سینگ طلوع ہوتا ہے“ اس لیے پاک و ہند کے قبوری حضرات نے اپنی صدی کے مجدد شیخ الاسلام محمد بن عبد الوہاب نجدی رحمۃ اللہ علیہ کو اس حدیث کا مصداق

قرار دے کر ان کی جتنی مذمت کر سکتے تھے کی ہے۔ ان حضرات کی ان سے عداوت کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے مطابق توحیدِ خالص کی دعوت دی اور نجد و حجاز کو قبر پرستی سے پاک کیا، جیسا کہ ابو الہیاج اسدی (جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے داماد تھے) نے بیان کیا کہ مجھے علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: «أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَيَّ مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدَعَ تِمَثَالًا إِلَّا طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ» [مسلم، باب الأمر بتسوية القبر: ۹۶۹] ”کیا میں تمہیں اس کام پر نہ بھیجوں جس پر مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا کہ جو بھی مورتی ہے اسے مٹا دو اور جو بھی اونچی قبر ہے اسے برابر کر دو۔“ اور جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ» [مسلم، باب النهي عن تجصيص القبر والبناء عليه: ۹۷۰/۱۹۴] ”رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ قبر کو چونا گچ بنایا جائے اور یہ کہ اس پر بیٹھا جائے اور یہ کہ اس پر عمارت بنائی جائے۔“ جب شرک و بدعات کے ان اڈوں کو شیخ محمد بن عبد الوہاب رضی اللہ عنہ نے ختم کیا تو قبوری حضرات نے لفظ ”نجد“ کو لے کر شیخ محمد بن عبد الوہاب کو اپنی مذمت کا نشانہ بنا لیا، حالانکہ ان کا یہ کام صریح تحریف ہے، محمد بن عبد الوہاب اس نجد کے رہنے والے ہی نہیں تھے جس کی رسول اللہ ﷺ نے مذمت کی۔

یاد رہے کہ نجد کا معنی اونچی جگہ ہے اور عرب میں متعدد بلند علاقے ہیں جو نجد کہلاتے ہیں۔ معجم البلدان اور تاج العروس دونوں میں عرب کے بارہ (۱۲) مشہور نجد گنوائے گئے ہیں: ① نجد البرق بالیمامہ ② نجد خال ③ نجد أجأ ④ نجد العقاب (بدمشق) ⑤ نجد الود ⑥ نجد العثري ⑦ نجد عفرى ⑧ نجد كبك ⑨ نجد مرج ⑩ نجد الين ⑪ نجد الحجاز ⑫ نجد العراق۔ دیکھیے معجم البلدان (۲۶۵/۵) اور تاج العروس (۵۰۹/۲)۔

رسول اللہ ﷺ نے جس نجد کے متعلق فرمایا کہ ”وہاں زلزلے اور فتنے ہیں اور وہاں سے شیطان کا سینگ طلوع ہوتا ہے“ وہ نجد عراق ہے جو مدینہ سے مشرق کی طرف ہے۔ جب کہ محمد بن عبد الوہاب اور محمد بن سعود اور ان کے ساتھی نجد حجاز اور نجد یمامہ کے رہنے والے تھے۔ آج بھی آل سعود کی حکومت نجد عراق میں نہیں، بلکہ نجد یمامہ اور نجد حجاز میں ہے۔ نجد عراق وہ ہے جس کا مرکز کوفہ، بصرہ اور بغداد ہیں اور وہ مدینہ سے مشرق کی طرف ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی صحیح احادیث میں واضح طور پر مدینہ سے مشرق کی طرف والے علاقے کی نشاندہی کی گئی ہے جو نجد عراق ہے اور فی الحقیقت وہی فتنوں کی سر زمین رہی ہے۔ چنانچہ امام احمد ابن حنبل نے اپنی مسند (۶۳۰۲) میں بہترین سند کے ساتھ یہ حدیث بیان کی ہے، انہوں نے کہا ہے: «حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِيَدِهِ يَوْمَ الْعِرَاقِ: هَا، إِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا، هَا، إِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ» یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے عراق کا قصد کر رہے تھے۔ اس حدیث میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے تصریح کر دی ہے کہ شیطان کا سینگ طلوع ہونے کی جگہ اور نجد کا علاقہ جس کے لیے آپ نے دعا نہیں فرمائی وہ عراق ہے، حجاز یا تہامہ نہیں، جہاں سعودیوں کی حکومت



ہے۔ اب اس حدیث کے راویوں پر نظر ڈالیں: ① عبد اللہ بن نمیر ② حظلہ بن ابی سفیان ③ سالم بن عبد اللہ بن عمر ④ اور جلیل القدر صحابی ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔ یہ سب راوی حدیث کی سب سے معتبر چھ کی چھ کتابوں کے راوی اور اعلیٰ درجہ کے ثقہ ہیں۔ اسی طرح صحابی رسول عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے آپ ﷺ سے یہ بھی نقل کیا کہ فتنوں کی سر زمین مدینہ سے مشرق کی طرف ہے، چنانچہ انھوں نے کہا: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ إِلَى الْمَشْرِقِ فَقَالَ: «هَا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا، إِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ» [بخاری: ۳۲۷۹] ”میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ مشرق کی طرف اشارہ کر رہے تھے اور آپ نے فرمایا: ”سنو! فتنہ یہاں ہے، بے شک فتنہ یہاں سے ہے جہاں شیطان کا سینگ طلوع ہوتا ہے۔“ اور حدیث کے راوی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے سالم بن عبد اللہ بن عمر جو مدینہ کے فقہائے سبعہ سے ہیں، انھوں نے عراقیوں کو مخاطب کر کے کہا: «يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ! مَا أَسْأَلُكُمْ عَنِ الصَّغِيرَةِ، وَأَرْكَبُكُمْ لِلْكَبِيرَةِ! سَمِعْتُ أَبِي، عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْفِتْنَةَ تَجِيءُ مِنْ هَاهُنَا - وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ - مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ» [مسلم، باب الفتنه من المشرق ..... : ۲۹۰۵/۵۰] ”اے اہل عراق! تم چھوٹی چھوٹی باتوں کے متعلق کتنے زیادہ سوال کرتے ہو اور بڑے بڑے کاموں کا کتنا زیادہ ارتکاب کرتے ہو، میں نے اپنے باپ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا، وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے: ”فتنہ یہاں سے آئے گا۔ اور آپ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ مشرق کی طرف اشارہ کیا۔ جہاں شیطان کے سینگ طلوع ہوتے ہیں۔“

خلاصہ یہ کہ وہ نجد جس کے بارے میں آپ نے برکت کی دعا نہیں فرمائی اور جہاں سے آپ نے فتنوں کے نکلنے کی پیش گوئی فرمائی آپ نے اس کی نشاندہی بھی فرمادی کہ وہ مدینہ سے مشرق کی طرف ہے، جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کے طلوع ہونے کے وقت شیطان اس کے سامنے کھڑا ہو جاتا ہے، اس طرح کہ سورج اس کے سینگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے، اس وقت مشرکین اپنے خیال میں سورج کو سجدہ کرتے ہیں جو شیطان کو سجدہ ہوتا ہے، جیسا کہ دوسری احادیث میں مذکور ہے۔ (دیکھیے مسلم: ۸۳۲/۲۹۴) رسول اللہ ﷺ نے مشرق اور عراق کی طرف اشارہ کر کے واضح فرمادیا کہ فتنوں کی زمین عراق ہے۔ تاریخ سے یہ بات ظاہر ہے کہ اسلام کے اندر بڑے بڑے فتنوں کا آغاز مدینہ منورہ کے مشرق میں واقع ملک عراق سے ہوا۔ چنانچہ امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ کا قاتل اسی علاقے سے تھا، پھر امیر المومنین عثمان رضی اللہ عنہ کے فتنے کا آغاز یہیں سے ہوا اور مصر تک پھیل گیا۔ جنگِ جمل اور جنگِ صفین یہیں واقع ہوئیں۔ خوارج کا فتنہ بھی کوفہ سے نکلا، انھوں نے بے شمار مسلمانوں کو قتل کیا۔ امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ کو بھی ایک خارجی ہی نے شہید کیا۔ یہیں پر حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا، پھر ان کا انتقام لینے کے نام پر مختار اٹھا اور اس نے نبوت کا دعویٰ کر دیا۔ رافضی شیعوں کا مرکز بھی یہی تھا اور تاتاریوں کا فتنہ جس میں انھوں نے اسلامی خلافت ختم کر دی یہیں واقع ہوا۔ اس کے علاوہ جہمیہ، معتزلہ، جبریہ اور قدریہ وغیرہ بھی نجد عراق ہی سے نکلے۔ اہل الرائے کا مرکز بھی کوفہ و بغداد تھا۔ قریب زمانے میں بھی عراق فتنوں کا مرکز بنا ہوا ہے، جیسے داعش کا فتنہ بھی

یہیں سے نکلا ہے۔ یہ بحث بہت تفصیل کے ساتھ شیخ اشرف سندھو نے اپنی کتاب ”اکمل البیان فی شرح حدیث النجد قرن الشیطان“ میں لکھی ہے اور یہ کتاب مکتبہ شاملہ میں موجود ہے۔

28۔ باب: اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”اور تم اپنا حصہ یہ ٹھہراتے ہو کہ تم جھٹلاتے ہو“

۲۸۔ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تَكْتُمُونَ﴾ [الواقعة: ۸۲]

قال ابن عباس: شُكْرُكُمْ. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ”شُكْرُكُمْ“ یعنی اس آیت میں رزق سے مراد شکر ہے۔

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ تیسیر الباری میں ہے: مطلب یہ ہے کہ جب اللہ کے فضل و کرم سے پانی برسے تو تمہیں اس کا شکر کرنا چاہیے، لیکن تم شکر کے بدلے یہ کرتے ہو کہ اللہ کو تو جھٹلاتے ہو جس نے پانی برسایا اور ستاروں کو مانتے ہوئے کہتے ہو ان کی گردش سے پانی برسا۔ اس سے اس آیت کی مناسبت استسقاء کے باب سے ظاہر ہوگئی۔ اب زید بن خالد رضی اللہ عنہ جہنی رضی اللہ عنہ کی حدیث جو اس باب میں لائے ہیں وہ بھی بارش سے متعلق ہے اور مسلم کی روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں بارش ہوئی، پھر آپ نے یہی فرمایا جو اس حدیث میں ہے، پھر یہ آیتیں اتریں: ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِسَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ سے لے کر ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تَكْتُمُونَ﴾ [الواقعة: ۷۵ تا ۸۲] تک۔

۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: « هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ » قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: « أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنُوءٍ كَذَا »

1038۔ زید بن خالد رضی اللہ عنہ جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بارش کے بعد جو رات کو ہوئی تھی ہمیں حدیبیہ میں صبح کی نماز پڑھائی، جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم (نماز سے) فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کر لیا اور فرمایا: ”کیا تم جانتے ہو تمہارے رب نے کیا کہا ہے؟“ انہوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا: ”اس نے کہا ہے کہ میرے بندوں نے اس حال میں صبح کی ہے کہ کچھ مجھ پر ایمان رکھنے والے ہیں اور کچھ انکار کرنے والے ہیں، سو جس نے تو یہ کہا کہ ہم پر بارش اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہوئی ہے تو یہ مجھ پر ایمان رکھنے والا

وَكَذَٰلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ» [راجع : (اور) ستارے کا منکر ہے اور جس نے کہا: فلاں ستارے کے فلاں جگہ پر آنے سے بارش ہوئی تو یہ میرا منکر ہے (اور) ۸۴۶- آخر جہ مسلم : ۷۱]

ستارے پر ایمان رکھنے والا ہے۔“

**فوائد** ﴿ 1 حَدَبٌ : اس کا معنی کبڑا پن ہے۔ اس جگہ کا نام ایک کبڑے درخت کی وجہ سے حدیبیہ پڑ گیا جو وہاں تھا۔ (فتح الباری)

2 نَوَّءٌ : قاموس میں ہے: ”النَّوَّءُ“ ستارا جو غروب کی طرف مائل ہو، جمع ”أَنْوَاءٌ“ اور ”نُوَّانٌ“۔ یا ستارے کا فجر کے وقت مغرب میں غروب ہونا جس کے ساتھ ہی اس کے مقابلے میں مشرق کی طرف سے ایک اور ستارا طلوع ہو جائے۔  
3 تاروں کو بارش کی علت یا فاعل یا خالق یا مؤثر سمجھنا صریح کفر و شرک ہے، کیونکہ ان کا بارش کے ساتھ اتنا تعلق بھی نہیں جتنا ہوا اور بادل کے آنے کے ساتھ بارش کی امید کا تعلق ہے۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا ہے کہ موقع کی مناسبت سے نصیحت کرنی چاہیے، جیسے رسول اللہ ﷺ نے رات بارش ہونے کے موقع پر ستاروں کی بارش میں کسی تاثیر کا رد فرمایا اور اس عقیدے کو کفر قرار دیا۔

5 استاذ کو چاہیے کہ شاگردوں کو پوری طرح متوجہ کرنے کے بعد انہیں تعلیم دے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلے فرمایا: « هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ؟ » یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کسی بات کا علم نہ ہو تو یہ کہنا چاہیے: « أَلَلَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ » لیکن یہ شرعی مسائل کے بارے میں کہا جائے گا، رہے کائنات میں آئندہ ہونے والے واقعات تو رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد آپ ﷺ کا انہیں جاننا ممکن نہیں، زندگی میں تو اللہ تعالیٰ وحی کے ذریعے جو چاہتا تھا آپ کو بتا دیتا تھا۔

6 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عام معنی میں کافر بھی عباد اللہ (اللہ کے بندے) ہیں، کیونکہ ساری مخلوق اللہ کی غلام ہے، فرمایا: ﴿ إِنَّ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أُنِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴾ [مریم : ۹۳] ”آسمانوں اور زمین میں جو کوئی بھی ہے وہ رحمان کے پاس غلام بن کر آنے والا ہے۔“ لیکن کافر اللہ کے خاص بندوں میں شامل نہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو فرمایا: ﴿ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ﴾ [الحجر : ۴۲] ”بے شک میرے بندے، تیرا ان پر کوئی غلبہ نہیں۔“

29- باب: یہ بات کہ بارش کب ہوگی اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا

۲۹ - بَابٌ : لَا يَدْرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ

اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پانچ

چیزیں ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔“

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « خَمْسٌ لَا

يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ »

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِفْتَاحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ: لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي عَدِيٍّ، وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي الْأَرْحَامِ، وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَادَا تَكْسِبُ عَدَاءً، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ، وَمَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ»

1039۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”غیب کی چابی پانچ چیزیں ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا: کوئی یہ نہیں جانتا کہ کل کو کیا ہوگا اور کوئی نہیں جانتا کہ رحموں میں کیا ہے اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کس سرزمین میں مرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی۔“

[ انظر: ۶۶۲۷، ۶۶۹۷، ۴۷۷۸، ۷۳۷۹ ]

**فوائد** 1 اس حدیث کو ”ابواب الاستسقاء“ میں لانے کی مناسبت بالکل واضح ہے کہ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس حدیث میں قیامت کا ذکر رہ گیا ہے اور دو چیزیں ایسی ہیں جن کا معنی تقریباً ایک ہے، اس لیے ان دونوں میں سے ایک کی جگہ یہ کر لینا چاہیے کہ ”اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب قائم ہوگی۔“

2 بعض اوقات عام لوگوں کی طرف سے ایک سوال آتا ہے کہ آج کل سائنس اتنی ترقی کر گئی ہے کہ محکمہ موسمیات والے پہلے ہی پیش گوئی کر دیتے ہیں کہ فلاں دن بارش ہوگی، اگر یہ مفتح الغیب سے ہے جن کا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں تو وہ کیسے بتا دیتے ہیں؟ جواب اس کا یہ ہے کہ علم یقین کا نام ہے، ظن و تخمین اور گمان کو علم نہیں کہتے۔ محکمہ موسمیات والے اپنے تجربے کے مطابق ہوا کے دباؤ اور فضا میں موجود نمی وغیرہ کو دیکھ کر بارش ہونے یا نہ ہونے کا اعلان کر دیتے ہیں، مگر ان کی بات کبھی درست ثابت ہوتی ہے کبھی نادرست۔ بعض اوقات تجربے کے مطابق بارش ہونے کے تمام اسباب ہوتے ہیں مگر بادل ایک بوند برسائے بغیر گزر جاتے ہیں اور بعض اوقات بارش کے اسباب میں سے کچھ بھی موجود نہیں ہوتا کہ یکا یک تمام اسباب پیدا ہو کر بارش شروع ہو جاتی ہے۔ اس کی دلیل کہ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب، کہاں اور کتنی ہوگی محکمہ موسمیات والوں کا یہ اعلان بھی ہے کہ آج بارش کا امکان ہے۔ سو فیصد علم نہ ان کے پاس ہے نہ وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں۔ آیت پر اعتراض کرنے والوں کا حال مدعی ست گواہ چست والا ہے۔

3 کچھ پیر فقیر اور پنڈت بھی بارش اور لڑکی لڑکے کی پیش گوئی کرتے ہیں۔ مولانا وحید الزمان رضی اللہ عنہ ان کے متعلق لکھتے ہیں: ”جب اللہ تعالیٰ نے صاف قرآن میں اور پیغمبر ﷺ نے حدیث میں فرما دیا کہ اللہ کے سوا کسی کو یہ علم نہیں ہے کہ برسات کب پڑے گی، تو جس شخص میں ذرا بھی ایمان ہوگا وہ ان دھوتی بند پنڈتوں کی بات کیوں ماننے لگا اور معلوم ہوا جو ان پر اعتقاد رکھے وہ دائرہ ایمان سے خارج اور کافر ہے۔ لطف یہ ہے کہ دن رات پنڈتوں کا جھوٹ اور بے نکاپن دیکھتے جاتے ہیں اور پھر بھی ان کا پیچھا نہیں چھوڑتے۔ کافر لوگ ایسا کریں تو چنداں تعجب نہیں، حیرت ہوتی ہے کہ باوجود دعویٰ اسلام

مسلمان بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں غلط نکلتی سنتے ہیں، پھر ان سے آئندہ کے واقعات پوچھتے ہیں۔ معلوم نہیں کہ ان نام نہاد مسلمانوں کی عقل کہاں تشریف لے گئی ہے۔ صد ہا مسلمان بادشاہتیں نجومیوں پر اعتقاد رکھنے کی وجہ سے ہی تباہ و برباد ہو چکی ہیں اور اب بھی مسلمان بادشاہ اس حرکت سے جو کفر صریح ہے باز نہیں آتے۔ [لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ] (تیسیر الباری)

4. وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَّا يَكُونُ فِي الْأَرْحَامِ : یہاں بھی یہ سوال اٹھایا جاتا ہے کہ آج کل الٹراساؤنڈ سے معلوم ہو جاتا ہے کہ پیدا ہونے والا لڑکا ہے یا لڑکی؟ اس کے جواب میں علمائے اسلام فرماتے ہیں کہ آیت کے الفاظ یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ ماؤں کے پیٹوں میں لڑکا ہے یا لڑکی، بلکہ فرمایا: ﴿مَا فِي الْأَرْحَامِ﴾ [لقمان : ۳۴] کہ جو کچھ پیٹوں میں ہے۔ ضروری نہیں ہیں کہ اس سے مراد لڑکا یا لڑکی ہی لی جائے، بلکہ مراد اس سے یہ ہے کہ جنین زندہ رہنے والا ہے یا ضائع ہونے والا، طویل عمر والا ہے یا تھوڑی عمر والا، خوش بخت ہے یا بد نصیب، تندرست رہے گا یا بیمار ہوگا۔ سو اگر اس کی جنس معلوم ہو بھی جائے کہ لڑکا ہے یا لڑکی تب بھی قرآن کے بیان پر کوئی حرف نہیں آتا۔ یقیناً یہ جواب بہت عمدہ ہے، مگر ابھی تک یہ دعویٰ سو فیصد درست ثابت نہیں ہوا، خود ڈاکٹر حضرات کہتے ہیں کہ جنین کی وضع پیٹ میں ایسی ہوتی ہے کہ اس کے اعضائے تناسل اس کے سر کے نیچے چھپے ہوتے ہیں اور الٹراساؤنڈ کے ذریعے اندازے ہی کی بنیاد پر فیصلہ کیا جاتا ہے جو اکثر صحیح ہوتا ہے اور کبھی غلط بھی نکلتا ہے۔ اس لیے یہ کہنا کہ الٹراساؤنڈ سے جنس معلوم ہو جاتی ہے سو فیصد درست نہیں۔ الٹراساؤنڈ کی شہرت کے باوجود میں نے زندگی میں دو دفعہ الٹراساؤنڈ کی پیش گوئی تمام دنیا کے سامنے غلط ثابت ہوتی ہوئی دیکھی۔ برطانیہ کے ولی عہد کی بیوی لیڈی ڈیانا کے ہاں ڈاکٹروں نے اعلان کیا کہ لڑکی پیدا ہوگی، مگر ان کے اعلان کے برعکس لڑکا پیدا ہوا۔ دوسرا پاکستان کی سابقہ وزیراعظم بے نظیر کے ڈاکٹر نے اعلان کیا کہ لڑکا پیدا ہوگا، مگر لڑکی پیدا ہوئی۔ اب آپ سوچیں کہ برطانیہ اور پاکستان کے ان اونچے مناصب پر فائز لوگوں کے پاس الٹراساؤنڈ کے ماہرین کی کیا کمی تھی؟ حقیقت یہ ہے کہ اگر الٹراساؤنڈ کے ذریعے ایک ہزار بچوں کے متعلق پیش گوئی کی جائے جن میں سے نو سو ننانوے درست اور ایک غلط نکلے تو بھی اسے علم نہیں کہتے، کیونکہ علم وہ ہے جو یقینی ہو، کبھی غلط نہ نکلے۔ البتہ اگر کوئی آپریشن کر کے یا کسی جدید ایجاد سے اپنی آنکھوں سے بچے کی جنس دیکھ لے تو یہ مشاہدہ ہے، علم غیب سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

[ تَمَّ كِتَابُ الْأِسْتِسْقَاءِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۶۔ کِتَابُ الْكُسُوفِ کتاب الکسوف

۱۔ باب: سورج گرہن میں نماز

۱۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

فائدہ ﴿﴾ کسوف تغیر اور خسف ذلت کے معنی میں ہے۔ کسوف سورج یا چاند کی روشنی چھپ جانے کو کہتے ہیں۔ اس میں سورج یا چاند کی روشنی ختم نہیں ہوتی، بلکہ چھپ جاتی ہے۔ اردو میں اسے سورج گرہن یا چاند گرہن کہا جاتا ہے۔ سورج گرہن کا باعث یہ ہوتا ہے کہ سورج اور زمین کے درمیان چاند حائل ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے سورج کی روشنی زمین پر نہیں پڑتی اور چاند گرہن اس وقت ہوتا ہے جب سورج اور چاند کے درمیان زمین حائل ہو جائے۔ اس لیے سورج، چاند اور زمین کی رفتار کا حساب لگا کر پیش گوئی کی جاسکتی ہے کہ سورج گرہن یا چاند گرہن کس تاریخ کو ہوگا۔ چنانچہ چاند گرہن ہمیشہ چاند کی تیرہ، چودہ یا پندرہ تاریخ ہی کو ہوتا ہے، کیونکہ سورج مغرب میں غروب ہوتا ہے جب کہ ان راتوں میں چاند مشرق کی طرف ہوتا ہے اور بعض اوقات زمین دونوں کے درمیان حائل ہو جاتی ہے جس سے سورج کی روشنی چاند تک نہ پہنچنے کی وجہ سے چاند گرہن ہو جاتا ہے۔ سورج گرہن چاند کی ۲۷، ۲۸ اور ۲۹ تاریخ کو ہوتا ہے جب سورج، چاند اور زمین ایک خط میں ہوں۔ یہ طبعی صورت ہے، کبھی غیر طبعی سورج گرہن بھی ہو جاتا ہے جب چاند کے علاوہ کوئی اور سیارہ سورج کے سامنے آ جائے۔ یہ گرہن کسی بھی تاریخ میں ہو سکتا ہے۔ اگر کوئی کہے کہ کیا چاند کی پندرہ تاریخ کو سورج گرہن ہو سکتا ہے؟ تو جواب یہ ہے کہ نہیں، ہاں! اللہ تعالیٰ چاہے تو ہو سکتا ہے، مثلاً کوئی سیارہ درمیان میں آ جائے۔ یہ کسوف غیر طبعی ہوگا، کیونکہ عام طور پر ایسا نہیں ہوتا۔

۱۰۴۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَانْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْرُ رِدَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلْنَا

1040۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے کہ سورج گرہن ہو گیا تو نبی ﷺ اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے اٹھے یہاں تک کہ مسجد میں داخل ہو گئے اور ہم بھی مسجد میں آ گئے۔ آپ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں،

یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند کو کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتا، جب تم انھیں دیکھو تو نماز پڑھو اور دعا کرو، یہاں تک کہ تمھاری گرہن کی حالت دور کر دی جائے۔“

فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ ﷺ: « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِيَكُمْ » [ انظر : ۱۰۴۸، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۵۷۸۵، وانظر في الكسوف، باب : ۱۳ ]

1041- ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند لوگوں میں سے کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے، بلکہ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، تو جب تم ان دونوں کو دیکھو تو اٹھو اور نماز پڑھو۔“

۱۰۴۱ - حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا، فَقُومُوا فَصَلُّوا » [ انظر : ۱۰۵۷، ۳۲۰۴ - أخرجه مسلم : ۹۱۱ ]

1042- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے، بلکہ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، تو جب تم انھیں دیکھو تو نماز پڑھو۔“

۱۰۴۲ - حَدَّثَنَا أَصْبَغُ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا » [ انظر : ۳۲۰۱، وانظر في الكسوف، باب :

1043- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج اس دن گرہن ہو گیا جس دن ابراہیم فوت ہوا، تو لوگوں نے کہا: سورج ابراہیم کی

۱۳ - أخرجه مسلم : ۹۱۴ ] ۱۰۴۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ :

موت پر گرہن ہو گیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے، تو جب تم (انھیں) دیکھو تو نماز پڑھو اور اللہ سے دعا کرو۔“

كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ، فَقَالَ النَّاسُ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا

رَأَيْتُمْ فَصَلُّوا وَادْعُوا اللَّهَ» [انظر: ۱۰۶۰، ۶۱۹۹،

وانظر في الكسوف: باب: ۱۳۔ أخرجه مسلم: ۹۱۵

بذكر «رأيتموهما» و بزيادة «حتى ينكسف»]

**فوائد** 1 رسول اللہ ﷺ کے حکم ”فَقُومُوا فَصَلُّوا“ (تو اٹھو اور نماز پڑھو) کو اکثر علماء استحباب پر محمول کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ نماز واجب نہیں مستحب ہے۔ دلیل ان کی اعرابی والی حدیث ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اسے پانچ نمازوں کے متعلق بتایا تو اس نے کہا: «هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟» «کیا ان کے علاوہ بھی مجھ پر کوئی نماز فرض ہے؟» تو آپ نے فرمایا: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَّوَعَ» [بخاری: ۴۶] «نہیں، الا یہ کہ تم اپنی خوشی سے پڑھو۔» مگر حقیقت یہ ہے کہ اس دلیل سے ان کی بات ثابت نہیں ہوتی، کیونکہ پانچ نمازیں تو ہر روز کسی سبب کے بغیر واجب ہیں، جب کہ سورج اور چاند گرہن کی نماز کا حکم ایک خاص سبب یعنی گرہن کی وجہ سے ہے، جیسا کہ تحیۃ المسجد کا حکم خاص سبب، یعنی مسجد میں داخل ہونے کی وجہ سے ہے، اس لیے اعرابی والی حدیث سے وتر واجب نہ ہونے کا استدلال تو کیا جاسکتا ہے مگر گرہن کی نماز یا تحیۃ المسجد کے واجب نہ ہونے کا استدلال نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے ہم سمجھتے ہیں کہ صلاۃ کسوف فرض کفایہ ہے، جب کافی لوگ اسے ادا کریں تو باقی کا فرض ساقط ہو جائے گا اور اگر سب لوگ ہی اسے چھوڑ دیں تو سب گناہ گار ہوں گے، کیونکہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنی نشانیوں سے ڈرائے اور ہم اپنے بستر پر یا کھیل کے میدان میں یا دوسرے کاموں میں مشغول رہیں۔ یہ چیز کم از کم اللہ تعالیٰ کے ساتھ سوائے ادب ہے۔ اس لیے مجھے اس کے فرض کفایہ ہونے میں کوئی شک نہیں اور مسلمانوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ صلاۃ کسوف چھوڑ دیں۔ (ابن شمیمین)

2 یہاں ایک سوال ہے کہ اگر گرہن طبعی چیز ہے جس کی پیش گوئی بھی کی جاسکتی ہے تو پھر نماز کیوں فرض فرمائی؟ جواب یہ ہے کہ جس طرح دوسری پانچ نمازوں کے وقت مقرر ہیں اسی طرح اس نماز کا وقت بھی مقرر فرمایا۔ اس کے علاوہ طبعی ہونے کے باوجود ظلمت کی وجہ سے اس سے خوف پیدا ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جس نے اتنے بڑے آفتاب و ماہتاب کو بے نور کر دیا ہے وہ اور نعمتیں بھی سلب کر سکتا ہے۔ پھر طبعی آشیاء سے بھی حوادث کا خطرہ ہوتا ہے، مثلاً آندھی بارش وغیرہ۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کا خیال ہے کہ اس وقت عناصر میں تغیر و تبدل ہوتا ہے جس سے زلزلے کا امکان ہوتا ہے۔

3 نبی ﷺ کی زندگی میں تبوک سے واپسی پر ۲۹ شوال سنہ ۱۰ ہجری کو سورج گرہن ہوا، اسی دن آپ کے بیٹے ابراہیم فوت



ہوئے۔ یہ گرہن دیر تک جاری رہا اور آپ نے اس میں سب نمازوں سے لمبی نماز پڑھائی۔

## ۲۔ بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ

## 2۔ باب: کسوف میں صدقہ کرنا

1044۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی، چنانچہ آپ نے قیام کیا اور لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا اور لمبا رکوع کیا، پھر قیام کیا اور لمبا قیام کیا اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر رکوع کیا اور لمبا رکوع کیا اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا اور لمبا سجدہ کیا، پھر آپ نے دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا جیسے پہلی رکعت میں کیا تھا۔ پھر آپ پلٹے تو سورج روشن ہو چکا تھا، پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا، اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، وہ نہ کسی کی موت سے گرہن ہوتے ہیں نہ کسی کی زندگی سے، تو جب تم یہ چیز دیکھو تو اللہ سے دعا کرو اور اس کی تکبیر کہو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔“ پھر فرمایا: ”اے امت محمد! اللہ کی قسم! اللہ سے بڑھ کر اس بات پر کوئی غیرت والا نہیں کہ اس کا غلام زنا کرے یا اس کی لونڈی زنا کرے۔ اے امت محمد! اللہ کی قسم! اگر تم وہ جان لوجو میں جانتا ہوں تو تم بہت کم ہنسوا اور بہت زیادہ روو۔“

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الْأُولَى، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا، وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا» ثُمَّ قَالَ: «يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ! مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزِينِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزِينِيَ أُمَّتُهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ! لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا»

[ انظر : ۱۰۴۶ ، ۱۰۴۷ ، ۱۰۵۰ ، ۱۰۵۶ ، ۱۰۵۸ ، ۱۰۶۴ ، ۱۰۶۵ ، ۱۰۶۶ ، ۱۲۱۲ ، ۳۲۰۳ ، ۴۶۲۴ ، ۵۲۲۱ ، ۶۶۳۱ ، وانظر في الأذان، باب : ۹۱ ، في الكسوف، باب : ۴ وباب : ۱۵ ، وفي التهجد، باب :

۳۶۔ أخرجه مسلم : ۹۰۱ ]

فوائد ﴿ ۱ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے لفظ ”خَسَفَتِ الشَّمْسُ“ سے معلوم ہوا کہ سورج گرہن پر کسوف اور

خسوف دونوں لفظ استعمال ہو سکتے ہیں، اسی طرح چاند پر بھی دونوں لفظ بولے جاتے ہیں۔ چنانچہ آپ کے خطبہ میں بعض نے دونوں کے متعلق ”لَا يَنْكَسِفَانِ“ اور بعض نے ”لَا يَنْخَسِفَانِ“ بیان کیا ہے۔ جو لوگ لفظ کسوف کو سورج کے لیے اور خسوف کو چاند کے لیے خاص کرتے ہیں ان کی بات درست نہیں۔

2 امام بخاری رضی اللہ عنہ اس سے پہلے جتنی احادیث لائے ہیں ان میں گریہ کے موقع پر نماز کا حکم تو ہے مگر اس کی کیفیت کا ذکر نہیں، اس حدیث میں اس کی کیفیت کا ذکر بھی ہے کہ آپ نے ہر رکعت میں دو قیام اور دو رکوع کیے، دوسرا قیام اور دوسرا رکوع پہلے سے کم تھا۔ چار ابواب کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ آپ نے پہلی رکعت میں سورہ بقرہ جتنی قراءت کی۔ ابو داؤد (۱۱۸۷) میں سلیمان بن یسار عن عروہ کے طریق سے پہلی رکعت میں سورہ بقرہ کی مثل کے ساتھ یہ بھی ہے کہ دوسری رکعت کے پہلے قیام میں سورہ آل عمران جتنی قراءت کی۔ (فتح الباری)

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسوف کے موقع پر خطبہ ہونا چاہیے اور نماز کے بعد ہونا چاہیے، تاکہ ایسا نہ ہو کہ خطبہ کے دوران گریہ ختم ہو جائے اور نماز جو اصل ہے اس کا موقع ہی نہ آئے۔

4 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں چار چیزوں کا حکم دیا: دعا، تکبیر، نماز اور صدقہ۔ تکبیر کی وضاحت نہیں فرمائی کہ صرف ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہا جائے یا ”اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہا جائے۔ بظاہر تو ”اللہ اکبر“ ہی بار بار کہنا چاہیے اور بلند آواز سے کہنا چاہیے جو اس ہیبت ناک منظر کے ساتھ مناسبت رکھتا ہے۔ (واللہ اعلم)

5 عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں ایک رکعت میں دو رکوعوں کا ذکر ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت کے موافق عبد اللہ بن عباس اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی متفق علیہ روایتیں ہیں، ایسے ہی اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کی روایت جیسا کہ ”صِفَةُ الصَّلَاةِ (۷۴۵)“ میں گزر چکا ہے اور جابر رضی اللہ عنہ کی روایت جو مسلم (۹۰۴/۹) میں ہے اور علی رضی اللہ عنہ کی روایت جو مسند احمد (۱۲۱۶) میں ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو نسائی (۱۴۸۳) میں ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی جو مسند بزار (۵۹۱۰، ۵۹۱۱) میں ہے اور ام سفیان کی جو طبرانی (۱۶۱/۲۵، ج: ۳۹۱) میں ہے اور ان کی روایات میں کچھ زائد الفاظ بھی ہیں جنہیں قبول کرنا ترک کرنے سے بہتر ہے۔ اور جمہور اہل فتویٰ کا یہی قول ہے (کہ ہر رکعت میں دو رکوع ہونے چاہئیں)۔ اور دوسرے طرق سے ایک رکعت میں دو رکوعوں سے زیادہ رکوع بھی آتے ہیں۔ چنانچہ مسلم (۹۰۱/۶) میں ایک اور سند سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور ایک اور سند (۹۰۴/۱۰) سے جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہر رکعت میں تین رکوع تھے اور مسلم (۹۰۸/۱۸) ہی میں ایک اور سند سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے کہ ہر رکعت میں چار رکوع تھے اور ابو داؤد (۱۱۸۲) میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اور مسند بزار (۲۳۳/۲، ج: ۶۲۸) میں علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مروی ہے کہ ہر رکعت میں پانچ رکوع تھے، مگر ان میں سے کوئی سند بھی علت سے خالی نہیں، بیہقی اور ابن عبد البر نے اس کی وضاحت کی ہے۔ اور صاحب ہدی (ابن قیم) نے شافعی، احمد اور بخاری سے نقل کیا ہے کہ وہ ہر رکعت میں دو رکوعوں سے زیادہ رکوعوں کو بعض راویوں کی غلطی شمار کرتے تھے، کیونکہ حدیث کے اکثر طرق کو ایک دوسرے کی طرف لوٹایا جاسکتا ہے اور سب اس بات پر جمع ہوتی ہیں کہ اس

دن ابراہیم علیہ السلام کی وفات ہوئی۔ جب واقعہ ایک ہو تو راجح روایت ہی کو لیا جائے گا (جو ایک رکعت میں دو رکوع ہیں)۔ بعض نے ان احادیث کے درمیان یہ تطبیق دی ہے کہ سورج گرہن متعدد بار واقع ہوا ہے، اس لیے یہ تمام صورتیں جائز ہیں، اسحاق اسی بات کی طرف گئے ہیں، مگر ان کے نزدیک ایک رکعت میں چار رکوع سے زیادہ ثابت نہیں۔ اور ابن خزیمہ اور ابن المنذر اور خطابی اور ان کے علاوہ شافعی علماء نے کہا ہے کہ اس بارے میں جتنی روایات ثابت ہیں سب پر عمل جائز ہے اور یہ اختلاف مباح میں سے ہے اور نووی نے شرح مسلم میں اسی کو قوی قرار دیا ہے۔ اور بعض اہل علم نے رکوعوں کی زیادتی اور کمی کی حکمت گرہن کا چھوٹا اور لمبا ہونا قرار دیا ہے کہ اگر گرہن مختصر ہو تو ہر رکعت میں ایک رکوع کافی ہے، زیادہ ہو تو دو رکوع، اور زیادہ ہو تو اس کے مطابق رکوع بڑھائے جائیں۔ (فتح الباری)

بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ ایک رکعت میں دو سے زیادہ رکوعوں والی روایات بھی صحیح ہیں، خصوصاً امام مسلم اور دوسرے ائمہ کا انھیں صحیح قرار دینا اس کا ثبوت ہے۔ ان تمام روایات کو ضعیف قرار دینے کی بجائے ان کے بعض میں ابراہیم علیہ السلام کی وفات کے ذکر کو بعض راویوں کی خطا قرار دیا جاسکتا ہے۔ صحیح مسلم کی روایات میں ابراہیم علیہ السلام کی وفات کا ذکر نہیں۔ رہی یہ بات کہ سورج اور چاند کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے تو نبی ﷺ یہ بات متعدد بار بھی دہرا سکتے ہیں، کیونکہ جاہلیت کے عقیدے کا ردّ ضروری تھا۔ متعدد بار سورج گرہن کی احادیث کو اس بات سے بھی قوت حاصل ہوتی ہے کہ علم ہیئت کی رو سے آپ ﷺ کے عہد میں متعدد بار سورج گرہن کا امکان ہے۔ قاضی سلیمان منصور پوری نے آپ کے زمانے میں ۱۸ گرہن بتائے ہیں جن میں سے ۹ مدینہ میں لگے۔ ۱۸ سال میں ۷۰ دفعہ زیادہ سے زیادہ اور ۲ بار کم از کم سورج گرہن کا امکان ہے۔ ہر چار ماہ کے بعد گرہن کا امکان ہوتا ہے۔

6. حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے: گزشتہ فوائد کے علاوہ اس حدیث میں مزید یہ فوائد ہیں: ① نماز کسوف اور کسوف کے وقت مذکورہ اعمال کی طرف جلدی کرنا (چادر گھسیٹتے ہوئے جانا)۔ ② زیادہ ہنسنے سے روکنا اور زیادہ رونے کی ترغیب دینا۔ ③ انسان کے انجام موت اور فنا کا سامنے ہونا اور اللہ کی آیات سے عبرت حاصل کرنا۔ ④ ان لوگوں کا ردّ جو کہتے ہیں کہ ستاروں کی زمین پر تاثیر ہے، کیونکہ جب سورج اور چاند کے اختیار میں کچھ نہیں تو ان سے کم تر ستاروں کے اختیار میں کیا ہو گا۔ (نہ ہی وہ آئندہ کی خبر کا ذریعہ بن سکتے ہیں، جیسا کہ اقبال نے کہا ہے۔

ستارہ کیا میری تقدیر کی خبر دے گا وہ خود فراخیِ افلاک میں ہے خوار و زبوں)

⑤ امام صفوں سے آگے کھڑا ہوگا۔ ⑥ صفیں درست کرنا۔ ⑦ نماز کی جگہ پر کھڑے ہو کر اللہ اکبر کہنا۔ ⑧ جو غلط عقیدہ پیدا ہونے کا خطرہ ہو اسے وضاحت کے ساتھ بیان کر دینا۔ ⑨ صحابہ کا نبی ﷺ کے افعال نقل کرنے کا اہتمام کرنا۔ ⑩ کسوف کی ایک حکمت قیامت کے دن کا کچھ نمونہ پیش کرنا اور ایک حکمت ان لوگوں کو سزا بھی ہے جنہوں نے گناہ نہ کیا ہو۔ ⑪ اللہ تعالیٰ کی طرف سے گرہن کی صورت میں خوف پیدا کرنا اور اسے دور کر کے امید دلانا، تاکہ مومن اپنے رب سے خوف ورجا کے درمیان رہے۔ ⑫ کسوف میں سورج چاند کی عبادت کرنے والوں کے عقیدے کی قباحت صاف واضح ہے،

بعض نے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ﴾ [حلم السجدة: ۳۷] کو صلاۃ کسوف پر محمول کیا ہے، کیونکہ خصوصاً یہ ایسا وقت ہے جس میں ان کی عبادت چھوڑ کر ان کے خالق کی عبادت آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہے، کیونکہ سورج چاند میں پیدا ہونے والے نقص و تغیر سے معبودِ برحق جل و علا سبحانہ و تعالیٰ پاک ہے۔ (فتح الباری)

7 حافظ ابن حجر، یعنی، قسطلانی اور بہت سے دوسرے کئی پہلے اور موجود حضرات نے جو اشعری یا ماتریدی عقیدہ رکھتے ہیں انھوں نے بندے کے زنا پر اللہ تعالیٰ کی غیرت کی تاویل کی ہے، ان کا کہنا یہ ہے کہ لغت میں غیرت اس تغیر اور تبدیلی کو کہتے ہیں جو حمیت اور انکار کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے، اصل میں یہ میاں بیوی کے درمیان ہوتا ہے اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے متعلق محال ہے، کیونکہ وہ ہر تغیر اور نقص سے پاک ہے، اس لیے اسے مجاز پر محمول کیا جائے گا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی غیرت کا مطلب زنا سے منع کرنا ہے یا دنیا اور آخرت دونوں میں یا ایک میں اس کی سزا دینا ہے، یا اس سے ملتی جلتی تاویلیں کی جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ یقیناً نقص سے پاک ہے، مگر اس کے افعال میں تغیر و حدوث ہر وقت جاری ہے، اس نے خود فرمایا ہے: ﴿يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ [الرحمن: ۲۹] ”اسی سے مانگتا ہے جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے، ہر دن وہ ایک (نئی) شان میں ہے۔“ کائنات کی ہر چیز اس سے سوال کر رہی ہے، وہ ہر ایک کی بات سنتا ہے اور ان کی ہر حاجت پوری کرتا ہے۔ وہ ہر وقت نئی سے نئی حالت میں ہے، کسی کو پیدا کر رہا ہے اور کسی کو مار رہا ہے، کسی کو فتح دے رہا ہے اور کسی کو شکست، مگر ان حضرات نے اپنے اس خود ساختہ عقیدے کے پیش نظر اللہ تعالیٰ کے کلام کا، اس کے عرش پر ہونے کا، آسمان دنیا پر اترنے کا، اس کے پنسنے کا، اس کے چہرے، آنکھوں، ہاتھوں کا، انگلیوں کا، غضب، رضا، غیرت کا، غرض بہت سی صفات کا انکار کر دیا اور نام اس کا تاویل رکھ لیا۔ اور اہل سنت جو ان سب صفات کو مانتے ہیں انھیں مشبہ قرار دے دیا، یہ کہہ کر کہ یہ اللہ تعالیٰ کو بندوں جیسا مانتے ہیں، حالانکہ یہ اہل سنت پر صاف بہتان ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ اگر غور کیا جائے تو خود ان حضرات کے انکار اور تاویل کا اصل سبب ہی تشبیہ ہے، کیوں کہ انھوں نے اللہ کی صفات کو بندوں کی صفات کے مشابہ سمجھا تبھی انکار کیا، حالانکہ اگر وہ اہل سنت کی طرح یہ کہتے کہ اللہ تعالیٰ پر محال یہ ہے کہ اس کی صفت غیرت کو مخلوق کی غیرت کے مشابہ قرار دیا جائے، رہی وہ غیرت جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے جلال کے لائق ہے تو اس کا اللہ کی صفت ہونا محال نہیں ہے، جیسا کہ اس حدیث اور دوسری احادیث سے ثابت ہے۔ اس لیے اہل سنت کا اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کو اس طرح ماننا حق ہے جیسے اس نے خود یا اس کے نبی ﷺ نے بیان کی ہیں اور جس طرح اس کی شان کے لائق ہے اور جو کسی طرح بھی مخلوق کی صفات کے مشابہ نہیں ہیں، جیسے اس کا عرش پر مستوی ہونا، اس کا نزول، اس کی رضا، غضب، کلام اور دوسری صفات محال نہیں، بلکہ اس طرح ثابت ہیں جیسے اس کی شان کے لائق ہیں۔ اگر اس کو بھی تشبیہ اور اہل سنت کو مشبہ کہا جائے تو پھر اللہ تعالیٰ کے وجود کا بھی انکار یا تاویل کرنی پڑے گی، کیونکہ مخلوق بھی موجود ہے اور اللہ تعالیٰ بھی موجود ہے۔ تو کیا ہم اس وجہ سے اللہ کے وجود کا انکار کر دیں گے کہ اس سے تشبیہ لازم آتی ہے، کیونکہ مخلوق بھی

موجود ہے، لہذا اللہ تعالیٰ موجود نہیں یا اس کے موجود ہونے کا مطلب یہ ہے اور وہ ہے۔ نہیں، بلکہ مخلوق کا وجود اس طرح ہے جو اس کے مناسب ہے اور اللہ تعالیٰ کا وجود اس طرح ہے جو اس کی شان کے لائق ہے۔ اکثر متکلمین نے اللہ کی صفات ماننے کو تشبیہ قرار دے کر اس کی صفات کا انکار یا انکار جیسی تاویل کر دی اور اللہ تعالیٰ کے وجود کو ایک وہی اور فرضی چیز بنا دیا، ان کے مطابق اللہ تعالیٰ نہ عرش پر ہے نہ کرسی پر، نہ عرش کو قیامت کے دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے، نہ وہ اترتا ہے نہ قیامت کو زمین پر آئے گا، نہ وہ اوپر ہے نہ نیچے، نہ سامنے نہ پیچھے، نہ دائیں نہ بائیں، نہ وہ قیامت کے دن نظر آئے گا، نہ وہ کسی سے کلام کرتا ہے نہ کرے گا، نہ وہ غصے ہوتا ہے نہ خوش ہوتا ہے۔ اللہ کے بندو! تم نے تو ہم سے ہمارا رب ہی چھین لیا، حالانکہ اس نے ہمیں خود بتایا ہے کہ وہ عرش پر ہے، بلندی پر ہے، وہ سنتا بھی ہے، بولتا بھی ہے، دیکھتا بھی ہے، خوش بھی ہوتا ہے، اس میں غضب اور غیرت بھی ہے، جیسے اس کی شان کے لائق ہے۔ اس کی بجائے تمہارا یہ کہنا بھی کوئی تعارف ہے کہ وہ یہ بھی نہیں وہ بھی نہیں، تم ہمیں یہ بتاؤ کہ اس کی صفات کیا ہیں اور وہ کہاں ہے؟ صرف ذہنی وجود سے جو ”یہ نہیں وہ نہیں“ پر مشتمل ہے ایمان اور محبت والوں کا دل ٹھنڈا نہیں ہوتا۔

یہاں علامہ وحید الزمان کا نوٹ قابل ذکر ہے، وہ لکھتے ہیں: ”قسطلانی نے پچھلے متکلمین کی طرح غیرت کی تاویل کی ہے اور کہا ہے کہ غیرت غصے کے جوش کو کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ایسے تغیرات سے پاک ہے۔ اہل حدیث کا یہ طریق نہیں، اہل حدیث اللہ کی ان سب صفات کو جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں اپنے ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں، ان میں تاویل اور تحریف نہیں کرتے۔ جب غضب اللہ کی صفات میں سے ہے تو غیرت بھی اس کی صفات میں سے ہوگی، غضب زائد اور کم ہو سکتا ہے تو غیرت بھی زیادہ اور کم ہو سکتی ہے۔ اور تغیر اللہ کی ذات اور صفات حقیقیہ میں نہیں ہوتا، لیکن صفات افعال میں تو تغیر ضرور ہے، مثلاً گناہ کرنے سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے، پھر توبہ کرنے سے راضی ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کلام کرتا ہے، کبھی کلام نہیں کرتا، کبھی اترتا ہے اور کبھی چڑھتا ہے، غرض صفات افعالیہ کا حدوث و تغیر اہل حدیث کے نزدیک جائز ہے۔“ (تیسیر الباری)

3- باب: گرہن کے وقت ”نماز کے لیے جمع ہو

جاؤ“ کا اعلان کرنا

۳- بَابُ النَّدَاءِ بِ: ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ“ فِي

الْكُسُوفِ

1045- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے

کہا: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہوا

تو اعلان کیا گیا کہ نماز کے لیے جمع ہو جاؤ۔

۱۰۴۵- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ

صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ بْنُ أَبِي سَلَامٍ

الْحَبَشِيُّ الدَّمَشْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي

كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ

عَوْفِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نُودِيَ : إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ . [ انظر : ۱۰۵۱ - أخرجه مسلم : ۹۱۰ بلفظ مختلف ]

**فائدہ** مولانا وحید الزمان نے لکھا ہے: سورج گرہن، چاند گرہن، استسقا اور عیدین کی نماز میں اذان اور اقامت نہیں ہے، اتنا اعلان کر دینا درست ہے کہ نماز کے لیے جمع ہو جاؤ۔ (تیسیر الباری) مگر عیدین اور استسقا کے متعلق یہ بات درست نہیں، رسول اللہ ﷺ سے صرف گرہن کے موقع پر ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ“ کا اعلان کروانا ثابت ہے۔ چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بخاری (۱۰۶۶) اور مسلم (۹۰۱۴) میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک اعلان کرنے والے کو بھیجا جس نے ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ“ کا اعلان کیا۔ (فتح الباری) یہ اعلان عیدین اور استسقا میں ثابت نہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ گرہن واقع ہونے سے عموماً لوگ بے خبر ہوتے ہیں اور انھیں فوراً بلانا مقصود ہوتا ہے جب کہ عیدین کے متعلق پہلے ہی سب لوگوں کو معلوم ہوتا ہے کہ آج عید ہے۔ استسقا کے متعلق بھی مسجد میں پہلے اطلاع ہو جاتی ہے اور اس میں لوگوں کو فوراً جمع کرنے کے اعلان کی ضرورت نہیں ہوتی۔ شیخ ابن شمیم نے بھی یہی لکھا ہے۔

4- باب: گرہن میں امام کا خطبہ دینا

۴۔ بَابُ خُطْبَةِ الْإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ

اور عائشہ اور اسماء رضی اللہ عنہما نے کہا: نبی ﷺ نے خطبہ دیا۔

وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَأَسْمَاءُ : خَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ .

[ راجع : ۱۰۴۴، ۸۶ ]

1046۔ نبی ﷺ کی بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ کی زندگی میں سورج گرہن ہوا تو آپ مسجد کی طرف نکلے اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں تو آپ نے تکبیر کہی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے لمبی قراءت کی، پھر تکبیر کہی اور لمبا رکوع کیا، پھر کہا: ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ پھر آپ کھڑے رہے اور سجدہ نہیں کیا اور لمبی قراءت کی جو پہلی قراءت سے کم تھی، پھر تکبیر کہی اور لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر کہا: ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ پھر سجدہ کیا، پھر

۱۰۴۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، ح : وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ، فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَكَبَّرَ فَأَقْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَالَ : « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ » فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ، وَقَرَأَ قِرَاءَةً

دوسری رکعت میں بھی ایسے ہی کیا۔ چنانچہ چار سجدوں کے ساتھ چار رکوع پورے کیے اور آپ کے فارغ ہونے سے پہلے سورج روشن ہو گیا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور اللہ کی ثنا کی جس کا وہ اہل ہے، پھر فرمایا: ”یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، وہ نہ کسی کی موت کی وجہ سے گرہن ہوتے ہیں نہ زندگی کی وجہ سے، تو جب تم انہیں دیکھو تو نماز کی پناہ لو۔“

طَوِيلَةٌ هِيَ أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبَّرَ وَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَالَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ، وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ، ثُمَّ قَامَ فَأَتَنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: «هُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ»

اور کثیر بن عباس بیان کرتے تھے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما گرہن والے دن کے متعلق اس حدیث ہی کی طرح بیان کرتے تھے جو عروہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کی ہے۔ تو میں نے عروہ سے کہا: آپ کے بھائی (عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما) نے تو جس دن مدینہ میں گرہن ہوا تھا صبح کی طرح دو رکعتوں سے زیادہ کچھ نہیں کیا۔ انہوں نے کہا: ہاں! اس لیے کہ وہ سنت سے چوک گئے۔

وَكَانَ يُحَدِّثُ كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: إِنَّ أَخَاكَ يَوْمَ خَسَفَتِ بِالْمَدِينَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكَعَتَيْنِ مِثْلَ الصُّبْحِ؟ قَالَ: أَجَلٌ، لِأَنَّهُ أَخْطَأَ السُّنَّةَ. [راجع: ۱۰۴۴-۱- أخرجه مسلم: ۹۰۱]

**فوائد** 1 بعض لوگوں نے صلاۃ کسوف میں خطبے کا انکار کیا ہے، امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ان پر رد کے لیے یہ باب قائم کیا ہے۔ چنانچہ عائشہ اور اسماء رضی اللہ عنہما کی احادیث سے ایک ٹکڑا تعلیقاً نقل کیا ہے جس میں کسوف میں خطبے کی صراحت ہے۔ ان میں سے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سند کے ساتھ ایک باب پہلے گزر چکی ہے، اس باب میں بھی بخاری نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی ہے، اس میں اگرچہ خطبے کا لفظ نہیں مگر بخاری کا مقصد یہ بتانا ہے کہ خطبے والی حدیث اور یہ حدیث ایک ہی ہے اور اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا (جو عائشہ رضی اللہ عنہا کی بڑی بہن ہیں) پر گیارہ ابواب کے بعد گفتگو ہوگی۔ (ان شاء اللہ) (دیکھیے بخاری: ۱۰۴۳، ۱۰۵۳)

2 فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ: اس سے معلوم ہوا کہ گرہن ہونے پر جتنی جلدی ہو سکے نماز کی طرف لپکنا چاہیے۔

3 فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ (میں نے عروہ سے کہا): یہ زہری کا قول ہے، اسماعیلی کی روایت میں ہے کہ زہری نے کہا، میں نے عروہ

سے کہا: اللہ کی قسم! آپ کے بھائی عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے تو ایسے نہیں کیا، وہ مدینہ میں تھے تو سورج گرہن ہوا، جب انہوں نے شام کی طرف جانے کا ارادہ کیا ہوا تھا، تو انہوں نے صبح کی نماز کی طرح ہی نماز پڑھی۔ (فتح الباری)

4 بعض حضرات جو صبح کی نماز کی طرح کسوف کی دو رکعتوں کے قائل ہیں وہ ہر رکعت میں دو رکوع نہیں مانتے۔ ان کا کہنا ہے کہ عروہ تابعی ہیں جب کہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما صحابی ہیں، اس لیے صحابی کے مقابلے میں تابعی کے قول کی کوئی حیثیت نہیں، مگر ان حضرات نے یہ خیال نہیں کیا کہ عروہ نے اپنی خالہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کی بنا پر صحابی کے عمل کو سنت کے خلاف قرار دیا ہے۔ مقابلہ تابعی کے قول اور صحابی کے فعل کا نہیں بلکہ صحابی کے فعل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ سلف صالحین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے خلاف کسی کے قول یا فعل کی کوئی پروا نہیں کرتے تھے، نہ ہی اس معاملے میں وہ ملامت گر کی ملامت سے ڈرتے تھے، خواہ ان کا سگا بھائی یا عزیز ہو یا کوئی کتنے بڑے مقام پر فائز ہو۔

5 مولانا وحید الزمان لکھتے ہیں: عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث نہ پہنچی ہوگی، حالانکہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما صحابی تھے اور عروہ تابعی ہیں مگر عروہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث نقل کی اور حدیث کی پیروی سب پر مقدم ہے۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ بڑے جلیل القدر صحابہ، جیسے عبد اللہ بن زبیر اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہیں، ان سے غلطی ہو جاتی تھی، تو اور مجتہدوں سے غلطی کا ہونا کچھ بعید نہیں اور اگر منصف آدمی امام ابن قیم کی کتاب ”اعلام الموقعین“ کو انصاف سے دیکھے تو اس کو ان مجتہدوں کی غلطیاں بخوبی معلوم ہو سکتی ہیں۔ (تیسیر الباری) ”اعلام الموقعین“ کا اردو ترجمہ مولانا محمد جونا گڑھی کے قلم سے ”دین محمدی“ کے نام سے شائع ہو چکا ہے، یہ ایک بے مثال کتاب ہے جو پڑھنے کے لائق ہے۔

5۔ باب: کیا ”كَسَفَتِ الشَّمْسُ“ کہے یا  
”خَسَفَتْ“ کہے؟

۵۔ بَابٌ: هَلْ يَقُولُ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ  
خَسَفَتْ؟

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَحَسَفَ الْقَمَرُ﴾ ”اور جب چاند گہنا جائے گا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَحَسَفَ الْقَمَرُ﴾ [القيامة]:

[۸]

1047۔ عائشہ زوجہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دن نماز پڑھی جب سورج کا ”خسوف“ ہوا، چنانچہ آپ کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی، پھر لمبی قراءت کی، پھر لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا اور کہا: ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ اور پہلے کی طرح کھڑے رہے، پھر آپ نے لمبی قراءت کی اور وہ پہلی قراءت سے کم تھی، پھر لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے

۱۰۴۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ



رکوع سے کم تھا، پھر لمبا سجدہ کیا، پھر دوسری رکعت میں بھی ایسے ہی کیا، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، جب کہ سورج روشن ہو چکا تھا، پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور سورج اور چاند کے ”کسوف“ کے متعلق فرمایا: ”یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، جن کا ”خسوف“ کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے نہیں ہوتا، تو جب تم ان دونوں کو دیکھو تو نماز کی پناہ لو۔“

حَمِيدُهُ « وَقَامَ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ: « إِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ » [ راجع :

۱۰۴۴ - أخرجه مسلم : ۹۰۱ ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۱۰۴۴)۔ عموماً سورج کے لیے ”کسوف“ اور چاند کے لیے ”خسوف“ کا لفظ استعمال ہوتا ہے، اس کے برعکس سعید بن منصور نے صحیح سند کے ساتھ عروہ کا قول نقل کیا ہے کہ ”كَسَفَتِ الشَّمْسُ“ نہ کہو، بلکہ ”خَسَفَتِ الشَّمْسُ“ کہو۔ مسلم (۹۰۵/۳) نے بھی ان کا قول نقل کیا ہے، مگر ان میں سے کوئی لفظ سورج یا چاند کے لیے خاص نہیں، بلکہ یہ دونوں لفظ سورج گرہن اور چاند گرہن دونوں کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں چاند کے لیے ”خسوف“ کا لفظ آیا ہے، فرمایا: ﴿ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴾ [القیامۃ : ۸] ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے سورج کے لیے ”خسوف“ کا لفظ استعمال کیا ہے، پھر سورج اور چاند دونوں کے لیے ”کسوف“ کا لفظ بولا ہے اور رسول اللہ ﷺ کے خطبہ میں دونوں کے لیے ”خسوف“ کا لفظ آیا ہے، جیسا کہ متن میں تین جگہ یہ الفاظ آئے ہیں، غرض اس مسئلے میں وسعت ہے۔

6- باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”اللہ اپنے بندوں کو گرہن کے ساتھ ڈراتا ہے“

۶- بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: « يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكَسُوفِ »

اور یہ روایت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے بیان کی ہے۔

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: [ راجع :

[ ۱۰۵۹ ]

**فائدہ** دیکھیے بخاری کی حدیث (۱۰۵۹)۔

1048- ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ

۱۰۴۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، وہ کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے، لیکن اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔“

اور ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: عبد الوارث، شعبہ، خالد بن عبد اللہ اور حماد بن سلمہ نے یونس سے ”يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ“ کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

اور یونس کے ساتھ اس حدیث کو موسیٰ نے مبارک (بن فضالہ) سے، انھوں نے حسن (بصری) سے روایت کیا، اس میں ہے کہ ابو بکرہ نے نبی ﷺ سے سن کر مجھے خبر دی کہ ”اللہ تعالیٰ ان دونوں کے (گرہن کے) ذریعے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔“ اور یونس کے ساتھ اس حدیث کو اشعث (بن عبد الملک) نے بھی حسن (بصری) سے روایت کیا۔

**فائدہ** اس بات میں اب کوئی شک نہیں رہا کہ سورج اور چاند گرہن کا سبب چاند یا زمین کا حائل ہونا ہے، جیسا کہ پیچھے تفصیل سے گزرا ہے۔ علم ہیئت میں اس کا ٹھیک ٹھیک حساب پہلے ہی لگا لیا جاتا ہے، حتیٰ کہ یہ بھی بتا دیا جاتا ہے کہ چاند یا سورج کا گرہن کس ملک میں کس وقت اور کتنا ہوگا۔ تجربے سے بھی ان کی بات بالکل درست نکلتی ہے۔ اس کے باوجود یہ بات کہ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے بالکل حق ہے، کیونکہ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عظیم طاقت اور قدرت کا اظہار ہوتا ہے کہ وہ دم بھر میں اتنے بڑے روشن گروں کو تاریک کر دیتا ہے، اس لیے اس کی عظمت اور ہیبت سے بندوں کو ہر وقت ڈرنا چاہیے۔ یہ تو طبعی گرہن کی بات ہے، بعض اوقات غیر طبعی گرہن بھی ہوتا ہے، یعنی سورج یا چاند گرہن کی طے شدہ تاریخوں کے علاوہ بھی گرہن ہو سکتا ہے اور ہو جاتا ہے، اس طرح کہ چاند یا زمین کے علاوہ کوئی دوسرا چھوٹا یا بڑا سیارہ ان کے درمیان آ جائے۔ ایسی صورت میں کسی حادثے کے نتیجے میں دنیا کا نظام زیر و زبر ہو سکتا ہے، اسی لیے نبی ﷺ نے سمجھایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تنبیہ اور ڈرانا ہے، تاکہ بندے ڈر کر نماز، ذکر، استغفار اور صدقے کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی پناہ لیں اور اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ رحم فرما کر اس عذاب کو ٹال دے۔

ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ»

وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: «وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ الْوَارِثِ وَشُعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ: «يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ»

وَتَابَعَهُ مُوسَى، عَنْ مُبَارَكٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ» وَتَابَعَهُ أَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ. [راجع: ۱۰۴۰]

## ۷- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوفِ

7- باب: کسوف کے موقع پر عذابِ قبر سے پناہ  
مانگنا

1049- عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ نبی ﷺ سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت ان سے مانگنے کے لیے آئی تو اس نے انہیں دعا دی کہ اللہ تمہیں عذابِ قبر سے پناہ میں رکھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا لوگوں کو ان کی قبروں میں عذاب ہوتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس سے اللہ کی پناہ۔“

۱۰۴۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ» [انظر: ۱۰۵۵، ۶۳۶۶، ۱۳۷۲- أخرجه مسلم: ۵۸۴، ۵۸۶ مطولاً باختلاف، (۹۰۳) مطولاً]

1050- پھر ایک صبح کو رسول اللہ ﷺ سواری پر سوار ہوئے تو سورج گرہن ہو گیا، آپ دوپہر کو واپس آئے تو اپنی بیویوں کے حجروں کے درمیان سے گزرے، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو آپ نے لمبا قیام کیا، پھر لمبا رکوع کیا، پھر (اپنا سر) اٹھایا اور لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے چھوٹا تھا، پھر لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر سر اٹھایا اور سجدہ کیا، پھر کھڑے ہو گئے اور لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر سر اٹھایا اور سجدہ کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر سر اٹھایا اور سجدہ کیا اور فارغ

۱۰۵۰- ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ مَرَكَبًا، فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ ضُحًى، فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحَجَرِ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ

وَأَنْصَرَفَ، فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ . [ راجع : ۱۰۴۴ - لوگوں کو حکم دیا کہ عذابِ قبر سے پناہ مانگیں۔  
أخرجه مسلم : ۹۰۱ ]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہودی عذابِ قبر کے قائل ہیں اور یہ بھی کہ بعض یہودی بھی مسلمانوں کے لیے دل میں خیر خواہی رکھتے ہیں۔ دلیل اس کی اس یہودی عورت کا ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے لیے دعا کرنا ہے کہ اللہ انہیں عذابِ قبر سے پناہ میں رکھے۔

2 سورج گرہن کے ساتھ عذابِ قبر کی مناسبت یہ ہے کہ گرہن سے اندھیرا چھا جاتا ہے اور گناہ گاروں اور کافروں کی قبر میں بھی اندھیرا ہوگا۔ گرہن کے ساتھ قبر کے اندھیرے کی یاد دہانی ہوتی ہے، اس لیے اس موقع پر عذابِ قبر سے بچانے کی دعا کرنی چاہیے۔ حدیث کے آخری الفاظ ”ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ“ ترجمۃ الباب کے عین مطابق ہیں۔  
3 جس دن سورج گرہن ہوا اسی دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے ابراہیم کی وفات ہوتی ہے۔ (بخاری: ۱۰۶۰) معلوم ہوا کہ سواری پر آپ اسی کے کفن وغیرہ کے لیے گئے تھے۔ واپسی پر سورج گرہن ہو گیا تو آپ نے خطبہ میں لوگوں کے غلط عقیدے کی اصلاح فرمائی۔

4 عذابِ قبر قرآن و سنت اور اجماع صحابہ سے ثابت ہے، چنانچہ تشہد کے بعد دعا کی جاتی ہے: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: «وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي عَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ خِرَاجًا أَنْفُسَكُمْ ۗ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ» [ الأنعام : ۹۳ ] ”اور کاش! تو دیکھے جب ظالم لوگ موت کی سختیوں میں ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں، نکالو اپنی جانیں، آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔“ آیت میں ”الْيَوْمَ“ سے مراد ان کی موت کا دن ہے۔ اس پر مزید گفتگو ”كِتَابُ الْجَنَائِزِ، بَابُ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ (۱۳۷۲)“ میں ہوگی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

### 8۔ باب: کسوف میں سجدے کو لمبا کرنا

### ۸۔ بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي الْكُسُوفِ

1051- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہوا تو اعلان کیا گیا: ”الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ“ (نماز کے لیے جمع ہو جاؤ) تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کیے، پھر آپ کھڑے ہوئے اور ایک رکعت میں دو رکوع کیے، پھر

۱۰۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم نُودِيَ: إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ، فَكَرَعَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم رَكَعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَكَرَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي

سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، ثُمَّ جُلِّيَ عَنِ الشَّمْسِ، قَالَ : آپ بیٹھ گئے اور سورج روشن ہو گیا (یعنی نماز کے آخری بیٹھنے میں سورج روشن ہو گیا)۔ (ابو سلمہ نے) کہا: اور وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهَا. [راجع: ۱۰۴۵۔ أخرجه مسلم: عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے اس سے لمبا سجدہ کبھی نہیں کیا۔

[ ۹۱۰ ]

**فوائد** ﴿۱﴾ قَالَ: وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: یہاں ایک سوال ہے کہ ”قَالَ“ کا فاعل کون ہے، یعنی جس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث سن کر بیان کی ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: میری تحقیق میں وہ ابو سلمہ ہیں جنہوں نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما ہوں جنہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت بیان کی ہے۔ اس صورت میں حدیث کا یہ ٹکڑا صحابی عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کا صحابی سے روایت ہوگا۔

2 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ صلاۃ کسوف میں قیام اور رکوع تو لمبا ہونا چاہیے مگر سجدہ لمبا نہیں ہونا چاہیے، اس باب اور حدیث میں ان کا رد ہے۔ فتح الباری میں صلاۃ خسوف میں سجدہ لمبا کرنے کی متعدد احادیث لکھی ہیں۔

9- باب: صلاۃ کسوف جماعت کے ساتھ ادا کرنا

۹ - بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ جَمَاعَةً

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے لوگوں کو زم زم کے صفہ میں نماز پڑھائی۔ اور علی بن عبد اللہ بن عباس نے لوگوں کو جمع کیا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نماز پڑھائی۔

وَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ لَهُمْ فِي صُفَّةِ زَمْزَمَ . وَجَمَعَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ .

1052- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی، چنانچہ آپ نے سورہ بقرہ کی قراءت جتنا لمبا قیام کیا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا، پھر آپ نے سر اٹھایا اور لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، پھر لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سر اٹھایا اور لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا اور

۱۰۵۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: انْحَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا نَحْوًا مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ

وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، پھر لوگوں کی طرف پلٹ گئے اور سورج روشن ہو چکا تھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جو نہ کسی کی موت کی وجہ سے گرہن ہوتی ہیں نہ اس کی حیات کی وجہ سے، تو جب تم اسے دیکھو تو اللہ کا ذکر کرو۔“

لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم نے آپ کو اس حال میں دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ کوئی چیز پکڑی ہے، پھر ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ پیچھے ہٹے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے جنت کو دیکھا تو ایک گچھا پکڑنے لگا اور اگر میں اسے حاصل کر لیتا تو جب تک دنیا باقی ہے تم اس میں سے کھاتے رہتے اور مجھے آگ دکھائی گئی تو میں نے آج جیسا خوفناک منظر کبھی نہیں دیکھا اور میں نے دیکھا کہ اس میں سب سے زیادہ عورتیں ہیں۔“ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! یہ کس وجہ سے ہے؟ آپ نے فرمایا: ”یہ ان کے کفر کی وجہ سے ہے۔“ آپ سے سوال کیا گیا: کیا وہ اللہ کا کفر کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”خاوند کی ناشکری کرتی ہیں اور احسان کی ناشکری کرتی ہیں، اگر تو ساری عمران میں سے کسی ایک کے ساتھ احسان کرے پھر وہ تم سے کوئی معمولی چیز دیکھے تو کہے گی: میں نے تمہاری طرف سے کبھی کوئی بھلائی نہیں دیکھی۔“

الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ»

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ كَعَكَعْتَ! قَالَ ﷺ: «إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلْتُ عَنْقُودًا، وَلَوْ أَصَبْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا، وَأَرَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ مَنظَرًا كَالْيَوْمِ قَطُّ أَفْطَعُ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ»

قَالُوا: بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!؟ قَالَ: «بِكُفْرِهِنَّ» قِيلَ: يَكْفُرْنَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: «يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ كُلَّهُ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ»

[راجع: ۲۹۔ أخرجه مسلم: ۹۰۷]

فوائد ﴿۱﴾ باب ہے جماعت کے ساتھ نماز کسوف پڑھنا۔ مطلب یہ ہے کہ اگر مقرر کیا ہوا امام موجود نہ ہو تو حاضرین میں سے کوئی شخص نماز پڑھا دے، جیسا کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے صفہ زم زم میں جماعت کروا دی۔ جمہور کا یہی

قول ہے۔ ثوری سے مروی ہے کہ اگر امام موجود نہ ہو تو سب اکیلے اکیلے نماز پڑھیں (مگر پہلی بات زیادہ قوی ہے)۔

2 شافعی اور سعید بن منصور دونوں نے سفیان بن عیینہ سے، انھوں نے سلیمان احول سے بیان کیا، انھوں نے کہا: میں نے طاؤس سے سنا، وہ کہتے تھے: سورج گرہن ہو گیا تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں زم زم کے صفہ میں چار سجدوں (یعنی دو رکعت) میں چھ رکوع نماز پڑھائی۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: یہ موقوف صحیح ہے۔

3 ”صفہ“ کا معنی کھلی جگہ جس پر سایہ کیا گیا ہو یعنی چھپر یا سائبان۔ علی بن عبد اللہ بن عباس تابعی ہیں، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بیٹے ہیں۔ جس رات علی رضی اللہ عنہ شہید کیے گئے اس رات یہ پیدا ہوئے، ان کا نام ان کے نام پر رکھا گیا۔ بنو عباس کے تمام خلفاء ان کی اولاد سے ہیں۔ تیسیر الباری میں قسطلانی کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ روزانہ ایک ہزار سجدے کرتے تھے، اس لیے ان کا نام سجاد پڑ گیا۔ بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ ان کے علاوہ اور کئی بزرگوں کے متعلق ذکر کیا جاتا ہے کہ وہ روزانہ دوسو رکعتیں پڑھتے تھے۔ بعض کے متعلق روزانہ پانچ سو رکعت اور بعض کا ایک ہزار رکعت پڑھنے کا ذکر ہے۔ بعض کے متعلق چالیس سال تک فجر کی نماز عشاء کے وضو کے ساتھ پڑھنے کا ذکر ہے۔ مگر یہ سب باتیں حقیقت سے بہت بعید ہیں، کیونکہ:

① اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق فرمایا: ﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي النَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَآئِفَهُ ۚ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ النَّيْلَ وَالتَّهَارُطَ عَلَيْهِمْ ۖ أَن تَنُحْصُوهُ فَتَأَبَّ عَلَيْهِمْ فَتَأَبَّ مَا تَكْتُمُونَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴾ [المزمل: 20]

”بلاشبہ تیرا رب جانتا ہے کہ تو رات کے دو تہائی کے قریب اور اس کا نصف اور اس کا تیسرا حصہ قیام کرتا ہے اور ان لوگوں کی ایک جماعت بھی جو تیرے ساتھ ہیں اور اللہ رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے۔ اس نے جان لیا کہ تم ہرگز اس کی طاقت نہیں رکھو گے، سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی تو قرآن میں سے جو میسر ہو پڑھو۔“ جب ساری اولاد آدم کے سردار صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم ہرگز اس کی طاقت نہیں رکھو گے، جو آیت میں مذکور ہے، تو پھر ساری رات چالیس سال تک کون جاگ سکتا ہے۔ ② اس کے علاوہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رات کی نماز زیادہ سے زیادہ گیارہ یا تیرہ یا پندرہ رکعتیں آئی ہیں، ہمارے لیے وہی نمونہ اور اسوۂ حسنہ ہیں۔ یہ پانچ سو یا ہزار رکعت آپ کا یا آپ کے صحابہ کا طریقہ تو ہرگز نہیں۔ ③ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تین آدمیوں سے جن میں سے ایک صاحب نے یہ عزم کیا تھا کہ میں رات بھر سو یا نہیں کروں گا، یہ فرمایا تھا کہ ”میں رات قیام بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں۔“ اور آخر میں فرمایا: « فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي » [بخاری: 5063] ”تو جو شخص میرے طریقے سے بے رغبتی کرے وہ مجھ سے نہیں۔“ ④ ایک ہزار سجدے یعنی پانچ سو رکعت یا بعض کی روزانہ ہزار رکعتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوۂ کی پیروی نہیں بلکہ اللہ کے فرمان: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِرُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ [الحجرات: 1] (اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو) کی صریح مخالفت ہے۔ ⑤ اتنی رکعتیں آرام و سکون اور خشوع و خضوع کے ساتھ کسی صورت نہیں پڑھی جاسکتیں، پھر محض ٹکروں سے کیا حاصل؟ یقیناً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جتنی رکعتیں پڑھتے تھے انھی میں خشوع و خضوع اور اطمینان کا اہتمام ہو سکتا ہے۔ ایک صاحب نے کیا خوب بات کی ہے۔

طوفانِ نوح لانے سے اے آنکھ فائدہ؟ دو اشک بھی بہت ہیں اگر کچھ اثر کریں

⑥ ان ائمہ و مشائخ کے متعلق اتنی تعداد رکعتوں کی بیان کرنا جو مسلمانوں کے مسلم امام ہیں درحقیقت ان کی توہین ہے، تعریف نہیں۔ ہماری دانست میں وہ حضرات اتنی رکعتیں نہیں پڑھتے تھے، نہ ہی روزانہ پڑھ سکتے تھے۔ اتنی تو ہمیشہ بیٹھکیں لگانا مشکل کام ہے۔ یہ صرف ان کے نادان معتقدین کا کام ہے کہ ان کی ایسی تعریف بیان کرتے ہیں جو دراصل توہین ہے۔ اگر بالفرض وہ اتنی رکعتیں پڑھتے تھے تو قرآن و سنت کی روشنی میں ان کا مسلمانوں کا امام ہونا بہت مشکل ہے۔ بعض حضرات اسے ان بزرگوں کی کرامت قرار دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے وقت میں برکت رکھ دی تھی، اس لیے وہ روزانہ یہ عمل کر سکتے تھے مگر اس سے یہ سوال حل نہیں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل نبی ﷺ کو یہ معجزہ کیوں عطا نہیں فرمایا؟ اللہ تعالیٰ نے صاف فرما دیا کہ آپ اور آپ کے صحابہ رات کے ثلث، نصف اور دوثلث کے برابر ہرگز قیام نہیں کر سکیں گے۔ پھر کسی اور شخص میں یہ طاقت کیسے آگئی؟ سیدنذر حسین محدث دہلوی کی کتاب ”معیار الحق“ کے ابتدائی حصے میں یہ بحث بہت عمدہ لکھی گئی ہے، قارئین اس کتاب کا مطالعہ فرمائیں۔ ساری کتاب بہت مضبوط اور مدلل ہے۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ لفظ کفرناشکری پر بھی بولا جاتا ہے۔

5 اس حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جہنم میں دیکھا کہ اس میں رہنے والیاں اکثر عورتیں ہیں، پوچھنے پر آپ نے اس کی وجہ یہ بتائی کہ وہ خاندان کی ناشکری کرتی ہیں اور احسان کی ناشکری کرتی ہیں۔ مستدرک حاکم (۸۷۸۸) میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: «إِنْ أَتَيْتُمْ أَفْشَيْنَ، وَإِنْ سَأَلْتُمْ أَلْحَفْنَ، وَإِذَا سُئِلْنَ بَخِلْنَ، وَإِذَا أُعْطِينَ لَمْ يَشْكُرْنَ» ”اگر ان کے پاس (کسی راز کی) امانت رکھی جائے تو اسے پھیلا دیتی ہیں اور اگر سوال کریں تو چمٹ کر کرتی ہیں اور جب ان سے مانگا جائے تو بخل کرتی ہیں اور انھیں دیا جائے تو شکر نہیں کرتیں۔“ حاکم نے کہا کہ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے اور ذہبی نے تلخیص میں کہا ہے کہ یہ صحیح ہے۔

6 سعید بن منصور نے ایک اور سند کے ساتھ یہ روایت بیان کی ہے کہ انگور پکڑنے کا عمل دوسری رکعت کے دوسرے قیام کے دوران واقع ہوا۔ (فتح الباری)

7 رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے متعدد بار جنت اور جہنم کا مشاہدہ کروایا، ان میں سے ایک مشاہدہ معراج کے موقع پر کروایا گیا۔ بعض اہل علم نے لکھا ہے کہ معراج میں مشاہدہ جمال تھا اور زمین پر مشاہدہ جلال تھا۔ مگر کہنا یوں چاہیے کہ دونوں جگہ جنت کا مشاہدہ مشاہدہ جمال تھا اور جہنم کا مشاہدہ مشاہدہ جلال تھا۔

10۔ باب: گرہن میں مردوں کے ساتھ عورتوں

کی نماز

۱۰۔ بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي

الْكُصُوفِ

۱۰۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا 1053۔ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے



کہا: جب سورج گرہن ہوا اس وقت میں عائشہ زوجہ نبی ﷺ کے پاس آئی، دیکھا تو لوگ کھڑے نماز پڑھ رہے ہیں اور وہ بھی کھڑی ہو کر نماز پڑھ رہی ہیں۔ میں نے کہا: لوگوں کو کیا ہوا؟ تو انھوں نے اپنے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور کہا: سبحان اللہ! میں نے کہا: کوئی نشانی ہے؟ انھوں نے اشارہ کیا، یعنی ہاں! تو میں بھی نماز کے لیے کھڑی ہو گئی حتیٰ کہ مجھ پر غشی چھانے لگی، تو میں اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی۔

مَالِكُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ حِينَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ وَإِذَا هِيَ قَائِمَةٌ تُصَلِّي، فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاءِ، وَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ! فَقُلْتُ: آيَةٌ؟ فَأَشَارَتْ أَيُّ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْعَشْيُ، فَجَعَلْتُ أَصْبُ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ.

جب رسول اللہ ﷺ فارغ ہوئے تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: ”کوئی بھی چیز جو میں نے نہیں دیکھی تھی وہ میں نے اپنے اس مقام میں دیکھ لی ہے، یہاں تک کہ جنت اور آگ بھی اور مجھے وحی کی گئی ہے کہ قبروں میں تمھاری آزمائش دجال کے فتنے کی طرح یا اس کے قریب کی جاتی ہے۔ میں نہیں جانتی کہ ان دونوں لفظوں میں سے اسماء رضی اللہ عنہا نے کیا لفظ کہا تھا۔ تم میں سے ہر ایک کے پاس فرشتہ آتا ہے اور اسے کہتا ہے: اس آدمی کے متعلق تمھارا علم کیا ہے؟ تو جو ایمان والا یا یقین والا ہے۔ میں نہیں جانتی کہ اسماء رضی اللہ عنہا نے ان میں سے کیا کہا تھا۔ وہ کہتا ہے: محمد اللہ کے رسول ہیں ﷺ، وہ ہمارے پاس واضح دلائل اور ہدایت لے کر آئے، تو ہم نے قبول کیا اور ایمان لے آئے اور پیروی کی۔ تو اسے کہا جاتا ہے: صحیح سلامت سو جا، ہمیں معلوم ہو چکا تھا کہ تم یقین والے تھے۔ اور لیکن جو منافق یا شک والا ہے۔ میں

فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَمْ أَرَهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ - لَا أَدْرِي أَيَّتَهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ - يُؤْتَى أَحَدَكُمْ فَيَقَالُ لَهُ: مَا عَلِمَكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوِ الْمُؤَقِنُ - لَا أَدْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى، فَأَجَبْنَا وَأَمْنَا وَاتَّبَعْنَا، فَيَقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِنًا، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوِ الْمُرتَابُ - لَا أَدْرِي أَيَّتَهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ» [راجع: ۸۶-۱ - أخرجه مسلم: ۹۰۵]

نہیں جانتی کہ اسماء رضی اللہ عنہا نے ان دونوں میں سے کیا لفظ کہا تھا  
 - تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا، میں نے لوگوں سے ایک  
 بات سنی تو وہی کہہ دی۔“

**فوائد** 1 اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۸۶) میں گزر چکے ہیں۔ اس باب سے ان لوگوں کا رد مقصود ہے  
 جو کہتے ہیں کہ گرہن کے موقع پر عورتیں گھروں میں نماز پڑھیں، اگرچہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ ان کے  
 گھر میں نماز پڑھی مگر اس حدیث کے بعض طرق میں ہے کہ اسماء رضی اللہ عنہا کے علاوہ بھی عورتیں نماز پڑھ رہی تھیں، اس کے مطابق  
 عورتیں مسجد کے پچھلے حصے میں دوسری نمازوں کی طرح گرہن کی نماز پڑھ رہی تھیں۔ (فتح الباری)

2 اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہمیشہ اور اس حدیث کے دو راویوں ہشام بن عروہ اور فاطمہ بنت منذر کی دادی ہیں۔  
 3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غشی کی ابتدا ہو یا غشی طاری ہو جائے تو اس کا علاج پانی ڈالنا ہے اور آج تک یہی علاج چلا آ رہا  
 ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ آدمی نماز کے دوران اپنی تکلیف کا علاج ایسے طریقے سے کر سکتا ہے جس سے نماز باطل نہ ہو۔ (ابن تیمیہ)  
 4 اس حدیث سے عذابِ قبر کا ثبوت بھی ملتا ہے، کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”قبروں میں تمہاری آزمائش کی جاتی ہے۔“

11- باب: سورج گرہن میں غلام آزاد کرنا  
 محبوب عمل ہے

۱۱۔ بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوفِ  
 الشَّمْسِ

1054۔ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج  
 گرہن میں غلام آزاد کرنے کا حکم دیا۔

۱۰۵۴۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا  
 زَائِدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ:  
 لَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ .  
 [راجع: ۸۶۔ أخرجه مسلم: ۹۰۵ بقطعة لم ترد في  
 هذه الطريق]

12- باب: صلاة کسوف مسجد میں ادا کرنا

۱۲۔ بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ

1055۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت  
 ان سے مانگنے کے لیے آئی، اس نے کہا: اللہ تمہیں عذابِ قبر  
 سے پناہ میں رکھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 پوچھا: کیا لوگوں کو ان کی قبروں میں عذاب ہوتا ہے؟ تو  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ کی پناہ اس سے۔“

۱۰۵۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ،  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ  
 تَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ: أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ،  
 فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي

قُبُورِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ» [راجع: ۱۰۴۹۔ أخرجه مسلم: ۵۸۶ مطولاً، وأخرجه (۹۰۳) بالقطعة الآتية]

1056۔ پھر ایک صبح رسول اللہ ﷺ سواری پر سوار ہوئے تو سورج گرہن ہو گیا، آپ دوپہر کے وقت واپس آئے تو حجروں کے درمیان سے گزرے، پھر آپ کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھنے لگے اور لوگ بھی آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو آپ نے لمبا قیام کیا، پھر لمبا رکوع کیا، پھر سر اٹھایا اور لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سر اٹھایا اور لمبا سجدہ کیا، پھر کھڑے ہوئے تو لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر لمبا قیام کیا اور وہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر لمبا رکوع کیا اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو جو اللہ نے چاہا رسول اللہ ﷺ نے بیان کیا، پھر آپ نے لوگوں کو حکم دیا کہ وہ عذابِ قبر سے پناہ مانگیں۔

۱۰۵۶۔ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَبًا، فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ ضُحَى فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحَجَرِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ أَنْصَرَفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. [راجع: ۱۰۴۴۔ أخرجه مسلم: ۹۰۳]

فائدہ: اس حدیث کے اکثر فوائد (۱۰۴۴) میں گزر چکے ہیں۔ اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث بیان کی ہے جو اس سے چار باب پہلے گزر چکی ہے، اس میں یہ صراحت نہیں کہ آپ نے نمازِ کسوف مسجد میں پڑھی لیکن اس حدیث میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے قول ”حجروں کے درمیان سے گزرے“ سے یہ بات ثابت ہو رہی ہے، کیونکہ نبی ﷺ کی بیویوں کے حجرے مسجد کے ساتھ ملے ہوئے تھے۔ صحیح مسلم (۹۰۳/۸) میں اس کی تصریح بھی ہے، چنانچہ وہاں عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ ہیں: «فَخَرَجْتُ فِي نِسْوَةٍ بَيْنَ ظَهْرِي الْحَجَرِ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَرْكَبِهِ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى مُصَلَّاهُ الَّذِي كَانَ يُصَلِّي فِيهِ» «میں کچھ عورتوں کے ساتھ حجروں کے درمیان سے

ہوتی ہوئی مسجد میں آئی تو رسول اللہ ﷺ اپنی سواری سے اتر کر اپنی نماز کی جگہ میں آئے جہاں آپ ﷺ نماز پڑھا کرتے تھے۔“ نبی ﷺ سواری پر اپنے بیٹے ابراہیم کی وفات کی وجہ سے گئے تھے، جیسا کہ پہلے باب میں گزرا ہے تو جب آپ واپس آئے تو مسجد میں آگئے (اور وہیں نماز پڑھی)، آپ نے باہر نکل کر نماز نہیں پڑھی۔ ثابت ہوا کہ سنت یہی ہے کہ نماز کُوفِ مسجد میں پڑھی جائے، کیونکہ اگر یہ بات نہ ہوتی تو صحرا میں یہ نماز پڑھنا زیادہ مناسب تھا، کیونکہ وہاں سورج کا گرہن سے نکل کر روشن ہونا زیادہ آسانی سے نظر آ سکتا تھا۔ (فتح الباری)

۱۳۔ بَابُ: لَا تَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ

13۔ باب: سورج کسی کی موت یا اس کی حیات کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتا

رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ وَالْمَغِيرَةَ وَ أَبُو مُوسَى وَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ . [ راجع : ۱۰۴۰، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰ ]

اسے ابو بکرہ، مغیرہ، ابو موسیٰ، ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم نے بیان کیا ہے۔

فائدہ ﴿﴾ ان میں سے اکثر صحابہ کی احادیث پہلے گزر چکی ہیں، چنانچہ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (۱۰۴۰) میں، مغیرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (۱۰۴۳) میں، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث آئندہ (۱۰۵۹) میں، ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث (۱۰۵۲) میں اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث (۱۰۴۲) میں ملاحظہ کریں۔

۱۰۵۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا » [ راجع : ۱۰۴۱۔ أخرجه مسلم : ۹۱۱ ]

1057۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند نہ کسی کی موت کی وجہ سے گرہن ہوتے ہیں نہ اس کی حیات کی وجہ سے، بلکہ وہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، تو جب تم انھیں دیکھو تو نماز پڑھو۔“

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث عائشہ، ابو مسعود رضی اللہ عنہما اور ترجمتہ الباب میں مذکور صحابہ کے علاوہ بھی متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے آئی ہے۔ اس باب کی احادیث جو صحیح بخاری میں نہیں بلکہ دوسری کتب احادیث میں آئی ہیں وہ یہ ہیں: جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے صحیح مسلم (۹۰۴) میں، عبد اللہ بن عمرو، نعمان بن بشیر، قبیصہ ہلالی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے سنن نسائی (۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۳) میں، عبد اللہ بن مسعود، سمرہ بن جندب اور محمود بن لبید رضی اللہ عنہم سے مسند احمد (۳۴۸۷) میں اور عقبہ بن عامر اور بلال رضی اللہ عنہما سے مجمع طبرانی (۲۹۲/۱۷، ج: ۸۰۶-۳۵۸/۱، ج: ۱۰۹۴) میں۔ یہ متعدد روایات ہیں جن میں سے اکثر صحت کی شرط

کے مطابق ہیں اور اہل حدیث کے ہاں ان سے قطعی یقین حاصل ہوتا ہے کہ سورج یا چاند کا سبب کسی کی موت یا حیات نہیں اور جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ کسی کی موت یا حیات کا سورج یا چاند گرہن میں کوئی دخل ہے ان کی بات غلط ہے۔ (فتح الباری)

۱۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ وَهَيْشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ وَهِيَ دُونَ قِرَاءَتِهِ الْأُولَى، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ دُونَ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ : « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيهَمَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ » [ راجع : ۱۰۴۴ - أخرجه

مسلم : ۹۰۱ ]

فائدہ ✍ مصنف عبدالرزاق (۳۹۲۲) میں معمر کی ہشام سے روایت میں ” فَتَصَدَّقُوا “ کے الفاظ زیادہ ہیں، یعنی اس موقع پر صدقہ کیا کرو۔ (فتح الباری)

14- باب: گرہن کے موقع پر ذکر کرنا

۱۴- بَابُ الذُّكْرِ فِي الْكُسُوفِ

اسے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔

رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . [ راجع : ۲۹ ]

فائدہ ✍ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث (۱۰۵۲) میں متصل سند کے ساتھ گزر چکی ہے۔

۱۰۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ : حَدَّثَنَا 1059- ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو نبی ﷺ گھبرائے ہوئے اٹھے، اس سے ڈر رہے تھے کہ قیامت آ جائے گی، تو آپ مسجد میں آئے اور آپ نے سب سے لمبے قیام، رکوع اور سجدے کے ساتھ نماز پڑھی جو آپ کو پڑھتے ہوئے کبھی میرے دیکھنے میں آئی۔ اور آپ نے فرمایا: ”یہ نشانیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے، یہ کسی کی موت یا اس کی حیات کی وجہ سے نہیں ہوتیں، لیکن اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، تو جب تم اس میں سے کوئی چیز دیکھو تو اللہ کے ذکر اور اس سے دعا اور اس سے استغفار کی پناہ لو۔“

أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِرْعَا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَاتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ رَأَيْتُهُ قَطُّ يَفْعَلُهُ، وَقَالَ: « هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ، لَا تَكُونُ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَافْزِعُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ » [ انظر في الكسوف، باب: ۶ و باب: ۱۳ و باب: ۱۵۔ أخرجه مسلم: ۹۱۲ ]

**فائدہ** علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: گھبرانے اور ڈرنے کی وجہ اس حدیث میں مذکور ہے کہ یہ گھبرانا صرف گہن سے نہ تھا، کیوں کہ گہن تو معمولی چیز ہے، بلکہ اس وجہ سے تھا کہ شاید قیامت کا گہن ہو۔ اس میں یہ اشکال ہوتا ہے کہ ابھی تک قیامت کی نشانیاں جیسے دجال وغیرہ تو ظاہر ہی نہیں ہوئیں (رسول اللہ ﷺ کے ہوتے ہوئے بھی قیامت نہیں آ سکتی تھی، فرمایا: ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ﴾ [ الأنفال: ۳۳ ] ”اور اللہ کبھی ایسا نہیں کہ انھیں عذاب دے، جب کہ تو ان میں ہو۔“ (عبدالسلام) پھر آپ کو یہ ڈر کیسے ہوا کہ شاید قیامت کا گہن ہو؟ اس کا جواب یہ ہے کہ شاید اس وقت بڑی دس نشانیاں قیامت کی آپ کو نہ بتلائی گئی ہوں، مگر یہ جواب قیاس سے بعید ہے، کیونکہ یہ سورج گہن سنہ ۱۰ ہجری میں ہوا تھا جس سال آپ کے صاحب زادے ابراہیم کا انتقال ہوا، اس سے پہلے ہی آپ قیامت کی کئی نشانیاں صحابہ کو بتلا چکے تھے۔ عمدہ جواب یہ ہے کہ یہ جملہ نبی ﷺ کا فرمایا ہوا نہیں ہے، بلکہ راوی کا گمان ہے اور ممکن ہے آپ کی گھبراہٹ کسی اور وجہ سے ہو۔ بعض نے کہا: راوی کا مطلب یہ ہے کہ آپ ایسے گھبرا کر اٹھے جیسے قیامت آ گئی ہو۔ (تیسیر الباری) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ایک اور احتمال لکھا ہے کہ ہو سکتا ہے علامات کے بارے میں پیش گوئیاں مشروط ہوں، شرطوں کا ذکر نہیں کیا گیا، شرطوں کے نہ ہونے کی وجہ سے مشروط واقع نہ ہو یا صحابہ کے تعوذ میں ”الذجال“ کی کثرت کی بنا پر دجال کا آنا موقوف ہو گیا ہو، یا علامات کی خبر منسوخ ہو گئی ہو۔ لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کی یہ بات درست نہیں، کیونکہ نسخ احکام میں ہوتا ہے خبروں میں نہیں، کیونکہ اگر پیش گوئی کے مطابق خبر واقع نہ ہو تو اسے منسوخ نہیں بلکہ جھوٹ کہا جاتا ہے۔ مرزا قادیانی بھی اس قسم کی باتوں کا سہارا لیتا تھا تا کہ جھوٹا نہ بن سکے۔ اس سوال کے جواب میں کچھ اور احتمال بھی ذکر کیے جاتے ہیں کہ بعض کہتے ہیں ساعت

سے مراد قیامت نہیں بلکہ کوئی اور اہم بات مثلاً آپ کی وفات ہو۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے پیش نظر آپ کو اس کی علامات کا خیال نہ رہا ہو۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: درست بات وہی ہے کہ یہ جملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نہیں بلکہ راوی کا گمان ہے۔ رہا حافظ ابن حجر کا قول تو وہ صوفیوں کی گپوں جیسی بات ہے، صوفیاء اپنے الہامات اور کسوف کو درست ثابت کرنے کے لیے ایسی گپیں ہانکتے رہتے ہیں۔ مرزا قادیانی کی پیش گوئیاں بھی ایسی ہی تھیں کہ زلزلہ آئے گا، عمر بھر نہ آیا۔ پیش گوئی کی کہ عیسائی آتھر پندرہ ماہ بعد مرے گا مگر وہ تیس ماہ بعد مرا، جس پر جلوس نکالے گئے۔ پیش گوئی کی کہ محمدی بیگم میرے نکاح میں آئے گی مگر وہ اس کے نکاح کی حسرت دل میں لیے دنیا سے رخصت ہو گیا۔ مرزائیوں نے کہہ دیا کہ یہ پیش گوئیاں منسوخ ہو گئیں، حالانکہ اللہ کی طرف سے آنے والی خبر کے خلاف واقعہ ہونا محال ہے، کیونکہ ایسی صورت میں وہ خبر جھوٹ ہوگی اور اللہ سے جھوٹ واقع ہونا محال ہے۔ ہاں! اللہ تعالیٰ اپنے کسی حکم کو منسوخ کر سکتا ہے اور کر دیتا ہے۔

### 15- باب: خسوف میں دعا کرنا

### ۱۵- بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْخُسُوفِ

اسے ابو موسیٰ اور عائشہ رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا

قَالَ أَبُو مُوسَى وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا،

ہے۔

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [راجع: ۱۰۵۹، ۱۰۴۴]

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث (۱۰۵۹) اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث (۱۰۴۴) میں گزر چکی ہے۔

1060- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سورج اس

۱۰۶۰- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، قَالَ:

دن گرہن ہو گیا جس دن ابراہیم فوت ہوئے، لوگوں نے کہا:

حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ

یہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے گرہن ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

شُعْبَةَ يَقُولُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ،

نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں

فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ

ہیں جو کسی کی موت کی وجہ سے یا اس کی حیات کی وجہ سے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ

گرہن نہیں ہوتے، تو جب تم انھیں دیکھو تو اللہ سے دعا کرو

آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ،

اور نماز پڑھو یہاں تک کہ وہ روشن ہو جائے۔“

فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ»

[راجع: ۱۰۴۳- أخرجه مسلم: ۹۱۵ بذكر (ينكسف)

بدل (ينجلي)]

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۱۰۴۳)۔

16۔ باب: امام کا گرہن کے خطبہ میں ”أَمَّا بَعْدُ“  
کہنا

۱۶۔ بَابُ قَوْلِ الْإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوفِ :  
أَمَّا بَعْدُ

1061۔ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو سورج روشن ہو چکا تھا، پھر آپ نے خطبہ دیا، آپ نے اللہ کی حمد کی جس کا وہ اہل ہے، پھر فرمایا: ”أَمَّا بَعْدُ۔“

۱۰۶۱۔ وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ : أَخْبَرْتَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ : فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : « أَمَّا بَعْدُ » [ راجع : ۸۶۔ أخرجه مسلم : ۹۰۵ مطولاً ]

فائدہ ﴿ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۸۶)۔

17۔ باب: چاند گرہن میں نماز پڑھنا

۱۷۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ

1062۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔

۱۰۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ . [ راجع : ۱۰۴۰ ]

فائدہ ﴿ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۱۰۴۰)۔

1063۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو آپ چادر گھیٹتے ہوئے نکلے یہاں تک کہ مسجد میں پہنچ گئے اور لوگ آپ کے پاس اکٹھے ہو گئے، آپ نے انھیں دو رکعتیں پڑھائیں، پھر جب سورج روشن ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، وہ دونوں کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتے، اس لیے جب یہ واقع

۱۰۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ : حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ يَجْرُ رِدَاءَهُ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ، وَثَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ، فَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ : « إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، وَإِنَّهُمَا لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ



أَحَدٍ، وَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُّوا وَاذْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِكُمْ » وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ يُقَالُ لَهُ : إِبْرَاهِيمُ ، فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَاكَ . [ راجع :  
 ہوں تو تم نماز پڑھو اور دعا کرو یہاں تک کہ جو مصیبت تم پر آئی ہے وہ دور ہو جائے۔“ وجہ اس کی یہ تھی کہ نبی ﷺ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا تھا جسے ابراہیم کہا جاتا تھا، تو لوگوں نے اس کے متعلق یہ بات کہی۔ [ ۱۰۴۰ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ علامہ وحید الزمان نے لکھا ہے : باب کی پہلی حدیث پر اعتراض ہوا ہے کہ حدیث ترجمہ باب سے مطابقت نہیں رکھتی، کیونکہ اس میں چاند کا ذکر تک نہیں اور جواب یہ ہے کہ یہ روایت مختصر ہے، اس کے بعد والی روایت میں صاف چاند کا ذکر ہے، تو مقصود وہی دوسری روایت ہے اور اس کو اس لیے ذکر کر دیا کہ معلوم ہو جائے کہ یہ روایت مختصر بھی مروی ہے۔ بعض نے کہا کہ صحیح بخاری کے ایک نسخہ میں اس حدیث میں یوں ہے : « اِنْكَسَفَتِ الْقَمَرُ » دوسرے ممکن ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث کے اس طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو ابن ابی شیبہ نے نکالا، اس میں یوں ہے : « اِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ الْقَمَرُ » اور ایک طریق میں یوں ہے : « اِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ » اور امام بخاری کی عادت ہے کہ ایک حدیث بیان کر کے اس کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور باب کا مطلب اس سے نکالتے ہیں۔ (تیسیر الباری)

2 رسول اللہ ﷺ کے ان الفاظ سے سورج گرہن اور چاند گرہن دونوں کا ثبوت ملتا ہے : « اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، وَإِنَّهُمَا لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُّوا وَاذْعُوا » استدلال اس سے یہ ہے کہ آپ نے سورج اور چاند دونوں کے متعلق فرمایا کہ ان کا گرہن ہو تو نماز پڑھو اور دعا کرو۔ اس کے بعض طرق میں اس سے بھی صریح الفاظ ہیں، چنانچہ ابن حبان (۲۸۳۳) میں نوح بن قیس عن یونس بن عبید کے طریق سے اس حدیث میں یہ الفاظ ہیں : « فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ » یعنی سورج اور چاند گرہن میں سے کسی کو بھی دیکھو تو نماز پڑھو۔ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ چاند گرہن میں جماعت مستحب نہیں، کیونکہ عموماً رات کو زیادہ مشقت ہوتی ہے جو دن میں نہیں ہوتی۔ ابن حبان (۲۸۳۷) میں ایک اور سند سے ہے کہ نبی ﷺ نے چاند گرہن میں نماز پڑھائی، اس کے لفظ یہ ہیں : « صَلَّى فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ رَكَعَتَيْنِ مِثْلَ صَلَاتِكُمْ » بیہقی (۶۳۵۷) نے بھی یہ روایت ذکر کی ہے۔ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے چاند گرہن میں نماز پڑھنے کا انکار کیا ہے۔ بعض نے تاویل کی ہے کہ چاند گرہن میں ”صَلَّى“ یعنی نماز پڑھی کا مطلب یہ ہے کہ نماز کا حکم دیا۔ صاحب ”زَادُ الْمَعَادِ فِي هَذِي خَيْرِ الْعِبَادِ (۵۷۳/۱)“ (ابن قیم رحمہ اللہ) نے کہا ہے : ”یہ بات نقل نہیں ہوئی کہ آپ نے چاند گرہن میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھی ہو۔“ لیکن ابن حبان نے اپنی ”السیرة (۲۵۱/۱)“ میں بیان کیا ہے کہ سنہ ۵ ہجری میں چاند گرہن ہوا تو نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز کسوف پڑھائی اور یہ اسلام میں پہلی صلاۃ کسوف تھی۔ اگر یہ روایت ثابت ہو تو مذکورہ تاویل کی نفی ہو جاتی ہے۔ مغلطائی نے بھی اپنی مختصر ”السیرة“ (الدر المنظوم، ص: ۱۹۹، ج: ۹۷) میں یہ بات جزم سے کہی ہے۔ (فتح الباری)

18۔ باب: کسوف میں پہلا رکوع زیادہ لمبا ہونا

۱۸۔ بَابُ: الرَّكْعَةُ الْأُولَى فِي الْكُسُوفِ  
أَطْوَلُ

1064۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں سورج گرہن میں دو رکعتوں میں چار رکوع نماز پڑھائی، پھر پہلا رکوع بعد والے سے لمبا تھا۔

۱۰۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي سَجْدَتَيْنِ الْأُولَى الْأَوَّلِ أَطْوَلُ. [راجع: ۱۰۴۴۔ أخرجه مسلم: ۹۰۱]

**فائدہ** یہ حدیث مفصل (۱۰۴۴) میں گزر چکی ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: یہ متن اس لمبی حدیث کا ایک ٹکڑا ہے جو ”بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ (۱۰۵۶)“ میں گزر چکی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ اس میں بالمعنی اختصار کیا گیا ہے، کیونکہ اس میں ہے: «ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ» اور یہاں یہ الفاظ ہیں: «أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي سَجْدَتَيْنِ الْأُولَى أَطْوَلُ» اسماعیلی نے اسے ان لفظوں میں روایت کیا ہے: «الْأُولَى فَالْأُولَى أَطْوَلُ» پہلا رکوع پھر پہلا رکوع بعد والے سے لمبا تھا۔ (فتح الباری) ہدایۃ القاری میں ہے: یعنی نماز کسوف میں پہلا رکوع دوسرے سے اور دوسرا تیسرے سے اور تیسرا چوتھے سے طویل تر تھا۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ پہلی رکعت دوسری رکعت سے طویل تھی، کیونکہ اس میں قیام اور رکوع طویل ہوتا تھا۔

19۔ باب: نماز کسوف میں قراءت بلند آواز سے کرنا

۱۹۔ بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ

1065۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز کسوف میں بلند آواز سے قراءت کی، جب قراءت سے فارغ ہوئے تو تکبیر کہی اور رکوع کیا اور جب رکوع سے سر اٹھایا تو کہا: ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ پھر نماز کسوف میں دوبارہ قراءت شروع کر دی۔ آپ ﷺ نے اس نماز میں دو رکعتوں اور چار سجدوں میں چار رکوع کے ساتھ نماز پڑھی۔

۱۰۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ نَمِرٍ، سَمِعَ ابْنَ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: جَهَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَتِهِ كَبَّرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ

سَجَدَاتٍ . [ راجع : ۱۰۴۴ - أخرجه مسلم : ۹۰۱ ]


1066 - اور اوزاعی اور کچھ اور لوگوں نے کہا : میں

نے زہری سے سنا، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہو گیا تو آپ نے اعلان کرنے والے کو یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا کہ نماز کے لیے جمع ہو جاؤ، تو آپ آگے ہوئے اور آپ نے دو رکعتوں اور چار سجدوں میں چار رکوع کیے۔

(ولید نے کہا:) اور مجھے عبدالرحمن بن نمر نے بتایا کہ انھوں نے ابن شہاب (زہری) سے ایسے ہی سنا ہے۔ زہری نے کہا: میں نے (عروہ سے) کہا: آپ کے بھائی عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے تو یہ نہیں کیا، انھوں نے تو مدینہ میں صبح کی طرح دو رکعتیں ہی پڑھی ہیں؟ انھوں نے کہا: ہاں! اس لیے کہ وہ سنت سے چوک گئے۔ سفیان بن حسین اور سلیمان ابن کثیر نے بھی زہری سے ابن نمر کی طرح ہی بلند آواز سے قراءت بیان کی ہے۔

۱۰۶۶ - وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ وَغَيْرُهُ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ الشَّمْسَ حَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ مُنَادِيًا بِ: الصَّلَاةِ جَامِعَةً، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ .

وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرٍ، سَمِعَ ابْنَ شَهَابٍ مِثْلَهُ . قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَقُلْتُ: مَا صَنَعَ أَخُوكَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مَا صَلَّى إِلَّا رَكَعَتَيْنِ مِثْلَ الصُّبْحِ إِذْ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ؟ قَالَ: أَجَلُ! إِنَّهُ أَخْطَأَ السُّنَّةَ . تَابَعَهُ سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي الْجَهْرِ . [ راجع : ۱۰۴۴ - أخرجه مسلم : ۹۰۱ ]

فائدہ  بعض لوگ صلاۃ کسوف میں امام کی آہستہ قراءت کے قائل ہیں، مگر صحیح بخاری کی اس صریح روایت کے بعد کہ آپ نے جہر کے ساتھ قراءت کی اس مسئلے میں کوئی شبہ نہیں رہتا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کہ میں آپ کی قراءت نہیں سنتا تھا اس بنا پر ہے کہ وہ پچھلی صفوں میں تھے۔ جس روایت میں ہے کہ وہ پہلی صف میں تھے وہ صحیح نہیں۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا کی روایت کہ میں آپ کی قراءت نہیں سنتی تھی اس لیے ہے کہ وہ اپنے حجرے میں تھیں۔ بعض نے اس سے استدلال کیا ہے کہ آپ نے ”نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ“ یعنی سورہ بقرہ کی مثل قراءت کی ہے، اگر آپ بلند آواز سے یہ قراءت کرتے تو ”نَحْوًا“ کہنے کی ضرورت نہیں تھی، مگر زیر شرح حدیث میں ”جَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ کے الفاظ کے بعد کسی تاویل کی گنجائش نہیں رہتی، کیونکہ مثبت نافی سے مقدم ہوتا ہے۔

[ تَمَّ كِتَابُ الْكُسُوفِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۱۷۔ کِتَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ قرآن کے سجدوں کی کتاب

1۔ باب: قرآن کے سجدے اور ان کا طریقہ

۱۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ وَسُنَّتِهَا

1067۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں سورہ نجم پڑھی تو اس میں آپ نے اور ان لوگوں نے سجدہ کیا جو آپ کے ساتھ تھے، سوائے ایک بوڑھے کے، اس نے کنکریوں یا مٹی کی ایک مٹھی لی اور اسے اپنی پیشانی تک اٹھایا اور کہنے لگا: مجھے یہی کافی ہے۔ پھر میں نے اس کے بعد اسے دیکھا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا۔

۱۰۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ، غَيْرَ شَيْخٍ أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ، وَقَالَ : يَكْفِينِي هَذَا، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا . [ انظر : ۱۰۷۰ ، ۳۸۵۳ ، ۳۹۷۲ ، ۴۸۶۳ ۔ أخرجه مسلم : ۵۷۶ ]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورہ نجم کے آخر میں سجدہ تلاوت ہے جو پڑھنے والے کو کرنا چاہیے اور ان لوگوں کو بھی جو اس کی قراءت کو توجہ سے سن رہے ہوں۔ اتفاق سے کان میں پڑنے کا یہ حکم نہیں، جیسے راہ چلتے ہوئے یا ہمسائے کی طرف سے باجوں وغیرہ کی آواز آئے تو اگر توجہ سے کان لگا کر سننے تو گناہ گار ہوگا اور اگر بے اختیار کانوں میں پڑ جائے اور آدمی توجہ نہ کرے تو گناہ گار نہیں۔ (ابن عثیمین)

2 اس موقع پر تمام حاضرین نے خواہ مسلمان تھے یا کافر سب نے سجدہ کیا۔ اس کی وجہ یہی تھی کہ ایک تو پڑھنے والے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت کا رعب اور دبدبہ تھا، پھر آپ کے پڑھنے کے انداز اور آواز کی تاثیر تھی اور اس سے بھی بڑھ کر اللہ تعالیٰ کے کلام میں عقلی دلائل اتنے موثر تھے اور خصوصاً آخری آیات کا زور بیان ایسا تھا کہ کافر بھی بے اختیار سجدے میں گر پڑے۔ ذرا غور تو کیجیے کہ کس قدر جلال اور ہیبت والا کلام ہے، فرمایا: ﴿ أَقْسِنُ هَذَا الْحَدِيثَ تَعَجُّبُونَ ۗ وَتَضْحَكُونَ

وَلَا تَبْكُونَ ﴿١٠﴾ وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ﴿١١﴾ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَعِبُدُوا ﴿١٢﴾ [النجم: ٥٩ تا ٦٢] ”تو کیا اس بات سے تم تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو۔ اور تم غافل ہو۔ تو اللہ کو سجدہ کرو اور (اسی کی) بندگی کرو۔“ حقیقت یہی ہے کہ قریش مکہ اہل زبان تھے، قرآن نے ان کے دل پر ایسا اثر کیا کہ وہ اس کے حکم ”فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَعِبُدُوا“ کے بعد اپنے آپ کو سجدے سے روک نہ سکے اور بے اختیار سجدے میں گر پڑے۔ ان کے سجدے کی یہی توجیہ صحیح ہے، دوسری توجیہ یہیں جو کی گئی ہیں بے کار ہیں۔

3 کفار کے سجدے کی ایک توجیہ یہ بیان کی گئی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے سورہ نجم کی یہ آیات پڑھیں جن میں کفار کے بتوں کا ذکر ہے: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١﴾ وَمَلُوَّةَ النَّاقِثَةَ الْاُخْرَىٰ ﴿٢﴾﴾ [النجم: ١٩، ٢٠] (پھر کیا تم نے لات اور عزیٰ کو دیکھا۔ اور تیسری ایک اور (دیوی) منات کو) تو شیطان نے آپ کی آواز میں اس کے ساتھ یہ پڑھا: ”تِلْكَ الْغُرَانِيقُ الْعُلَىٰ وَإِنَّ شَفَاعَتَهُنَّ لَتُرْتَجَىٰ“ ”یہ بلند سردار ہیں اور ان کی سفارش کی امید کی جاتی ہے۔“ اس پر کفار خوش ہو گئے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے بتوں کی تعریف کی ہے اور ان کی شفاعت کے قائل ہو گئے ہیں، اس لیے انہوں نے سورت کے آخر میں آپ کے ساتھ سجدہ کیا، حالانکہ نبی ﷺ کو شیطان کی اس حرکت کا علم تک نہ تھا۔ مگر یہ قصہ ثابت نہیں ہے، متعدد علماء نے اس کی سند کا باطل ہونا دلائل سے ثابت کیا ہے۔ دیکھیے شیخ ناصر الدین البانی رحمہ اللہ کی کتاب ”نصب المجانیق لنسف قصة الغرانيق (ص: ١٠)“ اور علی بن حسن بن علی بن عبد الحمید کی کتاب ”دلائل التحقیق لإبطال قصة الغرانيق۔“ (تعلیق شرح ابن عثیمین)

4 سجدہ زمین پر پیشانی رکھنے کا نام ہے مگر اس بوڑھے مشرک نے اپنے تکبر کی وجہ سے زمین پر پیشانی نہیں رکھی، بلکہ کنکریوں یا مٹی کی مٹھی پیشانی کی طرف اٹھا کر کہا کہ مجھے یہی کافی ہے۔ معلوم ہوا صرف اتنے عمل سے سجدہ ادا نہیں ہوتا بلکہ سجدے کے لیے زمین پر پیشانی رکھنا پڑے گی۔ اس کے کبر کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ کفر ہی کی حالت میں قتل ہوا۔ بخاری نے ”تفسیر سورہ نجم (٢٨٦٣)“ میں اسرائیل عن ابی اسحاق کے طریق سے اس کا نام امیہ بن خلف بیان کیا ہے، یہ بدر میں واصل جہنم ہوا۔

5 امام بخاری رحمہ اللہ نے اسرائیل کی روایت (٢٨٦٣) میں نقل کیا ہے کہ ”سورہ نجم پہلی سورت ہے جس میں سجدہ آیا ہے۔“ امام صاحب کے قرآن کے سجدوں کے ابواب کی ابتدا سورہ نجم والی حدیث کے ساتھ کرنے میں یہی راز ہے۔ اس پر ایک سوال وارد ہوتا ہے کہ سجدے والی سورت جو سب سے پہلے اتری وہ تو سورہ علق ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ اس کی سب سے پہلے اترنے والی آیات صرف پہلی پانچ آیات ہیں، سجدے والی آیت بعد میں اتری۔ ابن مردویہ نے زکریا بن ابی زائدہ عن ابی اسحاق کے طریق سے یہ الفاظ نقل کیے ہیں: «أَنَّ أَوَّلَ سُورَةٍ اسْتَعْلَنَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّجْمُ» یعنی پہلی سورت جو رسول اللہ ﷺ نے علی الاعلان لوگوں کے سامنے پڑھی وہ سورہ نجم تھی۔ اور ابن مردویہ نے ہی عبد الکبیر بن دینار عن ابی اسحاق کی روایت سے بیان کیا ہے: «أَوَّلُ سُورَةٍ تَلَاهَا عَلَيَّ الْمُشْرِكِينَ» یعنی سورہ نجم پہلی سورت تھی جو آپ ﷺ نے مشرکین کے سامنے پڑھی۔ تینوں روایتوں کو جمع کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ سورہ

نجم پہلی سورت ہے جسے رسول اللہ ﷺ نے علی الاعلان بلند آواز کے ساتھ مشرکین کے سامنے پڑھا۔ (فتح الباری) مزید گفتگو اس حدیث پر تفسیر کے ابواب میں ہوگی۔ (ان شاء اللہ)

## 2۔ باب: سورة "تنزيل السجدة" کا سجدہ

## ۲۔ بَابُ سَجْدَةِ ﴿تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةِ

1068۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں ﴿الْمَّ تَنْزِيلُ﴾ یعنی سورہ سجدہ اور ﴿هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

۱۰۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ﴿الْمَّ تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةِ وَ ﴿هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ [راجع: ۸۹۱۔

آخر جہ مسلم: ۸۸۰]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد (۸۹۱) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث سے بظاہر یہ ثابت نہیں ہوتا کہ سورہ "الْمَّ تَنْزِيلُ" میں سجدہ ہے مگر امام بخاری رضی اللہ عنہ نے سورت کے نام سے استدلال کیا ہے کہ اس میں سجدہ ہے، کیونکہ یہی حدیث اس سے پہلے (۸۹۱) پر گزری ہے، اس میں سورت کا نام "الْمَّ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ" آیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس سورت کا یہ نام اس لیے ہے کہ اس میں سجدہ ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اس حدیث کے کسی طریق میں یہ صراحت نہیں دیکھی کہ آپ نے جمعہ کی صبح کو اس سورت کے پڑھتے ہوئے سجدہ کیا۔ البتہ ابن ابی داؤد کی "کتاب الشریعہ" میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انھوں نے کہا: میں نے جمعہ کے دن نبی ﷺ کے ساتھ صبح کی نماز پڑھی تو آپ نے ایک سورت پڑھی جس میں سجدہ تھا تو آپ نے سجدہ کیا۔ مگر اس کی اسناد میں وہ راوی ہے جس کا حال دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اور طبرانی نے معجم الصغیر (۲۶۷) میں علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے صبح کی نماز میں سورہ "تنزيل السجدة" میں سجدہ کیا، لیکن اس کی اسناد میں کمزوری ہے۔ ابن بطلال نے کہا کہ اس سورت میں سجدہ ہونے پر اجماع ہے، البتہ نماز کے اندر اس میں سجدہ کے متعلق اختلاف ہے۔ (فتح الباری) خلاصہ یہ ہے کہ بخاری نے کسی ضعیف روایت سے استدلال کی بجائے سورت کے نام کے ساتھ اس میں سجدہ ہونے کا استدلال کیا ہے۔

## 3۔ باب: سورة صّ کا سجدہ

## ۳۔ بَابُ سَجْدَةِ صّ

1069۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: "صّ" تاکیدی سجدوں میں سے نہیں ہے اور میں نے

۱۰۶۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النُّعْمَانِ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ

ابن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ﴿صَّ﴾ لَيْسَ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَاسٍ فِي سَجْدَةٍ كَرْتَهُ هُوَ دِيكُهَا هِيَ۔  
مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ

فِيهَا. [انظر: ٣٤٢٢]

**فائدہ** ﴿صَّ﴾ سورہ ص میں جس آیت پر سجدہ ہے وہ ہے: ﴿وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ﴾ [ص: ٢٤] ”اور داؤد نے یقین کر لیا کہ بے شک ہم نے اس کی آزمائش ہی کی ہے تو اس نے اپنے رب سے بخشش مانگی اور رکوع کرتا ہوا نیچے گر گیا اور اس نے رجوع کیا۔“ اس میں سجدہ کے تاکید کی نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس آیت میں سجدے کا حکم نہیں جس طرح سورہ علق (١٩) میں ہے: ﴿وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾ اور جیسے بعض دوسری سورتوں میں سجدے کا حکم ہے، بلکہ اس میں داؤد علیہ السلام کے توبہ کے لیے سجدہ کرنے کا ذکر ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا مطلب یہ ہے کہ اس کے باوجود رسول اللہ ﷺ نے اس میں سجدہ کیا تو ہمیں بھی آپ کی اقتدا میں سورہ ص میں سجدہ کرنا چاہیے۔ سنن نسائی (٩٥٤) میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «سَجَدَهَا دَاوُدُ تَوْبَةً، وَنَسَجَدَهَا شُكْرًا» ”داؤد علیہ السلام نے یہ سجدہ توبہ کے لیے کیا تھا اور ہم اسے شکر کے لیے کرتے ہیں۔“ اور سنن ابی داؤد (١٣١٠) میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر تھے تو آپ نے سورہ ص پڑھی، جب سجدے کے مقام پر پہنچے تو اترے اور سجدہ کیا، لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا، پھر ایک اور دن آپ نے وہی سورت پڑھی اور جب سجدے کے مقام پر پہنچے تو لوگ سجدے کے لیے تیار ہو گئے، نبی ﷺ نے فرمایا: «إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةٌ نَبِيٍّ، وَلَكِنِّي رَأَيْتُكُمْ تَشْرِزْتُمْ لِلْسُّجُودِ، فَنَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدُوا» ”یہ تو ایک نبی کی توبہ کا ذکر ہے، لیکن میں نے تمہیں دیکھا کہ تم سجدے کے لیے تیار ہو گئے۔“ چنانچہ آپ اترے اور سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔“ حدیث کے الفاظ ”لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ“ کا یہی مطلب ہے کہ اس سجدے کی زیادہ تاکید نہیں ہے۔

4- باب: سورہ نجم کا سجدہ

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اسے نبی ﷺ سے بیان کیا۔

٤- بَابُ سَجْدَةِ النَّجْمِ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

ﷺ. [راجع: ١٠٧١]

**فائدہ** ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث اس باب کے بعد والے باب میں متصل سند کے ساتھ آ رہی ہے۔

١٠٧٠- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ سُورَةَ

1070- عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سورہ النجم پڑھی اور اس میں سجدہ کیا تو ایک آدمی کے سوا کوئی شخص نہ رہا جس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ اس

النَّجْمِ، فَسَجَدَ بِهَا فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تَرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ قُتْلِ كَافِرًا. [ راجع : ۱۰۶۷- أخرجه مسلم : ۵۷۶ ]

آدمی نے کنکریوں یا مٹی کی ایک مٹھی لی اور اسے اپنے چہرے کی طرف اٹھایا اور کہنے لگا: مجھے اتنا ہی کافی ہے۔ (عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا) پھر میں نے اسے بعد میں دیکھا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا۔

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد (۱۰۶۷) میں گزر چکے ہیں۔ باب کے ساتھ اس کی مطابقت ظاہر ہے۔ اس حدیث میں ایسے الفاظ یا ایسے کام کے خطرناک ہونے کا بیان ہے جس سے تکبر کا اظہار ہوتا ہو، کیونکہ بعض اوقات ایسا کام برے خاتمے کا سبب بن جاتا ہے، جیسے یہ آدمی جس نے مٹھی بھر کنکریاں یا مٹی لے کر اسے چہرے کی طرف اٹھایا اور یہ کہا کہ مجھے یہی کافی ہے۔ اس کے اس عمل کا باعث یا تو تکبر تھا یا استہزاء، انجام اس کا یہ ہوا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا۔ (ابن عثیمین)

5- باب: مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ سجدہ کرنا، حالانکہ مشرک پلید ہے، اس کا وضو ہوتا ہی نہیں

۵- بَابُ سُجُودِ الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمَشْرِكِينَ، وَالْمَشْرِكُ نَجَسٌ لَيْسَ لَهُ وُضُوءٌ

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما وضو کے بغیر سجدہ کر لیا کرتے تھے۔

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْجُدُ عَلَيَّ غَيْرَ وُضُوءٍ .

1071- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نجم میں سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں اور مشرکوں اور جنوں اور انسانوں نے سجدہ کیا۔

۱۰۷۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمَشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ .

اور اسے (ابراہیم) ابن طہمان نے ایوب سے بیان کیا ہے۔

وَرَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ . [ انظر :

۴۸۶۲، وانظر في سجود القرآن، باب : ۴ ]

**فائدہ** یہ حدیث (۱۰۶۷) میں گزر چکی ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ اس باب میں یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ سجدہ تلاوت



کے لیے وضو ضروری نہیں، اس کے لیے انھوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل بطور تائید نقل کیا ہے۔ حدیث سے یہ بات اس طرح ثابت ہوتی ہے کہ مشرکین نے سجدے کی آیت پر سجدہ کیا اور مشرک پلید ہوتا ہے۔ اول تو اس وقت مشرکین کا وضو تھا ہی نہیں، اگر انھوں نے وضو کیا بھی ہو تو اس کا اعتبار نہیں۔ اس کے علاوہ ظاہر ہے کہ تمام موجود مسلمانوں کا اس وقت با وضو ہونا بھی ضروری نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے وضو کا حکم تو نماز کے لیے دیا ہے، اکیلا سجدہ نماز نہیں کہ اس میں وضو شرط ہو یا قبلہ کی طرف منہ کی شرط ہو۔ شعبی، بخاری، ابن تیمیہ، اہل الظاہر اور شوکانی کا یہی کہنا ہے کہ سجدہ تلاوت کے لیے با وضو ہونا ضروری نہیں اور نہ قبلہ رو ہونا ضروری ہے۔

۶۔ بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدْ

6۔ باب: جو سجدہ کی آیت پڑھے اور سجدہ نہ کرے

۱۰۷۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنِ ابْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَرَزَعَمَ أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ: ﴿وَالنَّجْمِ﴾ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. [انظر: ۱۰۷۳۔ أخرجه مسلم: ۵۷۷ مطولاً]

1072۔ عطا بن یسار سے روایت ہے کہ انھوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے یہ سوال کیا تو انھوں نے کہا کہ انھوں نے نبی ﷺ کے سامنے سورۃ النجم پڑھی تو آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا۔

۱۰۷۳۔ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ: ﴿وَالنَّجْمِ﴾ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. [راجع: ۱۰۷۲۔ أخرجه مسلم: ۵۷۷ مطولاً]

1073۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کے سامنے سورۃ النجم پڑھی تو آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا۔

**فوائد** 1 یہ حدیث واضح دلیل ہے کہ سجدہ تلاوت واجب نہیں، کیونکہ اگر وہ واجب ہوتا تو نبی ﷺ ضرور سجدہ کرتے۔ اگر کوئی کہے کہ نبی ﷺ نے اس لیے سجدہ نہیں کیا کہ پڑھنے والے نے سجدہ نہیں کیا تو جواب یہ ہے کہ اگر سجدہ واجب ہوتا تو نبی ﷺ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو سجدہ کرنے کا حکم ضرور دیتے، کیونکہ یہ ممکن نہیں کہ ایک واجب ترک کیا جا رہا ہو اور آپ خاموش رہیں۔ بعض کا کہنا ہے کہ ممکن ہے آپ نے اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بعد میں سجدہ کر لیا ہو۔ مگر یہ محض احتمال

ہے جس کی کوئی دلیل نہیں، نہ ہی کہیں یہ آیا ہے کہ انھوں نے بعد میں سجدہ کیا تھا۔

2 بعض حضرات اس حدیث سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ مفصل سورتوں میں یعنی سورہ حجرات سے آخر قرآن تک کی سورتوں میں سجدہ نہیں، کیونکہ زید رضی اللہ عنہ نے سورہ نجم سن کر سجدہ نہیں کیا۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمۃ الباب میں اس کا رد کیا کہ سورہ نجم میں سجدہ تو صحیح احادیث سے ثابت ہے، جیسا کہ اس باب کی پہلی حدیث میں ہے۔ اس لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ عنوان قائم کیا کہ آیت سجدہ پر کوئی شخص سجدہ نہ کرے تو اس کا کیا حکم ہے؟ جواب ظاہر ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں۔

7۔ باب: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ کا سجدہ

۷۔ بَابُ سَجْدَةِ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾

1074۔ ابوسلمہ سے روایت ہے کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انھوں نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی تو اس میں سجدہ کیا، میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! کیا میں نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ سجدہ کر رہے تھے؟ انھوں نے کہا: اگر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں سجدہ نہ کرتا۔

۱۰۷۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ وَمَعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾، فَسَجَدَ بِهَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! أَلَمْ أَرَكَ تَسْجُدُ؟ قَالَ: لَوْ لَمْ أَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ لَمْ أَسْجُدُ. [راجع: ۷۶۶۔ أخرجه مسلم: ۵۷۸]

فائدہ ﴿﴾ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ مفصل سورتوں میں سجدہ تلاوت نہیں ہے۔ البتہ اس حدیث سے یہ ظاہر ہے کہ ابوسلمہ اور کچھ اور لوگ مفصل سورتوں میں سجدہ تلاوت کے قائل نہیں تھے، کیونکہ ان کے خیال میں اہل مدینہ کا اس پر عمل نہیں تھا۔ اس لیے ابوسلمہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے سجدہ کرنے پر تعجب کا اظہار کیا، مگر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ذکر کیا تو ابوسلمہ خاموش ہو گئے اور اہل مدینہ کے عمل کو پیش نہیں کیا اور مومن کا یہی کام ہے کہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کے بعد اس کے ہاں کسی کے قول یا فعل کی کوئی حیثیت باقی نہیں رہتی۔ محبت سنت شاعر محمد فاخر زائر الہ آبادی نے کیا خوب کہا ہے۔

بقول مصطفیٰ زائر، زرائے دیگران ماندم جمالِ یار مانع گردد از اغیار عاشق را

”اے زائر! میں مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مقابلے میں دوسروں کی رائے قبول کر ہی نہیں سکتا، کیونکہ یار کا جمال عاشق کے لیے غیروں سے رکاوٹ بن جاتا ہے۔“

یاد رہے کہ اہل مدینہ میں سے عمر، ابن عمر اور دوسرے کئی صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین سے مفصل کی سورتوں میں سجدہ ثابت ہے۔ (فتح الباری)

8- باب: جو قراءت کرنے والے کے سجدے کی وجہ سے سجدہ کرے

اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک لڑکے تمیم بن حذلم سے کہا جس نے ان کے سامنے سجدے کی آیت پڑھی کہ سجدہ کرو، کیونکہ اس میں تم ہمارے امام ہو۔

1075- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے سامنے وہ سورت پڑھتے جس میں سجدہ ہوتا تو آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی سجدہ کرتے، یہاں تک کہ ہم میں سے کسی ایک کو اپنی پیشانی کے لیے جگہ نہ ملتی۔

9- باب: امام کے سجدہ کی آیت پڑھنے پر لوگوں کا بھیڑ کرنا

1076- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سجدے کی آیت پڑھتے اور ہم آپ کے پاس ہوتے تو آپ سجدہ کرتے اور ہم آپ کے ساتھ سجدہ کرتے، تو ہم بھیڑ کرتے یہاں تک کہ ہم میں سے بعض اپنی پیشانی کے لیے جگہ نہ پاتا جس پر سجدہ کرے۔

۸ - بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُودِ الْقَارِئِ

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَتَمِيمِ بْنِ حَذَلِمٍ - وَهُوَ غُلَامٌ - فَقَرَأَ عَلَيْهِ سَجْدَةً، فَقَالَ: اسْجُدْ فَإِنَّكَ إِمَامُنَا فِيهَا.

۱۰۷۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ فِيهَا السَّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ. [ انظر: ۱۰۷۶، ۱۰۷۹- أخرجه مسلم: ۵۷۵ ]

۹- بَابُ اِزْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ السَّجْدَةَ

۱۰۷۶- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهِّرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السَّجْدَةَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزْدِحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِحَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ. [ راجع: ۱۰۷۵- أخرجه مسلم: ۵۷۵ ]

فوائد 1 ابن بطال نے کہا: اس بات پر اجماع ہے کہ پڑھنے والا سجدہ کرے تو جو اسے توجہ سے سن رہا ہے اس پر بھی سجدہ ہے۔ (فتح الباری) پہلے باب کے عنوان میں اشارہ ہے کہ پڑھنے والا جب سجدہ نہ کرے تو سننے والا بھی سجدہ نہ کرے۔ اسی لیے ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے تمیم بن حذلم کو سجدے کے لیے کہا، کیونکہ وہ قراءت کر رہا تھا تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے انہیں کہا: سجدہ کرو، کیونکہ اس میں تم ہمارے امام ہو۔

2 عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مطابق جب قاری سجدے میں امام ٹھہرا تو اگر وہ سجدہ نہ کرے تو سننے والوں پر بھی سجدہ نہیں،

کیونکہ وہ مقتدی ہیں۔

3 سجدے والی آیت پڑھتے وقت اگر حاضرین زیادہ ہوں اور جگہ تنگ ہو جس کی وجہ سے سب کے لیے زمین پر سجدہ مشکل ہو تو کیا کیا جائے؟ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی صراحت نہیں کی۔ ایسی صورت میں آدمی کے لیے تین طریقوں میں سے کوئی ایک طریقہ ہو سکتا ہے: ایک یہ کہ جہاں جگہ ملے سجدہ کرے خواہ دوسرے آدمی کی پیٹھ پر سجدہ کر لے۔ دوسرا یہ کہ اشارے کے ساتھ سجدہ کر لے۔ تیسرا یہ کہ سجدہ مؤخر کرے، جب موقع ملے سجدہ کر لے۔ مگر اس طریقے میں امام کی پیروی نہیں رہتی، کیونکہ وہ تو اس کے ساتھ سجدہ کرنے ہی میں ہے، اس لیے یہ درست نہیں۔ امام صاحب کے عنوان سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر کوئی جگہ نہ ملے تو دوسرے بھائی کی پیٹھ پر سجدہ کر لے۔ جیسا کہ طبرانی (۱۳۳۵۸) میں اسی حدیث میں مصعب بن ثابت عن نافع سے یہ الفاظ ہیں کہ یہ واقعہ مکہ میں ہوا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ النجم کی تلاوت کی اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں: «حَتَّىٰ يَسْجُدَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ» ”یہاں تک کہ آدمی نے آدمی (کی پیٹھ) پر سجدہ کیا۔“ اس سے اس بات کی تائید ہوتی ہے جو ہم نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمۃ الباب سے سچھی ہے۔ حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسا متعدد مرتبہ ہوا ہے، اس لیے ہو سکتا ہے کہ طبرانی نے اس کی ابتدا کا ذکر کیا ہو۔ (فتح الباری)

10- باب: جس کا موقف یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے سجدہ تلاوت کو واجب نہیں کیا

۱۰- بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبِ السُّجُودَ

اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ آدمی سجدے کی آیت سنتا ہے جب کہ وہ اس کے لیے نہیں بیٹھا، تو انھوں نے کہا: یہ بتاؤ کہ اگر وہ اس کے لیے بیٹھا ہو (تو کیا سجدہ ضروری ہے)؟! گویا وہ اسے اس پر واجب قرار نہیں دیتے تھے۔ اور سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم اس (سجدہ تلاوت) کے لیے نہیں آئے۔

وَقِيلَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا! قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا؟! كَأَنَّهُ لَا يُوجِبُهُ عَلَيْهِ.

وَقَالَ سَلْمَانَ: مَا لِهَذَا غَدُونًا.

اور عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: سجدہ اسی پر ہے جو اسے توجہ سے سن رہا ہو۔

وَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَنْ اسْتَمَعَهَا.

اور زہری نے کہا: طہارت کے بغیر سجدہ نہ کرے اور جب تم اقامت کی حالت میں سجدہ کرو تو قبلہ کی طرف منہ کرو اور اگر تم سوار ہو تو تمھارا منہ جس طرف بھی ہو تم پر کوئی گناہ نہیں۔

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لَا يَسْجُدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ طَاهِرًا، فَإِذَا سَجَدَتْ وَأَنْتَ فِي حَضْرٍ، فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا فَلَا عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجْهُكَ.

وَكَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ لَا يَسْجُدُ لِسُجُودِ  
اور سائب بن یزید رضی اللہ عنہ وعظ کہنے والے کے سجدے پر  
سجدہ نہیں کرتے تھے۔

الْقَاصِّ .

**فائدہ** رحمہ اللہ سجدہ تلاوت واجب نہ ہونے کی سب سے مضبوط دلیل زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سورہ نجم کی تلاوت کی تو آپ نے سجدہ نہیں کیا۔ (دیکھیے بخاری: ۱۰۷۲) اگر سجدہ واجب ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو سجدے کا حکم دیتے اور خود بھی سجدہ کرتے۔ اب اس باب میں امام صاحب نے صحابہ اور تابعین کے آثار بیان کیے ہیں، ان میں سے عمران بن حصین، سلمان، عثمان اور سائب بن یزید رضی اللہ عنہم صحابی ہیں اور زہری تابعی ہیں۔ امام صاحب نے یہ سب آثار جزم کے ساتھ تعلقاً ذکر کیے ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک یہ سب سند کے لحاظ سے صحیح ہیں۔ ان تمام آثار کی اسانید اور مکمل الفاظ کی تفصیل فتح الباری میں ملاحظہ فرمائیں۔

1077- ربیعہ بن عبد اللہ بن ہدیہ رضی اللہ عنہ سے جن کے متعلق

ابو بکر (بن ابی ملیکہ) نے کہا کہ ربیعہ بہت اچھے لوگوں میں سے تھے، ان سے اس واقعہ کی روایت ہے جس میں وہ

عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے جمعہ

کے دن منبر پر سورہ نحل کی تلاوت کی، یہاں تک کہ جب

(آیت) سجدہ پر پہنچے تو اترے اور سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی

سجدہ کیا، جب آئندہ جمعہ ہوا تو انھوں نے وہی سورت پڑھی

یہاں تک کہ جب (آیت) سجدہ پر پہنچے تو انھوں نے کہا:

اے لوگو! ہم سجدے کے مقام سے گزرتے ہیں تو جس نے

سجدہ کیا اس نے درست کیا اور جس نے سجدہ نہ کیا اس پر

کوئی گناہ نہیں۔ اور عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا۔

۱۰۷۷- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا

هَيْشَامُ بْنُ يَوْسُفَ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ:

أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الْهُدَيْرِ التَّمِيمِيِّ - قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَكَانَ رَبِيعَةُ مِنْ

خِيَارِ النَّاسِ - عَمَّا حَضَرَ رَبِيعَةَ مِنْ عُمَرَ بْنِ

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى

الْمِنْبَرِ بِسُورَةِ النَّحْلِ حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةَ نَزَلَ

فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمُعَةُ

الْقَابِلَةَ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجْدَةَ قَالَ: يَا أَيُّهَا

النَّاسُ! إِنَّا نَمُرُّ بِالسُّجُودِ فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ،

وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَسْجُدْ عُمَرُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

اور نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے

کہ اللہ نے ہم پر سجدہ فرض نہیں کیا، الا یہ کہ ہم چاہیں۔

وَزَادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ

اللَّهُ لَمْ يَفْرِضِ السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ .

فائدہ ﴿﴾ امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ خلیفہ ہونے کے ساتھ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بعد تمام امت سے افضل تھے۔ ان کا جمعہ کے خطبہ میں سجدہ کے مقام پر سجدہ نہ کرنا اور تمام موجود صحابہ رضی اللہ عنہم کا اس پر خاموش رہنا واضح دلیل ہے کہ ان حضرات کے نزدیک سجدہ تلاوت واجب نہیں اور یہی بات حق ہے۔

11- باب: جو شخص نماز میں سجدہ کی آیت پڑھے اور نماز میں سجدہ کرے

۱۱- بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلَاةِ فَسَجَدَ بِهَا

1078- البورایع سے روایت ہے کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عشاء پڑھی تو انھوں نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی اور سجدہ کیا، میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ تو انھوں نے کہا: میں نے اس سورت میں ابو القاسم رضی اللہ عنہ کے پیچھے سجدہ کیا ہے تو میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے تک یہ سجدہ کرتا ہی رہوں گا۔

۱۰۷۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرٌ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ؟ قَالَ: سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ، فَلَا أزالُ أَسْجُدُ فِيهَا حَتَّى أَلْقَاهُ. [راجع: ۷۶۶- أخرجه مسلم: ۵۷۸]

فائدہ ﴿﴾ بعض اہل علم نماز میں سجدہ تلاوت کے قائل نہیں، بعض جہری نماز میں قائل ہیں سری میں نہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں سجدہ تلاوت کر سکتے ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ جس طرح نماز سے باہر سجدہ تلاوت کے لیے ”اللہ اکبر“ کہنے اور سلام پھیرنے کی ضرورت نہیں نماز میں بھی ”اللہ اکبر“ کہے بغیر سجدہ کرنا چاہیے، مگر یہ درست نہیں، کیونکہ جب نماز کے اندر سجدہ آئے تو اس کا حکم نماز کا ہوگا۔ نماز سے باہر تو سجدہ تلاوت کے لیے قبلہ رو ہونے اور با وضو ہونے میں اختلاف ہے مگر نماز میں با وضو اور قبلہ رخ ہونا ضروری ہے۔ اس کے علاوہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز بیان کرنے والوں نے ذکر کیا ہے: «أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بِهَمْ فَيَكْبِرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ» [بخاری: ۷۸۵، ۷۸۷] ”ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھاتے اور جب بھی نیچے جاتے اور اوپر اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے۔“ نماز کے اختتام پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے کہ تمہاری نسبت میری نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے زیادہ مشابہ ہے۔

12- باب: جو بھیڑ کی وجہ سے سجدے کی جگہ نہ پائے

۱۲- بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلْسُّجُودِ مِنَ الزَّحَامِ

1079- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وہ سورت

۱۰۷۹- حَدَّثَنَا صَدَقَةٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ

عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ السُّورَةَ الَّتِي فِيهَا السَّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدًا مَكَانًا لِمَوْضِعِ جَبْهَتِهِ. [ راجع : ۱۰۷۵ - أخرجه مسلم : ۵۷۵ ]

پڑھتے جس میں سجدہ ہوتا تو سجدہ کرتے اور ہم بھی سجدہ کرتے، یہاں تک کہ ہم میں سے کسی کو اپنی پیشانی رکھنے کی جگہ نہ ملتی۔

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث مع فوائد (۱۰۷۶) میں گزر چکی ہے۔

[ تَمَّ كِتَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۱۸۔ أَبْوَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ

### نمازِ قصر کے ابواب

۱۔ باب: جو نماز میں قصر کے بارے میں آیا ہے  
اور کتنے دن ٹھہرے تو قصر کرے

۱۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيرِ وَكَمْ يُقِيمُ  
حَتَّى يَقْصُرَ

1080۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ انیس دن ٹھہرنے پر قصر کرتے رہے، تو ہم جب سفر میں انیس دن ٹھہریں گے قصر کریں گے اور اگر زیادہ دن ٹھہریں گے تو پوری نماز پڑھیں گے۔

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ وَحُصَيْنٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يَقْصُرُ، فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصْرْنَا، وَإِنْ زِدْنَا أَتَمَمْنَا. [انظر: ۴۲۹۸، ۴۲۹۹]

1081۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے تھے: ہم نبی ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکلے تو آپ دو، دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے یہاں تک کہ مدینہ واپس آئے۔ میں نے کہا: کیا آپ مکہ میں کچھ ٹھہرے تھے؟ انہوں نے کہا: ہم اس میں دس راتیں ٹھہرے۔

۱۰۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، قُلْتُ: أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟ قَالَ: أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا. [انظر: ۴۲۹۷۔ أخرجه

مسلم: ۶۹۳]

فوائد ﴿۱﴾ قصر کا لفظی معنی کمی کرنا ہے، مراد سفر اور خوف کی حالت میں نماز میں کمی کرنا ہے۔ اس کے لیے ”قَصَرَ يَقْصُرُ قَصْرًا (ن)“، ”أَقْصَرَ يَقْصِرُ إِقْصَارًا“ اور ”قَصَرَ يَقْصِرُ تَقْصِيرًا“ تینوں باب استعمال ہوتے ہیں، البتہ



اکثر استعمال مجرد یعنی ”قَصْرَ يَقْصُرُ“ ہی ہوتا ہے۔ یہ کمی رکعات کی تعداد میں بھی مسنون ہے اور اگر خوف زیادہ ہو تو نماز کی ہیئت و شکل میں بھی کمی ہو سکتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَآلًا أَوْ دُكْبَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹] ”پھر اگر تم ڈرو تو پیدل نماز پڑھ لو یا سوار۔“ ظاہر ہے پیدل چلتے ہوئے نماز میں رکوع اور سجود تو ممکن نہیں، اسی طرح سواری کی صورت میں رکوع و سجود اشارے ہی سے ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہما کو خالد بن سفیان کے قتل کے لیے بھیجا، کیونکہ وہ رسول اللہ ﷺ سے جنگ کے لیے لشکر تیار کر رہا تھا۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہما وہاں پہنچے تو عصر کا وقت قریب تھا، انہوں نے جاتے جاتے ہی نماز پڑھ لی۔ [أبو داؤد، صلاة السفر، باب صلاة الطالب: ۱۲۴۹] حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کی سند کو حسن اور ابن کثیر نے جید کہا ہے اور البانی نے اسے صحیح کہا ہے۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: «فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً» [مسلم: ۶۸۷] ”اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر نماز حضر میں چار رکعت، سفر میں دو رکعت اور خوف میں ایک رکعت فرض فرمائی ہے۔“ اس بات پر امت کا اتفاق ہے کہ سفر میں مغرب اور فجر کے سوا دوسری نمازوں میں چار کی بجائے دو رکعت پڑھنا قصر ہے۔

2 باب کا مطلب یہ ہے کہ سفر کے دوران کسی جگہ ٹھہرے تو کتنے دن ٹھہرنا ہو تو قصر کی اجازت ہے۔ اس سلسلے میں باب کی پہلی حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ہے کہ نبی ﷺ مکہ میں انیس (۱۹) دن ٹھہرے۔ آپ کا یہ ٹھہرنا فتح مکہ کے موقع پر تھا۔ آپ ماہ رمضان کے آخر میں آئے اور آپ کا روزہ نہیں تھا۔ اس دوران آپ دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے۔ بخاری کی اس حدیث میں ہے کہ ”آپ اس موقع پر انیس (۱۹) دن ٹھہرے۔“ فتح الباری میں ہے کہ ”ابوداؤد (۱۲۳۰) میں اس طریق سے ہے کہ آپ مکہ میں سترہ (۱۷) دن ٹھہرے۔ ابوداؤد نے حفص بن غیاث عن عاصم کے طریق سے ایسے ہی روایت کی ہے اور (ابوداؤد نے) کہا ہے کہ عباد بن منصور نے عکرمہ سے انیس (۱۹) دن کہا ہے۔ اور ابوداؤد (۱۲۲۹) ہی میں عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ فتح مکہ کے سال جنگ کی، آپ مکہ میں اٹھارہ (۱۸) راتیں ٹھہرے اور دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے اور ابوداؤد (۱۲۳۱) ہی میں ”ابن اسحاق عن زہری عن عبید اللہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما“ کے طریق سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے سال میں پندرہ (۱۵) دن ٹھہرے اور قصر کرتے رہے۔ بیہقی (۵۴۷۲) نے اس اختلاف میں یہ تطبیق دی ہے کہ جس نے انیس (۱۹) دن کہا اس نے آنے اور جانے کے دن کو شامل کر لیا ہے اور جس نے سترہ (۱۷) دن کہا ہے اس نے ان دونوں کو نکال دیا ہے اور جس نے اٹھارہ (۱۸) دن کہا ہے اس نے ان میں سے ایک کو شامل کیا ہے۔ رہی پندرہ (۱۵) دن کی روایت تو اسے نووی نے ”الخلاصة (۲/۷۳۳)“ میں ضعیف کہا ہے، مگر یہ بات جید نہیں ہے، کیونکہ اس کے راوی ثقہ ہیں اور اسے بیان کرنے میں ابن اسحاق اکیلے نہیں بلکہ نسائی (۱۴۵۳) نے اسے عراق بن مالک عن عبید اللہ کے طریق سے ایسے ہی بیان کیا ہے۔ جب ثابت ہو گیا کہ یہ روایت بھی صحیح ہے تو اس کا مطلب یہ لینا چاہیے کہ راوی نے سمجھا کہ اصل روایت سترہ (۱۷) دن ہے تو اس نے اس میں سے آنے اور جانے کے دو دن نکال دیے اور پندرہ

(۱۵) دن کہہ دیا۔ اس کا تقاضا یہ ہے کہ انیس (۱۹) دن کی روایت تمام روایتوں سے راجح ہے، اس کی ترجیح کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اکثر روایات میں یہی ہے۔

3 انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کہ ”ہم مکہ میں دس راتیں ٹھہرے“ حجۃ الوداع کی بات ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ چار ذوالحجہ کو تشریف لائے اور ۱۴ ذوالحجہ کو چلے گئے۔

4 سفر کے دوران کسی جگہ کتنے دن ٹھہرے تو قصر کر سکتا ہے، چار دن، دس دن، پندرہ دن، انیس دن یا اس سے زیادہ یا کم، مختلف اقوال ہیں۔ جو حضرات کہتے ہیں کہ چار دن ٹھہرنا ہو تو قصر کر سکتا ہے، زیادہ ٹھہرنا ہو تو نماز پوری پڑھے ان کا کہنا ہے کہ نبی ﷺ چار ذوالحجہ کو مکہ میں آئے، چار دن یہاں ٹھہرے اور آٹھ ذوالحجہ کو حج کے لیے روانہ ہو گئے، اس دوران آپ قصر کرتے رہے، اس لیے چار دن سے زیادہ ٹھہرنا ہو تو قصر نہیں کر سکتا ہے۔ مگر ان حضرات کی بات سراسر تکلف ہے اور صحابہ کے فہم کے خلاف ہے۔ کیونکہ ان حضرات کے مطابق آپ ﷺ کی مکہ میں اقامت صرف چار دن تھی، پھر آپ نے سفر شروع کر دیا، حالانکہ صحابی رسول ﷺ انس رضی اللہ عنہ کہہ رہے ہیں کہ ہم مکہ میں دس دن ٹھہرے۔ اب اس سے بڑھ کر صراحت کیا ہوگی کہ ان کے نزدیک حج کے تمام مناسک کی ادائیگی کے دوران آپ کی اقامت مکہ میں تھی اور آپ جب منیٰ، عرفات اور مزدلفہ میں گئے تو آپ مکہ مکرمہ ہی میں مقیم تھے۔ آپ ﷺ کا سفر حج مکمل ہونے کے بعد ۱۴ ذوالحجہ کو شروع ہوا، آپ کے مکہ میں چار دن اقامت کی بات اور یہ کہ چار دن سے زیادہ ٹھہرنے کے ارادے سے آدمی مقیم ہو جاتا ہے اور اس کے لیے قصر جائز نہیں، ہمارے علم کے مطابق صحابہ یا تابعین میں سے کسی سے ثابت نہیں۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ طحاوی نے دعویٰ کیا ہے کہ شافعی رضی اللہ عنہ سے پہلے کسی نے یہ بات نہیں کی کہ مسافر چار دن اقامت کی نیت سے مقیم ہو جاتا ہے اور حافظ رضی اللہ عنہ اپنے بہت وسیع علم کے باوجود طحاوی کی بات کا رد نہیں کر سکے، صرف مالک رضی اللہ عنہ سے ایک روایت کا ذکر کیا ہے، مگر ظاہر ہے کہ مالک رضی اللہ عنہ بھی نہ صحابی ہیں نہ تابعی اور ان سے بھی یہ صرف ایک روایت ہے۔ اس کے مقابلے میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحابی ہیں، نبی ﷺ کے احوال سے اچھی طرح واقف ہیں بلکہ آپ کے خاص الخاص لوگوں میں سے ہیں، کیونکہ وہ آپ ﷺ کے خادم تھے، دس سال سفر و حضر میں آپ کی خدمت کرتے رہے، وہ کہہ رہے ہیں: «أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا» ”ہم مکہ میں دس راتیں ٹھہرے“ اور ہم نبی ﷺ کو چار دن کے بعد مکہ سے مسافر قرار دے رہے ہیں۔ اسی طرح عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فتح مکہ کے موقع پر آپ کے مکہ کے مختلف مقامات پر آمد و رفت کے باوجود یہ کہہ رہے ہیں کہ آپ مکہ میں انیس (۱۹) دن ٹھہرے اور اس اقامت سے زیادہ پر نماز پوری کرنے کی بات کر رہے ہیں۔ انس بن مالک اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے علاوہ مزید صحابہ کا عمل اس سے اگلے فائدے میں ملاحظہ کریں۔

5 ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں انیس (۱۹) دن ٹھہرے اور قصر کرتے رہے، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے یہ استدلال کیا کہ سفر کے دوران انیس (۱۹) دن کسی جگہ اقامت کرنے والا شخص قصر کر سکتا ہے، زیادہ دن اقامت کرنے والا قصر نہیں کر سکتا، کیونکہ نبی ﷺ اتنے ہی دن وہاں ٹھہرے تھے۔ مگر اس میں قابل غور بات

یہ ہے کہ نبی ﷺ کی یہ اقامت اتفاقاً واقع ہوئی، اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ اگر آپ اس سے زیادہ دن ٹھہرتے تو قصر نہ کرتے، بلکہ غالب گمان یہی ہے کہ اس سے زیادہ دن ٹھہرتے تب بھی قصر کرتے، کیونکہ دورانِ سفر ٹھہرنے والے کو عرف میں مسافر ہی سمجھا جاتا ہے مقیم نہیں، جیسا کہ آپ تبوک کے موقع پر بیس (۲۰) دن ٹھہرے اور نماز قصر کرتے رہے۔ [دیکھیے أبو داؤد: ۱۲۳۵، صحیح]

6 رہی پندرہ دن تک قصر کی بات تو جیسا کہ پہلے تفصیل گزر چکی ہے کہ راجح روایت انیس (۱۹) دن کی ہے، دوسری روایات مرجوح ہیں، اس لیے بخاری نے صرف اسی کو ذکر کیا ہے اور ظاہر ہے مرجوح روایت پر شرعی مسئلے کی بنیاد نہیں رکھی جاتی۔ حقیقت یہ ہے کہ دورانِ سفر اس اقامت کی مدت مقرر کرنا جس سے زیادہ ٹھہرنے پر قصر جائز نہ ہو رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں، اس لیے جب تک آدمی کسی جگہ کسی کام کے لیے گیا ہے اور اس کا ارادہ اسے وطن بنانے کا نہ ہو وہ مسافر ہے اور قصر کر سکتا ہے، عرف میں کوئی بھی اسے مقیم نہیں سمجھتا۔ وہ خود اور دوسرے لوگ یہی سمجھتے ہیں کہ وہ مسافر ہے جو اپنی کسی ضرورت کے لیے کچھ دن ٹھہرا ہوا ہے، جس کے پورا ہونے پر وہ اپنے وطن لوٹ جائے گا۔ یہاں صحابہ کے چند واقعات ملاحظہ کریں: ① انس رضی اللہ عنہ نے شام کے علاقے میں دو ماہ تک پڑاؤ کیا، اس دوران وہ نماز قصر پڑھتے رہے۔ [مصنف عبد الرزاق: ۴۳۵۴] ② انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”رامہرمز“ میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نو (۹) ماہ تک پڑاؤ کیا، اس دوران وہ نماز قصر پڑھتے رہے۔ [السنن الکبریٰ للبیہقی: ۲۱۸/۳، ح: ۵۴۸۰] ③ نافع کہتے ہیں: برف باری کی بنا پر ابن عمر رضی اللہ عنہما نے آذربائیجان میں چھ ماہ تک پڑاؤ کیا، اس دوران آپ قصر پڑھتے رہے۔ [مصنف عبد الرزاق: ۴۳۳۹] ④ عبد الرحمن ابن مسور کہتے ہیں: ہم نے ملک شام کی کسی بستی میں سعد رضی اللہ عنہ کے ہمراہ دو ماہ تک پڑاؤ کیا، اس دوران ہم تو پوری نماز پڑھتے تھے البتہ سعد رضی اللہ عنہ نماز قصر ادا کرتے تھے۔ [مصنف ابن أبي شيبة: ۸۲۰۰، فقہ السنہ (۲۸۶/۱) میں حسن بصری سے نقل کیا گیا ہے کہ میں عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ کابل میں دو سال مقیم رہا وہ قصر ہی کرتے رہے۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ تردد کی صورت میں ہے کہ طے نہ ہو کہ کب جانا ہے مگر تردد اتنا لمبا نہیں ہوتا، پھر برف پڑ جائے اور چھ ماہ سے پہلے راستے کھلنے کی صورت نہ ہو تو وہاں برف پگھلنے تک مجبوراً ٹھہرنے میں تردد کی کیا بات ہے، جیسا کہ اوپر عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر گزرا ہے۔ البتہ ایک بات ضرور ہے کہ سلف میں اس مسئلے کے بارے میں اختلاف تھا، جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما انیس (۱۹) دن کے قائل تھے، انس رضی اللہ عنہ شام میں پڑاؤ کے دوران دو ماہ تک اور رامہرمز میں وہ اور دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نو ماہ تک قصر کرتے رہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما چھ ماہ تک اور سعد بن مالک رضی اللہ عنہ دو ماہ تک قیام میں قصر کرتے رہے، البتہ سعد رضی اللہ عنہ کے بعض ساتھی پوری نماز پڑھتے رہے۔ اس لیے آدمی کو جس دلیل پر اطمینان ہو اس پر عمل کرے۔ بقول طحاوی چار دن والی بات کا ذکر صحابہ اور تابعین سے نہیں ملتا، جیسا کہ پیچھے گزرا ہے۔ مجھے اسی بات پر اطمینان ہے جو ابن عمر، انس، سعد اور عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہم کے عمل سے ظاہر ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور ابن قیم رضی اللہ عنہما کا بھی یہی موقف ہے۔ ہمارے دور کے مشہور عالم محمد بن صالح ابن محمد شمیمین نے بھی یہی موقف اختیار کیا ہے۔ ان حضرات نے طلب علم کے لیے مسافر طلبہ کے لیے قصر کو جائز کہا ہے، خواہ

وہ کتنی مدت قیام کریں۔ رسول اللہ ﷺ کا عمل بھی یہی ہے کہ آپ جب بھی مدینہ سے نکلے آپ نے واپس آنے تک دوران سفر کبھی پوری نماز نہیں پڑھی، خواہ کسی جگہ کتنے دن ٹھہرے ہوں۔

## 2- باب: منیٰ میں نماز

## ۲- بَابُ الصَّلَاةِ بِمِنَى

1082- عبد اللہ (بن عمر) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی ان کی خلافت کے شروع میں (دو ہی پڑھیں)، پھر وہ نماز پوری پڑھنے لگے۔

۱۰۸۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمَّ أْتَمَّهَا. [انظر: ۱۶۵۵- أخرجه مسلم: ۶۹۴]

**فائدہ** عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت بارہ سال تھی، وہ اپنی خلافت کے شروع میں آٹھ سال اور ایک روایت کے مطابق چھ سال منیٰ میں قصر کرتے رہے، پھر انہوں نے نماز پوری پڑھنا شروع کر دی۔ یقیناً ان کے ذہن میں اس کی کوئی تاویل ہوگی، کیونکہ وہ خلیفہ راشد تھے، عشرہ مبشرہ میں سے تھے، ان کے متعلق یہ گمان نہیں کیا جاسکتا کہ انہوں نے جان بوجھ کر سنت کی مخالفت کی، بلکہ انہوں نے تاویل کی اور تاویل کرنے والا کبھی درست ہوتا ہے کبھی اس سے خطا ہو جاتی ہے اور ظاہر ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ کی وہ رائے جو رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر رضی اللہ عنہما اور خود ان کے پہلے عمل کے مطابق تھی وہی زیادہ درست ہے، لیکن ہم انہیں تاویل کی وجہ سے معذور سمجھتے ہیں۔ (ابن شمیمین) رہی یہ بات کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے کیا سمجھ کر نماز پوری پڑھی تو اس پر حدیث (۱۰۹۰) میں بات ہوگی۔

1083- حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ نے ہمیں منیٰ میں اس وقت نماز دو رکعت پڑھائی جب آپ کسی بھی وقت سے زیادہ امن کی حالت میں تھے۔

۱۰۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنبَانَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ آمِنَ مَا كَانَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ. [انظر: ۱۶۵۶- أخرجه مسلم: ۶۹۶]

**فائدہ** یہ حجۃ الوداع کی بات ہے جب پورا جزیرہ عرب فتح ہو چکا تھا اور مشرکین سے پاک ہو چکا تھا، ہر طرف امن کا دور دورہ تھا، کسی کو آپ کے خلاف سراٹھانے کی جرأت نہ تھی۔ حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ نے یہ بات ان لوگوں کا رد کرنے کے لیے کہی جن کے خیال میں قرآن مجید کی اس آیت کی رو سے قصر صرف اس وقت جائز ہے جب حالت خوف ہو،

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] ”اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کچھ کم کر لو اگر ڈرو کہ تمہیں وہ لوگ فتنے میں ڈال دیں گے جنہوں نے کفر کیا۔“ اس لیے حارثہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آپ نے سب سے زیادہ امن کی حالت میں نماز قصر کی۔ یعلیٰ بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] (تم پر نماز قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں اگر تمہیں خوف ہو کہ کافر لوگ تمہیں فتنے میں ڈال دیں گے) مگر اب تو سب لوگ امن میں ہیں، تو انہوں نے کہا: مجھے بھی اس پر تعجب ہوا جس پر تمہیں تعجب ہوا ہے تو میں نے اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: «صَدَقَهُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ» [مسلم: ۶۸۶] ”یہ صدقہ ہے جو اللہ نے تم پر کیا ہے، اس لیے اس کا صدقہ قبول کرو۔“

۱۰۸۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ: صَلَّى بِنَا عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، فَقِيلَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ، فَلَيْتَ حَظِّي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتِ رَكَعَتَانِ مُتَقَبَّلَتَانِ. [انظر: ۱۶۵۷۔

1084۔ عبد الرحمن بن یزید نے کہا: عثمان رضی اللہ عنہ نے ہمیں منیٰ میں چار رکعتیں پڑھائیں، یہ بات عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو بتائی گئی تو انہوں نے ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا، پھر کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور میں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں۔ کاش! ان چار رکعتوں میں سے میرا نصیب دو قبول شدہ رکعتیں ہی ہو جائے۔

أخرجه مسلم: ۶۹۵]

**فائدہ** رضی اللہ عنہ کا یہ عمل حج کے مناسک ادا کرنے کے بعد منیٰ میں رمی جمرات کے لیے اقامت کے دوران تھا، جیسا کہ دو ابواب کے بعد عباد بن عبد اللہ بن زبیر کی روایت میں آ رہا ہے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھنے سے ظاہر ہے کہ انہوں نے عثمان رضی اللہ عنہ کے منیٰ میں نماز پوری پڑھنے کو سنت کے خلاف ہونے کی وجہ سے مصیبت جانا۔ بعض حضرات نے اس سے یہ استدلال کیا ہے کہ وہ قصر کو واجب سمجھتے تھے۔ اس مسئلہ میں اختلاف ہے، بعض

اسے واجب قرار دیتے ہیں اور بعض نہیں۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل سے قصر کے وجوب کے بجائے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ قصر کو واجب نہیں سمجھتے تھے، کیونکہ انھوں نے عثمان رضی اللہ عنہ کے پیچھے منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں۔ ان کا ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھنا خلافِ اولیٰ کی وجہ سے تھا، اگر وہ قصر کو واجب سمجھتے تو ان کے پیچھے چار کبھی نہ پڑھتے، کیونکہ انسان اگر فرض نماز کی رکعتوں میں ایک رکعت کا اضافہ کر دے تو اس کی نماز باطل ہو جاتی ہے۔ اس لیے کئی بات یہی ہے کہ قصر واجب نہیں، کیونکہ صحابہ نے عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھنا ترک نہیں کیا اور جب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ آپ عثمان رضی اللہ عنہ کے پوری نماز پڑھنے پر اعتراض کرتے ہیں، پھر ان کے ساتھ چار رکعتیں پڑھتے ہیں تو انھوں نے کہا: ”الْخِلَافُ شَرٌّ“ ”مخالفت کرنا بہت برا ہے۔“ البتہ اس میں شک نہیں کہ قصر افضل ہے، کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما اور خود عثمان رضی اللہ عنہ کا چھ یا آٹھ سال تک کا عمل ہے۔

3۔ باب: نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے حج میں کتنے دن ٹھہرے؟

۳۔ بَابُ: كَمْ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ؟

1085۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب چار (ذوالحجہ) کی صبح کو (مکہ میں) آئے۔ وہ حج کا تلبیہ کہہ رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ اسے عمرہ بنا لیں، سوائے ان لوگوں کے جن کے ساتھ قربانی کا جانور ہے۔

۱۰۸۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِيُصْبِحَ رَابِعَةَ يُلْبُونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً إِلَّا مَنْ مَعَهُ الْهَدْيُ.

”ابو العالیہ عن ابن عباس“ کے علاوہ عطا نے بھی یہ

تَابَعَهُ عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ . [ انظر : ۱۵۶۴، ۲۵۰۵، ۳۸۳۲، وانظر في الوكالة، باب : ۱۔ أخرجه مسلم : ۱۲۴۰، ۱۲۴۱ بزيادة واختلاف ]

حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے بیان کی ہے۔

فائدہ ﴿﴾ مکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدتِ اقامت کا بیان حدیث (۱۰۸۱، ۱۰۸۰) کے فوائد میں تفصیل سے گزر چکا ہے۔

4۔ باب: کتنے سفر میں قصر کرے؟

۴۔ بَابُ: فِي كَمْ يَقْصِرُ الصَّلَاةَ؟

فائدہ ﴿﴾ اس باب میں امام بخاری رضی اللہ عنہ وہ مسافت بیان کرنا چاہتے ہیں جو مسافر طے کرنا چاہتا ہو تو اس کے لیے قصر جائز ہے، اس سے کم پر جائز نہیں۔ اس مسئلے میں علماء کا بہت زیادہ اختلاف ہے۔ چنانچہ ابن المنذر وغیرہ نے اس میں تقریباً بیس قول ذکر کیے ہیں جن میں سے سب سے کم ایک میل ہے اور زیادہ سے زیادہ جب تک وہ اپنے شہر سے غائب رہے۔ (فتح الباری)

اور نبی ﷺ نے ایک دن رات کو سفر کہا ہے۔ اور ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما چار برید میں نمازِ قصر کرتے اور روزہ نہیں رکھتے تھے اور یہ سولہ فرسخ ہوتے ہیں۔

1086۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”عورت تین دن کا سفر محرم کے ساتھ ہونے کے بغیر نہ کرے۔“

1087۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”عورت تین راتوں کا سفر محرم ساتھ ہونے کے بغیر نہ کرے۔“

مسدّد کے ساتھ اس حدیث کو احمد (بن محمد مروزی) نے بھی عبد اللہ بن مبارک سے، انھوں نے عبید اللہ (عمری) سے، انھوں نے نافع سے، انھوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، انھوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

1088۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”کسی عورت کے لیے جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتی ہو حلال نہیں کہ وہ ایک دن رات کا سفر کرے جبکہ اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔“

ابن ابی ذئب کے علاوہ یحییٰ بن ابی کثیر اور سہیل اور مالک نے بھی یہ حدیث مقبری سے، انھوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

وَسَمَى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمًا وَلَيْلَةً سَفْرًا، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقْضِرَانِ وَ يُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرْدٍ، وَهِيَ سِتَّةَ عَشَرَ فَرَسَخًا .

۱۰۸۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ» [انظر: ۱۰۸۷- أخرجہ مسلم: ۱۳۳۸]

۱۰۸۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلَاثًا إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ»

تَابَعَهُ أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . [أخرجہ مسلم: ۱۳۳۸]

۱۰۸۸۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَجِلُّ لِمَرْأَةٍ تَزْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ»

تَابَعَهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ وَسُهَيْلٌ وَمَالِكٌ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

سے روایت کی ہے۔

[ أخرجه مسلم : ۱۳۳۹ ]

فوائد 1 جو عورت اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتی ہو: آپ ﷺ نے یہ الفاظ اس لیے فرمائے کہ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن کی یاد دہانی سے عورتوں کو اس حکم کی اطاعت پر ابھارا جائے اور وہ اس حکم کو معمولی نہ سمجھیں اور خبردار رہیں کہ یہ حکم نہ ماننے کا مطلب یہ ہوگا کہ ان کا اللہ اور یوم آخرت پر پورا ایمان نہیں۔

2 یہاں ایک سوال ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک حدیث میں تین دن رات کا ذکر ہے اور ان کی دوسری حدیث میں ایک دن رات کا ذکر ہے، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بھی ایک دن رات کا ذکر ہے، بعض احادیث میں ایک دن رات کا ذکر ہے اور بعض میں ایک برید کا ذکر ہے، تو ان احادیث میں تطبیق کیا ہوگی؟ اہل علم نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ احادیث کسی نہ کسی سوال کے جواب میں آئی ہیں، یعنی آپ ﷺ سے پوچھا گیا: کیا عورت تین دن رات کا سفر محرم کے بغیر کر سکتی ہے؟ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا: نہیں! اور یہ پوچھا گیا کہ کیا وہ ایک دن رات کا سفر محرم کے بغیر کر سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! دوسرے الفاظ کو بھی ایسے ہی سمجھ لیں، یہ تطبیق اچھی ہے۔

3 امام بخاری رضی اللہ عنہ کو ان کی شرط کے مطابق رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث نہیں ملی جس میں آپ نے بتایا ہو کہ اتنا سفر کرنا ہو تو قصر جائز ہے، اس لیے انھوں نے ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کے چار برید کے سفر میں قصر اور افطار کا اثر نقل کیا ہے اور ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث ذکر کر کے یہ کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن رات کو سفر قرار دیا ہے۔ گویا ان کے نزدیک ایک دن رات یا چار برید کے سفر پر قصر کی اجازت ہے، اس سے کم پر نہیں۔ مگر انھوں نے جو احادیث ذکر کی ہیں ان کا تعلق محرم کے بغیر عورت کے سفر کی ممانعت سے ہے، ان سے یہ بات نہیں نکلتی کہ جو اس سے کم ہو وہ سفر ہی نہیں اور اس میں نماز قصر نہیں کی جاسکتی۔ رہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے آثار تو ان میں بہت اختلاف ہے، خود ابن عمر رضی اللہ عنہما سے چار برید کے علاوہ بھی مختلف اقوال آئے ہیں، اگر وہ ایک دن رات عورت کے محرم کے بغیر سفر کی ممانعت والی حدیث کا مطلب یہ سمجھتے کہ یہ قصر کی مسافت کے بیان کے لیے ہے تو کبھی اس کی مخالفت نہ کرتے، جب کہ فتح الباری میں ان سے جو آثار نقل کیے گئے ہیں ان میں سے ایک مدینہ سے خیبر تک سفر ہے، ان کے درمیان چھینانوے (۹۶) میل ہیں، دوسرا مدینہ سے سویداء تک سفر ہے، ان کے درمیان بہتر (۷۲) میل ہیں اور تیسرا مدینہ سے ریم تک سفر ہے، ان کے درمیان تیس (۳۰) میل ہیں اور آخر میں حافظ رضی اللہ عنہ نے مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۴۳۵) سے ان کے دو قول ذکر کیے ہیں، ایک یہ کہ انھوں نے کہا: «إِنِّي لَأَسَافِرُ السَّاعَةَ مِنَ النَّهَارِ فَأَقْصِرُ» [ ابن أبي شيبة : ۸۱۳۹ ] ”میں دن کی ایک گھڑی سفر کرتا ہوں تو قصر کرتا ہوں۔“ دوسرا یہ کہ انھوں نے کہا: «لَوْ خَرَجْتُ مِثْلًا قَصَرْتُ الصَّلَاةَ» [ المحلى بالآثار : ۳۸۶/۴ ] ”اگر میں ایک میل جاؤں تو نماز قصر کروں گا۔“ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: ان دونوں آثار کی سند صحیح ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کے یہ اقوال ایک دوسرے سے بہت ہی مختلف ہیں۔ (واللہ اعلم) اسی طرح ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مختلف اقوال مروی ہیں، اس لیے سب سے قوی وہی قول ہے: ایک یہ کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے قصر کی آیت میں سفر کی کوئی حد مقرر نہیں کی، نہ ہی نبی ﷺ نے مقرر



کی ہے اور نہ ہی صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا ہے، اس لیے اصل یہی ہے کہ اسے عرف پر چھوڑ دیا جائے، جتنے فاصلے کو سفر سمجھا جاتا ہے اتنا طے کرنے کا ارادہ ہو تو شہر کی حدود سے نکل کر نماز کا وقت ہو جائے تو قصر کی جا سکتی ہے۔ البتہ شہر کے ارد گرد اتنی دور جانا ہو جسے عموماً شہر کا علاقہ ہی سمجھا جاتا ہے تو قصر نہ کی جائے، جیسا کہ نبی ﷺ قبا جاتے یا عوالی میں جاتے یا قضائے حاجت کے لیے دور جاتے تو قصر نہیں کرتے تھے۔ دوسرا قول تین فرسخ کا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم اور ابو داؤد میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةَ فَرَاسِخٍ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ» [مسلم: ۶۹۱] ”رسول اللہ ﷺ جب تین میل یا تین فرسخ تک جاتے تو دو رکعت نماز پڑھتے۔“ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا کہ اس مسئلے میں یہ سب سے زیادہ صحیح اور صریح حدیث ہے اور جو لوگ اس کے قائل نہیں ان کا کہنا ہے کہ اس سے مراد وہ مسافت ہے جہاں سے قصر کی ابتدا ہوتی ہے، یہ مطلب نہیں کہ اتنا سفر کرنا ہو تو قصر کر سکتے ہیں، مگر ظاہر ہے کہ ان کی یہ بات بالکل درست نہیں۔ اس کے علاوہ بیہقی نے اسی سند کے ساتھ اپنی روایت میں اس حدیث کے راوی یحییٰ بن یزید سے ذکر کیا ہے کہ انھوں نے کہا: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے نماز قصر کرنے کے بارے میں پوچھا اور میں بصرہ سے کوفہ تک جاتا تھا اور واپس آنے تک دو، دو رکعتیں پڑھتا تھا تو انھوں نے یہ حدیث بیان کی۔

4 صحیح مسلم کی اس حدیث میں ”تین میل یا تین فرسخ“ کے الفاظ شک کے ساتھ آئے ہیں، صحیح مسلم ہی میں ہے کہ یہ شک شعبہ کو ہوا ہے۔ شعبہ کا ثقہ، حافظ اور متقن ہونا مسلم ہے، بقول ثوری وہ ”امیر المؤمنین فی الحدیث“ ہیں۔ وہ چونکہ حدیث لکھتے نہیں تھے، حفظ سے بیان کرتے تھے، اس لیے انھیں معمولی شک بھی ہوتا تو صراحت کر دیتے کہ لفظ یا اس طرح ہے یا دوسری طرح۔ بہر حال ”ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ“ اور ”ثَلَاثَةُ فَرَاسِخٍ“ میں سے ایک کا ہونا یقینی ہے، اس لیے احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ تین فرسخ پر عمل کیا جائے، کیونکہ اس میں تین میل بھی آ جاتا ہے۔ واضح رہے کہ ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے۔ اس طرح اگر نو میل سفر کا ارادہ ہو تو شہر کی حدود سے نکل کر قصر کر سکتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ آیت اور حدیث میں جس طرح سفر کو مطلق رکھا گیا ہے اس کے مطابق کوئی حد مقرر نہ کی جائے بلکہ شہر اور اس کے مضافات سے نکلنے کے بعد جتنا بھی سفر کرے، تھوڑا ہو یا زیادہ قصر کر سکتا ہے، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک میل کا قول پیچھے گزرا ہے اور اگر انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مطابق تین فرسخ کے ارادے پر شہر سے نکل کر قصر کرے تو اس کی بھی گنجائش ہے۔ اگرچہ اس میں انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا عمل بیان کیا ہے، آپ کے فرمان سے قصر کے لیے سفر کی حد نقل نہیں کی۔ ان کی حدیث میں یہ ہے کہ آپ اتنے فاصلے پر قصر کرتے تھے، یہ صراحت نہیں کہ اس سے کم میں قصر نہیں کرتے تھے، اس لیے سفر کو مطلق رکھنے کی بات زیادہ قوی ہے۔ ہاں! احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ تین فرسخ، یعنی ۹ میل سے کم سفر ہو تو اس میں قصر نہ کی جائے۔ (واللہ اعلم)

5 فقہ السنہ (۲۸۴/۱) میں ہے: فرسخ ۵۵۴۱ میٹر کا ہوتا ہے اور میل ۱۸۳۷ میٹر کا۔ اس کے مطابق تین فرسخ ۱۶۶۲۳ میٹر یعنی تقریباً ساڑھے سولہ کلومیٹر ہوں گے۔ یہ اندازہ تقریباً ہے، اہل علم کے اقوال اس سے کچھ کم یا زیادہ کے بھی ہیں۔

6 برید چار فرسخ کا ہوتا ہے، جو بارہ میل ہوتے ہیں۔ چار برید اڑتالیس (۲۸) میل ہوں گے، جو ۶۵۶، ۸۸ میٹر کے برابر ہوں گے، یعنی تقریباً ساڑھے اٹھاسی (۸۸.۵) کلومیٹر۔

5۔ باب: قصر اس وقت کرے جب اپنی جگہ (شہر کی حدود) سے نکل جائے

۵۔ بَابُ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعِهِ

اور علی (بن ابی طالب) رضی اللہ عنہ (کوفہ سے) نکلے تو انھوں نے نماز قصر کی، حالانکہ وہ مکانات دیکھ رہے تھے، پھر جب واپس آئے تو انھیں کہا گیا کہ یہ کوفہ سامنے ہے۔ انھوں نے کہا: نہیں، جب تک ہم اس میں داخل نہ ہوں (قصر کرتے رہیں گے)۔

وَخَرَجَ عَلَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى الْبَيْوتَ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ: هَذِهِ الْكُوفَةُ، قَالَ: لَا حَتَّى نَدْخُلَهَا.

1089۔ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ میں ظہر چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ میں دو رکعتیں پڑھیں۔

۱۰۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَيَذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ. [انظر: ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۵۱، ۱۷۱۲، ۱۷۱۴، ۱۷۱۵، ۲۹۵۱، ۲۹۸۶۔ أخرجه مسلم: ۶۹۰]

فائدہ ﴿الْكُشْمِيهَنِي﴾ کی روایت میں ہے: «وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ» یعنی ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔ صحیح مسلم (۶۹۰) میں بھی اسی طرح ہے۔ (فتح الباری) اس سے باب میں مذکور مسئلہ ثابت ہوا کہ اپنی جگہ سے نکلے تو قصر کرے، جیسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالحلیفہ میں قصر کی۔

1090۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ شروع میں نماز دو رکعتیں فرض کی گئی، پھر سفر کی نماز برقرار رکھی گئی اور حضر کی نماز پوری کر دی گئی۔

۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: الصَّلَاةُ أَوَّلُ مَا فُرِضَتْ رَكْعَتَيْنِ، فَأُقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ، وَأُتِمَّتْ صَلَاةُ الْحَضَرِ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا بَالُ عَائِشَةَ تَتِمُّ؟ زہری نے کہا: میں نے عروہ سے کہا: عائشہ رضی اللہ عنہا کا  
 قَالَ: تَأَوَّلَتْ مَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ. [ راجع : ۳۵۰۔ معاملہ کیا ہے کہ وہ نماز پوری پڑھتی ہیں؟ انہوں نے کہا:  
 أخرجه مسلم : ۶۸۵ ] انہوں نے وہی مطلب سمجھا ہے جو عثمان رضی اللہ عنہ نے سمجھا ہے۔

فوائد ﴿۱﴾ ”ذوالحلیفہ“ مدینہ سے تقریباً چھ میل دور ہے۔ مدینہ سے نکلنے کے بعد نبی ﷺ کو اس جگہ عصر کا وقت  
 ہو گیا تو آپ نے نماز قصر پڑھی۔

2 بخاری رحمہ اللہ نے علی رضی اللہ عنہ کا جو اثر نقل کیا ہے اس سے ظاہر ہے کہ جس شخص کا سفر کا ارادہ ہو وہ شہر کی عمارتوں سے نکل  
 جائے تو قصر کر سکتا ہے، خواہ اسے شہر کی عمارتیں نظر آ رہی ہوں، ضروری نہیں کہ وہ کچھ فاصلہ طے کرے تو قصر کرے۔ بعض  
 لوگوں کا کہنا ہے کہ سفر کا ارادہ ہو جائے تو اپنے گھر میں بھی قصر کر سکتا ہے، مگر یہ بات درست نہیں، صرف نیت سے آدمی  
 مسافر نہیں بن جاتا۔

3 قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ”جب تم سفر کرو تو کوئی حرج نہیں کہ نماز قصر کر لو“ اس سے ظاہر ہے کہ آیت  
 کے نزول سے پہلے سفر کی حالت میں بھی چار رکعتیں ہی پڑھی جاتی تھیں، پھر مدینہ میں اس آیت کے نزول کے بعد سفر میں  
 رکعتوں میں کمی کر دی گئی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کہ شروع میں نماز دو رکعتیں فرض کی گئی، پھر سفر کی نماز دو رکعتیں ہی برقرار  
 رکھی گئی اور حضر کی نماز پوری چار رکعتیں کر دی گئی، یہ بظاہر آیت کے خلاف ہے، کیونکہ آیت میں سفر کی نماز چار سے کم کرنے  
 کی اجازت کا ذکر ہے۔ اہل علم نے اسے اس طرح حل کیا ہے کہ شروع میں مکہ کے اندر نماز دو ہی رکعتیں فرض تھی، پھر  
 معراج کے موقع پر چار رکعتیں کر دی گئیں، جو ہجرت کے بعد سفر و حضر میں جاری رہیں، یہاں تک کہ اس آیت کے نزول  
 کے بعد سفر کی نماز چار کی بجائے دو کر دی گئی اور چونکہ معراج سے پہلے حضر اور سفر کی نماز دو رکعتیں تھیں، آخر میں سفر کی نماز  
 پھر دو رکعت کر دی گئی تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ سفر کی نماز پہلی حالت پر برقرار رکھی گئی، یعنی جس طرح شروع اسلام میں نماز دو  
 رکعت تھی آیت کے نزول کے بعد سفر کی نماز کو اسی حالت پر برقرار رکھا گیا۔ (واللہ اعلم)

4 انہوں نے وہی مطلب سمجھا ہے.....: عثمان رضی اللہ عنہ نے کیا سمجھ کر عرفات سے واپسی پر منیٰ کے ایام میں نماز پوری پڑھی، اس  
 کی کئی وجہیں بیان کی گئی ہیں جن میں سے اکثر محض گمان ہیں، مثلاً یہ کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے حج کے بعد مکہ میں ٹھہرنے کا ارادہ کیا  
 تھا مگر یہ اس لیے غلط ہے کہ مہاجرین کے لیے مکہ میں اقامت حرام ہے۔ طحاوی وغیرہ نے زہری سے روایت کی ہے کہ  
 عثمان رضی اللہ عنہ نے چار رکعتیں اس لیے پڑھائیں کہ اس سال اعراب کثرت سے حج کے لیے آئے تھے تو انہوں نے چاہا کہ انہیں  
 سکھا دیں کہ ان نمازوں کی رکعات چار ہیں۔ مگر یہ بات اس لیے درست نہیں کہ یہ ضرورت تو نبی ﷺ کو بھی تھی (مگر  
 آپ ﷺ نے ایسا نہیں کیا)۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے مکہ میں نماز پوری اس لیے پڑھی کہ انہوں نے وہاں  
 گھر بنا لیا تھا، جیسا کہ احمد (۴۴۳) نے عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب انہوں نے منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں اور لوگوں

نے ان پر اعتراض کیا تو انھوں نے کہا: میں نے مکہ میں گھر بنا لیا ہے اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص کسی شہر میں گھر بنا لے تو وہ وہاں مقیم کی نماز پڑھے۔ مگر اس روایت کے متعلق حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا ہے: یہ روایت صحیح نہیں ہے، کیونکہ یہ منقطع ہے اور اس کے بعض راوی قابلِ حجت نہیں۔ اس کے علاوہ مہاجر کے لیے مکہ میں رہنا جائز بھی نہیں تھا۔ سنن بیہقی (۲۰/۲۳، ج: ۵۴۳۰) میں عروہ سے عائشہ رضی اللہ عنہا کے سفر میں نماز پوری پڑھنے کی وجہ صراحت کے ساتھ مذکور ہے کہ انھوں نے کہا کہ وہ سفر میں چار رکعتیں پڑھتی تھیں، میں نے ان سے کہا: کاش! آپ دو رکعتیں پڑھا کریں، تو انھوں نے کہا: «يَا ابْنَ أُخْتِي! إِنَّهُ لَا يَسُقُّ عَلَيَّ» «اے میرے بھانجے! یہ مجھ پر شاق نہیں گزرتی۔» حافظ رحمہ اللہ نے کہا: اس کی اسناد صحیح ہے۔ یہ دلیل ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی تاویل یہ تھی کہ قصر رخصت ہے، جس شخص پر شاق نہ ہو اس کے لیے نماز پوری پڑھنا افضل ہے۔ مگر جمہور کا کہنا ہے کہ پوری نماز جائز ہونے کے باوجود قصر افضل ہے۔ ان کی دلیل وہ حدیث ہے جو ابو یعلیٰ (۵۸۶۲) اور طبرانی نے المعجم الاوسط (۱۵۵۵) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ سفر کیا، وہ سب مدینہ سے مکہ کو نکلنے کے وقت سے لے کر مدینہ واپس آنے تک چلنے اور مکہ میں ٹھہرنے کے دوران دو، دو رکعتیں پڑھتے تھے۔ (فتح الباری)

### 6۔ باب: سفر میں مغرب کی تین رکعتیں پڑھے

### ۶۔ بَابٌ: يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا فِي السَّفَرِ

1091۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ کو سفر میں تیز چلنا ہوتا تو مغرب کو مؤخر کر دیتے حتیٰ کہ مغرب اور عشاء کو جمع کر لیتے۔

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ، حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ .

سالم نے کہا: اور عبد اللہ (بن عمر رضی اللہ عنہما) بھی ایسے ہی کرتے تھے، جب انھیں تیز چلنا ہوتا۔

قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ . [ انظر : ۱۰۹۲، ۱۱۰۶، ۱۱۰۹، ۱۶۶۸، ۱۶۷۳، ۱۸۰۵، ۳۰۰۰، وانظر في مواقيت الصلاة : باب : ۲۰۔ أخرجه مسلم : ۷۰۳ ]

1092۔ سالم نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما مغرب اور عشاء مزدلفہ میں جمع کرتے تھے۔

۱۰۹۲۔ وَزَادَ اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ سَالِمٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ .

قَالَ سَالِمٌ : وَأَخْرَأَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِبَ ، وَكَانَ اسْتُضْرِحَ عَلَى امْرَأَتِهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ ، فَقُلْتُ لَهُ : الصَّلَاةُ ! فَقَالَ : سِرٌّ ، فَقُلْتُ : الصَّلَاةُ ! فَقَالَ : سِرٌّ ، حَتَّى سَارَ مِائِلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ، ثُمَّ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي إِذَا أَعْجَلَهُ السِّرُّ .

سالم نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مغرب مؤخر کی جب کہ ان سے ان کی بیوی صفیہ بنت ابی عبید (کی سخت بیماری میں ان) کے پاس جلدی پہنچنے کی درخواست کی گئی تھی۔ میں نے ان سے کہا: نماز! انہوں نے کہا: چلو۔ میں نے (کچھ دیر بعد پھر) کہا: نماز! انہوں نے کہا: چلتے رہو، یہاں تک کہ وہ دو یا تین میل چلے، پھر اترے اور نماز پڑھی، پھر کہا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، جب آپ کو تیز چلنا ہوتا۔

اور عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ کو تیز چلنا ہوتا تو آپ مغرب کو مؤخر کرتے اور اس کی تین رکعتیں پڑھتے، پھر سلام پھیر دیتے، پھر تھوڑی دیر ہی ٹھہرتے حتیٰ کہ عشاء کی نماز کھڑی کر دیتے، اس کی دو رکعتیں پڑھتے، پھر سلام پھیر دیتے اور عشاء کے بعد نفل نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ رات کے درمیان اٹھ کر نماز پڑھتے۔

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السِّرُّ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيَهَا ثَلَاثًا ، ثُمَّ يُسَلِّمُ ، ثُمَّ قَلَّمَا يَلْبَثُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ ، فَيُصَلِّيَهَا رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ يُسَلِّمُ وَلَا يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ . [ راجع : ۱۰۹۱ - أخرجه مسلم : ۷۰۳ مختصراً ، وأخرجه : ۱۲۸۸ ]

**فوائد** 1 اس باب کا مقصد یہ ہے کہ سفر کی نماز قصر کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ مغرب کی رکعات میں بھی کمی کی جائے، کیونکہ اگر اس کی ایک رکعت پڑھیں تو اس کا کچھ بچتا نہیں، دو رکعت پڑھیں تو اس کی وتریت ختم ہوتی ہے۔ رہی ڈیڑھ رکعت تو اس کی ادائیگی کی صورت کہیں بیان ہی نہیں ہوئی، اس لیے اس کی تینوں رکعتیں پوری پڑھی جائیں گی۔ اسی طرح فجر کی دو رکعتیں بھی پوری پڑھی جائیں گی، کیونکہ اگر اس کی ایک رکعت پڑھیں تو وہ وتر بن جائے گی اور فرائض میں دو وتر بن جائیں گے۔ (ابن شمیمین)

2 اسْتُضْرِحَ : یعنی ان سے اونچی آواز کے ساتھ مدد مانگی گئی تھی، فریاد کی گئی تھی۔ یہ ”صُرَاخٌ“ سے مشتق ہے۔ ”مُضْرِحٌ“ فریاد کو پہنچنے والا، اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن شیطان کا قول نقل فرمایا: ﴿مَا أَنَا بِمُضْرِحِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُضْرِحِي﴾ [ابراہیم : ۲۲] ”نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچنے والا ہوں اور نہ تم میری فریاد کو پہنچنے والے ہو۔“

3 دو یا تین میل چلے.....: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: بخاری نے کتاب الجہاد کے ”بَابُ السَّرْعَةِ فِي السَّيْرِ“ (۳۰۰۰) میں اسلم مولیٰ عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ میں مکہ کے راستے میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا کہ انھیں صفیہ بنت ابی عبید کی طرف سے شدید تکلیف کی اطلاع پہنچی تو وہ تیزی سے چلے، یہاں تک کہ جب شفق غروب ہو چکی تو وہ اترے اور مغرب اور عشاء پڑھی، دونوں کو جمع کیا۔ اس روایت سے چند فوائد حاصل ہوئے: ایک یہ کہ یہ سفر کون سا تھا، دوسرا یہ کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما غروب شفق کے بعد نماز کے لیے اترے اور تیسرا یہ کہ اس میں صراحت ہے کہ انھوں نے دونوں نمازیں جمع کیں۔ نسائی (۵۹۷) نے ایک روایت میں بیان کیا ہے کہ صفیہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر اطلاع دی تھی۔ مسلم (۷۰۳) میں نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایسے ہی روایت کیا ہے۔ ابو داؤد (۱۲۱۷) کی ایک روایت میں اسی سند سے ہے: « فَسَارَ حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ، وَتَصَوَّبَتِ النُّجُومُ، ثُمَّ إِنَّهُ نَزَلَ فَصَلَّى الصَّلَاتَيْنِ جَمِيعًا » ”یعنی وہ چلتے رہے حتیٰ کہ شفق غائب ہو گئی اور ستارے خوب نکل آئے، پھر وہ اترے اور دونوں نمازیں اکٹھی پڑھیں۔“ اور نسائی (۵۹۵) میں اسی طریق سے ہے: ”یہاں تک کہ جب وہ شفق کے آخر میں تھے تو اترے اور مغرب پڑھی، پھر عشاء کی نماز کھڑی کی جب کہ شفق غائب ہو چکی تھی اور ہمیں نماز پڑھائی۔“ نسائی کی یہ روایت اس پر محمول ہے کہ یہ ایک اور واقعہ ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کے شروع میں ہے: « خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ يَرِيدُ أَرْضًا لَهُ » ”میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ چلا، وہ اپنی ایک زمین کی طرف جا رہے تھے۔“ اور پہلی روایت کے سفر کے متعلق ہے کہ وہ مکہ سے ان کی واپسی کے بعد تھا، اس سے معلوم ہوا کہ یہ الگ الگ سفر تھے۔ (فتح الباری) معلوم ہوا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں جمع صوری اور جمع حقیقی دونوں کے قائل و عامل تھے اور انھوں نے جمع کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کا حوالہ بھی دیا۔

4 اس حدیث سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اپنی بیویوں کا خیال رکھنے اور ان سے حسن سلوک کا پتا چلتا ہے۔

5 یہ بھی معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں عشاء کے بعد کی سنتیں نہیں پڑھتے تھے اور یہ بھی کہ قیام اللیل جس طرح حضر میں مسنون ہے سفر میں بھی مسنون ہے۔

7- باب: نفل نماز سوار یوں پر پڑھنا، ان کا منہ

جس طرف بھی ہو

۷- بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ

وَ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

1093- عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اپنی اونٹنی پر نماز پڑھ رہے تھے،

آپ کو لے کر اس کا منہ جدھر بھی ہوتا۔

۱۰۹۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ. [انظر:

۱۰۹۷، ۱۱۰۴- أخرجه مسلم: ۷۰۱]

فوائد ﴿۱﴾ ”رَاحِلَةٌ“ وہ اونٹ یا اونٹنی جو سفر کے لیے استعمال ہو۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سواری پر نماز پڑھنے کے لیے ضروری نہیں کہ نماز شروع کرتے وقت اس کا رخ قبلہ کی طرف کرے، یہی بات رائج ہے۔ یاد رہے کہ آدمی سواری پر صرف نفل نماز پڑھ سکتا ہے، جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

۱۰۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي التَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ. [راجع: ۴۰۰۔ أخرجه

مسلم: ۵۴۰ بقطعة ليست في هذه الطريق]

فائدہ ﴿۱﴾ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۴۰۰)۔ بخاری نے مغازی (۴۱۴۰) میں اس روایت میں جابر رضی اللہ عنہ سے یہ اضافہ کیا ہے کہ یہ غزوہ انمار کا واقعہ ہے۔ مدینہ سے ان لوگوں کا علاقہ مشرق کی طرف تھا، چنانچہ ان کی طرف جاتے ہوئے قبلہ بائیں جانب ہوگا۔ ترمذی (۳۵۱) میں جابر رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ میں آیا تو آپ اپنی اونٹنی پر مشرق کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے تھے، آپ سجدے کو رکوع سے نچا کرتے تھے۔ (فتح الباری)

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْعَلُهُ. [راجع: ۹۹۹۔ أخرجه مسلم: ۷۰۰]

1095۔ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی اونٹنی پر نماز پڑھا کرتے تھے اور اس پر وتر بھی پڑھ لیتے تھے اور بتایا کرتے تھے کہ نبی ﷺ بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

فائدہ ﴿۱﴾ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۹۹۹)۔

8۔ باب: سواری پر اشارے سے نماز پڑھنا

8۔ بَابُ الْإِيمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

1096۔ عبد اللہ بن دینار نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں اونٹنی پر نماز پڑھتے، خواہ اس کا رخ کہیں بھی ہوتا، اشارہ سے نماز پڑھتے تھے اور عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا کہ

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي فِي

السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ، أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ يَوْمِي، وَذَكَرَ  
عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ . [ راجع :  
۹۹۹۔ أخرجه مسلم : ۷۰۰ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۹۹۹)۔

9۔ باب: فرض نماز کے لیے سواری سے اترے

۹۔ بَابٌ : يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ

1097۔ عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اونٹنی پر نفل پڑھ رہے تھے، سر کے ساتھ اشارہ کرتے جاتے تھے، اس کا رخ جدھر بھی ہوتا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز میں ایسے نہیں کرتے تھے۔

۱۰۹۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
اللَيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ أَخْبَرَهُ، قَالَ :  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ،  
يَوْمِي بِرَأْسِهِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ .  
[ راجع : ۱۰۹۳۔ أخرجه مسلم : ۷۰۱ مختصرًا ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۱۰۹۳)۔

1098۔ سالم نے کہا: عبد اللہ (بن عمر رضی اللہ عنہما) رات کو اپنی سواری پر نماز پڑھا کرتے تھے جب کہ وہ مسافر ہوتے جدھر بھی اس کا منہ ہوتا پروا نہیں کرتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر نفل پڑھ لیتے تھے جدھر بھی اس کا منہ ہوتا اور اسی پر وتر بھی پڑھ لیتے تھے، ہاں! اتنی بات ہے کہ وہ سواری پر فرض نہیں پڑھتے تھے۔

۱۰۹۸۔ وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ  
شِهَابٍ، قَالَ : قَالَ سَالِمٌ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي  
عَلَى ذَابْتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ  
مَا كَانَ وَجْهُهُ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ،  
وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ .  
[ راجع : ۹۹۹۔ أخرجه مسلم : ۷۰۰ ]

1099۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اونٹنی پر مشرق کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ لیا کرتے تھے اور جب فرض نماز پڑھنے کا ارادہ کرتے تو سواری سے اترتے

۱۰۹۹۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا  
هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ



النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَرَقَبَتِهِ كِي طرف منہ کر لیتے۔  
فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ .  
[راجع : ٤٠٠- أخرجه مسلم : ٥٤٠ بقطعة لم ترد في  
هذه الطريق ]

فائدہ ﴿﴾ ان احادیث کے فوائد کے لیے دیکھیے حدیث (۴۰۰)۔

10- باب: گدھے پر سوار ہو کر نفل نماز پڑھنا

۱۰- بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الْحِمَارِ

1100- انس بن سیرین نے کہا: جب انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ شام سے واپس آئے تو ہم نے ان کا استقبال کیا، چنانچہ ہم انھیں ”عین التمر“ مقام پر ملے، میں نے انھیں دیکھا کہ وہ گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اور ان کا چہرہ اس جانب یعنی قبلہ کی بائیں جانب تھا۔ میں نے کہا: میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ قبلہ کے غیر کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے ہیں۔ انھوں نے کہا: اگر یہ نہ ہوتا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے کرتے ہوئے دیکھا ہے تو میں یہ کام نہ کرتا۔

۱۱۰۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَبَّانُ، قَالَ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ : اسْتَقْبَلْنَا أَنَسًا حِينَ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ فَلَقِينَاهُ بِعَيْنِ التَّمْرِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ - يَعْنِي : عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ - فَقُلْتُ : رَأَيْتَكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ ! فَقَالَ : لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَهُ لَمْ أَفْعَلُهُ .

اسے (ابراہیم) بن طہمان نے حجاج سے، انھوں نے انس بن سیرین سے، انھوں نے انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے، انھوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

رَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .  
[أخرجه مسلم : ٧٠٢]

فوائد ﴿﴾ 1 یہ اس وقت کی بات ہے جب انس رضی اللہ عنہ حجاج کی شکایت کے لیے بصرہ سے شام گئے تھے، اس وقت دارالخلافہ شام کا شہر دمشق تھا، واپسی پر انس بن سیرین اور ان کے ساتھی استقبال کے لیے ”عین التمر“ مقام پر ان سے جا کر ملے۔ ”عین التمر“ عراق کا ایک مقام ہے جو شام کی سرحد کے قریب ہے۔ انس بن سیرین نے ان سے گدھے پر سوار ہونے یا اس پر نماز پڑھنے کے بارے میں سوال نہیں کیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلے ہی ان کے علم میں تھا، البتہ انھوں نے قبلہ کے غیر کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا۔

2 انس رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ کے فعل کا حوالہ دینے سے مراد نبی ﷺ کا غیر قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا بھی ہو سکتا ہے اور آپ کا گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھنا بھی ہو سکتا ہے۔ امام صاحب کے باب سے ظاہر ہے کہ وہ اس سے گدھے پر سوار ہو کر نفل نماز پڑھنا ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ سراج نے یحییٰ بن سعید سے، انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ کو گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب کہ آپ خیبر کی طرف جا رہے تھے۔ سند اس کی حسن ہے۔ صحیح مسلم (۷۰۰۳۵) میں اس کی ایک شاہد حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہے، انھوں نے کہا: ”میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ گدھے پر سوار نماز پڑھ رہے تھے، جب کہ آپ خیبر کی طرف جا رہے تھے۔“ اس سے بخاری نے باب میں جو احتمال ذکر کیا ہے کہ گدھے پر سوار ہو کر نفل پڑھ سکتے ہیں اس کا راجح ہونا ثابت ہوتا ہے۔ موطا (۵۱۵) میں یحییٰ بن سعید سے ہے کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ گدھے پر سوار نماز پڑھ رہے تھے اور ان کا رخ قبلہ کے غیر کی طرف تھا، وہ اشارے سے رکوع و سجود کر رہے تھے، بغیر اس کے کہ پیشانی پر کوئی چیز رکھیں۔ (فتح الباری) ویسے بخاری نے باب میں نبی ﷺ کے گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھنے کا ذکر نہیں کیا بلکہ صرف گدھے پر نفل نماز کا ذکر کیا ہے اور وہ ان کی ذکر کردہ حدیث سے ظاہر ہے، کیونکہ جواز کے لیے صحابی کا فعل ہی کافی ہے۔ (ابن شمیمین)

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گدھا حرام ہونے کے باوجود اس کا پسینہ پاک ہے، کیونکہ اس پر سواری کی صورت میں اس کے پسینے سے اجتناب ہو ہی نہیں سکتا، بلکہ وہ سوار کے کپڑے یا جسم پر لگ ہی جاتا ہے۔ خصوصاً جب سفر شام سے عراق تک ہو یا مدینہ سے خیبر تک ہو۔ بلی کو دیکھ لیجیے حرام ہونے کے باوجود فرمایا: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ» [ابن ماجہ: ۳۶۷] ”وہ نجس نہیں ہے۔“ اسی طرح گدھے کا جوٹھا بھی پاک ہے۔

4 اس حدیث سے نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تواضع ظاہر ہے، کیونکہ متکبر لوگ گدھے کی سواری سے عار محسوس کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ گدھے کی سواری کا جواز بلکہ سنت ہونا بھی ثابت ہوا۔

11- باب: جو سفر میں نماز کے بعد اور اس سے

پہلے نفل (سنتیں) نہ پڑھے

۱۱- بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ فِي السَّفَرِ دُبْرَ

الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا

1101- حفص بن عاصم نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سفر کیا تو

کہا کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ رہا ہوں، میں نے آپ کو

نہیں دیکھا کہ آپ سفر میں نفل پڑھتے ہوں اور اللہ جل

ذکرہ نے فرمایا: ”تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ میں ہمیشہ

سے اچھا نمونہ ہے۔“

۱۱۰۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّ حَفْصَ

ابْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: سَافَرَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُ

فِي السَّفَرِ، وَقَالَ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ [الأحزاب : ٢١] [ انظر :

١١٠٢- أخرجه مسلم : ٦٨٩ مطولاً ]

**فائدہ** اس حدیث سے ایک عظیم قاعدہ معلوم ہوا کہ جو کام نبی ﷺ نے اس کا سبب موجود ہونے کے باوجود نہیں کیا اس کا ترک سنت ہوگا اور جو آپ نے کیا ہے اس کا کرنا سنت ہوگا، گویا سنت فعلی بھی ہوتی ہے اور سنت ترکی بھی۔ (ابن شمیمین)

١١٠٢- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ 1102- حفص بن عاصم نے کہا کہ انھوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما

عِيسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي، سے سنا: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہا، آپ سفر میں دو

أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ : صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے اور ابو بکر، عمر اور

فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكَعَتَيْنِ، وَأَبَا بَكْرٍ عثمان رضی اللہ عنہم بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ . [ راجع :

١١٠١- أخرجه مسلم : ٦٨٩ مطولاً ]

**فوائد** 1 ان حدیثوں میں نفل سے مراد فرض نماز سے پہلے اور بعد کی سنتیں ہیں، جنہیں سننِ روا تب کہا جاتا ہے۔

دلیل اس کی صحیح مسلم (٦٨٩) میں مروی حفص بن عاصم کی حدیث ہے جو اوپر کی دو حدیثوں میں سے دوسری کی سند کے

ساتھ ہے، انھوں نے کہا: میں مکہ کے راستے میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ رہا تو انھوں نے ہمیں ظہر کی دو رکعتیں پڑھائیں، پھر وہ

چلے، ہم بھی ان کے ساتھ تھے حتیٰ کہ وہ اپنے خیمے میں آگئے اور ہم ان کے گرد بیٹھ گئے۔ اچانک ان کی نظر پڑی تو انھوں

نے کچھ لوگوں کو کھڑے ہوئے دیکھا، کہا: یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: نفل پڑھ رہے ہیں، تو انھوں نے کہا: اگر میں

نے نفل پڑھنے ہوتے تو میں (فرض) نماز مکمل کرتا، پھر انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے وہ حدیث بیان کی جو اوپر گزری ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اس حدیث میں نفلوں سے مراد فرض نماز سے پہلے اور بعد کی سنتیں ہیں۔

2 صبح کی نماز کی سنتیں اس سے مستثنیٰ ہیں، کیونکہ صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ آپ سفر میں بھی صبح کی سنتیں ترک نہیں

کرتے تھے۔ ان کے علاوہ سفر میں صلاۃ تہجد، صلاۃ صبحی، صلاۃ استخارہ اور سواری پر نوافل آپ ﷺ سے ثابت ہیں۔

12- باب: جو شخص سفر میں نمازوں کے بعد اور

پہلے کی سنتوں کے علاوہ نفل نماز پڑھے

١٢- بَابُ مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ

دُبْرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلِهَا

اور نبی ﷺ نے سفر میں فجر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

وَرَكَعَ النَّبِيُّ ﷺ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ .

1103- (عبدالرحمن) ابن ابی لیلیٰ نے کہا: ام ہانی رضی اللہ عنہا کے

١١٠٣- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ : حَدَّثَنَا

سوا ہمیں کسی نے نہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے صلاۃ ضحیٰ پڑھی، انہوں نے ذکر کیا کہ نبی ﷺ نے فتح مکہ کے دن ان کے گھر میں غسل کیا، پھر آٹھ رکعتیں پڑھیں، میں نے آپ کو اس سے ہلکی نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ ہاں! یہ بات تھی کہ آپ رکوع و سجود کو پورا کرتے تھے۔

[ انظر : ۱۱۷۶، ۴۲۹۲ - أخرجه مسلم : ۳۳۶، وفي

صلاة المسافرين (۸۰) ]

فوائد ﴿۱﴾ ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا علی رضی اللہ عنہ کی بہن اور رسول اللہ ﷺ کے چچا کی بیٹی تھیں۔ ان کی رہائش مکہ میں تھی۔

۲ سفر میں رسول اللہ ﷺ کے فجر کی سنتیں پڑھنے کا ذکر صحیح احادیث میں موجود ہے۔ جیسا کہ صحیح مسلم (۶۸۱) میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں سفر کے دوران صبح کی نماز کے وقت نبی ﷺ اور صحابہ کے سوائے رہنے کا ذکر ہے، اس میں ہے کہ سورج نکلنے کے بعد آپ ﷺ نے صبح سے پہلے دو رکعتیں پڑھیں، پھر صبح کی نماز پڑھی۔ اسی طرح صحیح مسلم (۶۸۰/۳۱۰) ہی میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی قصہ میں آپ کے صبح کی نماز سے پہلے دو رکعتوں کا ذکر ہے۔ صاحب زاد المعاد (۵۹۹/۱) نے کہا: نبی ﷺ سے فجر کی نماز کے سوا یہ بات ثابت نہیں کہ آپ نے سفر میں نماز سے پہلے یا بعد سنتیں پڑھی ہوں۔ البتہ ابو داؤد (۱۲۲۲) اور ترمذی (۵۵۰) میں براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی روایت ہے، انہوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ اٹھارہ (۱۸) سفر کیے، میں نے آپ کو ظہر سے پہلے سورج ڈھلنے پر دو رکعتیں ترک کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ابن قیم رضی اللہ عنہ کے نزدیک یہ روایت ثابت نہیں۔ ترمذی نے بھی اسے غریب کہا ہے اور بخاری سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے اسے حسن سمجھا ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ زوال کی سنتیں ہیں، ظہر سے پہلے کی سننِ راتبہ نہیں۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری) براء رضی اللہ عنہ کی اس روایت کو شیخ البانی نے بھی ضعیف کہا ہے۔

۳ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ سننِ رواتب کو چھوڑ کر دوسرے نوافل سفر میں ادا کیا کرتے تھے۔ ام ہانی رضی اللہ عنہا کے گھر میں اس نماز کو صلاۃ ضحیٰ کہیں یا صلاۃ فتح، دونوں صورتوں میں اس سے باب میں مذکورہ مسئلہ ثابت ہوتا ہے۔ آپ یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ اس دن کی صلاۃ ضحیٰ صلاۃ الفتح بھی تھی۔

۴ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے جو یہ کہا کہ ام ہانی رضی اللہ عنہا کے سوا کسی نے نہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے صلاۃ ضحیٰ پڑھی اس پر بعض اہل علم نے کہا کہ صحیح احادیث سے صلاۃ ضحیٰ ثابت ہے، جیسا کہ ”أَبْوَابُ التَّطَوُّعِ (۱۱۷۷ تا ۱۱۷۹)“ میں اس پر مستقل باب آ رہا ہے، مگر اس سے ابن ابی لیلیٰ پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا، وہ صرف اپنے علم کی بات کر رہے ہیں۔ (فتح الباری)

1104- عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے رات کے وقت سفر میں اپنی سواری پر نفل نماز پڑھی، جدھر بھی اس کا رخ ہوتا تھا۔

۱۱۰۴- وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ . [راجع : ۱۰۹۳- أخرجه مسلم : ۷۰۱]

1105- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نفل نماز اپنی اونٹنی کے اوپر سوار ہو کر پڑھ لیا کرتے تھے، آپ کا رخ جدھر بھی ہوتا، آپ سر کے ساتھ اشارہ کرتے تھے۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

۱۱۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ يَوْمِي بِرَأْسِهِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ . [راجع : ۹۹۹- أخرجه مسلم : ۷۰۰]

**فائدہ** اس مسئلہ میں کئی بات یہی ہے کہ سفر میں فجر کی سنتیں پڑھے، ظہر، عصر یا مغرب کی سنن روا تب نہ پڑھے، ان کے علاوہ نوافل حضور و سفر میں مستحب ہیں، مثلاً صلاۃ صبحی، وتر، تہجد، استخارہ، وضو اور مسجد میں آنے کی رکعتیں وغیرہ۔

13- باب : سفر میں مغرب اور عشاء کو جمع کرنا

۱۳- بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

1106- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جب تیز چلنا ہوتا تو مغرب اور عشاء کو جمع کر لیتے تھے۔

۱۱۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ : سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ . [راجع : ۱۰۹۱- أخرجه مسلم : ۷۰۳]

1107- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب چل رہے ہوتے تو ظہر اور عصر کی نماز جمع کر لیتے اور مغرب اور عشاء کی نماز جمع کر لیتے تھے۔

۱۱۰۷- وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ

اللَّهُ عَلَيْهِ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .  
[ انظر في تقصير الصلاة، باب : ١٥ ]

۱۱۰۸۔ وَعَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ حَنْصِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ .

1108۔ انس بن مالک مجتہد سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ سفر میں مغرب اور عشاء کو جمع کیا کرتے تھے۔

وَتَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَرْبٌ عَنْ يَحْيَى، عَنْ حَنْصِلِ بْنِ أَنَسٍ : جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ . [ انظر :  
اور حسین (معلم) کے ساتھ اس حدیث کو علی بن مبارک اور حرب نے بھی سنی ہے، انہوں نے حفص سے، انہوں نے انس بن مالک سے کہ نبی ﷺ نے جمع کیا۔ ]

فائدہ: ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مسافر ظہر و عصر کو اور مغرب و عشاء کو جمع کر سکتا ہے، اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں: ایک جمع تقدم یعنی دونوں نمازیں پہلی نماز کے وقت میں پڑھ لینا، دوسری جمع تاخیر، یعنی دونوں نمازیں بعد والی نماز کے وقت میں پڑھنا، ان دونوں صورتوں کو جمع حقیقی کہا جاتا ہے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ پہلی نماز اس کے آخر وقت میں اور دوسری اس کے اول وقت میں پڑھے، اسے جمع صوری کہا جاتا ہے، کیونکہ اس میں اگرچہ دونوں نمازیں جمع کی گئی ہیں مگر دونوں اپنے اپنے وقت پر پڑھی گئی ہیں۔ اس لیے یہ صرف صورت میں جمع ہے، حقیقت میں نہیں۔ بعض حضرات جمع کی پہلی دونوں صورتوں کے قائل نہیں، وہ صرف جمع صوری کو مانتے ہیں اور دلیل کے طور پر یہ آیت پیش کرتے ہیں: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾ [ النساء : ۱۰۳ ] ”بے شک نماز ایمان والوں پر ہمیشہ سے ایسا فرض ہے جس کا وقت مقرر کیا ہوا ہے۔“ مگر نماز کے یہ اوقات اللہ تعالیٰ کے حکم سے نبی کریم ﷺ ہی نے مقرر فرمائے ہیں اور آپ ہی نے ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کو جمع کیا ہے۔ اس لیے سفر میں جمع کرنا ”کتاب موقت“ ہی ہے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ عرفات میں ظہر کے وقت میں عصر پڑھنا اور مزدلفہ میں عشاء کے وقت میں مغرب پڑھنا ”کتاب موقت“ کے خلاف ہے؟ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ جب سفر جاری ہو اس وقت جمع جائز ہے، جب سفر میں کسی جگہ ٹھہرا ہوا ہو تو جائز نہیں، اس لیے حج کے موقع پر عرفات اور مزدلفہ کے سوا جمع کرنا جائز نہیں، مگر یہ بات درست نہیں، صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں ابو جحیفہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ حجۃ الوداع میں بطحا میں چڑے کے سرخ خیمے میں مقیم تھے، آپ دوپہر کے وقت اس سے نکلے، بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی پکڑا ہوا تھا، لوگ ان سے وہ پانی لے رہے تھے، کسی کو مل گیا کسی نے اپنے ساتھی کے ہاتھ کی تری سے کچھ حاصل کر لیا، پھر ایک برچھی زمین میں گاڑی گئی اور آپ نے آگے بڑھ کر ظہر کی دو رکعتیں اور عصر کی دو رکعتیں

پڑھائیں۔ [بخاری : ۱۸۷، ۳۷۶، ۴۹۵، ۴۹۹۔ مسلم : ۵۰۳] اس حدیث سے ظاہر ہے کہ آپ نے اس وقت دونوں نمازیں ظہر کے وقت میں اس وقت جمع فرمائیں جب آپ منیٰ کی طرف چلنے سے پہلے بطحا میں خیمہ لگا کر ٹھہرے ہوئے تھے۔ (ابن عثیمین)

جو حضرات جمع صوری پر اصرار کرتے ہیں انھوں نے جمع کی حکمت پر غور نہیں کیا۔ صحیح مسلم میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: « جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، قَالَ: فَقُلْتُ: مَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ؟ فَقَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ » [مسلم : ۷۰۶/۵۳] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک میں ظہر اور عصر کو جمع کیا اور مغرب اور عشاء کو جمع کیا۔ راوی نے کہا: میں نے (معاذ رضی اللہ عنہ سے) پوچھا: آپ نے کس وجہ سے ایسا کیا؟ انھوں نے کہا: آپ کا ارادہ یہ تھا کہ اپنی امت کو تنگی میں نہ ڈالیں۔“ صحیح مسلم کی حدیث (۷۰۶/۵۲) میں ہے کہ سفر تبوک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول ہی یہ تھا کہ آپ ظہر و عصر کو اور مغرب و عشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک کے سفر میں ظہر و عصر کو اور مغرب و عشاء کو جمع کیا۔ سعید بن جبیر نے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا: اس سے آپ کا مقصد کیا تھا؟ انھوں نے کہا: آپ کا مقصد یہ تھا کہ اپنی امت کو تنگی میں نہ ڈالیں۔ [مسلم : ۷۰۵/۵۱]

معلوم ہوا جمع کا مقصد یہ ہے کہ امت کو تنگی میں نہ ڈالا جائے۔ اب اس سے بڑھ کر تنگی کیا ہو سکتی ہے کہ نماز کے لیے انتظار کیا جائے اور عین ظہر کے آخر اور عصر کے اول وقت میں دونوں نمازیں پڑھی جائیں۔ یہ شریعت کے آسانی پیدا کرنے کے مزاج ہی کے خلاف ہے۔ آپ عرفات، مزدلفہ اور بطحا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جمع تقدیم و تاخیر کو دیکھ لیں۔ اس کے علاوہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی شفق غروب ہونے کے بعد مغرب و عشاء جمع کرنے کی حدیث کو دیکھ لیں۔ ان سب سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ جمع تقدیم بھی سنت ہے اور جمع تاخیر بھی اور سفر جاری ہو یا سفر کے دوران ٹھہرا ہوا ہو جمع کر سکتا ہے۔ البتہ اگر کسی آبادی میں ٹھہرا ہوا ہے تو اسے اذان سن کر مسجد میں آنا ضروری ہے، کیونکہ اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ سفر کی وجہ سے جماعت کے ساتھ نماز واجب نہیں رہتی۔

14- باب: جب مغرب اور عشاء جمع کرے تو کیا اذان کہے یا اقامت کہے؟

۱۴ - بَابٌ: هَلْ يُؤَدَّنُ أَوْ يُقِيمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

1109- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ کو سفر میں تیز چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب کی نماز کو مؤخر کر دیتے یہاں

۱۱۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

عَلَيْهِمُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخَّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ .

سالم نے کہا: اور عبد اللہ ﷺ کو بھی جب تیز چلنے کی جلدی ہوتی تو وہ ایسے ہی کرتے تھے اور آپ مغرب کی اقامت کہتے اور اس کی تین رکعتیں پڑھتے، پھر سلام پھر دیتے، پھر کرم ہی ٹھہرتے یہاں تک کہ عشاء کی اقامت کہتے اور اس کی دو رکعتیں پڑھتے، پھر سلام پھر دیتے اور ان دونوں کے درمیان نفل نماز کی کوئی رکعت نہیں پڑھتے تھے اور نہ عشاء کے بعد کوئی رکعت پڑھتے تھے، یہاں تک کہ آپ رات کے درمیان اٹھتے۔

قَالَ سَالِمٌ : وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ، وَيُقِيمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَّمَا يَلْبُثُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيَهَا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ وَلَا يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرُكْعَةٍ وَلَا بَعْدَ الْعِشَاءِ بِسُجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ . [ راجع : ۱۰۹۱۔ أخرجه مسلم : ۷۰۳ ]

۱۱۱۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا حَرْبٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ : حَدَّثَنِي حَفْصُ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ، يَعْنِي : الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ . [ راجع : ۱۱۰۸ ]

۱۱۱۰۔ انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں یہ دو نمازیں، یعنی مغرب اور عشاء جمع کیا کرتے تھے۔

**فوائد** 1 اس باب سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ مغرب اور عشاء اگر جمع کرنی ہوں تو کیا اذان کہے یا اقامت پر اکتفا کرے۔ امام صاحب کے طرز عمل سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اذان اور اقامت دونوں کے قائل ہیں، کیونکہ انہوں نے نفی کا کوئی اشارہ نہیں کیا۔ مزدلفہ میں بھی نبی ﷺ نے ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ مغرب اور عشاء پڑھی ہے۔ کرمانی اور ابن بطلال نے کہا کہ شاید راوی نے جب یہ کہا کہ آپ مغرب اور عشاء کی نماز پڑھتے تھے تو اس میں نماز کا لفظ مطلق ہے، اس لیے اس سے مراد کامل اور پوری نماز ہے، جس میں نماز کے ارکان، شرائط اور سنن سب شامل ہیں، جن میں اذان بھی ہے اور اقامت بھی۔ (کیونکہ مطلق کسی فرد کا ذکر کیا جائے تو اس سے مراد فرد کامل ہوتا ہے) اور نبی ﷺ نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ اور ان کے چچا زاد بھائی کو رخصت کرتے ہوئے فرمایا تھا: « إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنْ وَأَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمِكُمَا أَكْبَرُكُمْ » [ بخاری : ۶۵۸ ] ”جب نماز کا وقت ہو تو اذان کہو اور اقامت کہو اور تمہیں امامت وہ کروائے



جو تم میں سے بڑا ہے۔“

2 ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے: «يُؤَخَّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ» «یعنی مغرب کی نماز مؤخر کرتے یہاں تک کہ اسے اور عشاء کو جمع کر لیتے۔“ یہاں یہ ذکر نہیں کیا کہ مغرب کو کتنا مؤخر کرتے، امام مسلم (۷۰۳/۲۳) نے اس کی وضاحت کی ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما شفق غائب ہونے کے بعد مغرب اور عشاء کو جمع کرتے۔ تفصیل اس کی حدیث (۱۰۹۰) کے فوائد میں گزر چکی ہے۔

3 دو نمازیں جمع کرنے کی صورت میں کیا موالات، یعنی ایک نماز کے ساتھ ہی دوسری نماز پڑھنا ضروری ہے یا دونوں کے درمیان کچھ وقفہ بھی ہو سکتا ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ موالات نہ جمع تقدیم میں ضروری ہے نہ جمع تاخیر میں، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب کی نماز پڑھائی، پھر ہر آدمی نے اپنا اونٹ اپنے ڈیرے میں بٹھایا جہاں وہ ٹھہرنا چاہتا تھا، پھر آپ نے اقامت کہلوائی اور عشاء کی نماز پڑھائی۔ (ابن تیمیہ) اور عرفہ میں آپ نے ظہر کے ساتھ ہی عصر پڑھا دی، کوئی وقفہ نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح سہولت ہو اسی طرح کر لے۔

15- باب: جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع

کرے تو ظہر کو عصر تک مؤخر کر دے

۱۵- بَابُ: يُؤَخَّرُ الظُّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا

ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ

اس مسئلہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

مروی ہے۔

1111- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کر دیتے، پھر دونوں کو جمع کر لیتے اور جب ڈھل جاتا تو ظہر کی نماز پڑھتے، پھر سوار ہو جاتے۔

فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. [راجع: ۱۱۰۷]

۱۱۱۱- حَدَّثَنَا حَسَّانُ الْوَاسِطِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ ، عَنْ عَقِيلٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا ، وَإِذَا زَاغَتْ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ . [ انظر : ۱۱۱۲ - أخرجه

مسلم : ۷۰۴ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث دلیل ہے کہ سفر میں آدمی کو نماز کے بارے میں وہ طریقہ اختیار کرنا چاہیے جس میں اسے سہولت ہو، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کر دیتے تو ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کر دیتے جو سورج کے زرد ہونے تک ہے، پھر اتر کر عصر کے وقت میں ظہر اور عصر جمع کر لیتے۔ یہ روایت یہاں عقیل سے مفضل نے بیان کی ہے۔

صحیح مسلم (۷۰۴/۲۸) میں عقیل سے جابر بن اسماعیل کی روایت میں ہے کہ ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کرتے، پھر دونوں کو جمع کر لیتے اور مغرب کو مؤخر کرتے حتیٰ کہ اسے اور عشاء کو اس وقت جمع کرتے جب شفق غروب ہو جاتی۔ اور صحیح مسلم (۷۰۴/۲۷) ہی میں عقیل کی روایت ہے: «أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَدْخُلَ أَوَّلُ وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا» یعنی آپ ﷺ سفر میں ظہر کو مؤخر کرتے حتیٰ کہ عصر کا اول وقت ہو جاتا، پھر آپ دونوں نمازوں کو جمع کر لیتے۔ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی یہ حدیث جمع تاخیر کی واضح دلیل ہے۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: اور اگر سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو ظہر پڑھتے اور روانہ ہو جاتے، صحیح بخاری کے الفاظ یہی ہیں، مگر دوسری کتب حدیث سے ثابت ہے کہ اس صورت میں آپ ظہر اور عصر پڑھ کر روانہ ہوتے۔ اس کی تفصیل اگلے باب میں آ رہی ہے۔

۱۶۔ بَابُ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتْ

الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

16۔ باب: جب سورج ڈھلنے کے بعد روانہ ہو تو

ظہر پڑھ کر سوار ہو جائے

1112۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر کو عصر تک مؤخر کر دیتے، پھر (سواری سے) نیچے اترتے اور ان دونوں نمازوں کو جمع کرتے اور اگر روانہ ہونے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو آپ ظہر پڑھ کر سوار ہو جاتے۔

۱۱۱۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَصَالَةَ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحَلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ. [راجع: ۱۱۱۱۔]

آخر جہ مسلم: ۷۰۴]

فوائد 1 اس باب سے ظاہر ہے کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ عرفہ کے سوا جمع تقدیم یعنی ظہر کے وقت میں عصر پڑھنے کے قائل نہیں ہیں، مگر جیسا کہ حدیث (۱۱۰۷) اور (۱۱۰۸) کے فوائد میں صحیح بخاری اور صحیح مسلم سے ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث گزری ہے کہ آپ ﷺ نے بطحا میں ہاجرہ (دوپہر) کے وقت ظہر اور عصر جمع فرمائی، اس سے جمع تقدیم بھی ثابت ہے۔ اس حدیث کے علاوہ حافظ ابن حجر نے انس رضی اللہ عنہ کی یہی روایت جو عقیل نے بیان کی ہے اس کے متعلق لکھا ہے کہ اسماعیلی نے اسے اسحاق بن راہویہ کے طریق سے بیان کیا ہے، انھوں نے اسے شبابہ سے اور شبابہ نے عقیل سے روایت کیا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَزَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ ارْتَحَلَ» یعنی آپ جب سفر میں ہوتے اور سورج ڈھل جاتا تو آپ ظہر اور عصر اکٹھی پڑھ کر روانہ ہو جاتے۔ حافظ ابن حجر نے کہا: بعض لوگوں نے اس میں یہ علت نکالی ہے کہ شبابہ سے یہ الفاظ بیان کرنے میں اسحاق اکیلے ہیں، پھر اسحاق سے جعفر فریابی اکیلے ہیں، مگر یہ کوئی

عیب والی بات نہیں، کیونکہ وہ دونوں حافظ اور امام ہیں۔ (فتح الباری)

اس مسئلے میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی حدیث بالکل صحیح اور واضح ہے، انہوں نے کہا: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَإِنْ يَرْتَحِلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ، حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعَصْرِ، وَفِي الْمَغْرِبِ مِثْلُ ذَلِكَ، إِنْ غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنْ يَرْتَحِلَ قَبْلَ أَنْ تَغِيَبَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ ثُمَّ جَمَعَ بَيْنَهُمَا» [أبو داؤد: ۱۲۰۸، ۱۲۲۰- ترمذی: ۵۵۳- مسند أحمد: ۲۲۰۹۴] "یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ غزوة تبوک میں جب روانہ ہونے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو آپ ظہر اور عصر جمع کر لیتے اور اگر سورج ڈھلنے سے پہلے روانہ ہو جاتے تو ظہر کو مؤخر کر دیتے یہاں تک کہ عصر کے لیے اترتے اور مغرب میں بھی ایسے ہی کرتے، اگر روانہ ہونے سے پہلے سورج غروب ہو جاتا تو مغرب اور عشاء جمع کر لیتے اور اگر سورج غروب ہونے سے پہلے روانہ ہو جاتے تو مغرب کو مؤخر کر دیتے یہاں تک کہ عشاء کے لیے اترتے، پھر دونوں کو جمع کر لیتے۔" شیخ ناصر الدین البانی رضی اللہ عنہ نے ارواء الغلیل (۵۷۸) میں اسے صحیح کہا ہے اور اس میں نکالی گئی تمام علتوں کا مسکت جواب دیا ہے۔

2 سفر میں دو نمازیں جمع کرنا اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ آسانیوں میں سے ایک بہت بڑی آسانی ہے۔ تیسیر الباری میں ہے: اللہ تعالیٰ نے دین اسلام میں عجب آسانی رکھی ہے، فرمایا: ﴿مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ [الحج: ۷۸] (اللہ تعالیٰ نے تم پر دین میں کوئی تنگی نہیں ڈالی) مگر یہ اور ہی بات ہے کہ مسلمان اپنے اوپر سختی کر لیں اور اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہوئی آسانی سے بھاگ کر اور لوگوں کی پناہ لیں اور ان کے اقوال کو سند قرار دیں۔ (تیسیر الباری)

تنبیہ: اس بات پر امت کا اجماع ہے کہ فجر کی نماز عشاء یا ظہر کے ساتھ جمع نہیں کی جاسکتی، اسی طرح عصر کو مغرب کے ساتھ جمع نہیں کیا جاسکتا۔

17- باب: بیٹھ کر پڑھنے والے کی نماز

۱۷- بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

فائدہ چونکہ یہ بھی ایک قسم کا قصر ہے، اس لیے اسے "أَبْوَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ" میں ذکر کیا ہے۔

۱۱۱۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ، فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ: أَنْ اجْلِسُوا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: 1113- عَائِشَةُ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھر میں نماز پڑھی اور آپ بیمار تھے، چنانچہ آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھی اور آپ کے پیچھے کچھ لوگوں نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی، آپ نے انہیں اشارہ کیا کہ بیٹھ جاؤ۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: "امام اسی لیے بنایا

جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، اس لیے جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ۔“

« إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا » [ راجع : ۶۸۸۔ أخرجه مسلم : ۴۱۲ مطولاً ]

1114۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے گر پڑے تو آپ کی دائیں جانب چھل گئی۔ ہم آپ کے پاس بیمار پڑسی کرنے کے لیے آئے تو نماز کا وقت ہو گیا، آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھی تو ہم نے بھی بیٹھ کر نماز پڑھی اور آپ نے فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، اس لیے جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو۔“

۱۱۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَرَسٍ، فَخُدِشَ - أَوْ فَجُحِشَ - شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا قُعُودًا، وَقَالَ : « إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » [ راجع : ۳۷۸۔ أخرجه مسلم : ۴۱۱ ]

فائدہ ﴿﴾ ان احادیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۳۷۸) اور (۶۸۸)۔

1115۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما نے بیان کیا اور انھیں بواسیر تھی، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے آدمی کے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: ”اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو وہ افضل ہے اور جو بیٹھ کر نماز پڑھے تو اس کے لیے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کا آدھا اجر ہے اور جو سو کر پڑھے اس کے لیے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا آدھا اجر ہے۔“

۱۱۱۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَأَلَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ . أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ - وَكَانَ مَبْسُورًا - قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا، فَقَالَ : « إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا

فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ

نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ « [انظر: ۱۱۱۶، ۱۱۱۷]

فوائد 1 ”الْبَوَاسِيرُ“ ”بَاسُورُ“ کی جمع ہے، باء کے ساتھ، مقعد کے اندرونی حصے کا ورم یا مسے جن سے خون رستا رہتا ہے اور بہت تکلیف ہوتی ہے۔ اس حدیث میں ”نَائِمًا“ یعنی سو کر پڑھنے والے سے مراد لیٹ کر پڑھنے والا ہے، کیونکہ سونے کے بعد تو ہوش ہی نہیں رہتا، نماز کیا پڑھے گا۔

2 صحیح بخاری کے شارح ابن بطل لکھتے ہیں: ”عمران رضی اللہ عنہ کی حدیث نفل نماز کے بارے میں ہے، کیونکہ فرض نماز بیٹھ کر پڑھنے والا یا تو کھڑا ہونے کی طاقت رکھتا ہوگا یا اس سے عاجز ہوگا، اگر وہ کھڑا ہونے کی طاقت رکھتا ہے پھر بیٹھ کر نماز پڑھتا ہے تو تمام علماء کے نزدیک اس کی نماز نہیں ہوگی، وہ نماز اسے دوبارہ پڑھنا لازم ہے۔ پھر اسے کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے سے آدھا اجر کیسے مل سکتا ہے اور اگر وہ کھڑا ہو ہی نہیں سکتا تو اس سے قیام کا فرض ساقط ہے جس کی بجائے اس پر بیٹھنا فرض ہے اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو کھڑا ہو کر نماز پڑھنے والا اس سے افضل نہیں ہے۔“

قیام سے عاجز ہونے کی صورت میں بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کا اجر ملے گا، اس کی دلیل ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا » [بخاری: ۲۹۹۶] ”جب بندہ بیمار ہو جائے تو اس کے لیے اس کی مثل عمل لکھے جاتے ہیں جو وہ اقامت اور تندرستی کی حالت میں کیا کرتا تھا۔“ سنن ترمذی (۳۷۲، ۳۷۱) کے آخر میں ہے کہ سفیان ثوری رضی اللہ عنہ نے حدیث ”وَمَنْ صَلَّى جَالِسًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ“ کے متعلق کہا ہے کہ یہ تندرست اور اس شخص کے بارے میں ہے جس کا کوئی عذر نہ ہو، رہا وہ جس کا بیماری وغیرہ کا عذر ہو اور وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو اسے کھڑے ہو کر نماز والے جیسا اجر ہی ملے گا اور ان حدیثوں میں سے بعض میں سفیان ثوری کے قول جیسی روایت بھی آئی ہے۔

3 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس حدیث سے مستثنیٰ ہیں، کیونکہ آپ کو بیٹھ کر نماز پڑھنے سے پورا اجر ملتا تھا، جیسا کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو (حیرت سے) آپ کے سر پر ہاتھ رکھ دیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے عبد اللہ بن عمرو! تمہیں کیا ہوا؟“ انھوں نے کہا: مجھے بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے: ”آدمی کی بیٹھ کر نماز آدھی نماز کے برابر ہے اور آپ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « أَجَلٌ، وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ » [مسلم: ۷۳۵] ”ہاں! ٹھیک ہے، لیکن میں تم میں سے کسی جیسا نہیں ہوں۔“

18- باب: بیٹھ کر اشارے سے پڑھنے والے کی نماز

۱۸- بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالْإِيْمَاءِ

۱۱۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ ۱۱۱۶- عبد اللہ بن بریدہ سے روایت ہے کہ عمران بن

حصین رضی اللہ عنہما نے کہا۔ جنہیں بوا سیر کی تکلیف تھی۔ کہ میں نے نبی ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے آدمی کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: ”جو کھڑا ہو کر نماز پڑھے وہ افضل ہے اور جو بیٹھ کر نماز پڑھے اس کے لیے کھڑے ہونے والے سے آدھا اجر ہے اور جو سو کر پڑھے اس کے لیے بیٹھنے والے سے آدھا اجر ہے۔

الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرِيدَةَ، أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ - وَكَانَ رَجُلًا مَبْسُورًا - وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ مَرَّةً: عَنْ عِمْرَانَ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَقَالَ: «مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ»

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: میرے نزدیک یہاں سونے والے سے مراد لیٹنے والا ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: نَائِمًا عِنْدِي مُضْطَجِعًا هَاهُنَا. [راجع: ۱۱۱۵]

فائدہ حدیث میں اشارے کا ذکر نہیں، باب سے اس کی مطابقت اس طرح ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے والا اگر رکوع و سجود کر سکتا ہو تو کرے اور اگر وہ رکوع و سجود نہ کر سکتا ہو تو اشارے کے سوا اس کے لیے کوئی صورت ہی نہیں، اس لیے وہ بیٹھ کر یا لیٹ کر اشارے سے نماز پڑھ سکتا ہے۔

19- باب: جب بیٹھ کر نماز کی طاقت نہ ہو تو پہلو پر نماز پڑھے

۱۹- بَابٌ: إِذَا لَمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَيَّ جَنْبٍ

اور عطا نے کہا: اگر قبلے کی طرف منہ کرنے کی طاقت نہ ہو تو جدھر کو منہ ہو نماز پڑھے۔

وَقَالَ عَطَاءٌ: إِنْ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ، صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ.

1117- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے بوا سیر تھی تو میں نے نبی ﷺ سے نماز کے متعلق پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کھڑے ہو کر نماز پڑھو، اگر نہ پڑھ سکو تو بیٹھ کر پڑھو اور اگر یہ بھی نہ کر سکو تو پہلو پر پڑھو۔“

۱۱۱۷- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ طَهْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ الْمُكْتَبُ، عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرٌ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ» [راجع: ۱۱۱۵]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب تک ہوش و حواس قائم ہیں نماز کی معافی نہیں، کھڑے ہونے کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے، یہ بھی نہ ہو تو لیٹ کر پڑھے۔ قبلے کی طرف منہ ہو سکے تو بہتر ورنہ جدھر بھی رخ ہو نماز پڑھ لے، رکوع و سجود کی طاقت نہ ہو تو اشارے سے پڑھ لے۔

2 حدیث میں لیٹ کر نماز پڑھنے کی کیفیت یہ بیان ہوئی ہے کہ (قبلہ رخ) پہلو پر لیٹ کر نماز پڑھے، ظاہر ہے یہ نماز اشارے ہی سے ہوگی۔ بعض حضرات نے اس کی بجائے یہ کیفیت اختیار کی ہے کہ قبلے کی طرف ٹانگیں کر کے سیدھا لیٹ جائے اور سر کے پیچھے کوئی تکیہ وغیرہ رکھ لے تاکہ اس کا رخ قبلے کی طرف ہو جائے، مگر یہ کیفیت ”عَلَى جَنْبٍ“ (پہلو پر) کے خلاف ہے۔ ہاں! اس میں شک نہیں کہ اگر پہلو پر نہ لیٹ سکے تو جس طرح ہو سکے نماز پڑھ لے، اس وقت یہ صورت بھی اگر آسان ہو تو اختیار کر لے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ [التغابن: ۱۶] ”سو اللہ سے ڈرو جتنی طاقت رکھو۔“ مگر پہلو پر لیٹ سکتا ہو تو یہ صورت اختیار کرنا صریح حکم کے مقابلے میں اپنا قیاس مقدم کرنا ہے۔

20- باب: جب بیٹھ کر نماز پڑھ رہا ہو پھر تندرست ہو جائے یا طبیعت ہلکی محسوس کرے تو جو باقی ہے پوری کرے

۲۰- بَابٌ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَةَ تَمَمَ مَا بَقِيَ

اور حسن نے کہا: اگر مریض چاہے تو دو رکعتیں کھڑے ہو کر اور دو بیٹھ کر پڑھ لے۔

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَرِيضُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَائِمًا وَرَكَعَتَيْنِ قَاعِدًا.

1118- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو رات کی نماز بیٹھ کر پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا، یہاں تک کہ جب آپ کی عمر زیادہ ہو گئی تو آپ بیٹھ کر قرآن پڑھتے رہتے، یہاں تک کہ جب رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو جاتے اور تقریباً تیس یا چالیس آیات پڑھتے پھر رکوع کرتے۔

۱۱۱۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَنَّ، فَكَانَ يَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً، ثُمَّ رَكَعَ. [انظر: ۱۱۱۹، ۱۱۴۸، ۴۸۳۷، وانظر في التهجد، باب: ۶- أخرجه مسلم: ۷۳۱ باختلاف، وأخرجه: ۲۸۲۰ بقطعة لم ترد في هذه الطريق]

1119- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھتے اور بیٹھ کر قرآن پڑھتے رہتے،

۱۱۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى

یہاں تک کہ آپ کی قراءت میں سے تیس یا چالیس آیات باقی ہوتیں تو آپ کھڑے ہو جاتے اور کھڑے ہو کر وہ آیات پڑھتے، پھر رکوع کرتے، پھر سجدہ کرتے، دوسری رکعت میں بھی ایسے ہی کرتے۔ پھر جب نماز پوری کر لیتے تو دیکھتے اگر میں جاگتی ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے اور اگر میں سوئی ہوتی تو لیٹ جاتے۔

عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَهَا وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ يَرْكَعُ، ثُمَّ سَجَدَ، يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ نَظَرَ، فَإِنْ كُنْتَ يَقْطِي تَحَدَّثَ مَعِي، وَإِنْ كُنْتَ نَائِمَةً اضْطَجَعَ. [ راجع : ۱۱۱۸ - أخرجه مسلم : ۷۳۱

[ باختلاف ]

فوائد 1 اس باب سے ان لوگوں کا رد مقصود ہے جن کا کہنا ہے کہ جو شخص طاقت نہ ہونے کی وجہ سے فرض نماز بیٹھ کر شروع کرے، پھر کھڑا ہو سکے تو اس کے لیے نئے سرے سے نماز شروع کرنا واجب ہے، وہیں سے آگے کھڑا ہو کر نماز مکمل نہیں کر سکتا۔ تیسیر الباری میں ہے: ”حدیث سے یہ نکلا کہ بیٹھ کر نماز شروع کرے تو اس سے لازم نہیں کہ ساری نماز بیٹھ کر پڑھے، جیسے بیٹھ کر شروع کرنے کے بعد کھڑے ہونا درست ہے ویسے ہی کھڑے ہو کر شروع کرنے کے بعد بیٹھ جانا بھی درست ہے، کیونکہ دونوں میں کچھ فرق نہیں۔“

2 یہاں ”أَبْوَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ“ پورے ہو گئے، براعتِ اختتام لفظ ”اضْطَجَعَ“ میں ہے۔ آپ ﷺ کا یہ عمل وفات سے ایک سال پہلے کا ہے۔ (فتح الباری)

[ تَمَّ أَبْوَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ]



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۹۔ کِتَابُ التَّهَجُّدِ

### تہجد کی کتاب

#### ۱۔ باب رات کو تہجد پڑھنا

#### ۱۔ بَابُ التَّهَجُّدِ بِاللَّيْلِ

اور اللہ عزوجل کا فرمان ہے: ”اور رات کے کچھ حصے میں پھر اس (قرآن) کے ساتھ بیدار رہ اس حال میں کہ تیرے لیے زائد ہے۔“

وَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً

لَكَ ﴾ [الإسراء : ۷۹]

**فوائد** 1 ” وَمِنَ اللَّيْلِ “ میں ” مِنْ “ بعض کے معنی میں ہے، یعنی رات کے کچھ حصے میں قیام کر، ساری رات نہیں۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کی بات کا انکار فرمایا تھا جنہوں نے کہا کہ ہم ساری رات قیام کریں گے، سوئیں گے نہیں۔ [دیکھیے بخاری : ۵۰۶۳]

2 ”تہجد“ ترکِ ہجود یعنی نیند ترک کرنے کا نام ہے، اس کے لیے سو کر اٹھنا لازم نہیں۔ رات نیند سے اٹھ کر ہو یا عشاء کے فوراً بعد نیند کی بجائے قیام کیا جائے، وہ تہجد ہی ہے۔ سورہ منزل کی ابتدائی آیات اور اس کی آخری آیت کی تفسیر ملاحظہ فرمائیں۔

3 **نَافِلَةٌ لَّكَ** : جو فرض سے زائد ہو، جمع نوافل۔ بعض لوگ اس کا معنی یہ کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے لیے خاص طور پر تہجد ایک زائد فرض ہے، مگر یہ درست نہیں، آیات کا یہ سلسلہ ﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ عَسْقِ اللَّيْلِ ﴾ [بنی اسرائیل : ۷۸] (نماز قائم کر سورج ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک) سے شروع ہوتا ہے اور انہی آیات میں ﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ [بنی اسرائیل : ۷۹] بھی ہے۔ ان آیات کے اول مخاطب اگرچہ رسول اللہ ﷺ ہیں مگر ان تمام احکام کا مخاطب امت کا ہر فرد بھی ہے اور امت پر تہجد فرض نہیں، کیونکہ نبی ﷺ نے جب فرائض شمار کرتے ہوئے دن رات میں پانچ نمازوں کا ذکر فرمایا تو سائل نے پوچھا: « هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا ؟ » « کیا ان کے علاوہ بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ » تو آپ ﷺ نے فرمایا: « لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ » [بخاری : ۴۶] « نہیں الا یہ کہ تم خوشی سے پڑھو۔ » اس لیے تحقیق یہی ہے کہ تہجد نبی ﷺ

پر بھی فرض نہیں تھی۔ ”نَافِلَةٌ“ کا ترجمہ ”نفل“ کی بجائے ”خاص طور پر زائد فرض“ کیا جائے تو امت کے ہر فرد پر بھی یہ ایک زائد فرض ہوگا، کیونکہ آیت میں خطاب ہر مسلمان کو ہے۔ بعض حضرات ایک روایت پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «ثَلَاثَةٌ عَلَيَّ فَرِيضَةٌ وَهِيَ لَكُمْ سُنَّةٌ: الْوُتْرُ وَالسَّوَاكُ وَقِيَامُ اللَّيْلِ» «تین چیزیں مجھ پر فرض ہیں اور وہ تمہارے لیے سنت ہیں: وتر، مسواک اور قیام اللیل۔“ یہ روایت سنن کبریٰ بیہقی (۶۲/۷، ج: ۱۳۲۷۲) میں ہے اور اس کے آخر میں بیہقی رحمہ اللہ نے فرمایا: (اس کا راوی) موسیٰ بن عبد الرحمن بہت ہی ضعیف ہے اور اس مسئلے میں کوئی سند ثابت نہیں۔ (واللہ اعلم) امام بیہقی کے مطابق صرف یہ روایت ہی بہت ضعیف نہیں بلکہ نبی ﷺ پر تہجد فرض ہونے کی کسی روایت کی سند ثابت نہیں اور ظاہر ہے جب ثابت نہیں تو آیت میں ”نَافِلَةٌ لَّكَ“ کے الفاظ آپ کے لیے اور امت کے ہر فرد کے لیے ہیں۔

1120۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

نبی ﷺ جب رات کو اٹھتے، تہجد پڑھتے تو یوں کہتے تھے: ”اے اللہ! تیرے ہی لیے تمام حمد ہے تو ہی آسمانوں اور زمین کو قائم رکھنے والا ہے اور انھیں بھی جو ان میں ہیں، اور تیرے ہی لیے تمام حمد ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت تیرے ہی لیے ہے اور ان کی بھی جو ان میں ہیں، اور تیرے ہی لیے تمام حمد ہے تو ہی آسمانوں کا اور زمین کا نور ہے، اور تیرے ہی لیے تمام حمد ہے تو ہی آسمانوں اور زمین کا بادشاہ ہے، اور تیرے ہی لیے حمد ہے تو ہی حق ہے اور تیرا وعدہ ہی حق ہے اور تیری ملاقات حق ہے اور تیری بات حق ہے اور جنت حق ہے اور آگ حق ہے اور سب نبی حق ہیں اور محمد ﷺ حق ہے اور قیامت حق ہے۔ اے اللہ! میں تیرا ہی فرماں بردار ہو گیا اور تجھی پر ایمان لایا اور میں نے تجھی پر بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف رجوع کیا اور تیری ہی مدد سے جھگڑا کیا اور تیری ہی طرف فیصلہ لے کر آیا، سو مجھے بخش دے جو میں نے پہلے کیا اور جو پیچھے کیا اور جو میں نے چھپا

۱۱۲۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قِيَمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلكَ الْحَمْدُ لَكَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ. اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» أَوْ «لَا إِلَهَ غَيْرُكَ»

کر کیا اور جو میں نے علانیہ کیا، تو ہی آگے کرنے والا ہے اور تو ہی پیچھے کرنے والا ہے، تیرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔“

سفیان نے کہا: اور عبدالکریم ابوامیہ نے یہ الفاظ زیادہ کیے: ”اور نہ کسی (گناہ وغیرہ) سے بچنے کی طاقت ہے اور نہ کچھ (نیکی وغیرہ) کرنے کی مگر اللہ کی مدد کے ساتھ۔“

قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةَ: «وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»

سفیان نے کہا: سلیمان بن ابی مسلم نے اس سے اسے طاؤس سے سنا، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس نے نبی ﷺ سے سنا۔

قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ: سَمِعَهُ مِنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [انظر: ۶۳۱۷، ۷۳۸۵، ۷۴۴۲، ۷۴۹۹۔ أخرجه مسلم: ۷۶۹]

**فوائد** 1 حدیث کے ظاہر سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو اٹھتے تو نماز شروع کرنے سے پہلے یہ دعا پڑھتے تھے، مگر صحیح ابن خزیمہ (۱۱۵۲) میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تہجد کے لیے اٹھتے تو تکبیر کے بعد کہتے: «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ .....» (فتح الباری)

2 ”لَكَ الْحَمْدُ“ میں جار مجرور کو پہلے لانے سے تخصیص اور حصر مقصود ہے، اس لیے ترجمہ کیا گیا ہے: ”تیرے ہی لیے تمام حمد ہے۔“ یعنی کسی اور کے لیے نہیں، کیونکہ کسی اور میں کوئی خوبی اپنی نہیں بلکہ سب خوبیاں تیری عطا کردہ ہیں۔ اسی طرح جہاں بھی ”لَكَ“ پہلے آیا ہے یہی معنی ہے۔

3 ”قِيَمٌ“ جو خود قائم ہو اور دوسروں کو قائم رکھنے والا ہو۔ ”قیام“ اور ”قیوم“ کا بھی یہی معنی ہے۔ ”نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ“ ”یعنی انھیں روشن کرنے والا ہے۔“ یعنی ”نُورٌ“ بمعنی ”مُنُورٌ“ ہے۔ ”أَنْتَ الْحَقُّ“ خبر پر الف لام آنے سے تخصیص پیدا ہوگئی۔ ”حَقٌّ“ کا معنی ثابت ہے، یعنی صرف تو ہی ہے جس کا وجود ہمیشہ سے ثابت ہے، کیونکہ تو ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا، تیرے سوا سب باطل ہے.....ع

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ

”لِقَاءُكَ حَقٌّ“ سے لے کر ”وَالسَّاعَةُ حَقٌّ“ تک ”حَقٌّ“ پر الف لام نہیں، کیونکہ ان میں حصر مراد نہیں۔

4 اللہ تعالیٰ کی اس ساری حمد و ثنا کے بعد اصل مقصود کی درخواست ہے: «فَاغْفِرْ لِي .....» معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کی پیردی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے کوئی دعا کرنے سے پہلے جتنی ہو سکے اس کی حمد و ثنا کرنی چاہیے۔ سورہ فاتحہ اس کی بہترین مثال ہے۔

## ۲- بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

## 2- باب: رات کے قیام کی فضیلت

۱۱۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، ح : وَحَدَّثَنِي مَحْمُودٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَمَنَّتْ أَنْ أَرَى رُؤْيَا فَأَقْصَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِي، فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبَيْرِ وَإِذَا لَهَا قَرْنَانِ وَإِذَا فِيهَا أَنَاسٌ قَدْ عَرَفْتُهُمْ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ : فَلَقِينَا مَلَكٌ آخَرَ فَقَالَ لِي :

لَمْ تُرْعَ . [ راجع : ۴۴۰- أخرجه مسلم : ۲۴۷۹ ]

۱۱۲۲- فَقَصَّصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَّصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ : « نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ » فَكَانَ بَعْدَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا . [ انظر : ۱۱۵۷، ۳۷۳۹، ۳۷۴۱، ۷۰۱۶، ۷۰۲۹، ۷۰۳۱- أخرجه مسلم :

[ ۲۴۷۹ ]

1121- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی زندگی میں آدمی کوئی خواب دیکھتا تو اسے نبی ﷺ کے سامنے بیان کرتا تھا، مجھے بھی تمنا ہوئی کہ میں کوئی خواب دیکھوں اور اسے رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیان کروں اور میں جوان لڑکا تھا اور رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسجد میں سویا کرتا تھا، تو میں نے خواب میں دیکھا جیسے دو فرشتوں نے مجھے پکڑا اور مجھے آگ کی طرف لے گئے، دیکھا تو کنویں کی منڈیر کی طرح اس کی منڈیر بنی ہوئی تھی اور اس پر چرخی کے ستونوں جیسے دو ستون تھے اور دیکھا تو اس میں کچھ لوگ تھے جنہیں میں نے پہچان لیا۔ تو میں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ میں آگ سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ کہتے ہیں: پھر ہمیں ایک اور فرشتہ ملا تو اس نے مجھے کہا: مت ڈرو۔

1122- پھر میں نے یہ خواب (اپنی بہن) حفصہ رضی اللہ عنہا کو بیان کیا تو حفصہ رضی اللہ عنہا نے اسے رسول اللہ ﷺ کو بیان کیا، آپ نے فرمایا: ”عبد اللہ نیک آدمی ہے، کاش! وہ رات کا کچھ حصہ نماز پڑھا کرتا۔“ تو اس کے بعد عبد اللہ رات کو کم ہی سویا کرتے تھے۔

**فوائد** 1 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کو قیام اللیل کی کوئی صریح حدیث اپنی شرط پر نہیں ملی، اس لیے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث پر اکتفا کیا ہے۔ اس مسئلے میں امام مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث روایت کی ہے: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ» [ مسلم : ۱۱۶۳ ] ”فرض نماز کے بعد سب سے افضل

نماز رات کی نماز ہے۔“ معلوم ہوتا ہے بخاری نے اسے ذکر کرنے میں اس لیے توقف کیا ہے کہ اس کے متصل اور مرسل ہونے میں اور موقوف و مرفوع ہونے میں اختلاف ہے۔ (فتح الباری)

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اچھا خواب دیکھنے کی تمنا ہونی چاہیے، کیونکہ مومن کا خواب نبوت کا چھایا لیسواں حصہ ہے۔ [دیکھئے بخاری: ۶۹۸۳] ابن عمر رضی اللہ عنہما کی تمنا میں اچھا خواب دیکھنے کے ساتھ اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کرنے کی خواہش بھی تھی، یہ سونے پر سہاگہ تھا۔ اب بھی اپنا خواب کسی نیک آدمی کو سنانے کی خواہش اچھی بات ہے۔

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں سونا جائز ہے، اس سے نوجوان لڑکوں کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب سنانے کے لیے خواب دیکھنے کی تمنا کرتے تھے، تاکہ اسی بہانے آپ سے بات کر سکیں۔

4 اس سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات اللہ تعالیٰ بندے کو اس کی کوتاہی سے کسی نہ کسی طریقے سے آگاہ کر دیتا ہے، خواب کے ساتھ یا کسی اور طریقے سے، اور یہ کہ کوئی آدمی تعریف کے لائق ہو تو اس کی تعریف کرنے میں کوئی حرج نہیں جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”عبداللہ صالح آدمی ہے۔“ اس حدیث میں رات کے قیام کی فضیلت بھی ہے۔

5 ”لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ“ میں لفظ ”لَوْ“ شرط کے لیے نہیں کہ یہ معنی ہو کہ عبد اللہ نیک آدمی ہے اگر وہ رات کو نماز پڑھتا، ورنہ نہیں۔ بلکہ تمنی کے لیے ہے، یعنی کاش وہ رات کو نماز پڑھتا۔ (فتح الباری)

6 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ علم کی بات معلوم کرنے کے لیے کسی دوسرے کو وکیل بنا سکتے ہیں، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی ہمیشہ حصہ رضی اللہ عنہما کو خواب سنا کر تعبیر پوچھنے کے لیے کہا، جو ان سے بڑی تھیں۔ معلوم ہوا عورتوں سے بھی علم حاصل کر سکتے ہیں۔

7 کنویں کی منڈیر پر پانی نکالنے کے لیے جو چرخی لگائی جاتی ہے اس کے نیچے دونوں جانب اگر لکڑیاں ہوں تو ان میں سے ہر ایک کو ”زُرْنُوْقُ“ کہتے ہیں اور اگر ستون ہوں تو ان میں سے ہر ایک کو ”قَرْنُ“ کہتے ہیں، بعض اوقات لکڑیوں کو بھی ”قَرْنُ“ کہہ دیتے ہیں۔ (فتح الباری)

8 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خصوصاً مسجد میں سونے والوں کو مسجد کا حق یعنی صلاۃ اللیل ادا کرنی چاہیے اور عموماً ہر صالح آدمی کو قیام اللیل کرنا چاہیے۔

9 رات کی نماز کا جہنم سے آزادی میں بہت دخل ہے۔

10 آدمی خواب میں فرشتوں کو دیکھ سکتا ہے اور یہ بھی کہ بعض اوقات نیک آدمی کو بھی خواب میں ڈرایا جاتا ہے اور تسلی بھی دی جاتی ہے۔

11 اس حدیث میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی فضیلت بھی ہے کہ نیکی کا اتنا شوق رکھتے تھے کہ اس کے بعد وہ رات کو بہت کم سوتے تھے۔

### 3۔ باب: رات کے قیام میں لمبا سجدہ کرنا

### ۳۔ بَابُ طَوْلِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

1123۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے، یہ آپ ﷺ کی نماز تھی۔ اس میں سجدہ اس کے برابر ہوتا کہ تم میں سے کوئی پچاس آیتوں کی مقدار آپ ﷺ کے سر اٹھانے سے پہلے پڑھے، اور فجر کی نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے، پھر اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جاتے، یہاں تک کہ آپ کے پاس مؤذن نماز کے لیے آتا۔

۱۱۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ تِلْكَ صَلَاتَهُ، يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكُعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ. [ راجع : ۶۱۹۔ أخرجه مسلم : ۷۲۴، وأخرجه : ۷۳۶ ]

**فائدہ** اتنے لمبے سجدے میں آپ کیا پڑھتے تھے، صحیح بخاری کی ”کِتَابُ الْأَذَانِ، بَابُ التَّسْبِيحِ وَالِدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ“ (۸۱۷) میں گزر چکا ہے کہ آپ رکوع اور سجدے میں یہ دعا کثرت سے پڑھتے تھے: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» اس کے علاوہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا: «وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ» [مسلم: ۴۷۹] ”یعنی سجدے میں دعا کی کوشش کرو، کیونکہ بہت لائق ہے کہ تمہاری دعا قبول کی جائے۔“ کتب احادیث میں سجدے کے دوران متعدد دعائیں آئی ہیں۔ صبح کی سنتوں کے بعد لیٹنے کے متعلق بات ”کِتَابُ التَّهَجُّدِ“ کے آخر میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

### 4۔ باب: مریض کا قیام ترک کرنا

### ۴۔ بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيضِ

1124۔ جناب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بیمار ہو گئے تو آپ نے ایک رات یا دو راتیں قیام نہ کیا۔

۱۱۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: اشْتَكَى النَّبِيُّ ﷺ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ. [ انظر : ۱۱۲۵، ۴۹۵۰، ۴۹۵۱، ۴۹۸۳۔ أخرجه مسلم : ۱۷۹۷ مطولاً ]

1125۔ جناب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جبریل رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے پاس آنے سے (کچھ دن) رکے

۱۱۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ

رہے تو قریش کی ایک عورت نے کہا: اس کے شیطان نے اس کے پاس آنے سے دیر کر دی ہے، تو یہ سورت اتری: ﴿وَالضُّحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ ”قسم ہے دھوپ چڑھنے کے وقت کی! اور رات کی جب وہ چھا جائے! نہ تیرے رب نے تجھے چھوڑا اور نہ وہ ناراض ہوا۔“

عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَبَسَ جِبْرِيلُ ﷺ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ: أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضُّحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ [الضحى: ۱ تا ۳] [راجع: ۱۱۲۴ - أخرجه مسلم: ۱۷۹۷ بزيادة]

**فوائد** 1 بعض شارحین نے اعتراض کیا ہے کہ دوسری حدیث کا باب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں، کیونکہ اس میں رات کا قیام ترک کرنے کا کوئی ذکر نہیں، مگر امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ حدیث یہاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ یہ دونوں حدیثیں درحقیقت ایک ہی ہیں، کیونکہ دونوں کی سند ایک ہے، یعنی ”سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ جُنْدُبٍ“ اس لیے قصہ ایک ہی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ پہلی روایت میں سفیان سے ابو نعیم نے بیان کیا ہے اور دوسری میں سفیان سے محمد بن کثیر نے اور پہلی میں سورت کے نزول کا سبب بیماری کی وجہ سے ایک یا دو راتیں قیام نہ کر سکتا ہے اور دوسری میں اس کا سبب جبریل علیہ السلام کا کچھ دن آپ کے پاس نہ آنا ہے۔ صحیح بخاری کی کتاب التفسیر (۴۹۵۰) میں یہ دونوں سبب اکٹھے بیان ہوئے ہیں، چنانچہ جندب رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے اور آپ نے دو یا تین راتیں قیام نہیں کیا تو ایک عورت آئی اور اس نے کہا: اے محمد! مجھے امید ہے کہ تمہارا شیطان تمہیں چھوڑ چکا ہے، میں نے اسے دو تین راتوں سے آپ کے پاس آتے ہوئے نہیں دیکھا۔ تو اللہ عزوجل نے یہ سورت نازل فرمائی: ﴿وَالضُّحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ [الضحى: ۱ تا ۳] فتح الباری میں ہے کہ یہ عورت ابو لہب کی بیوی تھی، جیسا کہ حاکم (۵۷۳۶۲) نے زید بن ارقم سے ثقہ راویوں کی سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔ نام اس کا ام جمیل عوراء بنت حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف تھا اور یہ ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی بہن تھی۔ (فتح الباری)

2 صحیح بخاری کی کتاب التفسیر میں جندب بجلی رضی اللہ عنہ ہی سے ایک حدیث (۴۹۵۱) میں ہے کہ ایک عورت نے کہا: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَرَى صَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ، فَنَزَلَتْ: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ [الضحى: ۳]» ”یا رسول اللہ! میں تو یہی گمان کرتی ہوں کہ آپ کے ساتھی نے آپ کے پاس آنے میں دیر کر دی ہے، تو اس پر یہ سورت اتری: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾“۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بتایا کہ اس خاتون سے مراد ام المومنین خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں، کیونکہ ام جمیل نے جبریل علیہ السلام کا ذکر ”شیطان“ کے لفظ سے کیا اور آپ کو ”یا محمد“ کے لفظ سے مخاطب کیا، جب کہ اس حدیث میں مذکورہ عورت نے آپ کو ”یا رسول اللہ!“ کہہ کر خطاب کیا اور جبریل علیہ السلام کے متعلق ”صَاحِبَكَ“ (آپ کا ساتھی) کے الفاظ استعمال کیے۔ یہ خدیجہ رضی اللہ عنہا تھیں، جیسا کہ ابن بطال نے ”تفسیر بقی بن مخلد“ سے نقل کیا ہے اور اس کی سند بھی صحیح ہے اور ان کا یہ کہنا

آپ کی پریشانی دیکھ کر اظہارِ ہمدردی کے لیے تھا، جب کہ اُمّ جمیل کا کہنا طعن اور استہزا کے لیے تھا۔ (خلاصہ فتح الباری)

5۔ باب: نبی ﷺ کا فرض قرار دیے بغیر رات کی نماز اور نوافل کی ترغیب دینا

۵۔ بَابُ تَحْرِيزِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ اِجْبَابٍ

اور نبی ﷺ ایک رات کو علی اور فاطمہ رضی اللہ عنہما کے پاس نماز کے لیے آئے۔

وَطَرَقَ النَّبِيُّ ﷺ فَاطِمَةَ وَ عَلِيًّا عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لَيْلَةً لِلصَّلَاةِ . [ انظر : ۱۱۲۷ ]

1126۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ایک رات بیدار ہوئے تو فرمایا: سبحان اللہ! آج رات کس قدر فتنے نازل کیے گئے، کس قدر خزانے نازل کیے گئے، کون ہے جو حجروں والیوں کو جگا دے؟ کتنی ہی دنیا میں لباس پہننے والی عورتیں آخرت میں تنگی میں ہوں گی۔“

۱۱۲۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَيْقَظَ لَيْلَةً فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتْنَةِ، مَاذَا أَنْزَلَ مِنَ الْخَزَائِنِ! مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجْرَاتِ؟ يَا رَبُّ كَأْسِيَةَ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ» [ راجع : ۱۱۵ ]

فائدہ ﴿﴾ باب میں دو باتوں کا ذکر ہے: ایک قیام اللیل اور نوافل کی ترغیب، دوسری اس کا فرض نہ ہونا۔ علی رضی اللہ عنہ والی حدیث آگے متصل سند کے ساتھ آ رہی ہے، اس پر وہاں بات ہوگی۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا والی حدیث ”کتاب العلم (۱۱۵)“ میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس سے قیام اللیل کی ترغیب اس طرح ہے کہ نماز فتنوں سے بچنے اور خزانے حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس کے علاوہ صحیح بخاری کی اسی حدیث میں ”کتاب الادب (۶۲۱۸)“ وغیرہ میں نماز کی ترغیب کے یہ صریح الفاظ موجود ہیں: «مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجْرِ، يُرِيدُ بِهِ أَرْوَاجَهُ، حَتَّى يُصَلِّيَنَّ» ”کون ہے جو حجروں والیوں یعنی آپ کی بیویوں کو جگا دے، تاکہ وہ نماز پڑھیں۔“ امام بخاری بہت دفعہ ایک حدیث لاتے ہیں جس سے وہ اس کے کسی دوسرے طریق میں مذکور الفاظ کی طرف اشارہ کر رہے ہوتے ہیں۔ اور قیام اللیل فرض نہ ہونا اس طرح ہے کہ آپ نے صرف ترغیب دی ہے، ان پر قیام لازم نہیں کیا۔ (فتح الباری)

1127۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات ان کے اور فاطمہ بنت النبی ﷺ کے پاس آئے اور فرمایا: ”کیا تم دونوں نماز نہیں پڑھتے؟“ میں

۱۱۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ، أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ



نے کہا: یا رسول اللہ! ہماری جانیں اللہ کے ہاتھ میں ہیں، وہ جب ہمیں اٹھانا چاہے اٹھا دے۔ جب ہم نے یہ کہا تو آپ واپس ہو گئے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا، پھر میں نے آپ کو پیٹھ پھیر کر جاتے ہوئے سنا، آپ اپنی ران پر ہاتھ مارتے ہوئے کہہ رہے تھے: ”انسان ہمیشہ سے سب چیزوں سے زیادہ جھگڑنے والا ہے۔“

أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيْلَةً، فَقَالَ: «أَلَا تُصَلِّيَانِ؟» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْفُسَنَا بِيَدِ اللَّهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا، فَانصَرَفَ حِينَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا، ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مَوْلٍ يَضْرِبُ فِخْذَهُ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾ [الكهف: ٥٤] [انظر: ٤٧٢٤، ٧٣٤٧، ٧٤٦٥، وانظر في التهجدة، باب: ٥ - أخرجه مسلم: ٧٧٥]

**فوائد** 1 سنن نسائی میں زہری سے حکیم بن حکیم نے یہ روایت مفصل بیان کی ہے۔ علی رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ میرے اور فاطمہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس رات کو آئے اور ہمیں نماز کے لیے جگایا، پھر اپنے گھر چلے گئے اور رات دیر تک لمبی نماز پڑھتے رہے مگر ہماری کوئی حس و حرکت نہ سنی، تو پھر ہمارے پاس دوبارہ آئے اور ہمیں جگایا اور فرمایا: ”اٹھو نماز پڑھو۔“ میں آنکھیں ملتا ہوا اٹھ کر بیٹھ گیا اور میں کہہ رہا تھا: اللہ کی قسم! ہم اتنی ہی نماز پڑھ سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ہماری قسمت میں لکھ دی ہے، اگر وہ چاہتا تو ہمیں اٹھا دیتا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ واپس مڑ گئے، آپ اپنی ران پر ہاتھ مارتے جاتے تھے اور کہہ رہے تھے: ”ہم اتنی ہی نماز پڑھ سکتے ہیں جو اللہ نے ہماری قسمت میں لکھ دی ہے اور انسان ہمیشہ سے سب چیزوں سے زیادہ جھگڑنے والا ہے۔“ [نسائی: ١٦١٢] طبری نے کہا: ”اگر نبی ﷺ کو رات کی نماز کی بہت زیادہ فضیلت کا علم نہ ہوتا تو کبھی اپنی بیٹی کو اور اپنے چچا زاد کو ایسے وقت میں گھبراہٹ میں نہ ڈالتے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کے لیے سکون بنایا ہے، لیکن آپ نے ان کے لیے آرام و سکون کی جگہ یہ فضیلت حاصل کرنے کو ترجیح دی اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی تعمیل کے لیے کہ ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾ [طہ: ١٣٢] ”اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دو۔“ اس سے رات کے قیام کی ترغیب صاف ظاہر ہے اور فرض نہ ہونے کی دلیل یہ ہے کہ آپ نے پھر ان سے اصرار نہیں کیا۔

2 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: علی رضی اللہ عنہ نے جو جواب دیا وہ فی الحقیقت درست تھا مگر اس کا استعمال اس موقع پر درست نہ تھا، کیونکہ دنیا دار تکلیف (عمل کا مقام) ہے، اس میں نفس پر زور ڈال کر اللہ تعالیٰ کے تمام احکام بجالانے چاہئیں، تقدیر پر تکیہ کر لینا اور عبادت سے قاصر ہو کر بیٹھ رہنا اور جب کوئی اچھی بات کا حکم کرے تو تقدیر پر حوالہ کرنا (جدل) کج بحثی اور جھگڑا ہے۔ تقدیر کا اعتقاد اس لیے نہیں کہ آدمی اپنا حق ہو کر بیٹھ رہے اور تدبیر سے غافل ہو جائے، بلکہ تقدیر کا مطلب یہ ہے کہ سب کچھ باقی محنت اور مشقت اور اسباب حاصل کرنے کی کوشش کرے، مگر یہ سمجھتا رہے کہ ہوگا وہی جو اللہ نے قسمت میں لکھ دیا ہے۔ چونکہ رات کا وقت تھا اور علی رضی اللہ عنہ آپ کے چھوٹے بھائی تھے، دوسرے داماد، لہذا ایسے موقع پر بحث لمبی کرنے کو اور سوال جواب کو نا مناسب سمجھ کر کچھ جواب نہ دیا مگر ان کی کج بحثی اور مجادلہ پر افسوس کیا۔ (تیسیر الباری)

1128۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک عمل چھوڑے رکھتے حالانکہ آپ کو پسند ہوتا کہ آپ اسے کریں، اس خوف سے کہ لوگ وہ عمل کریں گے تو ان پر فرض کر دیا جائے گا، اور نبی ﷺ نے کبھی ضحیٰ کے نفل نہیں پڑھے اور میں تو انھیں پڑھتی ہوں۔

۱۱۲۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَدْعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ خَشِيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ، فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لَأُسَبِّحُهَا. [ انظر :

۱۱۷۷۔ أخرجه مسلم : ۷۱۸ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ إِنْ كَانَ لِيَدْعُ: اس میں ”إِنْ“ اصل میں ”إِنَّ“ حرف تاکید ہے، ”لِيَدْعُ“ میں بھی لام تاکید کا ہے اور ”يَدْعُ“ باب ”وَدَعَ يَدْعُ“ کا مضارع ہے، بمعنی ”يَتْرُكُ“ یعنی چھوڑے رکھتے تھے۔

2۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو شاید وہ قصہ معلوم نہ ہوگا جسے ام ہانی رضی اللہ عنہا نے نقل کیا کہ آپ ﷺ نے فتح مکہ کے دن ضحیٰ کی نماز پڑھی (اور آپ نے ابو ہریرہ اور ابو ذر رضی اللہ عنہما کو اس کی تاکید فرمائی تھی)۔ باب کا مطلب اس حدیث سے یوں نکلتا ہے کہ ضحیٰ کی نفل نماز کا پڑھنا آپ کو پسند تھا تو گویا آپ نے اس کی ترغیب دلائی اور پھر اسے واجب نہ کیا، کیونکہ آپ نے خود اسے نہیں پڑھا۔ بعض نے کہا کہ ”آپ نے کبھی ضحیٰ کی نماز نہیں پڑھی“ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے ہیضگی کے ساتھ کبھی نہیں پڑھی، کیونکہ دوسری روایت میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ آپ نے اسے پڑھا۔ (تیسیر الباری) تفصیل اس کی حدیث (۱۱۷۷) میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

1129۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات مسجد میں نماز پڑھی تو آپ کی نماز کے ساتھ کچھ لوگوں نے بھی نماز پڑھی، پھر آپ نے اگلی رات نماز پڑھی تو لوگ زیادہ ہو گئے، پھر وہ تیسری یا چوتھی رات میں جمع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ ان کی طرف نہیں نکلے۔ جب صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”جو تم نے کیا وہ میں نے دیکھ لیا اور مجھے تمہاری طرف نکلنے سے صرف اس بات نے روکا کہ میں ڈرا کہ یہ تم پر فرض نہ کر دی جائے۔“ اور یہ

۱۱۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: «قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ

إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ « وَذَلِكَ مَا رَمَضَانَ كَمَا بَاتَ هُوَ -

فِي رَمَضَانَ . [ راجع : ۷۲۹ - أخرجه مسلم : ۷۶۱ ]

و أخرجه : ۷۸۲ باختلاف ]

**فوائد** 1 ایک رات مسجد میں نماز پڑھی: صحیح بخاری کی حدیث (۷۲۹ تا ۷۳۱) میں گزر چکا ہے کہ آپ کی یہ نماز مسجد میں اعتکاف کے لیے بنائی ہوئی چٹائی کی چار دیواری میں تھی، جسے آپ دن کو بچھا لیتے اور رات کو اس کی چار دیواری بنا لیتے تھے۔ اس حدیث کے بعض فوائد بھی ان حدیثوں کے ضمن میں بیان ہو چکے ہیں۔

2 رسول اللہ ﷺ کا رمضان کی ان تین راتوں میں لوگوں کے ساتھ قیام اللیل کرنے اور انہیں جماعت کروانے سے اس کی ترغیب ثابت ہوئی اور پھر تیسرے یا چوتھے دن اس کے فرض ہونے کے اندیشے سے آپ کا چار دیواری سے باہر نہ نکلنا قیام اللیل واجب نہ ہونے کی دلیل ہے۔

3 سنن ابی داؤد (۱۳۷۵) میں ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ رمضان کی تیسویں، چھٹیویں اور ستائیسویں رات کو قیام کروایا۔ ستائیسویں رات میں خاص طور پر ”جَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ“ یعنی اپنے گھر والوں اور اپنی عورتوں اور دیگر لوگوں کو جمع کیا اور رات اتنا لمبا قیام کیا کہ صحابہ ڈرے کہ سحری رہ نہ جائے، پھر آپ نے رمضان کی باقی راتوں کا قیام لوگوں کو نہیں کروایا۔ یہ حدیث صحیح ہے، اس سے معلوم ہوا کہ رمضان کے قیام کے لیے لوگوں کو دعوت دے کر بھی جمع کیا جاسکتا ہے۔ آپ نے جو قیام رمضان کی جماعت کروانا چھوڑا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ اس بات سے ڈرے کہ وہ مسلمانوں پر فرض نہ کر دیا جائے۔ جب آپ فوت ہو گئے اور یہ خطرہ باقی نہ رہا تو امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے قیام رمضان باجماعت کا باقاعدہ اہتمام کر دیا، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے عمل کے ساتھ اس کی ترغیب دی تھی۔

6- باب: نبی ﷺ (کارات) کا قیام حتیٰ کہ

آپ کے قدم سوج جاتے

۶- بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : كَانَ يَقُومُ

حَتَّى تَفْطَرُ قَدَمَاهُ . [ راجع : ۱۱۱۸ ]

وَالْفُطُورُ : الشَّقُوقُ ، ﴿ انْفَطَرَتْ ﴾ [ الانفطار :

[ ۱ : انشقت .

اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ ﷺ قیام کیا کرتے

تھے حتیٰ کہ آپ کے دونوں پاؤں پھٹ جاتے۔

(قرآن میں مذکور لفظ) ”الْفُطُورُ“ کا معنی کٹی پھٹی

جگہیں ہے۔ ”انْفَطَرَتْ“ کا معنی ہے: (جب آسمان) پھٹ

جائے گا۔

**فائدہ** عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس معلق روایت کو خود امام بخاری نے ”کتاب التفسیر (۴۸۳۷)“ میں متصل سند سے بیان

کیا ہے۔ ”فُطُورُ“ ”فَطْرُ“ کی جمع ہے، جیسے ”فَلْسُ“ کی جمع ”فُلُوسُ“ ہے، کٹی پھٹی جگہ، دراڑ، شگاف۔

۱۱۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَقُومُ أَوْ لَيُصَلِّيَ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ، أَوْ سَاقَاهُ، فَيَقَالُ لَهُ، فَيَقُولُ: «أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟» [ انظر: ۴۸۳۶، ۶۴۷۱۔ أخرجه مسلم: ۲۸۱۹ ]

1130۔ مغیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نبی ﷺ اتنا قیام کرتے یا کہا اتنی نماز پڑھتے کہ آپ کے دونوں پاؤں سوج جاتے یا آپ کی دونوں پنڈلیاں سوج جاتیں، آپ سے کہا جاتا تو آپ فرماتے: ”تو کیا میں بہت شکر گزار بندہ نہ ہوں؟“

**فوائد** 1 قیام کی وجہ سے پاؤں پر دم آنے کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ کھڑے رہنے کی وجہ سے خون کا دورہ پوری طرح نہیں رہتا جس سے پاؤں کچھ سوج جاتے ہیں۔ رہا پاؤں کا پھٹنا تو حافظ محمد گوندلوی صاحب نے اس کی ایک توجیہ یہ کی کہ سردیوں میں زخم اور چیر پیدا ہو جاتے ہیں اور ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی صاحب نے اس کی ایک توجیہ یہ کی کہ سردیوں میں ٹھنڈے پانی اور سردی میں قیام کی وجہ سے پاؤں میں شگاف پیدا ہو جاتے ہیں۔

2 آپ سے کہا جاتا: کیا کہا جاتا اور کون کہتا تھا؟ اس کی تفصیل بخاری کی تفسیر سورۃ الفتح میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ رات قیام کرتے تھے حتیٰ کہ آپ کے قدم پھٹ گئے، تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: «لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟» «یا رسول اللہ! آپ ایسا کیوں کرتے ہیں، حالانکہ اللہ نے آپ کے پہلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیے ہیں؟“ تو آپ ﷺ نے جواب دیا: «أَفَلَا أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟» [ بخاری: ۴۸۳۷ ] ”تو کیا پھر میں اللہ تعالیٰ کا شکر گزار بندہ بنا پسند نہ کروں؟“


3 اس سے معلوم ہوا کہ نماز اور دوسری عبادات صرف گناہوں کی مغفرت ہی کے لیے نہیں کی جاتیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کے لیے بھی کی جاتی ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَأَوْ قَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُورِ﴾ [ سبأ: ۱۳ ] ”اے آلِ داؤد! شکر ادا کرنے کے لیے عمل کرو اور میرے بندوں میں سے پورے شکر گزار کم ہی ہیں۔“ اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کے لیے جتنی بھی عبادت کی جائے کم ہے، کیونکہ نعمتوں کا شمار نہیں اور عبادت جتنی بھی ہو صرف ایک آنکھ کی روشنی کے برابر بھی نہیں ہو سکتی۔ ”ذَنْبٌ“ کے معنی کی تحقیق سورۃ الفتح کی تفسیر میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ)

4 رسول اللہ ﷺ اتنے قیام کے باوجود اکتاتے نہیں تھے، بلکہ آپ ﷺ نے فرمایا: «جُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ» [ نسائی: ۳۹۴۰ ] ”میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھی گئی ہے۔“ اس لیے آپ اتنی مشقت برداشت کرتے، اس لیے ہمیں بھی اپنے آپ کو عبادت کے لیے مشقت کا عادی بنانا چاہیے، مگر اتنا نہیں کہ طبیعت میں ملال اور اکتاہٹ پیدا ہو جائے،

جیسا کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک عورت کی لمبی نماز کا ذکر کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تَطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ! لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا » [بخاری: ۴۳] ”ٹھہرو، عمل اتنا ہی کرو جتنی طاقت رکھتے ہو، کیونکہ اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا، حتیٰ کہ تم ہی اکتا جاتے ہو۔“

## ۷۔ بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحْرِ

## 7۔ باب: جو سحر کے قریب سو جائے

فائدہ  سحر رات کے آخری حصے کو کہتے ہیں جو صبح سے کچھ پہلے ہوتا ہے۔ (قاموس)

۱۱۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: « أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ، وَيَصُومُ يَوْمًا وَيَقْطِرُ يَوْمًا » [ انظر : ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵، ۱۹۷۶، ۱۹۷۷، ۱۹۷۸، ۱۹۷۹، ۱۹۸۰، ۳۴۱۸، ۳۴۱۹، ۳۴۲۰، ۵۰۵۲، ۵۰۵۳، ۵۰۵۴، ۵۱۹۹، ۶۱۳۴، ۶۲۷۷۔ أخرجه مسلم : ۱۱۵۹ ]

۱۱۳۲۔ حَدَّثَنِي عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَشْعَثَ، سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْرُوقًا، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: الدَّائِمُ، قُلْتُ: مَتَى كَانَ يَقُومُ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ.

1132۔ مسروق سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کون سا عمل سب سے زیادہ محبوب تھا؟ انھوں نے کہا: ہمیشگی والا۔ میں نے کہا: آپ کب اٹھتے تھے؟ کہا: جب مرغ کی اذان سنتے تھے۔

ہمیں محمد بن سلام نے بیان کیا، انھوں نے کہا: ہمیں ابو الاحوص نے اشعث سے خبر دی، انھوں نے کہا: جب آپ مرغ کی اذان سنتے تو اٹھتے اور نماز پڑھتے تھے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ : أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ : إِذَا سَمِعَ الصَّارِحَ قَامَ فَصَلَّى . [ انظر : ٦٤٦١ ، ٦٤٦٢ - أخرجه مسلم : ٧٤١ و بنحو أوله أخرجه : ٧٨٣ ]

1133۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میرے پاس تو جب بھی آپ ﷺ کو سحر ہوئی سوتے ہوئے ہی ہوئی۔

١١٣٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ : ذَكَرَ أَبِي، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا أَلْفَاهُ السَّحْرُ عِنْدِي إِلَّا نَائِمًا، تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ . [ انظر في أحاديث الأنبياء، باب : ٣٨ - أخرجه مسلم : ٧٤٢ ]

**فوائد** 1 ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمہ اللہ نے کہا: ابن قیم رحمہ اللہ نے رات کے بارہ گھنٹے بنائے ہیں، داؤد علیہ السلام نصف یعنی چھ گھنٹے سو جاتے، ثلث یعنی چار گھنٹے قیام کرتے اور سدس یعنی دو گھنٹے سو جاتے۔ مگر یہ یہود کی بات ہے جن کے لیے عشاء کی نماز نہیں تھی، شام ہوتے ہی رات پڑ جاتی تھی، ہمارے ہاں عشاء تک تو ویسے ہی جاگنا ہوتا ہے اور صبح کے ساتھ رات ختم ہو جاتی ہے۔ ان کے درمیان فرض کریں ۹ گھنٹے ہوں تو ان کا نصف ساڑھے چار گھنٹے ہوا، ”ثلث“ تین گھنٹے اور سدس ڈیڑھ گھنٹہ ہوا اور اگر رات چھ گھنٹے ہو تو نیند تین گھنٹے، قیام دو گھنٹے اور پھر نیند ایک گھنٹہ۔ ہماری امت کے لیے اتنا قیام بہت ہے۔

2 فتح الباری میں ہے کہ عادت یہی ہے کہ مرغ اکثر آدھی رات کے وقت بولتا ہے، یہ بات محمد بن ناصر نے کہی ہے۔ ابن التین نے کہا کہ یہ بات عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے یہ کہنے کے قریب ہے (جب وہ اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر نبی ﷺ کے پاس ٹھہرے اور نبی ﷺ کی رات کی نماز کا مشاہدہ کیا) انھوں نے کہا: « حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » [ بخاري : ١١٩٨ ] ”یہاں تک کہ جب رات آدھی ہوگی یا اس سے تھوڑا پہلے یا اس سے تھوڑا بعد تو آپ ﷺ جاگ گئے۔“ تیسیر الباری میں ہے: ”کہتے ہیں پہلے پہل مرغ آدھی رات کے وقت بانگ دیتا ہے۔ احمد (۲۱۶۷۹) اور ابو داؤد (۵۱۰۱) نے نکالا کہ مرغ کو برا مت کہو، وہ نماز کے لیے جگاتا ہے۔ مرغ کی عادت ہے کہ فجر طلوع ہوتے ہی اور سورج کے ڈھلنے پر بانگ دیا کرتا ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی فطرت ہے۔“ مسند احمد اور ابو داؤد کی یہ حدیث صحیح ہے۔

3 مہلب نے کہا: نماز کا یہ طریقہ سب سے زیادہ محبوب اس لیے ہے کہ اس میں نفس کے لیے آسانی ہے، جس کی اکتاہٹ کا خوف ہوتا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے بھی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا حتیٰ کہ تم ہی اکتا جاتے ہو اور اللہ تعالیٰ کو

پند ہے کہ وہ اپنا فضل ہمیشہ رکھے اور مسلسل احسان کرتا رہے۔ اور اس میں زیادہ سہولت اس لیے ہے کہ قیام کے بعد نیند سے بدن کو راحت ملتی ہے اور جاگنے کی وجہ سے جسم کی تھکاوٹ اور پڑمردگی ختم ہو جاتی ہے، جب کہ صبح تک جاگنے میں یہ بات نہیں ہوتی۔ اس کے علاوہ بھی اس میں کئی مصلحتیں ہیں کہ آدمی صبح کی نماز اور دن کے اذکار کا آغاز نشاط اور توجہ سے کرتا ہے اور اس میں ریا کا امکان کم ہے، کیونکہ جو بندہ رات کا آخری سدس سو جائے اس کا رنگ روشن اور قوتیں درست ہو جاتی ہیں اور وہ اپنے رات کے عمل کو دیکھنے والوں سے مخفی رکھتا ہے۔ (فتح الباری) اس کے علاوہ نماز کے بعد سونے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے خواب کی صورت میں بشارتوں کا امکان بہت ہوتا ہے۔

4 امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے پہلی حدیث میں داؤد علیہ السلام کی نماز کا معمول بیان کیا، اس کے بعد عائشہ رضی اللہ عنہا کی دو حدیثیں بیان کیں، جن سے معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نصف شب کے قریب بیدار ہو کر قیام کرتے تھے اور رات کے آخری حصے میں پھر سو جاتے تھے، گویا آپ کی نماز داؤد علیہ السلام کی نماز کی طرح ہی تھی۔

5 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے بھی اگر غور کیا جائے تو داؤد علیہ السلام کے روزوں جتنے ہی ہوتے تھے، اگرچہ باقاعدہ ایک دن روزہ اور ایک دن نافع نہیں تھا بلکہ آپ مختلف طریقوں سے روزے رکھتے تھے۔ سوموار اور جمعرات کا روزہ ہو تو آٹھ روزے یہ ہو گئے، ایام بیض کے تین روزے اس کے علاوہ تھے، شعبان تقریباً سارا ہی روزہ رکھتے تھے، ماہ رمضان پورا روزے رکھتے تھے، عرفہ اور عاشورہ کا روزہ اس کے علاوہ تھا۔ کبھی روزے رکھتے ہی جاتے، کبھی کافی دن نافع کر لیتے، غرض نفل روزوں میں ایک اسلوب کی پابندی نہیں تھی، مگر روزوں کا عدد داؤد علیہ السلام کے روزوں جتنا یا اس سے کچھ کم یا زیادہ تھا۔

8- باب: جو سحری کھائے اور صبح کی نماز پڑھنے

تک نہ سوائے

8- بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنْمَ حَتَّى صَلَّى

الصُّبْحِ

1134- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کھائی، جب سحری سے فارغ ہوئے تو اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی طرف کھڑے ہوئے اور آپ نے نماز پڑھی۔ ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: ان کے سحری کھانے اور نماز شروع کرنے کے درمیان کتنا وقت تھا؟ انھوں نے کہا: اتنا کہ آدمی پچاس آیتیں پڑھ لے۔

۱۱۳۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَسَحَّرَا، فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى . فَلَمَّا لَانَسِ : كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ ؟ قَالَ : كَقَدْرِ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً . [ راجع : ۵۷۶ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح (۵۷۶) میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس حدیث سے یہ بتانا مقصود ہے کہ رمضان میں سحری کے وقت سونے کا معمول نہیں تھا۔ بعض اوقات اس کے علاوہ بھی صرف لیٹنے پر اکتفا کرتے اور سوتے نہیں تھے، جیسا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں آئے گا۔ لیٹنے پر بھی سونے کا لفظ بولا جاتا ہے۔

### 9۔ باب: رات کی نماز میں لمبا قیام کرنا

### ۹۔ بَابُ طُولِ الْقِيَامِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

1135۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے ایک رات نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ کھڑے ہی رہے یہاں تک کہ میں نے ایک بری بات کا ارادہ کیا۔ ہم نے کہا: تو آپ نے کیا ارادہ کیا؟ کہا: میں نے ارادہ کیا کہ میں بیٹھ جاؤں اور نبی ﷺ کو (کھڑا) رہنے دوں۔

۱۱۳۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سَوْءٍ، قُلْنَا : وَمَا هَمَمْتَ ؟ قَالَ : هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ وَأَذَرَ النَّبِيَّ ﷺ . [ أخرجه مسلم : ۷۷۳ ]

فائدہ ﴿﴾ اس بات میں اختلاف ہے کہ قیام لمبا ہونا چاہیے یا رکوع و سجود زیادہ ہونے چاہئیں۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے طولِ قیام والی بات کا راجح ہونا ظاہر ہے، خصوصاً اس لیے کہ آپ گیارہ یا تیرہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ قیام کا دورانہ تقریباً ثلث رات کے برابر ہوتا تھا۔ ان میں قیام کے مطابق رکوع و سجود بھی لمبے ہوتے تھے۔ آپ کی توجہ رکعتوں کی تعداد کی کثرت کی طرف نہیں تھی، بلکہ انھیں حسن و خوبی کے ساتھ ادا کرنے کی طرف تھی۔ کیت کی بہ نسبت کیفیت زیادہ ملحوظ خاطر تھی۔ دو دوسو، پانچ پانچ سو اور ہزار ہزار رکعات روزانہ کا وہاں کوئی نشان نہیں ملتا۔

1136۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب رات تہجد کے لیے اٹھتے تو اپنے منہ کو مسواک کے ساتھ رگڑتے تھے۔

۱۱۳۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُّدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسُّوَاكِ .

[ راجع : ۲۴۵ - أخرجه مسلم : ۲۵۵ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث اس سے پہلے (۲۳۵) پر گزر چکی ہے۔ اس حدیث میں بظاہر رات کی نماز میں لمبے قیام کا ذکر نہیں، صحیح بخاری کے شارحین نے مختلف مناسبتیں ذکر کی ہیں، مثلاً یہ خاص طور پر مسواک سے ظاہر ہے کہ آپ لمبا قیام کرتے



تھے، کیونکہ معمولی قیام کے لیے اتنے اہتمام کی ضرورت نہیں۔ بعض نے کہا: ”يَتَهَجَّدُ“ کے لفظ سے طولِ قیام نکلتا ہے، کیونکہ تہجد ترک ہجو یعنی نیند ترک کرنے کا نام ہے، معمولی قیام کو ترک ہجو قرار دینا مشکل ہے۔ یہ اور اس جیسی توجیہات اپنی جگہ مگر غالب گمان یہ ہے کہ امام صاحب نے اپنے عام طریقے کے مطابق حدیفہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کے ساتھ ان کی دوسری حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے جو صحیح تو ہے مگر بخاری رضی اللہ عنہ کی شرط پر نہیں، البتہ امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اسے روایت کیا ہے کہ حدیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے ایک رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، آپ نے ایک رکعت میں سورہ بقرہ، نساء اور آل عمران ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں۔ لمبی حدیث ہے۔ [دیکھیے مسلم، کتاب المساجد، باب استحباب تطویل القراءة في صلاة الليل : ۷۷۲] اس نماز کی ایک رکعت سے اس رات آپ کا طولِ قیام ظاہر ہے۔

10- باب: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی (رات کی) نماز کس طرح کی تھی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو کتنی نماز پڑھتے تھے؟

۱۰- بَابُ: كَيْفَ كَانَ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَمْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ؟

1137- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! رات کی نماز کس طرح ہے؟ فرمایا: ”دو، دو رکعتیں، پھر جب تو صبح سے ڈرے تو ایک رکعت وتر پڑھ لے۔“

۱۱۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ صَلَاةَ اللَّيْلِ؟ قَالَ: «مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفَتِ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ» [راجع : ۴۷۲- أخرجه مسلم : ۷۴۹ و ۷۵۱، وفي صلاة المسافرين (۱۵۶)]

1138- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تیرہ رکعت ہوتی تھی، یعنی رات کی نماز۔

۱۱۳۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً، يَعْنِي: بِاللَّيْلِ. [أخرجه مسلم : ۷۶۴]

1139- مسروق سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے بارے میں پوچھا

۱۱۳۹- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ

یَحْيَىٰ بِنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ؟ فَقَالَتْ: سَبْعٌ وَ تِسْعٌ وَ إِحْدَى عَشْرَةَ ، سِوَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ .

تو انھوں نے کہا: سات اور نو اور گیارہ رکعتیں، فجر کی دو رکعتوں کے علاوہ۔

۱۱۴۰۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا الْوِتْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ .

1140۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ رات کو تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے جن میں وتر اور فجر کی دو رکعتیں بھی شامل تھیں۔

[ انظر : ۱۱۴۷ ، ۲۰۱۳ ، ۳۵۶۹۔ أخرجه مسلم : ۷۳۸ ]

**فوائد** 1 ان چار احادیث میں سے پہلی حدیث کی کچھ شرح (۴۷۲) میں گزر چکی ہے۔ آخری تین حدیثوں کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۹۹۴) اور (۹۹۵)۔

2 ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کے پوچھنے پر بتایا کہ رات کی نماز دو، دو رکعتیں ہے، جب صبح ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: امت کے حق میں یہی (ایک وتر الگ پڑھنا) افضل ہے، کیونکہ آپ ﷺ نے پوچھنے والے کو یہ جواب دیا ہے۔ خود آپ سے وتر الگ پڑھنا اور دوسری رکعتوں کے ساتھ ملا کر پڑھنا دونوں طرح ثابت ہے۔

3 ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز تیرہ رکعتیں تھی، ان سے مروی اکثر روایات میں تیرہ ہی کا ذکر ہے، بعض روایات میں گیارہ کا ذکر بھی ہے۔ [ دیکھیے بخاری : ۵۴۶۹ ] اب یا تو یہ روایت مرجوح ہے، کیونکہ اکثر روایات تیرہ کی ہیں، یا پھر گیارہ رکعت والی روایت میں ان دو ہلکی رکعتوں کو شمار نہیں کیا گیا جن کے ساتھ قیام اللیل شروع کرنے کا نبی ﷺ نے حکم دیا ہے۔ جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کی، آپ نے فرمایا: « إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَقْتَحِ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ » [ مسلم : ۷۶۸ ] ”جب تم میں سے کوئی رات کو قیام کرے تو اپنی نماز دو ہلکی رکعتوں سے شروع کرے۔“ خود رسول اللہ ﷺ کا بھی اس پر عمل تھا، چنانچہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيُصَلِّيَ ، افْتَتَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ » [ مسلم : ۷۶۷ ] ”رسول اللہ ﷺ جب رات کو نماز کے لیے اُٹھتے تو اپنی نماز کو دو ہلکی رکعتوں کے ساتھ شروع کرتے۔“ زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ نے اپنا مشاہدہ ذکر کیا ہے کہ میں نے کہا: آج رات میں رسول اللہ ﷺ کی نماز غور سے دیکھوں گا، تو نبی ﷺ نے

دو ہلکی رکعتیں پڑھیں، پھر دو رکعتیں لمبی لمبی پڑھیں، پھر آپ نے دو رکعتیں پڑھیں جو ان سے پہلی رکعتوں سے کم تھیں، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور وہ اس سے پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور وہ ان سے پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں، پھر آپ نے دو رکعتیں پڑھیں اور وہ ان سے پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں، پھر ایک وتر پڑھا تو یہ تیرہ رکعتیں ہوئیں۔ [دیکھئے مسلم: ۷۶۵] ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کل تیرہ رکعت ہی صحیح ثابت ہے، جن میں پہلی دو ہلکی رکعتیں بھی شامل ہیں۔

4. ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے بارے میں جو فرمایا سات، نو اور گیارہ رکعتیں، یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مختلف اوقات میں کم یا زیادہ رکعتوں کے اعتبار سے ہے، یعنی آپ کم از کم سات اور زیادہ سے زیادہ گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کس طرح تھی تو انھوں نے کہا: «مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهَا عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا» [بخاری: ۲۰۱۳] "آپ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے، آپ چار رکعتیں پڑھتے، سو ان کے حسن اور طول کے متعلق مت پوچھو، پھر چار رکعتیں پڑھتے، سو ان کے حسن اور طول کے متعلق مت پوچھ، پھر آپ تین رکعتیں پڑھتے۔" مگر عائشہ رضی اللہ عنہا نے عبد اللہ بن ابی قیس کے سوال کے جواب میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کتنے وتر پڑھتے تھے، یہ کہا: «كَانَ يُوتِرُ بِأَرْبَعٍ وَثَلَاثٍ وَسِتِّ وَثَلَاثٍ وَثَلَاثٍ وَعَشْرٍ وَثَلَاثٍ وَلَمْ يَكُنْ يُوتِرُ بِأَنْقَصَ مِنْ سَبْعٍ وَلَا بِأَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِ عَشْرَةَ» [أبو داؤد: ۱۳۶۲] "آپ چار اور تین رکعتوں کے ساتھ اور چھ اور تین کے ساتھ اور آٹھ اور تین کے ساتھ اور دس اور تین رکعتوں کے ساتھ وتر پڑھتے تھے اور آپ سات رکعتوں سے کم اور تیرہ رکعتوں سے زیادہ وتر نہیں پڑھتے تھے۔" یہ حدیث بھی صحیح ہے، اس حدیث میں عائشہ رضی اللہ عنہا نے زیادہ سے زیادہ تیرہ رکعتوں کا ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے کہا: یہ فرق ان دو ہلکی رکعتوں کی وجہ سے ہے جن کے ساتھ آپ رات کی نماز کا آغاز کرتے تھے۔ چنانچہ جس روایت میں ہے کہ آپ گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے، اس میں ہے کہ آپ چار رکعتیں پڑھتے، ان کے حسن اور طول کے متعلق مت پوچھ۔ اس سے معلوم ہوا کہ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے گیارہ رکعتوں والی روایت میں لمبی رکعتوں والے رات کے قیام کا شمار کیا ہے، پہلی دو ہلکی رکعتیں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں پڑھتے تھے ان کا شمار نہیں کیا۔ غرض ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی گیارہ اور تیرہ کی روایات دونوں صحیح ہیں، کمی بیشی ان دو خفیف رکعتوں کے ذکر کرنے یا نہ کرنے کی وجہ سے ہے جن کے ساتھ آپ رات کے قیام کا آغاز فرماتے تھے۔

5. فتح الباری میں ہے: "گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہ پڑھنے میں یہ حکمت معلوم ہوتی ہے کہ تہجد اور وتر رات کی نماز کے ساتھ خاص ہیں اور دن کے فرائض یعنی ظہر چار رکعت، عصر چار رکعت اور مغرب تین رکعت، یہ گیارہ رکعتیں دن کے وتر ہیں، اس لیے مناسب یہ تھا کہ رات کی نماز بھی تعداد میں دن کی نماز کی طرح ہو، رہی تیرہ کی مناسبت تو صبح کی نماز بعد والی نمازوں کے ساتھ ملا کر تیرہ رکعتیں ہوئیں، کیونکہ صبح کی نماز بھی دن کی نماز ہے۔" (فتح الباری) (واللہ اعلم)

11۔ باب: نبی ﷺ کا رات کا قیام اور آپ کی نیند اور رات کا قیام جو منسوخ ہوا

۱۱۔ بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَنَوْمِهِ، وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”اے کپڑے میں لپٹنے والے! رات کو قیام کر مگر تھوڑا۔ آدھی رات (قیام کر) یا اس سے تھوڑا سا کم کر لے۔ یا اس سے زیادہ کر لے اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھ۔ یقیناً ہم ضرور تجھ پر ایک بھاری کلام نازل کریں گے۔ بلاشبہ رات کو اٹھنا (نفس کو) کچلنے میں زیادہ سخت اور بات کرنے میں زیادہ درستی والا ہے۔ بلاشبہ تیرے لیے دن میں ایک لمبا کام ہے۔“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”اس نے جان لیا کہ تم ہرگز اس کی طاقت نہیں رکھو گے، سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی تو قرآن میں سے کچھ جو میسر ہو پڑھو۔ اس نے جان لیا کہ یقیناً تم میں سے کچھ بیمار ہوں گے اور کچھ دوسرے زمین میں سفر کریں گے، اللہ کا فضل تلاش کریں گے اور کچھ دوسرے اللہ کی راہ میں لڑیں گے، پس اس میں سے جو میسر ہو پڑھو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو قرض دو، اچھا قرض دینا اور جو نیکی بھی تم اپنی جانوں کے لیے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے ہاں پاؤ گے کہ وہ بہتر اور ثواب میں کہیں بڑی ہے۔“

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ”نَشَأٌ“ کا معنی حبشی زبان میں ہے: کھڑا ہوا۔ ”وِطَاءٌ“ کا معنی موافق ہونا ہے، یعنی رات کا قرآن آدمی کے کانوں، آنکھوں اور دل کے زیادہ موافق ہے۔ ”لِيُؤَاطِعُوا“ کا معنی ہے: تاکہ وہ موافقت کریں۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ الَّذِي كَفَرَ بِاللَّيْلِ ۖ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۖ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۖ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً ۖ وَأَقْوَمُ قِيلًا ۖ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۖ ﴾ [المزمل : ۱ - ۷] وَقَوْلُهُ : ﴿ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۖ وَأَخْرُونَ يَصْرَبُونَ فِي الْأَرْضِ يُبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَأَخْرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۗ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۗ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا ۗ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۖ ﴾ [المزمل : ۲۰]

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : نَشَأٌ : قَامَ بِالْحَبَشِيَّةِ . وَطَاءٌ : قَالَ : مُوَاطَاةَ الْقُرْآنِ ، أَشَدُّ مُوَافَقَةً لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَقَلْبِهِ . ﴿ لِيُؤَاطِعُوا ﴾ [التوبة : ۳۷] : لِيُؤَافِقُوا .

۱۱۴۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : 1141۔ انس (بن مالک) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کسی) مہینے کے کچھ دنوں میں روزہ نہیں رکھتے تھے، یہاں تک کہ ہم گمان کرتے کہ آپ اس کے کسی دن میں روزہ نہیں رکھیں گے اور (کسی مہینے میں مسلسل) روزہ رکھتے حتیٰ کہ ہم گمان کرتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس (مہینے) کے کسی دن کا روزہ نہیں چھوڑیں گے اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی رات نماز پڑھتے دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے اور سویا ہوا دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے۔

تَابِعَهُ سُلَيْمَانُ وَ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ .  
[ انظر : ۱۹۷۲ ، ۱۹۷۳ ، ۳۵۶۱۔ أخرجه مسلم :  
۱۱۵۸ مختصراً ]

اس حدیث کو (محمد بن جعفر کے ساتھ) سلیمان اور ابو خالد الاحمر نے بھی حمید سے روایت کیا ہے۔

**فوائد** 1 معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری صحیح مسلم کی حدیث کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جو عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: « فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ قِيَامَ اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ هَذِهِ السُّورَةِ، فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَوْلًا، وَأَمْسَكَ اللَّهُ خَاتِمَتَهَا اثْنِي عَشَرَ شَهْرًا فِي السَّمَاءِ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ فِي آخِرِ هَذِهِ السُّورَةِ التَّخْفِيفَ، فَصَارَ قِيَامَ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ فَرِيضَةٍ » [ مسلم، كتاب المساجد : ۱۳۹/۷۴۶ ] ”بے شک اللہ عزوجل نے سورہ مزمل کے شروع میں قیام اللیل فرض فرمایا تو اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب ایک سال تک قیام کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کا خاتمہ بارہ ماہ تک آسمان میں روک رکھا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے آخر میں تخفیف نازل فرمائی تو قیام اللیل فرض ہونے کے بعد نفل ہو گیا۔“ چونکہ یہ حدیث بخاری کی شرط پر نہ تھی اس لیے انھوں نے انس رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کو کافی سمجھا جو وہ یہاں لائے ہیں، کیونکہ اس میں ہے کہ ”تم کسی رات آپ کو سویا ہوا دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے۔“ یہ دلیل ہے کہ آپ بعض اوقات ساری رات سو جاتے تھے۔ یہ صورت نفل نماز کی ہوتی ہے، اگر فرضیت جاری رہتی تو ایسا نہیں ہو سکتا تھا کہ آپ کسی رات قیام نہ کریں۔ اس سے ترجمۃ الباب کے ساتھ حدیث کی موافقت ظاہر ہو رہی ہے۔ اور محمد بن نصر نے ”قیام اللیل (ص: ۲۲)“ میں سماک الحنفی عن ابن عباس کے طریق سے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کا شاہد ذکر کیا ہے کہ فرضیت اور اس کے منسوخ ہونے کے درمیان ایک سال تھا۔ اسی طرح انھوں نے ابو عبد الرحمن السلمی، حسن، عکرمہ اور قتادہ سے صحیح سندوں کے ساتھ یہ بات نقل کی ہے۔ اس کا تقاضا یہ ہے کہ فرضیت مکہ ہی میں منسوخ ہو گئی تھی، کیونکہ

قیام اللیل کی فرضیت معراج کی رات پانچ نمازیں فرض ہونے سے پہلے تھی اور صحیح قول کے مطابق وہ ہجرت سے ایک سال سے زیادہ پہلے تھی۔ (فتح الباری) یعنی رسول اللہ ﷺ نے جب ایک صحابی کو بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے دن رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں تو اس نے کہا: کیا مجھ پر اس کے علاوہ بھی فرض ہے؟ تو آپ نے فرمایا: «لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ» [بخاری: ۴۶] ”نہیں، الا یہ کہ تم خوشی سے پڑھو۔“ یہ دلیل ہے کہ پانچ نمازیں فرض ہونے کے بعد قیام اللیل فرض نہیں رہا۔

2 عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث پر ایک سوال ہے کہ سورہ مزمل کے آخر میں رات کے نصف یا اس سے کم و بیش قیام کی فرضیت منسوخ کر کے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿عَلِمَهُ أَنْ لَنْ نُحْصِوهُ فَنَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ...﴾ [المزمل: ۲۰] اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ جتنا آسانی سے ہو سکے اتنا قیام کرو۔ تو زیادہ قیام کی فرضیت منسوخ ہونے کے بعد اتنا قیام تو پھر بھی فرض رہا۔ حافظ رحمہ اللہ نے اس کا حل امام شافعی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ انھوں نے بعض اہل علم سے بیان کیا کہ سورہ مزمل کے آخری حصے سے قیام اللیل کی فرضیت منسوخ ہوئی سوائے ”مَا تَيَسَّرَ“ (جو آسانی سے ہو سکے) کے، پھر پانچ نمازوں کے فرض ہونے کے ساتھ ”مَا تَيَسَّرَ“ بھی منسوخ ہو گیا۔ امام شافعی رحمہ اللہ کی بات دل کو لگتی ہے۔ (واللہ اعلم)

3 ایک سوال یہاں اور ہے کہ پیچھے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث گزری ہے کہ رسول اللہ ﷺ مرغ کی اذان سن کر اٹھ کھڑے ہوتے تھے جب کہ انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بعض دفعہ ساری رات سونے کا ذکر ہے، ان میں تطبیق کیا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے گھر میں اپنے مشاہدے کی بات کی ہے جب کہ انس رضی اللہ عنہ نے اپنے مشاہدے کی بات کی ہے، دونوں میں کوئی تعارض نہیں۔

4 انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کا ایک مطلب یہ بھی ہے کہ نبی ﷺ ساری رات سوتے بھی نہیں تھے اور ساری رات جاگتے اور عبادت بھی نہیں کرتے تھے، ہر رات میں سوتے بھی اور عبادت بھی کرتے، تو جو شخص آپ کو جس حال میں دیکھنا چاہتا دیکھ لیتا۔

5 علامہ وحید الزمان نے اس پر ایک خوبصورت نوٹ لکھا ہے: ”بعضے بے وقوف یہ سمجھتے ہیں کہ ساری رات جاگنا اور عبادت کرنا یا ہمیشہ روزے رکھنا نبی ﷺ کی عبادت سے بڑھ کر ہے، ان کو اتنا شعور نہیں کہ ساری رات جاگتے رہنے سے یا ہمیشہ روزہ رکھنے سے نفس کو عادت ہو جاتی ہے، پھر اس کو عبادت میں کوئی تکلیف نہیں رہتی، پس جو نبی ﷺ نے کیا وہی افضل اور وہی اعلیٰ اور وہی مشکل ہے۔ آپ کی نوبیویاں تھیں، آپ ان کا بھی حق ادا فرماتے، اپنے نفس کا بھی حق ادا فرماتے، اپنے عزیز و اقارب اور عام مسلمانوں کے بھی حقوق ادا فرماتے، اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی کرتے تھے، کہیے اس کے لیے کتنا بڑا دل اور جگر چاہیے۔ ایک سونٹالے کر، لنگوٹ باندھ کر اکیلے دم سادھ کر بیٹھ رہنا اور بے فکری سے ایک طرف کا ہونا یہ نفس پر بہت سہل ہے۔“ (تیسیر الباری)

6 ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: حبشی زبان میں ”نَشَأَ“ کا معنی ہے: ”کھڑا ہوا“، یہ سورہ مزمل میں مذکور لفظ ”نَاشِئَةَ اللَّيْلِ“ کی تفسیر ہے۔ ”نَاشِئَةَ“ مصدر ہے بروزن ”عَافِيَةٌ“، اس کا معنی ہوا: ”رات کو اٹھنا۔“ یاد رہے کہ اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ قرآن مجید میں غیر عربی الفاظ بھی موجود ہیں یا نہیں۔ ابن عباس، ابن مسعود رضی اللہ عنہما اور بعض دیگر اہل علم کے قول کے

مطابق ”ناشئة“، حبشی زبان کا لفظ ہے، مگر جمہور کا کہنا یہ ہے کہ قرآن میں کوئی غیر عربی لفظ نہیں اور جو ایسے الفاظ ہیں جو دوسری زبانوں میں بولے جاتے ہیں وہ ایسے الفاظ ہیں جو عربی اور دوسری زبانوں کے اپنے اپنے الفاظ ہیں۔

7 أَشَدُّ وَطَاءً : طبری نے کہا: ”وَطَاءً“ یہ قراءت تمہارے اس قول سے ہے: ”وَاطَأَ اللِّسَانُ الْقَلْبَ مُوَاطِئَةً وَوَطَاءً“ یعنی زبان نے دل کی موافقت کی۔ باب مفاعله کا مصدر ”مُفَاعَلَةٌ“ اور ”فِعَالًا“ کے وزن پر آتا ہے، جیسے ”مُوَاطِئَةً وَوَطَاءً“ اور ”قَاتَلَ يُقَاتِلُ مُقَاتَلَةً وَقِتَالًا“ گویا ”أَشَدُّ وَطَاءً“ میں ”وَطَاءً“ باب مفاعله کا مصدر ہے۔ یہ قراءت عام نہیں ہے، اس کے مطابق آیت کا معنی یہ ہے کہ رات کا اٹھنا دل کی زبان کے ساتھ موافقت کا زیادہ باعث ہے، کیونکہ رات کو نہ شور ہوتا ہے اور نہ کوئی اور دیکھنے والا، اس لیے زبان سے جو نکلتا ہے دن کی نسبت رات کو دل کے زیادہ موافق ہوتا ہے۔ اسی مصدر سے قرآن میں ایک لفظ ”لِيُوَاطِئُوا“ ہے، اس کا معنی ہے: تاکہ وہ موافق ہو جائیں۔ عام مشہور قراءت ہے: ﴿أَشَدُّ وَطَاءً﴾ اس کا معنی ہے: بے شک رات کا اٹھنا (نفس کو) کچلنے میں زیادہ سخت ہے۔

12- باب: شیطان کا گدی پر گرہ لگانا جب آدمی

رات کو نماز نہ پڑھے

۱۲- بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ

الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ

1142- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب سوتا ہے تو شیطان اس کی گدی پر تین گرہیں لگا دیتا ہے، ہر گرہ پر یہ کہہ کر منتر پڑھتا ہے کہ تیرے لیے لمبی رات پڑی ہے اس لیے سو جا، پھر اگر وہ جاگے اور اللہ کا ذکر کر لے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر وضو کرے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر نماز پڑھے تو آخری گرہ بھی کھل جاتی ہے اور وہ اس حال میں صبح کرتا ہے کہ تروتازہ خوش طبیعت ہوتا ہے، ورنہ اس حال میں صبح کرتا ہے کہ گندی طبیعت والا بہت سست ہوتا ہے۔“

1143- سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے خواب کے بارے میں روایت کی کہ

۱۱۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ كُلَّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ» [ انظر: ۳۲۶۹- أخرجه مسلم: ۷۷۶ ]

۱۱۴۳- حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

رَجَاءٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ فِي الرُّؤْيَا قَالَ : « أَمَّا الَّذِي يُثْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ، وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ » [ راجع : ۸۴۵ - أخرجه مسلم : ۲۲۷۵ بقطعة أخرى لم ترد في هذه الطريق ]

آپ نے فرمایا: ”رہا وہ شخص جس کا سر پتھر کے ساتھ کچلا جا رہا تھا تو یہ وہ شخص ہے جو قرآن کو حاصل کرتا ہے، پھر اسے چھوڑ دیتا ہے اور فرض نماز سے سویا رہتا ہے۔“

**فائدہ** امام بخاری رحمہ اللہ نے ”کِتَابُ التَّهَجُّدِ“ کا پانچواں باب یہ ذکر کیا ہے: ”بَابُ تَحْرِيطِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِنْجَابٍ“ اس سے ظاہر ہے کہ امام بخاری قیام اللیل کو واجب نہیں سمجھتے اور حق بھی یہی ہے۔ مگر بعض احادیث سے قیام اللیل کی فرضیت معلوم ہوتی ہے، ان میں سے ایک حدیث تو وہ ہے جس میں ہے کہ جب کوئی آدمی سوتا ہے تو شیطان اس کی گدی پر تین گرہیں لگاتا ہے جو اللہ کے ذکر سے، پھر وضو سے، پھر نماز کے ساتھ کھل جاتی ہیں، ورنہ وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ ”حَبِثْتُ النَّفْسَ كَسَلَانَ“ ہوتا ہے۔ معلوم ہوا یہ گرہیں کھولنے کے لیے قیام اللیل ضروری ہے۔ دوسری حدیث سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس خواب کا ذکر ہے جس میں آپ کو بہت سی چیزیں دکھائی گئیں، ان میں سے ایک یہ تھی کہ وہ آدمی جس کا سر پتھر سے کچلا جا رہا تھا: « فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، يُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ » [بخاری : ۱۳۸۶] ”یہ وہ آدمی تھا جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم عطا کیا تو وہ اس سے غافل ہو کر رات کو سویا رہا اور دن کو اس پر عمل نہ کیا، یہ عمل اس کے ساتھ قیامت تک کیا جاتا رہے گا۔“ اس حدیث سے بھی قیام اللیل فرض معلوم ہو رہا ہے۔ امام صاحب نے زیر شرح باب ان دونوں احادیث کی وضاحت کے لیے قائم کیا ہے۔ سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ والی حدیث کے متعلق تو وہ اس حدیث کی وہ روایت لائے ہیں جس میں صراحت ہے کہ وہ شخص فرض نماز چھوڑ کر سویا رہتا تھا، معلوم ہوا اس کا قیام اللیل سے تعلق نہیں۔ رہی وہ حدیث جس میں ہے کہ آدمی جب سوتا ہے تو شیطان اس کی گدی پر تین گرہیں لگاتا ہے تو اس کا مطلب امام صاحب نے باب کے الفاظ کے ساتھ بیان کر دیا: ”بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ“ یعنی شیطان کسی آدمی کی گدی پر گرہیں اس وقت لگاتا ہے جب اس نے اس سے پہلے رات کو نماز نہ پڑھی ہو، یعنی گرہیں لگانے سے پہلے اس نے عشاء کی نماز نہ پڑھی ہو۔ کیونکہ اگر کوئی شخص عشاء کی نماز پڑھ چکا ہو تو اس کے متعلق یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس نے رات میں نماز نہیں پڑھی، خصوصاً اگر وہ عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھ چکا ہو، بلکہ وہ تو اس شخص کی طرح ہے جس نے آدھی رات کا قیام کیا ہو، جیسا کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا: « مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ » [مسلم : ۶۵۶] ”جس نے عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی تو گویا اس نے



نصف رات قیام کیا اور جس نے صبح کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی تو گویا اس نے ساری رات نماز پڑھی۔“ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے گروہوں والی حدیث کے بعد سرہ بن جناب رحمۃ اللہ علیہ والی حدیث کو لانے کا یہی مقصد ہے کہ اس میں ”صلاة مکتوبہ“ یعنی فرض نماز کی صراحت ہے۔ اسی طرح گروہوں والی حدیث سے مراد بھی وہ شخص ہے جو نمازِ عشاء چھوڑ کر سو جاتا ہے۔ (خلاصہ فتح الباری)

13- باب: جب کوئی آدمی سو جائے اور اس نے نماز نہ پڑھی ہو تو شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے

۱۳- بَابُ: إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بِالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ

1144- عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی کا ذکر کیا گیا اور بتایا گیا کہ وہ سویا ہی رہا حتیٰ کہ صبح ہو گئی، نماز کے لیے نہیں اٹھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس کے کان میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہے۔“

۱۱۴۴- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقِيلَ: مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ» [انظر: ۳۲۷۰- أخرجه مسلم: ۷۷۴]

فوائد ﴿۱﴾ مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ (نماز کے لیے نہیں اٹھا): اس نماز سے مراد مطلق نماز ہے، فرض ہو یا نفل، یا صرف نفل نماز یا صرف فرض نماز؟ صحیح بات یہ ہے کہ اس سے مراد فرض نماز ہے، گویا یہ پچھلے باب ہی کا تتمہ ہے اور بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس حدیث کا تعلق بھی قیام اللیل سے نہیں بلکہ فرض نماز سے ہے۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ صحیح ابن حبان (۲۵۶۲) میں یہی روایت ”سفيان ثوري عن سلمة بن كهيل عن أبي الأحوص عن عبد الله“ (یعنی بخاری ہی کی سند) سے مروی ہے، اس کے آخر میں ہے: «قَالَ سُفْيَانُ: هَذَا عِنْدَنَا يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ نَامَ عَنِ الْفَرِيضَةِ» ”سفيان نے کہا: ہمارے نزدیک اس کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ فرض نماز سے سویا رہا۔“

2 شیطان کے پیشاب سے کیا مراد ہے؟ بعض حضرات نے اس کی تاویل کی ہے کہ پیشاب کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ شیطان نے اسے اپنا محکوم بنا لیا اور خاص طور پر کان کا ذکر اس لیے کیا کہ آدمی کان ہی سے آواز وغیرہ سن کر بیدار ہوتا ہے، شیطان اس میں پیشاب کر کے اس کے کان بہرے کر دیتا ہے۔ مگر تاویل کی ضرورت اس وقت ہوتی ہے جب حقیقت ممکن نہ ہو، شیطان کا کھانا پینا، جماع کرنا حدیث سے ثابت ہے تو وہ پیشاب بھی کرتا ہوگا۔ رہی یہ بات کہ وہ پیشاب ہمیں نظر نہیں آتا اور اسے دھویا کیسے جائے تو جب شیطان خود نظر نہیں آتا تو اس کا پیشاب نظر نہ آنے میں کیا تعجب ہے!؟ اور اسے دھونا

یہی ہے کہ اٹھ کر اللہ کا ذکر کرے، وضو کرے اور فریضہ نماز ادا کرے۔

14۔ باب: رات کے آخری حصے میں دعا کرنا اور

نماز پڑھنا

۱۴۔ بَابُ الدُّعَاءِ وَ الصَّلَاةِ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ

وَ قَالَ: ﴿ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴾

[ الذاریات : ۱۷ ] أَيُّ مَا يَنَامُونَ، ﴿ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ

يَسْتَغْفِرُونَ ﴾ [ الذاریات : ۱۸ ]

اور (اللہ عزوجل نے) فرمایا: ”(وہ متقی لوگ) رات کے تھوڑے حصے میں ہجوع نہیں کرتے تھے۔“ یعنی سوتے نہیں تھے۔ ”اور رات کے آخری حصوں میں وہ بخشش کی دعا کرتے تھے۔“

**فائدہ** ﴿ مَا يَهْجَعُونَ ﴾ کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں: ایک یہ کہ ”مَا“ مصدر یہ ہے اور مطلب یہ ہے کہ وہ رات میں سے بہت تھوڑا حصہ سوتے تھے۔ لیکن اگر یہ ترجمہ کیا جائے تو رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کے دائمی عمل سے اس مطلب کی تائید نہیں ہوتی، ہاں! اگر عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث کو مد نظر رکھا جائے جو اوپر گزری ہے تو یہ مطلب بالکل درست ہے، یعنی جو شخص عشاء کی نماز جماعت سے پڑھے تو گویا اس نے نصف رات قیام کیا اور جس نے صبح کی نماز جماعت سے پڑھی تو گویا اس نے ساری رات قیام کیا۔ [ دیکھئے مسلم : ۶۵۶ ] ”مَا يَهْجَعُونَ“ کا دوسرا معنی یہ ہے کہ اس میں ”مَا“ نافیہ ہے، ابن کثیر نے یہ مطلب ابن عباس، مطرف بن عبد اللہ اور مجاہد سے نقل کیا ہے اور تفسیر ابن کثیر کے محقق حکمت بن بشیر نے طبری اور دوسری کتابوں میں مذکور ان کی سندوں کو حسن یا صحیح کہا ہے۔ انس رضی اللہ عنہ اور ابو جعفر باقر کے اقوال بھی اسی پر مبنی ہیں کہ ”مَا“ نافیہ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ”لَمْ تَكُنْ تَمْضِي عَلَيْهِمْ لَيْلَةً إِلَّا يَأْخُذُونَ مِنْهَا وَلَوْ شِئْنَا“ ”یعنی ان پر جو رات بھی گزرتی تھی اس میں سے کچھ نہ کچھ حصہ لیتے تھے خواہ تھوڑا ہی ہو۔“ انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور ابو العالیہ نے کہا: ”كَانُوا يُصَلُّونَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ“ ”وہ مغرب اور عشاء کے درمیان نماز پڑھتے تھے۔“ اور ابو جعفر باقر نے کہا: ”كَانُوا لَا يَنَامُونَ حَتَّى يُصَلُّوا الْعَتَمَةَ“ ”وہ جب تک عشاء نہ پڑھ لیتے سوتے نہیں تھے۔“ (ابن کثیر) یہ مطلب امام بخاری کے اس موقف کے مطابق ہے جو انھوں نے ”بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ“ میں اختیار کیا ہے۔

1145۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا: ”ہمارا رب تبارک و تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا کی طرف اترتا ہے، جب رات کا آخری تیسرا حصہ باقی رہ جاتا ہے، فرماتا ہے: کون ہے جو مجھ سے دعا کرے تو میں اس کی

۱۱۴۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ،

عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ

الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ قَالَ: « يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ

إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ دُعا قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مانگے تو میں اسے  
يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي دُون؟ کون ہے جو مجھ سے بخشش مانگے تو میں اسے  
فَأُعْطِيهِ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ [ انظر : بخشوں؟“

[ ۶۳۲۱، ۷۴۹۴-۷۵۰۸ أخرجه مسلم ]

**فائدہ** حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ ”يَنْزِلُ رَبُّنَا كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا“ (ہمارا رب ہر رات آسمان دنیا کی طرف اترتا ہے) اس کے ساتھ ان لوگوں نے استدلال کیا ہے جو اللہ تعالیٰ کے لیے جہت ثابت کرتے ہیں اور کہتے ہیں اللہ تعالیٰ بلندی کی جانب ہے اور جمہور نے اس کا انکار کیا ہے۔ کیونکہ اس بات کا نتیجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کسی جگہ میں ہونا مانا جائے، اللہ تعالیٰ اس سے بلند ہے۔ (فتح الباری) فتح الباری کی اس عبارت پر شیخ عبدالعزیز ابن باز رحمہ اللہ کی تعلیق یہ ہے کہ ”جمہور سے حافظ کی مراد اہل کلام ہیں، رہے اہل السنہ جو صحابہ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہم اور اچھے طریقے سے ان کی پیروی کرنے والے ہیں تو وہ اللہ تعالیٰ کے لیے جہت مانتے ہیں، یعنی ان کا ایمان ہے کہ اللہ تعالیٰ بلندی، یعنی اوپر کی جانب ہے اور وہ ایمان رکھتے ہیں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ عرش کے اوپر ہے۔ البتہ اس کا عرش پر بلند ہونا مخلوق کی مثل نہیں، نہ ہی کسی کو اس کے عرش پر ہونے کی کیفیت معلوم ہے۔ کتاب و سنت سے اس کی دلیلیں شمار سے باہر ہیں، اس لیے ہوشیار رہو اور احتیاط رکھو۔“ (واللہ اعلم) اس کے بعد حافظ رحمہ اللہ نے لکھا ہے: نزول یعنی اللہ تعالیٰ کے آسمان دنیا پر اترنے کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض نے تو اس کو ظاہر اور حقیقت پر محمول کیا ہے، یہ مشبہ ہیں، اللہ تعالیٰ ان کی بات سے بہت بلند ہے اور بعض نے اس مفہوم کی تمام احادیث کا انکار کیا ہے، یہ خوارج اور معتزلہ ہیں۔ ان کی یہ بات مکابرہ ہے، یعنی کسی دلیل کے بغیر ”میں نہ مانوں“ کی رٹ لگانا ہے۔ تعجب ہوتا ہے کہ انھوں نے قرآن میں اس مفہوم کی آیات کی تاویل کی ہے اور اس مفہوم کی احادیث کا جہل یا ضد کی وجہ سے انکار کر دیا ہے۔ اور بعض نے کہا کہ اس مفہوم کی تمام احادیث کا وہی معنی کیا جائے گا جو ان کے الفاظ سے ظاہر ہے اور اس پر اجمالاً ایمان رکھا جائے گا، نہ کسی کے ساتھ تشبیہ دی جائے گی نہ ان کی کیفیت بیان کی جائے گی۔ یہ جمہور سلف ہیں اور بیہقی وغیرہ نے اسے ائمہ اربعہ، دونوں سفیانوں (ثوری اور ابن عیینہ) دونوں حمادوں (ابن زید اور ابن سلمہ) اوزاعی، لیث اور دوسرے ائمہ سے نقل کیا ہے۔ (فتح الباری)

ملاحظہ: حافظ رحمہ اللہ نے شروع میں نزول اور جہتِ علو کو اس کے ظاہری اور حقیقی معنی پر محمول کرنے والوں کو مشبہ قرار دیا ہے اور ان کے قول سے اللہ کی پناہ مانگی ہے اور آخر میں تشبیہ اور کیفیت کے بیان کے بغیر اسے سلف کا مذہب قرار دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جنہیں حافظ رحمہ اللہ نے مشبہ قرار دیا ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کے نزول کو بلا تشبیہ و بلا تکلیف ہی مانتے ہیں اور جو لوگ نزول جیسی صفات کی ایسی تاویل کرتے ہیں جو درحقیقت تحریف اور انکار ہے وہ سلف کو بھی بلا تشبیہ و بلا تکلیف ماننے کے باوجود مشبہ ہونے کا طعن دیتے ہیں، جیسے زمخشری نے کہا: ”قَدْ شَبَّهُوهُ بِخَلْقِهِ ..... فَتَسْتَرُوا بِالْبَلْكَفَةِ“ یعنی انھوں (سلف) نے اللہ تعالیٰ کو اس کی مخلوق کے مشابہ قرار دیا ..... اور اس پر بلا کیف کا پردہ ڈال دیا۔ علماء نے نثر کے علاوہ شعروں

میں بھی زمخشری کا رد کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے متعلق خود اس سے اور اس کے رسول ﷺ سے بڑھ کر کوئی نہیں جانتا، نہ کوئی دوسرا جان سکتا ہے۔ اس معاملے میں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا قول حقیقت کا بہترین ترجمان ہے، جب ان سے پوچھا گیا کہ اللہ تعالیٰ عرش پر مستوی ہے تو کس طرح مستوی ہے؟ انھوں نے کہا: ”الْإِسْتِوَاءُ مَعْلُومٌ وَالْكَيفُ مَجْهُولٌ وَالسُّؤَالُ عَنْهُ بِدْعَةٌ“ ”اللہ تعالیٰ کا عرش پر مستوی ہونا سب جانتے ہیں اور کس طرح ہے یہ معلوم نہیں اور اس کے متعلق سوال بدعت ہے۔“ یعنی قرآن مجید میں سورہ طہ کی آیت (۵): ﴿الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی﴾ نازل ہونے پر کسی صحابی نے آپ ﷺ سے یہ سوال نہیں کیا کہ کس طرح مستوی ہے، اس لیے یہ سوال بدعت ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کے نزول، قیامت کے دن زمین پر آنے، اس کے دیدار، اس کے ہنسنے، اس کے غضب اور دوسری صفات کا وہی معنی کیا جائے گا جو ان الفاظ کا معنی ہے، مگر کسی کی مثل نہیں کہا جائے گا، نہ یہ کہ کس طرح ہے۔ مگر صفات کے منکرین یہ ماننے کے لیے تیار ہی نہیں کہ اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر اترتا ہے یا قیامت کے دن آئے گا اور فیصلے کرے گا اور ایمان والے اس کی زیارت کریں گے۔ یہ لوگ اپنے انکار کو تاویل کے پردے میں چھپاتے ہیں۔ سلف کا مذہب بیان کرنے کے بعد حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے تاویل والوں کا مذہب بیان کیا ہے اور ان کی تین قسمیں کی ہیں: ایک وہ جو ایسے مناسب طریقے سے تاویل کرتے ہیں جو کلام عرب میں مستعمل ہے اور ایک وہ جو تاویل میں حد سے بڑھ جاتے ہیں حتیٰ کہ ایک طرح کی تحریف کے قریب تک جا پہنچے ہیں اور ایک وہ جو ان کے درمیان رہتے ہیں، بعض میں تاویل کرتے ہیں اور بعض کو اللہ کے سپرد کرتے ہیں۔ یہی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ان سب سے بڑھ کر سلامتی والی بات یہ ہے کہ ان صفات پر بلا تکلیف ایمان رکھا جائے اور ان کی اصل مراد سے خاموشی اختیار کی جائے، الا یہ کہ رسول اللہ ﷺ سے ان کی وضاحت آجائے تو اسے اختیار کیا جائے۔ اس کی ایک دلیل یہ ہے کہ سب اہل علم کا اتفاق ہے کہ کوئی خاص اور متعین تاویل واجب نہیں ہے تو پھر اس کے مرادی معنی کو اللہ کے سپرد کرنے ہی میں سلامتی ہے۔ تفصیل اس کی ”کِتَابُ التَّوْحِيدِ“ میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ) (خلاصہ فتح الباری)

تاویل کرنے والوں نے اللہ تعالیٰ کے نزول کی عجیب و غریب تاویلیں کی ہیں، حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ”نزول کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا امر اترتا ہے یا اس کا فرشتہ اترتا ہے۔“ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ فرشتہ تو اتر سکتا ہے مگر اللہ تعالیٰ اپنی مرضی سے کہیں آنے جانے سے عاجز ہے، وہ نہیں اتر سکتا، جب کہ قیامت کے دن کے متعلق اس نے خود فرمایا ہے: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾ [الفجر: ۲۲] ”اور تیرا رب آئے گا اور فرشتے جو صف در صف ہوں گے۔“ یہاں اللہ تعالیٰ کے اترنے سے فرشتے کا اترنا مراد ہو ہی نہیں سکتا، کیونکہ رب تعالیٰ کے ساتھ فرشتوں کا ذکر بھی ہے۔ اسی طرح امر بھی مراد نہیں ہو سکتا، کیونکہ اس کا امر تو ہر وقت اترتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَذِیْبُ الْاَمْرَ مِنْ السَّمٰوٰتِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ﴾ [السجدة: ۵] ”وہ آسمان سے زمین تک ہر معاملے کی تدبیر کرتا ہے، پھر وہ معاملہ اس کی طرف اوپر جاتا ہے۔“ ایسی تاویلات دراصل وہ باطل تحریفات ہیں جو یونانیوں کے فلسفے سے متاثر لوگوں نے ان کفار کے فلسفے اور شریعت اسلام کو اکٹھا کرنے کی کوشش میں کی ہیں۔ بعض حضرات نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر آئے یا زمین پر تو وہ عرش پر تو نہ رہا، کیوں

کہ ہر وقت زمین کے کسی نہ کسی حصے میں رات کا آخری ٹکٹ ضرور ہوگا، اس لیے عرش اس سے خالی ہوگا۔ اس اعتراض کا اصل یہ ہے کہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کو اپنے جیسا سمجھا، جو دوسری جگہ جائیں تو پہلی خالی ہو جاتی ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ مخلوق جیسا نہیں، فرمایا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ [الشوری: ۱۱] ”اس کی مثل کوئی چیز نہیں۔“ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی چھوٹا سا تو نہیں کہ عرش اس سے خالی ہو جائے وہ تو زمین، آسمان اور عرش، غرض سب سے بڑا ہے، اس کی بڑائی کی کوئی حد نہیں، اس کا نزول ایسے ہی ہے جیسے ایک خط کے بقدر نیچے سرک آئے، لہذا وہ عرش پر بھی ہوگا۔ خلاصہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا رات کے آخری ٹکٹ میں آسمان دنیا پر نزول حقیقت ہے۔

علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: نزول کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ خود اپنی ذات سے اترتا ہے۔ اب یہ تاویل کرنا کہ اس کی رحمت اترتی ہے محض فاسد ہے۔ علاوہ اس کے اس کی رحمت اتر کر آسمان تک رہ جانے سے ہم کو فائدہ ہی کیا ہے، پھر اس کی رحمت رات کے ٹکٹ کے ساتھ خاص بھی نہیں۔ اسی طرح یہ تاویل کہ اس کا فرشتہ اترتا ہے یہ بھی فاسد ہے، کیونکہ فرشتہ یہ کیسے کہہ سکتا ہے کہ جو کوئی مجھ سے دعا کرے میں قبول کروں گا، جو بخشش مانگے میں اس کے گناہ بخش دوں گا، دعا قبول کرنا یا گناہوں کا بخشنا خاص پروردگار کا کام ہے۔ اہل حدیث نے اس قسم کی حدیثوں کو جن میں صفات الہی کا بیان ہے دل و جان سے قبول کیا ہے اور ان کو ان کے ظاہری معنی پر محمول رکھا ہے۔ مگر یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اس کی صفات مخلوق کی صفات کے مشابہ نہیں اور ہمارے اصحاب میں سے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کی شرح میں ایک مستقل کتاب لکھی ہے جو دیکھنے کے قابل ہے اور مخالفین کے تمام اعتراضوں اور شبہوں کا جواب دیا ہے۔ (تیسیر بہ تغیر لیسیر)

15۔ باب: جو رات کے شروع میں سو جائے اور اس کے آخری حصے میں بیدار رہے

۱۵۔ بَابُ مَنْ نَامَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَحْيَا آخِرَهُ

اور سلمان رضی اللہ عنہ نے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے کہا: سو جاؤ، پھر

وَقَالَ سَلْمَانُ لِأَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:

جب رات کا آخری وقت ہوا تو کہا: اٹھو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

نَمْ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ: قُمْ، قَالَ النَّبِيُّ

”سلمان نے سچ کہا۔“

﴿صَدَقَ سَلْمَانٌ﴾ [انظر: ۱۹۶۸]

فائدہ: ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بڑے عابد تھے، سلمان رضی اللہ عنہ ان کے گھر آئے تو ان کی بیوی پر اگندہ کپڑوں میں تھی، سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا: خاوند ہوتے ہوئے یہ حالت؟ اس نے شکایت کی تو سلمان رضی اللہ عنہ نے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کو روکا اور کہا: صرف رات کے آخر میں قیام کرو اور ان کا روزہ بھی افطار کروایا، تو اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی، آپ نے فرمایا: ﴿صَدَقَ سَلْمَانٌ﴾ ”سلمان نے سچ کہا۔“ مکمل حدیث صحیح بخاری (۱۹۶۸) میں ملاحظہ کریں۔

1146۔ اسود نے کہا: میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کو نماز کس طرح تھی؟ انھوں نے کہا: آپ رات کے شروع حصے میں سو جاتے تھے اور اس کے آخری حصے میں اٹھتے اور نماز پڑھتے تھے، پھر دوبارہ اپنے بستر میں چلے جاتے، جب مؤذن اذان کہتا تو آپ اُچھل کر اٹھتے، اگر آپ کو (نہانے کی) حاجت ہوتی تو غسل کرتے ورنہ وضو کرتے اور چلے جاتے۔

۱۱۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلَهُ وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَدِّنُ وَتَبَّ، فَإِنْ كَانَ بِهِ حَاجَةٌ اغْتَسَلَ، وَإِلَّا تَوَضَّأَ وَخَرَجَ. [أخرجه مسلم: ۷۳۹ مطولاً]

**فوائد** 1 **وَتَبَّ** (اچھل کر کھڑے ہو جاتے): اس طرح اٹھنے سے انسان کو بیدار ہونے میں آسانی ہوتی ہے، لیکن اگر سستی سے اٹھے تو بعض اوقات اٹھ ہی نہیں سکتا اور اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح اُچھل کر کھڑا ہو جائے تو رات کا قیام یا صبح کی نماز آسانی سے ادا کر سکتا ہے۔ ہمارے بھائی مولانا محمد رفیق رحمۃ اللہ علیہ نے ایک لطیفہ سنایا کہ ہمارا ایک دوست صبح اُٹھتا تو چھلانگ لگا کر چارپائی سے نیچے اتر جاتا، ہم نے اس سے کہا: آرام سے اتر کرو، کہیں چوٹ نہ لگ جائے۔ وہ کہتا کہ جب میں جاگتا ہوں تو ابھی تک شیطان کو میرے جاگنے کی خبر نہیں ہوتی، میں اسے معلوم ہونے سے پہلے پہلے چارپائی سے اتر جاتا ہوں، تاکہ وہ پتا چلنے پر مجھے چارپائی پر لیٹے رہنے کی ترغیب نہ دے سکے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضل سے شیطان سے ہر طرح سے محفوظ تھے، جب آپ اس طرح ہوشیاری سے اٹھتے تھے تو ہمیں بالادولی اس طرح اُٹھنا چاہیے۔

2 ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے جو کہا کہ ”اگر آپ کو حاجت ہوتی تو غسل کرتے“ یہ وہ بات ہے جسے علم بلاغت میں کنایہ کہتے ہیں، یعنی کسی چیز کی جگہ اس کا لازم ذکر کر دیا جائے۔ مطلب ان کا یہ ہے کہ اگر آپ نے بیوی سے مباشرت کی ہوتی اور آپ کو غسل کی حاجت ہوتی تو غسل کرتے۔ کنائے کی ایک مثال یہ ہے: ”فَلَانٌ كَثِيرُ الرَّمَادِ“ کہ فلاں کے گھر بہت راکھ ہوتی ہے۔ مطلب یہ کہ مہمان بہت آتے ہیں اور ان کی مہمان نوازی کے لیے کھانا بہت پکتا ہے، اس لیے راکھ بہت بنتی ہے۔ اسی طرح ”فَلَانٌ طَوِيلُ الْعِمَادِ“ (لمبے ستون والا) ہے، یعنی فلاں بہت عزت اور مرتبے والا ہے، اس کا خیمہ دوسروں کے خیموں سے لمبا اور اونچا ہوتا ہے۔ (ابن شمیم)

16۔ باب: رمضان اور غیر رمضان میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کارات کو قیام

۱۶۔ بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فِي

رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

1147۔ ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے، انھوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز

۱۱۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي

کس طرح تھی؟ تو انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ چار رکعتیں پڑھتے، سوان کے حسن اور ان کے طول کے بارے میں مت پوچھ، پھر چار رکعتیں پڑھتے، سوان کے حسن اور ان کے طول کے بارے میں مت پوچھ، پھر آپ تین رکعتیں پڑھتے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سو جاتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ”اے عائشہ! میری آنکھیں سو جاتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔“

سَلَمَةَ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَأْتِمُّ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ! إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي» [راجع: ۱۱۴۰ - أخرجه مسلم: ۷۳۸]

**فوائد** 1 نبی ﷺ کی رات کی نماز کی رکعتوں کی تعداد کے متعلق عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی احادیث کی تحقیق اسی ”کتاب التہجد“ کے دسویں باب کی احادیث کے فوائد میں گزر چکی ہے۔

2 بعض لوگوں نے اس حدیث سے یہ سمجھا ہے کہ نبی ﷺ پہلی چار رکعتیں اکٹھی پڑھتے تھے، پھر دوسری چار رکعتیں اکٹھی پڑھتے تھے، پھر تین رکعتیں اکٹھی پڑھتے تھے، مگر یہ بات درست نہیں بلکہ آپ چار اور تین رکعتیں اس طرح پڑھتے تھے کہ ہر دو رکعتوں کے بعد سلام پھیرتے تھے، جیسا کہ صحیح مسلم میں خود عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرَغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَهِيَ الَّتِي يَدْعُو النَّاسُ الْعَتَمَةَ إِلَى الْفَجْرِ، إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ» [مسلم: ۷۳۶/۱۲۲] ”رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز، جسے لوگ عتمہ کہتے ہیں سے فارغ ہونے سے فجر تک کے درمیان گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے، آپ ہر دو رکعتوں کے درمیان سلام پھیرتے تھے اور ایک رکعت وتر پڑھتے تھے۔“ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ دو، دو کر کے چار رکعتیں پڑھتے، ان میں لمبی قراءت کرنے کی وجہ سے کچھ استراحت کرتے، پھر دو، دو رکعتیں کر کے چار لمبی رکعتیں پڑھتے، پھر کچھ استراحت فرما کر وتر کے لیے پہلے دو رکعتیں، پھر ایک رکعت پڑھتے۔ سلف کا بھی یہی عمل رہا، اس لیے اسے صلاة الترواح کا نام دے دیا گیا۔ (ابن عثیمین)

3 ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رمضان میں رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو انھوں نے بتایا کہ آپ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ عمل میں دوام کو

پسند فرماتے تھے، اس لیے سارا سال آپ کا یہی عمل تھا۔ جو حضرات ماہِ رمضان میں بیس تراویح پڑھتے ہیں ان میں سے بعض کا کہنا یہ ہے کہ گیارہ رکعت آپ کی تہجد کی نماز تھی، تراویح بیس رکعت تھی، حالانکہ آپ سے تہجد اور تراویح الگ الگ پڑھنا کہیں ثابت نہیں۔ آپ کی رات کی نماز گیارہ رکعت ہی تھی، تہجد، قیام اللیل، قیامِ رمضان، صلاۃ وتر اور تراویح سب اسی کے نام ہیں۔ اس کے علاوہ آپ سے ماہِ رمضان یا غیر رمضان میں بیس رکعت پڑھنا کسی صحیح حدیث سے ثابت نہیں، آپ ﷺ سے بیس رکعت کی جو روایت بیان کی جاتی ہے اس کے ضعیف ہونے پر تمام علماء کا اتفاق ہے۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ بیس رکعت رسول اللہ ﷺ سے تو ثابت نہیں، نہ ہی یہ آپ کی سنت ہے، البتہ یہ خلیفہ راشد عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی سنت ہے۔ حالانکہ یہ بات بھی درست نہیں، کیونکہ موطا امام مالک (۳۷۹) میں صحیح سند کے ساتھ مروی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اُبی بن کعب اور تمیم داری رضی اللہ عنہما کو حکم دیا تھا کہ وہ گیارہ رکعت پڑھائیں۔ موطا میں بیس رکعت والی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ لوگ عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بیس رکعت پڑھتے تھے۔ کسی روایت میں عمر رضی اللہ عنہ کا بیس رکعت کا حکم دینا ثابت نہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ کچھ لوگوں نے اپنے طور پر بیس رکعتیں شروع کر دی تھیں، اسی رواج کو ختم کرنے کے لیے عمر رضی اللہ عنہ نے گیارہ رکعت پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ بیس رکعت والے بھائیوں کو سوچنا چاہیے کہ بعض لوگ تو چھتیس اور چالیس بھی پڑھتے تھے، جیسا کہ سنن ترمذی میں ہے، بلکہ ایسے بزرگ بھی گزرے ہیں جو سو، دوسو، پانچ سو یا ہزار رکعتیں پڑھنے کا دعویٰ کرتے تھے۔ اب خود ہی سوچ لیں کہ نبی ﷺ کی حسن و طول والی گیارہ رکعتیں پڑھنی ہیں یا آپ سے بڑھ کر ٹھونگے مارنے والی زیادہ سے زیادہ رکعتیں پڑھنی ہیں۔

طوفانِ نوح لانے سے اے آنکھ فائدہ دو اشک بھی بہت ہیں اگر کچھ اثر کریں

۱۱۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ  
يَقْرَأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا  
كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ  
أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَهُنَّ، ثُمَّ رَكَعَ. [ راجع :  
1148۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں  
نے نبی ﷺ کو رات کی نماز کی کسی رکعت میں بیٹھ کر قرآن  
پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا، حتیٰ کہ جب آپ بوڑھے ہو گئے تو  
آپ بیٹھ کر قرآن پڑھتے رہتے، جب سورت میں سے تیس  
یا چالیس آیات رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے اور وہ آیات  
پڑھتے، پھر رکوع کرتے۔

۱۱۱۸۔ أخرجه مسلم : ۷۳۱ ]

فائدہ صحیح اس حدیث کی شرح (۱۱۱۸) میں گزر چکی ہے۔



17- باب: رات اور دن میں با وضو رہنے کی فضیلت اور رات اور دن میں وضو کے بعد نماز پڑھنے کی فضیلت

۱۷- بَابُ فَضْلِ الطُّهُورِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَفَضْلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْوُضُوءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

1149- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر کے بعد بلال رضی اللہ عنہ سے کہا: ”مجھے وہ عمل بتاؤ جس پر تمہیں ان تمام اعمال سے زیادہ اجر کی امید ہے جو تم نے اسلام میں کیے، کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمہارے جوتوں کے چلنے کی آواز سنی ہے۔“ انہوں نے کہا: میں نے اپنے علم میں اس سے زیادہ امید والا کوئی عمل نہیں کیا کہ میں نے رات یا دن کی کسی گھڑی میں جب بھی وضو کیا تو میں نے اس وضو کے ساتھ اتنی نماز پڑھی جو میری قسمت میں لکھی تھی۔

۱۱۴۹- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: «يَا بِلَالُ! حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ» قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي أَنِّي لَمْ أَتَطَهَّرْ طَهُورًا فِي سَاعَةِ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أُصَلِّيَ.

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: ”دَفَّ نَعْلَيْكَ“ کا معنی

قال أبو عبد الله: دَفَّ نَعْلَيْكَ يَعْنِي تَحْرِيكَ.

[انظر في فضائل الصحابة، باب: ۲۳- أخرجه مسلم:

[ ۲۴۵۸

جوتوں کی حرکت ہے۔

فوائد 1 اس باب میں دو کاموں کی فضیلت کا ذکر ہے: ایک دن رات یعنی ہر وقت با وضو رہنے کی فضیلت، دوسرا رات یا دن میں جب بھی وضو کرے اس کے بعد کچھ نہ کچھ نماز پڑھنے کی فضیلت، مگر باب میں مذکور حدیث میں صرف دوسرے عمل کی فضیلت کا ذکر ہے، امام بخاری کے ترجمہ الباب میں پہلے کام کی فضیلت ذکر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک اس کی فضیلت حدیث سے ثابت ہے مگر وہ ان کی شرط پر نہیں، اس لیے انہوں نے ان الفاظ سے اس حدیث کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔ وہ حدیث بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، اس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سوال کے جواب میں بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَذْنْتُ قَطُّ إِلَّا صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ، وَمَا أَصَابَنِي حَدَثٌ قَطُّ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عِنْدَهَا وَرَأَيْتُ أَنَّ لِلَّهِ عَلَيَّ رَكَعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِهِمَا» [ترمذی: ۳۶۸۹- مسند أحمد: ۲۳۰۴۰] ”یا رسول اللہ! میں نے جب بھی اذان کہی دو رکعتیں پڑھیں اور میں جب بھی بے وضو ہوا تو میں نے اس کے ساتھ ہی وضو کر لیا اور میں نے سمجھا کہ مجھ پر اللہ کے لیے دو رکعتیں لازم ہیں۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”انھی

دو کاموں کی وجہ سے (تمہیں یہ مقام ملا)۔“

2۔ ترمذی کی حدیث سے تحیۃ الوضو کے علاوہ ہر وقت با وضو رہنے کی فضیلت ظاہر ہے جس کی طرف باب میں اشارہ ہے اور بخاری کی حدیث میں ہر وضو کے بعد کچھ نہ کچھ نماز کی فضیلت ظاہر ہے، اسے تحیۃ الوضو کہا جاتا ہے۔ یہ کوئی نماز بھی ہو سکتی ہے، فرض نماز ہو یا مسجد میں بیٹھنے سے پہلے کی نماز ہو یا سننِ رواتب ہوں، غرض کوئی بھی نماز ہو اس مقصد کے لیے کافی ہے، کیونکہ وہ وضو کے بعد پڑھی گئی ہے۔ اگر ان میں سے کسی کا موقع نہ ہو تو خاص وضو کی وجہ سے کم از کم دو رکعتیں پڑھی جائیں۔

3۔ بلال رضی اللہ عنہ کو اس عمل پر سب سے زیادہ امید اس لیے تھی کہ اعمال میں سب سے افضل نماز ہے اور پوشیدہ عمل ظاہر عمل سے افضل ہے اور یہ دونوں چیزیں بلال رضی اللہ عنہ کے عمل میں موجود تھیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اس عمل پر بہت بڑی جزا عطا کرتا ہے جو وہ چھپا کر کرتا ہو۔

4۔ بظاہر اعمال سے مراد یہاں نفل اعمال ہیں، کیونکہ فرائض تو یقیناً افضل ہیں۔

5۔ اللہ کے نیک بندوں سے ان کے خاص عمل کے متعلق پوچھنا چاہیے، تاکہ بندہ اس پر عمل کرے اور استاد کو شاگرد سے یہ بات پوچھنی چاہیے، تاکہ ٹھیک ہو تو اس کی حوصلہ افزائی کرے اور غلط ہو تو اس سے منع کر دے۔ (فتح الباری)

6۔ یہ حدیث دلیل ہے کہ وضورات یا دن کسی وقت بھی کیا جائے تو اس کے بعد نماز مستحب ہے خواہ اس وقت میں نماز منع ہو اور یہ اس بات کی بھی دلیل ہے کہ صحیح بات یہی ہے کہ جس نماز کا کوئی سبب ہو وہ ان اوقات میں بھی جائز ہے جن میں نماز پڑھنا منع ہے۔ اس کے مطابق اگر کوئی شخص عصر کے بعد مسجد میں آ کر بیٹھنا چاہے تو تحیۃ المسجد پڑھے، حتیٰ کہ اگر سورج غروب ہونے سے چند منٹ پہلے آئے تب بھی یہ رکعتیں پڑھے بغیر نہ بیٹھے، کیونکہ اس نماز کا سبب موجود ہے۔ اسی طرح اگر کسی بھی وقت بیت اللہ کا طواف کرے تو طواف کی رکعتیں پڑھیں۔ اگر عصر کے بعد سورج گرہن ہو تو صلاۃ کسوف پڑھے، اگر کسوف ہی کی حالت میں غروب ہو رہا ہو تو بھی یہ نماز پڑھے۔ اسی طرح ممانعت کے اوقات میں فوت شدہ سنتیں بھی پڑھ سکتا ہے اور جنازہ بھی، کیونکہ ان سبب کا سبب موجود ہے۔ (ابن عثیمین)

7۔ اس حدیث میں بلال رضی اللہ عنہ کے جنتی ہونے کی شہادت ہے، کیونکہ نبی کا خواب وحی ہوتا ہے۔ رہا ان کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے چلنا تو چونکہ وہ بیداری میں بطور خادم آپ کے آگے چلتے تھے اس لیے خواب میں بھی وہی حالت دکھائی گئی ہے۔ اس سے بلال رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جنت میں داخل ہونا ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ وہ آپ کے تابع اور خادم کی حیثیت سے آگے چلیں گے۔ (فتح الباری)

8۔ یہ حدیث دلیل ہے کہ صحابہ اجتہاد کر لیتے تھے، پھر بعض اوقات وہ درست ہوتا بعض اوقات نا درست، جیسا کہ یہاں بلال رضی اللہ عنہ نے اجتہاد کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصدیق فرمادی اور عمار رضی اللہ عنہ نے جنابت لاحق ہونے پر پانی نہ ملنے کی وجہ سے زمین پر لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھی، ان کا عمل درست نہیں تھا اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اصلاح کر دی اور انہیں سمجھایا کہ انہیں کیا کرنا چاہیے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اجتہاد میں بھی اگر کوئی خطا ہوتی تو اللہ تعالیٰ آپ کو آگاہ کر کے اس کی

اصلاح کر دیتے تھے، جیسا کہ فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ﴾ [التحریم : ۱] ”اے نبی! تو کیوں حرام کرتا ہے جو اللہ نے تیرے لیے حلال کیا ہے؟“ اور فرمایا: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُكُونَ لَكَ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يَبْخُنَ فِي الْأَرْضِ﴾ [الأنفال : ۶۷] ”کبھی کسی نبی کے لائق نہیں کہ اس کے ہاں قیدی ہوں، یہاں تک کہ وہ زمین میں خوب خون بہالے۔“ اور فرمایا: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعُونَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ﴾ [التوبة : ۴۳] ”اللہ نے تجھے معاف کر دیا، تو نے انھیں کیوں اجازت دی، یہاں تک کہ تیرے لیے وہ لوگ صاف ظاہر ہو جاتے جنھوں نے سچ کہا اور تو جھوٹوں کو جان لیتا۔“ اس سے علماء نے یہ قاعدہ اخذ کیا ہے کہ آپ ﷺ کے زمانے میں اگر کسی صحابی نے کوئی عمل کیا ہو اور وحی کے ذریعے اس کا خطا ہونا ثابت نہ ہو تو وہ بھی تقریری سنت ہے، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: « كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ » [بخاری : ۵۲۰۸] ”ہم عزل کرتے تھے جب کہ قرآن اتر رہا تھا۔“ وحی کا سلسلہ بند ہونے کے بعد اب کوئی عمل سنت نہیں ہو سکتا۔

9 صحیح بخاری کے ایک شارح نے اپنی بدعات کے ثبوت کے لیے لکھا ہے: ”حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اپنے اجتہاد سے نفلی عبادت کا وقت معین کیا اور نبی ﷺ نے اس کی تصویب کر دی، اس سے معلوم ہوا کہ نفلی عبادت کا اپنے اجتہاد سے وقت معین کرنا جائز ہے۔ اس میں یہ دلیل ہے کہ معمولات اہل سنت صحیح ہیں، کیونکہ اہل سنت نے اپنے اجتہاد سے عید میلاد النبی اور گیارہویں، سوئم، چہلم اور عرس کا وقت معین کیا ہے اور نبی ﷺ نے چونکہ ان کا رد نہیں کیا اس لیے ان ایام کے معین کرنے میں کوئی حرج نہیں۔“ اس عبارت میں چند باتیں قابل ملاحظہ ہیں: ① نبی ﷺ اپنی زندگی میں کیے گئے صحابہ کے اعمال کو درست یا غلط کہتے تھے، وفات کے بعد تو اسی قرآن و سنت پر اکتفا کیا جائے گا جو مسلمانوں کے پاس محفوظ ہے۔ اب آپ کا بعد میں کیے ہوئے کسی عمل کو درست یا نا درست قرار دینا ممکن نہیں۔ ② جس عمل کا وقت مقرر کیا جائے کم از کم وہ عمل تو ثابت ہونا ضروری ہے اور اس ثابت شدہ عمل کے لیے وقت بھی اپنی سہولت کے لیے مقرر کیا جائے، اسے دین بنا کر سب کے لیے باعثِ ثواب قرار نہ دیا جائے۔ جب کہ عید میلاد، گیارہویں، سوئم، چہلم یہ تمام اعمال ہی بدعت ہیں اور اہل بدعت کا شعار ہیں۔ ③ اہل سنت کہلانے والے یہ حضرات اپنے آپ کو ایک امام کے مقلد قرار دیتے ہیں، ان کے بقول اجتہاد چاروں اماموں پر ختم ہو چکا ہے، اس لیے ان میں سے کسی ایک کی تقلید واجب ہے، اجتہاد جائز نہیں اور اہل حدیث پر یہ طعن کرتے ہیں کہ یہ لوگ ان ائمہ میں سے کسی کی تقلید نہیں کرتے، اب ان مقلدین کو واضح کرنا پڑے گا کہ ان کے امام کا یہ اجتہاد کس کتاب میں ہے کہ عید میلاد النبی، گیارہویں شریف، سوئم، چہلم اور عرس جائز ہیں اور ثواب کا کام ہیں۔

10 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: علماء کا اتفاق ہے کہ بہشت میں بیداری کے عالم میں اس دنیا میں رہ کر رسول اللہ ﷺ کے سوا اور کوئی نہیں گیا، آپ معراج کی شب وہاں تشریف لے گئے، اسی طرح آپ کو دوزخ دکھائی گئی اور یہ جو بعض فقہروں سے منقول ہے کہ ان کا خادم حقہ کے لیے آگ لینے دوزخ میں گیا محض غلط ہے۔ (تیسیر الباری)

## ۱۸۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْعِبَادَةِ

## 18۔ باب: عبادت میں بہت سختی اٹھانا ناپسندیدہ ہے

1150۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آئے تو دیکھا کہ ایک رسی دوستونوں کے درمیان تنی ہوئی ہے، فرمایا: ”یہ رسی کیسی؟“ انھوں نے کہا: یہ رسی (ام المؤمنین) زینب رضی اللہ عنہا کی ہے، وہ جب (نماز میں) سست ہوتی ہیں تو اس کے ساتھ لٹک جاتی ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نہیں، اسے کھول دو، تم میں سے ہر ایک اپنی خوش دلی کے مطابق نماز پڑھے، جب سست ہو جائے تو بیٹھ جائے۔“

1151۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میرے پاس بنو اسد کی ایک عورت بیٹھی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے اور پوچھا: ”یہ کون ہے؟“ میں نے کہا: فلاں عورت ہے، رات کو نہیں سوتی، پھر اس کی نماز کا ذکر کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”رک جاؤ، تم صرف اس عمل کو اپنے آپ پر لازم کرو جس کی تم طاقت رکھتے ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا حتیٰ کہ تم اکتا جاؤ۔“

۱۱۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ، فَقَالَ: «مَا هَذَا الْحَبْلُ؟» قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لِرَازِنَةَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا، حُلُوهُ لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ» [أخرجه مسلم: ۷۸۴]

۱۱۵۱۔ قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ عِنْدِي امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ، فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَنْ هَذِهِ؟» قُلْتُ: فُلَانَةٌ، لَا تَنَامُ بِاللَّيْلِ، فَذَكَرَ مِنْ صَلَاتِهَا، فَقَالَ: «مَهْ، عَلَيْكُمْ مَا تُطِيقُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا» [راجع: ۴۳۔ أخرجه مسلم: ۷۸۵]

فائدہ رحمہ اللہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث کی تشریح کے لیے حدیث (۴۳) کے فوائد ملاحظہ کریں۔

## 19۔ باب: جو شخص رات قیام کیا کرتا تھا اسے

اس کو چھوڑ دینا ناپسندیدہ ہے

## ۱۹۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ

لِمَنْ كَانَ يَقُومُهُ

1152۔ عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: ”اے عبد اللہ! فلاں آدمی کی طرح نہ ہونا، وہ رات قیام کیا کرتا تھا تو اس

۱۱۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا مُبَشَّرٌ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ . وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ »

اور ہشام نے کہا: ہمیں ابن ابی عشرین نے بیان کیا، ہمیں اوزاعی نے بیان کیا، اس نے کہا مجھے یحییٰ (بن ابی کثیر) نے، انھوں نے عمرو بن حکم بن ثوبان سے، اس نے کہا مجھے یہی حدیث ابوسلمہ نے بیان کی۔ ابن ابی عشرین کی طرح عمرو بن ابی سلمہ نے بھی اس کو اوزاعی سے روایت کیا ہے۔

وَقَالَ هِشَامٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْعَشْرِينَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ ابْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ مِثْلَهُ. وَتَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ. [ راجع: ۱۱۳۱- أخرجه مسلم: ۱۱۵۹ ]

**فائدہ** امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے پہلے باب میں عبادت میں بہت سختی اٹھانے کے ناپسندیدہ ہونے کا ذکر کیا ہے، اس کی مناسبت سے یہ باب ذکر کیا، کیونکہ ہمت سے زیادہ عبادت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آدمی تھوڑی عبادت بھی چھوڑ بیٹھتا ہے۔ عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کو خاص طور پر یہ تاکید اس لیے فرمائی کہ وہ ساری رات قیام اللیل کرتے تھے اور روزانہ روزہ رکھتے تھے، آپ نے انھیں میانہ روی کے ساتھ قیام اللیل پر دوام کی تاکید فرمائی۔ اس سے معلوم ہوا کہ آدمی کو اتنی عبادت کرنی چاہیے جو وہ آسانی سے ہمیشہ کر سکتا ہو اور پھر اس پر ہمیشگی کرنی چاہیے، کیونکہ نیکی کا کام شروع کر کے اسے چھوڑنا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں۔

20- باب (بلا عنوان)

۲۰- بَابٌ

**فائدہ** یہ باب بلا عنوان ہے، اس کا تعلق پہلے باب ہی سے ہے، اس میں مذکور حدیث پہلی حدیث ہی کا حصہ اور تتمہ ہے۔

1153- عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: ”کیا مجھے یہ خبر نہیں ملی کہ تم رات بھر نماز پڑھتے ہو اور دن بھر روزہ رکھتے ہو؟“ میں نے کہا: میں واقعی ایسا کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”جب تم ایسا کرو گے تو تمھاری

۱۱۵۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: « أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ ؟ »

آنکھیں اندر دھنس جائیں گی اور تمہاری جان سخت تھک جائے گی اور یقیناً تمہاری جان کا تم پر حق ہے اور تمہارے اہل کا تم پر حق ہے، اس لیے روزہ رکھو اور چھوڑو بھی اور قیام کرو اور سوو بھی۔“

قُلْتُ: إِنِّي أَفَعَلُ ذَلِكَ، قَالَ: «فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمْتَ عَيْنَكَ وَنَفِهَتْ نَفْسُكَ، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ حَقًّا، وَلَا أَهْلِكَ حَقًّا، فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ» [راجع: ۱۱۳۱۔ أخرجه مسلم: ۱۱۵۹]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی پوری تفصیل دیکھنی ہو تو صحیح بخاری کی احادیث (۳۳۱۸، ۵۰۵۲، ۱۹۷۵) ملاحظہ کریں۔

21۔ باب: اس شخص کی فضیلت جو رات کو آواز کے ساتھ (ذکر کرتا ہوا) جاگے، پھر نماز پڑھے

۲۱۔ بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

1154۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا، آپ نے فرمایا: ”جو شخص رات کو آواز کے ساتھ (ذکر کرتا ہوا) جاگے اور یہ کلمات کہے: اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کا سب ملک ہے اور اسی کے لیے سب حمد ہے اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ سب تعریف اللہ کے لیے ہے اور اللہ پاک ہے اور اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے، اور نہ بچنے کی کوئی طاقت ہے نہ کچھ کرنے کی قوت مگر اللہ کی مدد سے۔ پھر یوں کہے: اے اللہ مجھے بخش دے۔ یا کوئی دعا کرے تو اس کی دعا قبول کی جاتی ہے، پھر اگر وہ وضو کرے اور نماز پڑھے تو اس کی نماز قبول کی جاتی ہے۔“

۱۱۵۴۔ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ، أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ، حَدَّثَنِي عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، أَوْ دَعَا، اسْتَجِيبَ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ»

فوائد ﴿﴾ 1 ”تَعَارَّ الظَّلِيمِ“ کا معنی ہے: شتر مرغ چیخا۔ ”التَّعَارَّ“ کا معنی ہے: جاگنا، انگڑائی لینا، بستر پر سوتے میں بولتے ہوئے پہلو بدلنا۔ اکثر کا کہنا ہے کہ اس کا معنی آواز کے ساتھ جاگنا ہے۔ اس حدیث میں اس شخص کی فضیلت بیان ہوئی ہے جو جاگے تو اس کے منہ سے ذکر کے الفاظ آواز کے ساتھ نکل رہے ہوں، اس لیے ”اسْتَيْقَظَ“ یا ”انْتَبَهَ“ (بیدار ہوا) کی بجائے ”تَعَارَّ“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے، کیونکہ یہ بات اسی کو حاصل ہوتی ہے جسے ذکر کی عادت ہو اور اس

کا اس سے دل لگا ہوا ہو اور ذکر اس پر اس طرح غالب ہو کہ وہ سوتے جاگتے اس کی زبان پر جاری ہو، تو جس کا یہ حال ہو اللہ کی طرف سے اس کی یہ عزت افزائی ہوتی ہے کہ اس کی دعا قبول ہوتی ہے اور اس کی نماز مقبول ہوتی ہے۔ (فتح الباری) یہ عمل ”أَصْحُ الْكُتُبِ بَعْدَ كِتَابِ اللَّهِ“ میں رسول اللہ ﷺ سے منقول ہے، جسے یہ حدیث ملے اسے اس پر عمل غنیمت سمجھنا چاہیے اور اللہ سبحانہ سے قبولیت کا یقین رکھنا چاہیے۔

2. صحیح بخاری کے راوی ابو عبد اللہ فربری نے کہا: میں نے بیدار ہوتے وقت یہ ذکر اپنی زبان پر جاری کر لیا، پھر میں سویا تو میرے پاس ایک آنے والا آیا اور اس نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ﴾ [الحج: ۲۴] ”اور انھیں پاکیزہ بات کی طرف ہدایت کی گئی۔“ (فتح الباری)

۱۱۵۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُصُّ فِي قِصَصِهِ وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ أَخَاكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَثَ » يَعْنِي بِذَلِكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ :

1155- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنے وعظ میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر کرتے ہوئے آپ کے فرمان کا ذکر کیا کہ ”تمہارا ایک بھائی بے ہودہ بات نہیں کہتا۔“ آپ کی مراد عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ تھے (جن کے یہ اشعار ہیں، علامہ وحید الزمان نے اشعار کا اردو شعروں میں یہ ترجمہ کیا ہے):

وَإِنَّا رَسُولُ اللَّهِ يَتْلُو كِتَابَهُ  
إِذَا انشَقَّ مَعْرُوفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ  
أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمَى فقلوبنا  
بِهِ مَوْقِنَاتٌ أَنْ مَا قَالَ وَقِعُ  
يَبِيتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ  
إِذَا اسْتَقَلَّتْ بِالْمُشْرِكِينَ الْمَضَاجِعُ  
تَابَعَهُ عَقِيلٌ، وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ،  
عَنْ سَعِيدِ وَالْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ. [انظر: ۶۱۵۱]

ایک پیغمبر خدا کا پڑھتا ہے اس کی کتاب  
اور سنا تا ہے ہمیں جب صبح کی پو پھٹتی ہے  
ہم تو اندھے تھے اسی نے راستہ بتلا دیا  
بات ہے اس کی یقینی، دل میں جا کر کھبتی ہے  
رات کو رکھتا ہے پہلو اپنے بستر سے الگ  
کافروں کی خواب گاہ کو نیند بھاری کرتی ہے  
یونس کی طرح اس حدیث کو عقیل نے بھی زہری سے  
روایت کیا اور زبیدی نے یوں کہا کہ مجھ سے زہری نے  
سعید (بن مسیب) اور اعرج سے بیان کیا، انھوں نے ابو ہریرہ

فوائد 1 بے ہودہ بات نہیں کہتا: یعنی شاعروں کی طرح ان کے اشعار بے ہودہ اور لغو، عشقیہ اور فحش مضامین کے نہیں ہیں، بلکہ انھوں نے اللہ کے پیغمبر ﷺ کی مدح کی ہے، ایسے اشعار کہنا بالاتفاق جائز بلکہ ثواب ہیں۔ (تیسیر الباری) 2 معلوم ہوتا ہے کہ شاعر نے ”يَبِيْتُ يُجَافِي جَنَبَهُ“ قرآن مجید کی اس آیت سے اخذ کیا ہے: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ [السجدة: ۱۶] ”ان کے پہلو بستروں سے جدا رہتے ہیں، وہ اپنے رب کو ڈرتے ہوئے اور طمع کرتے ہوئے پکارتے ہیں۔“

۱۱۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَأَنَّ بِيَدِي قِطْعَةً إِسْتَبْرَقِ، فَكَأَنِّي لَا أُرِيدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا طَارَتْ إِلَيْهِ، وَرَأَيْتُ كَأَنَّ اثْنَيْنِ أَتَيْانِي أَرَادَا أَنْ يَذْهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَاهُمَا مَلَكٌ، فَقَالَ: لَمْ تُرْعَ، خَلِيًّا عَنْهُ. [راجع: ۴۴۰۔ أخرجه مسلم: ۲۴۷۸]

1156۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کے زمانے میں دیکھا جیسے میرے ہاتھ میں گاڑھے ریشم کا ایک ٹکڑا ہے اور جیسے میں جنت کی جس جگہ بھی جانا چاہتا ہوں وہ مجھے اڑا کر وہاں لے جاتا ہے اور میں نے دیکھا جیسے دو شخص میرے پاس آئے، انھوں نے چاہا کہ مجھے آگ کی طرف لے جائیں تو آگے سے انھیں ایک فرشتہ ملا، اس نے (مجھے) کہا: ڈرو نہیں (اور انھیں کہا): اسے چھوڑ دو۔“

۱۱۵۷۔ فَقَصَّتْ حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى رُؤْيَايَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ»، فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. [راجع: ۱۱۲۲۔ أخرجه مسلم: ۲۴۷۹]

1157۔ تو حفصہ رضی اللہ عنہا نے میرے ان دونوں خوابوں میں سے ایک نبی ﷺ کو سنایا، تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”عبد اللہ اچھا آدمی ہے، کاش وہ رات کو نماز پڑھا کرتا۔“ تو عبد اللہ رضی اللہ عنہ رات کو نماز پڑھا کرتے تھے۔

فائدہ ۱ اس کی شرح حدیث (۱۱۲۲) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۵۸۔ وَكَانُوا لَا يَزَالُونَ يَقْضُونَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الرُّؤْيَا أَنَّهُ فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبًا فَلْيَتَحَرَّهَا مِنْ

1158۔ اور صحابہ رضی اللہ عنہم نبی ﷺ کو (اپنے اپنے) خواب بیان کرتے رہتے تھے کہ آخری عشرے کی ساتویں رات لیلۃ القدر ہے، تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں دیکھتا ہوں کہ تمہارے خواب آخری عشرے (میں لیلۃ القدر ہونے) پر



العَشْرِ الْأَوَّلِ» [ انظر : ٢٠١٥ ، ٦٩٩١ - أخرجه مسلم : ١١٦٥ ]  
متفق ہو گئے ہیں، تو جو اسے تلاش کرنے والا ہو وہ اسے  
آخری دس راتوں میں تلاش کرے۔“

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح ”کِتَابُ الصِّيَامِ“ کے آخر میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ)

## 22- باب: فجر کی دو سنتوں پر ہمیشگی کرنا

## ٢٢- بَابُ الْمُدَاوِمَةِ عَلَى رَكَعَتِي الْفَجْرِ

1159- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ نے عشاء پڑھی، پھر آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھیں اور دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھیں اور دو رکعتیں دو اذانوں کے درمیان پڑھیں اور آپ یہ دو رکعتیں کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔

١١٥٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ - هُوَ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ - قَالَ : حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْعِشَاءَ، ثُمَّ صَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ وَرَكَعَتَيْنِ جَالِسًا، وَرَكَعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَائَيْنِ ، وَلَمْ يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَبَدًا . [ راجع : ٦١٩- أخرجه مسلم : ٧٢٤ باختلاف ]

فوائد ﴿﴾ 1 یہاں دو اذانوں سے مراد صبح کی اذان اور اقامت ہے۔ یہ حدیث دلیل ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کو جو فرمایا تھا کہ ”الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ“ کے الفاظ ”فِي الْأُولَى مِنَ الصُّبْحِ“ [ أبو داؤد : ٥٠١ ] کہ یہ الفاظ صبح کی پہلی اذان میں کہو، اس سے مراد فجر کی اذان ہے جو اقامت سے پہلے ہوتی ہے، کیونکہ وہ اذان جو رات کے آخری حصے میں ہوتی ہے اسے لوگ اگرچہ پہلی اذان کہتے ہیں مگر وہ صبح کی نماز کے لحاظ سے پہلی نہیں ہے، کیونکہ صبح کی نماز کے لیے اذان صبح طلوع ہونے کے بعد ہی ہوتی ہے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ اور ان کے چچا زاد سے کہا تھا: « فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ » [ بخاری : ٦٣١ ] ”جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی ایک اذان کہے، پھر جو تم میں سے بڑا ہے وہ جماعت کروائے۔“ (ابن شمیمین)

2 اس حدیث میں دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھنے کا ذکر ہے مگر وہ وتر کے بعد ہیں، جیسا کہ صحیح مسلم (٤٢٨/١٢٦) میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، مگر یہاں راوی نے اس کا ذکر نہیں کیا، یا تو اسے اس میں شک ہو گیا یا اس نے جان بوجھ کر اس کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن وتر کے بعد بیٹھ کر دو رکعتیں سنت سے ثابت ہیں، مگر یہ عمل ہمیشہ نہیں بلکہ کبھی کبھی کرنا چاہیے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی تہجد کا بیان کرنے والے اکثر حضرات نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ ابن قیم نے کہا: یہ آپ ﷺ کے اس فرمان کے خلاف نہیں: « اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا » [ بخاری : ٩٩٨ ] کہ رات کو اپنی آخری نماز وتر کو بناؤ، کیونکہ یہ دو رکعتیں وتر کے تابع ہیں، جیسا کہ فرض نماز کے بعد سنت راتبہ کی رکعتیں ہیں۔

رہا بیٹھ کر پڑھنا تو یہ یا تو آپ کے تھک جانے کی وجہ سے تھا یا اس لیے کہ نماز کے آخر میں پڑھے جانے والے وتر اور ان دو رکعتوں میں فرق ہو جائے اور واضح ہو جائے کہ ان رکعتوں کا مرتبہ وتر کے مرتبے سے کم ہے، اس لیے آپ نے انھیں بیٹھ کر پڑھا ہے۔ (ابن شمیم)

3 نفل نماز ہونے کے باوجود ان دو رکعتوں کے متعلق یہ کہنے سے کہ آپ انھیں کبھی نہیں چھوڑتے تھے ان کی اہمیت اور فضیلت ظاہر ہے، حتیٰ کہ ابن ابی شیبہ میں حسن بصری کے متعلق مذکور ہے کہ وہ ان رکعتوں کو واجب قرار دیتے تھے، مگر دن رات میں پانچ نمازوں سے زیادہ کے نفل ہونے کی تصریح کے بعد یہ بات کمزور ہے۔

23۔ باب: فجر کی دو رکعتوں کے بعد دائیں پہلو پر لیٹنا

۲۳۔ بَابُ الضُّجْعَةِ عَلَى الشُّقِّ الْأَيْمَنِ  
بَعْدَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ

1160۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی دو رکعتیں پڑھتے تو دائیں پہلو پر لیٹ جاتے تھے۔

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ. [راجع: ۶۱۹۔ أخرجه مسلم: ۷۲۴ باختلاف]

فوائد ﴿ 1 ﴾ صبح کی سنتوں کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دائیں پہلو پر لیٹنا بہت سی احادیث میں مروی ہے۔ سنن ابی داؤد (۱۲۶۱) میں صحیح سند سے ان رکعتوں کے بعد لیٹنے کا حکم بھی آیا ہے، چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ، فَلْيُضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ: أَمَا يُجْزِي أَحَدَنَا مَمَشَاهُ إِلَى الْمَسْجِدِ حَتَّى يَضْطَجِعَ عَلَى يَمِينِهِ، قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ: لَا، قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عُمَرَ، فَقَالَ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى نَفْسِهِ، قَالَ: فَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ: هَلْ تُنْكِرُ شَيْئًا مِمَّا يَقُولُ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنَّهُ اجْتَرَأَ وَجَبْنَا، قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: فَمَا ذَنْبِي إِنْ كُنْتُ حَفِظْتُ وَنَسَوْتُ؟ » جب تم میں سے کوئی شخص صبح سے پہلے دو رکعتیں پڑھے تو وہ اپنی دائیں جانب پر لیٹ جائے۔ ” تو مروان بن حکم نے ان سے کہا: کیا ہم میں سے کسی کو اس کا مسجد کی طرف چل کر جانا کافی نہیں جب تک اپنی دائیں جانب پر لیٹے نہیں؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نہیں۔ یہ بات ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو انھوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنے آپ پر بہت زیادتی کی ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: جو کچھ وہ کہہ رہے ہیں آپ اس میں سے کسی چیز کا انکار کرتے ہیں؟ انھوں نے کہا: نہیں، لیکن انھوں نے جرات کی

اور ہم بزدل رہے۔ یہ بات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو پہنچی تو انھوں نے کہا: پھر اس میں میرا کیا گناہ ہے کہ وہ بھول گئے اور میں نے یاد رکھا؟“ ان رکعتوں کے بعد لیٹنے کو بعض حضرات نے واجب کہا، کیونکہ حدیث میں اس کا حکم ہے، بعض نے امر کے لفظ کو ملحوظ رکھتے ہوئے صرف واجب کہنے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ یہاں تک کہہ دیا کہ جو شخص ان رکعتوں کے بعد نہ لیٹے اس کی صبح کی نماز ہی صحیح نہیں، مگر یہ درست نہیں بلکہ مبالغہ ہے۔ بعض نے اس لیٹنے کا انکار کیا ہے، جیسے ابن ابی شیبہ (۶۳۸۹) میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے اس کا انکار کیا۔ مگر یہ اس پر محمول ہے کہ انھیں اس کے حکم والی حدیث نہیں پہنچی اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: یہ بدعت ہے، حتیٰ کہ ان سے یہ روایت بھی آئی ہے کہ انھوں نے ان سنتوں کے بعد لیٹنے والے کو کنکریاں مارنے کا حکم دیا۔ (فتح الباری) مگر صحیح حدیث آنے کے بعد اس کے خلاف کسی کی بات کا اعتبار نہیں ہوگا، یا وہ اسے گھر میں سنت سمجھتے ہوں گے، مسجد میں نہیں۔ وتروں کے بعد بھی لیٹنا آیا ہے۔ زہری سے مالک وتروں کے بعد لیٹنے کے ذکر میں متفرد ہیں، مگر زہری کے دوسرے شاگرد صرف فجر کی سنتوں کے بعد یا دونوں کے بعد لیٹنا ذکر کرتے ہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ سنت نہیں بلکہ آپ آرام کے لیے لیٹتے تھے مگر وتر کے بعد والا لیٹنا آرام کے لیے تھا تو دو رکعت سنت فجر سے تھک تو نہیں جاتے تھے، پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی حدیث میں اس کا حکم بھی موجود ہے، اس لیے امر کا تقاضا تو یہی ہے کہ یہ لیٹنا واجب ہو مگر بعض اوقات نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان سنتوں کے بعد نہیں لیٹتے تھے جیسا کہ اگلے باب میں آئے گا، اس لیے یہ ماننا پڑے گا کہ یہ لیٹنا سنت یعنی مستحب ضرور ہے خصوصاً ان لوگوں کے لیے جو تہجد پڑھیں، البتہ واجب نہیں۔ (واللہ اعلم)

شیخ ابن عثیمین نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حکم والی حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے، مگر شیخ ناصر الدین البانی نے صحیح ابو داؤد (۱۱۳۶) میں بڑی تفصیل سے اس حدیث کا صحیح ہونا ثابت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ بخاری اور مسلم دونوں کی شرط پر صحیح ہے۔ شیخ نے اس کی صحت پر وارد ہونے والے تمام سوالوں کا جواب دیا ہے اور آخر میں کہا ہے کہ اس ساری بحث سے واضح ہو گیا کہ ابن تیمیہ کا اس حدیث کو باطل کہنا، جیسا کہ ابن قیم نے ان سے زاد المعاد (۳۷۲/۱) میں نقل کیا ہے، مردود ہے، کیونکہ اس کی کوئی دلیل نہیں۔ شیخ کی بحث قابل دید ہے۔

2) دائیں طرف لیٹنے میں یہ حکمت ہے کہ بائیں جانب دل ہے، اگر اس طرف لیٹے گا تو گہری نیند سو جانے کا امکان ہے۔ دائیں طرف لیٹے گا تو دل کے معلق رہنے کی وجہ سے گہری نیند کا امکان کم ہے۔ (فتح الباری) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف اس لیٹنے ہی میں دائیں طرف کا حکم نہیں دیا بلکہ گہری نیند کے لیے سونے کے وقت بھی دائیں جانب لیٹنے کا حکم دیا، جیسا کہ آپ نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے فرمایا: « إِذَا آتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ » ”جب تم اپنے بستر پر آؤ تو نماز والا وضو کرو، پھر اپنی دائیں جانب پر لیٹ جاؤ۔“ اس موقع پر آپ نے انھیں یہ دعا پڑھنا سکھایا: « اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ وَجْهِيْ اِلَيْكَ ..... » [بخاری: ۲۴۷، ۶۳۱۱] (ابن عثیمین)

24۔ باب: جو دو رکعتوں کے بعد باتیں کرتا رہے  
اور لیٹے نہیں

۱۴۔ بَابُ مَنْ تَحَدَّثَ بَعْدَ الرَّكَعَتَيْنِ وَلَمْ  
يَضْطَجِعْ

1161۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب نماز پڑھتے تو اگر میں جاگتی ہوتی تو میرے ساتھ باتیں کرتے، ورنہ لیٹ جاتے حتیٰ کہ (آپ کو) نماز کی اطلاع دی جاتی۔

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ أَبُو النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلَّا اضْطَجَعَ حَتَّى يُؤَدِّنَ بِالصَّلَاةِ. [راجع: ۶۱۹۔ أخرجه مسلم: ۷۲۴ باختلاف وأخرجه: ۷۴۳ بلفظه]

فوائد ﴿۱﴾ اس باب کے ساتھ اشارہ کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی سنتوں کے بعد ہمیشہ نہیں لیٹتے تھے۔ یہ دلیل ہے کہ ابوداؤد وغیرہ میں ان سنتوں کے بعد لیٹنے کا حکم وجوب کے لیے نہیں بلکہ استحباب کے لیے ہے، یعنی یہ سنت ہے واجب نہیں۔ بعض نے اس لیٹنے پر ہمیشگی نہ کرنے کا یہ مطلب نکالا ہے کہ یہ لیٹنا سنت یعنی مستحب بھی نہیں، مگر پھر سنن ابی داؤد کی اس صحیح حدیث کا کچھ فائدہ نہیں رہتا جس میں آپ نے ان دو رکعتوں کے بعد لیٹنے کا حکم دیا ہے۔

ایک فائدہ اس لیٹنے کا یہ ہے کہ تہجد پڑھنے کے بعد کچھ آرام کرنے سے فجر کی نماز کے لیے طبیعت تازہ ہو جاتی ہے اور آدمی اسے خوش دلی سے ادا کر لیتا ہے۔ واضح رہے کہ اس لیٹنے کے دوران کوئی خاص دعا مقرر نہیں، ”اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا.....“ والی دعا رسول اللہ ﷺ مسجد کو جاتے ہوئے راستے میں پڑھتے تھے۔

2۔ اس باب میں ان لوگوں کا بھی رد ہے جو کہتے ہیں کہ فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا مکروہ ہے، حتیٰ کہ فیض الباری میں اپنے بعض حضرات کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ اگر کوئی شخص صبح کی سنتوں کے بعد بات کر لے تو وہ انہیں دوبارہ پڑھے۔

25۔ باب: جو کچھ نفل نماز دو، دو رکعت کر کے  
پڑھنے کے بارے میں آیا ہے

۲۵۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ مَثْنَى مَثْنَى

(امام بخاری نے کہا: ) اور عمار، ابو ذر، انس رضی اللہ عنہم اور جابر بن زید، عکرمہ اور زہری رضی اللہ عنہم سے یہی منقول ہے۔ اور یحییٰ بن سعید انصاری نے کہا: میں نے تو اپنی سرزمین (مدینہ منورہ) کے فقہاء کو یہی دیکھا کہ وہ دن میں ہر دو رکعتوں پر

وَ يُذَكِّرُ ذَلِكَ عَنْ عَمَّارٍ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَأَنَسٍ، وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، وَعِكْرِمَةَ، وَالزُّهْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ: مَا أَدْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلَّا يَسْلُمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ

سلام پھیرتے تھے۔

مِنَ النَّهَارِ .

**فائدہ** اس باب کا مقصد یہ ہے کہ رات اور دن کی نفل نماز دو، دو رکعت ہی ہے، ہر دو رکعت پر سلام پھیرنا چاہیے۔ امام بخاری اس باب میں ان لوگوں کا رد کرنا چاہتے ہیں جو ایک سلام کے ساتھ چار رکعتیں نفل پڑھنے کے قائل ہیں۔ جہاں تک رات کی نماز کا تعلق ہے تو اس کے دو، دو رکعت ہونے پر اتفاق ہے، کیونکہ صحیح بخاری کی حدیث (۹۹۰) «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي» (رات کی نماز دو، دو رکعت ہے) بالاتفاق صحیح ہے، البتہ ابن ماجہ کی حدیث (۱۳۲۲) «صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنِي مَثْنِي» (رات اور دن کی نماز دو، دو رکعت ہے) کی صحت میں اختلاف ہے۔ بعض اہل علم نے اس میں ”النَّهَارِ“ کی زیادتی کو شاذ کہا ہے، مگر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اسے صحیح سمجھتے ہیں، چنانچہ سنن کبریٰ بیہقی میں ہے: «سُئِلَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْني البُخَارِيُّ عَنْ حَدِيثِ يَعْلَى: أَصَحِّحُ هُوَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يُصَلِّي أَرْبَعًا لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ» ”ابو عبد اللہ بخاری سے یعلیٰ کی حدیث کے بارے میں سوال کیا گیا: کیا وہ صحیح ہے؟ تو انھوں نے کہا: ہاں! ابو عبد اللہ نے کہا کہ سعید بن جبیر نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما فرض نماز کے سوا ایسی کوئی چار رکعتیں نہیں پڑھتے تھے جن کے درمیان وہ فاصلہ نہ کریں۔“ [السنن الکبری للبیہقی، باب صلاة الليل والنهار مثنی مثنی: ۴۵۷۵]

مگر چونکہ ”صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ“ والی حدیث صحیح ہونے کے باوجود صحیح بخاری کی شرط پر نہیں تھی اس لیے امام بخاری نے یہ باب قائم کیا: ”مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ مَثْنِي مَثْنِي“ یعنی نفل نماز دو، دو کر کے پڑھنے کے بارے میں جو کچھ آیا ہے۔ اور اس بات کو ثابت کرنے کے لیے وہ احادیث ذکر کیں جن میں دن کو یا رات کو نفل نماز دو، دو رکعتیں پڑھنے کا ذکر ہے۔ اگرچہ اکثر علماء رات دن کی نمازوں کو دو، دو کر کے پڑھنا افضل قرار دیتے ہیں مگر وہ دن ہو یا رات ایک سلام کے ساتھ اکٹھا چار رکعتیں پڑھنا بھی جائز قرار دیتے ہیں مگر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ہر نفل نماز کو دو، دو کر کے پڑھنے ہی کو اختیار کیا ہے، چار اکٹھی پڑھنے کے جواز کا ذکر نہیں کیا۔ ابن عثیمین کی شرح میں ہے کہ ہمارے سلفی استاد عبد العزیز بن عبد اللہ بن باز نے ”صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنِي مَثْنِي“ کو صحیح کہا ہے، انھوں نے کہا ہے: ”النَّهَارِ“ کے زائد الفاظ صحیح ہیں۔ شیخ البانی نے کہا: اس کی سند صحیح ہے اور اسے بخاری، احمد، ابن خزیمہ، ابن حبان، بیہقی اور خطابی نے صحیح کہا ہے۔

ایک سلام کے ساتھ چار رکعت نفل کے جواز میں ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ایک روایت پیش کی جاتی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «أَرْبَعٌ قَبْلَ الظُّهْرِ لَيْسَ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ، تَفْتَحُ لَهُنَّ أَبْوَابُ السَّمَاءِ» [أبو داؤد، کتاب الصلاة، باب الأربع قبل الظهر وبعدها: ۱۲۷۰] ”ظہر سے پہلے چار رکعتیں ہیں جن کے درمیان سلام نہ ہو، ان کے لیے آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں۔“ اس حدیث کا ایک راوی عبیدہ بن معتب ہے، ابو داؤد (۱۲۷۰) نے کہا: مجھے یحییٰ بن سعید سے یہ بات پہنچی ہے کہ انھوں نے کہا: اگر میں عبیدہ سے کوئی چیز بیان کرتا تو میں اس سے یہ حدیث بیان کرتا۔ ابو داؤد نے کہا: عبیدہ ضعیف ہے۔ تقریب میں ابن حجر نے اسے ضعیف کہا ہے اور ذہبی نے میزان الاعتدال (۲۵/۳) میں امام احمد کا

قول نقل کیا ہے: ”تَرَكُوا حَدِيثَهُ“ کہ محدثین نے اس کی حدیث ترک کر دی ہے۔ شیخ البانی نے صحیح ابی داؤد (الام: ۱۱۵۳) میں کہا ہے کہ یہ حدیث اپنی تمام سندوں کو ملا کر حسن ہے مگر اس میں یہ الفاظ (کہ ان چار رکعتوں کے درمیان سلام نہ ہو) ضعیف ہیں۔

اس کے علاوہ بعض حضرات نے نمازِ تسبیح کی چار رکعتوں سے بھی ایک سلام کے ساتھ چار رکعتیں پڑھنے کا استدلال کیا ہے، مگر اول تو اس حدیث کی صحت پر اتفاق نہیں، پھر اس میں یہ صراحت نہیں کہ چاروں رکعتیں ایک سلام کے ساتھ ہوں۔ اس لیے امام بخاری کی بات ہی مضبوط ہے کہ دن ہو یا رات نوافل دو، دو کر کے ہی پڑھنے چاہئیں، ایک سلام کے ساتھ چار رکعتیں نہیں پڑھنی چاہئیں۔ ظہر سے پہلے، اس کے بعد اور عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھنے کا جہاں ذکر آیا ہے ان سب کو دو، دو کر کے ہی پڑھنا چاہیے، جیسا کہ علیؑ کی حدیث میں ہے۔ [دیکھیے ترمذی: ۵۹۸۔ نسائی: ۸۷۴] البتہ وتر اس سے مستثنیٰ ہیں، کیونکہ نبی ﷺ سے ثابت ہے کہ آپ پانچ رکعتیں ایک سلام کے ساتھ پڑھ لیتے تھے اور سات رکعتیں ایک سلام کے ساتھ پڑھ لیتے تھے اور نو رکعتیں ایک سلام کے ساتھ پڑھ لیتے تھے، جن میں سے آٹھویں رکعت پر تشہد کرتے اور سلام نہ پھیرتے، پھر نویں رکعت پڑھ کر تشہد پڑھتے اور سلام پھیر دیتے۔

1162- جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تمام کاموں میں استخارہ اس طرح سکھاتے تھے جیسے قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے۔ آپ فرماتے تھے: ”جب تم میں سے کوئی کسی کام کا ارادہ کرے تو وہ فرض نماز کے علاوہ دو رکعتیں پڑھے، پھر یوں کہے: ”اے اللہ! میں تجھ سے تیرے علم کے ذریعے سے خیر کا سوال کرتا ہوں اور تیری قدرت کے ذریعے سے تجھ سے طاقت کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے تیرے عظیم فضل کا سوال کرتا ہوں، کیونکہ تو قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا اور تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا اور تو علام الغیوب ہے۔ اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لیے میرے دین میں، میری معیشت میں اور میرے کام کے انجام میں بہتر ہے۔ یا یہ کہا کہ میرے جلدی والے کام میں اور دیر والے کام میں (بہتر

۱۱۶۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي الْمَوَالِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ : « إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ : عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ

ہے)۔ تو اسے میری قسمت میں کر دے اور اسے میرے لیے آسان کر دے، پھر میرے لیے اس میں برکت فرما اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لیے میرے دین میں اور میری معیشت میں اور میرے کام کے انجام میں برا ہے۔ یا یہ کہا کہ میرے جلدی والے کام میں اور دیر والے کام میں (برا ہے)۔ تو اسے مجھ سے ہٹا دے اور مجھے اس سے ہٹا دے اور میری قسمت میں بھلائی کر دے جہاں بھی ہو، پھر مجھے اس پر راضی کر دے۔“ آپ نے فرمایا: ”اور (ہذا الأَمْرُ کی جگہ) اپنی حاجت کا نام لے۔“

بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ : فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ « قَالَ : « وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ » [ انظر : ٦٣٨٢ ، ٧٣٩٠ ]

**فائدہ** اس کی شرح حدیث (۶۳۸۲) میں آئے گی۔ (ان شاء اللہ تعالیٰ) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب میں آٹھ احادیث لائے ہیں جن میں سے چھ سند کے ساتھ اور دو معلق ہیں، ان سب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مختلف اوقات میں نفل نماز دو، دو کر کے پڑھنے کا ذکر ہے، مقصد ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ دن کے نوافل چار، چار کر کے پڑھنے چاہئیں۔ استدلال اس طرح ہے کہ وتر کو چھوڑ کر کسی صحیح حدیث میں صراحت کے ساتھ نفل نماز چار رکعتیں ایک سلام کے ساتھ پڑھنا ثابت نہیں جب کہ دن اور رات دونوں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نوافل دو، دو کر کے پڑھنا ثابت ہے، جیسا کہ ان احادیث میں ہے۔

1163 - ابو قتادہ بن ربیع الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں کوئی مسجد میں آئے تو بیٹھے نہیں جب تک دو رکعتیں نہ پڑھے۔“

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ، سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رِبْعِيِّ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ » [ راجع : ٤٤٤ - أخرجه مسلم :

[۷۱۴]

**فائدہ** محمد بن صالح بن شمیمین کی شرح بخاری میں ہے: ”اس باب میں یہ حدیث لانے سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تحیۃ المسجد کو نفل نماز سمجھتے ہیں، اکثر علماء کا یہی کہنا ہے کہ یہ سنت ہے، واجب نہیں۔ مگر بعض اہل علم اسے

واجب قرار دیتے ہیں اور ان کی دلیل بہت مضبوط ہے جو یہ ہے کہ نبی ﷺ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے، ایک آدمی آیا اور بیٹھ گیا، نبی ﷺ نے خطبہ چھوڑ کر فرمایا: ”کیا تم نے نماز پڑھی ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اٹھو، دو رکعتیں پڑھو اور مختصر پڑھو۔“ اور فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مسجد میں آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعتیں پڑھے اور ان میں اختصار کرے۔“ [مسلم: ۸۷۵] بخاری کے اسی باب میں آگے یہ حدیث آ رہی ہے۔ استدلال اس طرح ہے کہ نبی ﷺ نے خطبہ چھوڑ کر ان رکعتوں کا اور انھیں مختصر پڑھنے کا حکم دیا اور خطبہ کے دوران آنے والے ہر شخص کو یہ رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا، جب کہ خطبہ سننا واجب ہے۔ واجب کی ادائیگی کی بجائے سنت کی ادائیگی میں مشغول ہونا کیسے جائز ہو سکتا ہے۔ لیکن بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ رکعتیں واجب نہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ امام جمعہ کے دن آئے تو وہ دو رکعتیں پڑھنے کی بجائے منبر پر آ جاتا ہے۔ دوسری دلیل کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ جب وہ مسجد میں نبی ﷺ کے پاس آئے تو کسی روایت میں آپ کے انھیں دو رکعتیں پڑھنے کے حکم کا ذکر نہیں۔ تیسری دلیل وہ حدیث ہے جس میں تین آدمیوں کا قصہ آیا ہے، جن میں سے ایک حلقے کے اندر جگہ دیکھ کر بیٹھ گیا، ایک پیچھے بیٹھ گیا اور ایک چلا گیا۔ اس حدیث میں یہ ذکر نہیں کہ آپ نے بیٹھنے والوں کو دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا۔ ان تینوں دلیلوں کے متعلق دل میں کچھ کھٹک ہے، کیونکہ یہ اتنی مضبوط نہیں کہ وجوب کی دلیل کے مقابل پیش کی جاسکیں۔“ (بالاختصار) تحیۃ المسجد کے متعلق کچھ بحث حدیث (۴۴۴) اور (۹۳۰) میں گزر چکی ہے وہاں بھی دیکھ لیں۔

۱۱۶۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ. [راجع: ۳۸۰۔ أخرجه مسلم: ۶۵۸ مطولاً، ۶۶۰ باختلاف و

[ زیادة ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی تفصیل حدیث (۳۸۰) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ ۱۱۶۵۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو رکعتیں ظہر سے پہلے پڑھیں، دو ظہر کے بعد، دو جمعہ کے بعد، دو مغرب کے بعد اور دو عشاء کے بعد پڑھیں۔



بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ . [ راجع : ۹۳۷ -  
 أخرجه مسلم : ۷۲۹ باختلاف، و أخرجه : ۸۸۲  
 مختصراً ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۹۳۷) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۶۶- حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا  
 عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ  
 يَخْطُبُ : « إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ أَوْ قَدْ  
 خَرَجَ، فَلْيَصِلْ رَكَعَتَيْنِ » [ راجع : ۹۳۰ - أخرجه  
 مسلم : ۸۷۵ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۹۳۰) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَيْفٌ ،  
 سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ : أَيْبُنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقِيلَ لَهُ : هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ  
 دَخَلَ الْكُعْبَةَ، قَالَ : فَأَقْبَلْتُ فَأَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
 قَدْ خَرَجَ وَ أَجِدُ بِلَالًا عِنْدَ الْبَابِ قَائِمًا، فَقُلْتُ :  
 يَا بِلَالُ ! صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْكُعْبَةِ ؟ قَالَ :  
 نَعَمْ، قُلْتُ : فَأَيْنَ ؟ قَالَ : بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ ،  
 ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي وَجْهِ الْكُعْبَةِ . [ راجع :  
 ۳۹۷ - أخرجه مسلم : ۱۳۲۹ بدون ذکر : ثم خرج ]

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﷺ : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ : أَوْصَانِي النَّبِيُّ ﷺ بِرَكَعَتِي الضُّحَى .

1166- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
 اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی آئے اور امام  
 خطبہ دے رہا ہو یا وہ آچکا ہو تو وہ دو رکعتیں پڑھے۔“

1167- مجاہد نے کہا: کوئی صاحب ابن عمر رضی اللہ عنہما کے گھر میں  
 آئے اور انھیں بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کے اندر جا  
 چکے ہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: یہ سن کر میں آیا تو دیکھتا ہوں  
 کہ رسول اللہ ﷺ نکل چکے ہیں اور میں بلال (رضی اللہ عنہ) کو  
 دروازے کے پاس کھڑا دیکھتا ہوں تو میں نے کہا: اے  
 بلال کیا رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے؟  
 انھوں نے کہا: ہاں! میں نے کہا: تو کہاں پڑھی ہے؟ انھوں  
 نے کہا: ان دوستوں کے درمیان، پھر آپ نکلے اور کعبہ  
 کے سامنے نماز پڑھی۔

ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا:

مجھے رسول اللہ ﷺ نے ضحیٰ کی دو رکعتوں کی وصیت فرمائی۔

اور عتبان رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہما صبح دن چڑھے میرے پاس آئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بنائی تو آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔

وَقَالَ عِتْبَانُ: غَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَمَا امْتَدَّ النَّهَارُ، وَصَفَقْنَا وَرَاءَهُ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ .

فائدہ رحمہ اللہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما والی حدیث (۳۹۷) میں گزر چکی ہے اور عتبان رضی اللہ عنہ کی حدیث (۳۲۵) اور (۱۱۰۵) میں گزر چکی ہے۔

26۔ باب: فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا

۲۶۔ بَابُ الْحَدِيثِ يَعْنِي بَعْدَ رَكَعَتِي الْفَجْرِ

1168۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعتیں پڑھتے، پھر اگر میں جاگتی ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے، ورنہ لیٹ جاتے۔

۱۱۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي، وَإِلَّا اضْطَجَعَ .

(بخاری کے اس روایت میں شیخ علی بن عبد اللہ مدینی نے کہا:) میں نے سفیان سے کہا: بعض حضرات انھیں فجر کی دو رکعتیں روایت کرتے ہیں۔ سفیان نے کہا: اس سے یہی مراد ہے۔

قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ بَعْضَهُمْ يَرَوِيهِ: رَكَعَتِي الْفَجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ: هُوَ ذَاكَ . [ راجع : ۶۱۹۔  
أخرجه مسلم : ۷۲۴ باختلاف، وأخرجه : ۷۴۳ بلفظه ]

فائدہ رحمہ اللہ ان بعض حضرات سے مراد مالک بن انس ہیں۔ بعض لوگوں نے صبح کی سنتوں کے بعد باتیں کرنا منع قرار دیا ہے، امام صاحب نے ان کے رد کے لیے یہ باب ذکر کیا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ صبح کی سنتوں کے بعد آپس میں بات کرنا جائز ہے، کیونکہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت میں باتیں کی ہیں۔ البتہ مسجد میں جب لوگ نوافل میں مشغول ہوں تو اونچی آواز سے قرآن پڑھنا بھی درست نہیں، ایک دوسرے سے اونچی آواز میں باتیں کرنا جس سے شور پیدا ہو، کیسے درست ہو سکتا ہے۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں اعتکاف کیا تو صحابہ کو سنا کہ وہ اونچی آواز سے قراءت کر رہے تھے تو فرمایا: «أَلَا إِنَّ كَلِّكُمْ مُنَاجِ رَبِّهِ، فَلَا يُؤْذِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، وَلَا يَرْفَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ، أَوْ قَالَ: فِي الصَّلَاةِ» [ أبو داؤد : ۱۳۳۲، صحیح ] ”سنو، تم سب اپنے رب سے سرگوشی کرنے والے ہو تو ایک دوسرے کو تکلیف نہ دو اور قراءت میں، یا کہا کہ نماز میں ایک دوسرے سے آواز اونچی نہ کرو۔“

۲۷۔ بَابُ تَعَاهُدِ رَكَعَتِي الْفَجْرِ وَمَنْ  
سَمَاهُمَا تَطَوُّعًا

27۔ باب: فجر کی سنتوں کا خاص دھیان رکھنا اور  
جس نے انھیں نفل کہا ہے

1169۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوافل میں سے کسی نماز کا اتنا خاص دھیان نہیں رکھتے تھے جتنا فجر کی دو رکعتوں کا رکھتے تھے۔

۱۱۶۹۔ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكَعَتِي الْفَجْرِ . [ راجع : ۶۱۹۔  
أخرجه مسلم : ۷۲۴ ]

فائدہ ﴿سنن مؤکدہ میں سے کسی کی اتنی تاکید نہیں جتنی ان سنتوں کی ہے، اسی لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ رکعتیں نہ حضر میں چھوڑتے تھے نہ سفر میں۔ دوسری سنتوں کے مقابلے میں ان کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ ان میں معین سورتیں یعنی ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ یا ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ.....﴾ [ البقرة : ۱۳۶ ] اور ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا.....﴾ [ آل عمران : ۶۴ ] پڑھی جاتی ہیں۔ ایک خصوصیت یہ ہے کہ ان میں تخفیف مسنون ہے اور ایک یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا» [ مسلم : ۷۲۵ ] ”فجر کی دو رکعتیں دنیا و ما فیہا سے بہتر ہیں۔“ اس لیے انھیں کسی صورت ترک نہیں کرنا چاہیے، اگر رہ جائیں تو بعد میں پڑھ لینی چاہئیں۔ بعض حضرات نے اسی بنا پر انھیں واجب کہا ہے، مگر بخاری نے حدیث میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ ”عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ“ کی دلیل سے انھیں نفل قرار دیا ہے۔

۲۸۔ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي رَكَعَتِي الْفَجْرِ

28۔ باب: فجر کی رکعتوں میں کیا پڑھا جائے

1170۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے، پھر جب صبح کی اذان سنتے تو دو ہلکی رکعتیں پڑھتے۔

۱۱۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكَعَةً، ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ بِالصُّبْحِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . [ راجع :

۶۱۹۔ أخرجه مسلم : ۷۲۴ باختلاف، و أخرجه بطوله : ۷۳۶ ]

۱۱۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمَّتِهِ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى - هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُخَفِّفُ الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ : هَلْ قَرَأَ بِأَمِّ الْكِتَابِ ؟! [ راجع : ۶۱۹ - أخرجه مسلم : ۷۲۴ ]

**فوائد** 1 ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کی صبح کی سنتیں اس قدر ہلکی ہونے کا ذکر کیا کہ انھیں شک ہوتا ہے کہ آپ نے فاتحہ بھی پڑھی ہے یا نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز کے لیے فاتحہ پڑھنا تو ہر حال میں لازم ہے۔ اس سے زیادہ آپ نے کچھ پڑھا یا نہیں اور پڑھا تو کیا پڑھا؟ امام بخاری نے اس کے متعلق کوئی حدیث ذکر نہیں کی، کیونکہ وہ ان کی شرط پر نہیں تھی۔ مگر صحیح احادیث میں اس کا ذکر آیا ہے، چنانچہ پہلی رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور دوسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھنے کا ذکر صحیح مسلم (۷۲۶) اور ابن ماجہ (۱۱۵۰) میں ہے اور پہلی رکعت میں ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا.....﴾ [البقرة : ۱۳۶] اور دوسری رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا.....﴾ [آل عمران : ۶۴] کا ذکر صحیح مسلم (۷۲۷/۱۰۰) میں ہے۔ اس لیے کبھی وہ اور کبھی یہ آیات پڑھ لینی چاہئیں۔

2 بعض حضرات ان سنتوں میں لمبی قراءت کے قائل ہیں، حتیٰ کہ بعض نے کہا کہ میں بعض اوقات ان رکعتوں میں دو جزو کی قراءت کر لیتا ہوں۔ مگر صحیحین کی احادیث اس کے خلاف ہیں۔ ہاں صبح کے فرائض میں نبی ﷺ ساٹھ سے سوتک آیات پڑھتے تھے، مگر یہ حضرات عموماً صبح کی نماز میں لمبی قراءت کا اہتمام نہیں کرتے۔ بظاہر اس کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ یہ حضرات فجر کی نماز اتنی دیر سے پڑھتے ہیں کہ اگر نماز دہرائی پڑھے تو سورج نکلنے سے پہلے دہرائی جاسکے۔ اب اس وقت میں ساٹھ سے سو آیات کیسے پڑھی جائیں، ہاں سنتوں کا وقت اس صورت میں کافی لمبا ہے، اس لیے یہ حضرات سنتوں میں اپنی منزل پوری کر لیتے ہوں گے۔

3 حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے یہ رکعات ہلکی پڑھنے کی ایک حکمت بیان کی ہے کہ جس طرح رات کی نماز کی ابتدا آپ دو ہلکی رکعتوں سے کرتے تھے اسی طرح دن کی نمازوں کی ابتدا بھی دو ہلکی رکعتوں سے کرتے، تاکہ تازہ ہو کر بعد میں نشاط کے ساتھ لمبی قراءت کر سکیں۔

### 29- باب: فرض نماز کے بعد نوافل

1172- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعتیں پڑھیں اور ظہر کے بعد دو رکعتیں، مغرب کے بعد دو رکعتیں، عشاء کے بعد دو رکعتیں اور جمعہ کے بعد دو رکعتیں پڑھیں۔ رہی مغرب اور عشاء (کی سنتیں) تو آپ نے اپنے گھر میں پڑھیں۔

اور ابن ابی الزناد نے اس حدیث کو موسیٰ بن عقبہ سے، انھوں نے نافع سے روایت کیا، اس میں ”فِي بَيْتِهِ“ کی جگہ ”فِي أَهْلِهِ“ ہے۔

عبید اللہ کے ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور ایوب نے بھی نافع سے روایت کیا ہے۔

1173- اور میری بہن حفصہ رضی اللہ عنہا نے مجھے بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فجر طلوع ہونے کے بعد دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے اور یہ ایسا وقت تھا جس میں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہیں جاتا تھا۔

عبید اللہ کے ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور ایوب نے بھی نافع سے روایت کیا ہے۔

### ۲۹- بَابُ التَّطَوُّعِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ

۱۱۷۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ فَفِي بَيْتِهِ.

قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ: بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ.

تَابَعَهُ كَثِيرُ بْنُ فَرْقَدٍ، وَأَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ. [راجع: ۹۳۷- أخرجه مسلم: ۷۲۹ باختلاف، و أخرجه: ۸۸۲ مختصراً]

فائدہ رحمۃ اللہ علیہ یہ حدیث (۹۳۷) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۷۳- وَحَدَّثَنِي أُخْتِي حَفْصَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ، وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا.

تَابَعَهُ كَثِيرُ بْنُ فَرْقَدٍ، وَأَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ.

وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ  
 اور ابن ابی الزناد نے اس حدیث کو موسیٰ بن عقبہ  
 نَافِعٍ : بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ . [ راجع : ۶۱۸ -  
 سے، انھوں نے نافع سے روایت کیا، اس میں ”فِي بَيْتِهِ“  
 کی جگہ ”فِي أَهْلِهِ“ ہے۔  
 أخرجه مسلم : ۷۲۳ ]

**فوائد** 1 ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث سننِ رواتب کے بارے میں ہے جو دوام کے ساتھ فرض نماز سے پہلے یا پیچھے پڑھی جاتی ہیں۔ عام طور پر انھیں سنتِ مؤکدہ کہا جاتا ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں رسول اللہ ﷺ کے عمل سے ان کی تعداد دس آئی ہے، لیکن ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ان کی تعداد بارہ آئی ہے۔ انھوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: « مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لَلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا، غَيْرَ فَرِيضَةٍ، إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ » [ مسلم : ۷۲۸/۱۰۳ ] ”جو بھی مسلم بندہ اللہ کے لیے ہر روز بارہ رکعت نفل فرض کے علاوہ پڑھے تو اللہ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنا دے گا۔“ عبد اللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ تطوع ( نفل نماز ) کے متعلق پوچھا تو انھوں نے ان کی تفصیل یہ بیان کی کہ آپ ﷺ میرے گھر میں ظہر سے پہلے چار رکعتیں پڑھتے، پھر جا کر لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھاتے، پھر گھر آ کر دو رکعتیں پڑھتے اور آپ لوگوں کو مغرب پڑھاتے، پھر گھر آ کر دو رکعتیں پڑھتے اور لوگوں کو عشاء پڑھاتے، پھر گھر آ کر دو رکعتیں پڑھتے۔ اس کے بعد انھوں نے آپ کے رات کے نوافل کا ذکر کیا۔ [ مسلم : ۷۳۰ ] اور فجر سے پہلے دو رکعتوں کا ذکر اس سے پہلے ابواب میں گزر چکا ہے۔ خلاصہ یہ کہ اگرچہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں دس سننِ رواتب کا ذکر ہے مگر نبی ﷺ کی قولی حدیث میں بارہ رکعتوں پر دوام کی فضیلت بیان ہوئی ہے اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی فعلی حدیث میں آپ ﷺ کے بارہ رکعات پڑھنے کا ذکر ہے، اس لیے بارہ رکعات والی پر عمل اولیٰ ہے، کیوں کہ ایک تو اس میں آپ کا قول ہے جو فعل سے راجح ہوتا ہے، پھر بارہ رکعات آپ کے عمل سے بھی ثابت ہیں، جیسا کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے علم کے مطابق بات کی ہے، زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ نبی ﷺ بعض اوقات ظہر سے پہلے صرف دو رکعتیں بھی پڑھ لیتے تھے، مگر فضیلت بارہ رکعتوں ہی کی بیان ہوئی ہے۔

2 صحیح مسلم (۷۲۸) کے حوالے سے ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی جو حدیث اوپر گزری ہے اس کی سند اس طرح ہے: ” حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ “ آگے بارہ رکعتوں کی فضیلت رسول اللہ ﷺ سے نقل کی ہے، حدیث کے آخر میں ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا پھر آج تک یہ رکعتیں ہمیشہ پڑھتی رہیں اور عمرو بن اوس نے کہا: میں بھی آج تک ہمیشہ انھیں پڑھتا رہا اور نعمان بن سالم نے بھی ایسے ہی کہا۔ اس لیے ہمیں بھی ان سنتوں پر دوام کرنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔

30- باب: جس نے فرض نماز کے بعد نفل نماز

نہیں پڑھی

1174- عمرو بن دینار نے کہا کہ میں نے ابو الشعثاء جابر سے سنا، انھوں نے کہا: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آٹھ رکعتیں اکٹھی اور سات رکعتیں اکٹھی پڑھیں۔ میں نے کہا: اے ابو الشعثاء! میرا گمان یہ ہے کہ آپ نے ظہر کو مؤخر کیا اور عصر کو جلدی پڑھ لیا اور عشاء کو جلدی پڑھ لیا اور مغرب کو مؤخر کر دیا، تو انھوں نے کہا: میرا بھی یہی گمان ہے۔

۳۰- بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعَ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ

۱۱۷۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْثَاءِ جَابِرًا، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَمَانِيًا جَمِيعًا، وَسَبْعًا جَمِيعًا. قُلْتُ: يَا أَبَا الشَّعْثَاءِ! أَظْنَهُ أَخْرَ الظُّهْرَ وَعَجَّلَ الْعَصْرَ، وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ وَأَخْرَ الْمَغْرِبَ، قَالَ: وَأَنَا أَظْنُهُ. [ راجع: ۵۴۳- أخرجه مسلم: ۷۰۵، وفي صلاة المسافرين (۵۴) ]

فوائد 1 اس حدیث پر مفصل بحث حدیث (۵۴۳) میں گزر چکی ہے۔ باب کے ساتھ حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ جب آپ نے ظہر اور عصر کی آٹھ رکعتیں اکٹھی پڑھیں تو اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے ان کے درمیان کوئی مؤکدہ یا غیر مؤکدہ سنت نہیں پڑھی، کیونکہ اگر پڑھی ہو تو آٹھ رکعتیں اکٹھی نہیں ہوں گی، یہی معاملہ مغرب اور عشاء کی سات رکعتوں کا ہے۔ رہی آٹھ رکعتوں اور سات رکعتوں کے بعد کوئی نماز تو اس کا یہاں ذکر نہیں اور ان کا ذکر نہ ہونے سے ظاہر یہی ہوتا ہے کہ آپ نے بعد میں کوئی سنتیں نہیں پڑھیں۔

2 امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ سننِ روا تب فرض نہیں ہیں، اگر کوئی ترک کر دے تو اس پر مؤاخذہ نہ ہوگا۔ دلیل یہ ہے کہ آپ نے مقیم ہوتے ہوئے جمع کے موقع پر یہ سنتیں نہیں پڑھیں۔ مگر یہ دلیل خاص ہے، جس سے عام حکم ثابت ہونا مشکل ہے، البتہ تطوع کے لفظ سے ظاہر ہے کہ یہ سنتیں فرض نہیں ہیں۔ بہر حال اس حدیث سے دو نمازیں جمع کرنے کے موقع پر سنتیں نہ پڑھنا ظاہر ہے۔

31- باب: سفر میں ضحیٰ کی نماز پڑھنا

1175- مُوَرِّقٌ سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: کیا آپ ضحیٰ کی نماز پڑھتے ہیں؟ انھوں نے نہیں۔ میں نے کہا: تو عمر رضی اللہ عنہ؟ کہا: نہیں۔ میں نے کہا: تو ابو بکر رضی اللہ عنہ؟ کہا: نہیں۔ میں نے کہا: تو نبی ﷺ؟

۳۱- بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ

۱۱۷۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ تَوْبَةَ، عَنْ مُوَرِّقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَتُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَعَمْرٌ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَأَبُو بَكْرٍ؟ قَالَ: لَا،

کہا: میں آپ کو بھی گمان نہیں کرتا۔

قُلْتُ: فَالَنَّبِيُّ ﷺ؟ قَالَ: لَا إِخَالَهُ.

فائدہ ﴿﴾ ضحیٰ کا ترجمہ اکثر شارحین نے چاشت کیا ہے، یہ فارسی لفظ ہے جو اب شاید ہی کوئی سمجھتا ہو۔ ضحیٰ کا معنی وہ وقت ہے جب سورج کچھ بلند ہو جائے۔ اس وقت نماز کو صلاۃِ ضحیٰ کہا جاتا ہے۔

۱۱۷۶۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثَدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا حَدَّثَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيٍّ، فَإِنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَأَغْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ، فَلَمْ أَرِ صَلَاةَ قَطُّ أَحَفَّ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتَمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ. [راجع: ۱۱۰۳۔ أخرجه مسلم:

1176۔ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے کہا: ہمیں ام ہانی رضی اللہ عنہا کے سوا کسی نے بیان نہیں کیا کہ اس نے نبی ﷺ کو ضحیٰ کی نماز پڑھتے دیکھا ہو۔ انہوں نے کہا: نبی ﷺ فتح مکہ کے دن ان کے گھر آئے، غسل کیا اور آٹھ رکعتیں پڑھیں، میں نے کبھی اس سے ہلکی نماز نہیں دیکھی، مگر آپ رکوع اور سجود پورا ادا کرتے تھے۔

۳۳۶، وفي صلاة المسافرين (۸۰) ]

فوائد ﴿﴾ 1 فتح مکہ کے دن نبی ﷺ نے جو نماز پڑھی اس کے متعلق بعض علماء کا کہنا ہے کہ وہ صلاۃِ ضحیٰ تھی اور وہ زیادہ سے زیادہ آٹھ رکعتیں ہیں اور بعض نے کہا کہ وہ صلاۃِ فتح تھی اور جو بھی کوئی شہر فتح کرے اسے رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کرتے ہوئے یہ آٹھ رکعتیں پڑھنی چاہئیں، جیسا کہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے جنگ قادسیہ کے بعد مدائن کی فتح کے موقع پر آٹھ رکعت صلاۃِ الفتح پڑھی تھیں اور فتح الباری میں ہے کہ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے بھی فتح کے بعض موقعوں پر یہ نماز پڑھی تھی۔ پہلی صورت میں یہ حدیث سفر میں صلاۃِ ضحیٰ کی دلیل ہے، دوسری صورت میں نہیں ہے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے خود تو رسول اللہ ﷺ کو ضحیٰ کی نماز پڑھتے نہیں دیکھا لیکن کسی دوسرے سے سنا تو انہیں یقین نہیں آیا، اس لیے انہوں نے کہا: میں گمان نہیں کرتا کہ آپ نے پڑھی ہو۔ ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے مسجد نبوی میں کچھ لوگوں کو ضحیٰ کی نماز پڑھتے دیکھا، کسی نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا: یہ بدعت ہے۔ [ابن ابی شیبہ: ۷۷۸۲] اب امام بخاری اس حدیث کو جو اس باب میں لائے ہیں اس کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا، کیونکہ یہ باب اس لیے لایا گیا ہے کہ سفر میں آپ ﷺ نے ضحیٰ کی نماز پڑھی ہے، جیسے ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث سے نکلتا ہے۔ بعض نے کہا: امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ جن احادیث میں ضحیٰ کی نماز کا نہ پڑھنا مذکور ہے وہ حالتِ سفر پر محمول ہیں (کیونکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں سننِ رواتب بھی نہیں پڑھتے تھے) اور جن روایتوں میں صلاۃِ ضحیٰ مذکور ہے وہ حالتِ حضر میں ہے۔ بعض نے کہا: ترجمۃ الباب کا مطلب یہ ہے کہ سفر میں ضحیٰ کی نماز پڑھی جائے یا نہیں؟ تو ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے نفی ثابت کی اور ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث سے اسے ثابت کیا۔ (واللہ اعلم)



(تیسیر الباری) اور یہ قاعدہ ہے کہ ثابت کرنے والا نفی کرنے والے سے مقدم ہوتا ہے، اس لیے ام ہانی رضی اللہ عنہا کی اثبات کی روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی نفی کی روایت پر مقدم ہوگی۔

2 بعض اہل علم نے فرمایا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے صلاۃ صبحی کو خاص طریقے سے پڑھنے کو بدعت کہا ہے، مثلاً اسے مسجد ہی میں ضروری خیال کرنا۔

3 ابن عمر رضی اللہ عنہما کی تردد کے ساتھ روایت کے بعد کہ نبی ﷺ صبحی کی نماز نہیں پڑھتے تھے، کیا ہمیں صبحی کی نماز پڑھنی چاہیے یا نہیں؟ جواب اس کا یہ ہے کہ ہو سکے تو پڑھنی چاہیے، کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی بہت فضیلت بیان فرمائی ہے، جیسا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کے ہر جوڑ پر صبح کو ایک صدقہ لازم ہوتا ہے، سو ہر تسبیح ایک صدقہ ہے، ہر تحمید صدقہ ہے، ہر لا الہ الا اللہ کہنا صدقہ ہے، ہر تکبیر صدقہ ہے، امر بالمعروف صدقہ ہے اور نہی عن المنکر صدقہ ہے اور ان سب کی جگہ صبحی کی دو رکعتیں کافی ہو جاتی ہیں۔“ [مسلم: ۷۲۰] یاد رہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہر انسان میں تین سو ساٹھ جوڑ ہوتے ہیں اور روزانہ ہر ایک جوڑ کے عوض صدقہ فرض ہے۔ [ابو داؤد: ۵۲۴۲، صحیح]

ابو درداء اور ابو ذر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے روایت کی، اس نے فرمایا: «ابن آدم! اَرْكَعْ لِيْ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ اَوَّلِ النَّهَارِ اُكْفِكَ اٰخِرَهُ» [ترمذی: ۴۷۵، صحیح] ”اے آدم کے بیٹے! دن کے شروع میں میرے لیے چار رکعتیں پڑھ لے تو میں تمہیں اس کے آخر کے لیے کافی ہو جاؤں گا۔“ اکثر اہل علم نے اس سے مراد صلاۃ صبحی لی ہے، اگرچہ بعض نے اس سے مراد صلاۃ فجر لی ہے۔ اس کے علاوہ آپ ﷺ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور دوسرے بعض صحابہ کو صبحی کی دو رکعتوں کی وصیت فرمائی، جیسا کہ صحیح بخاری میں آگے آ رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اگرچہ اس پر ہمیشگی نہیں فرمائی مگر جب آپ نے کئی صحابہ کو اس کی وصیت کی تو آپ کا دائمی عمل ضروری نہیں۔ صلاۃ صبحی کی تاکید کے لیے یہی احادیث کافی ہیں، اس لیے آدمی حضر اور سفر میں حتی الوسع اس کا اہتمام کرے، کیونکہ ان سے آدمی کے تین سو ساٹھ جوڑوں پر عائد صدقات ادا ہو جاتے ہیں۔

32- باب: جو صبحی کی نماز نہ پڑھے اور اس میں گنجائش سمجھے

۳۲- بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الصُّبْحِيَّ وَرَأَاهُ وَاِسْعًا

1177- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو صبحی کے نفل پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا اور میں انھیں پڑھتی ہوں۔

۱۱۷۷- حَدَّثَنَا اَدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ سَبَّحَ سُبْحَةَ الصُّبْحِيَّ، وَاِنِّي لَأَسْبُحُهَا . [ راجع : ۱۱۲۸-  
أخرجه مسلم : ۷۱۸ ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے صلاۃِ ضحیٰ کا انکار نہیں کیا، صرف اپنے دیکھنے کا انکار کیا ہے اور دوسرے صحابہ سے سننے کے بعد اس کی فضیلت کے پیش نظر اپنے پڑھنے کا اقرار کیا ہے۔ قسطلانی نے لکھا ہے کہ صلاۃِ ضحیٰ ثابت ہونے کی روایات صحابہ کی ایک جماعت سے آئی ہیں، جن میں انس، ابو ہریرہ، ابو ذر، ابو امامہ، عقبہ بن عبد السلمی، ابن ابی اوفی، ابوسعید، زید بن ارقم، ابن عباس، جابر بن عبد اللہ، جبیر بن مطعم، حذیفہ بن یمان، ابن عمر، ابو موسیٰ، عتبان بن مالک، عقبہ بن عامر، علی بن ابی طالب، معاذ بن انس، نواس بن سمان، ابو بکرہ اور ابو مرۃ الطائفی رضی اللہ عنہم وغیرہ شامل ہیں۔ (ارشاد الساری) عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس مسئلے میں امام مسلم نے مختلف روایات ذکر کی ہیں، چنانچہ اس میں عبد اللہ بن شقیق سے مروی ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضحیٰ کی نماز پڑھتے تھے؟ انھوں نے کہا: نہیں، الا یہ کہ آپ اپنے غائب رہنے کے بعد آئیں۔ [مسلم: ۷۱۷] مسلم ہی میں معاذہ کی ان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضحیٰ کی نماز چار رکعات پڑھتے تھے اور جتنی اللہ چاہتا زیادہ پڑھ لیتے۔ [مسلم: ۷۱۹] ان تین روایتوں میں سے پہلی میں عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃِ ضحیٰ دیکھنے کی نفی کی ہے، دوسری میں غائب رہنے کے بعد آنے کے سوا اس کی نفی کی ہے اور تیسری روایت میں مطلقاً اس کا اثبات کیا ہے۔ وجہ اس کی یہی ہے کہ انھوں نے اپنے مشاہدے کی نفی کی ہے اور دوسرے صحابہ سے اس کے ثبوت میں جو سنا اسے مختلف اوقات میں بیان کر دیا اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھنے کی وجہ یہ بیان کی: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی عمل چھوڑے رکھتے تھے، حالانکہ آپ اسے کرنا پسند کرتے تھے، اس خوف سے کہ لوگ اس پر عمل کریں تو ان پر فرض کر دیا جائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی صلاۃِ ضحیٰ نہیں پڑھی اور میں اسے پڑھتی ہوں۔“ [بخاری: ۱۱۲۸] باب کے ساتھ حدیث کی مناسبت ظاہر ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صلاۃِ ضحیٰ پڑھتے ہوئے نہ دیکھنا اس بات کی دلیل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ نماز نہیں پڑھتے تھے، اگر یہ ضروری ہوتی تو آپ اسے کبھی ترک نہ کرتے۔

33۔ باب: حضر میں صلاۃِ ضحیٰ پڑھنا

۳۳۔ بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى فِي الْحَضْرِ

قَالَ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: [راجع: ]

[۴۲۴]

ہے۔

فائدہ ﴿﴾ مسند احمد (۲۳۷۷۳) میں عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ روایت ان الفاظ میں آئی ہے: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِهِ سُبْحَةَ الضُّحَى، فَقَامُوا وَرَاءَهُ فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ» «رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر میں ضحیٰ کے نفل پڑھے، وہ لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور آپ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھی۔“ (فتح الباری) یعنی عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ کے گھر میں پڑھی جانے والی نماز کو صلاۃِ ضحیٰ کہا گیا ہے۔

۱۱۷۸۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، 1178۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

میرے خلیل نے مجھے تین کاموں کی وصیت کی، میں انہیں مرنے تک نہیں چھوڑوں گا: ہر ماہ تین روزے، صلاۃِ ضحیٰ اور وتر پڑھ کر سونا۔

حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْجَرَبَرِيُّ - هُوَ ابْنُ فَرُّوخٍ - عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةِ الضُّحَى، وَنَوْمٍ عَلَى وَتْرٍ. [انظر: ۱۹۸۱ - أخرجه مسلم: ۷۲۱]

**فوائد** 1 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے خلیل سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ خلیل کا معنی وہ جس کی دوستی دل کے درمیان پہنچ جائے اور اس میں کسی پہلو سے بھی کوئی خامی نہ رہے۔ اس حدیث سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کا اندازہ ہوتا ہے۔

2 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے خلاف نہیں کہ ”اگر میں اپنے رب کے سوا کسی کو خلیل بناتا تو ابو بکر کو خلیل بناتا، کیونکہ ناممکن بات یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے سوا کسی کو خلیل بنائیں، یہ نہیں کہ کوئی دوسرا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خلیل بنائے۔ (فتح الباری)

3 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تین کاموں کی وصیت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کو بھی کی [دیکھیے مسلم: ۷۲۲] اور ابو ذر رضی اللہ عنہ کو بھی کی۔ [دیکھیے نسائی: ۲۴۰۴] (فتح الباری)

4 ہر ماہ میں تین روزوں کی وصیت کا مقصد ایک یہ ہے کہ طبیعت کو روزہ رکھنے کی عادت پڑ جائے اور آدمی رمضان کے فرض روزے خوش دلی سے رکھ سکے۔ دوسرا یہ کہ ہر نیکی کم از کم دس گنا کے برابر ہوتی ہے، اس طرح آدمی ہر ماہ تین روزے رکھ کر ہمیشہ کے روزے کا اجر حاصل کرے گا اور تیسرا یہ کہ فرض روزوں کی ادائیگی میں جو کمی ہوئی اس کو پورا کیا جائے۔ ان کے علاوہ روزوں سے حاصل ہونے والے اللہ کے قرب اور دوسرے روحانی و جسمانی فوائد کا کوئی شمار ہی نہیں۔

5 ابو درداء، ابو ذر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم مال دار صحابہ میں سے نہیں تھے، اس لیے انہیں نماز اور روزے کی وصیت فرمائی۔ نماز کے سلسلے میں دو کاموں کی وصیت فرمائی، دن کے وقت صلاۃِ ضحیٰ کی، کیونکہ اس سے آدمی کے تین سو ساٹھ جوڑوں پر لازم صدقہ ادا ہو جاتا ہے اور رات کو صلاۃِ تہجد کی، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہے۔

6 یاد رہے کہ وتر، صلاۃ اللیل، تہجد، قیام اللیل، صلاۃ التراويح سب ایک ہی نماز کے نام ہیں۔ ان تین صحابہ کو سونے سے پہلے وتر یعنی تہجد پڑھ لینے کی وصیت اس لیے فرمائی کہ ایسا نہ ہو کہ پچھلی رات نہ اٹھ سکیں اور قیام اللیل رہ جائے۔ خصوصاً ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حفظ حدیث میں بہت مشغول رہتے تھے، ان کے لیے صبح اٹھنا مشکل تھا۔ اس لیے طلبہ کو اور جسے پچھلے پہر اٹھنا مشکل ہو اسے سونے سے پہلے ہی تہجد پڑھ لینی چاہیے۔ ہاں، اگر کسی کو اعتماد ہو کہ میں صبح اٹھ سکتا ہوں تو اسے رات کے

آخری حصے میں قیام کرنا چاہیے، کیونکہ اس وقت میں زیادہ فضیلت ہے۔ اگر کوئی سونے سے پہلے وتر پڑھ لے، پھر رات کے آخری حصے میں جاگ جائے تو وتر دوبارہ نہ پڑھے، کیونکہ سنن ابی داؤد میں حدیث ہے، جسے ترمذی نے حسن کہا ہے: «لَا وَتْرَانِ فِي لَيْلَةٍ» [أبو داؤد: ۱۴۳۹- ترمذی: ۴۷۰] ”ایک رات میں دو وتر نہیں ہوتے۔“

7 ہر ماہ تین روزے مہینے کے اول، آخر یا درمیان کسی وقت بھی رکھ لیے جائیں تو کافی ہیں، لیکن ایام بیض یعنی قمری مہینے کی ۱۳، ۱۴، ۱۵ کو ہوں تو بہتر ہے، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا: «يَا أَبَا ذَرٍّ! إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ» [ترمذی: ۷۶۱] ”اے ابو ذر! جب تو مہینے میں روزے رکھے تو ۱۳، ۱۴ اور ۱۵ کو رکھ۔“

۱۱۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ - وَكَانَ ضَخْمًا - لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الصَّلَاةَ مَعَكَ، فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا، فَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ وَنَضَحَ لَهُ طَرْفَ حَصِيرٍ بِمَاءٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَكَعَتَيْنِ.

1179۔ انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کے ایک آدمی نے، جو بھاری جسم والا تھا، نبی ﷺ سے کہا: میں آپ کے ساتھ نماز میں شریک نہیں ہو سکتا، چنانچہ اس نے نبی ﷺ کے لیے کھانا بنایا اور آپ کو اپنے گھر بلایا اور آپ کے لیے ایک بڑی چٹائی کی ایک جانب پر پانی چھڑکا، تو آپ نے اس پر دو رکعتیں پڑھیں۔

وَقَالَ فُلَانٌ بِنُ فُلَانٍ بِنِ جَارُودٍ لِأَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الصُّحَى؟ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. [راجع: ۶۷۰]

فلاں بن فلاں بن جارود نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا نبی ﷺ صبحی کی نماز پڑھا کرتے تھے؟ تو انھوں نے کہا: میں نے اس دن کے سوا نہیں دیکھا کہ آپ نے یہ نماز پڑھی ہو۔

34۔ باب: ظہر سے پہلے دو رکعتیں

۳۴۔ باب: الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الظُّهْرِ

1180۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ سے دس رکعتیں یاد کیں: دو رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں اس کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد اپنے گھر میں، دو رکعتیں عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعتیں

۱۱۸۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ رَكَعَاتٍ، رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ

صبح کی نماز سے پہلے، یہ وہ وقت تھا جس میں نبی ﷺ کے پاس کوئی نہیں جاتا تھا۔

بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، كَانَتْ سَاعَةً لَا يَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِيهَا . [ راجع : ۹۳۷ - أخرجه مسلم : ۷۲۹ باختلاف و أخرجه : ۸۸۲ بقطعة لم ترد في هذه الطريق ]

1181۔ مجھے حفصہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ جب مؤذن اذان کہتا اور فجر طلوع ہو جاتی تو آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

۱۱۸۱ - حَدَّثَنِي حَفْصَةُ : أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَدِّدُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ، صَلَّى رَكَعَتَيْنِ . [ راجع : ۶۸۱ - أخرجه مسلم : ۷۲۳ ]

1182۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور صبح سے پہلے دو رکعتیں ترک نہیں کرتے تھے۔

۱۱۸۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ . تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَمْرُو عَنْ شُعْبَةَ .

یحییٰ کے ساتھ اس حدیث کو ابن ابی عدی اور عمرو (بن مرزوق) نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔

[ أخرجه مسلم : ۷۳۰ مطولاً فيه بعض معناه ]

فائدہ ﴿﴾ ان احادیث پر کلام کے لیے دیکھیے حدیث (۹۳۷) اور (۱۱۷۲)۔

### 35۔ باب: مغرب سے پہلے نماز

### ۳۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

1183۔ عبداللہ المرزوقی رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے بیان کیا، آپ نے فرمایا: ”مغرب سے پہلے نماز پڑھو۔“ تیسری بار فرمایا: ”جو چاہے۔“ اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کہ لوگ اسے سنت بنا لیں۔

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ الْحُسَيْنِ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْمُزْنَبِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ » قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ : « لِمَنْ شَاءَ » كَرَاهِيَةً أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً . [ راجع : ۷۳۶۸ ]

فائدہ ﴿﴾ سنت بنا لینے کا مطلب یہ ہے کہ لوگ اسے لازم طریقہ نہ سمجھ لیں۔

تنبیہ: امام بخاری رضی اللہ عنہ نے عصر سے پہلے کسی نماز کا ذکر نہیں کیا، حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « رَحِمَ اللَّهُ أَمْرًا صَلَّى

قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا» [أبو داؤد: ۱۲۷۱۔ ترمذی: ۴۳۰۔ مسند أحمد: ۵۹۸۰] ”اللہ اس بندے پر رحم کرے جو عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھے۔“ اس کے علاوہ علیؑ کی روایت سے یہ رسول اللہ ﷺ کا عمل بھی آیا ہے، چنانچہ ترمذی (۵۹۸) اور نسائی (۸۷۴) میں ہے: «وَيُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا» یعنی آپ ﷺ عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھتے تھے۔ مگر اچھی سندوں کے باوجود اپنی شرط کے مطابق نہ ہونے کی وجہ سے بخاری نے ان احادیث کا ذکر نہیں کیا۔

۱۱۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ ، قَالَ : حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ مَرْنَدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيَّ قَالَ : أَتَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ فَقُلْتُ : أَلَا أَعْجَبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ يَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ !؟ فَقَالَ عُقْبَةُ : إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، قُلْتُ : فَمَا يَمْنَعُكَ الْآنَ ؟ قَالَ : الشُّغْلُ .

1184۔ مرشد بن عبد اللہ الیزنی نے کہا: میں عقبہ بن عامر جہنیؓ کے پاس گیا اور میں نے کہا: میں آپ کو ابوتیمیم کا عجیب کام نہ بتاؤں، وہ مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے ہیں۔ تو عقبہؓ نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں یہ عمل کیا کرتے تھے۔ میں نے کہا: تو اب آپ کو کون سی چیز روکتی ہے؟ کہا: مصروفیت۔

**فوائد** 1 ”ابوتیمیم“ کا نام عبد اللہ بن مالک جیشانی ہے، مختصر تابعی کبیر ہیں۔ نبی ﷺ کے زمانے میں مسلمان ہوئے، معاذ بن جبلؓ سے قرآن پڑھا، پھر عمرؓ کے زمانے میں آئے اور مصر کی فتح میں شریک ہوئے اور وہیں رہائش اختیار کر لی۔ ابن یونس نے کہا: نبی ﷺ کے زمانے میں موجود ہونے کی وجہ سے بعض لوگوں نے انھیں صحابہ میں شمار کیا ہے۔ (فتح الباری)

2 اسماعیلی نے اس روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: «حِينَ يَسْمَعُ نِدَاءَ الْمَغْرِبِ» یعنی وہ جب مغرب کی اذان سنتے ہیں تو مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے ہیں۔ اسی روایت میں مرشد کے یہ الفاظ بھی ہیں کہ میں عقبہؓ کے پاس ابوتیمیم کا یہ عمل ان کا عیب نکالنے کے لیے پیش کر رہا تھا، تو عقبہؓ نے ان کے عمل کی تائید یہ کہہ کر کی کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں یہ عمل کیا کرتے تھے۔ اس سے ثابت ہوا کہ یہ عمل رسول اللہ ﷺ کے زمانے سے چلا آ رہا ہے۔

3 بعض لوگوں نے مغرب سے پہلے کی ان رکعتوں کو ناجائز قرار دیا ہے اور اس کے لیے عذر یہ تراشا ہے کہ مغرب کا وقت بہت مختصر ہوتا ہے، اس میں نماز سے پہلے رکعتیں پڑھنے کی گنجائش نہیں۔ حالانکہ یہ بات درست نہیں، نماز مغرب کا وقت شفق غائب ہونے تک رہتا ہے، جو سب کے نزدیک سورج غروب ہونے کے بعد افق کی سرخی کا نام ہے۔ مغرب کی نماز سے پہلے ان دو رکعتوں کو ناجائز کہنے والے یہ بعض حضرات اس سرخی کے غائب ہونے کے بعد افق پر موجود سفیدی کو شفق قرار

دیتے ہیں۔ ان کے قول کے مطابق تو مغرب کا وقت اور زیادہ ہے، جو فجر سے سورج طلوع ہونے کے وقت کے برابر ہوتا ہے۔ یہ حضرات جب نماز فجر سے پہلے سنتوں کو تسلیم کرتے ہیں تو مغرب کی نماز کا وقت بھی اتنا ہونے کے باوجود ان رکعتوں کو کیوں ناجائز قرار دیتے ہیں؟ مغرب سے عشاء تک کا یہ وقت تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ ہوتا ہے۔ جس میں بعض اوقات نبی ﷺ سورہ اعراف کی قراءت کرتے تھے جو سوا پارے کے قریب ہے۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم مدینہ میں تھے تو جب مؤذن مغرب کی نماز کے لیے اذان کہتا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جلدی سے سنتوں کے پیچھے کھڑے ہو کر دو، دو رکعتیں پڑھتے، یہاں تک کہ پردیسی آدمی مسجد میں آتا تو یہ سمجھتا کہ مغرب کی نماز پڑھی جا چکی ہے، کیونکہ بہت سے لوگ یہ رکعتیں پڑھ رہے ہوتے تھے۔ [مسلم: ۸۳۷] بعض حضرات نے یہ بات بنائی ہے کہ صحابہ کے بعد یہ نماز ترک کر دی گئی تھی، حالانکہ زیر شرح حدیث میں یہ رکعتیں پڑھنے والے ابو تمیم تابعی تھے اور ان کے اس عمل کی تصدیق صحابی رسول ﷺ نے کی اور اپنے نہ پڑھنے کا عذر اپنی مشغولیت بتایا۔ ایک بہانہ یہ بنایا جاتا ہے کہ فلاں فلاں صحابی نے یہ رکعتیں نہیں پڑھیں، مگر یہ فرض تو نہیں کہ ہر صحابی پڑھتا۔ نبی ﷺ کے سامنے مسجد نبوی کے سنتوں کے پیچھے پڑھنے والوں کی کثرت کو بھی پیش نگاہ رکھنا چاہیے۔

4 كَرَاهِيَةٌ اَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً: اس سے معلوم ہوا کہ مغرب سے پہلے رکعتوں کا درجہ وہ نہیں جو بارہ سنن مؤکدہ کا ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ یہ بھی سنت ہیں، جو چاہے پڑھے۔ مگر ان کا انکار یا لوگوں کو ان سے روکنا ہرگز جائز نہیں، زیادہ نہیں تو زندگی میں ایک دفعہ ہی یہ رکعتیں پڑھ لے، تا کہ حدیث پر عمل ہو جائے، جیسا کہ امام احمد ابن حنبل رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے یہ رکعتیں ایک ہی دفعہ پڑھی ہیں جب میں نے یہ حدیث سنی۔ (فتح الباری)

36- باب: نوافل کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا

اسے انس اور عائشہ رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا ہے۔

1185- ابن شہاب سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مجھے محمود بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ انھیں رسول اللہ ﷺ یاد ہیں اور وہ کلی بھی یاد ہے جو رسول اللہ ﷺ نے ان کے گھر میں موجود کنویں سے لے کر ان کے منہ پر کی تھی۔

۳۶- بَابُ صَلَاةِ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً

ذَكَرَهُ اَنَسٌ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ

النَّبِيِّ ﷺ. [راجع: ۳۸۰، ۱۰۴۴]

۱۱۸۵- حَدَّثَنِي اِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا اَبِي، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: اَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْاَنْصَارِيُّ: اَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِهِ مِنْ

بَثْرٍ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ. [راجع: ۷۷]

فائدہ: یہ روایت (۷۷) میں گزر چکی ہے۔

۱۱۸۶۔ فَزَعَمَ مَحْمُودٌ: أَنَّهُ سَمِعَ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: كُنْتُ أُصَلِّي لِقَوْمِي بَيْنِي سَالِمٍ، وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَازَهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ، فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَإِنَّ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسِيلُ إِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ، فَيَشُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَازَهُ، فَوَدِدْتُ أَنَّكَ تَأْتِي فَتُصَلِّي مِن بَيْتِي مَكَانًا اتَّخَذَهُ مُصَلِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَأَفْعَلُ» فَغَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: «أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ؟» فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ أَنْ أُصَلِّيَ فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرَ، وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ.

1186۔ تو محمود (بن ربیع انصاری) رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انھوں نے عتبان بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا، جو ان صحابہ میں سے تھے جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بدر میں شریک ہوئے، وہ کہتے تھے: میں اپنی قوم بنو سالم کو نماز پڑھایا کرتا تھا اور میرے اور ان کے درمیان ایک پہاڑی نالہ تھا، جب بارشیں ہوتیں تو مجھے ان کی مسجد کی طرف جاتے ہوئے اسے پار کرنا بہت مشکل ہوتا۔ تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے آپ سے کہا: میری نظر کمزور ہو گئی ہے اور وہ پہاڑی نالہ جو میرے اور میری قوم کے درمیان ہے بارشیں ہونے پر بہنے لگتا ہے اور مجھے اسے پار کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، تو میں چاہتا ہوں کہ آپ آئیں اور میرے گھر میں کسی جگہ پر نماز پڑھیں، تو میں اسے نماز کی جگہ بنا لوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں (یہ کام) جلد کروں گا۔“ تو رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ سویرے سویرے دن چڑھے میرے پاس آئے، رسول اللہ ﷺ نے اجازت مانگی، میں نے آپ کو اجازت دی تو آپ آ کر بیٹھے نہیں حتیٰ کہ یہ فرمایا: ”تم اپنے گھر میں کس جگہ پسند کرتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟“ میں نے آپ کے لیے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں میں چاہتا تھا کہ میں نماز پڑھا کروں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور آپ نے تکبیر کہی اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بنائی اور آپ نے دو رکعتیں پڑھائیں، پھر آپ نے سلام پھیر دیا اور جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔



پھر میں نے آپ کو کچھ حلیم کے لیے روک لیا جو آپ کے لیے بنایا جا رہا تھا۔ محلے والوں نے رسول اللہ ﷺ کے میرے گھر تشریف لانے کی خبر سنی تو ان میں سے کچھ آدمی میرے گھر جمع ہو گئے، یہاں تک کہ گھر میں بہت سے آدمی آ گئے۔ ان میں سے ایک نے کہا: مالک کا کیا ہوا، وہ مجھے نظر نہیں آ رہا؟ تو ان میں سے ایک آدمی نے کہا: وہ تو منافق ہے، اسے اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ نہ کہو، تم اسے دیکھتے نہیں کہ اس نے ”لا الہ الا اللہ“ کہا ہے، اس کے ساتھ وہ اللہ کے چہرے کی طلب رکھتا ہے؟“ تو اس نے کہا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، لیکن ہم تو اس کی دوستی اور بات چیت منافقین ہی کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے اس شخص کو آگ پر حرام کر دیا ہے جو ”لا الہ الا اللہ“ کہے، اس کے ساتھ اللہ کے چہرے کی طلب رکھتا ہو۔“

فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيرٍ يُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلَ الدَّارِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي، فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرَّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: مَا فَعَلَ مَالِكُ، لَا أَرَاهُ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: ذَاكَ مُنَافِقٌ، لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُلْ ذَاكَ، أَلَا تَرَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ؟» فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَّا نَحْنُ فَوَاللَّهِ! لَا نَرَى وَدَّهَ وَلَا حَدِيثَهُ إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ»

محمود بن ربعی رضی اللہ عنہ نے کہا: پھر میں نے یہ حدیث کچھ لوگوں کو سنائی جن میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھی ابو ایوب رضی اللہ عنہ بھی تھے، یہ اس غزوے کی بات ہے جس میں ابو ایوب رضی اللہ عنہ فوت ہوئے اور یزید بن معاویہ روم کی سرزمین میں ان کے امیر تھے۔ تو ابو ایوب رضی اللہ عنہ نے میری بیان کردہ حدیث کو (صحیح) ماننے سے انکار کر دیا۔ انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں یہ گمان نہیں کرتا کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی یہ بات کہی ہوگی جو تم نے کہی ہے۔ یہ بات مجھ پر بہت گراں گزری،

قَالَ مَحْمُودٌ: فَحَدَّثْتُهَا قَوْمًا فِيهِمْ أَبُو أَيُّوبَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَتِهِ الَّتِي تُوْفِّي فِيهَا، وَيَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمُ بِأَرْضِ الرُّومِ، فَأَنْكَرَهَا عَلَيَّ أَبُو أَيُّوبَ، قَالَ: وَاللَّهِ! مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا قُلْتُ قَطُّ، فَكَبَّرَ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَجَعَلْتُ لِلَّهِ عَلَيَّ إِنْ سَلَّمَنِي حَتَّى أَقْفَلَ مِنْ غَزْوَتِي أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِنْ وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ، فَقُلْتُ فَأَهْلَلْتُ

تو میں نے اللہ کے لیے اپنے آپ پر لازم کر لیا کہ اگر اللہ نے مجھے اس غزوے سے واپس جانے تک سلامت رکھا تو میں عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس کے متعلق ضرور پوچھوں گا، اگر میں نے انھیں ان کی قوم کی مسجد میں زندہ پایا۔ پھر میں واپس آیا تو میں نے حج یا عمرے کا احرام باندھا، پھر میں سفر کر کے مدینہ آیا تو بنو سالم کے محلے میں گیا، دیکھا تو عتبان رضی اللہ عنہ بوڑھے اور نابینا ہو چکے تھے، اپنی قوم کو نماز پڑھا رہے تھے۔ جب انھوں نے نماز سے سلام پھیرا تو میں نے انھیں سلام کہا اور اپنے متعلق بتایا کہ میں کون ہوں، پھر میں نے ان سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انھوں نے وہ حدیث مجھے اسی طرح بیان کی جس طرح انھوں نے مجھے پہلی دفعہ بیان کی تھی۔

بِحَجَّةٍ أَوْ بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَاتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ، فَإِذَا عِتْبَانُ شَيْخٌ أَعْمَى يُصَلِّي لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَّمْ مِنَ الصَّلَاةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَنَا، ثُمَّ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ، فَحَدَّثَنِيهِ كَمَا حَدَّثَنِيهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ. [راجع: ۴۲۴۔ أخرجه مسلم: ۳۳، وفي المساجد (۲۶۳)]

**فوائد** 1 اس حدیث کے اکثر فوائد (۴۲۴) میں گزر چکے ہیں، چند فوائد یہاں ذکر کیے جاتے ہیں۔ یہاں اس حدیث کو لانے کا مقصد یہ ہے کہ نوافل کی جماعت کروائی جاسکتی ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عتبان بن مالک اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما کے گھروں میں جماعت کروائی۔ مگر ایسا کبھی کبھار کیا جاسکتا ہے، اس مقصد کے لیے باقاعدہ دعوت دے کر لوگوں کو بلانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں، البتہ ماہِ رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام اللیل باجماعت کروانا اور اس کے لیے دعوت دے کر لوگوں کو جمع کرنا سنن ابی داؤد (۱۳۷۵) میں ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے۔ تین راتوں کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عمل کو چھوڑنے کا سبب آپ نے یہ بیان فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ وہ فرض ہو جائے۔ جب آپ کی وفات کے بعد یہ خطرہ نہ رہا تو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے رمضان میں باجماعت قیام اللیل کا باقاعدہ اہتمام کر دیا۔

2 الَّتِي تُوَفِّي فِيهَا: فتح الباری میں ہے: ابن سعد (۴۸۴/۳، ۴۸۵) وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ ابو ایوب رضی اللہ عنہ نے وصیت کی کہ انھیں لشکر کے قدموں کے نیچے دفن کیا جائے اور ان کی قبر کی جگہ غائب کر دی جائے، چنانچہ انھیں قسطنطنیہ کی دیوار کی ایک جانب دفن کر دیا گیا۔ یزید بن معاویہ سے مراد یزید بن معاویہ بن ابی سفیان ہیں اور ”عَلَيْهِمْ“ کا مطلب ہے کہ وہ ان کے امیر تھے۔ یہ سنہ ۵۰ ہجری کی بات ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے بعد کی بات ہے۔ مجاہدین اس غزوہ میں قسطنطنیہ تک پہنچ گئے، حتیٰ کہ انھوں نے اس کا محاصرہ کر لیا۔ (فتح الباری) صحیح بخاری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: «أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ مَدِينَةَ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ» [بخاری، کتاب الجهاد والسير، باب ما قيل في قتال

الروم: ۲۹۲۴] ”میری امت کا پہلا لشکر جو قیصر کے شہر سے جنگ کرے گا انہیں بخش دیا گیا ہے۔“ اس پر حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے: ”مَدِينَةَ قَيْصَرَ“ سے مراد قسطنطنیہ ہے، اس حدیث میں معاویہ رضی اللہ عنہ کی منقبت ہے، کیونکہ جس نے سب سے پہلے بحری جنگ کی وہ معاویہ رضی اللہ عنہ ہیں اور ان کے بیٹے یزید کی بھی منقبت ہے، کیونکہ وہ پہلے آدمی ہیں جنہوں نے قیصر کے شہر سے جنگ کی۔“ (فتح الباری)

زیر شرح حدیث میں ہے کہ ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ ارضِ روم میں اس لشکر میں تھے جس کے امیر یزید تھے۔ تاریخ کی کتابوں میں ہے کہ یزید کی زیر امارت اس لشکر میں ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے علاوہ عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن زبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہم اور صحابہ کی بڑی تعداد شامل تھی۔

### ۳۷۔ بَابُ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

### 37۔ باب: نفل نماز گھروں میں ادا کرنا

1187۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اپنی کچھ نماز اپنے گھروں میں پڑھا کرو اور انہیں قبریں نہ بناؤ۔“

۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَبِي يُوَيْبٍ، وَعُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا»

عبد الوہاب نے بھی وہیب کی طرح ایوب سے بیان کیا ہے۔

تَابَعَهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَبِي يُوَيْبٍ . [ راجع : ۴۳۲ -  
أخرجه مسلم : ۷۷۷ ]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث کے بعض فوائد (۴۳۲) میں گزر چکے ہیں، مزید چند فوائد یہ ہیں: ”کچھ نماز“ سے مراد نفل نماز ہے، کیونکہ فرض نماز مسجد میں ادا کرنے کا حکم ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نفل نماز گھروں میں ادا کرنے کی تاکید فرمائی اور اس کی بہت فضیلت بیان فرمائی ہے۔ چنانچہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «صَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ! فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ» [بخاری: ۷۳۱] ”لوگو! اپنے گھروں میں نماز پڑھو، کیونکہ فرض نماز کے سوا آدمی کی سب سے بہتر نماز اپنے گھر میں ہے۔“

﴿۲﴾ کچھ نماز گھر میں پڑھنے کے بہت سے فائدے ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ یہ اخلاص کے زیادہ قریب ہے، یعنی اس میں ریا کا امکان کم ہے اور اس میں گھر والوں کے لیے نماز کی ترغیب بھی ہے اور تعلیم و تربیت بھی۔ کیونکہ گھر والے جب اپنے بڑے کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھیں گے تو وہ بھی اس کی طرح کرنے کی کوشش کریں گے، حتیٰ کہ چھوٹے بچے بھی جو ابھی سمجھ دار نہیں ہوئے، جب آپ کو نماز پڑھتے دیکھیں گے تو آپ کے ساتھ کھڑے ہو جائیں گے اور آپ ہی کی طرح رکوع

سجود کی کوشش کریں گے۔ اس کے علاوہ نماز کے ساتھ گھر میں برکت ہوتی ہے۔

3 اور انھیں قبریں نہ بناؤ: اس میں اشارہ ہے کہ قبریں نماز کی جگہ نہیں ہے اور حقیقت بھی یہی ہے، کیونکہ قبرستان میں نماز نہیں ہوتی، بلکہ قبر سامنے ہو تو نماز جائز نہیں خواہ وہ قبرستان میں نہ ہو، جیسا کہ ابو مرثد غنوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا» [مسلم : ۹۷۲/۹۸] ”قبروں کی طرف منہ کر کے نہ نماز پڑھو اور نہ ان پر بیٹھو۔“

4 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بعض مسلمان ملکوں میں مسجدوں کے اندر جو قبریں بنی ہوئی ہیں ان مسجدوں میں نماز درست نہیں، کیونکہ وہ قبرستان کے حکم میں ہیں۔ البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ اگر قبر پہلے بنی ہوئی ہے تو اس میں نماز جائز نہیں، کیونکہ اس مسجد کی بنیاد تقویٰ پر نہیں رکھی گئی اور ایسی مسجد کو منہدم کرنا واجب ہے، جیسا کہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے کہا ہے۔ لیکن اگر مسجد پہلے بنی ہوئی ہے اور بعد میں کسی میت کو اس میں دفن کیا گیا ہے تو اس میں نماز صحیح ہے، کیونکہ اس کی بنیاد تقویٰ پر ہے۔ لیکن قبر کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا جائز نہیں اور اس قبر کو اکھاڑ کر میت کو دوسرے لوگوں کے ساتھ کسی قبرستان میں دفن کرنا واجب ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت سے پہلے مکہ کی مسجد حرام میں نماز پڑھتے تھے اور کعبہ کا طواف بھی کرتے تھے، حالانکہ کعبہ کے اندر اور باہر بت رکھے ہوئے تھے، کیونکہ ابراہیم علیہ السلام نے اس کی بنیاد تقویٰ یعنی ایک اللہ کی عبادت پر رکھی تھی، پھر جب تک بتوں کو نکالنے کی طاقت نہ تھی ان کی موجودگی ہی میں نماز پڑھتے رہے اور طواف کرتے رہے۔ (شرح ابن تیمیہ)

[ تَمَّ كِتَابُ التَّهَجُّدِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۲۰۔ کِتَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز کی فضیلت کی کتاب

1۔ باب: مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز  
کی فضیلت

۱۔ بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ  
وَالْمَدِينَةِ

1188۔ قزعه (بن یحییٰ) سے روایت ہے، انھوں نے کہا:  
میں نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے چار باتیں سنیں، انھوں نے کہا:  
میں نے نبی ﷺ سے سنا، اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ  
کے ہمراہ بارہ جنگیں لڑی تھیں۔

۱۱۸۸۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ قَزَعَةَ قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْبَعًا قَالَ:  
سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ  
ثِنْتِي عَشْرَةَ غَزْوَةً. [راجع: ۵۸۶۔ أخرجه مسلم:  
۸۲۷ بقطعة لم ترد في هذه الطريق، وفي الحج (۴۱۵)]

**فائدہ** امام بخاری رضی اللہ عنہ نے حدیث کو مختصر کر دیا ہے، یہاں اس کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ ان چار باتوں میں سے ایک  
وہ ہے جس میں مکہ اور مدینہ کی مسجد کی فضیلت کا ذکر ہے اور اس کے بعد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر کی ہے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ کی  
ان چار باتوں کو حذف کر کے امام صاحب نے غیر حافظ کو حفظ کے فائدے کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اگرچہ امام صاحب  
نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مروی وہ حدیث بھی اس باب کے بعد پانچویں باب میں درج کر دی ہے جس میں ان چاروں باتوں کا  
تفصیل سے ذکر ہے۔ (مخلص فتح الباری)

1189۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا:  
”تین مسجدوں کے سوا کسی جگہ کی طرف کجاوے نہ باندھے  
جائیں: مسجد حرام اور مسجد رسول اللہ ﷺ اور مسجد اقصیٰ۔“

۱۱۸۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ  
مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ،

وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى « [أخرجه مسلم : ۱۳۹۷ ]

1190۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”میری اس مسجد میں ایک نماز مسجد حرام کے سوا دوسری جگہوں میں ہزار نماز سے بہتر ہے۔“

۱۱۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رِيَّاحٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ، إِلَّا

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ» [أخرجه مسلم : ۱۳۹۴ ]

**فوائد** 1 روئے زمین پر تین مسجدوں کے سوا کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں آدمی کجاوے باندھ کر یعنی سفر کی تیاری کے ساتھ جائے، یہ سمجھ کر کہ زمین کے اس حصے میں عبادت کا ثواب زیادہ ہے، یا وہاں دعا زیادہ قبول ہوتی ہے۔ ان مسجدوں کو دوسری تمام جگہوں پر اس لیے فضیلت ہے کہ مسجد حرام زمین پر بنائی گئی سب سے پہلی مسجد ہے، مسلمانوں کا قبلہ ہے اور اس کا حج فرض ہے۔ بیت المقدس پہلی امتوں کا قبلہ رہا ہے اور مسجد نبوی وہ ہے جو سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے تعمیر فرمائی اور جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔

2 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے علاوہ دوسری تمام جگہوں کی طرف کجاوے باندھ کر یعنی سفر کی تیاری کر کے جانے سے منع فرمایا۔ سفر کے بغیر اپنے شہر میں نماز باجماعت یا دعا کے لیے کسی مسجد میں جانا جائز ہے، بلکہ ثواب اور فضیلت کا باعث ہے، کیونکہ ﴿فِي بُيُوتٍ أذنَ اللهُ أن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ﴾ [النور : ۳۶] (ان عظیم گھروں میں جن کے بارے میں اللہ نے حکم دیا ہے کہ وہ بلند کیے جائیں اور ان میں اس کا نام یاد کیا جائے) میں ان مساجد کی فضیلت قرآن مجید میں مذکور ہے اور مسجد کا دوسری جگہوں سے افضل ہونا مسلم ہے۔ لیکن سفر کر کے کسی جگہ اس لیے جانا کہ وہاں عبادت کا ثواب دوسری جگہوں سے زیادہ ہے صرف ان تین مساجد کے لیے جائز ہے۔ ان کے علاوہ کوئی مسجد ہو یا کسی پیغمبر یا بزرگ کی جائے پیدائش یا جائے رہائش یا قبر یا دریا یا پہاڑ یا درخت یا مکان جہاں کسی نبی یا بزرگ نے نماز پڑھی ہو یا کچھ دن ٹھہرے ہوں یا کوئی خاص واقعہ ہوا ہو، الغرض کسی جگہ کو تبرک سمجھ کر سفر کر کے اس کی طرف جانا منع ہے۔

3 ”لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ“ میں مستثنیٰ منہ مذکور نہیں، حافظ رحمہ اللہ نے لکھا ہے: ”إِلَّا“ استثنا مفرغ ہے، مقدر یہ ہوگا: ”لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى مَوْضِعٍ“ ”یعنی تین مسجدوں کے سوا کسی جگہ کی طرف کجاوے نہ باندھے جائیں۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ان تینوں کے سوا کسی بھی جگہ کی طرف سفر ممنوع ہو، کیونکہ مفرغ میں مستثنیٰ منہ ہر عام سے زیادہ عام مقدر ہوتا ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ یہاں عموم سے مراد مخصوص جگہ ہو جو مسجد ہے۔ یعنی حدیث کا معنی یہ ہے کہ ”لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ“ میں مستثنیٰ منہ اس طرح مقدر نکالا جائے کہ ان تین مسجدوں کے سوا کسی مسجد کی

طرف کجاوے نہ باندھے جائیں، مسجدوں کے علاوہ دوسری جگہوں کی طرف جاسکتا ہے، جیسا کہ نیک لوگوں کی ملاقات کے لیے جانا، خواہ زندہ ہوں یا فوت شدہ (یعنی ان کی قبروں کی طرف جانا)، اسی طرح فضیلت والی جگہوں کی طرف سفر کر کے جانا، تاکہ وہاں نماز پڑھی جائے اور ان سے برکت حاصل کی جائے۔ (خلاصہ فتح الباری)

4. اب دیکھنا یہ ہے کہ حدیث کے ان دو مفہوموں میں سے صحیح کون سا ہے؟ کیا یہ صحیح ہے کہ ان تینوں مسجدوں کے سوا کسی بھی جگہ کی طرف جانے کے لیے کجاوے باندھنا ممنوع ہے، خواہ کوئی قبر ہو یا کسی کی جائے پیدائش یا جائے وفات یا جائے رہائش یا کسی نبی یا بزرگ کے کسی عمل کی یادگار جگہ ہو، کہیں بھی کجاوے کس کر جانا ممنوع ہے، یا یہ مفہوم صحیح ہے کہ ان تین مسجدوں کے سوا کسی مسجد کی طرف سفر کرنا ممنوع ہے، باقی تمام جگہوں کی طرف جائز ہے؟ اس معاملے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے عمل کو دیکھا جائے تو انہوں نے حدیث کا مطلب یہی سمجھا ہے کہ ان تین مسجدوں کے سوا کسی بھی جگہ کی طرف کجاوے باندھنا اور سفر کر کے جانا منع ہے، خواہ کوئی مسجد ہو یا قبر یا پہاڑ یا کوئی اور جگہ۔ اس کی دلیل وہ حدیث ہے جو موطا امام مالک اور مسند احمد وغیرہ میں آئی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تُوْر پر گئے، واپسی پر ان کی ملاقات ابو بصرہ غفاری رضی اللہ عنہ سے ہوئی، انہوں نے پوچھا: آپ کہاں سے آرہے ہیں؟ انہوں نے کہا: میں تُوْر سے آ رہا ہوں، میں نے وہاں نماز پڑھی ہے، انہوں نے کہا: سنو! اگر تمہارے اس کی طرف سفر کرنے سے پہلے میں تمہیں مل جاتا تو تم یہ سفر نہ کرتے، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ ﷺ فرماتے تھے: « لَا تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى » [مسند أحمد : ۲۳۸۵۰، مسند کے محققین نے کہا ہے: إسناده صحيح] اس حدیث میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بھی ابو بصرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ اتفاق کیا ہے کہ حدیث کا مطلب یہی ہے کہ تُوْر کی طرف بھی سفر کر کے جانا اور وہاں نماز پڑھنا جائز نہیں۔ وہ تُوْر جس کے پاس اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے کلام کیا تھا، پھر کسی اور جگہ کی طرف سفر کر کے جانا کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

5. جو لوگ انبیاء اور بزرگوں کی قبروں کی زیارت کی نیت سے کجاوے باندھتے یعنی سفر کرتے ہیں وہ ایک عجیب سوال کرتے ہیں کہ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ نہ تجارت کے لیے سفر جائز ہے، نہ علم حاصل کرنے کے لیے، نہ دوستوں، بزرگوں اور عزیزوں کی ملاقات کے لیے، نہ دنیا کے حالات سے آگاہی حاصل کرنے کے لیے، نہ سیر و تفریح کے لیے، غرض ان تین مسجدوں کی زیارت کی نیت کے علاوہ کسی بھی مقصد کے لیے سفر جائز نہیں، جبکہ ان تمام کاموں کے لیے ”شَدُّ الرَّحَالِ“ بالاتفاق جائز ہے، اس لیے بزرگوں کی قبروں کی زیارت کی نیت سے بھی سفر کر کے جانا جائز ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ بات ایک مغالطے کے سوا کچھ نہیں، کیونکہ ان تمام چیزوں میں سے کسی جگہ کی کوئی اہمیت نہیں ہے، بلکہ ان کاموں کی اہمیت ہے جن کے لیے سفر کیا جاتا ہے، جب کہ بزرگوں کی قبر کی طرف جاتے ہوئے کوئی بھی آدمی خواہ یہ سمجھے کہ میں ان بزرگوں کی زیارت کے لیے جا رہا ہوں، مگر وہاں اس کے سامنے قبر کے سوا کچھ نہیں ہوتا اور وہ جس طرح زندہ بزرگ سے فیض حاصل کرتے تھے اپنے خیال میں وہ اب ان کی قبر سے فیض حاصل کرتے اور اپنے آپ پر انوار کی بارش برساتے ہیں۔ یہود و نصاریٰ میں قبر پرستی

اسی سے شروع ہوئی۔ یہ حضرات جب بھی کسی قبر کی زیارت کے لیے سفر کریں گے تو یہ نہیں کہیں گے کہ میں فلاں بزرگ کی قبر کی زیارت کے لیے جا رہا ہوں، بلکہ یہ کہیں گے کہ میں فلاں حضرت کی زیارت کے لیے جا رہا ہوں۔ عام لوگوں کا تو کہنا ہی کیا ہے، صحیح بخاری کے شارح حافظ ابن حجر عسقلانی جیسے جلیل القدر بزرگ نے بھی یہاں یہی انداز اختیار کیا ہے، آپ ان کے الفاظ دیکھیں، لکھتے ہیں: ”وَ اٰخْتَلَفَ فِي شِدِّ الرَّحَالِ اِلَى غَيْرِهَا كَالذَّهَابِ اِلَى زِيَارَةِ الصَّالِحِينَ اَحْيَاءٍ وَاَمَوَاتًا وَاِلَى الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ لِقَصْدِ التَّبَرُّكِ بِهَا وَالصَّلَاةِ فِيهَا . فَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْجُوَيْنِيُّ : يَحْرُمُ شِدُّ الرَّحَالِ اِلَى غَيْرِهَا عَمَلًا بِظَاهِرِ هَذَا الْحَدِيثِ وَاَشَارَ الْقَاضِي حُسَيْنٌ اِلَى اِخْتِيَارِهِ وَبِهِ قَالَ عِيَاضٌ وَطَائِفَةٌ وَيَدُلُّ عَلَيْهِ مَا رَوَاهُ اَصْحَابُ السُّنَنِ مِنْ اِنْكَارِ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ عَلٰى أَبِي هُرَيْرَةَ خُرُوجَهُ اِلَى الطُّورِ وَقَالَ لَهُ : لَوْ اَدْرَكْتُكَ قَبْلَ اَنْ تَخْرُجَ مَا خَرَجْتَ ، وَاَسْتَدَلَّ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَدَلَّ عَلٰى اَنَّهُ يَرَى حَمَلَ الْحَدِيثِ عَلٰى عُمُوْمِهِ وَوَافَقَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ . وَالصَّحِيْحُ عِنْدَ اِمَامِ الْحَرَمَيْنِ وَغَيْرِهِ مِنَ الشَّافِعِيَّةِ : اَنَّهُ لَا يَحْرُمُ .“ اور ان تین مسجدوں کے علاوہ کی طرف شد رحال کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے، جیسے زندہ یا فوت شدہ صالحین کی زیارت کے لیے جانا اور فضیلت والی جگہوں کی طرف ان سے برکت حاصل کرنے اور نماز پڑھنے کے لیے جانا ہے۔ چنانچہ شیخ ابو محمد جوینی نے کہا: اس حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے ان کے علاوہ کی طرف شد رحال حرام ہے، قاضی حسین نے اس بات کے راجح ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے اور یہی قول عیاض اور ایک گروہ کا ہے۔ اس کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں ہے کہ ابو بصرہ غفاری رضی اللہ عنہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے طور پر جانے کا انکار کیا اور ان سے کہا: اگر میں تمہارے وہاں جانے سے پہلے تمہیں مل جاتا تو تم وہاں نہ جاتے، اور دلیل میں یہ حدیث پیش کی، سو یہ دلیل ہے کہ ابو بصرہ رضی اللہ عنہ اس حدیث کو (ہر جگہ کے لیے) عام قرار دیتے ہیں اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کی موافقت کی۔ اور شافعی حضرات میں امام الحرمین وغیرہ کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ ان تین مسجدوں کے سوا کی طرف شد رحال حرام نہیں ہے۔“

اس کے بعد حافظ رضی اللہ عنہ نے جواز کے قائلین کی طرف سے اس حدیث کے متعدد جواب نقل کیے ہیں جن پر تھوڑا سا غور کریں تو ان کی کمزوری ظاہر ہو جاتی ہے۔ یہاں حافظ رضی اللہ عنہ کا کلام نقل کرنے سے میرا مقصود دو باتیں ہیں: ایک یہ کہ حافظ رضی اللہ عنہ نے صالحین کی قبروں کی زیارت کا ذکر ”زندہ یا فوت شدہ صالحین کی زیارت کے لیے جانا“ کے الفاظ سے کیا ہے۔ حالانکہ اگر فوت شدہ صالحین کی قبروں کی طرف جانا ان کی زیارت ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کی قبر کی زیارت کرنے والے آپ کے صحابی ہوتے جس کا کوئی بھی قائل نہیں، یہ صرف دل بہلانے کی بات ہے کہ صالحین کی قبروں کی زیارت کے بعد آدمی یہ سمجھے کہ میں نے صالحین کی زیارت کی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کی زیارت کے بعد یہ سمجھے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کا شرف حاصل ہوا ہے، حالانکہ اب آپ کی زیارت قیامت کے دن ہی ہوگی، اللہ تعالیٰ ہم سب کے نصیب میں فرمائے۔ اس سے پہلے بیداری میں اس کی حیثیت وہم وگمان سے زیادہ نہیں۔ سورہ نجم میں ہے:

﴿ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوٰى اِلْنَفْسُ ﴾ [النجم: ۲۳] ”یہ لوگ صرف گمان کے اور ان چیزوں کے پیچھے چل رہے



ہیں جو ان کے دل چاہتے ہیں۔“ دوسری بات یہ کہ ان تین مسجدوں کے علاوہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے فرمان کے مطابق وہ کون سی جگہیں ہیں جو دوسری جگہوں پر فضیلت رکھتی ہیں اور جن کی طرف سفر کرنے سے خاص برکت حاصل ہوتی ہے اور وہاں نماز پڑھنے کے لیے شد رحال کرنا چاہیے۔ قرآن وحدیث میں تو ایسی کسی جگہ کا ذکر نہیں۔ اگر زندہ صالحین یا اقارب کی زیارت ہو یا تجارت یا تحصیل علم ہو یا سیر و تفریح وغیرہ تو اس میں اصل فضیلت کسی جگہ کو حاصل نہیں، بلکہ فضیلت اس کام کی ہے جس کے لیے سفر کیا جا رہا ہے۔ اگر رباط مراد ہو تو اس کے لیے کوئی جگہ خاص نہیں، اس میں اصل جہاد فی سبیل اللہ ہے۔

6 شیخ الاسلام حافظ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ ان کے زمانے کے بہت سے علماء کا اسی مسئلہ میں اختلاف ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر کی زیارت کی نیت سے شد رحال جائز ہے یا نہیں۔ شیخ الاسلام اسے ناجائز کہتے تھے، اس کے متعلق ان کا تفصیلی کلام ”الجواب الباهر“ اور ”اقتضاء الصراط المستقیم“ اور دوسری کتابوں اور فتاویٰ میں موجود ہے۔ دوسرے کئی علماء اسے جائز کہتے تھے، دونوں طرف سے اس کے متعلق کئی رسالے لکھے گئے۔ شیخ الاسلام کے رد میں تقی الدین سبکی نے کتاب لکھی جس میں انھوں نے نبی ﷺ کی قبر کی طرف شد رحال اور آپ سے استغاثہ (مدد مانگنے) کو جائز ثابت کرنے کی کوشش کی اور ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ پر بے جا طعن و تشنیع کی، جس کے جواب میں شیخ الاسلام کے شاگرد علامہ ابن عبد الہادی مقدسی نے اپنی مشہور کتاب ”الْصَّارِمُ الْمُنْكَي فِي الرَّدِّ عَلَى السُّبْكِيِّ“ لکھی جو اس مسئلے پر انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت رکھتی ہے اور جس میں قبوری لوگوں کے خود ساختہ دلائل کا مدلل جواب دیا گیا ہے۔ شیخ الاسلام کے زمانے میں ان کے مخالفین نے خلط بحث کرتے ہوئے ان پر الزام لگایا کہ وہ زیارت قبور کو جائز نہیں سمجھتے، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر کی زیارت کو بھی جائز نہیں مانتے۔ شیخ نے اپنی کتابوں میں بار بار وضاحت کی کہ زیارت قبور مستحب ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا» [مسلم: 1977] ”میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا تو تم ان کی زیارت کرو۔“ جب آدمی کسی جگہ رہتا ہو یا کہیں جائے تو قبروں کی زیارت کر سکتا ہے اور کرنی چاہیے، کیونکہ وہ آخرت کو یاد دلاتی ہیں۔ ممنوع یہ ہے کہ آدمی کسی قبر کی زیارت کی نیت سے شد رحال یعنی سفر کرے خواہ نبی ﷺ کی قبر ہو۔ البتہ مسجد نبوی کی زیارت اور اس میں نماز پڑھنے کی نیت سے شد رحال مستحب اور باعثِ ثواب ہے، پھر مدینہ جا کر آپ کی قبر کی زیارت کرے اور مسجد قبا میں جا کر نماز بھی پڑھے۔

## 2- باب: مسجد قبا

1191- نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما صلوات اللہ علیہما نے صرف دو دن پڑھتے تھے: ایک جس دن وہ مکہ آتے، کیونکہ وہ اس میں ضحیٰ کے وقت آتے تھے، چنانچہ وہ بیت اللہ کا طواف کرتے، پھر مقام (ابراہیم) کے پیچھے دو کعتیں پڑھتے

## 2- بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ

1191- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ لَا يُصَلِّي مِنَ الضُّحَى إِلَّا فِي يَوْمَيْنِ : يَوْمَ يَقْدَمُ بِمَكَّةَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدَمُهَا ضُحَى

اور ایک اس دن جب وہ مسجدِ قبا میں جاتے، کیونکہ وہ اس میں ہر ہفتے کے دن جاتے تھے، پھر جب وہ مسجد میں داخل ہوتے تو اس بات کو ناپسند کرتے کہ اس میں نماز پڑھے بغیر نکلیں اور بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ پیدل اور سوار اس کی زیارت کیا کرتے تھے۔

فَيُطَوَّفُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ، فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيهِ، قَالَ: وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَزُورُهُ رَاكِبًا وَمَاشِيًا. [انظر: ۱۱۹۳، ۱۱۹۴،

۷۳۲۶۔ أخرجه مسلم: ۱۳۹۹]

**فائدہ** علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سنت کے بے انتہا پیرو تھے، انہوں نے جب ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث سنی کہ نبی ﷺ نے مکہ کی فتح کے دن ضحیٰ کی نماز پڑھی تو وہ بھی یہی کرنے لگے کہ جب مکہ میں داخل ہوتے تو ضحیٰ کی نماز پڑھتے، اور وقتوں میں اس لیے نہ پڑھتے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اور دنوں میں یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔ سبحان اللہ! نبی ﷺ کی پیروی صحابہ پر ختم تھی، یہی وجہ ہے کہ کوئی ولی کسی صحابی کے درجے کو نہیں پہنچ سکتا۔ (تیسیر الباری)

۱۱۹۲۔ قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّمَا أَصْنَعُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يَصْنَعُونَ، وَلَا أَمْنَعُ أَحَدًا أَنْ يُصَلِّيَ فِي أَيِّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، غَيْرَ أَنْ لَا تَتَحَرَّوْا طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا. [أخرجه مسلم: ۸۲۸]

1192۔ نافع نے کہا: اور وہ (عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) کہا کرتے تھے: میں تو اسی طرح کرتا ہوں جیسے میں نے اپنے ساتھیوں کو کرتے دیکھا ہے اور میں کسی کو منع نہیں کرتا کہ دن یا رات کے کسی وقت میں نماز پڑھے، ہاں! اتنی بات ہے کہ سورج کے طلوع ہونے یا غروب ہونے کا قصد نہ کرے۔

3۔ باب: جو شخص ہر ہفتے کے دن مسجدِ قبا میں جائے

۳۔ بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ

1193۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ہر ہفتے کے دن پیدل اور سوار ہو کر مسجدِ قبا میں جاتے تھے۔ اور عبد اللہ (بن عمر) رضی اللہ عنہما بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

۱۱۹۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلَّ سَبْتٍ مَاشِيًا وَرَاكِبًا. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ. [راجع: ۱۱۹۱۔

## ۴۔ بَابُ اِتْيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ مَاشِيًا وَرَاكِبًا

## 4۔ باب: مسجدِ قبا میں پیدل اور سوار ہو کر جانا

1194۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد) قبا میں پیدل اور سوار ہو کر جاتے تھے۔

۱۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا .

زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ : ابْنِ نُمَيْرٍ نِي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ . [ راجع : ۱۱۹۱۔ آخر جہ مسلم : نافع سے بیان کیا کہ پھر آپ اس میں دو رکعتیں پڑھتے تھے۔ ]

[ ۱۳۹۹ ]

**فوائد** 1 مسجدِ قبا مدینہ منورہ کے جنوب مغرب میں مسجدِ نبوی سے پانچ کلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ یہ پہلی مسجد ہے جو اسلام میں بنائی گئی۔ مسجدِ قبا میں نماز کی بہت فضیلت آئی ہے، چنانچہ سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ ، فَصَلَّى فِيهِ صَلَاةً ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَةٍ » [ ابن ماجہ: ۱۴۱۲ و صححہ الألبانی ] ”جو شخص اپنے گھر میں وضو کرے، پھر مسجدِ قبا میں آئے اور اس میں نماز پڑھے تو اسے عمرے کے اجر کی طرح اجر ملے گا۔“

2 صحیح بخاری کی ان احادیث میں بھی مسجدِ قبا میں نماز کی فضیلت کا ذکر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتے کے دن پیدل یا سوار ہو کر مسجدِ قبا میں آتے اور اس میں دو رکعتیں پڑھتے تھے۔ اہل علم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہفتے کے دن مسجدِ قبا میں جانے کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قبا سے جمعہ پڑھنے کے لیے مسجدِ نبوی میں آتے تھے۔ ان میں سے جو بیماری یا کسی اور وجہ سے نہ آسکتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی ملاقات اور عیادت کے لیے ہفتے کے دن وہاں تشریف لے جاتے تھے۔ شد رحال سے مراد سفر کی تیاری کر کے جانا ہے، پانچ کلومیٹر معمولی فاصلہ ہے، اس کے لیے کجاوے باندھنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس لیے جو شخص مدینہ جائے اس کے لیے مسجدِ قبا میں جا کر نماز پڑھنا مستحب ہے، مگر دروازے سے مسجدِ قبا میں نماز کی نیت کے لیے آنا ”لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ“ کے تحت منع ہے، البتہ مسجدِ نبوی کی زیارت کی نیت سے کجاوے باندھ کر یعنی سفر کر کے جانا، پھر مدینہ منورہ جا کر مسجدِ قبا میں نماز پڑھنا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کی زیارت کرنا، اسی طرح شہدائے اُحد کی قبروں کی زیارت کرنا مستحب ہے۔

5- باب: (نبی ﷺ کی) قبر اور منبر کے درمیان  
کی جگہ کی فضیلت

۵۔ بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ

1195- عبد اللہ بن زید مازنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ جگہ جو میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان ہے جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔“

۱۱۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْمَازِنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: « مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ » [ أخرجه مسلم: ۱۳۹۰ ]

1196- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ جگہ جو میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان ہے جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض کے اوپر ہے۔“

۱۱۹۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: « مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي » [ انظر: ۱۸۸۸، ۶۵۸۸، ۷۳۳۵- أخرجه مسلم: ۱۳۹۱ ]

فوائد 1 ہدایۃ القاری میں ہے: ”امام بخاری رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت بیان کرنے کے بعد یہ عنوان قائم کیا ہے، تاکہ اس حقیقت سے آگاہ کریں کہ مسجد نبوی کے بعض حصے دوسرے حصوں سے افضل ہیں۔ عنوان میں قبر کا لفظ بیان کیا ہے جب کہ حدیث میں لفظ ”بیت“ (گھر) ہے، یہ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر مبارک اسی ”بیت“ میں ہے۔ بعض روایات میں ”قبر“ کا لفظ بھی ہے، لیکن وہ روایت بالمعنی ہے، چنانچہ امام ابن تیمیہ رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: ”حدیث کے مذکورہ الفاظ ہی صحیح ہیں، البتہ بعض راویوں نے روایت بالمعنی کے طور پر ”بَيْنَ قَبْرِي وَمِنْبَرِي“ کے الفاظ بیان کیے ہیں، حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے جب یہ حدیث بیان کی تھی اس وقت آپ نہ فوت ہوئے تھے نہ آپ کی قبر کا وجود ہی تھا۔ یہی وجہ ہے کہ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں آپ کو دفن کرنے کے متعلق اختلاف ہوا تو کسی نے بھی اس حدیث کو دلیل نہیں مانا، اگر یہ الفاظ ان کے علم میں ہوتے تو اس تاریخی مسئلے میں نص صریح کا حکم رکھتے تھے۔“ [ التوسل والوسيلة، ص: ۱۵۲ ]

2 رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ: حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کے تین معانی بیان کیے ہیں: پہلا یہ کہ یہ تشبیہ ہے جس میں حرف تشبیہ حذف ہے، یعنی ذکر کے حلقوں میں ہمیشہ شریک رہنے سے خصوصاً نبی ﷺ کے عہد مبارک میں اللہ کی رحمتوں کا جو

زول ہوتا تھا اور جو سعادتیں حاصل ہوتی تھیں وہ سب مسجد کے اس قطعے میں بیٹھنے سے حاصل ہوتی ہیں خواہ آدمی وہاں ذکر نہ کرے، ہاں! ذکر کرے تو بہتر ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ اس قطعے میں عبادت آدمی کو جنت میں لے جائے گی، اس صورت میں یہ مجاز ہے۔ تیسرا معنی یہ ہے کہ یہ ٹکڑا حقیقتاً جنت کا ٹکڑا ہے اور بعینہم یہ قطعہ آخرت کو جنت میں منتقل کر دیا جائے گا۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ ان اقوال کا خلاصہ ہے جو علماء نے اس حدیث کے متعلق کہے ہیں اور یہ اقوال اسی ترتیب سے قوی ہیں۔ (فتح الباری) حقیقتاً جنت کا ٹکڑا قرار دینے کو سب سے کم قوی قرار دینے کا سبب وہ ہے جو حافظ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا کہ جنت کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۗ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ﴾ [طہ: ۱۱۸، ۱۱۹] ”بے شک تیرے لیے یہ ہے کہ تو اس میں نہ بھوکا ہوگا اور نہ ننگا ہوگا۔ اور یہ کہ تو اس میں نہ پیاسا ہوگا اور نہ دھوپ کھائے گا۔“ جب کہ ”رَوْضَةٌ مِّن رِّيَاضِ الْجَنَّةِ“ میں بیٹھنے والوں کو دنیا میں یہ چیزیں حاصل نہیں ہوتیں۔ (فتح الباری)

3 ”ذکر کے حلقوں میں شرکت“ کے لفظ سے انس رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی طرف اشارہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ﴿إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا، قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: حِلَقُ الذَّكْرِ﴾ [ترمذی: ۳۵۱۰۔ الصحیحہ: ۲۵۶۲] ”جب تم جنت کے باغوں کے پاس سے گزرو تو چرو۔“ پوچھا: جنت کے باغ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”ذکر کے حلقے۔“

4 وَمِنْ بَرِي عَلَى حَوْضِي: اکثر علماء کا کہنا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کا وہ منبر جس پر آپ اس وقت کھڑے تھے قیامت کے دن حوض پر نصب کیا جائے گا۔ بعض نے کہا: اس سے مراد آپ کا وہ منبر ہے جو قیامت کے دن آپ کے لیے حوض کے کنارے پر رکھا جائے گا۔ بعض نے یہ معنی کیا ہے کہ آپ کے منبر کے پاس حاضری آدمی کو حوض کوثر پر پہنچنے اور اس سے پینے کا سبب ہے۔

### 6- باب: مسجد بیت المقدس

### ٦- بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

1197- زیاد کے مولیٰ قزومہ سے روایت ہے کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے چار حدیثیں بیان کرتے ہوئے سنا، وہ مجھے بہت اچھی لگیں اور مجھے پسند آئیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی عورت اپنے خاوند یا محرم کے بغیر دو دن کا سفر نہ کرے اور دو دن کا روزہ نہیں ہوتا: عید الفطر اور عید الاضحیٰ اور دو نمازوں کے بعد کوئی نماز نہیں: صبح کے بعد سورج

١١٩٧- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، سَمِعْتُ فَرَعَةَ مَوْلَى زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِأَرْبَعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْجَبَنِي وَأَنْقَنِي قَالَ: «لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَلَا صَلَاةَ

طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد غروب ہونے تک اور تین مسجدوں کے سوا کسی جگہ کی طرف کجاوے نہ باندھے جائیں: مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ اور میری مسجد۔“

بَعْدَ صَلَاتَيْنِ : بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ ، وَلَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِ الْحَرَامِ ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى ، وَمَسْجِدِي « [ راجع : ۵۸۶ - أخرجه مسلم : ۸۲۷ مختصراً ، وهو كذلك في كتاب الصوم (۱۴۰) ، وفي الحج (۴۱۵) ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۵۸۶) پر گزر چکی ہے۔ ”لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ“ پر ”کتاب الحج“ میں بات ہوگی۔ ”وَلَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ : الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى“ پر ”کتاب الصوم“ میں بات ہوگی۔ ”وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاتَيْنِ : بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ“ پر بات حدیث (۵۸۶) میں گزر چکی ہے اور ”وَلَا تُشَدُّ الرَّحَالُ“ پر بات قریب ہی گزری ہے۔ اس حدیث میں بیت المقدس کی یہ فضیلت بیان ہوئی ہے کہ وہ ان تین عظیم الشان جگہوں میں شامل ہے جن کے سوا کسی بھی جگہ کی طرف شد حال منع ہے۔

[ تَمَّ كِتَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۲۱- کتابُ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

کتاب: نماز کے دوران کیے جانے والے کام

1- باب: نماز میں ہاتھ سے مدد لینا جب وہ کام نماز سے تعلق رکھتا ہو

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: آدمی اپنی نماز میں اپنے جسم کے جس حصے سے جو چاہے مدد لے لے۔ اور ابواسحاق نے نماز میں اپنی ٹوپی اتار کر رکھی اور اسے اٹھا بھی لیا۔ اور علی رضی اللہ عنہ نے اپنی ہتھیلی اپنی بائیں کلائی کے جوڑ پر رکھی ہوتی، الا یہ کہ اپنی جلد کے کسی حصے کو کھجلائے یا اپنا کوئی کپڑا درست کرتے۔

۱- بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلَاةِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلَاةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَسْتَعِينُ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ جَسَدِهِ بِمَا شَاءَ، وَوَضَعَ أَبُو إِسْحَاقَ قَلَنْسُوتَهُ فِي الصَّلَاةِ وَرَفَعَهَا. وَوَضَعَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُضْغِهِ الْأَيْسَرِ، إِلَّا أَنْ يَحُكَّ جِلْدًا أَوْ يُصْلِحَ ثَوْبًا.

**فوائد** 1 باب میں مذکور لفظ ”إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلَاةِ“ سے معلوم ہوا کہ نماز میں وہ کام جائز ہے جس کا تعلق نماز سے ہو۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”مثلاً نمازی کے سامنے سے کوئی گزر رہا ہو اس کو ہٹا دینا یا سجدے کے مقام پر کوئی ایسی چیز آ پڑے جس پر سجدہ نہ ہو سکے اسے سرکا دینا۔ آگے جا کر امام بخاری نے علی رضی اللہ عنہ کا جو اثر نقل کیا ہے اس سے یہ نکالا کہ بدن کھجلا نا یا کپڑا سوارنا گو نماز کا کام نہیں، مگر یہ مستثنیٰ ہے یعنی نماز میں جائز ہے۔ مترجم کہتا ہے: نماز کے کاموں میں سے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہاتھ سے پیکدان لے کر اس میں تھوک لینا یا گلدان سرکا لینا، اس سے بھی نماز فاسد نہ ہوگی۔ (تیسیر الباری)

2 علماء کہتے ہیں کہ نماز میں عمل کثیر سے نماز باطل ہو جاتی ہے قلیل سے نہیں، مگر عمل کثیر کی تعریف میں اختلاف ہے، جسے دیکھنے والا یہ سمجھے کہ یہ نماز نہیں پڑھ رہا، بعض کہتے ہیں کہ کثیر وہ عمل ہے جو دو ہاتھوں سے ہو۔ اس کے مطابق جو کام دونوں ہاتھ لگائے بغیر نہ ہو سکے وہ کثیر ہے، اگرچہ ایک ہاتھ ہی سے کرے، مثلاً پگڑی باندھنا۔ اگر کوئی کام ایک ہاتھ سے ہو سکتا ہو

تو وہ دو ہاتھوں سے کرنے سے بھی کثیر نہ ہوگا۔ مگر سب سے زیادہ درست بات یہ ہے کہ نماز کے دوران جو کام نبی ﷺ سے ثابت ہیں وہ عمل کثیر نہیں، ان کی مثل اعمال کا بھی یہی حکم ہے، ان سے زائد عمل کثیر ہے۔

3 ابواسحاق کا نام عمرو بن عبداللہ بن عبید السبعی الکونی ہے، سنہ ۲۹ھ یا ۳۲ھ یا ۳۳ھ میں پیدا ہوئے، کبیر تابعی ہیں۔ یہ اثر استدلال کے لیے نہیں، کیونکہ ابواسحاق تابعی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ سجدہ کرتے وقت ٹوپی اتار لے اور سجدے کے بعد رکھ لے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ یہ مسئلہ ایک بزرگ سے پوچھا گیا تو انھوں نے کہا: ”وَضَعُ الْعِمَامَةَ أَسْهَلُ مِنْ وَضْعِ الْأُمَامَةِ“ یعنی رسول اللہ ﷺ تو سجدے میں اُمامہ بنت زینب کو نیچے رکھ دیتے تھے، پھر اٹھا لیتے تھے، عمامہ کو رکھنا اور پھر اٹھانا تو اس کے مقابلے میں معمولی کام ہے۔

4 علی رضی اللہ عنہ جسم میں جہاں ضرورت ہوتی کھجلا لیتے، تاکہ ساری نماز میں اس کی طرف ہی توجہ نہ رہے، کیونکہ نماز میں اصل مقصود خشوع ہے۔

۱۱۹۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ مَخْرَمَةَ بِنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَهِيَ خَالَتُهُ، قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ عَلَى عَرَضِ الْوِسَادَةِ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ فَمَسَحَ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الْآيَاتِ خَوَاتِيمِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنٍّْ مُعَلَّقَةٍ، فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي.

1198۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک رات گزاری اور وہ ان کی خالہ تھیں۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہما نے) کہا: تو میں تکیے کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کی اہلیہ اس کے طول میں لیٹ گئے، پھر رسول اللہ ﷺ سو گئے، یہاں تک کہ رات آدھی ہو گئی، یا تھوڑا سا اس سے پہلے یا تھوڑا سا اس کے بعد کا وقت ہو گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ جاگے اور بیٹھ گئے اور آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ اپنے چہرے سے نیند کو صاف کیا، پھر آپ نے سورہ آل عمران کی آخری دس آیات کی تلاوت کی، پھر اٹھ کر ایک پرانے مشکیزے کی طرف گئے جو لٹکا یا ہوا تھا تو آپ نے اس سے اچھی طرح وضو کیا، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى

عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: تو میں بھی اٹھا اور میں نے بھی ویسے ہی کیا جیسے رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا، پھر میں



جا کر آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا دایاں کان اپنے ہاتھ سے پکڑ کر مروڑنے لگے۔ غرض آپ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں پڑھیں، پھر وتر پڑھا، پھر آپ لیٹ گئے، یہاں تک کہ آپ کے پاس مؤذن آیا تو آپ اٹھے اور دو ہلکی رکعتیں پڑھیں، پھر آپ نکلے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا بِيَدِهِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ. [راجع: ۱۱۷- أخرجه مسلم: ۷۶۳]

**فوائد** 1 اس حدیث کے بہت سے فوائد حدیث (۱۱۷) میں گزر چکے ہیں، چند مزید فوائد یہ ہیں: تکیے کے طول کی بجائے اس کے عرض میں الگ ہو کر سونے سے لڑکپن میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حسن ادب کا اندازہ ہوتا ہے۔

2 اس طرح سونے کی صورت یہی ہو سکتی ہے کہ آپ کا بستر زمین پر ہو، اگرچہ بعض اوقات آپ چارپائی پر بھی سوتے تھے۔ [دیکھئے بخاری: ۴۳۲۳- مسند أحمد: ۱۲۴۱۷، ۲۵۱۰۰] معلوم ہوا سنت سے دونوں طرح سونا ثابت ہے۔

3 رسول اللہ ﷺ انسان تھے، انسانی ضروریات سے بے نیاز نہیں تھے، آپ کھاتے پیتے اور سوتے تھے، صاحب اہل و عیال تھے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے تمام انبیاء ﷺ کی یہ صفت بیان فرمائی ہے۔ [دیکھئے الفرقان: ۲۰- الرعد: ۳۸]

4 تکیہ رکھنا مستحب ہے، رسول اللہ ﷺ دائیں پہلو پر سوتے تھے، اگر تکیہ نہ رکھا جائے تو سر نیچے لٹک جاتا ہے۔ بستر بھی انسان کی ضرورت ہے، جسم کی راحت کا حسب ضرورت خیال رکھنا چاہیے، تاکہ آدمی اپنے فرائض بخوبی سرانجام دے سکے۔ راہوں کی طرح خواہ مخواہ اپنے آپ کو ایذا میں رکھنا ہمارے نبی ﷺ کا شیوہ نہیں۔ [بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ]

5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی ﷺ رات کو جلد ہی تہجد کے لیے اٹھ کھڑے ہوتے تھے، رات کے نصف کو یا اس سے کچھ پہلے یا کچھ بعد، تاکہ اس کے بعد صبح سے پہلے کچھ آرام بھی کر لیں۔

6 آدمی کو نیند سے اٹھ کر آنکھیں مل کر نیند کو دور کرنا چاہیے۔ آنکھوں کے علاج کے ماہرین اس عمل کو آنکھوں کے لیے بہت مفید بتاتے ہیں، کیونکہ اس سے آنکھ میں اور اس کے ارد گرد کے اعصاب و عضلات میں دوران خون بہتر ہوتا ہے اور آنکھ موتیے اور نظر کی کمزوری سے محفوظ رہتی ہے۔

7 رات نیند سے اٹھ کر آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [آل عمران: ۱۹۰] سے لے کر سورت کے آخر تک آیات کی تلاوت مسنون ہے۔ ان آیات سے کائنات اور اس کے عجائبات میں غور کرنے کی طرف توجہ ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی عظمت اور اس کی نعمتوں کے شکر کا جذبہ دل میں ابھرتا ہے، خصوصاً جب رات چاندنی نہ ہو اور ارد گرد بجلی کے ققموں نے آسمان کے حسن کو چھپا نہ رکھا ہو۔

8 آدمی کو اچھے سے اچھا مشروب پینا چاہیے، پرانے مشینزے میں پانی نئے کی نسبت زیادہ ٹھنڈا ہوتا ہے، اس لیے موسم کے مطابق ٹھنڈا یا گرم پانی پینے میں کوئی حرج نہیں، نہ ہی صاف ستھرے اور اچھے کھانے میں کوئی مضائقہ ہے۔ اصحابِ کھف نے شہر سے کھانا لانے والے کو یہی تاکید کی تھی: ﴿فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ﴾ [الکھف: ۱۹] ”پس وہ دیکھے کہ اس میں کھانے کے لحاظ سے زیادہ ستھرا کون ہے، پھر تمہارے پاس اس سے کچھ کھانا لے آئے۔“

9 نماز کے لیے وضو بہت اچھی طرح کرنا چاہیے۔ اچھی طرح سے مراد زیادہ پانی بہانا نہیں، بلکہ رسول اللہ ﷺ کے طریقے کے مطابق کرنا ہے، کیونکہ آپ سے ایک ایک، دو دو اور تین تین دفعہ وضو کے اعضا کو دھونا ثابت ہے، اس سے زیادہ نہیں۔

10 آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ ایک بستر میں سونا مسنون ہے، خواہ پلنگ پر ہو یا زمین پر۔ الگ الگ چارپائی اور بستر پر سونے میں وہ یگانگت پیدا نہیں ہوتی جو اکٹھے سونے میں ہے۔

11 کان مروڑنے کا مقصد ایک تو یہ سمجھانا تھا کہ مقتدی اکیلا ہو تو اسے بائیں کی بجائے دائیں طرف برابر کھڑا ہونا چاہیے، دوسرا ابن عباس رضی اللہ عنہما بچے تھے، جب وہ سونے لگتے تو رسول اللہ ﷺ ان کا کان مروڑ کر ہوشیار کر دیتے، جیسا کہ دوسری روایت میں ہے۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”یہیں سے بخاری نے ترجمہ باب نکالا، کیونکہ جب نمازی کو دوسرے کی نماز درست کرنے کے لیے ہاتھ سے کام لینا درست ہو تو اپنی نماز درست کرنے کے لیے تو بطریقِ اولیٰ ہاتھ سے کام لینا جائز ہوگا۔ (تیسیر الباری)

## 2۔ باب: نماز میں بات کرنا منع ہے

## ۲۔ بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

1199۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ جب نماز پڑھ رہے ہوتے تو اس وقت ہم آپ کو سلام کہہ لیا کرتے تھے اور آپ ہمیں جواب دے دیا کرتے تھے۔ پھر جب ہم نجاشی کے پاس سے واپس آئے تو ہم نے آپ کو سلام کہا تو آپ نے ہمیں سلام کا جواب نہیں دیا اور فرمایا: ”نماز میں بہت بڑی مشغولیت ہے۔“

۱۱۹۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدِّ عَلَيْنَا، وَقَالَ: «إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا» [انظر: ۱۲۱۶، ۳۸۷۵۔  
أخرجه مسلم: ۵۳۸]

1199 م۔ ہم سے ابن نمیر نے بیان کیا، کہا کہ ہم سے اسحاق ابن منصور (سلولی) نے بیان کیا، کہا کہ ہم سے ہریم بن سفیان نے، انھوں نے اعمش سے، انھوں نے ابراہیم (نخعی)

۱۱۹۹ م۔ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ سَفْيَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ

سے، انھوں نے علقمہ سے، انھوں نے عبد اللہ (بن مسعود) سے اس روایت کو اسی طرح بیان کیا ہے۔

1200۔ ابو عمرو شیبانی سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ مجھے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے زمانے میں نماز میں بات کر لیا کرتے تھے، ہم میں سے ہر ایک اپنے ساتھی سے ضرورت کی بات کر لیتا تھا، یہاں تک کہ یہ آیت اتری: ”سب نمازوں کی حفاظت کرو (اور درمیانی نماز کی اور اللہ کے لیے فرماں بردار ہو کر کھڑے رہو)“ تو ہمیں (نماز میں) خاموش رہنے کا حکم دے دیا گیا۔

۱۲۰۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَيْسَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شَيْبَلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ: إِنَّ كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، يُكَلِّمُ أَحَدُنَا صَاحِبَهُ بِحَاجَتِهِ، حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ﴾ الْآيَةَ [البقرة: ۲۳۸]، فَأَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ . [انظر: ۴۵۳۴- أخرجه مسلم: ۵۳۹]

**فوائد** 1 نماز میں جان بوجھ کر بات کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے، مگر بھول کر بات کرنے سے یا بے اختیار منہ سے کچھ الفاظ نکلنے سے نماز باطل نہیں ہوتی، جیسے معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ نے دوسرے صحابی کو نماز میں چھینک آنے پر ”يَرْحَمُكَ اللَّهُ“ کہہ دیا تو دوسرے صحابی اسے گھورنے لگے، اس نے کہا: ہائے! میری ماں مجھے گم پائے، کیا بات ہے؟ تم مجھے گھور کر کیوں دیکھ رہے ہو؟ یہ ساری حدیث صحیح مسلم (۵۳۷) میں ہے۔ اس صحابی کے کلام پر آپ نے اسے نماز دہرانے کا حکم نہیں دیا، بلکہ سمجھا دیا کہ نماز میں بات کرنا منع ہے۔ اسی طرح سہو کی صورت میں نماز کی اصلاح کے لیے عمداً کلام کرنے سے بھی نماز نہیں ٹوٹی۔ بعض لوگ ان تمام صورتوں میں کلام سے نماز کو باطل قرار دے کر دوبارہ نماز پڑھنا واجب قرار دیتے ہیں، مگر ذوالیہدین والی حدیث ان کے خلاف حجت ہے، کیونکہ اس کا کلام ”لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تَقْصُرْ“ [بخاری: ۶۰۵۱] بلاشک و شبہ عمداً تھا اور صحیح بات یہی ہے کہ سہو کا یہ واقعہ نماز میں کلام منع ہونے کے بعد کا ہے، کیونکہ اسے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے اور خود اس موقع پر اپنے موجود ہونے کی صراحت کی ہے اور وہ سنہ ۷ ہجری میں مسلمان ہوئے ہیں۔ نماز میں کلام کے منع ہونے کے بارے میں بھی اختلاف ہے کہ مکہ میں ہو یا مدینہ میں۔ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی حدیث سے واضح ہے کہ نماز میں سکوت کا حکم اور کلام کی ممانعت ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قِنْتَيْنِ﴾ [البقرة: ۲۳۸] کے نزول سے ہوئی جو مدنی ہے، مگر بعض لوگوں کے قول کے مطابق نماز میں سکوت کا حکم قرآن مجید کی آیت: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَبِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الأعراف: ۲۰۴] سے واقع ہوا۔ ان کے کہنے کے مطابق اس آیت کی رو سے مقتدی کو امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کی بھی اجازت نہیں تو دوسرے لوگوں سے کلام تو بالاولیٰ ممنوع ہوگا، کیونکہ یہ آیت بالاتفاق مکی ہے۔ اس پر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر آیت کے نزول کے باوجود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز کے دوران آپس میں باتیں بھی کر لیتے تھے تو سورہ فاتحہ کی قراءت کیسے منع ہوگئی؟ حقیقت یہ ہے کہ ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قِنْتَيْنِ﴾ کے بعد ”فَأَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ“ سے مراد صرف قیام میں سکوت

نہیں، بلکہ ساری نماز میں سکوت کا حکم ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہاں وہ سکوت مراد ہے جو قراءت سری کے منافی نہیں، کیونکہ رکوع، سجود، قومہ، جلسہ اور قعدہ میں بالاتفاق سر اُپرٹھا جاتا ہے، اس لیے امام کے پیچھے فاتحہ آہستہ پڑھنا سکوت کے منافی نہیں اور ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الأعراف: ۲۰۴] سے اس کلام سے منع کیا گیا جو بلند آواز سے ہو یا دوسروں کے لیے باعث تشویش ہو اور ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ قُنْتَيْنَ﴾ سے کسی دوسرے کے ساتھ ہر قسم کا کلام ممنوع ٹھہرا، خواہ دورانِ قراءت ہو یا دورانِ نماز سلام پھیرنے تک ہو۔ اس سے نمازی کا سورۃ فاتحہ اور دوسرے اذکار و ادعیہ کی صورت میں اللہ تعالیٰ سے سری کلام ممنوع نہیں۔

2 عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت کے متعلق ایک اختلاف یہ ہے کہ نجاشی کے پاس سے ان کی مکہ میں آمد کے وقت یہ واقعہ ہوا یا مدینہ میں آمد کے وقت، کیونکہ وہ ایک دفعہ حبشہ سے مکہ واپس آئے تھے، پھر واپس چلے گئے اور دوبارہ وہاں سے واپس آئے تو مدینہ میں آئے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے دلائل سے ثابت کیا ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ آمد اس وقت تھی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے دوران ان کے سلام کا جواب نہیں دیا اور یہ ان کی حبشہ سے دوسری دفعہ بدر سے پہلے مدینہ میں آمد تھی اور یہی بات درست ہے۔ اس کی تائید زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہوتی ہے کہ نماز میں ایک دوسرے سے کلام ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ قُنْتَيْنَ﴾ کے نزول کے ساتھ منع ہوا جو مدینہ میں نازل ہوئی۔ خود عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں جو کلام خزاعی نے بیان کیا ہے نماز میں کلام کی ممانعت میں ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ قُنْتَيْنَ﴾ کا ذکر موجود ہے۔ (فتح الباری)

3 ”شُغْلًا“ میں تنوین تنوین کے لیے ہو تو معنی ہوگا: نماز میں ایک قسم کی مشغولیت ہے اور اگر یہ تنوین تعظیم کی ہو تو معنی ہوگا: نماز میں بہت بڑی مشغولیت ہے۔ (فتح الباری) علامہ وحید الزمان نے ترجمہ کیا ہے: ”نماز میں فرصت کہاں؟“

3۔ باب: نماز میں مردوں کے تسبیح اور حمد کہنے

کا جواز

3۔ بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالْحَمْدِ فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ

1201۔ سہل (بن سعد) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنو عمرو بن عوف کے درمیان صلح کروانے کے لیے گئے اور نماز کا وقت ہو گیا تو بلال رضی اللہ عنہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو آنے میں کوئی رکاوٹ ہو گئی ہے تو کیا آپ لوگوں کی امامت کروائیں گے؟ انھوں نے کہا: ہاں! اگر تم لوگ چاہو، تو بلال رضی اللہ عنہ نے نماز کے لیے اقامت کہی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور نماز پڑھانے لگے۔

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَحَانَتِ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ بِلَالٌ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: حُسِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَمَّ النَّاسُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنْ شِئْتُمْ، فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ، فَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى،

اتنے میں نبی ﷺ تشریف لے آئے اور صفوں میں چلتے اور انھیں چیرتے ہوئے پہلی صف میں جا کھڑے ہوئے۔ لوگوں نے تصفیح شروع کر دی۔ سہل رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ تصفیح کیا ہے؟ وہ یہی تالی بجانا ہے۔ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی نماز میں ادھر ادھر نہیں جھانکتے تھے، جب لوگوں نے زیادہ تالیاں بجائیں تو جھانک کر دیکھا تو نبی ﷺ صف میں موجود تھے، آپ ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور اللہ تعالیٰ کی حمد کی پھر اٹے پاؤں پیچھے آگئے اور نبی ﷺ آگے بڑھے اور آپ نے نماز پڑھائی۔

فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُّهَا شُقًّا، حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِالتَّصْفِيحِ - قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونَ مَا التَّصْفِيحُ؟ هُوَ التَّصْفِيحُ - وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا التَّفَتَ، فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ فِي الصَّفِّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: مَكَانَكَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ، وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ ﷺ فَصَلَّى. [ راجع : ٦٨٤ - أخرجه مسلم : ٤٢١ بزيادة ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث یہاں کچھ مختصر ہے، مفصل حدیث مع فوائد (٦٨٣) میں گزر چکی ہے۔ باب سے اس حدیث کی مطابقت واضح ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نماز میں ہاتھ اٹھا کر اللہ کی حمد کی اور مفصل حدیث میں ہے کہ نماز کے بعد نبی ﷺ نے نماز میں تالیاں بجانے کی بجائے ”سبحان اللہ“ کہنے کا حکم دیا۔

4- باب: جو نماز میں کسی کا نام لے یا سامنے منہ رکھتے ہوئے کسی کو سلام کہے اور (جسے سلام کہا ہے) اسے علم نہ ہو

٤- بَابُ مَنْ سَمِيَ قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى غَيْرِهِ مُوْاجِهَةً وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

فوائد ﴿﴾ 1 اس عمل سے نماز میں خلل آتا ہے یا نہیں، علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”غرض امام بخاری رضی اللہ عنہ کی یہ ہے کہ اس طرح سلام کہنے سے نماز فاسد نہ ہوگی۔ ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ“ میں آپ ﷺ کو سلام کہنا ہے، لیکن نمازی آپ کو مخاطب نہیں کرتا اور نہ آپ ﷺ کو اس کی خبر ہوتی ہے جب تک فرشتے آپ کو خبر نہیں دیتے، تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی، اگر کوئی قبر شریف کے پاس آپ کو مخاطب کر کے نماز میں سلام کہے تو نماز فاسد ہو جائے گی، کیونکہ آپ اپنی قبر میں زندہ ہیں اور جو کوئی وہاں سلام کہے تو آپ خود سن لیتے ہیں جیسے دوسری حدیث میں وارد ہے۔“ (تیسیر الباری) واضح رہے کہ علامہ مرحوم کا اشارہ اس حدیث کی طرف ہے: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِي سَمِعْتُهُ وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِبًا بَلَّغْتُهُ» «جو شخص میری قبر کے پاس مجھ پر صلاۃ بھیجے میں اسے سنتا ہوں اور جو دور سے مجھ پر صلاۃ بھیجے وہ مجھے

پہنچا دی جاتی ہے۔“ مگر یہ روایت موضوع ہے۔ اسے عقیلی نے الضعفاء الکبیر (۱۳۶/۴) میں، بیہقی نے شعب الایمان (۱۴۸۱) میں اور خطیب نے تاریخ بغداد (۵۹/۴) میں روایت کیا ہے، الفاظ پہلی دو کتابوں کے ہیں۔ اس روایت اور اس مفہوم کی تمام روایات کا بے اصل ہونا محمد بن احمد بن عبد الہادی المقدسی نے اپنی لاجواب کتاب ”الصَّارِمُ الْمُنْكِي فِي الرَّدِّ عَلَي السُّبْكِي“ میں دلائل کے ساتھ ثابت کیا ہے اور حق یہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہوں یا کوئی اور قبر کے پاس یا دور سے سلام کہنے والے کا سلام نہیں سنتے، نہ کچھ اور سنتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے صاف فرمایا ہے: ﴿وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ﴾ [فاطر: ۲۲] ”تو ان کو ہرگز سنانے والا نہیں جو قبروں میں ہیں۔“ ہاں! جن کے متعلق حدیث میں سننے کا ذکر ہے وہ سنتے ہیں، کیونکہ ان کے سننے کی خبر رسول اللہ ﷺ نے دی ہے جو اللہ کی طرف سے آپ کو ملی اور وہ ہے بدر کے مقتول کفار سے رسول اللہ ﷺ کا خطاب، یقیناً اسے کنویں میں پھینکے جانے والے کفار نے سنا۔ [دیکھیے بخاری: ۴۰۲۶] اسی طرح میت کو دفن کرنے کے بعد واپس جانے والے لوگوں کے جوتوں کی آواز مُردہ سنتا ہے، کیونکہ یہ بھی حدیث سے ثابت ہے۔ [دیکھیے بخاری: ۱۳۷۴]

2 جو نماز میں کسی کا نام لے: مثلاً دعا کرتے ہوئے کسی دوست، عزیز، بھائی یا بزرگ کا نام لے کر کہے: یا اللہ! فلاں کو بخش دے یا اس کے حق میں کوئی دعا کرے، بشرطیکہ اسے مخاطب نہ کرے۔ ”غَيْرِهِ مُوَاجَهَةً“ کا یہ مطلب ہے، یا مسلمانوں پر ظلم و ستم کرنے والی کسی قوم کا نام لے کر بد دعا کرے تو اس سے نماز میں کوئی خرابی لازم نہیں آتی۔

۱۲۰۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ: اَلتَّحِيَّةُ فِي الصَّلَاةِ وَنُسَمِّي، وَ يُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ، فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: « قُولُوا: اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَإِنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَي كُلِّ عَبْدٍ لِلَّهِ

1202۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم نماز میں سلام کہا کرتے تھے اور نام لیتے تھے اور ایک دوسرے کو سلام کہتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے سن لیا تو فرمایا: ”تم یوں کہا کرو: تمام قولی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں اور تمام بدنی عبادتیں اور تمام مالی عبادتیں (بھی اللہ کے لیے ہیں)، سلام تجھ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں، سلام ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ کیونکہ جب تم یہ کام کرو گے تو تم نے آسمان وزمین میں موجود اللہ کے ہر صالح بندے کو سلام

کتاب: نماز کے دوران کیے جانے والے کام

صَالِحٌ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ » [ راجع : ۸۳۱ - پہنچا دیا۔ ]  
 أخرجه مسلم : ۴۰۲ [ بزيادة ]

فائدہ: اس حدیث کے مفصل فوائد حدیث (۸۳۱) میں ملاحظہ کریں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص مسئلے کا علم نہ ہونے کی وجہ سے نماز میں کوئی بات کرے اس کی نماز درست ہے۔

5- باب: تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے

۵- بَابُ: التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ

1203- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”سبحان اللہ کہنا مردوں کے لیے اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔“

۱۲۰۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ» [ أخرجه مسلم : ۴۲۲ ]

1204- سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا: ”سبحان اللہ کہنا مردوں کے لیے اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔“

۱۲۰۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ» [ راجع : ۶۸۴ - أخرجه مسلم : ۴۲۱ مطولاً ]

فائدہ: ان احادیث کے فوائد کے لیے حدیث (۶۸۴) ملاحظہ فرمائیں۔ اس حدیث کا تعلق نماز سے ہے کہ نماز میں امام کی خطا کی اصلاح کے لیے مرد ”سبحان اللہ“ کہیں اور عورتیں تالی بجا لیں۔ نماز سے باہر مرد اور عورتیں سب ”سبحان اللہ“ کہہ سکتے ہیں، البتہ تالیاں بجانے سے دونوں کو اجتناب کرنا چاہیے۔ اسی طرح نماز میں عورت کے لیے ”سبحان اللہ“ کہنے کی ممانعت کا یہ مطلب نہیں کہ عورت کی آواز نماز کے علاوہ بھی مردوں کو سنائی دینا منع ہے، جیسے بعض لوگ کہتے ہیں کہ عورت کی آواز بھی عورت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ عورت کے لیے غیر محرم مردوں سے لوج دار انداز و آواز میں بات کرنا منع ہے، مضبوط لہجے میں بات کر سکتی ہے، انہیں مسائل بھی بتا سکتی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ [ الأحزاب : ۳۲ ] ”تو بات کرنے میں نرمی نہ کرو کہ جس کے دل میں بیماری ہے طمع کر بیٹھے اور وہ بات کہو جو اچھی ہو۔“ نماز میں چونکہ اللہ تعالیٰ سے بات ہو رہی ہوتی ہے اس لیے اس میں مردوں کے

لیے کسی عورت کی آواز کے فتنہ بننے کا دروازہ ہی بند کر دیا گیا۔

6- باب: جو شخص کسی پیش آنے والے معاملے کی وجہ سے اپنی نماز میں الٹے پاؤں پیچھے ہٹے یا آگے بڑھے

۶۔ بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقَرَى فِي صَلَاتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ

اسے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . [ راجع :

[ ۶۸۴ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی وضاحت کے لیے دیکھیے حدیث (۶۸۴)۔

1205۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران میں کہ مسلمان سوموار کے دن فجر کی نماز میں مصروف تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ انھیں نماز پڑھا رہے تھے کہ اچانک نبی ﷺ عائشہ رضی اللہ عنہا کی چار دیواری کا پردہ ہٹا کر ان کے لیے نمودار ہوئے اور آپ نے انھیں دیکھا جب کہ وہ صفوں میں تھے تو آپ مسکرا کر ہنسنے لگے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی ایڑیوں پر پیچھے ہٹے اور انھوں نے سمجھا کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے آنے والے ہیں۔ مسلمانوں نے جب نبی ﷺ کو دیکھا تو انھوں نے آپ کی خوشی میں آزمائش میں پڑنے (یعنی نماز توڑنے) کا ارادہ کر لیا تو آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ نماز پوری کرو، پھر آپ حجرے میں تشریف لے گئے اور پردہ گرا دیا اور اسی دن فوت ہو گئے۔

۱۲۰۵۔ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ الْمُسْلِمِينَ بَيْنَا هُمْ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْإِنْتِنِ، وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِهِمْ، فَفَجَأَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ فَتَبَسَّمَ بِضَحْكَ، فَكَصَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبِيهِ، وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَهُمْ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلَاتِهِمْ فَرَحًا بِالنَّبِيِّ ﷺ حِينَ رَأَوْهُ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ: أَنْ أَتَمُّوا، ثُمَّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ، وَأَرْخَى السِّتْرَ، وَتَوَفَّى ذَلِكَ الْيَوْمَ. [ راجع : ۶۸۰۔ أخرجه مسلم : ۴۱۹ ]

فوائد ﴿﴾ 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۶۸۰) میں ملاحظہ کریں۔ اس باب میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے ہٹنے اور پھر اپنی جگہ پر جانے اور رسول اللہ ﷺ کے اس پر خاموش رہنے سے اس کام کے جواز کے لیے استدلال کیا گیا ہے۔

2 یہ حدیث دلیل ہے کہ نبی ﷺ سوموار کے دن فوت ہوئے۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوموار کے روزے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: « فِيهِ وُلِدْتُ وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَيَّ » [ مسلم : ۱۱۶۲ ] ”میں اسی دن



پیدا ہوا اور اسی دن مجھ پر وحی نازل ہوئی۔“ ایک قول یہ ہے کہ آپ کی ہجرت اور مدینہ آمد بھی سوموار کے دن تھی۔ اس لیے جو لوگ نبی ﷺ کا میلاد یعنی یوم پیدائش مناتے ہیں انھیں سال میں صرف ایک دفعہ عید میلاد کی بجائے ہر سوموار کو شکر میلاد النبی ﷺ ادا کرنا چاہیے اور وہ بھی روزہ رکھ کر، نہ کہ عید منا کر، کیونکہ عید کے متعلق تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «فَإِنَّهَا أَيَّامٌ أَكَلٍ وَشُرْبٍ» [مسند أحمد: ۸۲۱] ”عید کے دن کھانے پینے کے دن ہیں۔“ حقیقت یہ ہے کہ نبی ﷺ کی ولادت کے دن کا شکر ادا کرنے کا طریقہ سوموار کے دن روزہ رکھنا ہے جس طرح موسیٰ علیہ السلام نے فرعون سے آزادی ملنے کے دن کا شکر ادا کر لیا۔ محرم کو روزہ رکھ کر ادا کیا، بنی اسرائیل بھی اسی لیے اس دن روزہ رکھتے تھے اور مسلمانوں کے لیے بھی اس دن روزہ رکھنا مسنون ہے۔ پھر جو لوگ آپ کے یوم پیدائش میں محفل میلاد سجاتے ہیں انھیں اسی دن یوم ماتم بھی منانا چاہیے، کیونکہ آپ کی وفات بھی سوموار کو ہوئی۔ جب کہ شریعت میں دونوں کام ہی ناجائز ہیں، محفل میلاد تو اس لیے کہ وہ بدعت ہے، آپ کی پیدائش کے دن یہ محفل نہ نبی ﷺ نے سجائی نہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے، اس لیے یہ بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ رہی ماتم کی مجلس تو اس کی بھی اجازت نہیں، کیونکہ جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: «كُنَّا نَعُدُّ الْإِجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيْتِ وَصَنِيعَةَ الطَّعَامِ بَعْدَ دَفْنِهِ مِنَ النَّيَاحَةِ» [مسند أحمد: ۶۹۰۵۔ ابن ماجہ: ۱۶۱۲، حدیث صحیح] ”ہم صحابہ میت کو دفن کرنے کے بعد اس کے گھر والوں کے ہاں اجتماع اور کھانا بنانے کو نوحہ خوانی (بین کرنا) شمار کرتے تھے۔“

7- باب: جب ماں اپنی کسی اولاد کو نماز کی حالت میں بلائے

۷- بَابٌ: إِذَا دَعَتِ الْأُمَّ وَلَدَهَا فِي الصَّلَاةِ

1206- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک عورت نے اپنے بیٹے کو آواز دی جب وہ (اپنے) عبادت خانے میں تھا، اس نے کہا: اے جرتج! اس نے کہا: یا اللہ! میری ماں (اس کا جواب دوں) یا میری نماز (اسے جاری رکھوں)! اس نے (پھر) کہا: اے جرتج! اس نے کہا: اے اللہ! میری ماں اور میری نماز! اس نے (پھر) کہا: اے جرتج! اس نے کہا: اے اللہ! میری ماں اور میری نماز۔ اس (ماں) نے کہا: یا اللہ! جرتج فوت نہ ہو جب تک وہ بدکار عورتوں کا منہ نہ دیکھ لے۔ اور جرتج کے عبادت خانے (کی چلی منزل) میں ایک بھیڑ بکریاں چرانے والی آ کر ٹھہرا کرتی

۱۲۰۶- وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَادَتْ امْرَأَةٌ ابْنَهَا وَهُوَ فِي صَوْمَعَةٍ، قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَاتِي، قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَاتِي، قَالَتْ: يَا جُرَيْجُ! قَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي وَصَلَاتِي، قَالَتْ: اللَّهُمَّ لَا يَمُوتُ جُرَيْجٌ حَتَّى يُنْظَرَ فِي وَجْهِ الْمَيَامِيسِ، وَكَانَتْ تَأْوِي إِلَى صَوْمَعَتِهِ رَاعِيَةً تَرَعَى الْغَنَمَ، فَوَلَدَتْ، فَقِيلَ لَهَا: مِمَّنْ هَذَا الْوَلَدُ؟ قَالَتْ: مِنْ جُرَيْجٍ، نَزَلَ مِنْ

تھی، اس نے بچہ جنا، تو اس سے پوچھا گیا: یہ بچہ کس کا ہے؟ اس نے کہا: جرتج کا ہے (اور کس کا)، وہ اپنے عبادت خانے سے اتر ا تھا۔ جرتج نے کہا: وہ عورت کہاں ہے جو دعویٰ کرتی ہے کہ اس کا بچہ میرا بیٹا ہے؟ (جرتج نے) کہا: اے بچے! تیرا باپ کون ہے؟ اس نے کہا: بکریاں چرانے والا گڈریا۔“

صَوْمَعْتِهِ، قَالَ جُرَيْجٌ : أَيْنَ هَذِهِ الَّتِي تَزْعُمُ أَنَّ وَلَدَهَا لِي؟ قَالَ : يَا بَابُوسُ ! مَنْ أَبُوكَ؟ قَالَ : رَاعِي الْغَنَمِ « [ انظر : ۲۴۸۲، ۳۴۳۶، ۳۴۶۶۔ أخرجه مسلم : ۲۵۰۰ مطولاً ]

**فوائد** 1 حدیث میں جرتج کی ماں کا اپنے بیٹے ”ابنہا“ کو بلانے کا ذکر ہے اور امام بخاری نے باب ”إِذَا دَعَتِ الْأُمَّمُ وَلَدَهَا“ میں ”وَلَدَهَا“ کا لفظ استعمال کیا ہے، مطلب یہ ہے کہ ماں بیٹے کو بلائے یا بیٹی کو، دونوں کا ایک ہی حکم ہے۔

2 ”الْمَيَامِيسُ“ ”مُوسَى“ کی جمع ہے: زانیہ۔ ”بَابُوسُ“ بروزن ”جَاسُوسُ“: چھوٹا بچہ، دودھ پیتا بچہ۔ ”صَوْمَعَةٌ“ عیسائی راہب آبادی سے دور صحرا یا جنگل میں ایک عبادت خانہ بنا لیتے تھے جس کی عموماً دو منزلیں ہوتی تھیں، وہ خود اکیلے اوپر کی منزل میں مصروف عبادت رہتے اور نچلی منزل میں آنے جانے والے مسافر آرام کر لیتے تھے، جمع: ”صَوَامِعُ“ بعض شارحین نے اس کا ترجمہ گر جا کیا ہے، یہ غلط ہے، عیسائیوں کے گرجے کو ”بَيْعَةٌ“ کہا جاتا ہے جس کی جمع ”بَيْعٌ“ ہے، یہ ان کی اجتماعی عبادت کی جگہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَكُلُوا دَرَجَاتٍ مِّنْهُ يَوْمَ تُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَمِمَّا كَانَتْ تُحْمَلُونَ عَلَى الْمَتَلِفِ﴾ [الحج : ۴۰] ”اور اگر اللہ کا لوگوں کو ان کے بعض کو بعض کے ذریعے ہٹانا نہ ہوتا تو بری طرح ڈھا دیے جاتے (راہبوں کے) جھونپڑے اور (نہرائیوں کے) گرجے اور (یہودیوں کے) عبادت خانے اور (مسلمانوں کی) مسجدیں، جن میں اللہ کا ذکر بہت زیادہ کیا جاتا ہے۔“

3 ماں نماز پڑھتے ہوئے بیٹے یا بیٹی کو آواز دے تو کیا وہ اسے جواب دے یا نہ دے؟ اور اگر نماز کی حالت میں جواب دے تو نماز باقی رہے گی یا ٹوٹ جائے گی، اس مسئلہ میں کچھ تفصیل ہے، اس لیے بخاری رضی اللہ عنہ نے حکم واضح نہیں کیا۔ اگر تو بیٹا فرض نماز پڑھ رہا ہے تو ماں کے بلانے کا جواب نہ دے، کیونکہ فرض نماز میں بات کرنا معصیت ہے، اس لیے کہ آدمی فرض نماز پڑھ رہا ہو تو نماز توڑنا منع ہے، ہاں! اس کے بلانے پر نماز مختصر کر کے جواب دے سکتا ہے اور ایسے کرنا چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرا ارادہ نماز لمبی پڑھنے کا ہوتا ہے، مگر میں بچے کا روناسن کر اسے مختصر کر دیتا ہوں کہ اس کی ماں پریشان ہوگی۔“ [ترمذی : ۳۷۶۔ بخاری : ۷۰۸] رہی نفل نماز تو وہ نفل ہے جب کہ ماں کے بلانے پر جانا واجب ہے، اس لیے اسے جواب ضرور دے، مگر نماز ٹوٹ جائے گی، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے بات کرنے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے، البتہ یہ بات ضرور ہے کہ اگر اسے امید ہے کہ اگر ماں کو معلوم ہو کہ بیٹا نماز پڑھ رہا ہے تو جواب نہ دینے پر ناراض نہیں ہوگی

تو اسے کسی طریقے سے احساس دلا دے کہ میں نماز پڑھ رہا ہوں، مثلاً سبحان اللہ کہہ دے یا کھانس دے اور نماز مختصر کر کے حاضر ہو جائے، لیکن اگر ماں کے مزاج کی وجہ سے ڈر ہو کہ اماں ناراض ہو جائے گی تو نفل نماز توڑنے میں کوئی گناہ نہیں، نہ ہی اس کی قضا واجب ہے، کیونکہ جو کام شروع کرنا واجب نہیں اس کا پورا کرنا بھی واجب نہیں۔

4 ابن بطال نے لکھا ہے کہ پہلی امتوں میں نماز کے اندر آپس میں بات کرنا منع نہیں تھا، مگر یہ بات درست معلوم نہیں ہوتی، کیونکہ جرتج کا کہنا ”اللَّهُمَّ أُمَّيْ وَصَلَاتِي“ کا صاف مطلب یہ ہے کہ اگر ماں کو جواب دیتا ہوں تو نماز جاتی ہے اور اگر جواب نہیں دیتا تو ماں جاتی ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی یہی کہا ہے۔

5 اس حدیث سے ظاہر ہے کہ اولاد کے حق میں ماں باپ کی دعا یا بددعا قبول ہوتی ہے۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”ماں کو خوش رکھنا اور مرنے تک اس کو راضی رکھنا بڑی سعادت اور اقبال مندی کی دلیل ہے، تجربے سے معلوم ہو گیا ہے کہ جن لڑکوں کے والدین ان سے خوش ہوتے ہیں ان کو دنیا میں بے انتہا خوشی اور فراغت رہتی ہے اور والدین کو ناراض رکھنے والے کبھی چین نہیں پاتے، ایک نہ ایک بلا میں گرفتار رہتے ہیں۔“ (تیسیر الباری) بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ تجربے سے یہ بھی ثابت ہوا ہے کہ جن لڑکوں کے استاذ ان سے خوش ہوتے ہیں ان کے علم میں برکت ہوتی ہے اور اساتذہ کو ناخوش رکھنے والوں کے علم میں اتنی برکت نہیں ہوتی۔

6 اس واقعہ سے ماں کی شفقت کا بھی اندازہ ہوتا ہے، ماں مدت کے بعد آئی تھی، ملاقات سے محروم رہی، مگر اس نے بددعا میں بھی ہاتھ ہلکا ہی رکھا، ورنہ وہ جرتج کے زنا میں مبتلا ہونے کی بددعا بھی کر سکتی تھی۔

7 اس واقعہ سے اللہ کے اولیاء کی کرامات کا بھی ثبوت ملتا ہے اور یہ بھی کہ اللہ تعالیٰ اپنے متقی بندوں کو مشکلات سے نکال دیتا ہے، فرمایا: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ [الطلاق : ۲] ”اور جو اللہ سے ڈرے گا وہ اس کے لیے نکلنے کا کوئی راستہ بنا دے گا۔“

8 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بلانے پر نمازی کو نماز توڑ کر جواب دینا لازم ہے خواہ فرض پڑھ رہا ہو یا نفل، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ [الأنفال : ۲۴] ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ کی اور رسول کی دعوت خوشی سے قبول کرو، جب وہ تمہیں اس چیز کے لیے دعوت دے جو تمہیں زندگی بخشتی ہے۔“ اس حدیث کے بعض فوائد اور پورا واقعہ وہاں آئے گا جہاں صحیح بخاری میں یہ حدیث (۳۴۳۶) مفصل آئی ہے۔

8- باب: نماز میں کنکریوں پر ہاتھ پھیرنا

۸- بَابُ مَسْحِ الْحَصَا فِي الصَّلَاةِ

1207- مُعْقِبٌ رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی کو فرمایا جو سجدے کی جگہ مٹی برابر کیا کرتا تھا، آپ نے فرمایا: ”اگر تمہیں ایسا کرنا ہے تو ایک دفعہ کر لیا کر۔“

۱۲۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعْقِبٌ: أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ فِي الرَّجُلِ يُسْوِي التُّرَابَ حَيْثُ

يَسْجُدُ قَالَ: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً» [أخرجه

مسلم: ۵۴۶]

**فوائد** 1 حدیث میں سجدے کی جگہ مٹی برابر کرنے کا ذکر ہے جب کہ بخاری نے باب میں کنکریوں کا ذکر کیا ہے، اس کی وجہ ایک تو یہ ہے کہ سجدے کی جگہ برابر کرنے میں کنکریوں، تنکوں، کانٹوں اور دوسری چیزوں کا وہی حکم ہے جو مٹی کا ہے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی جو وجہ بیان کی ہے وہ سب میں پائی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ سنن ابی داؤد (۹۴۶) میں معقیب رضی اللہ عنہ ہی سے صحیح سند کے ساتھ یہ الفاظ آئے ہیں: «لَا تَمْسَحُ وَأَنْتَ تُصَلِّي، فَإِنْ كُنْتَ لَا بَدَّ فَاعِلًا فَوَاحِدَةً تَسْوِيَةَ الْحَصَى» ”یعنی جب تو نماز پڑھ رہا ہو تو (زمین پر) ہاتھ مت پھیر اور اگر تمہیں ضرور ہی کرنا ہے تو کنکریاں برابر کرنے کے لیے ایک دفعہ کر لے۔“

2 انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى يُنَاجِي رَبَّهُ» [بخاری: ۵۳۱] ”تم میں سے جو شخص نماز پڑھتا ہے وہ صرف اپنے رب سے سرگوشی کر رہا ہوتا ہے۔“ ظاہر ہے کوئی آدمی بھی پسند نہیں کرے گا کہ خاص اس سے سرگوشی کرنے والا بار بار زمین پر ہاتھ پھیرتا اور کنکریاں برابر کرتا رہے تو ساری کائنات کے مالک کو یہ بات کیسے گوارا ہو سکتی ہے؟ یہ بھی اس کی خاص رحمت ہے کہ اس نے نماز میں ایک بار ایسا کرنے کی اجازت دے دی ہے کہ اس کے بندوں کو سجدے کی حالت میں تکلیف نہ ہو۔

3 بہتر یہ ہے کہ نماز شروع کرنے سے پہلے سجدے کی جگہ ہموار کر لے اور پریشان کرنے والی ہر چیز ہٹا دے۔

4 معقیب بن ابی فاطمہ الدوسی رضی اللہ عنہ: یہ بنو عبدمنس کے حلیف تھے، قدیم الاسلام ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی انگوٹھی کے محافظ تھے، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے انھیں بیت المال کا محافظ بنایا۔ انھیں جذام کا مرض ہو گیا تھا، عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے اطباء کو جمع کیا تو مرض رک گیا، یہ وہی ہیں جن کے ہاتھ سے عثمان رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں نبی ﷺ کی انگوٹھی گر گئی تھی۔ ان سے سات حدیثیں مروی ہیں، صحیح بخاری میں ان سے ایک یہی حدیث مروی ہے۔ (کتب رجال)

9۔ باب: نماز میں سجدے کے لیے کپڑا بچھانا

۹۔ بَابُ بَسْطِ الثَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ لِلْسُّجُودِ

1208۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ شدید گرمی میں نماز پڑھتے تھے تو جب ہم میں سے کوئی شخص زمین پر اپنا چہرہ جما کر نہ رکھ سکتا تو اپنا کپڑا بچھالیتا اور اس پر سجدہ کر لیتا۔

۱۲۰۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، حَدَّثَنَا غَالِبٌ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنَ الْأَرْضِ بَسَطَ ثَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ. [راجع: ۳۸۵۔

**فائدہ** اس حدیث کی شرح (۳۸۵) میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سجدے میں ماتھا اور ناک زمین پر جما کر رکھنے چاہئیں۔ آخرت میں اس کے فائدے کا تو شمار ہی نہیں، دنیا میں مسلسل اس عمل کی برکت سے پرانے سے پرانا زکام دور ہو جاتا ہے۔ (والحمد للہ)

10- باب: نماز میں جو کام جائز ہیں

1209- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے اور میں آپ کے قبلے کی جانب اپنے پاؤں پھیلائے ہوئے ہوتی۔ پھر جب آپ سجدہ کرتے تو میرا پاؤں دباتے تو میں پاؤں اٹھا لیتی، پھر جب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں انھیں پھیلا دیتی۔

۱۰- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۰۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَمُدُّ رِجْلِي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي فَرَفَعْتُهَا، فَإِذَا قَامَ مَدَدْتُهَا. [راجع : ۳۸۲-  
آخر جہ مسلم : ۵۱۲، و آخر جہ : ۷۴۴ ]

**فائدہ** اس کے فوائد حدیث (۳۸۲) میں گزر چکے ہیں۔

1210- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ایک نماز پڑھی، (اس کے بعد) فرمایا: ”شیطان میرے سامنے آیا اور اس نے مجھ پر حملہ کر دیا، تاکہ وہ میری نماز توڑ دے، اللہ تعالیٰ نے اسے میرے قابو میں کر دیا تو میں نے اس کا گلا گھونٹا (یا میں نے اسے دھکا دیا) اور میں نے ارادہ کیا کہ میں اسے کسی ستون سے باندھ دوں، تاکہ تم صبح کو اسے دیکھو، پھر مجھے سلیمان علیہ السلام کی بات یاد آئی: ”اے میرے رب! مجھے ایسی سلطنت عطا فرما جو میرے بعد کسی کے لائق نہ ہو“ تو اللہ نے اسے ذلیل کر کے واپس ہٹا دیا۔“

۱۲۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةً قَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ عَرَضَ لِي فَشَدَّ عَلَيَّ لِيَقْطَعَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ، فَأَمَكَّنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَذَعْتُهُ، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَوْثِقَهُ إِلَى سَارِيَةٍ حَتَّى تُصْبِحُوا فَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: رَبِّ هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي، فَرَدَّهُ اللَّهُ حَاسِيًا»

پھر نصر بن شمیل نے کہا: ”فَدَعَتْهُ“ کا معنی ہے: میں نے اس کا گلا گھونٹا اور ”فَدَعَتْهُ“ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے ہے: ﴿يَوْمَ يُدْعُونَ﴾ (یعنی جس دن وہ دھکیلے جائیں گے) اور درست ”فَدَعَتْهُ“ ہے، مگر راوی نے ایسے ہی عین اور تاء کی تشدید کے ساتھ کہا ہے۔

ثُمَّ قَالَ النَّصْرُ بْنُ شَمِيلٍ: فَدَعَتْهُ بِالذَّالِ، أَي: خَنَقَتْهُ، وَفَدَعَتْهُ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ: ﴿يَوْمَ يُدْعُونَ﴾ [الطور: ۱۳] أَي يُدْفَعُونَ، وَالصَّوَابُ فَدَعَتْهُ، إِلَّا أَنَّهُ كَذَا قَالَ، بِتَشْدِيدِ الْعَيْنِ وَالتَّاءِ. [راجع: ۴۶۱۔ أخرجه مسلم: ۵۴۱]

**فوائد** 1 اس حدیث کی شرح (۴۶۱) میں گزر چکی ہے، چند مزید فوائد یہ ہیں: یہاں یہ اعتراض نہ ہوگا کہ دوسری حدیث میں ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ جس راستے سے گزر رہے ہوں شیطان وہ راستہ چھوڑ دیتا ہے، جب شیطان عمر رضی اللہ عنہ سے ایسا ڈرتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیسے آ گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو عمر رضی اللہ عنہ سے کہیں افضل ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ چور، ڈاکو، بد معاش پولیس سے زیادہ ڈرتے ہیں بادشاہ سے اتنا نہیں ڈرتے، وہ یہ سمجھتے ہیں کہ بادشاہ کو ہم پر رحم آ جائے گا۔ اس سے یہ نہیں نکلتا کہ پولیس کا سپاہی بادشاہ سے افضل ہے۔ [تیسیر الباری باصلاح یسیر]

2 اس حدیث سے امام بخاری نے نکالا کہ کسی دشمن کو دھکیلنا یا اسے دھکا دینا اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ ابن قیم رضی اللہ عنہ نے کتاب الصلاة میں اہل حدیث کا یہ مذہب صحیح قرار دیا کہ نماز میں کھکارنا یا گھر میں کوئی نہ ہو تو (قبلے کی طرف) دروازہ کھول دینا، سانپ بچھو نکلے تو اس کا مار ڈالنا، سلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دینا، کسی ضرورت سے آگے یا پیچھے سرک جانا، یہ سب کام درست ہیں، ان سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ (تیسیر الباری)

11۔ باب: جب نماز میں جانور چھوٹ جائے

۱۱۔ بَابُ: إِذَا انْفَلَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلَاةِ

اور قتادہ نے کہا: جب چور نمازی کا کپڑا لے جائے تو اس کا پیچھا کرے اور نماز چھوڑ دے۔

وَقَالَ قَتَادَةُ: إِنْ أَخَذَ ثَوْبَهُ يَتَّبِعُ السَّارِقَ وَيَدْعُ الصَّلَاةَ.

**فائدہ** یہ اثر مصنف عبد الرزاق (۳۲۹۱) میں باسند آیا ہے، وہاں اس میں اس سے پہلے یہ الفاظ ہیں کہ قتادہ سے ایک آدمی نے پوچھا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے، وہ ایک بچے کو کنوئیں کے کنارے پر دیکھتا ہے اور ڈرتا ہے کہ اس میں گر جائے گا؟ انھوں نے کہا: ”اس کے لیے نماز چھوڑ دے۔“

1211۔ ازرق بن قیس نے کہا: ہم اہواز میں حروریہ (خوارج) سے لڑ رہے تھے کہ ایک دفعہ میں ایک نہر کے کنارے پر تھا، دیکھا تو ایک آدمی نماز پڑھ رہا تھا اور اس کی

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا الْأَزْرَقُ ابْنُ قَيْسٍ قَالَ: كُنَّا بِالْأَهْوَازِ نُقَاتِلُ الْحَرُورِيَّةَ، فَبَيْنَا أَنَا عَلَى جُرْفٍ نَهْرٍ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي، وَإِذَا لِحْجَامٌ

گھوڑی کی لگام اس کے ہاتھ میں تھی، گھوڑی اس سے لگام کھینچنے لگی اور وہ اس کے پیچھے پیچھے جانے لگا۔ شعبہ نے کہا: وہ ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ تھے۔ ایک خارجی کہنے لگا: یا اللہ! اس بوڑھے کے ساتھ ایسے ایسے کر۔ جب وہ بوڑھا فارغ ہوا تو اس نے کہا: میں نے تمہاری بات سن لی اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ چھ یا سات یا آٹھ جنگیں لڑی ہیں اور میں نے آپ کے آسانیاں دینے کا مشاہدہ کیا اور میں اپنی گھوڑی کے ساتھ جاؤں تو یہ مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں اسے چھوڑ دوں اور وہ اپنی مانوس جگہ پر چلی جائے اور یہ میرے لیے دشواری کا باعث بنے۔

دَابَّتْ بِبَيْدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ تَنَازِعَهُ، وَجَعَلَ يَتَّبِعُهَا - قَالَ شُعْبَةُ: هُوَ أَبُو بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيُّ - فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اَفْعَلْ بِهَذَا الشَّيْخِ، فَلَمَّا اَنْصَرَفَ الشَّيْخُ، قَالَ: اِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ وَ اِنِّي غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّ غَزَوَاتٍ، اَوْ سَبْعَ غَزَوَاتٍ اَوْ ثَمَانَ وَشَهِدْتُ تَيْسِيرَهُ، وَ اِنِّي اَنْ كُنْتُ اَنْ اُرَاجِعَ مَعَ دَابَّتِي اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اُدْعَاهَا تَرْجِعُ اِلَيَّ مَالْفِهَا فَيَشُقُّ عَلَيَّ .

[انظر: ٦١٢٧]

1212- عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: سورج گرہن ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم (نماز میں) کھڑے ہو گئے، آپ نے ایک لمبی سورت پڑھی، پھر رکوع کیا اور لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، پھر ایک اور سورت شروع کر دی، پھر رکوع کیا، حتیٰ کہ وہ رکعت پوری کی اور سجدے میں گئے، پھر دوسری رکعت میں ایسے ہی کیا، پھر فرمایا: ”یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، جب تم اسے دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ گرہن ختم ہو جائے۔ میں نے اپنی اس جگہ میں ہر وہ چیز دیکھ لی جس کا مجھ سے وعدہ کیا گیا ہے، یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ میں ارادہ کر رہا ہوں کہ جنت سے ایک خوشہ توڑ لوں، جب تم نے مجھے دیکھا کہ میں آگے بڑھنے لگا ہوں اور میں نے جہنم کو دیکھا اس کا بعض بعض کو توڑ رہا ہے، جب تم نے مجھے دیکھا کہ میں پیچھے ہٹا ہوں اور میں نے اس میں عمرو بن لُحی کو دیکھا، یہی وہ شخص تھا جس نے (عرب میں بتوں کے

١٢١٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ سُورَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ بِسُورَةٍ أُخْرَى، ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى قَضَاهَا وَسَجَدَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الثَّانِيَةِ، ثُمَّ قَالَ: « اِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ، فَاِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يُفْرَجَ عَنْكُمْ، لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَعِدَّتُهُ، حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُ اُرِيدُ اَنْ اَخَذَ قِطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ اَتَقَدَّمُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحِطُّمُ بَعْضُهَا بَعْضًا حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ، وَرَأَيْتُ فِيهَا عَمْرُو بْنَ لُحِيٍّ وَهُوَ الَّذِي سَيَّبَ السَّوَابِبَ » [ راجع : ١٠٤٤ - أخرجه مسلم :

[٩٠١]

نام پر) سانڈ چھوڑے۔“

فوائد 1 آزرق بن قیس والی روایت میں مذکور واقعہ سنہ ۶۵ ہجری کا ہے۔ خارجیوں نے نافع بن ازرق کے ساتھ بصرہ کا محاصرہ کر لیا، حتیٰ کہ وہ قتل ہو گیا اور بصرہ کے امراء کی ایک جماعت بھی قتل ہو گئی، آخر عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے حارث بن عبد اللہ بن ابی ربیعہ کو بصرہ کا والی اور مہلب کو خوارج سے لڑنے کے لیے امیر مقرر کیا۔ ابواز سے مراد بصرہ اور ایران کے درمیان کئی بستیاں ہیں۔ اس نہر سے مراد دجلہ ہے، عربی میں دریا کو نہر کہتے ہیں، جیسے نہر نیل اور فرات اور ”جُرْف“ اس کنارے کو کہتے ہیں جس کے نیچے سے سیلاب نے مٹی نکال دی ہو، جیسے فرمایا: ﴿أَمْ قَوْمٌ اتَّكَسُوا بُنْيَانَهُ عَلَى شِقَا جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارُ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ﴾ [التوبة: ۱۰۹] ”یا وہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کھوکھلے تودے کے کنارے پر رکھی، جو گرنے والا تھا؟ پس وہ اسے لے کر جہنم کی آگ میں گر گیا۔“

2 اسماعیلی کی روایت میں یوں ہے کہ گھوڑی قبلے کی طرف بھاگی، ابو بزرہ رضی اللہ عنہ نے آگے چل کر اسے پکڑ لیا اور پھر پچھلے پاؤں لوٹ آئے۔ دوسری روایت میں ہے کہ خارجی مردود کہنے لگا: اس گدھے کو دیکھو اس نے گھوڑی کے لیے نماز چھوڑ دی۔ عمرو بن مرزوق نے اسے کہا: اللہ تجھے ذلیل کرے، تو رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کو گالیاں دیتا ہے۔ اس قصے سے امام بخاری نے یہ نکالا کہ ابو بزرہ رضی اللہ عنہ نے اپنی نماز نہیں توڑی، حالانکہ آگے چلے اور پیچھے لوٹے، اگر انھوں نے نماز توڑ دی ہوتی تو پچھلے پاؤں کیوں لوٹتے۔ ابن ابی شیبہ نے مصنف میں نکالا کہ امام حسن بصری نے کہا: نماز پڑھتے میں گھوڑا بھاگے تو نماز چھوڑ کر اسے پکڑ لے اور اگر قبلہ کی طرف پیٹھ ہو گئی تو نماز دوبارہ پڑھے۔ (تیسیر الباری)

3 خوارج مردود نے دین اسلام کو جو سب دینوں سے آسان ہے مشکل بنا رکھا تھا، ذری ذری سی بات میں کفر کا فتویٰ دینا، ہر گناہ گار کو کافر قرار دے کر اس کے قتل کے درپے ہونا ان کا شعار تھا۔ ظاہر میں بڑے متقی، پرہیزگار، سرمنڈا ہوا، پوری ڈاڑھی، مگردل میں ذرا بھی نور ایمان نہ تھا۔ (تیسیر الباری)

4 سورج گرہن والی حدیث سے باب کا مطلب ان الفاظ سے نکلتا ہے کہ ”میں آگے بڑھنے لگا ہوں“ پھر فرمایا: ”میں پیچھے ہٹا ہوں۔“

5 وَهُوَ الَّذِي سَيَّبَ السَّوَابِبَ : جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ﴾ [المائدة: ۱۰۳] ”اللہ نے نہ کوئی کان پھٹی اونٹنی مقرر فرمائی ہے اور نہ کوئی سانڈ چھٹی ہوئی اور نہ کوئی اوپر تلے بچے دینے والی مادہ اور نہ کوئی بچوں کا باپ اونٹ۔“ عرب لوگ جاہلیت کے زمانہ میں بتوں کے نام پر کسی جانور کو منت مان کر چھوڑ دیتے، وہ کھاتا، چرتا پھرتا، کوئی اس پر سواری نہ کرتا، اسے سائبہ کہتے۔ ہندوستان کے مشرک اسے سانڈ کہتے ہیں۔ (تیسیر الباری)



## ۱۲۔ بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ

12۔ باب: نماز میں تھوکنے اور پھونک مارنے کا جواز

اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے بیان کیا جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کسوف کے سجدے میں پھونک ماری۔

وَيُذَكِّرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: نَفَخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُجُودِهِ فِي كُسُوفٍ .

**فائدہ** سنن ابی داؤد (۱۱۹۴) میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃ کسوف کی حدیث مفصل آئی ہے، اس کے آخر میں ہے: «ثُمَّ نَفَخَ فِي آخِرِ سُجُودِهِ، فَقَالَ: أَفُ أَفُ» ”یعنی آپ نے اپنے سجدے کے آخر میں پھونک ماری اور کہا: ”اف اف۔“ اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں گھبراہٹ اور خوف کی وجہ سے اگر منہ سے پھونک کی آواز نکلے یا اف اف اور اس جیسا کوئی لفظ نکل جائے تو نماز میں کوئی خلل واقع نہیں ہوتا۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ پھونک مارنے سے اگر ایک حرف کی آواز پیدا ہو تو نماز درست ہے، اگر دو حرفوں کی آواز نکلے اور عمداً ایسا کرے تو نماز باطل ہے، ان کی یہ بات درست نہیں۔

۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَغَيَّظَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ، وَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَبَلَ أَحَدِكُمْ، فَإِذَا كَانَ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يُبْزِقَنَّ» أَوْ قَالَ: «لَا يَتَنَخَّمَنَّ» ثُمَّ نَزَلَ فَحَتَّتْهَا بِيَدِهِ .

1213۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے قبلہ میں ایک کھنکار دیکھا تو مسجد والوں پر غصے ہوئے اور فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی اپنی نماز میں ہوتا ہے اس وقت اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے، اس لیے وہ ہرگز نہ تھوکے“ یا فرمایا: ”وہ ہرگز کھنکار نہ پھینکے۔“ پھر آپ اترے اور اسے اپنے ہاتھ سے کھرچ دیا۔

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: جب تم میں سے کوئی تھوکے تو اپنی بائیں جانب تھوکے۔ [ راجع : ۴۰۶ ]

أخرجه مسلم : ۵۴۷ ]

**فائدہ** اس حدیث کے فوائد (۴۰۵) اور (۴۰۶) میں ملاحظہ کریں۔ اگرچہ اس روایت میں موقوفاً یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول مروی ہے، مگر آگے جو روایت ہے اس میں مرفوعاً مروی ہے تو حدیث باب کے مطابق ہوگئی اور نماز میں تھوکنے کا جواز معلوم ہوا۔ (تیسیر الباری) اور ظاہر ہے کہ تھوکنے کے ساتھ پھونک بھی نکلتی ہے، اس لیے امام صاحب نے تھوکنے اور پھونکنے کا

ذکرا کٹھا کیا۔

1214- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی نماز کی حالت میں ہو تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کر رہا ہوتا ہے، اس لیے وہ نہ اپنے سامنے تھو کے اور نہ اپنی دائیں جانب، بلکہ اپنی بائیں جانب اپنے بائیں قدم کے نیچے تھو کے۔“

۱۲۱۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يَنَاجِي رَبَّهُ، فَلَا يَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِهِ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى» [راجع: ۲۴۱- أخرجه مسلم: ۴۹۳ بقطعة ليست في هذه الطريق وأخرجه: ۵۵۱ بهذا اللفظ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۲۴۱) میں گزر چکی ہے۔

13- باب: کوئی مرد ناواقفیت کی وجہ سے نماز میں تالی بجا دے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی

۱۳- بَابُ: مَنْ صَفَّقَ جَاهِلًا مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلَاتِهِ لَمْ تَفْسُدْ صَلَاتُهُ

اس کے بارے میں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی ﷺ سے حدیث ثابت ہے۔

فِيهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [راجع: ۶۸۴]

فائدہ ﴿﴾ یہ مفصل حدیث صحیح بخاری (۶۸۴) اور (۱۲۳۴) میں ہے، باب سے اس کی مناسبت یہ ہے کہ جن صحابہ نے مسئلہ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے نماز میں تالی بجائی نبی کریم ﷺ نے انھیں نماز دہرانے کا حکم نہیں دیا۔

14- باب: جب نمازی سے کہا جائے کہ ”آگے ہو جا“ یا ”انتظار کر“ اور وہ انتظار کر لے تو اس میں کوئی حرج نہیں

۱۴- بَابُ: إِذَا قِيلَ لِلْمُصَلِّي: تَقَدَّمَ أَوْ اِنْتَظِرْ، فَانْتَظِرْ فَلَا بَأْسَ

1215- سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ نبی ﷺ کے ساتھ اس حال میں نماز پڑھتے تھے کہ وہ اپنی چادریں چھوٹی ہونے کی وجہ سے انھیں گردنوں پر باندھے ہوتے تھے تو عورتوں سے کہا گیا: ”تم اس وقت تک اپنے سر نہ اٹھانا

۱۲۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُمْ عَاقِدُوا أُرْجُلَهُمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ، فَاقِيلَ

لِلنِّسَاءِ : « لَا تَرْفَعْنَ رُءُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا » . [ راجع : ۳۶۲ - أخرجه مسلم :

[ ۴۴۱ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ اس حدیث کے کچھ فوائد (۳۶۲) میں گزر چکے ہیں۔ باب کا مطلب یہ ہے کہ اگر نمازی اس شخص کے کہنے پر عمل کرے جو نماز میں نہیں ہے تو اس کی نماز میں کوئی خلل نہ آئے گا۔ (تیسیر الباری) اس باب سے ان حضرات کا رد مقصود ہے جو کہتے ہیں کہ اگر نمازی باہر سے کسی کی اصلاح قبول کرے تو اس کی نماز باطل ہے، حتیٰ کہ نمازی قرآن کی قراءت میں بھی نماز سے باہر والے آدمی کا لقمہ قبول نہیں کر سکتا۔ صحیح یہی ہے کہ نماز کی اصلاح کے لیے باہر کے آدمی کی بات قبول کرنے سے نماز میں کوئی خلل نہیں آتا۔ امام مالک سترے سے کچھ دور نماز پڑھ رہے تھے، ایک آدمی نے ان سے کہا: ”تَقَدَّمَ أَيُّهَا الْمَصَلِّي!“ ”اے نمازی! آگے ہو جا“ تو وہ سترے کے قریب ہو گئے اور ساتھ یہ کہا: ﴿ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ﴾ [النساء: ۱۱۳] ”اور تجھے وہ کچھ سکھایا جو تو نہیں جانتا۔“

2 عورتوں کو سر نہ اٹھانے کا حکم اس لیے دیا تا کہ ان کی نگاہ مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔ مگر اس حدیث میں یہ کہاں ہے کہ عورتوں سے یہ اس وقت کہا جاتا تھا جب وہ نماز میں ہوتی تھیں۔ تو باب کا مطلب حدیث سے نکلنا دشوار ہے اور اس کی توجیہ اس طرح ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی عادت ہے کہ گولفظ میں دو احتمال ہوتے ہیں جب بھی وہ اس سے دلیل لیتے ہیں اور یہاں بھی یہ احتمال ہے کہ عورتوں سے یہ نماز کی حالت میں کہا گیا ہو اور جب عورتوں سے یہ کہا گیا کہ تم اپنے سر اس وقت تک نہ اٹھاؤ جب تک مرد سیدھے نہ بیٹھ جائیں تو مردوں کا عورتوں سے آگے بڑھنا بھی نکل آیا۔ (تیسیر الباری) مطلب یہ ہے کہ اگرچہ ظاہر یہی ہے کہ عورتوں سے یہ بات ان کے نماز شروع کرنے سے پہلے کہی گئی ہو، تا کہ وہ نماز میں اس پر عمل کر سکیں، مگر عین ممکن ہے کہ نماز شروع کرنے کے بعد جب ان میں سے کسی عورت نے اس حکم پر عمل نہ کیا ہو یا بعد میں آنے کی وجہ سے اسے یہ حکم معلوم ہی نہ ہو تو نماز کے دوران آنے والے کسی صحابی نے ان کے نماز پڑھنے کے دوران یہ بات پھر کہہ دی ہو کہ جب تک مرد سجدے سے اٹھ کر بیٹھ نہ جائیں تم اپنے سر مت اٹھاؤ۔

15- باب: نماز میں سلام کا جواب نہ دے

۱۵- بَابٌ : لَا يَرُدُّ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ

1216- عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت سلام کہہ لیا کرتا تھا جب آپ نماز میں ہوتے اور آپ مجھے جواب دیا کرتے تھے۔ تو جب ہم (نجاشی کے پاس سے) واپس آئے تو میں نے سلام کہا، مگر آپ نے جواب نہیں دیا اور (بعد میں) فرمایا: ”نماز میں

۱۲۱۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَلْقَمَةَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كُنْتُ أُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَرُدُّ عَلَيَّ، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدِّ عَلَيَّ وَقَالَ : « إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا »

بہت بڑی مشغولیت ہے۔“

[ راجع : ۴۰۰۔ آخر جہ مسلم : ۵۴۰ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح حدیث (۱۱۹۹) میں گزر چکی ہے۔

۱۲۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ،  
حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَنِظِيرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :  
بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ لَهُ فَأَنْطَلَقْتُ ثُمَّ  
رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَسَلَّمْتُ  
عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ،  
فَقُلْتُ فِي نَفْسِي : لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ عَلَيَّ  
أَنِّي أَبْطَأْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ،  
فَوَقَعَ فِي قَلْبِي أَشَدُّ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَلَّمْتُ  
عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ فَقَالَ : « إِنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ  
أَنِّي كُنْتُ أُصَلِّي » وَكَانَ عَلَيَّ رَاحِلَتِهِ مُتَوَجِّهًا إِلَى  
غَيْرِ الْقِبْلَةِ . [ راجع : ۴۰۰۔ آخر جہ مسلم : ۵۴۰ ]

1217۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایک کام کے لیے بھیجا، میں چلا گیا، جب وہ کام کر کے واپس آیا تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر سلام کہا، آپ نے مجھے جواب نہیں دیا، تو میرے دل میں ایسے خیال آئے جنہیں اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ میں نے اپنے دل میں کہا: شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر اس لیے ناراض ہو گئے ہیں کہ میں نے ان کے پاس آنے میں دیر کر دی ہے، میں نے پھر آپ کو سلام کہا تو آپ نے جواب نہیں دیا، اب میرے دل میں پہلی بار سے بھی زیادہ رنج ہوا۔ میں نے پھر آپ کو سلام کہا تو (اس بار) آپ نے مجھے جواب دیا اور فرمایا: ”میں نے تمہیں سلام کا جواب اس لیے نہیں دیا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا۔“ آپ اس وقت اپنی اونٹنی پر سوار تھے اور آپ کا منہ قبلہ سے دوسری جانب تھا۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں سلام کا جواب زبان سے دینا جائز نہیں، ہاں! اشارے سے جائز ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دفعہ نماز کی حالت میں ہونے کی وجہ سے اشارے کے ساتھ جواب دیا۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ نمازی کو اشارے سے بھی سلام کا جواب نہیں دینا چاہیے اور اس حدیث کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ اشارے سے آپ کا مقصد یہ تھا کہ نماز میں سلام مت کہو، مگر ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کی یہ تاویل نہیں ہو سکتی، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد) قبا میں گئے، اس میں نماز پڑھنے لگے تو انصار آپ کے پاس آئے، وہ آپ کو سلام کہنے لگے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے کہا: « كَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي؟ قَالَ: يَقُولُ: هَكَذَا، وَبَسَطَ كَفَّهُ » [ أبو داؤد : ۹۲۷ ] ”آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کس طرح لوگوں کو جواب دیتے ہوئے دیکھا جب وہ آپ کو سلام کہتے تھے؟ انہوں نے کہا: اس طرح کرتے تھے اور انہوں نے اپنی ہتھیلی کو پھیلا

دیا۔“ نبی ﷺ کے ہاتھ سے اشارہ کرنے کی جن حضرات نے یہ تاویل کی ہے کہ آپ کا مقصد سلام کا جواب دینا نہیں تھا بلکہ سلام کہنے سے روکنا تھا انھوں نے یہ خیال نہ کیا کہ اس تاویل سے ان کے ایک اور مسئلے کی جڑ ہی کٹ جاتی ہے، کیونکہ ان حضرات کا مذہب ہے کہ جو شخص نماز میں باہر والے شخص کو ایسا اشارہ کرے جسے وہ سمجھ جائے تو اس کی نماز باطل ہو گئی۔ رہا نماز میں ایسے اشارے کا جواز جو نماز سے باہر والے کی سمجھ میں آ جائے تو امام بخاری رحمہ اللہ نے ”کِتَابُ السَّهْوِ“ کے آخر میں ایک باب خاص اس مقصد کے لیے باندھا ہے۔

16- باب: کسی پیش آنے والے معاملے کی وجہ سے نماز میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا

۱۶- بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ لِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ

1218- سہل بن سعد رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو خبر ملی کہ قبائیل بنو عمرو بن عوف کے درمیان کچھ جھگڑا ہوا ہے تو آپ ان میں صلح کروانے کے لیے اپنے اصحاب میں سے کچھ لوگوں کے ساتھ وہاں گئے۔ رسول اللہ ﷺ کو وہاں رکنا پڑ گیا، ادھر نماز کا وقت ہو گیا تو بلال رحمہ اللہ ابو بکر رحمہ اللہ کے پاس آئے اور کہا: ابو بکر! رسول اللہ ﷺ کو کوئی رکاوٹ پیش آ گئی ہے تو کیا آپ لوگوں کو امامت کرائیں گے؟ انھوں نے کہا: ہاں! اگر تم چاہو۔ چنانچہ بلال رحمہ اللہ نے نماز کی اقامت کہی اور ابو بکر رحمہ اللہ آگے ہو گئے اور لوگوں (کو جماعت کرانے) کے لیے اللہ اکبر کہا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ صفوں میں چلتے ہوئے آگے اور انھیں چیرتے چیرتے پہلی صف میں آکھڑے ہوئے، تو لوگوں نے تصفیح شروع کر دی۔ سہل رحمہ اللہ نے کہا: تصفیح تالی بجانے کو کہتے ہیں۔ کہا: اور ابو بکر رحمہ اللہ نماز میں ادھر ادھر نہیں جھانکتے تھے، جب لوگوں نے زیادہ ہی تالیاں بجائیں تو انھوں نے جھانکا، دیکھا تو رسول اللہ ﷺ موجود ہیں۔ آپ

۱۲۱۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَّ بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ بِقَبَاءٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ يُصَلِّحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنْاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَحَسِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَانَتِ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حُسِبَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلَاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوَمَّ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ، وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشْفُهَا شَقًّا حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيحِ - قَالَ سَهْلٌ: التَّصْفِيحُ هُوَ التَّصْفِيقُ - قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّفْتَتَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِأَمْرِهِ أَنْ

نے انھیں اشارہ کر کے نماز پڑھانے کا حکم دیا، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ اٹھا دیے اور اللہ کی حمد کی، پھر اٹھے پاؤں پیچھے آکر صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے ہو کر لوگوں کو نماز پڑھائی۔

يُصَلِّي، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ .

جب فارغ ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا: ”لوگو! تمہیں کیا ہے کہ جب تمہیں نماز میں کوئی معاملہ پیش آتا ہے تو تم تالیاں بجانے لگتے ہو؟ تالی بجانا تو عورتوں کے لیے ہے، جسے نماز میں کوئی معاملہ پیش آئے وہ سبحان اللہ کہے۔“ پھر آپ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”لوگوں کو نماز پڑھانے سے تمہیں کس چیز نے منع کیا جب میں نے تمہیں اس کا اشارہ بھی کر دیا؟“ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو قحافہ کے بیٹے کے لیے ممکن نہ تھا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نماز پڑھاتا۔

فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ بِالتَّصْفِيحِ ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ ، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُقِلْ : سُبْحَانَ اللَّهِ » ثُمَّ التَفَّتْ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : « يَا أَبَا بَكْرٍ ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرْتُ إِلَيْكَ ؟ » قَالَ أَبُو بَكْرٍ : مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [ راجع : ۶۸۴ - أخرجه مسلم : ۴۲۱ ]

**فوائد** 1 اس کے اکثر فوائد حدیث (۶۸۴) میں گزر چکے ہیں، چند مزید یہ ہیں: اس روایت میں ہے: ”فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ“ جبکہ کُشْمِينِيّی کی روایت میں: ”يَدَيْهِ“ ہے، یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا دیے۔ یہاں سے باب کا مسئلہ ثابت ہوتا ہے۔ اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ نماز میں دعا وغیرہ کے لیے ہاتھ اٹھانے سے نماز باطل نہیں ہوتی، خواہ اس جگہ ہاتھ نہ اٹھائے جاتے ہوں، کیونکہ یہ عاجزی اور خود سپردگی کی حالت ہے۔ (فتح الباری)

2 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فجر کی نماز میں دعائے قنوت کے لیے ہاتھ اٹھانا صحیح احادیث سے ثابت ہے۔ بعض حضرات وتر کے قنوت میں ہاتھ اٹھانا درست نہیں سمجھتے، مگر فرض نماز میں قنوت کے لیے ہاتھ اٹھانے کے بعد وتر میں ہاتھ اٹھانے کے لیے الگ ثبوت کی ضرورت نہیں، کیونکہ کوئی عمل فرض نماز میں ثابت ہو تو نفل میں اس کے لیے الگ ثبوت کی ضرورت نہیں ہوتی۔

17- باب: نماز میں کُوکھ پر ہاتھ رکھنا

۱۷۔ بَابُ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ

1219- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نماز میں کُوکھ پر ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا ہے۔

۱۲۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو التُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،

قَالَ: نُهِِيَ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ .

اور ہشام اور ابو ہلال نے ابن سیرین سے، انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث بیان کی ہے۔

وَقَالَ هِشَامٌ وَ أَبُو هِلَالٍ : عَنِ ابْنِ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . [ انظر : ۱۲۲۰ - أخرجه مسلم : ۵۴۵ ]

1220- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: آدمی کو کوکھ پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع کیا گیا ہے۔

۱۲۲۰- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ، حَدَّثَنَا يَحْيَى ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : نُهِِيَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا . [ أخرجه مسلم : ۵۴۵ ]

**فوائد** 1 "الْخَصْرُ" اور "اِخْتِصَارٌ" یہاں ایک چیز کا نام ہے، یعنی "خَاصِرَةٌ" (کوکھ) پر ہاتھ رکھنا، خواہ ایک ہاتھ رکھے یا دونوں۔ ترمذی نے اپنی جامع میں "اِخْتِصَارٌ" کی یہی تعریف بیان کی ہے۔ نسائی کے باب سے بھی یہی ظاہر ہے۔ (فتح الباری) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں "نُهِِيَ" کے الفاظ ہیں، یعنی منع کیا گیا ہے۔ یہ وضاحت نہیں کہ کس نے منع کیا ہے۔ ہشام اور ابو ہلال والی روایت میں صراحت ہے کہ اس فعل سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے۔ یہ صراحت نہ بھی ہو تو صحابی کا یہ کہنا کہ "فلاں کام سے منع کیا گیا ہے" اگر کوئی اور قرینہ نہ ہو تو یہی معنی رکھتا ہے کہ اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے، کیونکہ صحابہ کو منع کرنے والے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کوئی اور نہیں۔

2 نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنے سے کیوں منع کیا گیا ہے اس کی متعدد حکمتیں بیان کی گئی ہیں، جن میں سے سب سے صحیح اور مضبوط یہ ہیں، ان میں سے حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے جسے سب سے اعلیٰ کہا ہے وہ ہے جو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے "بَابُ مَا ذُكِرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ" میں روایت کی ہے۔ مسروق نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا: «كَانَتْ تَكْرَهُ أَنْ يَجْعَلَ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ وَتَقُولُ: إِنَّ الْيَهُودَ تَفْعَلُهُ» [بخاری: ۳۴۵۸] "یعنی عائشہ رضی اللہ عنہا اس بات کو ناپسند کرتی تھیں کہ آدمی اپنا ہاتھ اپنی کوکھ پر رکھے اور کہتی تھیں کہ یہود ایسا کرتے ہیں۔" ابن ابی شیبہ (۴۰۰/۱، ج: ۲۵۹۸) نے اس میں یہ الفاظ زیادہ کیے ہیں: «فِي الصَّلَاةِ» اور اس کی ایک روایت (۴۰۰/۱، ج: ۲۶۰۰) میں ہے: «لَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ» "یعنی یہود کی مشابہت مت کرو۔" اس سے معلوم ہوا کہ یہ فعل حرام ہے، کیونکہ یہود و نصاریٰ سے مشابہت حرام ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ» [ابو داؤد، عن ابن عمر رضي الله عنهما: ۴۰۳۱] "جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی تو وہ انھی میں سے ہے۔" دوسری مضبوط وجہ ہے جو زیاد بن صبح نے روایت کی ہے، انہوں نے کہا: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک جانب میں نماز پڑھی تو میں نے اپنی دونوں کوکھوں پر ہاتھ رکھ لیے۔ جب وہ نماز پڑھ چکے تو کہنے لگے: «هَذَا الصَّلْبُ فِي الصَّلَاةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُ» [ابو داؤد:

۹۰۳۔ نسائی: ۸۹۱۔ یہ اگرچہ مرفوع ہے اور بہت سے ائمہ نے اسے صحیح کہا ہے، مگر زیاد بن صلیح کے تفرّد کی وجہ سے حافظ نے اسے دوسرا درجہ دیا ہے [ ”یہ نماز میں صلیب کے مشابہ ہوتا ہے اور رسول اللہ ﷺ اس سے منع فرماتے تھے۔“ یہ صلیب کے مشابہ ہونا اس لیے ہے کہ جسے صلیب پر چڑھایا جاتا ہے اسے ایک اونچے کھمبے پر سیدھا باندھا جاتا ہے اور اس کھمبے کے اوپر چوڑائی میں باندھی ہوئی لکڑی کے ساتھ اس کے دونوں ہاتھ باندھ دیے جاتے ہیں، جس طرح ریاضی میں جمع کا نشان ہوتا ہے۔ کوکھ پر دونوں ہاتھ رکھنے سے بھی آدمی کی شکل اس سے ملتی جلتی ہو جاتی ہے اور رسول اللہ ﷺ کو اس سے شدید نفرت اس لیے تھی کہ عیسائی صلیب کی پوجا کرتے ہیں۔ حدیث میں ہے: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا فِيهِ تَصَالِيْبٌ إِلَّا نَقَضَهُ» [بخاری: ۵۹۵۲، عن عائشة - أبو داؤد: ۴۱۵۱] ”نبی ﷺ اپنے گھر میں جو بھی چیز دیکھتے کہ اس میں صلیب کی تصویریں ہوتیں تو اسے توڑ دیتے۔“ بعض حضرات نے اس کی حکمت یہ بیان کی ہے کہ یہ منکبروں کا طریقہ ہے۔ بعض نے کہا: اہل جہنم کے آرام کا یہ طریقہ ہے۔ پہلی دو وجہوں کے ساتھ یہ بھی شامل ہو سکتی ہیں۔

3 بعض لوگوں نے ”مُخْتَصِرًا“ کا معنی یہ کیا ہے کہ نبی ﷺ نے نماز کو مختصر کرنے سے منع کیا، یعنی اس طرح کرنے سے منع کیا کہ نماز کے ارکان پوری طرح ادا نہ کیے جائیں، مگر اس کا وہی معنی صحیح ہے جو اوپر گزرا ہے۔

18۔ باب: آدمی نماز میں کسی چیز کے بارے میں سوچے

۱۸۔ بَابٌ: يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ

اور عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اپنے لشکر کے ساز و سامان کی تیاری کرتا ہوں جب کہ میں نماز میں ہوتا ہوں۔

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي لِأَجْهَرُ جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ.

فوائد 1 مُہلّب نے کہا: ”سوچنا“ ایک عام چیز ہے جس سے آدمی نہ نماز میں بچ سکتا ہے نہ نماز سے باہر، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے شیطان کو آدمی کے دل میں وسوسہ ڈالنے کا اختیار دے رکھا ہے، لیکن ہر سوچ ایک جیسی نہیں، اگر نماز کے دوران سوچ آخرت اور دین کے بارے میں ہو تو دنیا کے معاملے سے اس کا نقصان کم ہے۔ (فتح الباری)

2 عمر رضی اللہ عنہ کا یہ قول مصنف ابن ابی شیبہ (۱۸۶۲، ج: ۷۹۵۱) میں انھی الفاظ میں ہے۔ صالح بن احمد ابن حنبل نے کتاب المسائل میں اپنے والد صاحب سے ہمام بن حارث کے طریق سے بیان کیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز پڑھائی اور قراءت نہیں کی، جب فارغ ہوئے تو لوگوں نے کہا: امیر المؤمنین! آپ نے قراءت نہیں کی۔ کہا: میں نماز میں اپنے دل سے ایک قافلے کی بات کرتا رہا جس کی تیاری میں نے مدینہ سے کی، یہاں تک کہ شام میں جا پہنچا۔ عیاض اشعری کے طریق سے ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز پڑھائی اور قراءت نہیں کی۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: آپ نے قراءت نہیں کی، تو وہ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے، انھوں نے کہا: یہ سچ کہہ رہے ہیں، تو انھوں نے نماز دوبارہ پڑھی اور نماز



کے بعد کہا: «لَا صَلَاةَ لَيْسَتْ فِيهَا قِرَاءَةٌ» ”جس نماز میں قراءت نہ ہو وہ نماز ہی نہیں۔“ پھر فرمایا: مجھے ایک قافلے نے مشغول کر دیا جسے میں نے شام کی طرف جانے کے لیے تیار کیا تھا تو میں اس کے بارے میں سوچنے لگ گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ انھوں نے نماز قراءت ترک کرنے کی وجہ سے دوبارہ پڑھی، اس لیے نہیں کہ وہ قافلے کی فکر میں غرق رہے۔ اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو طحاوی (۲۴۱/۱) نے ”ضَمُّصِمِ بْنِ جَوْسِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَنْظَلَةَ“ کے طریق سے روایت کی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز پڑھائی تو پہلی رکعت میں قراءت نہیں کی، جب دوسری رکعت ہوئی تو انھوں نے سورہ فاتحہ دو بار پڑھی اور جب فارغ ہوئے تو سہو کے دو سجدے کیے۔ ان تمام آثار کے راوی ثقہ ہیں اور یہ الگ الگ واقعات ہیں جو مختلف اوقات میں واقع ہوئے اور آخری واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمر رضی اللہ عنہ کا مذہب تھا۔ (فتح الباری) 3 عمر رضی اللہ عنہ کے اثر میں ان کی جس سوچ کا ذکر ہے اس کا تعلق جہاد سے ہے اور جہاد کی مصلحت کے متعلق نماز کے دوران بھی سوچنے میں کوئی حرج نہیں، جس طرح جہاد کرتے ہوئے کئی جسمانی کام نماز کے دوران کیے جاتے ہیں جو عام حالات میں نماز کے دوران جائز نہیں، ایسے ہی جہاد سے متعلق جو ذہنی کام ہیں انھیں نماز کے دوران جاری رکھنے میں بھی کوئی حرج نہیں۔ (ابن عثیمین)

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدَّثَنَا عُمَرُ - هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيعًا دَخَلَ عَلَيَّ بَعْضُ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وَجْهِ الْقَوْمِ مِنْ تَعْجُبِهِمْ لِسُرْعَتِهِ فَقَالَ: «ذَكَرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ تَبْرًا عِنْدَنَا، فَكْرِهْتُ أَنْ يُمْسِيَ - أَوْ يَبِيتَ - عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ» [راجع: ۸۵۱]

1221۔ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی، جب آپ نے سلام پھیرا تو تیزی سے اٹھ کر اپنی کسی بیوی کے گھر چلے گئے، پھر واپس آ گئے اور لوگوں کے چہروں میں آپ کے تیزی سے جانے کی وجہ سے تعجب کے جو آثار تھے انھیں دیکھا تو فرمایا: ”مجھے نماز کے دوران سونے کی ایک ڈلی یاد آئی جو ہمارے پاس تھی تو میں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ وہ شام تک۔ یا رات بھر۔ ہمارے پاس رہے، تو میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔“

فوائد حج 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۸۵۱) میں گزر چکے ہیں، دو ایک یہ ہیں۔ یہ حدیث دلیل ہے کہ آدمی جب نماز میں کوئی بات سوچنے لگے تو اس کی نماز باطل نہیں ہوتی، مگر اسے چاہیے کہ اس سوچ کو لمبانا نہ کرتا جائے، بلکہ جو نہی کسی سوچ کا کوئی دروازہ کھلے توجہ ہٹا کر اسے بند کرنے کی کوشش کرے۔ بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ ایک دفعہ میں سید بدیع الدین شاہ صاحب راشدی پیر آف جھنڈا کی مجلس میں موجود تھا، ایک آدمی نے پوچھا کہ نماز میں خیالات بہت آتے ہیں، اس کا کیا علاج ہے؟ انھوں نے کہا: نماز میں جو آپ پڑھ رہے ہیں اس کے معنی پر غور کریں۔ واقعی یہ ایک بہترین نسخہ ہے

جو بہت حد تک کارگر ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آدمی نماز میں کسی کام کا عزم کر سکتا ہے، جیسا کہ آپ ﷺ نے نماز کے دوران اس کام کا عزم کر لیا تھا۔

2 اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو ضرورت مندوں میں مال تقسیم کرنے اور جلد از جلد تقسیم کرنے کی کس قدر فکر تھی۔

3 یہ بھی معلوم ہوا کہ ساتھیوں کو اگر آدمی کی کسی بات کے متعلق تعجب ہو یا وہ اسے معلوم کرنا چاہتے ہوں تو انھیں وہ بات بتا دینی چاہیے۔ رسول اللہ ﷺ کی یہی عادت تھی کہ وہ اپنے ساتھیوں سے کوئی بات چھپاتے نہیں تھے، جیسا کہ آپ کی مدینہ تشریف آوری کے موقع پر سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے پہلی کتابوں میں آپ کی علامات میں سے مہر نبوت دیکھنے کا ارادہ کیا اور وہ آپ کے پیچھے اس مقصد کے لیے گئے تو آپ نے خود ہی چادر گرا دی، تاکہ وہ مہر نبوت دیکھ لیں۔ البتہ اگر کوئی بات بتانے میں نقصان ہو تو وہ بے شک نہ بتائے۔ (ابن شمیم)

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « إِذَا أُذِّنَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطًا، حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثُوبَ أَذْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَلَا يَزَالُ بِالْمَرْءِ يَقُولُ لَهُ: اذْكُرْ مَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى »

1222۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو شیطان گوز مارتا ہوا بھاگ جاتا ہے، تاکہ وہ اذان کی آواز نہ سنے، جب مؤذن خاموش ہوتا ہے تو آ جاتا ہے، پھر جب اقامت کہی جاتی ہے تو بھاگ جاتا ہے۔ جب وہ خاموش ہوتا ہے تو پھر آ جاتا ہے اور آدمی کو کہتا ہی رہتا ہے کہ فلاں بات یاد کرو جو اسے یاد نہیں ہوتی، حتیٰ کہ اسے معلوم نہیں رہتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔“

قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: « إِذَا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ »، وَسَمِعَهُ أَبُو سَلَمَةَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ابوسلمہ (بن عبد الرحمن) نے کہا: ”جب تم میں سے کوئی شخص یہ کام کرے تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے۔“ اور ابوسلمہ نے یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے۔

[راجع : ۶۰۸۔ أخرجه مسلم : ۳۸۹ وفي المساجد

[۸۲]

فائدہ ﷺ اس حدیث کے بعض فوائد (۶۰۸) میں گزر چکے ہیں۔ یہاں باب کے ساتھ اس کی مناسبت یہ ہے کہ نماز کے اندر کوئی بات سوچنے سے نماز باطل نہیں ہوتی جب تک کوئی رکن نہ چھوڑ دے۔ اس کی دلیل حدیث کے یہ الفاظ ہیں:

”حتیٰ کہ اسے معلوم نہیں رہتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے“ اس کے باوجود رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ اس کی نماز باطل ہے، بلکہ یہ فرمایا: ”وہ آخر میں دو سجدے کر لے۔“ مطلب یہ ہے کہ فقہی نماز ہو جاتی ہے، یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس نے نماز نہیں پڑھی، جس طرح کوئی رکن چھوڑ دینے سے کہہ سکتے ہیں کہ اس نے نماز نہیں پڑھی، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے ”مُسِيءُ الصَّلَاةِ“ کو کہا تھا: ”دوبارہ نماز پڑھ، کیونکہ تو نے نماز نہیں پڑھی۔“ کیونکہ اس نے اطمینان ترک کر دیا تھا جو نماز کا رکن ہے۔ فقہی اور قانونی طور پر نماز کا ہو جانا الگ بات ہے اور اس کا اللہ کے ہاں قبول ہونا الگ بات ہے۔ عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنا: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَنْصَرِفُ وَمَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عَشْرُ صَلَاتِهِ تَسْعُهَا ثَمَنُهَا سَبْعُهَا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبْعُهَا ثُلُثُهَا نِصْفُهَا» [ابو داؤد: ۷۹۶، حدیث حسن اور صحیح] ”آدمی نماز سے فارغ ہو جاتا ہے، حالانکہ اس کے لیے صرف اس کا دسواں حصہ لکھا جاتا ہے، اس کا نوواں، اس کا آٹھواں، اس کا ساتواں، اس کا چھٹا، اس کا پانچواں، اس کا چوتھا، اس کا تیسرا، اس کا نصف۔“ آخر میں جو یہ کہا کہ ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ دو سجدے کرنے والی بات ابوسلمہ کی ہے، بلکہ یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث کا حصہ ہے جو ابوسلمہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے۔ ابوسلمہ کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سماع والی سند آگے (۱۲۳۱، ۱۲۳۲) میں آ رہی ہے۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَقُولُ النَّاسُ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ! فَلَقِيتُ رَجُلًا فَقُلْتُ: بِمَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَارِحَةَ فِي الْعَتَمَةِ؟ فَقَالَ: لَا أَدْرِي، فَقُلْتُ: لَمْ تَشْهَدْهَا؟ قَالَ: بَلَى، قُلْتُ: لَكِنْ أَنَا أَدْرِي، قَرَأَ سُورَةَ كَذَا وَكَذَا.

1223۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ نے بہت حدیثیں بیان کی ہیں! تو میں ایک آدمی سے ملا اور میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے آج رات عشاء کی نماز میں کیا تلاوت کی تھی؟ اس نے کہا: مجھے معلوم نہیں۔ میں نے کہا: کیا تم اس میں موجود نہیں تھے؟ اس نے کہا: کیوں نہیں! میں نے کہا: لیکن مجھے معلوم ہے، آپ نے فلاں فلاں سورت پڑھی ہے۔

**فائدہ** ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ اس کا کوئی کیا کرے کہ بعضوں کو اللہ تعالیٰ ایسا حافظہ دیتا ہے کہ کوئی بات نہیں بھولتے اور بعضے رات کی بات دن کو بھول جاتے ہیں، جیسے ان صحابی کو یاد نہ رہا کہ آپ ﷺ نے گزشتہ رات کو عشاء کی نماز میں کون سی سورتیں پڑھی تھیں۔ اللہ نے مجھے حافظہ اچھا دیا تھا، اس لیے میں نے آپ ﷺ کی بہت سی حدیثیں یاد رکھیں اور انھیں روایت کیا۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس سے یہ نکالا کہ وہ صحابی کسی دوسرے خیال میں غرق ہوں گے جب تو انھیں یاد نہ رہا کہ آپ ﷺ نے کون سی سورتیں پڑھی تھیں، اس سے باب کا مطلب نکل آیا۔ (تیسیر الباری)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۲۲ - كِتَابُ السَّهْوِ

### کتاب: نماز میں بھول جانا

1- باب: جب بھول کر فرض نماز کی دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو جائے

۱- بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ إِذَا قَامَ مِنْ رُكْعَتِي الْفَرِيضَةِ

1224- عبد اللہ ابن بحینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں کسی نماز میں سے دو رکعتیں پڑھائیں اور اٹھ کر کھڑے ہو گئے، (تشہد کے لیے) بیٹھے نہیں۔ لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے، جب آپ نے اپنی نماز پوری کر لی اور ہم آپ کے سلام کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے سلام پھیرنے سے پہلے اللہ اکبر کہا اور بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے، پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔

۱۲۲۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَّلَوَاتِ، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ قَبْلَ التَّسْلِيمِ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ. [راجع: ۸۲۹- أخرجه مسلم: ۵۷۰]

1225- عبد اللہ ابن بحینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے، درمیان میں بیٹھے نہیں۔ جب آپ نے اپنی نماز پوری کر لی تو دو سجدے کر لیے، پھر اس کے بعد سلام پھیر دیا۔

۱۲۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنْ اثْنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ لَمْ يَجْلِسْ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ. [راجع: ]

**فوائد 1** ”سَهْوٌ“ باب ”سَهَا يَسْهُوُ“ کا مصدر ہے: غافل ہو جانا، بھول جانا۔ نماز سے غافل ہو جانے کو ”سَهْوٌ عَنِ الصَّلَاةِ“ کہا جاتا ہے اور اس پر سخت وعید ہے، فرمایا: ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون : ۴، ۵] ”پس ان نمازیوں کے لیے بڑی ہلاکت ہے، وہ جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔“ اور نماز میں اس کی کوئی چیز بھول جانے کو ”سَهْوٌ فِي الصَّلَاةِ“ کہا جاتا ہے، یہ انبیاء ﷺ کو بھی ہو جاتا ہے۔ نسیان کا معنی بھی بھول جانا ہے۔ بعض لوگوں نے ان میں فرق بتانے کی کوشش کی ہے، مگر وہ محض تکلف ہے۔ دیکھیے نسیان کا لفظ غافل ہو جانے کے لیے بھی آتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى﴾ [طہ : ۱۲۶] ”اسی طرح تیرے پاس ہماری آیات آئیں تو تو انھیں بھول گیا اور اسی طرح آج تو بھلایا جائے گا۔“ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں بھولنے کے متعلق نسیان کا لفظ استعمال فرمایا جہاں لفظ سہو عام استعمال ہوتا ہے، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے نماز میں چار رکعات کی بجائے پانچ پڑھا دیں، لوگوں کے یاد دلانے پر آپ نے سجدہ سہو کیا، پھر فرمایا: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيتُ فَذَكِّرُونِي» [مسلم : ۵۷۲۔ بخاری : ۴۰۱] ”میں تمہارے جیسا ایک بشر ہوں، اسی طرح بھول جاتا ہوں جس طرح تم بھول جاتے ہو، تو جب میں بھول جاؤں تو مجھے یاد کروادیا کرو۔“ اس صحیح حدیث سے معلوم ہوا کہ وہ روایت صحیح نہیں جس میں آپ کی طرف یہ الفاظ منسوب کیے گئے ہیں: «أَمَّا إِنِّي لَا أَنَسَى وَلَكِنْ أَنَسَى لِكَيْ أَشْرَعَ» ”میں بھولتا نہیں بلکہ مجھے بھلایا جاتا ہے، تاکہ میں شریعت بیان کروں۔“ شیخ ناصر الدین البانی نے ”السلسلة الضعيفة (۱۰۱)“ میں لکھا ہے: ”بَاطِلٌ لَا أَصْلَ لَهُ“ ”یہ روایت باطل ہے، اس کی کوئی اصل نہیں۔“

**2** حدیث کے راوی صحابی عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے والد کا نام مالک ہے، بحینہ ان کی والدہ کا نام ہے، جیسا کہ اس سے پہلے گزر چکا ہے، اس لیے یہاں بحینہ سے پہلے ”بن“ کو شروع میں الف کے ساتھ لکھا جاتا ہے، یعنی عبد اللہ ابن بحینہ۔

**3** كَبَّرَ قَبْلَ التَّسْلِيمِ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ : اس سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ بھول کی وجہ سے درمیانی تشہدہ جانے سے سجدہ سہو کرنا پڑے گا۔ دوسری یہ کہ صرف سجدہ سہو کیا جائے گا، رہ جانے والا تشہد ادا کرنے کی ضرورت نہیں۔ تیسری یہ کہ ان سجدوں کے لیے تکبیر کہی جائے گی اور امام بلند آواز سے تکبیر کہے گا۔ چوتھی یہ کہ ان دو سجدوں کے درمیان فاصلہ ہوگا، کیونکہ اگر درمیان میں اطمینان سے نہ بیٹھے تو دو سجدے شمار نہیں ہوتے۔ پانچویں یہ کہ اس صورت میں سجدہ سہو سلام سے پہلے ہوگا، لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ سہو کی ہر صورت میں سجدہ سلام سے پہلے ہوگا، جیسا کہ بعض لوگوں کا کہنا ہے۔ ہاں! اس سے ان لوگوں کا رد ضرور ہوتا ہے جو سہو کی ہر صورت میں سجدہ سلام کے بعد بتاتے ہیں۔ چھٹی یہ کہ سجدہ سہو اگر سلام سے پہلے ہو تو اس کے بعد تشہد نہیں ہوگا، بلکہ سلام ہی ہوگا۔ ساتویں یہ کہ مقتدی کو خواہ نماز میں سہو نہ ہوا ہو اسے امام کے سجدہ سہو کے ساتھ سجدہ کرنا پڑے گا۔ ابن حزم نے اس پر اجماع نقل کیا ہے، مثلاً اس صورت میں کہ مقتدی تیسری یا چوتھی رکعت میں شامل ہوا ہے تو اسے بھی امام کے ساتھ سجدہ سہو کرنا پڑے گا۔ [المحلی بالآثار : ۸۱/۳]

4 پہلے تشہد کے لیے بیٹھنے کی بجائے اگر بھول کر کھڑا ہو جائے تو خواہ اسے خود یاد آ جائے یا مقتدی سبحان اللہ کہیں اسے بیٹھنا نہیں چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کے کھڑا ہونے پر صحابہ نے سبحان اللہ کہا تھا، جیسا کہ اس حدیث کی بعض روایتوں میں آیا ہے، مگر آپ نے نماز جاری رکھی۔ البتہ اگر نماز پوری ہونے پر آخری تشہد کے لیے بیٹھنے کی بجائے بھول کر کھڑا ہو جائے تو خواہ خود یاد آ جائے یا مقتدی یاد کروادیں اسے بیٹھ جانا چاہیے، کیونکہ جان بوجھ کر نماز میں کمی کی طرح اضافہ بھی جائز نہیں۔

5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ انبیاء ﷺ کو بھی سہو و نسیان ہو سکتا ہے، صرف اللہ تعالیٰ وہ ذات پاک ہے جس کے متعلق موسیٰ علیہ السلام نے کہا: ﴿لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى﴾ [طہ: ۵۲] ”میرا رب نہ بھٹکتا ہے اور نہ بھولتا ہے۔“

6 عبد اللہ ابن بحینہ رضی اللہ عنہ کی دوسری حدیث امام صاحب اس لیے لائے ہیں کہ اس میں صراحت ہے کہ یہ واقعہ نماز ظہر کا ہے، پہلی حدیث میں یہ صراحت نہیں۔

## 2۔ باب: جب نماز پانچ رکعت پڑھے

## ۲۔ بَابُ: إِذَا صَلَّى خَمْسًا

1226۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پانچ رکعتیں پڑھا دی۔ آپ سے کہا گیا: کیا نماز میں رکعتیں بڑھا دی گئی ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”تو بات کیا ہے؟“ کہا: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ تو آپ ﷺ نے سلام کے بعد دو سجدے کیے۔

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالَ: صَلَّيْتُ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ. [راجع: ۴۰۱۔ أخرجه مسلم: ۵۷۲]

**فوائد** 1 اس حدیث کے کچھ فوائد (۴۰۱) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں اضافے کی صورت میں بھی سجدہ سہو کرنا چاہیے۔ ظہر یا عصر کی پانچ رکعتوں کی صورت میں صرف سجدہ سہو کافی ہے۔

2 نماز میں کمی یا بیشی ہو جائے اور نمازی کو اس کا علم نہ ہو سکے تو سلام کے بعد اس کمی یا بیشی کے متعلق امام اور مقتدی جو بات کریں اس سے پڑھی ہوئی نماز باطل نہیں ہوتی، کیونکہ یہ جان بوجھ کر نماز کے دوران گفتگو نہیں، نماز کی مصلحت سے تعلق رکھتی ہے اور رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کی آپس میں اس وقت بھی گفتگو ہوئی جب آپ نے دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا اور پانچ رکعتیں پڑھنے کے بعد بھی ہوئی، مگر آپ نے پڑھی ہوئی نماز نہیں دہرائی۔ آپ نے صرف وہ نماز پڑھی جو رہ گئی اور سجدہ سہو کر لیا اور پانچ رکعتوں کے بعد صرف سجدہ سہو کیا۔

3 نماز کو مکمل سمجھ کر اگر قبلے سے منہ پھیر لے تو سہو کا علم ہونے کے بعد نماز دہرانے کی ضرورت نہیں، صرف سجدہ سہو کافی ہے۔

4 بعض لوگوں نے چار رکعتوں والی نماز میں پانچ رکعتیں پڑھنے کی صورت میں یہ مذہب ایجاد کیا ہے کہ ایسی صورت میں نمازی دو حال سے خالی نہیں، یا تو چوتھی رکعت میں اتنی دیر بیٹھا ہوگا جس میں تشهد پڑھا جاسکے یا نہیں بیٹھا ہوگا۔ اگر نہیں بیٹھا تو اس کی نماز باطل ہے، دوبارہ پوری نماز پڑھے اور اگر اتنی دیر بیٹھا ہے تو نماز تو ہوگئی مگر چونکہ ایک رکعت زیادہ پڑھی ہے اس لیے ایک رکعت اور پڑھے، تاکہ چار رکعت فرض اور دو رکعت نفل ہو جائیں۔ مگر ان حضرات کی یہ بات بخاری کی اس صحیح حدیث کے صاف خلاف ہے، کیونکہ نبی ﷺ کی پانچ رکعتیں ان دو حال سے خالی نہیں ہو سکتیں، یا تو آپ چوتھی رکعت میں تشهد کی مقدار بیٹھے ہوں گے یا نہیں۔ پہلی صورت میں آپ کو دو رکعت پڑھنی چاہیے تھی جو آپ نے نہیں پڑھی اور دوسری صورت میں آپ کو پوری نماز دوبارہ پڑھنی چاہیے تھی وہ بھی آپ نے نہیں پڑھی بلکہ صرف سجدہ سہو پر اکتفا کیا۔ مومن کی شان یہی ہے کہ حدیث آنے کے بعد اس کے مقابلے میں اپنے ڈھکوسلے پیش نہ کرے۔

3- باب: جب دو یا تین رکعتوں میں سلام پھیر دے تو دو سجدے کرے جو نماز کے سجدے جیسے یا اس سے لمبے ہوں

۳- بَابُ : إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سَجُودِ الصَّلَاةِ أَوْ أَطْوَلَ

1227- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: نبی ﷺ نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی اور سلام پھیر دیا تو ذوالیدین نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہوگئی ہے؟ تو نبی ﷺ نے اپنے اصحاب سے پوچھا: ”کیا جو بات یہ کہہ رہا ہے سچ ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں! تو آپ نے دو اور رکعتیں پڑھیں، پھر دو سجدے کیے۔

۱۲۲۷- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ : الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَنْقَصَتْ ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَصْحَابِهِ : « أَحَقُّ مَا يَقُولُ ؟ » قَالُوا : نَعَمْ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

سعد (راوی) نے کہا: میں نے عروہ بن زبیر کو دیکھا، انھوں نے مغرب کی دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر دیا اور کلام کیا، پھر جو نماز باقی تھی پڑھی اور دو سجدے کر لیے اور کہا: نبی ﷺ نے ایسے ہی کیا تھا۔

قَالَ سَعْدُ : وَرَأَيْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مِنَ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ، فَسَلَّمَ وَتَكَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَقَالَ : هَكَذَا فَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ .

[راجع: ۴۸۲- أخرجه مسلم: ۵۷۳ باختلاف]

فوائد ﴿۱﴾ امام بخاری اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ذوالیدین کے قصے والی حدیث لائے ہیں جس کی تمام

روایتوں میں صرف دو رکعتیں پڑھنے کا ذکر ہے۔ ہاں! تین رکعتیں پڑھنے کا ذکر عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے جو صحیح مسلم (۵۷۴) میں ہے۔ امام بخاری نے باب میں دو حدیثوں کی طرف اشارہ کیا ہے، مگر حافظ ابن حجر نے اسے ایک ہی واقعہ قرار دیا ہے۔ ان کے خیال میں ذوالیدین کا بار بار کہنا اور آپ کا وہی جواب دینا مناسب معلوم نہیں ہوتا۔ مگر بخاری اور مسلم کے طرز عمل سے معلوم ہوتا ہے کہ انھیں دو واقعے سمجھنے میں کوئی حرج نہیں۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز میں بھول کی وجہ سے امام اور نمازیوں کی بات چیت سے نماز باطل نہیں ہوتی، بلکہ سجدہ سہو سے پہلے صرف اتنی نماز پڑھنی پڑے گی جو رہ گئی ہے اور اگر کوئی اضافہ ہو گیا ہے تو صرف سجدہ سہو کیا جائے گا۔ بعض لوگ جو کہتے ہیں کہ اگر امام یا مقتدیوں میں سے جس نے کوئی بات کر لی اس کی نماز باطل ہو گئی، اسے دوبارہ ساری نماز پڑھنی پڑے گی، وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ قصہ نماز میں کلام کی ممانعت سے پہلے کا ہے۔ مگر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تو مسلمان ہی اس وقت ہوئے ہیں جب نماز میں کلام منع ہو چکا تھا۔ اس کا جواب وہ یہ دیتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کسی صحابی سے سن کر روایت کر دی ہے، مگر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہہ رہے ہیں: «صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» ”یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی“ اور صحیح مسلم میں ان کی روایت ہے: «بَيْنَا أَنَا أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ» [مسلم: ۱۰۰/۵۷۳] ”یعنی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھ رہا تھا۔“ اس کے باوجود یہ کہنا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کسی سے سن کر یہ حدیث بیان کی ہے محض زبردستی ہے۔ اس حدیث کے دوسرے راوی عمران بن حصین رضی اللہ عنہما بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسلمان ہوئے ہیں۔

3 گو اس حدیث میں یہ مذکور نہیں ہے کہ سہو کے سجدے نماز کے سجدوں کے برابر یا اس سے لمبے ہوں، مگر دوسرے طریق میں جو آگے آ رہا ہے یہ موجود ہے، امام بخاری نے اس کی طرف اشارہ کر دیا۔ اسی طرح حدیث میں تین رکعتوں کے بعد سلام پھیرنے کا ذکر بھی نہیں ہے، لیکن امام مسلم نے جو حدیث (۵۷۴) عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت کی اس میں یہ ذکر ہے، امام بخاری نے اس کی طرف اشارہ کیا۔ اس سے حدیث کی مطابقت باب سے ثابت ہو گئی۔ (تیسیر الباری)

4۔ باب: جس نے سہو کے سجدوں میں تشہد نہیں کیا

۴۔ بَابُ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ

اور انس رضی اللہ عنہ اور حسن نے سلام پھیر دیا اور تشہد نہیں کیا۔ اور قتادہ نے کہا: تشہد نہ کرے۔

وَسَلَّمَ أَنَسٌ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَتَشَهَّدَا. وَقَالَ قَتَادَةُ: لَا يَتَشَهَّدُ.

فتاویٰ قتادہ سے دو روایتیں آئی ہیں: ایک یہ کہ تشہد نہ کرے اور دوسری یہ کہ تشہد کرے۔ (فتح الباری)

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ 1228۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو



رکعتیں پڑھ کر (نمازیوں کی طرف) پھرے تو ذوالیدین نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہوگئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”کیا ذوالیدین نے صحیح کہا ہے؟“ لوگوں نے کہا: جی ہاں! تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر دیا، پھر تکبیر کہی اور اپنے سجدے جیسا یا اس سے لمبا سجدہ کیا، پھر آپ نے سراٹھا لیا۔

ابْنُ أَنَسٍ، عَنِ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَ مِنْ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَصْدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟» فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ. [راجع: ٤٨٢]

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا، کہا: ہم سے حماد (بن زید) نے، انھوں نے سلمہ بن علقمہ سے بیان کیا، انھوں نے کہا: میں نے محمد (بن سیرین) سے پوچھا: کیا سہو کے سجدوں میں تشہد ہے؟ انھوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تو تشہد کا ذکر نہیں۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: فِي سَجْدَتِي السَّهُوِ تَشَهُدٌ؟ قَالَ: لَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

**فوائد** 1. باب کا مطلب یہ ہے کہ سلام کے بعد اگر سجدہ سہو کرے تو اس کے بعد تشہد نہ کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ رہا سلام سے پہلے سجدہ سہو تو اس کے بعد جمہور کے نزدیک تشہد نہیں، بلکہ سجدہ سہو کے ساتھ ہی سلام پھیر دیا جائے گا۔ (فتح الباری)

2. بعض لوگوں نے سجدہ سہو کا ایک عجیب طریقہ اختیار کیا ہے جس کا صحیح یا ضعیف کسی حدیث میں ذکر نہیں، بلکہ یہ انھی کی ایجاد کردہ بدعت ہے۔ وہ یہ کہ آخری رکعت میں تشہد پڑھنے کے بعد ایک طرف سلام پھیر دیتے ہیں، پھر سجدہ سہو کرتے ہیں، پھر دوبارہ تشہد، درود اور دعائیں پڑھ کر سلام پھیرتے ہیں۔ ان کا کہنا یہ ہے کہ اگر دونوں طرف سلام پھیر دے تو سجدہ سہو نہیں کر سکتا، کیونکہ نماز سے بالکل خارج ہو چکا ہے، لیکن یہ بات بالکل غیر معقول ہے، کیونکہ نماز سے خروج تو ایک طرف سلام پھیرنے ہی سے ہو جاتا ہے۔

3. رہی یہ بات کہ سجدہ سہو نماز کے سلام سے پہلے کرے یا بعد؟ تو رسول اللہ ﷺ سے بعض اوقات سلام سے پہلے سجدے کا ذکر ہے اور بعض اوقات سلام کے بعد۔ آپ ﷺ سے چھ طرح کے سہو پر سجدہ سہو ثابت ہے: ① آپ دو رکعت کے بعد کھڑے ہو گئے، درمیانہ تشہد نہیں پڑھا اور چار رکعتیں پوری کرنے کے بعد سلام سے پہلے سجدہ سہو کیا، جیسا کہ عبد اللہ ابن یحییٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے۔ (بخاری: ١٢٢٥) ② آپ نے دو رکعت کے بعد سلام پھیر دیا، پھر ذوالیدین رضی اللہ عنہ کے توجہ

دلانے پر باقی دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیا اور سلام کے بعد سہو کے سجدے کیے۔ (بخاری: ۱۲۲۷) ۴) نبی ﷺ نے تین رکعت کے بعد سلام پھیر دیا، پھر توجہ دلانے پر باقی ایک رکعت پڑھ کر سلام پھیر دیا، سلام کے بعد سہو کے دو سجدے کیے اور سلام پھیر دیا۔ (مسلم: ۵۷۴) ۵) آپ نے پانچ رکعات پڑھیں اور سلام کے بعد معلوم ہونے پر دو سجدے کیے۔ (بخاری: ۱۲۲۶) ۵) آپ نے فرمایا: «وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيْسَ جُذُ سَجْدَتَيْنِ» [مسلم: ۵۷۲] ”جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو درست معلوم کرنے کی کوشش کرے، پھر اس کے مطابق نماز کو پورا کرے اور دو سجدے کرے۔“ ۶) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے اور اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے تین رکعتیں یا چار، تو وہ شک کو چھوڑ دے اور اس پر بنیاد رکھے جس کا اسے یقین ہو، پھر سلام سے پہلے دو سجدے کر لے، پھر اگر اس نے پانچ رکعتیں پڑھی ہوں گی تو وہ سجدے اس کی نماز کو جفت رکعتیں بنا دیں گے اور اگر اس نے نماز چار رکعتیں پوری کی ہوں گی تو وہ سجدے شیطان کو ذلیل کرنے کے لیے ہو جائیں گے۔“ (مسلم: ۵۷۱)

4 اس مسئلے میں بہت اختلاف ہے کہ سجدہ سہو سلام سے پہلے ہے یا بعد۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ ہر صورت میں سجدہ سہو سلام سے پہلے ہے، بعض ہر صورت میں سلام کے بعد کہتے ہیں۔ بعض کا کہنا ہے کہ اگر سہو کی وجہ سے کمی ہوئی ہو تو سجدہ سلام سے پہلے ہے اور اگر زیادتی ہوئی ہو تو سلام کے بعد۔ بعض نے کہا کہ ہر موقع پر حدیث کے مطابق سجدہ کرے، جیسا کہ اوپر چھ صورتیں گزری ہیں اور اگر ان کے علاوہ کوئی سہو ہو تو سلام سے پہلے سجدہ کرے۔ بعض نے کہا: ہر موقع پر حدیث کے مطابق عمل کرے اور اگر کوئی اور صورت ہو تو اگر کمی ہو تو سلام سے پہلے سجدہ کرے اور اگر زیادتی ہو تو سلام کے بعد۔ بعض نے کہا: بھول کر نماز میں زیادتی ہو یا کمی دونوں صورتوں میں نمازی کو اختیار ہے، سلام سے پہلے سجدہ سہو کر لے یا سلام کے بعد۔ ابن ابی شیبہ نے المصنف (۴۲۳۸) میں یہ قول علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا: بیہقی (۳۸۱۳ تا ۳۸۱۹) نے سجدہ سہو کو سلام سے پہلے یا بعد کرنے میں اختیار کو ترجیح دی ہے، دلیل ان کی یہ ہے کہ نبی ﷺ سے سجدہ سہو سلام سے پہلے بھی ثابت ہے اور بعد بھی۔ اس لیے دونوں طرح سنت ہے اور شریعت کی آسانوں کا تقاضا بھی یہی ہے۔ صاحب مرعاة المفاتیح مولانا عبید اللہ مبارک پوری رضی اللہ عنہ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے کہ تمام صورتوں میں نمازی کو سلام سے پہلے یا بعد دونوں طرح سجدہ سہو کا اختیار ہے اور پہلے یا بعد سجدے میں سے کسی کو راجح قرار نہیں دیا جاسکتا۔ (مرعاة المفاتیح: ۱۰۲۱) یاد رہے کہ پہلے جن لوگوں کے مذاہب کا ذکر ہوا وہ اپنی پسند کردہ صورت کو راجح قرار دیتے ہیں، حالانکہ سب کے نزدیک سلام سے پہلے یا بعد دونوں طرح سجدہ سہو ادا کرنا جائز ہے۔

5 سجدہ سہو کے بعد تشہد ہے یا نہیں، یہ سوال اس صورت میں ہے جب سلام کے بعد سجدہ سہو کرے، سلام سے پہلے ہو تو جمہور کا کہنا یہی ہے کہ تشہد دوبارہ پڑھنے کی ضرورت نہیں۔ رہا سلام کے بعد تو دلائل جمع کرنے کا نتیجہ یہ ہے کہ تشہد پڑھنے یا نہ پڑھنے کا اختیار ہے۔

## ۵- بَابُ مَنْ يُكْبِرُ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ؟

## 5- باب: جو سہو کے دو سجدوں میں تکبیر کہے

۱۲۲۹- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي الْعَصْرَ - رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشْبَةِ فِي مُقَدِّمِ الْمَسْجِدِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، وَفِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرْعَانِ النَّاسِ فَقَالُوا: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَرَجُلٌ يَدْعُوهُ النَّبِيُّ ﷺ ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ: أُنْسَيْتَ أَمْ قُصِرَتْ؟ فَقَالَ: «لَمْ أُنْسَ وَلَمْ تُقْصِرْ» قَالَ: بَلَى قَدْ نَسَيْتَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ.

[راجع: ۴۸۲- أخرجه مسلم: ۵۷۳ باختلاف]

1229- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ نے پچھلے پہر کی دو نمازوں میں سے ایک نماز دو رکعتیں پڑھائی - محمد (بن سیرین) نے کہا: میرا غالب گمان یہ ہے کہ وہ عصر تھی - پھر آپ نے سلام پھیر دیا اور مسجد کے اگلے حصے میں ایک لکڑی کی طرف اٹھے اور اپنا ہاتھ اس پر رکھ لیا۔ حاضرین میں ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے، وہ دونوں آپ سے بات کرنے سے ڈرے رہے اور جلدی والے لوگ نکل گئے اور (آپس میں) کہنے لگے: کیا نماز کم ہو گئی ہے؟ اور ایک آدمی نے، جسے نبی ﷺ ذوالیدین (ہاتھوں والا) کہا کرتے تھے، یہ کہا: کیا آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نہ میں بھولا ہوں اور نہ ہی نماز کم کی گئی ہے۔“ اس نے کہا: کیوں نہیں، آپ یقیناً بھول گئے ہیں۔ تو آپ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر دیا، پھر تکبیر کہی اور اپنے (عام) سجدے کی طرح سجدہ کیا یا اس سے لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا اور تکبیر کہی، پھر اپنا سر (سجدے میں) رکھا اور تکبیر کہی اور اپنے (عام) سجدے کی طرح سجدہ کیا یا اس سے لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۲۸۲) میں گزر چکی ہے۔

1230- عبد اللہ ابن بحینہ اسدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو بنو عبد المطلب کے حلیف تھے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز

۱۲۳۰- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَحِينَةَ

میں کھڑے ہو گئے، جب کہ آپ کے ذمے (تشہد میں) بیٹھنا تھا۔ جب آپ نے اپنی نماز پوری کر لی تو آپ نے سلام سے پہلے دو سجدے کیے اور ہر سجدے میں تکبیر کہی، جب کہ آپ بیٹھے ہوئے تھے اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ دونوں سجدے کیے، اس بیٹھنے کی جگہ جو آپ بھول گئے تھے۔

الْأَسَدِيُّ حَلِيفِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَلَمَّا أَتَمَّ صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، فَكَبَّرَ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ .

لیث کے ساتھ اس حدیث کو ابن جریر نے بھی ابن شہاب سے روایت کیا اور (سجدوں میں) ”اللہ اکبر“ کہنا نقل کیا ہے۔

تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي التَّكْبِيرِ .

[ أخرجه مسلم : ۵۷۰ ]

**فوائد** 1 اس کے بعض فوائد حدیث (۸۲۹) میں ملاحظہ فرمائیں۔ محمد بن سیرین نے اپنا غالب گمان یہ بیان کیا کہ وہ نماز عصر تھی، کیونکہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کی حدیث میں شک کے بغیر نماز عصر کا ذکر ہے۔ (فتح الباری) مسجد کے قبلے کی طرف سیدھی کھڑی ہوئی لکڑی پر ہاتھ رکھ کر کھڑے ہو گئے۔ مسلم (۵۷۳/۹۷) کی ایک روایت میں ہے کہ آپ غصے کی حالت میں اس لکڑی سے ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے۔ اہل علم نے اس کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہایت لطیف اور حساس مزاج والے تھے، بھول کی وجہ سے طبیعت پر پڑنے والا اثر غصے جیسی صورت میں ظاہر ہوا، مگر آپ کو معلوم نہ ہو سکا کہ بات کیا ہے، اس لیے پریشان ہو کر لکڑی سے ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے۔ زیادہ خیال یہی ہے کہ اس لکڑی سے مراد وہی کھجور کا تنا ہے جس پر آپ منبر بننے سے پہلے ٹیک لگا کر کھڑے ہوتے تھے۔ منبر اس واقعے کے بعد ۹ ہجری میں بنایا گیا، کیونکہ اس کے بنانے کے وقت کا مشاہدہ کرنے والوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا عباس رضی اللہ عنہ بھی تھے جنہوں نے سب سے آخر میں ہجرت کی۔ اس سے پہلے جن احادیث میں آپ کے منبر سے اترنے وغیرہ کا ذکر ہے اس سے مراد منبر کی جگہ ہے، جیسا کہ عید کے بعد خطبہ میں اترنے کا ذکر ہے۔

2 بعض حضرات ہر حال میں یہ واقعہ نماز میں کلام کی ممانعت سے پہلے بنانے کی کوشش کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ذوالیدین رضی اللہ عنہ بدر کی جنگ میں شہید ہو گئے تھے، جیسا کہ زہری نے کہا ہے، مگر یہ بات درست نہیں۔ بدر میں شہید ہونے والے صحابی ذوالشمالین رضی اللہ عنہ تھے۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: یہ ذوالیدین دوسرا شخص ہے اور ذوالشمالین دوسرا شخص، کیونکہ آخر الذکر تو جنگ بدر میں شہید ہوا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس کے پانچ برس بعد اسلام لائے، وہ کیسے اس نماز میں شریک ہو سکتے تھے جو جنگ بدر سے پہلے ہوئی ہو۔ (اسی طرح عمران بن حصین رضی اللہ عنہما بھی اس واقعے میں شریک تھے جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہی مسلمان ہوئے) اور زہری نے غلطی کی جو ذوالیدین کو ذوالشمالین سمجھا، حالانکہ ذوالیدین رضی اللہ عنہ عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت تک زندہ رہا۔ یہ بنی سلیم میں سے تھے، ان کا نام خرباق تھا۔ (تیسیر الباری)

3 ابو بکر، عمر اور دوسرے تمام صحابہ رضی اللہ عنہم کے آپ کی ہیبت کی وجہ سے خاموش رہنے سے صحابہ کے حسن ادب کا اندازہ ہوتا ہے۔

4 ذوالیدین رضی اللہ عنہ نے آپ سے سوال کیا، رسول اللہ ﷺ نے ان پر غصے ہونے کی بجائے صحابہ سے اس کی تصدیق چاہی، انہوں نے اس کی تصدیق کی تو آپ نے ان سب کی بات مان کر رہ جانے والی دو رکعتیں پڑھا کر سجدہ سہو کر لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز کے متعلق اس ساری گفتگو کے باوجود آپ نے پہلی دو رکعتوں کو باطل قرار دے کر انہیں دوبارہ نہیں پڑھا جس طرح آج کل بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس طرح بات کرنے سے نماز دوبارہ پڑھنی پڑے گی۔ واضح رہے کہ جب یہ واقعہ ہوا نماز میں کلام کرنا ممنوع قرار دیا جا چکا تھا۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ امام کو اپنی بھول یاد نہ ہو تو نمازیوں کی بات تسلیم کر لینی چاہیے۔

5 اس روایت میں صاف دو سجدے کرنا مذکور ہے، اس حدیث سے یہ نکلا کہ اگر بھولے سے آدمی نماز میں وہ کام کرے جو نماز کے منافی ہیں تو نماز نہیں جاتی، مثلاً بعضے جلد باز لوگ مسجد سے چل کھڑے ہوئے تھے، ایک اور روایت میں ہے کہ نبی ﷺ بھی اپنے گھر چلے گئے تھے، پھر واپس آئے۔ (تیسیر الباری)

6 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سجدہ سہو کرنے کے لیے وہی تکبیر کافی ہے جس کے ساتھ آدمی سجدے میں چلا جائے۔ اس کے لیے پہلے تکبیر تحریر کہنا، پھر تکبیر کہہ کر سجدہ سہو کرنا مسنون نہیں، نہ ہی ایسی کوئی صحیح حدیث ہے۔

6- باب: جب معلوم نہ ہو کہ تین پڑھی ہیں

یا چار تو (تشہد میں) بیٹھے ہوئے دو سجدے کر لے

۶- بَابُ: إِذَا لَمْ يَدْرِكْكُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ

أَرْبَعًا سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

1231- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو شیطان گوز مارتا ہوا بھاگ جاتا ہے، تاکہ وہ اذان نہ سنے، پھر جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو آ جاتا ہے، پھر جب نماز کے لیے اقامت کہی جاتی ہے تو بھاگ جاتا ہے اور جب اقامت پوری ہو جاتی ہے تو آ جاتا ہے اور کہتا ہے: فلاں فلاں بات یاد کر، جو باتیں اسے یاد نہیں تھیں، یہاں تک کہ آدمی کا یہ حال ہو جاتا ہے کہ وہ یہ نہیں جانتا کہ اس نے کتنی

۱۲۳۱- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ، وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ الْأَذَانَ، فَإِذَا قُضِيَ الْأَذَانُ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثُوبَ بِهَا أَدْبَرَ، فَإِذَا قُضِيَ التَّوْبِيبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا، مَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى

نماز پڑھی ہے۔ تو جب تم میں سے کسی کو یاد نہ رہے کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے، تین رکعتیں یا چار، تو ایسا شخص بیٹھے ہوئے (سہو کے) دو سجدے کر لے۔“

يَظَلُّ الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا لَمْ يَدْرِ أَحَدُكُمْ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ « [ راجع : ۶۰۸۔ أخرجه مسلم : ۳۸۹ وفي المساجد (۸۲) ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد حدیث (۶۰۸) میں گزر چکے ہیں۔

### 7۔ باب: فرض اور نفل میں سہو ہونا

### ۷۔ بَابُ السَّهْوِ فِي الْفَرَضِ وَالتَّطَوُّعِ

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے وتر کے بعد دو سجدے کیے۔

وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَيْنِ

بَعْدَ وَتْرِهِ .

فائدہ ﴿﴾ اس باب سے ان لوگوں کا رد مقصود ہے جو کہتے ہیں کہ نوافل میں سہو پر سجدہ نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اثر لانے کا مقصد یہ ہے کہ نماز وتر نفل ہے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ سواری پر وتر پڑھ لیتے تھے جب کہ فرض نمازیں اتر کر پڑھتے تھے۔ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نماز وتر میں سجدہ سہو کرنے سے معلوم ہوا کہ ان کے نزدیک فرض اور نفل دونوں میں سہو کی صورت میں دو سجدے کیے جائیں گے۔

1232۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہے تو شیطان آ کر اس کی نماز خلط ملط کر دیتا ہے، حتیٰ کہ اسے پتا نہیں رہتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔ تو جب تم میں سے کسی کے ساتھ یہ معاملہ پیش آئے تو وہ (تشہد میں) بیٹھے ہوئے دو سجدے کر لے۔“

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: « إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ، فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ » [ راجع : ۶۰۸۔ أخرجه مسلم : ۳۸۹ وفي

المساجد (۸۲) ]

فائدہ ﴿﴾ اس کے اکثر فوائد حدیث (۶۰۸) میں گزر چکے ہیں۔ اس حدیث میں مطلق نماز کا ذکر ہے خواہ فرض ہو یا نفل، اس لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس سے یہ نکالا کہ فرض اور نفل دونوں میں سہو کا ایک ہی حکم ہے، یعنی سجدہ سہو کرے۔ (تیسیر الباری)

8- باب: جب آدمی سے بات کی جائے اور وہ نماز پڑھ رہا ہو تو وہ ہاتھ کا اشارہ کرے اور غور سے بات سن لے (تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی)

۸- بَابُ : إِذَا كَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ بِيَدِهِ  
وَاسْتَمَعَ

1233- کُریب سے روایت ہے کہ ابن عباس اور مسور بن مخرمہ اور عبد الرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہما نے اسے عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا اور انہوں نے کہا: ہم سب کی طرف سے انہیں سلام کہنا اور ان سے عصر کے بعد دو رکعتوں کے بارے میں پوچھنا اور انہیں کہنا کہ ہمیں آپ کے متعلق بتایا گیا ہے کہ آپ وہ دو رکعتیں پڑھتی ہیں، جب کہ ہمیں خبر ملی ہے کہ نبی ﷺ نے ان (دو رکعتوں) سے منع فرمایا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اور میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ان دو رکعتوں سے روکنے کے لیے لوگوں کو پھینکا کرتا تھا۔

کُریب نے کہا: تو میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اور انہیں ان حضرات کا پیغام پہنچایا تو انہوں نے کہا: ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھو۔ میں نکل کر ان حضرات کے پاس گیا اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہا کی بات بتائی تو انہوں نے مجھے ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف وہی پیغام دے کر بھیجا جو دے کر مجھے عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا تھا، تو ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو ان رکعتوں سے منع کرتے ہوئے سنا، پھر میں نے آپ کو یہ رکعتیں اس وقت پڑھتے ہوئے دیکھا جب آپ عصر کی نماز پڑھ کر (میرے پاس) آئے اور میرے پاس بنو حرام کی کچھ انصاری

۱۲۳۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبٍ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالُوا : اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيعًا، وَسَلِّمْ عَلَيْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُلْ لَهَا : إِنَّا أَخْبَرْنَا أَنَّكَ تُصَلِّينَهُمَا، وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْهَا . وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَكُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا . فَقَالَ كُرَيْبٌ : فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي، فَقَالَتْ : سَلِّ أُمَّ سَلَمَةَ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا، فَرَدُّونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ بِمِثْلِ مَا أَرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَنْهَى عَنْهَا، ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا حِينَ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ : قَوْمِي بِجَنَبِهِ قَوْلِي لَهُ : تَقُولُ لَكَ أُمَّ سَلَمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! سَمِعْتُكَ

عورتیں تھیں۔ میں نے آپ کی طرف ایک لڑکی کو بھیجا اور میں نے (اسے) کہا: تو آپ ﷺ کی ایک جانب کھڑی ہو جانا اور آپ سے کہنا کہ ام سلمہ آپ سے کہتی ہیں: یا رسول اللہ! میں نے آپ کو ان دو رکعتوں سے منع کرتے ہوئے سنا اور میں آپ کو انھیں پڑھتے ہوئے دیکھ رہی ہوں؟ پھر اگر آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کریں تو تو آپ سے (پیچھے) ہٹ جانا۔ اس لڑکی نے ایسے ہی کیا تو آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا تو وہ آپ سے ہٹ گئی۔ جب آپ فارغ ہوئے تو (ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے) کہا: ”اے ابوامیہ کی بیٹی! تم نے مجھ سے عصر کے بعد ان دو رکعتوں کے بارے میں پوچھا ہے تو بات یہ ہے کہ میرے پاس قبیلہ عبد القیس کے کچھ لوگ آئے تھے اور انھوں نے مجھے ظہر کے بعد کی دو رکعتوں سے مشغول رکھا، چنانچہ یہ وہ دو رکعتیں ہیں۔“

تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ، وَأَرَاكَ تُصَلِّيَهُمَا؟ فَإِنْ أَسَارَ بِيَدِهِ، فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ، فَفَعَلْتَ الْجَارِيَّةُ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرْتُ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «يَا بِنْتَ أَبِي أُمَيَّةَ! سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَهُمَا هَاتَانِ» [انظر: ۴۳۷۰ وانظر في السهو، باب: ۹۔ أخرجه مسلم: ۸۳۴]

**فوائد** 1 نماز عصر کے بعد نماز کے متعلق کلام حدیث (۵۸۹) سے لے کر حدیث (۵۹۳) میں گزر چکا ہے۔ اس باب اور حدیث سے ان لوگوں کا رد مقصود ہے جن کا کہنا ہے کہ نمازی اگر نماز سے باہر کسی شخص کی بات کان لگا کر سنے یا ایسا اشارہ کرے جس سے بات سمجھ میں آجائے تو اس کی نماز باطل ہو جاتی ہے۔ استدلال ظاہر ہے کہ اس لڑکی نے جا کر ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا پیغام رسول اللہ ﷺ کو دیا تو آپ نے اشارے کے ساتھ جواب دیا جسے سمجھ کر لڑکی نے آ کر ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو بتایا، اس کے باوجود نبی ﷺ نے نماز جاری رکھی۔

2 ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمہ اللہ نے فرمایا: ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو علم تھا کہ رسول اللہ ﷺ ہر روز عصر کے بعد یہ دو رکعتیں پڑھتے ہیں، جیسا کہ انھوں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو بتایا، مگر یہاں چونکہ بات پھیلنے کا خطرہ تھا اس لیے انھوں نے قاصد کو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف پھیر دیا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو بھی علم تھا، مگر انھوں نے ایک واقعہ کی طرف اشارہ کر دیا۔ محلّی ابن حزم میں ہے کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بھی ان دو رکعتوں پر عمل تھا۔ خلاصہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ رکعتیں مسجد میں نہیں پڑھتے تھے، اس لیے اگر کوئی شخص گھر میں اس وقت تک پڑھے جب تک سورج بلند ہو، جیسا کہ ابو داؤد (۱۲۷۴) کی صحیح حدیث میں ہے تو کوئی حرج نہیں۔



## ۹۔ بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

## 9۔ باب: نماز میں اشارہ کرنا

کریب نے اسے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے، انھوں نے نبی ﷺ سے بیان کیا۔

قَالَ كُرَيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . [ راجع : ۱۲۳۳ ]

1234۔ سہل بن سعد ساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اطلاع ملی کہ بنو عمرو بن عوف کے درمیان کچھ جھگڑا ہوا ہے تو رسول اللہ ﷺ ان کے درمیان صلح کروانے کے لیے چند لوگوں کے ہمراہ ان کے پاس گئے۔ رسول اللہ ﷺ کو وہاں کچھ رکاوٹ پڑ گئی اور نماز کا وقت ہو گیا۔ تو بلال رضی اللہ عنہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: ابو بکر! رسول اللہ ﷺ کو کوئی رکاوٹ پڑ گئی ہے اور نماز کا وقت ہو چکا ہے تو کیا آپ لوگوں کو امامت کرائیں گے؟ انھوں نے کہا: ہاں! اگر تم چاہو۔ تو بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور لوگوں (کو جماعت کرانے) کے لیے اللہ اکبر کہا۔ اور (اتنے میں) رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، آپ صفوں میں چلتے ہوئے پہلی صف میں کھڑے ہو گئے۔ اس پر لوگوں نے تالیاں بجانا شروع کر دیں، مگر ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز میں ادھر ادھر نہیں جھانکتے تھے، جب لوگوں نے زیادہ ہی تالیاں بجائیں تو انھوں نے جھانک کر دیکھا تو رسول اللہ ﷺ موجود تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف اشارہ کیا جس سے آپ انھیں حکم دے رہے تھے کہ نماز پڑھاتے رہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ اٹھا دیے اور (رسول اللہ ﷺ کے انھیں نماز پڑھانے کے حکم پر) اللہ کی حمد کی اور الٹے پاؤں پیچھے آ گئے، یہاں تک کہ صف میں کھڑے ہو گئے، تو

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنْسِ مَعَهُ، فَحَسِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَحَانَتِ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حُسِبَ، وَقَدْ حَانَتِ الصَّلَاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوِّمَ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ بِلَالٌ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّفَتَ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُهُ أَنْ يُصَلِّيَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: « يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيقِ، إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ،

رسول اللہ ﷺ آگے بڑھے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب آپ فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا: ”لوگو! تمہیں کیا ہے کہ جب تمہیں نماز میں کوئی معاملہ پیش آتا ہے تو تم تالیاں بجانے لگتے ہو، تالیاں بجانا تو عورتوں کے لیے ہے، جسے نماز میں کوئی معاملہ پیش آئے وہ سبحان اللہ کہے، کیونکہ اسے سبحان اللہ کہتے ہوئے جو بھی سنے گا وہ دھیان کرے گا۔ ابو بکر! جب میں نے تمہیں اشارہ کر دیا تو تمہیں لوگوں کو نماز پڑھانے سے کس چیز نے روکا؟“ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو قحافہ کے بیٹے کے لائق نہ تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے نماز پڑھائے۔

مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ : سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا التَّفَتَ . يَا أَبَا بَكْرٍ ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرْتُ إِلَيْكَ ؟ « فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . [ راجع : ۶۸۴ - أخرجه مسلم : ۴۲۱ ]

**فائدہ** اس کے فوائد حدیث (۶۸۴) میں گزر چکے ہیں، یہاں استدلال اس سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کے دوران ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اشارہ کیا جسے انہوں نے سمجھ لیا۔ معلوم ہوا اس سے نماز باطل نہیں ہوتی۔ اس حدیث میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کی توضیح بھی ظاہر ہو رہی ہے کہ اپنے معروف نام ابو بکر کی بجائے اپنے آپ کو ابو قحافہ کا بیٹا کہا جو لوگوں میں معروف نہیں تھے۔

1235۔ اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی اور وہ کھڑی ہو کر نماز پڑھ رہی تھیں اور لوگ بھی (نماز میں) کھڑے تھے۔ میں نے کہا: لوگوں کا کیا معاملہ ہے؟ انہوں نے سر کے ساتھ آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے کہا: کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے سر کے ساتھ اشارہ کیا کہ ہاں۔

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلِّيُ قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامًا، فَقُلْتُ : مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَقُلْتُ : آيَةٌ؟ فَقَالَتْ بِرَأْسِهَا : أَيْ نَعَمْ . [ راجع : ۸۶ - أخرجه مسلم : ۹۰۵ مطولاً ]

**فائدہ** اس کے فوائد حدیث (۸۶) میں گزر چکے ہیں۔

1236۔ نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے،

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ ،

عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
 زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَامًا  
 فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا  
 جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ  
 فَارْفَعُوا» [ راجع : ٦٨٨ - أخرجه مسلم : ٤١٢ ]  
 انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے بیماری کی حالت میں  
 اپنے گھر میں بیٹھ کر نماز پڑھی اور آپ کے پیچھے کچھ لوگوں  
 نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی، آپ نے انہیں اشارہ کیا کہ بیٹھ  
 جاؤ، جب نماز سے پھرے تو فرمایا: ”امام اسی لیے بنایا جاتا  
 ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ رکوع کرے تو تم  
 رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ۔“  
 [مطولاً]

فائدہ ﴿﴾ اس کے فوائد حدیث (٦٨٨) میں گزر چکے ہیں، یہاں استدلال اس لفظ سے ہے: « فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ  
 اجْلِسُوا » کہ آپ ﷺ نے انہیں اشارے سے کہا کہ بیٹھ جاؤ۔ براءتِ اختتام لفظ ” فَاَرْفَعُوا “ میں ہے۔

[ تَمَّ كِتَابُ السَّهْوِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۲۳۔ کتاب الجنائز کتاب الجنائز

”الْجَنَائِزُ“ ”جِنَازَةٌ“ کی جمع ہے، جیم کے فتح کے ساتھ میت اور جیم کے کسرہ کے ساتھ چارپائی جس پر میت ہو۔ بعض کہتے ہیں کہ دونوں معنوں کے لیے دونوں لفظ استعمال ہوتے ہیں، یہاں جنازہ سے مراد میت ہے۔ لفظ ”جِنَازَةٌ“ ”جَنَزَ“ سے نکلا ہے جس کا معنی ہے: ”اس نے چھپایا۔“ چونکہ میت کو چادر وغیرہ سے چھپایا جاتا ہے، اس لیے اسے ”جنازہ“ کہا جاتا ہے۔ چونکہ نمازوں میں سے آخری نماز جنازہ ہے جو آدمی کے مرنے کے بعد اس کی میت پر پڑھی جاتی ہے اور جس کا اسے جنازہ پڑھنے والوں کی دعا سے گناہوں کی بخشش کی صورت میں فائدہ ہوتا ہے، اس لیے محدثین اسے ”کِتَابُ الصَّلَاةِ“ کے آخر میں لاتے ہیں۔ اس کے بعد زکوٰۃ کا بیان ہوتا ہے۔

1۔ باب: جنازوں کے بارے میں اور جس کا  
آخری کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہو

۱۔ بَابُ: فِي الْجَنَائِزِ وَمَنْ كَانَ آخِرُ  
كَلَامِهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وہب بن منبہ سے کہا گیا: کیا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ جنت کی چابی نہیں ہے؟ کہا: کیوں نہیں، مگر ہر چابی کے دندانے ہوتے ہیں، تو اگر تم وہ چابی لاؤ گے جس کے دندانے موجود ہوں تو تمہارے لیے دروازہ کھل جائے گا، ورنہ وہ تمہارے لیے نہیں کھلے گا۔

وَقِيلَ لِرُوَيْبِ بْنِ مُنَبِّهٍ: أَلَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِفْتَاحَ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحٌ إِلَّا لَهُ أَسْنَانٌ، فَإِنْ جِئْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ أَسْنَانٌ فَتُفْتَحَ لَكَ، وَإِلَّا لَمْ يُفْتَحَ لَكَ.

فوائد ﴿۱﴾ باب کے الفاظ ”وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کے ساتھ ابو داؤد میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (۳۱۱۶) کی طرف اشارہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ“ ”جس شخص کا آخری کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔“ زین بن المنیر نے کہا: اس حدیث کے الفاظ میں وہ شخص شامل ہے جس نے یہ کلمہ کہا اور اسے اچانک موت آگئی اور وہ بھی جو زندہ رہا، مگر اس کے

سوا اس نے کوئی بات نہ کی، اور اس کے مفہوم میں یہ بھی شامل ہے کہ اس نے کلمہ پڑھا، پھر اس کے حکم یعنی توحید پر قائم رہا، خواہ پھر اس نے یہ الفاظ نہ کہے ہوں، پھر اگر اس نے کچھ برے اعمال کیے تو وہ اللہ کی مرضی کے سپرد ہے اور اگر اس نے اچھے اعمال کیے تو اللہ کی رحمت کا معاملہ بہت وسیع ہے، کیونکہ زبان سے کلمہ کہنے اور اس کے مفہوم پر قائم رہنے میں کوئی فرق نہیں۔ (واللہ اعلم) (فتح الباری)

2 صحیح مسلم میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (۹۱۶) میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَقَنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ”اپنے فوت ہونے والوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کرو۔“ اس تلقین کا فائدہ یہ ہے کہ فوت ہونے والے کا آخری کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہو جائے۔ اکثر یہ کہا جاتا ہے کہ اس تلقین کا طریقہ یہ ہے کہ مرنے والے کے آخری وقت میں اس کے پاس بیٹھ کر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھنا چاہیے، تاکہ وہ یہ کلمہ پڑھ لے۔ اسے یہ کہنا نہیں چاہیے کہ کلمہ پڑھو، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ وہ موت کی سختی کی وجہ سے یہ کہنے سے انکار کر دے، مگر یہ بات درست نہیں، بلکہ اسے کہنا چاہیے کہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھو، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا ابوطالب سے کہا تھا: «يَا عَمَّ! قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» [بخاری: ۱۳۶۰] ”چچا! لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ لو۔“ اسی طرح انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنو النجار کے ایک آدمی کی بیمار پُرسی کے لیے اس کے پاس گئے اور اسے کہا: ”ماموں جان! ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہو۔“ اس نے کہا: میں ماموں ہوں یا چچا؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ تم ماموں ہو۔“ آپ نے پھر اس سے کہا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو۔“ اس نے کہا: میرے لیے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں!“ [مسند أحمد: ۱۲۵۴۳، إسناده صحيح على شرط مسلم] البتہ یہ ضرور ہے کہ فوت ہونے والا ایک دفعہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھ لے تو اسے بار بار نہ کہا جائے۔ ترمذی نے حدیث (۹۷۷) کے تحت بیان کیا ہے کہ عبد اللہ بن مبارک کو موت کے قریب بار بار تلقین کی گئی تو انھوں نے کہا: جب میں نے ایک بار کہہ دیا تو میں اس پر قائم ہوں جب تک کوئی اور بات نہ کروں۔ (فتح الباری) معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری ”لَقَنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ والی حدیث اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ سے نہیں لائے۔

3 ابوزرعہ رازی کے وِزَاق ابوجعفر محمد بن علی کا بیان ہے کہ ہم ”ماشهران“ میں ابوزرعہ کے پاس ان کے آخری وقت میں گئے، اس وقت ان کے پاس ابو حاتم، ابن وارہ، منذر بن شاذان اور دوسرے محدثین موجود تھے، انھوں نے آپس میں حدیث تلقین کا ذکر کیا اور اس بات سے حیا کی کہ انھیں کلمہ کی تلقین کریں۔ کہنے لگے: آؤ ہم وہ حدیث ذکر کرتے ہیں، تو ابن وارہ نے کہا: ”حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ صَالِحٍ“ آگے ”ابن ابی“ کہتے رہے، مگر آگے حدیث نہیں پڑھی اور ابو حاتم نے کہا: ”حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ صَالِحٍ.....“ اور آگے کچھ نہیں کہا، باقی سب خاموش رہے۔ تو ابوزرعہ نے عین حالت نزع میں کہا: «حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي عَرَيْبٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ» اتنا کہا تھا

کہ روح پرواز کرگئی۔ [سیر أعلام النبلاء، أحوال أبي زرعة الرازي: ۷۷، ۷۶/۱۳]

4 معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی حدیث سے بظاہر مرجیہ کے عقیدے کی تائید ہوتی ہے کہ ایمان تصدیق اور اقرار کا نام ہے، اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے وہب بن منبہ کا قول ذکر کیا کہ بے شک ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ جنت کی چابی ہے مگر دندانون کے بغیر یہ چابی بھی کام نہیں کرتی، یعنی تصدیق اور اقرار کے ساتھ عمل بھی ضروری ہے۔ لیکن حدیث کے الفاظ میں صرف آخری کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہونے پر جنت کی بشارت ہے۔ اس میں اعمال کا ذکر نہیں، اس لیے بظاہر جنت میں داخلے کے لیے اعمال ضروری نہیں ٹھہرتے۔ اہل علم نے یہ مسئلہ کئی طرح سے حل کیا ہے، ایک یہ کہ اس سے مراد وہ شخص ہے جو موت سے پہلے نادم ہو کر توبہ کرتے ہوئے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہتا ہے، اس کے بعد اسے عمل کی فرصت نہیں ملتی تو ندامت اور توبہ سے گناہ معاف ہونے کی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی حدیث کی بعض روایات میں ”مُخْلِصًا مِنْ قَلْبِهِ“ کے الفاظ بھی آئے ہیں۔ [دیکھیے مسند أحمد: ۲۲۰۶۰] ظاہر ہے آخری وقت میں دل کے اخلاص کے ساتھ وہی کلمہ ہو سکتا ہے جس میں ندامت اور توبہ ہو۔ اس لیے امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ”كِتَابُ اللَّبَّاسِ (۵۸۲۷)“ میں ابو ذر رضی اللہ عنہ والی حدیث ”وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟“ کے بعد کہا ہے: ”هَذَا عِنْدَ الْمَوْتِ، أَوْ قَبْلَهُ إِذَا تَابَ وَنَدِمَ“ یعنی یہ بشارت اس وقت ہے جب موت کے وقت یا اس سے پہلے یہ کلمہ کہتے ہوئے توبہ کرے اور نادم ہو۔

دوسرا حل یہ ہے کہ جو شخص موت کے وقت اخلاص کے ساتھ یہ کلمہ پڑھے اور اس کے گناہ نیکیوں سے زیادہ ہوں تو اگر اللہ چاہے تو گناہ معاف کر کے جنت میں داخل کر دے اور اگر چاہے تو گناہوں کی سزا دے کر آخر کار جنت میں داخل کر دے۔ مطلب یہ کہ جس کا آخری کلام اخلاص کے ساتھ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہوگا وہ ہر حال میں آخر کار جنت میں چلا جائے گا، خواہ شروع میں جنت میں داخل نہ ہو۔ خلاصہ یہ کہ دل کے اخلاص کے ساتھ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے والا شخص آخر کار جنت میں چلا جائے گا۔

ایک حل اس سوال کا شیخ ابن شمیم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے، وہ لکھتے ہیں: ”امام بخاری نے وہب کا قول ذکر کیا کہ ان سے کہا گیا: کیا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ جنت کی چابی نہیں ہے؟ کہنے والے کا مقصد اس سے یہ تھا کہ جب آدمی ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہے اور ارکان اسلام میں سے کوئی کام بجا نہ لائے تو کیا یہ جنت میں داخلے کے لیے کافی ہے؟ تو انھوں نے صاف سیدھا جواب دیا کہ ہر چابی کے دندانے ہوتے ہیں، اگر تم وہ چابی لاؤ جس کے دندانے موجود ہوں تو دروازہ کھل جائے گا، ورنہ نہیں۔“ تو جو بات وہب بن منبہ رضی اللہ عنہ نے کہی ہے وہ حق ہے، چنانچہ صرف ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہمیشہ نجات کا باعث نہیں سوائے اس شخص کے جس کا عذر ہو، جیسا کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ اسلام مٹا جائے گا، صرف وہ لوگ رہ جائیں گے جو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کے سوا کچھ نہیں جانتے ہوں گے، تو یہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے خواہ انھوں نے نہ نماز پڑھی ہو نہ زکوٰۃ دی ہو اور نہ روزہ رکھا ہو، کیونکہ وہ معذور ہیں۔ البتہ عذر کے بغیر جنت میں اسی چابی کے ساتھ داخل ہوگا جس کے

دندانے موجود ہوں گے۔ شیخ نے جس حدیث کا حوالہ دیا ہے وہ سنن ابن ماجہ (۴۰۴۹) میں ہے اور صحیح حدیث ہے۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اسلام مٹا جائے گا جیسے کپڑے کے نقش و نگار مٹتے جاتے ہیں، یہاں تک کہ کسی کو معلوم تک نہ ہوگا کہ روزہ کیا ہے، نماز کیا ہے، قربانی کیا ہے اور صدقہ کیا ہے اور اللہ عزوجل کی کتاب ایک ہی رات میں اٹھالی جائے گی، زمین میں اس کی ایک آیت بھی باقی نہیں رہے گی اور لوگوں میں بوڑھے مردوں اور بوڑھی عورتوں کے کچھ گروہ رہ جائیں گے، جو کہتے ہوں گے: ہم نے اپنے آباء کو اس کلمہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پر پایا ہے، اس لیے ہم اسے کہتے ہیں۔ تو صلہ نے ان سے کہا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ انھیں کیا فائدہ دے گا، جب کہ انھیں یہ بھی معلوم نہ ہوگا کہ نماز، روزہ، قربانی اور صدقہ کیا ہے؟ تو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ان سے اعراض کیا، انھوں نے یہ سوال تین بار دہرایا، ہر بار حذیفہ رضی اللہ عنہ ان سے اعراض کرتے رہے، پھر تیسری بار ان کی طرف متوجہ ہو کر تین بار کہا: اے صلہ! یہ کلمہ انھیں آگ سے بچالے گا۔

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْأَحْدَبِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَأَخْبَرَنِي - أَوْ قَالَ: بَشَّرَنِي - أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ » قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: « وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ » [ انظر: ۱۴۰۸، ۲۳۸۸، ۳۲۲۲، ۵۸۲۷، ۶۲۶۸، ۶۴۴۳، ۶۴۴۴، ۷۴۸۷ - أخرجه مسلم: ۹۴، و جاء مطولاً في كتاب الزكاة (۳۲) ]

1237۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میرے پاس میرے رب کی طرف سے ایک آنے والا آیا اور اس نے مجھے بتایا۔ یا فرمایا: اس نے مجھے بشارت دی۔ کہ میری امت میں سے جو شخص اس حال میں فوت ہو کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتا ہو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔“ میں نے کہا: خواہ وہ زنا کرے اور خواہ وہ چوری کرے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”خواہ وہ زنا کرے اور خواہ وہ چوری کرے۔“

۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا شَقِيقٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ » وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. [ انظر:

1238۔ عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اس حال میں فوت ہو کہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک بناتا ہو وہ آگ میں داخل ہوگا۔“ اور میں کہتا ہوں کہ جو شخص اس حال میں فوت ہو کہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

[ ۶۲ : أخرجه مسلم ، ۶۶۸۳ ، ۴۴۹۷ ]

**فوائد** 1 فتح الباری میں ہے کہ زین بن المنیر نے کہا: ”ابو ذرؓ کی حدیث امید دلانے والی ان احادیث میں سے ہے جن پر تکیہ کرتے ہوئے بعض جاہل ہلاک کرنے والے اعمال پر دلیر ہو جاتے ہیں۔“ حالانکہ ان کا ظاہری معنی مراد نہیں، کیونکہ شریعت کے قواعد میں طے ہو چکا ہے کہ آدمیوں کے حقوق صرف ایمان پر موت سے ساقط نہیں ہوتے، لیکن ان کے ساقط نہ ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ اللہ تعالیٰ جسے جنت میں داخل کرنا چاہے اسے بھی اپنے پاس سے وہ حقوق ادا کر کے جنت میں داخل نہیں کر سکتا۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے ابو ذرؓ کی وہ بات رد کر دی جس میں وہ زنا اور چوری کرنے والے کے جنت میں داخلے کو بعید سمجھ رہے تھے۔ آپ ﷺ کے فرمان ”دَخَلَ الْجَنَّةَ“ سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ ابتدا ہی میں جنت میں داخل ہو جائے گا اور یہ بھی کہ اگر وہ جنتی سزا کا مستحق ہے تو اس سزا کے بعد جنت میں داخل ہو جائے گا، اللہ تعالیٰ ہمیں معاف فرمائے اور عافیت عطا فرمائے۔

2 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: مطلب یہ ہے کہ جو شخص توحید پر مرے وہ ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہنے کا، ایک نہ ایک دن اس کو بہشت ضرور ملے گی۔ گو وہ ایسے گناہوں میں گرفتار ہو جو اللہ کا حق ہیں جیسے زنا یا بندوں کا حق جیسے چوری اور یہ ان حدیثوں کے خلاف نہیں جن میں یہ مذکور ہے کہ حقوق العباد ساقط نہیں ہو سکتے، کیوں کہ ایسے گناہ گاروں کو اللہ بہشت میں داخل کرنا چاہے گا تو ان کے حقوق حق داروں کو خوش کر کے بخشوائے گا۔ (تیسیر الباری)

3 حافظ ابن حجرؒ نے کہا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہے تو کبھی نہ کبھی یہ کلمہ اسے ضرور نفع دے گا، خواہ اس سے پہلے اسے کوئی مصیبت اٹھانی پڑے۔ اور اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ کبائر کے مرتکب ہمیشہ جہنم میں نہیں رہیں گے اور یہ کہ کبائر سے بندہ ایمان سے خارج نہیں ہوتا اور یہ کہ غیر موحد لوگ جنت میں نہیں جائیں گے۔ اور صرف زنا اور چوری کا ذکر کرنے میں حکمت یہ ہے کہ ان کے ساتھ اللہ کے حقوق اور بندوں کے حقوق کی طرف اشارہ ہے۔

4 ”وَإِنْ زَنَىٰ وَإِنْ سَرَقَ“ میں خوارج اور معتزلہ کا واضح رد ہے جن کا کہنا ہے کہ جو زنا کرے یا چوری کرے اور توبہ کے بغیر مر جائے تو وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا، خواہ وہ توحید پر فوت ہو بلکہ وہ ابدی جہنمی ہے۔

5 یاد رہے کہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے کا یہ مطلب نہیں کہ ”مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ“ کے بغیر یہ کلمہ نفع دے گا، بلکہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پورا اسلام قبول کرنے کا نام ہے۔ اس لیے اس میں ”مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ“ بھی شامل ہے اور تصدیق و اقرار کے ساتھ ساتھ ارکانِ خمسہ اور دوسرے اعمال بھی شامل ہیں۔ اسی لیے امام بخاری نے اس کے ساتھ وہب بن منبہ کا قول پیش کیا اور اس کے ساتھ یہ وضاحت کی کہ اس سے مراد ندامت اور توبہ کے ساتھ یہ کلمہ پڑھنا ہے، جیسا کہ پیچھے گزر چکا ہے۔

6 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: امام بخاری نے یہ حدیث لا کر اس طرف اشارہ کیا کہ پہلی حدیث میں جو فرمایا کہ جس کا آخری کلام ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ہو اس سے مراد آخری حکماً یا لفظاً ہے، یعنی ضروری نہیں کہ خواہ خواہ مرتے وقت زبان سے کلمہ



کہے، بلکہ توحید کے اعتقاد پر مرے اور وہب کا قول لا کر مرجیہ کا رد کیا جو زے ایمان کو کافی سمجھتے ہیں، اعمالِ صالحہ کی ضرورت نہیں سمجھتے۔ (تیسیر الباری)

## ۲۔ بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

### 2۔ باب: جنازوں کے پیچھے جانے کا حکم

1239۔ براء (بن عازب) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع فرمایا، آپ نے ہمیں جنازوں کے پیچھے جانے، بیمار کی بیمار پڑسی کرنے، بلانے والے کے بلانے پر جانے، مظلوم کی مدد کرنے، قسم پوری کرنے، سلام کا جواب دینے اور چھینک والے کے ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ کہنے کے جواب میں ”يَرْحَمُكَ اللَّهُ“ کہنے کا حکم دیا اور آپ نے ہمیں چاندی کے برتنوں، سونے کی انگوٹھی، ریشم، دیباچ، قسی اور استبرق سے منع فرمایا۔

۱۲۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَشْعَثِ، قَالَ : سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُؤَيْدِ بْنِ مِقْرَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ : أَمَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَنَهَانَا عَنْ آيَةِ الْفِضَّةِ، وَخَاتَمِ الذَّهَبِ، وَالْحَرِيرِ، وَالذَّبْيَاجِ، وَالْقَسِيِّ، وَالْإِسْتَبْرَقِ . [ انظر : ۵۸۶۳، ۵۸۴۹، ۵۸۳۸، ۵۶۵۰، ۵۶۳۵، ۵۱۷۵، ۲۴۴۵، ۶۲۲۲، ۶۲۳۵، ۶۶۵۴۔ أخرجه مسلم : ۲۰۶۶ ]

1240۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرماتے تھے: ”مسلمان کے حق دوسرے مسلمان پر پانچ ہیں: سلام کا جواب دینا، بیمار کی بیمار پڑسی کرنا، جنازے کے پیچھے جانا، دعوت قبول کرنا اور چھینک مارنے والے کے ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ کہنے کے جواب میں ”يَرْحَمُكَ اللَّهُ“ کہنا۔

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ : رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ »

عمرو بن ابی سلمہ کے ساتھ اس حدیث کو عبد الرزاق نے بھی روایت کیا، کہا: ہم کو معمر نے خبر دی۔ نیز اس حدیث کو سلامہ (بن روح) نے عقیل سے بیان کیا۔

تَابِعُهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ . وَرَوَاهُ سَلَامَةُ عَنْ عَقِيلٍ . [ أخرجه مسلم : ۲۱۶۲ ]

1 فوائد ﴿﴾ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی حدیث میں جن سات کاموں کا حکم دیا گیا ان میں سے اس باب سے صرف ایک کام کا تعلق ہے اور وہ ہے جنازوں کے ساتھ جانا۔ اس پر کلام ”بَابُ فَضْلِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ (۱۳۲۳، ۱۳۲۴)“ میں آئے گا جو ”کِتَابُ الْجَنَائِزِ“ کے وسط میں ہے۔ یہاں جنازے کے ساتھ جانے کے حکم کا ذکر ہے اور وہاں اس کی فضیلت کا، لہذا تکرار نہیں۔ باقی کاموں کی شرح ”کِتَابُ الْأَدَبِ (۶۲۲۲)“ اور ”کِتَابُ اللَّبَاسِ (۵۸۴۹)“ میں آئے گی اور منع کردہ چیزوں پر ”کِتَابُ اللَّبَاسِ (۵۸۳۸)“ میں گفتگو ہوگی۔ یہاں منع کردہ سات چیزوں میں سے ایک چیز بھول کر بخاری یا ان کے استاذ سے رہ گئی ہے اور وہ ہے: ”الْمَيْشِرَةُ الْحَمْرَاءُ“ یعنی ریشم کی سرخ گدیاں جو زین کے اوپر رکھی جاتی ہیں۔ (دیکھیے بخاری: ۵۸۶۳) منع کردہ چیزوں میں سے دیباچ، قستی اور استبرق بھی ریشمی کپڑوں کی قسمیں ہیں، کہتے ہیں کہ قستی کپڑے شام یا مصر سے بن کر آتے تھے اور استبرق موٹا ریشمی کپڑا ہے۔

2 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق بیان ہوئے ہیں۔ صحیح مسلم (۲۱۶۲/۳) میں پانچ حقوق والی حدیث بھی ہے اور ایک اور طریق (۲۱۶۲/۵) سے یہ بھی ہے: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتُّ» ”یعنی مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں۔“ چھٹا حق یہ بیان کیا ہے: «وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْ لَهُ» ”جب وہ تجھ سے خیر خواہی کا تقاضا کرے تو اس کی خیر خواہی کر۔“ یعنی مشورہ دیتے وقت اس کی خیر خواہی کو مد نظر رکھو۔ ”حَقُّ الْمُسْلِمِ“ کے لفظ سے معلوم ہوا کہ یہ کام واجب ہیں اور ظاہر یہ ہے کہ یہ فرض کفایہ ہیں۔ ”رَدُّ السَّلَامِ“ کے احکام ”کِتَابُ الْإِسْتِذَانِ“ میں آئیں گے، ”عِيَادَةُ الْمَرِيضِ“ پر ”کِتَابُ الْمَرَضَى“ میں بات ہوگی، ”إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ“ کی شرح ”بَابُ حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيْمَةِ وَالِدَّعْوَةِ“ میں آئے گی اور ”تَشْمِيْتُ الْعَاطِسِ“ کی شرح ”کِتَابُ الْأَدَبِ“ میں آئے گی۔ (فتح الباری)

3 احادیث میں بعض چیزیں گن کر بتائی گئی ہیں، اس کا مطلب یہ نہیں کہ ان کے علاوہ کوئی چیز واجب نہیں، بلکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریق تعلیم ہے، کیونکہ اس طرح بات یاد رہتی ہے۔ گن کر بتائی ہوئی چیزوں میں سے کوئی ایک رہ جائے تو وہ عدد پورا کرنے کے لیے دماغ پر زور ڈالنے سے یاد آ جاتی ہے، جیسا کہ فرمایا: ”سات آدمیوں کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنا سایہ عطا کرے گا.....“ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح احادیث سے ان کے علاوہ بھی سات، پھر مزید سات ایسے خوش نصیب نقل کیے ہیں۔

4 إِبْرَارَ الْقَسَمِ: ایک روایت میں ”إِبْرَارَ الْمُقْسِمِ“ ہے، یعنی قسم ڈالنے والے کی قسم کو پورا کرنا۔ [دیکھیے بخاری: ۲۴۴۵] مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی مسلم دوسرے مسلم کو قسم ڈال کر کوئی کام کہے تو اس کا حق ہے کہ اسے پورا کیا جائے۔

### ۳۔ بَابُ الدُّخُولِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدْرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

3- باب: موت کے بعد کفن کے کپڑوں میں لپیٹے جانے کے بعد میت کے پاس جانا

1241، 1242۔ نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ مدینہ کی مضافاتی بستی سُخ میں واقع اپنے گھر سے گھوڑے پر سوار ہو کر آئے اور اس سے اتر کر مسجد میں آ گئے، پھر کسی سے بات کیے بغیر عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آ گئے اور سیدھے نبی ﷺ کے پاس چلے گئے۔ آپ پر ایک یمنی چادر ڈالی ہوئی تھی، انھوں نے آپ کے چہرے سے کپڑا اٹھایا اور جھک کر اسے چوما، پھر رو پڑے اور کہنے لگے: اللہ کے نبی! میرا باپ آپ پر قربان! اللہ آپ پر دو موتیں جمع نہیں کرے گا۔ وہ موت جو آپ پر آئی لکھی ہوئی تھی وہ آپ پر آ چکی۔

۱۲۴۱، ۱۲۴۲۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى فَرَسِهِ مِنْ مَسْكِنِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكَلِّمِ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَتِمَّمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُسَجَّى بِبُرْدِ حَبْرَةَ، فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ، ثُمَّ بَكَى فَقَالَ: يَا أَبِي أَنْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَيْنِ، أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كُتِبَتْ عَلَيْكَ فَقَدْ مَتَّهَا.

ابو سلمہ نے کہا کہ مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ (گھر سے) نکلے تو عمر رضی اللہ عنہ لوگوں سے بات کر رہے تھے۔ کہا: بیٹھ جاؤ، مگر وہ نہیں مانے، پھر کہا: بیٹھ جاؤ، وہ پھر نہیں مانے۔ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خطبہ پڑھا تو لوگ ان کی طرف آ گئے اور انھوں نے عمر رضی اللہ عنہ کو چھوڑ دیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابا بعد! تو تم میں سے جو شخص محمد ﷺ کی عبادت کرتا تھا تو یقیناً محمد ﷺ فوت ہو گئے اور جو اللہ کی عبادت کرتا تھا تو یقیناً اللہ زندہ ہے، فوت نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”اور نہیں ہے محمد مگر ایک رسول، بے شک اس

قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَبَى فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَبَى، فَتَشَهَّدَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمَالَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَتَرَكَوا عُمَرَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا ﷺ، فَإِنَّ مُحَمَّدًا ﷺ قَدْ مَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ، فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ﴾ إِلَى ﴿الشُّكْرِيِّنَ﴾ [آل عمران: ۱۴۴]

سے پہلے کئی رسول گزر چکے تو کیا اگر وہ فوت ہو جائے یا قتل کر دیا جائے تو تم اپنی ایڑیوں پر پھر جاؤ گے اور جو اپنی ایڑیوں پر پھر جائے تو وہ اللہ کو ہرگز کچھ نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اور اللہ شکر کرنے والوں کو جلد جزا دے گا۔“ اللہ کی قسم! ایسے معلوم ہوا کہ لوگوں کو معلوم ہی نہ تھا کہ اللہ نے یہ آیت اتاری ہے جب تک ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اسے نہیں پڑھا، لوگوں نے اسے ان سے ہاتھوں ہاتھ لیا، پھر جسے سنا جاتا وہ یہی آیت پڑھ رہا تھا۔

1243۔ أم العلاء انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جس نے نبی ﷺ کی بیعت کی تھی کہ مہاجرین کو قرعہ کے ساتھ (انصار میں) تقسیم کیا گیا تو ہمارے حصے میں عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ آئے، تو ہم نے انھیں اپنے گھروں میں ٹھہرا لیا، پھر وہ اپنی اس تکلیف میں مبتلا ہوئے جس میں ان کی وفات ہوئی۔ جب وہ فوت ہو گئے اور انھیں غسل دیا گیا اور انھیں انھی کے کپڑوں میں کفن دیا گیا تو رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے کہا: اے ابوالسائب! تم پر اللہ کی رحمت ہو، تمہارے بارے میں میری شہادت یہ ہے کہ یقیناً اللہ نے تمہیں عزت عطا فرمائی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ اللہ نے اسے یقیناً عزت عطا فرمائی ہے؟“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! میرا باپ آپ پر قربان! پھر کون ہے جسے اللہ عزت عطا فرمائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”اس کے پاس تو یقین، یعنی موت آگئی، اللہ کی قسم! میں بھی اس کے لیے خیر کی امید رکھتا ہوں، (لیکن) اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا، حالانکہ میں اللہ کا رسول ہوں کہ میرے ساتھ

وَاللَّهِ ! لَكَانَ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَهَا حَتَّى تَلَاهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَتَلَقَّهَا مِنْهُ النَّاسُ، فَمَا يُسْمَعُ بَشَرٍ إِلَّا يَتْلُوهَا . [الحدیث : ۱۲۴۱۔ انظر : ۳۶۶۷، ۳۶۶۹، ۴۴۵۲، ۴۴۵۵، ۵۷۱۰] [الحدیث : ۱۲۴۲۔ انظر : ۳۶۶۸، ۳۶۷۰، ۴۴۵۳، ۴۴۵۴، ۴۴۵۶، ۴۴۵۷، ۵۷۱۱]

۱۲۴۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ ابْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ : أَنَّ أُمَّ الْعَلَاءِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ : أَنَّهُ افْتَسَمَ الْمُهَاجِرُونَ قُرْعَةً فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، فَأَنْزَلَنَا فِي أَبْيَاتِنَا، فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوْفِّي فِيهِ، فَلَمَّا تُوْفِّي وَعُغِّسَ وَكُفِّنَ فِي أَثْوَابِهِ، دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ : رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ ! فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَكْرَمَهُ ؟ » فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللَّهُ؟ فَقَالَ : « أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ، وَاللَّهِ ! إِنِّي لَأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَاللَّهِ ! مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا يُفْعَلُ بِي » قَالَتْ : فَوَاللَّهِ ! لَا أُرْزُقِي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا .

کیا کیا جائے گا۔“ ام العلاء نے کہا: تو اللہ کی قسم! میں اس کے بعد کسی کو پاک نہیں کہوں گی۔

ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا، کہا: ہم سے لیث نے اسی کی مثل بیان کیا جو اوپر گزرا ہے۔

اور نافع بن یزید نے عقیل سے یہ الفاظ بیان کیے ہیں: ”(میں نہیں جانتا کہ) اس (عثمان) کے ساتھ کیا کیا جائے گا۔“

اور عقیل کے ساتھ اس روایت کو شعیب، عمرو بن دینار اور معمر نے بھی روایت کیا ہے۔

1244- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب میرے والد قتل کر دیے گئے تو میں ان کے منہ سے کپڑا ہٹا کر رونے لگا اور صحابہ مجھے اس سے منع کرنے لگے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجھے منع نہیں کر رہے تھے اور میری پھوپھی فاطمہ رونے لگی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تو رویا نہ رو، فرشتوں نے اس پر اپنے پروں کے ساتھ سایہ کیے رکھا، یہاں تک کہ تم لوگوں نے اسے اٹھایا۔“

شعبہ کے ساتھ ابن جریج نے بھی اس حدیث کو روایت کیا اور کہا: مجھ سے محمد بن منکر نے بیان کیا، انھوں نے جابر (بن عبد اللہ) رضی اللہ عنہما سے سنا۔

فوائد 1 اس باب کی ضرورت یہ تھی کہ فوت ہونے کے بعد عموماً آدمی کی خوبصورتی پہلے جیسی نہیں رہتی، اس لیے اس کی آنکھیں بند کر دی جاتی ہیں اور اس پر کپڑا ڈال دیا جاتا ہے۔ اس سے خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ اس کے چہرے سے کپڑا ہٹا کر دیکھنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ بعض حضرات نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ صرف وہ آدمی اسے دیکھ سکتا ہے جو اسے غسل دے یا جو غسل میں مدد دے رہے ہوں۔ اس لیے امام بخاری اس کے جواز کے لیے تین حدیثیں لائے ہیں: پہلی حدیث

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، مِثْلَهُ .

وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُقَيْلٍ : « مَا يُفْعَلُ بِهِ »

وَتَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَ مَعْمَرٌ .

[ انظر : ۲۶۸۷، ۳۹۲۹، ۷۰۰۳، ۷۰۰۴، ۷۰۱۸ ]

۱۲۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ،

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ،

قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

قَالَ : لَمَّا قُتِلَ أَبِي جَعَلْتُ أَكْشِفُ الثُّوبَ عَنْ وَجْهِهِ

أَبِي وَيَنْهَوْنِي عَنْهُ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْهَانِي،

فَجَعَلْتُ عَمَّتِي فَاطِمَةَ تَبْكِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« تَبْكِينَ أَوْ لَا تَبْكِينَ ، مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تُظَلُّهُ

بِأَجْنِحَتَيْهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ »

تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ،

سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [ انظر : ۱۲۹۳، ۲۸۱۶ ]

۴۰۸۰- أخرجه مسلم : ۲۴۷۱ ]

میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے سے کپڑا ہٹا کر آپ کی پیشانی کو بوسہ دینا ہے۔ پیشانی کا ذکر نسائی (۱۸۳۹) اور مسند احمد (۲۵۸۳۱) میں ہے۔ دوسری حدیث میں عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کے غسل اور کفن کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان کے پاس جانے کا ذکر ہے۔ ترمذی کی حدیث (۹۸۹) میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو بوسہ دیا۔ تیسری حدیث میں جابر رضی اللہ عنہ کا اپنے والد کے چہرے سے کپڑا ہٹا کر دیکھنے کا ذکر ہے۔ صحابہ انھیں اس لیے منع کر رہے تھے کہ کفار نے ان کی ناک کاٹ دی تھی، مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں دیکھنے سے منع نہیں کیا، یہ جواز کی دلیل ہے۔ دوسری حدیث کی باب سے مناسبت تو ظاہر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو غسل اور کفن دیے جانے کے بعد ان کے پاس گئے، البتہ پہلی اور تیسری حدیث میں غسل اور کفن سے پہلے میت کا چہرہ دیکھنے کا ذکر ہے، ان احادیث کی مناسبت یہ ہے کہ جب غسل اور کفن سے پہلے دیکھنے کی اجازت ہے تو اس کے بعد تو بالاولیٰ اجازت ہے، کیونکہ غسل سے اس کے چہرے اور جسم کی میل کچیل اور آلائش وغیرہ صاف کی جا چکی ہوتی ہے۔

2 اللہ آپ پر دو موتیں جمع نہیں کرے گا: یہ بات ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس موقع پر عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی باتوں کا رد کرنے کے لیے کہی۔ تفصیل اس کی یہ ہے کہ سوموار کے دن ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز پڑھائی جس کے دوران نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر کا پردہ ہٹایا اور مسلمانوں کو نماز باجماعت کی حالت میں دیکھ کر خوش ہوئے اور پردہ گرا دیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کی طبیعت بہتر دیکھی تو سُوخ والی بیوی کے گھر چلے گئے، کیونکہ اس دن اس کی باری تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فوت ہونے پر اکثر صحابہ کو آپ کی وفات کا یقین نہیں آیا، ان میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: « وَاللَّهِ! مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ وَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ! مَا كَانَ يَقَعُ فِي نَفْسِي إِلَّا ذَاكَ - وَكَيْبَعَتُهُ اللَّهُ، فَلَيْقُطَعَنَّ أَيْدِي رِجَالٍ وَأَرْجُلُهُمْ » [بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم: لو كنت متخذًا خليلاً : ۳۶۶۷] ”اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت نہیں ہوئے، اللہ آپ کو ضرور اٹھائے گا اور آپ ضرور کچھ لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹیں گے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میرے دل میں یہی بات آتی تھی۔“ عمر رضی اللہ عنہ آپ پر آنے والی موت کو ایک عارضی غشی قرار دے رہے تھے اور کہہ رہے تھے: « لَا أَسْمَعَنَّ أَحَدًا يَقُولُ: إِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ، إِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتْ، وَلَكِنْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ رَبُّهُ كَمَا أُرْسِلَ إِلَى مُوسَى، فَلَيْتَ عَنْ قَوْمِهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً » [صحیح ابن حبان، کتاب التاريخ، باب وفاة النبي صلی اللہ علیہ وسلم: ۶۶۲۰، عن أنس، حدیث صحیح] ”میں کسی سے ہرگز یہ نہ سنوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے ہیں، بلکہ اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا بھیجا ہے، جیسے موسیٰ علیہ السلام کو بلا بھیجا تھا اور وہ اپنی قوم سے چالیس راتیں غائب رہے تھے۔“ لوگوں نے یہ دیکھا تو سالم (بن عبید) رضی اللہ عنہ سے کہا: تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاص ساتھی کے پاس جاؤ اور انھیں بلا کر لاؤ۔ میں دہشت زدہ روتا ہوا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، جب انھوں نے مجھے دیکھا تو کہا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے؟ میں نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ کہہ رہے ہیں: « لَا أَسْمَعُ أَحَدًا يَذْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُضِيَ إِلَّا ضَرَبْتُهُ بِسَيْفِي هَذَا » ”میں جسے یہ کہتے ہوئے

سنوں گا کہ رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے ہیں تو میں اسے اپنی اس تلوار سے قتل کر دوں گا۔“ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: چلو، تو میں ان کے ساتھ چل پڑا۔ آگے تقریباً وہی قصہ بیان کیا ہے جو اوپر صحیح بخاری کی حدیث میں گزرا ہے۔ [الشمائل المحمدية (۳۹۷) لأبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي، باب ما جاء في وفاة رسول الله ﷺ و صححه الألباني في مختصر الشمائل: ۳۳۳]

3 پہلی حدیث سے بہت سے فوائد حاصل ہوتے ہیں: ① رسول اللہ ﷺ کے فوت ہونے پر قرآن مجید، حدیث رسول ﷺ کے علاوہ تمام صحابہ رضی اللہ عنہم کا اجماع ہے، اسی لیے انھوں نے آپ ﷺ کو دفن کر دیا۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ آپ پر ایک آن کے لیے موت آئی تھی یا آپ کی روح جسم کے ایک کونے میں اکٹھی ہو گئی تھی اور اس جیسی دوسری باتیں جو کی جاتی ہیں سب بے کار ہیں۔ ② ابو بکر رضی اللہ عنہ عمر رضی اللہ عنہ سے اور ساری امت سے علم و عمل میں اور عقیدے کی پختگی میں زیادہ تھے۔ ③ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس عقیدے کو کہ نبی ﷺ فوت نہیں ہو سکتے آپ کی عبادت قرار دیا، کیونکہ کبھی فوت نہ ہونے والی ہستی صرف ایک ہے۔ اور ان کے خطبے کی بدولت آپ کے فوت نہ ہونے کا خیال صحابہ کے دل سے نکل گیا۔ ④ میت کی پیشانی پر بوسہ دیا جاسکتا ہے، جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو بوسہ دیا اور رسول اللہ ﷺ نے عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو بوسہ دیا، تو زندہ کی پیشانی پر بالاولیٰ بوسہ دیا جاسکتا ہے۔ ⑤ صحابہ کے نزدیک ابو بکر رضی اللہ عنہ کا مقام عمر رضی اللہ عنہ سے زیادہ تھا، اسی لیے وہ عمر رضی اللہ عنہ کو چھوڑ کر ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف چلے گئے۔ ⑥ میت کو کسی چادر وغیرہ سے ڈھانپ دینا چاہیے، تاکہ بلا ضرورت وہ لوگوں کو دکھائی نہ دے۔ ⑦ کسی کو یہ کہنا کہ ”میرے ماں باپ تم پر قربان“ جائز ہے۔ ⑧ میت پر رونا جائز ہے، البتہ چیخنایا واویلا کرنا یا جاہلانہ حرکتیں کرنا حرام ہے۔

4 ”سُنْح“ سین کے ضمہ اور نون کے سکون کے ساتھ مدینہ سے ایک میل پر بنو الحارث بن خزرج کی بستی تھی، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کی ایک خاتون سے نکاح کیا ہوا تھا۔ ”حَبْرَةٌ“ ”عَبْنَةٌ“ کے وزن پر، یمن کی بنی ہوئی دھاری دار قیمتی چادر۔

5 مَا أَدْرِي مَا يُفَعَلُ بِي: یہ وہی بات ہے جسے کہنے کا اللہ تعالیٰ نے آپ کو سورہ احقاف میں حکم دیا: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ﴾ [الأحقاف: ۹] ”کہہ دے میں رسولوں میں سے کوئی انوکھا نہیں

ہوں اور نہ میں یہ جانتا ہوں کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ (کیا)۔“ اس پر مشہور سوال ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے اور اپنے صحابہ کے حسن انجام کا واضح علم تھا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لِيُعْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ [الفتح: ۲] ”تاکہ اللہ تیرے لیے بخش دے تیرا کوئی گناہ جو پہلے ہوا اور جو پیچھے ہوا۔“ اور آپ نے فرمایا: ﴿أَنَا سَيِّدُ وَوَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ﴾ [مسلم:

۲۲۷۸] ”میں قیامت کے دن تمام اولادِ آدم کا سردار ہوں گا اور میں وہ پہلا شخص ہوں گا جس کی قبر کھلے گی اور میں سب سے پہلا شفاعت کرنے والا ہوں گا اور میں ہی سب سے پہلا ہوں گا جس کی شفاعت قبول ہوگی۔“ اور دوسری کئی احادیث ہیں اس موضوع پر۔ اور اللہ تعالیٰ نے صحابہ کا حسن انجام کئی آیات میں ذکر فرمایا، دیکھیے سورہ توبہ (۱۰۰) اور سورہ فتح کی

آخری آیات اور دیگر آیات۔ تو پھر آپ ﷺ نے یہ کیوں فرمایا: « مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي » اس کا ایک جواب یہ دیا جاتا ہے کہ یہ پہلے کی بات ہے۔ جب اللہ نے آپ کو « لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ » والی بشارت نہیں دی تھی، اس آیت کے اترنے کے بعد آپ کو معلوم ہو گیا، مگر یہ جواب درست نہیں، کیونکہ آپ کو دنیا میں غالب ہونے کی اور آخرت میں جنتی ہونے کی بشارتیں تو « لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ » سے بہت پہلے مکہ ہی میں مل چکی تھیں، فرمایا: ﴿ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴾ [ بنی اسرائیل : ۷۹ ] ” قریب ہے کہ تیرا رب تجھے مقام محمود پر کھڑا کرے“ وغیرہ۔ صحیح جواب یہ ہے کہ آپ کو اپنے اور اپنے صحابہ کے مستقبل کا مجمل علم تھا اور وہ بھی اتنا جتنا اللہ تعالیٰ نے بتا دیا۔ اس دوران دنیا میں اور آخرت میں پیش آنے والے تمام واقعات کا تفصیلی علم نہیں تھا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ﴾ [ البقرة : ۲۵۵ ] ” اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کرتے مگر جتنا وہ چاہے۔“ جیسا کہ سورہ فتح کے بعد وفات تک پیش آنے والے غزوات و واقعات کا ان کے واقع ہونے سے پہلے آپ کو ان کا تفصیلی علم نہیں تھا۔ آپ نے فرمایا کہ حوض کوثر پر بعض لوگوں کو اپنا ساتھی کہنے پر فرشتے کہیں گے: « إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ » [ بخاری : ۶۵۷۶ ] ” (اے نبی!) آپ نہیں جانتے کہ انھوں نے آپ کے بعد دین میں کیا کیا نئی چیزیں ایجاد کر لی تھیں۔“ اور جیسے آپ شفاعت کے لیے جب سجدے میں جائیں گے تو اللہ تعالیٰ آپ کے دل میں اپنی وہ تعریفیں ڈالے گا جو اس سے پہلے آپ کو معلوم نہیں ہوں گی۔ [ دیکھیے بخاری : ۷۵۱۰ ] خلاصہ یہ کہ اس سوال کا درست جواب یہی ہے کہ آپ کو آئندہ کی بعض باتوں کا اجمالی علم تھا، ہر بات کا تفصیلی علم نہیں تھا۔

6 کسی شخص کے آخرت میں ”مَغْفُورٌ لَهُ“ یا جنتی ہونے کی شہادت یقین کے ساتھ نہیں دینی چاہیے، سوائے ان کے جن کے جنتی ہونے کی بشارت قرآن مجید یا حدیث رسول ﷺ میں موجود ہے۔

7 انبیاء و شہداء کے زندہ ہونے کا مطلب یہ نہیں کہ ان پر موت نہیں آئی، فرمایا: ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَ إِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴾ [ الزمر : ۳۰ ] ” بے شک تو مرنے والا ہے اور بے شک وہ بھی مرنے والے ہیں۔“ اور ﴿ أَفَأَيْنُمَاتٍ أَوْ قُتِلَ ﴾ [ آل عمران : ۱۴۴ ] کے بعد ان پر موت آنے کا انکار قرآن مجید کا انکار ہے۔ البتہ اس میں شک نہیں کہ انھیں ایک نئی زندگی عطا کی گئی ہے جو دنیوی زندگی نہیں بلکہ ﴿ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾ [ آل عمران : ۱۶۹ ] کے مطابق رب تعالیٰ کے ہاں انھیں رزق دیا جاتا ہے اور ﴿ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ [ البقرة : ۱۵۴ ] کے تحت وہ ایسی زندگی ہے جسے ہم نہیں سمجھ سکتے۔ اور اب دنیا کے لوگوں سے ان کی ملاقات قیامت سے پہلے ممکن نہیں، فرمایا: ﴿ وَمِنْ وَّرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ [ المؤمنون : ۱۰۰ ] ” اور ان کے پیچھے اس دن تک جب وہ اٹھائے جائیں گے، ایک پردہ ہے۔“ جو لوگ آپ سے بیداری میں ملاقات اور گفتگو کا دعویٰ کرتے ہیں سب ان کے ذہنی مغالطے ہیں یا صاف جھوٹ، کیونکہ وفات کے بعد جب کسی ایک صحابی کی بیداری میں نہ آپ سے بات ہو سکی نہ ملاقات، تو ان لوگوں کی کیا حیثیت ہے۔



۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

4۔ باب: آدمی کسی میت کے گھر والوں کو خود اس کی موت کی خبر دے

1245۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی موت کی خبر اس دن دے دی جس دن وہ فوت ہوئے۔ آپ عید گاہ کی طرف نکلے، صحابہ کی صفیں بنائیں اور چار تکبیریں کہیں۔

۱۲۴۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا . [ انظر : ۱۳۱۸ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۲۸ ، ۱۳۳۳ ، ۳۸۸۰ ، ۳۸۸۱ - أخرجه مسلم : ۹۵۱ ]

فوائد ﴿۱﴾ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آدمی کو کسی کے پاس غم والی خبر خود نہیں پہنچانی چاہیے، جیسا کہ سعدی نے کہا ہے ۔

بلبل! مژدہ بہار بیار خبر بد بہوم شوم گزار

”اے بلبل! تو بہار کی خوش خبری لا، بری خبر منحوس الو کے لیے رہنے دے۔“

یہ باب اس لیے ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی اور دوسرے صحابہ کی موت یا شہادت کی خبر خود بنفس نفیس دی، کسی دوسرے کے سپرد نہیں کی، کیونکہ دوسرا بھی تو آپ کا بھائی ہے، اگر تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے کہ ایسی خبر دو تو دوسرے کے لیے کیوں پسند کرتے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ» [بخاری: ۱۳] ”تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہوتا جب تک اپنے بھائی کے لیے وہ چیز پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔“

2 ”نجاشی“ حبشہ کے بادشاہ کا لقب ہے، جیسا کہ ایران کے بادشاہ کو کسریٰ (خسرو) اور روم کے بادشاہ کو قیصر کہا جاتا تھا۔ نجاشی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو پناہ دی اور ہر طرح ان کا اکرام اور تعاون کیا، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آیا تھا۔ آپ نے اسے صحابہ کا بھائی قرار دیا اور فرمایا: «إِنَّ أَخَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ، فَقومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ، يَعْنِي النَّجَاشِيَّ» [مسلم: ۹۵۳] ”تمہارا ایک بھائی فوت ہو گیا ہے، اٹھو اور اس کا جنازہ پڑھو۔“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد نجاشی تھا۔“ اور آپ نے

اسے ”عَبْدُ اللَّهِ صَالِحٌ“ بھی کہا۔ [دیکھیے مسلم: ۹۵۲/۶۵]

3 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تمام صحابہ کا بھائی قرار دیا، اس لیے امام بخاری نے باب یہ باندھا: ”آدمی میت کے گھر والوں کو خود

اس کی موت کی خبر دے۔“ کیونکہ وہ حبشہ میں اکیلا ہی مسلمان تھا اور اس نے اپنی رعایا سے اپنا ایمان چھپا کر رکھا ہوا تھا، البتہ مسلمانوں کے سامنے اور رسول اللہ ﷺ کی طرف پیغام میں آپ پر ایمان لانے کا اقرار کیا تھا۔

4 یہ اس زمانے کی بات ہے جب نہ موٹریں تھیں نہ ریل، نہ ہیلی کاپٹر نہ ہوائی جہاز، اسی طرح خبر پہنچانے کے ذرائع میں سے نہ تاریخی نہ ٹیلی فون، نہ ہی کوئی انٹرنیٹ۔ اللہ تعالیٰ کا آپ کو دنیاوی اسباب کے بغیر وحی کے ذریعے یہ خبر دینا آپ کی نبوت کی ایک قوی دلیل ہے۔

5 ”نَعْيُ يَنْعَى نَعِيًا“ باب ”مَنْعَ يَمْنَعُ مَنْعًا“: موت کی خبر دینا۔ بعض احادیث میں رسول اللہ ﷺ نے ”نعی“ یعنی موت کی خبر دینے سے منع فرمایا ہے۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ تو اس سے اس قدر بچتے تھے کہ ان کا کوئی عزیز فوت ہو جاتا تو کہتے: «لَا تُؤْذِنُونَا بِهِ أَحَدًا، إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَعِيًا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُذُنِي هَاتَيْنِ، يَنْهَى عَنِ النَّعْيِ» [ابن ماجہ: ۱۴۷۶، حدیث حسن] ”اس کے متعلق کسی کو اطلاع نہ دو، مجھے ڈر ہے کہ ”نعی“ نہ ہو جائے، کیونکہ میں نے اپنے ان دونوں کانوں سے رسول اللہ ﷺ کو ”نعی“ سے منع کرتے ہوئے سنا ہے۔“ حتیٰ کہ انہوں نے اپنے متعلق وصیت کی کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو کسی کو میرے بارے میں اطلاع نہ دینا، کیونکہ مجھے خطرہ ہے کہ ”نعی“ نہ ہو جائے۔ [دیکھیے ترمذی: ۹۸۶، وقال: حدیث حسن] ”نعی“ سے منع کرنے کے باوجود خود رسول اللہ ﷺ نے موت کی اطلاع دی ہے، جیسا کہ اس باب کی احادیث سے ظاہر ہے۔ علماء نے دونوں کے درمیان اس طرح تطبیق دی ہے کہ ”نعی“ کا لفظ کسی کی موت کی اطلاع دینے کے لیے بھی آتا ہے اور جاہلیت میں کسی کے مرنے پر جس طریقے سے اطلاع دی جاتی تھی اس پر بھی بولا جاتا ہے۔ وہ لوگ اس موقع پر کپڑے پھاڑ کر مرنے والے کی سچی جھوٹی خوبیوں کے بیان کے ساتھ روتے پٹیتے ہوئے اس کے مرنے کا اعلان کیا کرتے تھے، جیسا کہ جاہلی شاعر طرفہ اپنے بھائی معبد کی بیٹی کو تاکید کرتے ہوئے کہتا ہے۔

فَإِنْ مِتُّ فَانْعِينِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ وَشُقِّي عَلَيَّ الْجَيْبَ يَا ابْنَةَ مَعْبَدٍ

”پھر اگر میں مر جاؤں تو میری موت کا اعلان اس طریقے سے کرنا جو میری شان کے مطابق ہو اور اے معبد کی بیٹی! مجھ پر اپنا گریبان پھاڑ کر اعلان کرنا۔“

ایسی نعی حرام ہے جس میں میت کی تعریف اور نوحہ خوانی جیسی صورت ہو، ایسی کسی حرکت کے بغیر مرنے والے کی موت کا اعلان جائز ہے۔ امام بخاری نے یہ باب اسی لیے باندھا ہے کہ صرف موت کی اطلاع دینا جائز بلکہ کسی حد تک ضروری ہے، تاکہ اس کے عزیز و اقارب اور لوگ جنازے میں شریک ہو سکیں۔ مگر آج کل جس طرح گلیوں، بازاروں میں سپیکر پر اعلان کیا جاتا ہے، پھر جنازے سے پہلے جس طرح میت کی تعریف اور غم کا اظہار کیا جاتا ہے یہ اس نعی ہی کی صورت ہے جس سے نبی ﷺ نے منع فرمایا ہے۔

6 اس حدیث سے جنازہ غائبانہ کا ثبوت بھی ملتا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ نجاشی کی میت نبی ﷺ کے سامنے ظاہر کر دی

گئی تھی، مگر ایسی کوئی حدیث ثابت نہیں۔ غائبانہ جنازہ کو جائز نہ سمجھنے والوں کا کہنا ہے کہ یہ نبی ﷺ کا عام معمول نہیں تھا، حتیٰ کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے امیر المؤمنین ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کی وفات پر بھی جنازہ غائبانہ پڑھنے کا کہیں ذکر نہیں۔ بعض کے قول کے مطابق نجاشی کے جنازہ کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اس کے ملک میں اس کا جنازہ پڑھنے والے نہیں تھے، اس لیے اگر کسی کا جنازہ نہ پڑھا گیا ہو تو اس کا جنازہ غائبانہ پڑھا جا سکتا ہے۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ نجاشی مسلمانوں کا بہت بڑا محسن تھا، اس لیے اس کا جنازہ غائبانہ پڑھا گیا۔ اسی طرح اب بھی مسلمانوں کا کوئی عظیم مسلم محسن فوت ہو تو اس کا جنازہ غائبانہ پڑھا جا سکتا ہے، جیسا کہ نجاشی کے علاوہ آپ نے شہدائے اُحد کا جنازہ غائبانہ پڑھایا۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا، فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ عَلَى الْمَنْبَرِ .....» [بخاری : ۱۳۴۴، ۶۵۹۰] ”نبی ﷺ ایک دن نکلے اور آپ نے اُحد والوں پر نماز پڑھی، جیسے میت پر آپ نماز پڑھتے تھے، پھر آپ منبر کی طرف مڑے.....“ آگے آپ کا خطبہ مذکور ہے۔ بعض حضرات اس حدیث میں ”فَصَلَّى“ کا معنی ”اہل اُحد کے لیے دعا کی“ کرتے ہیں، مگر اس کے بعد ”صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ“ (آپ کے میت پر صلاۃ کی طرح) کے الفاظ اس تاویل کی نفی کرتے ہیں، کیونکہ اگر یہاں ”صَلَاتَهُ“ کا معنی صرف دعا کیا جائے تو پھر کسی میت پر بھی نماز جنازہ جائز نہیں ہوگی، صرف دعا کی اجازت ہوگی۔ اسی طرح یہ نماز مسجد نبوی میں تھی یا اس کے قریب مصلیٰ (عید گاہ) میں، کیونکہ اس میں آپ کے نماز کے بعد منبر پر بیٹھ کر خطبہ دینے کا ذکر کیا گیا اور شہدائے اُحد کے قبرستان کے پاس تو کوئی منبر موجود نہ تھا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگرچہ جنازہ غائبانہ کو عام معمول نہیں بنانا چاہیے مگر اسلام اور مسلمانوں کی کوئی بڑی شخصیت فوت ہو جائے تو اس کا جنازہ پڑھا جا سکتا ہے اور کسی عمل کے جواز کے لیے اس کا رسول اللہ ﷺ سے متعدد بار ثابت ہونا ضروری نہیں، کوئی عمل ایک مرتبہ بھی ثابت ہو جائے تو اس کی نفی اور اس کا انکار نہیں کرنا چاہیے۔ جنازے کی دعائیں ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا“ کے الفاظ پر بھی غور کرنا چاہیے۔

۱۲۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، 1246۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”زید (رضی اللہ عنہ) نے جھنڈا پکڑا تو وہ قتل ہو گئے، پھر اسے جعفر (رضی اللہ عنہ) نے پکڑا تو وہ قتل ہو گئے، پھر اسے عبد اللہ ابن رواحہ (رضی اللہ عنہ) نے پکڑا تو وہ بھی قتل ہو گئے۔ اور (یہ بیان کرتے ہوئے) رسول اللہ ﷺ کی آنکھیں بہ رہی تھیں۔ پھر خالد بن ولید (رضی اللہ عنہ) نے امیر بنائے جانے کے بغیر اسے پکڑا تو انھیں فتح حاصل ہو گئی۔“

الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأَصِيبَ - وَإِنَّ عَيْنِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَتَذْرِفَانِ - ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ » [انظر : ۲۷۹۸،

فائدہ **صحیح** حدیث کی باب کے ساتھ مناسبت ظاہر ہے کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو ان تینوں صحابہ کی شہادت کی خبر خود دی۔ بخاری نے مسجد میں موجود لوگوں کو شہید ہونے والوں کے اہل قرار دیا، کیوں کہ جہاد پر جانے والوں کی خبر کا ہر مسلمان منتظر ہوتا ہے اور سارے مسلمان ایک کنبہ ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہر ”نعی“ یعنی موت کی خبر دینا ممنوع نہیں، ورنہ رسول اللہ ﷺ ان صحابہ کی موت کی اطلاع نہ دیتے، صرف جاہلیت جیسی ”نعی“ حرام ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اگرچہ موت کی اطلاع دینے سے میت کے اقارب کو غم اور صدمہ پہنچتا ہے، مگر اس میں بہت سی مصلحتیں ہیں کہ گھر والے اطلاع کے بعد ہی جنازے کی تیاری کر سکتے ہیں، عزیز و اقارب اور دوسرے لوگوں کو اطلاع دے سکتے ہیں، اس کی وصیتیں پوری کر سکتے ہیں، پسماندگان کی اعانت و حفاظت کا انتظام کر سکتے ہیں۔ [إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَحْكَامِ وَالْمَصَالِحِ]

### 5۔ باب: جنازے کی اطلاع دینا

### ۵۔ بَابُ الْإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ

ابو رافع نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی؟“

وَقَالَ أَبُو رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلَا آذَنْتُمُونِي؟» [راجع: ۴۵۸]

فائدہ **صحیح** اس سے پہلے باب میں ان لوگوں کو کسی کی موت کی خبر دینے کا ذکر تھا جنہیں اس سے پہلے یہ علم نہ ہو اور اس باب سے مراد کسی کو جنازہ تیار ہونے کی اطلاع دینا ہے، تاکہ وہ جنازے میں شریک ہو جائے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ معلق روایت وہی ہے جو اس سے پہلے (۲۵۸) پر گزر چکی ہے، اس کے فوائد وہاں ملاحظہ کریں۔

1247۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک انسان فوت ہو گیا جس کی بیمار پُرسی رسول اللہ ﷺ کیا کرتے تھے۔ وہ رات کو فوت ہوا اور صحابہ نے اسے رات ہی کو دفن کر دیا۔ جب صبح ہوئی تو انہوں نے آپ کو بتایا، آپ نے فرمایا: ”وہ کیا بات تھی جس کی وجہ سے تم نے مجھے اطلاع نہیں دی؟“ انہوں نے کہا: رات تھی اور اندھیرا تھا، اس لیے ہم نے آپ کو تکلیف دینا پسند نہیں کیا۔ تو آپ ﷺ اس کی قبر پر آئے اور اس پر جنازہ پڑھا۔

۱۲۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَاتَ إِنْسَانٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُهُ، فَمَاتَ بِاللَّيْلِ فَدَفَنُوهُ لَيْلًا، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟» قَالُوا: كَانَ اللَّيْلُ فَكَّرْهُنَا - وَكَانَتْ ظُلْمَةً - أَنْ نَشُقَّ عَلَيْكَ، فَآتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. [راجع: ۸۵۷۔ أخرجه مسلم: ۹۵۴ باختلاف]

فائدہ **صحیح** بعض شارحین نے کہا ہے کہ یہ وہی میت ہے جس کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (۲۵۸) میں ذکر ہے۔ اس پر

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ درست نہیں، بلکہ یہ دو الگ الگ واقعات ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ایک خاتون کا ذکر ہے جو مسجد میں جھاڑو دیا کرتی تھی، نام اس کا اُمّ مَجْن رضی اللہ عنہا تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت میں مذکور ایک مرد ہے جس کا نام طلحہ بن براء بن عمیر البلوی رضی اللہ عنہ ہے۔ ابو داؤد (۳۱۵۹) نے اس کی حدیث اختصار سے بیان کی ہے اور طبرانی (۳۵۵۳) نے حصین بن وَحُوحِ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ طلحہ بن براء رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار پڑی کے لیے ان کے پاس آئے، آپ نے فرمایا: ”میرا خیال یہی ہے کہ طلحہ کو موت نے آ لیا ہے، سو تم مجھے اس کی اطلاع دینا اور اسے جلدی لے جانا۔“ پھر آپ ابھی سالم بن عوف کے محلے تک نہیں پہنچے تھے کہ وہ فوت ہو گئے اور انھوں نے اپنے گھر والوں سے کہا تھا کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے دفن کر دینا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ بلانا، کیونکہ مجھے آپ کے بارے میں یہودیوں کا ڈر ہے، ایسا نہ ہو کہ میری وجہ سے آپ کو نقصان پہنچے۔ صبح ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی گئی، آپ آئے اور قبر پر کھڑے ہو گئے، لوگوں نے آپ کے ساتھ صفیں بنالیں، پھر آپ نے ہاتھ اٹھائے اور کہا: «اللَّهُمَّ الْقَاطِلَةَ يَضْحَكُ إِلَيْكَ وَتَضْحَكُ إِلَيْهِ» «يا الله! طلحہ سے اس طرح ملاقات فرما کہ وہ تیری طرف ہنس رہا ہو اور تو اس کی طرف ہنس رہا ہو۔“ (فتح الباری) علامہ البانی نے کہا: ”إسناده ضعيف۔“ (دیکھیے سلسلہ ضعیفہ: ۳۲۳۲) اس حدیث کے اکثر فوائد (۲۵۸) میں گزر چکے ہیں۔

6- باب: اس شخص کی فضیلت جس کا بچہ فوت ہو جائے تو وہ ثواب کی نیت رکھے

۶- بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فَاحْتَسَبَ

اللہ عزوجل نے فرمایا: ”اور کامل صبر کرنے والوں کو خوش خبری دے دے۔“

وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ﴾

[البقرة: ۱۵۵]

1248- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں میں سے جس بھی مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں جو گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں تو اللہ اسے ان بچوں پر اپنی مزید رحمت کی وجہ سے جنت میں داخل کر دے گا۔“

۱۲۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا مِنْ نَاسٍ مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ، إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» [انظر: ۱۳۸۱]

1249- ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عورتوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: آپ ہمارے لیے ایک دن مقرر فرمادیں، تو آپ نے انھیں وعظ کیا اور فرمایا: ”کوئی بھی عورت جس کے تین

۱۲۴۹- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النِّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ ﷺ:

بچے فوت ہو جائیں تو وہ اس کے لیے آگ سے حجاب بن جائیں گے۔“ ایک عورت نے کہا: اور دو؟ آپ نے فرمایا: ”دو بھی۔“

اجْعَلْ لَنَا يَوْمًا فَوْعَظْهُنَّ وَقَالَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَ لَهَا ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ كَانُوا لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ»  
قَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَاثْنَانِ» [راجع: ۱۰۱۔ أخرجه مسلم: ۲۶۳۳]

1250۔ اور شریک نے ابن اصہبانی سے یوں روایت کی کہ مجھے ابوصالح (ذکوان) نے بیان کیا کہ ابوسعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی اس روایت میں ”گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں“ کے الفاظ ثابت ہیں۔

۱۲۵۰۔ وَقَالَ شَرِيكٌ، عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ» [راجع: ۱۰۲۔ أخرجه مسلم: ۲۶۳۳]

1251۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی بھی مسلم جس کے تین بچے فوت ہو جائیں وہ آگ میں داخل نہیں ہوگا، مگر قسم پوری کرنے کے لیے۔“

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُدَّادَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ، فَيَلْجَأَ النَّارَ إِلَّا تَحَلَّةَ الْقَسَمِ» [انظر: ۶۶۵۶، وانظر في الجنائز، باب: ۹۱۔ أخرجه مسلم: ۲۶۳۲]

ابوعبداللہ (بخاری) نے کہا: (قسم پوری کرنے کا مطلب

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: «وَأَنَّ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدَهَا»

یہ آیت ہے: ) ”اور تم میں سے جو بھی ہے اس (جہنم) پر

[مریم: ۷۱]

وارد ہونے والا ہے۔“

**فوائد** 1۔ باب میں مذکور تین احادیث میں سے پہلی حدیث میں ایسے شخص کے لیے جس کے تین یا دو بچے فوت ہو جائیں جنت میں داخل کی بشارت ہے، مگر اس میں یہ بھی ممکن تھا کہ وہ جہنم میں کچھ عرصہ رہنے کے بعد جنت میں داخل ہو جائے۔ اس لیے امام صاحب دوسری حدیث لائے جس میں بچوں کی وفات کو ان کے باپ کے لیے آگ سے حجاب قرار دیا ہے۔ تیسری حدیث میں جو آیا ہے کہ وہ صرف قسم پوری کرنے کے لیے جہنم پر وارد ہوگا سو جہنم پر وارد ہونے اور آگ سے حجاب میں ہونے میں کوئی تناقض نہیں، کیونکہ جہنم پر رکھے ہوئے پل پر سے ایسے لوگ ہی گزریں گے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا﴾ [الأنبياء: ۱۰۲] ”وہ اس کی آہٹ تک نہیں سنیں گے۔“ یہ وہ لوگ ہوں گے جن

کے لیے پہلے ہی بھلائی لکھی جا چکی ہے۔ ظاہر ہے کہ جو جہنم سے گزرتے ہوئے اس کی آہٹ تک نہ سنے اس سے زیادہ آگ سے جاب میں کون ہوگا۔

2 ان حدیثوں کی بعض روایات میں یہ بشارت ان عورتوں کے لیے بھی آئی ہے جس کا ایک بچہ فوت ہوا ہو۔ حافظ رحمہ اللہ نے وہ روایات نقل کر کے فرمایا کہ ان میں سے کوئی روایت بھی حجت بننے کے قابل نہیں۔ ان کی بہ نسبت وہ احادیث زیادہ صحیح ہیں جن میں تین یا دو بچوں کا ذکر ہے۔ ہاں! ایک بچے کی وفات پر صبر کے نتیجے میں جنت کی بشارت کے لیے صحیح بخاری میں مروی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ایک بچے کے مفہوم کی سب حدیثوں سے زیادہ صحیح ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: « مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ، إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اِحْتَسَبَهُ، إِلَّا الْجَنَّةَ » [بخاری، کتاب الرقاق: ۶۴۲۴] ”جب میں اپنے مومن بندے کی خاص پیاری چیز قبض کر لوں، پھر وہ اس پر ثواب کی نیت سے صبر کرے تو میرے پاس اس کی جزا کے لیے جنت کے سوا کوئی چیز نہیں۔“ اور ظاہر ہے کہ خاص پیاری چیز اپنے بچے سے بڑھ کر کیا ہو سکتی ہے۔ اس حدیث میں فوت ہونے والے سب بچے شامل ہیں، ایک ہو یا دو یا تین یا زیادہ، ان پر ثواب کی نیت سے صبر کرنے کا اجر جنت ہے، بلکہ نا تمام بچہ فوت ہونے پر صبر کا بھی یہی ثواب ہے، کیونکہ وہ بھی آدمی کی خاص پیاری چیز ہوتی ہے۔

3 ” وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ “ سے مراد سورہ بقرہ کی آیت (۱۵۵) کی طرف اشارہ ہے جس میں صبر کرنے والوں کا وصف یہ بیان ہوا ہے: ﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ [البقرہ: ۱۵۶] ”وہ لوگ کہ جب انھیں کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو کہتے ہیں بے شک ہم اللہ کے ہیں اور بے شک ہم اس کی طرف لوٹنے والے ہیں۔“ گویا امام بخاری یہ کہنا چاہتے ہیں کہ حدیث میں ثواب کی نیت سے جس صبر کا ذکر ہے اس سے مراد وہ صبر ہے جو اس آیت میں مذکور ہے، جس کے ساتھ کوئی شکوہ شکایت، جزع فزع یا رونا پیٹنا نہیں ہوتا، بلکہ یہ کہہ کر صبر کیا جاتا ہے کہ اگر بچے فوت ہو گئے تو وہ اللہ کا مال تھے، ہم بھی اللہ کا مال ہیں اور اس کے پاس واپس جانے والے ہیں۔

4 گناہ کی عمر سے مراد بلوغت ہے، کیونکہ جن تین آدمیوں سے قلم اٹھایا گیا ہے ان میں ایک بچہ بھی ہے جب تک بالغ نہ ہو۔ [دیکھیے أبو داؤد: ۴۴۰۱]

5 اس حدیث کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ جب نابالغ بچے کی وفات پر یہ اجر ہے تو جو ان بچے کی وفات پر تو بالاولیٰ اس اجر کی امید ہے اور دوسرا یہ کہ یہ ثواب صرف نابالغ بچوں کی وفات پر ہے، کیونکہ ان کی کمزوری اور بے بسی کی وجہ سے ان پر اللہ تعالیٰ کی زیادہ رحمت ہوتی ہے اور حدیث کے الفاظ ہیں: « بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ » اور اس لیے بھی کہ جو ان اولاد سے بعض اوقات ان کی سرکشی یا نافرمانی سے طبیعت میں رنج بھی آ جاتا ہے، جب کہ چھوٹے بچوں پر شفقت ہی شفقت ہوتی ہے، اس لیے ان کی موت کا صدمہ زیادہ ہوتا ہے اور ثواب بھی زیادہ ہوتا ہے۔ دوسرا مطلب الفاظ کے زیادہ قریب معلوم ہوتا ہے، اگرچہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے پہلا مطلب بھی کچھ بعید نہیں اور ” إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّةً “

میں وہ بھی شامل ہے۔

6 ان احادیث سے ثابت ہوا کہ مسلمانوں کے بچے سب جنتی ہیں۔

7۔ باب: مرد کا عورت کو قبر کے پاس یہ کہنا کہ

صبر کر

۷۔ بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ:

اصْبِرِي

1252۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے

کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر کے قریب رو رہی تھی تو آپ نے فرمایا: ”اللہ سے ڈرا اور صبر کر۔“

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرِ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ: «اتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي» [انظر: ۱۲۸۳، ۱۳۰۲، ۷۱۵۴۔ أخرجه

مسلم: ۹۲۶ مطولاً]

فوائد ﴿۱﴾ اس سے معلوم ہوا کہ مرد اجنبی عورت کو بھی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کر سکتا ہے۔

2 اس حدیث میں ”قبر کے پاس“ کے الفاظ اس واقعہ کے بیان کے لیے ہیں، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو یہ نصیحت کی۔ اس لیے امام بخاری نے باب میں حدیث کے الفاظ شامل کر دیے، ورنہ یہ نصیحت گھر اور بازار میں بھی اپنی اور اجنبی عورتوں کو کرنی چاہیے۔ یہ حکم صرف قبر کے پاس تک محدود نہیں، دلیل اس کی «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا» [مسلم:

۴۹] والی حدیث ہے۔

3 شرح ابن تیمیہ میں ہے: ”انسان کو جو مصائب غم فکر یا دوسری صورتوں میں پیش آتے ہیں ان کی دو قسمیں ہیں: ایک قسم وہ ہے جو آدمی کے گناہوں کا کفارہ بنتے ہیں، یہ وہ ہیں جن پر آدمی صبر کرے، ثواب کی نیت رکھے یا نہ رکھے۔ دوسرے وہ جو کفارہ بننے کے ساتھ اجر و ثواب حاصل ہونے کا باعث بھی بنتے ہیں، یہ وہ ہیں جن پر آدمی صبر کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ سے ثواب کی نیت بھی رکھے۔ اس لیے آدمی کو مصیبت آنے پر صرف صبر ہی نہیں بلکہ ثواب کی نیت اور اس کی امید بھی رکھنی چاہیے۔ دلیل اس کی معروف حدیث ہے: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى» [بخاری: ۱] ”تمام اعمال نیتوں کے ساتھ ہی ہوتے ہیں اور ہر آدمی کے لیے وہی ہے جو اس نے نیت کی۔“ سیوطی نے ”الاشباہ والنظائر“ میں کہا ہے کہ ”موطا کے سوانسن اور مسانید میں سے کسی کا مصنف نہیں جس نے یہ حدیث روایت نہ کی۔“

4 یہ حدیث دلیل ہے کہ عورتیں قبر کی زیارت کر سکتی ہیں۔ بعض اہل علم نے عورتوں کے لیے قبر کی زیارت کو مطلقاً ممنوع قرار دیا ہے اور دلیل میں یہ حدیث پیش کی ہے: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ» [ابو داؤد: ۳۲۳۶] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں پر لعنت کی۔“ ان حضرات نے زیر شرح حدیث کا



جواب یہ دیا ہے کہ یہ خاص واقعہ ہے جس کی کئی وجہیں ہو سکتی ہیں، جب کہ لعنت والی حدیث عام ہے۔ اس لیے عام قاعدہ مقدم ہے، مگر اکثر اہل علم کا کہنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: «نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فزُورُوهَا» [مسلم: ۹۷۷] ”میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا تو تم ان کی زیارت کیا کرو۔“ سنن ابی داؤد (۳۶۹۸) میں اس کے ساتھ یہ الفاظ بھی ہیں: «فَإِنَّ فِي زِيَارَتِهَا تَذْكَرَةٌ» ”کیونکہ ان کی زیارت میں (موت کی) یاد دہانی ہے۔“ اس حدیث کی رو سے پہلے قبروں کی زیارت منع تھی، جب اجازت ہو گئی تو اس میں مرد اور عورتیں سب شامل ہو گئے، کیونکہ موت کی یاد دہانی اور نصیحت کی سب کو ضرورت ہے۔ رہی ”زَائِرَاتِ الْقُبُورِ“ پر لعنت والی حدیث تو شیخ ناصر الدین البانی اور دوسرے کئی محدثین نے اسے ضعیف کہا ہے، البتہ اس حدیث کو «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ» [ترمذی: ۱۰۵۶] کے الفاظ کے ساتھ شیخ البانی نے حسن قرار دیا ہے، یعنی ”رسول اللہ ﷺ نے کثرت کے ساتھ قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں پر لعنت کی۔ خلاصہ یہ کہ عورتوں کے لیے کثرت کے ساتھ قبروں کی زیارت کے لیے جانا ممنوع ہے، کیونکہ ان میں صبر کی کمی ہوتی ہے، البتہ کبھی کبھار جاسکتی ہیں۔ اگر غور کیا جائے تو ”زَائِرَاتِ الْقُبُورِ“ سے مراد بھی کثرت سے قبروں پر جانے والی عورتیں ہی ہیں، کیونکہ کبھی کبھار قبروں پر جانے والی عورتوں کا لقب ”زَائِرَاتِ الْقُبُورِ“ نہیں ہوتا۔

### 8- باب: پانی اور بیری کے ساتھ میت کا غسل

اور وضو

### ۸ - بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَوُضُوءِهِ بِالْمَاءِ

وَالسُّدْرِ

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے ایک بیٹے کو میت والی خوشبو لگائی، اسے اٹھایا اور نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: مسلم نہ زندہ نجس ہوتا ہے اور نہ مردہ۔ اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر وہ نجس ہوتا تو میں اسے ہاتھ تک نہ لگاتا۔ اور نبی ﷺ نے فرمایا: ”مومن ناپاک نہیں ہوتا۔“

وَحَنَطَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ابْنَ لِسَعِيدِ ابْنِ زَيْدٍ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: الْمُسْلِمُ لَا يَنْجَسُ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا. وَقَالَ سَعْدٌ: لَوْ كَانَ نَجِسًا مَا مَسِسْتُهُ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ لَا يَنْجَسُ» [راجع: ۲۸۳]

**فائدہ** بخاری اس باب سے ان احادیث کے ضعف کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جن میں ہے کہ جو شخص میت کو غسل دے وہ غسل کرے اور جو اسے اٹھائے وہ وضو کرے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”ابو داؤد (۳۱۶۱) نے ”عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ“ کے طریق سے مرفوعاً بیان کیا ہے: «مَنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ فَلْيَغْتَسِلْ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ» ”جو میت کو غسل دے وہ غسل کرے اور جو اسے اٹھائے وہ وضو کرے۔“ اس کے راوی ثقہ ہیں سوائے عمرو بن

عمیر کے کہ وہ معروف نہیں۔ اور ترمذی (۹۹۳) اور ابن حبان (۱۱۶۱) نے ”عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ“ اسی طرح روایت کی ہے، مگر یہ روایت معلول ہے، کیونکہ ابو صالح نے اسے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نہیں سنا۔ اور ابو حاتم نے کہا: درست یہ ہے کہ یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔ اور ابو داؤد نے اسے روایت کرنے کے بعد کہا ہے کہ یہ منسوخ ہے (دیکھیے ابو داؤد: ۳۱۶۲) مگر اس کا نسخ بیان نہیں کیا اور حاکم نے اپنی تاریخ میں ذہلی کا قول نقل کیا ہے کہ اس مسئلے میں کوئی حدیث ثابت نہیں کہ جو شخص میت کو غسل دے وہ غسل کرے۔“ (فتح الباری) امام بخاری نے جو آثار ذکر کیے ہیں ان سے وہ یہی ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ صحابہ میت کو غسل دینے والے پر غسل واجب نہیں سمجھتے تھے اور ان کے نزدیک اس کی وجہ وہ یہ سمجھتے تھے کہ مومن زندہ ہو یا مردہ نجس نہیں ہوتا، تو جب وہ نجس نہیں تو اسے غسل دینے سے غسل کیسے لازم ہو گیا۔ باب میں مذکور آثار اپنے مطلب میں واضح ہیں۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا اثر مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۴۶۹، ج: ۱۱۳۹) نے نقل کیا ہے کہ عائشہ بنت سعد (بن ابی وقاص) نے بیان کیا کہ (ان کے والد) سعد رضی اللہ عنہ کو سعید بن زید بن عمرو رضی اللہ عنہ کے جنازے کی اطلاع دی گئی جب کہ وہ عقیق میں تھے تو انھوں نے انھیں غسل دیا اور کفن دیا اور میت والی خوشبو لگائی، پھر گھر آ کر غسل کیا، پھر کہا: میں نے انھیں غسل دینے کی وجہ سے غسل نہیں کیا، اگر وہ نجس ہوتے تو میں انھیں ہاتھ نہ لگاتا بلکہ میں نے گرمی کی وجہ سے غسل کیا ہے۔ اور سعد رضی اللہ عنہ کے اس اثر کے فوائد میں سے ایک یہ ہے کہ عالم کو چاہیے کہ جب وہ ایسا عمل کرے جس سے دیکھنے والوں کو غلطی میں پڑنے کا امکان ہو تو وہ انھیں اصل بات بتادے، تاکہ وہ کسی بھول میں پڑ کر کوئی غلط مطلب نہ نکالیں۔

تنبیہ: شیخ ناصر الدین البانی رضی اللہ عنہ نے ”احکام الجنائز (ص: ۵۳)“ میں ابو داؤد اور ترمذی کی مذکورہ حدیثوں میں سے بعض کو مسلم کی شرط پر صحیح اور بعض کو حسن کہا ہے اور کہا ہے کہ ابن قیم رضی اللہ عنہ نے تہذیب السنن (۲/۳۵۴، ج: ۳۰۳۲) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے گیارہ طرق سے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ طریق دلیل ہیں کہ حدیث محفوظ ہے اور ابن القطان نے اسے صحیح کہا ہے۔ اسی طرح ابن حزم نے الحلی (۱/۲۳۱، ۲/۳۶۴) اور حافظ ابن حجر نے تلخیص (۱/۳۷۱) میں صحیح کہا ہے۔ امر کا حکم تو وجوب کے لیے ہوتا ہے، مگر ہم میت کو غسل دینے کے بعد غسل کو اور اٹھانے کے بعد وضو کو واجب نہیں کہتے، بلکہ مستحب کہتے ہیں، یعنی اگر کوئی کر لے تو افضل ہے اور ثواب ہے، نہ کرے تو کوئی گناہ نہیں۔ واجب نہ کہنے کی وجہ دو حدیثیں ہیں، پہلی یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَيْسَ عَلَيْكُمْ فِي غَسَلِ مَيِّتِكُمْ غُسْلٌ إِذَا غَسَلْتُمُوهُ، فَإِنَّ مَيِّتَكُمْ لَيْسَ بِنَجَسٍ، فَحَسْبُكُمْ أَنْ تَغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ» [حاکم: ۱/۵۴۳، ج: ۱۴۲۶۔ البیہقی: ۱/۴۵۷، ج: ۱۴۶۲، عن ابن عباس، وقال الحاکم: صحيح على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وإنما هو حسن الإسناد كما قال الحافظ في التلخيص لأن فيه عمرو بن عمرو، وفيه كلام وقد قال الذهبي نفسه في ”الميزان“ بعد أن ساق أقوال الأئمة فيه: حديث صالح حسن] ”جب تم اپنی میت کو غسل دو تو اس غسل دینے کی وجہ سے تم پر کوئی غسل لازم نہیں، کیونکہ تمہاری میت نجس نہیں ہے، اس لیے تمہیں اتنا ہی کافی ہے کہ اپنے ہاتھ دھولو۔“ دوسری حدیث یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: «كُنَّا

نَغْسِلُ الْمَيِّتَ فَمِنَّا مَنْ يَغْتَسِلُ وَمِنَّا مَنْ لَا يَغْتَسِلُ» [الدارقطني : ۱۸۲۰۔ خطیب فی تاریخہ : ۴۲/۳، بإسناده صحيح كما قال الحافظ] ”ہم میت کو غسل دیتے تھے پھر ہم میں سے بعض غسل کر لیتے تھے اور بعض غسل نہیں کرتے تھے۔“ (احکام الجنائز، ص: ۵۴) خلاصہ یہ کہ میت کو غسل دینے والے کے لیے غسل فرض نہیں، البتہ مستحب اور کارثواب ضرور ہے۔ اس میں حکمت ایک تو یہ ہے کہ غسل دیتے وقت میت کے جسم سے نکلنے والی کسی چیز کے چھینے پڑنے کا امکان ہوتا ہے، غسل کرنے سے اس کی صفائی کا اطمینان ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں میت کو دیکھنے سے اور موت کے منظر سے طبیعت میں جو ضعف پیدا ہوتا ہے اس کا علاج ہو جاتا ہے۔

۱۲۵۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : 1253۔ اُمُّ عَطِيَةَ النَّصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے، انہوں نے حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ تُوِّفِيَتْ ابْنَتُهُ فَقَالَ : « اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخْرَةِ كَافُورًا۔ أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ۔ فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي » فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ فَقَالَ : « أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ » تَعْنِي إِزَارَهُ . [راجع : ۱۶۷۔ أخرجه مسلم : ۹۳۹]

کہا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے جب آپ کی بیٹی فوت ہوئی اور آپ نے فرمایا: ”اسے تین دفعہ یا پانچ دفعہ یا اگر مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ دفعہ پانی اور پیری کے ساتھ غسل دو اور آخری بار غسل میں کافور یا کچھ کافور ڈال لینا، پھر جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ جب ہم فارغ ہوئیں تو ہم نے آپ کو اطلاع دی، آپ نے ہمیں اپنا تہ بند دیا اور فرمایا: ”اسے اس کے جسم پر لپیٹ دو۔“ ”حِقْوَهُ“ کا معنی ہے: اپنا تہ بند۔

**فوائد** 1۔ میت کو غسل دینا فرض ہے، کیونکہ نبی ﷺ نے اس کا حکم دیا ہے۔ یہ غسل اس لیے نہیں کہ میت نجس ہوتی ہے، بلکہ مزید صفائی اور طہارت کے لیے غسل دیا جاتا ہے، حتیٰ کہ صحابہ نے اس ہستی کو بھی غسل دیا جو غسل کے بغیر ہی طاہر بھی تھے اور مطہر بھی۔ یہ غسل ایک دفعہ تو واجب ہے، تین دفعہ افضل ہے اور ضرورت ہو تو اس سے زیادہ طاق عدد میں دیا جاسکتا ہے۔

2۔ ”شِعَارٌ“ اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم کے ساتھ ملا رہے اور ”دِثَارٌ“ اس کپڑے کو جو سب کپڑوں کے اوپر ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنا تہ بند ان کے جسم پر لپیٹنے کے لیے دیا، تاکہ وہ ان کے جسم سے ملا رہے اور انہیں اس کی برکت حاصل رہے۔ یہ برکت رسول اللہ ﷺ کا خاصہ تھا، آپ کے تھوک، پسینے، بالوں اور کپڑوں سے صحابہ برکت حاصل کرتے تھے، مگر آپ کے بعد صحابہ نے کسی صحابی کے کپڑوں وغیرہ کو، حتیٰ کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے کپڑوں یا دوسری چیزوں کو بطور تبرک

استعمال نہیں کیا۔

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میت کے غسل کے لیے پانی کے ہمراہ صفائی کرنے والی کوئی چیز بھی استعمال کرنی چاہیے، وہ بیری کے پتے ہوں یا صابن یا شیمپو وغیرہ اور بہتر ہے کہ وہ خوشبو دار ہو۔ آخری مرتبہ پانی میں کافور ملا کر میت پر ڈال دیا جائے، کیونکہ کافور دافع تعفن ہے، اس سے میت میں جلدی بد بو پیدا نہیں ہوتی اور جسم جلدی ڈھیلا نہیں ہوتا، کافور کے ساتھ کوئی اور خوشبو بھی ملا سکتے ہیں۔

4 یہ بھی معلوم ہوا کہ مرد کو مرد غسل دیں گے اور عورت کو عورتیں، ہاں! خاوند اور بیوی ایک دوسرے کو غسل دے سکتے ہیں۔

5 نبی ﷺ غیب نہیں جانتے تھے، کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم فارغ ہو تو مجھے اطلاع دینا۔“

6 نبی ﷺ اپنی بیٹیوں اور اولاد پر بے حد شفیق تھے، دوسرے رشتہ داروں کے ساتھ بھی آپ حسب مراتب صلہ رحمی فرماتے تھے۔

### 9۔ باب: طاق مرتبہ دھونے کا مستحب ہونا

### ۹۔ بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وَتَرًا

1254۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

ہمارے پاس آئے جب ہم آپ کی بیٹی کو غسل دے رہی

تھیں تو آپ نے فرمایا: ”اسے تین یا پانچ یا اس سے زیادہ

دفعہ پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور آخری بار میں کافور

ڈال لینا، پھر جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ جب

ہم فارغ ہوئیں اور ہم نے آپ کو اطلاع دی، تو آپ نے

ہمیں اپنا تہ بند دیا اور فرمایا: ”اسے اس کے جسم پر لپیٹ دو۔“

۱۲۵۴م۔ پھر ایوب نے کہا: اور مجھے حفصہ (بنت سیرین)

نے بھی محمد (بن سیرین) کی حدیث کی طرح بیان کیا۔ اور

حفصہ کی حدیث میں ہے: ”اسے طاق عدد میں غسل دو۔“

اور اس میں یہ الفاظ تھے: ”تین یا پانچ یا سات بار (دھونا)۔“

اور اس میں یہ بھی تھا کہ آپ نے فرمایا: ”اس کی دائیں

جانوں اور وضو کی جگہوں سے شروع کرنا۔“ اور اس میں یہ

۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ

الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: «اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ

خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي

الْآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِنِّي» فَلَمَّا فَرَعْنَا

أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ»

۱۲۵۴م۔ فَقَالَ أَيُّوبُ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِمِثْلِ

حَدِيثِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ: «اغْسِلْنَهَا

وَتَرًا»، وَكَانَ فِيهِ: «ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا»،

وَكَانَ فِيهِ أَنَّهُ قَالَ: «ابْدُؤُوا بِمِيَامِنِهَا، وَمَوَاضِعِ

الْوُضُوءِ مِنْهَا»، وَكَانَ فِيهِ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ:

وَمَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ. [ راجع: ۱۶۷۔ أخرجہ

تھا کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اور ہم نے اس کے بالوں میں کنگھی کر کے انھیں تین مینڈھیاں بنا دیا۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح اس سے پچھلی حدیث (۱۲۵۳) میں گزر چکی ہے، مزید فائدہ اس میں یہ ہے کہ میت کے بالوں کو کنگھی کر کے تین مینڈھیاں بنا کر اس کی پچھلی طرف ڈال دینا چاہیے۔

۱۰۔ باب: (غسل) میت کی داہنی طرفوں سے شروع کیا جائے

1255۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی کے متعلق فرمایا: ”اس کی دائیں جانبوں اور وضو کے مقامات سے ابتدا کرنا۔“

۱۰۔ بَابُ: يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَسْلِ ابْنَتِهِ: « اَبْدَأَنَّ بِمَيَامِنِهَا، وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا » [ راجع: ۱۶۷۔ أخرجه مسلم: ۹۳۹ ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۱۶۷) اور (۱۲۵۳) میں گزر چکی ہے۔

11۔ باب: میت کے وضو کے مقامات سے ابتدا کرنا

۱۱۔ بَابُ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَيِّتِ

1256۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کو غسل دیا تو آپ نے ہمیں فرمایا، جب ہم اسے غسل دے رہی تھیں: ”اس کی دائیں جانبوں اور وضو کے مقامات سے ابتدا کرنا۔“

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا غَسَلْنَا بِنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا وَنَحْنُ نَغْسِلُهَا: « اَبْدُوا بِمَيَامِنِهَا، وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا » [ راجع: ۱۶۷۔ أخرجه مسلم: ۹۳۹ ]

فائدہ ﴿﴾ اس کی شرح (۱۲۵۳) میں گزر چکی ہے۔

۱۲۔ بَابُ: هَلْ تُكْفَنُ الْمَرْأَةُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ؟

12۔ باب: کیا عورت کو مرد کے تہ بند کا کفن دیا جاسکتا ہے؟

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَادٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: تُوِّفِيَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لَنَا: «اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي» فَلَمَّا فَرَعْنَا آذِنَاهُ، فَفَزَعَ مِنْ حِقْوِهِ إِزَارَهُ وَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ» [راجع: ۱۶۷۔ أخرجه مسلم: ۹۳۹]

1257۔ اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ کی بیٹی فوت ہوگئی تو آپ نے ہمیں فرمایا: ”اسے تین یا پانچ دفعہ یا اس سے زیادہ دفعہ دھو و اگر تم مناسب سمجھو، پھر جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ چنانچہ جب ہم فارغ ہو گئیں تو ہم نے آپ کو اطلاع دی تو آپ نے اپنی کمر سے اپنا تہ بند اتارا اور فرمایا: ”اسے اس کے جسم پر لپیٹ دو۔“

فائدہ ﴿﴾ حدیث کی باب کے ساتھ مناسبت واضح ہے۔ حدیث (۱۲۵۳) میں گزر چکی ہے۔

۱۳۔ بَابُ: يُجْعَلُ الْكَافُورُ فِي الْأَخِيرَةِ

13۔ باب: کافور کو آخری بار میں ڈالا جائے

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: تُوِّفِيَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ فَخَرَجَ فَقَالَ: «اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا— أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ— فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي» قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا آذِنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ» [راجع: ۱۶۷۔ أخرجه مسلم: ۹۳۹]

1258۔ اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی ﷺ کی بیٹیوں میں سے ایک فوت ہوگئی تو آپ آئے اور آپ نے فرمایا: ”اسے تین یا پانچ دفعہ یا اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ دفعہ پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور آخری بار میں کافور۔ یا کچھ کافور۔ ڈال دو، جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ تو جب ہم فارغ ہو گئیں تو ہم نے آپ کو اطلاع دی، تو آپ نے اپنا تہ بند ہمیں دیا اور فرمایا: ”اسے اس کے جسم کے ساتھ ملا کر لپیٹ دو۔“

1259۔ اور ایوب نے حفصہ (بنت سیرین) سے، انہوں

۱۲۵۹۔ وَعَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنَحْوِهِ . [ راجع : ١٦٧ - أخرجه مسلم : ٩٣٩ ]  
 نے اُم عطیہ رضی اللہ عنہا سے اسی طرح روایت کیا۔

وَقَالَتْ : إِنَّهُ قَالَ : « اَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا  
 أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنِّي » قَالَتْ حَفْصَةُ :  
 قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا  
 ثَلَاثَةَ قُرُونٍ . [ راجع : ١٦٧ - أخرجه مسلم : ٩٣٩ ]  
 اور (اس میں یہ ہے کہ) اُم عطیہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ  
 نے فرمایا: ”اسے تین بار یا پانچ بار یا سات بار غسل دو یا اس  
 سے بھی زیادہ بار اگر تم مناسب سمجھو۔“ حفصہ نے کہا کہ  
 اُم عطیہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اور ہم نے اس کے سر کی تین مینڈھیاں  
 بنا دیں۔

فائدہ بعض لوگوں نے کہا کہ کافور آخری بار غسل کے پانی میں نہیں بلکہ اس خوشبو کے ساتھ لگایا جائے جو غسل کے  
 بعد میت کو لگائی جاتی ہے، مگر رسول اللہ ﷺ کے صاف لفظوں میں آخری غسل کے پانی میں کافور ملانے کے حکم کے بعد ان  
 لوگوں کا یہ کہنا بڑی دلیری ہے۔

#### 14- باب: عورت کے بال کھولنا

#### ١٤- بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَةِ

اور ابن سیرین نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں کہ  
 میت کے بال کھولے جائیں۔

وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ : لَا بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعْرُ  
 الْمَيِّتِ .

1260- اُم عطیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ان (غسل دینے  
 والیوں نے) رسول اللہ ﷺ کی بیٹی کی تین مینڈھیاں بنا لیں۔  
 (اس طرح کہ) انھوں نے سر کے بال کھولے، انھیں دھویا،  
 پھر انھیں تین مینڈھیاں بنا دیا۔

١٢٦٠- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ،  
 أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَيُّوبُ : وَسَمِعْتُ حَفْصَةَ  
 بِنْتَ سِيرِينَ قَالَتْ : حَدَّثَتْنَا أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهَا : أَنَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
 ثَلَاثَةَ قُرُونٍ نَقَضْنَهُ، ثُمَّ غَسَلْنَهُ، ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلَاثَةَ

قُرُونٍ . [ راجع : ١٦٧ - أخرجه مسلم : ٩٣٩ ]

فوائد 1 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ کنگھی کرنے سے میت کے کچھ بال ٹوٹ جاتے ہیں، اس لیے اس کے بال  
 اسی طرح سینے پر ڈال دینے چاہئیں، مگر اُم عطیہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے بعد ایسی بات بے کار ہے۔ اول تو نرمی کے ساتھ کنگھی  
 کرنے سے ایسا نہیں ہوتا اور اگر ہو بھی تو آخر اس میں حرج کیا ہے۔ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا فوت شدہ عورتوں کو غسل دیا کرتی تھیں،

اگر ان کا یہ عمل درست نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ نبی ﷺ کی طرف وحی کر کے اس کی اصلاح فرما دیتا۔ صحیح ابن حبان (۳۰۳۳) میں ہے کہ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ نے بالوں کی تین مینڈھیاں بنانے کا حکم دیا تھا۔  
2 سر کے بال کھولنے کا مقصد ان کی اچھی طرح صفائی ہے اور مینڈھیاں بنانا کھلے بالوں سے بہتر ہوتا ہے۔

15۔ باب: میت پر کپڑا کیسے لپیٹا جائے؟

اور حسن نے کہا: (عورت کے لیے) پانچواں کپڑا وہ ہے جس کے ساتھ قمیص کے نیچے دونوں رانوں اور سرینوں کو کس کر لپیٹ دیا جائے۔

۱۵۔ بَابُ: كَيْفَ الْإِشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟

وَقَالَ الْحَسَنُ: الْخِرْقَةُ الْخَامِسَةُ تَشُدُّ بِهَا الْفَخِذَيْنِ وَالْوَرَكَيْنِ تَحْتَ الدَّرْعِ.

فائدہ ﴿حسن بصری رضی اللہ عنہ﴾ کے قول سے ظاہر ہے کہ اس سے پہلے یہ الفاظ ہیں کہ عورت کو پانچ کپڑوں میں کفن دیا جائے گا۔ ابن ابی شیبہ (۴۶۵/۲، ج: ۱۱۰۸۷) نے اسے سند کے ساتھ اسی طرح بیان کیا ہے۔ اور جوزقی نے صحیح اسناد کے ساتھ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا سے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: «فَكَفَّنَّاهَا فِي خَمْسَةِ أَثْوَابٍ وَحَمَرْنَاَهَا كَمَا يُحَمَّرُ الْحَيُّ» ”ہم نے نبی ﷺ کی بیٹی کو پانچ کپڑوں میں کفن دیا اور اسے اسی طرح کپڑے سے ڈھانپ دیا، جیسے زندہ کو ڈھانپا جاتا ہے۔“ (فتح الباری)

1261۔ ایوب نے کہا: میں نے ابن سیرین کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا، جو انصار کی ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں نے (رسول اللہ ﷺ کی) بیعت کی تھی، وہ جلد از جلد اپنے بیٹے کو دیکھنے کے لیے بصرہ آئیں، مگر اسے پا نہ سکیں، تو انہوں نے ہمیں بیان کیا کہ ہم نبی ﷺ کی بیٹی کو غسل دے رہی تھیں کہ آپ ﷺ ہمارے پاس آئے اور فرمایا: ”اسے تین یا پانچ یا اگر مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ دفعہ پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو، آخری دفعہ میں کافور ڈال لینا اور جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ جب ہم فارغ ہوئیں تو آپ نے اپنا تہ بند ہمیں دیا اور فرمایا:

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَنَّ أَيُّوبَ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ سِيرِينَ يَقُولُ: جَاءَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ مِنَ اللَّاتِي بَايَعْنَ، قَدِمَتْ الْبَصْرَةَ تَبَادِرُ ابْنًا لَهَا فَلَمْ تَدْرِكْهُ، فَحَدَّثْتَنَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: «اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِنَّ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا، فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِنِّي» قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: «أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ» وَلَمْ يَزِدْ



عَلَى ذَلِكَ ، وَلَا أَدْرِي أَيُّ بَنَاتِهِ ، وَزَعَمَ أَنَّ الْإِشْعَارَ : ”اسے اس کے جسم پر پلیٹ دو۔“ اور اس سے زیادہ کچھ نہیں  
الْفَنَنَهَا فِيهِ .

کہا۔ (ابن سیرین نے کہا) اور مجھے معلوم نہیں کہ وہ آپ کی  
بیٹیوں میں سے کون سی تھی اور (ایوب یا محمد بن سیرین  
نے) کہا کہ اشعار کا معنی ہے کہ میت کو اس کے جسم کے  
ساتھ لگنے والے کپڑے میں لپیٹا جائے۔

وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَأْمُرُ بِالْمَرْأَةِ أَنْ تُشَعَّرَ  
وَلَا تُؤَزَّرَ . [ راجع : ۱۶۷ - أخرجه مسلم : ۹۳۹ ]  
اور ابن سیرین بھی یہی کہتے تھے کہ عورت کے جسم کے  
ساتھ لگنے والا کپڑا پلیٹ دیا جائے، نہ بند کی طرح نہ باندھا  
جائے۔

فوائد 1 اس کے بعض فوائد (۱۲۵۳) میں گزر چکے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری عورت کے لیے پانچ  
کپڑوں کے کفن کے قائل ہیں، کیونکہ انھوں نے باب کے عنوان میں حسن بصری کا یہی قول ذکر کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ  
تکفین اور غسل میت میں حسن بصری کی بات معتبر ہے، کیونکہ انھوں نے یہ مسائل اُم عطیہ رضی اللہ عنہا سے سیکھے تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے زمانے میں فوت شدہ عورتوں کو غسل دیتی تھیں۔ اسی طرح ابن سیرین نے بھی انھی سے یہ مسائل سیکھے تھے۔ وہ پانچ  
کپڑے اس طرح بنتے ہیں: پہلے تہ بند، پھر قمیص، پھر خمار، یعنی سر پر باندھا جانے والا کپڑا، پھر دولفانے۔ [ كَذَا قَالَ  
شَيْخُنَا الْإِمَامُ الْحَافِظُ مُحَمَّدُ الْجَوْنَدِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ] اس کے متعلق ایک مرفوع روایت بھی آئی ہے، لیلیٰ  
بنت قانف ثقفیہ نے کہا: میں ان عورتوں میں شامل تھی جنھوں نے ام کلثوم بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی وفات کے بعد غسل  
دیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے پہلے ہمیں تہ بند دیا، پھر قمیص، پھر خمار، پھر بڑی چادر، پھر اس کے بعد انھیں ایک اور  
کپڑے میں لپیٹا گیا۔ [ أبو داؤد : ۳۱۵۷ ] مگر یہ حدیث ضعیف ہے، کیونکہ اس میں نوح بن حکیم ثقفی مجہول ہے، اسی طرح  
داؤد نامی راوی بھی معلوم نہیں کون ہے۔ البتہ جوزقانی والی حدیث کو حافظ ابن حجر نے صحیح الاسناد کہا ہے، اس لیے پانچ کپڑوں کی  
مضبوط دلیل وہی ہے جو اوپر ہمارے استاذ صاحب سے نقل کی گئی ہے۔

2 امام ناصر الدین البانی رحمہ اللہ نے احکام الجنائز (ص: ۶۳) میں لکھا ہے کہ کفن تین چادریں ہونا چاہیے، جیسا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے مروی ہے، انھوں نے کہا: « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سَحْوَلِيَّةٍ مِنْ  
كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهِنَّ قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ (أُدْرَجَ فِيهَا إِدْرَاجًا) » ”یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین سفید سوتی کپڑوں کا  
کفن دیا گیا جو (بیمین کی) سحول نامی بستی کے بنے ہوئے تھے، ان تین کپڑوں میں نہ قمیص تھی نہ ہی پگڑی (ان تین کپڑوں

میں آپ کو لپیٹ دیا گیا)۔“ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تخریج اس طرح لکھی ہے: ”أخرجہ الستة وابن الجارود (۲۵۹) والبیہقی (۳۹۹/۳) وأحمد (۴۰/۶، ۹۳، ۱۱۸، ۱۶۵، ۱۹۲، ۲۰۳، ۲۳۱، ۲۶۴) زائد الفاظ احمد (۲۳۸۶۹) کے ہیں۔“ اس کے بعد البانی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ”کفن مرد اور عورت دونوں کا ایک جیسا ہی ہے (یعنی تین چادریں)، کیونکہ ان میں فرق کی کوئی دلیل نہیں۔ رہی لیلیٰ بنت قانف ثقفیہ کی حدیث تو اس کی اسناد صحیح نہیں ہے۔“ شیخ البانی کی دلیل واضح ہے، مگر امام بخاری کے اشارے کو اگر مد نظر رکھا جائے تو عورت کے لیے پانچ کپڑوں میں بھی کوئی حرج نہیں (ان شاء اللہ تعالیٰ) اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا رجحان بھی اسی طرف ہے۔

3 وَلَا أُذْرِي أَيُّ بَنَاتِهِ : یہ ایوب کا قول ہے۔ صحیح مسلم میں اس بیٹی کا نام زینب رضی اللہ عنہا ہے، بعض روایات میں ام کلثوم رضی اللہ عنہا ہے۔ یہ بیٹی ان دونوں میں سے کوئی ایک ہو سکتی ہے، دونوں بھی ہو سکتی ہیں، اس طرح کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے دونوں کو غسل دیا ہو، کیونکہ وہ فوت شدہ عورتوں کو غسل دیا کرتی تھیں۔ البتہ وہ رقیہ رضی اللہ عنہا نہیں ہو سکتیں، کیونکہ وہ اس وقت فوت ہوئیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے غائب تھے اور بدر کے معرکہ میں مصروف تھے۔ (ملخص من الفتح)

16۔ باب: کیا عورت کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنائی جائیں؟

۱۶۔ بَابُ: هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْأَةِ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ؟

1262۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنا دیں۔

۱۲۶۲۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَعْنِي: ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.

سفیان نے کہا: ایک پیشانی کے بالوں کی اور دو دونوں طرفوں کی۔

وَقَالَ وَكَيْعٌ: قَالَ سُفْيَانُ: نَاصِيَتَهَا وَقَرْنَيْهَا. [راجع: ۱۶۷۔ أخرجه مسلم: ۹۳۹]


فائدہ رحمۃ اللہ علیہ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ عورت کے بالوں کو چوٹی یا مینڈھی بنائے بغیر کھلا رکھا جائے اور سینے پر چہرے کے دونوں طرف ڈال دیا جائے۔ ان حضرات کے مطابق میت کے بالوں میں کنگھی بھی نہیں کرنا چاہیے۔ یہ سب کچھ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کی صریح و صحیح احادیث کے خلاف ہے اور محض رائے پر مبنی ہے۔ صحیح مسلم (۹۳۹) میں ام عطیہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ”مَشَطْنَاهَا“ کے الفاظ بھی موجود ہیں کہ ہم نے ان کے بالوں میں کنگھی کی۔ اگر یہ الفاظ نہ بھی ہوتے تو مینڈھیاں بنانے کا عمل کنگھی کے بعد ہی ہوتا ہے۔

17- باب: عورت کے بال اس کے پیچھے ڈال دیے جائیں

1263- أم عطية رضي الله عنها سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹیوں میں سے ایک فوت ہو گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے اور فرمایا: ”اسے بیری کے ساتھ طاق عدد میں تین یا پانچ یا اگر مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ مرتبہ غسل دو اور آخری دفعہ میں کافور۔ یا کچھ کافور۔ ملاو، پھر جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔“ چنانچہ جب ہم فارغ ہو گئیں تو ہم نے آپ کو اطلاع دی تو آپ نے اپنا تہ بند ہماری طرف پھینکا، پھر ہم نے اس کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنا دیں اور انھیں اس کے پیچھے ڈال دیا۔

۱۷- بَابُ: يُلْقَى شَعْرُ الْمَرْأَةِ خَلْفَهَا

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصَةُ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تُوِّفِيَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «اغْسِلْنَهَا بِالسُّدْرِ وَتَرًّا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِنَّ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا - أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ - فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي» فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ، وَأَلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا. [راجع: ۱۶۷- أخرجه مسلم: ۹۳۹]


فائدہ  پچھلی حدیث کا فائدہ ملاحظہ کریں۔

18- باب: کفن کے لیے سفید کپڑے لینا

1264- عائشة رضي الله عنها سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین سفید یعنی سوتی کپڑوں کا کفن دیا گیا جو سحول بستی کے بنے ہوئے تھے، نہ ان میں قمیص تھی نہ پگڑی۔

۱۸- بَابُ الثِّيَابِ الْبَيْضِ لِلْكَفَنِ

۱۲۶۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَتْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بَيْضٍ، سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسَفٍ لَيْسَ فِيهِنَّ قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. [انظر: ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۳۸۷، وانظر في الجنائز، باب: ۶۹- أخرجه مسلم: ۹۴۱]

فوائد  ۱- حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جو پسند فرمایا وہی سب سے بہتر ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کو اس مقصد کی صریح حدیث اپنی شرط کے مطابق سند کے ساتھ نہیں ملی تو انھوں نے

اس حدیث سے استدلال کیا۔ صریح حدیث اس مقصد کی اصحاب السنن نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبِيَاضَ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ» [أبو داؤد: ۴۰۶۱] ”سفید کپڑے پہنا کرو، کیوں کہ وہ تمہارے بہترین کپڑوں میں سے ہیں اور اپنے مردوں کو ان کا کفن دو۔“ سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: «فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ» [ترمذی: ۲۸۱۰] ”کیونکہ وہ زیادہ پاکیزہ اور زیادہ عمدہ ہیں۔“ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

امام ترمذی نے کہا: ”وَتَكْفِينُهُ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ بِيَضٍ أَصَحُّ مَا وَرَدَ فِي كَفْنِهِ“ [ترمذی: ۹۹۷] یعنی نبی ﷺ کے کفن کے متعلق سب سے زیادہ صحیح احادیث یہی ہیں کہ آپ کو تین سفید کپڑوں کا کفن دیا گیا۔ بعض حضرات نے کہا کہ مستحب یہ ہے کہ سوتی لکیردار کپڑے کا کفن دیا جائے، ممکن ہے ان کا استدلال ابو داؤد (۳۱۵۱، ۳۱۵۲) کی حسن حدیث سے ہو: «كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبَيْنِ وَبُرْدٍ حَبْرَةَ» ”یعنی رسول اللہ ﷺ کو دو کپڑوں اور ایک لکیردار سوتی یعنی چادر کا کفن دیا گیا۔“ مگر مسلم (۹۴۱) اور ترمذی (۹۹۶) نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ صحابہ نے وہ چادر اتار لی تھی اور عبدالرزاق (۶۱۷۳) نے ”مَعْمَرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ“ نقل کیا ہے کہ آپ کو یمنی لکیردار چادر میں خشک کیا گیا، پھر وہ آپ سے اتار لی گئی۔ (یہ مرسل ہے) البتہ ان حضرات کے لیے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث کے عموم سے استدلال کیا جاسکتا ہے: «كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَهَا الْحَبْرَةَ» [بخاری: ۵۸۱۳۔ مسلم: ۲۰۷۹] ”نبی ﷺ کو سب سے محبوب لباس جو آپ ﷺ زیب تن فرماتے تھے یمنی لکیردار چادر تھی۔“ (فتح الباری) اس لیے لکیردار سفید کپڑے کا کفن بھی دیا جاسکتا ہے۔

2 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: سنت یہی تین کپڑے ہیں، پگڑی باندھنا بدعت ہے۔ افسوس ہے کہ ہمارے زمانے کے لوگ زندگی بھر شادی اور غمی کے رسوم اور بدعات میں گرفتار رہتے ہیں اور مرتے وقت بھی بے چاری میت کا پیچھا نہیں چھوڑتے، کہیں کفن خلاف سنت رکھتے ہیں، کہیں لفافہ کے اوپر پھر ایک چادر ڈالتے ہیں، کہیں میت پر شامیانہ تانتے ہیں، کہیں تیجا، دسواں، چہلم کرتے ہیں، کہیں قبر میں پیری مریدی کا شجرہ رکھتے ہیں، کہیں قبر پر چراغ جلاتے ہیں، کہیں صندل شرینی چادر چڑھاتے ہیں، کہیں قبر پر مجمع اور میلہ کرتے ہیں اور اس کا نام عرس رکھتے ہیں، کہیں قبر کو پختہ کرتے ہیں، اس پر عمارت اور گنبد اٹھاتے ہیں، یہ سب امور بدعت اور ممنوع ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی آنکھ کھولے اور ان کو نیک توفیق دے۔ (آمین یا رب العالمین) (تیسیر الباری)

19۔ باب: دو کپڑوں میں کفن دینا

۱۹۔ بَابُ الْكَفْنِ فِي ثَوْبَيْنِ

1265۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

ایک آدمی عرفات میں ٹھہرا ہوا تھا، اسی دوران میں وہ اپنی

۱۲۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ

أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

اوٹنی سے گرا اور اس اوٹنی نے اس کی گردن توڑ دی۔  
نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے پانی اور پیری کے ساتھ غسل دو  
اور اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے میت والی خوشبو نہ  
لگانا، نہ ہی اس کا سر ڈھانپنا، کیونکہ وہ قیامت کے دن لبیک  
کہتا ہوا اٹھے گا۔“

اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ  
عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَأَوْقَصَتْهُ - قَالَ  
النَّبِيُّ ﷺ: « اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي  
ثَوْبَيْنِ، وَلَا تَحْطُّوهُ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ  
يُبعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبَّبًا » [ انظر: ١٢٦٦، ١٢٦٧،  
١٢٦٨، ١٨٣٩، ١٨٤٩، ١٨٥٠، ١٨٥١ - أخرجه  
مسلم: ١٢٠٦ ]

فوائد ﴿١﴾ فَوَقَصَتْهُ، أَوْ قَالَ فَأَوْقَصَتْهُ: راوی کوشک ہے کہ فعل مجرد ہے یا مزید فیہ۔ دونوں کا معنی ایک ہی ہے:  
اس نے اس کی گردن توڑ دی۔

2 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ موت سے احرام منقطع نہیں ہوتا، اس لیے اگر کوئی احرام کی حالت میں فوت ہو جائے تو اس  
کا احرام باقی رہتا ہے۔ اسے کفن دیتے وقت اس کا سر نہیں ڈھانکنا چاہیے، نہ ہی اسے خوشبو لگانی چاہیے۔ بعض حضرات کہتے  
ہیں کہ موت سے اعمال منقطع ہو جاتے ہیں، اس لیے اسے تین کپڑوں میں کفن دینا چاہیے، سر کو بھی ڈھانپنا چاہیے اور خوشبو بھی  
لگانی چاہیے، مگر یہ اس حدیث کے خلاف ہے۔ رہی وہ حدیث جس میں ہے: « إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ »  
(جب انسان فوت ہوتا ہے تو اس سے اس کا عمل ختم ہو جاتا ہے) تو اس کے بعد اس میں استثنا بھی ہے: « إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ:  
إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ » [ مسلم: ١٦٣١ ] ”مگر تین چیزوں سے:  
صدقہ جاریہ سے یا اس علم سے جس سے لوگوں کو نفع پہنچے یا نیک اولاد سے جو اس کے لیے دعا کرتی رہے۔“ ایک حدیث میں  
ہے کہ رباط کی حالت میں فوت ہونے والے کا عمل ختم نہیں ہوتا، بلکہ جاری رہتا ہے۔ [ دیکھیے ترمذی: ١٦٢١، وقال:  
حدیث حسن صحیح ] اور ہر عمل منقطع کہنے والے حضرات کا قاعدہ ہے کہ جب کسی آیت یا حدیث میں ایک دفعہ تخصیص  
ہو جائے تو اس میں قیاس سے بھی مزید تخصیص ہو سکتی ہے، یہاں تو حدیث سے مزید تخصیص ہو رہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے محرم کے فوت ہونے پر اس کے احرام کو باقی رکھنے کا حکم دیا۔ صریح احادیث کے بعد اپنی یا اپنے کسی بڑے کی رائے پر جمود  
نہایت خطرناک ہے۔

3 ابن بطال نے کہا: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کوئی شخص اگر کوئی نیک عمل شروع کرے اور موت کی وجہ سے اسے پورا نہ  
کر سکے تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ آخرت میں اسے وہ عمل کرنے والوں میں لکھ دے گا۔ (فتح الباری)  
4 سنن نسائی میں ہے: « فِي ثَوْبَيْنِ اللَّذَيْنِ أَحْرَمَ فِيهِمَا » [ نسائی: ١٩٠٤ ] ”اسے اس کے انھی دو کپڑوں کا کفن  
دو جن میں اس نے احرام باندھا تھا۔“

## ۲۰۔ بَابُ الْحَنُوطِ لِلْمَيِّتِ

## 20۔ باب: میت کو خوشبو لگانا

1266۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: اس اثنا میں کہ ایک آدمی عرفات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ٹھہرا ہوا تھا کہ اچانک اپنی اونٹنی سے گر گیا تو اس کی اونٹنی نے اسے کچل ڈالا۔ یا (یہ کہا کہ) اسے فوراً مار ڈالا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے نہ خوشبو لگاؤ اور نہ اس کا سر ڈھانکو، کیونکہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن لبیک کہتا ہوا اٹھائے گا۔“

۱۲۶۶۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي بَرْ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَأَقْصَعَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَأَقْصَعَتْهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلَا تُحَنِّطُوهُ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا» [راجع: ۱۲۶۵۔ أخرجه مسلم: ۱۲۰۶]

فوائد ﴿۱﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم کے فوت ہونے پر اسے کفن دیتے ہوئے نہ خوشبو لگانا جائز ہے نہ سر ڈھانکنا اور جب کوئی شخص محرم نہ ہو تو اس کا سر بھی ڈھانپنا چاہیے اور اسے خوشبو بھی لگانی چاہیے۔ معلوم ہوتا ہے کہ میت کو خوشبو لگانا اور سر ڈھانکنا مسلمانوں کے ہاں ایک مسلم بات تھی، اس لیے رسول اللہ ﷺ نے محرم میت کے لیے ان دونوں سے منع فرما دیا اور اس کی علت یہ بیان فرمائی کہ وہ قیامت کو لبیک کہتا ہوا اٹھے گا۔

۲۔ اس حدیث کی روایات میں تین الفاظ آئے ہیں: ”وَقَصَّ“ یا ”أَوْقَصَّ“ گردن توڑ دی۔ ”أَقْصَعَتْهُ“ (بتقدیم الصاد) ”أَيَّ هَشَمَتْهُ“ اس نے اسے کچل ڈالا۔ ”أَقْصَعَتْهُ“ (بتقدیم العین) ”مِنْ قَعَاصِ الْغَنَمِ“ اس نے اسے فوراً مار ڈالا۔

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مرد کے احرام میں سر نہ ڈھانکنے کی پابندی ہے، چہرے کی نہیں۔ (فتح الباری)

## ۲۱۔ بَابُ: كَيْفَ يَكْفَنُ الْمُحْرِمُ؟

## 21۔ باب: محرم کو کفن کیسے دیا جائے؟

1267۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی کے اونٹ نے اس کی گردن توڑ دی، جب کہ ہم نبی ﷺ کے ہمراہ تھے اور وہ احرام کی حالت میں تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور اسے دو کپڑوں

۱۲۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَنَّ رَجُلًا وَقَصَهُ بَعِيرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اغْسِلُوهُ

میں کفن دو اور اسے نہ خوشبو لگاؤ اور نہ اس کا سر ڈھانکو، کیونکہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس حال میں اٹھائے گا کہ وہ لبیک کہہ رہا ہوگا۔“

1268۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی عرفات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ٹھہرا ہوا تھا تو وہ اپنی اونٹنی سے گر پڑا۔ ایوب نے کہا: تو اس کی اونٹنی نے اس کی گردن توڑ دی اور عمرو نے کہا: اس نے اسے کچل دیا تو وہ فوت ہو گیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اسے پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور نہ اسے خوشبو لگاؤ اور نہ اس کا سر ڈھانکو، کیونکہ وہ قیامت کے دن لبیک کہتا ہوا اٹھایا جائے گا۔“

بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلَا تَمْسُوهُ طِيْبًا، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا» [راجع: ۱۲۶۵۔ أخرجه مسلم: ۱۲۰۶]

۱۲۶۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِوٍ وَأَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَجُلٌ وَاقَفَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ، فَوَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، قَالَ أَيُّوبُ: فَوَقَصَتْهُ، وَقَالَ عَمْرُو: فَأَقْصَعَتْهُ، فَمَاتَ فَقَالَ: «اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلَا تُخَنِّطُوهُ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ أَيُّوبُ: يَلْبِي، وَقَالَ عَمْرُو: مُلَبِّيًّا» [راجع: ۱۲۶۵۔ أخرجه مسلم: ۱۲۰۶]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کفن ان کپڑوں میں بھی دیا جاسکتا ہے جو میت نے یا کسی اور نے پہلے پہنے ہوں اور یہ کہ لبیک کہنا احرام ختم ہونے تک جاری رہتا ہے اور یہ کہ کفن کے لیے تین کپڑے ضروری نہیں ہیں۔ (فتح الباری)

22۔ باب: اس قمیص میں کفن دینا جو سلی ہوئی ہو یا نہ سلی ہوئی ہو اور قمیص کے بغیر کفن دینا

۲۲۔ بَابُ الْكَفْنِ فِي الْقَمِيصِ الَّذِي يُكْفُّ أَوْ لَا يُكْفُّ وَمَنْ كَفَّنَ بِغَيْرِ قَمِيصٍ

1269۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی فوت ہوا تو اس کا بیٹا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! مجھے اپنی قمیص دیں، تاکہ میں اسے اس میں کفن دوں اور اس کا جنازہ پڑھیں اور اس کے لیے استغفار کریں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنی قمیص دے دی اور فرمایا: ”مجھے اطلاع دینا میں اس کا جنازہ پڑھوں گا۔“ اس نے آپ کو اطلاع دی اور جب آپ نے اس کا جنازہ پڑھنے کا

۱۲۶۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي لَمَّا تُوُفِّي، جَاءَ ابْنُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أَكْفِنُهُ فِيهِ وَصَلَّ عَلَيَّ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَهُ فَقَالَ: «إِذْنِي أَصَلِّي عَلَيْهِ» فَآذَنَهُ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ

ارادہ کیا تو عمرؓ نے آپ کو کھینچ لیا اور کہا: کیا اللہ نے آپ کو منافقین کا جنازہ پڑھنے سے منع نہیں فرمایا؟ آپ نے فرمایا: ”مجھے دو باتوں کا اختیار دیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”ان کے لیے استغفار کر یا نہ کر، اگر تو ستر بار ان کے لیے استغفار کرے گا تب بھی اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔“ خیر آپ نے اس کا جنازہ پڑھا، پھر یہ آیت اتری: ”ان میں سے کوئی بھی مرجائے تو کبھی اس کا جنازہ نہ پڑھنا۔“

1270۔ جابرؓ نے کہا: نبی ﷺ عبد اللہ بن ابی کے دفن کیے جانے کے بعد آئے اور اسے نکالا، پھر اس میں اپنی تھوک کے ساتھ پھونک ماری اور اسے اپنی قمیص پہنائی۔

جَذَبَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ اللَّهُ نَهَاكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ؟ فَقَالَ: «أَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ، قَالَ: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ [التوبة: ۸۰]» فَصَلَّى عَلَيْهِ فَنَزَلَتْ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾ [التوبة: ۸۴] [انظر: ۴۶۷۰، ۴۶۷۲، ۵۷۹۶ وانظر في الجنائز، باب: ۸۴۔ أخرجه مسلم: ۲۴۰۰، ۲۷۷۴]

۱۲۷۰۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو، سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَ مَا دُفِنَ، فَأَخْرَجَهُ فَنَفَثَ فِيهِ مِنْ رِيْقِهِ وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ . [انظر: ۱۳۵۰، ۳۰۰۸، ۵۷۹۵۔ أخرجه مسلم: ۲۷۷۳]

**فوائد** 1 امام بخاریؒ نے جو باب باندھا ہے شارحین نے اس میں ”يَكْفُ أَوْ لَا يَكْفُ“ کو تین طرح پڑھنے کا امکان ذکر کیا ہے: اول یہ کہ یاء پر ضمہ اور کاف پر فتح مع تشدید الفاء ”كَفَّ يَكْفُ“ (نَصَرَ يَنْصُرُ) مضاعف سے مضارع مجہول ہے۔ قاموس میں ہے: ”كَفَّ الثَّوْبَ، خَاطَ حَاشِيَتَهُ وَهُوَ الْخِيَاطَةُ“ یعنی اس کا معنی کپڑے کی سلائی کرنا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسی قمیص میں کفن دیا جاسکتا ہے جو سلی ہوئی ہو اور ایسی میں بھی جو سلی ہوئی نہ ہو، یعنی ویسے ہی کپڑے میں چاک بنا کر قمیص کی طرح گلے میں ڈال دی جائے۔ عبد اللہ بن ابی کو رسول اللہ ﷺ نے اپنی قمیص دی، ظاہر ہے وہ سلی ہوئی ہوگی، تو جب ایسی قمیص میں کفن دیا جاسکتا ہے تو آن سلی میں بالا ولی دیا جاسکتا ہے، کیونکہ وہ کفن کی چادروں کے زیادہ مشابہ ہے۔ بخاری کا مقصد ان لوگوں کا رد ہے جو صرف آن سلی قمیص کا کفن جائز سمجھتے ہیں۔ عبد اللہ بن ابی کو آپ کے قمیص دینے سے سلی ہوئی قمیص میں کفن دینے کا جواز ظاہر ہے۔ یہ معنی سب سے صحیح ہے۔ دوسرا امکان ”يَكْفُ“ مضاعف سے مضارع معلوم ہے، یعنی وہ قمیص عذاب کو روکے یا نہ روکے نبی ﷺ نے قمیص صرف عبد اللہ بن ابی کے بیٹے اور خاندان کی تالیف قلب کے لیے دی۔ تیسرا امکان یہ ہے کہ یہ اصل میں ”يَكْفِي“ تھا، ناقص یائی، کسی کاتب کی غلطی سے یاء رہ گئی، مطلب یہ کہ قمیص میں کفن دیا جاسکتا ہے خواہ وہ میت کے جسم کے لیے کافی ہو یا نہ ہو۔ عبد اللہ بن ابی بہت لمبے قد کا



تھا جب کہ رسول اللہ ﷺ معتدل قد والے تھے، ظاہر ہے آپ کی قمیص اس کے جسم پر پوری تو نہیں آ سکتی تھی۔ یہ آخری دونوں معنی تکلف ہیں۔

2 یہاں ایک سوال ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین کا جنازہ پڑھنے سے منع فرمایا ہے، حالانکہ ابھی تک آیت: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ﴾ [التوبة: ۸۴] (اور ان میں سے جو کوئی مر جائے اس کا کبھی جنازہ نہ پڑھنا) نازل نہیں ہوئی تھی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آیت: ﴿رَأْسُكُمْ لَكُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ﴾ [التوبة: ۸۰] (ان کے لیے بخشش مانگ یا ان کے لیے بخشش نہ مانگ) میں اگرچہ آپ کو بظاہر استغفار کرنے یا نہ کرنے کا اختیار دیا گیا تھا، مگر عمر رضی اللہ عنہ نے آیت: ﴿كُنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ [المنافقون: ۶] (اللہ انھیں ہرگز معاف نہیں کرے گا) سے جنازہ کی ممانعت سمجھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے بخشا ہی نہیں تو استغفار کا کیا فائدہ۔ مگر رسول اللہ ﷺ نے صریح الفاظ میں ممانعت نہ ہونے کی وجہ سے عبد اللہ بن ابی کے بیٹے اور خاندان کی دل جوئی کے لیے جنازہ پڑھا دیا، جس کے نتیجے میں ان میں سے بہت سے لوگ مخلص مسلمان ہو گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ ملہم آدمی تھے، انھیں الہام ہوتا تھا۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کی موافقت میں نبی کا صاف حکم نازل فرمادیا، فرمایا: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّأَبَدًا أَوْ لَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ﴾ [التوبة: ۸۴] ”اور ان میں سے جو کوئی مر جائے اس کا کبھی جنازہ نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہونا۔“

3 عبد اللہ بن ابی کے بیٹے کا نام بھی عبد اللہ تھا۔ پہلے اس کا نام حباب تھا۔ ابن ابی کی کنیت اسی کے نام پر ابو الحباب تھی، بعد میں رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام بدل کر عبد اللہ رکھ دیا۔ یہ مخلص اور صالح آدمی تھے، بدر اور بعد کی جنگوں میں شریک ہوئے اور یوم یمامہ یعنی مسیلمہ کذاب کے ساتھ جنگ کے موقع پر شہید ہوئے۔ ابن ابی سنہ ۹ ہجری میں فوت ہوا۔

4 دوسرا سوال یہ ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ عبد اللہ بن ابی کے دفن کے بعد آئے، اسے قبر سے نکالا اور اس پر پھونک کے ساتھ تھوک بھی ڈالی اور اسے اپنی قمیص پہنائی۔ یہ حدیث بظاہر ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کے خلاف ہے، کیونکہ اس میں ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی فوت ہوا تو اس کا بیٹا نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ! مجھے اپنی قمیص دیجیے، میں اسے اس میں کفن دوں گا، تو آپ نے اسے اپنی قمیص دے دی اور فرمایا: ”مجھے اطلاع دینا، میں اس پر جنازہ پڑھوں گا۔“ پھر جب آپ نے اس پر نماز کا ارادہ کیا تو عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو کھینچا۔ ان دونوں حدیثوں کے درمیان تطبیق یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ان کے یہ کہنے کا کہ ”آپ نے اسے اپنی قمیص دے دی“ مطلب یہ ہے کہ آپ نے اسے قمیص دینے کا وعدہ فرمایا۔ آپ کا وعدہ کر لینا گویا دے دینا ہی تھا، کیونکہ آپ کا وعدہ پورا ہونا یقینی تھا۔ اسی طرح جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ”دفن کیے جانے کے بعد“ کا مطلب یہ ہے کہ اسے اس کی قبر میں اتار دیا گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ عبد اللہ بن ابی کے گھر والوں نے رسول اللہ ﷺ کے متعلق سمجھا کہ آپ کو آنے میں تکلیف ہوگی، اس لیے انھوں نے جلدی کی اور آپ ﷺ کی آمد سے پہلے ہی اس کو تیار کر کے جنازہ پڑھا دیا، جب آپ وہاں پہنچے تو وہ اسے قبر میں اتار چکے تھے، آپ نے اپنا وعدہ پورا کرنے کے لیے اسے قبر سے نکلوایا اور اسے قمیص پہنانے اور اس کا جنازہ پڑھنے کا وعدہ پورا فرمایا۔ ایک تطبیق

یہ بھی دی گئی ہے کہ آپ نے پہلے اس کے بیٹے کو اپنی ایک قمیص دی تھی، پھر جب وہاں پہنچے تو قبر سے نکال کر اپنی ایک اور قمیص اسے پہنا دی۔ تیسری تطہیق یہ ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یہ بات نہیں کہ آپ نے قبر سے نکلوانے کے بعد اسے اپنی قمیص پہنائی، کیونکہ حدیث کے لفظ یہ ہیں: « فَوَضَعَهُ عَلَي رُكْبَتَيْهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ » یعنی آپ نے اسے اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اسے اپنی قمیص پہنائی۔ تو ہو سکتا ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ نے اختصار کے ساتھ اس سارے اکرام کا ذکر کر دیا جو آپ نے اس کے دفن سے پہلے کیا تھا اور جو بعد میں کیا۔ اُن کا ارادہ واؤ کے ساتھ ترتیب کا نہیں تھا۔ (مخص فتح الباری)

### 23۔ باب: قمیص کے بغیر کفن دینا

### ۲۳۔ بَابُ الْكَفْنِ بِغَيْرِ قَمِيصٍ

1271۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو روٹی کے تین سفید دھوئے ہوئے کپڑوں میں کفن دیا گیا، جن میں نہ کوئی قمیص تھی نہ کوئی پگڑی۔

۱۲۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَفَّنَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سُحُولٍ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. [راجع: ۱۲۶۴۔ أخرجه مسلم: ۹۴۱]

1272۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا۔ جن میں نہ قمیص تھی اور نہ کوئی پگڑی۔

۱۲۷۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. [راجع: ۱۲۶۴۔ أخرجه مسلم: ۹۴۱]

**فوائد** 1 "سُحُولٌ" "سَحْلٌ" کی جمع ہے: سفید کپڑے۔ (فتح الباری) اس کے علاوہ "سَحْلٌ" بمعنی "غَسَلٌ" بھی آتا ہے۔ "أَثْوَابٌ سُحُولٌ" کا معنی ہوگا: "مَغْسُولَةٌ" یعنی دھوئے ہوئے۔ (کرمانی) اس سے پہلے ابواب میں "سُحُولِيَّةٌ" ہے، اس کا معنی ہے: سحول بستی کے بنے ہوئے۔

2 بخاری کے بعض نسخوں میں یہ باب نہیں ہے، بلکہ ان احادیث کو پچھلے باب کے تحت ہی ذکر کیا گیا ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے، کیونکہ پچھلے باب کے عنوان میں "قمیص کے بغیر کفن" کے الفاظ موجود ہیں۔ نئے باب کی صورت میں یہ پچھلے باب کی ایک فصل ہوگا۔

### 24۔ باب: پگڑی کے بغیر کفن دینا

### ۲۴۔ بَابُ الْكَفْنِ بِلَا عِمَامَةٍ

1273۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

۱۲۷۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ،

سحول بستی کے بنے ہوئے تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا، جن میں نہ قمیص تھی اور نہ پگڑی۔

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سَحُولِيَّةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. [أخرجه مسلم: ٩٤١]

فائدہ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ کوئی معزز آدمی ہو تو اسے کفن میں پگڑی بھی پہنائی جاسکتی ہے، مگر رسول اللہ ﷺ سے زیادہ معزز کون ہوگا؟

25- باب: کفن میت کے سارے مال میں سے ہوگا

٢٥- بَابُ: الْكَفْنُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ

عطاء، زہری، عمرو بن دینار اور قتادہ نے ایسے ہی کہا ہے۔ اور عمرو بن دینار نے کہا: (میت کے لیے) خوشبو سارے مال میں سے ہوگی۔ اور ابراہیم نے کہا: (میت کے مال میں سے) پہلے کفن ہوگا، پھر قرض، پھر وصیت۔ اور سفیان نے کہا: قبر اور غسل دینے کی اجرت کفن ہی میں شامل ہوگی۔

وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَالزُّهْرِيُّ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَقَتَادَةُ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: يُبْدَأُ بِالْكَفْنِ، ثُمَّ بِالذِّينِ، ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ. وَقَالَ سُفْيَانٌ: أَجْرُ الْقَبْرِ وَالْغَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفْنِ.

1274- ابراہیم بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ایک دن عبد الرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہ) کے پاس ان کا کھانا لایا گیا تو انھوں نے کہا: مصعب بن عمیر (رضی اللہ عنہ) قتل کیے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے، تو انھیں کفن دینے کے لیے صرف ایک چادر ملی۔ اور حمزہ (رضی اللہ عنہ) یا ایک اور آدمی قتل کیے گئے جو مجھ سے بہتر تھے تو انھیں کفن دینے کے لیے صرف ایک چادر ملی۔ میں ڈرتا ہوں کہ ہماری عمدہ نیکیاں ہمیں ہماری دنیا کی زندگی ہی میں دے دی گئی ہیں، پھر وہ رونے لگ گئے۔

١٢٧٤- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَنِّي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا بِطَعَامِهِ، فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي، فَلَمْ يُوَجَدْ لَهُ مَا يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بُرْدَةٌ، وَقُتِلَ حَمْزَةُ أَوْ رَجُلٌ آخَرُ خَيْرٌ مِنِّي، فَلَمْ يُوَجَدْ لَهُ مَا يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بُرْدَةٌ، لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عَجَّلْتُ لَنَا طَيِّبَاتِنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا، ثُمَّ جَعَلَ

بِئْسَ بَيْكِي. [انظر: ١٢٧٥، ٤٠٤٥]

**فوائد** 1 امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ میت کے مال میں سے سب سے پہلے کفن و دفن کے اخراجات لیے جائیں گے، پھر قرض، پھر وصیت اور پھر وارثوں کو ان کے حصے دیے جائیں گے۔ اس کی دلیل میں حدیث لائے ہیں اور تائید میں انھوں نے چار جلیل القدر تابعین کے اقوال پیش کیے ہیں اور بتایا ہے کہ میت کی تیاری کے تمام اخراجات سب سے پہلے اس کے مال میں سے ادا کیے جائیں گے، وہ اس کا غسل ہو یا خوشبو یا کفن یا قبر کی اجرت۔ اس کے بعد قرض، پھر وصیت، پھر باقی وارثوں میں تقسیم ہوگا۔ حدیث سے استدلال اس طرح ہے کہ مصعب بن عمیر اور حمزہ رضی اللہ عنہما کے ترکے میں صرف ایک ایک چادر ملی مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ استفسار نہیں کیا کہ ان پر کوئی قرض تو نہیں؟ اس بات پر تقریباً اتفاق ہے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ اخراجات اس کے ٹکٹ مال میں سے کیے جائیں، مگر یہ بات درست نہیں۔ ابن حزم کا خیال ہے کہ پہلے قرض ادا کیا جائے، اگر قرض ادا کرنے کے بعد اس کے مال میں سے کچھ نہ بچے تو مسلمان اس کی تکفین و تجہیز و تدفین کا بندوبست کریں۔ مگر بخاری کی بات صحیح ہے۔

2 عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں، اس کے باوجود ان کا یہ کہنا ان کی کسر نفسی ہے، ورنہ مومن کا عمل ضائع نہیں ہوتا۔

3 ہمارے ہاں میت کے دفن کے بعد اس کے مال میں سے وہ رسوم ادا کی جاتی ہیں جو درحقیقت ہندوؤں کی رسوم ہیں، مثلاً تجا، ساتواں، دسواں، چالیسواں اور ان رسموں کی ترغیب دینے والوں اور رسمیں کرنے والوں کو اس سے غرض نہیں ہوتی کہ وہ یتیموں کا مال کھا رہے ہیں اور اگر ان کے اقارب یہ خرچ کر رہے ہیں تو کفار سے مشابہت کے مرتکب ہو رہے ہیں۔

4 ایک جاہلانہ رسم یہ ہے کہ عورت کے فوت ہونے پر اس کے والدین یا بھائی کفن دیتے ہیں، یہ بھی خالص ہندوانہ رسم ہے، کیونکہ ان میں عورت کو ورثہ نہیں دیا جاتا، اس لیے اس کی تلافی جہیز اور اس قسم کی چیزوں سے کی جاتی ہے۔

5 یہ روایت ”ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف، عن أبيه، عن جدہ ابراہیم بن عبد الرحمن“ ہے۔

26۔ باب: جب (میت کے لیے) ایک ہی

کپڑا ملے

۲۶۔ بَابُ: إِذَا لَمْ يُوجَدِ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ

1275۔ ابراہیم بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ عبد الرحمن ابن عوف رضی اللہ عنہ کے پاس کھانا لایا گیا اور وہ روزے سے تھے، تو انھوں نے کہا: مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ قتل کیے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے، انھیں ایک ایسی چادر کا کفن دیا گیا کہ اگر

۱۲۷۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ إِبرَاهِيمَ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُتِيَ بِطَعَامٍ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ

ان کا سر ڈھانپا جاتا تو ان کے پاؤں کھل جاتے اور اگر ان کے پاؤں ڈھانپے جاتے تو سر کھل جاتا۔ (راوی نے کہا) اور میرا خیال ہے کہ انھوں نے یہ بھی کہا کہ حمزہ (رضی اللہ عنہ) قتل کیے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے، پھر ہمارے لیے دنیا فراخ کر دی گئی، جتنی فراخ کر دی گئی۔ یا کہا: ہمیں دنیا سے وہ کچھ عطا کیا گیا جو عطا کیا گیا۔ اور ہم ڈرتے ہیں کہ ہماری نیکیاں ہمیں جلدی دے دی گئی ہوں، پھر رونے لگ گئے حتیٰ کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

عُمَيْرٌ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ، كُفِّنَ فِي بُرْدَةٍ ، إِنَّ غُطِّيَ رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ ، وَإِنَّ غُطِّيَ رِجْلَاهُ بَدَا رَأْسُهُ ، وَأَرَاهُ قَالَ : وَقَتِلَ حَمَزَةٌ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ، ثُمَّ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بَسِطَ - أَوْ قَالَ : أُعْطِينَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا - وَقَدْ خَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَّلَتْ لَنَا ، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ . [ راجع : [ ۱۲۷۴ ]

فوائد 1 مطلب یہ ہے کہ اگر دفن کے لیے صرف ایک کپڑا ملے تو اسی میں کفن دے کر دفن کر دیا جائے، مزید انتظار میں دیر نہ کی جائے۔

2 اس حدیث سے عبد الرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہ) کی تواضع اور اللہ کا خوف واضح ہو رہا ہے، صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) سبھی کا یہ حال تھا، مصعب بن عمیر اور حمزہ (رضی اللہ عنہما) کی وہ بے سروسامانی اور دنیا سے بے رغبتی ظاہر ہو رہی ہے جس کی کوئی مثال آج ڈھونڈنے سے نہیں مل سکتی۔ حالانکہ مصعب بن عمیر (رضی اللہ عنہ) مکہ کے اندر نہایت خوشحالی اور ناز و نعمت میں پلے تھے، جب وہ مسلمان ہوئے تو گھر والوں نے ان سے قطع تعلق کر لیا اور لباس تک چھین لیا۔ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے انھیں مدینہ والوں کو قرآن پڑھانے کے لیے بھیجا، ان کی دعوت سے مدینہ کے ہر گھر میں اسلام کا چرچا ہو گیا۔ خوبصورت اتنے تھے کہ جنگ احد میں مشرک ابن قمرہ نے انھیں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سمجھ کر شہید کر دیا اور اعلان کر دیا کہ میں نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قتل کر دیا ہے۔ دفن کرتے وقت جب ان کی چادر ان کے جسم پر پوری نہ آئی تو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ ان کے سر پر چادر اور پاؤں پر ازخرگھاس ڈال دو۔ حمزہ (رضی اللہ عنہ) کا بھی یہی معاملہ ہوا۔

3 اس حدیث سے باب والا مسئلہ بھی ثابت ہوا کہ اگر کفن کے لیے ایک ہی کپڑا ملے تو اس میں کفن دیا جائے، اگر وہ چھوٹا ہو تو اصل شرم گاہ کو ڈھانپنا ہے، اس کے بعد پاؤں کی نسبت سر کو ڈھانپنا اہم ہے۔

27- باب : جب کفن اتنا ہی ملے جو سر کو چھپائے

یا پاؤں کو تو اس کا سر چھپا دے

1276- خباب (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم

۲۷- بَابٌ : إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفْنَا إِلَّا مَا يُوَارِي

رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غَطِّيَ رَأْسَهُ

۱۲۷۶- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ، حَدَّثَنَا

نے نبی ﷺ کے ساتھ ہجرت کی، ہم اللہ کا چہرہ ڈھونڈتے تھے اور ہمارا اجر اللہ پر ثابت ہو گیا، پھر ہم میں سے کوئی تو وہ تھا جس نے اپنے اجر میں سے کچھ نہیں کھایا، ان میں سے ایک مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھے اور ہم میں سے کوئی وہ ہے جس کے لیے اس کا پھل پک گیا اور وہ اسے چن رہا ہے۔ وہ (مصعب رضی اللہ عنہ) احد کے دن قتل کیے گئے تو ہمیں ایک چادر کے سوا انھیں کفن دینے کے لیے کچھ نہ ملا، جب ہم اس کے ساتھ ان کا سر ڈھانپتے تو ان کے قدم نکل جاتے اور جب ہم ان کے پاؤں ڈھانپتے تو ان کا سر نکل آتا، تو نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم ان کا سر ڈھانپ دیں اور ان کے پاؤں پر کچھ اذخر گھاس ڈال دیں۔

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے فوائد (۷۵) اور (۱۲۷۷) میں گزر چکے ہیں۔

أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا شَقِيقٌ، حَدَّثَنَا حَبَابٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِيهَا، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ مَا نُكْفِنُهُ إِلَّا بُرْدَةً، إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ، وَأَنْ نَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الْإِذْخِرِ. [انظر: ۳۸۹۷، ۳۹۱۳، ۳۹۱۴، ۴۰۴۷، ۴۰۸۲، ۶۴۳۲، ۶۴۴۸ - أخرجه مسلم: ۹۴۰]

28- باب: جس شخص نے نبی ﷺ کے زمانے میں اپنا کفن تیار کر لیا تو آپ نے اس پر انکار نہیں کیا

۲۸۔ بَابُ مَنْ اسْتَعَدَّ الْكَفْنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِ

1277- سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس ایک بُردہ لے کر آئی جس کا کنارہ بھی اس کے ساتھ بنا ہوا تھا۔ کیا تم جانتے ہو ”بُردہ“ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: (ہاں) اوپر لینے والی چادر، کہا: ہاں۔ اس عورت نے کہا: میں نے اسے اپنے ہاتھ سے بنا ہے، تاکہ میں آپ کو پہننے کے لیے دوں۔ نبی ﷺ نے اس سے وہ چادر لے لی، آپ کو اس کی ضرورت بھی تھی، پھر آپ باہر نکلے تو آپ

۱۲۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ النَّبِيَّ ﷺ بِبُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ فِيهَا حَاشِيَتُهَا - أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ قَالُوا: الشَّمْلَةُ، قَالَ: نَعَمْ - قَالَتْ: نَسَجْتُهَا بِيَدِي فَجِئْتُ لِأَكْسُو كَهَاءَ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا إِزَارَةٌ، فَحَسَنَهَا فَلَانُ فَقَالَ: اكْسُنِيهَا، مَا

نے وہ تہ بند باندھی ہوئی تھی۔ فلاں شخص نے اس کی تعریف کی اور کہا: یہ کتنی اچھی ہے! آپ یہ مجھے پہننے کے لیے دے دیں۔ صحابہ نے کہا: تم نے اچھا نہیں کیا، نبی ﷺ نے اسے پہنا ہوا تھا اور آپ کو اس کی ضرورت تھی، پھر تم نے اسے نبی ﷺ سے مانگ لیا جب کہ تم جانتے ہو کہ آپ کسی کا سوال رد نہیں کرتے۔ اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے اسے آپ سے اس لیے نہیں مانگا کہ اسے پہنوں گا، میں نے تو آپ سے صرف اس لیے مانگی ہے کہ وہ میرا کفن بنے۔ سہل نے کہا: پھر وہ اس کا کفن بنی۔

أَحْسَنَهَا ! قَالَ الْقَوْمُ : مَا أَحْسَنْتَ ، لِبِسَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ، ثُمَّ سَأَلْتَهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ ؟ قَالَ : إِنِّي وَاللَّهِ ! مَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهُ ، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لَتَكُونَ كَفَنِي . قَالَ سَهْلٌ : فَكَانَتْ كَفَنَهُ . [ انظر : ٦٠٣٦ ، ٥٨١٠ ، ٢٠٩٣ ]

**فوائد** 1. فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ : اسے کاف کے فتح کے ساتھ جھول بھی پڑھا گیا ہے اور اس کے کسرہ کے ساتھ معروف بھی۔ اگر معروف ہو تو مطلب یہ ہے کہ نبی ﷺ نے اس کے اس عمل کا انکار نہیں کیا اور اگر مجھول پڑھا جائے تو مطلب یہ ہے کہ صحابہ نے پہلے اس پر انکار کیا کہ تم نے آپ سے چادر کیوں مانگی، پھر جب اس صحابی نے اسے کفن کے لیے مانگنے کا ذکر کیا تو کسی نے اس پر انکار نہیں کیا۔

2. اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی اپنا کفن پہلے تیار کر کے رکھ سکتا ہے۔ بعض لوگوں نے اس سے یہ نکالا کہ زندگی میں اپنی قبر بھی بنا سکتا ہے، مگر یہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ سے ثابت نہیں، اس لیے اس سے اجتناب لازم ہے۔ خصوصاً اس لیے بھی کہ کسی کو معلوم نہیں کہ وہ کہاں فوت ہوگا، فرمایا: ﴿ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ﴾ [لقمان : ٣٤] ”اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔“

3. صحیح بخاری کی ”کتاب الادب (٦٠٣٦)“ میں اس حدیث میں ہے کہ اس آدمی نے کہا: « رَجَوْتُ بَرَكَتَهَا حِينَ لَبِسَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » ”نبی ﷺ کے اسے پہننے کی وجہ سے میں نے اس کی برکت کی امید رکھی۔“ اس سے ثابت ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے تعلق رکھنے والی چیزوں سے برکت حاصل کرتے تھے، خواہ وہ آپ کے کپڑے ہوں یا برتن یا آپ کے بال ہوں یا تھوک یا آپ کی کوئی اور چیز ہو، مگر یہ برکت رسول اللہ ﷺ کا خاصہ تھی۔ بعض لوگوں نے اس سے صالحین کی چیزوں سے تبرک کا استدلال کیا ہے مگر اس کی کوئی مثال نہیں ملتی کہ صحابہ نے نبی ﷺ کے سوا کسی کی کسی چیز کو برکت کے لیے استعمال کیا ہو، حتیٰ کہ کسی صحابی سے ثابت نہیں کہ اس نے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما یا خلفائے اربعہ یا عشرہ مبشرہ یا اصحاب بدر یا اصحاب بیعت رضوان میں سے کسی کی کسی چیز کو برکت حاصل کرنے کے لیے استعمال کیا ہو۔ اس کے علاوہ کسی

آدمی کی چیزوں سے تبرک اس کے لیے بھی فتنہ بن سکتا ہے جس سے نبی ﷺ محفوظ تھے اور یہ صالحین کی تعریف میں غلو کا دروازہ بھی ہے جو آخر کار شرک تک پہنچا دیتا ہے۔ اس لیے ہمیں ”مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي“ کو مد نظر رکھ کر دین میں نئی ایجادات سے اجتناب کرنا چاہیے۔

4 طبرانی (۵۹۲۰) نے زمعه بن صالح کی روایت میں مزید یہ بیان کیا ہے کہ آپ نے اپنے لیے اور چادر بنانے کا حکم دیا مگر آپ چادر پوری بُنی جانے سے پہلے فوت ہو گئے۔ (فتح الباری)

5 اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کا کمال خلق ظاہر ہے کہ آپ نے ایک عورت سے بھی ہدیہ قبول فرمایا اور آپ کی بے انتہا سخاوت بھی ظاہر ہے جس کا سب صحابہ کو علم تھا کہ آپ کسی سائل کے سوال کو رد نہیں کرتے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی آپ سے محبت اور آپ سے برکت حاصل کرنے کا شوق بھی کہ وہ اس کپڑے میں کفن پانے کے خواہش مند تھے جو آپ کے جسم مبارک سے لگا ہو۔

### 29۔ باب: عورتوں کا جنازوں کے ساتھ جانا

### ۲۹۔ بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ

1278۔ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم عورتوں کو جنازوں کے ساتھ جانے سے منع کیا گیا اور ہمیں منع کی سخت تاکید نہیں کی گئی۔

۱۲۷۸۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بِنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أُمِّ الْهَذِيلِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نُهِنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمَ عَلَيْنَا. [راجع: ۳۱۳۔ أخرجه مسلم: ۹۳۸]

فوائد 1 کوئی صحابی جب یہ کہے کہ ”ہمیں حکم دیا گیا“ یا ”ہمیں منع کیا گیا“ تو حکم دینے یا منع کرنے والے سے مراد رسول اللہ ﷺ ہوتے ہیں۔ بخاری، مسلم اور دوسرے محدثین کے نزدیک ان الفاظ سے آنے والی حدیث مرفوع ہوتی ہے، کیونکہ صحابہ کو امر و نہی کرنے والے رسول اللہ ﷺ ہی تھے۔

2 عورتوں کے جنازوں کے ساتھ جانے سے مراد قبرستان یا جناز گاہ جانا ہے، اگر مسجد میں جنازہ ہو تو عورتیں مسجد میں جا سکتی ہیں۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو اُم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: انھیں مسجد میں لاؤ، تاکہ میں بھی جنازہ پڑھوں۔ ان کی اس بات پر اعتراض کیا گیا تو انھوں نے کہا: «وَاللَّهِ! لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَيْ بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ: سُهَيْلٍ وَأَخِيهِ» [مسلم: ۹۷۳] ”اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے بیضاء نامی عورت کے دو بیٹوں سہیل اور اس کے بھائی کا جنازہ مسجد میں پڑھا تھا۔“

3 نہی تحریم کے لیے ہوتی ہے اور بعض اوقات تنزیہ کے لیے بھی، یہاں نہی کی تاکید نہ ہونے کا مطلب یہی ہے کہ عورتوں کے لیے یہ نہی تنزیہی ہے، انھیں قبرستان نہیں جانا چاہیے۔ نہی کا کم از کم تقاضا یہی ہے کہ یہ عورتوں کے لیے مکروہ ہے، حرام



نہیں، اس لیے اگر کوئی عورت چلی جائے تو اس پر سختی نہ کی جائے۔

### ۳۰۔ بَابُ حَدِّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

30- باب: عورت کا اپنے خاوند کے سوا کسی اور پر سوگ کرنا

1279- محمد بن سیرین نے کہا: اُم عطیہ رضی اللہ عنہا کا ایک بیٹا فوت ہو گیا، جب تیسرا دن ہوا تو انھوں نے زرد رنگ کی خوشبو منگوائی اور اسے اپنے آپ پر مل لیا اور کہا کہ ہمیں خاوند کے سوا کسی اور پر تین راتوں سے زیادہ سوگ سے منع کیا گیا ہے۔

۱۲۷۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: تُوْفِّي ابْنُ لَأَمٍّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ، فَتَمَسَّحَتْ بِهِنَّ، وَقَالَتْ: نُهَيْنَا أَنْ نُحَدِّدَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثٍ إِلَّا بِزَوْجٍ. [راجع: ۳۱۳- أخرجه مسلم: ۹۳۸ بقطعة ليست في هذه الطريق، وجاء مطولاً في الطلاق (۶۶)]

1280- زینب بنت ابی سلمہ سے روایت ہے کہ جب شام سے ابو سفیان رضی اللہ عنہ کی موت کی اطلاع آئی تو اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا نے تیسرے دن زرد رنگ کی خوشبو منگوائی اور اسے اپنے رخساروں اور بازوؤں پر مل لیا اور کہنے لگیں: یقیناً مجھے اس کی کوئی ضرورت نہ تھی، اگر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ نہ سنا ہوتا: ”کسی عورت کے لیے جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتی ہو حلال نہیں کہ وہ کسی میت پر تین راتوں سے زیادہ سوگ کرے، سوائے خاوند کے کہ وہ اس پر چار ماہ اور دس راتیں سوگ کرے گی۔“

۱۲۸۰- حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سُفْيَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِصُفْرَةٍ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ، فَتَمَسَّحَتْ بِهَا وَذَرَعَتْهَا وَقَالَتْ: إِنِّي كُنْتُ عَنْ هَذَا لَغَنِيَّةً، لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّدَ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تُحَدِّدُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا» [انظر: ۱۲۸۱، ۵۳۳۴، ۵۳۳۹، ۵۳۴۵-

أخرجه مسلم: ۱۴۸۶ بذكر المنبر، وفي الطلاق (۵۹) «حميم» بدل «أبو سفیان»، و بلفظه أخرجه في الطلاق (۶۲)]

1281- زینب بنت ابی سلمہ نے کہا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی

۱۲۸۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ

زوجہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی تو انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے سنا: ”کسی عورت کے لیے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو حلال نہیں کہ وہ کسی میت پر تین راتوں سے زیادہ سوگ کرے سوائے خاوند کے، چار ماہ اور دس راتیں۔“

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحَدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا» [راجع: ۱۲۸۰۔ أخرجه مسلم: ۱۴۸۶ بزيادة وهو كذا في الطلاق (۵۹) و(۶۲)]

1282۔ پھر میں زمین بنت جحش رضی اللہ عنہا کے پاس گئی جب ان کا بھائی فوت ہوا تو انھوں نے کچھ خوشبو منگوائی اور اسے اپنے آپ پر لگایا، پھر کہا: مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں سوائے اس بات کے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے منبر پر سنا، آپ فرما رہے تھے: ”کسی عورت کے لیے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو حلال نہیں کہ وہ کسی میت پر سوگ کرے سوائے خاوند کے، چار ماہ اور دس دن۔“

۱۲۸۲۔ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشِ بْنِ تُوْفِيٍّ أَخُوهَا، فَدَعَتُ بِطَيْبٍ فَمَسَّتْ بِهِ، ثُمَّ قَالَتْ: مَا لِي بِالطَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحَدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا» [انظر: ۵۳۳۵۔ أخرجه مسلم: ۱۴۸۷، وأخرجه في الطلاق (۵۹) مختصرًا]

**فوائد** 1. ”إِحْدَادٌ“ باب افعال سے ہے، مجرد ”نَصَرَ يَنْصُرُ“ سے بھی آتا ہے: عورت کا کسی میت پر سوگ کرنا، یعنی ہر طرح کی زینت ترک کرنا، خواہ لباس یا زیور یا سرمہ یا خوشبو وغیرہ، غرض خاوند کو جماع کی طرف راغب کرنے والی تمام چیزیں۔ مرد کے لیے احدات یا سوگ یعنی ترک زینت ہے ہی نہیں۔ دل کے غم کی بات الگ ہے، اس پر نہ کسی کا اختیار ہے نہ اس پر کوئی مواخذہ ہے، مگر لباس وغیرہ میں زینت ترک کرنا نہ رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے نہ ہی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کسی ایک سے، البتہ عورت چونکہ کمزور ہے اس لیے کسی قرابت دار یا دوسرے شخص کی وفات کے صدمے پر عورت کے لیے تین راتوں تک سوگ جائز ہے، واجب نہیں۔ ہاں، خاوند کی وفات پر اسے سوگ کرنا لازم ہے، اگر حاملہ ہو تو اسے بچہ پیدا ہونے تک اور اگر حاملہ نہ ہو تو چار مہینے دس راتوں تک سوگ کرنا واجب ہے۔ امام بخاری نے ”عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا“ کے لفظ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ عورت خاوند کے سوا کسی بھی میت پر تین راتیں سوگ کر سکتی ہے، خواہ وہ اس کا رشتہ دار ہو یا کوئی اجنبی تعلق دار۔

2: حدیث (۱۲۸۰) میں ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی وفات کی خبر شام سے آنے میں ”شام“ کا لفظ راوی کا وہم ہے، کیونکہ تاریخ کے علماء کا اتفاق ہے کہ ابوسفیان رضی اللہ عنہ مدینہ میں فوت ہوئے۔ میں نے اس حدیث کے کسی طریق میں شام کا لفظ سفیان بن عیینہ کی روایت کے سوا نہیں دیکھا، میں سمجھتا تھا کہ ”ابوسفیان“ سے پہلے ”ابن“ کا لفظ رہ گیا ہے، کیونکہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی زندگی میں شام سے ان کے بھائی یزید بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کی موت کی اطلاع آئی تھی جو شام کے امیر تھے۔ مگر بخاری نے عدوتوں کے ابواب میں مالک اور سفیان ثوری دونوں کے طریق سے ”عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ“ یہ روایت بیان کی ہے، دونوں میں سے کسی میں بھی شام کا لفظ نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ اس روایت میں ”ابن“ وغیرہ کا لفظ ساقط نہیں ہوا، بلکہ اس سے مراد ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی موت کی خبر ہی ہے، البتہ اس میں لفظ ”شام“ سفیان بن عیینہ کا وہم ہے۔ (خلاصہ فتح الباری) بعض اہل الرائے نے اس پر کہا ہے کہ اس سے ثابت ہوا کہ حدیث کی جن کتابوں میں اس حدیث میں لفظ ”مِنَ الشَّامِ“ نہیں ان کی یہ حدیث بخاری کی اس حدیث سے زیادہ صحیح ہے، مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ سفیان بن عیینہ کی صحیح روایت وہی ہے جس میں ان کی خطا بھی موجود ہے۔ [كَذًا قَالَ الْأُسْتَاذُ الْجَوْنَدَلِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ]

### 31- باب: قبروں کی زیارت کرنا

### ۳۱- بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ

1283- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر کے پاس رو رہی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ سے ڈر اور صبر کر۔“ اس نے کہا: مجھ سے ہٹ جاؤ، تم پر میری مصیبت نہیں پڑی۔ اور اس نے آپ کو نہیں پہچانا، پھر اسے بتایا گیا کہ وہ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھے، تو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر آئی اور اس نے آپ کے ہاں کوئی دربان نہیں پائے، کہنے لگی: میں نے آپ کو نہیں پہچانا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صبر تو پہلی چوٹ کے وقت ہوتا ہے۔“

۱۲۸۳- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: «اتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي» قَالَتْ: إِيَّاكَ عَنِّي، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي، وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْتَ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَائِينَ فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى» [راجع: ۱۲۵۲- أخرجه مسلم:

32۔ باب: نبی ﷺ کا فرمان کہ ”میت کو اس کے گھر والوں کے کچھ قسم کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے“ جب بین کرنا اس کا طریقہ ہو

۳۲۔ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «يُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ» إِذَا كَانَ النَّوْحُ مِنْ سُنَّتِهِ

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو آگ سے بچاؤ۔“ اور نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم سب نگران ہو اور اپنی رعیت کے بارے میں پوچھے جانے والے ہو۔“ اور جب بین کرنا اس کا طریقہ نہ ہو تو وہ اس طرح ہے جیسے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ”کوئی بوجھ اٹھانے والی جان کسی دوسری جان کا بوجھ نہیں اٹھائے گی۔“ اور وہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرح ہے: ”اور اگر (گناہوں سے) لدی ہوئی کوئی جان اپنے بوجھ کی طرف بلائے گی، تو اس میں سے کچھ بھی نہ اٹھایا جائے گا۔“ اور نوحہ کے بغیر جس رونے کی اجازت ہے۔ اور نبی ﷺ نے فرمایا: کوئی بھی جان جو ظلم سے قتل کی جاتی ہے اس کے خون کا ایک حصہ آدم کے پہلے بیٹے پر واقع ہوتا ہے، کیونکہ وہ پہلا شخص تھا جس نے قتل کا طریقہ نکالا۔“

1284۔ اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی ایک بیٹی نے آپ کی طرف پیغام بھیجا کہ میرا ایک بیٹا فوت ہو رہا ہے، اس لیے آپ ہمارے پاس آئیں۔ آپ نے پیغام بھیجا کہ آپ سلام کہتے ہیں اور کہتے ہیں: ”اللہ ہی کا ہے جو اس نے لے لیا اور اسی کا ہے جو اس نے دیا اور اس کے ہاں ہر چیز کا ایک مقرر وقت ہے، اس لیے وہ صبر کرے

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿قُوًّا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ [التحریم: ۶] وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ» [راجع: ۸۹۳] فَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ سُنَّتِهِ، فَهُوَ كَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿لَا تَزُرُّ وَازِرَةً وَزَرَ أُخْرَى﴾ [الأنعام: ۱۶۴] وَهُوَ كَقَوْلِهِ: ﴿وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَآ لَا يَحْمِلْ مِنْهُ شَيْءٌ﴾ [فاطر: ۱۸] وَمَا يُرَخَّصُ مِنَ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْحٍ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَىٰ ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ» [انظر: ۳۳۳۵]

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدٌ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَرْسَلَتِ ابْنَةُ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ: إِنَّ ابْنًا لِي قُبِضَ فَأَتَيْتَنِي، فَأَرْسَلَ يُقْرِئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: «إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى،

اور ثواب کی نیت رکھے۔“ اس نے پھر آپ کی طرف قسم ڈال کر پیغام بھیجا کہ آپ ضرور اس کے پاس آئیں۔ آپ اٹھے اور آپ کے ساتھ سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی ابن کعب، زید بن ثابت اور کچھ اور آدمی تھے۔ بچے کو اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا اور اس کی جان لرز رہی تھی۔ راوی نے کہا: میرا خیال ہے کہ یہ کہا: گویا وہ پرانا مشیکرہ ہے، تو آپ ﷺ کی آنکھیں بہ پڑیں۔ سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! یہ کیا؟ آپ نے فرمایا: ”یہ رحم ہے جو اللہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھ دیا ہے اور اللہ اپنے بندوں میں سے بہت رحم کرنے والوں ہی پر رحم فرماتا ہے۔“

1285۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی ایک بیٹی کے جنازے میں شریک ہوئے اور رسول اللہ ﷺ قبر کے کنارے پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے ہیں، آپ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی ہے جو آج رات عورت کے پاس نہ گیا ہو؟“ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر اترو۔“ تو وہ اس کی قبر میں اترے۔

1286۔ عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی ملیکہ نے کہا: عثمان رضی اللہ عنہ کی ایک بیٹی مکہ میں فوت ہو گئی، ہم اس کے جنازے میں شریک ہونے کے لیے گئے، اس جنازے میں ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم بھی موجود تھے، میں ان کے درمیان بیٹھا تھا۔ یا یہ کہا کہ میں ان میں سے ایک کے پاس بیٹھا تھا کہ

فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ « فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تَقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا، فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبِيُّ بْنُ كَعْبٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ، فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّبِيَّ وَنَفْسُهُ تَتَقَعَّقُ ، قَالَ : حَسِبْتُهُ أَنَّهُ قَالَ : كَأَنَّهَا شَنْ ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ ، فَقَالَ سَعْدُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : « هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ » [ انظر : ٥٦٥٥ ، ٦٦٠٢ ، ٦٦٥٥ ، ٧٣٧٧ ، ٧٤٤٨ - أخرجه مسلم : ٩٢٣ بدون ذكر « أبي وزيد ورجال » ]

١٢٨٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : شَهِدْنَا بِنْتًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، قَالَ : وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ ، قَالَ : فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ ، قَالَ : فَقَالَ : « هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ ؟ » فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَنَا ، قَالَ : « فَانزِلْ » قَالَ : فَنَزَلَ فِي قَبْرِهَا . [ انظر : ١٣٤٢ ]

١٢٨٦- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ : تُوِّفِيَتْ ابْنَةُ لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَكَّةَ ، وَجِئْنَا لِنَشْهَدَهَا وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا

دوسرے صاحب بھی آگئے اور میری ایک جانب بیٹھ گئے۔ تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے عمرو بن عثمان سے کہا: کیا آپ رونے سے منع نہیں کرتے؟ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”یقیناً میت کو اس کے گھر والوں کے اس پر رونے سے عذاب ہوتا ہے۔“

أَوْ قَالَ : جَلَسْتُ إِلَى أَحَدِهِمَا، ثُمَّ جَاءَ الْآخَرُ فَجَلَسَ إِلَيَّ جَنبِي - فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِعَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ : أَلَا تَنْهَى عَنِ الْبُكَاءِ ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ » [ أخرجه مسلم : ۹۲۸ ، وفي الجنائز (۲۳) ]

1287۔ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ بھی کچھ ایسی بات کہا کرتے تھے۔ پھر انھوں نے بیان کیا کہ میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے واپس لوٹا، جب ہم بیداء میں پہنچے تو اچانک انھوں نے ایک کیکر کے درخت کے نیچے کچھ شترسوار دیکھے، کہنے لگے: جاؤ اور دیکھو یہ شترسوار کون ہیں؟ میں نے دیکھا تو صہیب رضی اللہ عنہ تھے، میں نے انھیں بتایا تو کہنے لگے: انھیں میرے پاس بلاؤ۔ میں دوبارہ صہیب رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور ان سے کہا: چلو امیر المؤمنین سے ملو۔ تو جب عمر رضی اللہ عنہ رخصی ہوئے تو صہیب رضی اللہ عنہ آئے، وہ رو رہے تھے اور کہتے تھے: ہائے میرا بھائی، ہائے میرا ساتھی، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے صہیب! کیا تم مجھ پر رو رہے ہو، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”میت کو اس کے گھر والوں کے کچھ قسم کے رونے سے عذاب ہوتا ہے۔“

۱۲۸۷۔ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : قَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعْضَ ذَلِكَ، ثُمَّ حَدَّثَ قَالَ : صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرُكْبٍ تَحْتَ ظِلِّ سَمْرَةٍ فَقَالَ : اذْهَبْ ، فَانظُرْ مَنْ هُوَ لِأَيِّ الرُّكْبِ ، قَالَ : فَانظَرْتُ فَإِذَا صُهَيْبٌ ، فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ : اذْعُهُ لِي ، فَرَجَعْتُ إِلَى صُهَيْبٍ فَقُلْتُ : ارْتَحِلْ فَالْحَقْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، فَلَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ صُهَيْبٌ بَيْتِي يَقُولُ : وَآخَاهُ وَآصَاحِبَاهُ ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَا صُهَيْبُ ! أَتَبْكِي عَلَيَّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ » [ انظر : ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۲ - أخرجه مسلم : ۹۲۷ ، وفي الجنائز (۲۲) و(۲۳) ]

1288۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: جب عمر رضی اللہ عنہ فوت ہو گئے تو میں نے اس کا ذکر عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا تو انھوں نے کہا: اللہ عمر رضی اللہ عنہ پر رحم کرے، اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ مومن کو اس کے گھر والوں کے اس پر

۱۲۸۸۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتْ : رَحِمَ اللَّهُ عُمَرَ ، وَاللَّهِ ! مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيُعَذَّبُ الْمُؤْمِنَ

رونے سے عذاب دیتا ہے، بلکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ کافر کو اس کے گھر والوں کے اس پر رونے سے عذاب زیادہ کر دیتا ہے۔“ اور کہا: تمہیں قرآن کافی ہے: ”اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھائے گی۔“ اس موقع پر عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے (سورہ نجم کی) یہ آیت (۴۳) پڑھی: ”اور اللہ ہی ہے جس نے ہنسایا اور زلایا۔“

ابن ابی ملیکہ نے کہا: اللہ کی قسم! (اس پر) ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کچھ نہیں کہا۔

1289- عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا، انھوں نے کہا: بات تو یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ ایک یہودی عورت کے پاس سے گزرے جس کے گھر والے اس پر رو رہے تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں اور اسے اس کی قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔“

1290- ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے تو صہیب رضی اللہ عنہ کہنے لگے: ہائے میرا بھائی! تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے: ”یقیناً میت کو زندوں کے رونے سے عذاب ہوتا ہے۔“

بِبِكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبِكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ» وَ قَالَتْ: حَسْبُكُمْ الْقُرْآنُ: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ [الأنعام: ۱۶۴] قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ ذَلِكَ: وَاللَّهِ ﴿هُوَ أَضْحَكَكَ وَأَبْكَى﴾ [النجم: ۴۳]

قَالَ ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ: وَاللَّهِ! مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْئًا. [أخرجه مسلم: ۹۲۹، و في الجنائز (۲۳)]

۱۲۸۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَبْكِي عَلَيْهَا أَهْلُهَا فَقَالَ: «إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا» [أخرجه مسلم: ۹۳۲]

۱۲۹۰- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ وَهُوَ الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أُصِيبَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ صُهَيْبٌ يَقُولُ: وَأَخَاهُ، فَقَالَ عَمْرُ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ

بُكَاءِ الْحَيِّ» [ راجع : ۱۲۸۷۔ أخرجه مسلم :

۹۲۷، وفي الجنائز (۲۲) و (۲۳) ]

**فوائد** 1 ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی مشہور حدیث ہے: « إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ » ”میت کو اس کے گھر والوں کے اس پر رونے سے عذاب ہوتا ہے“ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو ابن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ حدیث سنائی تو انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا، بلکہ آپ نے فرمایا ہے: ”کافر کے گھر والوں کے اس پر رونے سے اللہ تعالیٰ اس کا عذاب زیادہ کر دیتا ہے۔“ کیونکہ ان کے خیال میں یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی رونے والے کا عذاب خود اس کو دینے کی بجائے کسی دوسرے کو دیا جائے، اس کے لیے انھوں نے قرآن مجید کی آیت کا حوالہ دیا کہ ”کوئی بوجھ اٹھانے والی جان کسی دوسری جان کا بوجھ نہیں اٹھائے گی۔“ اور حدیث (۱۲۸۹) میں ہے کہ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے کہا کہ بات یہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یہودی عورت کے پاس سے گزرے جس کے گھر والے اس پر رو رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں حالانکہ اسے اس کی قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے قرآن مجید کی آیت کے حوالے سے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کو جو ان کی بھول یا غلطی قرار دیا اسے بعض منکرین حدیث نے اس بات کی دلیل بنا لیا کہ کوئی حدیث اگر صحیح بھی ہو مگر قرآن کے خلاف ہو تو اسے رد کر دیا جائے گا، جس طرح عائشہ رضی اللہ عنہا نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کو رد کر دیا۔ حالانکہ یہ بات سرے ہی سے غلط ہے، کیونکہ کوئی صحیح حدیث قرآن مجید کے خلاف ہو ہی نہیں سکتی۔ محدثین نے اصول حدیث میں حدیث کے صحیح ہونے کے لیے یہ شرط رکھی ہے کہ وہ قرآن مجید اور صریح عقل کے خلاف نہ ہو۔ جب کوئی بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہو جائے تو وہ قرآن مجید یا صریح عقل کے خلاف ہو ہی نہیں سکتی۔ اگر کوئی صحیح حدیث بظاہر قرآن مجید یا صریح عقل کے خلاف ہو تو اسے فوراً رد نہیں کر دینا چاہیے، کیونکہ یقیناً اس میں ہماری سمجھ کا قصور ہے۔ اگر دیانت داری سے غور کیا جائے تو مسئلہ حل ہو سکتا ہے اور ایسی صورت نکل سکتی ہے کہ اپنی اپنی جگہ پر دونوں درست ہوں۔ اسے دونوں کو جمع کرنا کہا جاتا ہے، اصطلاح میں اسے تطبیق بھی کہا جاتا ہے۔ اگر خود کی سمجھ میں نہ آئے تو کسی عالم سے پوچھ لینا چاہیے۔

امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب کے ذریعے اس حدیث اور آیت کی تطبیق بیان کی ہے کہ دونوں اپنی اپنی جگہ درست ہیں۔ تطبیق یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کے الفاظ کہ ”میت کو اس کے گھر والوں کے اس پر رونے سے عذاب ہوتا ہے“ ان کی وضاحت ان کے والد ماجد امیر المومنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہوتی ہے جو ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: « إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ » ”یعنی میت کو اس کے گھر والوں کے اس پر بعض قسم کے رونے سے عذاب ہوتا ہے۔“ ہر قسم کے رونے سے عذاب نہیں ہوتا، اگر میت کے گھر والے صرف رونے تک رہیں، نہ چیخیں، نہ چلائیں اور نہ بین کریں تو اس سے نہ رونے والوں کو عذاب ہوتا ہے نہ میت کو۔ جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھوں میں اپنے نواسے کے قریب الموت ہونے پر آنسو آئے اور آپ نے اس رونے کو اللہ کی طرف سے دل میں ڈالا



جانے والا رحم قرار دیا اور جیسا کہ اپنی بیٹی کے دفن کے موقع پر آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ اسی طرح اگر مرنے والا زندگی میں اپنا فریضہ ادا کرتے ہوئے گھر والوں کو ماتم کرتے ہوئے چیخنے چلانے، بین کرنے، چہرہ پٹینے، سینہ کو بی کرنے اور کپڑے پھاڑنے سے منع کرتا رہا ہے، پھر اس کے مرنے کے بعد کوئی یہ حرکت کرتا ہے تو اس میں میت کا کچھ قصور نہیں، اس لیے اس سے اس پر کوئی پکڑ نہیں ہوگی۔ اور ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی پیش کردہ آیت: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾ [الأنعام: ۱۶۴] کا یہی مطلب ہے، اسی طرح اس کی ہم معنی آیت: ﴿وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ﴾ [فاطر: ۱۸] کا بھی یہی مطلب ہے۔ لیکن اگر مرنے والے کا اپنا طریقہ نوحہ خوانی، چیخ و پکار اور چہرہ و سینہ کو بی تھا، یا وہ جانتا تھا کہ

گھر والے اس کے مرنے کے بعد یہ کام کریں گے، پھر اس نے انھیں منع نہیں کیا تو اس کے بعد اس کی میت پر اس کے گھر والوں کے بین کرنے اور چیخنے چلانے کی وجہ سے اسے بھی عذاب ہوگا۔ کیوں؟ اس لیے کہ ان کے گناہ میں یہ بھی شامل ہے کہ جب وہ گھر کا نگران و نگہبان تھا تو یہ جانتے ہوئے بھی کہ اگر اس نے گھر والوں کو منع نہ کیا تو وہ ہر صورت اس کے مرنے پر روئیں پٹیں گے، بین کریں گے، کپڑے پھاڑیں گے اور سینہ کو بی کریں گے، اس نے انھیں منع نہیں کیا تو حقیقت میں ان کے ان افعال کا سبب وہ خود ہے اور سبب بننے کی وجہ سے وہ بھی مجرم ہے۔ اسے دوسروں کے گناہ کی نہیں، بلکہ اپنے جرم کی سزا مل رہی ہے، جیسا کہ آدم علیہ السلام کے بیٹے کو بھی ہر ظالمانہ قتل کی سزا ملتی ہے، کیونکہ اس نے قتلِ ناحق کا طریقہ جاری کیا، جیسا کہ قرآن مجید کی سورہ مائدہ (۳۲) میں ہے اور صحیح بخاری کے اس ترجمہ الباب میں ہے اور اللہ تعالیٰ نے واضح طور پر قرآن مجید کی سورہ عنکبوت (۱۲، ۱۳) میں فرمایا: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَكْفُرُوا لَلَّذِينَ آمَنُوا التَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝ وَيَحْمِلُونَ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَهُمْ ۗ وَكَيْسًا لَّن يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ ”اور جن لوگوں نے کفر کیا انھوں نے ان لوگوں سے کہا جو ایمان لائے کہ تم ہمارے راستے پر چلو اور لازم ہے کہ ہم تمہارے گناہ اٹھالیں، حالانکہ وہ ہرگز ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں، بے شک وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔ اور یقیناً وہ ضرور اپنے بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ کئی اور بوجھ بھی۔ اور یقیناً وہ قیامت کے دن اس کے متعلق ضرور پوچھے جائیں گے جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔“

2 ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کوئی بات سنیں جسے وہ اچھی طرح نہ سمجھتیں تو اسے دوبارہ پوچھتیں یہاں تک کہ اسے سمجھ لیتیں۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ حُوسِبَ عُدَّ بِ» ”جس کا حساب لیا گیا اسے عذاب دیا جائے گا“ تو عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا: ﴿فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا﴾ [الانشقاق: ۸] یعنی جسے دائیں ہاتھ میں اعمال نامہ دیا گیا اس کا حساب آسان ہوگا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس سے مراد صرف اعمال نامہ پیش کرنا ہے، لیکن جس سے حساب میں پوچھ گچھ کی گئی وہ ہلاک ہو گیا۔“ [بخاری: ۱۰۳] ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو ”مَنْ حُوسِبَ عُدَّ بِ“ حدیث خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے سن کر اس کے قرآن کے خلاف ہونے کا سوال پیدا ہوا تو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھ لیا تو آپ نے اسے حل فرما دیا۔ اسی طرح اگر وہ زندوں کے رونے سے میت کو

عذاب کی حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنیں تو یقیناً سوال کر کے حل کروا لیتیں، مگر جب رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے تو ان کا سوال حل نہ ہو سکا۔ انھوں نے عمر یا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو جھوٹا پھر بھی نہیں کہا، بلکہ یہ کہا کہ وہ بھول گئے یا ان سے خطا ہو گئی ہے، رسول اللہ ﷺ نے یہ بات نہیں کہی۔ حالانکہ یہ ان دونوں کی خطا نہیں بلکہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی خطا ہے۔ اگر کوئی کہے کہ دیکھو تم ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا جیسی عالی ہستی کے متعلق خطا کا لفظ بول رہے ہو اور اتنی بڑی گستاخی کے مرتکب ہو رہے ہو تو اسے غور کرنا چاہیے کہ اگر اسے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی خطا نہ کہیں تو میت کو عذاب والی یہ حدیث صحیح بخاری میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی، جن سے بڑا فقیہ امت میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بعد کوئی ہے ہی نہیں، پھر اسے ان سب کی خطا کہنا پڑے گا، حالانکہ اس حدیث اور آیت: ﴿وَلَا تَزِدْ وَازِدَةً وَذَرِّ الْأَخْرَى﴾ [الأنعام: ۱۶۴] میں کوئی مخالفت ہی نہیں۔ اب آپ خود سوچ لیں کہ خطا کس کی بنے گی۔

3. اگر ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی بات پر تھوڑا سا مزید غور کیا جائے تو خود انھوں نے جو حدیث رسول اللہ ﷺ سے بیان کی ہے کہ اصل حدیث یہ تھی کہ ”اللہ تعالیٰ کافر کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے اس کا عذاب زیادہ کر دیتا ہے۔“ اس پر بھی ﴿وَلَا تَزِدْ وَازِدَةً وَذَرِّ الْأَخْرَى﴾ [الأنعام: ۱۶۴] والا سوال پیدا ہوتا ہے کہ گھر والوں کے رونے سے کافر کا عذاب زیادہ کیسے ہو سکتا ہے، اس میں بھی گھر والوں کے رونے کا بوجھ مرنے والے کافر پر پڑ رہا ہے، پھر جو جواب اس کا ہو گا وہی ابن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ کی حدیث کا ہو گا۔

4. ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو کہا: ”وَاللَّهُ هُوَ أَضْحَكَكَ وَ أَبْكَى“ تو اس موقع پر ان کے یہ سورہ نجم کی آیت پڑھنے کا مطلب یہ ہے کہ ہنسنا اور رلانا تو اللہ تعالیٰ کا کام ہے، گھر والوں کے رونے میں میت کا کیا دخل ہے کہ اسے اس سے عذاب ہو، گویا وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی تائید کر رہے ہیں۔ مگر اس بات کی خوب وضاحت ہو چکی ہے کہ گھر والوں کے رونے میں میت کا دخل ہو تو اسے عذاب ہوتا ہے، دخل نہ ہو تو نہیں ہوتا۔

5. رہا ابن ابی ملیکہ کا یہ کہنا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی بات سن کر ابن عمر رضی اللہ عنہما بالکل خاموش رہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ان کے پاس اس کا جواب نہیں تھا، بلکہ جس طرح وہ کھجور والی پیہلی کا حل جاننے کے باوجود خاموش رہے تھے اسی طرح انھوں نے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی بات پر بولنا مناسب نہیں سمجھا۔ اس کے علاوہ سب لوگ عثمان رضی اللہ عنہ کی بیٹی کے جنازے کے موقع پر آئے ہوئے تھے، ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس موقع پر بات کرنا مناسب نہیں سمجھا، ورنہ وہ ہر ضروری موقع پر یہ حدیث بیان کرتے تھے اور انھوں نے اسے بیان کرنا کبھی ترک نہیں کیا۔

6. ”إِنَّ ابْنَ لَيْ قَبِضَ“ کا لفظی معنی تو یہی ہے کہ میرا ایک بیٹا فوت ہو گیا ہے، مگر فوت ہونے کے قریب ترجمہ اس لیے کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تشریف لائے تو وہ ابھی تک زندہ تھا۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے آیت: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾ [المائدة: ۶] ہے کہ یہاں ”إِذَا قُمْتُمْ“ کا معنی کھڑا ہو جانا نہیں بلکہ کھڑا ہونے کا ارادہ یا کھڑے ہونے کے قریب ہونا ہے۔

۶۔ اس حدیث میں پہلے ذکر کردہ فوائد کے علاوہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کے بیان کردہ فوائد میں سے چند یہ ہیں: ① قریب الموت آدمی کے لیے صالح اور بزرگ لوگوں سے اس کے پاس آنے کی درخواست کرنا جائز ہے، تاکہ ان کی آمد کی برکت اور ان کی دعا حاصل ہو سکے، اس مقصد کے لیے ان پر قسم ڈال کر بھی درخواست کی جاسکتی ہے۔ ② تعزیت اور بیمار پڑی کے لیے گھر والوں کی اجازت ضروری نہیں، جیسا کہ کئی صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کے نواسے کو دیکھنے کے لیے چلے گئے۔ ویسے کا معاملہ اس کے برعکس ہے۔ ③ اگر کوئی مسلم قسم ڈال دے تو اسے پورا کرنا مستحب ہے۔ ④ فوت ہونے والے کے اقارب کو اس کی موت سے پہلے صبر کی تلقین کرنی چاہیے، تاکہ جب موت واقع ہو تو وہ اللہ کے فیصلے پر راضی ہو کر پیش آنے والے غم کا صبر کے ساتھ مقابلہ کر سکیں۔ ⑤ جسے بلایا جائے اسے وہ کام بتا دینا چاہیے جس کے لیے اسے بلایا جا رہا ہے۔ ⑥ بات کرنے سے پہلے سلام کہنا چاہیے۔ ⑦ بچہ ہو یا اپنے سے کم مرتبے کا آدمی عیادت کے لیے جانا چاہیے۔ ⑧ اہل فضل کو چاہیے کہ وہ لوگوں کو اپنے فضل سے محروم نہ کریں خواہ ایک دفعہ ان کی درخواست رد بھی کر چکے ہوں۔ ⑨ امام کے ساتھیوں کو اگر کوئی اشکال پیدا ہو تو انھیں امام سے پوچھ لینا چاہیے۔ ⑩ سوال میں ادب کو ملحوظ رکھنا لازم ہے، جیسے سعد رضی اللہ عنہ نے ”یا رسول اللہ“ کہنے کے بعد سوال کیا۔ ⑪ اس میں اللہ کی مخلوق پر رحم اور شفقت کی ترغیب ہے اور دل کی سختی اور آنکھوں سے آنسو نہ نکلنے کی خرابی کا بیان ہے۔ ⑫ نوحہ کے بغیر رونے میں کوئی حرج نہیں اور اس باب میں اس حدیث کا یہی فائدہ مقصود ہے۔

33۔ باب: میت پر بین کرنا ناپسندیدہ کام ہے

۳۳۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ

اور عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ان عورتوں کو ابوسلیمان (خالد بن ولید) رضی اللہ عنہ پر رونے دو جب تک سر پر خاک ڈالنا یا چیخنا چلانا نہ ہو۔ ”الَنْقَعُ“ کا معنی ہے: سر میں خاک ڈالنا اور ”الَلْقَلَقَةُ“ کا معنی ہے: چیخنا چلانا۔

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعَهُنَّ بَيْنَكِنَّ عَلَى أَبِي سُلَيْمَانَ، مَا لَمْ يَكُنْ نَفْعٌ أَوْ لَقَلَقَةٌ. وَالنَّقَعُ: التُّرَابُ عَلَى الرَّأْسِ، وَاللَّقَلَقَةُ: الصَّوْتُ.

فوائد 1۔ باب میں ”مَا يُكْرَهُ“ سے مراد اصطلاحی مکروہ نہیں جس سے مراد وہ کام ہیں جن کا ترک افضل ہے اور کرنے پر کوئی گناہ نہیں، بلکہ اس سے مراد حرام ہے، کیونکہ اس سے پہلے احادیث میں اس کی وعید گزر چکی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل میں آیت (۲۲) ﴿لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ﴾ سے لے کر آیت (۳۷) تک پچیس چیزیں بیان فرمائی ہیں جن میں سے بعض کا حکم دیا گیا ہے اور بعض سے منع کیا گیا ہے اور آخر میں فرمایا: ﴿كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾ [بنی اسرائیل: ۳۸] ”یہ سب کام، ان کا برابر تیرے رب کے ہاں ہمیشہ سے ناپسندیدہ ہے۔“ ان میں ”سَيِّئَةٌ“ (بری) وہ چیزیں ہیں جن سے منع کیا گیا ہے اور وہ چیزیں جن پر عمل کا حکم ہے انھیں بجانہ لانا بھی ”سَيِّئَةٌ“

(برا) ہے، ان تمام چیزوں میں سے جو بری ہیں وہ ہمیشہ سے اللہ کے ہاں مکروہ (ناپسندیدہ) ہیں۔ ہمیشگی کا مفہوم ”کَانَ“ ادا کر رہا ہے۔ واضح رہے کہ مکروہ کا لفظ فقہاء کی اصطلاح میں حرام سے کم تر درجے کا ہے، یعنی جس کا نہ کرنا اس کے کرنے سے بہتر ہو، مگر قرآن و سنت کی اصطلاح میں مکروہ کا لفظ اکثر حرام کے معنی میں آتا ہے، جیسا کہ ان آیات میں منع کردہ تمام چیزیں حرام ہیں، فقہی اصطلاح والی مکروہ نہیں ہیں۔ اس لیے صحیح بخاری اور ترمذی وغیرہ میں باب قائم کرتے وقت لفظ ”كَرَاهِيَةً“ لکھا جاتا ہے مگر مراد اس سے حرمت ہی ہوتی ہے۔ بعض اوقات کتاب و سنت میں مکروہ کا لفظ فقہاء کے مکروہ کے معنی میں بھی آتا ہے مگر اکثر مقامات میں مکروہ کا لفظ حرام ہی کے معنی میں آتا ہے، جیسا کہ سورہ بنی اسرائیل کی آیت میں ہے۔ (دیکھیے تفسیر القرآن الکریم، سورہ بنی اسرائیل، آیت: ۳۸)

2 خالد بن ولید رضی اللہ عنہ شام کے شہر حمص میں ۲۱ھ میں فوت ہوئے۔ عمر رضی اللہ عنہ کا قول بیہقی رضی اللہ عنہ نے السنن الکبریٰ (۱۱۸/۴، ج: ۷: ۷۱۶) میں اپنی سند کے ساتھ بیان کیا ہے، شقیق نے کہا: جب خالد بن ولید رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو بنو مغیرہ رضی اللہ عنہم کی عورتیں (جو خالد بن ولید بن مغیرہ رضی اللہ عنہ کی چچا زاد تھیں) جمع ہو کر رونے لگیں تو عمر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: آپ انھیں منع کریں، ایسا نہ ہو کہ آپ کو ان کی طرف سے کوئی ناپسندیدہ خبر ملے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ان پر کیا گناہ ہے کہ ابو سلیمان رضی اللہ عنہ پر آنسو بہائیں جب تک سر پر خاک ڈالنا یا چیخنا چلانا نہ ہو۔ امام بخاری نے بھی اسے اپنی تاریخ صغیر اور اوسط میں بیان کیا ہے۔

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبِيدٍ، عَنِ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الْمَغِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ كَذِبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَيَّ أَحَدٍ، مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلَيْتَبَوْا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ» [ أخرجه مسلم : ۴ أوله، وأخرجه : ۹۳۳ آخره ]

1291۔ مغیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”مجھ پر جھوٹ کسی اور پر جھوٹ باندھنے کی طرح نہیں ہے، جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولا وہ اپنا ٹھکانا آگ میں بنا لے۔“ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے ہوئے (بھی) سنا ہے: ”جس شخص پر بین کیا جائے اسے اس پر کیے جانے والے بین کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔“

**فائدہ** مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بڑے جلیل القدر صحابی ہیں، یہ حدیث بیان کرتے وقت وہ کوفہ کے امیر تھے اور انھوں نے ”مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا“ والی حدیث یہ یقین دلانے کے لیے بیان کی کہ انھوں نے نوحہ کی وجہ سے میت کو عذاب والی حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے اور وہ آپ پر جھوٹ باندھنے کی وعید سے خوب واقف ہیں، اس لیے وہ آپ پر کسی صورت جھوٹ نہیں باندھ سکتے۔ علی بن ربیعہ کہتے ہیں کہ (کوفہ میں) قرظہ بن کعب انصاری رضی اللہ عنہ فوت ہوئے اور ان پر نوحہ کیا گیا تو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ آئے اور منبر پر چڑھے، پھر اللہ کی حمد و ثنا کی اور کہا: اسلام میں نوحہ کی کیا گنجائش ہے! اس کے

بعد انھوں نے نوحہ کی وجہ سے عذاب والی حدیث بیان کی۔ [دیکھیے ترمذی: ۱۰۰۰]

1292۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ اپنے باپ (عمر رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میت کو اس کی قبر میں اس نوحہ کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے جو اس پر کیا جائے۔“

عبدان کے ساتھ اس حدیث کو عبد الاعلیٰ نے بھی یزید بن زریع سے روایت کیا، انھوں نے کہا: ہمیں سعید (بن ابی عروبہ) نے بیان کیا، کہا: ہم سے قتادہ نے بیان کیا۔ اور آدم نے شعبہ سے یوں بیان کیا: ”میت کو زندہ کے اس پر رونے سے عذاب دیا جاتا ہے۔“

۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ»

تَابِعُهُ عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ. وَقَالَ آدَمُ عَنْ شُعْبَةَ: «الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ» [راجع: ۱۲۸۷۔ أخرجه مسلم: ۹۲۷ وفي الجنائز (۲۲) و (۲۳)]

فائدہ ﴿﴾ اس کی تشریح حدیث (۱۲۸۷) اور اس کے بعد والی احادیث میں گزر چکی ہے۔

### 34۔ باب (بلا عنوان)

### ۳۴۔ باب

1293۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میرے والد کو احد کے دن لایا گیا، ان کے ناک کان کاٹ دیے گئے تھے، انھیں لا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھ دیا گیا، ان پر ایک کپڑا اڑھایا ہوا تھا، میں نے کپڑا ہٹا کر انھیں کھولنا چاہا تو میری قوم نے مجھے منع کر دیا، میں پھر انھیں کھولنے لگا تو میری قوم نے مجھے منع کر دیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو ان (کی میت) کو اٹھا لیا گیا، آپ نے ایک چیخنے والی عورت کی آواز سنی، فرمایا: ”یہ کون ہے؟“ لوگوں نے بتایا کہ عمرو کی بیٹی یا عمرو کی بہن ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تو وہ کیوں روتی ہے؟“ یا (فرمایا کہ) ”مت رو، کیونکہ اس کے

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جِيءَ بِأَبِي يَوْمَ أُحُدٍ قَدْ مَثَلَهُ بِهِ، حَتَّى وُضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سُجِّي ثَوْبًا، فَذَهَبَتْ أُرِيدُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِي، ثُمَّ ذَهَبَتْ أَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِي، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ، فَسَمِعَ صَوْتَ صَائِحَةٍ، فَقَالَ: «مَنْ هَذِهِ؟» فَقَالُوا: ابْنَةُ عَمْرٍو، أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو، قَالَ: «فَلِمَ تَبْكِي؟» أَوْ لَا تَبْكِي - فَمَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَنْظُرُهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا حَتَّى رَفَعَ «

اٹھائے جانے تک فرشتوں نے اس پر اپنے پروں کا سایہ  
کیے رکھا ہے۔“

**فوائد** 1 یہ حدیث (۱۲۴۴) میں گزر چکی ہے۔ یہ بلا عنوان باب اصیلی کی روایت میں ہے، ابو ذر اور کریمہ کی روایت میں نہیں۔ بہر حال یہ پہلے باب کی ایک فصل کی طرح ہے۔ مطلب یہ کہ بعض صورتیں استثنائی ہوتی ہیں، دیکھیے جابر رضی اللہ عنہ کی پھوپھی کے آواز کے ساتھ رونے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سختی نہیں فرمائی، صرف نصیحت اور بشارت سنانے پر اکتفا فرمایا ہے۔ ”مثلاً“ کا معنی ہے: ناک کان، شرم گاہ یا دوسرے اعضا کاٹ دیے جائیں۔

2 عمرو، جابر رضی اللہ عنہ کے دادا تھے، اگر عمرو کی بیٹی تھیں تو جابر رضی اللہ عنہ کی پھوپھی ہوئیں اور اگر عمرو کی بہن تھیں تو مقتول کی پھوپھی اور جابر رضی اللہ عنہ کی دادی ہوئیں، یعنی دادا کی بہن۔ (تیسیر الباری) زیادہ صحیح یہ ہے کہ وہ جابر رضی اللہ عنہ کی پھوپھی فاطمہ بنت عمرو رضی اللہ عنہا تھیں، کیونکہ ”کتاب الجنائز (۱۲۴۴)“ کے شروع میں ”شعبہ عن ابن المنکدر“ کے طریق سے یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ گزر چکی ہے: « فَجَعَلْتُ عَمَّتِي فَاطِمَةَ » یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں ہی وہاں موجود ہوں۔ (فتح الباری)

3 جابر رضی اللہ عنہ کے والد عبد اللہ بن حرام بن عمرو رضی اللہ عنہ تھے، یہ وہی ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے آمنے سامنے بلا حجاب کلام کیا اور کہا: ”مجھ سے اپنی تمنا بیان کرو۔“ تو انھوں نے کہا: پروردگارا! میری تمنا یہ ہے کہ میں واپس دنیا میں جاؤں اور تیری خاطر پھر قتل کیا جاؤں، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”میں فیصلہ کر چکا ہوں کہ آنے والے واپس نہیں بھیجے جاتے۔“ [ترمذی : ۳۰۱۰- ابن ماجہ : ۱۹۰، قال الألبانی فی تعليقه علی ابن ماجہ : حسن]

35- باب: جو گریبان پھاڑے وہ ہم میں سے  
نہیں

۳۵- بَابٌ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُبُوبَ

1294- عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ ہم میں سے نہیں جو اپنے رخساروں پر تھپڑ مارے اور گریبان پھاڑے اور کفر کے زمانے جیسی باتیں کرے۔“

۱۲۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ الْيَامِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُبُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ» [انظر : ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۳۵۱۹- أخرجه مسلم : ۱۰۳]

**فوائد** 1 ”جاہلیت“ سے مراد اسلام سے پہلے فترہ کا زمانہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ رونے کے دوران وہ ناجائز باتیں کرے جو جاہلیت میں کی جاتی تھیں، مثلاً تقدیر اور اللہ کے فیصلے پر ناراضی کا اظہار کرے، یا اللہ تعالیٰ کے متعلق بکواس

کرے، یا ہلاکت و بربادی کو آواز دے یا اس کی بے جا تعریف کرے۔

2. ”ہم میں سے نہیں“ سے مراد یہ نہیں کہ وہ کافر ہو گیا، کیونکہ اہل السنہ کا اتفاق ہے کہ گناہ سے آدمی اسلام سے خارج نہیں ہوتا، اس لیے اہل علم نے اس کے کئی معنی کیے ہیں: ایک یہ کہ ”لَيْسَ مِنْ سُنَّتِنَا“ یعنی اس نے ہمارا نہیں بلکہ کافروں کا طریقہ اختیار کیا۔ ایک معنی یہ ہے کہ وہ ہماری جماعت میں سے نہیں، یعنی یہ حرکت کرنے والوں سے مسلمانوں کو ترک تعلق کرنا چاہیے۔ بعض نے یہ معنی کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس کی شفاعت نہیں کریں گے۔ سفیان ثوری نے کہا کہ ان لفظوں کی کوئی تاویل نہیں کرنی چاہیے بلکہ انھیں ایسے ہی بیان کرنا چاہیے، تاکہ لوگ اتنے سخت الفاظ سن کر ان کاموں سے باز آجائیں، جیسے باپ نافرمان بیٹے سے کہتا ہے: ”لَسْتَ ابْنِي“ کہ تو میرا بیٹا نہیں۔ ”ہم میں سے نہیں“ کے الفاظ سے یہ بات بہر حال ثابت ہو رہی ہے کہ یہ کام حرام اور کبیرہ گناہ ہیں، کیونکہ نبی ﷺ نے یہ کام کرنے والوں سے بری ہونے کا اعلان فرمایا۔ اور یہ کام کرنے والوں کے اللہ کے فیصلے پر ناراض ہونے کا اظہار ہوتا ہے۔ اگر کوئی شخص ان کاموں کی حرمت جاننے کے بعد صریح الفاظ میں انھیں حلال قرار دے یا اللہ تعالیٰ کے متعلق بدزبانی کرے تو ”ہم میں سے نہیں“ کا یہ معنی کیا جاسکتا ہے کہ وہ مسلمان نہیں۔

3. زین بن المنیر نے کہا کہ یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ کوئی یہ نہ سمجھ لے کہ یہ وعید اس کے لیے ہے جو یہ تینوں کام کرے، ان میں سے ایک کام کرنے پر یہ وعید نہیں، بخاری نے باب کے ساتھ یہ وضاحت کر دی کہ ان تینوں میں سے کوئی ایک کام کرنے والے کے لیے بھی یہی وعید ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: صحیح مسلم (۱۰۳) میں یہ الفاظ ہیں: «أَوْ شَقَّ الْجُيُوبَ أَوْ دَعَا .....» یعنی حدیث میں واو ”أَوْ“ کے معنی میں ہے۔ (فتح الباری)

36- باب: نبی ﷺ کا سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کی

وفات پر غم کا اظہار کرنا

۳۶- بَابُ رِثَاءِ النَّبِيِّ ﷺ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ

1295- سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حجۃ الوداع کے موقع پر جب میری بیماری بہت شدید ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ میری بیمار پرسی کے لیے آیا کرتے تھے۔ میں نے کہا: میرا درد اس حد تک پہنچ گیا ہے (جو آپ دیکھ رہے ہیں) اور میں بہت مال دار ہوں اور میری وارث صرف ایک بیٹی ہے، کیا میں اپنے مال کا دو تہائی صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ میں نے کہا:

۱۲۹۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدَّ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا بَرْتُنِي إِلَّا ابْنَةٌ، أَفَاتَصَدَّقُ بِثُلثِي مَالِي؟ قَالَ: «لَا» فَقُلْتُ: بِالشَّطْرِ؟ فَقَالَ: «لَا» ثُمَّ قَالَ:

نصف کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”ایک تہائی، اور تہائی بہت بڑا یا بہت زیادہ ہے۔ یقیناً یہ بات کہ تم اپنے وارثوں کو غنی ہونے کی حالت میں چھوڑو اس سے بہتر ہے کہ انھیں فقیر چھوڑو، وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ اور تم جو خرچ بھی کرو گے جس کے ساتھ تم اللہ کا چہرہ طلب کرو تو اس کے بدلے تمہیں اجر دیا جائے گا، حتیٰ کہ اس (لقمے) پر بھی جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو گے۔“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! میں اپنے ساتھیوں سے (مدینہ واپس جانے میں) پیچھے رہ جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا: ”تم جتنے بھی پیچھے رہو گے، پھر جو بھی صالح عمل کرو گے اتنا ہی تمہارا درجہ اور تمہاری رفعت زیادہ ہوگی، پھر شاید کہ تم پیچھے چھوڑے جاؤ حتیٰ کہ بہت سی اقوام تمہارے ذریعے نفع حاصل کریں اور بہت سی اقوام کو تمہارے ذریعے نقصان پہنچے۔ اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت پوری کر دے اور انھیں ان کی ایڑیوں پر نہ لوٹا، لیکن بے چارہ سعد بن خولہ!“ اللہ کے رسول ﷺ اس پر غم کا اظہار کر رہے تھے کہ وہ مکہ میں فوت ہو گیا۔

«الْثُلُثُ ، وَالْثُلُثُ كَبِيرٌ أَوْ كَثِيرٌ ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْنِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا ، حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ » فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَخْلَفُ بَعْدَ أَصْحَابِي ؟ قَالَ : «إِنَّكَ لَنْ تُخْلَفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا صَالِحًا إِلَّا أزدَدَتْ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً ، ثُمَّ لَعَلَّكَ أَنْ تُخْلَفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ ، وَيُضْرَبَ بِكَ آخَرُونَ ، اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ ، وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَيَّ أَعْقَابِهِمْ ، لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ » يَرْتِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ . [ راجع : ۵۶ - أخرجه مسلم :

[ ۱۶۲۸ ]

**فوائد** 1 اسماعیل نے کہا: ”رَيْئْتُهُ“ کا معنی ہے: ”مَدَحْتُهُ بَعْدَ مَوْتِهِ“ یعنی میں نے مرنے کے بعد اس کی مدح کی۔ اور ”رَيْئْتُ لَهُ“ کا معنی ہے: ”إِذَا تَحَزَّنْتَ عَلَيْهِ“ یعنی جب تم اس پر غمزدہ ہو جاؤ۔ ”يَرْتِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ سے مراد مشہور مرثیہ خوانی نہیں جس میں میت کی تعریف اور اس کی خوبیوں کا بیان ہوتا ہے، جس سے غم کے جذبات دوبارہ زندہ ہو جاتے ہیں۔ (فتح الباری) یہاں حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث ”نَهَى عَنِ الْمَرَائِي“ (آپ نے مرثیوں سے منع فرمایا) نقل کی ہے اور کہا ہے کہ حاکم نے اسے صحیح کہا ہے، مگر انیس الساری میں ہے کہ ”ذہبی نے اس پر تعاقب کرتے ہوئے کہا ہے: اس میں ابراہیم راوی کو محدثین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ بوسیری نے کہا: اس کی اسناد میں الجری ہے جو ”ضعیف جداً“ (بہت ہی ضعیف) ہے، اسے ابن عیینہ، ابن معین اور نسائی وغیرہم نے ضعیف کہا ہے۔“



بندہ عبد السلام عرض کرتا ہے کہ یہ حدیث ضعیف بھی ہو تو میت کی تعریف میں مبالغہ اور لوگوں کو جمع کر کے ان کے غم کو ابھار کر انہیں رُلانا نوحہ ہی کی ایک قسم ہے، اس لیے ایسے مرثیوں سے اجتناب کرنا لازم ہے۔ جریر بن عبد اللہ بنجلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: « كُنَّا نَعُدُّ الْإِجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ وَصَنِيعَةَ الطَّعَامِ بَعْدَ دَفْنِهِ مِنَ النَّيَاحَةِ » [مسند أحمد: ۶۹۰۵، حدیث حسن صحیح] ”ہم میت کے گھر والوں کے ہاں جمع ہونے اور کھانا تیار کرنے کو نوحہ ہی سے شمار کرتے تھے۔“

2 بعض شیعہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر فاطمہ بنت الرسول رضی اللہ عنہا کی طرف یہ شعر منسوب کیے ہیں جن میں بڑی مہارت سے رونے پٹینے کے جذبات ابھارے گئے ہیں اور اصحاب رسول رضی اللہ عنہم پر چوٹ کی گئی ہے۔

مَاذَا عَلَى مَنْ شَمَّ تُرْبَةَ أَحْمَدٍ	أَنْ لَا يَشْمُ مَدَى الزَّمَانِ غَوَالِيَا
صَبَّتْ عَلَيَّ مَصَائِبٌ لَوْ أَنَّهَا	صَبَّتْ عَلَى الْأَيَّامِ صِرْنُ لِيَالِيَا
قُلْ لِلْمَغِيبِ تَحْتَ أَثْوَابِ الثَّرَى	إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَرَخَتِي وَنِدَائِيَا
قَدْ كُنْتُ ذَاتَ حِمَى بِظُلِّ مُحَمَّدٍ	لَا أَحْشَ مِنْ ضَيْمٍ وَكَانَ جِمَالِيَا
فَالْيَوْمَ أَخْضَعُ لِلذَّلِيلِ وَآتَقِي	ضَيْمِي وَ أَدْفَعُ ظَالِمِي بَرْدَائِيَا
فَإِذَا بَكَتْ قُمْرِيَّةٌ فِي لَيْلِهَا	شَجْنَا عَلَى غُصْنِ بَكَيْتُ صَبَاحِيَا
فَلَا جَعَلَنَّ الْحُزْنَ بَعْدَكَ مُؤْنِسِي	وَلَا جَعَلَنَّ الدَّمْعَ فِيكَ وِشَاحِيَا

رافضی لوگ یہ اشعار اکیلے اکیلے اور جماعت کی صورت میں پڑھتے اور روتے پٹتے اور صحابہ کے متعلق بدزبانی کرتے ہیں۔ ان میں سے پہلے دو شعر زیادہ مشہور ہیں۔ مگر ان دونوں کے متعلق بھی امام ذہبی نے سیر اعلام النبلاء (۲/۱۳۴) میں لکھا ہے: ”وَمِمَّا يُنْسَبُ إِلَى فَاطِمَةَ وَلَا يَصِحُّ“ ”یعنی فاطمہ رضی اللہ عنہا کی طرف جو کچھ منسوب کیا جاتا ہے ان میں سے یہ دو شعر بھی ہیں اور یہ ثابت نہیں ہیں۔“ افسوس علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ نے بھی بلا تحقیق یہ دو شعر لکھ کر انہیں فاطمہ رضی اللہ عنہا کی طرف منسوب کیا ہے۔

3 ابو داؤد طیالسی (۱۹۴) نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ”ابراہیم بن سعد عن الزهري“ کے طریق سے روایت کرتے ہوئے وضاحت کی ہے کہ ”يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ“ کے الفاظ زہری کے ہیں، اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ ہاشم بن ہاشم اور سعد بن ابراہیم دونوں نے یہ حدیث عامر بن سعد سے بیان کی ہے اور اس میں یہ الفاظ نہیں ہیں۔ اسی طرح عائشہ بنت سعد کی اپنے والد سے روایت میں بھی یہ الفاظ نہیں ہیں۔ (فتح الباری)

4 معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کے الفاظ اتنے ہی ہیں: « لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ » ”لیکن بے چارہ سعد بن خولہ۔“ اس کے بعد زہری نے وضاحت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ الفاظ اس لیے کہے کہ سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ مہاجر تھے، جنہوں نے اللہ کی خاطر اپنا وطن مکہ چھوڑا تھا، اب مہاجرین میں سے کوئی بھی نہیں چاہتا تھا کہ وہ مکہ میں فوت ہو جائے۔ مگر سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ اپنی خواہش کے خلاف بیماری کی وجہ سے مکہ میں فوت ہو گئے، اس پر رسول اللہ ﷺ نے اپنے غم کا اظہار کیا۔

5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کو سارا مال اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرنا چاہیے، کیونکہ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اس کے وارث لوگوں سے سوال کرنے پر مجبور ہوں گے، اس لیے آپ نے سعد رضی اللہ عنہ کو تیسرا حصہ صدقہ کرنے کی اجازت دی اور اسے بھی بہت زیادہ قرار دیا اور پس ماندگان کو اس حالت میں چھوڑنے کی تاکید کی کہ وہ غنی ہوں۔

6 رسول اللہ ﷺ نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے دیر تک زندہ رہنے اور ان کے ذریعے سے مسلمانوں کو نفع پہنچنے اور کفار کو نقصان پہنچنے کی جو پیش گوئی فرمائی وہ حرف بحرف پوری ہوئی کہ ان کی سپہ سالاری میں عراق اور ایران فتح ہوئے اور اسلامی مملکت کا حصہ بنے۔ دوسری طرف ہزاروں سال پرانی فارسی حکومت اور آتش پرستی کا نام و نشان مٹ گیا اور وہ سب لوگ مسلمان ہو کر اللہ کی رحمت کے سائے میں آ گئے۔

### ۳۷۔ بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ

### 37۔ باب: مصیبت کے وقت بال مندانا منع ہے

۱۲۹۶۔ وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ حَمَزَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ : أَنَّ الْقَاسِمَ ابْنَ مُخَيْمِرَةَ حَدَّثَهُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : وَجَعَ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَعُشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأَسُهُ فِي حَجْرِ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ : أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِيَ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقِقَةِ . [ أخرجه مسلم : ۱۰۴ ]

1296۔ ابو بردہ بن ابوموسیٰ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کو شدید درد ہو گیا تو وہ بے ہوش ہو گئے، اس وقت ان کا سر ان کے گھر والوں میں سے ایک عورت کی گود میں تھا (اس نے چیخ ماری اور رونے لگی) تو ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ اس کو کچھ بھی نہ روک سکے، جب انہیں ہوش آیا تو انہوں نے کہا: میں اس سے بری ہوں جس سے رسول اللہ ﷺ بری ہیں، کوئی شک نہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس عورت سے بری (بے تعلق) ہو گئے جو چیخنے چلانے والی ہے اور جو بال مونڈ دینے والی ہے اور جو کپڑے پھاڑنے والی ہے۔

فوائد 1 ہندو یہ کام کرتے ہیں کہ میت کے غم میں سر، مونچھ، ابرو سب منڈوا دیتے ہیں، داڑھی تو پہلے ہی منڈواتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ایسا کرنے والوں پر لعنت فرمائی ہے۔

2 وہ عورت جس کی گود میں ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کا سر تھا ان کی بیوی ام عبد اللہ بنت ابو دومہ تھی، نام ان کا صفیہ بنت دمنون تھا، ابو بردہ کی والدہ تھیں۔ یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے بصرہ کے امیر تھے۔ (فتح الباری)

3 ”الصَّالِقَةُ“ کا معنی ہے: روتے ہوئے چیخنے والی۔ یہ لفظ صاد کی بجائے سین سے بھی استعمال ہوتا ہے، اسی لیے اللہ کا یہ فرمان ہے: ﴿سَلِّقُوهُم بِالسِّنَةِ حِدَادٍ﴾ [الأحزاب: ۱۹] ”تو تمہیں تیز زبانوں کے ساتھ تکلیف دیں گے۔“ حدیث میں اگرچہ عورتوں کے لیے مستعمل الفاظ آئے ہیں مگر ایسا کرنے والے مردوں کا بھی یہی حکم ہے۔ صحیح مسلم (۱۰۴) میں مروی حدیث مردوں اور عورتوں دونوں کے لیے ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: «أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَّقَ وَخَرَقَ» ”میں اس سے بری ہوں جو سر منڈوائے اور اونچی آواز سے چیخے اور کپڑے پھاڑ دے۔“ پھر کیا حال ہے ان لوگوں کا جو چھریوں سے اپنے آپ کو زخمی کر لیں اور ایسا کرنے کو نیکی شمار کریں۔

38- باب: جو رخساروں پر تھپڑ مارے وہ ہم میں سے نہیں

۳۸- بَابُ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ

1297- عبد اللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ شخص ہم میں سے نہیں جو رخساروں پر تھپڑ مارے اور گریبانوں کو پھاڑے اور کفر کے زمانے جیسی باتیں کرے۔“

۱۲۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ» [راجع: ۱۲۹۴- أخرجه مسلم: ۱۰۳]

فائدہ ۱ اس کی شرح حدیث (۱۲۹۳) میں گزر چکی ہے۔

39- باب: مصیبت کے وقت ویل کو پکارنا اور کفر کی باتیں کرنا منع ہے

۳۹- بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْلِ وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمَصِيبَةِ

1298- عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

۱۲۹۸- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا

”وہ شخص ہم میں سے نہیں جو رخساروں پر تھپڑ مارے اور گریبان پھاڑے اور کفر کے زمانے والی باتیں کرے۔“

الأعمش، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ» [راجع: ۱۲۹۴۔ أخرجه مسلم: ۱۰۳]

**فائدہ** باب کی حدیث میں ”ویل“ کو پکارنے کا ذکر نہیں، شاید امام بخاری نے اسے یوں نکالا کہ ”يَا وَيْلَاهُ“ کہنا بھی کفر کے زمانے کی ایک بات ہے۔ بعضوں نے کہا: امام بخاری نے ابو امامہ رضي الله عنه کی حدیث کی طرف اشارہ کیا جسے ابن ماجہ نے نکالا اور ابن حبان نے صحیح کہا، اس میں صاف مذکور ہے: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْخَامِشَةَ وَجْهَهَا وَالشَّاقَّةَ جَيْبَهَا وَالِدَاعِيَةَ بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ» [ابن ماجہ: ۱۵۸۵] ”رسول اللہ ﷺ نے اس عورت پر لعنت کی جو اپنے چہرے کو زخمی کرنے والی ہے اور جو اپنا گریبان پھاڑنے والی ہے اور جو ویل اور ہلاکت کو پکارنے والی ہے۔“ یعنی جو یہ کہے: ہائے میری خرابی! ہائے میں مرگئی! (تیسیر الباری)

40۔ باب: مصیبت کے وقت اس طرح بیٹھنا کہ چہرے پر غم صاف معلوم ہو رہا ہو

۴۰۔ بَابُ مَنْ جَلَسَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ

1299۔ عائشہ رضي الله عنها سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب نبی ﷺ کے پاس ابن حارثہ، جعفر اور ابن رواحہ رضي الله عنهم کے قتل کی خبر آئی تو آپ اس طرح بیٹھے کہ آپ کے چہرے میں غم صاف معلوم ہو رہا تھا اور میں دروازے کی درز سے دیکھ رہی تھی، اتنے میں آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: جعفر رضي الله عنه کی عورتیں رو رہی ہیں۔ آپ نے اسے حکم دیا کہ انھیں منع کرو۔ چنانچہ وہ گیا اور دوبارہ پھر آپ کے پاس آیا کہ انھوں نے اس کی بات نہیں مانی۔ آپ نے فرمایا: ”انھیں منع کرو۔“ تیسری بار وہ پھر آیا اور کہنے لگا: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! وہ ہم پر غالب آگئیں۔ عائشہ رضي الله عنها نے کہا کہ

۱۲۹۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي عَمْرَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرٍ وَابْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ، وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ - شَقَّ الْبَابِ - فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ، وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ! فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ ثُمَّ آتَاهُ الثَّانِيَةَ لَمْ يُطِئِعْنَهُ، فَقَالَ: «انْهَهُنَّ» فَاتَاهُ الثَّلَاثَةَ، قَالَ: وَاللَّهِ! غَلَبْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَزَعَمْتَ أَنَّهُ قَالَ: «فَاحْتُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ»

التَّرَابَ « فَقُلْتُ : أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ ! لَمْ تَفْعَلْ مَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، وَلَمْ تَتْرُكْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْعَنَاءِ . [ انظر : ۱۳۰۵ ، ۴۲۶۳ - أخرجه مسلم : ۹۳۵ ]

آپ نے فرمایا: ”پھر ان کے مونہوں میں مٹی جھونک دے۔“  
تو میں نے کہا: اللہ تیری ناک مٹی میں ملائے! نہ تو نے وہ کام کیا جس کا تمہیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا اور نہ ہی تو نے رسول اللہ ﷺ کو ستانا چھوڑا۔

فوائد ﴿ ۱ ﴾ ”الرَّغْمُ“ ”رُغَامٌ“ سے ہے جس کا معنی مٹی ہے۔ ”أَرْغَمَ“ مٹی میں ملائے، ناک کو مٹی میں ملائے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تجھے ذلیل کرے، یعنی تو مرد تھا تو عورتوں کو ڈرا دھمکا کر روک دیتا، وہ تجھ سے ہونہ سکا۔ خیر! نہ سہی تو خاموش تو رہنا تھا، بار بار آپ کو رنج کی ایک خبر دے کر اور رنجیدہ کرنا کون سی عقل مندی ہے۔ ایک تو آپ خود اس وقت رنج میں تھے، دوسرے اس کے بار بار آنے سے آپ کو اور تکلیف ہوئی۔ اللہ ایسی سمجھ سے بچائے۔ (تیسیر الباری)

2 عائشہ رضی اللہ عنہا نے یا نیچے کے کسی راوی نے اس آدمی کا نام ذکر نہیں کیا، مقصد ستر مسلم ہے، کیونکہ اس میں اس آدمی کی کچھ تنقیص پائی جا رہی ہے۔

۱۳۰۰ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ شَهْرًا حِينَ قُتِلَ الْقُرَاءُ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَزِنَ حُزْنًا قَطُّ أَشَدَّ مِنْهُ . [ راجع : ۱۰۰۱ - أخرجه مسلم : ۶۷۷ ]

1300 - انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب قاری صحابہ (بر معونہ پر) قتل ہوئے تو آپ ﷺ ایک مہینا قنوت کرتے رہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے زیادہ غم کرتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔

فائدہ ﴿ ۱ ﴾ اس حدیث کی شرح (۱۰۰۱ تا ۱۰۰۴) میں گزر چکی ہے۔

41- باب: جو مصیبت کے وقت اپنا غم ظاہر نہ کرے

۴۱- بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُزْنَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ

اور محمد بن کعب القرظی نے کہا: ”الْجَزَعُ“ (گھبراہٹ) بری بات اور برا گمان ہے۔ اور یعقوب علیہ السلام نے کہا: ”میں تو اپنی ظاہر ہو جانے والی بے قراری اور اپنے غم کی شکایت صرف اللہ کی جناب میں کرتا ہوں۔“

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ: الْجَزَعُ: الْقَوْلُ السَّيِّئُ وَالظَّنُّ السَّيِّئُ . وَقَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿ إِنَّمَا أَشْكُوا بِنَبِيِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ ﴾ [ يوسف : ۸۶ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ پچھلے باب میں اس شخص کا ذکر تھا جو مصیبت آنے پر اس طرح بیٹھا ہو کہ اس سے غم کا اظہار ہو رہا ہو اور

اس باب میں اس کا ذکر ہے جو غم کو چھپا جائے اور اس کا اظہار نہ ہونے دے۔ پہلی صورت رسول اللہ ﷺ کا عمل ہے اور دوسری صورت آپ ﷺ کی تقریر ہے، یعنی یہ عمل آپ ﷺ کے سامنے ہوا مگر آپ نے اس کی تردید نہیں فرمائی۔ حافظ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ دونوں عمل ہی ترجیح کے قابل ہیں۔ پہلا عمل اس لیے راجح ہے کہ وہ آپ کا فعل ہے اور آپ کا فعل عموماً راجح ہوتا ہے اور دوسرا اس لیے کہ وہ صبر اور ضبط نفس کی اعلیٰ مثال ہے اور اس پر آپ نے انھیں بشارت بھی دی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے فعل کو ترجیح اس لیے بھی ہے کہ اس میں اعتدال پایا جاتا ہے جو خیر الامور ہے، اس میں نہ جزع فزع ہے نہ واویلا، نہ ہی لطم خدود، نہ شق جیوب اور نہ ہی ایسی سنگ دلی ہے کہ بندے کے دل پر غم کا اثر ہی نہ ہو، بلکہ یہ ایسا فعل ہے جس پر امت کے لوگ آسانی سے عمل کر سکتے ہیں اور پیغمبروں کو اسی لیے نمونہ بنایا جاتا ہے۔ رہا اُمّ سلیمؓ کا عمل تو اس کی بنیاد سنگ دلی پر نہ تھی بلکہ عالی صبر اور ضبط نفس پر تھی۔ یقیناً رسول اللہ ﷺ صبر اور ضبط نفس میں ان سے بہت بڑھ کر تھے مگر آپ اگر ایسا کرتے تو امت مشقت میں پڑ جاتی۔

2 "الْقَوْلُ السَّيِّئُ" (بری بات) سے مراد ایسی بات ہے جو عموماً غم کو بھڑکا دے، جیسے رافضی لوگوں نے ایسی باتوں کو فن بنا دیا ہے جنہیں سن کر لوگ رونے پینے لگیں اور "الظَّنُّ السَّيِّئُ" (برا گمان) وہ گمان ہے جو اللہ تعالیٰ سے ناامید کر دے، نہ یہ امید رہے کہ اس مصیبت کا بدلہ دنیا میں اس سے بہتر ملے گا اور نہ صبر پر آخرت میں ثواب کی امید رہے۔

3 لَا تَمَّا أَشْكُوا بَيْتِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ: "بَتَّ بَيْتُ" کا لفظی معنی پھیلا دینا ہے، فرمایا: ﴿وَبَتَّ مِنْهُمْ رَجُلًا كَثِيرًا وَنِسَاءً﴾ [النساء: ۱] "اور ان دونوں میں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلا دیں۔" "بَتَّ الرَّيْحُ التُّرَابَ" ہوانے مٹی اڑائی۔ آدمی پر جب مصائب آئیں تو ان سے پیدا ہونے والے جس غم کو وہ چھپا سکے وہ "حزن" کہلاتا ہے اور جو چھپا نہ سکے "الْبَتُّ" کہلاتا ہے۔ آیت کی باب کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ یعقوبؑ کا یہ کہنا کہ وہ اپنے کسی طرح کے غم کی شکایت بھی اللہ کے سوا کسی کے حضور نہیں کرتے اس سے باب کا مضمون ثابت ہو گیا۔ (فتح الباری)

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: اشْتَكَى ابْنُ لِأَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: فَمَاتَ وَ أَبُو طَلْحَةَ خَارِجٌ، فَلَمَّا رَأَتْ امْرَأَتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ هَيَّأَتْ شَيْئًا، وَنَحَّتْهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَلَمَّا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ: كَيْفَ الْغُلَامُ؟ قَالَتْ: قَدْ هَدَّأَتْ نَفْسُهُ، وَأَرْجُو أَنْ 1301۔ انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ابو طلحہؓ کا ایک بیٹا بیمار ہو گیا اور فوت ہو گیا، ابو طلحہؓ گھر سے باہر تھے۔ جب ان کی بیوی نے دیکھا کہ وہ فوت ہو گیا ہے تو اس نے (بچے کو غسل اور کفن دے کر) کچھ تیار کیا اور اسے گھر کے ایک کونے میں لٹا دیا۔ جب ابو طلحہؓ آئے اور انھوں نے کہا: لڑکا کیسا ہے؟ تو اس نے کہا: اسے سکون ہے اور مجھے امید ہے کہ اسے آرام آ گیا ہے۔ ابو طلحہؓ

سمجھے کہ وہ سچ کہہ رہی ہے، چنانچہ وہ رات رہے، جب صبح ہوئی تو انھوں نے غسل کیا، پھر جب انھوں نے نکلنے کا ارادہ کیا تو بیوی نے انھیں بتایا کہ بچہ فوت ہو گیا ہے۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ صبح کی نماز پڑھی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ام سلیم کا اور اپنا ماجرا سنایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”امید ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے تمہاری رات میں برکت فرمائے گا۔“

قَالَ سُفْيَانُ: فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: فَرَأَيْتُ لَهُمَا تِسْعَةَ أَوْلَادٍ، كُلُّهُمْ قَدْ قَرَأَ الْقُرْآنَ. [انظر: ۵۴۷۰، وانظر في الأدب، باب: ۱۱۶ - أخرجه مسلم: ۲۱۴۴ باختلاف]

سفیان نے کہا: انصار کے ایک آدمی نے کہا: پھر میں نے ان دونوں کے نو بچے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے قاری تھے۔

**فوائد** 1 انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی والدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے اپنے خاوند ”مالک“ کی وفات کے بعد ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے نکاح کر لیا تھا، اللہ تعالیٰ نے انھیں ایک بہت خوبصورت بیٹا ”ابوعمیر“ عطا فرمایا۔ یہ وہی بچہ ہے جس کی بلبل مرگئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے مزاح کرتے ہوئے فرمایا تھا: «يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟» ”اے ابوعمیر! تمہاری بلبل کا کیا ہوا؟“ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کو اس سے حد سے بڑھ کر محبت تھی۔ بچہ بیمار ہو گیا تو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اتنا اثر لیا کہ بہت کمزور ہو گئے۔ وہ ہر روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جایا کرتے تھے۔ ام سلیم رضی اللہ عنہا کو علم تھا کہ اس کے خاوند کو بیٹے سے بے پناہ محبت ہے، جب وہ فوت ہوا تو انھیں اندازہ تھا کہ ان کے خاوند کو اس کی موت سے کتنا زبردست صدمہ ہوگا، اللہ کی اس خاص بندی نے سارا غم دل میں چھپا کر خاوند کو اچانک صدمے سے بچانے کا فیصلہ کر لیا۔ چنانچہ اس نے بچے کو غسل دیا، کفن دیا اور تیار کر کے گھر کے ایک کونے میں لٹا کر اوپر کپڑا ڈال دیا اور دل میں صدمے کے پہاڑ کے باوجود خاوند کے لیے بنی سنوری۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ آئے، بیٹے کا حال پوچھا تو انھوں نے وہ الفاظ کہے جو اوپر حدیث میں گزرے ہیں اور ان میں وہ فی الحقیقت سچی تھی، کیونکہ موت کے بعد بچہ واقعی بیماری اور تکلیف سے سکون اور آرام پا چکا تھا۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ واقعی اس کی بیماری دور ہو گئی ہے اور اسے آرام آ گیا ہے۔ ایسے کلام کو عربی زبان میں تعریض کہتے ہیں کہ زبان سے نکلنے والے الفاظ سے بولنے والے کی مراد کچھ ہوتی ہے، مگر مخاطب اپنے خیال میں اس کا کچھ اور مطلب مراد لے رہا ہوتا ہے۔ خیر دونوں نے رات گزاری۔ صبح مسلم (۲۱۴۴/۱۰۷، قبل ج: ۲۳۵۸) میں ہے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے کہا: ابو طلحہ! یہ بتاؤ اگر کچھ لوگ کسی گھر والوں کو کوئی چیز ادھار دیں، پھر اسے واپس مانگیں تو کیا ان کا یہ حق ہے کہ وہ انھیں واپس نہ کریں اور ان سے ناراض ہو جائیں۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: (یہ

ان کا حق) نہیں (ادھار تو انھیں واپس کرنا ہو گا جن کا وہ مال ہے)۔ ام سلیم نے کہا: تو پھر تم اپنے بیٹے کے بدلے کی اللہ تعالیٰ سے امید رکھو۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ یہ سن کر ناراض ہونے لگے کہ تم نے مجھے اس سے پہلے بے خبر رکھا، جب میں آلودہ ہو گیا تو پھر تم نے مجھے میرے بیٹے کے بارے میں بتایا۔ پھر وہ چل پڑے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور جو کچھ ہوا تھا انھیں بتایا۔ (مخص فح الباری)

2 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ام سلیم رضی اللہ عنہا کے اس صبر اور ضبطِ غم پر انھیں ان کی رات میں برکت کی دعا دی، فرمایا: «بَارَكَ اللَّهُ لَكُمَْا فِي لَيْلَتِكُمْمَا» «اللہ تمہارے لیے تمہاری اس رات میں برکت عطا فرمائے۔» اور خوش خبری بھی دی، جیسا کہ اس روایت میں ہے کہ فرمایا: «امید ہے اللہ تمہارے لیے تمہاری اس رات میں برکت عطا فرمائے گا۔» چنانچہ وہ امید سے ہو گئیں اور اللہ تعالیٰ نے انھیں بیٹا عطا فرمایا، جس کا نام انھوں نے «عبداللہ» رکھا۔

3 قَالَ سُفْيَانُ: یہ سفیان بن عیینہ ہیں اور جس انصاری نے انھیں یہ بات بتائی وہ عبایہ بن رفاعہ رضی اللہ عنہ تھے۔ حدیث کے ظاہر الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عبایہ رضی اللہ عنہ نے ابو طلحہ اور ام سلیم رضی اللہ عنہما کی نو اولادیں دیکھیں جو سب قرآن کے قاری تھے مگر سنن سعید بن منصور اور متعدد کتب احادیث میں ہے کہ عبایہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے اس لڑکے (عبداللہ) کی نو اولادیں دیکھیں جنھوں نے پورا قرآن پڑھا ہوا تھا۔ اس حدیث میں بیٹے کی اولاد کو ان کی اولاد کہا گیا ہے۔ ابن سعد اور دوسرے علمائے انساب نے اس کے گیارہ بیٹوں اور چار بیٹیوں کا ذکر کیا ہے۔ (فتح الباری)

4 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: ام سلیم رضی اللہ عنہا کے اس قصے میں مزید یہ فوائد بھی ہیں: ① مشکل کام کو اختیار کرنا اور رخصت کے باوجود عزیمت پر قائم رہنا۔ ② مصیبت میں تسلی رکھنا۔ ③ بیوی کا خاوند کے لیے بننا سنورنا اور اسے جماع کے لیے راغب کرنا اور ہر اس کام کی کوشش کرنا جس میں خاوند کی بہتری ہو۔ ④ بوقتِ ضرورت تعریض کا جائز ہونا بشرطیکہ اس سے کسی کا حق تلف نہ ہو۔ ⑤ ام سلیم رضی اللہ عنہا کا یہ سارا عمل ان کے بے پناہ صبر، اللہ کا حکم تسلیم کرنے اور اس صدمے کا اچھا بدلہ ملنے کی امید کی وجہ سے تھا، کیونکہ اگر وہ فوراً ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کو بتا دیتیں تو ان کی طبیعت مکرر ہو جاتی اور ام سلیم رضی اللہ عنہا کا وہ مقصد حاصل نہ ہوتا جو انھوں نے دل میں رکھا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کی نیت کا صدق دیکھا تو ان کی تمنا پوری فرمادی اور اولادوں سے نواز دیا۔ ⑥ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا قبول ہونا۔ ⑦ جو شخص اللہ کی خاطر کوئی چیز ترک کرے اللہ تعالیٰ اسے اس سے بہتر بدلہ عطا فرماتا ہے۔ ⑧ اس سے ام سلیم رضی اللہ عنہا کے دل کی مضبوطی، رائے کی عمدگی اور ارادے کی قوت کا حال معلوم ہوتا ہے۔ کتاب الجہاد (۲۸۸۰) اور مغازی (۴۰۶۴) میں آ رہا ہے کہ وہ جنگ میں شریک ہوتی تھیں، مجاہدین کی خدمت کرتیں اور دوسرے کام سرانجام دیتی تھیں، جن میں وہ اکثر عورتوں سے منفرد تھیں۔ (فتح الباری)

42۔ باب: اصل صبر پہلی چوٹ کے وقت ہے

۴۲۔ بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى

اور عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: بہت اچھے ہیں اونٹ پر دونوں جانب

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نِعَمَ الْعِدْلَانِ، وَنِعَمَ



لادے ہوئے دو بورے اور اچھا ہے ان کے درمیان اوپر رکھا ہوا بورا: ”وہ لوگ کہ جب انھیں کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں: یقیناً ہم اللہ کا مال ہیں اور یقیناً ہم اس کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ یہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے بہت سی مہربانیاں اور عظیم رحمت ہے اور یہی لوگ ہدایت پانے والے ہیں۔“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: ”اور صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگو اور یقیناً وہ بہت بڑی ہے مگر عاجزی کرنے والوں پر۔“

الْعِلَاوَةُ : ﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿ [ البقرة : ۱۵۶ ، ۱۵۷ ] وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ﴾ [ البقرة : ۴۵ ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ عمر رضی اللہ عنہ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح اونٹ پر لدے ہوئے دو بوروں کے ساتھ تیسرا بورا آدمی کو ملے تو بہت خوشی ہوتی ہے، اسی طرح مصیبت پر صبر کرنے والوں اور ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ کہنے والوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنے والے یہ تین انعام بہت ہی اچھے ہیں۔ پہلا انعام ان کے رب کی طرف سے بہت سی مہربانیاں، دوسرا انعام عظیم رحمت (تنوین تعظیم کی ہے) اور تیسرا انعام ہدایت یافتہ ہونے کی سند۔

﴿ ۲ ﴾ وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ : حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: گویا مصنف اس آیت کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی عمل کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ سفر کے دوران انھیں ان کے بھائی قثم کی وفات کی اطلاع ملی تو انھوں نے ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا، پھر راستے سے ایک طرف ہو کر اونٹ بٹھایا اور دو رکعتیں پڑھیں، جن میں دیر تک مشغول رہے، پھر یہ کہتے ہوئے اُٹھے: ﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ [ البقرة : ۴۵ ] اسے طبری نے اپنی تفسیر میں حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے اور حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى» «نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کوئی مشکل معاملہ پیش آتا تو آپ نماز پڑھتے تھے۔“ اسے ابو داؤد (۱۳۱۹) نے حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔ طبری نے کہا: صبر نفس کو اس کی پسندیدہ چیزوں سے روکنا اور اس کی خواہش سے ہٹانا ہے، اسی لیے جو نہ گھبرائے اسے صابر کہا جاتا ہے، کیونکہ اس نے اپنے نفس کو روک لیا ہوتا ہے۔ اور رمضان کو صبر کا مہینا اس لیے کہتے ہیں کہ روزہ دار کھانے پینے سے اپنے آپ کو روک رکھتا ہے۔ (فتح الباری)

1302- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”اصل صبر پہلی چوٹ کے وقت ہوتا ہے۔“

۱۳۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَلْصَبْرُ عِنْدَ

الصَّدمَةِ الْأُولَى « [ راجع : ۱۲۵۲۔ أخرجه مسلم :

[ ۹۲۶

فائدہ ﴿ حدیث (۱۲۵۲) میں اس حدیث کا کچھ حصہ گزر چکا ہے۔ قرآن میں جو آیا ہے: ﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ [ البقرة : ۴۵ ] اس سے یہی صبر مراد ہے، ورنہ روپیٹ کر تو سب کو صبر آ جاتا ہے۔ (تیسیر الباری)

43- باب: نبی ﷺ کا قول: ”یقیناً ہم تیری وجہ سے غم زدہ ہیں“

۴۳۔ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّا بِكَ لَمَحْزُونُونَ»

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا: ”آنکھ آنسو بہاتی ہے اور دل غم کرتا ہے۔“

1303۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ابوسیف لوہار کے پاس گئے جو ابراہیم علیہ السلام کو دودھ پلانے والی کا خاوند تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ابراہیم کو لیا، اسے چوما اور سونگھا۔ اس کے بعد ہم پھر اس کے پاس گئے جب ابراہیم جان دے رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ کی آنکھیں بہنے لگیں۔ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! اور آپ بھی (رورہے ہیں)؟ آپ نے فرمایا: ”اے ابن عوف! یہ رحم ہے۔“ پھر آپ ﷺ نے اس کے بعد اور آنسو گرائے اور کہا: ”بے شک آنکھ آنسو بہاتی ہے اور دل غم کرتا ہے اور ہم اس کے سوا کچھ نہیں کہتے جس پر ہمارا رب راضی ہو اور یقیناً ہم تیری جدائی کی وجہ سے اے ابراہیم! ضرور غمزدہ ہیں۔“

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : «تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ»

۱۳۰۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا قُرَيْشٌ - هُوَ ابْنُ حَيَّانَ - عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَيْفِ الْقَيْنِ، وَكَانَ ظَنًّا لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَدْرِفَانِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!؟ فَقَالَ: «يَا ابْنَ عَوْفٍ! إِنَّهَا رَحْمَةٌ» ثُمَّ أَتْبَعَهَا بِأُخْرَى فَقَالَ ﷺ: «إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ! لَمَحْزُونُونَ»

اس حدیث کو موسیٰ نے سلیمان بن مغیرہ سے، انھوں نے ثابت سے، انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے اور انھوں نے

رَوَاهُ مُوسَى، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

[ انظر في الأدب، باب : ۱۰۹ - أخرجه مسلم : ۲۳۱۵ ]

[ نحوه ]

**فوائد** 1 **وَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ !؟** ( اور آپ بھی یا رسول اللہ !؟ ) : اس میں تعجب کا اظہار ہے۔ بات کے شروع میں ”واؤ“ کے لفظ کا تقاضا ہے کہ اس سے پہلے ایک جملہ ہے جس پر ”واؤ“ کے ساتھ عطف ڈالا جا رہا ہے۔ گویا پوری بات اس طرح تھی کہ لوگ مصیبت پر صبر نہیں کرتے بلکہ روتے ہیں اور ”آپ بھی یا رسول اللہ!“ یہ کام کر رہے ہیں؟ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو تعجب اس بات پر ہوا کہ آپ ہمیشہ صبر کی تلقین فرماتے ہیں اور جزع فزع سے منع کرتے ہیں، اس لیے انھوں نے یہ سوال کیا۔ آپ نے فرمایا: ”اے ابن عوف! یہ رحم ہے۔“ یعنی آنسوؤں کا نکلنا نہ بے صبری ہے نہ جزع فزع، بلکہ یہ وہ رحم ہے جو اللہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھا ہوا ہے۔ مصیبت کے وقت دل کو غم ہونا، آنکھوں سے آنسو نکلنا انسان کی فطرت ہے، اس میں آدمی مجبور ہے، اس لیے اس پر عذاب نہیں ہوگا۔

2 رسول اللہ ﷺ کی ساری اولاد ام المومنین خدیجہ رضی اللہ عنہا سے ہوئی، صرف ابراہیم علیہ السلام مار یہ قبلیہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے پیدا ہوئے۔ صحیح مسلم (۲۳۱۵) میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آج رات میرے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا، میں نے اس کا نام اپنے باپ ابراہیم علیہ السلام کے نام پر رکھا ہے۔“ پھر آپ نے اسے ام سیف کے سپرد کر دیا جو ابوسیف لوہار کی بیوی تھی۔ پھر (ایک دن) آپ چلے اور میں بھی آپ کے ساتھ گیا، ہم ابوسیف کے پاس پہنچے، وہ اپنی دھونکی کے ساتھ ہوا دھونک رہا تھا اور کمرہ دھوئیں سے بھرا ہوا تھا۔ میں نے جلدی جلدی رسول اللہ ﷺ سے پہلے جا کر کہا: ابوسیف! ٹھہر جاؤ، رسول اللہ ﷺ آئے ہیں، وہ رُک گیا۔ نبی ﷺ نے بچے کو منگوا لیا، اسے اپنے ساتھ چٹایا اور جو اللہ نے چاہا آپ نے کہا۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اسے دیکھا وہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے جان دے رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں میں آنسو آگئے اور آپ نے کہا: ”آنکھ آنسو بہاتی ہے اور دل غم کرتا ہے اور ہم اس کے سوا کچھ نہیں کہتے جس پر ہمارا رب راضی ہو، اللہ کی قسم! اے ابراہیم! یقیناً ہم تیری وجہ سے ضرور غم زدہ ہیں۔“

3 حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے: اس پر اتفاق ہے کہ ابراہیم ذوالحجہ سنہ ۸ ہجری میں پیدا ہوا۔ البتہ وفات کے متعلق واقدی نے جزم کے ساتھ کہا ہے کہ وہ دس ربیع الاول سنہ ۱۰ ہجری میں فوت ہوا اور ابن حزم نے کہا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی وفات سے تین ماہ پہلے فوت ہوا۔ (فتح الباری) شیخ ابن عثیمین نے کہا: یہ دونوں باتیں درست نہیں، کیونکہ ان تاریخوں میں اس کی وفات ممکن ہی نہیں، نہ بارہ ربیع الاول میں اور نہ ہی آپ کی وفات سے تین ماہ پہلے بارہ ذوالحجہ میں۔ صحیح متفق علیہ احادیث میں ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی وفات کے دن سورج گرہن ہوا تھا جبکہ سورج گرہن ان تاریخوں میں ممکن ہی نہیں۔ اس لیے فلکیات کے ماہر مورخین کی تحقیق یہ ہے کہ وہ ۲۹ شوال کو فوت ہوا۔ یہی بات واقعہ کے مطابق ہے، دوسری باتیں درست نہیں۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کا بیٹا ابراہیم علیہ السلام اٹھارہ ماہ کی عمر میں فوت ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کا جنازہ نہیں پڑھا۔ [ أبو داؤد : ۳۱۸۷، وإسناده حسن كما قال الحافظ في الإصابة، وقال ابن حزم : هذا خبر صحيح،

4 اس حدیث سے جائز غم اور رونے کی وضاحت ہو رہی ہے، یعنی جو آنکھ کے آنسوؤں اور دل کی رقت کے ساتھ ہو وہ جائز ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے غم کا ایسے لفظوں میں اظہار بھی کر سکتے ہیں جو اللہ کی رضا کے مطابق ہوں، جیسے نبی ﷺ نے فرمایا اور جیسے یعقوب علیہ السلام نے کہا: ﴿يَا سَلْفِي عَلَى يُوْسُفَ﴾ [يوسف : ۸۴] ”ہائے میرا غم یوسف پر!“ البتہ چیخنا چلانا، ضربِ خدود، شقِ جیوب اور اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنے والے الفاظ کہنا جائز نہیں۔

5 کسی ایسے شخص کو ”یا“ کے ساتھ مخاطب کر سکتے ہیں جو نہ سنتا ہو نہ سمجھتا ہو، جیسے آپ نے اپنے لختِ جگر کو اس کی وفات کے موقع پر ”يَا اِبْرَاهِيْمُ“ کہہ کر مخاطب فرمایا اور جیسے آدمی کسی بھی فوت ہونے والے کو مخاطب کرتا ہے، مثلاً ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا اَهْلَ الْقُبُوْرِ“ اور جیسے چاند کو کہا جاتا ہے: ”رَبِّي وَرَبُّكَ اللّٰهُ“۔ غرض لفظ ”یا“ کے ساتھ خطاب سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ مخاطب سن رہا ہے اور سمجھ رہا ہے۔

6 اس حدیث سے بچوں سے محبت، ان پر شفقت، انھیں چومنے، سونگھنے اور سینے سے لگانے کا مسنون ہونا ثابت ہو رہا ہے۔

7 اپنے بچوں کو ان کی ماں کے سوا دوسری خواتین کا دودھ پلایا جاسکتا ہے۔

#### 44۔ باب: مریض کے پاس رونا

#### ۴۴۔ بَابُ الْبُكَاءِ عِنْدَ الْمَرِيضِ

1304۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سعد بن

عبادہ رضی اللہ عنہ اپنے ایک مرض میں بیمار ہوئے، تو نبی ﷺ عبد الرحمن

ابن عوف، سعد بن ابی وقاص اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کے

ساتھ ان کی بیمار پُرسی کے لیے ان کے پاس آئے تو انھیں

اپنے گھر والوں کے گھیرے میں پایا، آپ نے فرمایا: ”کیا

فوت ہو گئے؟“ انھوں نے کہا: نہیں، یا رسول اللہ! تو

نبی ﷺ رو پڑے۔ جب صحابہ نے نبی ﷺ کو روتے دیکھا

تو وہ بھی رونے لگے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم سنتے نہیں؟

بے شک اللہ آنکھ کے آنسو کی وجہ سے عذاب نہیں دیتا، نہ

ہی دل کے غم کی وجہ سے عذاب دیتا ہے، لیکن وہ۔ زبان کی

طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا۔ اس کے ساتھ عذاب دیتا

ہے یا رحم کرتا ہے اور میت کو اس کے گھر والوں کے اس

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ :

أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ :

اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ شَكْوَى لَهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ

يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي

وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ،

فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ أَهْلِهِ، فَقَالَ :

« قَدْ قَضَى ؟ » قَالُوا : لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَبَكَى

النَّبِيُّ ﷺ ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ النَّبِيِّ ﷺ بَكَوْا،

فَقَالَ : « أَلَا تَسْمَعُونَ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ

الْعَيْنِ وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا -

وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ - أَوْ يَرْحَمُ، وَإِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذِّبُ

يَبْكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ «

پر رونے سے عذاب ہوتا ہے۔“

اور عمر رضی اللہ عنہ اس معاملے میں ڈنڈے مارتے تھے، پتھر پھینکتے تھے اور ان کے منہ میں خاک جھونکتے تھے۔

وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَضْرِبُ فِيهِ بِالْعَصَا، وَيَرْمِي بِالْحِجَارَةِ، وَيَحْثِي بِالتُّرَابِ . [ انظر في الجنائز، باب : ٤٣ وفي الطلاق، باب : ٢٤ - أخرجه مسلم : ٩٢٤ بدون الزيادة الأخيرة : « إن الميت » ]

**فوائد** 1 اس وقت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ بے ہوش تھے، جیسا کہ صحیح مسلم (٩٢٣) میں ہے۔ لوگوں کا جم گھٹا دیکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خیال کیا کہ شاید وہ فوت ہو گئے ہیں۔ باب کے ساتھ اس حدیث کی موافقت یہ ہے کہ جب کسی بیمار پر موت کی علامات ظاہر ہوں تو اس کے پاس رونا جائز ہے مگر ایسا جس سے اس کے گھر والوں کو حوصلہ ملے کہ ان کے غم میں اور بھی شریک ہیں۔ ایسا رونا جس سے ان کا حوصلہ ٹوٹے اور وہ بے صبرے ہو جائیں جائز نہیں۔ اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”أَلَا تَسْمَعُونَ“ کے ساتھ ایسے رونے سے منع فرما دیا۔ آج کل شدید بیمار کے پاس سورہ یس پڑھنا شروع کر دیتے ہیں، جس سے مریض اور اس کے گھر والوں کا حوصلہ ٹوٹ جاتا ہے۔ علاوہ ازیں ”إِقْرَأُوا عَلَيَّ مَوْتَاكُمْ يَسَّ“ (اپنے قریب الموت لوگوں پر یس پڑھو) روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہی نہیں، نہ ہی سورہ یس کی کوئی فضیلت دوسری سورتوں کے علاوہ ثابت ہے۔ سورہ یس کی یہی فضیلت کیا کم ہے اور اس سے بڑھ کر اور کیا فضیلت ہو سکتی ہے کہ وہ اللہ کا کلام ہے جس سے بڑھ کر کوئی چیز ہو ہی نہیں سکتی۔

2 یہ واقعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے ابراہیم علیہ السلام کی وفات کے بعد کا ہے، کیوں کہ اس میں عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ موجود تھے مگر انھوں نے آپ کے رونے پر کوئی سوال نہیں کیا، جب کہ ابراہیم علیہ السلام کی وفات پر آپ کے آنسوؤں پر انھوں نے پوچھ لیا تھا کہ یا رسول اللہ! آپ بھی؟ یاد رہے کہ اللہ تعالیٰ نے سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کو اس مرض سے شفا عطا فرمائی تھی اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد فوت ہوئے تھے۔

3 عمر رضی اللہ عنہ کا رونے پینے والوں کو ڈنڈے مارنا، پتھر پھینکنا اور ان کے منہ میں خاک جھونکنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے مطابق تھا جس میں ہے کہ آپ نے جعفر رضی اللہ عنہ کی وفات پر رونے والیوں کی شکایت کرنے والے صاحب کو انھیں منع کرنے کا کہا اور آخر میں اسے ان کے منہ میں خاک جھونکنے کا حکم دیا تھا، جیسا کہ اس کے بعد والی حدیث میں آ رہا ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ کا انھیں ڈنڈے مارنا اور پتھر پھینکنا انھیں منع کرنے کے حکم کی تعمیل تھی اور خاک جھونکنا ”فَاخْتُ فِيهِ أَفَوَاهِيَنَّ التُّرَابَ“ کی تعمیل تھی اور یہ کام عمر رضی اللہ عنہ جیسا دلیر بندہ ہی کر سکتا تھا، اسی لیے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے بار بار شکایت کرنے والے صحابی کے متعلق کہا جو کچھ کہا۔

۴۵۔ بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ النَّوْحِ وَالْبُكَاءِ  
وَالزَّجْرِ عَنْ ذَلِكَ

45۔ باب: نوح کرنے اور رونے سے منع کرنا اور  
اس پر جھڑکنا

1305۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب زید بن حارثہ اور جعفر اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کے قتل کی خبر آئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح بیٹھے کہ آپ میں غم پہنچانا جا رہا تھا، میں دروازے کی درز سے دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں آپ کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے کہا: یا رسول اللہ! جعفر کی عورتیں، اور اس نے ان کے رونے کا ذکر کیا، تو آپ نے اسے حکم دیا کہ انھیں منع کرے۔ وہ آدمی گیا، پھر آیا اور کہنے لگا: میں نے انھیں منع کیا اور اس نے بتایا کہ انھوں نے اس کا کہنا نہیں مانا۔ آپ نے اسے دوبارہ حکم دیا کہ انھیں منع کرے۔ وہ گیا اور پھر آ کر کہنے لگا: اللہ کی قسم! وہ مجھ پر یا کہا کہ ہم پر غالب آگئی ہیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”پھر ان کے مونہوں میں خاک جھونک دے۔“ تو میں نے کہا: اللہ تیری ناک مٹی میں ملائے، اللہ کی قسم! تو نہ یہ کام کرنے والا ہے اور نہ ہی تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دینا چھوڑا ہے۔

۱۳۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي عَمْرَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: لَمَّا جَاءَ قَتْلُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ، وَأَنَا أَطَّلَعُ مِنْ شِقِّ الْبَابِ، فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرَ، وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ، فَأَمَرَهُ بِأَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ، وَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَمْ يُطِيعْنَهُ، فَأَمَرَهُ الثَّانِيَةَ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: وَاللَّهِ! لَقَدْ غَلَبَنِي أَوْ غَلَبَنَا، الشَّكُّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَوْشِبٍ - فَزَعَمَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التُّرَابَ» فَقُلْتُ: أَرَزَعَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ! فَوَاللَّهِ! مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ وَمَا تَرَكَتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَنَاءِ . [راجع: ۱۲۹۹۔ أخرجه مسلم: ۹۳۵]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے بعض فوائد (۱۲۹۹) میں گزر چکے ہیں۔

1306۔ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے بیعت لی کہ ہم نوحہ نہیں کریں گی تو پانچ عورتوں کے سوا ہم میں سے کسی نے وہ عہد پورا نہیں کیا: ام سلیم، ام العلاء، معاذ رضی اللہ عنہ کی بیوی جو ابوسبرہ کی بیٹی تھی اور دو اور عورتیں، یا

۱۳۰۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَخَذَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ: أَنْ لَا نَنُوحَ، فَمَا وَفَّتْ مِنَّا امْرَأَةٌ غَيْرَ

یوں کہا کہ ابوسبرہ کی بیٹی اور معاذ رضی اللہ عنہما کی بیوی اور ایک اور عورت۔

خَمْسِ نِسْوَةٍ : أُمُّ سَلِيمٍ ، وَأُمُّ الْعَلَاءِ ، وَابْنَةُ أَبِي سَبْرَةَ امْرَأَةَ مُعَاذٍ ، وَامْرَأَتَيْنِ ، أَوْ ابْنَةَ أَبِي سَبْرَةَ ، وَامْرَأَةَ مُعَاذٍ وَامْرَأَةَ أُخْرَى . [ انظر : ٤٨٩٢ ، ٧٢١٥ -

أخرجه مسلم : ٩٣٦ بدون « و امرأة أخرى » ]

**فائدہ** قاضی عیاض نے کہا: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کے ہمراہ بیعت کرنے والی عورتوں میں سے صرف یہ پانچ عورتیں اپنے عہد پر قائم رہیں، یہ مطلب نہیں کہ نبی ﷺ سے بیعت کرنے والی تمام عورتوں میں سے صرف یہ پانچ اپنے عہد پر قائم رہیں۔ (فتح الباری) کیونکہ تمام عورتوں کے متعلق تو ام عطیہ رضی اللہ عنہا کو معلوم ہی نہیں ہو سکتا تھا، کیونکہ وہ بہت زیادہ تھیں۔

#### 46- باب: جنازہ دیکھ کر کھڑے ہونا

1307- عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ وہ تمہیں پیچھے چھوڑ جائے۔“

سفیان نے یوں کہا کہ زہری نے کہا: مجھے سالم نے اپنے باپ سے خبر دی، انھوں نے کہا: ہمیں عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی، انھوں نے نبی ﷺ سے بیان کیا۔ حمیدی نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: ”یہاں تک کہ وہ تمہیں پیچھے چھوڑ جائے یا اسے رکھ دیا جائے۔“

#### 47- باب: جب جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہو تو کب بیٹھے؟

1308- عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص کوئی جنازہ دیکھے تو اگر

#### ٤٦- بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

١٣٠٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا حَتَّى تُخَلِّفَكُمُ »

قَالَ سُفْيَانٌ : قَالَ الزُّهْرِيُّ : أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ . زَادَ الْحَمِيدِيُّ : « حَتَّى تُخَلِّفَكُمُ أَوْ تُوَضَعَ » [ انظر : ٩٥٨ - أخرجه مسلم : ٩٥٨ ]

#### ٤٧- بَابٌ : مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ ؟

١٣٠٨- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ

وہ اس کے ساتھ چلنے والا نہ ہو تو کھڑا ہو جائے یہاں تک کہ وہ جنازے کو پیچھے چھوڑ دے یا جنازہ اسے پیچھے چھوڑ دے یا اسے پیچھے چھوڑنے سے پہلے اسے زمین پر رکھ دیا جائے۔“

1309۔ سعید مقبری کے والد (کیسان) سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم ایک جنازہ میں تھے تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مروان کا ہاتھ پکڑا اور دونوں جنازہ نیچے رکھے جانے سے پہلے بیٹھ گئے۔ اتنے میں ابو سعید رضی اللہ عنہ آئے تو انھوں نے مروان کا ہاتھ پکڑ کر کہا: کھڑے ہو جاؤ، کیونکہ اللہ کی قسم ہے کہ اس (ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) کو معلوم ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے منع فرمایا ہے۔ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو سعید رضی اللہ عنہ نے سچ کہا ہے۔

عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ جِنَازَةً، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَاشِيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى يُخَلِّفَهَا أَوْ تُخَلِّفَهُ، أَوْ تُوَضَّعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخَلِّفَهُ» [راجع: ۱۳۰۷۔ أخرجه مسلم: ۹۵۸]

۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا فِي جِنَازَةٍ، فَأَخَذَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيَدِ مَرْوَانَ فَجَلَسَا قَبْلَ أَنْ تُوَضَّعَ، فَجَاءَ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ، فَقَالَ: قُمْ فَوَاللَّهِ! لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: صَدَقَ. [انظر: ۱۳۱۰۔ أخرجه مسلم: ۹۵۹ باختلاف]

۲۸۔ باب: جو آدمی جنازے کے ساتھ ہو وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک جنازہ کندھوں سے اتار کر (زمین پر) نہ رکھ دیا جائے، اگر کوئی بیٹھ جائے تو اسے کھڑا ہونے کے لیے کہا جائے

۴۸۔ بَابُ مَنْ تَبِعَ جِنَازَةً فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرَّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أَمَرَ بِالْقِيَامِ

1310۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم جنازے کو دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ، پھر جو اس کے ساتھ جائے وہ جب تک جنازہ رکھانہ جائے نہ بیٹھے۔“

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْجِنَازَةَ، فَقُومُوا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ» [راجع: ۱۳۰۹۔ أخرجه مسلم:



## ۴۹۔ بَابُ مَنْ قَامَ لِحِنَاةِ يَهُودِيٍّ

49۔ باب: جو کسی یہودی (یا کافر) کے جنازے کے لیے کھڑا ہو جائے

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ بِنَا جِنَاةٌ، فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْنَا بِهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا جِنَاةٌ يَهُودِيٌّ! قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْجِنَاةَ فَقُومُوا» [أخرجه مسلم: ۹۶۰ بزيادة «إن الموت فزع» وأنها يهودية]

1311۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہا: ہمارے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو نبی ﷺ اس کی وجہ سے کھڑے ہو گئے اور ہم بھی کھڑے ہو گئے، ہم نے کہا: یا رسول اللہ! یہ تو ایک یہودی کا جنازہ ہے۔ آپ نے فرمایا: ”جب تم کوئی جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔“

۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ، فَمَرُّوا عَلَيْهِمَا بِجِنَاةٍ، فَقَامَا، فَقِيلَ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ - أَيِّ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ - فَقَالَا: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّتْ بِهِ جِنَاةٌ فَقَامَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا جِنَاةٌ يَهُودِيٌّ! فَقَالَ: «أَلَيْسَتْ نَفْسًا؟» [أخرجه مسلم: ۹۶۱]

1312۔ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے کہا: سہل بن حنیف اور قیس بن سعد رضی اللہ عنہما قادیسیہ میں بیٹھے ہوئے تھے، اتنے میں لوگ ایک جنازہ لے کر ان کے پاس سے گزرے تو وہ دونوں کھڑے ہو گئے۔ انھیں کہا گیا کہ وہ اس علاقے کے لوگوں یعنی ذمی کافروں سے ہے۔ تو انھوں نے کہا: نبی ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے، آپ کو بتایا گیا کہ یہ تو ایک یہودی کا جنازہ ہے، تو آپ نے فرمایا: ”کیا یہ ایک جان نہیں ہے؟“

1313۔ ابو حمزہ نے اعمش سے، انھوں نے عمرو سے، انھوں نے ابن ابی لیلیٰ سے روایت کی ہے، انھوں نے کہا: میں قیس اور سہل رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا تو ان دونوں نے کہا: ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے۔

۱۳۱۳۔ وَقَالَ أَبُو حَمْرَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كُنْتُ مَعَ قَيْسٍ وَسَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقَالَا: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ.

اور زکریا نے شعبی سے، انھوں نے ابن ابی لیلیٰ سے

وَقَالَ زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى:

كَانَ أَبُو مَسْعُودٍ، وَقَيْسٌ يَقُومَانِ لِلْجَنَازَةِ .  
روایت کی کہ ابو مسعود اور قیس رضی اللہ عنہما جنازے کے لیے کھڑے  
ہو جایا کرتے تھے۔

فائدہ ﴿﴾ ان تمام ابواب اور احادیث سے ظاہر ہے کہ جو لوگ جنازے کے ساتھ نہ جا رہے ہوں انھیں جنازہ دیکھ کر  
کھڑے ہو جانا چاہیے اور جب تک وہ وہاں سے گزر نہ جائے کھڑے رہنا چاہیے۔ آخری باب کی حدیث میں آپ نے اس  
کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ موت ایک گھبراہٹ والی چیز ہے، میت خواہ مسلم کی ہو یا کافر کی اسے دیکھ کر غفلت سے بیٹھے رہنا  
مناسب نہیں بلکہ کھڑے ہو جانا چاہیے۔ بعض احادیث میں ہے کہ آپ فرشتوں کی خاطر کھڑے ہوئے تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ  
امام بخاری رضی اللہ عنہ نے جو ابواب قائم کیے ہیں اور احادیث ذکر کی ہیں ان سے ظاہر ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ جو لوگ  
جنازے کے ساتھ جا رہے ہیں جب تک جنازہ لوگوں کے کندھوں سے زمین پر رکھ نہ دیا جائے انھیں بیٹھنا نہیں چاہیے۔ اگر  
کوئی بیٹھ جائے تو اسے کھڑے ہونے کے لیے کہنا چاہیے۔ رکھے جانے سے مراد زمین پر رکھا جانا ہے، یہی رائج ہے۔ جن  
احادیث میں ہے کہ جب تک میت کو لحد میں نہ رکھا جائے ساتھ جانے والوں کو کھڑا رہنا چاہیے وہ احادیث مرجوح ہیں۔ اور  
جو لوگ جنازے کے ساتھ نہیں جا رہے انھیں جنازہ دیکھ کر کھڑے ہو جانا چاہیے اور جب تک جنازہ آگے نہ بڑھ جائے  
کھڑے رہنا چاہیے۔ مگر صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ یہ حکم منسوخ ہے۔

شیخ ناصر الدین البانی رضی اللہ عنہ ”احکام الجنائز“ میں لکھتے ہیں: ”مسئلہ (۵۵) جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا حکم منسوخ  
ہے، اس کی دو قسمیں ہیں: ① جنازہ پاس سے گزرنے پر کھڑا ہونا۔ ② جنازے کے ساتھ جانے والوں کا قبر کے پاس پہنچنے  
پر اس کے زمین پر رکھے جانے تک کھڑے رہنا۔ اس کی دلیل علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، اس کے کئی الفاظ آئے ہیں۔ اول:  
«قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْجَنَازَةِ فَقُمْنَا، حَتَّى جَلَسَ فَجَلَسْنَا» [ابن ماجہ: ۱۵۴۴۔ مسلم:  
۹۶۲/۸۴۔ طحاوی: ۴۸۸/۱، ح: ۲۸۰۳۔ طیالسی: ۱۴۵۔ أحمد: ۶۳۱، ۱۰۹۴، ۱۱۶۷] ”رسول اللہ ﷺ  
جنازے کے لیے کھڑے ہوئے تو ہم بھی کھڑے ہو گئے، پھر آپ بیٹھے رہے تو ہم بھی بیٹھے رہے۔“ دوم: «كَانَ يَقُومُ فِي  
الْجَنَائِزِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدُ» [مالك: ۳۲۶/۲، ح: ۷۹۷۔ و عنہ الشافعي في الأم: ۳۱۸/۱۔ أبو داؤد: ۳۱۷۵]  
”آپ جنازوں میں کھڑے ہوتے تھے، پھر بعد میں بیٹھ گئے۔“ سوم: واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ کے طریق سے روایت  
ہے، انھوں نے کہا: میں بنو سلمہ میں ایک جنازے میں حاضر ہوا، میں کھڑا رہا تو مجھے نافع بن جبیر نے کہا: بیٹھ جاؤ، میں تمہیں  
اس کے متعلق ایک پختہ دلیل بتاؤں گا۔ مجھے مسعود بن حکم الزرقی نے بیان کیا کہ انھوں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کوفہ  
کے رحبہ (قادسیہ کے قریب ایک جگہ) میں سنا، وہ کہہ رہے تھے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا  
بِالْقِيَامِ فِي الْجَنَازَةِ، ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ» [أخرجه الشافعي (۳۱۸/۱) وأحمد: (۶۲۳)  
وطحاوي: (۴۸۸/۱، ح: ۲۸۰۱)] ”رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جنازے میں کھڑا ہونے کا حکم دیا تھا، پھر اس کے بعد

آپ بیٹھ گئے اور آپ نے ہمیں بیٹھنے کا حکم دیا۔“ چہارم: اسی طریق سے ابن حبان نے اسے اپنی صحیح میں ایک اور لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے، وہ الفاظ یہ ہیں: « قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الْجَنَائِزِ حَتَّى تُوَضَعَ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، ثُمَّ قَعَدَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَهُمْ بِالْقُعُودِ » [ ابن حبان : ۳۰۵۵ ، ۳۰۵۶ ، السنن الكبرى للبيهقي : ۶۸۸۶ ] ”رسول اللہ ﷺ جنازوں کے ساتھ ان کے نیچے رکھے جانے تک کھڑے رہے اور لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے رہے، پھر اس کے بعد آپ بیٹھ گئے اور لوگوں کو بھی بیٹھنے کا حکم دے دیا۔“ پنجم: « مِنْ طَرِيقِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ الزُّرْقِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : شَهِدْتُ جِنَازَةَ بِالْعِرَاقِ ، فَرَأَيْتُ رِجَالًا قِيَامًا يَنْتَظِرُونَ أَنْ تُوَضَعَ ، وَرَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُشِيرُ إِلَيْهِمْ : أَنْ اجْلِسُوا ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ بَعْدَ الْقِيَامِ » [ أخرجه الطحاوي : ۴۸۸/۱ ، ح : ۲۸۰۲ - بسند حسن ] ”اسماعیل بن مسعود بن حکم الزرقی نے اپنے والد سے بیان کیا، انھوں نے کہا: میں عراق میں ایک جنازے کے ساتھ شریک ہوا تو میں نے کچھ آدمیوں کو دیکھا وہ جنازہ نیچے رکھے جانے کا انتظار کر رہے تھے اور میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ انھیں اشارہ کر رہے تھے کہ بیٹھ جاؤ، کیونکہ نبی ﷺ نے انھیں کھڑے ہونے کے بعد بیٹھنے کا حکم دے دیا تھا۔“

50- باب: جنازہ مرد اٹھائیں نہ کہ عورتیں

۵۰ - بَابُ حَمْلِ الرَّجَالِ الْجِنَازَةَ دُونَ  
النِّسَاءِ

1314- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب میت کو (چارپائی پر) رکھا جاتا ہے اور مرد اسے اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تو اگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے: مجھے آگے لے جاؤ۔ اور اگر نیک نہ ہو تو کہتا ہے: ہائے خرابی! مجھے کہاں لے جا رہے ہو؟ انسان کے سوا ہر چیز اس کی آواز سنتی ہے اور اگر وہ اسے سن لے تو بے ہوش ہو جائے۔“

۱۳۱۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِذَا وُضِعَتِ الْجِنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ : قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ : يَا وَيْلَهَا ، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقَ » [ انظر : ۱۳۱۶ ، ۱۳۸۰ ]

فائدہ: اس بات پر اتفاق ہے کہ جنازہ مرد اٹھائیں گے نہ کہ عورتیں، کیونکہ عورتیں کمزور ہوتی ہیں، اس کے علاوہ جنازے کے ساتھ جانے سے ان کا مردوں سے اختلاط ہوگا اور جنازہ اٹھانے سے ان کا حجاب کھلنے کا خطرہ ہے۔ بخاری کا

استدلال ”وَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ“ سے ہے، یعنی میت کو مرد اٹھالیتے ہیں۔ اگرچہ اس سے عورتوں کی واضح نفی نہیں ہوتی مگر حدیث میں اسے مسلمانوں کا معمول بیان کیا گیا ہے۔ عورتوں کے جنازہ نہ اٹھانے کی اس سے بھی واضح حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ اُم عطیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا: « نُهَيْنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعَزِّمْ عَلَيْنَا » [بخاری: ۱۲۷۸] ”ہمیں جنازوں کے ساتھ جانے سے منع کیا گیا ہے اور ہم پر اس میں سختی نہیں کی گئی۔“ البتہ اگر کسی جگہ مرد موجود ہی نہ ہوں تو اضطرار کے احکام لاگو ہوں گے۔

### 51۔ باب: جنازے کو لے کر جلدی چلنا

اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا: تم جنازے کو رخصت کرنے والے ہو، اس کے آگے اور اس کے پیچھے اور اس کے دائیں اور بائیں چلو۔ اور انس رضی اللہ عنہ کے علاوہ اور لوگوں نے کہا: اس کے قریب رہو۔

1315۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جنازے کو جلدی لے جاؤ، اگر وہ نیک ہے تو تم اسے بھلائی کی طرف پہنچاؤ گے اور اگر وہ اس کے علاوہ ہے تو ایک شر ہے جسے تم اپنی گردنوں سے اتارو گے۔“

### ۵۱۔ بَابُ السَّرْعَةِ بِالْجِنَازَةِ

وَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنْتُمْ مُشِيعُونَ، وَأَمْسِرَ بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا، وَعَنْ شِمَالِهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ: قَرِيبًا مِنْهَا.

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « أَسْرِعُوا بِالْجِنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا، وَإِنْ يَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ

رِقَابِكُمْ » [أخرجہ مسلم: ۹۴۴]

**فوائد** 1 جلدی لے جانے سے مراد دوڑنا نہیں بلکہ عام چال سے کچھ تیز چلنا ہے، کیونکہ دوڑنا وقار کے منافی ہے اور دوڑنے سے لوگوں کا ساتھ چلنا مشکل ہے اور کوئی بھی اپنے مہمان کو دوڑ کر رخصت نہیں کرتا۔ مقصد یہ ہے کہ جنازہ اٹھا کر آہستہ آہستہ نہیں چلنا چاہیے بلکہ جلدی میت کو اس کی منزل پر پہنچانا چاہیے۔ انس رضی اللہ عنہ کے اثر کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ چلنے میں لوگوں کی رفتار مختلف ہوتی ہے، اس لیے تیزی کے ساتھ جنازہ اسی صورت میں لے جایا جاسکتا ہے جب لوگ اس کے چاروں طرف چل رہے ہوں۔ اس کے علاوہ رخصت کرنے والے ہمیشہ صرف پیچھے یا صرف آگے نہیں ہوتے بلکہ چاروں طرف سے جانے والے مہمان کو گھیرے ہوئے ہوتے ہیں۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ جنازے کے پیچھے ہی چلنا چاہیے، آگے چلنا جائز نہیں، مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « أَلْرَّائِبُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ

وَالْمَاشِي مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ» ”سوار جنازے کے پیچھے چلے اور پیدل اس کے جس طرف چاہے چلے۔“ حافظ ابن حجر نے کہا: اسے اصحاب سنن نے روایت کیا اور ابن حبان اور حاکم نے مغیرہ بن شعبہ کی مرفوع حدیث کو صحیح کہا۔ (فتح الباری) اور ابن الساری (۲۱۸۰) میں اسے صحیح کہا ہے۔ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجِنَازَةِ» [أبو داؤد: ۳۱۷۹، حدیث صحیح] ”میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا وہ جنازے کے آگے چلتے تھے۔“

2. اور انس رضی اللہ عنہ کے علاوہ اور لوگوں نے کہا: حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: میرے گمان میں ان ”اور لوگوں“ سے مراد صحابی رسول عبد الرحمن بن قُرط رضی اللہ عنہ ہیں۔ سعید بن منصور نے کہا: ہمیں مسکین بن میمون نے بیان کیا کہ ہمیں عروہ بن رُویم نے کہا کہ عبد الرحمن بن قُرط رضی اللہ عنہ ایک جنازے میں شریک تھے، انھوں نے دیکھا کہ کچھ لوگ آگے بڑھ گئے ہیں اور کچھ بہت پیچھے رہ گئے ہیں تو ان کے حکم پر جنازہ رکھ دیا گیا، پھر انھوں نے پتھر پھینک کر لوگوں کو جمع کیا، جب سب اکٹھے ہو گئے تو ان کے کہنے پر جنازہ اٹھایا گیا، پھر انھوں نے کہا: اس کے آگے پیچھے اور دائیں بائیں چلو۔ (فتح الباری)

3. ”جنازے کو جلدی لے جاؤ“ میں سب سے پہلے ضروری بات یہ ہے کہ جتنی جلدی اس کے غسل، کفن، جنازے اور دفن سے فارغ ہو سکو اتنی جلدی یہ کام کرو۔ کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم جلد از جلد اسے اس کے بہترین مقام پر پہنچا دو گے اور اگر نیک نہیں تو تم جلد از جلد اس سے فارغ ہو جاؤ گے۔ آج کل لوگ میت کی تیاری اور دفن میں جو دیر کرتے ہیں یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے خلاف ہے، البتہ اگر کوئی اچانک فوت ہو جائے اور اس پر سکتہ یا بے ہوشی وغیرہ کا خیال ہو تو اس کی موت کا یقین ہونے تک اسے دفن نہیں کرنا چاہیے۔

4. اگر کوئی کہے کہ پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن دفن میں دو دن کی تاخیر کیوں کی کہ آپ سوموار کو فوت ہوئے اور بدھ کی رات آپ کو دفن کیا گیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا ایک خاص سبب تھا، وہ یہ کہ آپ کے بعد سب سے ضروری کام خلیفہ کا تقرر تھا، تاکہ امت خلیفہ کے بغیر نہ رہے، اس لیے جب خلافت کی بیعت مکمل ہو گئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے آپ کا جنازہ پڑھا اور آپ کو دفن کر دیا۔ (ابن شمیمین)

5. اس حدیث سے برے لوگوں کی صحبت سے جلد از جلد دور ہو جانے کا سبق ملتا ہے۔

52- باب: میت کا چارپائی پر پڑے ہوئے یہ کہنا کہ

مجھے آگے لے چلو

۵۲- بَابُ قَوْلِ الْمَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْجِنَازَةِ:

قَدِّمُونِي

1316- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: ”جب میت کو (چارپائی پر) رکھا جاتا ہے، پھر مرد اسے اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تو اگر

۱۳۱۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

« إِذَا وُضِعَتِ الْجِنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ لِأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ » [راجع: ۱۳۱۴]

وہ نیک ہو تو کہتا ہے: مجھے آگے لے چلو۔ اور اگر نیک نہ ہو تو اپنے گھر والوں سے کہتا ہے: ہائے اس کی خرابی، اسے کہاں لے جا رہے ہیں؟ اس کی آواز انسان کے سوا ہر چیز سنتی ہے اور اگر انسان اسے سن لے تو بے ہوش ہو جائے۔

**فوائد** 1 یہ اللہ تعالیٰ کا انعام ہے کہ اس نے میت کی آواز ہم سے مخفی رکھی ہے، اگر ہم اسے سنتے تو بے ہوش ہو جاتے، اس کے علاوہ اگر اس کی آواز سنائی دیتی تو میت کے گھر والوں اور دوستوں کی زبردست دل شکنی ہوتی اور میت کی رسوائی تو ظاہر ہی ہے۔ اسی طرح اس کے ”قَدَّمُونِي“ (مجھے آگے لے جاؤ) کو سننے سے ہو سکتا ہے کہ بدعتی لوگ اس کے زیادہ معتقد ہو کر اس کی قبر کو مزار بنا لیتے، اس کا وسیلہ اور اس کی پرستش شروع ہو جاتی۔ (ابن عثیمین)

2 ”لَصَعِقَ“ (مارے دہشت کے دم نکل جائے): یہ بھی اللہ کی حکمت ہے، اگر آدمی بھی اس کی آواز سنتے تو ایمان بالغیب نہ رہتا، سب مومن ہو جاتے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے منشا کے خلاف ہے، کیونکہ اسے دوزخ اور بہشت دونوں کا آباد کرنا منظور ہے۔ (تیسیر الباری)

53۔ باب: امام کے پیچھے جنازے کے لیے دو یا تین صفیں بنانا

۵۳۔ بَابُ مَنْ صَفَّ صَفَّيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً عَلَى الْجِنَازَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

1317۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھی اور میں دوسری یا تیسری صف میں تھا۔

۱۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى النَّجَاشِيِّ، فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي أَوْ الثَّلَاثِ. [انظر: ۱۳۲۰، ۱۳۳۴، ۳۸۷۷، ۳۸۷۸، ۳۸۷۹، وانظر في الجنائز، باب: ۵۶۔ أخرجه مسلم: ۹۵۲ بدون قوله «فكنت ..... الخ»]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر جنازہ پڑھنے والے زیادہ ہوں تو دو یا تین یا زیادہ صفیں بنا لینی چاہئیں، کیونکہ ظاہر ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی رضی اللہ عنہما کی وفات کی اطلاع دی اور صحابہ کو اس کا جنازہ پڑھنے کے لیے ساتھ جانے کو کہا تو کافی لوگ ساتھ گئے ہوں گے۔ اگر جنازہ پڑھنے والے لوگ کم ہوں تو کیا ان کی بھی ضرورتیں صفیں بنانی

چاہیں؟ تو واضح رہے کہ لوگ کم ہوں یا زیادہ رسول اللہ ﷺ سے تین صفیں بنانے کی کوئی حدیث صحیح نہیں۔ اس لیے ضرورت کے مطابق تین یا اس سے کم یا اس سے زیادہ صفیں بنا سکتے ہیں۔

2 اس حدیث میں جابر رضی اللہ عنہ نے شک کے ساتھ دو یا تین صفوں کا ذکر کیا ہے مگر صحیح مسلم اور دوسری کتب حدیث میں ان کی روایت میں بغیر شک کے کل دو صفیں بنانے کا ذکر ہے۔ چنانچہ اس میں جابر رضی اللہ عنہ کے الفاظ یہ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «إِنَّ أَحَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ، قَالَ: فَقُمْنَا فَصَفْنَا صَفَيْنِ» [مسلم: ۹۵۲/۶۶۔ ابن ماجہ: ۱۵۳۶۔ نسائی: ۱۹۷۳] ”تمہارا ایک بھائی فوت ہو گیا ہے، اٹھو اور اس کا جنازہ پڑھو۔“ تو ہم کھڑے ہوئے اور آپ نے ہماری دو صفیں بنائیں۔“ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے بھی حدیث (۱۳۲۰) میں جابر رضی اللہ عنہ سے تعلقاً جزم کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ میں دوسری صف میں تھا، اس لیے حاضرین کی تعداد کے لحاظ سے جتنی صفیں بنائی جائیں درست ہیں۔ مالک بن ہبیرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث: «مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ فَقَدْ أَوْجَبَ» [ترمذی: ۱۰۲۸] (جس شخص پر تین صفیں نماز جنازہ پڑھیں اس نے جنت واجب کر لی) صحیح نہیں، کیونکہ اس میں محمد بن اسحاق نے ”عَنْ“ کے لفظ کے ساتھ روایت کی ہے جب کہ وہ مدلس ہیں۔

#### 54- باب: نماز جنازہ میں صفیں

#### ۵۴- بَابُ الصُّفُوفِ عَلَى الْجِنَازَةِ

1318- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو نجاشی کی موت کی اطلاع دی، پھر آپ آگے ہوئے اور صحابہ نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں، پھر آپ نے چار تکبیریں کہیں۔

۱۳۱۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَعَى النَّبِيَّ ﷺ إِلَى أَصْحَابِهِ النَّجَاشِيِّ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَفُّوا خَلْفَهُ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا. [راجع: ۱۲۴۵۔ أخرجه مسلم: ۹۵۱]

1319- شعبی سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مجھے اس شخص نے بیان کیا جو نبی ﷺ کے پاس موجود تھا کہ آپ ایک الگ تھلگ قبر پر آئے تو صحابہ کی صفیں بنائیں اور چار تکبیریں کہیں۔ (شیبانی کہتے ہیں:) میں نے (شعبی سے) کہا: آپ کو کس نے بیان کیا؟ تو انھوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے۔

۱۳۱۹- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيَّ ﷺ: أَتَى عَلَى قَبْرِ مَنْبُودٍ، فَصَفَّهُمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا، قُلْتُ: مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [راجع: ۸۵۷۔ أخرجه مسلم: ۹۵۴ باختلاف]

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ ابْنُ يُوسُفَ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: « قَدْ تُوِّفِيَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ مِنَ الْحَبَشِ، فَهَلُمَّ فَصَلُّوا عَلَيْهِ » قَالَ: فَصَفْنَا، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِ وَنَحْنُ مَعَهُ صُفُوفٌ.

1320۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”آج حبش کا ایک صالح آدمی فوت ہو گیا، آؤ اس پر نماز جنازہ پڑھیں۔“ تو ہم نے صفیں بنا لیں، پھر نبی ﷺ نے اس پر نماز پڑھی اور ہم آپ کے ساتھ صفوں میں تھے۔

قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: كُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي. [راجع: ۱۳۱۷۔ أخرجه مسلم: ۹۵۲ مختصراً] صف میں تھا۔

ابو الزبیر نے جابر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ میں دوسری

فائدہ ﴿﴾ ابن بطلان نے کہا: بخاری نے عطاء رضی اللہ عنہ کے قول کے رد کی طرف اشارہ کیا ہے، یعنی جو عبد الرزاق نے ابن جریج سے بیان کیا ہے، انہوں نے کہا: میں نے عطا سے کہا: کیا لوگوں کے لیے جنازے میں صفیں درست کرنا ضروری ہے، جس طرح وہ نماز میں درست کرتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: نہیں۔ اس میں صرف تکبیریں کہتے اور بخشش کی دعا کرتے ہیں۔ اور ابن المنیر نے کہا: مصنف نے پچھلا باب اس لیے دہرایا ہے کہ اس میں دو سے زیادہ صفوں کی بات جزم سے نہیں تھی۔ اس باب میں لفظ ”صُفُوفٌ“ سے معلوم ہوا کہ دو سے زیادہ صفیں بنائی جاسکتی ہیں، تین ہوں یا چار یا زیادہ۔ (ملخص فتح الباری)

55۔ باب: جنازوں میں مردوں کے ساتھ بچوں کی صفیں

۵۵۔ بَابُ صُفُوفِ الصِّبْيَانِ مَعَ الرَّجَالِ عَلَى الْجَنَائِزِ

1321۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قبر کے پاس سے گزرے جس میں میت کورات میں دفن کیا گیا تھا تو آپ نے فرمایا: ”اسے کب دفن کیا گیا ہے؟“ لوگوں نے بتایا: گزشتہ رات۔ آپ نے فرمایا: ”تم نے مجھے اطلاع کیوں نہیں دی؟“ انہوں نے کہا: ہم نے اسے رات کے اندھیرے میں دفن کیا، اس لیے ہم نے آپ کو

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ دُفِنَ لَيْلًا، فَقَالَ: « مَتَى دُفِنَ هَذَا ؟ » قَالُوا: الْبَارِحَةَ، قَالَ: « أَفَلَا أَذْنُتُمُونِي ؟ » قَالُوا: دَفَنَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ، فَقَامَ



فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَ أَنَا فِيهِمْ ، اطلاق دینا پسند نہیں کیا۔ اس پر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنا لیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: میں بھی ان میں موجود تھا تو آپ نے اس پر نماز پڑھی۔

**فائدہ** ابن عباس رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے زمانے میں بالغ نہیں ہوئے تھے، کیونکہ جب وہ حجۃ الوداع میں آئے تو بلوغت کے قریب تھے۔ اس سے باب کا مسئلہ ثابت ہوا کہ بچے مردوں کے ساتھ صف میں شامل ہو سکتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ جس نے میت کے جنازے پر نماز نہ پڑھی ہو وہ اس کی قبر پر نماز پڑھ سکتا ہے اور یہ بھی نکلا کہ رات کو دفن کرنے میں کوئی قباحت نہیں، چاروں خلیفہ رات ہی کو دفن ہوئے، بلکہ رسول اللہ ﷺ بھی بدھ کی رات کو دفن ہوئے اور جس حدیث میں ممانعت وارد ہوئی ہے شاید وہ اوائل اسلام کی ہے، پھر آپ نے اس کی اجازت دے دی۔ (تیسیر الباری)

#### 56۔ باب: جنازوں پر نماز کا مسنون طریقہ

اور نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے جنازے پر نماز پڑھی۔“ اور آپ نے فرمایا: ”اپنے ساتھی پر نماز پڑھو۔“ اور آپ نے فرمایا: ”نجاشی پر نماز پڑھو۔“ آپ نے اس کا نام ”صلاة“ رکھا، اس میں نہ رکوع ہے نہ سجود اور اس میں کلام نہیں کیا جاتا اور اس میں تکبیر بھی ہے اور سلام بھی۔

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما با وضو ہونے کے بغیر نماز جنازہ نہیں پڑھتے تھے اور نہ ہی اسے سورج طلوع ہونے یا غروب ہونے کے وقت پڑھتے تھے اور رفع الیدین کرتے تھے۔

اور حسن (بصری) نے کہا: میں نے لوگوں کو پایا کہ ان کے جنازوں (کی امامت) کے سب سے زیادہ حق دار وہی ہوتے تھے جنہیں وہ اپنی فرض نمازوں (کی امامت) کے لیے پسند کرتے تھے۔ اور جب عید کے دن یا جنازے کے

#### 56۔ بَابُ سُنَّةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « مَنْ صَلَّى عَلَى الْجَنَائِزَةِ » [راجع: ٤٧] وَقَالَ : « صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ » [انظر: ٢٢٨٩] وَقَالَ : « صَلُّوا عَلَى النَّجَاشِيِّ » [راجع: ١٣١٧] سَمَّاهَا صَلَاةً ، لَيْسَ فِيهَا رُكُوعٌ وَلَا سُجُودٌ وَلَا يُتَكَلَّمُ فِيهَا ، وَفِيهَا تَكْبِيرٌ وَتَسْلِيمٌ .

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ : لَا يُصَلِّي إِلَّا طَاهِرًا ، وَلَا يُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبِهَا ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ .

وَقَالَ الْحَسَنُ : أَدْرَكْتُ النَّاسَ وَأَحَقُّهُمْ عَلَى جَنَائِزِهِمْ مَنْ رَضَوْهُمْ لِفَرَائِضِهِمْ ، وَإِذَا أَحَدٌ يَوْمَ الْعِيدِ أَوْ عِنْدَ الْجَنَائِزَةِ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلَا يَتِيمَمُ ، وَإِذَا انْتَهَى إِلَى الْجَنَائِزَةِ وَهُمْ يُصَلُّونَ يَدْخُلُ مَعَهُمْ

وقت آدمی کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ پانی تلاش (کر کے وضو) کرے، تیمم نہ کرے اور جب کسی جنازے کے پاس پہنچے اور لوگ نماز پڑھ رہے ہوں تو ”اللہ اکبر“ کہہ کر ان کے ساتھ ملے۔

بِتَكْبِيرَةٍ .

اور ابن مسیب نے کہا: رات ہو یا دن، سفر ہو یا حضر چار تکبیریں کہے۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے کہا: ایک تکبیر نماز شروع کرنے کی ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور ان میں سے جو کوئی مر جائے اس کی کبھی نماز جنازہ نہ پڑھنا۔“ اور اس نماز میں صفیں ہوتی ہیں اور امام بھی ہوتا ہے۔

وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيْبِ : يُكْبَرُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسَّفَرِ وَالْحَضَرِ أَرْبَعًا . وَقَالَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : تَكْبِيرَةُ الْوَاحِدَةِ اسْتِفْتَا حُ الصَّلَاةِ ، وَقَالَ : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ [ التوبة : ۸۴ ] وَفِيهِ صُفُوفٌ وَإِمَامٌ .

1322۔ شیبانی نے شعبی سے روایت کی، انھوں نے کہا: مجھے اس شخص نے بیان کیا جو تمہارے نبی ﷺ کے ساتھ ایک الگ تھلگ قبر کے پاس سے گزرا تو آپ نے ہماری امامت کروائی اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں۔ (شیبانی کہتے ہیں:) ہم نے (شعبی سے) کہا: اے ابو عمرو! آپ کو کس نے بیان کیا؟ انھوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے۔

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ نَبِيِّكُمْ ﷺ عَلَى قَبْرِ مَنْبُودٍ ، فَأَمَّنَا فَصَفَّفْنَا خَلْفَهُ ، فَقُلْنَا : يَا أَبَا عَمْرٍو ! مَنْ حَدَّثَكَ ؟ قَالَ : ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . [ راجع : ۸۵۷۔ أخرجه مسلم : ۹۵۴ باختلاف ]

فوائد ﴿ ۱ ﴾ ترجمۃ الباب کے الفاظ ”سُنَّةُ الصَّلَاةِ“ میں نماز جنازہ کی شرائط اور فرائض و سنن سبھی شامل ہیں، یعنی جس طریقے سے رسول اللہ ﷺ نماز جنازہ ادا کرتے تھے، صرف نماز جنازہ کی سنتیں اور مستحبات مراد نہیں۔

۲ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اگر نماز جنازہ شروع ہو جائے اور کسی شخص کو خطرہ ہو کہ اگر وہ وضو کرنے لگے تو نماز نکل جائے گی، تو اگر پانی موجود بھی ہو تو تیمم کر کے نماز میں شامل ہو جائے۔ اس کی وجہ وہ یہ بتاتے ہیں کہ نماز جنازہ درحقیقت دعا کی ایک صورت ہے، اصل نماز نہیں ہے، کیونکہ اس میں نہ رکوع ہے نہ سجود، اس لیے اس میں وضو کا وہ اہتمام ضروری نہیں جو دوسری نمازوں میں ضروری ہے، کیونکہ ان نمازوں میں پانی موجود ہوتے ہوئے تیمم جائز نہیں، فرمایا: ﴿ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا ﴾ [ المائدة : ۶ ] ”پھر کوئی پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا قصد کرو۔“ امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ نماز جنازہ میں نماز کی تمام شرائط و ارکان اور فرائض و سنن کا خیال رکھا جائے گا، صرف اس میں رکوع اور سجود نہیں، اور اس کی حکمت بالکل واضح ہے کہ جنازہ میں میت سامنے ہونے کی وجہ سے یہ خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ رکوع و سجود میت کو کیا جا رہا

ہے۔ ان دوارکان کے علاوہ باقی سبھی چیزیں نماز والی ہیں۔ سب سے پہلی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور نبی ﷺ نے اس کا نام ”صلاۃ“ رکھا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے منافقین کا جنازہ پڑھنے سے منع کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَلَا تَصَلُّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِي بَدَأًا﴾ [التوبة: ۸۴] ”اور ان میں سے جو کوئی مر جائے کبھی اس کی نماز جنازہ نہ پڑھنا“ اور نبی ﷺ نے متعدد احادیث میں اس کا نام ”صلاۃ“ رکھا ہے، چنانچہ امام بخاری نے یہاں ان میں سے تین احادیث کا تعلقاً ذکر کیا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ بھی دوسری نمازوں کی طرح ”اللہ اکبر“ سے شروع ہوتی ہے اور سلام پر ختم ہوتی ہے۔ اگر کوئی بعد میں آئے تو اسے بھی ”اللہ اکبر“ کہہ کر نماز میں شامل ہونا پڑے گا۔ دوسری نمازوں کی طرح اس میں کلام جائز نہیں، اس لیے اس میں دوسری نمازوں کی طرح وضو بھی ضروری ہے اور تیمم صرف پانی نہ ہونے کی صورت میں کیا جاسکتا ہے، ورنہ نہیں۔ دوسری نمازوں کی طرح اس میں قبلہ کی طرف رخ بھی ضروری ہے اور فاتحہ کی قراءت بھی ضروری ہے۔ اس میں صفیں بھی ہوتی ہیں اور امام بھی۔ اس کے بعد امام صاحب نے بعض صحابہ اور تابعین کے آثار تائید کے لیے پیش کیے ہیں۔ چنانچہ ابن عمر رضی اللہ عنہما ہمیشہ با وضو ہی نماز جنازہ پڑھا کرتے تھے اور دوسری نمازوں کی طرح عین طلوع یا غروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ نہیں پڑھتے تھے جب کہ طلوع و غروب آفتاب کے وقت نماز کے سوا کسی عمل کی ممانعت نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ وہ اسے نمازوں کی طرح ایک نماز سمجھتے تھے۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز جنازہ کی تکبیروں میں رفع الیدین کرتے تھے، یہ بھی دلیل ہے کہ وہ اسے نمازوں میں سے ایک نماز سمجھتے تھے۔ حسن بصری نے کہا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز جنازہ کی امامت کا سب سے زیادہ حق دار اس کو سمجھتے تھے جسے وہ اپنی فرض نمازوں کی امامت کے لیے پسند کرتے تھے۔ معلوم ہوا کہ وہ اسے دوسری نمازوں کی طرح نماز سمجھتے تھے، اگر وہ اسے صرف دعا سمجھتے تو ان چیزوں کا اہتمام نہ کرتے۔

۳ وَإِذَا أَحَدٌ ..... : اور جب عید کے دن یا جنازے کے وقت آدمی کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ پانی تلاش کر کے وضو کرے، تیمم نہ کرے، حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: یہ الفاظ امام بخاری کے ترجمۃ الباب کے بھی ہو سکتے ہیں اور حسن بصری کے قول کا باقی حصہ بھی۔ مجھے حسن بصری سے اس مسئلے میں مختلف قول ملے ہیں۔ چنانچہ سعید بن منصور کی روایت میں ہے کہ حسن بصری سے اس آدمی کے متعلق سوال کیا گیا جو جنازے کے وقت بے وضو ہو، اگر وضو کرنے لگے تو جنازہ نکل جاتا ہے؟ انھوں نے کہا: تیمم کر کے نماز پڑھ لے۔ اور ابن ابی شیبہ (۲/۴۹۸، ج: ۱۱۴۷۵) کی روایت میں ہے کہ تیمم نہ کرے اور وضو کے بغیر نماز نہ پڑھے۔ (فتح الباری) معلوم یہ ہوتا ہے کہ اگر امام بخاری نے یہ حسن بصری کا قول نقل کیا ہے تو انھوں نے اس کے اس قول کو راجح قرار دیا ہے جو ابن ابی شیبہ نے روایت کیا ہے۔ اور اگر ان کا اپنا قول ہے تو اس سے ان کا موقف صاف واضح ہو رہا ہے۔

4 نماز جنازہ کی تکبیروں کے ساتھ رفع الیدین کرنا چاہیے یا نہیں؟ امام بخاری نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر کیا ہے کہ وہ ان تکبیروں کے ساتھ رفع الیدین کرتے تھے۔ یہ اگرچہ صحابی کا عمل ہے، مگر حکماً مرفوع ہے، کیونکہ صحابی یہ کام اپنی مرضی سے نہیں کر سکتا، نہ یہ اسرائیلیات سے تعلق رکھنے والی بات ہے اور نہ ہی اس میں قیاس کا دخل ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے عمل کی سند صحیح

ہے، اس کے علاوہ یہ روایت مرفوع بھی آئی ہے۔ چنانچہ فتح الباری میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت پر شیخ عبدالعزیز ابن باز نے حاشیہ پر لکھا ہے: ”اسے دارقطنی نے العلیل میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے جید سند کے ساتھ مرفوعاً (نبی ﷺ کا عمل) روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ درست یہ ہے کہ یہ موقوف یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اپنا عمل ہے، کیونکہ اسے مرفوع یعنی رسول اللہ ﷺ کا عمل عمر بن شبہ کے سوا کسی نے بیان نہیں کیا۔ مگر زیادہ ظاہر بات یہی ہے کہ اس علت کی طرف توجہ نہیں کرنی چاہیے، کیونکہ عمر بن شبہ راوی ثقہ ہے، اس لیے اس کا مرفوع بیان کرنا قبول کیا جائے گا، کیونکہ یہ ثقہ کے بیان کردہ زائد الفاظ ہیں جو ائمہ حدیث کے ہاں راجح قول کے مطابق قبول کیے جائیں گے اور یہ جنازے کی تکبیرات میں رفع الیدین کی دلیل ہوگی۔“ جنازے میں رفع الیدین سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ نماز ہے اور اس میں رکوع و سجود چھوڑ کر نماز کے دوسرے سب شروط دارکان و سنن ہوں گے، اس لیے اسے وضو کے بغیر پڑھنا درست نہیں ہوگا۔

5 جنازے کا مسنون طریقہ بیان کرتے ہوئے امام صاحب نے اس میں چار تکبیرات کا ذکر کیا ہے، جن میں سے پہلی تکبیر نماز شروع کرنے کی تکبیر ہوگی۔ اگر کوئی جنازے کے درمیان آئے تو اسے بھی ”اللہ اکبر“ کہہ کر جنازے میں شامل ہونا ہوگا اور وہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد تکبیریں پوری کر کے سلام پھیرے گا۔ اگر جنازہ صرف دعا اور استغفار ہی ہے تو اس میں شامل ہونے کے لیے تکبیر کی کیا ضرورت ہے؟

6 ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث لانے کا مطلب یہ ہے کہ جنازہ ایک نماز ہے، رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے صفیں بنائیں، پھر امامت کروائی۔ اگر یہ صرف دعا اور استغفار ہو تو صفیں بنانے، امامت کرنے، تکبیر سے شروع کرنے، سلام کے ساتھ ختم کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ اس لیے اس میں رکوع و سجود کے سوا نماز کی ان تمام باتوں کو ملحوظ رکھا جائے گا جو دوسری نمازوں میں ملحوظ رکھی جاتی ہیں۔

57۔ باب: جنازوں کے ساتھ جانے کی فضیلت

۵۷۔ بَابُ فَضْلِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا: جب تم نے نماز جنازہ پڑھ لی تو تم نے (میت کا) وہ حق ادا کر دیا جو تم پر واجب تھا۔ اور حمید بن ہلال نے کہا: ہمیں جنازے کے بعد اجازت لینے کی بات (سلف سے) معلوم نہیں ہوئی، لیکن جو نماز پڑھ کر واپس آ جائے اسے ایک قیراط ملے گا۔

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إِذَا صَلَّيْتَ فَقَدْ قَضَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ . وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ هَلَالٍ : مَا عَلِمْنَا عَلَى الْجِنَازَةِ إِذْنَا وَلَكِنْ مَنْ صَلَّى ثُمَّ رَجَعَ فَلَهُ قِيرَاطٌ .

فائدہ صحیح زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ جنازے میں شریک سب لوگوں کے لیے قبرستان جانا ضروری نہیں، اگر کوئی جائے تو زیادہ ثواب ہے۔ حمید بن ہلال کا قول لانے کا مقصد ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ اگر کوئی صرف

نماز پڑھ کر گھر جانا چاہے تو وارثوں سے اجازت لے کر جائے۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں اس مطلب کی کچھ مرفوع احادیث ذکر کر کے ان کا ثابت نہ ہونا بیان کیا ہے۔ امام بخاری نے حمید بن ہلال کا قول لا کر ایسی احادیث کے ناقابل قبول ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے۔ آج کل میت کے بعض وارث خود ہی جنازے کے بعد اعلان کرتے ہیں کہ جو جانا چاہے اسے ہماری طرف سے اجازت ہے، یہ اعلان نہیں کرنا چاہیے، کیونکہ خیر القرون میں اس کا سراغ نہیں ملتا۔ بعض حضرات یہ اعلان کرتے ہیں کہ ”قل“ فلاں دن فلاں وقت پر ہوگا، یہ اجتماعِ نوحہ ہونے کے علاوہ ہندوؤں کی رسم ہونے کی وجہ سے بھی ناجائز ہے۔

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: حَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقُولُ: مَنْ تَبِعَ جِنَازَةً فَلَهُ قَبْرَاطٌ. فَقَالَ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا. [راجع: ۴۷۔ أخرجه مسلم: ۹۴۵ مع الحديث الآتي]

1323۔ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کو بیان کیا گیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جو جنازے کے ساتھ جائے اسے ایک قبراط ملے گا، تو انھوں نے کہا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں بہت زیادہ حدیثیں بیان کر دی ہیں۔

۱۳۲۴۔ فَصَدَّقَتْ - يَعْنِي عَائِشَةَ - أَبَا هُرَيْرَةَ وَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُهُ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَقَدْ فَرَطْنَا فِي قَرَارِيطَ كَثِيرَةٍ.

1324۔ تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی تصدیق کی اور کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے، تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: ہم نے بہت زیادہ قبراطوں کا نقصان کیا ہے۔

﴿فَرَطْتُ﴾ [الزمر: ۵۶] ضَيَعْتُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ. [راجع: ۴۷۔ أخرجه مسلم: ۹۴۵ مع الحديث السابق]

(سورہ زمر میں) ”فَرَطْتُ“ کا معنی ہے کہ میں نے اللہ کے حکم کو ضائع کیا۔

**فوائد** 1 أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا: ان الفاظ سے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا مطلب یہ نہیں تھا کہ معاذ اللہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جھوٹے ہیں، بلکہ ان کا مطلب یہ تھا کہ انھوں نے بہت حدیثیں بیان کی ہیں، اس میں بھولنے کا بھی امکان ہے۔ ”أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا“ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں اس عمل کا بہت زیادہ اجر بتا دیا ہے۔ سنن سعید بن منصور میں ولید بن عبد الرحمن کی روایت میں اور مسند مسدد اور مسند احمد (۴۲۵۳) میں صحیح سند کے ساتھ یہ الفاظ ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: «أَنْظِرْ مَا تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» ”دیکھو تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا بیان کر رہے ہو۔“ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اٹھے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ہاتھ پکڑ کر عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس لے گئے اور ان سے کہنے لگے: ام المؤمنین! میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے؟

تو انہوں نے کہا: «اللَّهُمَّ نَعَمْ!» «ہاں! میں نے سنا ہے۔» اس پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَشْغَلُنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَسُ الْوَدِيِّ وَلَا صَفْقُ الْأَسْوَاقِ، إِنِّي إِنَّمَا كُنْتُ أَطْلُبُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً يُعَلِّمُنِيهَا وَ أَكَلَّةً يُطْعِمُنِيهَا» «مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس رہنے سے نہ تو کھجوروں کے پودے زمین میں لگانے کی وجہ سے کوئی رکاوٹ تھی، نہ بازار میں خرید و فروخت کی وجہ سے، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یا تو علم کی کسی بات کی طلب رکھتا تھا جو آپ مجھے سکھا دیتے یا ایک لقمے کی جو آپ مجھے کھلا دیتے۔» تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے کہا: «أَنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! كُنْتَ أَلْزَمْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْلَمْنَا بِحَدِيثِهِ» «واقعی اے ابو ہریرہ! تم ہم سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے والے اور آپ کی حدیث کو ہم سے زیادہ جاننے والے تھے۔»

2 اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اگر کسی بات میں شک ہوتا تو وہ اس کی تحقیق کر لیا کرتے تھے اور جب بات درست ثابت ہوتی تو اسے قبول کرنے میں دیر نہیں کرتے تھے، جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ام المومنین رضی اللہ عنہا کی تصدیق کے بعد زیادہ قیراط حاصل کرنے میں کوتاہی پر افسوس کا اظہار کیا۔

3 حافظ رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: اس قصے سے ظاہر ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حفظ میں دوسرے صحابہ سے کس قدر ممتاز تھے اور ان کے پاس حدیث کا علم کتنا زیادہ تھا، حتیٰ کہ خود ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس بات کا اقرار کیا اور یہ کہ علماء کا ایک دوسرے کی بات پر تعجب کرنا قدیم سے آ رہا ہے اور یہ کہ عالم کو جس بات کا علم نہ ہو اسے نئی بات انوکھی معلوم ہوتی ہے اور یہ کہ جس شخص کو کوئی بات اچھی طرح معلوم ہو اسے اس شخص کے اعتراض کی پروا نہیں کرنی چاہیے جسے وہ بات معلوم نہ ہو۔

4 حافظ رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: مجھے یہ حدیث ابو ہریرہ اور عائشہ رضی اللہ عنہما کے علاوہ دس صحابہ سے ملی ہے جن میں سے پانچ کی سندیں صحیح ہیں اور پانچ کی ضعیف ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے ان سب کی تفصیل لکھی ہے۔ (فتح الباری)

5 امام بخاری رضی اللہ عنہ کی عادت ہے کہ قرآن کی آیتوں میں جو لفظ وارد ہیں اگر حدیث میں کہیں وہی لفظ آتا ہے تو اس کے ساتھ قرآن کے لفظ کی بھی تفسیر کر دیتے ہیں، یہاں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے کلام میں ”فَرَطْنَا“ کا لفظ آیا اور قرآن میں بھی ﴿فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ﴾ [الزمر: ۵۶] آیا ہے تو اس کی تفسیر کر دی، یعنی میں نے اللہ کا حکم کچھ ضائع کر دیا۔ (تیسیر الباری)

58- باب: جو شخص دفن تک ٹھہر کر انتظار کرے

۵۸- بَابُ مَنْ اِنْتَظَرَ حَتَّى تُدْفَنَ

1325- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا: ”جو شخص جنازے میں شریک ہو، یہاں تک کہ

نماز پڑھی جائے اس کے لیے ایک قیراط ہے اور جو دفن کیے

۱۳۲۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ: قَرَأْتُ

عَلَى ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

جانے تک شریک رہے اس کے لیے دو قیراط ہیں۔“  
آپ ﷺ سے پوچھا گیا: وہ دو قیراط کیسے ہیں؟ آپ نے  
فرمایا: ”دو عظیم پہاڑوں کی طرح۔“

عَنْهُ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ، ح حَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
ابْنُ شَيْبٍ بِنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا  
يُونُسُ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
الْأَعْرَجُ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ  
فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ»  
قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ  
الْعَظِيمَيْنِ» [ راجع: ٤٧ - أخرجه مسلم: ٩٤٥ ]

**فائدہ** اس حدیث کے بعض فوائد حدیث (۴۷) میں گزر چکے ہیں۔ دو عظیم پہاڑوں کی طرح، یعنی دنیا کا قیراط مت سمجھو جو درہم کا بارہواں حصہ ہوتا ہے۔ دوسری روایت میں ہے کہ آخرت کے قیراط اُحد پہاڑ کے برابر ہیں۔ (تیسیر الباری)

59- باب: جنازوں پر لوگوں کے ساتھ بچوں کا  
نماز پڑھنا

٥٩- بَابُ صَلَاةِ الصَّبِيَّانِ مَعَ النَّاسِ عَلَى  
الْجَنَائِزِ

**فائدہ** اس سے پہلے باب (۵۵) میں امام بخاری بچوں کا مردوں کی صفوں میں جنازے کی نماز میں کھڑا ہونا بیان کر آئے ہیں، گو اس سے یہ بھی نکلتا تھا کہ بچے جنازے کی نماز پڑھیں مگر اس باب سے اس مطلب کو صاف کر دیا کہ صرف بالغ مردوں ہی کو نہیں بچوں کو بھی جنازے کی نماز میں شریک ہونا چاہیے اور وہ بھی قیراط حاصل کرنے والوں میں شامل ہو سکتے ہیں۔

1326- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قبر پر آئے تو لوگوں نے بتایا کہ اسے گزشتہ رات دفن کیا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: تو ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں، پھر آپ نے اس پر نماز پڑھی۔

١٣٢٦- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ  
الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْرًا، فَقَالُوا: هَذَا  
دُفِنَ أَوْ دُفِنَتِ الْبَارِحَةَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا: فَصَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. [ راجع:  
٨٥٧ - أخرجه مسلم: ٩٥٤ باختلاف ]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے فوائد حدیث (۸۵۷) اور (۱۳۲۱) میں گزر چکے ہیں۔

60۔ باب: عید گاہ اور مسجد میں جنازوں پر نماز

پڑھنا

۶۰۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ

بِالْمُصَلَّى وَالْمَسْجِدِ

1327۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس دن نجاشی (رضی اللہ عنہ) کی وفات کی اطلاع دی جس دن وہ فوت ہوا اور آپ نے فرمایا: ”اپنے بھائی کے لیے بخشش کی دعا کرو۔“

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَعَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجَاشِيَّ صَاحِبَ الْحَبْشَةِ يَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ» [راجع: ۱۲۴۵۔  
أخرجه مسلم: ۹۵۱ مع الحديث الآتي]

1328۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عید گاہ میں ان کی صفیں بنائیں اور آپ نے اس پر چار تکبیریں کہیں۔

۱۳۲۸۔ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَّ بِهِمْ بِالْمُصَلَّى، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا. [راجع: ۱۲۴۵۔  
أخرجه مسلم: ۹۵۱ مع الحديث السابق]

1329۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے ایک مرد اور ایک عورت کو لے کر آئے جنہوں نے زنا کیا تھا، تو آپ نے ان کے بارے میں حکم دیا اور ان دونوں کو مسجد کے پاس جنازوں کی جگہ کے قریب رجم کر دیا گیا۔

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو زَمْرَةَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ زَنِيَاءَ، فَأَمَرَ بِهِمَا فَرَجَمَا قَرِيبًا مِنْ مَوْضِعِ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجِدِ. [انظر: ۳۶۳۵، ۴۵۵۶، ۶۸۱۹، ۶۸۴۱، ۷۳۳۲، ۷۵۴۳۔  
أخرجه مسلم: ۱۶۹۹ بدون ذكر «الجنائز»]

فوائد ﴿﴾ 1 پہلی حدیث میں نجاشی رضی اللہ عنہ کے لیے استغفار کے حکم کا ذکر ہے، دوسری حدیث میں وضاحت ہے کہ آپ نے ”مصلی“ میں صحابہ کی صفیں بنا کر نجاشی رضی اللہ عنہ کے جنازے میں چار تکبیریں کہیں۔



2 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے یہاں لکھا ہے: ابن بطلان نے ابن حبیب سے نقل کیا ہے کہ ”مصلی الجنائز“ (جنازگاہ) مدینہ میں مسجد نبوی کے ساتھ مشرق کی جانب ملی ہوئی تھی۔ (فتح الباری) اور ”بَابُ الرَّجْمِ بِالْمُصَلَّى“ کی شرح میں لکھا ہے کہ ”الْمُصَلَّى“ سے مراد وہ جگہ ہے جس کے پاس عید اور جنازے پڑھے جاتے تھے۔ یہ بقیع الغرقد (قبرستان) کی طرف واقع ہے اور صحیح مسلم (۱۶۹۴) میں ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے: «فَأَمَرْنَا أَنْ نَرْجُمَهُ، فَأَنْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى بَقِيعِ الْغَرْقَدِ» «نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اسے رجم کر دیں تو ہم اسے بقیع الغرقد کی طرف لے گئے۔» (فتح الباری) واضح رہے کہ بقیع الغرقد (قبرستان) بھی مسجد نبوی کے مشرق کی جانب ہے۔ مسجد اور قبرستان کے درمیان ایک وسیع میدان تھا جسے ”مصلی“ کہا جاتا تھا، جس میں نماز عید اور نماز جنازہ پڑھی جاتی تھیں اور اسی میدان کے کسی حصے میں زانیوں کو رجم بھی کیا جاتا تھا۔

3 ”مُصَلَّى“ میں جنازوں کے علاوہ نماز عید بھی پڑھی جاتی تھی۔ اس سے مسجد میں جنازہ بھی ثابت ہو گیا۔ بعض لوگ مسجد میں جنازہ پڑھنا جائز نہیں سمجھتے، کیونکہ ان کے نزدیک میت نجس ہے، اسے مسجد میں لانا جائز نہیں۔ مگر ان کی یہ بات درست نہیں، کیونکہ مومن زندہ ہو یا فوت شدہ نجس نہیں ہوتا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ» [بخاری: ۲۸۵] ”مومن نجس نہیں ہوتا۔“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کے فوت ہونے کے بعد انھیں بوسہ دیا، حدیث کے الفاظ ہیں: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَلَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ» [ترمذی: ۹۸۹]، حدیث صحیح [نبی صلی اللہ علیہ وسلم نجس کو بوسہ کیسے دے سکتے تھے؟ مسجد میں جنازے کے جواز کی دلیل صحیح مسلم کی حدیث (۹۷۳) بھی ہے کہ جب سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ انھیں مسجد کے اندر لاؤ، تاکہ میں بھی ان کا جنازہ پڑھوں۔ ان کی اس بات کا انکار کیا گیا تو انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیضاء کے دو بیٹوں سہیل رضی اللہ عنہ اور اس کے بھائی کا جنازہ مسجد میں پڑھا تھا۔ مسجد میں جنازہ ناجائز بتانے والوں نے اس میں یہ بات نکالی ہے کہ صحابہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس بات کا انکار کیا، اس سے معلوم ہوا کہ یہ عمل صحابہ کے نزدیک جائز نہیں تھا، مگر یہ بات اس لیے درست نہیں کہ جب عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کے انکار کا رد کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کا حوالہ دیا تو سب نے ان کی بات تسلیم کی۔ معلوم ہوا کہ ام المومنین رضی اللہ عنہا کو یہ مسئلہ یاد تھا، صحابہ کو نہیں۔ اور ابن ابی شیبہ (۴۲۶۳، ج: ۱۱۹۶۸) وغیرہ نے روایت کی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کا جنازہ مسجد میں پڑھا اور صہیب رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ کا جنازہ مسجد میں پڑھا اور ابن سعد (۲۰۶۳) نے ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: «أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ صَلَّى عَلَيْهِمَا فِي الْمَسْجِدِ تَجَاهَ الْمِنْبَرِ» «ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کا جنازہ مسجد میں منبر کے سامنے (رکھ کر) پڑھا گیا تھا۔“ اس کا تقاضا ہے کہ مسجد میں نماز جنازہ کے جواز پر صحابہ کا اجماع ہے۔ (مخص فتح الباری)

سنن ابی داؤد (۳۱۹۱) میں جو آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فِي الْمَسْجِدِ فَلَا شَيْءَ لَهُ» «جس نے مسجد میں کسی میت کا جنازہ پڑھا اس کے لیے کوئی چیز نہیں۔“ تو اول تو ابو داؤد کے نسخوں میں اختلاف

ہے، کسی میں ”فَلَا شَيْءَ لَهُ“ ہے اور کسی میں ”فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ“ ہے، یعنی اس پر کوئی حرج نہیں، پھر اس کی سند میں ایک راوی صالح مولیٰ تو ائمہ متکلم فیہ ہے، ایسی روایت سند کے لحاظ سے صحیح مسلم میں مروی رسول اللہ ﷺ کے عمل سے بہت کم درجے کی ہے، خصوصاً جس عمل کی تائید آپ ﷺ کی وفات کے بعد ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے جنازوں کے مسجد میں ہونے سے ہوتی ہے، جس پر اس وقت موجود تمام صحابہ و تابعین کا اجماع ہے کہ کسی نے اس پر اعتراض نہیں کیا۔

4 یہودیوں کے رجم پر ”كِتَابُ الْحُدُودِ“ میں مفصل بات ہوگی۔ (ان شاء اللہ)

61- باب: قبروں پر مسجدیں بنانا حرام ہے

۶۱- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ اتِّخَاذِ الْمَسَاجِدِ  
عَلَى الْقُبُورِ

اور جب حسن بن حسن بن علی رضی اللہ عنہم فوت ہوئے تو ان کی بیوی نے ان کی قبر پر ایک سال خیمہ لگائے رکھا، پھر اس نے اٹھا لیا تو انھوں نے ایک پکارنے والے کو سنا جو کہہ رہا تھا، سنو! کیا ان لوگوں نے اسے پالیا جسے انھوں نے گم کیا تھا؟ تو دوسرے نے اس کے جواب میں کہا: بلکہ وہ ناامید ہو گئے اور واپس چلے گئے۔

وَلَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ ضَرَبَتْ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً، ثُمَّ  
رُفِعَتْ، فَسَمِعُوا صَائِحًا يَقُولُ: أَلَا هَلْ وَجَدُوا مَا  
فَقَدُوا؟ فَأَجَابَهُ الْآخَرُ: بَلْ يَيْسُوا فَاَنْقَلَبُوا.

فوائد ﴿۱﴾ قبروں پر مسجدیں بنانے کا مطلب خاص قبر کے اوپر یا اس کے آس پاس مسجد بنانا ہے، اس میں مصلحت یہ ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ رفتہ رفتہ لوگ قبر والوں کی پرستش کرنے لگیں، جیسے پہلے بت پرستوں کا حال ہوا، اس لیے آپ نے اس دروازے ہی کو بند کرنے کے لیے قبر کے پاس بھی مسجد بنانے سے منع کر دیا۔ جب قبر پر یا قبر کے آس پاس اللہ کے لیے نماز منع ہوئی تو قبر پرستی کس درجہ منع ہوگی؟! عاقل کو سمجھ لینا چاہیے۔ (تیسیر الباری)

﴿۲﴾ باب میں قبروں پر مسجدیں بنانے کے لیے ”مَا يُكْرَهُ“ یعنی ”مکروہ“ کا لفظ بولا گیا ہے، یاد رہے کہ یہاں لفظ مکروہ کا وہ مطلب نہیں جو فقہاء نے مقرر کیا ہے، یعنی جس کا نہ کرنا اس کے کرنے سے بہتر ہو بلکہ قرآن و سنت اور محدثین کی اصطلاح میں مکروہ کا لفظ اکثر حرام کے معنی میں آتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل میں آیت (۲۳) سے لے کر آیت (۳۷) تک پچیس چیزیں بیان فرمائی ہیں، جن میں سے بعض کا حکم دیا ہے اور بعض سے منع فرمایا ہے، آخر میں فرمایا: ﴿كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئًا عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾ [ بنی اسرائیل : ۳۸ ] ”یہ سب کام، ان کا برا تیرے رب کے ہاں ہمیشہ سے ناپسندیدہ ہے۔“ اس آیت میں مکروہ سے مراد بالاتفاق حرام ہے۔ اس لیے صحیح بخاری اور ترمذی وغیرہ میں باب قائم کرتے وقت لفظ کراہیت لکھا ہوتا ہے مگر مراد اس سے حرمت ہی ہوتی ہے، بعض اوقات کتاب و سنت میں مکروہ کا لفظ فقہاء والے مکروہ کے

معنی میں بھی آتا ہے، جس کا اندازہ اس مقام پر غور کرنے سے ہو جاتا ہے۔ البتہ یہاں مکروہ بمعنی حرام ہے، کیونکہ اس کام پر حدیث میں لعنت آئی ہے جو حرمت کی دلیل ہے۔ نبی ﷺ نے مرض الموت میں فرمایا: «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ» [بخاری: ۳۴۵۴] ”یہود و نصاریٰ پر اللہ کی لعنت ہو، انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجدیں بنا لیا۔“

3: حسن بن حسن بن علی رضی اللہ عنہما امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کے پوتے ہیں۔ سنہ ۹۷ ہجری میں فوت ہوئے، ثقہ تابعی ہیں، نسائی نے ان سے روایت لی ہے۔ ان کے ایک بیٹے کا نام بھی حسن ہے، گویا یہ ایک لڑی میں اکٹھے تین حسن ہوئے۔ ان کی مذکورہ بیوی کا نام فاطمہ بنت حسین رضی اللہ عنہما ہے جو ان کی چچا زاد ہیں۔ اس اثر کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ قبر کے پاس اگر خیمہ لگایا جائے تو اس میں نماز تو پڑھی جائے گی۔ خصوصاً عورتیں تو وہیں نماز پڑھیں گی۔ اس لیے وہاں خیمہ بنانا قبر کے پاس مسجد بنانا ہی ہوگا اور اگر قبر قبلہ کی طرف ہو تو حرمت اور بڑھ جائے گی۔ (فتح الباری)

4: اگر پہلے قبر بنی ہوئی ہو پھر اس پر مسجد بنا دی جائے تو اس مسجد کو گرا دینا واجب ہے، کیوں کہ اس کا حکم قبر کا ہے اور قبروں میں نماز پڑھنا جائز نہیں اور ایسی مسجد کا نتیجہ شرک کا فروغ ہے اور اگر مسجد پہلے سے بنی ہوئی ہو اور میت کو وہاں بعد میں دفن کیا گیا ہو تو میت کو قبر سے نکال کر دوسری قبروں کے پاس لے جا کر دفن کرنا واجب ہے۔ انسوس! مسلمانوں میں بہت سے لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اپنی تقریباً ہر مسجد میں کوئی نہ کوئی قبر بنا کر اس پر پختہ عمارت بنا رکھی ہے، جو ”سَبْعِنَا وَ اَطْعَنَا“ کی بجائے ”سَبْعِنَا وَ عَصَيْنَا“ کی واضح مثال ہے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے واضح لفظوں میں اس سے منع فرمایا ہے، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ، وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ» [مسلم: ۹۷۰] ”رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع کیا کہ قبر پختہ بنائی جائے اور یہ کہ اس پر بیٹھا جائے اور یہ کہ اس پر کوئی عمارت بنائی جائے۔“ بلکہ آپ ﷺ نے ایسی تمام عمارتوں کو گرا کر قبروں کو دوسری قبروں کے برابر کر دینے کا حکم دیا۔ چنانچہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کے داماد ابو الہیاج الاسدی بیان کرتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: «أَلَا أُبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدْعَ تَمَثَالًا إِلَّا طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ» [مسلم: ۹۶۹] ”کیا میں تمہیں اس کام پر نہ مقرر کروں جس پر مجھے رسول اللہ ﷺ نے مقرر فرمایا، وہ یہ کہ تم جو بھی مورتی ہے اسے مٹا دو اور جو بھی اونچی قبر ہے اسے برابر کر دو۔“

5: فاطمہ بنت حسین رضی اللہ عنہما کا یہ فعل میت کے قریب رہ کر دل کو تسلی دینے کی ایک کوشش تھی جس سے کچھ حاصل نہ تھا، کیونکہ ایسا کرتے ہوئے وہ اس حقیقت سے آنکھیں بند کر رہی تھیں جسے مانے بغیر چارہ ہی نہیں تھا اور جو ان کے محبوب شوہر حسن بن حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے دفن کی صورت میں اپنا آپ منوا چکی تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کی تعلیم کے لیے وہ دو صاحب بھیج دیے جن کا قول ”أَلَا هَلْ وَجَدُوا“ سے آخر تک بیان ہوا ہے۔ وہ دو فرشتے بھی ہو سکتے ہیں، وہ دو صالح جن بھی اور دو صالح آدمی بھی جنہوں نے اس خاتون کے خیمہ اٹھا کر واپس جاتے ہوئے آپس میں مکالمہ کر کے اسے سمجھانے کی کوشش کی

کہ قبر پر خیمہ لگا کر بیٹھ رہنے سے کچھ حاصل نہیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس واقعہ کو شرعی دلائل کے مطابق ہونے کی وجہ سے پیش کیا ہے، شرعی دلیل کے طور پر پیش نہیں کیا۔

6 صحیح بخاری میں ”بَابُ الْجَرِيدِ عَلَى الْقَبْرِ“ (قبل الحدیث: ۱۳۶۱) میں ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے عبد الرحمن کی قبر پر خیمہ لگا ہوا دیکھا تو کہا: «انزعه يا غلام! فَإِنَّمَا يُطَلُّهُ عَمَلُهُ» ”لڑکے! اس خیمے کو ہٹا دو، کیونکہ اسے صرف اس کا عمل سایہ کرے گا۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ بات قرآن و حدیث کے مطابق ہے جب کہ فاطمہ بنت حسین رضی اللہ عنہما کا عمل ان کا ایک جذباتی کام تھا جس کا نادرست ہونا ان کے خیمہ اٹھا کر چلے جانے سے واضح ہو گیا۔

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، 1330۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عَن هَالِلٍ - هُوَ الْوَزَانُ - عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ اس بیماری میں جس میں آپ فوت ہوئے فرمایا: ”اللہ یہود و رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: «لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسْجِدًا» قَالَتْ: وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَأَبْرَزُوا قَبْرَهُ غَيْرَ أَنِّي أَخْشَى أَنْ يَتَّخَذَ

مَسْجِدًا. [ راجع: ۴۳۵۔ أخرجه مسلم: ۵۲۹ عن

عائشة، وأخرجه: ۵۳۱ عن عائشة وابن عباس ]

فوائد 1 صحیح مسلم (۵۳۲) میں جناب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فوت ہونے سے پانچ دن پہلے آپ سے سنا: «أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ» ”سنو! جو لوگ تم سے پہلے تھے وہ اپنے نبیوں اور اپنے نیک لوگوں کی قبروں کو مسجدیں بنا لیتے تھے، سنو! تم قبروں کو مسجدیں نہ بنانا، میں تمہیں اس سے منع کرتا ہوں۔“ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہود و نصاریٰ صرف انبیاء صلی اللہ علیہم وسلم کی قبروں کو مسجدیں نہیں بناتے تھے بلکہ اپنے نیک لوگوں کی قبروں کے ساتھ بھی یہ معاملہ کیا کرتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو اس کام سے صاف الفاظ میں منع فرمادیا۔

2 قبروں کو مسجدیں بنانے کا مطلب یہ ہے کہ خود ان کی پرستش کرنے لگے، یا قبروں پر مسجدیں اور گرجے بنا کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے لگے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کام کرنے والوں پر لعنت فرمائی۔ اسی طرح جو لوگ ایک مقرر وقت پر ہر ہفتے یا ہر مہینے یا ہر سال کسی قبر پر جمع ہوتے ہیں اور میلہ کرتے ہیں وہ بھی گویا اس قبر کو مسجد بناتے ہیں۔ عربی زبان میں ایسے اجتماع کو عید کہتے ہیں، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا» [ أبو داؤد: ۲۰۴۲، حدیث صحیح ] ”میری قبر کو میلہ نہ بنانا۔“

3 جس قبر کی پرستش ہونے لگے شریعت کی نگاہ میں وہ بت ہے خواہ وہ کتنے نیک آدمی کی قبر ہو، اس میں اس صالح آدمی کا کوئی تصور نہیں ہوگا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَتَنَا يُعْبَدُ، لَعَنَّ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ» [مسند أحمد: ۷۳۵۸، وقال المحقق: إسناده قوي] [”اے اللہ! میری قبر کو بت نہ بنانا جس کی پوجا کی جائے، اللہ تعالیٰ نے اس قوم پر لعنت کی جس نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنا لیا۔“ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا قبول فرمائی، چنانچہ نہ وہاں کوئی میلہ لگتا ہے اور نہ کوئی شخص اس کی پرستش کی جرأت کر سکتا ہے۔

4 ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر قبرستان میں بنانے کی بجائے گھر میں اس لیے بنائی گئی کہ مجھے خطرہ تھا کہ اگر وہ قبرستان میں بنائی گئی اور سب لوگوں کے سامنے ہوئی تو پہلی امتوں کی طرح کچھ لوگ اسے سجدہ گاہ بنا لیں گے اور آپ کی عبادت کرنے لگیں گے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ یہاں حدیث کے الفاظ یہی ہیں: «غَيْرَ أَنِّي أَخْشَى .....» (مگر میں اس سے ڈرتی ہوں.....) اور ”کتاب الجنائز (۱۳۹۰)“ کے آخر میں اس کے الفاظ یہ ہیں: «غَيْرَ أَنَّهُ خَشِيَ أَوْ خَشِيَ .....» ”مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس بات سے ڈرے یا اس بات کا خطرہ محسوس کیا گیا.....“ اگر یہ الفاظ ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے ڈرے تو مطلب یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو گھر میں آپ کی وصیت کے مطابق دفن کیا گیا، کیونکہ آپ اس بات سے ڈرے..... اور اگر الفاظ یہ ہوں کہ اس بات کا خطرہ محسوس کیا گیا کہ اسے مسجد نہ بنا لیا جائے تو یہ خطرہ محسوس کرنے والے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا اور دوسرے صحابہ ہوں گے۔ خلاصہ یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی واضح وصیت کی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو گھر میں دفن کیا گیا، تاکہ آپ کی قبر سجدہ گاہ نہ بن جائے، یا صحابہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا کے اجتہاد کی وجہ سے آپ کی قبر کو باہر اس لیے نہیں بنایا گیا کہ اسے سجدہ گاہ نہ بنا لیا جائے۔

5 ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ بات اس وقت کی ہے جب مسجد نبوی کی توسیع نہیں ہوئی تھی۔ جب مسجد کی توسیع کی گئی اور اہمات المومنین رضی اللہ عنہم کے حجرے بھی مسجد میں شامل کر دیے گئے تو اس وقت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا حجرہ مثلث کی شکل میں بنایا گیا، تاکہ کعبہ کی طرف رخ کرنے والے کا منہ قبر کی طرف نہ ہو سکے۔ (فتح الباری)

62- باب: نفاس والی عورت کی نماز جنازہ جب

وہ بچہ جننے کے دوران فوت ہو جائے

۶۲- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّفْسَاءِ إِذَا مَاتَتْ

فِي نِفَاسِهَا

1331- سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک عورت (ام کعبہ رضی اللہ عنہا) کی نماز جنازہ پڑھی جو نفاس کے دوران فوت ہوئی تھی، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے درمیان کے مقابل کھڑے ہوئے۔

۱۳۳۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ، عَنْ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا.

[ راجع : ۳۳۲۔ أخرجه مسلم : ۹۶۴ ]

فائدہ ﴿﴾ اس باب کی ضرورت دو وجہوں سے ہے، ایک یہ کہ نفاس والی عورت نے نماز نہیں پڑھنی ہوتی، حیض اور نفاس ایک طرح کی نجاست ہے، اس لیے خیال پیدا ہو سکتا ہے کہ شاید اس کا جنازہ پڑھنا جائز نہ ہو، تو امام صاحب نے یہ حدیث لا کر ثابت کیا کہ اس حالت میں فوت ہونے والی عورت کا جنازہ پڑھا جائے گا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ حدیث میں بچہ جننے کے دوران فوت ہونے والی عورت کو شہید کہا گیا ہے اور شہید کا جنازہ عموماً نہیں پڑھا جاتا تو یہ حدیث لا کر واضح کیا کہ جنازے کے بغیر دفن معرکہ کے شہداء کی شان ہے، شہداء کی دوسری قسموں کا جنازہ پڑھا جائے گا۔ امام کو مرد اور عورت کے جنازے میں کہا کھڑا ہونا چاہیے یہ بات اگلے باب میں آ رہی ہے۔

63۔ باب: مرد اور عورت کے جنازے میں امام کہاں کھڑا ہو؟

۶۳۔ بَابُ: أَيْنَ يَقُومُ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ؟

1332۔ سرہ بن جنبد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک عورت کی نماز جنازہ پڑھی جو نفاس کے دوران فوت ہوئی تھی تو آپ اس کے درمیان کے مقابل کھڑے ہوئے۔

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا. [ راجع : ۳۳۲۔ أخرجه مسلم :

[ ۹۶۴ ]

فوائد ﴿﴾ 1 امام بخاری نے اس حدیث سے مرد اور عورت کے جنازے میں امام کے کھڑے ہونے کے مقام کا استدلال کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس مسئلہ میں وہ مرد اور عورت دونوں کا حکم ایک ہی مانتے ہیں، کیونکہ اگر کسی صحیح حدیث میں مرد کے لیے الگ مقام کا ذکر نہ آیا ہو تو مرد اور عورت کے جنازے کا کوئی فرق نہیں۔ اس باب کے ساتھ انھوں نے اشارہ کیا ہے کہ ان کے نزدیک وہ حدیث صحیح نہیں جو ابو داؤد (۳۱۹۴) اور ترمذی (۱۰۳۴) میں ہے کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ایک مرد کا جنازہ پڑھایا تو اس کے سر کے برابر کھڑے ہوئے اور ایک عورت کا جنازہ پڑھایا تو اس کی سرین کے برابر کھڑے ہوئے، تو علاء بن زیاد نے ان سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہی کرتے تھے؟ تو انھوں نے کہا: ہاں! اور احمد (۱۳۱۱۴) اور ابن ماجہ (۱۴۹۴) میں اس حدیث کے الفاظ ”سرین“ کی بجائے یہ ہیں کہ آپ عورت کے درمیان کے برابر کھڑے ہوئے۔ اگرچہ یہ حدیث امام بخاری کی شرط پر نہیں مگر دوسرے محدثین کے نزدیک مرد اور عورت کے جنازے میں فرق کی یہ حدیث صحیح ہے۔ چنانچہ ناصر الدین البانی، شعیب الارناؤوط، ابن باز اور متعدد اہل علم نے اسے صحیح کہا ہے۔

اس لیے مرد اور عورت کے جنازے میں اس فرق کو ملحوظ رکھنا سنت ہے۔ صحیح بخاری کی حدیث میں عورت کی میت کے

درمیان کھڑے ہونے کا ذکر ہے، مرد کے متعلق اس میں صراحت نہیں، اس لیے مرد کے جنازے میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث پر عمل کرنا ہوگا۔

2 بعض لوگوں نے ان سب احادیث سے الگ ہی موقف اختیار کیا ہے، ان کا کہنا ہے کہ مرد ہو یا عورت دونوں کے سینے کے بالمقابل کھڑا ہونا چاہیے، مگر یہ موقف صحیح احادیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے درست نہیں، پھر اس کی بنیاد بھی محض رائے اور قیاس پر ہے، کسی آیت یا حدیث پر نہیں۔

### 64۔ باب: جنازے میں چار تکبیریں کہنا

اور حمید نے کہا: ہمیں انس رضی اللہ عنہ نے جنازے کی نماز پڑھائی تو تین تکبیریں کہیں پھر سلام پھیر دیا۔ لوگوں نے انھیں بتایا تو انھوں نے قبلہ کی طرف منہ کیا، پھر تکبیر کہی، پھر سلام پھیر دیا۔

1333۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی (رضی اللہ عنہ) کی موت کی اس دن اطلاع دی جس دن وہ فوت ہوا اور آپ صحابہ کو لے کر عید گاہ کی طرف گئے، آپ نے ان کی صفیں بنائیں اور اس پر چار تکبیریں کہیں۔

1334۔ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اصحمة نجاشی (رضی اللہ عنہ) پر نماز پڑھی تو آپ نے چار تکبیریں کہیں۔

اور یزید بن ہارون اور عبد الصمد نے سلیم سے اس کا نام ”اصحمة“ روایت کیا ہے۔ اور عبد الصمد نے بھی ایسے ہی

### ۶۴۔ بَابُ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعًا

وَقَالَ حُمَيْدٌ : صَلَّى بِنَا أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَبَّرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقِيلَ لَهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ كَبَّرَ الرَّابِعَةَ، ثُمَّ سَلَّمَ.

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ . [ راجع : ۱۲۴۵ - أخرجه مسلم : ۹۵۱ ]

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ ، حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِيَّ ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا.

وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَ عَبْدِ الصَّمَدِ، عَنْ سَلِيمٍ : أَصْحَمَةَ . وَ تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ . [ راجع :

روایت کیا ہے۔

۱۳۱۷۔ أخرجه مسلم: ۹۵۲]

**فوائد** 1 انس رضی اللہ عنہ کے عمل سے معلوم ہوا کہ جنازے میں کم از کم چار تکبیریں ضروری ہیں، اگر کوئی شخص بھول کر کچھ تکبیریں چھوڑ دے اور سلام پھیرنے کے بعد اسے بتایا جائے تو اسے قبلہ کی طرف منہ کر کے رہ جانے والی تکبیر کہہ کر سلام پھیرنا چاہیے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز جنازہ میں بھول پر سجدہ سہو نہیں، کیوں کہ اصل نماز ہی میں رکوع و سجود نہیں تو سہو میں بالاولیٰ سجدہ نہیں ہوگا اور یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز کے درمیان بھول کی وجہ سے بات کی جائے تو ساری نماز دہرانے کی ضرورت نہیں۔

2 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمۃ الباب میں اور بعد والی احادیث میں چار تکبیروں والی احادیث ہی بیان کی ہیں، اس سے زیادہ والی نہ بیان کی ہیں نہ ان کی طرف اشارہ کیا ہے، اس سے ظاہر ہے کہ وہ جنازے کی تکبیرات چار ہی راجح سمجھتے ہیں۔ مگر صحیح احادیث میں اس سے زیادہ تکبیریں بھی آئی ہیں، چنانچہ مسلم (۹۵۷) نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے پانچ تکبیریں کہیں اور اسے نبی ﷺ سے مرفوع بیان کیا۔ شیخ ناصر الدین البانی رضی اللہ عنہ نے احکام الجنائز میں مسئلہ (۷۴) کے تحت لکھا ہے: ”جنازے پر چار تکبیریں کہے یا پانچ، نو تکبیروں تک، یہ سب نبی ﷺ سے ثابت ہے، جس پر عمل کر لے کافی ہوگا۔ بہتر یہ ہے کہ کبھی ایک طریقے پر عمل کرے کبھی دوسرے پر، جیسا کہ اس طرح کے دوسرے کاموں کا معاملہ ہے، مثلاً نماز میں دعائے استفتاح اور درود ابراہیمی کے مختلف الفاظ اور اس جیسے دوسرے مسائل ہیں۔ اور اگر ایک ہی طریقے پر عمل کرنا ہے تو وہ چار تکبیریں ہیں، کیونکہ اس کی احادیث دوسروں سے بہت زیادہ ہیں۔“ اس کے بعد شیخ رضی اللہ عنہ نے ان احادیث کا ذکر کیا ہے جس میں چار تکبیروں کا ذکر ہے اور ان احادیث کا بھی جن میں پانچ کا ذکر ہے یا اس سے زیادہ نو تک کا ذکر ہے اور ان کی سندیں ذکر کر کے انہیں صحیح یا حسن کہا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے احکام الجنائز، مسئلہ نمبر (۷۴)۔

3 شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے نبی ﷺ کی وفات کے بعد چار سے زیادہ تکبیرات کہنے کا عمل ذکر کرتے ہوئے تعلق میں لکھا ہے: ”صحابہ کے ان صحیح آثار سے ثابت ہوتا ہے کہ پانچ اور چھ تکبیرات پر عمل نبی ﷺ کی زندگی کے بعد بھی جاری رہا، اس لیے چار تکبیروں پر اجماع کا دعویٰ صحیح نہیں۔ ابن حزم نے ”الحلی“ میں اس دعویٰ کے باطل ہونے کی خوب تحقیق کی ہے۔ (الحلی ۳/۳۷۳، ۳۴۸)

اجماع کا دعویٰ کرنے والوں کی دو دلیلیں ہیں، پہلی دلیل اجماع کا دعویٰ ہی ہے جس کا باطل ہونا اس بات سے ظاہر ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے صحیح سندوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے بعد چار سے زیادہ تکبیریں کہنا ثابت ہے۔ ان کی دوسری دلیل یہ ہے کہ بعض احادیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سب سے آخری جو جنازہ پڑھایا اس میں آپ نے چار تکبیریں کہیں۔ یہ دلیل اس لیے صحیح نہیں کہ یہ حدیث جن سندوں سے آئی ہے وہ سب ایک دوسرے سے بڑھ کر ضعیف ہیں، اس لیے اس کے ساتھ صحیح احادیث کو رد نہیں کیا جاسکتا۔ حافظ نے ”تلخیص“ (۲۸۷۲) میں اور ان سے پہلے حازمی نے ”الاعتبار“ (ص: ۱۲۵) میں اور بیہقی نے ”السنن الکبریٰ“ (۶۱/۴، ح: ۶۹۴۸) میں کہا ہے: ”رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ كُلِّهَا ضَعِيفَةٌ“



”یہ روایت متعدد سندوں سے روایت کی گئی ہے جو سب ضعیف ہیں۔“ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے احکام الجنائز، مسئلہ نمبر (۷۴)۔

### 65- باب: نمازِ جنازہ میں سورۃ فاتحہ پڑھنا

اور حسن (بصری) نے کہا: بچے کے جنازے میں سورۃ فاتحہ پڑھے اور یوں کہے: اے اللہ! اسے ہمارے لیے پہلے جا کر آنے والوں کے لیے سامان تیار کرنے والا اور آگے چلنے والا اور اجر کا باعث بنا دے۔

1335- طلحہ بن عبد اللہ بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پیچھے ایک نمازِ جنازہ پڑھی تو انہوں نے فاتحۃ الکتاب پڑھی اور کہا: (میں نے فاتحہ اونچی آواز کے ساتھ اس لیے پڑھی ہے) تاکہ لوگ جان لیں کہ یہ سنت ہے۔

### 6۵- بَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَازَةِ

وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقْرَأُ عَلَى الطِّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَيَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَسَلْفًا وَاَجْرًا .

۱۳۳۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ، عَنْ طَلْحَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، ح حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، قَالَ: لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةٌ .

**فوائد** 1 سب سے پہلے تو یہ جان لینا ضروری ہے کہ نمازِ جنازہ میں بلکہ کسی بھی نماز میں زبان کے ساتھ نیت کے الفاظ ادا کرنا رسول اللہ ﷺ یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ثابت نہیں، نیت صرف دل کا فعل ہے۔ نیت کے الفاظ خود ساختہ ہیں اور انہیں زبان سے ادا کرنا بدعت ہے۔

2 بعض لوگ جنازے میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتے بلکہ ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ پڑھتے ہیں۔ بعض اس میں ”وَجَلَّ ثَنَاءُكَ“ کا اضافہ بھی کرتے ہیں۔ یاد رہے کہ یہ دعا جنازے میں پڑھنا رسول اللہ ﷺ سے کسی حدیث میں ثابت نہیں، جب کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اونچی آواز سے فاتحہ پڑھ کر کہا: ”(میں نے اسے اونچی آواز سے اس لیے پڑھا ہے) تاکہ لوگ جان لیں کہ یہ سنت ہے۔“ ظاہر ہے کہ صحابی کا کسی عمل کو سنت کہنا یہی معنی رکھتا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے اور سنت سے مراد نبی ﷺ کا طریقہ ہے، فقہی

اصطلاح والی سنت نہیں کہ کر لو تو ثواب ہے نہ کر تو کوئی حرج نہیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی صریح حدیث ہے کہ سورہ فاتحہ کے بغیر کوئی نماز نہیں، اس لیے یہ نماز کی طرح نماز جنازہ کا رکن ہے جس کے بغیر جنازہ نہیں ہوتا۔ سنن نسائی (۱۹۸۷) میں اس حدیث میں فاتحہ کے ساتھ ایک اور سورت پڑھنے کا ذکر بھی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں کہ طلحہ بن عبد اللہ بن عوف کہتے ہیں: «صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ وَجَهَرَ حَتَّى أَسْمَعَنَاءَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: سُنَّةٌ وَحَقٌّ» [میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پیچھے ایک نماز جنازہ پڑھی تو انھوں نے سورہ فاتحہ اور ایک اور سورت پڑھی اور اتنی بلند آواز سے پڑھی کہ ہمیں سنادی، جب فارغ ہوئے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑ کر پوچھا تو انھوں نے کہا: یہ سنت اور حق ہے۔“ یہ حدیث صحیح ہے، کیونکہ سعد سے آگے سند صحیح بخاری والی ہی ہے اور اس سے پہلے راوی بھی ثقہ ہیں۔ خاص جنازے میں سورہ الفاتحہ پڑھنے کی یہ حدیث صحیح بخاری میں ہونے کی وجہ سے امت کے اجماع کے ساتھ صحیح ہے۔ اس کے علاوہ جنازہ ایک نماز ہے، اس کے نماز ہونے کے دلائل اس سے پہلے امام بخاری پیش کر چکے ہیں اور نماز خواہ کوئی ہو اگر اس میں فاتحہ نہ پڑھی جائے تو وہ ہوتی ہی نہیں، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ» [بخاری: ۷۵۶] ”جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے اس کی کوئی نماز نہیں۔“ ہمارے ہاں عجیب معاملہ ہے، بدعتی حضرات نماز جنازہ میں نہ سورہ فاتحہ پڑھتے ہیں نہ کوئی اور سورت اور سلام پھیرنے کے بعد کہتے ہیں اتنی دفعہ فاتحہ پڑھو اور اتنی دفعہ قل شریف پڑھو، حالانکہ رسول اللہ ﷺ سے سلام پھیرنے کے بعد اور دفن کرنے سے پہلے کوئی دعا ثابت نہیں۔ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَاسْأَلُوا لَهُ بِالتَّثْنِيَةِ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ» [أبوداؤد: ۳۲۲۱، صحيح] ”نبی ﷺ جب میت کو دفن کر کے فارغ ہو جاتے تو اس کے پاس ٹھہر جاتے اور یہ کہتے: ”اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو اور اسے ثابت قدم رکھنے کی دعا کرو، کیونکہ اب اس سے سوال کیا جا رہا ہے۔“ اللہ کے بندے! نماز جنازہ کے اندر جہاں سورہ فاتحہ پڑھنی تھی تم نے پڑھی نہیں، نہ کسی کو پڑھنے دی بلکہ سب کو فاتحہ پڑھنے سے روک دیا اور سلام پھیرنے کے بعد فاتحہ اور قل یاد آگئے جو اس مقام پر ثابت ہی نہیں، اب فاتحہ یا قل کا کیا فائدہ؟ رح

### صبح دم کوئی اگر بالائے بام آیا تو کیا

3 جنازے میں فاتحہ اور سورت کی قراءت آہستہ آواز سے ہونی چاہیے، جیسا کہ سنن نسائی میں صحیح حدیث (۱۹۸۹) ہے، ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے کہا: «الْسُّنَّةُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَنْ يَقْرَأَ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُخَافَتَةً، ثُمَّ يُكَبِّرُ ثَلَاثًا، وَالتَّسْلِيمُ عِنْدَ الْآخِرَةِ» ”جنازے پر نماز میں سنت یہ ہے کہ پہلی تکبیر میں أم القرآن کی قراءت آہستہ آواز سے کرے، پھر تین تکبیریں کہے اور آخری تکبیر کے وقت سلام پھیر دے۔“ اسی بات کو پیش نظر رکھتے ہوئے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جنازے میں سورہ فاتحہ اور ایک اور سورت بلند آواز سے پڑھی تو بعد میں وضاحت کی کہ میں نے یہ اس لیے کیا

ہے تاکہ تمہیں علم ہو جائے کہ فاتحہ اور اس کے ساتھ کچھ قراءت سنت اور حق ہے۔ آج کل حدیث پر عمل کرنے والوں کے سوا سب لوگ اس حق سے محروم ہیں، حتیٰ کہ ان کے بڑے بڑے علماء کے جنازوں میں دیکھا گیا ہے کہ امام صاحب نماز جنازہ میں پورا ایک منٹ بھی نہیں لگاتے، عموماً پینتیس یا چالیس سیکنڈ میں میت پر جنازے کے حق سے فارغ ہو جاتے ہیں، خواہ وہ کتنا بڑا مسلمانوں کا قائد ہو یا کوئی شیخ القرآن والحدیث۔

4 جنازے پر نبی ﷺ نے متعدد دعائیں کی ہیں اور بلند آواز سے بھی کی ہیں، اس کی دلیل صحیح مسلم کی حدیث (۹۶۳) ہے، عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک میت کی نماز جنازہ پڑھی تو میں نے آپ کی دعائیں سے یہ دعا حفظ کر لی، آپ کہہ رہے تھے: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ» (اے اللہ! اسے بخش دے، اس پر رحم کر، اسے عافیت دے، اسے معاف کر دے اور اس کی مہمانی باعزت کر اور اس کے داخل ہونے کی جگہ وسیع کر دے اور اسے پانی، برف اور اولوں کے ساتھ دھو دے اور اسے گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جس طرح تو نے سفید کپڑے کو میل سے صاف کیا اور اسے اس کے گھر کے بدلے بہتر گھر، گھر والوں کے بدلے بہتر گھر والے اور بیوی کے بدلے بہتر بیوی عطا کر اور اسے جنت میں داخل کر اور اسے قبر کے عذاب اور آگ کے عذاب سے پناہ دے) عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: ”حتیٰ کہ میں نے تمنا کی کہ وہ میت میں ہوتا۔“ یہ حدیث دلیل ہے کہ نبی ﷺ نے جنازے کی دعائیں متعدد پڑھیں جن میں سے ایک دعا یہ تھی اور اس بات کی بھی دلیل ہے کہ آپ نے وہ دعائیں بلند آواز سے پڑھیں، اگر آپ آہستہ آواز سے پڑھتے تو عوف بن مالک رضی اللہ عنہ یہ دعا کیسے حفظ کرتے۔ خصوصاً آج کل جب لوگوں کو نماز پنجگانہ کی دعائیں یاد نہیں جنازے کی دعائیں یاد رکھنے والے کتنے ہوں گے، امام اگر بلند آواز سے سنت کے مطابق دعائیں کرے تو لوگوں کو بھی یہ دعائیں یاد ہو جائیں گی۔

66- باب: میت کے دفن کیے جانے کے بعد قبر

پر نماز جنازہ پڑھنا

۶۶- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

1336- سلیمان شیبانی نے کہا: میں نے شعبی سے سنا، انہوں نے کہا: مجھے اس شخص نے بیان کیا جو نبی ﷺ کے ہمراہ ایک الگ تھلگ قبر کے پاس سے گزرا تو آپ نے ان کی امامت کروائی اور صحابہ نے آپ کے پیچھے نماز جنازہ

۱۳۳۶- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَبْرِ مَنْبُؤٍ فَأَمَّهُمْ وَصَلُّوا خَلْفَهُ، قُلْتُ: مَنْ حَدَّثَكَ

هَذَا يَا أَبَا عَمْرٍو؟! قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [ راجع : ۸۵۷۔ أخرجه مسلم : ۹۵۴ ] آپ کو یہ حدیث کس نے بیان کی؟ انھوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

فائدہ ﴿﴾ اس کے بعض فوائد حدیث (۸۵۷) میں گزر چکے ہیں۔

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا حَمَادُ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَسْوَدَ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً كَانَ يَقُمُّ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ وَلَمْ يَعْلَمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْتِهِ، فَذَكَرَهُ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: «مَا فَعَلَ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ؟» قَالُوا: مَاتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «أَفَلَا أَدْنَتْ مُونِي؟» فَقَالُوا: إِنَّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا قِصَّتُهُ، قَالَ: فَحَقَرُوا شَأْنَهُ، قَالَ: «فَدَلُّونِي عَلَى قَبْرِهِ» فَآتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. [ راجع : ۴۵۸۔ أخرجه مسلم : ۹۵۶ ]

1337۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک کالا مرد یا عورت مسجد میں جھاڑو دیا کرتا تھا، وہ فوت ہو گیا اور نبی ﷺ کو اس کے مرنے کا علم نہیں ہوا، آپ نے ایک دن اسے یاد کیا اور فرمایا: ”اس انسان کا کیا ہوا؟“ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! وہ فوت ہو گیا۔ آپ نے فرمایا: ”تو تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی؟“ انھوں نے کہا: بات یہ تھی اور وہ تھی، اس کا قصہ بیان کیا، غرض انھوں نے اس کے معاملے کو معمولی سمجھا۔ آپ نے فرمایا: ”مجھے اس کی قبر بتاؤ۔“ چنانچہ آپ اس کی قبر پر آئے اور اس کا جنازہ پڑھا۔

[ مطولاً ]

فوائد ﴿﴾ 1 اس کے بعض فوائد حدیث (۲۵۸) میں گزر چکے ہیں۔ ان احادیث سے معلوم ہوا کہ جس نے کسی میت کا جنازہ نہ پڑھا ہو وہ اس کی قبر پر جنازہ پڑھ سکتا ہے اور اس کے ساتھ وہ لوگ بھی شریک ہو سکتے ہیں جو پہلے اس کا جنازہ پڑھ چکے ہوں۔ اس سے متعدد بار جنازے کا ثبوت بھی ملتا ہے۔

2 علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں ۔

خاکساراں جہاں را بحقارت مگر تو چہ دانی کہ دریں گرد سوارے باشد

”دنیا کی نظر میں معمولی نظر آنے والوں کو حقارت سے مت دیکھو، تجھے کیا معلوم کہ اس گرد میں کوئی سوار ہو۔“

یہ کالا مرد یا کالی عورت مسجد نبوی میں جھاڑو دینے والی پوری دنیا کے بادشاہوں سے اللہ کے نزدیک درجہ اور مرتبہ میں زائد تھی کہ اللہ کے حبیب سید ولد آدم ﷺ نے ڈھونڈ کر اس کی قبر پر نماز پڑھی۔ واہ رے قسمت! آپ کے جوتے اٹھانے کی سعادت اگر ہمیں جنت میں نصیب ہو جائے تو ایسی دنیا کی لاکھوں سلطنتیں اس پر سے تصدق کر دیں۔ (تیسیر الباری)

## ۶۷۔ بَابُ: أَلْمِيَّتُ يَسْمَعُ خَفَقَ النَّعَالِ

67۔ باب: میت جوتوں کی حرکت کی آواز سنتی

ہے

1338۔ انس رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا، آپ نے فرمایا: ”جب بندے کو اس کی قبر میں رکھ دیا جاتا ہے اور اسے پیٹھ کے پیچھے چھوڑ دیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی چل دیتے ہیں، تو وہ ان کے جوتوں کی آہٹ سنتا ہے۔ (اس وقت) اس کے پاس دو فرشتے آ جاتے ہیں اور اسے بٹھا لیتے ہیں اور اسے کہتے ہیں: تو اس آدمی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کیا کہتا تھا؟ وہ کہتا ہے: میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہے۔ تو اسے کہا جاتا ہے: آگ میں اپنے ٹھکانے کو دیکھ، اللہ نے تجھے اس کے بدلے جنت میں ٹھکانا دے دیا ہے۔“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تو وہ دونوں ٹھکانوں کو دیکھتا ہے۔ رہا کافر یا منافق تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا میں وہی کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے۔ تو کہا جاتا ہے: نہ تو نے خود جانا اور نہ (جاننے والوں کے) پیچھے چلا۔ پھر اسے لوہے کے گرز سے کانوں کے درمیان ایک ضرب لگائی جاتی ہے، تو وہ ایسی چیخ مارتا ہے جسے جنوں اور انسانوں کے سوا اس کے پاس والی ساری مخلوق سنتی ہے۔“

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ . قَالَ : وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعٍ ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَلْعَبْدُ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى وَذَهَبَ أَصْحَابُهُ حَتَّى إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نَعَالِهِمْ ، أَنَاهُ مَلَكَانِ فَأَقْعَدَاهُ فَيَقُولَانِ لَهُ : مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَيَقُولُ : أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، فَيَقَالُ : انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ ، أَبَدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ » قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا ، وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ فَيَقُولُ : لَا أَدْرِي ، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ ، فَيَقَالُ : لَا دَرَيْتَ وَلَا تَكَلَيْتَ ، ثُمَّ يُضْرَبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ ، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ » [ انظر : ۱۳۷۴ - أخرجه مسلم : ۲۸۷۰ مختصراً ]

فوائد 1. وَ تَوَلَّى وَ ذَهَبَ أَصْحَابُهُ: ”تَوَلَّى“ کو معروف بھی پڑھتے ہیں اور مجہول بھی۔ اگر معروف پڑھیں تو تنازع فعلین کی صورت بن جاتی ہے کہ ”أَصْحَابُهُ“ ”تَوَلَّى“ کا فاعل ہے یا ”ذَهَبَ“ کا۔ معنی یہ ہوگا کہ اس کے ساتھی پیٹھ پھیر لیتے ہیں اور چلے جاتے ہیں اور اگر اسے ”تَوَلَّى“ (مجہول) پڑھا جائے تو معنی ہوگا: اسے پیٹھ کے پیچھے چھوڑ دیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی چل دیتے ہیں۔

2 مطلب یہ ہے کہ ابھی وہ اپنے ساتھیوں کے جاتے ہوئے ان کے جوتوں کی آواز سن رہا ہوتا ہے کہ اس کے پاس دو فرشتے آ جاتے ہیں۔ اس میں حکمت یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ انھیں جاتے ہوئے سن کر ان کی طرف سے کسی بھی قسم کی مدد سے مایوس ہو جائے اور اسے یقین ہو جائے کہ اب معاملہ اللہ کے سوا کسی کے اختیار میں نہیں۔ اس کے علاوہ اس میں قبر کے اندر جلد از جلد بازپرس شروع ہونے کا بیان بھی ہے۔

3 بعض لوگوں نے اس حدیث سے یہ بات نکالی ہے کہ مُردے باہر کے لوگوں کی آواز سنتے ہیں، ورنہ وہ لوگوں کے جوتوں کی آواز کیسے سنتے؟ مگر ان لوگوں کی یہ بات درست نہیں، کیوں کہ خاص واقعے سے عام حکم کے لیے استدلال درست نہیں ہوتا۔ اس مسئلے میں قرآن و حدیث کا عام حکم یہ ہے کہ مُردے دنیا کے لوگوں کی آواز نہیں سنتے۔ قرآن و حدیث میں اس کے متعدد دلائل موجود ہیں: ① سورہ نمل میں ہے: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الْقَبْرَ إِذَا دُعِيَ إِذَا وَكَلَّوْا مَدْبِرِينَ﴾

[ النمل : ۸۰ - الروم : ۵۲ ] ”بے شک تو نہ مُردوں کو سنا سکتا ہے اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتا ہے، جب وہ پیٹھ پھیر کر پلٹ جائیں۔“ ② سورہ فاطر میں ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ [ فاطر : ۲۲ ]

”بے شک اللہ سنا دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تو ہرگز اسے سنانے والا نہیں جو قبروں میں ہے۔“ یہ آیات اپنے مفہوم میں بالکل واضح ہیں کہ مُردے نہیں سنتے۔ جو لوگ ان کے سننے کے قائل ہیں ان کا کہنا ہے کہ ان آیتوں میں مُردوں اور بہروں سے مراد کفار ہیں جنہیں حق سنائی نہیں دیتا، انھیں مُردوں اور بہروں سے تشبیہ دی گئی ہے۔ مگر ان حضرات کی یہ بات درست ہونے کے باوجود یہ آیات اس بات کی واضح دلیل ہیں کہ فوت شدہ مُردے زندہ لوگوں کی بات نہیں سنتے، کیونکہ اگر مُردے سنتے ہوں تو ایمان نہ لانے والوں کو مُردوں کے ساتھ کس چیز میں تشبیہ دی جا رہی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ مُردے نہیں سنتے۔ اس میں شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ جسے سنانا چاہے سنا سکتا ہے مگر یہ بات کہ وہ کسے سنانا چاہتا ہے خود اللہ تعالیٰ یا اس کے رسول کے بتانے کے بغیر معلوم نہیں ہو سکتی، کیونکہ آخرت کے معاملے میں عقل اور قیاس کا کوئی دخل نہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ سے صرف دو موقعوں پر مُردوں کے سننے کا ذکر آیا ہے، ایک اس حدیث میں کہ مُردہ آدمی جانے والوں کے جوتوں کی آواز سنتا ہے اور دوسرا بدر کے موقع پر نبی ﷺ کا کنوئیں میں پھینکے ہوئے مشرک مقتولین سے خطاب۔ ہمیں یقین ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے مطابق ان موقعوں پر مُردوں کا سماع حق اور ثابت ہے، ان کے علاوہ قرآن مجید کے فرمان کے مطابق کوئی مُردہ نہیں سنتا۔ اگر کوئی کہے کہ جب ان دو موقعوں پر سنتا ہے تو ان کے علاوہ کیوں نہیں سنتا؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ معاملہ غیب سے تعلق رکھتا ہے جسے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اس میں رائے اور قیاس کا کچھ دخل نہیں۔ جہاں اللہ تعالیٰ کے اپنے نبی کو بتانے کے مطابق مُردوں کے سننے کا ذکر ہے وہاں ان کا سننا حق ہے اور جہاں اس نے نہیں بتایا وہ خود اس کی صراحت کے مطابق نہیں سنتے۔ ③ سورہ مومنون میں ہے: ﴿وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [ المومنون : ۱۰۰ ] ”اور ان کے پیچھے اس دن تک جب وہ اٹھائے جائیں گے ایک پردہ ہے۔“ واضح رہے کہ ”وَرَاءَ“ کا معنی آگے بھی ہے اور پیچھے بھی۔ یہاں دونوں معنی مراد ہیں کہ قبر میں جانے کے بعد میت اور ان لوگوں کے درمیان قیامت تک کے

لیے پردہ حائل ہو جاتا ہے، نہ وہ اُن لوگوں کی کوئی بات دیکھتے یا سنتے ہیں جنہیں وہ پیچھے چھوڑ آئے ہیں، نہ ہی پیچھے رہنے والے ان کی کوئی بات جان سکتے ہیں سوائے اُن باتوں کے جو رسول اللہ ﷺ نے وحی الہی سے بیان فرمائی ہیں۔ اور آگے سے پردہ کا مطلب یہ ہے کہ قبروں میں دفن ہونے والوں کے آگے ایک اور عالم برزخ (پردے والا جہان) آ رہا ہے، جہاں پہنچ کر دنیا والوں سے پردہ ہو جاتا ہے اور آخرت بھی ان کے سامنے نہیں آتی، وہ بھی قیامت تک ان کے لیے پردے میں ہوتی ہے۔ البتہ کافر کے لیے آخرت کے عذاب کا تھوڑا سا نمونہ سامنے آتا ہے جس کا مزہ وہ قیامت تک چکھتا رہے گا، اسی طرح اہل ایمان کے لیے راحت و نعمت میسر ہوتی ہے۔ دونوں برزخوں کا ذکر احادیث میں ہے اور آیات میں بھی۔ (دیکھیے سورہ مؤمن: (۴۵، ۴۶) ﴿۴﴾ سورہ فاطر میں ہے: ﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۗ إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ۖ وَكُوَسِبَ عُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُمْ ۗ وَلَا يَنْبِتُ لَكُمْ مِنْ شَجَرٍ ۚ وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَ كَمَا نَبَتْ السَّمَكُ عَلَى مِرْيَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [فاطر: ۱۳، ۱۴] ”یہی اللہ تمہارا پروردگار ہے، اسی کی بادشاہی ہے اور جن کو تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ کھجور کی گٹھلی کے ایک چھلکے کے مالک نہیں۔ اگر تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے اور اگر وہ سن لیں تو تمہاری درخواست قبول نہیں کریں گے اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا انکار کر دیں گے اور تجھے ایک پوری خبر رکھنے والے کی طرح کوئی خبر نہیں دے گا۔“ یہ آیت واضح دلیل ہے کہ فوت شدہ لوگ زندہ لوگوں کی بات نہیں سنتے، کیونکہ مشرکین مکہ ابراہیم، اسماعیل علیہ السلام اور اس طرح کے بلند مرتبہ انبیاء اور اولیاء کو بھی پکارتے تھے، تو جب اتنے بلند مرتبہ لوگ اپنے پکارنے والوں کی پکار نہیں سنتے تو ادنیٰ درجہ کے مردے کس طرح سن سکتے ہیں۔ اگر کوئی کہے کہ یہ آیت بتوں کے بارے میں ہے تو پھر بھی یہ دعویٰ حق رہتا ہے کہ مردے نہیں سنتے، کیونکہ جب وہ اپنے بتوں کو پکارتے ہیں تو وہ اپنے خیال میں ان بزرگوں اور داتاؤں کو پکار رہے ہوتے ہیں جن کے وہ بت ہیں، اسی طرح قبر پرست حضرات قبر کو اپنی فریاد نہیں سنا رہے ہوتے بلکہ قبر والے بزرگ کو اپنے حالات سنا رہے ہوتے ہیں، ان سب کے متعلق اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ﴾ [فاطر: ۱۴] ”اگر تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے۔“ پھر یہ فرمایا: ﴿وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُمْ﴾ [فاطر: ۱۴] ”اور وہ قیامت کے دن تمہارے شرک کا انکار کر دیں گے۔“ تو کیا بت ان کے شرک کا انکار کریں گے؟ اتنی واضح آیات کے بعد اگر کوئی مردوں کے سننے پر اصرار کرتا ہے تو اسے لازم ہے کہ ”حقیق نعال“ اور بدر کے مشرک مقتولین کے بجائے کوئی عام حکم والی دلیل پیش کرے۔

⑤ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ» [نسائی: ۱۲۸۲- دارمی: ۲۸۱۶] ”اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے زمین میں بہت چلتے پھرتے رہنے والے ہیں، وہ مجھے میری امت کی طرف سے سلام پہنچاتے رہتے ہیں۔“ نسائی اور دارمی کے علاوہ بھی بہت سے محدثین نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور یہ حدیث صحیح ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ جو شخص بھی رسول اللہ ﷺ کو سلام کہتا ہے وہ سلام آپ ﷺ خود نہیں سنتے بلکہ وہ سلام آپ کو فرشتے پہنچاتے ہیں۔ تو جب نبی ﷺ سلام کہنے والوں کا

سلام خود نہیں سنتے تو پھر وہ کون ہے جو سلام کہنے والوں کا سلام خود سنتا ہو۔ اکثر لوگ یہاں ایک روایت بیان کرتے ہیں: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِي سَمِعْتُهُ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِيًا أُبْلِغْتُهُ» «جو میری قبر کے پاس مجھ پر صلاۃ بھیجے میں اسے سنتا ہوں اور جو دور سے مجھ پر صلاۃ بھیجے وہ مجھے پہنچا دی جاتی ہے۔» یہ روایت موضوع یعنی من گھڑت ہے، شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے مجموع الفتاویٰ (۲۴۱/۲۷) میں اسے موضوع کہا ہے اور علامہ البانی نے السلسلۃ الضعیفۃ (۲۰۳) میں اس کے غیر ثابت ہونے پر تفصیل سے کلام کیا ہے۔ مُردوں کے سننے کے متعلق آلوسی زادہ کی کتاب «الآيَاتُ الْبَيِّنَاتُ فِي عَدَمِ سَمَاعِ الْأَمْوَاتِ» بہترین کتاب ہے جس کے حُسن کو شیخ البانی کے مقدمہ نے چارچاند لگا دیے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ مُردے کسی زندہ کی بات نہیں سنتے سوائے ان دو مواقع کے جن کا رسول اللہ ﷺ نے ذکر فرمایا ہے۔

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر جوتے پاک ہوں تو آدمی قبرستان میں جا سکتا ہے۔ بعض لوگ جوتوں سمیت قبرستان میں جانا منع سمجھتے ہیں، ان کی دلیل وہ روایت ہے جس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کے درمیان ایک آدمی کو دیکھا جس نے جوتے پہنے ہوئے تھے تو آپ نے فرمایا: «يَا صَاحِبَ السَّبْيَيْنِ! اَلْقِهِمَا!» «اے سستی جوتوں والے! اپنے جوتے اتار دے۔» [ابو داؤد: ۳۲۳۰ - نسائی: ۲۰۴۸ - ابن ماجہ: ۱۵۶۸، اور دوسری کتب احادیث۔ حاکم نے اسے صحیح کہا ہے، شیخ البانی نے اسے حسن کہا ہے اور مسند احمد کی تعلیق والوں نے اسے صحیح کہا ہے۔ دیکھیے مسند أحمد: ۲۰۷۸۴، ۲۰۷۸۷، ۲۰۷۸۸] سستی جوتے وہ ہوتے تھے جن کے چمڑے سے بال صاف کیے ہوتے تھے۔ یہ ایک خاص واقعہ ہے جس کی کئی وجہیں ہو سکتی ہیں۔ اس سے ہر شخص کو کسی بھی قسم کا جوتا پہن کر قبرستان میں جانے سے منع نہیں کیا جا سکتا۔ خصوصاً اس لیے کہ دنیا کی تمام مسجدوں سے افضل مسجدوں میں جوتا پہن کر جا سکتے ہیں بلکہ جوتا پہن کر نماز پڑھ سکتے ہیں، حتیٰ کہ مسجد نبوی کے اندر آپ ﷺ خود جوتا پہن کر نماز پڑھتے تھے، صحابہ بھی جوتے پہن کر نماز پڑھتے تھے۔ ایک دن عین نماز کے دوران جبریل علیہ السلام نے آپ کو بتایا کہ آپ کے جوتوں میں گندگی لگی ہوئی ہے تو آپ نے جوتے اتار دیے، تو صحابہ نے بھی اتار دیے۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے پوچھا کہ تم نے جوتے کیوں اتارے؟ انھوں نے کہا: آپ نے جوتے اتارے تو ہم نے بھی اتار دیے۔ آپ نے فرمایا: «إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ، فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدْرًا أَوْ قَالَ: أَدَى فَلْيَمْسَحْهُ وَلْيُصَلِّ فِيهِمَا» [ابو داؤد: ۶۵۰، حدیث صحیح] «جب تم میں سے کوئی مسجد میں آئے تو اپنے جوتے دیکھے، اگر ان میں کوئی گندگی نظر آئے تو اسے رگڑ دے اور ان جوتوں میں نماز پڑھ لے۔» اس سے معلوم ہوا کہ مسجد نبوی میں وہ جوتے پہن کر نماز پڑھی جا سکتی ہے جن پر گندگی نہ ہو، خواہ کسی قسم کے ہوں، سستی یا غیر سستی، تو قبرستان مسجد نبوی سے زیادہ پاک نہیں ہے، اس لیے اس شخص کو جوتے اتارنے کے حکم کی سب سے صحیح توجیہ یہ ہے کہ ان میں کوئی گندگی ہوگی جس کی وجہ سے آپ نے انھیں اتارنے کا حکم دیا، ورنہ قبرستان میں صاف جوتے پہن کر جا سکتے ہیں۔ حدیث «میت جانے والوں کے جوتوں کی آواز سنتی ہے» سے واضح طور پر ظاہر ہے کہ قبرستان میں جوتوں سمیت جانا مسلمانوں کا عام معمول تھا۔



5 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرشتے میت کو اٹھا کر بٹھا دیتے ہیں، منکرین حدیث اس پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ قبر میں اتنی جگہ نہیں ہوتی کہ اٹھ کر بیٹھ سکے، قبر کھود کر دیکھیں تو میت میں کوئی تبدیلی نظر نہیں آتی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جو کچھ اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے فرمایا اس پر ہمارا ایمان ہے اور وہ حق ہے، اگر حدیث کی یہ بات تمہاری سمجھ میں نہیں آتی تو قرآن کے متعلق تم کیا کہو گے جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يُضْرَبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ [محمد: ۲۷] ”تو کیا حال ہوگا جب فرشتے ان کی روح قبض کریں گے، ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر مارتے ہوں گے۔“ اب قرآن کا کہنا یہ ہے، جب کہ ہمارے سامنے بے شمار کافر مرتے ہیں مگر ہمیں ان کے چہرے اور پشتوں پر مار کا کوئی نشان نظر نہیں آتا، تو کیا ہم قرآن کا بھی انکار کر دیں گے۔ نہیں اللہ کا فرمان حق ہے، آخرت کے معاملات پوری طرح ہماری سمجھ میں نہیں آسکتے، مگر قرآن و حدیث ہی کی مدد سے ہم کچھ نہ کچھ سمجھ سکتے ہیں۔ دیکھیے ایک شخص کپڑا اوڑھ کر سویا ہوا ہے قرآن مجید کی صراحت کے مطابق نیند کی حالت میں اس کی روح فوت ہو کر اللہ کے پاس جا چکی ہے، فرمایا: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [الزمر: ۴۲] ”اللہ جانوں کو ان کی موت کے وقت قبض کرتا ہے اور ان کو بھی جو نہیں مریں ان کی نیند میں، پھر اسے روک لیتا ہے جس پر اس نے موت کا فیصلہ کیا اور دوسری کو ایک مقرر وقت تک بھیج دیتا ہے۔ بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے یقیناً بہت سی نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں۔“ اس کے باوجود روح کا جسم میں اتنا تصرف موجود ہے کہ وہ نیند میں دیکھتا ہے کہ وہ کھڑا ہے، بیٹھا ہوا ہے اور آ جا رہا ہے، بعض اوقات حد سے بڑھ کر راحت میں ہے، بعض اوقات سخت عذاب سے گزر رہا ہے۔ جب چھوٹی وفات کا یہ حال ہے تو بڑی وفات میں اسے رنج و راحت کا احساس کیوں نہیں ہو سکتا۔

6 مَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ ﷺ: بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اس وقت رسول اللہ ﷺ اس کے سامنے موجود ہوتے ہیں، اس لیے اس سے پوچھا جاتا ہے کہ اس آدمی کے متعلق تم کیا کہتے ہو؟ کیونکہ ”ہذا“ اسم اشارہ قریب کے لیے ہے۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ بعض اوقات ”ہذا“ کے ساتھ اشارہ ذہن میں موجود چیز کی طرف بھی ہوتا ہے، جیسا ہرقل والی لمبی حدیث میں ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کا خط آنے پر تحقیق کے لیے عرب کے لوگوں کو بلوایا، اس وقت ابوسفیان اور اس کے تقریباً تیس ساتھی تجارت کے لیے شام گئے ہوئے تھے، بادشاہ کے لوگ انہیں تلاش کر کے بادشاہ کے پاس لے گئے۔ بادشاہ نے ترجمان کے ذریعے پہلا سوال یہ کیا: «أَيْكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا بِهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟» ”تم میں سے نسب کے لحاظ سے اس آدمی کے سب سے زیادہ قریب کون ہے جو دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نبی ہے؟“ ابوسفیان نے کہا: میں نسب میں ان سب سے زیادہ قریب ہوں۔ اس نے ابوسفیان کو سامنے بٹھا لیا اور اس کے ساتھیوں کو پیچھے بٹھا کر ترجمان سے کہا کہ ان سے کہو: «إِنِّي سَأَلْتُ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ» [بخاری: ۷] ”میں اس سے اس آدمی کے متعلق سوال کرنے والا ہوں۔“ اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ رسول اللہ ﷺ وہاں موجود نہیں تھے، ورنہ خط بھیجنے کی

ضرورت ہی نہیں تھی، پھر بھی وہ آپ کا ذکر ”هَذَا الرَّجُلِ“ کے ساتھ کر رہا ہے، کیونکہ خط کی وجہ سے آپ اس کے اور ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں کے ذہن میں حاضر تھے، اسے حضور ذہنی کہتے ہیں۔ قبر میں بھی ”هَذَا الرَّجُلِ“ کے ساتھ سوال اسی حضور ذہنی کی وجہ سے کیا جاتا ہے۔ اگر واقعی رسول اللہ ﷺ وہاں قبر میں موجود ہوتے ہوں تو آپ کو مسجد میں جھاڑو دینے والی عورت کو چند دن نہ دیکھنے پر یہ پوچھنے کی کیا ضرورت تھی کہ اس عورت کا کیا بنا؟ اس کے علاوہ جس نے نبی ﷺ کو دیکھا نہ ہو اس سے پوچھنا کہ بتاؤ تم اس آدمی کے متعلق کیا کہتے ہو ایسا سوال ہوگا جس کا جواب اس کے بس ہی میں نہیں۔ جب آپ زندہ تھے تو جن لوگوں نے آپ کو دیکھا نہیں تھا وہ بعض اوقات کسی اور کے متعلق خیال کر لیتے تھے کہ وہ نبی ﷺ ہیں۔ جیسا کہ ہجرت کے موقع پر جن لوگوں نے آپ کو نہیں دیکھا تھا وہ کافی دیر تک ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نبی ﷺ سمجھتے رہے۔ جب دھوپ آنے پر انھوں نے کھڑے ہو کر آپ پر کپڑے کا سایہ کیا تب لوگوں کو معلوم ہوا کہ نبی ﷺ تو یہ ہیں۔ یہ تفصیل اس لیے لکھی گئی ہے کہ اس حدیث میں صرف ”هَذَا الرَّجُلُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ ہے۔ اس کے علاوہ ایک صحیح حدیث میں جو متعدد کتب احادیث میں موجود ہے اس ”هَذَا الرَّجُلُ“ کی وضاحت موجود ہے۔ اس حدیث کے الفاظ سے یہ سوال سرے ہی سے ختم ہو جاتا ہے۔ چنانچہ اس کے الفاظ یہ ہیں: «مَا هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ» ”یہ آدمی جو تم میں بھیجا گیا وہ کیا ہے؟“ یہ مسلم قاعدہ ہے کہ قرآن کی آیات کی تفسیر کرتی ہیں، اسی طرح احادیث بھی ایک دوسری کی تفسیر کرتی ہیں۔ حدیث کے ان الفاظ کے لیے دیکھیے ابو داؤد (۴۷۵۳)، شعب الایمان بیہقی (۳۹۰)، مصنف ابن ابی شیبہ (۱۲۰۵۹)، مسند طیالسی (۷۸۹)، مسند احمد (۱۸۵۳۴) اور متعدد کتب احادیث۔

7. لَا دَرِيْتٍ وَلَا تَكَلِّبَتْ : یعنی نہ تو نے خود جانا نہ کسی جاننے والے کے پیچھے لگا۔ بعض حضرات اس سے یہ بات نکالتے ہیں کہ کسی ایک امام کی تقلید ضروری ہے، مگر اس سے یہ بات نکالنا محض سینہ زوری اور زبردستی ہے، اس لیے کہ ہر مسلمان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم ہے کہ وہ صرف اس کی پیروی کرے جو اللہ کی طرف سے نازل کیا گیا ہے، فرمایا: ﴿إِذْ يُعَاوَمُ مَا نُزِّلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾ [الأعراف : ۳] ”اس کے پیچھے چلو جو تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے نازل کیا گیا ہے اور اس کے سوا اور دوستوں کے پیچھے مت چلو۔“ اور اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی چیز صرف قرآن و حدیث ہے۔ ظاہر ہے کہ اب رسول اللہ ﷺ فوت ہو چکے ہیں اور وہ امام بھی جن کی لوگ تقلید کرتے ہیں، اس لیے اب ہم نہ براہ راست رسول اللہ ﷺ سے علم حاصل کر سکتے ہیں نہ ان اماموں میں سے کسی امام سے جن کی تقلید لوگ کرتے ہیں، لامحالہ کسی ایسے عالم ہی سے پوچھا جائے گا جو قرآن و حدیث کا علم رکھتا ہو یا اس عالم سے جو کسی امام کے اقوال کا علم رکھتا ہو۔ سوچنے کی بات یہ ہے کہ کیا قبر میں یہ کہا جائے گا کہ نہ تو نے خود فلاں امام کے اقوال کو جانا اور نہ ایسے شخص کے پیچھے چلا جو فلاں امام کے اقوال جانتا ہو، یا یہ کہا جائے گا کہ نہ تو نے خود قرآن و سنت کا علم حاصل کیا نہ کسی ایسے شخص کے پیچھے چلا جو قرآن و سنت کا علم رکھتا ہو۔ لوگ جن اماموں کی تقلید کرتے ہیں ہجرت سے ایک سو سال تک دنیا میں ان کا علمی وجود تک نہ تھا، ان سے پہلے فوت ہونے والوں کو فرشتے کس چیز کے متعلق کہتے تھے کہ نہ تو نے خود اسے جانا اور نہ ہی کسی

کے پیچھے چلا۔ ظاہر ہے وہ صرف اور صرف یہ بات قرآن و سنت کے متعلق کہتے تھے، کیونکہ اماموں کے اقوال تو تھے ہی نہیں۔ آج بھی کوئی عام آدمی جو عالم نہیں ہے کسی عالم ہی سے جا کر مسئلہ پوچھے گا، کیونکہ اب نہ رسول اللہ ﷺ موجود ہیں نہ وہ امام جن کی تقلید کی جاتی ہے۔ اب عالم سے اس کا سوال دو طرح سے ہو سکتا ہے: ایک یہ کہ آپ مجھے بتائیں کہ اس مسئلہ میں فلاں امام صاحب کیا فرماتے ہیں اور یہ کہ آپ مجھے یہ بتائیں کہ اس مسئلہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم کیا ہے؟ صاف ظاہر ہے کہ ہر شخص کو کسی عالم سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم پوچھنا چاہیے نہ کہ کسی امام کا قول، کیونکہ اس کا قول نہ قرآن ہے نہ حدیث اور نہ ہی وہ اللہ کی طرف سے نازل شدہ ہے۔ بلکہ یہ وہ ہے جس کی پیروی سے اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر منع فرمایا ہے: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾ [الأعراف: ۳] ”اور اس کے سوا اور دوستوں کے پیچھے مت چلو۔“

68۔ باب: جو شخص ارض مقدسہ یا اس جیسی جگہ میں دفن ہونا پسند کرے

۶۸۔ بَابُ مَنْ أَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوِهَا

1339۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ موت کے فرشتے کو موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھیجا گیا، جب وہ ان کے پاس آیا تو انھوں نے اسے تھپڑ مار دیا، وہ اپنے رب کے پاس واپس گیا اور کہا: تو نے مجھے اس بندے کے پاس بھیجا ہے جو مرنا نہیں چاہتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھ دوبارہ درست کر دی اور فرمایا: واپس جاؤ اور اس سے کہو کہ وہ کسی بیل کی پیٹھ پر ہاتھ رکھے تو اس کے ہاتھ کے نیچے جتنے بال آئیں ہر بال کے بدلے اس کے لیے ایک سال ہے۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) کہا: اے رب! پھر کیا ہوگا؟ فرمایا: پھر موت! کہا: تو پھر ابھی سہی۔ تو انھوں نے اللہ سے درخواست کی کہ وہ انھیں ارض مقدسہ سے اتنا قریب کر دے جتنے فاصلے پر پتھر پھینکنے سے پہنچ جاتا ہے۔ (ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے) کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں وہاں ہوتا تو تمہیں راستے کے کنارے

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَلُوسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ: أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ: ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ: يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَتْنِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا غَطَّتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ، قَالَ: أَيُّ رَبِّ! ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْنِيَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَّةً بِحَجَرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَلَوْ كُنْتُ ثُمَّ لَأَرَيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَيْبِ الْأَحْمَرِ» [انظر: ۳۴۰۷۔ أخرجه مسلم: ۲۳۷۲]

پر ریت کے سرخ ٹیلے کے پاس ان کی قبر دکھاتا۔“

**فوائد** ﴿۱﴾ ارض مقدس کا ذکر قرآن مجید میں بھی آیا ہے۔ (دیکھیے مائدہ: ۲۱) مراد اس سے سرزمینِ شام ہے، اس میں بیت المقدس ہے، جو ان تین مقامات میں سے ایک ہے جن کے سوا کجاوے باندھ کر (تیار کر کے) سفر کرنا منع ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کو ارض مقدس کفار کے قبضے سے واپس لینے کی بہت خواہش تھی، جو اس وقت جبارین کے قبضے میں تھا۔ چنانچہ انھوں نے فرعون سے نجات کے بعد صحرائے سینا میں بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ اے میری قوم! ارض مقدس میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لیے لکھ دی ہے۔ مگر قوم نے نہایت گستاخانہ الفاظ کے ساتھ ان کا حکم ٹھکرا دیا، جس کے نتیجے میں اللہ نے بنی اسرائیل کا ارض مقدس میں داخلہ چالیس سال تک کے لیے حرام ٹھہرا دیا۔ یہ واقعہ سورہ مائدہ کی آیت (۲۰) سے (۲۶) تک میں موجود ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں بنی اسرائیل وہاں نہ جاسکے، اس لیے آخری وقت میں موسیٰ علیہ السلام نے اللہ سے درخواست کی کہ جب وہ ارض مقدس میں داخل نہیں ہو سکے تو وہ انھیں بیت المقدس سے اتنا قریب کر دے جتنا پتھر پھینکنے سے پہنچ جاتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال یہ ہے کہ آدمی ایسی فضیلت والی جگہ میں دفن ہونے کی خواہش کر سکتا ہے۔ امیر المؤمنین عمر رضی اللہ عنہ دعا کیا کرتے تھے: «اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ مَوْتِي فِي بَلَدِ رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» [بخاری: ۱۸۹۰] ”اے اللہ! مجھے اپنے راستے میں شہادت دے اور میری موت اپنے رسول ﷺ کے شہر میں کر دے۔“

2 ”أَوْ نَحْوَهَا (یا اس جیسی جگہ)“ سے مراد حرم مکہ مکرمہ اور حرم مدینہ منورہ ہے، کیونکہ روئے زمین پر یہ تین مقامات ہی ایسے ہیں جو زمین کے دوسرے مقامات سے افضل ہیں۔ باقی ساری زمین کے کسی حصے میں کوئی ایسی خوبی نہیں جو اسے دوسرے حصوں سے افضل بناتی ہو۔ البتہ ارض جہاد ہونے کی وجہ سے یا علم کے حصول کے لیے یا تجارت کے لیے یا اقارب یا دوستوں یا اہل علم و فضل کی ملاقات یا سیر و سیاحت وغیرہ کے لیے کسی بھی جگہ جانے میں کوئی حرج نہیں۔ مگر ان صورتوں میں اس زمین کی خوبی ان اسباب کی وجہ سے ہے اور وہ بھی جب تک ان کاموں کی ضرورت ہو۔ ورنہ کسی کی جائے پیدائش یا جائے وفات یا کسی کی قبر ہونے کی وجہ سے یا کسی بھی وجہ سے ان تین جگہوں کے سوا زمین کے کسی حصے میں کوئی خوبی نہیں جو اسے دوسرے حصوں سے افضل ٹھہراتی ہو۔ دیکھیے صحیح بخاری (۱۱۸۹) کے فوائد۔

3 بعض حضرات نے لکھا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے یہ خواہش اس لیے کی تھی کہ شام ارضِ محشر ہے، اس کے قریب دفن ہونے سے انھیں دور نہیں جانا پڑے گا، مگر یہ بات بے دلیل ہے بلکہ موسیٰ علیہ السلام کی زندگی یا گفتگو میں اس کا کوئی قرینہ بھی نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ انبیائے کرام علیہم السلام کو قیامت کے دن ملنے والی سواریوں کے سامنے فاصلے کی کمی بیشی کی کچھ حیثیت نہیں۔ [دیکھیے بخاری: ۶۵۲۲]

4 بعض حضرات نے لکھا ہے کہ چونکہ ارض مقدس میں انبیاء علیہم السلام کی قبریں ہیں، اس لیے موسیٰ علیہ السلام نے اس کے قریب دفن

ہونے کی خواہش کی، مگر ارض مقدس کی فضیلت تو حدیث کے مطابق مسجد اقصیٰ کی وجہ سے ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ﴾ [بنی اسرائیل : ۱] ”پاک ہے وہ جو رات کے ایک حصے میں اپنے بندے کو حرمت والی مسجد سے بہت دور کی اس مسجد تک لے گیا جس کے ارد گرد کوہم نے بہت برکت دی ہے۔“ ”بَرَكْنَا حَوْلَهُ“ کی تفسیر امام المفسرین طبری نے یہ کی ہے: ”الَّذِي جَعَلْنَا حَوْلَهُ الْبَرَكَاتَ لِسُكَّانِهِ فِي مَعَاشِيهِمْ وَأَقْوَابِهِمْ وَحُرُوفِهِمْ وَغُرُوبِهِمْ“ ”یعنی وہ مسجد اقصیٰ جس کے گرد ہم نے اس کے رہنے والوں کے لیے ان کی معیشتوں، خوراگوں، کھیتوں اور درختوں میں برکت رکھی ہے۔“ رہی یہ بات کہ موسیٰ علیہ السلام نے انبیاء علیہم السلام کی قبروں کے قرب کے حصول کے لیے یہ خواہش کی تھی اور یہ کہ برکت کا یہ مطلب ہے، تو یہ بات اس لیے درست نہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کی اس خواہش کے وقت وہاں صرف ابراہیم اور اسحاق علیہم السلام کی قبریں ہی ہو سکتی ہیں، کیونکہ یعقوب اور یوسف علیہم السلام کی قبریں تو مصر میں ہیں، باقی بنی اسرائیل کے تمام انبیاء موسیٰ علیہ السلام کے بعد آئے۔ ظاہر ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے وقت ان کی قبروں کے وجود کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ سرزمین شام مسجد بیت المقدس کی وجہ سے ابراہیم علیہ السلام سے بہت پہلے مبارک اور مقدس ٹھہر چکی تھی، جس طرح مکہ مکرمہ بیت اللہ کی وجہ سے ابراہیم علیہ السلام سے بہت پہلے سے مقدس و مبارک ٹھہر چکا تھا، کیونکہ زمین پر اللہ کی عبادت کے لیے سب سے پہلے بنایا جانے والا گھر اس میں تھا، جس کی وجہ سے ابراہیم علیہ السلام نے اپنے لخت جگر اسماعیل علیہ السلام کو اس کے پاس ٹھہرایا۔ (دیکھیے ابراہیم : ۳۷) اور پھر باپ بیٹے نے اللہ تعالیٰ کی نشان دہی پر پہلی بنیادوں پر اس کی دوبارہ تعمیر کی۔ (دیکھیے حج : ۲۶۔ بقرہ : ۱۲۷) اس لیے جس طرح بیت اللہ اور مکہ کا تقدس اور مبارک ہونا کسی قبر کی وجہ سے نہیں بالکل اسی طرح بیت المقدس کا تقدس اور مبارک ہونا بھی کسی قبر کی وجہ سے نہیں بلکہ اس مسجد کی وجہ سے ہے جو مکہ والی مسجد کے چالیس سال بعد تعمیر کی گئی۔ [دیکھیے بخاری : ۳۳۶۶] ظاہر ہے کہ یہ ابراہیم علیہ السلام سے بہت پہلے کی بات ہے۔ ابراہیم علیہ السلام کو آگ سے محفوظ رکھنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ﴾ [الانبیاء : ۷۱] ”ہم اسے اور لوط کو بچا کر اس سرزمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے جہانوں کے لیے برکت رکھی۔“ معلوم ہوا کہ وہ سرزمین ابراہیم علیہ السلام کی وہاں آمد سے پہلے ہی مبارک تھی۔ غرض یہ کہنا کہ موسیٰ علیہ السلام نے انبیاء علیہم السلام کی قبروں کی وجہ سے ارض مقدس کے قریب دفن ہونے کی خواہش کی تھی کسی بھی دلیل یا قرینے سے خالی ہے۔

۵ اس حدیث پر ملحدین اور منکرین حدیث سخت اعتراض کرتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام نے تھپڑ کیوں مارا اور ان کے تھپڑ سے فرشتے کی آنکھ کیسے نکل گئی جب کہ فرشتے تو بہت قوت والے ہوتے ہیں، پھر کیا موسیٰ علیہ السلام کی وفات کا مقرر وقت آچکا تھا یا نہیں؟ اگر آچکا تھا تو اس میں تاخیر کیسے ہو گئی جب کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ [الأعراف : ۳۴] ”پھر جب ان کا وقت آجاتا ہے تو وہ ایک گھڑی نہ پیچھے ہوتے ہیں اور نہ آگے ہوتے ہیں۔“ اور اگر وقت معین نہیں ہوا تھا تو فرشتہ ان کے پاس پہلے کیوں چلا گیا۔ ان سوالوں کے جواب کے لیے چند باتیں مد نظر

رہنی چاہئیں، پہلی یہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیائے کرام ﷺ کا یہ اکرام ہوتا ہے کہ ان کی اجازت سے ان کی زوج قبض کی جاتی ہے۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ صَاحِبُ: إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيٌّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُخَيَّرَ» [بخاری: ۴۴۶۳] ”نبی ﷺ جب تندرست تھے تو فرمایا کرتے تھے: ”کوئی نبی فوت نہیں کیا گیا یہاں تک کہ اسے جنت میں اس کی جگہ دکھائی جاتی ہے، پھر اسے اختیار دیا جاتا ہے۔“ دوسری بات یہ ہے کہ بلا اجازت کسی کے گھر میں گھسنا جائز نہیں حتیٰ کہ جھانکنا بھی جائز نہیں۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کے گھر میں ایک سوراخ سے جھانکا، نبی ﷺ کے پاس ایک سلانی تھی، جس کے ساتھ سر میں کھلی کر رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”اگر مجھے معلوم ہو جاتا کہ تم دیکھ رہے ہو تو میں یہ سلانی تمہاری آنکھ میں مار دیتا، اجازت مانگنے کا حکم نظر ہی کی وجہ سے تو ہے۔“ [بخاری: ۶۲۴۱] تیسری بات یہ ہے کہ نظر نہ آنے والی مخلوق جب کسی مادی وجود کی شکل میں ہو تو اس پر اس شکل والے بعض اثرات ہو جاتے ہیں، جیسا کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ایک نوجوان صحابی کا گھر میں ایک بڑے سانپ کو دیکھ کر اس کے جسم میں نیزہ گاڑنے کا ذکر ہے، اس میں ذکر ہے کہ سانپ کے مرنے کے ساتھ ہی وہ صحابی بھی فوت ہو گیا۔ راوی کا بیان ہے: «فَمَا يُدْرَى أَيُّهُمَا كَانَ أَسْرَعَ مَوْتًا، الْحَيَّةُ أَمْ الْفَتَى» یعنی معلوم نہیں ہو سکا کہ ان میں سے پہلے کون مرا، وہ سانپ یا وہ جوان؟ صحابہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور کہا: دعا کریں کہ اللہ اس نوجوان کو زندہ کر دے۔ آپ نے فرمایا: ”اپنے ساتھی کے لیے استغفار کرو۔“ پھر فرمایا: ”مدینہ میں کچھ جن ہیں جو مسلمان ہو گئے ہیں.....“ لمبی حدیث ہے۔ [مسلم، باب قتل الحیات: ۲۲۳۶] دیکھیے یہاں جن سانپ کی شکل میں آیا تو سانپوں کی طرح ہی نیزے سے مارا گیا۔ چوتھی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کسی کام میں بھی ”کیوں“ کا سوال نہیں کیا جا سکتا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ﴾ [الانبیاء: ۲۳] ”اس سے نہیں پوچھا جاتا اس کے متعلق جو وہ کرے اور ان سے پوچھا جاتا ہے۔“ اور فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ﴾ [الحج: ۱۸] ”بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔“ اور فرمایا: ﴿فَقَالَ لَهَا يَا أُيُوبُ﴾ [البروج: ۱۶] ”وہ کر گزرنے والا ہے جو چاہتا ہے۔“ ہاں وہ خود کسی کام کی حکمت بتا دے تو اس کا کرم ہے، بندہ غور و فکر کر کے اس کی حکمت کچھ نہ کچھ سمجھ سکتا ہے مگر وہ اس کی اپنی سمجھ ہو گی، یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس کام سے اللہ تعالیٰ کی مراد یہی ہے۔ پانچویں بات یہ ہے کہ فرشتہ انسانی شکل میں آئے تو بعض اوقات انبیاء ﷺ کو بھی معلوم نہیں ہوتا کہ وہ فرشتہ ہے، جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس فرشتے آئے تو انھوں نے انھیں نہیں پہچانا، ورنہ وہ کبھی بھنا ہوا پتھر نہ لاتے، پھر وہی فرشتے لوط علیہ السلام کے پاس گئے تو انھوں نے بھی انھیں نہیں پہچانا، بلکہ یہ کہا: ﴿إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ﴾ [الحجر: ۶۲] ”تم تو ایسے لوگ ہو جن کی جان پہچان نہیں۔“ حدیث جبریل میں ہے کہ فرشتے کے جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اس کا تم سے زیادہ علم نہیں تھا۔“ [نسائی، کتاب الإیمان و شرائعہ: ۴۹۹۱]

اب آپ اس حدیث پر غور کریں، فرشتہ انسانی شکل میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور آتے ہی کہنے لگا: «أَجِبْ رَبِّكَ»

”اپنے رب کے پاس چلو۔“ صحیح مسلم (۲۳۷۲) میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی اس حدیث میں یہ الفاظ موجود ہیں۔ کسی نبی کو ملک الموت کا اس طرح کہنا موسیٰ علیہ السلام کے علم میں نہ تھا۔ انھوں نے اسے فرشتہ سمجھا ہی نہیں، کوئی شیطان یا دشمن سمجھا جو بلا اجازت گھر میں گھس آیا ہے اور بلا اجازت گھر کے اندر دیکھنے پر آنکھ نکال دینے کی اجازت ہے اور یہاں تو یہ صاحب بلا اجازت گھر کے اندر گھس آئے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے بہت قوت عطا فرمائی تھی، اس سے پہلے ان کے مکے سے ایک قبلی پار ہو چکا تھا۔ بلا اجازت در آنے پر موسیٰ علیہ السلام نے غصے سے اسے جو تھپڑ مارا تو اس کی آنکھ نکل گئی۔ اس واقعہ میں ایسی کوئی بات نہیں جو خلاف عقل ہو۔ رہا یہ سوال کہ اللہ تعالیٰ نے ملک الموت کو موسیٰ علیہ السلام کی موت کے اصل وقت سے پہلے کیوں بھیج دیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے، وہ کسی سے پوچھ کر کوئی کام نہیں کرتا، نہ کسی میں جرأت ہے کہ اس سے پوچھے کہ تو نے یہ کام کیوں کیا؟ اتنی بات ضرور ہے کہ اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں، ہمیں وہ حکمت معلوم ہو سکے یا معلوم نہ ہو سکے۔ اس واقعہ پر اگر غور کریں تو اتنی بات سمجھ میں آتی ہے کہ ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ ملک الموت کو یہ سمجھانا چاہتے ہوں کہ لوگوں کی روح تم اپنی قوت سے قبض نہیں کرتے بلکہ میرے حکم کی وجہ سے تم میں یہ استعداد پیدا ہوتی ہے۔ دیکھ لو! میرے بعض بندے ایسے بھی ہیں کہ تمام تر قوت کے باوجود تم ان کا ایک تھپڑ نہیں سہہ سکے اور اپنی آنکھ سے محروم ہو گئے۔ مگر یہ حکمت یا کوئی اور حکمت جو ہم سوچ سمجھ کر نکالیں اس کے متعلق یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یقیناً اللہ تعالیٰ کی مراد اس واقعہ سے یہی تھی۔

6: عِنْدَ الْكَنْثِبِ الْأَحْمَرِ: عثمانی خلیفہ عبدالحمید نے موسیٰ علیہ السلام کی قبر پر قبہ بنوایا تھا مگر اس کا کچھ اعتبار نہیں، درحقیقت موسیٰ علیہ السلام کی قبر معلوم نہیں، یہود کو بھی اس کا علم نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نشانی بتائی اس سے قبر کی تعیین نہیں ہو سکتی، جب تک آپ خود وہاں نہ ہوں اور خود نہ دکھائیں۔ ملا علی قاری نے موضوعات (۴۰۲) میں لکھا ہے کہ انبیائے کرام صلی اللہ علیہم وسلم میں سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی کی قبر معلوم نہیں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے سوا کسی کی قبر بالتحیین معلوم نہیں۔

### 69- باب: رات کے وقت دفن کرنا

اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو رات کے وقت دفن کیا گیا۔

1340- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی پر نماز جنازہ پڑھی اس کے بعد کہ اسے رات کو دفن کر دیا گیا تھا۔ چنانچہ آپ اور آپ کے صحابہ کھڑے ہوئے، آپ نے اس کے متعلق پوچھا تھا اور فرمایا تھا: ”یہ کون ہے؟“ صحابہ نے کہا: یہ فلاں ہے جسے گزشتہ رات دفن کر دیا گیا تھا، تو انھوں نے اس پر نماز جنازہ پڑھی۔

### 69- بَابُ الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ

وَدُفِنَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلًا.

۱۳۴۰- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ رَجُلٍ بَعْدَ مَا دُفِنَ بَلِيلَةً، قَامَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَكَانَ سَأَلَ عَنْهُ، فَقَالَ: «مَنْ هَذَا؟» فَقَالُوا: فُلَانٌ دُفِنَ الْبَارِحَةَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ. [ راجع : ۸۵۷-

[ آخر جہ مسلم : ۹۵۴ باختلاف ]

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۸۵۷) پر گزر چکی ہے۔ یہ باب اس لیے قائم کیا گیا ہے کہ بعض لوگ رات کے وقت میت کو دفن کرنا درست نہیں سمجھتے، اس حدیث کے ساتھ امام صاحب نے ان کا رد کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس صحابی کو رات کے وقت دفن کرنے پر اعتراض نہیں کیا بلکہ صحابہ کو یہ فرمایا کہ تم نے مجھے اطلاع کیوں نہیں دی۔ اور اپنی بات کی تائید میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کو رات کے وقت دفن کرنا ذکر کیا ہے۔ ابن ابی شیبہ نے عبید بن السباق سے حدیث بیان کی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو عشاء کی نماز کے بعد دفن کیا۔ [المصنف لابن ابی شیبہ : ۳۱۷۳، ح : ۱۱۸۳۱] تمام صحابہ کا اس میں شرکت کرنا اور کسی کا اعتراض نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ رات کے وقت دفن کرنے پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اجماع ہے۔ علی رضی اللہ عنہ نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو رات کے وقت دفن کیا تھا۔ [بخاری : ۴۲۴۰] رات کے وقت دفن سے منع کرنے والوں نے صحیح ابن حبان سے جابر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث بطور دلیل پیش کی ہے: « فَرَجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ لَيْلًا إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ الْإِنْسَانُ إِلَى ذَلِكَ » [صحیح ابن حبان : ۳۱۰۳] ”کہ نبی ﷺ نے رات کے وقت آدمی کو دفن کرنے سے منع کیا الا یہ کہ انسان اس کے لیے مجبوری ہو جائے۔“ مگر مسلم (۹۴۳) نے اس کا سبب بیان کیا ہے کہ آپ نے یہ اس لیے فرمایا کہ آپ کے صحابہ میں سے ایک آدمی کو بے کار سا کفن دے کر رات کو دفن کر دیا گیا تھا تو آپ نے اس وقت تک رات کو دفن کرنے سے منع فرما دیا جب تک آپ ﷺ اس کا جنازہ پڑھیں الا یہ کہ اس کی مجبوری ہو جائے۔ (فتح الباری)

### 70۔ باب: قبر پر مسجد بنانا

1341۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ بیمار ہوئے تو آپ کی کچھ بیویوں نے ایک گرجے کا ذکر کیا جو انہوں نے حبشہ کی سرزمین میں دیکھا تھا، اسے ماریہ کہا جاتا تھا، اُم سلمہ اور اُم حبیبہ رضی اللہ عنہما حبشہ میں گئی تھیں، چنانچہ انہوں نے اس کی خوبصورتی کا اور اس میں موجود تصویروں کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے اپنا سراٹھایا اور فرمایا: ”یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کا کوئی نیک آدمی فوت ہو جاتا تو اس کی قبر پر مسجد بنا دیتے، پھر اس میں یہ تصویریں بنا دیتے، یہ لوگ اللہ

### ۷۰۔ بَابُ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ عَلَى الْقَبْرِ

۱۳۴۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا اشْتَكَى النَّبِيُّ ﷺ ذَكَرْتُ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيسَةً رَأَيْتُهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا : مَارِيَّةُ، وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَا أَرْضَ الْحَبَشَةِ، فَذَكَرْتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيرِ فِيهَا، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : « أَوْلَيْتِكَ إِذَا مَاتَ مِنْهُمْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَيَّ قَبْرِهِ مَسْجِدًا، ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ



تِلْكَ الصُّورَةَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ « کے ہاں ساری مخلوق سے برے ہیں۔“ [راجع: ۴۲۷- أخرجه مسلم: ۵۲۸]

فائدہ ﴿﴾ اس مسئلے پر مفصل گفتگو اسی ”کتاب الجنائز“ کے باب (۶۱) میں گزر چکی ہے، اس سے بھی پہلے حدیث (۲۲۷) میں بھی کچھ کلام گزرا ہے۔

### ۷۱- بَابُ مَنْ يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ؟

### 71- باب: عورت کی قبر میں کون داخل ہو؟

1342- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی ایک بیٹی کے جنازے میں شریک ہوئے، رسول اللہ ﷺ قبر پر بیٹھے تھے، میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے ہیں، آپ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی ہے جس نے آج رات جماع نہ کیا ہو؟“ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں حاضر ہوں، آپ نے فرمایا: ”تو تم اس کی قبر میں اترو۔“ تو وہ اس کی قبر میں اترے اور انھیں قبر میں رکھا۔ ابن مبارک نے کہا کہ فلیح نے کہا: آپ کی مراد تھی کہ کون ہے جس نے کوئی گناہ نہیں کیا۔ ابو عبد اللہ (بخاری) نے کہا: ”لِيَقْتَرِفُوا“ کا معنی ہے: تاکہ وہ بھی وہ گناہ کریں۔

۱۳۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا هَالَالُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيٍّ، قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ، فَقَالَ: « هَلْ فِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟ » فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَنَا، قَالَ: « فَانزِلْ فِي قَبْرِهَا » فَانزَلَ فِي قَبْرِهَا، فَقَبَّرَهَا. قَالَ ابْنُ مُبَارَكٍ: قَالَ فُلَيْحٌ: أَرَاهُ يُعْنِي الذَّنْبَ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ﴿لِيَقْتَرِفُوا﴾ [الأنعام: ۱۱۳] أَي لِيَكْتَسِبُوا. [راجع: ۱۲۸۵]

فوائد ﴿﴾ 1- نبی ﷺ کی یہ بیٹی ام کلثوم رضی اللہ عنہا تھیں۔ طحاوی نے مشکل الآثار (۲۵۱۲) میں جزم کے ساتھ یہی کہا ہے اور کہا ہے کہ اس کی وفات سنہ ۹ ہجری میں ہوئی۔ مسند احمد (۱۳۳۹۸) کی ایک روایت میں رقیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہے مگر وہ اس کے راوی حماد بن سلمہ کی غلطی ہے، کیونکہ رقیہ رضی اللہ عنہا تو بدر کے موقع پر فوت ہوئیں، جب رسول اللہ ﷺ موجود نہیں تھے۔ (احکام الجنائز از البانی، ص: ۱۰۲)

2- حدیث کے الفاظ یہ ہیں: « هَلْ فِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟ » اس میں ”لَمْ يُقَارِفِ“ کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض اہل علم کا خیال یہ ہے کہ اس کا معنی ہے: جس نے آج رات کوئی گناہ نہ کیا ہو۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ کی رائے بھی یہی معلوم ہوتی ہے، کیونکہ انھوں نے اس کی تائید کے لیے فلیح کا قول اور آیت میں ”لِيَقْتَرِفُوا“ کا معنی ”لِيَكْتَسِبُوا“ پیش کیا ہے۔ دوسرے اہل علم کا کہنا یہ ہے کہ یہاں ”لَمْ يُقَارِفِ“ کا معنی ہے جس نے آج رات جماع نہ

کیا ہو۔ حافظ ابن حزم نے اس معنی کی تائید میں کہا ہے کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے یہ فخر کیسے کر سکتے ہیں کہ آج رات میں نے کوئی گناہ نہیں کیا۔ اور یہی معنی صحیح ہے، کیونکہ مسند احمد (۱۳۳۹۸) میں انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رقیہ رضی اللہ عنہا فوت ہوئیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا يَدْخُلُ الْقَبْرَ رَجُلٌ قَارَفَ أَهْلَهُ، فَلَمْ يَدْخُلْ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ الْقَبْرَ» «وہ آدمی قبر میں نہ اترے جس نے اپنے اہل سے جماع کیا ہو۔ تو عثمان رضی اللہ عنہ قبر میں داخل نہیں ہوئے۔» اس کی سند مسلم کی شرط پر صحیح ہے مگر حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ رقیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر حماد بن سلمہ کا وہم ہے۔ اس حدیث میں «قَارَفَ أَهْلَهُ» سے معنی متعین ہو گیا کہ اس سے مراد اہل سے جماع کرنا ہے۔ اس میں عثمان رضی اللہ عنہ کا صدق بھی صاف ظاہر ہے کہ اگرچہ اس میں ان پر کچھ حرف آتا تھا مگر انھوں نے سچ اختیار کیا اور قبر میں نہیں اترے۔ علماء نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قدرتی طور پر عثمان رضی اللہ عنہ کے اپنی کسی لونڈی کے ساتھ اس عمل سے رنج پہنچا اور آپ نے اس تدبیر سے عثمان رضی اللہ عنہ کو قبر میں اترنے سے روک دیا۔ لیکن عثمان رضی اللہ عنہ اس میں معذور تھے، کیونکہ اہلیہ کی بیماری لمبی ہو گئی اور انھیں معلوم نہ تھا کہ اس دن ان کی وفات ہو جائے گی۔ مگر اس کی بجائے یہ کہنا زیادہ درست ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے ایک مسئلہ امت کو سمجھایا ہے کہ عورت کو قبر میں اتارنے کا حق اگرچہ اس کے خاوند اور محرم رشتہ داروں کو زیادہ ہے، فرمایا: ﴿وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ﴾ [الأنفال: ۷۵] (اور رشتے دار اللہ کی کتاب میں، ان کے بعض بعض کے زیادہ حق دار ہیں) مگر میت کی قبر میں اسی کو اتارنا چاہیے جس نے اس رات اپنے اہل سے جماع نہ کیا ہو اگرچہ وہ رشتہ دار نہ ہو بلکہ بالکل اجنبی ہو، کیونکہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ انصاری تھے، جن کا ام کلثوم رضی اللہ عنہا سے کوئی نسبی رشتہ نہ تھا۔ آج کل بعض جاہل یہ سمجھتے ہیں کہ عورت کی میت کی چارپائی کو بھی غیر محرم نہیں اٹھا سکتا، مگر اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت جب غیر محرم عورت کو قبر میں اتار سکتا ہے تو اس کی چارپائی کو کیوں نہیں اٹھا سکتا؟

3 اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ میت کو دفن کرنا مردوں کا کام ہے۔ مدینہ میں اس وقت بہت سی عورتیں موجود تھیں مگر آپ نے اپنی بیٹی کو غیر محرم مرد کے ہاتھوں قبر میں اترا دیا ہے، مگر کسی عورت کے ہاتھوں یہ فریضہ سرانجام نہیں دیا۔

## 72- باب: شہید کی نماز جنازہ

1343- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُحد کے مقتولوں میں سے دو، دو کو ایک ہی کپڑے میں اکٹھا کرتے تھے، پھر فرماتے: ”ان میں سے قرآن کے زیادہ یاد ہے؟“ جب آپ کو ان میں سے ایک کا اشارہ کیا جاتا تو آپ اسے لحد میں آگے رکھ دیتے اور آپ نے فرمایا: ”میں

## ۷۲- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهِيدِ

۱۳۴۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ:

قیامت کے دن ان کے حق میں گواہ ہوں گا۔“ اور آپ نے انہیں ان کے خونوں سمیت دفن کرنے کا حکم دیا اور نہ انہیں غسل دیا گیا اور نہ ان کا جنازہ پڑھا گیا۔

« أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ ؟ » فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: « أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَاءِهِمْ، وَلَمْ يُغْسَلُوا، وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ. [ انظر : ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۵۳، ۴۰۷۹ ]

1344- عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن نکلے اور آپ نے اُحد والوں پر نماز پڑھی جس طرح آپ میت پر نماز پڑھتے تھے، پھر منبر کی طرف پلٹے اور فرمایا: ”یقیناً میں پہلے جا کر تمہارے لیے تیاری کرنے والا ہوں اور میں تمہارے حق میں شہادت دینے والا ہوں اور یقیناً میں اللہ کی قسم! اس وقت اپنے حوض کو دیکھ رہا ہوں اور مجھے زمین کے خزانوں کی چابیاں یا زمین کی چابیاں دی گئی ہیں اور یقیناً میں اللہ کی قسم! تمہارے بارے میں اس بات سے نہیں ڈرتا کہ تم میرے بعد شرک کرو گے، لیکن میں تمہارے بارے میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم ایک دوسرے سے بڑھ کر دنیا میں رغبت کرنے لگو گے۔“

۱۳۴۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: « إِنِّي فَرَطٌ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ! لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ، وَإِنِّي أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللَّهِ! مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا » [ انظر : ۳۵۹۶، ۴۰۴۲، ۴۰۸۵، ۶۴۲۶، ۶۵۹۰- أخرجه مسلم : ۲۲۹۶ ]

**فوائد** (۱) امام بخاری رضی اللہ عنہ نے شہید کی نماز جنازہ کے متعلق دو حدیثیں ذکر کی ہیں: پہلی جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُحد کے شہداء کا جنازہ نہیں پڑھا۔ دوسری عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سال بعد شہدائے اُحد پر نماز پڑھی، جس طرح میت پر نماز پڑھی جاتی ہے۔ امام رضی اللہ عنہ نے دونوں حدیثیں نقل کر دی ہیں مگر واضح الفاظ میں فیصلہ نہیں کیا کہ شہید کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی یا نہیں۔ واضح رہے کہ اس مسئلہ میں اہل علم کے تین اقوال ہیں: ایک یہ کہ شہید کا نماز جنازہ ضرور پڑھنا چاہیے، دوسرا یہ کہ شہید کا جنازہ پڑھنا جائز نہیں اور تیسرا یہ کہ شہید کا جنازہ مستحب ہے: ضروری نہیں۔ ان میں سے تیسرا قول صحیح ہے۔ پہلا قول اس لیے درست نہیں کہ بدر اور دوسرے کئی غزوات کے شہداء کے جنازے کا حدیث میں کوئی ذکر نہیں۔ دوسرا قول اس لیے کہ بعض مواقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہید کا جنازہ پڑھا ہے، جیسا کہ شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے ”احکام الجنائز“ میں چار احادیث کا ذکر کیا ہے، جن میں سے دو کو انہوں نے صحیح اور دو کو حسن قرار دیا ہے۔

یہاں وہ دو حدیثیں ذکر کی جاتی ہیں جو صحیح ہیں اور کسی نے انھیں ضعیف نہیں کہا: ① شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ پر ایمان لے آیا اور آپ کے ساتھ رہنے لگا، پھر کہنے لگا کہ میں تو آپ کے ساتھ مہاجر بن کر رہوں گا، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے (قیام و طعام کے) متعلق اپنے کچھ صحابہ کو تاکید کر دی، پھر جب ایک جنگ ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غنیمت میں کچھ قیدی ملے، آپ نے انھیں تقسیم کر دیا اور اس کا حصہ بھی رکھا اور اس کے ساتھیوں کو اس کا حصہ دے دیا۔ وہ ان کی سواری کے جانور چرایا کرتا تھا، جب وہ آیا تو صحابہ نے اس کا حصہ اس کے سپرد کر دیا۔ وہ کہنے لگا: یہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: یہ تمہارا حصہ ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمت میں سے تمہارے لیے رکھا ہے۔ وہ اسے لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا: یہ کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ میں نے تمہارا حصہ رکھا ہے۔“ اس نے کہا: میں اس کے لیے تو آپ کا ساتھی نہیں بنا بلکہ میں تو اس لیے آپ کا ساتھی بنا ہوں کہ مجھے یہاں۔ اس نے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا۔ کوئی تیر لگے اور میں مرجاؤں اور جنت میں داخل ہو جاؤں۔ آپ نے فرمایا: ”اگر تم اللہ سے سچ کا معاملہ کرو گے تو وہ بھی تم سے سچ کا معاملہ کرے گا۔“ پھر کچھ عرصہ بعد وہ سب (دوبارہ) دشمن سے لڑنے کے لیے گئے تو اس اعرابی کو اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس حال میں لایا گیا کہ اسے وہیں تیر لگا تھا جہاں اس نے اشارہ کیا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کیا یہ وہی ہے؟“ صحابہ نے کہا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: ”اس نے اللہ سے سچ کا معاملہ کیا تو اللہ نے بھی اس سے سچ کا معاملہ کیا۔“ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے جبے میں اسے کفن دیا، پھر اسے آگے رکھا اور اس پر نماز پڑھی، تو آپ کی نماز میں سے جو الفاظ ظاہر ہوئے ان میں یہ الفاظ بھی تھے: ”اے اللہ! یہ تیرا بندہ ہے جو تیرے راستے میں ہجرت کر کے آیا ہے اور شہید ہو کر قتل ہوا ہے، میں اس پر گواہ ہوں۔“ [نسائی: ۱۹۵۳، إسناده صحيح] ② دوسری حدیث صحیح بخاری میں عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث ہے، جس کے فوائد بیان کیے جا رہے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ شہید کی نماز جنازہ مستحب اور ثواب کا کام ہے، واجب نہیں۔

② جو حضرات شہید کا جنازہ جائز قرار نہیں دیتے وہ شہدائے اُحد پر آٹھ سال بعد آپ کے نماز جنازہ پڑھنے کی تاویل کرتے ہیں کہ اس سے مراد ان کے لیے دعا کرنا ہے، مگر ”صَلَاتُهُ عَلَى الْمَيِّتِ“ (میت پر نماز کی طرح) کے الفاظ میں اس تاویل کی گنجائش نہیں، پھر تو تمام اموات پر دعا ہی کرنی چاہیے، نماز نہیں پڑھنی چاہیے۔ بہر حال اس کی تاویل کر لی جائے تو سنن نسائی میں شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ کی صحیح حدیث کی کیا تاویل کی جائے گی جو اس سے پہلے فائدے میں گزری ہے۔

3 اس حدیث کی بعض روایات میں ہے کہ آپ نے شہدائے اُحد کا جنازہ آٹھ سال بعد پڑھا۔ حافظ رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: غزوہ اُحد شوال سنہ ۳ ہجری میں ہوا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ربیع الاول سنہ ۱۱ ہجری میں فوت ہوئے، اس کے مطابق آٹھ سال کے لفظ میں مجاز ہے، ورنہ یہ مدت پورے سات سال اور مزید آدھے سال سے کچھ کم بنتی ہے۔

4 اس حدیث سے شہداء کا غائبانہ جنازہ بھی ثابت ہو رہا ہے، کیونکہ حدیث میں ہے کہ نماز جنازہ کے بعد آپ منبر کی طرف پلٹے، اس سے ظاہر ہے کہ آپ نے مسجد میں یہ جنازہ پڑھا اور پھر منبر پر بیٹھ کر خطبہ دیا۔

5 جابر رضی اللہ عنہ نے اُحد کے شہداء کے متعلق ”قَتَلَى أُحُدٍ“ (اُحد کے مقتول) کا لفظ استعمال کیا، حالانکہ وہ سب شہداء تھے۔

اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی سادہ بیانی ظاہر ہو رہی ہے کہ انھوں نے کسی تکلف کے بغیر انھیں مقتول کہا۔ آج کل ہر ایک کو شہید کا سرٹیفکیٹ دے دیا جاتا ہے، حتیٰ کہ ہندو اور سکھ اپنے مرداروں کو شہید کہہ رہے ہیں۔ مسلمان صحافی شکا گو میں مرنے والے کافر مزدوروں کو شہیدانِ شکا گو لکھ رہے ہیں، جنھوں نے کبھی نماز بھی نہیں پڑھی انھیں شہادت کا سرٹیفکیٹ دیا جا رہا ہے۔ [العیاذُ باللہ]

6. منبر کے استعمال سے معلوم ہوا کہ جس طریقے سے آواز بلند ہو سکے وہ اختیار کرنا چاہیے، ”منبر“ کا معنی آواز بلند کرنے کا آلہ ہے، گویا منبر کا انگریزی ترجمہ لاؤڈ سپیکر ہے، اس لیے لاؤڈ سپیکر میں نماز پڑھانے اور خطبہ دینے میں کوئی حرج نہیں، جس طرح عینک لگا کر قرآن پڑھنے میں کوئی حرج نہیں کہ اس سے حروف موٹے اور صاف نظر آتے ہیں۔

7. نبی ﷺ اپنی امت کے لیے ”فَرَطًا“ ہیں، یعنی پہلے جا کر امت کے لوگوں کی ضرورتوں اور آسائشوں کا بندوبست کرنے والے اور ان کے حق میں شہادت دینے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی ان خوش نصیبوں میں شامل فرمائے۔

8. نبی ﷺ کا حوض اب بھی موجود ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں اب اسے دیکھ رہا ہوں۔“ یہ نہیں فرمایا: «كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَيْهِ» ”گویا میں اسے دیکھ رہا ہوں۔“ آپ نے ”إِنَّ“، لام تاکید اور قسم کے ساتھ یہ بات نہایت تاکید کے ساتھ فرمائی۔

9. نبی ﷺ کی شریعت اور آپ کی امت کے لوگوں کے ذریعے سے جو فتوحات ہوئیں وہ انھی فتوحات کی طرح ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ہوئیں، کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے زمین کے خزانوں کی چابیاں عطا کر دی گئیں۔“ اور سب جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں صرف جزیرہ عرب اور اس کے ارد گرد کے علاقے فتح ہوئے تھے، شام، عراق، مصر اور زمین کے مشرق میں چین تک اور مغرب میں افریقہ تک کو خلفائے اسلام نے فتح کیا، تو گویا ان سب کو نبی ﷺ ہی نے فتح کیا۔

10. اس حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ کی قسم! میں تمھارے بارے میں اس سے نہیں ڈرتا کہ تم میرے بعد شرک کرو گے“ اس سے بعض شرک کے پیاروں اور قبر پرستوں نے یہ بات بنائی ہے کہ اب قیامت تک امت محمد ﷺ کا کوئی آدمی مشرک نہیں ہو سکتا، خواہ وہ صریح شرک کرتا رہے۔ جب کہ امر واقعہ یہ ہے کہ امت کے بہت سے لوگ صریح شرک کا ارتکاب کر رہے ہیں، قبروں کا طواف ہو رہا ہے، ان کی طرف سجدے کیے جا رہے ہیں، ان کے نام کی نذریں نیازیں دی جا رہی ہیں۔ غیر اللہ سے فریاد کرنا، انبیاء و اولیاء کو عالم الغیب اور مختار سمجھنا، ان سے وہ چیزیں مانگنا جو مخلوق کے اختیار ہی میں نہیں نام نہاد مسلمانوں کا عام معمول ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو، اہل بیت کو اور شیخ عبد القادر جیلانی کو مدد کے لیے پکارنا تو ان کا شعار بن چکا ہے۔ قرآن کے بیان کے مطابق رسول اللہ ﷺ کے زمانے کے مشرکین جب سمندر میں طوفانی موجوں کی زد میں آجاتے تو اکیلے اللہ کو پکارتے تھے، مگر اب بعض مسلمان ایسے موقع پر بھی شیخ عبد القادر جیلانی، بہاء الحق یا کسی اور پیر کو پکارتے اور ان سے کشتی کنارے لگانے کی فریاد کرتے ہیں۔ اس لیے یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ اب امت محمدیہ میں قیامت تک کوئی مشرک ہو ہی نہیں سکتا۔ خود رسول اللہ ﷺ نے امت کے بعض لوگوں کے شرک میں بتلا ہو جانے کی پیش گوئی فرمائی

ہے، چنانچہ ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ، وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ» [ابو داؤد: ۴۲۵۲ - ترمذی: ۲۲۱۹ - مسند احمد: ۲۲۴۵۲، حدیث صحیح] ”قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ میری امت کے بعض قبائل مشرکین سے جا ملیں گے اور یہاں تک کہ میری امت کے کچھ قبائل اوثان کی عبادت کریں گے۔“ یاد رہے ”أَوْثَانٌ“ میں ہر وہ چیز شامل ہے جس کی اللہ کے سوا عبادت کی جائے، خواہ بت ہو یا قبر یا کوئی درخت یا دریا یا جانور۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرما دیا کہ میری امت کے کچھ قبائل شرک میں گرفتار ہو جائیں گے تو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان الفاظ کا کیا مطلب ہوگا کہ ”میں اس بات سے نہیں ڈرتا کہ تم میرے بعد شرک کرو گے، لیکن میں تمہارے بارے میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم ایک دوسرے سے بڑھ کر دنیا میں رغبت کرنے لگو گے۔“ اس سوال کا جواب بالکل واضح ہے کہ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ سے خطاب فرما رہے تھے اور صحابہ کے متعلق شرک میں مبتلا ہونے کا کوئی خطرہ نہ تھا اور واقعی کوئی صحابی شرک میں گرفتار نہیں ہوا۔ ہاں! صحابہ کی آپس میں لڑائیاں ضرور ہوئیں، مگر کسی صحابی کا شرک کرنا کسی روایت سے ثابت نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ شرک سے پاک رہنے کی یہ بشارت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے متعلق تھی، البتہ ان کے بارے میں دنیوی حرص میں مبتلا ہونے کا خطرہ تھا، اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے خبردار کر دیا، لیکن بعد کے لوگوں کے شرک میں مبتلا نہ ہونے کی آپ نے کوئی بات نہیں کی، بلکہ دوسرے موقعوں پر بعد میں آنے والے بعض مسلمانوں کے اوثان کی عبادت کرنے اور مشرکین کے ساتھ جا ملنے کی خبر خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی اور حقیقت یہ ہے کہ اس وقت امت مسلمہ کے زوال اور ادبار کا سب سے بڑا باعث یہی شرک ہے، فرمایا: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۚ كَانُوا أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿ [الروم: ۴۱، ۴۲] ”دشمنی اور سمندر میں فساد ظاہر ہو گیا، اس کی وجہ سے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کمایا، تاکہ وہ انھیں اس کا کچھ مزہ چکھائے جو انھوں نے کیا ہے، تاکہ وہ باز آجائیں۔ کہہ دے زمین میں چلو پھرو، پھر دیکھو ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے تھے، ان کے اکثر مشرک تھے۔“

73۔ باب: دو یا تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرنا

۷۳۔ بَابُ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ فِي قَبْرِ

1345۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُحد کے مقبولوں میں سے دو، دو کو اکٹھا (دفن) کرتے تھے۔

۱۳۴۵۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتَلَى أَحَدٍ .  
[راجع: ۱۳۴۳]

**فائدہ** باب میں دو یا تین کو ایک قبر میں دفن کرنے کا ذکر ہے جب کہ حدیث میں دو آدمیوں کو ایک قبر میں اکٹھا دفن کرنے کا ذکر ہے۔ اس میں ان احادیث کی طرف اشارہ ہے جو صحیح ہیں مگر بخاری کی شرط پر نہیں، جن میں تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرنے کا ذکر ہے۔ ان میں سے ایک حدیث یہ ہے کہ ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد کے دن انصار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے: ہمیں زخم آئے ہیں اور سخت تھکاوٹ ہو گئی ہے، آپ نے فرمایا: ”گہری اور کھلی قبریں کھودو اور دو دو اور تین تین کو ایک قبر میں دفن کر دو۔“ [ابو داؤد: ۳۲۱۵] اس سے معلوم ہوا کہ اگر حالات کی وجہ سے ہر ایک کو الگ دفن کرنا مشکل ہو تو دو دو یا تین تین کو ایک قبر میں دفن کیا جاسکتا ہے۔

74- باب: جس نے شہداء کو غسل دینا جائز نہیں سمجھا

۷۴- بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ عَسَلَ الشُّهَدَاءِ

1346- جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”انہیں ان کے خونوں سمیت دفن کرو۔“ یعنی احد کے دن، اور آپ نے انہیں غسل نہیں دیا۔

۱۳۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « اذْفَنُوهُمْ فِي دِمَائِهِمْ » يَعْنِي: يَوْمَ أُحُدٍ، وَلَمْ يُغَسَّلْهُمْ. [راجع: ۱۳۴۳]

**فوائد** 1 یہ حدیث دلیل ہے کہ شہید کو غسل نہیں دیا جائے گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت، طہارت کی حالت میں ہو یا جنبی ہو یا عورت حائضہ ہو، کسی کو غسل نہیں دیا جائے گا، جیسا کہ حنظلہ الغسیل رضی اللہ عنہ جنابت کی حالت میں شہید ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ فرشتے انہیں غسل دے رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرشتوں کا غسل ہی کافی سمجھا، اگر ضروری ہوتا تو آپ بھی انہیں غسل دلواتے۔ خونوں سمیت دفن کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جن کپڑوں میں وہ شہید ہوتے ہیں ان کے ساتھ ہی انہیں دفن کر دیا جائے۔

2 بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ شہید کو غسل دینا ضروری ہے، کیونکہ ان کے خیال میں خون نجس ہے اور میت کو نجاست سے پاک کرنا ضروری ہے، مگر صریح احادیث کے بعد یہ کہنا کہ شہداء کو غسل دینا ضروری ہے، بہت بڑی دیدہ دلیری ہے، جو مومن کی شان کے خلاف ہے۔ اس کے علاوہ یہ کہنا کہ آدمی کا خون نجس ہے بالکل بے دلیل ہے، ہر حرام چیز نجس نہیں ہوتی۔ جن حضرات نے اسے نجس کہا ہے ان کی دلیل پر تعجب ہوتا ہے، ان کی دلیل وہ احادیث ہیں جن میں آپ نے عورتوں کو خون حیض کھر چنے اور ملنے کے بعد دھونے کا حکم دیا ہے۔ مگر ہر خون کو پیشاب پاخانے کی جگہ سے نکلنے والے خون کی طرح

قرار دینا قیاس مع الفارق ہے۔ آپ نے شہداء کو ان کپڑوں سمیت دفن کرنے کا حکم دیا جن پر ان کا خون لگا ہوا تھا، تو کیا آپ نے شہداء کو نجاست سمیت دفن کرنے کا حکم دیا تھا؟! اس کے علاوہ وہ حدیث جس میں رات پہرہ دینے والے انصاری صحابی رضی اللہ عنہ کو دشمن کے تین تیر لگنے کا ذکر ہے، اس میں ہے کہ اس نے زخم پر زخم کھانے کے باوجود نماز جاری رکھی۔ اگر آدمی کا خون نجس ہوتا تو وہ ہرگز نماز جاری نہ رکھتا، یا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے عمل کی اصلاح فرمادیتے۔ صحیح بخاری میں ”بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ الْوُضُوءَ إِلَّا مِنَ الْمَخْرَجَيْنِ : مِنَ الْقُبْلِ وَالذُّبْرِ“ میں ہے کہ حسن بصری نے کہا: ”مسلمان ہمیشہ اپنے زخموں میں نماز پڑھتے چلے آئے ہیں۔“ پھر وہ خون کس طرح نجس ہوگا جس کے متعلق جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اُحد کے مقتولوں کے بارے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان بیان کیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَا تَغْسِلُوهُمْ، فَإِنَّ كُلَّ جُرْحٍ، أَوْ كُلَّ دَمٍ يَفُوحُ مُسْكًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [مسند أحمد: ۱۴۱۸۹، حدیث صحیح] ”انہیں غسل نہ دو، کیونکہ ہر زخم یا ہر خون قیامت کے دن کستوری کی خوشبو سے مہک رہا ہوگا۔“

### 75- باب: لحد میں کسے آگے رکھا جائے؟

اور بغلی قبر کا نام لحد اس لیے رکھا گیا ہے کہ وہ ایک جانب میں ہوتی ہے اور دین سے ہٹا ہوا ہر شخص لحد ہوتا ہے۔ (سورہ کہف میں مذکور) ”مُلْتَحَدًا“ کا معنی ہے (اللہ سے) ہٹ کر جانے کی جگہ (پناہ گاہ)۔ اور اگر قبر ایک جانب کی بجائے سیدھی ہو تو اسے ”ضريح“ کہا جاتا ہے۔

1347- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُحد کے مقتولین میں سے دو، دو آدمیوں کو ایک کپڑے میں اکٹھا کرتے تھے، پھر فرماتے: ”ان میں سے قرآن کسے زیادہ یاد ہے؟“ جب آپ کو ان میں سے ایک کی طرف اشارہ کیا جاتا تو آپ اسے لحد میں آگے رکھتے اور آپ نے فرمایا: ”میں ان لوگوں پر گواہ ہوں۔“ اور آپ نے انہیں خونوں سمیت دفن کرنے کا حکم دیا اور آپ نے نہ ان پر نماز پڑھی اور نہ انہیں غسل دلایا۔

### ۷۵- بَابُ مَنْ يُقَدَّمُ فِي اللَّحْدِ؟

وَسُمِّيَ اللَّحْدَ لِأَنَّهُ فِي نَاحِيَةٍ، وَكُلُّ جَائِرٍ : مُلْحِدٌ. ﴿مُلْتَحَدًا﴾ [الكهف: ۲۷]: مَعْدِلًا، وَلَوْ كَانَ مُسْتَقِيمًا كَانَ ضَرِيحًا.

۱۳۴۷- حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ : «أَيُّهُمَ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ ؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ : «أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ» وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ



يُصَلُّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغَسِّلَهُمْ . [ راجع : ۱۳۴۳ ]

1348- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احد کے مقتولین کے متعلق فرماتے ہیں: ”ان میں سے قرآن کے زیادہ یاد ہے؟“ جب آپ کے لیے ان میں سے کسی آدمی کی طرف اشارہ کیا جاتا، تو آپ اسے لحد میں اس کے ساتھی سے آگے رکھ دیتے۔ اور جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: تو میرے والد اور میرے چچا کو ایک ہی چادر میں کفن دیا گیا۔

۱۳۴۸- وَأَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِقَتْلَى أَحَدٍ : « أَيُّ هَؤُلَاءِ أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ ؟ » فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى رَجُلٍ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ . وَقَالَ جَابِرٌ : فَكُفِّنَ أَبِي وَعَمِّي فِي نَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ .

اور سلیمان بن کثیر نے (اپنی روایت میں یوں) کہا: مجھ سے زہری نے بیان کیا، انہوں نے کہا: مجھ سے اس نے بیان کیا جس نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا۔

وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ : حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [ راجع : ۱۳۴۳ ]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر دو یا زیادہ میتوں کو ایک قبر میں دفن کیا جائے تو سب سے آگے قبلہ کی طرف اسے رکھا جائے گا جسے قرآن زیادہ یاد ہو، جس طرح امامت کے لیے اسے آگے کیا جائے گا جسے قرآن زیادہ یاد ہو۔ اس سے قرآن کریم کے حافظ اور عالم کی فضیلت ظاہر ہے۔

2 قبر کی بناوٹ دو طرح کی جاتی ہے: ایک یہ کہ ضرورت کے مطابق گڑھا کھود کر اس کے درمیان میں میت کو رکھنے کے لیے جگہ گہری کھودی جاتی ہے، اس میں میت کو رکھ کر اس کے اوپر پتھر یا لکڑی وغیرہ کے تختے رکھے جاتے ہیں، پھر گڑھے میں مٹی ڈال دی جاتی ہے، اسے ضریح یا شق کہتے ہیں۔ دوسری صورت یہ ہے کہ زمین میں گڑھا کھود کر قبلہ کی طرف اس گڑھے سے آگے کی طرف زمین نیچے کی طرف کھودی جاتی ہے اور اتنی جگہ بنائی جاتی ہے جس میں میت پوری آسکے، اسے لحد کہتے ہیں، کیوں کہ یہ درمیان سے ہٹ کر ایک طرف ہوتی ہے۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے اس وقت مدینہ میں ایک آدمی لحد بنانا تھا اور دوسرا ضریح بنانا تھا، صحابہ نے کہا: ہم اپنے رب سے استخارہ کرتے ہیں اور دونوں کی طرف آدمی بھیجتے ہیں، جو بعد میں آئے اسے ہم چھوڑ دیں گے۔ غرض دونوں کی طرف آدمی بھیجا گیا، لحد بنانے والا پہلے آ گیا تو صحابہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے لحد تیار کی۔ [ دیکھیے ابن ماجہ : ۱۵۵۷، حسن صحیح ]

3 ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: « أَلَلَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَيْنِنَا » [ أبو داؤد : ۳۲۰۸ ] ”لحد ہمارے لیے ہے اور شق ہمارے سوا دوسرے لوگوں کے لیے ہے۔“ مدینہ میں دونوں طرح کی قبریں بنانے والے حضرات سے ظاہر ہے کہ شرع میں دونوں طرح کی قبر بنانا جائز ہے۔ البتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ”أَلَلَّحْدُ لَنَا“ فرمایا اس کا

مطلب یہ ہے کہ ہماری پسند لحد ہے اور دوسروں کی پسند شق ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ مدینہ کی اکثر زمین ایسی ہے کہ اس میں لحد بن سکتی تھی، البتہ ایسی جگہ جو پتھر ملی ہو یا جہاں ریت والی مٹی ہو وہاں لحد بن ہی نہیں سکتی، وہاں شق ہی بنانی پڑے گی۔ چنانچہ گڑھا کھود کر کچی اینٹوں کی دیواریں بنا کر میت کو اس میں رکھ کر اوپر کچی اینٹوں کی ڈاٹ بنا دی جاتی ہے اور اوپر مٹی ڈال دی جاتی ہے یا اوپر پتھر یا لکڑی کے تختے رکھ کر مٹی ڈال دی جاتی ہے۔

76۔ باب: قبر میں اذخر اور خشک گھاس بچھانا

۷۶۔ بَابُ الْإِذْخِرِ وَالْحَشِيشِ فِي الْقَبْرِ

1349۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے مکہ کو حرم بنایا، سو وہ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال ہوا اور نہ میرے بعد کسی ایک کے لیے (حلال) ہوگا، میرے لیے بھی صرف دن کی ایک گھڑی کے لیے حلال ہوا ہے۔ نہ اس کی گھاس کاٹی جائے، نہ اس کے درخت کاٹے جائیں، نہ اس کے شکار کو بھگایا جائے اور نہ اس میں گری ہوئی کسی چیز کو اٹھایا جائے مگر جو اس کا اعلان کرے۔“ تو عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: مگر اذخر (کی اجازت دیں) جو ہمارے سناروں اور قبروں کے لیے استعمال ہوتی ہے۔

آپ نے فرمایا: ”مگر اذخر (کی اجازت ہے)۔“

اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کی کہ ”(اذخر) ہماری قبروں اور ہمارے گھروں کے لیے استعمال ہوتی ہے۔“ اور صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے ایسے ہی سنا ہے۔ اور مجاہد نے طاؤس سے جو روایت کی اور انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس میں ہے کہ ”(یہ) لوہاروں اور گھروں کے کام آتی ہے۔“

۱۳۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: « حَرَّمَ اللَّهُ مَكَّةَ، فَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا لِأَحَدٍ بَعْدِي، أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ، لَا يُحْتَلَى خَلَاهَا، وَلَا يُعْضَدُ شَجْرُهَا، وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا، وَلَا تُلْتَقَطُ لُقُطَتُهَا إِلَّا لِمَعْرُوفٍ » فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: « إِلَّا الْإِذْخِرَ لِمَصَاغِتِنَا وَقُبُورِنَا، فَقَالَ: « إِلَّا الْإِذْخِرَ »

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: « لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا » وَقَالَ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِثْلَهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: « لِقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ » [ انظر: ۱۵۸۷، ۱۸۳۳، ۱۸۳۴، ۲۰۹۰، ۲۴۳۳، ۲۷۸۳، ۲۸۲۵، ۳۰۷۷، ۳۱۸۹، ۴۳۱۳ عن مجاهد مرسلًا، وانظر في الإيمان، باب: ۴۱ وفي البيوع، باب:

۲۸۔ أخرجه مسلم : ۱۳۵۳ بزيادة « يوم الفتح ولا هجرة » و أما قطعة الفتح ولا هجرة ففي الإمارة (۸۵) [

**فوائد** 1 "الإذخِرُ" ایک خوشبو دار گھاس ہوتی ہے۔ "الْحَلَى" تر گھاس اور "الْحَشِينُ" خشک گھاس۔ حدیث میں "اذخر" کی اجازت کا ذکر ہے، مگر امام صاحب نے باب میں اذخر کے ساتھ حشیش کا بھی ذکر کیا ہے، مطلب یہ ہے کہ اذخر کی اجازت سے ہر قسم کی گھاس کی اجازت مراد ہے، کیونکہ ان کاموں کے لیے گھاس کا خوشبو دار ہونا ضروری نہیں۔ گھروں، قبروں اور سناروں کے لیے ہر قسم کی گھاس استعمال ہوتی تھی۔ قبروں میں گھاس کا استعمال ایک تو میت کے نیچے بچھانے کا ہے، اگر زمین گیلی ہو اور دوسرا میت کو قبر میں رکھ کر اس کے اوپر تختوں کے درمیان درزیں بند کرنے کے لیے، تاکہ مٹی نیچے نہ گرے۔ اسی طرح گھروں کی چھتوں میں شہتیر اور لکڑیاں رکھ کر ان کے اوپر گھاس بچھائی جاتی تھی، تاکہ اس کے اوپر مٹی ڈالی جائے تو وہ نیچے نہ گرے۔

2 "قَيْنٌ" سے مراد کاریگر ہے، سنار ہو یا لوہار۔ اس حدیث کے مزید فوائد "کتاب الحج" میں آئیں گے۔ (ان شاء اللہ)

77- باب: کیا میت کو قبر اور لحد سے کسی وجہ سے نکالا جاسکتا ہے؟

۷۷- بَابٌ : هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مِنَ الْقَبْرِ وَاللَّحْدِ لِعِلَّةٍ ؟

1350- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عبد اللہ بن ابی کو اس کی قبر میں داخل کر دیے جانے کے بعد تشریف لائے، آپ نے اس کے متعلق حکم دیا تو اسے نکالا گیا۔ آپ نے اسے اپنے گھٹنوں پر رکھ لیا اور اس پر اپنا تھوک ڈالا اور اسے اپنی قمیص پہنائی۔ سو (اس کا سبب) اللہ زیادہ جاننے والا ہے۔ اور اس نے عباس رضی اللہ عنہ کو قمیص پہنائی تھی۔

۱۳۵۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَ مَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرَجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ، فَاللَّهُ أَعْلَمُ، وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا قَمِيصًا .

سُفْيَانُ قَالَ : وَقَالَ أَبُو هَارُونَ : وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَمِيصَانِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلْبَسَ أَبِي قَمِيصَكَ الَّذِي يَلِي جِلْدَكَ . قَالَ سُفْيَانُ : فَيُرَوْنَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَلْبَسَ عَبْدَ اللَّهِ قَمِيصَهُ

سُفْيَانُ قَالَ : وَقَالَ أَبُو هَارُونَ : وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَمِيصَانِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلْبَسَ أَبِي قَمِيصَكَ الَّذِي يَلِي جِلْدَكَ . قَالَ سُفْيَانُ : فَيُرَوْنَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَلْبَسَ عَبْدَ اللَّهِ قَمِيصَهُ

نے کہا: اس لیے لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عبد اللہ (بن ابی) کو اپنی قمیص اس قمیص کے بدلے پہنائی جو اس نے عباس (رضی اللہ عنہ) کو پہنائی تھی۔

مُكَافَاةً لِمَا صَنَعَ . [ أخرجه مسلم : ۲۷۷۳ ]

1351۔ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب احد کا موقع آیا تو میرے والد نے مجھے (اس) رات بلایا اور کہا: میرا اپنے متعلق گمان یہی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ان اصحاب میں سے ہوں گا جو سب سے پہلے قتل ہوں گے اور میں اپنے بعد رسول اللہ ﷺ کی ذات کے سوا تم سے زیادہ اپنا کوئی پیارا نہیں چھوڑوں گا۔ اس لیے (میری وصیت ہے کہ) مجھ پر کچھ قرض ہے وہ ادا کر دینا اور اپنی بہنوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ غرض صبح ہوئی تو وہ پہلے مقتول تھے اور ان کے ساتھ ایک اور آدمی کو ایک ہی قبر میں دفن کر دیا گیا۔ پھر میرے دل نے گوارا نہیں کیا کہ میں انہیں دوسرے آدمی کے ساتھ رہنے دوں، تو میں نے انہیں چھ ماہ بعد نکالا تو کان کے تھوڑے سے حصے کے سوا وہ اسی طرح تھے جس طرح اس دن تھے جب میں نے انہیں (قبر میں) رکھا تھا۔

۱۳۵۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا حَضَرَ أَحَدٌ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَا أُرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لَا أَتْرُكُ بَعْدِي أَعَزَّ عَلَيَّ مِنْكَ غَيْرَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِنَّ عَلَيَّ دَيْنًا فَافْضِ، وَاسْتَوْصِ بِأَخْوَاتِكَ خَيْرًا، فَأَصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيلٍ وَدُفِنَ مَعَهُ آخِرُ فِي قَبْرِ، ثُمَّ لَمْ تَطْبُ نَفْسِي أَنْ أَتْرُكَهُ مَعَ الْآخِرِ، فَاسْتَخَرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ، فَإِذَا هُوَ كَيَوْمٍ وَضَعْتُهُ هَيْئَةً غَيْرَ أُذُنِهِ. [ انظر : ۱۳۵۲ ]

1352۔ جابر (بن عبد اللہ) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میرے والد کے ساتھ ایک اور آدمی کو دفن کیا گیا، مجھے اچھا نہ لگا تو میں نے اپنے باپ کو نکال کر ایک الگ قبر میں رکھا۔

۱۳۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ عَامِرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ، فَلَمْ تَطْبُ نَفْسِي حَتَّى أَخْرَجْتُهُ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرِ عَلِيٍّ حِدَّةٍ. [ راجع : ۱۳۵۱ ]

فوائد ﴿۱﴾ ان احادیث سے معلوم ہوا کہ اگر میت کو قبر سے نکالنے کی کوئی وجہ ہو تو اسے نکالا جاسکتا ہے، اس وجہ کا تعلق میت سے بھی ہو سکتا ہے کہ میت کے فائدے کے لیے اسے نکالا جائے، جیسے عبد اللہ بن ابی کو نکال کر اسے اپنی قمیص

پہنائی اور اس پر اپنا تھوک ڈالا، تاکہ اسے آپ کی برکت حاصل ہو اور وہ عذاب سے بچ جائے، مگر اس کے نفاق کی وجہ سے اسے قمیص پہنانے، اس پر لعاب مبارک ڈالنے اور اس کا جنازہ پڑھنے سے اسے کوئی فائدہ نہ ہوا۔ [فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ] شارحین نے میت کے فائدے کے لیے اسے قبر سے نکالنے کی اور وجہیں بھی لکھی ہیں، مثلاً یہ کہ دفن کرتے وقت میت کا رخ غلطی سے قبلے کے سوا کسی اور طرف کر دیا گیا ہو، یا میت کو غسل کے بغیر ہی دفن کر دیا گیا ہو، یا سیلاب یا بارش کی وجہ سے قبر بیٹھ گئی ہو، یا کسی سڑک کی تعمیر کے وقت قبر اس کے درمیان آ رہی ہو۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس وجہ کا تعلق میت کے ساتھ نہ ہو بلکہ زندہ لوگوں کی کسی ضرورت یا خواہش سے ہو، جیسے عبد اللہ بن ابی کو قبر سے نکالنے کی ایک وجہ اس کے مخلص مسلمان بیٹے اور اس کے خاندان اور ساتھیوں کی دلجوئی بھی تھی اور ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس نے جنگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے چچا عباس (رضی اللہ عنہ) کو جو کفار کی طرف سے قیدی بن کر آئے تھے، اپنی قمیص پہنائی تھی۔ اس مقام پر سفیان نے پوری سند بیان نہیں کی، نہ ہی پوری حدیث ذکر کی ہے، دوسری جگہ ”بَابُ الْكِسْفَةِ لِلْأَسَارَى (۳۰، ۸)“ میں یہ پوری حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے موجود ہے۔ انھوں نے کہا: جب بدر کا دن ہوا تو قیدیوں کو لایا گیا، عباس (رضی اللہ عنہ) پر کوئی کپڑا نہیں تھا، نبی ﷺ نے ان کے لیے کوئی قمیص تلاش کی، صحابہ نے دیکھا تو عبد اللہ بن ابی کی قمیص ان کے جسم پر پوری تھی۔ (عباس رضی اللہ عنہ لمبے تھے) نبی ﷺ نے وہ انھیں پہنا دی، اسی لیے نبی ﷺ نے اس موقع پر اپنی قمیص اتار کر عبد اللہ بن ابی کو پہنا دی۔ ابن عیینہ نے کہا: اس کا نبی ﷺ پر ایک احسان تھا تو آپ نے چاہا کہ اسے اس کا بدلہ دے دیں۔ (فتح الباری) میت کی بجائے زندہ لوگوں کی ضرورت کی ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ قبر میں کسی شخص کی کوئی قیمتی چیز رہ گئی ہو، تو اسے نکالنے کے لیے قبر کھولی جائے اور ایک وجہ وہ ہے جس کی بنا پر جابر رضی اللہ عنہ نے اپنے والد کو نکال کر الگ دفن کیا تھا کہ ان کے دل نے گوارا نہیں کیا کہ وہ ایک اور آدمی کے ساتھ ایک قبر میں رہیں، تو انھوں نے اپنے دل کی خوشی کے لیے انھیں نکال کر الگ دفن کر دیا۔

2 اگر کوئی اعتراض کرے کہ جابر رضی اللہ عنہ کا یہ عمل حجت نہیں، کیونکہ یہ صحابی کا فعل ہے تو اس کا جواب اسی حدیث میں موجود ہے کہ انھوں نے اُحد میں اپنے والد کی شہادت کے چھ ماہ بعد انھیں قبر سے نکال کر الگ دفن کیا تھا۔ معلوم ہوا یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی کا ہے، اگر یہ فعل جائز نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ منع فرمادیتے۔

3 اس حدیث سے جابر رضی اللہ عنہ کے والد کی رسول اللہ ﷺ سے محبت کا اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے اپنے اکلوتے لختِ جگر کو صاف کہا کہ میں تم سے زیادہ کسی کو عزیز نہیں رکھتا، البتہ رسول اللہ ﷺ مجھے تم سے بھی بڑھ کر عزیز ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو آپ سے ایسی ہی محبت تھی اور ایسی ہی محبت سے ایمان کامل نصیب ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ [التوبة : ۲۴] ”کہہ دے اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارا خاندان اور وہ اموال جو تم نے کمائے ہیں اور وہ تجارت جس کے مندا پڑنے سے تم ڈرتے ہو اور رہنے کے مکانات جنہیں تم

پسند کرتے ہو، تمہیں اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہیں تو انتظار کرو، یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لے آئے اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔“ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ! لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ » [بخاری : ۱۴ ، ۱۵] ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہوتا جب تک میں اسے اس کے والد، اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔“ اس کا امتحان اس طرح ہوتا ہے کہ ایک طرف رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہو، اس کے مقابلے میں والد، اولاد، پیر، مرشد، امام غرض کسی کی بات آجائے تو محبت کا تقاضا یہ ہے کہ آپ کے مقابلے میں سب کی بات ٹھکرا دے۔

رُخ روشن کے آگے شمع رکھ کر وہ یہ کہتے ہیں ادھر جاتا ہے دیکھیں یا ادھر آتا ہے پروانہ

اللہ تعالیٰ ہمیں بھی ایسی محبت عطا فرمائے۔

4 یہاں ایک سوال ہے کہ جابر بن عبد اللہ کے والد عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہ نے یہ کیسے کہہ دیا کہ اپنے متعلق میرا گمان یہی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ان اصحاب میں سے ہوں گا جو سب سے پہلے قتل ہوں گے۔ حافظ رضی اللہ عنہ نے اس کے دو سبب لکھے ہیں: ایک یہ کہ حاکم نے مستدرک (۴۹۱۵) میں واقدی سے ذکر کیا ہے کہ ان کے اس گمان کا سبب ایک خواب تھا جس میں انھوں نے مبشر بن عبد المنذر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، جو بدر میں شہید ہوئے تھے کہ وہ انھیں کہہ رہے ہیں: تم ان دنوں میں ہمارے پاس آنے والے ہو۔ انھوں نے نبی ﷺ کو یہ خواب سنایا تو آپ نے فرمایا: ”یہ شہادت ہے۔“ (اس روایت میں واقدی ہے جو محدثین کے ہاں کمزور ہے) دوسرا سبب یہ کہ ابن اسکن نے ابو نضرہ کے طریق سے یہ حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، اس میں ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ کے والد نے کہا: « إِنِّي مُعَرِّضٌ نَفْسِي لِلْقَتْلِ » کہ ”میں اپنے آپ کو قتل کے لیے پیش کرنے والا ہوں۔“ اس عزم کی وجہ سے انھوں نے یہ پیش گوئی کی۔ (اس سے معلوم ہوا کہ ان کا ارادہ فدائی کارروائی کا تھا۔ اس سے ضرورت کے وقت فدائی کارروائی کا جواز بلکہ استحباب ظاہر ہو رہا ہے۔)

5 جابر رضی اللہ عنہ کے والد کا یہ کہنا کہ میں نبی ﷺ کے ان اصحاب میں سے ہوں گا جو قتل ہوں گے اس وجہ سے تھا کہ نبی ﷺ نے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ میرے بعض اصحاب قتل ہوں گے، جیسا کہ مغازی میں وضاحت کے ساتھ آ رہا ہے۔ (فتح الباری)

6 جابر رضی اللہ عنہ کے والد کے ساتھ دفن ہونے والے عمرو بن جموح انصاری رضی اللہ عنہ تھے، وہ جابر رضی اللہ عنہ کے والد کے بھائی نہیں بلکہ دوست اور ان کے بہنوئی تھے، جابر رضی اللہ عنہ نے تعظیم کے لیے انھیں اپنا چچا کہہ دیا ہے۔ (دیکھیے بخاری: ۱۳۴۸) ابن اسحاق نے مغازی (سیرة لابن ہشام: ۹۸/۲) میں کہا ہے کہ مجھے میرے والد نے بنو سلمہ کے کچھ آدمیوں سے بیان کیا کہ جب عبد اللہ بن حرام اور عمرو بن جموح رضی اللہ عنہما شہید ہوئے تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”ان دونوں کو اکٹھے دفن کرو، کیونکہ یہ دنیا میں دلی دوست تھے۔“ (فتح الباری)

7 چھ ماہ کے بعد عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہ کے جسم کا صحیح سلامت نکلنا اس بات کی دلیل نہیں کہ شہید وہی ہے جس کا جسم زمین نہ

کھائے، بلکہ بعض شہداء کے جسموں کو بھی مٹی کھا جاتی ہے اور بعض اوقات کفار کے اجسام بھی مدت کے بعد صحیح نکل آتے ہیں، اس لیے اسے نیکی یا شہادت کی علامت قرار نہیں دیا جاسکتا، نہ ہی میت کے مٹی ہو جانے کو شہادت قبول نہ ہونے کی علامت قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس بات کا علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے کہ کون مقبول ہے اور کون مردود۔ البتہ اس میں کوئی شک نہیں کہ عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہ شہید تھے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اعلیٰ درجے کی شہادت عطا فرمائی، اگرچہ ان کے کان کا کچھ حصہ مٹی نے بوسیدہ کر دیا تھا۔

8 اس حدیث میں جابر رضی اللہ عنہ کی فضیلت بھی معلوم ہو رہی ہے کہ انہوں نے اپنے والد کی وصیت کے مطابق ان کا قرض ادا کیا اور اپنی بہنوں کا اس قدر خیال رکھا کہ کسی کنواری لڑکی سے نکاح کی خواہش کو قربان کر کے بہنوں کی تربیت اور نگہداشت کے لیے ثیبہ سے نکاح کیا، جیسا کہ ان کے اونٹ کے قصہ میں مذکور ہے۔

78- باب: قبر کو لحد یا شق کی صورت میں بنانا

۷۸- بَابُ اللَّحْدِ وَالشَّقِّ فِي الْقَبْرِ

1353- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُحد کے مقتولوں میں سے دو، دو آدمیوں کو اکٹھا کرتے، پھر فرماتے: ”ان دونوں میں سے قرآن کسے زیادہ یاد ہے؟“ جب آپ کے لیے ان میں سے ایک کی طرف اشارہ کیا جاتا تو آپ اسے لحد میں آگے کر دیتے، پھر آپ نے فرمایا: ”میں قیامت کے دن ان پر گواہ ہوں گا۔“ غرض آپ نے انہیں ان کے خونوں سمیت دفن کرنے کا حکم دیا اور انہیں غسل نہیں دلوایا۔

۱۳۵۳- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «أَيُّهُمَا أَكْثَرَ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، فَقَالَ: «أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُغْسَلْهُمْ.

[راجع: ۱۳۴۳]

فائدہ ﴿﴾ حدیث (۱۳۴۳) اور اس کے بعد کی احادیث میں اس حدیث کے فوائد گزر چکے ہیں۔ حدیث میں لحد کا ذکر ہے جب کہ باب میں لحد اور شق دونوں کا ذکر ہے۔ حدیث میں ان الفاظ سے کہ ”زیادہ قرآن والے کو لحد میں آگے کرتے“ سے ظاہر ہے کہ دونوں کے لیے لحد بنائی گئی تھی۔ اس سے لحد کی افضلیت ثابت ہوتی ہے، کیونکہ لحد کی مشقت کے باوجود دونوں کے لیے لحد بنانا اس کے افضل ہونے کی دلیل ہے۔ ”اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا“ سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ اگرچہ یہ احتمال بھی ہے کہ آپ آگے لحد میں زیادہ قرآن والے کو رکھتے ہوں اور دوسرے کو اسی قبر کی شق میں رکھ دیتے ہوں، کیونکہ اتنی کھلی لحد بنانے میں بڑی مشقت ہے۔ (فتح الباری)

79- باب: جب بچہ مسلمان ہو جائے اور مر جائے تو کیا اس کی نمازِ جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کو اسلام قبول کرنے کے لیے کہا جائے؟

۷۹- بَابٌ : إِذَا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ هَلْ يُصَلَّى عَلَيْهِ، وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ؟

اور حسن، شریح، ابراہیم اور قتادہ نے کہا: جب ماں باپ میں سے ایک مسلمان ہو جائے تو بچہ مسلمان کے ساتھ ہو گا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ماں کے ساتھ نہایت کمزور مسلمانوں میں سے تھے، اپنے والد کے ساتھ اپنی قوم کے دین پر نہیں تھے۔ اور (نبی ﷺ یا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے) فرمایا: اسلام غالب رہتا ہے، مغلوب نہیں ہوتا۔

وَقَالَ الْحَسَنُ وَشُرَيْحٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَقَتَادَةُ : إِذَا أَسْلَمَ أَحَدُهُمَا فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِمِ . وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَعَ أُمِّهِ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَ أَبِيهِ عَلَى دِينِ قَوْمِهِ. وَقَالَ : الْإِسْلَامُ يَغْلِبُ وَلَا يُغْلَبُ .

1354- ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے ساتھ ایک گروہ کے ہمراہ ابن صیاد کی طرف گئے تو اسے بنو مغالہ کے محل کے پاس بچوں کے ساتھ کھلتے ہوئے پایا۔ ابن صیاد بالغ ہونے کے قریب تھا، اسے اسی وقت پتا چلا جب نبی ﷺ نے اس پر اپنا ہاتھ مارا، پھر آپ نے ابن صیاد سے کہا: ”کیا تم شہادت دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟“ اس نے آپ کی طرف دیکھا اور کہا: میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ ان پڑھ لوگوں کے رسول ہیں۔ پھر ابن صیاد نے نبی ﷺ سے کہا: کیا آپ شہادت دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ تو نبی ﷺ نے اسے چھوڑ دیا اور فرمایا: ”میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لایا۔“ پھر آپ نے اسے کہا: ”تمہیں کیا نظر آتا ہے؟“ اس نے کہا:

۱۳۵۴- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ : أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي رَهْطٍ قَبْلَ ابْنِ صَيَّادٍ، حَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عِنْدَ أُطْمِ بَنِي مَغَالَةَ، وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ الْحُلْمَ، فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ لِابْنِ صَيَّادٍ : « تَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ » فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيِّينَ، فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ : أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ فَارْفَضَهُ وَقَالَ : « آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ » فَقَالَ لَهُ : « مَاذَا تَرَى؟ » قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ : « يَا نَبِيَّ صَادِقٌ وَكَاذِبٌ، فَقَالَ



النَّبِيِّ ﷺ: « خُلِطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ » ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: « إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا » فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: « أَحْسَأُ، فَلَنْ تَعْدُوا قَدْرَكَ » فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَضْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: « إِنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْهُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ » [ انظر : ٣٠٥٥، ٦١٧٣، ٦٦١٨ - أخرجه مسلم : ٢٩٣٠ ]

میرے پاس ایک سچا اور ایک جھوٹا آتا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم پر معاملہ گڈ مڈ کر دیا گیا ہے۔“ پھر نبی ﷺ نے اسے کہا: ”میں نے تمہارے لیے ایک بات چھپا کر رکھی ہے (بتاؤ وہ کیا ہے؟)“ ابن صیاد نے کہا: وہ ”الدُّخُّ“ ہے۔ آپ نے فرمایا: ”دفع ہو جا، تو اپنی حد سے آگے نہیں جا سکے گا۔“ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے چھوڑیں میں اس کی گردن اڑا دوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر یہ وہی (دجال) ہے تو تم اس پر قابو نہیں پاؤ گے اور اگر یہ وہ نہیں تو تمہارے لیے اسے قتل کرنے میں کوئی خیر نہیں۔“

١٣٥٥ - وَقَالَ سَالِمٌ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبِيُّ بَنُ كَعْبٍ إِلَى النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُوَ يَخْتَلُّ أَنْ يَسْمَعَ مِنْ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ ابْنُ صَيَّادٍ، فَرَأَهُ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ، يَعْنِي فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْزَةٌ أَوْ زَمْرَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَتَّقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لِابْنِ صَيَّادٍ: يَا صَافٍ! - وَهُوَ اسْمُ ابْنِ صَيَّادٍ - هَذَا مُحَمَّدٌ ﷺ، فَتَارَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: « لَوْ تَرَكَتَهُ بَيْنَ »

1355 - سالم نے کہا: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کھجور کے ان درختوں کی طرف گئے جن میں ابن صیاد تھا۔ آپ چھپ کر جا رہے تھے، تاکہ ابن صیاد کی کوئی بات اس سے پہلے سن لیں کہ وہ آپ کو دیکھے۔ نبی ﷺ نے اسے ایک چادر لے کر لیٹے ہوئے دیکھا، جس میں وہ کچھ اشارے کر رہا تھا یا کچھ گنگنا رہا تھا۔ ابن صیاد کی ماں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھ لیا جب کہ آپ کھجوروں کی اوٹ لیے آ رہے تھے، اس نے ابن صیاد سے کہا: اے صاف! - یہ ابن صیاد کا نام تھا۔ یہ محمد ﷺ ہیں۔ تو ابن صیاد اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ اسے رہنے دیتی تو وہ اپنی حقیقت واضح کر دیتا۔“

وَقَالَ شُعَيْبٌ فِي حَدِيثِهِ: فَرَفَصَهُ، رَمْرَمَةٌ أَوْ زَمْرَمَةٌ. وَقَالَ عَقِيلٌ: رَمْرَمَةٌ. وَقَالَ مَعْمَرٌ: رَمْرَمَةٌ.

اور (زہری کے شاگردوں سے) شعیب نے اپنی حدیث میں ”فَرَفَصَهُ“ کہا (یعنی بلا نقطہ صاد کے ساتھ)

[ انظر : ۲۶۳۸ ، ۳۰۳۳ ، ۳۰۵۶ ، ۶۱۷۴ - أخرجه اور انھوں نے کہا: ”رَمْرَمَةٌ“ یا ”رَمْرَمَةٌ“ (یعنی شک کے ساتھ)۔ اور عقیل نے کہا: ”رَمْرَمَةٌ“ (یعنی شک کے بغیر)۔ اور معمر نے ”رَمْرَمَةٌ“ کہا۔

**فوائد مختصہ 1** یہ باب امام بخاری رحمہ اللہ نے اس لیے قائم کیا ہے کہ بچہ اگر مسلمان ہو جائے تو اس کا اسلام معتبر ہے، جب اس کا اسلام معتبر ہے تو اس کے فوت ہونے پر اس کا جنازہ بھی پڑھا جائے گا۔ اس مسئلے میں اختلاف ہے، اس لیے یہاں امام صاحب نے باب میں سوالیہ انداز میں کہا ہے: ”هَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ؟“ یعنی کیا بچے کو اسلام قبول کرنے کے لیے کہا جائے گا؟ مگر ”کِتَابُ الْجِهَادِ (۳۰۵۵)“ میں ایسے الفاظ میں باب باندھا ہے جن سے ظاہر ہے کہ انھیں اس بات کا یقین ہے کہ (سمجھ دار) بچے کا اسلام معتبر ہے اور اختلاف کرنے والوں کے اختلاف کی کوئی حیثیت نہیں۔ چنانچہ باب کے الفاظ یہ ہیں: ”كَيْفَ يُعْرَضُ الْإِسْلَامُ عَلَى الصَّبِيِّ؟“ ”بچے کو اسلام قبول کرنے کے لیے کس طرح کہا جائے؟“ حقیقت یہ ہے کہ بچہ اگر سمجھ دار ہو تو اس کا اسلام معتبر ہے۔ علی بن ابی طالب اور ابن عباس رضی اللہ عنہما بچپن میں مسلمان ہو گئے تھے۔

باب میں دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ والدین میں سے اگر ایک مسلمان ہو جائے، پھر ان کا کوئی بچہ فوت ہو جائے تو اسے مسلمان سمجھ کر اس کا جنازہ پڑھا جائے گا یا کافر سمجھ کر جنازہ نہیں پڑھا جائے گا؟ امام صاحب نے چار جلیل القدر تابعین کا فتویٰ ذکر کیا ہے کہ والدین میں سے جو مسلمان ہو بچہ اس کے ساتھ ہوگا، خواہ وہ باپ ہو یا ماں۔ اس کے علاوہ یہ دلیل ذکر کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ماں کے ساتھ ”مُسْتَضْعَفَيْنَ“ میں سے تھے، علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: ”ہوایہ تھا کہ جنگ بدر کے چند روز بعد ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ماں لبابہ بنت حارث رضی اللہ عنہا مسلمان ہو گئی تھیں، لیکن ان کے شوہر عباس رضی اللہ عنہ اس وقت تک ایمان نہیں لائے تھے بلکہ اپنی قوم قریش کے دین پر قائم تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ماں کے ساتھ کمزور مسلمانوں میں گئے جاتے تھے جن کا ذکر قرآن شریف کی اس آیت میں ہے: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ﴾ [النساء: ۹۸] ”مگر وہ نہایت کمزور مرد اور عورتیں اور بچے۔“ یہ حدیث اسی باب میں خود بخاری نے باسند بیان کی ہے۔“ (تیسیر الباری) بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ پہلے ہی ایمان لے آئے تھے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر مصلحت کے لیے مکہ میں ٹھہرے رہے تھے، مگر یہ صحیح نہیں، کیونکہ وہ بدر میں کفار کی طرف سے آئے اور گرفتار ہوئے اور فدیہ دے کر رہا ہوئے۔ حافظ رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ انھوں نے فتح مکہ کے سال کے شروع میں ہجرت کی اور فتح مکہ میں شریک ہوئے۔ (واللہ اعلم)

**2** بچہ والدین میں سے اس کے ساتھ ہوگا جو مسلمان ہے، اس کی دلیل امام بخاری نے یہ دی ہے کہ ”الْإِسْلَامُ يَعْلُو وَلَا يُعْلَى“ یعنی اسلام غالب ہوتا ہے، مغلوب نہیں ہوگا۔ اگر بچے کو والدین میں سے کافر کے حوالے کیا جائے تو یہ غلبہ اسلام کے خلاف ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے وضاحت نہیں کی کہ ”الْإِسْلَامُ يَعْلُو وَلَا يُعْلَى“ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے یا رسول

اللہ ﷺ کا۔ حافظ صاحب لکھتے ہیں: یہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث بھی ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہما کی بجائے دوسرے صحابی سے مروی ہے، چنانچہ دارقطنی (۳۶۲۰) اور محمد بن ہارون رویانی نے اپنی مسند (۷۸۳) میں عائد بن عمرو رضی اللہ عنہما سے اسے متصل مرفوع بیان کیا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول بھی ہے، جیسا کہ ابن حزم نے المحلی (۳۷۱/۵) میں کہا ہے: ”وَمِنْ طَرِيقِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِذَا أَسْلَمَتِ الْيَهُودِيَّةُ أَوْ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الْيَهُودِيِّ أَوْ النَّصْرَانِيِّ يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا، الْإِسْلَامُ يُعْلُو وَلَا يُعْلَى.“ ”جب کوئی یہودی عورت یا عیسائی عورت مسلمان ہو جائے جو کسی یہودی یا عیسائی کی بیوی ہو تو میاں بیوی کو ایک دوسرے سے الگ کر دیا جائے گا۔ اسلام غالب ہوتا ہے، مغلوب نہیں ہوتا۔“ (فتح الباری)

3 الْإِسْلَامُ يُعْلُو وَلَا يُعْلَى: غلبہ دو قسم کا ہے: ایک دلیل و برہان کے ساتھ اور ایک سیف و سنان کے ساتھ، یعنی دنیا میں حکومت حاصل ہونے کے ساتھ۔ پہلا غلبہ اسلام کو ہمیشہ سے حاصل ہے، دوسرا غلبہ حاصل کرنا مسلمانوں سے مطلوب ہے، کبھی ہوتا ہے کبھی نہیں، مگر آخر کار ہو کر رہے گا: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ﴾ [التوبة: ۳۳] ”وہی ہے جس نے اپنا رسول ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا، تاکہ اسے ہر دین پر غالب کر دے۔“

4 ابن صیاد ایک یہودی لڑکا تھا، مدینہ میں نبی ﷺ کو بعض نشانیوں سے اس کی نسبت یہ شبہ ہوا تھا کہ شاید یہی ایک زمانے میں دجال ہو جائے گا، پورا بیان اس کا ان شاء اللہ اپنے باب میں آئے گا۔ امام بخاری یہ حدیث اس باب میں اس لیے لائے ہیں کہ اس سے باب کا مطلب، یعنی نبی ﷺ کا ابن صیاد کے سامنے اسلام پیش کرنا ثابت ہوتا ہے، حالانکہ وہ اس وقت نابالغ بچہ تھا۔ (تیسیر الباری)

5 زہری کے شاگرد یونس کے لفظ ہیں: ”فَرَفَصَهُ“ یعنی رسول اللہ ﷺ نے اسے چھوڑ دیا، اس کے سوال کے جواب میں نہ ہاں کہا نہ ناں، گول مول سا جواب دے دیا کہ میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لایا۔ زہری کے شاگرد شعیب کے لفظ ہیں: ”فَرَفَصَهُ“ یعنی صاد بے نقطہ کے ساتھ، اس کا معنی ہے: آپ نے اس کے لات جمائی اور ایک روایت میں انھوں نے ”فَرَصَهُ“ کہا، صاد کی تشدید کے ساتھ، یعنی اسے دبا کر بھیجا۔ ”رَمَزَهُ“ کا معنی اشارہ ہے، ”زَمَزَمَةٌ“ گنگناہٹ اور ”زَمْرَمَةٌ“ اور ”زَمْرَمَةٌ“ دونوں کا معنی ہلکی سی آواز ہے۔

6 یہاں ایک سوال ہے کہ ابن صیاد نے نبی ﷺ کے سامنے نبوت کا دعویٰ کیا تو آپ ﷺ نے عمر رضی اللہ عنہ کو اسے قتل کرنے کی اجازت کیوں نہ دی؟ جواب اس کا یہ ہے کہ وہ ابھی نابالغ تھا، اس کے علاوہ یہ اس وقت کی بات ہے جب آپ نے مدینہ میں آ کر یہود سے صلح کا معاہدہ کیا تھا کہ انھیں ان کے حال پر چھوڑا جائے گا۔ [اللامع الصبیح]

۱۳۵۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ - 1356 - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ رَوَيْتٍ هِيَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَمَّا كَانَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ - عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

کی بیمار پرسی کے لیے آئے اور اس کے سر کے پاس بیٹھ گئے اور اسے کہا: ”مسلمان ہو جا۔“ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا جو اس کے پاس ہی تھا۔ اس نے اسے کہا: ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی بات مان لو، تو وہ مسلمان ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہتے ہوئے باہر نکلے: ”اللہ کی حمد ہے کہ اس نے اسے آگ سے بچالیا۔“

عَنْهُ قَالَ : كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرِضَ ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ : « أَسْلِمَ » فَنظَرَ إِلَى أَبِيهِ ، وَهُوَ عِنْدَهُ ، فَقَالَ لَهُ : أَطْعَ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَسْلَمَ ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ : « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ » [ انظر : ٥٦٥٧ ]

**فوائد** 1 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غیر مسلم سے خدمت لی جاسکتی ہے اور بیمار ہونے پر اس کی بیمار پرسی کرنی چاہیے، خصوصاً جب اس کے مسلمان ہونے کی امید ہو۔ جب آدمی کسی مریض کی عیادت کے لیے جائے تو اس سے اس کے فائدے کی بات ضرور کرنی چاہیے، غیر مسلم ہو تو اسے اسلام کی دعوت دینی چاہیے اور مسلمان ہو تو اسے فرائض کی پابندی اور گناہوں سے توبہ کی نصیحت کرنی چاہیے۔ دینی معاملات میں کسی یاد دہانی کی ضرورت ہو تو وہ کی جائے، مثلاً قرض ادا کرنا یا کسی سے قطع تعلق ہو تو اسے ختم کرنا وغیرہ۔

2 مریض سے محبت اور شفقت کا معاملہ کرنا چاہیے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے سر کے پاس بیٹھ گئے، یہ قرب کے اظہار کی ایک صورت ہے۔

3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اسلام قبول کرنے یا کسی نیکی کی دعوت ملنے پر والدین سے پوچھنا چاہیے، جیسا کہ اس لڑکے نے والد کی طرف دیکھا، لیکن اگر وہ اسلام لانے سے یا کسی فرض کی ادائیگی سے منع کریں تو ان کی بات نہیں مانی چاہیے۔ پوچھنے کا مطلب صرف ان کی رائے معلوم کرنا، ان کی دل جوئی اور انھیں بھی اس نیک کام میں شریک کرنا ہے۔ اگر وہ اسلام لانے سے روکیں یا اللہ کی نافرمانی پر اصرار کریں تو ان کی بات نہیں مانی چاہیے، فرمایا: ﴿ وَإِنْ جَاهَدَكَ لِتَشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ﴾ [ العنکبوت : ۸ ] ”اور اگر وہ تجھ پر زور دیں کہ تو میرے ساتھ اس چیز کو شریک ٹھہرائے جس کے بارے میں تجھے کوئی علم نہیں تو ان کا کہنا مت مان۔“ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ﴿ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ [ مسند أحمد : ۱۰۹۵ ] ”اللہ عزوجل کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں ہے۔“

4 اس حدیث سے ظاہر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے اہل کتاب آپ کے نبی ہونے کو جانتے تھے، تبھی اس لڑکے کے والد نے اسے اسلام قبول کرنے کی تلقین کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ﴾ [ البقرة : ۱۴۶ ] ”وہ لوگ جنھیں ہم نے کتاب دی وہ اسے پہچانتے ہیں جیسے وہ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں۔“

5 سمجھ دار لڑکے کو اسلام کی دعوت دی جاسکتی ہے اور دینی چاہیے۔ باب سے حدیث کا تعلق یہی ہے۔

6 سمجھ دار لڑکا جو کفر و اسلام کو سمجھتا ہو، اگر کفر پر فخر ہو تو وہ جہنمی ہوگا، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ایمان لانے پر

اللہ کا شکر ادا کیا جس نے اسے آگ سے بچا لیا۔ حافظہ اللہ نے اس پر لکھا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ بچہ اگر کفر و اسلام کو سمیٹنے کے باوجود اسلام نہ لائے تو اسے عذاب ہوگا، مگر اس پر شیخ ابن باز رحمہ اللہ نے لکھا ہے: ”اس میں نظر ہے، کیونکہ اس حدیث میں یہ صراحت نہیں کہ وہ لڑکا نابالغ تھا۔ (ضروری نہیں کہ غلام کے لفظ سے نابالغ ہی مراد ہو، وہی ماہانہ نے تو معراج کے موقع پر ہمارے نبی کریم ﷺ کو بھی ”هَذَا الْغُلَامُ“ کہہ دیا تھا۔ بخاری: ۳۲۰۷) اور نبی ﷺ سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا: (رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ) [مسند احمد: ۹۴۰] ”تین آدمیوں سے قلم اٹھا لیا گیا ہے۔“ ان میں سے ایک ”الصَّغِيرُ حَتَّى يَبْلُغَ“ ہے، یعنی بچہ جب تک بالغ نہ ہو۔“

7 آدمی کے ہاتھ پر کسی کو ہدایت ہو جائے تو اس پر خوشی ہوتی ہے، جیسا کہ رسول اللہ ﷺ اس کے اسلام لانے پر خوش ہوئے۔

8 آدمی آخری وقت میں بھی کلمہ پڑھ لے تو اللہ کے ہاں اس کا اسلام قبول ہے، بشرطیکہ نزع کا معاملہ شروع نہ ہوا ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: (إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُعْرَغْ) [ابن ماجہ: ۴۲۵۳] ”بے شک اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی توبہ قبول فرماتا رہتا ہے جب تک نزع کا عالم طاری نہ ہو۔“

۱۳۵۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، 1357 - ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: قَالَ: قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ، أَنَا مِنَ الْوُلْدَانِ وَأُمِّي مِنَ النَّسَاءِ . [انظر: ۴۵۸۷، ۴۵۸۸] [۴۵۹۷، ۴۵۸۸]

فائدہ ﴿﴾ قرآن مجید میں ان لوگوں کو جنہوں نے مسلمان ہونے کے باوجود ہجرت نہ کی سخت وعید سنائی گئی، فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْبَلِيَّةَ ظَالِمِينَ﴾ اُنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ سَاءَتْ مَصِيرًا ﴿﴾ [النساء: ۹۷] ”بے شک وہ لوگ جنہیں فرشتے اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہوتے ہیں، کہتے ہیں تم کس کام میں تھے؟ وہ کہتے ہیں ہم اس سرزمین میں نہایت کمزور تھے۔ وہ کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین وسیع نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے؟ تو یہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ لوٹنے کی بری جگہ ہے۔“ مگر ان میں سے ”مستضعفین“ کو مستثنیٰ قرار دیا گیا، چنانچہ فرمایا: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَيْسْتَظِعُونَ جِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ ﴿﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿﴾ [النساء: ۹۸، ۹۹] ”مگر وہ نہایت کمزور مرد اور عورتیں اور بچے جو نہ کسی تدبیر کی طاقت رکھتے ہیں اور نہ کوئی راستہ پاتے ہیں۔ تو یہ لوگ، اللہ قریب ہے کہ انہیں معاف کر دے اور اللہ ہمیشہ سے بے حد معاف کرنے

والا، نہایت بخشنے والا ہے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی والدہ لبا بہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کے ساتھ نہایت کمزور مسلمانوں میں سے تھے، جو مکہ میں مسلمان تو ہو گئے تھے لیکن مشرکین نے انہیں ہجرت سے روک دیا تھا۔ ایسے حالات میں بچہ ماں باپ میں سے اس کے ساتھ شمار ہوگا جو مسلمان ہے، اس لیے ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی والدہ کے ساتھ مسلمان مستضعفین میں شمار ہوئے، کیونکہ عباس (رضی اللہ عنہ) تو غزوہ بدر کے بعد مسلمان ہوئے تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ بچے کے ماں باپ میں سے کوئی ایک مسلمان ہو جائے تو بچہ مسلمان سمجھا جائے گا اور اسی حالت میں اگر فوت ہو جائے تو اس کا جنازہ پڑھا جائے گا۔ باب اور احادیث سے یہی مقصود ہے۔

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: يُصَلَّى عَلَى كُلِّ مَوْلُودٍ مُتَوَفَّى، وَإِنْ كَانَ لِغِيَّةٍ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ وُلِدَ عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، يَدْعِي أَبُوَاهُ الْإِسْلَامَ أَوْ أَبُوهُ خَاصَّةً، وَإِنْ كَانَتْ أُمُّهُ عَلَى غَيْرِ الْإِسْلَامِ، إِذَا اسْتَهَلَّ صَارِخًا صُلِّيَ عَلَيْهِ، وَلَا يُصَلَّى عَلَى مَنْ لَا يَسْتَهَلُّ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ سَقَطَ، فَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يَنْصَرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بِبَهِيمَةٍ جَمْعَاءَ، هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟» ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ [الروم: ۳۰]

1358۔ ابن شہاب (زہری) نے کہا: ہر فوت ہونے والے بچے کا جنازہ پڑھا جائے گا خواہ وہ زنا کے نتیجے میں پیدا ہوا ہو، کیونکہ وہ فطرت اسلام پر پیدا ہوا ہے۔ جس کے ماں باپ دونوں یا خاص طور پر اس کا باپ اسلام کا دعویٰ کرتا ہو، خواہ اس کی ماں غیر مسلم ہو۔ جب وہ پیدا ہوتے وقت چیخ کر رویا ہو تو اس کا جنازہ پڑھا جائے گا اور جو رویا نہ ہو تو اس کا جنازہ نہیں پڑھا جائے گا، کیونکہ وہ ضائع شدہ بچہ ہے، کیونکہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے تھے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی بچہ ہے وہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی بنا دیتے ہیں یا نصرانی یا مجوسی، جیسے چوپایہ پورے بدن کے چوپائے کو جنم دیتا ہے، کیا تم ان میں سے کسی کو ناک یا کان کٹا ہوا دیکھتے ہو؟“ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (یہ آیت) تلاوت کرتے ہیں: ”اللہ کی اس فطرت کے مطابق جس پر اس نے سب لوگوں کو پیدا کیا (اللہ کی پیدائش کو کسی طرح بدلنا (جائز) نہیں، یہی سیدھا دین ہے اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے)۔“

1359۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ۱۳۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا

نے فرمایا: ”جو بھی بچہ ہے وہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی بنا دیتے ہیں یا نصرانی یا مجوسی، جیسے چوپایہ پورے بدن والے چوپائے کو جنم دیتا ہے، کیا تم ان میں سے کوئی ناک یا کان کٹا دیکھتے ہو؟“ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما (یہ آیت) تلاوت کرتے ہیں: ”اللہ کی اس فطرت کے مطابق جس پر اس نے سب لوگوں کو پیدا کیا، اللہ کی پیدائش کو کسی طرح بدنا (جائز) نہیں، یہی سیدھا دین ہے (اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے)۔“

يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يَنْصُرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بِبَهِيمَةٍ جَمْعَاءَ، هَلْ تَحْسُونُ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟»، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ النَّاسَ عَلَيْهَا لِأَلَّا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾ [الروم: ٣٠] [راجع:

١٣٥٨ - أخرجه مسلم: ٢٦٥٨]

**فوائد** 1 **لِغَيَّةٍ**: ”غِيَّةٌ“ سے مراد زنا ہے، یعنی خواہ وہ بچہ ایک گمراہی یعنی زنا کے نتیجے میں پیدا ہوا ہو۔ ”وَلَدُ الزَّانَا“ کو ”وَلَدُ الْغَيَّةِ“ اور دوسرے کو ”وَلَدُ الرَّشْدَةِ“ کہتے ہیں۔ ”تَنْتَجُ الْبَهِيمَةُ“ یہ لفظ مجہول استعمال ہوتا ہے مگر ترجمہ معلوم کا کیا جاتا ہے، یعنی چوپایہ بچہ جنتا ہے۔

2 ”فِطْرَةٌ“ کا لفظی معنی پیدائش ہے، مراد دین اسلام ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر انسان اس عقل اور سمجھ پر رہے جو اللہ نے اس میں پیدا فرمائی ہے تو اسلام کے سوا کوئی بات قبول نہ کرے۔ اس کا یہودی، عیسائی یا مجوسی ہونا ماں باپ یا ماحول سے متاثر ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے۔

3 زہری نے دو باتیں کہی ہیں: ایک یہ کہ جس بچے کے ماں باپ دونوں مسلمان ہوں یا ان میں سے ایک مسلمان ہو تو بچے کو دنیوی احکام میں مسلمان قرار دیا جائے گا اور اس کا جنازہ پڑھا جائے گا، حتیٰ کہ اگر وہ زنا کے نتیجے میں پیدا ہوا ہو اور اس کے والدین، یعنی زانی و زانیہ دونوں یا ایک خصوصاً باپ مسلمان ہو، پھر بھی بچے کو مسلمان سمجھ کر اس کا جنازہ پڑھا جائے گا، خواہ اس کی ماں غیر مسلم ہو۔ مسلم ولد الزنا کے جنازے کے جواز پر اتفاق ہے، ابن عبد البر نے کہا کہ قتادہ کے سوا کسی نے یہ نہیں کہا کہ ولد الزنا کا جنازہ نہ پڑھا جائے۔ (فتح الباری) دوسری بات یہ کہ بچہ پیدا ہوتے وقت اگر روئے تو اس کا جنازہ پڑھا جائے گا اور اگر نہ روئے تو جنازہ نہیں پڑھا جائے گا، کیونکہ وہ نامکمل پیدا ہونے والا ہے، مگر اس مسئلہ میں اختلاف ہے، صحیح یہ ہے کہ جب حمل کو چار ماہ کی مدت گزر جائے تو اس کے ضائع ہونے پر جنازہ پڑھا جائے گا، کیونکہ اس میں روح پھونکی جا چکی ہوتی ہے۔ اس سے پہلے وہ محض گوشت کا ایک ٹکڑا ہے، اس کا جنازہ نہیں پڑھا جائے گا۔ دلیل اس کی رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: « وَالسَّقَطُ يُصَلَّى عَلَيْهِ » [أبو داؤد: ٣١٨٠] ”نامکمل بچے کا جنازہ پڑھا جائے گا۔“ یہ حدیث صحیح ہے جب کہ وہ حدیث ضعیف ہے جس میں بچے کے جنازے کے لیے پیدا ہوتے وقت رونے کی شرط کا ذکر ہے۔ (احکام الجنائز

از البانی، ص: ۸۱) ”كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَدُّ عَلَى الْفِطْرَةِ“ پر مفصل کلام ”بَابُ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ (۱۳۸۶)“ میں آئے گا۔ (ان شاء اللہ)

80۔ باب: جب مشرک موت کے وقت  
”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ لے

۸۰۔ بَابٌ: إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عِنْدَ الْمَوْتِ:  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

1360۔ سعید بن مسیب اپنے والد (مسیب بن حزن رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس گئے، دیکھا تو اس کے پاس ابو جہل بن ہشام اور عبد اللہ بن امیہ بن مغیرہ موجود تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوطالب سے کہا: ”چچا! ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ لے، یہ ایسا کلمہ ہے کہ میں اللہ کے پاس تیرے لیے اس کی شہادت دوں گا۔“ تو ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ نے (جو سخت مشرک تھے) کہا: ابوطالب! تم (اپنے باپ) عبد المطلب کے دین سے پھرے جاتے ہو؟ غرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے سامنے یہ کلمہ پیش کرتے رہے اور وہ دونوں وہی بات کہتے رہے حتیٰ کہ ابوطالب نے ان سے آخری بات جو کہی یہ تھی کہ وہ عبد المطلب کے دین پر قائم ہے اور اس نے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے انکار کر دیا، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سنو! اللہ کی قسم میں تمہارے لیے بخشش کی دعا کرتا رہوں گا جب تک مجھے تمہارے لیے دعا سے منع نہ کر دیا جائے۔“ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی: ”اس نبی (اور ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے) کبھی جائز نہیں (کہ وہ مشرکوں کے لیے بخشش کی دعا کریں، خواہ وہ قرابت دار ہوں، اس

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةَ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلٍ بْنُ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَالِبٍ: «يَا عَمُّ! قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ» فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ! أترغب عن مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرضُهَا عَلَيْهِ، وَيَعُودَانِ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ، حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا كَلَّمَهُمْ: هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا وَاللَّهِ! لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنُحِ عَنْكَ» فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ﴾ [التوبة: ۱۱۳] الْآيَةَ. [انظر: ۳۸۸۴، ۴۶۷۵، ۴۷۷۲، ۶۶۸۱۔ أخرجه مسلم: ۲۴]



کے بعد کہ ان کے لیے صاف ظاہر ہو گیا کہ یقیناً وہ جہنمی ہیں۔“

**فوائد** 1 امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں موت کے وقت ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے والے کے بارے میں وضاحت نہیں کی کہ اس کا ایمان معتبر ہے یا نہیں، کیونکہ اس میں تفصیل ہے۔ قرآن مجید میں اس بات کی صراحت آئی ہے کہ موت کے سکرات اور عذاب کی علامات دیکھ لینے کے بعد ایمان لانے کا کوئی فائدہ نہیں، جیسا کہ فرمایا: ﴿فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ وَكُفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۵﴾ فَلَمْ يَكْ يَنْفَعَهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ۚ سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۗ وَخَسِرَ هُنَا لِكَ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۶﴾﴾ [المؤمن : ۸۴، ۸۵] ”پھر جب انھوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو انھوں نے کہا ہم اس اکیلے اللہ پر ایمان لائے اور ہم نے ان کا انکار کیا جنھیں ہم اس کے ساتھ شریک ٹھہرانے والے تھے۔ پھر یہ نہ تھا کہ ان کا ایمان انھیں فائدہ دیتا، جب انھوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا۔ یہ اللہ کا طریقہ ہے جو اس کے بندوں میں گزر چکا اور اس موقع پر کافر خسارے میں رہے۔“ اور فرمایا: ﴿وَكَيْسَتِ التُّوبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِلٰهَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ﴿۹۰﴾﴾ [النساء : ۱۸] ”اور توبہ ان لوگوں کی نہیں جو برے کام کیے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کے پاس موت آ جاتی ہے تو وہ کہتا ہے بے شک میں نے اب توبہ کر لی اور نہ ان کی ہے جو اس حال میں مرتے ہیں کہ وہ کافر ہوتے ہیں۔“ ان آیات سے معلوم ہوا کہ جب تک موت کا یقین نہ ہوا ہو اور موت کی نشانیاں ظاہر نہ ہوئی ہوں اس وقت تک مشرک کا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنا معتبر ہے، کیونکہ ان کے ظاہر ہو جانے کے بعد ایمان فائدہ نہیں دیتا۔ ابوطالب کو بھی آپ نے نزع سے پہلے ایمان لانے کے لیے کہا ہوگا، کیونکہ وہ حالت شروع ہونے کے بعد تو بڑے سے بڑا کافر بھی ایمان لے آتا ہے، مگر اس وقت کا ایمان فائدہ نہیں دیتا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرعون کے متعلق فرمایا: ﴿إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۰﴾﴾ [یونس : ۹۰] ”یہاں تک کہ جب اسے ڈوبنے نے پالیا تو اس نے کہا میں ایمان لے آیا کہ حق یہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں فرماں برداروں سے ہوں۔“ مگر اسے جواب یہ ملا: ﴿آلِطْنُ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۹۱﴾﴾ [یونس : ۹۱] ”کیا اب؟ حالانکہ بے شک تو نے اس سے پہلے نافرمانی کی اور تو فساد کرنے والوں سے تھا۔“

2 اس حدیث سے بری صحبت کی نحوست معلوم ہوتی ہے، اگر ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ وہاں نہ ہوتے تو عین ممکن تھا کہ ابوطالب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصرار پر ایمان قبول کر لیتا۔

3 ابوطالب کا نام عبد مناف تھا، ابو جہل کا نام عمرو بن ہشام تھا اور عبد اللہ بن ابی امیہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بھائی تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سخت عداوت اور بغض رکھتا تھا، پھر فتح مکہ کے سال مسلمان ہو گیا اور اچھے اسلام والا ہو گیا، طائف کے دن اسے تیر لگا جس سے فوت ہو گیا۔

4 ابو طالب کے رسول اللہ ﷺ پر بڑے احسان تھے، اس نے اپنے بچوں سے زیادہ آپ کو پالا اور پرورش کی تھی اور آپ کو کافروں کی ایذا سے بچاتا رہا، اس لیے آپ نے محبت کی وجہ سے فرمایا: ”میں تمہارے لیے دعا کرتا رہوں گا جب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ آپ کو توقع تھی کہ آپ کو اس کے لیے استغفار سے منع کر دیا جائے گا اور واقعی ایسا ہی ہوا کہ آپ اس کے لیے دعا کرتے رہے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مشرکین کے لیے استغفار سے منع کر دیا، خواہ وہ کتنے قرابت دار ہوں۔ یہ آیت اترنے پر آپ نے اس کے لیے دعا ترک کر دی۔ یہ بھی اس بات کی دلیل ہے کہ ابو طالب کی وفات شرک پر ہوئی۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ مرنے کے قریب بھی اگر مشرک شرک سے توبہ کر لے تو اس کا ایمان صحیح ہے۔ باب کا یہی مطلب ہے۔

5 شیعہ اور ان سے متاثر لوگوں کا کہنا ہے کہ ابو طالب مومن تھا، اس کی دلیل یہ ہے کہ اس نے مرتے وقت کہا کہ میں ملت عبدالمطلب پر مرتا ہوں جب کہ عبدالمطلب فترۃ کے زمانے کے آدمی تھے اور ملت ابراہیم علیہ السلام پر تھے اور یہ کہ ابو طالب مرتے وقت آہستہ آہستہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہہ رہا تھا۔ مگر یہ بات درست نہیں، کیونکہ اسی حدیث میں ہے: «وَأَبِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ابو طالب نے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے انکار کر دیا۔ تو کیا ملت ابراہیم ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ سے انکار کا نام ہے؟ اگر وہ آہستہ آہستہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پڑھ رہا ہوتا تو اسے انکار کرنے والا کیوں کہا گیا۔ رہی فترۃ کی بات تو وہ بھی درست نہیں، کیونکہ اس وقت سماوی دین عیسائیت موجود تھا اور مکہ میں شرک سے بے زار لوگوں مثلاً ورقہ بن نوفل نے شرک چھوڑ کر عیسائیت اختیار کر لی تھی اور قریش کو علم تھا کہ بت پرستی کا رواج تین چار سو سال قبل عمرو بن لُحی نے ڈالا تھا اور یہ کہ ان کے رواج دین ابراہیم و اسماعیل کے خلاف ہیں، جیسا کہ صحیح بخاری (۴۲۸۸) میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر کعبہ سے ابراہیم اور اسماعیل علیہ السلام کی صورتیں باہر نکلوائیں، ان کے ہاتھوں میں فال کے تیر تھے، آپ نے فرمایا: ”یقیناً یہ لوگ (قریش) جانتے ہیں کہ ان دونوں پیغمبروں نے کبھی فال نہیں نکالی۔“ پھر قریش کعبہ کے متولی تھے اور انھوں نے وہاں تین سو ساٹھ بت رکھے ہوئے تھے، کیا یہ ملت ابراہیم کی پیروی تھی؟ بعض شیعہ کا کہنا ہے کہ ابو طالب دوبارہ زندہ ہوئے اور مسلمان ہو کر فوت ہوئے، مگر یہ درست نہیں، کیوں کہ مرنے کے بعد کسی کافر کو زندہ کر دیا جائے تو وہ ایمان ہرگز نہیں لائے گا، یہ ممکن ہی نہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نَرُدُّ وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝﴾ بَلْ بَدَأَهُمْ مِمَّا كَانُوا يَحْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۝ وَكَوَدُوا لِعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَآلَهُمْ لَكِنُ بُونَ﴾ [الأنعام: ۲۷، ۲۸] ”اور کاش! تو دیکھے جب وہ آگ پر کھڑے کیے جائیں گے تو کہیں گے اے کاش! ہم واپس بھیجے جائیں اور اپنے رب کی آیات کو نہ جھٹلائیں اور ایمان والوں میں سے ہو جائیں۔ بلکہ ان کے لیے ظاہر ہو گیا جو وہ اس سے پہلے چھپاتے تھے اور اگر انھیں واپس بھیج دیا جائے تو ضرور پھر وہی کریں گے جس سے انھیں منع کیا گیا تھا اور بلاشبہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔“ اس سے ایسی تمام روایات کا باطل ہونا واضح ہے جو شیعہ حضرات یا سیوطی صاحب وغیرہ نقل کرتے ہیں، سند کے لحاظ سے بھی ایسی روایات ناقابل اعتبار ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی صحیح حدیث کہ ”ابو طالب کو آگ کی

دو جوتیاں پہنائی جائیں گی جس سے اس کا دماغ کھول رہا ہوگا، اس کے ایمان کے دعوے کی صاف تردید کرتی ہے۔

### ۸۱ - بَابُ الْجَرِيدِ عَلَى الْقَبْرِ

### 81- باب: قبر پر کھجور کی ٹہنی لگانا

وَأَوْصَى بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ أَنْ يُجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيدَانِ . وَرَأَى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فُسْطَاطًا عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ : انْزِعْهُ يَا غَلَامُ ! فَإِنَّمَا يُظِلُّهُ عَمَلُهُ . وَقَالَ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ : رَأَيْتُنِي وَنَحْنُ شُبَّانٌ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَإِنَّ أَشَدَّنَا وَثْبَةً الَّذِي يَثْبُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ حَتَّى يُجَاوِزَهُ . وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ : أَخَذَ بِيَدِي خَارِجَةُ فَأَجْلَسَنِي عَلَى قَبْرِ، وَأَخْبَرَنِي عَنْ عَمِّهِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ : إِنَّمَا كُرِهَ ذَلِكَ لِإِمْنٍ أَحَدَتْ عَلَيْهِ . وَقَالَ نَافِعٌ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَجْلِسُ عَلَى الْقُبُورِ .

ابو بريدہ اسلمی نے وصیت کی کہ ان کی قبر میں کھجور کی دو ٹہنیاں رکھی جائیں۔ اور ابن عمر نے عبد الرحمن کی قبر پر ایک خیمہ دیکھا تو کہا: لڑکے! اسے اتار دے، کیونکہ اسے صرف اس کا عمل سایہ کرے گا۔ اور خارجہ بن زید نے کہا: میں نے اپنے آپ کو دیکھا جب ہم عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں جوان تھے کہ ہم میں سے سب سے بڑی چھلانگ لگانے والا وہ ہوتا تھا جو چھلانگ لگا کر عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی قبر کو پار کر جاتا تھا۔ اور عثمان بن حکیم نے کہا: خارجہ (بن زید) نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ایک قبر پر بٹھا دیا اور مجھے اپنے چچا یزید بن ثابت سے بیان کیا کہ یہ (قبر پر بیٹھنا) اس کے لیے ناپسندیدہ ہے جو قبر پر پیشاب پاخانہ کرے۔ اور نافع نے کہا: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قبروں پر بیٹھ جایا کرتے تھے۔

۱۳۶۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ فَقَالَ : « إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ » ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةَ رَطْبَةٍ، فَشَقَّهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمَّ غَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرِ وَاحِدَةً، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لِمَ صَنَعْتَ هَذَا ؟

1361- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے جنہیں عذاب ہو رہا تھا تو فرمایا: ”ان دونوں کو عذاب ہو رہا ہے اور کسی بڑی بات میں عذاب نہیں ہو رہا، ان میں سے ایک تو پیشاب سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا چغلی کیا کرتا تھا۔“ پھر آپ نے کھجور کی ایک تازہ ٹہنی لی اور اسے چیر کر دو حصے کر لیا، پھر ہر قبر میں ایک گاڑ دی۔ صحابہ نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے یہ کام کیوں کیا؟ آپ نے فرمایا: ”شاید جب تک یہ ٹہنیاں خشک نہ

فَقَالَ : « لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَا » ہوں ان کا عذاب ہلکا رہے۔“

[راجع : ۲۱۶۔ آخر جہ مسلم : ۲۹۲]

**فوائد** 1 اس حدیث کے بعض فوائد (۲۱۶) میں گزر چکے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ بریدہ سلمیؓ نے رسول اللہ ﷺ کے دو قبروں پر کھجور کی ٹہنیاں گاڑنے کے عمل کو ان دو آدمیوں کے ساتھ خاص نہیں سمجھا بلکہ عام سمجھا، اس لیے اس کی پیروی کے لیے اپنی قبر میں دو ٹہنیاں رکھنے کی وصیت کی۔ بعض حضرات نے کہا کہ انھوں نے یہ وصیت اس لیے کی کہ سبز ٹہنیاں اللہ کی تسبیح کرتی ہیں، مگر اللہ کی تسبیح تو ہر چیز کرتی ہے، اس میں خشک وتر کا کوئی فرق نہیں، فرمایا: ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ [بنی اسرائیل : ۴۴] ”اور کوئی بھی چیز نہیں مگر اس کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتی ہے اور لیکن تم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے۔“ حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں: ”ابن رشید نے کہا کہ بخاری کے بیان کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمل ان دو آدمیوں کے ساتھ خاص ہے، اس لیے انھوں نے اس کے بعد ساتھ ہی ابن عمرؓ کا قول ذکر کر دیا ہے کہ میت کو صرف اس کا عمل سایہ کرے گا۔“ باب کے ساتھ مناسبت واضح ہے کہ جس طرح خیمے کے سائے کا میت کو کوئی فائدہ نہیں اسی طرح ٹہنی گاڑنے یا درخت لگانے کا بھی میت کو کوئی فائدہ نہیں۔ یاد رہے کہ جس طرح رسول اللہ ﷺ کا فعل سنت ہے آپ کا ترک بھی سنت ہے، چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نے صرف ان دو قبروں پر ٹہنیاں گاڑی ہیں، وہ بھی اس لیے کہ آپ کو معلوم ہوا کہ انھیں عذاب دیا جا رہا ہے، ان کے علاوہ کسی قبر پر یہ عمل نہیں کیا، اگر یہ عمل سنت ہوتا اور اس سے ہر میت کو فائدہ پہنچتا تو یقیناً آپ اسے دوسری قبروں پر بھی کرتے۔ آپ کے بعد خلفائے راشدین اور کبار صحابہ نے بھی یہ عمل نہیں کیا۔ اگر وہ اس کا کچھ فائدہ سمجھتے یا اسے سنت سمجھتے تو وہ ہر میت کی قبر پر ضرور ہی ٹہنیاں گاڑتے، کیونکہ ان سے بڑھ کر مرنے والے مسلمانوں کا کوئی خیر خواہ نہیں ہو سکتا۔ یہ بریدہ سلمیؓ کا اجتہاد ہے اور اجتہاد کبھی درست ہوتا ہے کبھی خطا۔ اب یہ معلوم ہونے کی بھی کوئی صورت نہیں کہ فلاں میت کو عذاب ہو رہا ہے کیونکہ وحی منقطع ہو چکی، اب صرف کشف قبور کے دعوے داروں کی لاف زنی اور زہر فروشی رہ گئی ہے۔ قبروں پر ٹہنیاں لگانے والا کوئی شخص یہ اہتمام بھی نہیں کرتا کہ پہلے معلوم کرے کہ کون عذاب میں گرفتار ہے، پھر اس کی قبر پر اس امید کے ساتھ تازہ ٹہنی لگائے کہ شاید اس کے خشک ہونے تک اس کے عذاب میں تخفیف رہے۔ اگرچہ ان دونوں کے عذاب کی تخفیف صرف ٹہنیوں کی وجہ سے نہیں تھی، اس میں ٹہنیاں گاڑنے والے کی ذات گرامی اور ان کی فعلی شفاعت کا بھی دخل تھا۔ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]

2 امام بخاری کے ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے کہ وہ قبر پر بیٹھنے کو جائز سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک جس طرح قبر پر عمارت بنانے سے یا خیمہ لگانے سے میت کو کوئی فائدہ نہیں ہوتا، صرف اس کے عمل سے اسے سایہ حاصل ہوتا ہے، اسی طرح قبر پر بیٹھنے یا اس پر چھلانگ لگانے سے میت کا کچھ نقصان بھی نہیں۔ اس کے لیے انھوں نے مدینہ کے مشہور فقہائے سبعہ میں سے جو کبار تابعین ہیں، خارجہ بن زید بن ثابت کا اثر نقل کیا ہے کہ جب وہ جوان تھے تو انھوں نے دیکھا کہ جوانوں میں سے سب سے بڑی چھلانگ لگانے والا وہ ہوتا تھا جو چھلانگ لگا کر عثمان بن مظعونؓ کی قبر کو پار کر جاتا تھا، مراد ان کے قد اور

ان کی قبر کی لمبائی کا بیان ہے۔ اس اثر کے ضمن میں یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ تابعین کے زمانے میں جو ان لڑکے قبر پر چھلانگ لگانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ رہیں وہ احادیث جن میں قبر پر بیٹھنے کی کراہت کا ذکر ہے، تو اس سے مراد قبر پر قضائے حاجت کی ممانعت ہے، اس کے لیے انھوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بھائی یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا اثر نقل کیا ہے کہ یہ اس کے لیے مکروہ ہے جو قبر پر قضائے حاجت کرے، ساتھ ہی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر کیا ہے کہ وہ قبر پر بیٹھ جایا کرتے تھے۔ یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ صحابی رسول ہیں اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بڑے بھائی ہیں۔ سنہ ۱۱ ہجری میں مسیلمہ کذاب کے ساتھ ہونے والی جنگ یمامہ میں انھیں تیر لگا اور وہ راستے میں فوت ہو گئے۔

واضح رہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحیح احادیث میں قبر پر بیٹھنے سے مطلقاً منع کیا گیا ہے، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ» [مسلم: ۹۷۰] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ قبر کو پختہ بنایا جائے اور اس سے کہ اس پر بیٹھا جائے اور اس سے کہ اس پر کوئی عمارت بنائی جائے۔“ ترمذی (۱۰۵۲) میں اس حدیث میں یہ الفاظ ہیں: «وَأَنْ تُوْطَأَ» یعنی اس سے منع کیا کہ قبر کو روندنا جائے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتَحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ» [مسلم: ۹۷۱] ”تم میں سے کوئی شخص کسی انگارے پر بیٹھے جو اس کے کپڑے جلا دے اور اس کی جلد تک پہنچ جائے تو یہ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی قبر پر بیٹھے۔“ اور عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِّئًا عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: لَا تُؤْذِ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ» [مسند أحمد: ۳۹/۲۴۰۰۹] ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک قبر پر ٹیک لگائے ہوئے دیکھا تو فرمایا: ”اس قبر والے کو ایذا نہ دو۔“ حافظ ابن حجر اور مسند احمد کے محققین نے اس روایت کی سند کو صحیح کہا ہے۔ اس حدیث میں میت کے اکرام کا ذکر ہے، جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكْسْرِهِ حَيًّا» [ابو داؤد: ۳۲۰۷، حدیث صحیح] ”میت کی ہڈی توڑنا اس کے زندہ ہوتے ہوئے (اس کی ہڈی) توڑنے کی طرح ہے۔“ ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ امام بخاری رضی اللہ عنہ کے ترجمۃ الباب کے مطابق ”خیر القرون“ کے لوگوں نے قبر پر بیٹھنے کی ممانعت سے ان پر قضائے حاجت کی ممانعت مراد لی ہے مگر مرفوع احادیث کے مطلق الفاظ کو مد نظر رکھتے ہوئے قبر پر کسی طرح بھی نہیں بیٹھنا چاہیے، نہ قبر کے اوپر اور نہ قبر کی مجاوری کی صورت میں۔ (واللہ اعلم)

82- باب: محدث کا قبر کے پاس نصیحت کرنا اور

اس کے ساتھیوں کا اس کے ارد گرد بیٹھنا

۸۲ - بَابُ مَوْعِظَةِ الْمُحَدِّثِ عِنْدَ الْقَبْرِ

وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ

(قرآن کے الفاظ): ﴿يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَنَاتِ﴾ میں

﴿يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَنَاتِ﴾ [المعارج: ۴۳]

”الْأَجْدَاثُ“ کا معنی ہے: قبریں۔ (سورۃ انفطار میں) : [الانفطار : ۴] ﴿بُعْثِرَتْ﴾ : أُبْرِتْ، بُعْثِرَتْ حَوْضِي، أَي : جَعَلْتُ أَسْفَلَهُ أَعْلَاهُ، الْإِيْفَاضُ : الْإِسْرَاعُ، وَقَرَأَ الْأَعْمَشُ : «إِلَى نَصْبٍ» [المعارج : ۴۳] : إِلَى شَيْءٍ مَنْصُوبٍ يَسْتَبِقُونَ إِلَيْهِ، وَالنَّصْبُ وَاحِدٌ، وَالنَّصْبُ مَصْدَرٌ، ﴿يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ [ق : ۴۲] مِنَ الْقُبُورِ ﴿يَنْسِلُونَ﴾ [يس : ۵۱] يَخْرُجُونَ .

”الْأَجْدَاثُ“ کا معنی ہے: قبریں۔ (سورۃ انفطار میں) ”بُعْثِرَتْ“ کا معنی ہے: الٹ پلٹ دی جائیں گی، (جیسا کہ عرب کہتے ہیں) : ”بُعْثِرْتُ حَوْضِي“ ”میں نے حوض کے نیچے کی مٹی اوپر کر دی۔“ ”الْإِيْفَاضُ“ دوڑنا۔ اور اعمش نے پڑھا: ”إِلَى نَصْبٍ“ یعنی کسی نصب کردہ چیز کی طرف جس کی طرف وہ دوڑ کر جاتے ہوں۔ اور ”النَّصْبُ“ واحد ہے اور ”النَّصْبُ“ مصدر ہے۔ (سورۃ ق میں) ﴿ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ سے مراد اپنی قبروں سے نکلنے کا دن ہے۔ (سورۃ یس میں) ”يَنْسِلُونَ“ کا معنی ہے: نکل پڑیں گے۔

فائدہ ﷺ امام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق قرآن کے کئی الفاظ کی تفسیر قبر کے ساتھ تعلق کی وجہ سے ذکر کر دی ہے۔ ان الفاظ کا تعلق باب میں مذکور نصیحت سے بھی ہے۔

۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، قَالَ : حَدَّثَنِي جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْغَرْقَدِ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ، فَكَسَّ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَ شَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ » فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَفَلَا تَنْكُلُ عَلَيَّ كِتَابِنَا وَنَدْعُ الْعَمَلَ ؟ فَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلٍ أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ

1362۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ ہم ایک جنازہ میں بقیع الغرقد (قبرستان) میں تھے کہ نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور بیٹھ گئے، ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ گئے، آپ کے پاس ایک چھڑی تھی، آپ نے سر جھکایا اور چھڑی کے ساتھ زمین پر نکتے لگانے لگے، پھر آپ نے فرمایا: ”تم میں سے جو بھی شخص ہے یا (فرمایا) جو بھی جاندار ہے اس کی جگہ جنت یا آگ میں لکھ دی گئی ہے اور یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ وہ بد قسمت ہے یا خوش قسمت۔“ تو ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہم اپنے لکھے ہوئے پر بھروسہ نہ کریں اور عمل چھوڑ دیں؟ پھر ہم میں سے جو خوش نصیبوں سے ہوگا وہ ضرور خوش قسمت لوگوں کے عمل کی

فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ، قَالَ: «أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيسَّرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيسَّرُونَ لِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ» ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ [الليل: ٥] الآية. [انظر: ٤٩٤٥، ٤٩٤٦، ٤٩٤٧، ٤٩٤٨، ٤٩٤٩، ٦٢١٧، ٧٥٥٢، ٦٦٠٥ - أخرجه مسلم: ٢٦٤٧]

طرف چلا جائے گا اور جو ہم میں سے بد نصیب ہو گا وہ بد قسمت لوگوں کے عمل کی طرف چلا جائے گا۔ آپ نے فرمایا: ”جو خوش قسمت ہیں ان کے لیے خوش قسمتی کے کام آسان کر دیے جائیں گے اور جو بد قسمت ہیں ان کے لیے بد قسمتی کے کام آسان کر دیے جائیں گے۔“ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”پس لیکن وہ جس نے دیا اور (نافرمانی سے) بچا (اور اس نے سب سے اچھی بات کو سچ مانا تو یقیناً ہم اسے آسان راستے کے لیے سہولت دیں گے۔ اور لیکن وہ جس نے بخل کیا اور بے پروائی کی اور اس نے سب سے اچھی بات کو جھٹلا دیا تو یقیناً ہم اسے مشکل راستے کے لیے سہولت دیں گے۔“

**فوائد** 1 اس حدیث میں قبر کے پاس موجود لوگوں کو نصیحت کا ذکر ہے، جب وقت میں اس کی گنجائش ہو، مثلاً قبر کی تیاری ہو رہی ہو یا لوگ ابھی آرہے ہوں تو عالم کو اس وقت سے فائدہ اٹھا کر نصیحت کرنی چاہیے اور لوگوں کو اس کے گرد بیٹھ کر نصیحت حاصل کرنی چاہیے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنازہ کے موقع پر یہ نصیحت فرمائی۔ آپ نے جنازے کے علاوہ قبروں کے پاس کبھی قرآن خوانی یا وعظ کی مجلس قائم نہیں فرمائی۔ اس حدیث سے بعض بدعتی لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ قبروں کے پاس بیٹھ کر قرآن خوانی کرنا، وعظ کی مجلس لگانا اور جلسہ کرنا جائز ہے، حالانکہ یہ جنازے کے موقع کی بات ہے، جب لوگ جنازے کے لیے آئے ہوئے ہیں، نہ کہ قرآن خوانی یا جلسہ کرنے کے لیے جمع ہونے کی بات ہے۔ عام حالات میں تو رسول اللہ ﷺ نے قبروں پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم کی حدیث پچھلے باب کے فوائد میں گزر چکی ہے۔

2 اس حدیث میں تقدیر کا بیان بھی ہے اور یہ کہ آدمی کو تقدیر میں اپنے لکھے ہوئے پر بھروسا کر کے بیٹھ نہیں رہنا چاہیے، کیونکہ جب صحابہ نے پوچھا کہ کیا ہم اپنے لکھے ہوئے پر بھروسا کر کے عمل چھوڑ دیں تو آپ نے فرمایا کہ ”عمل کرو، کیونکہ ہر شخص کو اس کام کے لیے آسانی دی جائے گی جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے۔“ پھر یہ بھروسا کر کے عمل کو چھوڑ دینا حقیقت میں اپنے آپ کو دھوکا دینے کے مترادف ہے، کیونکہ آدمی کو معلوم ہی نہیں کہ اس کی تقدیر میں کیا لکھا ہے، اس کا علم تو اسے تب ہوتا ہے جب وہ کام واقع ہو جاتا ہے۔ پھر جب آدمی کا رزق لکھا ہوا ہے اس کے باوجود وہ اپنی تقدیر پر بھروسا کر کے

رزق کے حصول کے لیے جدوجہد ترک نہیں کرتا بلکہ اس کے لیے مسلسل محنت کرتا رہتا ہے، تو آخرت کے معاملے میں تقدیر پر بھروسا کر کے عمل ترک کرنے کا کیا جواز ہے۔ اقبال نے کہا ہے ۔

خبر نہیں کیا ہے نام اس کا، خدا فریبی کہ خود فریبی  
عمل سے فارغ ہوا مسلمان بنا کے تقدیر کا بہانہ

83۔ باب: اپنے آپ کو قتل کرنے والے کا حکم

1363۔ ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اسلام کے سوا کسی اور ملت کی جھوٹی قسم جان بوجھ کر کھائے تو وہ اسی طرح ہے جیسے اس نے کہا اور جو شخص اپنے آپ کو لوہے کی کسی چیز کے ساتھ قتل کرے اسے اسی کے ساتھ جہنم میں عذاب دیا جائے گا۔“

۸۳۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ

۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ عُدَّ بِه فِي نَارِ جَهَنَّمَ» [ انظر : ۴۱۷۱، ۴۸۴۳، ۶۰۴۷، ۶۱۰۵، ۶۶۵۲۔ أخرجه مسلم : ۱۱۰ مطولاً ]

1364۔ حسن (بصری) سے روایت ہے کہ ہمیں جناب رضی اللہ عنہ نے اس مسجد میں بیان کیا، پھر نہ ہم بھولے اور نہ ہمیں ڈر ہے کہ جناب رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بولیں گے، آپ نے فرمایا: ”ایک آدمی کو کئی زخم لگے ہوئے تھے، اس نے اپنے آپ کو قتل کر دیا تو اللہ نے فرمایا: میرے بندے نے مجھ سے جلدی کی، اس لیے میں نے اس پر جنت حرام کر دی۔“

۱۳۶۴۔ وَقَالَ حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا جُنْدُبٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ، فَمَا نَسِينَا وَمَا نَخَافُ أَنْ يَكْذِبَ جُنْدُبٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «كَانَ بِرَجُلٍ جِرَاحٌ، فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ اللَّهُ: بَدْرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ حَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» [ انظر : ۳۴۶۳۔ أخرجه مسلم : ۱۱۳ مطولاً و بدون ذکر « بدرني عبدي » ]

1365۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ شخص جو اپنا گلا گھونٹ دے وہ آگ میں اسے گھونٹتا رہے گا اور جو اپنے آپ کو نیزہ وغیرہ مارے وہ اپنے آپ کو

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الَّذِي يَخْنُقُ نَفْسَهُ



يَخْنُقُهَا فِي النَّارِ، وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ» آگ میں نیزہ مارتا رہے گا۔  
[انظر: ۵۷۷۸۔ أخرجه مسلم: ۱۰۹ مطولاً باختلاف]

**فوائد** 1 امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ خودکشی کرنے والے کا جنازہ پڑھا جائے گا یا نہیں؟ مگر انھوں نے اسے مبہم رکھا ہے۔ بعض لوگ اس کے جنازے کو جائز نہیں سمجھتے، کیونکہ جب اسے آگ ہی میں رہنا ہے تو جنازے کا کیا فائدہ اور بعض کہتے ہیں: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النساء: ۴۸] ”بے شک اللہ اس بات کو نہیں بخشنے گا کہ اس کا شریک بنایا جائے اور وہ بخش دے گا جو اس کے علاوہ ہے، جسے چاہے گا۔“ اس آیت کے تحت چونکہ خودکشی شرک نہیں اس لیے اس کی بخشش ہو سکتی ہے، لہذا اس کا جنازہ پڑھنا چاہیے، کیونکہ وہ گناہ گار مسلمان ہے اور گناہ گار کا جنازہ پڑھنا چاہیے۔ بعض کہتے ہیں کہ مسلمانوں کے اشراف، مثلاً علماء و حکام اس کا جنازہ نہ پڑھیں، تاکہ عام لوگ اس گناہ سے باز رہیں، البتہ عام لوگ جنازہ پڑھیں۔ یہی بات درست ہے۔ حافظ رحمہ اللہ لکھتے ہیں: شاید بخاری نے اس باب کے ساتھ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کی طرف اشارہ کیا ہو جو صحیح ہے مگر بخاری کی شرط پر نہیں، اس لیے انھوں نے اس کی طرف صرف اشارے پر اکتفا کیا ہے۔ اس میں ہے: «أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصٍ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ» [مسلم: ۹۷۸] ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس نے اپنے آپ کو چوڑے تیر کے ساتھ قتل کر دیا تھا تو آپ نے اس کا جنازہ نہیں پڑھا۔“ سنن نسائی (۱۹۶۳) میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «أَمَّا أَنَا فَلَا أُصَلِّي عَلَيْهِ» ”لیکن میں تو اس کا جنازہ نہیں پڑھوں گا۔“ اس صحیح حدیث کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے متعلق فرمایا کہ میں اس کا جنازہ نہیں پڑھوں گا، البتہ دوسروں کو جنازہ پڑھنے سے منع نہیں فرمایا۔ خلاصہ یہ ہے کہ دین میں مقام و مرتبہ رکھنے والے لوگ خودکشی کرنے والے کا جنازہ نہ پڑھیں، البتہ عوام اس کا جنازہ پڑھیں، کیونکہ اہل السنہ کا اتفاق ہے کہ گناہ گار مسلمان کا جنازہ پڑھا جائے گا۔

2 آئندہ کے لیے کسی کام کی قسم کھائی جائے کہ میں یہ کام کروں گا یا نہیں کروں گا تو اسے سچا یا جھوٹا نہیں کہا جاتا بلکہ کہا جاتا ہے کہ اس نے قسم پوری کی یا قسم توڑ دی۔ جھوٹی قسم وہ ہوتی ہے جو گزشتہ کسی کام کے متعلق کھائی جائے، مثلاً کوئی قسم کھائے کہ میں نے فلاں کام کیا ہے، جب کہ اس نے وہ کام نہ کیا ہو، یا قسم کھائے کہ میں نے فلاں کام نہیں کیا جب کہ اس نے وہ کام کیا ہو۔ یہ کبیرہ گناہوں میں شامل ہے اور سچی توبہ کے سوا اس کا کوئی کفارہ نہیں۔ اب اگر کوئی شخص جان بوجھ کر ان الفاظ کے ساتھ جھوٹی قسم کھائے کہ میں نے فلاں کام کیا ہے، اگر نہ کیا ہو تو میں یہودی ہوں یا ہندو، حالانکہ اس نے وہ کام نہیں کیا، یا جھوٹی قسم کھائے کہ میں نے فلاں کام نہیں کیا، اگر کیا ہو تو میں یہودی ہوں یا ہندو، حالانکہ اس نے وہ کام کیا ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ اسی طرح ہے جیسے اس نے کہا، یعنی وہ یہودی یا ہندو ہو گیا۔ اس پر سوال یہ ہے کہ کیا وہ واقعی کافر ہو جائے گا؟ جواب اس کا یہ ہے کہ اگر وہ یہودی یا ہندو ہونے کو حلال سمجھتا ہے تو وہ واقعی مرتد ہو جائے گا، کیونکہ کفر کو حلال سمجھنے

والا بھی کافر ہے اور اگر کوئی شخص اسے حلال نہیں سمجھتا تو اس کے لیے یہ الفاظ ڈانٹنے کے لیے سمجھے جائیں گے۔ اور اگر وہ آئندہ کے لیے ایسی قسم کھاتا ہے کہ اگر اس نے فلاں کام کیا تو ہندو یا یہودی ہوگا تو یہ قسم واقع ہی نہیں ہوتی، بلکہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہے اور استغفار کرے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي يَمِينِهِ: بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» [ابن ماجہ: ۲۰۹۶] ”جو شخص قسم کھائے اور اپنی قسم میں کہے: لات و عزیٰ کی قسم، تو وہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہے۔“ اور اگر وہ اللہ کے نام کی قسم کھائے کہ آئندہ فلاں کام کرے گا یا نہیں کرے گا، پھر اس قسم کو توڑ دے تو قسم کا کفارہ ادا کرے۔

3 خودکشی کرنے والے کے متعلق حدیث میں جو یہ الفاظ آئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”میں نے اس پر جنت حرام کر دی“ یا یہ کہ ”وہ جہنم میں اسی آلے سے خودکشی کرتا رہے گا جس کے ساتھ اس نے خودکشی کی۔“ اور صحیح مسلم (۱۰۹) میں اس کے متعلق ہمیشہ ہمیشہ کے الفاظ آئے ہیں، تو اس کے متعلق اہل علم نے فرمایا ہے کہ کبیرہ گناہ کا مرتکب مومن ابدی جہنمی نہیں ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونُ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النساء: ۴۸] ”بے شک اللہ اس بات کو نہیں بخشنے گا کہ اس کا شریک بنایا جائے اور وہ بخش دے گا جو اس کے علاوہ ہے، جسے چاہے گا۔“ اس لیے خودکشی کرنے والا صرف اس صورت میں ابدی جہنمی ہے جب وہ اس فعل کو حلال سمجھے، کیونکہ کبیرہ گناہ کو حلال سمجھنے سے آدمی مسلمان نہیں رہتا اور اگر وہ خودکشی کو حرام ہی سمجھتا ہے تو آیت بالا کی روشنی میں اس پر جنت حرام ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ سزا کے بغیر شروع ہی میں جنت میں نہیں جائے گا، اس کے ساتھ بھی ان شاء اللہ کا لفظ لگانا ضروری ہے، کیونکہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اسے بغیر سزا کے بھی جنت میں بھیج سکتا ہے۔ خودکشی کرنے والے کے ابدی جہنمی نہ ہونے کی ایک اور دلیل وہ حدیث ہے جو جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تو طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ نے آپ کی طرف ہجرت کی، ان کے ساتھ ان کی قوم کے ایک اور آدمی نے بھی ہجرت کی، ان لوگوں کو مدینہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو وہ آدمی بیمار ہو گیا اور گھبرا گیا، چنانچہ اس نے چوڑے پھل والا تیر لیا اور اس کے ساتھ اپنے ہاتھ کی انگلیوں کے جوڑ کاٹ دیے، جس سے اس کے ہاتھوں سے خون بہنے سے وہ فوت ہو گیا۔ طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ نے اسے خواب میں اچھی حالت میں دیکھا، دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ کو ڈھانپنے ہوئے ہے، تو اس نے اسے کہا: تمہارے رب نے تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا؟ اس نے کہا: اس نے مجھے اپنے نبی کی طرف ہجرت کی وجہ سے بخش دیا۔ انھوں نے پوچھا: کیا بات ہے، میں دیکھ رہا ہوں کہ تم نے اپنا ہاتھ ڈھانپ رکھا ہے؟ اس نے کہا: مجھے کہا گیا ہے کہ اپنے جس حصے کو تم نے خود خراب کیا ہے ہم اسے درست نہیں کریں گے۔ طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ نے یہ خواب رسول اللہ ﷺ کو سنایا تو آپ نے کہا: «اللَّهُمَّ وَلِيَدَيْهِ فَاعْفِرْ» [مسلم: ۱۱۶] ”یا اللہ! اور اس کے ہاتھوں کو بھی بخش دے۔“ یہ حدیث دلیل ہے کہ خودکشی کرنے والا مسلمان ہے اور وہ ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا، اس لیے اس کا جنازہ پڑھا جاسکتا ہے اور اس کے حق میں دعا بھی کی جاسکتی ہے۔

84- باب: منافقین کی نماز جنازہ اور مشرکین کے لیے بخشش کی دعا ناجائز ہونا

اسے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے بیان کیا ہے۔

۸۴ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَالْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُشْرِكِينَ

رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

ﷺ . [ راجع : ۱۲۶۹ ]

1366- ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ انھوں نے کہا: جب عبد اللہ بن ابی ابن سلول فوت ہوا تو رسول اللہ ﷺ کو اس کا جنازہ پڑھنے کے لیے بلایا گیا، جب رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تو میں آپ کی طرف چھٹا اور میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا آپ ابن ابی پر نماز پڑھتے ہیں، حالانکہ اس نے فلاں فلاں دن ایسے ایسے کہا تھا؟ میں اس کی باتیں گن گن کر بتا رہا تھا، اس پر رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور فرمایا: ”عمر! مجھ سے یہ باتیں نہ کرو۔“ جب میں نے زیادہ اصرار کیا تو آپ نے فرمایا: ”مجھے (جنازہ پڑھنے یا نہ پڑھنے کا) اختیار دیا گیا تھا، تو میں نے یہ بات پسند کی ہے، اگر مجھے معلوم ہو کہ میں ستر بار سے زیادہ استغفار کروں تو اس کی بخشش ہو جائے گی تو میں اس سے زیادہ بھی کروں۔“ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اس پر نماز پڑھی، پھر آپ واپس آ گئے، پھر آپ تھوڑی دیر ہی ٹھہرے تھے کہ سورہ توبہ کی دو آیتیں نازل ہوئیں: ﴿ وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ سے ﴿ فَسِقُونَ ﴾ تک تو بعد میں مجھے اس دن رسول اللہ ﷺ کے سامنے اپنی جرأت پر تعجب ہوا اور اللہ اور اس کا رسول زیادہ جاننے والے ہیں۔

۱۳۶۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَبَّتْ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتُصَلِّيَ عَلَيَّ ابْنُ أَبِي وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا: كَذَا وَكَذَا؟ أَعَدُّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: « أَخْرَجْنِي يَا عُمَرُ! » فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: « إِنِّي خَيْرْتُ فَاخْتَرْتُ، لَوْ أَعْلَمْتُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ فَغَفِرَ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهَا » قَالَ: فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَلَمْ يَمُكِّثْ إِلَّا يَسِيرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الْآيَاتَانِ مِنْ بَرَاءةٍ: ﴿ وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ إِلَى ﴿ وَهُمْ فَسِقُونَ ﴾ [ التوبة : ۸۴ ] قَالَ: فَعَجِبْتُ بَعْدَ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . [ انظر : ۴۶۷۱ ]

فائدہ یہاں یہ حدیث ابن عباس عن عمر رضی اللہ عنہما کے طریق سے ہے، اس سے پہلے حدیث (۱۲۶۹) میں تقریباً یہی

روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے گزر چکی ہے، اس کے فوائد وہاں ملاحظہ کریں۔ اس حدیث سے عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ ان کی رائے کے موافق آیات اتریں، جیسا کہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں ان کی رائے کے موافق آیات اتریں۔

### 85۔ باب: لوگوں کا میت کی تعریف کرنا

### ۸۵۔ بَابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ

1367۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ ایک جنازہ لے کر گزرے، صحابہ نے اس کی تعریف کی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”واجب ہوگئی۔“ پھر ایک اور جنازہ لے کر گزرے اور صحابہ نے اس کی برائی کی، تو آپ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی۔“ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا: ”واجب ہوگئی“ کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: ”تم نے اس پہلے شخص کی تعریف کی تو اس کے لیے جنت واجب ہوگئی اور تم نے اس دوسرے کی برائی کی تو اس کے لیے آگ واجب ہوگئی، تم زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔“

۱۳۶۷۔ حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « وَجَبَتْ » ثُمَّ مَرُّوا بِأُخْرَى فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ: « وَجَبَتْ » فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: « مَا وَجَبَتْ ؟ » قَالَ: « هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ » [ انظر: ۲۶۴۲ - أخرجه مسلم: ۹۴۹ مطولاً ]

**فائدہ** اس حدیث میں ایک جنازے والے کی تعریف اور دوسرے کی مذمت کا مجمل ذکر آیا ہے، مستدرک حاکم میں انس رضی اللہ عنہ ہی سے اس کی وضاحت آئی ہے کہ پہلے جنازے کے متعلق صحابہ نے کہا: « جِنَازَةٌ فَلَانِي الْفُلَانِ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللَّهِ وَيَسْعَى فِيهَا » ”یہ فلاں شخص کا جنازہ ہے جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا تھا اور اللہ کی اطاعت کرتا اور اس کی کوشش کرتا تھا۔“ اور دوسرے کے متعلق کہا: « جِنَازَةٌ فَلَانِ الْفُلَانِي كَانَ يُبْغِضُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَعْمَلُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ وَيَسْعَى فِيهَا » ”فلاں کا جنازہ ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول سے بغض رکھتا تھا اور اللہ کی نافرمانی کرتا تھا اور اس کی کوشش کرتا تھا۔“ [ مستدرک حاکم: ۵۳۳/۱، ح: ۱۳۹۷، وقال: حدیث صحیح علی شرط مسلم ] اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پہلا شخص مخلص مومن تھا اور دوسرا منافق مسلمان تھا، کیونکہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی مومن بغض نہیں رکھ سکتا۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ مسند احمد (۲۲۵۵۵) میں ابوقادہ سے صحیح سند کے ساتھ مروی ہے کہ آپ نے اس شخص کا جنازہ نہیں پڑھا جس کی صحابہ نے مذمت کی تھی اور دوسرے کا جنازہ پڑھا۔ (فتح الباری)

۱۳۶۸- حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ فَأُتِنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَجَبَتْ ، ثُمَّ مَرَّ بِأَخْرَى فَأُتِنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَجَبَتْ ، ثُمَّ مَرَّ بِالثَّالِثَةِ فَأُتِنِي عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا فَقَالَ : وَجَبَتْ ، فَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ : فَقُلْتُ : وَمَا وَجَبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؟! قَالَ : قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ » فَقُلْنَا : وَثَلَاثَةٌ ، قَالَ : « وَثَلَاثَةٌ » فَقُلْنَا : وَاثْنَانِ ؟ قَالَ : « وَاثْنَانِ » ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ الْوَاحِدِ .

1368- ابو الاسود سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں مدینہ آیا، وہاں بیماری پھیلی ہوئی تھی، میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا کہ ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا، اس جنازے والے کی تعریف کی گئی۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی، پھر لوگ ایک اور جنازہ لے کر گزرے تو اس جنازے والے کی بھی تعریف کی گئی، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی، پھر لوگ تیسرا جنازہ لے کر گزرے تو اس جنازے والے کی برائی کی گئی، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی۔ ابو الاسود کہتے ہیں کہ میں نے کہا: کیا چیز واجب ہوگئی اے امیر المؤمنین؟! تو انھوں نے کہا: میں نے ویسے ہی کہا ہے جیسے نبی ﷺ نے کہا تھا: ”جس کسی مسلمان کے اچھا ہونے کی چار آدمی شہادت دیں اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کر دیتا ہے۔“ ہم نے کہا: اگر تین شہادت دیں؟ تو فرمایا: ”تین بھی۔“ ہم نے کہا: اگر دو شہادت دیں؟ تو فرمایا: ”دو بھی۔“ پھر ہم نے آپ سے ایک کے متعلق سوال نہیں کیا۔

[ انظر : ۲۶۴۳ ]

**فوائد** ۱ پچھلی حدیث میں جو فرمایا کہ ”تم زمین میں اللہ کے گواہ ہو“ اس سے مراد سب سے پہلے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں، کیونکہ وہ ناحق کسی کی تعریف یا مذمت کرنے والے نہیں تھے۔ ان کے بعد پوری امت مسلمہ کے وہ لوگ جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نقش قدم پر چلنے والے صادق و امین ہیں، ان کی گواہی بھی اللہ کے ہاں معتبر ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [ البقرة : ۱۴۳ ] ”اور اسی طرح ہم نے تمہیں سب سے بہتر امت بنایا، تاکہ تم لوگوں پر شہادت دینے والے بنو اور رسول تم پر شہادت دینے والا بنے۔“

فتح الباری میں ہے کہ محمد بن کعب قرظی نے جابر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کی طرح بیان کی تو یہ آیت بطور شاہد پڑھی۔ [ حاکم : ۲۹۴ / ۲ ، ح : ۳۰۶۱ - ابن أبي حاتم : ۱۳۳۴ ] داؤدی نے کہا: اس معاملے میں اہل فضل و صدق کی شہادت معتبر ہے، فاسق لوگوں کی نہیں، کیونکہ عموماً وہ اپنے جیسوں کی تعریف کرتے ہیں، اسی طرح اس کی شہادت بھی قبول نہیں جسے میت کے ساتھ عداوت ہو، کیونکہ دشمن کی شہادت قبول نہیں کی جاتی۔ اس حدیث میں امت کی فضیلت کا بیان ہے

اور یہ کہ حکم ظاہر پر لگایا جائے گا۔

نودی نے کہا: بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ میت کے لیے لوگوں کی تعریف کی وجہ سے جنت اس صورت میں واجب ہوتی ہے جب اہل فضل تعریف کریں اور واقع میں بھی وہ شخص تعریف کے قابل ہو، ایسا شخص جنتی ہے، اگر وہ فی الواقع ایسا نہ ہو تو جنت واجب نہیں ہوگی۔ اس کے برعکس بھی اسی طرح سمجھ لیں۔ نودی (۱۹۷۷) نے کہا: صحیح بات یہ ہے کہ حدیث اپنے عموم پر ہے اور جس شخص کے فوت ہونے پر اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں اس کی تعریف ڈال دے تو یہ اس کے جنتی ہونے کی دلیل ہے، خواہ اس کے اعمال اس کے جنتی ہونے کا تقاضا کرتے ہوں یا نہ کرتے ہوں، کیونکہ اعمال اللہ کی مشیت کے ماتحت ہیں، وہ چاہے تو اس کے گناہ معاف فرما کر اسے جنتی بنا دے۔ اللہ کی طرف سے سب لوگوں کے دلوں میں اس کی تعریف کا الہام اس کے جنتی ہونے کو متعین کر دیتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کے تعریف کرنے کا فائدہ ہے، اس کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جو احمد (۱۳۵۴۱)، ابن حبان (۳۰۲۶) اور حاکم (۳۷۸۱) نے حماد بن سلمہ عن ثابت عن انس مرفوع بیان کی ہے: « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَشْهَدُ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَهْلُ آبِيَاتٍ مِنْ جِيزَانِهِ الْأَذْنِبِينَ أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِنْهُ إِلَّا خَيْرًا، إِلَّا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَتَبَارَكَ: قَدْ قَبِلْتُ قَوْلَكُمْ وَغَفَرْتُ لَهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ » ”کوئی بھی مسلمان جو فوت ہو تو اس کے قریب ترین چار ہمسائے شہادت دیں کہ وہ اس کے متعلق خیر کے سوا کچھ نہیں جانتے، تو اس کے متعلق اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے تمہاری شہادت قبول کی اور جو تم نہیں جانتے وہ میں نے اسے بخش دیا۔“ (صاحب انیس الساری نے کہا: یہ حدیث حسن ہے) رہا وہ جس کے شرکی شہادت دی جائے اس کے متعلق حدیث کا ظاہر یہی ہے کہ اس کا انجام ایسا ہی ہے، لیکن ایسا اس کے متعلق ہی ہوتا ہے جس کی برائی اس کی نیکی پر غالب ہو۔ (فتح الباری ملخصاً)

2 جب لوگ کسی مسلم کے متعلق شہادت دیں کہ وہ اس کے بارے میں خیر کے سوا کچھ نہیں جانتے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے عیوب اور گناہوں پر پردہ ڈال لے رکھا ہے۔ ایسے شخص کے متعلق رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: « لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » [مسلم: ۲۵۹۰] ”جس بندے پر اللہ تعالیٰ دنیا میں پردہ ڈالے رکھتا ہے قیامت کے دن بھی اللہ اس پر پردہ ڈال لے رکھے گا۔“ اس سے معلوم ہوا کہ کسی مسلم کا مستور العیب ہونا بھی اللہ کے ہاں بہت بڑی بات ہے، جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے: « كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا، ثُمَّ يُصْبِحَ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ! عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ » [بخاری: ۶۰۶۹] ”میری ساری امت کو معافی دے دی گئی ہے سوائے کھلم کھلا نافرمانی کرنے والوں کے اور بے حیائی میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی رات کو ایک کام کرے، پھر اس حال میں صبح کرے کہ اللہ نے اس پر پردہ ڈال دیا ہو اور وہ یہ کہہ رہا ہو: اے فلاں! آج رات میں نے یہ یہ کام کیا ہے، جب کہ رات بھر اس کا رب اس پر

پردہ ڈالتا رہا اور وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ اپنے آپ پر اس کے پردے کو کھول رہا ہوتا ہے۔“  
3 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی شخص میں کوئی خیر یا شر ہو تو ضرورت کے لیے اس کا ذکر کیا جاسکتا ہے اور یہ وہ غیبت نہیں جو حرام ہے، کیونکہ صحابہ نے ایک میت کی تعریف کی اور ایک کی مذمت کی۔

4 ایک سوال اس حدیث پر یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فوت شدگان کو برا کہنے سے منع فرمایا ہے، تو آپ ﷺ کے سامنے لوگوں نے ایک میت کو برا کہا مگر آپ نے انھیں نہیں ٹوکا، اس کی کیا وجہ ہے؟ جواب اس کا یہ ہے کہ فوت شدگان کو برا کہنے سے منع کرنے والی حدیث کے الفاظ یہ ہیں: «لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَىٰ مَا قَدَّمُوا» [بخاری: ۱۳۹۳] ”فوت شدگان کو گالی مت دو، کیونکہ انھوں نے جو کچھ آگے بھیجا اس کے پاس پہنچ گئے۔“ اس میں مردوں کو گالی دینے سے منع کیا گیا ہے مگر ان کی برائی کے بیان سے منع نہیں کیا گیا۔ قرآن مجید میں کفار کے نام لے کر اور نام لیے بغیر ان کی برائیاں اور ان کے ظلم و ستم بیان کیے گئے ہیں مگر کسی کو گالی نہیں دی گئی۔ قرآن مجید میں مشرکین کے خداؤں کو بھی گالی دینے سے منع کیا گیا ہے، فرمایا: ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ [الأنعام: ۱۰۸] ”اور انھیں گالی نہ دو جنھیں یہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں، پس وہ زیادتی کرتے ہوئے کچھ جانے بغیر اللہ کو گالی دیں گے۔“ مگر ان کے باطل ہونے اور ان کے نقائص کو تو بار بار بیان کیا گیا ہے۔ خلاصہ یہ کہ کسی کو گالی دینا اور چیز ہے اور اس کی برائی بیان کرنا اور چیز ہے۔ جو لوگ ”وَلَا تَسُبُّوا“ کا ترجمہ ”برا بھلانا کہو“ کرتے ہیں یہ ترجمہ محل نظر ہے۔

5 عمر رضی اللہ عنہما والی حدیث میں اللہ کے ہاں میت کے حق میں چار آدمیوں کی شہادت پر اس کے جنت میں داخلے کی بشارت ہے، تین کی شہادت پر اور دو کی شہادت پر بھی۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے ایک آدمی کی شہادت کا سوال نہیں کیا، اس کی وجہ بعض شارحین نے یہ لکھی ہے کہ شہادت کے لیے کم از کم دو آدمیوں کا ہونا ضروری ہے۔

### 86- باب: قبر کے عذاب کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”(اور کاش تو دیکھے) جب ظالم لوگ موت کی سختیوں میں ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں، نکالو اپنی جانیں، آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا (اس کے بدلے جو تم اللہ پر ناحق باتیں کہتے تھے۔)“ ”الْهُونُ“ (ہاء کے ضمہ کے ساتھ) کا معنی ذلت ہے اور ”الْهُونُ“ (ہاء کے فتح کے ساتھ) کا معنی نرمی ہے۔ اور اللہ جل ذکرہ کا فرمان ہے:

### ۸۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطَوْنَ أَيْدِيَهُمْ ۗ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ﴾ [الأنعام: ۹۳] الْهُونُ: هُوَ الْهَوَانُ، وَالْهُونُ: الرَّفْقُ. وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿سَنُعَذِّبُهُمْ مَمَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ [التوبة: ۱۰۱] وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۗ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۗ وَيَوْمَ

”عزقریب ہم انھیں دو بار عذاب دیں گے، پھر وہ بہت بڑے عذاب کی طرف لوٹائے جائیں گے۔“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”اور آلِ فرعون کو برے عذاب نے گھیر لیا، جو آگ ہے، وہ اس پر صبح و شام پیش کیے جاتے ہیں اور جس دن قیامت قائم ہوگی، آلِ فرعون کو سخت ترین عذاب میں داخل کرو۔“

[ ۴۶، ۴۵ ]

**فوائد** 1 امام بخاری نے یہ باب اس لیے قائم کیا ہے کہ بعض لوگ عذابِ قبر کے سرے ہی سے منکر ہیں۔ ان کا کہنا یہ ہے کہ ثواب و عذاب کا معاملہ قیامت کے دن ہوگا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَنبَأْتُ قَوْمًا أُمُوتًا لَمَّا مَاتُوا أَنَّهُمْ لَن يُحْيِيهِمْ ثُمَّ يُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ [آل عمران: ۱۸۵] ”اور تمہیں تمہارے اجر قیامت کے دن ہی پورے دیے جائیں گے۔“ اس لیے قیامت سے پہلے کوئی عذاب یا ثواب نہیں۔ ایک دلیل اس کی وہ یہ دیتے ہیں کہ قرآن مجید میں انسان کی صرف دو موتوں اور دو زندگیوں کا ذکر ہے، فرمایا: ﴿قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَفَلْتَنَّا أَفْتِنًا فَإِن كُنَّا فِتْنًا فَلْيُتَنَّا إِنَّا نَخَافُ مِنَّا وَلَا مِنَّا﴾ [المؤمن: ۱۱] ”وہ کہیں گے اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دو دفعہ موت دی اور تو نے ہمیں دو دفعہ زندہ کیا، سو ہم نے اپنے گناہوں کا اقرار کیا۔“ ان دو موتوں اور دو زندگیوں کی وضاحت اللہ تعالیٰ نے خود فرمادی ہے: ﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَهْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ [البقرة: ۲۸] ”تم کیسے اللہ کے ساتھ کفر کرتے ہو، حالانکہ تم بے جان تھے تو اس نے تمہیں زندگی بخشی، پھر وہ تمہیں موت دے گا، پھر تمہیں زندہ کرے گا، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔“ اگر قبر میں عذاب یا ثواب مانا جائے تو دو موتوں اور دو زندگیوں کی بجائے تین زندگیاں اور تین موتیں ماننا پڑیں گی۔ اس کے علاوہ جسے قبر ملی ہی نہیں اسے جلا دیا گیا یا وہ کسی درندے کی خوراک بن گیا، اس کے لیے عذابِ قبر کا کچھ مطلب ہی نہیں۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ قبر میں عذاب صرف روح کو ہوتا ہے جسم کو نہیں، کیونکہ کفار کے جسم ہمارے سامنے ہوتے ہیں اور قبر کھول کر بھی دیکھی جائے تو ان پر عذاب کا کوئی نشان نہیں ہوتا۔ فرعون کی لاش اور دوسرے کئی لوگوں کی حنوط شدہ لاشیں سب کے سامنے ہیں، ان پر عذاب کا کوئی نشان نہیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ان سب اقوال کے رد کے لیے یہ باب قائم کیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ دنیا کی زندگی ختم ہونے کے ساتھ مرتے وقت بھی اور موت کے بعد قیامت سے پہلے بھی عذاب و ثواب ہوتا ہے اور جس طرح نیکی اور بدی میں روح اور جسم دونوں شریک تھے اسی طرح ثواب و عذاب میں بھی دونوں شریک ہوتے ہیں۔ موت کے بعد روح کو بدن میں لوٹایا جاتا ہے اور میت کے جسم کے ہر ذرے کے ساتھ روح کا تعلق جوڑا جاتا ہے، خواہ وہ جلا یا چپکا ہو یا اسے کسی درندے نے کھا لیا ہو، خواہ ویسے ہی اس کے اجزا بکھر چکے ہوں۔ چونکہ ان اقوال کے قائلین اپنی بات کے خلاف احادیث کو خواہ وہ بالکل صحیح ہوں یہ کہہ کر رد کر دیتے ہیں کہ یہ اخبارِ احاد ہیں اور ان کے خیال



میں خبر واحد سے یقین حاصل نہیں ہوتا، اس لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے احادیث سے پہلے تین آیات بھی ذکر کی ہیں جن سے قیامت سے پہلے بعض لوگوں کے لیے عذاب ثابت ہوتا ہے۔ سب سے پہلے تو جاننا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق ہر انسان کو قبر ملتی ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿قَتِيلَ الْإِنْسَانِ مَا أَكْفَرُهُ ۗ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۗ مِنْ تُطْفَأِ خَلْقَهُ فَقَدَرَهُ ۗ ثُمَّ السَّبِيلِ يَسْرُهُ ۗ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۗ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۗ﴾ [عبس: ۱۷ تا ۲۲] ”مارا جائے انسان! وہ کس قدر ناشکرا ہے۔ اس نے اسے کس چیز سے پیدا کیا۔ ایک قطرے سے اس نے اسے پیدا کیا، پس اس کا اندازہ مقرر کیا۔ پھر اس کے لیے راستہ آسان کر دیا۔ پھر اسے موت دی، پھر اسے قبر میں رکھوایا۔ پھر جب وہ چاہے گا اسے اٹھائے گا۔“ یہاں اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو نطفہ سے پیدا کرنے کے ساتھ اسے قبر میں رکھوانے کا ذکر فرمایا ہے۔ اسی طرح فرمایا: ﴿وَمَا مِنْ ذَا بَنَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا﴾ [ہود: ۶] ”اور زمین میں کوئی چلنے والا (جاندار) نہیں مگر اس کا رزق اللہ ہی پر ہے اور وہ اس کے ٹھہرنے کی جگہ اور اس کے سوچنے جانے کی جگہ کو جانتا ہے۔“ تفسیر القرآن الکریم (۷۹۲) میں ہے: ”یہ بھی اللہ تعالیٰ کے علم ہی کا مزید بیان ہے۔ ”مُسْتَقَرٌّ“ اور ”مُسْتَوْدَعٌ“ کی تفسیر اگرچہ لوگوں نے کئی طرح سے بیان کی ہے، مگر الفاظ کے پیش نظر واضح مطلب یہی نظر آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ وہ تمام جگہیں بھی جانتا ہے جہاں انسان نے کچھ مدت کے لیے ٹھہرنا ہے، خواہ باپ کی پشت ہو یا ماں کا رحم، یا زمین کا کوئی حصہ جہاں اس نے زندگی میں ٹھہرنا ہے اور اللہ تعالیٰ وہ جگہیں بھی جانتا ہے کہ جن کے سپرد انسان نے مرنے کے بعد ہونا ہے، خواہ وہ زمین میں کھودی ہوئی کوئی جگہ ہو یا کسی جانور کا پیٹ یا جو جگہ بھی اللہ تعالیٰ نے قیامت تک اس کے سپرد ہونے کے لیے لکھی ہے وہ سب کچھ اس کے لیے قبر ہی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو موت اور قبر دینے کا ذکر فرمایا ہے: ﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ﴾ [عبس: ۲۱] ”پھر اسے موت دی، پھر اسے قبر میں رکھوایا۔“ پھر قیامت کو زندہ ہو کر اسے دوزخ کے سپرد ہونا ہے یا جنت کے، یہ سب اس کے لیے ”مُسْتَوْدَعٌ“ (سوچنے جانے کی جگہ) ہیں۔“

دوسری بات یہ ہے کہ صحیح احادیث میں میت کو قبر میں رکھے جانے کے بعد اس کے پاس دو فرشتوں کے آنے اور اسے اٹھا کر بٹھانے کا ذکر ہے، جو اس بات کی دلیل ہے کہ روح بدن میں لوٹائی جاتی ہے اور قبر میں باز پرس اور راحت یا عذاب کا معاملہ اس آدمی سے ہوتا ہے جس کے بدن میں روح لوٹائی جاتی ہے، کیونکہ زندگی میں نیکی اور بدی میں روح اور بدن دونوں شریک تھے۔ اس سلسلے میں اس آدمی والی حدیث بھی قابل ذکر ہے جس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ اس کے مرنے کے بعد اسے جلا دیں اور اس کی آدھی راکھ خشکی میں اور آدھی سمندر میں اڑادیں۔ اس کے الفاظ یہ ہیں: « فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، وَأَمَرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ، فَغَفَرَ لَهُ » [بخاری: ۷۵۰۶] ”پھر اللہ نے سمندر کو حکم دیا تو اس نے وہ سب اکٹھا کر دیا جو اس میں تھا اور خشکی کو حکم دیا تو اس نے وہ سب اکٹھا کر دیا جو اس میں تھا، پھر فرمایا: تو نے یہ کام کیوں کیا؟ اس نے کہا: تیرے ڈر سے اور تو خوب جاننے والا ہے، تو اللہ نے اسے بخش دیا۔“ اگر عذاب و ثواب کا معاملہ صرف روح سے ہے تو سمندر اور خشکی سے راکھ اکٹھی کر کے زندہ

کرنے کے بعد سوال و جواب کی کیا ضرورت ہے؟ سیدھا روح سے سوال کر لیا جاتا۔ خلاصہ یہ ہے کہ جس شخص کو قبر میں دفن کیا جائے اس سے سوال و جواب اس گڑھے میں ہوتے ہیں جس میں وہ دفن ہے اور وہی اس کی قبر ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو منافقین کے متعلق فرمایا: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ﴾ [التوبة : ۸۴] ”اور ان میں سے جو کوئی مر جائے تو تو اس کا کبھی جنازہ نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہونا۔“ اور فرمایا: ﴿اللَّهُمَّ التَّكَاثُرُ لِحَشِي زُرْتُمْ الْمَقَابِرِ﴾ [التكاثر : ۱، ۲] ”تمہیں ایک دوسرے سے زیادہ حاصل کرنے کی حرص نے غافل کر دیا۔ یہاں تک کہ تم نے قبرستان جا دیکھے۔“ اور فرمایا: ﴿وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ﴾ [الانفطار : ۴] ”اور جب قبریں الٹ دی جائیں گی۔“ اور فرمایا: ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ﴾ [العاديات : ۹] ”تو کیا وہ نہیں جانتا جب قبروں میں جو کچھ ہے باہر نکال پھینکا جائے گا۔“ ان سب آیات میں قبر سے مراد وہ گڑھا ہے جس میں آدمی کو دفن کیا جاتا ہے۔ اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب میت کو دفن کرنے سے فارغ ہوتے تو اس پر ٹھہر جاتے اور فرماتے: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ، وَسَلُّوا لَهُ بِالتَّيْبِ، فَإِنَّهُ الآنَ يُسْأَلُ» [أبو داؤد : ۳۲۲۱، صحيح] ”اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو اور اس کے لیے ثابت قدم رکھنے کی دعا کرو، کیونکہ اب اس سے سوال کیا جا رہا ہے۔“ اس کے علاوہ مسجد کی صفائی کرنے والی خاتون کی قبر پر جنازہ پڑھنے اور دو قبروں پر کھجور کی ٹہنی گاڑنے کی احادیث سے بھی ظاہر ہے کہ قبر سے مراد یہی گڑھا ہے جس میں میت کو دفن کیا جاتا ہے اور اسی میں ان سے سوال و جواب اور ثواب یا عذاب ہوتا ہے۔ یہ ان لوگوں کا معاملہ ہے جنہیں زمین میں دفن کیا جاتا ہے، رہے وہ لوگ جو پانی میں غرق ہو گئے یا جنہیں درندے کھا گئے یا جو جل کر راکھ ہو گئے، تو ان کی قبریں وہی مقامات ہیں جہاں ان کے اجزا پڑے ہوئے ہیں اور وہیں انہیں ثواب یا عذاب ہو رہا ہے، قبر کے سوال و جواب بھی وہیں ہوتے ہیں، کیونکہ مرنے والے کسی بھی شخص کے بدن کے اجزا خواہ کہیں ہوں زمین ہی کے کسی نہ کسی حصے میں موجود رہتے ہیں، خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿الَّذِينَ نَجَّعِلُ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۖ أَحْيَاءًا وَ أَمْوَاتًا﴾ [المرسلات : ۲۵، ۲۶] ”کیا ہم نے زمین کو سینے والی نہیں بنایا؟ زندوں کو اور مردوں کو۔“ حتیٰ کہ جسے کسی گڑھے میں دفن کیا جائے اس کے اجزا بھی ضروری نہیں کہ وہیں رہیں، وہ بھی وہاں سے مختلف جگہوں پر بکھر سکتے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت ہے کہ وہ ہر میت کی روح کا تعلق اس کے بدن کے ہر جزو کے ساتھ کر کے قیامت تک اسے راحت عطا کر دیتا ہے یا عذاب سے دو چار کر دیتا ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے متعدد آیات و احادیث سے اس عذاب کو ثابت کیا ہے جسے عذابِ قبر کہتے ہیں۔ یہ برحق ہے اور اس کے متعلق تو اتر سے احادیث آئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں مرنے والوں اور دنیا میں زندہ لوگوں کے درمیان قیامت تک کے لیے پردہ حائل کر دینے کا ذکر فرمایا ہے، جس کے نتیجے میں میت دوبارہ زندوں کی طرف واپس نہیں آ سکتی، نہ زندوں کو اس کے احوال کی خبر ہوتی ہے اور نہ میت کو زندوں کے احوال کی خبر ہوتی ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۗ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [المؤمنون : ۹۹، ۱۰۰] ”یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کے پاس موت آتی ہے تو کہتا ہے اے میرے رب! مجھے واپس بھیجو، تاکہ میں جو کچھ چھوڑ آیا ہوں

اس میں کوئی نیک عمل کر لوں۔ ہرگز نہیں، یہ تو ایک بات ہے جسے وہ کہنے والا ہے اور ان کے پیچھے اس دن تک جب وہ اٹھائے جائیں گے ایک پردہ ہے۔“

جن لوگوں نے عذابِ قبر کا انکار اس لیے کیا ہے کہ وہ دکھائی نہیں دیتا انھیں اپنے ایمان کی تجدید کرنی چاہیے، کیونکہ ایمان کی بنیاد ہی یہ ہے کہ آدمی اللہ اور اس کے رسول کی بات پر ایمان لائے اور اس کا یقین رکھے، خواہ وہ اسے نظر آئے یا نظر نہ آئے، اسے ایمان بالغیب کہتے ہیں اور قرآن مجید سے ہدایت اور سیدھی راہ اسی شخص کو ملتی ہے جو غیب پر ایمان رکھے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ [البقرة: ۲، ۳] ”یہ کامل کتاب، اس میں کوئی شک نہیں، بچنے والوں کے لیے سراسر ہدایت ہے۔ وہ لوگ جو غیب پر ایمان لاتے اور نماز قائم کرتے اور اس میں سے جو ہم نے انھیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں۔“

اللہ تعالیٰ نے وضاحت فرما دی ہے کہ تمہارے اور میت کے درمیان ایک پردہ حائل ہے، جس کی وجہ سے تم اس پر گزرنے والے احوال نہیں جان سکتے۔ میت پر گزرنے والے احوال نظر آتا تو بہت دور کی بات ہے، ہمیں تو اپنے پاس سوئے ہوئے آدمی پر گزرنے والے احوال کا پتا نہیں ہوتا، بلکہ اندازہ تک نہیں ہوتا کہ وہ کن لذتوں سے لطف اندوز ہو رہا ہے یا کن مصیبتوں سے دوچار ہے۔ اور جن لوگوں نے عذابِ قبر کا انکار اس لیے کیا ہے کہ اللہ نے انسان کے لیے دو موتیں اور دو زندگیاں طے کر رکھی ہیں، اگر قبر میں روح کے لوٹنے کو اور قیامت سے پہلے میت کے لیے عذاب یا راحت کو تسلیم کیا جائے تو قیامت سے پہلے تین موتیں اور تین زندگیاں ماننا پڑیں گی، اس لیے عذابِ قبر کی بات درست نہیں۔ مگر اس بنا پر عذابِ قبر کا انکار درست نہیں، کیونکہ ان دو زندگیوں سے مراد وہ کامل زندگیاں ہیں جن کے ساتھ آدمی اپنے بدن کے ساتھ زمین پر چلتا پھرتا ہے اور ان دو موتوں سے مراد ان زندگیوں کے برعکس کا زمانہ ہے، جس میں وہ اپنے بدن کے ساتھ زمین پر چل پھر نہیں سکتا۔ دنیا کی اس زندگی کے دوران روزانہ ایک بار یا کئی بار اس کی روح قبض کی جاتی ہے اور پھر اسی دن یا دوسرے دن لوٹا دی جاتی ہے، فرمایا: ﴿اللَّهُ يَتَوَقَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَاللَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسْتَعَيَّنٍ﴾ [الزمر: ۴۲] ”اللہ جانوں کو ان کی موت کے وقت قبض کرتا ہے اور ان کو بھی جو نہیں مریں ان کی نیند میں، پھر اسے روک لیتا ہے جس پر اس نے موت کا فیصلہ کیا اور دوسری کو ایک مقرر وقت تک بھیج دیتا ہے۔“ تو جس طرح زندگی میں آدمی روزانہ موت سے دوچار ہوتا ہے، وہ سوتے وقت پڑھتا ہے: «اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا» ”اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ مرتا ہوں اور زندہ ہوں گا۔“ اور بیدار ہونے پر پڑھتا ہے: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ» [بخاری: ۶۳۱۴] ”سب حمد اس اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندہ کر دیا اور اسی کی طرف اٹھ کر جانا ہے۔“ یعنی جس طرح دنیوی زندگی میں قرآن و حدیث کی تصریح کے مطابق ایک طرح کی ناقص موت آدمی پر بار بار آتی ہے، جس کے باوجود وہ مرتا نہیں بلکہ اس حالت میں خواب کی صورت میں وہ بے حد خوشی یا بے حد تکلیف بھی محسوس کرتا ہے اور اس کی اس کیفیت سے پاس بیٹھنے والے بے خبر ہوتے ہیں، اسی طرح مرنے کے بعد

قیامت سے پہلے روح کا بدن کی طرف ایک ناتمام حالت میں لوٹایا جانا قرآن و حدیث کی تصریحات سے ثابت ہے، جس سے اسے ایک ناتمام زندگی حاصل ہوتی ہے، جسے ہم سمجھ نہیں سکتے، اس لیے فرمایا: ﴿بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ﴾ [البقرة: ۱۵۴] ”بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں سمجھتے۔“ وہ ایسی زندگی ہے جس کے باوجود آدمی دنیوی زندگی کے ساتھ زندہ نہیں ہوتا، نہ ہی اس کا بدن حرکت کر سکتا ہے، البتہ قبر میں رکھے جانے کے بعد روح کے لوٹنے کی وجہ سے وہ جانے والوں کے جوتوں کی آواز سنتا ہے، فرشتوں کے سوالوں کا صحیح یا غلط جواب دیتا ہے جس کے نتیجے میں قیامت کے دن تک یا تو راحت اور نعمتوں سے لطف اندوز ہوتا ہے یا عذاب سے دوچار ہوتا ہے۔

2 عذابِ قبر کے منکرین نے اپنے انکار کا آسان حل یہ تلاش کیا ہے کہ احادیث کو اخبارِ احاد کہہ کر رد کر دیا جائے، چنانچہ وہ صرف عذابِ قبر نہیں ہر اس بات کو جو ان کے خلاف ہو اسی بہانے سے رد کر دیتے ہیں، حالانکہ کسی بات پر ایمان اور عمل کے لیے تو اتر ضروری نہیں، حتیٰ کہ قرآن مجید کے لیے بھی تو اتر شرط نہیں، نبی ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی آپ سے قرآن کی چند آیات سنتا اور اپنی قوم کو جا کر سناتا تو وہ اسے قرآن مانتے اور اس پر عمل کرتے تھے، اسی طرح وہ آپ کی احادیث کا ذکر کرتا تو وہ ان پر عمل کرتے، کسی نے یہ نہیں کہا کہ جب تک اتنے آدمی ہمیں آ کر نہیں بتائیں گے ہم نہ اس پر ایمان لائیں گے نہ عمل کریں گے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ کے لیے اپنی صحیح میں باقاعدہ ایک کتاب لکھی ہے ”کِتَابُ أَخْبَارِ الْأَحَادِ“ اللہ تعالیٰ نے چاہا تو وہاں تفصیل سے بات ہوگی۔

3 امام صاحب نے عذابِ قبر کے ثبوت کے لیے تین آیات ذکر کی ہیں، پہلی آیت میں (موت کے وقت) فرشتوں کے کفار کی طرف اپنے ہاتھ پھیلاتے ہوئے یہ کہنے کا ذکر ہے کہ اپنی جانیں نکالو، آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا، اس کے بدلے جو تم اللہ پر ناحق باتیں کہتے تھے اور تم اس کی آیتوں سے تکبر کرتے تھے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: طبری (۴۶۲/۹) اور ابن ابی حاتم (۴۱۰/۹) نے علی بن ابی طلحہ کے (معتبر) طریق سے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: «هَذَا عِنْدَ الْمَوْتِ وَالْبَسْطُ: الضَّرْبُ» ”یعنی یہ موت کے وقت کی بات ہے اور ہاتھ پھیلانے کا مطلب مارنا ہے۔“ اسی مفہوم کی آیت سورہ قتل میں ہے: ﴿فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ [محمد: ۲۷] ”تو کیا حال ہوگا جب فرشتے ان کی روح قبض کریں گے اس حال میں کہ ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر مارتے ہوں گے۔“ ظالموں کو مارنے کا یہ معاملہ اگرچہ دفن سے پہلے کا ہے مگر بہر حال قیامت سے پہلے واقع ہونے والا ہے۔ اسے عذابِ قبر کے ضمن میں اس لیے ذکر کیا ہے کہ اس کا اکثر حصہ قبر ہی میں ہونے والا ہے اور اس لیے کہ اکثر مرنے والے قبر میں دفن کیے جاتے ہیں، ورنہ کافروں کو اور ان نافرمانوں کو جنہیں اللہ تعالیٰ عذاب دینا چاہے موت کے بعد عذاب دیا جاتا ہے، خواہ انہیں دفن نہ کیا گیا ہو اور یہ معاملہ مخلوق سے پردے میں ہوتا ہے، سوائے اس کے جسے اللہ چاہے۔ (فتح الباری) سورہ انعام کی آیت (۹۳): ﴿الْيَوْمَ نُجْزُونَ عَذَابَ الْهُونِ﴾ (آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا) واضح دلیل ہے کہ قیامت سے پہلے بھی عذاب و ثواب کا معاملہ ہوگا۔

4 دوسری آیت: ﴿سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ.....﴾ کہ عنقریب ہم انہیں دو بار عذاب دیں گے، پھر وہ بہت بڑے عذاب کی طرف لوٹائے جائیں گے۔ تفسیر القرآن الکریم میں ہے: ”یعنی ایک تو دنیا میں غم و اندوہ اور فکر مندی کا عذاب، جس میں منافقین ہمیشہ مبتلا رہتے ہیں، فرمایا: ﴿يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ﴾ [المنافقون: ٤] کہ وہ ہر لمحہ اپنے آپ کو خطرے میں محسوس کرتے ہیں، ہر بلند آواز کو اپنے خلاف گمان کرتے ہیں اور پھر یہ رسوائی بھی کہ کفار اور مسلمانوں میں سے انہیں اپنا سمجھنے کے لیے کوئی تیار نہ تھا اور مرنے کے بعد قبر کے عذاب کو دوسرا عذاب فرمایا۔ یا ”مَرَّتَيْنِ“ سے مراد موت کے وقت فرشتوں کی مار ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ [محمد: ٢٧] ”وہ ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر مارتے ہوں گے۔“ پھر قبر کا عذاب، اس کے بعد ”عَذَابٍ عَظِيمٍ“ سے مراد جہنم کا عذاب ہے۔ ”مَرَّتَيْنِ“ کا معنی بار بار بھی آتا ہے، جیسا کہ فرمایا: ﴿ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ [الملك: ٤] ”پھر بار بار نگاہ لوٹا، نظرتیری طرف ناکام ہو کر پلٹ آئے گی اور وہ تھکی ہوئی ہوگی۔“ یعنی دنیا میں مال و اولاد، پریشانیوں اور ذلتوں کے ذریعے سے، پھر موت کے وقت، پھر قبر کے اندر بار بار عذاب دے کر آخر کار جہنم میں پہنچا دیں گے، یہ معنی بہت جامع ہے۔“ معلوم ہوا منافقین کو آخرت کے عذابِ عظیم سے پہلے بھی دو بار عذاب ہوگا جس میں عذابِ قبر بھی شامل ہے۔

5 وَحَاقٍ بِأَلِ فِرْعَوْنَ سُوءِ الْعَذَابِ : تفسیر القرآن الکریم میں ہے: ”وہ مرد مومن تو آلِ فرعون کی سازشوں کے برے نتائج سے بچ کر دنیا اور آخرت میں کامیاب ہو گیا، مگر آلِ فرعون کو دنیا اور آخرت کے دوہرے عذاب نے گھیر لیا، دنیا میں وہ سمندر میں غرق ہوئے اور ”الْقَارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا“ یعنی سمندر میں غرق کیے جانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں گھیرنے والے دو بدترین عذابوں کا ذکر فرمایا ہے، ایک قیامت تک ہونے والا عذاب، عذابِ قبر یا عذابِ برزخ ہے، جو موت اور آخرت کے درمیانے وقفے میں انہیں آگ کی صورت میں ہو رہا ہے، جس پر وہ صبح و شام پیش کیے جاتے ہیں، خواہ ان کے جسم سمندری جانوروں کی خوراک بنے ہوں یا کسی عجائب گھر میں محفوظ ہوں یا خاک میں مل گئے ہوں، ان کا ہر ذرہ جہاں بھی ہے وہی اس کی قبر ہے اور قیامت تک اسے یہ عذاب ہوگا۔ صبح و شام سے مراد ہر وقت ہے اور یہ محاورہ عربی ہی نہیں ہر زبان میں بولا جاتا ہے۔ اور ”وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ“ تَدْخُلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ“ یہ دوسرا عذاب ہے جو قیامت کے دن شروع ہوگا۔ یہ آیت عذابِ قبر کی واضح دلیل ہے۔ اب عذابِ قبر کے متعلق احادیث کا بیان ہوتا ہے۔

١٣٦٩ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، 1369 - براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب مومن کو اس کی قبر میں بٹھایا جاتا ہے تو اس کے پاس (فرشتے) آتے ہیں، پھر وہ شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور اس آیت کا یہی مطلب ہے: ”اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے پختہ

عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: « إِذَا أَقْعَدَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أُتِيَ ثُمَّ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ:

بات کے ساتھ خوب قائم رکھتا ہے (دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں)۔“

﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾ [إبراهيم : ۲۷]

شعبہ کی دوسری روایت میں بھی اسی طرح ہے اور اس میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں کہ یہ آیت ”يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا“ عذابِ قبر کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا، وَزَادَ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ. [انظر : ۴۶۹۹۔ أخرجه مسلم : ۲۸۷۱]

1370۔ ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (بدر کے) کنویں والوں کو جھانکا اور فرمایا: ”کیا تم نے اس وعدے کو سچا پایا جو تمہارے رب نے کیا تھا؟“ آپ سے کہا گیا: آپ مُردوں کو بلا رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”تم ان سے زیادہ سننے والے نہیں، لیکن وہ جواب نہیں دیتے۔“

۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ، قَالَ: اطَّلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ الْقَلْبِ، فَقَالَ: «وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟» فَقِيلَ لَهُ: تَدْعُو أَمْوَاتًا؟ فَقَالَ: «مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ» [انظر : ۴۰۲۶، ۳۹۸۰]

1371۔ عائشہ رضي الله عنها سے روایت ہے، انھوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہ کہا تھا: ”یقیناً وہ اب جان رہے ہیں کہ جو میں انھیں کہتا تھا وہ حق ہے۔“ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”بلاشبہ تو مُردوں کو نہیں سناتا۔“

۱۳۷۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهُمْ لَيَعْلَمُونَ الْآنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ حَقٌّ» وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى﴾ [النمل : ۸۰] [انظر : ۳۹۷۸، ۳۹۷۹، ۳۹۸۱۔ أخرجه مسلم : ۹۳۲ مطولاً]

1372۔ عائشہ رضي الله عنها سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک یہودی عورت آئی، اس نے کہا: اللہ تمہیں عذابِ قبر سے بچائے، تو عائشہ رضي الله عنها نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عذابِ قبر کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”ہاں! قبر کا عذاب

۱۳۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، سَمِعْتُ الْأَشْعَثَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ

ہے۔“ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: پھر میں نے اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے جو بھی نماز پڑھی آپ نے عذابِ قبر سے پناہ مانگی۔

غندر نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے: ”قبر کا عذاب حق ہے۔“

1373- اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ ﷺ خطبہ کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ نے قبر کی آزمائش کا ذکر فرمایا، جس میں آدمی کا امتحان ہوتا ہے، تو جب آپ نے اس کا ذکر کیا تو مسلمان چینیں مار کر رو پڑے۔

1374- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندے کو جب قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھی اس سے منہ پھیر کر چل پڑتے ہیں اور وہ ان کے جوتوں کی آواز سن رہا ہوتا ہے تو اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں اور اسے بٹھا دیتے ہیں اور اسے کہتے ہیں: تو اس آدمی (یعنی محمد ﷺ کے بارے میں کیا کہتا تھا؟ تو جو مومن ہے وہ یہ کہتا ہے: میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ تو اس سے کہا جاتا ہے: آگ میں اپنے ٹھکانے کو دیکھ، اللہ نے تجھے اس کے بدلے

عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَأَلَتْ عَائِشَةُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَقَالَتْ: «نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ» قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

زَادُ غُنْدَرٌ: «عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ» [راجع: ۱۰۴۹- أخرجه مسلم: ۵۸۶ مطولاً بلفظ مختلف، وأخرجه: ۹۰۳ مطولاً]

۱۳۷۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَذَكَرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتِنُ فِيهَا الْمَرْءُ، فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ ضَجَّ الْمُسْلِمُونَ ضَجَّةً. [راجع: ۸۶- أخرجه مسلم: ۹۰۵ مطولاً]

۱۳۷۴- حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ، أَنَاهُ مَلَكَانَ فَيَقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدٌ لِلَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَيَرَاهُمَا

میں جنت میں ٹھکانا دے دیا ہے، تو وہ ان دونوں کو ایک ساتھ دیکھتا ہے۔“

﴿ جَمِيعًا ﴾

قنادہ نے کہا: اور ہمیں یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اس کے لیے اس کی قبر وسیع کر دی جاتی ہے۔ پھر قنادہ نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کرنا شروع کر دی، فرمایا: ”لیکن جو منافق یا کافر ہے اسے کہا جاتا ہے: تو اس آدمی کے بارے میں کیا کہا کرتا تھا؟ وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا، میں وہی کہا کرتا تھا جو لوگ کہتے تھے۔ تو کہا جاتا ہے: نہ تو نے جانا اور نہ (کسی جاننے والے کے) پیچھے چلا اور اسے لوہے کے گرزوں کے ساتھ ایک ضرب لگائی جاتی ہے، تو وہ ایسی زبردست چیخ مارتا ہے جسے دو بھاری مخلوقوں (جنوں اور انسانوں) کے سوا وہ سب سنتے ہیں جو اس کے قریب ہوتے ہیں۔“

قَالَ قَتَادَةُ: وَذُكِرَ لَنَا: أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ أَنَسٍ: قَالَ: «وَأَمَّا الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيُقَالُ: لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، وَيُضْرَبُ بِمَطَارِقٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ» [راجع: ۱۳۳۸- أخرجه مسلم: ۲۸۷۰ مختصراً]

**فوائد** 1 امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں چھ احادیث ذکر کی ہیں، پہلی حدیث براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، اس میں قبر کے اندر فرشتوں کے سوال کے جواب میں مومن کے ثابت قدم رہنے کا ذکر ہے اور یہ بھی ہے کہ یہ آیت عذابِ قبر کے بارے میں اتری، جب کہ یہاں مذکور حدیث میں عذابِ قبر کا ذکر نہیں، اس لیے بعض شارحین کو مشکل پیش آئی کہ بخاری نے یہ حدیث عذابِ قبر کے بیان میں کیوں ذکر کی ہے۔ اس کا جواب ایک تو یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ قبر میں ایمان والوں کو ثابت قدم رکھتا ہے تو اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ایمان سے محروم لوگوں کو فرشتوں کے سوالوں کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل نہیں ہوتی، جس کا نتیجہ عذاب ہی ہے۔ اس آیت میں بھی یہ بات ذکر ہوئی ہے: ﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿ [إبراهيم: ۲۷] ”اور اللہ ظالموں کو گمراہ کر دیتا ہے اور اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔“ دوسرا جواب یہ ہے کہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث متعدد تابعین نے روایت کی ہے، یہاں ان سے بیان کرنے والے سعد بن عبیدہ ہیں، سعد اور ایک اور تابعی خیشمہ نے بھی براء رضی اللہ عنہما سے اس حدیث کو مختصر بیان کیا ہے۔ ان کی حدیث صحیح مسلم (۲۸۷۱/۷۲) اور نسائی (۲۰۵۶) میں ہے۔ جب کہ زاذان ابو عمر نے اسے براء رضی اللہ عنہما سے مفصل بیان کیا ہے، بخاری کا اشارہ اس حدیث کی طرف ہے۔ ان کی حدیث میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» ”عذابِ قبر سے اللہ کی پناہ مانگو۔“ اور اس میں ہے: «وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، فَيَقُولَانِ



لَهُ : مَا دِينُكَ ؟ فَيَقُولُ : دِينِي الْإِسْلَامُ ، فَيَقُولَانِ لَهُ : مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ ؟ قَالَ : فَيَقُولُ : هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَيَقُولَانِ : وَمَا يُدْرِيكَ ؟ فَيَقُولُ : قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ ، زَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ : فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ [ إبراهيم : ۲۷ ]

الآيَةَ ، فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ : أَنْ قَدْ صَدَقَ عَبْدِي ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَالْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، قَالَ : فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطِيبِهَا ، قَالَ : وَيُفْتَحُ لَهُ فِيهَا مَدَّ بَصَرِهِ ، قَالَ : وَإِنَّ الْكَافِرَ فَذَكَرَ مَوْتَهُ قَالَ : وَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ ، وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ : مَنْ رَبُّكَ ؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ ، لَا أُدْرِي ، فَيَقُولَانِ لَهُ : مَا دِينُكَ ؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ ، لَا أُدْرِي ، فَيَقُولَانِ : مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ ؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ ، لَا أُدْرِي ، فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ : أَنْ كَذَبَ ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ ، وَالْبِسُوهُ مِنَ النَّارِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ ، قَالَ : فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسَمُومِهَا ، قَالَ : وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ ، زَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ : ثُمَّ يَقِيضُ لَهُ أَعْمَى أَبْكُمْ ، مَعَهُ مِرْزَبَةٌ مِنْ حَدِيدٍ ، لَوْ ضُرِبَ بِهَا جَبَلٌ لَصَارَ تُرَابًا ، قَالَ : فَيَضْرِبُ بِهَا ضَرْبَةً يَسْمَعُهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ « [ أبو داود : ۴۷۵۳ ]

”اور اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، اسے بٹھادیتے ہیں اور اسے کہتے ہیں: تیرا رب کون ہے؟ وہ کہتا ہے: میرا رب اللہ ہے، وہ اسے پھر کہتے ہیں: تیرا دین کیا ہے؟ وہ کہتا ہے: میرا دین اسلام ہے۔ پھر اسے کہتے ہیں: یہ آدمی جو تم میں بھیجا گیا کون ہے؟ وہ کہتا ہے: وہ اللہ کا رسول ﷺ ہے۔ وہ کہتے ہیں: تجھے کیسے معلوم ہوا؟ وہ کہتا ہے: میں نے اللہ کی کتاب پڑھی تو اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی۔ چنانچہ اللہ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: ”اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے خوب قائم رکھتا ہے۔“ پھر آسمان سے ایک آواز دینے والا آواز دیتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، سو اس کے لیے جنت کا بستر بچھاؤ اور اس کے لیے جنت کی طرف ایک دروازہ کھول دو اور اسے جنت کا لباس پہنا دو، فرمایا: پھر اس کے پاس اس کی ہوا اور خوشبو آنے لگتی ہے۔ فرمایا: اور اس کے لیے قبر نگاہ کی حد تک کھلی کر دی جاتی ہے۔ پھر کافر کی موت کا ذکر کیا، فرمایا: اس کی روح اس کے جسم میں لوٹائی جاتی ہے اور اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، اسے بٹھادیتے ہیں اور اسے کہتے ہیں: تیرا رب کون ہے؟ وہ کہتا ہے: ہائے ہائے! میں نہیں جانتا۔ پھر اسے کہتے ہیں: تیرا دین کیا ہے؟ وہ کہتا ہے: ہائے ہائے! میں نہیں جانتا۔ پھر کہتے ہیں: یہ آدمی جو تم میں بھیجا گیا کون ہے؟ وہ کہتا ہے: ہائے ہائے! میں نہیں جانتا۔ تو آسمان سے ایک آواز دینے والا آواز دیتا ہے کہ اس نے غلط کہا، لہذا اس کے لیے آگ کا بستر بچھا دو اور اسے آگ کا لباس پہنا دو اور اس کے لیے آگ کی طرف ایک دروازہ کھول دو۔ فرمایا: پھر اس کی طرف اس کی گرمی اور زہریلی بو آنے لگتی ہے، کہا: پھر اس پر اس کی قبر تنگ کر دی جاتی ہے، یہاں تک کہ اس کی پسلیاں ایک دوسرے میں داخل ہو جاتی ہیں، پھر اس پر ایک گونگا اندھا مقرر کر دیا جاتا ہے، جس کے پاس لوہے کا گرز ہوتا ہے، اگر اس سے پہاڑ پر مارا جائے تو وہ مٹی ہو جائے، وہ اسے ایک ضرب لگاتا ہے، جسے دو بھاری مخلوقوں (جن اور انسان) کے سوا مشرق و مغرب کے درمیان ہر چیز سنتی ہے۔“ اس حدیث کو

ابوعوانہ نے صحیح کہا ہے، اسی طرح شیخ البانی نے بھی صحیح کہا ہے۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی اس حدیث جیسی حدیث انس رضی اللہ عنہما سے اس باب کے آخر میں موجود ہے۔ خلاصہ یہ کہ براء رضی اللہ عنہما کی حدیث میں عذابِ قبر کا واضح ذکر ان کی مفصل حدیث میں موجود ہے۔ بخاری نے ”نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ“ والی روایت کے ساتھ اُس حدیث کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔

2 باب کی دوسری حدیث میں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بدر کے کنویں میں پھینکے جانے والے چوبیس کافروں کا ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے خطاب کیا اور صحابہ کے سوال پر کہ آپ مُردوں سے بات کر رہے ہیں فرمایا: ”تم میری بات ان سے زیادہ نہیں سن رہے۔“ اس سے معلوم ہوا کہ بدر کے کفار نے آپ کی بات کو سنا اور یہ اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى﴾ [النمل: ۸۰] (بے شک تو نہ مُردوں کو سنا تا ہے) اور ﴿مَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ [فاطر: ۲۲] (تو ہرگز اسے سنانے والا نہیں جو قبروں میں ہے) سے مستثنیٰ ہے۔ مُردوں کے سننے کے مسئلہ کی تفصیل کے لیے حدیث (۱۳۳۸) کے فوائد ملاحظہ کریں۔

3 اس باب کی تیسری حدیث ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے جس میں انھوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہ فرمایا تھا کہ ”وہ اب جان رہے ہیں کہ جو میں انھیں کہتا تھا وہ حق ہے“ بظاہر یہ حدیث عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کے خلاف ہے، مگر درحقیقت یہ ان کی حدیث کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ الفاظ بھی کہے ہوں جو ام المومنین رضی اللہ عنہا نے روایت کیے ہیں اور وہ بھی جو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے روایت کیے ہیں۔ رہا ام المومنین رضی اللہ عنہا کا ”إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى“ سے استدلال تو ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث اور اس آیت میں کوئی تعارض نہیں، کیونکہ اس بات میں کوئی شک نہیں کہ مُردے نہیں سنتے، لیکن جب اللہ تعالیٰ کسی ایسی چیز کو سنانا چاہے جو سننے ہی سے عاری ہے تو یہ ناممکن نہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ﴾ [الأحزاب: ۷۲] ”ہم نے امانت کو آسمان، زمین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو انھوں نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا۔“ اور فرمایا: ﴿فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾ [حم السجدة: ۱۱] ”تو اس نے آسمان سے اور زمین سے کہا آؤ خوشی سے یا مجبوری سے، دونوں نے کہا ہم خوشی سے آگئے۔“ تو جب اللہ تعالیٰ آسمانوں، زمین اور پہاڑوں کو سنا سکتا ہے تو میت کو واپس جانے والوں کے جوتوں کی آواز بھی سنا سکتا ہے اور سنا تا ہے۔ اسی طرح اس نے بدر کے مقتولین کو اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سنوادی بلکہ اللہ کے حکم سے انھوں نے زندوں سے بھی زیادہ سنی۔ ”کتاب المغازی (۶/۳۹)“ میں قتادہ کا قول آ رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں زندہ کیا حتیٰ کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سنی، مقصد انھیں ڈانٹنا اور انتقام لینا تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب روح کو بدن میں لوٹایا جاتا ہے اس وقت فرشتے اس آدمی سے یہ سوال کرتے ہیں۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ صرف روح سے باز پرس ہوتی ہے یا صرف جسم سے، تو ان دونوں کی بات درست نہیں۔ (مخلص فتح الباری)

4 باب کی چوتھی حدیث ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عذابِ قبر حق ہے۔ ایک اور حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے، انھوں نے کہا: میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، اس وقت میرے پاس ایک

یہودی عورت بیٹھی تھی جو کہہ رہی تھی: کیا تمہیں معلوم ہے کہ قبروں میں تمہاری آزمائش کی جاتی ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اس پر رسول اللہ ﷺ گھبرا گئے اور فرمایا: «إِنَّمَا تُفْتَنُ يَهُودُ» «صرف یہودیوں کی آزمائش کی جاتی ہے۔» اس کے بعد چند راتیں گزری تھیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «هَلْ شَعَرْتِ أَنَّهُ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ؟» [مسلم: ۵۸۴] «کیا تمہیں پتا چلا کہ مجھے وحی کی گئی ہے کہ قبروں میں تمہاری آزمائش کی جاتی ہے؟» عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اس کے بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا آپ عذابِ قبر سے پناہ مانگتے تھے۔ اس صحیح حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کو پہلے یہ علم نہیں تھا کہ قبروں میں مسلمانوں کی بھی آزمائش ہوتی ہے، آپ یہی سمجھتے تھے کہ یہود و کفار ہی کی آزمائش ہوتی ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے آپ کو آگاہ فرمایا کہ قبر کی آزمائش مسلمانوں کی بھی کی جاتی ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا: اس سے بھی زیادہ صریح مسند احمد کی روایت ہے، جس کی سند بخاری کی شرط پر ہے (شعب الاربنا ووط کے مطابق شیخین کی شرط پر ہے) کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت ان کی خدمت کرتی تھی، تو عائشہ رضی اللہ عنہا اس کے ساتھ کوئی بھی نیکی کرتیں تو وہ کہتی: اللہ تعالیٰ تمہیں عذابِ قبر سے بچائے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: یا رسول اللہ! کیا قبر میں کوئی عذاب ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: «كَذَبْتَ يَهُودُ، لَا عَذَابَ دُونَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ» «یہودی غلط کہتے ہیں، قیامت سے پہلے کوئی عذاب نہیں۔» پھر آپ جتنی مدت اللہ نے چاہا ٹھہرے رہے، پھر ایک دن آپ عین دوپہر کے وقت نکلے اور آپ اپنی بلند آواز سے کہہ رہے تھے: «أَيُّهَا النَّاسُ! اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَإِنَّ عَذَابَ الْقَبْرِ حَقٌّ» [مسند أحمد (مختصرًا): ۲۴۵۲۰] «لوگو! عذابِ قبر سے اللہ کی پناہ مانگو، کیونکہ قبر کا عذاب حق ہے۔» اس سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ کو پہلے یہ علم نہیں تھا کہ قبر کا عذاب مسلمانوں کو بھی ہوتا ہے، آپ پہلے یہی سمجھتے تھے کہ قبر میں صرف یہود کو عذاب ہوتا ہے، پھر اللہ کی وحی سے آپ کو مدینہ کے آخری ایام میں معلوم ہوا کہ قبر میں سب کا امتحان ہوتا ہے۔ (فتح الباری)

5 حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: اس تطبیق میں ایک اشکال ہے کہ امام بخاری نے عذابِ قبر کے ثبوت کے لیے جو آیات لکھی ہیں وہ تو سکی ہیں، پہلی آیت: «يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا» [إبراهيم: ۲۷] ہے اور دوسری آیت: «الَّذِينَ يُعَرِّضُونَ عُلُقَهُمْ غَدًا وَعَشِيًّا» [المؤمن: ۴۶] ہے، تو جب آپ کو مدینہ کے آخری ایام میں وحی کے ذریعے سے عذابِ قبر ہونے کی خبر دی گئی تو آپ مکہ میں نازل ہونے والی آیات کے ساتھ عذابِ قبر کیسے ثابت کر سکتے ہیں؟ جواب اس کا یہ ہے کہ پہلی آیت میں صرف ایمان والوں کے حسن انجام کا ذکر ہے، دوسرے لوگوں کا انجام اس کے مفہوم مخالف سے لیا جاتا ہے (جو ہر جگہ حجت نہیں ہوتا)۔ رہا آلِ فرعون کا عذاب تو وہ آیت اس کے بارے میں تو صریح ہے کہ آلِ فرعون کو صبح و شام عذاب ہوتا ہے، چلیں دوسرے کفار کو بھی اس میں شامل کر لیں اور اس کا نبی ﷺ نے کبھی انکار نہیں کیا، آپ پہلے صرف مسلمانوں کے لیے عذابِ قبر کا انکار کرتے تھے، مشرکین و یہود کے لیے نہیں، پھر آپ کو بتایا گیا کہ موحدین میں سے بھی جسے اللہ چاہے عذاب دے سکتا ہے، تو آپ ﷺ باقاعدگی کے ساتھ عذابِ قبر سے پناہ مانگنے لگے اور امت کو بھی اس کی تعلیم دینے لگے۔ (فتح الباری)

## ۸۷۔ بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ

## 87۔ باب: عذابِ قبر سے پناہ مانگنا

1375۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا، انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے جب سورج غروب ہو چکا تھا تو آپ نے ایک آواز سنی، فرمایا: ”یہود کو ان کی قبروں میں عذاب ہو رہا ہے۔“

نضر نے کہا: ہمیں شعبہ نے خبر دی، انھوں نے کہا: ہمیں عون نے بیان کیا کہ میں نے اپنے باپ سے سنا، انھوں نے کہا: میں نے براء رضی اللہ عنہ سے سنا، انھوں نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا، انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا۔

1376۔ ام خالد بنت خالد بن سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ عذابِ قبر سے پناہ مانگ رہے تھے۔

1377۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے (اور یوں کہا کرتے) تھے: ”اے اللہ! میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور آگ کے عذاب سے اور زندگی اور موت کے فتنے سے اور مسیحِ دجال کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَجَبَتِ الشَّمْسُ فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ: «يَهُودٌ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا»

وَقَالَ النَّضْرُ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَوْنُ، سَمِعْتُ أَبِي، سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. [أخرجه مسلم: ۲۸۶۹]

۱۳۷۶۔ حَدَّثَنَا مُعَلَّى، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنَةُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. [انظر: ۶۳۶۴]

۱۳۷۷۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ» [أخرجه مسلم: ۵۸۸ باختلاف]

فوائد 1 اس باب کی احادیث کا تعلق بھی پچھلے باب سے ہے، مگر ان کے لیے الگ باب اس لیے باندھا ہے کہ پچھلے باب میں عذابِ قبر ثابت کرنا مقصود تھا اور یہاں اس سے پناہ مانگنا مقصود ہے۔ (فتح الباری)

2 امام صاحب نے اس باب کی پہلی حدیث کے آخر میں حدیث کی ایک اور سند بیان کی ہے، اس کا مقصد یہ ہے کہ پہلی سند میں عون نے اپنے والد ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے ”عَنْ“ کے لفظ کے ساتھ حدیث بیان کی ہے، ان سے سننے کی صراحت نہیں کی، دوسری سند میں عون نے صراحت کی ہے کہ میں نے یہ حدیث اپنے والد سے سنی ہے۔ اس حدیث میں ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ اس کی سند میں تین صحابی ہیں جنہوں نے ایک دوسرے سے روایت کی ہے: ابو جحیفہ، براء بن عازب اور ابو ایوب رضی اللہ عنہ۔

3 اس باب کی پہلی حدیث پر ایک سوال ہے کہ اس میں عذابِ قبر سے پناہ مانگنے کا ذکر نہیں تو باب سے اس کی مناسبت کیا ہے؟ جواب یہ ہے کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ کی عادت ہے کہ وہ حنفی کو جلی پر ترجیح دیتے ہیں، تاکہ پڑھنے والا غور کرے اور اس میں استنباط کا ملکہ پیدا ہو۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی کہا کرتے تھے کہ امام بخاری صرف فقیہ نہیں ہیں، بلکہ فقیہ گریختیہ تیار کرنے والے آدمی ہیں۔ یہاں حدیث کی باب سے مناسبت یہ ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں عذابِ قبر سے پناہ مانگتے تھے، جیسا کہ اسی باب کی حدیث (۱۳۷۷) میں ہے اور قبرستان میں جب لحد بنانے میں کچھ دیر تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «إِسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» [أبو داؤد: ۴۷۵۳] ”عذابِ قبر سے اللہ کی پناہ مانگو۔“ تو جب آپ نماز میں عذابِ قبر سے پناہ مانگتے تھے اور آپ نے قبرستان میں جانے پر صحابہ کو عذابِ قبر سے پناہ مانگنے کا حکم دیا تو یہود کو دیے جانے والے عذابِ قبر کی آوازن کر تو آپ نے بالاولیٰ عذابِ قبر سے پناہ مانگی ہوگی۔

تنبیہ: حدیث (۱۳۷۷) کے اکثر فوائد حدیث (۸۳۲) اور (۸۳۳) میں گزر چکے ہیں۔

88- باب: قبر کا عذاب غیبت اور پیشاب کی وجہ

سے ہوتا ہے

۸۸ - بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغَيْبَةِ وَالْبَوْلِ

1378- ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو

قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”ان دونوں کو عذاب

ہو رہا ہے اور انہیں کسی بڑی بات کی وجہ سے عذاب نہیں ہو

رہا ہے۔“ پھر فرمایا: ”کیوں نہیں، ان میں سے ایک تو چغلی

کھاتا پھرتا تھا اور دوسرا اپنے پیشاب سے نہیں بچتا تھا۔“

پھر آپ نے ایک تازہ ٹہنی لی اور اسے توڑ کر اس کے دو حصے

۱۳۷۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمَا: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ:

«إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ مِنْ كَبِيرٍ» ثُمَّ قَالَ:

«بَلَى، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ يَسْعَى بِالنَّمِيمَةِ، وَأَمَّا

أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ» قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ

عُودًا رَطْبًا فَكَسَّرَهُ بِأَثْتَيْنِ، ثُمَّ غَرَزَ كُلَّ وَاحِدٍ كَيْسَ، پھر ہر ایک کو ایک ایک قبر پر گاڑ دیا، پھر فرمایا: ”امید مِنْهُمَا عَلَى قَبْرِ، ثُمَّ قَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَا» [راجع: ۲۱۶۔ أخرجه مسلم: ۲۹۲] جائے۔“

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کے اکثر فوائد حدیث (۲۱۶) میں گزر چکے ہیں۔ یہاں ایک سوال ہے کہ امام صاحب نے باب میں غیبت کا ذکر کیا ہے، جب کہ حدیث میں ”النَّمِيمَةُ“ (چغلی) کا ذکر ہے تو مطابقت کیسے ہوئی؟ جواب اس کا یہ ہے کہ غیبت کا لفظ عام ہے، اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی کسی مسلمان کی عدم موجودگی میں اس کا ذکر اس بات کے ساتھ کرے جسے وہ ناپسند کرتا ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں: اگر کسی کا ذکر برائی کے ساتھ دوسرے کے پاس فساد ڈالنے کے لیے کرے تو یہ غیبت کے ساتھ ”النَّمِيمَةُ“ بھی ہے اور اگر اس مقصد کے بغیر اس کی برائی بیان کرے تو صرف غیبت ہے اور غیبت کی یہ دونوں قسمیں حرام ہیں۔ اس لیے امام صاحب نے ”النَّمِيمَةُ“ والی حدیث پر غیبت کا باب باندھا ہے۔ اس کے علاوہ یہ حدیث ابو بکر رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے: «وَمَا يُعَذِّبَانِ إِلَّا فِي الْبُؤْلِ وَالْغَيْبَةِ» [مسند أحمد: ۲۰۳۷۳] ”ان دونوں کو پیشاب اور غیبت ہی کی وجہ سے عذاب ہو رہا ہے۔“ مسند احمد کے محققین نے کہا ہے: ”إِسْنَادُهُ قَوِيٌّ“۔ عین ممکن ہے کہ امام بخاری نے اپنی شرط کے مطابق نہ ہونے کی وجہ سے یہ حدیث ذکر نہ کی ہو اور حدیث صحیح ہونے کی وجہ سے اپنے معمول کے مطابق باب میں اس کی طرف اشارہ کر دیا ہو۔

89- باب: میت کا ٹھکانا صبح و شام اس کے سامنے پیش کیا جاتا ہے

۸۹۔ بَابُ الْمَيِّتِ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

1379- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص فوت ہوتا ہے تو اس کا ٹھکانا صبح و شام اس کے سامنے پیش کیا جاتا ہے، اگر وہ جنت والوں سے ہو تو جنت والوں سے اور اگر آگ والوں سے ہو تو آگ والوں سے اور اسے کہا جاتا ہے: یہی تیرا ٹھکانا ہے، حتیٰ کہ اللہ تجھے قیامت کے دن اٹھائے۔“

۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [انظر: ۳۲۴۰، ۶۵۱۵۔ أخرجه مسلم: ۲۸۶۶]

فائدہ ﴿﴾ یہاں ایک سوال ہے کہ صبح و شام تو سورج کے طلوع و غروب سے وجود میں آتے ہیں، جب کہ قبر اور عالم برزخ میں اس کا وجود ہی نہیں، تو اہل جنت اور اہل جہنم کے سامنے ان کا ٹھکانا صبح و شام کیسے پیش کیا جاتا ہے؟ جواب اس کا یہ ہے کہ صبح و شام ایک محاورہ ہے، مراد اس سے ہیبتگی ہوتی ہے، یعنی دونوں کے سامنے ان کا ٹھکانا ہر وقت پیش کیا جاتا ہے، جنت والوں کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھول دیا جاتا ہے جو ہر وقت کھلا رہتا ہے اور جہنم والوں کے لیے جہنم کی طرف ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے جو ہر وقت کھلا رہتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ صبح و شام سے مراد ہر وقت ہے اور یہ محاورہ عربی زبان ہی نہیں ہر زبان میں بولا جاتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اہل جنت کے متعلق فرمایا: ﴿وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ [مریم: ۶۲] ”اور ان کے لیے اس میں ان کا رزق صبح و شام ہوگا۔“

90- باب: میت کا چارپائی پر بات کرنا

1380- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب جنازہ (چارپائی پر) رکھا جاتا ہے اور مرد اسے اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تو اگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے: مجھے آگے لے چلو، مجھے آگے لے چلو اور اگر وہ نیک نہ ہو تو کہتا ہے: ہائے خرابی! اسے کہاں لے جا رہے ہیں؟ انسان کے سوا ہر چیز اس آواز کو سنتی ہے اور اگر انسان اسے سن لے تو بے ہوش ہو جائے۔“

۹۰۔ بَابُ كَلَامِ الْمَيِّتِ عَلَى الْجِنَازَةِ

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِذَا وُضِعَتِ الْجِنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدَّمُونِي قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا! أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ » [راجع: ۱۳۱۴]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح کے لیے دیکھیے حدیث (۱۳۱۶)۔

91- باب: مسلمانوں کے بچوں کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا: ”جس شخص کے تین بچے فوت ہو جائیں جو گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں تو وہ اس کے لیے آگ سے رکاوٹ بن جائیں گے یا وہ جنت

۹۱۔ بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُسْلِمِينَ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ مَاتَ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ، كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ »

میں داخل ہو جائے گا۔“

فائدہ ﴿﴾ یہ حدیث (۱۲۵۱) میں گزر چکی ہے۔

1381۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں میں سے کوئی بھی مسلمان جس کے تین بچے فوت ہو جائیں جو گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں اسے اللہ تعالیٰ ان بچوں پر مزید رحمت کی وجہ سے جنت میں داخل کر دے گا۔“

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ النَّاسِ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ، إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» [راجع: ۱۲۴۸]

فائدہ ﴿﴾ اس حدیث کی شرح (۱۲۴۸) میں گزر چکی ہے، یہاں مطلب یہ ہے کہ جب بچہ والدین کے لیے آگ سے رکاوٹ بنے گا تو وہ خود تو بالاولیٰ جنت میں جائے گا۔

1382۔ براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: جب (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹا) ابراہیم علیہ السلام فوت ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جنت میں اس کے لیے ایک دودھ پلانے والی ہے۔“

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُوْفِّيَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ» [انظر: ۳۲۵۵، والی ہے۔]

[۶۱۹۵]

فائدہ ﴿﴾ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اس باب میں یہ حدیثیں لانے سے ظاہر ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ مسلمانوں کے فوت ہونے والے نابالغ بچے جنت میں جائیں گے۔ اکثر اہل علم کا یہی قول ہے، بعض نے اس پر اجماع کا دعویٰ بھی کیا ہے، بعض نے کہا: والدین تو بچوں کی وفات پر صبر کی وجہ سے جنت میں جائیں گے، بچوں کے جنت میں جانے کا کیا سبب ہے؟ اس کا جواب باب کی پہلی حدیث میں ہے: «بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» ”ان بچوں پر مزید رحمت کی وجہ سے۔“

فائدہ ﴿﴾ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے اس باب میں یہ حدیثیں لانے سے ظاہر ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ مسلمانوں کے فوت ہونے والے نابالغ بچے جنت میں جائیں گے۔ اکثر اہل علم کا یہی قول ہے، بعض نے اس پر اجماع کا دعویٰ بھی کیا ہے، بعض نے کہا: والدین تو بچوں کی وفات پر صبر کی وجہ سے جنت میں جائیں گے، بچوں کے جنت میں جانے کا کیا سبب ہے؟ اس کا جواب باب کی پہلی حدیث میں ہے: «بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ» ”ان بچوں پر مزید رحمت کی وجہ سے۔“

92۔ باب: مشرکوں کے بچوں کے بارے میں کیا

کہا گیا ہے؟

۹۲۔ بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ

1383۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۳۸۳۔ حَدَّثَنِي جِبَّانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا



سے مشرکوں کے بچوں کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ نے جب انہیں پیدا کیا تو وہ خوب جاننے والا تھا کہ وہ کیا کرنے والے تھے۔“

شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ : «اللَّهُ إِذْ خَلَقَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ» [ انظر : ٦٥٩٧ - أخرجه مسلم : ٢٦٦٠ ]

1384- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کی اولادوں کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ اسے خوب جاننے والا تھا جو وہ کرنے والے تھے۔“

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذُرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ : «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ» [ انظر : ٦٥٩٨ ، ٦٦٠٠ - أخرجه مسلم : ٢٦٥٩ ]

1385- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی بنا دیتے ہیں یا نصرانی یا مجوسی، جیسے چوپایہ چوپائے کو جنم دیتا ہے، کیا تم ان میں کوئی کان یا ناک کٹا ہوا دیکھتے ہو؟“

١٣٨٥ - حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يَنْصُرَانِهِ أَوْ يَمَجِّسَانِهِ، كَمَا مَثَلِ الْبَيْهَمَةِ تُنْتَجِ الْبَيْهَمَةَ هَلْ تَرَى فِيهَا جَدْعَاءَ ؟» [ راجع : ١٣٥٨ - أخرجه مسلم : ٢٦٥٨ ]

### 93- باب (بلا عنوان)

### ٩٣- بَاب

1386- سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب (صبح کی) نماز پڑھ لیتے تو اپنا منہ ہماری طرف کر لیتے اور فرماتے: ”آج رات تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟“ اگر کسی نے دیکھا ہوتا تو وہ

١٣٨٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ابْنُ حَارِثٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ : «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا ؟» قَالَ :

اسے بیان کرتا اور اللہ جو چاہتا آپ اس خواب کے بارے میں فرماتے۔ تو ایک دن آپ نے ہم سے پوچھا اور فرمایا: ”تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”لیکن میں نے آج رات دو آدمی دیکھے جو میرے پاس آئے، انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ارضِ مقدس کی طرف لے گئے۔ وہاں دیکھا تو ایک آدمی بیٹھا ہے اور ایک آدمی کھڑا ہے، اس کے ہاتھ میں لوہے کا آکٹڑا ہے۔“ ہمارے بعض ساتھیوں نے موسیٰ سے بیان کیا: ”وہ اس آکٹڑے کو اس کی باجھ (ہونٹوں کے کنارے) میں ڈالتا ہے، یہاں تک کہ اس کی گدی تک پہنچ جاتا ہے، پھر وہ اس کی دوسری باجھ کے ساتھ بھی ایسے ہی کرتا ہے اور (اتنے میں) اس کی وہ (پہلی) باجھ جڑ جاتی ہے، تو وہ دوبارہ اس کے ساتھ ایسے ہی کرتا ہے۔ میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: آگے چلو، تو ہم چل پڑے، یہاں تک کہ ایک آدمی کے پاس پہنچے جو اپنی گدی پر (سیدھا) لیٹا ہوا تھا اور اس کے سر پر ایک آدمی ایک پتھریا چٹان لے کر کھڑا تھا، وہ اس کے ساتھ اس کے سر کو پکڑتا تھا، تو جب وہ اسے مارتا تو پتھر لڑھک جاتا، وہ اسے لینے کے لیے جاتا تو ابھی واپس نہیں آتا تھا کہ اس کا سر پھر جڑ جاتا اور اسی طرح ہو جاتا جس طرح پہلے تھے، تو واپس آ کر وہ اسے پھر مارتا۔ میں نے کہا: یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا: آگے چلو، ہم پھر چل پڑے تو تنور جیسے ایک گڑھے پر پہنچے جو اوپر سے

فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصَّهَا فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَسَأَلْنَا يَوْمًا فَقَالَ: « هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ رُؤْيَا ؟ » قُلْنَا: لَا، قَالَ: « لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أُتْيَانِي، فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ وَ رَجُلٌ قَائِمٌ، بِيَدِهِ كَلْبٌ مِنْ حَدِيدٍ » قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ مُوسَى: « إِنَّهُ يَدْخُلُ ذَلِكَ الْكَلْبُ فِي شِدْقِهِ حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِدْقِهِ الْآخِرِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَلْتَنِمُ شِدْقُهُ هَذَا، فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ، قُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالَا: انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ عَلَى قَفَاهُ، وَ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِنَهْرٍ أَوْ صَخْرَةٍ فَيَشْدُخُ بِهِ رَأْسَهُ، فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهَدَهَ الْحَجَرُ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ، فَلَا يَرْجِعُ إِلَى هَذَا حَتَّى يَلْتَنِمَ رَأْسَهُ، وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ، فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَا: انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا إِلَى ثَقَبٍ مِثْلِ التَّنُورِ، أَعْلَاهُ ضَيْقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ، يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا، فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجُوا، فَإِذَا خَمَدَتْ رَجَعُوا فِيهَا، وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَا: انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ دَمٍ فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى وَسَطِ النَّهْرِ » قَالَ يَزِيدُ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ: « وَعَلَى سَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ

تنگ اور نیچے سے کھلا تھا، اس کے نیچے آگ جل رہی تھی، جب وہ آگ اس گڑھے کے منہ کے قریب آتی تو وہ اوپر آجاتے یہاں تک کہ وہ نکلنے کے قریب ہو جاتے، پھر جب وہ دھیمی ہوتی تو وہ پھر اس میں واپس ہو جاتے اور اس میں کچھ ننگے مرد اور ننگی عورتیں تھیں۔ میں نے کہا: یہ کون لوگ ہیں؟ انھوں نے کہا: آگے چلو، ہم پھر چل پڑے یہاں تک کہ ہم خون کی ایک نہر پر پہنچے جس کے وسط میں ایک آدمی کھڑا تھا۔“ یزید اور وہب بن جریر نے جریر بن حازم سے بیان کیا: ”نہر کے کنارے پر ایک اور آدمی ہے جس کے سامنے پتھر پڑے ہیں، تو وہ آدمی جو نہر میں ہے، کنارے کی طرف آتا ہے، جب وہ نکلنے لگتا ہے تو وہ آدمی اس کے منہ پر پتھر مارتا ہے اور اسے وہیں واپس کر دیتا ہے جہاں وہ تھا۔ چنانچہ جب بھی وہ آدمی (کنارے کی طرف) آتا کہ باہر نکلے تو دوسرا اس کے منہ پر پتھر مارتا اور وہ وہیں لوٹ جاتا جہاں تھا۔ میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: آگے چلو، تو ہم چل پڑے، یہاں تک کہ ہم ایک سرسبز باغ میں پہنچے، اس میں ایک بہت بڑا درخت تھا، اس کی جڑ میں ایک بوڑھا اور کچھ بچے تھے۔ دیکھا تو اس درخت کے قریب ایک آدمی ہے جس کے آگے آگ ہے، وہ اسے بھڑکا رہا ہے۔ پھر وہ دونوں مجھے لے کر درخت پر چڑھ گئے اور مجھے ایک گھر میں لے گئے جس سے خوبصورت گھر میں نے کبھی نہیں دیکھا، اس میں کچھ بوڑھے، کچھ جوان، کچھ عورتیں اور کچھ بچے تھے۔ پھر انھوں نے مجھے اس سے نکالا اور مجھے لے کر درخت کے اوپر چڑھ گئے اور مجھے ایک اور گھر میں لے گئے

حِجَارَةٌ، فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ، فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى فِي فِيهِ بِحَجَرٍ، فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالَا: انْطَلِقْ، فَاَنْطَلَقْنَا، حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ خَضِرَاءَ، فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ، وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصَبِيَانٌ، وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ نَارٌ يُوقِدُهَا، فَصَعِدَا بِي فِي الشَّجَرَةِ وَأَدْخَلَانِي دَارًا لَمْ أَرُ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رِجَالٌ شُيُوخٌ وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصَبِيَانٌ، ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، فِيهَا شُيُوخٌ وَشَبَابٌ.

جو اس سے بھی خوبصورت اور بہتر تھا، اس میں کچھ بوڑھے اور کچھ جوان تھے۔

میں نے کہا: تم دونوں نے مجھے آج رات خوب پھرایا ہے، اب مجھے اس کے متعلق بتاؤ جو میں نے دیکھا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، تو وہ شخص جسے تم نے دیکھا کہ اس کی باجھ چیری جا رہی تھی تو وہ بہت بڑا جھوٹا ہے، جو جب جھوٹ بولتا ہے تو وہ جھوٹ اس سے چل کر دنیا کے کناروں تک پہنچ جاتا ہے، اس کے ساتھ قیامت تک یہی معاملہ کیا جاتا رہے گا۔ اور جسے تم نے دیکھا کہ اس کا سر کچلا جا رہا ہے تو یہ وہ آدمی ہے جسے اللہ نے قرآن کا علم عطا کیا، پھر وہ رات کو اس سے غافل ہو کر سویا رہا اور دن کو اس پر عمل نہیں کیا، اس کے ساتھ قیامت کے دن تک یہی کچھ کیا جائے گا۔ اور جنہیں تم نے تنور میں دیکھا وہ زانی لوگ ہیں۔ اور جسے تم نے نہر میں دیکھا وہ سودخور ہے اور وہ بزرگ جو درخت کی جڑ کے قریب (بیٹھا) ہے وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں اور وہ بچے جو اُن کے ارد گرد ہیں وہ لوگوں کے بچے ہیں اور جو آگ بھڑکا رہا ہے وہ آگ کا دربان مالک ہے۔ اور پہلا گھر جس میں تم داخل ہوئے وہ عام مومنوں کا گھر ہے اور جو یہ گھر ہے تو یہ شہداء کا گھر ہے اور میں جبریل ہوں اور یہ میکائیل ہے۔ اب اپنا سر اٹھاؤ! میں نے اپنا سر اٹھایا تو میرے اوپر بادل جیسا کچھ تھا، انہوں نے کہا: وہ تمہارا گھر ہے۔ میں نے کہا: مجھے چھوڑو کہ میں اپنے گھر جاؤں۔ انہوں نے کہا: ابھی تمہاری کچھ عمر باقی ہے جو تم نے پوری نہیں کی، اگر پوری کر

قُلْتُ: طَوَّفْتُمَانِي اللَّيْلَةَ، فَأَخْبِرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ، قَالَا: نَعَمْ، أَمَّا الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ يُحَدِّثُ بِالْكَذْبَةِ، فَتَحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاقَ، فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَدِّخُ رَأْسَهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، يُفَعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي الثَّقَبِ فَهَمُ الزُّنَاةُ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ آكِلُوا الرِّبَا، وَالشَّيْخُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالصَّبِيَّانُ حَوْلَهُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ، وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ، وَالِدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلَتْ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ، وَأَنَا جِبْرِيلُ وَهَذَا مِيكَائِيلُ، فَارْفَعْ رَأْسَكَ، فَارْفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا فَوْقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالَا: ذَاكَ مَنْزِلُكَ، قُلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلْ مَنْزِلِي، قَالَا: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَ أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ « [راجع : ۸۴۵۔ أخرجه مسلم : ۲۲۷۵ القطعة الأولى منه ]

لوگے تو اپنے گھر آ جاؤ گے۔“

**فوائد** 1 مومنوں کی اولاد تو جنتی ہے، لیکن کفار کی اولاد میں جو نابالغی کی حالت میں فوت ہو جائیں بہت اختلاف ہے۔ امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ وہ جنتی ہیں، کیونکہ گناہ کے بغیر عذاب نہیں ہو سکتا اور وہ بچے معصوم فوت ہوئے ہیں، گناہ کی عمر کو پہنچے ہی نہیں۔ اور اللہ نے فرمایا: ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ [بنی اسرائیل: ۱۵] ”اور ہم کبھی عذاب دینے والے نہیں، یہاں تک کہ کوئی پیغام پہنچانے والا بھیجیں۔“ بعض نے کہا کہ اللہ کو اختیار ہے اور اس کی مشیت پر موقوف ہے، چاہے جنت میں لے جائے یا جہنم میں۔ بعض نے کہا: اپنے ماں باپ کے ساتھ وہ بھی جہنم میں رہیں گے۔ بعض نے کہا: وہ خاک ہو جائیں گے۔ بعضوں نے کہا: اعراف میں رہیں گے۔ بعض نے کہا: ان کا امتحان لیا جائے گا۔ بعض نے کہا: اس میں توقف کرنا چاہیے، یعنی کوئی فیصلہ نہیں کرنا چاہیے اور بعض نے کہا: اس میں اسماک کرنا چاہیے، یعنی اس پر بحث ہی نہیں کرنی چاہیے۔

2 امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ان تمام اقوال میں سے دو اقوال کی دلیلیں ذکر کی ہیں، دیگر اقوال کی دلیلیں کمزور ہونے کی وجہ سے ان کی طرف توجہ نہیں کی اور ان دو اقوال کی دلیلوں کی ترتیب کے ساتھ اپنے موقف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ باب کی پہلی دو حدیثوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکوں کی اولاد کے بارے میں فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے انھیں پیدا کیا تو وہ خوب جانتا تھا کہ اگر وہ بڑے ہوئے تو کیا عمل کریں گے۔“ اگر اس کے علم میں ہے کہ وہ بڑے ہو کر اچھے کام کرنے والے تھے تو جنت میں جائیں گے، ورنہ جہنم میں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے اپنے علم کے مطابق سلوک کرے گا۔ بظاہر اس حدیث سے اس قول کی تائید ہوتی ہے کہ مشرکوں کی اولاد کے بارے میں توقف کرنا چاہیے۔ علامہ وحید الزمان لکھتے ہیں: بظاہر یہ حدیث مشکل ہے، کیونکہ اللہ کے علم میں جو ہوتا ہے وہ ضرور ظاہر ہوتا ہے، تو اس کے علم میں تو یہی تھا کہ وہ بچپن میں فوت ہو جائیں گے۔ اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ قطعی بات تو یہی تھی کہ وہ بچپن میں فوت ہو جائیں گے اور یقیناً پروردگار کو اس کا علم تھا، مگر اس کے ساتھ پروردگار یہ بھی جانتا تھا کہ اگر وہ زندہ رہتے تو نیک بخت ہوتے یا بد بخت۔ اور مشروطی امور کا واقع ہونا ضروری نہیں، جیسے خضر علیہ السلام نے ایک نابالغ لڑکے کی نسبت یہ کہا تھا کہ (ہم ڈرے کہ) اگر یہ لڑکا بڑا ہوا تو شرارت اور کفر سے اپنے ماں باپ کو ستائے گا۔ (تیسیر الباری)

3 دوسرا قول جو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی ترجیح ہے یہ ہے کہ مشرکین کے نابالغ بچوں کا حکم دنیوی لحاظ سے اپنے ماں باپ والا ہی ہے کہ حالت جنگ میں اگر شرب خون کے دوران وہ مارے جائیں تو کچھ مواخذہ نہیں۔ اگر گرفتار ہو کر آئیں تو انھیں غلام بنایا جائے گا اور ان کے مرنے پر ان کا جنازہ نہیں پڑھا جائے گا، مگر آخرت کے لحاظ سے وہ جنتی ہیں۔ رہا یہ سوال کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کیوں فرمایا: ”اللہ کو خوب علم ہے کہ وہ کیا عمل کرنے والے تھے۔“ تو اس کا جواب یہ ہے کہ آپ نے یہ توقف ان کے متعلق وحی آنے سے پہلے فرمایا تھا، جب وحی کے ذریعے فیصلہ ہو گیا کہ وہ جنتی ہیں تو آپ نے اس کی صراحت فرمادی، جیسا کہ بعد والی دو حدیثوں میں مذکور ہے۔

4 كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ: اس حدیث سے امام بخاری نے اپنا موقف ثابت کیا کہ جب ہر بچہ اسلام کی فطرت

پر پیدا ہوتا ہے تو اگر وہ بچنے ہی میں مر جائے تو اسلام پر مرے گا اور جب اسلام پر مرا تو بہشتی ہوگا۔ اسلام کے دین میں سب سے بڑا جزو توحید ہے، تو ہر بچے کے دل میں اللہ تعالیٰ کی معرفت اور اس کی توحید کی قابلیت ہوتی ہے۔ اگر بری صحبت میں نہ رہے تو ضرور موحد ہو، لیکن مشرک ماں باپ اور عزیز واقارب اس فطرت سے اس کا دل پھرا کر شرک میں پھنسا دیتے ہیں۔ (تیسیر الباری) تفسیر القرآن الکریم میں سورہ روم کی آیت (۳۰): ﴿فَطَرَتِ اللّٰهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ کے تحت لکھا ہے: ”فَطَرَتَ“ کا معنی پیدائش ہے۔ ”اللہ کی فطرت“ سے مراد وہ حالت ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا ہے اور وہ اللہ کی توحید اور دین اسلام ہے، جو ہر آدمی کے دل میں پیدائش کے ساتھ ہی رکھ دی گئی ہے کہ تیرا خالق و مالک اللہ ہے اور تو اس کا بندہ اور غلام ہے، لہذا تیرے لیے اس پر قائم رہنا لازم ہے۔ اگر انسان کو اس کی طبعی حالت پر چھوڑ دیا جائے اور بیرونی اثرات سے اس کے دل و دماغ کو محفوظ رکھا جائے تو وہ توحید اور دین فطرت ہی اختیار کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ”اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ“ کے ساتھ آدم ﷺ کی اولاد کے ہر فرد سے اپنے رب ہونے کا عہد لیا ہے اور اسی عہد کے متعلق باز پرس ہوگی۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «مَا مِنْ مَّوْلُوْدٍ اِلَّا يُوْلَدُ عَلٰى الْفِطْرَةِ، فَاَبَوَاهُ يَهُودًا اَوْ يَنْصَرَانِيَةً اَوْ يُمَجْسَانِيَةً، كَمَا تَنْتَجِجُ الْبَهِيْمَةُ بِبَهِيْمَةٍ جَمْعًا، هَلْ تَحْسُوْنَ فِيْهَا مِنْ جَدْعَاءٍ، ثُمَّ يَقُوْلُ: ﴿فَطَرَتِ اللّٰهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ لَا تَبْدِيْلَ لِحَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ﴿ [الروم: ۳۰] [بخاری، کتاب

التفسیر، باب: ”لا تبدیل لخلق اللہ“: ۴۷۷۵] ”کوئی بچہ نہیں جو پیدا ہو مگر وہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی بنا دیتے ہیں یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں، جیسے جانور پیدا ہوتا ہے تو صحیح سالم جانور پیدا ہوتا ہے۔ کیا تم نے ان میں سے کوئی کان یا ناک کٹا ہوا دیکھا ہے؟“ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿فَطَرَتِ اللّٰهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ لَا تَبْدِيْلَ لِحَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ﴿ [الروم: ۳۰] ”اللہ کی اس فطرت کے مطابق جس پر اس نے سب

لوگوں کو پیدا کیا، اللہ کی پیدائش کو کسی طرح بدنا (جائز) نہیں، یہی سیدھا دین ہے۔“ اسود بن سریج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: «اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعَثَ سَرِيَّةً يَوْمَ خَيْبَرَ فَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِيْنَ، فَاَمْضَىٰ بِهِمُ الْقَتْلُ اِلَى الدُّرِّيَّةِ، فَلَمَّا جَاءُوا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حَمَلَكُمْ عَلٰى قَتْلِ الدُّرِّيَّةِ؟ فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! اِنَّمَا كَانُوْا اَوْلَادَ الْمُشْرِكِيْنَ، قَالَ: وَهَلْ خِيَارُكُمْ اِلَّا اَوْلَادُ الْمُشْرِكِيْنَ؟ وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيْدِهِ! مَا مِنْ نَسَمَةٍ تُوْلَدُ اِلَّا عَلٰى الْفِطْرَةِ، حَتّٰى يُعْرَبَ عَنْهَا لِسَانُهَا» [مستدرک حاکم: ۱۲۳/۲، ح: ۲۵۶۶، و

صححه الحاکم ووافقه الذهبي و صححه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة: ۴۰۲] ”رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن ایک دستہ بھیجا، انھوں نے مشرکین سے جنگ کی، یہاں تک کہ قتل کرتے کرتے وہ بچوں تک جا پہنچے۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہیں بچے قتل کرنے پر کس چیز نے آمادہ کیا؟“ انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! وہ مشرکین کی اولاد ہی تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے بہترین لوگ مشرکین کی اولاد ہی تو ہیں، قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! کوئی جان پیدا نہیں ہوتی مگر فطرت پر، یہاں تک کہ اس کی زبان اس کے

مطالب کا اظہار کرنے لگتی ہے۔“ عیاض بن حمار مجاشعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے اپنے ایک خطبہ میں فرمایا: «الَا إِنَّ رَبِّيَ أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهَلْتُمْ، مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا، كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالًا، وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ، وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ، وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَلْتُ لَهُمْ، وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا» [مسلم، کتاب الجنة و صفة نعيمها، باب الصفات التي يعرف بها ..... : ۲۸۶۵] ”سنو! میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس نے مجھے آج کے دن میں جو کچھ سکھایا ہے تمہیں اس میں سے چند وہ باتیں سکھاؤں جن سے تم واقف نہیں ہو، (وہ فرماتا ہے:) ہر وہ مال جو میں نے کسی بندے کو عطا کیا ہے وہ حلال ہے اور میں نے اپنے تمام بندوں کو ”حُنَفَاءَ“ (ایک اللہ کے ہو جانے والے) پیدا کیا ہے اور ہوا یہ کہ ان کے پاس شیاطین آئے اور انہوں نے ان کو ان کے دین سے پھیر دیا اور ان کے لیے وہ چیزیں حرام کر دیں جو میں نے ان کے لیے حلال کی تھیں اور انہوں نے ان کو حکم دیا کہ میرے ساتھ ان چیزوں کو شریک بنائیں جن کی میں نے کوئی دلیل نازل نہیں کی۔“

5 جن حضرات کا کہنا ہے کہ مشرکین کے نابالغ فوت ہونے والے بچوں کا قیامت کے دن امتحان ہوگا اس کے متعلق حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ پاگل اور زمانہ فترت میں فوت ہونے والے کے متعلق صحیح اسانید کے ساتھ احادیث موجود ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ بچوں کے امتحان والی احادیث کی اسانید معتبر نہیں ہیں۔

6 چوتھی حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے اس عظیم درخت کی جڑ میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس بچوں کو دیکھا تو جبریل علیہ السلام نے ان کے متعلق کہا: «وَالصَّبِيَّانَ حَوْلَهُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ» ”یعنی ابراہیم علیہ السلام کے ارد گرد جو بچے ہیں وہ لوگوں کے بچے ہیں۔“ یہی حدیث امام صاحب نے ”کِتَابُ التَّعْبِيرِ“ (۷، ۴۷) میں ایک اور طریق سے بیان کی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: «وَأَمَّا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ، قَالَ: فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ» ”رہے وہ بچے جو ابراہیم علیہ السلام کے ارد گرد ہیں یہ وہ تمام بچے ہیں جو فطرت پر فوت ہوئے۔“ تو مسلمانوں میں سے کسی نے کہا: یا رسول اللہ! اور مشرکوں کے بچے بھی (جنتی ہیں)؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اور مشرکین کے بچے بھی (جنتی ہیں)۔“ یہ صحیح حدیث مشرکین کے بچوں کے جنتی ہونے کی صریح دلیل ہے، اس لیے امام صاحب اسے ”بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ“ کے آخر میں لائے ہیں اور ”کِتَابُ التَّعْبِيرِ“ والا طریق یہاں ذکر نہ کرنے کی وجہ امام صاحب کی عادت ہے کہ وہ خفی کو جلی پر ترجیح دیتے ہیں اور حدیث کے طرق جمع کرنے کی طرف توجہ دلاتے ہیں۔

94- باب: سوموار کے دن کی موت

۹۴- بَابُ مَوْتِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ

پاس گئی، انھوں نے کہا: تم نے نبی ﷺ کو کتنے کپڑوں میں کفن دیا؟ (عائشہ رضی اللہ عنہا نے) کہا: سَحْل بستی کے بنے ہوئے تین سفید کپڑوں میں جن میں نہ قمیص تھی نہ پگڑی۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ کس دن فوت ہوئے؟ انھوں نے کہا: سوموار کے دن۔ کہا: تو یہ کون سا دن ہے؟ کہا: سوموار کا دن ہے۔ کہا: میں اپنے اس وقت سے رات تک کے درمیان (موت کی) امید رکھتا ہوں، پھر انھوں نے اس کپڑے کو دیکھا جس میں ان کی بیماری کے دن گزرے تھے کہ اس پر زعفران کا کچھ نشان تھا، تو کہا: میرا یہ کپڑا دھو دینا اور اس کے ساتھ دو اور کپڑے ملا کر مجھے ان میں کفن دینا۔ میں نے کہا: یہ تو پرانا ہے۔ انھوں نے کہا: زندہ آدمی نئے کپڑوں کا زیادہ حق دار ہے، کیونکہ مردے کا کفن تو خون اور پیپ کے لیے ہے۔ پھر اس دن ابو بکر رضی اللہ عنہ فوت نہیں ہوئے، یہاں تک کہ منگل کی رات کی شام آگئی اور صبح سے پہلے انھیں دفن کر دیا گیا۔

هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: فِي كَمِّ كَفَنْتُمُ النَّبِيَّ ﷺ؟ قَالَتْ: فِي ثَلَاثَةِ أَتْوَابٍ بِيضٍ سَحْوَلِيَّةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ، وَقَالَ لَهَا: فِي أَيِّ يَوْمٍ تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، قَالَ: فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالَتْ: يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، قَالَ: أَرَجُو فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ، فَنَظَرَ إِلَى ثَوْبٍ عَلَيْهِ كَانَ يُمَرَّضُ فِيهِ، بِهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانٍ، فَقَالَ: اغْسِلُوا ثَوْبِي هَذَا وَزِيدُوا عَلَيْهِ ثَوْبَيْنِ فَكَفَّنُونِي فِيهَا، قُلْتُ: إِنَّ هَذَا خَلَقْتُ، قَالَ: إِنَّ الْحَيَّ أَحَقُّ بِالْجَدِيدِ مِنَ الْمَيِّتِ، إِنَّمَا هُوَ لِلْمَهْلَةِ فَلَمْ يَتَوَفَّ حَتَّى أَمْسَى مِنْ لَيْلَةِ الثَّلَاثَاءِ، وَدُفِنَ قَبْلَ أَنْ يُصْبَحَ.

[راجع: ۱۲۶۴۔ أخرجه مسلم: ۹۴۱ مختصراً]

**فوائد** 1. امام بخاری رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن وفات کی فضیلت کا باب نہیں باندھا، حالانکہ بعض احادیث میں اس کا ذکر موجود ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ احادیث جن میں جمعہ کے دن وفات کی فضیلت کا ذکر ہے امام بخاری رضی اللہ عنہ کے نزدیک ثابت نہیں یا ان کی شرط پر نہیں ہیں، اس لیے انھوں نے اسی حدیث پر اکتفا کیا ہے جو ان کی شرط پر ہے اور وہ سوموار کے دن موت ہے۔ اس میں فضیلت کی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کی وفات کے لیے اس دن کا انتخاب کیا۔ اب اگرچہ اپنی موت کا دن کسی کے اختیار میں نہیں ہے، مگر ابو بکر رضی اللہ عنہ کا آپ کی وفات کے دن اپنی وفات کی خواہش کرنے سے معلوم ہوا کہ آدمی اس کی خواہش تو کر سکتا ہے اور دعا بھی کر سکتا ہے، آگے اللہ کی مرضی، جیسا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے دعا کی: «اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ مَوْتِي فِي بَلَدِ رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» «اے اللہ! مجھے اپنے راستے میں شہادت نصیب فرما اور میری موت تیرے رسول ﷺ کے شہر میں واقع ہو۔» [بخاری: ۱۸۹۰] حالانکہ شہادت اور کسی خاص جگہ موت آنا بندے کے اختیار میں نہیں ہے۔ سوموار کے دن کو آپ کی وفات کا دن ہونے کے شرف کے علاوہ



یہ شرف بھی حاصل ہے کہ رسول اللہ ﷺ اسی دن پیدا ہوئے اور اسی دن آپ پر وحی نازل ہوئی اور اس دن نفل روزہ مسنون ہے۔ [ دیکھیے مسلم، باب استحباب صیام ثلاثة أيام من كل شهر ..... : ۱۱۶۲ ] اور ہر ہفتے میں سوموار اور جمعرات کو لوگوں کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں اور ہر مومن بندے کو بخش دیا جاتا ہے، سوائے اس بندے کے جس کی اپنے بھائی کے ساتھ باہمی دشمنی ہو۔ کہا جاتا ہے: ان دونوں کو رہنے دو یہاں تک کہ واپس پلٹیں۔ [ دیکھیے مسلم، باب النهي عن الشحناء والتهاجر : ۲۵۶۵ ]

2 جمعہ کے دن موت کی فضیلت والی حدیث کے متعلق حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں: ”وہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے: « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ » [ ترمذی : ۱۰۷۴ ] ” جو بھی مسلمان جمعہ کے دن یا جمعہ کی رات کو فوت ہو اللہ تعالیٰ اسے قبر کی آزمائش سے محفوظ رکھتا ہے۔“ اسے ترمذی نے روایت کیا ہے اور اس کی اسناد میں ضعف ہے اور ابو یعلیٰ (۴۱۱۳) نے انس رضی اللہ عنہ سے اس کی ہم معنی حدیث روایت کی ہے اور اس کی اسناد اس سے بھی زیادہ ضعیف ہے۔“ (فتح الباری) حافظ رحمہ اللہ کے علاوہ بہت سے محدثین نے اسے ضعیف کہا ہے، مثلاً سیوطی ”فی الجامع الصغیر (۸۰۸۹)“، عبد الرحمن مبارک پوری ”فی تحفة الأحوذی (۱۶۰/۴)“ اور احمد شاکر ”فی تخریج المسند“ اور شعیب الارناؤوط نے مسند احمد (۶۵۸۲) کی تخریج میں کہا: ”إسناده ضعيف“ اور سیر اعلام النبلاء (۳۳۷/۱۱) کی تعلیق میں ”إسناده منقطع“ کہا ہے۔ البتہ شیخ البانی نے مجموع طرق کی وجہ سے کہیں اسے ”حسن“ لکھا ہے، کہیں ”حسن لغيره“ اور کہیں ”حسن یا صحیح“۔ (تیسیر الوصول الی احادیث الرسول) اتنے محدثین کے ضعف کا حکم لگانے کے بعد مجموع طرق کی وجہ سے اسے حسن یا صحیح ماننے پر دل کو اطمینان نہیں ہوتا، بلکہ بخاری کی رائے راجح معلوم ہوتی ہے۔ (واللہ اعلم)

3 ابن سعد (۲۰۲۳) نے ”زھری عن عروة عن عائشة“ کے طریق سے روایت کی ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے مرض کی ابتدا اس سے ہوئی کہ انھوں نے سات جمادی الآخرہ سوموار کے دن غسل کیا۔ سردی تھی اس لیے انھیں بخار ہو گیا جو انھیں پندرہ دن رہا اور وہ بائیس جمادی الآخرہ سنہ ۱۳ ہجری منگل کی رات فوت ہو گئے۔ اور زین بن مَنبَر نے اشارہ کیا ہے کہ ان کی سوموار کے دن فوت ہونے کی خواہش کے باوجود ایک دن بعد وفات میں حکمت یہ ہے کہ وہ نبی ﷺ کے بعد آپ کے جانشین بنے، اس لیے مناسب یہی تھا کہ ان کی وفات نبی ﷺ کے بعد ہو۔ (واللہ اعلم)

4 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دھوئے ہوئے کپڑے میں کفن دیا جاسکتا ہے اور رات کو دفن کرنا جائز ہے۔ اس کے علاوہ اس سے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی فضیلت، ان کی فراست اور وفات کے وقت ثابت قدمی ظاہر ہے اور یہ کہ اپنے سے کم تر سے علم حاصل کیا جاسکتا ہے اور کرنا چاہیے۔ (فتح الباری)

95۔ باب: اچانک موت کا بیان

۹۵۔ بَابُ مَوْتِ الْفَجَاءَةِ الْبُعْتَةِ

1388۔ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے

۱۳۸۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

ابْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمَّيْ افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا، وَأَطْنُهَا لَوْ تَكَلَّمْتَ تَصَدَّقْتُ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» [انظر: ۲۷۶۰۔ أخرجه مسلم: ۱۰۰۴، وفي الوصية (۱۲)]

نبی ﷺ سے کہا: میری ماں اچانک فوت ہو گئی اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر وہ بات کرتی تو صدقہ کرتی، تو اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا اسے اجر ملے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں!“

**فوائد** 1 ابن رشید نے کہا: ”اس باب کا مقصد یہ ہے کہ مومن کے لیے اچانک موت کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ جب اس آدمی نے اپنی والدہ کے اچانک فوت ہونے کا ذکر کیا تو آپ نے اس پر کسی ناگواری کا اظہار نہیں فرمایا۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ حدیث: «مَوْتُ الْفَجَاءَةِ أَخَذَةُ أَسْفٍ» (اچانک موت ناراضگی کی پکڑ ہے) جو ابو داؤد (۳۱۱۰) نے روایت کی ہے، اس میں کلام ہے۔ بخاری نے باب باندھ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ”مذکورہ حدیث ابو داؤد نے عبید بن خالد سلمیٰ کی حدیث سے روایت کی ہے اور اس کے راوی ثقہ ہیں، مگر اس کے راوی نے اسے کبھی مرفوع اور کبھی موقوف بیان کیا ہے۔ (فتح الباری) اگرچہ یہ حدیث بخاری کی شرط پر نہیں، مگر بہت سے محدثین نے اسے مرفوع و موقوف دونوں طرح صحیح قرار دیا ہے، ناراضگی کی پکڑ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اچانک موت کی صورت میں آدمی کو نہ تو بہ کا موقع ملتا ہے نہ وصیت کا۔ ایک حدیث میں ہے، عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اچانک موت کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: «رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِ وَأَخَذَةُ أَسْفٍ لِلْفَاجِرِ» [مسند أحمد: ۲۵۰۴۲]

” (اچانک موت) مومن کے لیے راحت اور فاجر کے لیے ناراضگی کی پکڑ ہے۔“ مگر یہ حدیث بہت ضعیف ہے۔ دیکھیے مسند احمد (۲۵۰۴۲) پر شعیب الارناؤوط کی تعلق۔

2 ابن مُنْبَرٍ نے کہا: شاید بخاری کا مقصد یہ ہو کہ جو شخص اچانک فوت ہو جائے اس کی اولاد کو ان نیک اعمال کے ذریعے سے اس کی تلافی کرنی چاہیے جن میں نیابت ہو سکتی ہے، یعنی جن اعمال کے کرنے کا ثواب زندہ کی طرف سے میت کو پہنچا سکتا ہے۔ (فتح الباری) اس حدیث سے ظاہر ہے کہ ان اعمال میں سے ایک صدقہ ہے۔ ایصالِ ثواب کی تفصیل اگر اللہ نے چاہا تو صدقہ کے ابواب میں آئے گی۔

96۔ باب نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی قبروں کا

بیان

۹۶۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

(سورہ عبس میں جو آیا ہے) ﴿فَأَقْبِرَ﴾ تو عرب

﴿فَأَقْبِرَ﴾ [عبس: ۲۱]: أَقْبَرْتُ الرَّجُلَ:

لوگ کہتے ہیں: ”أَقْبَرْتُ الرَّجُلَ“ یعنی میں نے اس کے

إِذَا جَعَلْتَ لَهُ قَبْرًا، وَقَبْرَتُهُ: دَفَنْتُهُ، ﴿كِفَاتًا﴾

[المرسلات : ۲۵] : يَكُونُونَ فِيهَا أَحْيَاءَ، وَيُدْفَنُونَ  
لِیۡسَ قَبْرَ بِنَائِیْ، اَوْر ” وَقَبْرَتُهُ“ کا معنی ہے : میں نے اسے  
دُفِنَ کیا اور (سورۃ مرسلات میں جو) ﴿ كِفَاۡتًا ﴾ کا لفظ ہے

اس کا معنی یہ ہے کہ لوگ زندگی میں زمین پر رہتے ہیں اور  
فوت ہو کر اس میں دفن کیے جاتے ہیں۔

**فائدہ** ﴿ ثُمَّ اَمَاتَهُ فَاَقْبَرَہَا ﴾ : پھر اسے موت دی جو آخرت کی مصلحت کے تحت ضروری تھی، پھر اسے قبر میں رکھوایا،  
اگر وہ یہ احسان نہ کرتا تو یہ جانوروں کی طرح زمین پر پڑا رہتا، متعفن ہو کر اللہ کی مخلوق کے لیے باعثِ آزار بنتا، اس کی  
بے حرمتی ہوتی، بے پردہ ہوتا اور بلیاں، کتے اور دوسرے درندے اسے نوچتے۔ ”قَبْرَہُ“ (مجرد) قبر میں رکھا اور ”اَقْبَرَہُ“ (مزید  
فیہ باب افعال) قبر میں رکھوایا۔ (تفسیر القرآن الکریم) ”کِفَاۡتًا“ ” كَفَّتَ يَكْفِتُ “ (ض) (سمیٹنا، جمع کرنا) سے مصدر  
بمعنی اسم فاعل ہے، یعنی سمیٹنے والی، جمع کرنے والی۔ زمین زندوں کو سمیٹتی ہے، وہ اسی کے اوپر زندگی گزارتے ہیں، وہ ان کی  
غلاظتیں سنبھالتی ہے اور مُردوں کو بھی اپنی آغوش میں لے لیتی ہے۔ اگر زمین مرنے والے انسانوں اور دوسرے جانوروں کو  
نہ سمیٹتی تو تعفن سے زندگی دشوار ہو جاتی۔ اس آیت سے مُردوں کو سنبھالنے کے لیے دفن کی دلیل ملتی ہے، جو تو میں اپنے  
مُردوں کو جلاتی ہیں ان کی راکھ اور ہڈیاں بھی زمین ہی کے سپرد ہوتی ہیں۔

۱۳۸۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ  
هِشَامٍ . وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو  
مَرْوَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكَرِيَّا، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ  
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
لِيَتَعَدَّرُ فِي مَرَضِهِ : «أَيْنَ أَنَا الْيَوْمَ؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا؟»  
اسْتَبْطَاءً لِيَوْمِ عَائِشَةَ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمِي قَبَضَهُ اللَّهُ  
بَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَدُفِنَ فِي بَيْتِي . [ راجع :

۸۹۰۔ أخرجه مسلم : ۲۴۴۳ ]

**فائدہ** ﴿ لِيَتَعَدَّرُ ﴾ کا معنی نُعت اور غریب الحدیث کی کتابوں میں ”يَتَعَسَّرُ“ لکھا ہے، یعنی رسول اللہ ﷺ بیماری  
کے دنوں میں ہر روز باری باری دوسری بیوی کے گھر میں منتقل ہونے میں تنگی محسوس کرتے تھے، آپ کی خواہش یہ ایام  
عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں گزارنے کی تھی، کیوں کہ آپ وہاں زیادہ راحت محسوس کرتے تھے اور آپ کو ان کی باری آنے میں دیر  
محسوس ہوتی تھی، چنانچہ آپ چاہتے تھے کہ آپ کی بیویاں آپ کو عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر جانے اور وہاں بیماری کے دن گزارنے



التَّمَارِ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ ﷺ مُسْنَمًا . تھی۔

۱۳۹۰/۳ - حَدَّثَنَا فَرَوَةُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ: لَمَّا سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ فِي زَمَانِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، أَخَذُوا فِي بِنَائِهِ فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَزِعُوا وَظَنُوا أَنَّهَا قَدَمُ النَّبِيِّ ﷺ، فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا يَعْلَمُ ذَلِكَ، حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةُ: لَا وَاللَّهِ! مَا هِيَ قَدَمُ النَّبِيِّ ﷺ، مَا هِيَ إِلَّا قَدَمُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

1390/3 - عروہ نے بیان کیا کہ جب (خلیفہ) ولید بن عبد الملک کے زمانے میں (عائشہ رضی اللہ عنہا کے) حجرے کی دیوار گری اور اسے بنانے لگے تو ایک قدم ظاہر ہو گیا، لوگ گھبرا گئے اور سمجھے کہ وہ نبی ﷺ کا قدم ہے، تو انھیں کوئی شخص نہ ملا جو اسے جانتا ہو، یہاں تک کہ عروہ (بن زبیر) نے ان سے کہا: نہیں! اللہ کی قسم! یہ نبی ﷺ کا قدم نہیں ہے، یہ تو عمر رضی اللہ عنہ کا قدم ہے۔

۱۳۹۱ - وَعَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَوْصَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَا تَدْفِنِي مَعَهُمْ وَأَدْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالْبَيْعِ، لَا أَزْكَى بِهِ أَبَدًا. [ انظر: ۷۳۲۷ ]

1391 - عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو وصیت کی کہ مجھے نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ دفن نہ کرنا، بلکہ مجھے بیعت میں میرے ساتھ والیوں کے پاس دفن کرنا۔ میں نہیں چاہتی کہ آپ کے ساتھ دفن ہونے کی وجہ سے میری تعریف کی جائے۔

**فوائد شخص 1** سفیان تمار کبار تبع تابعین میں سے ہیں، صحابہ کا زمانہ پایا ہے، مگر میں نے کسی صحابی سے ان کی کوئی روایت نہیں دیکھی۔ صحیح بخاری میں ان کا قول اتنا ہی ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ کی قبر اونٹ کی کوہان کی طرح بنی ہوئی دیکھی۔ ابو نعیم نے "المستخرج" میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: "وَقَبْرُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ كَذَلِكَ" کہ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کی قبر بھی ایسے ہی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ قبر کوہان کی طرح بنانا مستحب ہے۔ (فتح الباری)

**2** بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ قبر اوپر سے ہموار ہونی چاہیے، مگر اس کے لیے ان کی پیش کردہ کوئی دلیل بھی اس مفہوم میں صریح نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے قبر پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے، کوہان جیسی قبر کی ساخت ہی ایسی ہوتی ہے کہ اس پر بیٹھنا مشکل ہوتا ہے، جب کہ ہموار قبر ایسی جگہ کے مشابہ ہوتی ہے جس پر بیٹھا جائے۔ اس لیے قبر کو کوہان کی طرح بنانا ہی راجح ہے۔ حافظ رضی اللہ عنہ نے قبر ہموار بنانے کو راجح قرار دینے والوں کی ایک دلیل ابو داؤد (۳۲۲۰) اور حاکم (۵۲۲/۱) سے ایک روایت نقل کی ہے کہ قاسم بن محمد بن ابی بکر کہتے ہیں: "میں (اپنی پھوپھی) عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اور میں نے کہا: امی جان! مجھے کمرہ کھول کر رسول اللہ ﷺ اور ان کے دونوں ساتھیوں کی قبریں دکھائیں۔ انھوں نے کمرہ کھولا تو تین قبریں تھیں جو نہ

اوپنی تھیں نہ زمین کے ساتھ ملی ہوئی تھیں۔ ان پر سرخ میدان کی کنکریاں ڈالی ہوئی تھیں۔“ حاکم نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں: ”میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ آگے تھے، ابو بکر رضی اللہ عنہما کا سر نبی ﷺ کے کندھوں کے برابر تھا اور عمر رضی اللہ عنہما کا سر نبی ﷺ کے پاؤں کے قریب تھا۔“ ظاہر ہے کہ اس میں ان قبروں کے اوپر سے ہموار ہونے کا کوئی ذکر نہیں۔ جنھوں نے اس روایت کو اوپر سے ہموار بنانے کی دلیل بنایا ہے انھوں نے بھی یہ کہا ہے: ”فَكَأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْأَوَّلِ مُسَطَّحَةً“ ”تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پہلے وہ ہموار تھیں“ مگر ظاہر ہے یہ کوئی دلیل نہیں۔ ایک اور دلیل صحیح مسلم کی حدیث (۹۶۸) ذکر کی ہے جو فضالہ ابن عبید اللہ سے مروی ہے: «أَمَرَ فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ بِقَبْرِهِ فَسَوَّى، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَتِهَا» ”یعنی فضالہ بن عبید اللہ نے ایک قبر کے متعلق حکم دیا تو اسے برابر کر دیا گیا، پھر کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا آپ اسے برابر کرنے کا حکم دیتے تھے۔“ مگر تسویہ کا معنی اوپر سے ہموار کرنے کی بجائے اونچی قبروں کو دوسری قبروں کے برابر کرنا بھی ہو سکتا ہے، بلکہ اس کا ظاہر معنی یہی ہے، جیسا کہ علی رضی اللہ عنہ نے ابو الہیاج رضی اللہ عنہما کو اس کام پر مقرر فرمایا جس پر انھیں رسول اللہ ﷺ نے مقرر فرمایا تھا: «أَنْ لَا تَدَعَ تِمَثَالًا إِلَّا طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ» [مسلم: ۹۶۹] ”جو بھی مورتی ہے اسے مٹا دو اور جو اونچی قبر ہے اسے برابر کر دو۔“ ظاہر ہے کہ اونچی قبر برابر کرنے کے دو ہی مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ اسے زمین کے برابر کر دو اور ایک یہ کہ اسے عام قبروں کے برابر کر دو۔ زیادہ قرین قیاس دوسرا مطلب ہے۔ آج کل بدعتی لوگ قبروں پر مربع سا چبوترہ بنا کر اس کے اوپر ہموار سنگ مرمر کی سل لگا دیتے ہیں۔ ان کی مخالفت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ قبر کو کوہان کی طرح بنایا جائے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے کوہان نما قبر کے متعلق لکھا ہے: ”وَرَحَّحَ الْمُزَنِيُّ التَّسْنِيمَ مِنْ حَيْثُ الْمَعْنَى بِأَنَّ الْمُسَطَّحَ يُشْبِهُ مَا يُصْنَعُ لِلْجُلُوسِ بِخِلَافِ الْمُسْنَمِ، وَرَجَّحَهُ ابْنُ قَدَامَةَ بِأَنَّهُ يُشْبِهُ أَبْنِيَةَ أَهْلِ الدُّنْيَا وَهُوَ مِنْ شِعَارِ أَهْلِ الْبِدْعِ فَكَانَ التَّسْنِيمُ أَوْلَى.“ ”یعنی مزنی نے قبر کوہان کی طرح بنانے کو معنوی طور پر راجح قرار دیا ہے، کیونکہ ہموار اس کے مشابہ ہوتی ہے جسے بیٹھنے کے لیے بنایا جائے جب کہ کوہان نما اس طرح نہیں ہوتی اور ابن قدامہ نے اسے اس لیے راجح قرار دیا کہ ہموار قبر دنیا داروں کی بنائی ہوئی قبروں کے مشابہ ہوتی ہے اور یہ اہل بدعت کا شعار ہے، اس لیے کوہان کی طرح بنانا ہی بہتر ہے۔“ (فتح الباری)

3 تو ایک قدم ظاہر ہو گیا: یہ خلیفہ ولید بن عبد الملک کے زمانے کی بات ہے، انھوں نے مدینہ میں اپنے مقرر کردہ امیر عمر بن عبد العزیز کو لکھا جو رسول اللہ ﷺ کی بیویوں کے مکانات خرید چکے تھے کہ انھیں گرا دو اور مسجد وسیع کر دو، چنانچہ انھوں نے انھیں گرانے کا حکم دے دیا، پھر انھوں نے اسے تعمیر کیا۔ جب قبر پر کمرہ بنایا گیا اور پہلا کمرہ گرایا گیا تو تین قبریں ظاہر ہو گئیں، ان پر پڑی ہوئی ریت نیچے گر چکی تھی، تو عمر بن عبد العزیز گھبرا گئے اور خود اٹھ کر انھیں درست کرنا چاہا، مگر رجاہ بن حیوہ کے کہنے پر انھوں نے اپنے مولیٰ مزاعم سے کہا: اٹھو! اور انھیں درست کرو۔ یہ روایت آجڑی نے ”الشریعة (۱۸۷۲)“ میں مالک بن مغول کے طریق سے رجاہ بن حیوہ سے نقل کی ہے اور آجڑی نے ”الشریعة (۱۸۷۱)“ ہی میں ”شعیب بن إسحاق عن هشام بن عروة“ کے طریق سے عروہ سے نقل کی ہے کہ انھوں نے کہا: لوگ قبر کی

طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے تو عمر بن عبد العزیز نے حکم دیا کہ وہاں اونچی دیوار بنا دی جائے، تاکہ قبر نماز پڑھنے والے کے سامنے نہ ہو۔ جب پہلی دیوار گرائی گئی تو ایک قدم پنڈلی سمیت ظاہر ہو گیا تو عمر بن عبد العزیز گھبرا گئے (کہ یہ رسول اللہ ﷺ کا قدم نہ ہو) تو ان کے پاس عروہ آئے اور کہا: یہ عمر رضی اللہ عنہ کی پنڈلی اور ان کا گھٹنا ہے۔ تو عمر بن عبد العزیز کی پریشانی دور ہو گئی۔ (فتح الباری)

4 یہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی انتہائی تواضع، عاجزی اور اللہ کے خوف کی دلیل ہے کہ انہوں نے وصیت کی کہ مجھے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے دوستوں کے ساتھ حجرے میں دفن نہ کیا جائے، کیونکہ عین ممکن تھا کہ لوگ ان کی اس بات پر تعریف کریں کہ وہ زندگی میں آپ کی ساتھی تھیں، مرنے کے بعد بھی آپ کے ساتھ دفن ہوئیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس وقت ابھی تک ایک قبر کی جگہ موجود تھی۔ یہاں ایک سوال ہے کہ اس حدیث کے بعد والی حدیث میں ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ جب قریب الموت ہوئے تو انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس یہ اجازت لینے کے لیے بھیجا کہ انہیں اپنے دوستوں رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ساتھ دفن کیا جائے، تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں خود یہاں دفن ہونا چاہتی تھی، مگر اب میں عمر رضی اللہ عنہ کو اپنے آپ پر ترجیح دوں گی۔ اس روایت کے مطابق تو عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے لیے قبر کی جگہ عمر رضی اللہ عنہ کو دے چکی تھیں، تو سنہ ۵۷ھ میں اپنی وفات سے پہلے انہوں نے یہ وصیت کیسے کر دی، جب کہ وہ اپنے لیے مختص جگہ عمر رضی اللہ عنہ کو بہہ کر چکی تھیں؟ اس سوال کا جواب یہ ہے کہ پہلے ام المومنین رضی اللہ عنہا یہی سمجھتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما کے دفن کے بعد صرف ایک قبر کی جگہ باقی ہے جو انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ کو دے دی، مگر ان کے دفن کے بعد بھی ایک قبر کی جگہ بچ گئی جہاں وہ دفن ہو سکتی تھیں، مگر انہوں نے اللہ سے ڈرتے ہوئے یہ وصیت کی جس کا حدیث میں ذکر ہے۔

تنبیہ: واضح رہے کہ وہ تمام روایات جن میں ذکر ہے کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے میں ایک قبر کی جو جگہ موجود ہے وہاں عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام دفن ہوں گے، ان میں سے کوئی روایت ثابت نہیں۔

۱۳۹۲- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ  
عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ، قَالَ : رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ  
الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
عُمَرَ بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ، قَالَ : رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ  
الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ !  
أَذْهَبُ إِلَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
فَقُلْتُ : يَقْرَأُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْكَ السَّلَامَ، ثُمَّ  
سَلَهَا أَنْ أَذْفَنَ مَعَ صَاحِبِيَّ، قَالَتْ : كُنْتُ أُرِيدُهُ  
لِنَفْسِي، فَلَاؤَثَرَنَهُ الْيَوْمَ عَلَى نَفْسِي، فَلَمَّا أَقْبَلَ

1392- عمرو بن ميمون الاودي سے روایت ہے، انہوں نے کہا: میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے کہا: اے عبد اللہ بن عمر! ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور کہو: عمر بن خطاب آپ کو سلام کہتا ہے، پھر ان سے درخواست کرو کہ مجھے میرے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن کیا جائے۔ انہوں نے کہا: میں وہ جگہ اپنے لیے چاہتی تھی، لیکن آج میں ضرور انہیں اپنے آپ پر ترجیح دوں گی۔ جب وہ واپس آئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: تمہارے پاس کیا

خبر ہے؟ انھوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! انھوں نے آپ کے لیے اجازت دے دی ہے۔ کہا: مجھے سونے کی اس جگہ سے زیادہ کسی چیز کی فکر نہیں تھی، تو جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے اٹھا کر لے جانا، پھر سلام کہنا اور کہنا کہ عمر بن خطاب اجازت مانگتا ہے، اگر وہ میرے لیے اجازت دے دیں تو مجھے (وہاں) دفن کر دینا، ورنہ مجھے مسلمانوں کے قبرستان کی طرف واپس لے جانا۔

(پھر انھوں نے وصیت کرتے ہوئے کہا:) میں اس خلافت کا حق دار ان چند لوگوں سے زیادہ کسی کو نہیں سمجھتا جن سے رسول اللہ ﷺ فوت ہوتے وقت راضی تھے۔ وہ میرے بعد جسے خلیفہ بنا لیں وہی خلیفہ ہوگا، اس کی بات سنو اور اطاعت کرو۔ چنانچہ انھوں نے عثمان، علی، طلحہ، زبیر، عبد الرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم کے نام لیے۔

اور اتنے میں انصار کا ایک جوان آیا اور اس نے کہا: امیر المؤمنین! آپ اللہ کی طرف سے بشارت کے ساتھ خوش ہو جائیں! آپ کو اسلام میں وہ پہل حاصل ہے جو آپ کو معلوم ہی ہے، پھر آپ خلیفہ بنے تو عدل کیا، پھر ان سب چیزوں کے بعد شہادت ملی۔ انھوں نے کہا: بھتیجے! کاش یہ سب کچھ برابر برابر ہو جائے، نہ مجھ پر کوئی عذاب ہو اور نہ مجھے کوئی ثواب ملے۔ میرے بعد جو خلیفہ بنے میں اسے مہاجرین اولین کے ساتھ اچھے سلوک کی وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کا حق پہچانے اور ان کی عزت و حرمت کی حفاظت

قَالَ لَهُ: مَا لَدَيْكَ؟ قَالَ: أَذِنْتُ لَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَ: مَا كَانَ شَيْءٌ أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ الْمَضْجِعِ، فَإِذَا قُبِضْتُ فَأَحْمِلُونِي ثُمَّ سَلِّمُوا، ثُمَّ قُلْ: يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَإِنْ أَذِنْتَ لِي فَأَذْفِنُونِي، وَإِلَّا فَرُدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ.

إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقَّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْ هَؤُلَاءِ النَّفَرِ الَّذِينَ تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ، فَمَنْ اسْتَخْلَفُوا بَعْدِي فَهُوَ الْخَلِيفَةُ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا، فَسَمَى: عَثْمَانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدَ ابْنَ أَبِي وَقَاصٍ.

وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: أَبْشِرْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! بِبُشْرَى اللَّهِ! كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدَمِ فِي الْإِسْلَامِ مَا قَدْ عَلِمْتَ، ثُمَّ اسْتَخْلَفْتَ فَعَدَلْتَ، ثُمَّ الشَّهَادَةُ بَعْدَ هَذَا كُلِّهِ، فَقَالَ: لَيْتَنِي يَا ابْنَ أَخِي! وَذَلِكَ كَفَافًا، لَا عَلَيَّ وَلَا لِي، أَوْصِي الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ خَيْرًا، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ، وَأَنْ يَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ، وَأَوْصِيهِ بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا الَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيُعْفَى عَنْ مُسِيئِهِمْ، وَأَوْصِيهِ



کرے۔ اور میں اسے انصار کے ساتھ بھی اچھے سلوک کی وصیت کرتا ہوں جنہوں نے (مہاجرین سے پہلے مدینہ کو اپنا) گھر بنایا اور (ان کے مدینہ آنے سے پہلے) ایمان لائے کہ ان کے نیک کام کرنے والے کی نیکی قبول کی جائے اور ان کے برا کام کرنے والے کو معاف کر دیا جائے۔ اور میں اسے (ذمی لوگوں میں) اللہ کے عہد اور اس کے رسول ﷺ کے عہد کو پورا کرنے کی وصیت کرتا ہوں کہ ان کے دفاع کے لیے لڑائی کی جائے اور انہیں ان کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہ دی جائے۔

بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَأَنْ لَا يُكَلَّفُوا فَوْقَ طَاقَتِهِمْ . [ انظر : ٣٠٥٢ ، ٣١٦٢ ، ٣٧٠٠ ، ٤٨٨٨ ، ٧٢٠٧ ، وانظر في فضائل الصحابة ، باب : ٩ و ١٤ ]

**فائدہ** عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو اپنے فوت ہونے کے بعد دوبارہ ام المومنین رضی اللہ عنہا سے اجازت مانگنے کی وصیت اس لیے کی کہ ہو سکتا ہے انہوں نے پہلے یہ اجازت دل سے نہ دی ہو۔ امیر المومنین نے اس جگہ دفن ہونے کے لیے بڑی منت اور عاجزی کے ساتھ ام المومنین رضی اللہ عنہا سے دوبارہ اجازت مانگنے کی وصیت کی۔ چنانچہ دوسری جگہ مکمل روایت میں ہے کہ انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: ”میری میت لے جا کر کہنا کہ عمر آپ کو سلام کہتا ہے اور اجازت مانگتا ہے، یہ نہ کہنا کہ امیر المومنین اجازت مانگتے ہیں، کیوں کہ میں اس وقت امیر المومنین نہیں ہوں گا۔“ (بخاری: ۳۷۰۰) اس کی وجہ ایک تو یہ تھی کہ ان کی خواہش تھی کہ جس طرح دنیا میں اکٹھے رہے قبر بھی ان کے ساتھ ہی مل جائے اور ایک یہ کہ جب لوگ رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما کی قبر پر آ کر دعا کریں تو وہ بھی ان کے ساتھ دعا میں شامل ہو جائیں۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ نیک لوگوں کی قبروں کے پاس قبر بننے کی تمنا مستحب ہے۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ لکھتے ہیں: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کوئی شخص وعدہ کرے تو اس سے رجوع کر سکتا ہے، اسے پورا کرنا لازم نہیں۔ (فتح الباری)

97- باب: فوت شدہ لوگوں کو گالی دینا منع ہے

۹۷- بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ سَبِّ الْأَمْوَاتِ

1393- عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”فوت شدہ لوگوں کو گالی نہ دو، کیونکہ وہ اس چیز کی طرف پہنچ چکے جو انہوں نے آگے بھیجی۔“

۱۳۹۳- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: « لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا »

اور عبد اللہ بن عبد القدوس اور محمد بن انس نے بھی

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ عَنِ الْأَعْمَشِ

وَمُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ وَابْنُ عَرَعَرَةَ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ . ساتھ اس حدیث کو علی بن جعد اور (محمد) بن عرعرہ اور ابن ابی عدی نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔ [انظر: ۶۵۱۶]

**فوائد** 1 **لَا تَسُبُّوا:** یہ ”سَبَّ يَسُبُّ“ (نَصَرَ يَنْصُرُ) سے نہی کا صیغہ ہے، یہ دراصل ”سَبَّةٌ“ سے مشتق ہے جس کا معنی ”اِسْتِ“ یعنی دُبر ہوتا ہے۔ ”سَبَّةٌ أَي طَعَنَهُ فِي اِسْتِهِ“ یعنی اس نے اسے دبر میں کچوکا لگایا۔ اسی طرح یہ قبیح گالی کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے، کیونکہ اس میں بھی مخفی اعضا کا تذکرہ صاف لفظوں میں یا کنائے کے ساتھ کر کے کسی کو برا بھلا کہا جاتا ہے۔

2. مُردوں کو گالی دینا کیوں منع ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فوت شدہ لوگوں کو گالی دینے سے منع فرمایا خواہ مسلمان ہوں یا کافر اور اس کی دو وجہیں بیان فرمائیں: ایک تو اس حدیث میں بیان ہوئی ہے کہ انھوں نے جو کچھ کیا اس کے پاس پہنچ چکے، اب انھیں اس کا بدلہ مل رہا ہے۔ انھیں گالی دینے کا کوئی فائدہ نہیں، ان کا مالک خود ہی ان سے نمٹ لے گا۔ دوسری وجہ ترمذی میں مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مُردوں کو گالی مت دو، کیونکہ ایسا کرنے سے تم زندوں کو ایذا دو گے۔“ (ترمذی: ۱۹۸۲۔ البانی نے اسے صحیح کہا ہے، دیکھیے سلسلہ صحیح: ۲۳۹۷) کیونکہ کوئی شخص بھی پسند نہیں کرتا کہ اس کے عزیزوں کو گالی دی جائے خواہ وہ کافر ہی ہوں۔

3. قرآن و حدیث میں کفار کی برائیاں کیوں بیان کی گئی ہیں؟ مُردوں کو گالی دینے کی حرمت کے باوجود قرآن و حدیث میں بہت سے فوت شدہ کفار کی برائیاں بیان کی گئی ہیں۔ بعض علماء نے اسے ”مُردوں کو گالی مت دو“ کے منافی سمجھ کر اس کی توجیہ کی ہے کہ یہ اس حکم سے مستثنیٰ صورت ہے، جیسا کہ غیبت کی بعض صورتیں حرمت سے مستثنیٰ ہیں۔ مگر اصل بات یہ ہے کہ کسی کافر کی غیبت سے منع کیا ہی نہیں گیا، نہ ہی اس کی برائی بیان کرنا منع ہے، بلکہ اگر مقصد کسی کو کسی شخص کے شر سے بچانا ہو یا شہادت ادا کرنا ہو تو مسلمان کی برائی بھی بیان کی جاسکتی ہے۔ اس حدیث میں جس چیز سے منع کیا گیا ہے وہ سب و شتم ہے، گندی گالی دینا ہے۔ مُردوں کو گالی دینا حرام ہے خواہ وہ مسلمان ہوں یا کافر، کیونکہ انھیں گالی دینے کا کوئی فائدہ نہیں، ہاں! اگر کوئی شخص زندہ ہے اور وہ گالی دینے میں پہل کرتا ہے تو اسے جواب میں اتنی ہی گالی دینا جائز ہے گو صبر افضل ہے۔ اسی طرح زندہ کافر کو ذلیل کرنے کے لیے گالی دینا ضرورت کے وقت جائز ہے، جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حدیبیہ کے موقع پر کہا تھا: «أَمْصُصْ بِبَطْرِ اللَّاتِ، أَنْحُنْ نَفْرًا عَنْهُ وَ نَدَعُهُ؟» [بخاری: ۲۷۳۱] ”جاؤلات کی شرمگاہ کو چوسو، کیا ہم رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے؟“ اور حمزہ رضی اللہ عنہ نے اُحد کے دن سباع کو کہا تھا: «يَا سِبَاعُ! يَا ابْنَ أُمَّ أَنْمَارٍ مَّقْطَعَةَ الْبُطُورِ» [بخاری: ۴۰۷۲] ”اے سباع! اے عورتوں کی شرمگاہوں کا ختنہ کرنے والی اُم آمار کے بیٹے!“

4. قرآن مجید میں ہے: ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ [الأنعام: ۱۰۸] ”اور انھیں گالی نہ دو جنہیں یہ لوگ

اللہ کے سوا پکارتے ہیں۔“ تفسیر القرآن الکریم میں ہے: یہ آیت سد ذرائع کی دلیل ہے، یعنی اگر ایک جائز کام کسی بڑی خرابی کا ذریعہ بنتا ہو تو اس جائز کام کو بھی چھوڑنا ضروری ہے، یعنی اگر تم مشرکین کے معبودوں کو گالی دو گے تو وہ جہالت سے اللہ تعالیٰ کو گالی دیں گے اور تم اس کا سبب بنو گے۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی کے ماں باپ کو گالی دینے سے منع فرمایا کہ اس طرح تم خود اپنے والدین کو گالی دینے کا سبب بن جاؤ گے۔ [دیکھیے بخاری، کتاب الأدب، باب: لا یسب الرجل والديه: ۵۹۷۳]

### ۹۸۔ بابُ ذِکْرِ شِرَارِ الْمَوْتَى

### 98۔ باب: بہت بُرے فوت شدہ لوگوں کا ذکر

1394۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ ابو لہب لعنہ اللہ علیہ نے نبی ﷺ سے کہا: تمہارے لیے سارا دن ہلاکت ہو، تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ [اللہب: ۱] ”اور ابو لہب کے دونوں ہاتھ ہلاک ہو گئے اور وہ (خود) ہلاک ہو گیا۔“

۱۳۹۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ أَبُو لَهَبٍ عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ لِلنَّبِيِّ ﷺ: تَبَّأ لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ فَنَزَلَتْ: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ [المسد: ۱] [انظر: ۳۵۲۵، ۳۵۲۶، ۴۷۷۰، ۴۸۰۱، ۴۹۷۱، ۴۹۷۲، ۴۹۷۳۔ أخرجه مسلم: ۲۰۸ مطولاً]

**فوائد** 1 پچھلے باب میں فوت شدہ لوگوں کو گالی دینے سے منع کرنے کا ذکر ہے۔ بعض شارحین نے ”لَا تَسُبُّوا“ کا معنی ”برا بھلا نہ کہو“ کیا ہے اور اس پر یہ سوال وارد کیا ہے کہ قرآن مجید میں بہت سے مشرکین کا نام لے کر ان کے برے افعال کا ذکر کیا گیا ہے اور ان پر لعنت بھی کی گئی ہے، اس کی ایک مثال ابو لہب کے بارے میں پوری ایک سورت ہے۔ ان حضرات کے خیال میں یہ ”لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ“ کے خلاف ہے۔ اسی طرح ایک جنازے کے متعلق لوگوں نے اچھی تعریف کی تو آپ نے فرمایا: «وَجَبَتْ» یعنی جنت واجب ہوگئی اور دوسرے جنازے کا ذکر لوگوں نے برائی سے کیا تو آپ نے فرمایا: «وَجَبَتْ» یعنی آگ واجب ہوگئی، مگر آپ نے اس جنازے کی برائی بیان کرنے والوں کو اس سے منع نہیں فرمایا۔ ان حضرات کے خیال میں یہ بھی ”لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ“ کے خلاف ہے۔ پھر اس سوال کا جواب ان حضرات نے یہ دیا ہے کہ فوت شدہ کافروں کی برائی بیان کرنا جائز ہے، البتہ مسلمانوں کی برائی بیان کرنا جائز نہیں۔ مگر یہ جواب دینے کی ضرورت تب ہے جب ”سَبَّ يَسْبُ“ کا معنی کسی کی برائی بیان کرنا ہو۔ مگر جیسا کہ پچھلے باب کی شرح میں واضح کیا گیا ہے کہ کسی کی برائی بیان کرنا گالی نہیں، بلکہ بعض اوقات مسلمان کی برائی بیان کرنا بھی واجب ہو جاتا ہے جب اس کی برائی پر خاموش رہنے سے خطرہ ہو کہ وہ لوگوں کی گمراہی کا باعث بنے گا، جیسے حدیث کے راویوں کا معاملہ ہے۔ اس

لیے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ فوت شدہ لوگوں کو گالی دینا منع ہے، ان کی برائیاں بیان کر کے ان کے انجام کا ذکر خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، اس لیے ضرورت کے وقت ان کے برے اعمال کا ذکر کیا جاسکتا ہے۔

2 ابوہلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا تھا، نام عبد العزیز بن عبد المطلب تھا۔ ”لَهَبٌ“ شعلے کو کہتے ہیں۔ ”ابولہب“ شعلے والا۔ رخساروں کی خوبصورتی اور سرخی کی وجہ سے یا طبیعت کی تیزی اور جوش کی وجہ سے ابوہلب کے نام سے مشہور ہوا، پھر جنمی ہونے کی وجہ سے واقعی شعلے والا بن گیا۔ اس شخص کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سخت عداوت تھی، باوجود اس کے کہ چچا باپ کی طرح ہوتا ہے۔ یہ ہر موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتا اور ایذا پہنچانے کی کوشش کرتا تھا۔ آپ کے دشمنوں میں سے یہ واحد شخص تھا جس کا نام لے کر قرآن میں اس کے برے انجام کی پیش گوئی کی گئی ہے۔

3 ”تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ“ کے دو معنی ہو سکتے ہیں: پہلا یہ کہ ابوہلب کے دونوں ہاتھ ہلاک ہو گئے اور وہ خود ہلاک ہو گیا۔ یہ معنی تو ظاہر ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ ابوہلب کے دونوں ہاتھ ہلاک ہو جائیں اور وہ (فی الواقع) ہلاک ہو گیا۔ یہ معنی فراء نے کیا ہے، یعنی اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ”تَبَّ لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ“ کے الفاظ کے ساتھ بددعا کے مقابلے میں اہل ایمان کی بددعا کی جگہ اللہ تعالیٰ نے یہ الفاظ فرمادے کہ ابوہلب کے دونوں ہاتھ ہلاک ہو جائیں، پھر بتایا کہ وہ ہلاک ہو چکا۔ (تفسیر القرآن الکریم)

4 بعض حضرات نے کہا ہے کہ یہ سورت اور سورہ عبس آپ کی قبر کے پاس نہیں پڑھنی چاہیے، کیونکہ آپ کو تکلیف ہوگی، لیکن یہ فضول بات ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ نماز میں بھی نہیں پڑھنی چاہیے، یہ بھی بے کار بات ہے۔ ان حضرات کے مطابق اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دینے والی بات قرآن میں نازل فرمائی اور آپ اپنی وفات تک اس کی تلاوت کرتے رہے۔ یہ حضرات تھوڑا سا غور کریں کہ وہ کیا کہہ رہے ہیں؟ کبھی غالب کے اس شعر کو بھی پڑھ لیا کریں۔

غالب ثنائے خواجہ بہ یزداں گزاشتیم کاں ذاتِ پاک مرتبہ دانِ محمد است

”اے غالب! ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف اللہ تعالیٰ پر چھوڑ دی ہے، کیونکہ وہ ذاتِ پاک ہی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مرتبہ و

مقام جانتی ہے۔“

ہمارے اس قسم کے حضرات موحدین کے متعلق لوگوں سے کہتے ہیں کہ دیکھنا ان کی بات ہرگز نہ سنا، یہ قرآن کی آیات پڑھ کر لوگوں کو گمراہ کر دیتے ہیں۔ گویا قرآن کی آیات آدمی کو گمراہ کر دیتی ہیں۔ ان کے نزدیک عوام الناس کو قرآن مجید کا ترجمہ نہیں پڑھنا چاہیے، کیونکہ اس سے ان کے گمراہ ہونے کا خطرہ ہے، انھیں اسی پر اکتفا کرنا چاہیے جو مولوی صاحبان انھیں بتاتے ہیں۔ مقصد ان کا یہ تھا کہ ان کے شرک و بدعت پر مبنی مسائل کی حقیقت سے لوگ آگاہ نہ ہو جائیں۔ ایسے ہی لوگوں کے دباؤ کی وجہ سے ہند میں مدتوں قرآن مجید کا ترجمہ فارسی یا اردو میں کرنے کی کسی کو جرأت نہ ہوئی۔ آخر شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے فارسی میں اور ان کے نامور بیٹوں شاہ عبد القادر نے با محاورہ ترجمہ اردو میں اور شاہ رفیع الدین نے لفظی ترجمہ اردو میں کیا۔ اسی کی برکت ہے کہ عوام براہِ راست قرآن کا ترجمہ پڑھ کر حقیقی دین سے واقف ہو رہی ہے اور شرک و بدعت

کا اندھیرا چھٹ رہا ہے۔ ہمارے استاذ حافظ محمد گوندلوی رحمۃ اللہ علیہ نے تصور کے ایک آدمی کا واقعہ سنایا جو مولویوں کے بیان سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بشر نہیں مانتا تھا، نہ ہی ایک خاص مسلک کی پابندی سے نکلنا جائز سمجھتا تھا۔ اس کے اخلاص کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے عجیب طریقے سے اس کی رہنمائی فرمائی۔ خواب میں اسے ایک آدمی ملا جس نے قرآن مجید کھول کر سورہ کہف کی آخری آیت دکھائی کہ یہ آیت پڑھو: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [الکہف : ۱۱۰] ”کہہ دے میں تو تم جیسا ایک بشر ہی ہوں، میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہی معبود ہے، پس جو شخص اپنے رب کی ملاقات کی امید رکھتا ہو تو لازم ہے کہ وہ عمل کرے نیک عمل اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ بنائے۔“ صبح اٹھا تو وہ ایک مولوی صاحب کے پاس گیا اور ان سے خواب میں دکھائی گئی آیت کا مطلب پوچھا، اتفاق سے مولوی صاحب دیوبندی تھے، انہوں نے اس کا ترجمہ بتایا اور بہت اچھی طرح سے سمجھایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی آدم میں سے ایک بشر تھے، ہاں! اللہ تعالیٰ نے انہیں وحی سے سرفراز فرمایا اور اپنا نبی اور رسول بنا کر بھیجا تھا۔ وہ بندہ قرآن کے الفاظ کا ترجمہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بشر ہونا مان گیا۔ کچھ مدت کے بعد خواب میں اسے وہی پہلا آدمی ملا اور اس نے اسے سورہ نساء کی آیت (۵۹) دکھائی کہ یہ آیت پڑھو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَ الرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ کا حکم مانو اور رسول کا حکم مانو اور ان کا بھی جو تم میں سے حکم دینے والے ہیں، پھر اگر تم کسی چیز میں جھگڑ پڑو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹاؤ، اگر تم اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتے ہو، یہ بہتر ہے اور انجام کے لحاظ سے زیادہ اچھا ہے۔“ تو وہ پھر انہی مولوی صاحب کے پاس گیا اور قرآن کھول کر اس آیت کا مطلب پوچھا۔ مولوی صاحب کہنے لگے اس کا مطلب یہ ہے کہ اب تم اہل حدیث ہونا چاہتے ہو۔ اللہ اکبر، ایک عام بندہ آیت کا ترجمہ اور مطلب سمجھ کر تبع رسول بن گیا، مگر افسوس مولوی صاحب تقلید کی زنجیر سے آزاد نہ ہو سکے، سچ فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ﴿اللَّهُ يُجْتَبَىٰ إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدَىٰ إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ﴾ [الشوری : ۱۳] ”اللہ اپنی طرف جن لیتا ہے جسے چاہتا ہے اور اپنی طرف راستہ اسے دیتا ہے جو رجوع کرے۔“

[اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ وَ أَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ

تَمَّ كِتَابُ الصَّلَاةِ مِنْ صَحِيحِ الْبَخَارِيِّ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ]

## فهرست مصادر ومراجع

نمبر شمار	كتاب	ناشر	تفصيل طبع	ايزا
1	السنن الكبرى للبيهقي	دارالكتب العلمية - بيروت	ط الثالثة 1424هـ - 2003ء	11
2	الطبقات الكبرى لابن سعد	دار صادر - بيروت	ط الأولى 1386هـ - 1968ء	8
3	المصنف لابن أبي شيبة	مكتبة الرشد - الرياض	ط الأولى 1409هـ - 1989ء	7
4	الموطأ لمالك بن أنس	مؤسسة زايد بن سلطان	ط الأولى 1425هـ - 2004ء	8
5	المستدرک علی الصحيحين للحاكم	دارالكتب العلمية - بيروت	ط الأولى 1411هـ - 1990ء	4
6	صحيح ابن حبان	مؤسسة الرسالة - بيروت	ط الأولى 1408هـ - 1988ء	18
7	صحيح ابن خزيمة	المكتب الإسلامي - بيروت	ط الثانية 1424هـ - 2003ء	2
8	المصنف عبد الرزاق	المجلس العلمي - الهند	ط الثانية 1403هـ - 1993ء	12
9	الشمائل المحمدية للترمذي	المكتبة التجارية - مكة	ط الأولى 1413هـ - 1993ء	1
10	مسند الإمام أحمد	مؤسسة الرسالة	ط الأولى 1421هـ - 2001ء	50
11	المختصر النصيح للمهلب	دار التوحيد - رياض	ط الأولى 1430هـ - 2009ء	4
12	مسند أبي داود الطيالسي	دار هجر - مصر	ط الأولى 1419هـ - 1989ء	4
13	مسند أبي يعلى الموصلي	دار الحديث - القاهرة	ط الأولى 1434هـ - 2013ء	10
14	كتاب المصاحف	الفاروق الحديثة - مصر / القاهرة	ط الأولى 1423هـ - 2002ء	1
15	الأم للشافعي	دار المعرفة - بيروت	بدون طبعة 1410هـ - 1990ء	8

5	ط الأولى 1414 هـ - 1994ء	عالم الكتب	شرح معاني الآثار	16
25	الطبعة الثانية	مكتبة ابن تيمية - القاهرة	المعجم الكبير للطبراني	17
5	ط الثانية 1424 هـ - 2003ء	دار الكتب العلمية - بيروت	الفقه على المذاهب الأربعة	18
4	ط الأولى 1421 هـ - 2000ء	دار المغني للنشر والتوزيع	مسند الدارمي	19
12	ط الأولى 1421 هـ - 2001ء	مؤسسة الرسالة - بيروت	السنن الكبرى للنسائي	20
5	ط الأولى 1419 هـ - 1998ء	دار المعرفة - بيروت	مستخرج أبي عوانة	21
18	ط الأولى 1430 هـ - 2009ء	مكتبة العلوم والحكم المدينة المنورة	مسند البزار	22
1	ط الأولى 1400 هـ - 1980ء	المكتبة السلفية	جزء القراءة خلف الإمام للبخاري	23
5	ط الأولى 1424 هـ - 2004ء	مؤسسة الرسالة - بيروت	سنن الدارقطني	24
15	ط الأولى 1405 هـ - 1985ء	دار طيبة - الرياض	العلل للدارقطني	25
15	ط الأولى 1412 هـ - 1991ء	جامعة الدراسات الإسلامية - كراچی	معرفة السنن والآثار	26
10		دار الحرمين - القاهرة	المعجم الأوسط للطبراني	27
9	ط الثانية 1405 هـ - 1985ء	المكتب الإسلامي - بيروت	إرواء الغليل للألباني	28
11	ط الثانية 1387 هـ	دار التراث - بيروت	تاريخ الطبري	29
8		دائرة المعارف العثمانية حيدر آباد دکن	التاريخ الكبير للبخاري	30
3	ط الأولى 1405 هـ - 1985ء	جامعة أم القرى مكة المكرمة	غريب الحديث لإبراهيم الحربي	31
1	1400 هـ - 1980ء	دار الكتب العلمية - بيروت	مسند الشافعي	32

4	ط الأولى 1409 هـ - 1989ء	دار الكتب العلمية - بيروت	التلخيص الحبير	33
10	1409 هـ - 1989ء	دار الكتب العلمية - بيروت	حلية الأولياء وطبقات الأصفياء	34
25	ط الثالثة 1405 هـ - 1985ء	مؤسسة الرسالة	سير أعلام النبلاء	35
2		المكتب الإسلامي	صحيح الجامع الصغير للألباني	36
1	ط الأولى 1408 هـ - 1988ء	مكتبة السنة - القاهرة	المنتخب من مسند عبد بن حميد	37
2	ط الأولى 1407 هـ - 1987ء	عالم الكتب - بيروت	غوامض الأسماء المبهمة	38
6	ط الثانية 1310 هـ	المطبعة الكبرى الأميرية - مصر	الفتاوى العالمكيرية	39
2	ط الأولى 1405 هـ - 1985ء	المكتب الإسلامي - بيروت	المعجم الصغير للطبراني	40
12		دار الفكر - بيروت	المحلى بالآثار	41
1	1423 هـ - 2002ء	إدارة العلوم الأثرية - فيصل آباد	مسند السراج	42
16	ط الأولى 1415 هـ - 1994ء	مؤسسة الرسالة - بيروت	شرح مشكل الآثار	43
13	ط الأولى 1417 هـ - 1996ء	دار الفكر - بيروت	أنساب الأشراف	44
6	ط الأولى 1995ء تا 2002ء	مكتبة المعارف - الرياض	سلسلة الأحاديث الصحيحة	45
4	ط الأولى 1429 هـ - 2008ء	وزارة الأوقاف - قطر	المخلصيات	46
9	ط الأولى 1393 هـ - 1973ء	دائرة المعارف العثمانية حيدر آباد هند	الثقات لابن حبان	47
1	ط الأولى 1411 هـ - 1991ء	دار الوفاء - المنصورة	مشاهير علماء الأمصار لابن حبان	48
21	ط الأولى 1417 هـ - 1997ء	دار هجر	البداية والنهاية	49



1	ط الأولى 1404 هـ - 1983ء	دار الأرقم - كويت	قرة العينين برفع اليدين	50
8	ط الأولى 1418 هـ - 1997ء	دار الكتب العلمية	التهديب في فقه الإمام الشافعي	51
1	ط الأولى 1424 هـ - 2003ء	دار ابن حزم - بيروت	كتاب الأوائل لأبي عروبة	52
9	ط الثالثة 1404 هـ - 1984ء	إدارة البحوث العلمية هند	مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح	53
8	ط الثالثة 1440 هـ - 2019ء	دار عطاءات العلم - رياض	زاد المعاد في هدي خير العباد	54
2	ط الأولى 1404 هـ - 1984ء	عمارة البحث العلمي المدينة المنورة	الكنى والأسماء	55
1	ط الأولى 1424 هـ - 2003ء	المكتبة الإسلامية - القاهرة	هداية المستنير	56
1	ط الأولى 1491 هـ - 1992ء	دار الغرب الإسلامي	القبس في شرح الموطأ	57
8	ط الأولى 1415 هـ - 1994ء	دار الكتب العلمية	أسد الغابة في معرفة الصحابة	58
4	ط الأولى 1412 هـ - 1994ء	دار الجيل - بيروت	الاستيعاب في معرفة الأصحاب	59
1		دار الكتب العلمية	جوامع السيرة النبوية	60
1	ط الأولى 1427 هـ - 2006ء	دار القلم - دمشق	فقه السيرة للغزالي	61
8	ط الأولى 1418 هـ - 1997ء	دار الكتب العلمية	المبدع في شرح المقنع	62
4	1417 هـ - 1996ء	دار الكتب العلمية	تاريخ المدينة لابن شبة	63
2	ط الثالثة 1417 هـ - 1996ء	الكتب الثقافية - بيروت	السيرة النبوية لابن حبان	64

1	ط الثالثة 1417 هـ - 1996ء	دار الكتب العربي - بيروت	نصب المجانيق لنسف قصة الغرائق	65
3	ط الثالثة 1397 هـ - 1977ء	دار الكتب العربي - بيروت	فقه السنة	66
1	ط الأولى 1408 هـ - 1988ء	حديث أكادمي - فيصل آباد	قيام الليل للمروزي	67
8	ط الأولى 1423 هـ - 2002ء	مؤسسة غراس	الأم (صحيح سنن أبي داود)	68
1	ط الأولى 1422 هـ - 2001ء	مكتبة الفرقان - عجمان	قاعدة في التوسل والوسيلة	69
4	ط الأولى 1404 هـ - 1984ء	دار الكتب العلمية - بيروت	الضعفاء الكبير للعقيلي	70
14	ط الأولى 1423 هـ - 2003ء	مكتبة الرشد - الرياض	شعب الإيمان للبيهقي	71
24	ط الأولى 1417 هـ - 1996ء	دار الكتب العلمية	تاريخ بغداد	72
1	ط الرابعة 1406 هـ - 1986ء	المكتب الإسلامي	أحكام الجنائز للألباني	73
1	ط الثالثة 1359 هـ	دائرة المعارف - دكن	الاعتبار للحازمي	74
1		مؤسسة الرسالة	الموضوعات الكبرى	75
2	ط الثالثة 1375 هـ - 1955ء	شركة مكتبة - مصر	سيرة ابن هشام (ت: السقا)	76
5		مؤسسة قرطبة - القاهرة	مسند الروياني	77
26	ط الأولى 1422 هـ - 2001ء	دار هجر	تفسير الطبري	78
11	ط الأولى 1432 هـ - 2011ء	دار السلام - الرياض	الجامع الصغير مع شرح التنوير	79
10		دار الكتب العلمية	تحفة الأحوزي	80
2		المكتبة العلمية	المصباح المنير	81
13	ط الثالثة 1419 هـ	مكتبة نزار - السعودية	تفسير ابن أبي حاتم	82
10	ط الأولى 1419 هـ - 1998ء	دار ابن حزم - بيروت	المجالسة وجواهر العلم	83

1	بدون طبع	بدون ناشر	الدر المنظوم من كلام المصطفى المعصوم <small>عليه السلام</small>	84
14	ط الأولى 1416ھ - 1992ء	دار المعارف - رياض	سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة	85
5	ط الثانية 1420ھ - 1999ء	دار الوطن - رياض	الشريعة للآجري	86
2	ط الأولى 1418ھ - 1997ء	مؤسسة الرسالة - بيروت	خلاصة الأحكام للنووي	87
10	ط الأولى 1388ھ - 1968ء	مكتبة القاهرة	المغني لابن قدامة	88
17	ط الأولى 1439ھ - 2017ء	مؤسسة الفرقان - لندن	التمهيد لابن عبد البر	89
2	بدون الطبعة و تاريخ	مطبعة السنة المحمدية	إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام	90
	الكوكب الدراري في شرح صحيح البخاري (شمس الدين الكرمانى)	92	مجموع الفتاوى لابن تيمية	91
	شرح النووي على صحيح مسلم	94	تيسير الوصول إلى أحاديث الرسول	93
	سنن سعيد بن منصور	96	مستخرج لأبي نعيم	95
	نور العينين (زبير علي زئي)	98	فتح الباري	97
	جزء رفع اليدين (تاج الدين سبكي)	100	سنن النسائي	99
	التحقيق الراسخ في أن أحاديث رفع اليدين ليس لها ناسخ (حافظ محمد گوندلوى)	102	سنن أبي داود	101
	رفع اليدين اور آمين (عبدالله رويڑى)	104	صحيح مسلم	103
	جلاء العينين (سيد بديع الدين راشدي)	106	صحيح بخاري	105
	مسئلة رفع الدين مع آمين بالجهر (مولانا رحمت الله رباني)	108	جامع الترمذي	107

شمس الضحى بجواب نور الصباح (حكيم محمود بن إسماعيل سلفي)	110	شرح صحيح البخاري للعثيمين	109
جزء رفع اليدين (خالد گهر جاکھی)	112	سنن ابن ماجه	111
مسئلة رفع اليدين تحريرى مناظره (حافظ عبد المنان نور پوری)	114	إرشاد الساري لشرح البخاري للقسطلاني	113
دلائل الجانبين في تحقيق رفع اليدين (ڈاکٹر محمد بشیر صابر)	116	أكمل البيان (أشرف سندهو)	115
الرسائل في تحقيق المسائل (عبد الرشيد أنصاري)	118	تيسير الباري (علامه وحيد الزمان)	117
حصول الفلاح (مولانا محمد أيوب أثري حيدر آبادی)	120	معيار الحق (سيد نذير حسين الدهلوي)	119
الكنى والأسماء لإمام مسلم	122	تفسير ابن كثير	121
غريب الحديث لأبي إسحاق الحربي	124	فيض الباري	123
النهاية في غريب الأثر	126	هداية القاري	125
حاشية ابن باز على فتح الباري	128	اللامع الصبيح بشرح الجامع الصحيح شمس الدين البرماوي	127
زاد المعاد لابن قيم	130	أنيس الساري	129
فوائد لابن المقري	132	شرح صحيح البخاري لابن بطال	131
كتاب الصلاة لأبي نعيم	134	تعليق ابن باز على صحيح البخاري	133
الأجوبة النافعة عن أسئلة لجنة مسجد الجامعة	136	تهذيب سنن أبي داود لابن قيم	135



